









An 60/1587/3





Historisch - Kritische  
**N a c h r i c h t e n**  
von Italien,

welche

eine Beschreibung dieses Landes  
der Sitten, Regierungsform, Handlung, des  
Zustandes der Wissenschaften

und insonderheit

**der Werke der Kunst**

enthalten,

von

**D. J. J. Volkmann.**

---

Dritter und letzter Band.

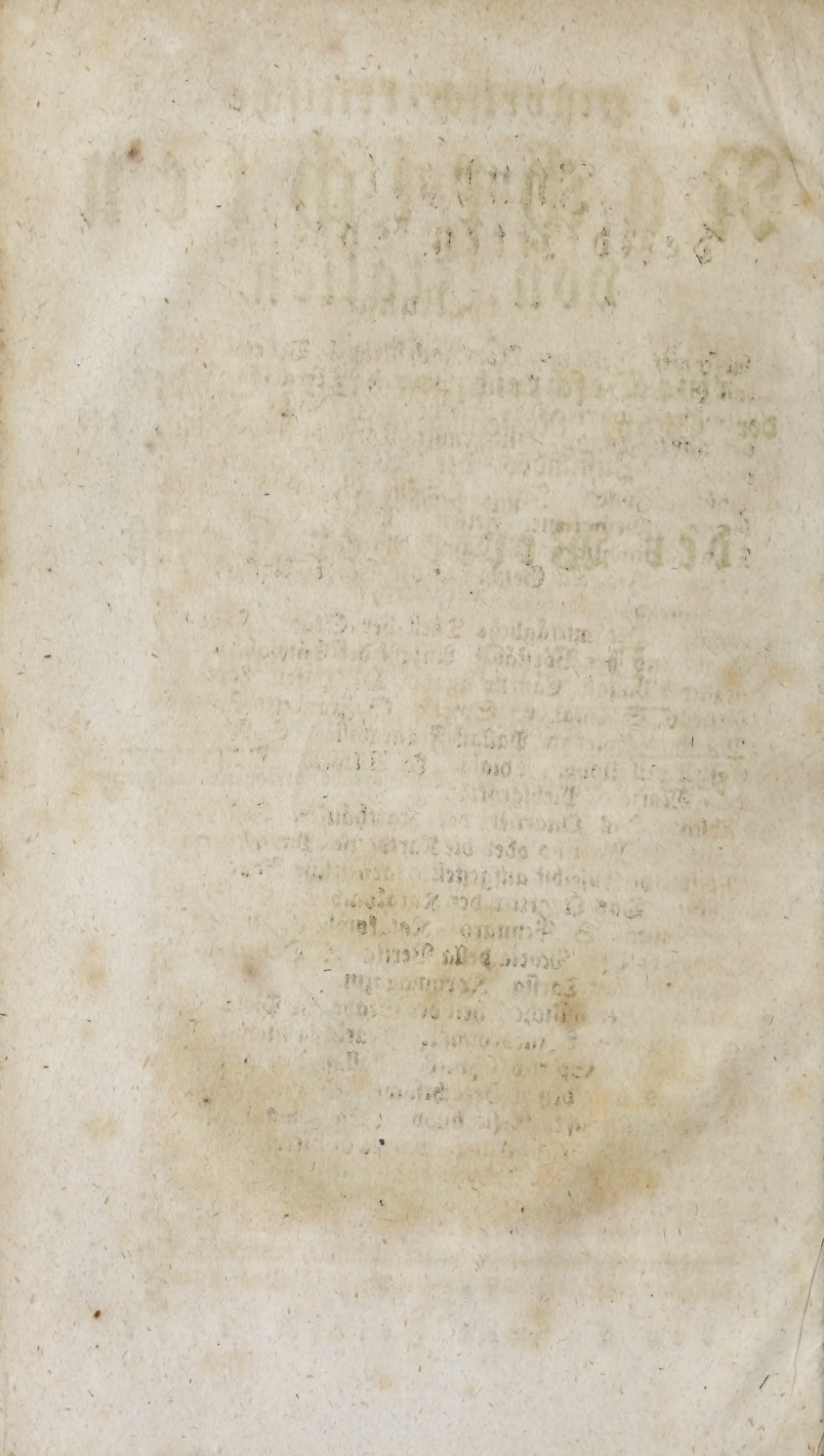
---

Zweite viel vermehrte und durchgehends verbesserte Auflage.



---

Leipzig,  
bey Caspar Fritsch, 1778.





# Innhalt des dritten Theils.

## I. Abtheilung.

1. Abschnitt. Reise von Rom nach Neapel. Velletri. Pallast Ginetti. Cora. Sezze. Piperno. Terracina. Pomptinische Sümpfe, ihre Ursache. Böse Dünste. Projekte der Austrocknung, Hindernisse. Torre di Astura. Nettuno S. I.
2. Absch. Fondi. Itri. Schöne Gegenden. Mola. Gaeta. Gespaltener Felsen. Sezza. Capua. Der Dom. Annunziata. Alt Capua. Aversa 20
3. Absch. Neapel. Geschichte der Stadt. Aufruhr des Masaniello 34
4. Absch. Der mittägliche Theil der Stadt. Lage der Stadt und ihre Vorstädte. Anzahl der Einwohner. Königlicher Pallast. Castello nuovo. Der Hafen. Largo del Castello. S. Luigi. S. Spirito. S. Francesco Saverio. Maria di Soledad. Pallast Francavilla. S. Giacomo. Castell dell' Uovo. Chiaia. La Vittoria. L'Ascensione. Maria di Piedigrotta 39
5. Absch. Das Quartier der Karthäuser. Castello S. Elmo. S. Martino oder die Karthause. Pallast Capo di Monte, die daselbst aufgestellte farnesische Gallerie 60
6. Absch. Das Quartier der Katakomben. S. Severo. La Sanita. S. Gennaro. Katakomben. Universität. Madre di Dio. Maria della Verita. S. Domenico Coriano. Pallast Tarfia. Kornmagazin. 74
7. Absch. Der östliche Theil der Stadt. La Pietà. Seggio di Porto. L'Incoronata. Maria la nuova. Monte Oliveto. Spirito Santo. Pallast des päpstlichen Nuntius und dessen Gerechtsame. S. Giovanni. S. Trinita. Obelisk. Gesu nuovo. Sa. Chiara. Pallast della Rocca. Gesu vecchio. Monte di pietà. Giovanni maggiore. Pallast Filomarino 85
8. Absch. Das Quartier von S. Domenico. S. Domenico. Maria della Pietà de Sangri. Vom Prinzen San Severo und dessen vielen in die Ehre und Oekonomie einschlagenden Erfindungen. Pallast Caraffa. S.

- S. Maria Maggiore. S. Giovanni Evangelista. S. Paolo. S. Lorenzo. S. Filippo Neri. 100
9. Absch. Domkirche und umliegende Gegend. S. Genaro. S. Restituta. Kapelle del Tesoro. Das Fließen des Bluts vom heiligen Januarius. SS. Apostoli. S. Giovanni a Carbonara. S. Caterina a Formello. La Vicaria. L' Annunziata 117
10. Absch. Das Quartier des Markts und der Carmeliter. Die Kapelle Konradins. il Carmine. Conservatorii. Menagerie. Poggio reale. Monte Vergine. Wasserleitungen 137
11. Absch. Von der Regierungsform, der Polizen und den Sitten in Neapel 147
12. Absch. Vom Zustande der Musik. Von den Kastraten. Theater. Beschaffenheit der italienischen Oper. Metastasio. Ballets. Zustand der Wissenschaften, jetzt lebende Gelehrte. Zustand der Künste 167
13. Absch. Münzen, Maas, Gewicht. Handlung 191
14. Absch. Verfertigung des Rauchgelbs. Fixirung des Pastells. Darmseiten. Lohgerbereien. 203
15. Absch. Vom Klima zu Neapel, den Taranteln, Scorpionen, dem Feldbau, Erhaltung des Getreides, Weinbau, Schafzucht, Apocynum 217
16. Absch. Die Gegend um Neapel, Pausylippische Höhle. Grab des Virgils, des Sannazars. Leuchten des Meers. See Agnano. Schwitzbäder. Grotta del Cane. Solfatara. Kapuzinerkirche 234
17. Absch. Pozzuoli. Domkirche. Tempel des Serapis. Andere Monumente. Brücke des Calligula. Monte nuovo. Pozzolana, Amphitheater. Labyrinth 258
18. Absch. Baia. Drey alte Tempel. Grab der Agrippina. Lago Averno. Höhle der Sibylle. Elisäische Felder. Landhaus des Vatia. Piscina mirabile. Cento Camerelle. Miseno. Grotta Dragonara. Bauli. Cuma. Höhle der Sibylle. Tempio del Gigante. Arco felice. Grab des Scipio. Inseln Procida und Ischia 273
19. Absch. Lustschloß Portici. Garten. Herculaneum. Neuere Entdeckung desselben. Forum. Theater. Glasfenster 290
20. Absch. Antiquitätenkabinet zu Portici. Eßwaaren. Manuscripte. Gemälde 309



21. Absch. Vesuvius. Merkwürdige Ausbrüche. Wege, ihn zu ersteigen. Schlund desselben. Ursachen der Entzündung. Lava. Asche. Verbindung mit dem Aetna 341
22. Absch. Ruinen von Pompeii. Stabia. Pesto. 367
23. Absch. Lustschloß Caserta, prächtige Wasserleitung 377.
24. Absch. Rückreise von Neapel nach Rom über Monte Cassino. S. Germano. Cassinum. Wege zur Abtey. Beschreibung der Kirche. Zimmer des heiligen Benedictus. Albanetta. Benafro. Anagni 385
25. Absch. Reise von Rom nach Spoleto. Citta Castellana. Berg S. Dreffe. Otricoli. Rarni. Brücke des Augustus. Cesi. Terni. Wasserfall bey Terni. Monte Celo. Unterirdischer Wind und dessen Ursache. Berg la Somma 402
26. Absch. Spoleto. Der Dom. Unverbrennliches Holz. Weißes Vieh, Tempel des Clitumnus. Foligno 421
27. Absch. Reise von Foligno über Assisi nach Florenz. Assisi. Kirche des heiligen Franciscus, wo er begraben. il Sagro Convento. Maria di Minerva. Alterthümer. la Portiuncula 429
28. Absch. Perugia. Citadelle. Domkirche. S. Agostino. Francesco. Chiesa nuova. S. Pietro. Palläste. Jesuitercollegium. Akademien. Lacus Trasimenus 435
29. Absch. Cortona. Domkirche. Andere Kirchen. Palläste. Alterthümer. Akademie und deren Cabinet. Andere Sammlungen. Jegige Gelehrte 450
30. Absch. Arezzo. Geschichte der Stadt. Berühmte Männer. Pietro Aretino. Mofette di Laterina. Camaldoli. Val d'Arno 461
31. Absch. Reise von Foligno nach Loretto bis Rimini. Besondere Grotte. Tolentino. Macerata, Ricina, Riscanati. Loretto. Das heilige Haus. Der Schatz. Handel mit Rosenkränzen. Der Weinkeller und die Apotheke. Cirolò 469
32. Absch. Ancona. Domkirche. Börse. Triumphbogen. Lazareth. Dattelmuscheln 486
33. Absch. Senigaglia. Der Fluß Metauro. Sano. Theater. Domkirche. Triumphbogen. Pesaro. Domkirche. Catolica. Conca. Rimini. Triumphbogen. S. Francesco. Grab des Malatesta. alte Brücke. Gelehrte. Hafen. Die Republik San Marino 494

## II. Abtheilung.

34. Absch. Rubicon. Cesenatico. Cervia. Salzwerke. La  
 Classe. Ravenna. Domkirche. S. Vitalis. Grab der  
 Placidia. Rotonda. Grab Königs Theodorichs und des  
 Dante. Wahlstatt des Gaston de Foix 515
35. Absch. Weg von Rimini nach Bologna. Cesena. For-  
 li. Faenza. Imola. Ferrara. Cento, Geburtsstadt des  
 Guercino. Domkirche in Ferrara. Die Jesuiten- und Au-  
 gustinerkirche. Grab Ariosts. Gelehrte 532
36. Absch. Moräste in Romagna. Projekte ihrer Aus-  
 trocknung. Valli di Comacchio. Weg von Ferrara nach  
 Venedig. Dämme des Po. Chioggia. Malamocco 548
37. Absch. Venedig. Geschichte. Anzahl der Inseln. Ka-  
 näle. Bauart 557
38. Absch. Kirche von S. Marco. Schatz derselben. An-  
 tike Pferde. Herzoglicher Pallast mit den vornehmsten  
 Zimmern. Der Marcusplatz. Säulen desselben. Bro-  
 glio. Bibliothek. Antiken. Die Münze. S. Geminiano.  
 Thurm. Fahnen 568
39. Absch. Quartier von S. Marco. S. Zaccaria. La  
 Pietà. S. Sepolcro. Pallast Cornaro. S. Stefano.  
 Pallast Pisani. S. Fantino. S. Luca. S. Salvatore.  
 Ponte Rialto 592
40. Absch. Döstlicher Theil der Stadt zwischen dem Ponte  
 Rialto und dem Arsenal. J. Miracoli. S. Giovanni e  
 Paolo. Scuola di S. Marco. S. Francesco della vigna.  
 Pallast Grassi 600
41. Absch. Das Arsenal und die Gegend umher. Der  
 Bucentoro. S. Pietro. S. Giuseppe 606
42. Absch. Das Quartier von S. Paul. S. Cassano. J.  
 Tolentini. S. Polo. Scuola di S. Rocco. J. Frari. Pal-  
 last Barbarigo 613
43. Absch. Nordlicher Theil von Venedig. S. Sofia. S.  
 Catarina. J. Gesuiti. J. Mendicanti. Madonna dell' orto.  
 S. Giobbe. J. Scalzi. Maria Mater Domini. La Carita  
 621
44. Absch. Mittägliche Seite von Venedig. La Salute.  
 L'umilta. La Dogana. S. Giorgio Maggiore. Il Re-  
 dentore. S. Bastiano. S. Maria maggiore. Inseln um  
 Venedig 626



45. Absch. Von der Regierungsform, dem Doge, den Collegiis und Tribunalen. Von den Procuratoren und Advocaten. Einkünfte und Kriegsmacht 637
46. Absch. Sitten und Gebräuche. Der Adel, seine Lebensart. Gesellschaften. Mäßigkeit. Schönheit der Damen und ihr Umgang. Kurtisanen. Kleidertracht. Gondeln. Der Pöbel. Deffentliche Sicherheit. Religion. Lebensart in den Klöstern 651
47. Absch. Vom Carneval. Masken. Ridotto. Välle. Himmelfahrtsfest. Musik in den Hospitälern. Schauspiele. Komödien. Tragödien 668
48. Absch. Zustand der Wissenschaften, der Maleren und Kupferstecherkunst. Maaß und Gewicht. Handlung. Spiegel und Glaskorallen. Klima. Fische. Mangel an Quellwasser 683
49. Absch. Padua. Reise auf der Brenta. Lage der Stadt Padua und ihre Geschichte. Domkirche. S. Antonio. S. Giustina 699
50. Absch. S. Agostino. Annunziata. Benedetto. Casa di Dio. S. Filippo e Giacomo. S. Gaetano. S. Madalena. Seminarium. Das Rathhaus. Pallast des Podesta. La Loggia. Universität. Gelehrte. Tartini. Handlung 716
51. Absch. Gegend um Padua. Väder zu Albano. Catajo. Arqua, wo sich Petrarck aufgehalten. Nachrichten von ihm. Bassano 733
52. Absch. Vicenza. Teatro Olympico und andere Gebäude des Palladio. Rathhaus. Lombard. Domkirche. La Corona. S. Lorenzo. S. Michele. Handlung. Regierungsform. Charakter der Einwohner. Gegend um die Stadt. Triumphbogen. Madonna del Monte. Grotte Covoli 738
53. Absch. Verona. Lage der Stadt. Amphitheater. Triumphbogen. Museo Veronese. Theater. Domkirche. S. Giorgio und andere Kirchen. Rathhaus. La Fiera. Sammlungen von Gemälden und Naturalien. Zustand der Wissenschaften und der Handlung. Gelehrte. Charakter der Einwohner. Gegend um die Stadt. Grüne Erde. Versteinerte Fische 754
54. Absch. Mantua. Sonderbare Lage. Domkirche. S. Vancese. S. Andrea. S. Maurizio. S. Ursula. Jesuiterkirche. Herzoglicher Pallast. Vorstädte. Pallast del T. Virgil's Waterland, Peschiera. Lago di Garda. Castiglione 777

55. Absch. Brescia. Angenehme Lage der Stadt. Schloß. Domkirche. Rathhaus. Le Grazie. S. Nazaro e Celso und andere Kirchen. Theater. Pallast Avogadri. S. Ufra. Cabinet des Mazuchelli. Regierungsform. Charakter der Einwohner. Zustand der Wissenschaften. Münzen. Handlung. Del. Jagd. Viehzucht. Weg nach Bergamo. 793
56. Absch. Bergamo. La Fiera. Domkirche. Maria Maggiore und andre Kirchen. Palläste Terzi und Sanchi. Armenanstalten. Handlung. Charakter der Einwohner. Gelehrte. Weg von Bergamo nach Mailand 817
57. Absch. Pavia. Berühmte Karthause vor der Stadt. Schlacht bey Pavia. Geschichte der Stadt. Domkirche. S. Pietro. Universität. Zustand der Wissenschaften. Brücke. Handlung 827
58. Absch. Reise von Pavia nach Genua. Tortona. Novi. Bochetta. Der Fluß Polcevera 840
59. Absch. Genua. Geschichte. Ursprung des Adels. Andreas Doria. Oberherrschaft des Meeres. Lage der Stadt. Größe. Hafen. Domkirche. Annunziata. Maria di Carlignano nebst der Brücke. S. Siro. S. Ambrogio. S. Luca. S. Domenico 844
60. Absch. Jesuitercollegium. Pallast des Doge. Privatpalläste: Doria, Brignole, Balbi, Giacomino Balbi, Marcellone und Marcellino Durazzo, Carega, Doria, Tursi, zween Palläste Pallavicini 864
61. Absch. Armenanstalten. l' Albergo; großes und kleines Hospital. Schöne Gassen. Laternen. Regierungsform, kleiner und großer Rath. Doge. Gesetze. Inquisition. Charakter der Einwohner. Cicisbeen. Spiel. Kleidung. Schauspiele 882
62. Absch. Macht der Republik. Einkünfte. Bank von S. Giorgio. Polizen. Handlung. Delbau. Schiffbau. Maaß, Gewicht und Münzen. Lotterie. Berühmte Männer. Zustand der Wissenschaften. Natürlicher Boden von Genua. Gegend um die Stadt 902
63. Absch. Reise von Genua nach Antibes. Savona. Finale. Monaco. Nizza. 920



Erste Abtheilung.  
Dritter Band.







## Erster Abschnitt.

### Reise von Rom nach Neapel.

Belletri, Pomptinische Sümpfe,  
Nettuno &c.

**V**on Rom nach Neapel rechnet man siebzehn und eine halbe Post oder hundert und acht und zwanzig italienische Meilen. Viele nehmen den Weg, wenn sie mit Vetturini gehen, über die berühmte Benedictinerabtey, Monte Cassino, wir versparen solche aber bis zur Rückreise, und folgen jesho der Poststraße \*). Auf der ersten Station bis Torre di mezza via trifft man viele Ruinen alter Gräben und Wasserleitungen an, die zwote ist Marino, welches wir bereits beschrieben haben. Darauf kommt man durch die Waldung bey Fajola, welche sehr ausgeholzet ist. Die Eichen, Buchen und andere Bäume, welche in unsern Gegenden hohe

A 2

Stämme

\*) Es ist der Mühe werth, die fünfte Satyre des ersten Buchs vom Horaz auf dieser Reise zu lesen, weil der Dichter darinnen den Weg von Rom bis Neapel beschreibt. Aus den kleinen Tagereisen, die er gemacht hat, ist es wahrscheinlich, daß er die Reise zu Fuß angestellt hat, welches bey den Alten nichts besonders war. Man kann ihm nicht ganz genau folgen, weil die heutige Poststraße sich erst unweit Terracina (dem alten Anxur) mit der Via Appia, welche Horaz gieng, vereiniget. Aber von Terracina bis Capua nimmt man denselben Weg über Fondi und Formia.

Reise von Stämme haben, erreichen solche in den heißen Strichen nicht, sondern krümmen sich bald.

Neapel.

Velletri.

Die kleine Stadt Velletri liegt auf einem Hügel, drey und zwanzig Meilen von Rom. Sie war ehemals die Hauptstadt der Volscer, welche Camillus, als Dictator, den Römern unterwürfig machte. Die Familie des Kaisers Augustus stammte aus Velletri, und er selbst wurde in der Nachbarschaft erzogen. Auf dem Markte steht die Statue vom Pabst Urban VIII. aus Bronze, wie er den Segen ertheilt, nach der Zeichnung des Bernini. Das Stadthaus, Palazzo publico, fällt, als ein ansehnliches Gebäude, gut in die Augen \*).

Der einzige Pallast in der Stadt ist der von der Familie Ginetti, welcher jetzt dem Prinzen Lancellotti gehört. Die marmorne Treppe ist eine der schönsten in Italien. Das Gebäude hat drey mit Basreliefs gezierte Gallerien, und in den Zimmern sind viele antike und moderne Statuen und Gemälde. Der Garten ist von großem Umfange, und mit vielen Fontänen versehen, wozu man das Wasser von Fajola, fünf Meilen weit, mit großen Kosten hergeleitet hat \*\*).

Der

\*) Der jetzige Pabst Pius VI. ist ein Mitglied der 1765 hier errichteten Academia de' Volsci, und weil er sonst der Stadt auch wichtige Dienste geleistet, so hat diese Akademie ihm allerley Gedichte und kleine Schriften zu Ehren versfertigt: Giubilo della Societa letteria de' Volsci per l'Esaltazione di N. S. Pio VI. Velletri. 1775. in 4.

\*\*) Nach einer merkwürdigen griechischen und lateinischen Inschrift, welche folgende kleine Schrift verursacht hat: In sepulcralem lapidem Sept. Varii Marcelli, in agro Veliterno nuper effossum Observationes. Romae 1765. kann man sich in dieser Stadt erkundigen.



Der König von Neapel wohnte eine Zeitlang Reise von in diesem Pallaste, zur Zeit, da die königl. spanische Armee und seine eigne im Jahre 1744 in dieser Gegend stunden. Als sich die Spanier nach der verlorenen Schlacht bey Campo Santo unter dem General Gages nach Neapel zogen, verfolgte sie der Fürst Lobkowitz bis nach Velletri, wo sich der König von Neapel mit den Spaniern vereinigt hatte, und überrumpelte einen Theil des feindlichen Lagers in der Nacht, so daß der König in größter Eil sein Quartier auf der Höhe der Kapuziner bey der Stadt verlassen mußte. Gleichwohl konnte der Fürst Lobkowitz nicht weiter vorrücken, sondern mußte sich nach Rom zurück ziehen. Beyde Armeen feuerten unter den Thoren dieser Stadt verschiedene Mal auf einander. Die Römer waren in großer Furcht: der größte Haufe hielt es heimlich mit den Oestreichern, der päpstliche Hof war aber mehr auf der bourbonischen Seite. Die Krankheiten rafften viel Volk von der östreichschen Armee weg, und der Fürst von Lobkowitz nahm endlich seinen Rückmarsch nach der Lombardey, wo ihm der General Gages auf dem Fuße nachfolgte \*).

Wenn man die Ruinen von Cora besuchen will, muß man einen Umweg von etlichen Meilen linker Hand von Velletri nehmen \*\*). Es steht noch ein großer

Cora.

A 3

\*) Castruccio Bonamici hat diesem Feldzug, welchem er selbst beigewohnt, in einem vortreflichen lateinischen Stil beschrieben. Man sehe seine Commentarios de rebus ad Velitras gestis, Ao. 1744. uund die Commentarios de bello Italico, libri III. 1750. in Octav.

\*\*) Piranesi hat solche vortreflich in Kupfer gebracht, und 1764 auf eils Platten unter dem Titel le Antichita di Cora herausgegeben.

Reise von großer Theil der alten Mauern dieser volscischen Rom nach Stadt, welche jetzt ein elender Flecken ist. Die Neapel.

Steine sind nicht viereckig, sondern nach der Art der alten Etruscier von vielen Seiten, jedoch so, daß immer ein Stein genau in den andern paßt. Eine solche Mauer hat eine weit größere Festigkeit, wie Vitruv zeigt. Auf dem Berge bey Cora stehen Reste eines Tempels, welcher allem Vermuthen nach dem Herkules gewidmet war. Es sind noch acht dorische Säulen von der Halle, und die Mauern, welche solche vom Tempel unterscheiden, übrig. \*) Am Friesz liest man die Namen der Personen, welche den Bau besorgt haben. Von einem andern Tempel des Castor und Pollux stehen zwei korinthische Säulen, und am Friesz liest man gleichfalls eine Inschrift. Aus der Rechtschreibung schließt Piranesi, daß der erste Tempel aus der Zeit des Kaisers Claudius ist, ein Schluß, der etwas zu spitzfindig und kritisch scheint. Auf den Bergen dieser Gegend weiden im Sommer unzählige Heerden von Schafen, welche sich im Winter in den Maremme oder in den Ebenen am Ufer des Meeres aufhalten.

linker

- \*) Dieser Tempel ist auch in des Fini Beschreibung von Cora gestochen. Winkelmann sagt viel Wichtiges darüber in der Anmerk. über die Bauk. der Alten. S. 25. Außer den daran befindlichen dorischen Säulen sind nur noch zwei zu Pestö, welche Basen haben, aus dem Alterthume übrig. Das Kapital ist von den Kapitalern anderer dorischen Gebäude verschieden. Dieses ist vermuthlich aus den Zeiten des Tiberius. Ebendas. S. 37. vermuthet Wink. daß dem dorischen Tempel Thüren, die oben enger als unten sind, eigen waren, dergleichen man viele an ägyptischen Gebäuden findet, welche Pococke daher Pyramidalthüren nennt.



Unter Hand bey Cisterna läßt man den schön- Reise von  
 nen Pallast des Prinzen Caserta liegen. Sermo- Rom nach  
 netta zeigt sich auf einer Höhe, aber die Postwechse- Neapel.  
 lung liegt in der ungesunden Gegend von den pom-  
 ptinischen Sümpfen, welche sich bis hieher erstrecken.  
 Bey Torre d' aqua puzza, welcher den Namen von  
 dem heßlichen stinkenden Wasser dieser Gegend bekom-  
 men hat, wird ein gewisses Begegeld gegeben. In  
 der Nähe von der Postwechselung Sermonetta liegen  
 alte Ruinen, welche man für die Tres Tabernas  
 hält, deren im 28 Kapitel der Apostelgeschichte er-  
 wehnt wird.

Sezze liegt auf einem Hügel seitwärts von der Sezze.  
 Poststraße \*). Man sieht hier ansehnliche Ruinen  
 eines Tempels vom Saturn, Saturno profugo sa-  
 crum. Er steht noch ganz nebst dem Gewölbe, der  
 Eingang ist aber verschüttet. Von einer bey der  
 Stadt liegenden Anhöhe kann man den ganzen Um-  
 fang der pomptinischen Sümpfe am besten übersehen.  
 In der Franciscanerkirche bey der Stadt bemerkt  
 man ein vortreffliches Bild von Lanfranco, welches  
 ein Gesicht des heiligen Franciscus vorstellt. Es  
 fehlt Sezze an lebendigen Quellen, daher sich die  
 Einwohner mit Cisternenwasser behelfen müssen.  
 Das Volk ist arm; die Weiber sind sehr fruchtbar,  
 und haben eine außerordentlich starke Brust. Ihren  
 Häusern mangeln die Feueressen. Die Stadt bezahlt  
 der päpstlichen Kammer etwas über vier tausend Tha-  
 ler für die Erlaubniß in den pomptinischen Sümpfen

U 4 zu

\*) Es ist das Setinum der Alten, welches wegen des  
 guten Weins berühmt war, und oft bey dem Mar-  
 tial vorkommt:

Nec quae paludes delicata Pomptinas  
 Ex arce cliui spectat vna Setini. L. 10. Ep. 74.

Reise von zu fischen, und auf den unangebaueten Bergen zu Rom nach weiden.

Neapel.

Anstatt des ehemaligen Weins wird hier jetzt viel Del gebauet, die Pflanzen haben das schönste Grün, alles ist mit Feigen, Pomeranzen und andern zarten Bäumen besetzt, so daß es scheint, als wenn die bösen Dünste dieser Gegenden bloß dem animalischen, keinesweges aber dem vegetabilischen Reiche schädlich sind. Hinter Diperno kommt man an einen Wald von Pantoffelholz, woraus die Stöpsel gemacht werden \*).

Terracina

Terracina (ehemals Anxur) ist der letzte päbstliche Ort, und liegt in einer fruchtbaren Gegend, ohngefähr auf dem halben Wege von Rom nach Neapel. Vier Meilen hinter diesem Orte kommt man an den Thurm, welcher die Grenzen des Kirchenstaates ausmacht, und am Ufer des Meeres steht. Er gehört schon zu Neapel, wie man in der unter

König

\*) Der Baum ist eine Art Eiche (*Quercus suber* Lin.) mit den Pflaumenbäumen ähnlichen immer grünenden steifen Blättern, der bey uns nicht im Freyen ausdauert. Bey jungen Bäumen ist die Rinde braun und glatt, hernach wird sie schwammig dick und reißt auf. Mit dem zwölften Jahre werden sie zuerst geschält, und dieß wird alle neun bis zehn Jahre wiederholt. Ein solcher Baum kann 150 Jahre alt werden, wenn die Abschälung behutsam geschieht, und die dicht am Holze liegende Haut, welche die künftige Rinde wieder erzeugt, nicht beschädigt wird. Man wählt trockenes Wetter im Jul. und August dazu, weil der Baum, wenn es gleich darauf regnet, leicht eingeht. Man macht zuvor einen Einschnitt vom Gipfel bis an die Wurzel herunter, damit die Rinde etwas trockne. Die Eicheln sind unsern gewöhnlichen ähnlich, und werden den Schweinen gegeben.



König Philipp II. von Spanien im Jahre 1568 dar- Reise von  
an eingehauenen Inschrift liest. Rom nach  
Neapel.

Es liegen an dieser Küste in weiten Entfer-  
nungen viele alte Thürme, worinn gemeinlich eine  
Art von Officier, Torriere, mit einem Soldaten  
und ein Paar verrosteten Kanonen haushält, um bey  
herannahender Gefahr von Seeräubern ein Signal  
zu geben. Der Berg, worauf Terracina liegt, be-  
steht aus sehr weißlichten Steinen, ob sie gleich die  
scheinende Farbe, welche sie zu Horazens Zeiten auch  
von außen hatten, längst verloren haben \*). Die  
Reihe von Bergen, worauf Terracina steht, ist von  
der großen Kette der apenninischen durch das lange  
Thal von Monte Cassino unterschieden. Am Fuße  
derselben entspringen viele Quellen, woraus die pom-  
prinischen Sümpfe entstehen. Dieserwegen hält  
man den untern Theil der Stadt für ungesund; hin-  
gegen schaden die Ausdünstungen dem obern Theile  
nicht, wo Galba und viele Römer Landhäuser hat-  
ten. Auf dem Berge sieht man einige Ruinen von  
dem Schlosse des mächtigen Königs der Gothen,  
Theodorichs: insonderheit fallen die Grundmauern  
der Terrassen und Gärten von weitem in die  
Augen.

Der vom Kaiser Antonin dem Frommen an-  
gelegte Hafen muß beträchtlich gewesen seyn: Man  
erkennet die Spuren davon sehr deutlich. Er ist  
aber dergestalt verschüttet, daß das Meer aus dem  
Bassin meistens zurück getrieben ist, und man die  
aus dem Sande hervorragende Klippen sieht. Man  
hat längst bey der päpstlichen Kammer Projecte zur  
Reinigung des Hafens gemacht, wenn sie nur nicht  
so viel Geld kosteten. Die berühmte Via Appia  
A 5 gieng

\*) Impositum late saxi candentibus Anxur.

Reise von Rom nach Neapel. **gieng durch Ansur.** Es liegt ein wohlerhaltenes Stück davon unter den Schuppen der Domherren, welches fast gar nicht gelitten hat, und aus fünf eckichen Steinen besteht. Ueber dem Thore nach Neapel steht der Kopf des berüchtigten Mastrilli, welcher wie ein zweeter Cartouche die hiesige Gegend beunruhigte, und nicht eher zu fangen war, als bis man einen großen Preis auf seinen Kopf setzte, da ihn einige Verräther von seiner Bande im Jahre 1750 auf der Jagd erschossen. Die Bauern dieser Gegend tragen eine Art von Halbstiefeln, wie die Cothurnen der alten Kaiser und Helden. Sie binden nämlich ein Stück rohes ungegerbtes Leder unter den Fuß.

Pompti-  
nische  
Sümpfe.

Man hört in Rom so viel von den pomptinischen Sümpfen reden, und sie sind dem Kirchenstaat eine so wichtige Sache, daß sie einige Aufmerksamkeit verdienen \*). Diese Sümpfe nehmen den Strich von Terracina bis Nettuno ein, welcher ungefähr vierzig italienische Meilen beträgt, die Breite ist ungleich, bald vier, bald acht bis zehn Meilen. Man hat ausgerechnet, daß die päpstliche Kammer durch die Austrocknung derselben drey und vierzig Millionen französische Quadratklastern, oder über drittehalb hundert Millionen Quadratschuhe des schönsten Bodens gewinnen, und dadurch dem oft so schrecklichen und kostbaren Getreidemangel des Kirchen-

\*) Das folgende ist ein Auszug des weitläufigen andern Kapitels im sechsten Bande der Reisen des Herrn de la Lande. Er hat die Neugierde gehabt, diese Sümpfe zu durchreisen, und zu untersuchen, worinn ihm vielleicht wenige folgen dürften. Inzwischen sind sie wichtig genug, um einige Kenntnisse davon zu haben.



chenstaates für beständig vorbeugen könnte. Gleich-  
wohl bauen die Päbste lieber Kirchen, wovon die  
Hälfte in Rom eingehen könnte, und bereichern die  
Nepoten, anstatt daß sie mit einer halben Million  
Thaler dieses nützliche Werk zu Stande bringen  
könnten \*).

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Das Wasser, welches von Sezze an bis Terracina von den Bergen kommt, und nicht Fall genug in der Ebene hat, stockt, macht den Boden sumpfig, und füllt die Luft mit bösen Dünsten an. Die kleinen Flüsse, welche das Meiste dazu beitragen, sind folgende: der Umaseno aus der Gegend von Piperno. Der Uffente von Case nuove entspringt aus drey starken Quellen, und ist gleich schiffbar. Dieser hat Fall genug, und darf nur durch Dämme vor dem Austreten bewahret werden. Die Cavatella kommt von Sezze und der Aqua puzza; die Ninfa vereinigt sich mit ihr. Etwas weiter gegen Westen fließt die Teppia, welche gemeiniglich klares und wenig Wasser führet, aber bey Regenwetter der schlimmste von allen Flüssen ist, er führt alsdenn so

Ursache  
derselben.

viel

- \*) Eine Summe, welche man sehr leicht hätte aus den Reichthümern und Gütern des aufgehobenen Jesuiterordens nehmen, und solche dadurch auf die edelste Art anwenden können. Bolognini hält diese Summe hinlänglich, und getrauet sich die Sache mit fünf hundert Menschen in Jahresfrist zu Stande zu bringen. Man müßte nur ohngefähr zwölfmal hundert tausend Cubicfuß Erde ausgraben. Er hat alles genau berechnet, und als Gouverneur diese Gegend mit Ingenieurs auf Befehl Clemens XIII. untersucht. Sein Werk ist das gründlichste, was von dieser Materie geschrieben worden: *Memorie dell' antico e presente Stato delle Paludi Pontine, rimedi e mezzi per dissecarle.* in Roma 1759. in Quart.

Reise von viel dickes mit Sand und Erde vermengtes Wasser  
 Rom nach mit sich, daß er alles überschwemmt, und die Cavata  
 Neapel. auch aus ihrem Ufer treibt. Die Cavata ist, wie  
 man glaubt, ein vom August gezogener Kanal, um  
 das Wasser von diesen und andern Flüssen abzulei-  
 ten, aber gegenwärtig fast ganz verschlemmt. Sie  
 hat zu wenig Fall, und ist also eine von den Haupt-  
 ursachen der Ueberschwemmung. Die zwote ist der  
 Fosso di Cisterna, worinn sich das Wasser von einem  
 großen Bezirk von Belletri an vereinigt, und bey  
 starkem Regen nothwendig Ueberschwemmung ver-  
 ursachen muß. Sein Wasser ist alsdenn eben so un-  
 rein, als in der Cavata, und verliert sich theils in  
 den Rio Martino, theils bleibt es in den Sümpfen  
 stehen, seitdem die unter Sixt V. gezogene Dämme  
 durchbrochen sind. Alle diese Gewässer müssen ihren  
 natürlichen Lauf durch die Gegend der Sümpfe neh-  
 men, es kommt nur darauf an, solchen kürzer und  
 regelmäßiger zu machen, und dem Wasser mehr Fall  
 und Abzug zu geben. Dieses ist das große Project,  
 womit sich die päpstliche Kammer seit zwey hundert  
 Jahren beschäftiget, und welches wohl nicht eher zu  
 Stande kommen wird, als bis ein andrer Sixt V.  
 der zu großen Unternehmungen geboren war, den  
 Thron bestieget.

Gefähr- Die Ausdünstungen dieser Sümpfe sind so ge-  
 liche Aus- fährlich, daß man die Wirkungen davon zu Rom in  
 dünstung. einer Weite von vierzig Meilen verspürt \*). Die sich  
 darin

\*) Wie solches der gelehrte päpstliche Arzt Lancisi in  
 einer besondern Schrift im Jahre 1714 gezeigt  
 hat. Der bey Sernonetra gegen Süden liegende  
 Wald darf daher nur stückweise gefällt werden,  
 weil er die Dünste von Rom abhält. Plinius  
 schreibt bereits lib. 3. c. 5. Ob putridas exhalatio-  
 nes harum paludum ventum syrophaenicum Romae  
 sum-

darinn aufhaltenden wenigen Fischer tragen die Tod-  
 tenfarbe auf dem Gesichte. Sie sind alle cachectisch,  
 bringen ihr Leben nicht hoch und sterben meistens <sup>Reise von</sup>  
 an Verstopfungen der Leber. Sie zeugen elende <sup>Rom nach</sup>  
 Kinder, die einen ungesunden Leib und doppelte Glied- <sup>Neapel.</sup>  
 der auf die Welt bringen. Im Herbst sind die Fie-  
 ber fast eine allgemeine Krankheit.

Der Name dieser Sümpfe kommt von einer  
 Stadt Pometia, die älter war als Rom, und an  
 dem Orte lag, der jetzt Mezia heißt. Die Lacedä-  
 monier legten hier eine neue Kolonie an, und erbaue-  
 ten der Göttinn Feronia einen Tempel. Die Ge-  
 gend ward in kurzer Zeit so bevölkert, daß man nach  
 dem Zeugnisse des Plinius drey und zwanzig Städte  
 zählte. Es lagen hier eine Menge Landhäuser, de-  
 ren Namen noch heutiges Tages, obgleich verstüm-  
 melt, übrig sind, als Antognano, das Landhaus der  
 Familie Antonia, das vom Mäcenas, wovon die  
 Ruinen bey Pantanello liegen; von der Familie Vi-  
 tellia in der Gegend i Vetelli u. s. w. Das Land  
 brachte Del, Wein, Getreide und alles, was zum  
 Leben gehört, in Ueberfluß hervor. Man darf sich  
 daher nicht wundern, daß die Römer auf die Ablei-  
 tung des Wassers von jeher bedacht gewesen. Ver-  
 muthlich war Appius der erste, der Sorge dafür  
 trug, als er die große Heerstraße durch diese Gegend  
 führte. Nachgehends machte der Bürgermeister  
 Cornelius Cethegus, wie Livius berichtet, viele An-  
 stalten zu Austrocknung dieser Moräste. Cäsar hatte  
 ein Project, die Tiber dadurch zu leiten, der Tod  
 verhin-

summopere noxium volunt nonnulli. Viele Rö-  
 mer spüren die mattmachende Wirkung des Stroc-  
 co noch heutiges Tages, welches mit dem Plinius  
 übereinstimmt.



Reise von derte ihn aber daran. August ließ neue Kanäle ziehen. Lucius Antonius, der Bruder des Kaisers Neapel. Marcus Antonius, theilte das Land in dieser Gegend unter das Volk aus, um durch den Anbau desselben die Luft gesünder zu machen. Der Kaiser Trajanus ließ den Weg durch diese Sümpfe pflastern, und man war ernstlich auf die Austrocknung bedacht \*).

Mit dem Verfall des römischen Reichs giengen auch alle diese Anstalten nach und nach ein. Der gothische König Theodorich trat den ganzen Strich einem gewissen Decius ab, und es scheint, daß er im Austrocknen der Moräste ziemlich glücklich gewesen ist, wie aus einer Inschrift bey der Domkirche in Terracina erhellet, welche Bolognini anführt. Bonifacius VIII. war der erste unter den Päbsten, welcher sich die Austrocknung der Sümpfe angelegen seyn und einen großen Kanal ziehen ließ, wodurch die Ninfa und der Falcone einen Abzug bekamen, und die Gegend um Sezze und Sermonetta noch heutiges Tages trocken sind. Er füllte sich aber allmählich wieder aus, und die tief liegenden Gegenden wurden aufs neue sumpfsicht.

Projecte der Austrocknung. Martin V. aus dem Hause Colonna griff das Werk im Jahre 1417 von neuem an, und suchte dem Wasser durch einen kürzern Kanal einen Ab-  
lauf zu verschaffen, weil man bisher alle Mal durch die Verlängerung des Falls vom Wasser, und die daher entstandne Hemmung des Laufs gefehlt hatte. Er führte den Rio Martino, einen Kanal, welchen viele wegen der Größe des Unternehmens für eine Arbeit der Alten, die er nur wieder in den Stand gesetzt hat, halten. Er ist fünf und dreyßig bis vierzig

\*) Plinii Hist. Nat. l. 26. c. 4.

vierzig Fuß breit, und beynahe eben so tief; zu bey-  
den Seiten sind Dämme geführt, die in der Grund-  
anlage hundert und vierzig Fuß breit sind, und eine  
Höhe von funfzehn Fuß haben. Der Kanal war  
bereits sechs Meilen lang, und es fehlte nur noch et-  
wa eine Meile bis ans Meer, als der Pabst starb,  
und die treffliche Anstalt, wodurch alle Flüsse, ver-  
mittelst dieses Kanals, einen allgemeinen Abzug be-  
kommen sollten, gerieth ins Stecken.

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Leo X. schenkte die ganze Gegend an Julianus  
von Medicis, mit der Bedingung, sie austrocknen  
zu lassen. Laurentius von Medicis bewerkstelligte es  
in der Gegend von dem Landgute der Barotti, wel-  
che noch brauchbar ist. Das medicische Haus be-  
saß die Sümpfe ganzer neun und sechzig Jahre, oh-  
ne etwas weiter zu unternehmen. Endlich kam Sixt  
V. welcher ihnen den ausgetrockneten Theil, der ohn-  
gefähr funfzehn Meilen im Umfange betrug, ließ,  
und die übrige Gegend wieder brauchbar zu machen  
unternahm. Er begab sich selbst dahin, und hielt  
sich in dem noch so genannten Pavillon von Sixt V.  
auf. Es ward ein großer Kanal, Fiume Sisto,  
gezogen und mit Dämmen eingefast, allein, weil sie  
etwas schwach waren, so rissen sie nach des Pabstes  
Tode durch, und die Gegend ward in kurzer Zeit so  
sumpfig, wie zuvor. Seit der Zeit haben alle  
Päbste die Zeit mit Berathschlagungen zugebracht,  
aber keiner ist muthig genug gewesen, um die Sache  
mit Ernst anzugreifen. Der verstorbene Pabst,  
Clemens XIII. trug die Untersuchung der Sümpfe  
dem obgedachten Bolognini auf. Sein mit Inge-  
nieurs abgefastes und auf richtiges Nivelliren ge-  
gründetes Gutachten geht dahin, daß man die Rinsa  
und Teppia in den Rio Francesco und Martino lei-  
ten müsse, und weil die Teppia der gefährlichste Fluß  
unter

Reise von unter allen ist, so müsse man bey der Brücke über Rom nach solchen auf dem Wege nach Rom in gerader Linie ein Meapel.

nen Kanal von acht Meilen von Norden gen Süden in den Rio Francesco führen, dadurch bekäme das Wasser einen Fall von ein und vierzig Fuß auf sechzehn Meilen, welcher hinlänglich ist, anstatt daß er sonst nicht mehr auf zwey und dreyßig Meilen betrug. Dieser Kanal sollte sieben und zwanzig Fuß breit seyn, und er würde sogar den Kanal von Cisterna, als den niedrigsten von allen, an sich ziehen, und ableiten. Bolognini zeigt ganz deutlich, daß die päpstliche Kammer, wenn sie das Land nachher austheilte, in wenig Jahren alle angewandte Kosten wieder gewinnen, und hernach einen beständigen Nutzen daraus ziehen würde, zu geschweigen, daß es die Kornkammer des Kirchenstaats seyn würde. Er versichert, daß das Uebel jetzt immer zunimmt. Die Fischer, welche ihn herumführten, zeigten ihm verschiedene Stellen, wo man vor dreyßig Jahren jagen konnte, und die damals ein unwegsamer Morast waren.

Hinder-  
nisse.

Contatori sucht in seiner Geschichte von Terracina die Unmöglichkeit der Austrocknung erweislich zu machen, allein den Einwohnern dieser Stadt ist in diesem Stücke nicht zu trauen. Weil sie der päpstlichen Kammer die Fischerey und Jagd in ihrer Gegend abgepachtet haben, so sehen sie es nicht gerne, und sollte auch die Gegend um des elenden Gewinnstes halber ewig ungesund bleiben. Die Nichtigkeit ihres Grundes widerlegt sich von selbst, weil der Morast nicht grundlos, sondern nur höchstens eine Elle tief ist. Die Hauptschwierigkeit ist, daß die Kammer es bisher selbst übernehmen wollen. Man müßte es an Entrepreneurs überlassen, welche bald um des Nutzens willen andre Anstalten machen würden.



würden. So aber wird es durch Cabalen hinter-  
trieben. Das Haus Gaetani hat eine Einnahme  
von vier tausend Thalern von der Fischerey; diese  
gingen zum Theil verloren. Die Häuser Corsini  
und Albani sind mit jenem genau verbunden, und  
suchen es zu verhindern; die päpstliche Congregation  
der Gewässer nimmt auch ein Paar tausend Thaler  
davon ein: Neapel und Sicilien würden ihren Ab-  
satz vom Getreide verlieren. Aus allem diesem er-  
hellet, daß der Pabst mit Gewalt durchgreifen muß,  
wenn anders dieses nützliche Project jemals zu Stan-  
de kommen soll. Der vorige Pabst hatte wohl Lust  
dazu, besaß aber nicht Munterkeit und Eifer genug  
zur Ausführung. Im Jahre 1764 ward ein An-  
fang gemacht, als der Mißwachs aber große Geld-  
ausgaben für Getreide nach sich zog, blieb alles wie-  
der liegen \*).

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Die

\*) Es ist nun Hoffnung, sagt Herr Bernoulli im  
I. Theil seiner Zusätze zu meinen Reisen. S. 480.  
daß sowohl die Congregation del buon Governo  
als die zur Austrocknung der promptinischen  
Sümpfe, unter der jetzigen Regierung eine  
neue Activität erhalten, und da Pius VI. noch  
nicht alt, zugleich ein verständiger und gutge-  
sinnter Fürst ist, seine Länder in merkliche Auf-  
nahme kommen werden. Kürzlich hieß es  
in einer Zeitung, S. Heiligkeit wollten so bald  
als möglich den großen Entwurf ausgeführt wis-  
sen, die promptinischen Sümpfe austrocknen zu las-  
sen. Sie hätten hiezu bereits viele Officianten  
und Kunstverständige ernannt, und es würden  
große Veranstaltungen getroffen, dieses ersprieß-  
liche Project unverzüglich durchzusetzen. Wenn ich  
nicht irre, so hat sich eine Gesellschaft zu diesem  
Entzweck zusammengethan, welche vermuthlich  
Actien formirt hat. Im Julius 1777 hatte der  
Landmesser Julius Sani bereits einen Riß des

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Die Jagd ist in diesen Morästen beträchtlich an Hirschen, Schweinen, Schnepfen, aber unbequem, indem man meistens barfuß im Moraste herumwaten muß. Die Büffel weiden hier in großen Heerden, weil sie in morastigen Gegenden wohl gedeihen. Sie wälzen sich, wie die Schweine, im Morast herum, und man sagt, wenn sie verwundet sind, heilen sie sich dadurch innerhalb vier und zwanzig Stunden \*). Das viele hier wachsende Rohr wird theils in den umher liegenden Weinbergen, theils zu Fackeln von den Bauern gebraucht.

In der Gegend von Sezze und Piperno bekommt der Morast von den vielen Schwefeltheilen aus der Aqua puzza eine Art von dicker Haut, womit ein kleiner Fluß als mit einem Gewölbe bedeckt ist, und daher Fiume coperto heißt. An andern Orten ist diese Rinde gleichsam elastisch, wenn man darauf tritt, es ist aber gefährlich, weil sie zuweilen durchbricht. Man reibt mit Stücken von dieser Haut Leute, die mit der Krätze behaftet sind, wie auch die Hunde.

Torre di  
Astura.

Der Thurm Astura liegt an der Mündung des Flusses dieses Namens bey einem Vorgebirge, welches

Umfangs zu Stande gebracht, darnach die Arbeit vorgenommen werden soll.

- \*) Die Büffel sind kleiner als die italienischen Ochsen, aber viel stärker und besser zur Arbeit. Man erkennet sie an den schwarzen Hörnern, die rückwärts an dem Kopf liegen, und vorwärts krumm gebogen sind, wie die Ammonshörner. Ihr Fell ist dicker, und das Haar viel steifer, als vom Rindvieh. Die zum Zuge gebraucht werden, haben gemeinlich einen eisernen Ring durch die Schnauze, um sie zu regieren. Sie sind arbeitsam und gut zu zähmen. Viele halten die Büffeltäse für etwas sehr schmachhaftes.

welches zugleich das Ende der promptinischen Sum- Reise von  
pfe ist. Ehemals lag hier ein kleiner Hafen, wor- Rom nach  
inn Cicero am Tage seiner Ermordung zu Schiffe Neapel.  
gieng, um sich nach Formia, seinem Landgute, zu  
begeben. Hier ward auch der junge unglückliche  
König von Neapel, Conradinus, gefangen, weil ihn  
der Herr von Astura Frangipani, bey dem er eine  
Zuflucht gesucht, verrathen hatte.

Von hier sind noch sechs Meilen bis Nettu- Nettuno.  
no, einer kleinen päpstlichen Seestadt bey dem  
Capo d'Anzo, wo die Prinzen Corsini und der Kar-  
dinal Albani ein Paar schöne Landhäuser besitzen.  
Antium war ehemals ein berühmter Ort, der sich  
viertelhalb hundert Jahre hartnäckig wehrte, ehe ihn  
die Römer bezwingen konnten. Er war wegen ei-  
nes Glückstempels berühmt \*). Nero hatte eine  
narrische Liebe für diesen seinen Geburtsort. Er  
führte prächtige Gebäude daselbst auf, daher man  
hier auch viele Statuen ausgegraben, und verwandte  
auf einen neuen Hafen so große Summen, daß die  
öffentlichen Kassen dadurch ganz ausgeleert wurden.  
Von diesen kostbaren Gebäuden sieht man nichts,  
als alte über den Haufen gefallene Mauern \*\*). Zu  
Anfang dieses Jahrhunderts wollte man den Hafen  
wieder herstellen, Benedict XIV. bestimmte ebenfalls  
ansehnliche Summen dazu, der Endzweck ist aber  
nicht erreicht worden.

B 2

Wir

\*) Wer kennt die schöne Ode des Horaz nicht?

O Diva, gratum quae regis Antium etc.

\*\*) Philippus della Torre hat sie in einem besondern  
Werke beschrieben: Monumenta veteris Antii, Ro-  
mae. 1700. in Quart.



Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Wir sehen nach dieser Ausschweifung von den pomptinischen Sumpfen nunmehr die Reise von Terracina nach Neapel fort, welches zehn Posten sind. Im Neapolitanischen trifft man vortreffliche Pferde an, und bezahlt für zwey derselben eils Carlini (deren viere drey römische Paoli ausmachen), und drey Carlini zum Trinkgelde für den Postillon. Beym Eintritt in das neapolitanische Gebiete muß man seinen Paß an den Officier in dem Thurm del Epitafio vorzeigen. Man fährt darauf vierzig Meilen auf der Via Appia bis an den Fluß Garigliano, und hat Zeit genug, diese römische Heerstraße zu betrachten, und sich über ihre schlechte Unterhaltung zu ärgern. Das ungleiche Pflaster derselben, ist bey den wilden Pferden, die beständig im Gallop gehen, fast nicht auszustehen. Bey der Abreise von Terracina sieht man rechter Hand den in die See hineinliegenden Berg Circello. Auf demselben lag ehemals die Stadt Circeum, welche von dem Aufenthalte der Zauberin Circe den Namen hat \*).



## Zweiter Abschnitt.

Fondi, Gaeta, gespaltener Felsen, Capua,  
Aversa.

Fondi. **F**ondi, die erste kleine Stadt im Neapolitanischen, liegt in einer erwünschten Gegend. Zur Rechten übersieht man eine an Getreide und alleinweise gepflanz-

\*) Virgil beschreibt diesen Aufenthalt im siebenten Buche der Aeneide sehr schön.

gepflanzten Weinstöcken \*) reiche Ebene, die sich mit der Aussicht über das Meer endigt. Auf der linken Seite sieht man Del- Citronen- und Pomeranzenbäume, die mit ihren gelben Früchten prächtig in das Auge fallen. Zu Ende des März werden die reifen Stücke abgelesen, um der frischen Blüthe Platz zu machen. Unter den Bäumen bringt der Boden Feldfrüchte. Die ganze Gegend scheint ein irdisches Paradies zu seyn, zumal im März, wo alles frisch grün ist, und wo die Narcissen und andere Blumen wild auf dem Felde wachsen; reiset man zur Zeit der Einsammlung der Pomeranzen, so lebt die ganze Gegend. Einige sammeln sie von den Bäumen, andere setzen sie in kleine Haufen, noch andere tragen sie fort, und bieten sie den Reisenden um ein kleines Trinkgeld an. Ein andrer in unsern Gegenden unbekannter Baum, wächst hin und wieder als Gebüsch am Wege. Es ist der Myrthenbaum (*Myrtus communis* Lin.) italienisch Mirto oder Mortella, welcher beständig grünt. Man sieht hier sowohl den breitblättrigen (*Myrtus latifolia romana*) als den schmalblättrigen (*Myrtus angustifolia italica*) mit einem kürzern und spitzigern dunklern Blatte. Die Frucht (*Mirtillo*) gleicht den Hollunderbeeren, hat aber einen lieblichern Geschmack.

Die Stadt hat sich seit 1534. da sie von den Türken verheert und viele Einwohner zu Sklaven gemacht wurden, nicht wieder erholen können. Die Gelegenheit dazu gab die wegen ihrer Schönheit in Italien und so gar in der Türkei berühmte Julia Gonzaga, Gemahlinn des Valentin Colonna Grafen

\*) Die Gegend war bereits bey den Alten wegen des Weins berühmt: Martial und Plinius rühmen ihn insonderheit.

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

fen von Fondi, welche der Dey von Algier, Haria-  
den Barbarossa, sich anheischig gemacht hatte in des  
türkischen Kaisers Serail zu liefern. Der Dey  
wollte die Stadt überrumpeln, die Julia Gonzaga  
entkam aber glücklich im Hemde, und der Dey übte  
seinen Zorn über die fehlgeschlagene Absicht an der  
armen Stadt aus. Man erzählt, daß sie den Ca-  
valier, der ihr zur Flucht behülflich gewesen, aus  
verkehrten Begriffen von Barmherzigkeit, weil er sie  
im Hemde gesehen, heimlich umbringen lassen; wie-  
wohl es andere wahrscheinlicher finden, daß es ge-  
schehen, um von gewissen auf der Flucht vorgefalle-  
nen Vertraulichkeiten nicht aus der Schule zu schwa-  
gen. Man zeigt in Fondi die Kammer und den  
Hörsaal des heiligen Thomas Aquinas, des Schuß-  
patrons der Dominikaner. Der See bey Fondi ist  
sehr fischreich, und hat insonderheit einen großen  
Ueberfluß an großen Aalen. Bey gewissen Winden  
schwellt er auf und macht die Luft ungesund \*).

Itri.

Itri, ein kleiner Ort acht Meilen von Fondi,  
liegt in einer eben so reizenden Gegend, welche sich  
bis Mola erstreckt. Er heißt beyhm Horaz Mamur-  
ra. Man trifft hier insonderheit den Lentisco, oder  
den Baum, woraus die Sonne das schöne gelbe,  
harte,

\*) Ein Theil der alten Stadtmauer ist merkwürdig.  
Er besteht aus großen weißen Steinen, deren  
Flächen glatt gehauen sind, aber sie sind alle von  
ungleicher Form von 5, 6 und 7 Ecken, und also  
in einander gepaßt. Man kann diese Zusammen-  
fügung auf der dritten Platte zu des Marchese  
Galiani Vitruv sehen, und aus einem Stück der al-  
ten Mauer um Albano beyhm Fabretti de Columna  
Traj. c. 7. S. Winkelmanns Anmerkung. über die  
Baukunst.



harte, spröde und wohlriechende Harz, den Mastix, herauszieht, häufig an \*).

Vor Mola sieht man einen alten Thurm in Gestalt eines Trizonii, welcher für das Grab des Cicero ausgegeben wird, weil er in der Nähe bey Formiä ein Landguth hatte. Nicht weit davon liegt eine Quelle am Ufer des Meers, welche man für die Artacia des Homers, wo Ulysses die Tochter des Königs der Iästrigonien antraf, hält.

Die Gegend von Mola ist die allerschönste Mola: auf diesem ganzen Striche \*\*). Die kleine Stadt ist auf den Ruinen von Formiä gebauet, und liegt am Meerbusen von Gaeta. Jesminen, Granaten, Myrthen, blühen das ganze Jahr, und verbreiten nebst andern Blüthen und Blüthen einen Duft über die ganze Küste. Man hat von der Stadt einen reizenden Prospekt nach Gaeta, welches weit ins Meer hinein liegt, und die bis dahin sich krümmend herum ziehende Küste stellt einen beständig blühenden

B 4

und

\*) Von dem Mastixbaume (*Pistacia Lentiscus Lin.*) giebt es männliche und weibliche immergrünende Bäume, welche kleine gefiederte Blätter, und ein artiges Ansehen haben. Der meiste Mastix kommt aus der griechischen Insel Chio.

\*\*) Sie war auch bey den Alten deswegen berühmte! Martial füllt ein langes Epigramm mit ihrem Lobe an. L. X. Ep. 30.

O temporatae dulce Formiae litrus; u. s. w.

Horaz setzt den Wein dieser Gegend mit dem von Falerno in eine Klasse:

— Me nec Falernae

Temperant vites neque Formiani

Pocula colles. Lib. I. Od. 20.

Ben Mola liegt der Berg Sperlonga, worauf der Wein, Cäcubum genannt, wuchs, welcher noch denselben Namen führet.

Reise von und fruchttragenden Garten vor. Auf der andern Seite gegen Neapel zeigen sich die Inseln Ischia und Procida. Die von den Bergen rieselnden kleinen Bäche durchschlängeln die Ebene und fallen in das Meer, welches außerordentlich fischreich und unaufhörlich mit Fischerfahrzeugen bedeckt ist. Mit einem Worte, das Land ist ein Paradies, wenn es nur von besser gearteten Menschen bewohnt würde\*). Die Weiber sind in dieser Gegend wohl gestaltet, von frischer Farbe, haben aber meistens eine platte Nase. Sie tragen ihre Haare mit Bändern durchflochten, welches ihnen gut steht. Die Weiber der Seelente tragen artige Leibchen mit blauen und rothen Röcken, und wenn ihre Männer in Ostindien gewesen sind, gestickte Halstücher.

Man sollte glauben, daß das Meer bey Mola höher geworden wäre, weil man bey stillem Wetter Ruinen der alten Stadt Formiâ sieht, deren einige schöne Gebäude gewesen zu seyn scheinen. Zwischen Mola und Gaeta zeigt man Ruinen, welche für des Cicero Landhaus Formianum gehalten werden. Das Beschwerlichste zu Mola ist der neapolitanische Zoll, wo die Koffer der Reisenden so wohl bey der Hin- als Herreise genau durchsucht werden.

Gaeta.

Gaeta liegt auf einem Hügel, außer der Poststraße, man nimmt aber gemeiniglich einen kleinen Umweg, um die Stadt zu besuchen. Sie hat ohngefähr zehntausend Einwohner. Wenn man dem Virgil glauben will, so erhielt der Ort seinen Namen von

\*) Das italienische Sprichwort sagt: es wäre ein Paradies von Teufeln bewohnt. Wenn dieser Ausspruch gleich zu hart scheint, so ist doch gewiß, daß das gemeine Volk in der ganzen Gegend einen böshaftern heimtückischen Charakter hat.

von der Amme des Aeneas Cajeta\*), wiewohl an-  
 dre verschiedene Ableitungen machen. Gaeta war  
 in mittlern Zeiten eine Republik und hatte auch eigne  
 Herzoge; sie steht nunmehr aber bereits seit einigen  
 Jahrhunderten unter der Bothmäßigkeit des Königs  
 von Neapel. Das Merkwürdigste an diesem Orte  
 ist der sogenannte Rolandsturm (torre d' Or-  
 lando), welcher eigentlich nichts anders als das  
 Grabmal des Munatius Plancus ist. Er liegt auf  
 der Höhe, und wird in einer weiten Entfernung ge-  
 sehen. Man liest eine weitläufige Inschrift daran,  
 woraus zu schließen, daß es ohngefähr sechzehn Jahre  
 vor Christi Geburt gebaut ist. Einen andern run-  
 den Thurm, Latratina genannt, hält Gruterus für  
 einen Tempel des Merkurs.

Das Schloß von Gaeta ist fest, und bereits  
 in Jahre 1440. angelegt. Es liegen ohngefähr  
 tausend Mann darin; man zeigt hier den im Jahr  
 1527. vor Rom gebliebenen Connetable von Bour-  
 bon, der die Armee von Carl V. kommandirte. Weil  
 er im Bann starb, so durfte er in keiner Kirche be-  
 graben werden. Sein Körper ward also einbalsa-  
 mirt und hieher gebracht. Er ist in einem Kasten  
 oder Schrank aufgestellt, mit gelben Stiefeln und  
 Handschuhen nach damaliger Art mit Spitzen besetzt.  
 Er hat einen Stock, Degen und Perücke: Das  
 Kinn ist von Holz, und das übrige Gesicht schwarz  
 und ausgedorret. Ueber dem Schrank liest man  
 auf Spanisch: Frankreich gab mir die Milch, Spa-  
 nien Macht und Glück, Rom den Tod, und Gaeta  
 das

B 5

\*) Zu Anfange des 7ten B. der Aeneide. Man hat  
 eine breve descrizione delle cose piu notabile di  
 Gaeta. Napoli, 1683. Vielleicht ist auch eine neue-  
 re Ausgabe vorhanden.



Reise von das Grab. Für die Ehre, den Helden gesehen zu Rom nach haben, giebt man der Wache ein Trinkgeld.

Neapel.

Die Kathedralkirche ist dem heiligen Erasmus gewidmet, und hat zwey schöne Gemälde, eines von Paul Veronese, das andre von Andreas von Salerno. In der Kirche hängt die geweihte Fahne, welche Don Juan von Austria vom Pabste empfing, als er gegen die Türken zog: Der gemeine Mann erweist ihr viel Ehre, aber für die Liebhaber der Kunst ist das Taufgefäß wichtiger, weil es antik und mit schönen Basreliefs geziert ist. Sie stellen die Ino, welche ihr Kind für den Athamas verbirgt, mit tanzenden Bacchanten vor; der Name des Künstlers heißt Salpion aus Athen. Es ist aus Formia, oder Mola, als es zerstört wurde, hieher gebracht. Dem Altar des heiligen Sakraments gegen über steht eine Statue des Aesculaps. Der Thurm ist sehr ansehnlich. Das Katharinenkloster muß für die Unterhaltung der Laterne zum Besten der Schiffahrenden sorgen. Bey den Franciscanern sieht man ein Gemälde, welches den heiligen Franciscus abbildet, wie er am Ufer des Meers bey der Porta di Ferro den Fischen predigt, ein Wunderwerk, worüber die Naturkundiger stutzen müssen, welche den Fischen das Gehör absprechen. In ihren Garten zeigen sie den Dornenbusch, worin sich ihr heiliger Stifter herumgewälzt, um sich die verliebten Gedanken zu vertreiben; seit der Zeit soll er seine Stacheln verloren haben.

Gespaltnen Felsen. Die Kirche la Trinita ist wegen des berühmten dabey befindlichen gespaltenen Felsen (la spaccata) berühmt, welcher dem Vorgeben nach bey dem Tode Christi gesprungen ist. Es mag nun dieses oder ein andres Erdbeben die natürliche Ursache davon seyn, so verdient der Felsen alle Aufmerksamkeit eines Naturkünf-

turkundigers. Man sieht aus den zu beyden Seiten <sup>Reise von</sup> desselben in einander passenden Höhen und Tiefen, <sup>Rom nach</sup> daß beyde Wände vormals beysammen gewesen, und <sup>Neapel.</sup> durch eine große Gewalt von einander gesprengt worden. Der Riß geht von oben bis auf die Fläche des Meers hinab, und ist unten vier bis fünf Ellen weit, aber oben noch etwas breiter. Man steigt vermittelst einer hohen in dem Riß angebrachten Treppe in die unten auf einem abgerissenen und hinunter gefallenem ungeheuren Klumpen gebaute Kapelle hinab, welche aber so klein ist, daß sich kaum zwei Personen darinn herum drehen können. Katholische Schiffe, die Kanonen führen, pflegen die Kapelle im Vorbeysegeln mit einigen Schüssen zu begrüßen. Man zeigt auf einer Seite die Form einer Hand in den Felsen, welche sich hinein gedrückt, als ein Ungläubiger gesagt: das Wunder der Spaltung wäre eben so wenig wahr, als daß der Stein nachgäbe. Wenigstens erzählt solches ein dabey stehendes Distichon. An der obern Kapelle liest man gute moralische Gedanken auf diese Begebenheit in lateinischen Versen. Gedachter Bruch ist übrigens nicht so etwas gar Außerordentliches, wir haben einen ähnlichen bey Belleja im ersten Bande bemerkt; und man hat mehrere Beyspiele davon in Italien und der Schweiz.

Gaeta ist jederzeit wegen seiner Lage als ein sehr fester Ort angesehen worden. Er hielt insonderheit im Jahr 1707. eine hartnäckige Belagerung von den Destreichern aus, bey welcher Gelegenheit über zwanzigtausend Kanonenkugeln und eintausend vierhundert Bomben hinein geschossen wurden, welche die spanische Besatzung mit beynahe eben so vielen erwiderte, bis der Ort endlich mit Sturm übergieng, und die Besatzung von zweytausend Mann

Reise von  
Rom nach  
Neapel.

zu Gefangenen gemacht wurde. Gaeta hat eine reizende Lage am Golfo, dessen Ufer ehemals mit römischen Landhäusern besetzt war. Man entdeckt im Meer, auf eben die Art wie im Golph von Bajä, noch einige Ueberreste von Mauernwerk. Die Römer liebten, wie es scheint, bey ihren Landsitzen vornehmlich das Ufer des Meeres, wozu außer der prächtigen Lage vermuthlich die aus der See kommenden erfrischenden Winde viel beytrugen.

Sezza.

Man kann Gaeta auch von Nola aus zumal bey gutem Wetter besehen, wenn man sich über den kleinen Meerbusen setzen läßt. Von Nola geht die Poststraße auf Sezza; man fährt bald dicht am Meere weg, bald verläßt man es wieder auf einige Zeit. Ein Paar Meilen hinter Scavalo zeigen sich Reste einer Wasserleitung, und andres altes Mauernwerk, als Ueberbleibsel der alten Stadt Minturnum. Bald darauf passirt man den Garigliano auf einer Fähre, und verläßt die Via Appia, welche nach Brindisi führt. Der Boden ist hier so fett, daß man bey Regenwetter nicht gut fortkommen kann. Vom Flusse Garigliano bis Capua geht der Weg in einer fruchtbaren Ebene, und rechter Hand lag von Sinuessä bis Vulturum der Strich, welcher den vom Horaz so gepriesenen falerner Wein hervorbrachte \*). Die kleine bischöfliche Stadt Sezza ist das ehemalige Suesä oder Sinuessä der Bolscler.

Das

\*) Horaz hat beynahe alle berühmte Weine dieser Gegend in eine Strophe der VI. Ode des ersten Buchs gebracht:

Caecubum et praelo domitam Caleno  
Tu bibes vuam; mea nec Falernae  
Temperant vites neque Formiani  
Pocula colles.



Das heutige Capua liegt am Volturno, zehn Meilen von der See, in einiger Entfernung von dem alten, und ist eine kleine Stadt ohngefähr von fünftausend Einwohnern. Sie ist befestiget und mit einer ansehnlichen Besatzung versehen. Alle alte Scribenten können ihre herrliche Lage nicht genug rühmen, und daher ist sie auch von Alters her stark bewohnt gewesen. Einige behaupten, daß die Tyrrhener Capua bereits fünfhundert Jahre vor Christo erbauet, andere machen sie noch dreyhundert Jahre älter \*). Florus hält Rom, Carthago und Capua für die drey vornehmsten Städte in der Welt. Die Tyrrhener wurden aus Capua von den Samnitem und diese wieder von den Römern verjagt. Die vortreffliche Gegend und der Ueberfluß von allem machte die Einwohner wollüstig, die Stadt hieß daher Capua diues. Denselben Einfluß hatte sie auch auf Fremde. Die römischen Soldaten, welche hier ohngefähr 343 Jahre vor Christo in den Winterquartieren gelegen hatten, waren gar nicht wieder wegzubringen. Das Beyspiel des Hannibals ist noch wichtiger. Er überließ sich hier allen Wollüsten und einer weichlichen Lebensart, wodurch Rom von seinem Untergange befreuet ward. Silius Italicus macht eine reizende Beschreibung im andern Buche davon. Die Stadt liegt in der Ebene eines Landes, dem nichts

\*) Winkelmann (Gesch. der Kunst S. 189. der neuen Ausgabe) stimmt aber dem Pomponius Mela bey, und glaubt, sie sey von den Etruscern erbauet. Als die Griechen die Gegenden nachgehends einnahmen, verbesserten die Etruscer ihren Stil in der Kunst, und daraus entstand nach Wink. Ebend. S. 185. der dritte etruscische Stil, da die Köpfe auf Münzen den griechischen völlig gleich sind

Reise von nichts fehlt, das ein Paradies ist, und vor Alters Rom nach schon den Namen Campania felix führte.

Neapel.

Hannibal zog die Einwohner von Capua durch das Versprechen, ihre Stadt zur Hauptstadt von Italien zu machen, auf seine Seite; die Römer rächten sich aber, machten fast alle Einwohner zu Sklaven, und ließen verschiedenen des Raths den Kopf herunter schlagen. Genseric, König der Wandalen, verwüstete die Stadt dergestalt, daß ihr nichts als der Name übrig blieb, welchen die neue Stadt, die aus den Trümmern der alten entstand, behielt\*). Nach der Zeit hat sie theils zum Herzogthum Benevent gehört, theils eigne Grafen gehabt, bis sie mit dem Königreiche verknüpft worden. Im Jahre 1718 ward die Stadt nach der neuen Art befestigt, daher sie im Jahre 1734 eine Belagerung aushalten konnte, welche den Spaniern viel Blut kostete, bis der Commendant kapitulirte. Die Stadt hat ein armseliges Ansehen, krumme Gassen, ist schlecht gebauet und gepflastert. Die Brücke über den Volturno ist nicht weniger elend.

Die Kathedralkirche ist klein, aber artig. Sie ruhet auf Säulen von Granit von verschiedenem Verhältnisse. In der dritten Kapelle hat Solimene Maria mit dem Kinde gemalt, dem der heilige Stephanus die Steine seiner Steinigung, der heilige Augustinus sein Herz, und eine Heilige den Strick ihres Märtyrertodes darbietet. Der Gegenstand ist sonderbar, und dem Maler fast nicht zu verzeihen. Uebrigens sind die Zusammensetzung, Charaktere und

\*) Granata, Bischoff von Sezza, hat die Geschichte von Capua geschrieben, und so wohl den Plan der neuen als der alten Stadt nebst den übrigen Ruinen beygefüget.

und Draperien schön. Die Haltung ist kräftiger <sup>Reise von</sup> als gewöhnlich bey diesem Meister. Auf dem Haupt- <sup>Nom nach</sup> altare hat er eine Himmelfahrt gemalt, worinn die <sup>Recapel.</sup> Haltung der vorigen nicht beikommt, hingegen sieht man eine brillante Behandlung und gute Zeichnung darinn. Bernini hat in der Kirche eine schöne Figur des todten Christus, welcher auf dem Leichentuche liegt, in Marmor gehauen. Er hat eine Dornenkrone zu seinen Füßen. Die Stellung der Figur ist schön, und der Kopf von vortrefflichem Ausdruck; die Hände und Füße sind ungemein natürlich ausgeführt. Wollte man ja etwas daran aussetzen, so wären es die zu stark angezeigten Muskeln in der Gegend des Magens. Uebrigens nimmt dieses Grabmal zu viel Platz nach Proportion der Kirche weg. Hinter demselben bemerkt man ein Monument mit einem antiken Basrelief von der Schweinsjagd des Meleagers, das schlecht gerathen ist, und sich hieher nicht schickt \*).

Die Annunziata hat von außen corinthische Pfeiler. Einige halten das ganze Gebäude für antik; allein vermuthlich gilt dieses nur von dem Fuß, weil die Alten keine solchen gruppirten Pilaster, wie diese Kirche auswendig hat, kannten. Man trifft hin und wieder in Capua eingemauerte Inschriften, und Köpfe in Basrelief an, welche aus der alten Stadt hieher gebracht worden.

Am

\*) Der Laufftein ist eine antike Badewanne, aus der so rar gewordenen ägyptischen Breccia. Wink. gedenkt auch eines zu Capua befindliche Archigallus oder Oberpriesters der Enbele, in erhabner Arbeit, an dem man die den Verschnittenen eigenen hohen Hüften, welche das weibliche Geschlecht sonst nur hat, auch unter der Kleidung bemerkt. Hist. der Kunst. S. 270.



Reise von  
Rom nach  
Neapel.

Am 26sten December wird ein großer Jahrmarkt vor der Stadt an der Heerstraße gehalten, da die Kramläden eine ganze Meile einnehmen. Man sieht nirgends so viel baskische Trommeln (*tambours de Basque*), als hier. Die gemeinen Weiber und Mädchen auf dem Lande wissen mit diesem Instrumente geschickt umzugehen. Es ist ein Vergnügen, ihren Tänzen, wobey sie gemeiniglich auch Kastagnetten haben, zuzusehen.

Alt Capua.

Das alte Capua lag eine Meile von dem jetzigen. Man sieht beträchtliche Ruinen davon bey dem Flecken S. Maria, gegen das königliche Lustschloß Caserta. Es stehen noch ein Paar Arkaden auf der östlichen Seite, welche vermuthlich zu einem Stadthore gehört haben. Das Merkwürdigste ist aber das Amphitheater, welches inwendig zwey hundert und funfzig Fuß lang, und hundert und funfzig breit ist, die Dicke der Mauern und Gewölber ungerechnet. Einige Theile sind gut davon erhalten. Es ist von Backsteinen gebauet, und mit weißen Steinen, die einem unpolirten Marmor gleichen, überzogen. Der Kampfplatz (*arena*) ist ganz verschüttet, man sieht nicht einmal die Mauer, welche ihn einsaßte. Das Amphitheater scheint vier Ausgänge und eine männliche Architektur gehabt zu haben. Von den Ruinen hat man eine schöne Aussicht, bis an den viele Meilen von hier liegenden Vesuv \*).

Vesuv

\*) Von diesem Amphitheater siehe Winkelmanns Gesch. der Kunst neue Ausgabe. S. 833. Etwa 50 Schritte von demselben bemerkt man auch noch Ueberbleibsel eines Theaters. Der unten vorkommende gelehrte Mazocchi hat herausgegeben: *In mutilum Campani amphitheatri titulum aliasque*

Verschiedene Dörfer um Alt Capua scheinen mit ihren verstümmelten Namen ihre ehemalige Bestimmung anzuzeigen. Z. E. Marcianese, einen Tempel des Mars, Ercole, einen Tempel des Hercules, Curti, ein altes Rathhaus, u. s. w. Von dem nicht weit von hier liegenden prächtigen Schlosse Caserta reden wir künftig. Im Jahre 1753 entdeckte man nicht weit von hier einen schönen Bruch von weißem Marmor mit blaßgelben Adern, woraus ansehnliche Säulen für gedachtes Schloß gehauen worden, welche dem Könige ganz fertig nicht höher als siebenzig Thaler kommen.

Zwischen Capua und Aversa paßirt man den Aversa-Fluß Clanio (ehemals Clanius). Aversa hieß sonst Atella. Die Einwohner waren wegen ihrer witzigen Einfälle berühmt. Daraus entstunden mit der Zeit die Ludi Atellani, welche Anfangs eine Art lustiger Komödien waren, aber zuletzt in solche Zoten ausarteten, daß der Rath sie verbot. Die Barbaren zerstörten den Ort. Robert Guiscard, Herzog der Normandie, bauete ihn ums Jahr 1030 wieder auf, um dadurch Capua und Neapel im Zaume zu halten. König Carl I. von Anjou machte Aversa dem Erdboden gleich, aber die Stadt erhobte sich in dieser schönen Gegend gar bald wieder, und ist jezo ein artiger wohl gebaueter Ort. Man merkt, so bald man Aversa verlassen hat, daß man sich einer großen Residenz nähert, eine schöne Allee, welche zu beyden Seiten die fruchtbarsten Gegenden hat, und mit vielen stark bewohnten Dörfern

nonnullas Campanas Inscriptiones Commentarius.  
1727. 4. Es steht auch mit Poleni Anmerkungen  
in Gronovii thesaurus.

Neapel. Dörfern angebauet ist, führt von hier bis an die Thore von Neapel.



### Dritter Abschnitt.

## Neapel.

### Geschichte der Stadt.

Geschichte  
der Stadt.

Die Stadt Neapel liegt in einer Breite von vierzig Grad funfzig Minuten, und in einem so fruchtbaren und sanften Himmelsstriche, daß die alten Dichter sie schon in otia natam Parthenopem nannten. Es entstand daher in dieser Gegend gar bald ein Zusammenfluß von Menschen, die eine Stadt anbaueten. Die ersten waren, wie man glaubt, Argonauten, welche sich hier dreyzehnhundert Jahre vor Christi Geburt niederließen. Der Name Parthenope soll entweder von der Schönheit der Stadt herkommen, oder von einem berühmten Syrenentempel, der daselbst gestanden hat. Die Einwohner von Cuma waren auf ihren Wachsthum neidisch, und zerstörten solche; allein sie erholte sich bald wieder, und bekam darauf den Namen der neuen Stadt, oder Neapolis. In den folgenden Zeiten hatte Neapel mit andern Städten von Großgriechenland einerley Schicksal, bald war es frey, bald wurde es von Tyrannen beherrscht. Hannibal konnte sie nicht bezwingen, die Einwohner leisteten den Römern getreuen Beystand, und wurden als Bundsgenossen derselben bis unter den Kaisern angesehen, welche sie erst in eine römische Kolonie verwandelten. Die Stadt behielt aber ihre griechische Sprache, Sitten und Gebräuche bey.



ben. Die reichen Römer wählten diese Küste, wie Neapel. die Ueppigkeit anfieng die Oberhand zu bekommen, zum Sitz ihrer Vergnügungen.

Genferich zerstörte die Gegend um Neapel, die Stadt blieb aber verschont. Endlich mußte sie sich aber doch den Gothen unterwerfen. Belisarius wollte sie einnehmen, die Einwohner wehrten sich aber aufs hartnäckigste, bis sie mit stürmender Hand erobert, und beynahe völlig ruinirt ward; sie erholte sich bald, mußte aber wieder vom Attila eine neue Belagerung ausstehen. Diesem nahm sie der General Marses weg, und sie blieb eine geraume Zeit unter dem Schuß der orientalischen Kaiser, hatte aber eigene Herzoge und Magistratspersonen, und genoß einer Art von Freyheit. Im neunten Jahrhundert verheerten die Saracenen die ganze Gegend, verschonten aber Neapel, weil die Herzoge einen Bund mit ihnen gemacht hatten.

In den folgenden Zeiten waren im Neapolitanischen zwischen den Städten und kleinen Regenten beständige Unruhen, bis einige derselben, die vom heiligen Lande zurückkehrenden Normänner zu Hülfe riefen, welchen das Land so wohl gefiel, daß sie zwar die Saracenen und Lombarden hinausjagten, aber sich auch darinn fest setzten, und ein eignes Reich im zwölften Jahrhundert errichteten. Die Grafen griffen nämlich immer weiter um sich, bis Pabst Urban II. den Grafen Roger II. nebst seinen Nachkommen zum gebornen Legaten von Sicilien ernannte. Er bemächtigte sich vollends aller Theile, welche jetzt das Königreich beyder Sicilien ausmachen, nahm 1130. den königlichen Titel an, und empfieng vom Pabste die Belehnung. Nach Wilhelms III. Tode war Constanza, Kaiser Heinrichs VI. Gemahlinn, die rechtmäßige Erbin dieser Reiche, welche sie ihrem Sohne

Neapel. Kaiser Friedrich II. im Testamente vermachte. Nach dessen Sohns Kaisers Conrad IV. Tode bemächtigte sich des letztern natürlicher Sohn Manfredus des Reichs; allein die Päbste, welche einen Groll auf das schwäbische Haus geworfen hatten, lockten den Grafen Carl von Anjou nach Neapel, und boten ihm die Krone an. Manfred blieb in einer Schlacht, der junge Conradin, ein Sohn Conrads IV. welchen die Neapolitaner als rechtmäßigen Erben zu Hülfe riefen, ward gefangen, und der gottlose Pabst ruhete nicht eher, als bis Graf Carl ihm den Kopf abschlagen ließ.

König Carl nahm darauf sein Reich vom Pabste zu Lehn, und seit der Zeit bezahlen die Könige jährlich am Petrustage demselben einen weißen Zelter, nebst einen Beutel mit siebentausend Dukaten. Carl verlor Sicilien bald, denn die Einwohner verschworen sich am dritten Ostertage, wenn man zur Vesper lauten würde, alle Franzosen umzubringen, (welches die sicilianische Vesper genannt wird), und unterwarfen sich dem Könige Peter von Arragonien. König Carls Nachkommen behaupteten den Thron von Neapel, bis die Königin Johanna den Ludwig von Anjou, Carls V. in Frankreich Bruder, zum Erben einsetzte. Aber Urban VI. krönte Herzog Carln von Durazzo zum Könige; welcher die Königin Johanna erslicken ließ. Sein Sohn Ladislaus, der von seinem Vater auch das Königreich Ungarn geerbt hatte, überließ Neapel seiner Schwester Johanna II. welche das Reich dem Könige Alphonsus von Arragonien und Sicilien vermachte; dadurch wurden beyde Reiche, Neapel und Sicilien, wieder vereinigt. Dem letzten Könige des arragonischen Stammes nahmen es Ferdinandus Catholicus, König von Spanien, und Ludwig XII. welcher die Rechte  
des

des Hauses Anjou gültig machen wollte, ab. Die <sup>Neapel.</sup> Theilung war von kurzer Dauer, weil ersterer ein näheres Recht als Sohn Johannes II. von Arragonien zu haben behauptete, und die Franzosen zum Lande hinaus jagte.

Von dieser Zeit an blieb Neapel über hundert Jahre bey Spanien, bis auf die Zeit des Successionskrieges zu Anfang des jetzigen Jahrhunderts. Die Spanier ließen es durch Statthalter regieren, und drückten das Volk zum Theil durch unbillige Auflagen. Einer derselben, der Herzog von Arcos, legte eine Abgabe auf die Gartenfrüchte, worüber im Jahre 1647. ein großer Tumult entstand, worinn Thomas Aniello, insgemein Masaniello genannt, zum Anführer gewählt wurde, der aus Amalfi gebürtig und seiner Handthierung nach ein Fischer war. Nachdem er achtzehn Tage mit einer unumschränkten Gewalt regiert, sich in dieser kurzen Zeit durch Stolz und grausames Betragen bey dem Volke verhaßt gemacht, und viele Zeichen seines Wahnsinnes gegeben hatte, ward er im Karmeliterkloster erschossen \*). Kurz darauf that Heinrich von Lothringen, Herzog von Guise, einen Versuch, sich Meister von Neapel zu machen, er ward aber gefangen, und nach Spanien geführt.

Im Successionskriege nahm König Philipp V. von Anjou Besitz von Neapel, ward aber im Jahre 1707. durch die kaiserliche Armee wieder daraus ver-

C 3

jagt,

\*) Diese merkwürdige Empörung, und die kurze despotische Regierung des Masaniello hat Alexander Giraffi, ein Advokat und Augenzeuge kurz beschrieben, und 1776. ist davon eine Uebersetzung zu Augsburg erschienen.



Neapel. jagt, und es blieb im Frieden zu Baden 1714. bey dem Hause Oesterreich, bis die Spanier sich im Jahre 1734. beyder Reiche für den Don Carlos bemächtigten, dem der Kaiser sein Recht im Jahre 1736. abtrat. Neapel fieng nunmehr an das Glück zu genießen, einen eigenen Regenten zu haben. Es ist durch die guten Anstalten seit der Zeit in viel bessere und blühendere Umstände gesetzt worden. Als Carl III. durch den Tod seines Bruders Königs Ferdinand VI. 1759 zum Besitz der Krone Spanien gelangte, übergab er das Königreich beyder Sicilien seinem dritten Sohn Ferdinand IV. dem jetztregierenden Könige, weil der zweete, als bestimmter Kronerbe der spanischen Monarchie, mit nach Spanien gieng, und der älteste 1777 verstorbene wegen seiner Blödsinnigkeit zur Regierung unfähig erklärt werden mußte. Der König Carl setzte einen Regierungsrath bis zu Ende der Minderjährigkeit des Königs, und Ferdinand IV. trat die Regierung den 12. Januar 1767. selbst an.

Capacio, Summonte und andere haben die Geschichte von Neapel geliefert. Die beste kommt aber von dem Rechtsgelehrten Pietro Giannone her \*). Sie ist unparteyisch geschrieben, weil er aber allerley Dinge von der neapolitanischen Geistlichkeit und von ihrem unermesslichen Reichthum entdeckte, und freymüthig beurtheilte, so entstand ein großer Lärm darüber, das Buch ward verboten und der Buchdrucker so gar in den Bann gethan. Der Kaiser nahm sich anfangs des Verfassers an, allein der Jesuite San Felice, ein schlechter Mann, schrieb eine

\*) Istoria civile del Regno di Napoli 1723. in vier Bänden in Quart, der fünfte enthält allerhand Schriften zu seiner Vertheidigung.

eine elende Widerlegung der Historie des Giannone, Neapel.  
und schwärzte ihn beim kaiserlichen Hofe an, daher  
sich dieser nach Venedig und von da nach Geneve be-  
gab, woselbst ihn seine Feinde in ihre Gewalt beka-  
men, und nach Chambery brachten, nachdem sie ihn  
durch einen piemontesischen Officier auf ein Landguth  
gelockt hatten \*).

### Vierter Abschnitt.

Der mittägliche Theil der Stadt Neapel,  
königliche Pallast, Hafen, Vorstadt  
Chiaja, verschiedene Kirchen &c.

Der Anblick der Stadt, man mag ihn ansehen,  
von welcher Seite man will, hat etwas Vor-  
treffliches, Großes und Prächtiges. Sie liegt in  
einem Golf, Cratere genannt, der sechs Meilen  
breit und fast eben so tief ist, und gleichsam durch  
die Insel Capri, die gegen Süden liegt, verschlossen  
wird. Man hat gegen diese Insel, welche ohnge-  
fähr

C 4

\*) Ein brauchbares meist aus diesem Giannone ge-  
zognes Werk ist: Statistick der Königreiche Nea-  
pel und Sicilien vom Ritter d'Con. Leipz. 1775.  
Es ist aus des zu unsern Zeiten so berühmt geword-  
nen Ritters oder Fräuleins d'Con seinen Loisir  
genommen. Wichtige und sehr neue (von 1775)  
Beiträge zur Statistick von Neapel kann man in  
des Herrn le Bret historischen Magazin lesen.  
Insonderheit kommt viel Merkwürdiges von der  
Accisefrenheit der dasigen Geistlichkeit vor, und es  
werden erstaunliche Betriegerereyen entdeckt, die  
unter heiligem Scheine vorgehen.

Der mit- tägliche Theil der Stadt Neapel. fährt achtzehn Meilen entfernt liegt, eine angenehme Aussicht; auf beyden Seiten gehen zween Wege in die See, bocche di Capri genannt, welche fast von einerley Breite zu seyn scheinen, ob der eine gleich zwanzig und der andre nur drey Meilen breit ist. Dieser Golf ist in der Kunde mit Landhäusern und Gärten besetzt, auf einer Seite sieht man die von Posilippo, an der andern Seite Portici und die ganze Reihe Landhäuser von Neapel an. In mehrerer Entfernung erhebt sich der Vesuv, und macht die Aussicht noch wichtiger. Auf dieser Seite liegen Herculaneum und Pompeja, auf der andern die merkwürdige Grotte von Posilippo, die Solfatara, die Grotta del Cane, mit einem Worte, alles was man um und bey diesem Golf antrifft, verdient die Aufmerksamkeit eines Reisenden.

Einen großen Theil des Ufers von diesem Meerbusen nimmt Neapel ein, welches sich, wie ein Amphitheater gegen die Berge prächtig erhebet, und die angenehmste Abwechslung von Pallästen, Kirchen, Kastellen und Gärten darstellt\*). Die Stadt Neapel hat in diesem Stücke ihres gleichen nicht; die Lage von Genua kommt ihr zwar einigermaßen bey, allein, der Anblick von Neapel, zumal wenn man sich ein Paar Meilen in der See befindet, ist dem von Genua weit vorzuziehen. Aus der See präsentirt sich das Amphitheater am schönsten, hingegen um die Stadt mit der ganzen umliegenden Gegend

\*) Inzwischen halten diese auf der Nord- und Westseite befindlichen Hügel, den freyen Durchgang gesunder Winde auf: und schicken die östern und schlimmen Scirocchi auf die Stadt zurück, wodurch auch vielleicht die häufigen Regen verursacht werden.



Gegend von oben zu übersehen, muß man sich auf die Karthause begeben, welche so zu sagen gerade über Neapel liegt. Diese prächtigen Aussichten verdienen von geschickten Händen gestochen zu werden, allein, bisher hat man nichts Schönes davon aufzuweisen. Die beyden großen Hauptprospecte von Neapel, jeder auf drey Bogen, welche der Buchhändler Gravier stechen lassen, kommen der Schönheit der Natur nicht bey, und sind nicht richtig gezeichnet \*). Bey so vielen Vorzügen der Stadt Neapel, darf man es sich nicht fremden lassen, daß die Einwohner für ihre Stadt sehr einge-

Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

B 5

nomi-

- \*) Es fehlte bisher an einem guten Grundriß. Man hatte zwar einen von Petrini auf drey Blättern von 1748, und einen von dem Architekten Jolibet von 1764, allein, sie haben beyde viele Fehler. Im Jahre 1775 ist der große Riß, welchen der Herzog von Noja mit vielen Kosten aufnehmen lassen, auf sechs und drenßig Bogen fertig geworden, und wird für zehn hiesige Ducati verkauft. Der Graf Sclopis del Borgo hat zween große Prospecte, jeden von drey Bogen, aus einem besonders wohl gewählten Gesichtspunkte, herausgegeben, die schön gerathen sind. Der Guida de Forestieri von Parino 1751 in Duodez ist schlecht geschrieben, man muß sich aber damit behelfen, weil man nichts anders hat, die vornehmsten Gebäude und Plätze sind so erbärmlich in Holz geschnitten, daß es viel besser wäre, man hätte sie ganz weggelassen. Die beste Landcharte, vom Königreich Neapel, die man hat, ist auf Veranstaltung des Marquis Galliani zu Paris auf vier Blättern gestochen, und wird auf der königlichen Bibliothek zu Neapel für 14 Carlini verkauft. Außer den Parino hat man auch Notizie del bello, antico e curioso di Napoli de C. Cilano. con fig. 3. Tomi ovvero Giornate. Napoli, 1725. daran vermuthlich auch nicht viel ist.

Der mit- genommen sind, und daher sagen: Vedi Napoli e poi  
 tägl. Theil mori.  
 der Stadt  
 Neapel.

Zur Rechten endigt sich der Golf dieser Stadt mit dem misenischen Vorgebirge, welches aus dem Virgil bekannt ist, weil daselbst einer aus dem Gefolge des Aeneas begraben ward; und zur Linken mit dem Capo di Massa, welches ehemals von einem Tempel der Minerva den Namen führte. In der Mitte von diesen beyden Vorgebirgen liegt die Insel Capri, welche die Aussicht ins weite Meer und zugleich die Einförmigkeit, welche bey den meisten Seeprospekten Platz findet, unterbricht, und zugleich zweyen Wege frey läßt, wo sich das Auge in eine grenzenlose Weite verlieren kann.

Gegen Mitternacht von Neapel wird die Aussicht durch den Berg oder ehemals sogenannten Hügel des Virgils, anjetzt Monte Vergine, und durch den Berg Tifato, welche das Amphitheater der Stadt formiren, eingeschlossen \*). Jedoch sieht man auch einen

\*) Diese Berge, welche schon etwas weit von Neapel, und insonderheit letzterer in der Gegend von Caserta liegt, sind Stücke der apenninischen Gebirge, deren Hauptmasse ein Kalkstein ist. Die kleinen Hügel hingegen, welche wirklich Neapel umzingeln, scheinen alle von Vulkanen entstanden zu seyn. Winkelmann sagt in der Geschichte der Kunst. S. 204. bey Gelegenheit der campanischen Gefäße, daß sich solche sogar in den Grabmälern, mitten in den tifatischen Gebirgen, gefunden, und zwar an zehn Milien oberhalb der alten Stadt Capua, nahe bey Trebbia, wohin man durch ungebahnte mühsame Wege gelanget. Diese Gräber habe Herr Hamilton, großbritannischer Minister zu Neapel in seiner Gegenwart öffnen lassen, theils um die Bauart zu sehen, theils um zu versuchen, ob sich auch in Gräbern an so unwegsamern Orten dergleichen Gefäße fanden.

einen Anfang der Terra di lavoro, oder der schönen Ebenen, welche die Alten das glückselige Campanien hießen, und für den angenehmsten Strich in der Welt hielten. Der kleine Fluß Sebeto kommt von den Hügeln bey Nola und nachdem er einen großen Strich durch sein Wasser fruchtbar gemacht, fällt er unter der Brücke der heiligen Magdalena auf der Morgenseite von Neapel in die See. Bey dem Einflusse stand vormals der Tempel dieser Flußgottheit, wenn anders die Inschrift wahr ist, welche Falco bekannt gemacht:

Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Mevius Euty chius restituit aediculam Sebeto.

Es soll sonst weit beträchtlicher gewesen, daß durch einen Ausbruch des Vesubs verstopft worden seyn.

Neapel hatte vormals so hohe Mauern, daß Hannibal sich deswegen nicht an die Belagerung der Stadt wagen wollte. Zu den Zeiten der Barbaren wurden sie zerstört, vom Belisarius wieder aufgebauet, im dreyzehnten Jahrhunderte von Conrad abermals eingerissen, vom Pabst Innocentius IV. aber wieder hergestellt, und weiter ausgedehnt. König Carl I. von Anjou legte theils zur Vertheidigung, theils die Stadt besser im Zaume zu halten, das so genannte neue Kastell, und Carl II. das von S. Elmo an. Die Stadt war nunmehr zu einer ansehnlichen Größe angewachsen, denn das alte Parthenope, oder Neapel, nahm nur den hoch liegenden

nörd-

den. Die Entdeckung des einen dieser Gräber sey von Herrn Hamilton auf dem Orte selbst gezeichnet, und die Zeichnung im zweeten Bande der großen Sammlung seiner Gefäße in Kupfer gestochen. Winkelmann beschreibt auch die Lage der Todten und übrigen entdeckten Sachen.



Der mit nördlichen Theil der jetzigen Stadt ein. Die Lage tägl. Theil von Paläopolis, welches dicht dabey stand, ist un-  
der Stadt gewiß, einige setzen es in der Gegend von Capo di  
Neapel.

Monte, andre bey der Vorstadt Chiaja, noch andere bey Poggio reale. Die Mauern des neuangebauteu Theils der Stadt gehen vom Torrione del Carmine bis nach dem Kloster S. Trinita delle monache, und sind theils vom Könige Ferdinand I. theils unter Kaiser Carl V. gebauet; das erste Stück bestehet aus einem harten schwarzen Stein, der bey Neapel gebrochen wird, und Piperno heist. Wenn man diesen ganzen Bezirk umgeheth, längst der Küste wieder zurück kehret, und den Pallast, das Kastell del uovo, S. Lucia, Plata Monte, und das Thor von Chiaja mit darunter begreift, so hat man einen Weg von zehn italienischen oder über zwey deutsche Meilen zu machen. Die Stadthore werden nicht geschlossen, daher man zu jeder Stunde hinaus kam, am Ende der Vorstädte sind nur hölzerne Pforten, die alle Mal, wenn jemand hinaus will, geöffnet werden.

Die Vorstädte von Neapel sind groß und angenehm. Chiaja ist die schönste, und wird von vielen Vornehmen bewohnt. Wir werden von einer jeden, bey dem ihr am nächsten liegenden Quartier der Stadt handeln. Die Stadt ist von Capo di Monte bis an das Kastell dell' uovo ohngefähr sieben tausend Schritte lang, fängt man aber vom Ende der Vorstadt Chiaja an, und geht bis zur Brücke S. Magdalena, so kann man reichlich tausend Schritte mehr rechnen. Das Stück von der Vicarie bis an den königlichen Pallast, so ohngefähr drey tausend Schritte ausmacht, ist stark bewohnt. Die schönste Gasse heist Strada di Toledo; sie ist ohngefähr zwanzig Schritte breit, und von S. Francesco Fa-  
rio

rio bis in die Gegend der Kirche di S. Spirito, wo das zur Verlängerung und Verschönerung der Straße 1775 abgebrochene Thor gleiches Namens lag, funfzehn hundert in gerader Linie lang, und läuft nachher noch in einer Krümme von etlichen hundert Schritten fort. Eine andere nicht so gerade und regelmäßige Gasse durchschneidet die Stadt von Morgen gegen Abend, oder geht von der Porta di Nola bis an die Kirche della Madonna di sette dolori, und beträgt eine Länge von sechs tausend Schritten.

Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Nach der letzten Zählung lebten in den neun und vierzig Kirchspielen von Neapel 358365 ange-  
sessene Einwohner, worunter 4464 Mönche, 6940 Nonnen und 3674 Priester waren. Dieses Ver-  
zeichniß rechnet an Fremden, Truppen und Seeleu-  
ten noch so viel dazu, daß über 450000 Menschen  
herauskommen, welches viel zu hoch und ungewiß  
gerechnet ist, zumal da solche nicht ordentlich ge-  
zählet worden. Wenn man gleich für die ungezähl-  
ten auch einige tausend hinzusetzt, so lassen sich doch  
höchstens nur gegen 350000 Menschen annehmen \*).  
Man rechnet acht und funfzig geistliche Orden und  
Congregationen in Neapel, und acht tausend Ordens-  
geistliche beyderley Geschlechts, welche den vierzig-  
sten Theil der Einwohner ausmachen, und so viel für  
den Staat verlorne Menschen und Müßiggänger  
sind, wenn man nun die große Anzahl der Weltprie-  
ster noch dazu nimmt, so handelt die Regierung al-  
lerdings vernünftig, daß sie die übermäßige und  
dem Staate zur Last fallende Anzahl einzuschränken  
sucht.

Die

\*) Dieses hat der Cardinal Spinelli, welcher lange  
Erzbischof von Neapel gewesen, und Neapel ge-  
nan kannte, einem Freunde des Herrn la Lande  
versichert.

Der mit- Die Könige von Neapel residirten vor einigen  
 tägl. Theil hundert Jahren in dem Kastell Capuano, nachher  
 der Stadt in dem neuen Kastell, oder auch in dem dell' Uovo.  
 Neapel.

Der Vicekönig Peter von Toledo unternahm den  
 Königli. Bau einer neuen Residenz, und führte den Theil des  
 cher Pal- Pallasts, welcher Palazzo vecchio heißt, worinn Kai-  
 last. ser Carl V. einige Zeit gewohnt hat, auf. Den

jetzigen eigentlichen Pallast ließ der Vicekönig de  
 Castro Graf von Lemos im Jahre 1600 durch den  
 Kavaller Fontana anlegen. Die eine Seite dessel-  
 ben sieht gegen die See, und die andere gegen einen  
 großen Platz, der aber unregelmäßig ist, und wegen  
 der an demselben liegenden Kirchen auch nie eine  
 schöne Gestalt bekommen kann. Die Architektur  
 der Vorderseite verdient Lob. Sie ist fast sechs hun-  
 dert Fuß breit, und hat zwey und zwanzig Fenster,  
 nebst drey Thorwegen von einerley Höhe, die mit  
 Säulen von Granit, und Balcons für den ersten  
 Stock versehen sind. Man bemerkt an dieser Vor-  
 derseite dorische, ionische und korinthische Pilaster  
 über einander, und zuletzt ein mit Pyramiden und  
 Vasen gezierter Säulengeländer.

Der innere Hof ist nicht weitläufig, aber die  
 Treppe von weißem Marmor, ungemein prächtig.  
 Jede Stufe ist eilf Schritte breit. Sie führt zur  
 bedeckten Gallerie mit schönen Arkaden, welche den  
 Hof umgiebt. Die Zimmer sind groß und herrlich,  
 insonderheit nimmt sich der Saal der Vicekönige mit  
 allen Bildnissen derselben vom Jahre 1500 an, gut  
 aus. Die Kapelle hat Nicolaus Rossio gemalt.  
 Das königliche Schlafzimmer ist mit Pilastern, Spie-  
 geln und Vergoldungen prächtig verziert. Den  
 Hauptalkoven desselben hat Solimene, die beyden  
 kleinen Francesco delle Mura gemalt. Die vor-  
 nehmsten Gemälde dieses Pallastes sind drey große  
 Stücke



Stücke von Spolverini, nämlich der Uebergang über eine Brücke, ein Seehafen, und eine Marine, wor-  
 inn die Zusammensetzung und Behandlung schön,  
 aber das Kolorit nicht nach der Natur ist. Eine

Der mit  
 tägl. Theil  
 der Stadt  
 Neapel.

Madonna mit dem heiligen Petrus und Carolus von Lanfranco. Die Maria ist zu klein, und das Kind Jesus nach Proportion zu groß, übrigens aber verräth das Bild eine große Manier. Die Auferweckung des Lazarus von Jacob Vassano, die Figur des Lazarus ist aber nicht gut gerathen. Die drei Grazien von Hannibal Caracci vortrefflich gezeichnet, aber ohne gutes Kolorit. Die christliche Liebe von eben diesem Meister. Die Verlobung der heiligen Catharina mit dem Kinde Jesu von Corregio, von einem ungemein gefälligen Ausdruck. In einem Zimmer sieht man einen ansehnlichen Vorrath von dem schönsten sächsischen Porcellan, und hin und wieder stehen vortreffliche Tische, die mit Achat und andern kostbaren Steinen ausgelegt sind.

Auf dem Wege vom Schlosse nach der Darsenna zeigt sich die schlechte Statue eines Iupiter Terminalis, welcher zu Pozzuoli gefunden worden. Das Volk nennt ihn gemeiniglich *il Gigante*. Bey dem Schlosse sieht man zugleich die Stückgießerey, die königlichen Schiffswerfte, und das Arsenal. Mit dem letztern hängt das Schloß durch eine Brücke zusammen, worüber der König geht, wenn er zum Vergnügen auf der See fährt, welches gemeiniglich alle Sonntage im Julius und August geschieht \*). Eine andere bedeckte Gallerie führt von dem

\*) Zu den Vergnügungen, die man sich in Neapel machen kann, gehört der Fischfang mit Lanzen oder Wurfspeisen. Man fährt nämlich bey einem schönen Abend, mit einbrechender Nacht, auf die See. Die Fischer setzen ein Kohlf Feuer mit brennenden Kohlen

Der mit dem Schlosse auf das neue Kastell; sie war bey den tägl. Theil unruhigen Zeiten sehr nöthig, indem sie den Vices der Stadt königen, bey Ausläufen des Volks, eine sichere Zuflucht verschaffte.

Castello  
nuovo.

Das neue Kastell, oder Fort ist ziemlich fest. Es liegt am Ufer des Meeres, und dient zur Vertheidigung des Molo und Hafens. Das mittlere massive Mauerwerk mit den Thürmen bauete Carl I. ums Jahr 1280, die äußern Befestigungen, welche sechs hundert Schritte ins Gevierte einnehmen, sind erst im sechzehnten Jahrhunderte dazu gekommen. Der freye Platz vor dem Kastell (Largo del Castello) war ehemals bebauet, durch Abtragung der Gebäude ist solcher aber viel höher geworden. Wenn man durch die ersten Befestigungswerke gegangen ist, so zeigt sich ein ansehnlicher Waffenplatz, worauf die Viceröyge sonst Turniere und Caroussells gehalten. Alle Feyerlichkeiten wurden hier angestellt, verschiedene derselben sind in dem Werke des Marquis de Carpio gestochen.

Linker Hand zeigt sich ein für den König Alphonsus errichteter marmorner Triumphbogen, welcher mit Statuen geziert, und von Pietro Martino von Mayland angegeben ist. Eine nicht weit davon befindliche Thüre von Bronze stellet die Thaten König Ferdinands von Arragonien vor. Von dem innern Hof kommt man in das Zeughaus, worinn für funfzig tausend Mann Waffen seyn sollen. Einige darinn befindliche Basreliefs stellen die Geschichte des

Kohlen auf die Spitze des Botes, durch diesen Schein locken sie die Fische herben, und wenn sie große sehen, wissen sie solche so geschickt mit kurzen Spießen oder Harpunen zu werfen, daß sie fast nie fehlen.

des Trajans und Hadrians vor. Dieser Saal ist in der Geschichte merkwürdig, weil der Pabst Colestin V. hier im Jahre 1294 die päpstliche Würde, zum Besten Bonifacius VIII. niederlegte, von dem man spottweise sagte: *intrauit vt vulpes*. Gegen dem Zeughause über liegt die Kirche S. Barbara. Die Thüre ist mit corinthischen Säulen versehen, an deren Fußgesimse die Bildnisse des Bildhauers Giuliano da Maiano und seiner Tochter zu sehen sind. Die in dieser Kirche befindliche Anbetung der Weisen hält Vasari für das erste Gemälde von Oelfarben, welches Johann von Brügge gemalt, wiewohl andre dasjenige in der Kirche des Sannazars dafür ausgeben.

Der mit-  
tägl Theil  
der Stadt  
Neapel.

Die Artillerie des Kastells ist in gutem Stande. Man trifft darunter verschiedene große Kanonen an, welche Carl V. dem Churfürsten von Sachsen in der Schlacht bey Mühlberg abgenommen hat. Den am Ufer stehenden Thurm des heiligen Sebastians legte Carl I. zur Vertheidigung der Küste an, man gebraucht ihn aber heutiges Tages, Kinder angesehener Aeltern, welche sich schlecht aufführen, hinein zu sperren. Die Basten des neuen Kastells, welche gegen den Hafen liegt, heißt Bastione delle Pirtane, weil König Alphonsus solche von einem auf die liebederlichen Weibspersonen gelegten Tribut aufgeführt haben soll. Gewisse in die Steine gehauenen Figuren werden als das Merkmal davon angegeben. Man macht auch viel Wesens von einer hier befindlichen Schneckentreppe von hundert und fünf und funfzig Stufen. Ueberhaupt ist dieses Castello nuovo inwendig stark bewohnt, und sieht einer kleinen Stadt ähnlich.

Der Hafen der Stadt Neapel hält ohngefähr neun hundert Fuß ins Gevierte, und wird west- und



Der mit-<sup>süd</sup>wärts von dem großen Molo, und nordwärts von  
 tagl. Theil einem kleinern vertheidigt. Den kleinen, und bey  
 der Stadt jedem noch ein besonderes Fort, hat Don Carlos an-  
 Neapel. legen lassen, um die Stadt und den Hafen für künf-  
 tige Ueberfälle sicher zu stellen; nachdem der englische

Admiral Martin im Jahre 1745 mit einer Bom-  
 bardierung gedrohet, und die Regierung, ohne ihnen  
 Zeit zur Berathschlagung zu lassen, zur Ergreifung  
 der Neutralität genöthigt hatte. Der Pharus oder  
 Leuchthurm für die Schiffer liegt bey der Einfahrt  
 des Molo. Auf dem Damme pfleget man bey ein-  
 brechender Nacht häufig spazieren zu gehen, um der  
 fühlen Seeluft, und zugleich der schönen Aussicht zu  
 genießen.

Der Ha-  
 fen.

Der Hafen ist meistens mit Tartanen zum  
 Kornhandel, oder mit andern mittelmäßigen Schif-  
 fen, die an den Küsten des mittelländischen Meers  
 Landung treiben, besetzt. Die Anzahl ausländischer  
 Kauffarthenschiffe ist nicht so beträchtlich, als man  
 es sich nach der Größe des Orts und eines so schön  
 gelegenen Hafens vermuthen sollte. Die Ursache ist  
 dem mittelmäßigen Verkehr der Neapolitaner mit  
 andern Nationen und ihrer Unthätigkeit in Hand-  
 lungsgeschäften zuzuschreiben. Den wichtigsten  
 Handel treiben einige englische Häuser. Der Hafen  
 ist zwar klein, aber die Rheede zwischen dem Castello  
 nuovo und dell' uovo ist sicher. In dem Golf oder  
 Cratere geht ein besondrer Strom, welcher seinen  
 Zug von Portici bey dem Hafen vorbey nach Posi-  
 lippo nimmt. Der Hafen ist vielleicht nie prächtiger  
 gewesen, als 1759. da der König in Begleitung  
 von vierzig Kriegsschiffen und einer Menge andrer  
 Neapel verließ, und nach Barcelona gieng.

Weil der Handel nicht sehr blühet, so ist der  
 Schiffbau auch nicht beträchtlich. Man bauet mei-  
 stens

stens Tartanen, die etwan vierzig Ellen lang sind: Der mit Das Ahornholz, welches dazu genommen wird, <sup>tägl. Theil</sup> wächst im Lande, aber die Masten werden aus Mar- <sup>der Stadt</sup> seille und Livorno geholt. Im Jahr 1764. bestand <sup>Neapel.</sup> die Seemacht des Königs aus einem Schiffe von sechzig Kanonen, und eines von siebenzig ward gebauet, aus ein Paar Fregatten von dreyßig und zwanzig Kanonen, fünf Galeeren, deren jede vier bis fünfhundert Menschen erfordert, und sechs Schebecken von zwanzig Kanonen \*).

Der bereits erwähnte Platz Largo del Cas- <sup>Largo del</sup> stello ist mit verschiedenen Fontänen geziert, welche <sup>Castello.</sup> aber mit den römischen keinesweges zu vergleichen sind. Die beste ist die von Medina. Dren Satyren tragen eine Schaale, worinn Neptun mit dem Drenzack steht, aus dessen Spitzen das Wasser springt. Die Arbeit hat nichts besonders. Sie stand vorher an zween andern Orten, der Herzog von Medina ließ sie aber an ihrem jetzigen Platz aufrichten, und sie hat von ihm den Namen behalten. Die andern Fontänen sind die von Meerpferden, die Fontäne Gusmana, degli Spechi, u. s. w. Dem ungeachtet ist der Platz nicht schön, weil ihm eine regelmäßige Verzierung fehlt. Ueberhaupt sucht man prächtige öffentliche Monumente in Neapel vergebens; wovon die Ursache zum Theil darinn zu suchen, weil die Stadt nur Vicerönige gehabt hat, die auf die Verschönerung derselben für sich nichts wenden konnten. Neapel ist nur durch seine Größe, herrliche Lage, wegen der natürlichen Seltenheiten und der umher liegenden Alterthümer merkwürdig.

D 2

In

\*) Die Schebecken sind eine Art von leichten Galeeren, die aber zugleich auch viereckige und dreyeckige Segel haben.

Der mit. In Ansehung der Künste thut sie dem Liebhaber, der tagl. Theil vorher Rom, Florenz, Bologna und Venedig der Stadt sehen, keine Genüge; wenigstens vermuthet man Neapel.

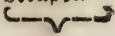
nach Proportion der Größe weit mehr. Außer der Lage ist die Gasse von Toledo wegen der Länge und der Schönheit der Gebäude fast das Einzige, was den Fremden in der Stadt selbst in die Augen fällt, wiewohl doch auch hin und wieder viele mittelmäßige anzutreffen sind.

S. Luigi.

S. Luigi di Palazzo \*) liegt nahe am Palaste. Der heilige Franciscus di Paolo legte den Grund dazu, und soll, als man ihm den abgelegenen Platz der Kirche vorwarf, prophezeit haben, die Gegend würde mit der Zeit die volkreichste werden, welches auch eingetroffen, wenn anders die Sache kein Märchen ist. Sie ist wegen ihres Reichthums an Marmor und Gemälden eine der schönsten. Auf dem Hauptaltare sieht man gedachten Heiligen in Achat, woben der Künstler die Kutte und den Bart aus den braunen Adern desselben herauszubringen gewußt hat. Die Gemälde hinter dem Hauptaltare, über demselben und auf den Seiten des Chors sind von Luca Giordano, aber so wie andre in dieser Kirche nicht schön genug, um sich lange dabey aufzuhalten. Die erste Kapelle rechter Hand

\*) Es giebt in Neapel gegen drey hundert große und kleine Kirchen und Kapellen, von denen wir nur einige der vornehmsten beschreiben wollen. Ueberhaupt haben die wenigsten schöne Vorderseiten, und sind auch nicht gewölbt. Den guten Geschmack und die edlen Verzierungen der römischen Kirchen trifft man selten an. Hingegen wird man schwerlich einen Ort in der Welt finden, wo die Kirchen so reich an Silbergeräthe sind. Diese Schätze sind viele Millionen werth.



Hand von Solimene in seiner ihm gewöhnlichen et- Der mit-  
was frostiger Manier mit scharfen Schatten gemalt. tägl. Theil  
Die Apotheke des zur Kirche gehörigen Minimien- der Stadt  
klosters hat Paul de Matteis mit Malereyen ge- Neapel.  
ziert \*). Sie ist eine der berühmtesten in Neapel,   
und verdient wegen der schönen Einrichtung gesehen  
zu werden.

S. Spirito liegt dem königlichen Pallaste ge- S. Spirito  
rade gegen über, und gehört den Dominikanern, da-  
her man ein sonderbares Gemälde des Giordano von  
den Geheimnissen des Rosenkranzes darinn antrifft.  
Die Taufe Christi am Gewölbe ist eines der besten  
Werke vom Paul de Matteis. Es fehlt der Kirche  
auch sonst nicht an guten Gemälden.

Die ehemalige Jesuiterkirche S. Francesco S. Fran-  
Xaverio, heißt jezt S. Ferdinando und liegt cesco Xa-  
auf dem Schloßplatze. Sie wird von weltlichen verio.  
Priestern versorgt. Das dabey befindliche Collegium  
ist in Schulen für die Humaniora verwandelt. Es

D 3

wäre

\*) Es gehört unstreitig zu den Fehlern der neapolita-  
nischen Polizen, daß die Klöster die Apotheken in  
der ganzen Stadt an sich gezogen haben. Ein jedes  
Kloster hat fast die seinige; und sucht es den an-  
dern zuvor zu thun. So wie bey uns mancher  
Arzt durch ein Universalpulver, Tinctur oder Bal-  
sam Geld zu verdienen sucht, oder die hällische Apo-  
theke Medicin liefert, die andere ehrliche Leute eben  
so gut machen können, so hat in Neapel jede Klo-  
sterapotheke ihr besonderes Arcanum, wodurch den  
Leuten das Geld aus dem Beutel gelockt, und das  
Kloster bereichert wird. Man zählt beynahе hun-  
dert Apotheken in Neapel, die in den Händen der  
Mönche sind. Könnten nicht eben so viel und noch  
mehr rechtschaffene Bürgerfamilien reichlich davon  
leben, und dem Staate zehnfach nützlicher dadurch  
werden?

Der mit wäre zu wünschen, daß die übrigen Kirchen und täg! Theil Gebäude den Platz so ansehnlich zierten, als diese der Stadt durch ihre vom Cavalier Cosmo angegebene Vors Neapel. derseite. Die Kuppel und das Gewölbe werden für des Paul de Matteis beste Arbeit in Neapel gehalten.

S. Maria  
Soledad.

S. Maria Soledad mit dem Nonnenkloster ist von einem spanischen Officier zur Aufnahme von verwaiseten Officierstöchtern gestiftet. Die Kirche hat gute Gemälde, unter andern in der ersten Kapelle linker Hand eine heilige Cecilia, die auf der Orgel spielt und einen Engel zum Balgentreter hat, von Caravagio. Der Kopf der Heiligen ist schön. Auf dem Hauptaltare sieht man des Luca Giordano Abnehmung vom Kreuze, worinn ein kräftiger und pikanter Ausdruck herrscht.

Pizzo Salcone ist ein Hügel, welcher dem Schlosse gegen über liegt, und ehemals den Namen Lucullanum führte, weil Lucullus hier weitläufige Gärten und ein Landhaus, welches auf dem Platze des Castello dell' uovo stand, besaß. Der jetzige Hügel ist von dem Hügel des Kastells durch ein Erdbeben abgerissen worden. Die darauf befindlichen Kasernen waren ehemals ein Pallast des Grafen Caraffa. Der Hügel wird vermittelst einer Brücke mit der Gasse der Mortelle, worinn viele ansehnliche Palläste stehen, verbunden. Des in dieser Gegend befindlichen Klosters der Orsola Benincasa gedenken wir nur, weil es das strengste in ganz Italien ist, indem die Nonnen mit keinem Menschen und auch nicht einmal unter sich reden dürfen. Unten an obgedachten Hügel war noch ohnlängst ein Franciscaner Minoritenkloster mit einer Kirche della Croce. Beyde sind dem Bataillon der Kadetten eingeräumt, und

und die Mönche im Besiz des Gesu vecchio her Jesuiten gekommen.

Der mit-  
tägl Theil  
der Stadt  
Neapel.

Der Pallast Francavilla liegt unten an diesem Hügel gegen das Thor von Chiaia, und ist einer der ansehnlichsten in Neapel. Der Prinz lebt auf einem großen Fuß, und giebt den Fremden in seinem Hause einen freyen Zutritt. Er ist mit seiner Gemahlinn, einer gebornen Borghese, lange in Paris gewesen, daher sein Pallast prächtig und nach dem französischen Geschmack meublirt ist. Es fehlt auch nicht an guten Gemälden, worunter ein Paar schöne Ruinen mit Architektur von Pannini, Magdalena zu den Füßen des Heylandes von Paul Veronese\*), ein kleines Stück, das die Maria mit dem Kinde, den kleinen Johannes und einen Engel vorstelle von Tizian, und andre mehr, merkwürdig sind. Der Garten ist in Terrassen angelegt, und der beste in der Stadt.

Pallast  
Franca-  
villa.

Im Collegio Reale werden ohngefähr fünfzig junge Edelleute unter der Aufsicht des Ordens der Scuole Pie erzogen. Der vor einigen Jahren verstorbene Rector desselben Carcani war ein bekannter Astronom, dessen Instrumente hier noch aufbewahrt werden.

Collegio  
Reale.

S. Brigitta, gehört so wohl als S. Maria in Portico in der Vorstadt Chiaia, dem Orden der Padri Lucchesi. Die Kirche hat nichts besonders, S. Br.  
gitta.

D 4

hingewiesen

\*) Die Behandlung ist in diesem Stücke vortreflich. Es ist dasselbe Bild, welches der Meister im Pallast Durazzo zu Genua groß ausgeführt hat. Beide sind Originale; es kann seyn, daß Paul Veronese es zuerst im Kleinen gemalt, um zu sehen, wie es sich ausnehmen würde. Das große verdient aber alle Mal den Vorzug.



Der mit- hingegen verdient das Institut des Ordens, welcher  
 täl. Theil zu Lucca seinen Anfang genommen, angemerkt zu  
 der Stadt werden. Weil die Jesuiten sich in gedachter Repu-  
 Neapel.

blif nicht einschleichen konnten, so ward dieser Orden,  
 der eben so gekleidet geht, und fast dieselben Regeln,  
 aber noch einige weit bessere hat, eingeführt. Eine  
 nie genug zu lobende Regel, und die billig bey allen  
 Orden angenommen werden sollte, ist diejenige, daß  
 sie sich bey keinem Kranken, wenn er ein Testament  
 machen will, befinden dürfen. Wie würden unzäh-  
 lige rechtschaffene Familien in katholischen Ländern  
 den Pabst segnen, wenn er diesen Befehl allgemein  
 machte, und wie würde den Mönchen dadurch die  
 Gelegenheit benommen werden, himmelschreyende  
 Ungerechtigkeiten ohne Zahl zu begehen! Eine an-  
 dre Regel des Ordens ist, kein Monument für die in  
 ihren Kirchen begrabenen Todten zu leiden. Der hier  
 ruhende Maler Lucas Giordano hat sich deswegen ein  
 Monument von einer andern Art gestiftet und die  
 Kuppel gemalt.

S. Giacomo.  
 mo.

S. Giacomo de Spagnuoli ist nebst dem  
 Hospital und einer Bank, die gegen ein Billiges auf  
 Pfänder leihet, von dem Vicekönige Petrus von To-  
 ledo gestiftet. Sein in der Kirche befindliches  
 Grabmal hat Johann von Nola verfertiget. Man  
 sieht in der Kirche noch verschiedne andre Monumen-  
 te, schöne marmorne Altäre und gute Malereyen.  
 Bey diesem Hospital ist die Bruderschaft des heil-  
 igen Sakraments, welche am Frohnleichnamsfeste ei-  
 nen der prächtigsten Aufzüge anstellt; man nennt  
 diese Feyerlichkeit das Fest der vier Altäre, weil zween  
 ansehnliche Altäre in der Straße di Toledo und zween  
 andre auf dem Plaze Largo di Castello von vier geist-  
 lichen Bruderschaften aufgerichtet werden. An die-  
 sem Tage werden auch des Morgens bey S. Giacomo  
 die

Ausstel-  
 lung der  
 Gemälde.

die Gemälde der besten neapolitanischen Maler, welche aber heute zu Tage nicht viel bedeuten, öffentlich ausgestellt. Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Das Castell dell' Uovo liegt auf einem Felsen siebenhundert Schritte weit ins Meer, und hängt mittelst einer langen Brücke mit der Gasse der heiligen Lucia zusammen. Der gemeine Haufe glaubt, daß Lucullus hier wegen der schönen Lage ein Haus gehabt habe; der letzte römische Kaiser Augustulus wurde im Jahre 476. vom Könige Odoacer hieher verbannt. Das Kastell führt den Namen, nicht wie der gemeine Mann glaubt, von einem bezauberten Ey des Virgils, sondern von seiner ovalen Form. Unterhalb des Dammes von S. Lucia befindet sich eine mineralische Quelle, welche viele Eisentheile bey sich führt, und in verschiedenen Fällen, zumal bey Verstopfungen, getrunken wird \*).

Den Namen Platamone führt ein Spaziergang am Ufer des Meeres, der etwas hoch liegt, und ne-  
daher eine desto schönere Aussicht verschafft. Unter dem Damm desselben sieht man Spuren alter Grotten, die eben diesen Namen hatten, welcher aus dem Griechischen kommt, und auf die hier befindlichen Klippen im Meer zieleet.

Chiaia ist eine Vorstadt, oder eine lange, Chiaia: breite und mit Pallästen und Kirchen besetzte Straße, welche in einer Länge von beynahe dreitausend Schritten am Ufer des Meeres fortgeht. Sie dient

D 5

den

\*) Der Doctor Nicol. Andria hat 1775. in 8. eine gründliche Abhandlung delle acque Minerali drucken lassen, darinn die Eigenschaften dieses Wassers untersucht werden. Derselbe ließ auch 1776 eine Abhandlung oder Lettera sull' aria fissa drucken.

Der mit- den Vornehmen im Sommer alle Abende zur Pro-  
 tågl. Theil menade. Man zählt oft einige hundert Kutschen,  
 der Stadt die reihenweise auf und niedersfahren.  
 Neapel.

Die Kirche S. Maria a Capella ist sehr ge-  
 ziert; die beyden Statuen bey dem Altare hat der  
 Cavalier Cosmo verfertigt.

La Bitto-  
 ria.

Die Kirche de La Vittoria hat Don Juan  
 d' Austria, ein Sohn Carl V. zum Andenken des  
 Siegs bey Lepanto im Jahre 1571. über die Türken  
 aufgeführt \*). S. Teresa ist mit einer schönen  
 Vorderseite von der Erfindung des Ca- aliers Cosmo  
 versehen. Von seiner Hand kommt auch die Statue  
 auf dem Hauptaltare; die Seitengemälde sind aber  
 von Luca Giordano.

L'Ascensio-  
 ne.

L'Ascensio- oder S. Michele. Auf dem  
 Hauptaltare hat Luca Giordano den Erzengel Mi-  
 chael, wie er die bösen Engel hinabstößt, abgebildet.  
 Die Haltung ist nicht gut, und die Zusammensetzung  
 zu zerstreut, sonst hat das Gemälde viel Schönes.  
 Auf der rechten Seite trifft man eines der besten  
 Stücke dieses Meisters an, nemlich die heilige Anna,  
 welche die Mutter Gottes an Gott dem Vater prä-  
 sentiret. Das Kolorit ist vortrefflich, und die Kin-  
 der in der Glorie sind nicht nur schön gezeichnet, son-  
 dern auch mit einem feinen Pinsel gemalt. Am Ende  
 der Straße Chiaia theilt sich der Weg, einer führt  
 nach Mergellina, der andre nach der polisippischen  
 Höhle.

\*) Es war eine der merkwürdigsten Seeschlachten, die  
 jemals gehalten worden. Die Türken verloren  
 fünf und zwanzig tausend Mann, und beynähe ih-  
 re ganze Flotte von zwey hundert und sechzig Ga-  
 leeren. Den rechten Flügel führte Andreas Doria,  
 der berühmte Genueser, und den linken Michael  
 Barbarigo, ein Venezianer.



Höhle. Von beyden reden wir künftig, bey Beschrei- Der mit-  
bung der Gegend um Neapel. tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Die Kirche S. Maria di Piedigrotta hat diesen Beynamen bekommen, weil sie nicht weit vom Eingange der posilippischen Höhle liegt. Sie bewahrt ein wunderthätiges Marienbild, welches fromme Seelen fleißig besuchen. Ihm zu Ehren wird jährlich eine Procession gehalten, welches das größte Fest in Neapel ist. Man kann diesen volkreichen Ort nicht besser in seinem Glanze sehen, als an diesem Tage. Das ganze Ufer von Chiaia wimmelt von Menschen. Alle Fenster der Palläste sind mit reichen Decken behangen, und die darinn wohnenden Vornehmen geben große Mahlzeiten; mit einem Worte, ein jeder sucht seine Pracht in Equipagen, Kleidern und Juwelen zu zeigen. Zimmer, welche das ganze Jahr achtzig Thaler kosten, werden auf diesen Tag oft für vierzig bis fünfzig Thaler vermiethet. Der König wohnet dieser Cerimonie gemeinlich in Person unter Begleitung seiner Garde, Paradekutschken und der ganzen Hofstaat bey. Alle Regimenter der Besatzung paradiren auf dem Damm. Man kann sich keinen bessern Platz als die lange Straße dazu vorstellen, die prächtige Aussicht, alles trägt dazu bey, dieses Spectakel zum einzigen in seiner Art zu machen.

Gedachte Kirche ist nur klein, Belisario hat die Kuppel gemalt. Man bemerkt das Grabmal des Johann von Urbino, eines tapfern Generals, darinn. Es war ehemals von Bronze, seitdem man aber das Metall zu Kanonen verbraucht, ist es in Marmor verwandelt worden.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

## Fünfter Abschnitt.

Das Quartier der Karthäuser und der Pal-  
last Capo di Monte.

Nach der Gegend von Chiaia ist die von dem Berge der Karthäuser die schönste. Wir be-  
sehen darinn zuerst:

Kastell S.  
Elmo.

Das Kastell S. Elmo, dem Kaiser Carl V. die Gestalt einer regelmäßigen sechseckigen Sternschanze gegeben hat. Die unterirdischen Gewölber sind alle in Felsen gehauen, und für Bomben sicher, daher hier ein großer Vorrath von Kriegsmunition aufbewahrt wird. Man giebt vor, daß die Gewölber unter der Erde bis nach dem neuen Kastell gehen, es hat sie aber niemand untersucht, weil sie vermauert sind. Die Aussicht ist von diesem Kastell vorzüglich, und da es gerade über der Stadt liegt, so können die Kanonen das Volk im Fall eines Auf-  
rührs bald auf andre Gedanken bringen.

S. Mar-  
tino.

S. Martino oder die Karthause liegt gerade unter dem Kastell S. Elmo, in der herrlichsten Lage, die man sich nur gedenken kann. Die Pracht der Kirche, die unter die schönsten in Italien gehört, das Kloster, alles zeigt den erstaunlichen Reichtum der Mönche. Bis gegen die Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts hatten die Könige wegen der angenehmen Lage ein Lustschloß daselbst, allein Robert von Anjou schenkte es den Karthäusern nebst zwölf tausend Thalern Einkünfte. Die Königin Johanna bauete ihnen das Kloster, und vermehrte ihre Einkünfte und Privilegien.

Die Kirche ist in neuem Geschmack von dem Cavalier Fonsago verziert, der Fußboden ganz von  
Mar-

Marmor eingelegt und das Gewölbe mit vergoldeter Stuccaturarbeit und Malereyen versehen. In der ganzen Kirche ist nichts als Gold, Marmor, Bildhauerey und Malerey zu sehen, aber die Augen werden durch den Ueberfluß irre. Wenigere Zierrathen würden der Kirche mehr Simplicität und ein wirklich edleres Ansehen geben. Ueber der Thüre bemerkt man ein Gemälde vom Massimo, welches Christum mit der Maria, der heiligen Magdalena, dem Johannes und Bruno abbildet. Die Zeichnung und der Ausdruck sind gut, aber das Colorit scheint nicht natürlich. Auf den Seiten dieses Stükes zeigen sich Moses und Elias, ein Paar schöne Köpfe von Spagnolet. Eben dieser Meister hat auch die zwölf Propheten am Gewölbe gemalt, und darin sein Genie im Ausdruck und der Abwechslung der Köpfe bewiesen.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Das Hauptgemälde des Gewölbes stellt die Himmelfahrt Christi von Lanfranco vor. Das Colorit fällt sehr ins Ziegelfarbene. Die zwölf Apostel, welche gleichsam die runde Einfassung dieses Gemäldes ausmachen, hat er vortrefflich gezeichnet und schön drapirt. In der ersten Kapelle werden die beyden Gemälde dem Vitazoni zugeschrieben: in der andern, die man vom mittelsten Gange nicht sieht, hängt Christus im Grabe, den einige Heilige besuchen, ein schönes Bild vom Massimo; in der dritten hat Solimene zwey Stücke gemalt, die schwach in Ansehung der Ausführung sind. In der andern Kapelle auf der linken Seite bemerkt man drey vortreffliche Gemälde von Massimo, welche aus der Geschichte des heiligen Bruno entlehnt sind. Der Künstler hätte in den weißen Gewändern der Karthäuser, die für den Maler ohnehin nichts taugen, eine so scharfen Schatten anbringen sollen.

Das



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Das Chor pranget mit fünf großen Stücken. Im ersten hat Massimo vorgestellt, wie Christus die Apostel zu sich beruft. Das zweite ein heiliges Abendmahl, scheint aus der Schule von Paul Veronese zu seyn, und ist mittelmäßig. Die Geburt Christi, ein schönes Stück von Guido, dem die letzte Hand noch fehlt. Die Köpfe sind reizend und trefflich gezeichnet. Das Kolorit fällt ins Rothe \*). Im vierten theilt Christus seinen Jüngern das Abendmahl aus, von Spagnolet. Das fünfte stellt das Fußwaschen der Apostel vor, und ist vom Caracciolo in der Manier des Caravagio gemalt. Der Hauptaltar ist von großer Kostbarkeit, und besteht aus Silber, Gold und Edelsteinen.

Die Sakristey enthält einen unbeschreiblichen Schatz an allerley silbernen Kirchengeräthen, der viele Tonnen Goldes werth ist. Man sieht darinn eine solche Menge von Monstranzen, Kelchen, Leuchtern, silbernen Statuen, daß das Auge darüber erstaunet. Ein großes silbernes Kreuz mit Basreliefs hat Anton Faenza, und Johann Palermo ein vortrefflich ciselirtes Tabernakel verfertigt. An der Decke hat Luca Giordano die Judith gemalt, welche durch Zeignung des Kopfes von Holofernes das feindliche Lager in Schrecken setzt. Das beste in der Sakristey ist ein Meisterstück des Spagnolet, welches einen todten Christum, den Johannes hält, abbildet. Maria weint, und Magdalena küßt seine Füße. Alle Theile der Malerey sind in einem hohen Grad

\*) Guido ließ die Arbeit liegen, um, wie man sagt, dem Neid der neapolitanischen Maler, und besonders des niederträchtigen Velisario zu entgehen. Domenichino war nicht so klug, es kostete ihm aber das Leben.

Grab schön darinn; es hat nur durch das Reinmachen vor wenigen Jahren sehr gelitten.

Im Saal, wo Kapitel gehalten wird, steht man die Maria mit dem Kinde, welches dem heiligen Bruno ein Buch überreicht, ein schönes Bild von Lanfranco. An der Decke sind zehn andre nicht minder schöne Stücke dieses Meisters. Im Speisesaal hat Nicolaus Malinconico, ein Schüler von Paul Veronese, die Hochzeit zu Kanaan in einer Manier, die seinem Meister nicht gleich kommt, gemalt. In den Zimmern des Priors hängen verschiedene gute Gemälde von Spagnolet und Luca Giordano, und das berühmte Krucifix vom Michael Angelo \*), ohngefähr eine halbe Elle hoch. Der innere Hof des Klosters ist geräumig, und mit vorzüglichen dorischen Säulen von Marmor geziert. Einige marmorne Brustbilder der Mönche hat der Kavalier Cosmo versfertigt. Die Bibliothek \*\*), das

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

\*) Man erzählt insgemein davon, daß der Künstler, um den Ausdruck besser zu treffen, einen armen Menschen wirklich gekreuziget habe. Die Sache hat nicht den geringsten Grund, und würde seinem sonst guten Charakter wenig Ehre bringen. Vielleicht hat einmal jemand gesagt, der Ausdruck wäre so natürlich, als wenn der Meister wirklich einen gekreuzigten Menschen vor sich gehabt hätte, und darauf haben andere die Sache für wahr ausgegeben. Man findet dieses Märchen in vielen Büchern, und auch neuerlich in den Briefen der Madame du Boccage über Italien.

\*\*) Die Bibliothek hat schöne griechische Handschriften. Sie ist unter allen neapolitanischen die einzige, deren Verzeichniß gedruckt ist: Bibliothecae regalis Carthusianae Sancti Martini Catalogus. 1764. in Fol. In dem einen Saal dieser Bibliothek ist 1773 eine merkwürdige Meridianlinie mit vielen dazu gehörigen Dingen zu Stande gebracht worden.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Zimmer zum Empfang der Fremden, die wohl-  
gerichtete Apotheke, die Keller, alles verdient gesehen  
zu werden, und verräth den Reichthum der Eigen-  
thümer. Die Aussicht von dem schönen Garten,  
insonderheit von dem Belvedere kann nicht herrlicher  
seyn, und hat schwerlich ihres gleichen in der Welt,  
wenn man erwägt, daß Neapel die vorzüglichste La-  
ge von allen europäischen Städten hat, und daß die  
Karthause der Mittelpunkt ist, wo man solche nebst  
der umliegenden Gegend am besten übersieht. Man  
hat hier den ganzen Umfang dieser erstaunlichen  
Stadt gleichsam zu seinen Füßen, man sieht gerade  
auf die beyden größten Plätze, und die mit Pallästen  
besetzte Gasse von Toledo hinunter, und bemerkt das  
Getümmel eines volkreichen Orts, man hört von  
ferne das Getöse der Wagen und der geschäftigen  
Einwohner. Weiter hin sieht man den Hafen, und  
das mit Schiffen besegelte Meer; und verliert sich  
endlich in eine grenzenlose Ferne. Zur Linken zeigt  
sich Portici und die fruchtbare Gegend bis an den  
Befuw, zur Rechten die Krümmung des Meerbusens  
bis nach Posilippo und dem misenischen Vorgebirge.  
Man sieht endlich seitwärts die herrliche Ebene bis  
Caserta, welches funfzehn Meilen weit liegt, und ei-  
nem ununterbrochenen Fruchtgarten gleicht.

Rechter Hand von der Karthause und dem  
Kastell S. Elmo fängt der Berg Posilippo an, und  
man kann gerades Weges bis nach der Porta Medi-  
na hinunter gehen. Das Belvedere des Prinzen  
Caraffa hat eine schöne Lage, so wie das Kloster der  
Kamaldolenser, welches etwas weiter liegt. Wenn  
man auf dieser Höhe bleibt und sich nordwärts wen-  
det, kommt man an den Pallast Capo di Monte,  
welchen Don Carlos bauen lassen. Er führt den  
Namen von dem Berge, worauf er steht, und liegt  
an



an den äußersten nördlichen Ecke der Stadt in einer herrlichen Lage. In diesem Berge sind die Karthagenen gegraben, und man hat auch außerdem viele alte Begräbnisse darinn gefunden. Verschiedene Gelehrte sind der Meynung, daß das alte Neapel oder Paläopolis hier gestanden habe. Das Quartier der Karthäuser.

Der Pallast Capo di Monte ward im Jahre 1738 gebauet \*). Die Aufsicht darüber hatten zweyen Leute, die nicht viel von der Baukunst verstanden. Der eine hieß Amtrani, ein Ingenieur, der andere, Angelo Caresale, war seiner Profession nach ein Schmidt, ward aber wegen seines Verstandes für einen geschickten Mann gehalten, und zu vielen Dingen für den König gebraucht, ob er sich gleich nicht dazu schickte, und auch nicht einmal schreiben konnte. Diese beyden Männer fiengen den Bau an, ohne den Grund zu untersuchen, welcher wegen der ehemals hier befindlich gewesenenen Steinbrüche nicht fest war. Dem Uebel abzuhelfen, wurden Mauern im Grunde gezogen, welche mehr kosteten als das ganze Schloß. Es ist der Mühe werth, die Kellergewölbe zu besehen, um sich einen Begriff von der erstaunlichen im Grunde verwendeten Arbeit zu machen. Wie das Gebäude schon ziemlich hoch in die Höhe geführt war, sahe man erst, daß die Haupttreppe vergessen war, deswegen ward eine von außen im Hofe angehängen.\*\*) Capo di Monte.

Wenn

\*) Aber nicht, wie der Abt Richard fälschlich vorgeht, unter der Aufsicht des Vanvitelli. Dieser war einer der größten Baumeister in Italien, von dem es sich nicht denken läßt, daß er bey Ausführung eines Pallasts die Treppe vergessen würde.

\*\*) In den Anmerkungen des Herrn Bernoulli über diese Stelle heißt es: Ametrani war ein guter Architekt;

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Wenn man aus dem ersten in den zweyten Stock steigen will, muß man die Treppe herunter in den Hof, und alsdenn vermittelst einer besondern in das andere Stockwerk. Dieser Fehler, der Mangel am Wasser, die unbequeme Einfahrt, der verbrießliche Umstand, daß man erst über die Straße gehen muß, um in den Garten zu kommen, und andere Dinge mehr machten, daß der Bau liegen blieb, nachdem schon so ansehnliche Summen darauf verwendet worden waren. Das Gebäude dient jetzt, um die Kostbarkeiten der farnesischen Sammlung an Gemälden, Büchern, Naturalien u. s. w. welche Don Carlos aus Parma hierher bringen lassen, aufzustellen, bis der kostbare Bau von Caserta zu Stande gebracht seyn wird. \*)

Der Pallast ist von keiner schönen Architektur, sondern hat ein plumptes Ansehen. Im Bodengeschosse steht die Bibliothek \*\*), unter der Aufsicht des gelehrten Pater della Torre, von dem unten mehr vorkommen wird. Im ersten Stockwerke sind

chitect; daß das Gebäude ohne Haupttreppen geblieben, ist nicht seine Schuld, sondern derjenigen, denen der Bau fortzuführen übertragen wurde. Dieser geschickte Mann verließ, vom Unglück niedergeschlagen, seinen Bau, da das Fundament kaum aus der Erde war. Auf seinem Originalriß, den man bey seinem Schüler gefunden, war eine prächtige Haupttreppe zu sehen.

\*) Nach dem Tode des zu Anfang des 4 Abschn. erwähnten Herzogs von Noja Carafa ist dessen schöne Sammlung von Bildsäulen, Inschriften, erhabener Arbeit u. s. w. hierher geschafft worden.

\*\*) Sie ist eine von den vier Hauptbibliotheken zu Neapel. Die andern drey sind zu S. Angelo a Nido, zu S. Filippo Neri, und bey dem Prinzen Carafa anzutreffen.

sind vier und zwanzig Zimmer mit Gemälden angefüllt, welche fast alle aus der farnesischen Erbschaft kommen, und größtentheils von dem letzten Kardinal Farnese, welcher ein außerordentlicher Beschützer der Künste war, gesammelt worden. Es ist bey dieser kostbaren und mit so kluger Wahl gemachten Sammlung sehr zu bedauern, daß viele Stücke, weil sie lange in Kisten eingeschlossen und feuchte gelegen, ganz verdorben sind \*), und daß andre durch das nachlässige Ein- und Auspacken, durch den Transport sehr gelitten haben, und durch die Verbesserungen, die man nachgehends damit vornehmen wollen, zum Theil noch mehr verschlimmert worden sind. Es wird überdieses auf ihre Unterhaltung schlechte Sorgfalt gewendet, und alles ist in einer ziemlichen Unordnung. Wir wollen einige der merkwürdigsten anführen.

Das Quartier der Kardinalhäuser.

Leo X. zwischen zween Kardinalen, eine Kopie Raphael. des Andreas del Sarto nach dem vortrefflichen Gemälde Raphaels in der großherzoglichen Sammlung zu Florenz. Es ist das berühmte Stück, welches Julius Romanus für das Original aus-

E 2

gab,

\*) Es waren auch antike Gemälde darunter, wovon aber aus eben dieser Ursache kaum eine Spur zu sehen. Sollten diese wie Winkelmann (Gesch. d. K. S. 565.) sie nennt, verschwundene Gemälde wohl noch jetzt hier aufgestellt seyn? In den Anmerkungen über die Baukunst S. 67. redet er auch davon, und sagt eine einzige weibliche Herma oder Caryatide habe sich erhalten, die etwa halb Lebensgröße sey; Dieß ist aber vermuthlich eben die in besagten Trümmern gefundene Caryatide, von welcher er in der Geschichte der Kunst am angeführten Orte berichtet, daß sie unter den herculanischen Gemälden stehe.



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

gab, und behauptete, er habe selbst mit an der Draperie gearbeitet, bis er des Gegentheils überführt ward. Die Ausführung ist so schön, daß viele Kenner unschlüssig sind, ob dieses oder das florentinische Bild den Vorzug verdiene. Es ist auf Holz, und, wie es scheint, auf einem weißen Grunde gemalt, daher die Farben vielleicht so frisch geblieben sind. Eine heilige Familie mit schön gruppirten Figuren von eben diesem Meister. Der Ausdruck im Gesichte der Maria und des Johannes ist meisterhaft, bey dem Kinde Jesus könnte er etwas edler seyn. Die Umrisse sind richtig, aber etwas trocken. Das Kolorit ist angenehm, obgleich nicht völlig nach der Natur. Es hängen noch ein Paar andre Madonnen von Raphael, in den Zimmern.

Hannibal  
Caracci.

Acht Gemälde verschiedner Größe von Hannibal Caracci. Maria, welche den Leichnam Christi auf dem Schooße hält, von vortrefflicher Zusammensetzung. Aus dem Gesichte der Mutter Gottes blickt eine edle Sanftmuth hervor. Das Kolorit ist fein, fällt aber etwas ins Dunkle. Dasselbe Gemälde hängt auch in der Privatkapelle des Pallasts Pamfili al corso zu Rom; beyde sind so schön, daß man nicht sagen kann, welches das Original oder zuerst gemalt ist. Eine Bacchantinn von hinten, der ein Satyr einen Blumenkorb überreicht. Der Künstler hat darinn eine große Manier und einen frischen Pinsel gezeigt, es fehlt aber die Grazie. Es hat viele Originalzüge, ist aber in manchen Stücken schwächer, als dasselbe Bild in der Tribune zu Florenz. Eine große Venus, woraus viel Wesens gemacht wird, sie ist aber etwas steif, und scheint vielmehr nach einer Statue als nach der Natur gebildet zu seyn. Die vielen Kin-

Kinder sind zu sehr zerstreut. Ein Bacchus und ein Satyr. Renaud und Armide, ein reizendes Bild, wiewohl Renaud etwas ins Rothe fällt. Herkules zwischen der Tugend und dem Laster. Die drei Figuren sind nicht genug mit einander verbunden, und die beyden weiblichen Figuren haben zu viel männliches. Ein kleines frisch gemaltes Stück, welches die heilige Anna vorstellt, wie sie der Maria eine Dornenkrone zeigt. Eine heilige Familie von Augustin Caracci.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Fünf große Stücke von Schidone, welche desto schätzbarer sind, je weniger Gemälde man in den Kabinetten von der Hand dieses glücklichen Nachahmers des Corregio findet. Eine heilige Familie in der Werkstatt Josephs, den ein Engel zur Flucht nach Aegypten ermahnt. Oben ist eine Glorie von Engeln. Wenn man auch Kleinigkeiten daran tadeln könnte, so werden solche durch die Zeichnung und das vortreffliche Kolorit unendlich übertroffen. Die Wirkung des Gemäldes ist pikant, und der Ausdruck in den Köpfen unnachahmlich schön. Das andre Stück stellt einen Soldaten vor, welcher mit einer Frau, die ein Kind trägt, redet; bey ihr steht ein anderer Soldat und hört zu, und noch eine Frau mit einem Kinde. Die Charaktere in den Köpfen sind ungemein gefällig. Man sieht den Nachahmer des Corregio darinn. Das Bild giebt dem ersten an Schönheit nicht viel nach. Im dritten Stück sieht man eine heilige Familie in den Wolken, und unten den heiligen Johannes, Stephanus und Franciscus, welche beten. Die Figur des Stephanus ist schön, übrigens zeigen sich in der Zeichnung und Haltung viele Fehler. Die beyden letzten Stücke, welche man für Sneyders Arbeit halten sollte, stellen Thiere

Das Quartier vor. Auf dem einen sieht man einen Bär, der einen Hund zerreißt, und auf dem andern Hunde, welche ein wildes Schwein anfallen. Sie sind kräftig und nach der Natur gemalt.

der Kar-  
thäuser.

Corregio.

Zwey Concerte und eine heilige Familie von Corregio. In der letztern sind die Köpfe meisterhaft, aber die beyden rückwärts stehenden Engel wider alle Regeln der Perspektiv.

Tizian.

Die reizende Danae in der vom Tizian so oft gemalten Lage. Sie ist von einem unnachahmlich schönen Kolorit, der Kopf voll Ausdruck, und das Fleisch so sanft, so weich und rund, daß man nichts natürlicheres sehen kann. Eine Magdalena mit einem schönen Kopf; und das Porträt eines Maltheserritters.

Man zeigt auch ein Gemälde von gemeiner Größe von Paul Veronese, besser Leinwand aus sechs Stücken besteht. Er war kein guter Wirth, und oft so wenig bey Vermögen, daß er sich mit zusammengeflickter Leinwand behelfen mußte.

Zwey Stücke von vortreflichem Kolorit und gefälligen Köpfen vom ältern Palma. Das eine stellt vor, wie Moses Wasser aus dem Fels schlägt, und das andre, wie er das Wasser in Blut verwandelt. Die vier Jahreszeiten nebst einigen andern Stücken von Jakob Bassano. In allen bemerkt man wenig Füße bey den Figuren, weil der Meister solche zu verbergen suchte, um seine geringe Kenntniß des Nackenden nicht zu verrathen. Der Entsatz von Wien, und drey Stücke aus der Geschichte des Alexander Farnese von Ricci. Seine Farbengebung ist alle Mal etwas hart. Die Ruhe der heiligen Familie in Aegypten, ein Liebesgott, die Astronomie und Geometrie, zwey kleine Stücke, alle vier von Parmeggiano, und kleine Kna-  
ben,



ben, deren einer den Liebesgott aufweckt, von Das  
 Mazzoli des Parmeggiano Bruder. Eine Flucht Quartier  
 nach Aegypten von Carl Maratti. Christus, der der Kar-  
 sein Kreuz trägt, und Christus auf dem Kalvarien- thäuser.  
 berg, ein Paar der besten Stücke von Albrecht Dü-  
 rer. Die Gerechtigkeit zwischen der Zeit und der  
 Liebe, und Christus, welcher nach dem Kalvarien-  
 berg geht, zwey meisterhaft ausgeführte Bilder  
 von Luca Giordano. Der heilige Georgius von  
 Rubens. Der heilige Johannes und Christus mit  
 der Dornenkrone von Guido. Die Rahel von  
 Albano.

Das jüngste Gericht von Michael Angelo \*),  
 fleißig gemalt, und schön gezeichnet; es ist älter  
 als das berühmte große Stück in der Sixtinischen  
 Kapelle zu Rom. Ferner sieht man in den Zim-  
 mern verschiedene Zeichnungen von Raphael und  
 andern Meistern; antike Malereyen aus den Rui-  
 nen des Pallasts der Kaiser in der Villa Farnese  
 zu Rom. Einen berühmten Karton von Julius  
 Romanus. Vortreffliche Miniaturgemälde nach Miniatur-  
 Stücken der größten Meister von Julius Clovius, ren von  
 welche der Kardinal Alexander Farnese verfertigen Julius Clo-  
 lassen. Sie sind in solcher Menge, daß man glau- vius.  
 ben sollte, der Meister habe seine ganze Lebenszeit  
 damit zugebracht. Man kann in der Art nichts  
 Schöners sehen, die Zeichnung ist richtig und das  
 Kolorit gefällig. Er hat nicht mit lauter Punkten  
 gearbeitet, sondern sich zuweilen der Pinselstriche  
 bedient, wodurch die Arbeit weniger gezwungen  
 aussieht. Auch in den Nebenzierrathen der kleinen  
 Basreliefs, Medaillons, Carnatiden u. s. w. hat

E 4

er

\*) Von demselben Stücke sieht man auch eine mei-  
 sterhafte Zeichnung.

Das Quartier der Rathhäuser. er ebenfalls unendlichen Fleiß und vielen Geschmack bewiesen. Am Ende des Buchs, welches eigentlich ein Mißal ist, lieſet man: Iulius Clovius Macedo monumenta haec Alexandro Farnesio Cardinali Domino suo faciebat. MDXLVI.

Schaale von Achat. Man bewahrt in diesen Zimmern außer vielen etruskischen Vasen und andern Merkwürdigkeiten auch eine runde Schaale von orientalischem Achat, welche acht Zoll im Durchschnitte und beynahe zweien Zoll in der Höhe hält. Inwendig zeigt sich ein Cameo, oder erhabenen geschnittener Stein \*) mit einer Allegorie, die, wie man glaubt, den Ptolemeus Auletes und auswendig einen Medusenkopf abbildet. Die Form ist simpel und schön, das Gefäß aber mehr wegen der Materie als der Kunst im Steinschneiden zu schätzen. Es ist das größte, was man in dieser Art aus dem Alterthum aufweisen kann. Die Sammlung der erhabenen und tiefgeschnittenen Steine ist beträchtlich, insonderheit schätzt man einen Kopf des Augusts.

Das Münzkabinet von antiken Medaillen ist eines der ansehnlichsten in der Welt. Sie sind reihenweise in Tischen unter Gitter gelegt, und zwar in langen Linealen gefaßt, welche mit Stiften am Rande befestigt und beweglich sind, so daß man von außen jede Reihe herum drehen und beyde Seiten nach Belieben betrachten kann, ohne sie zu berühren; eine bequeme Einrichtung, welche die Aufseher für die Beschädigung und Entwendung der Originale sicher stellt. Das rareste Stück soll ein zu Antiochien geprägter Pescennius Niger seyn, mit

\*) Diese berühmte Tazza oder Schaale ist im andern Bande der Osservazioni letterarie. in Verona 1738. genau beschrieben worden.

mit der Göttinn der Gesundheit auf dem Reverse. Das  
 Es sind drey Ottones aerei medii moduli vorhan- Quartier  
 den, man zweifelt aber an ihrer Aufrichtigkeit. \*) der Kar-  
 Der Jesuit Petrus hat in den Jahren 1694 bis thäuser.  
 1717 eine Beschreibung dieser Sammlung in acht  
 dünnen Folianten in Parma herausgegeben; das  
 Werk aber nicht halb zu Stande gebracht \*\*).

Man trifft ferner zu Capo di Monte eine be-  
 trächtliche Sammlung von Idolen, kleinen bron-  
 zenen Statuen \*\*\*), und andern Alterthümern an,  
 ferner seltene Naturalien, als Stücke Krystall von  
 außerordentlicher Größe, worinn Theilchen frem-  
 der Materien zu sehen. Ein Altar, nebst Becher,  
 Monstranz und Rauchfaß von eben dieser Materie,  
 welche die Republik Venedig dem Pabst Paul III.  
 aus dem Hause Farnese geschenkt hat. Eine an-  
 sehnliche Sammlung physikalischer Instrumente,  
 viele Modelle neapolitanischer Schlösser.

§ 5

Un-

\*) Merkwürdig ist auch ein sogenannter goldner  
 Quinarius, die schönste Münze von Athen, nach  
 Winkelmann Gesch. d. K. S. 641. Boze wird  
 dadurch widerlegt, welcher in den Mem. del'  
 Acad. des Inscr. T. I. p. 235. behauptet, daß sich  
 keine atheniensische Münzen von Gold fänden.

\*\*) Die einzigen Kabinette in Europa, welche die-  
 sem die Wage halten, sind das großherzogliche  
 in Florenz, das kaiserliche in Wien, und das  
 königliche in Paris. Das ehemalige Kabinet des  
 Vichetti zu Neapel ist zerstreuet. Es ist aber noch  
 ein sehr wichtiges vorhanden, nämlich das bey  
 dem Herzoge von Noja Caraffa, welcher insonder-  
 heit eine vollständige Sammlung von allen nea-  
 politanischen und sicilianischen Münzen alter und  
 neuer Zeit gesammelt hat.

\*\*) Wovon aber die meisten neu und schlecht sind,  
 nach Winkelmann Gesch. der Kunst. S. 545.



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Unterhalb Capo di Monte besitzt der Herzog della Riccia einen Pallast in einer der schönsten Lagen von Neapel. Er hat einen spanischen Namen, Miratodos, weil man von hier alles übersiehet.

## Sechster Abschnitt.

### Quartier der Katakomben, und die Universität.

S. Severo. In der Kirche S. Severo, welche noch niedriger als la Riccia liegt, ist eine Thüre, welche in die Katakomben führt, die drey andern Eingänge sind bey Maria della Sanita, Maria della Vita, und die bekannteste von allen bey S. Genaro.

La Sanita. La Sanita ist ein prächtiges Dominikanerkloster, worinn sich der Vater General, der achtzehn tausend Thaler Einkünfte hat, aufhält. Das Kloster hat den Namen von den vielen wunderbaren Kuren, welche die Reliquien des heiligen Gaudentius hier verrichten, bekommen. Die Kirche ist rund und mit einer ansehnlichen Kuppel versehen. Die dreyzehn Altäre der Kirche haben gute Gemälde, wovon einige vom Giordano sind. Das Tabernakel ist von Bergkrystall, wozu zwölf krystallene Leuchter, welche ein Ordensbruder, Marino, verfertigt hat, und in der Sakristey aufbewahrt werden, gehören. Die Kirche besitzt einen großen Schatz von Silbergeräthe, mit Diamanten eingefassten Monstranzen, u. s. w. Bey dem Kloster ist eine wohl eingerichtete Apotheke, und zu deren

deren Versorgung ein medicinischer Garten ange- Quartier  
legt. Unter dem Hauptaltar ist der Eingang der der Kata-  
Katakomben, von denen wir nunmehr handeln komben.  
wollen.

S. Gennaro al Cimiterio ist eine alte S. Genna-  
Kirche, wo ehemals der Körper des heiligen Ja- ro.  
nuarius gewesen, welche aber aufgepußt und mit  
einem marmornen Hauptaltar und Eingang verse-  
hen ist. An einem Pfeiler sieht man das Denk-  
mal eines Fleischers, der zu großem Vermögen ge-  
kommen war, und das mit der Kirche verknüpfte  
Hospital zum Erben einsetzte. Vor der Kirche ste-  
hen eine Anzahl außerordentlich großer Pomeran-  
zenbäume in der Erde.

Die bey dieser Kirche befindlichen Katakom- Katakom-  
ben sind die schönsten, und besser unterhalten, als ben.  
die bey S. Sebastian in Rom. Sie gehen ohn-  
gefähr zwey Meilen weit bis an die Kirche della  
Salute. Einige haben gar behauptet, sie reichten  
bis an Pozzuoli. Sie erstrecken sich, so wie zu  
Rom, nicht bis unter die Stadt, sondern die  
Gänge sind auswärts geführt, und zwar so wie die  
Adern des gelben Bausandes oder der Puzzolana  
gegangen, durch ein festes Erdreich, welches hin  
und wieder wie Zuffstein aussieht, aber nicht, wie  
Richard sagt \*), durch lauter Felsen gehauen ist.

Diese

\*) Es ist zu verwundern, daß ein Mann, der sonst  
viel Kenntnisse und zugleich Klugheit zeigt, wie  
Richard, sich durch Vorurtheile so blenden lassen,  
daß er die alten Mährchen von den Wohnungen  
der ersten Christen in diesen Gängen für wahr an-  
nimmt. Voll von diesen Gedanken besah er sie,  
und fand daher Plätze, wo man Messe gelesen,  
Schule gehalten, Kanzeln, wo geprediget wor-  
den, Sitze zu Wohnungen, und dergleichen mehr,  
alles

Quartier Diese Katakomben bestehen aus drey Gallerien über  
 der Kata- einander, durch das Erdbeben sind aber einige  
 komben. Gänge verschüttet worden, wie man denn auch  
 nicht in die unterste Gallerie mehr kommen kann.

Der Eingang ist in Felsen gehauen. Er besteht in einem langen Gange, achtzehn Fuß breit, und an den höchsten Stellen vierzehn Fuß hoch. Weiter hinein wird der Gang erdartig, und scheint auf gerathe wohl in den Berg hinein getrieben zu seyn, so wie die vielen Nebengänge, welche seitwärts gehen, und theils hoch, theils niedrig sind. Bald findet man in den Gängen große Plätze, bald Derter, wo man nicht weiter gebrochen, bald starke Pfeiler, welche zu Vermeidung des Einstürzens von dem darüber befindlichen Erdreich stehen geblieben sind. Einige Plätze scheinen wirklich zu Kapellen gebraucht zu seyn, welche aber wegen der bösen Ausdünstungen nie haben verschlossen seyn können. Nicht weit vom Eingange kommt man an ein Paar Kapellen, wo einige Malereyen zu sehen, die aber gothisch und etwa aus dem neunten oder zehnten Jahrhundert sind. Aus allen diesem läßt sich nichts weiter schließen, als daß man vielleicht in mittlern Zeiten bey Begrabung der Todten hier Seelenmessen gelesen, aber nicht, daß die ersten Christen in diesen Grüften gewohnt haben, denn damals war der gothische Geschmack noch unbekannt.

Auf beyden Seiten zeigen sich eine erstaunliche Menge von Löchern, die eine horizontale Richtung haben, und oft sechsfach über einander stehen. Die größten können einen menschlichen Körper, aber

alles Dinge, die ein Unparteyischer nicht sieht, er müßte denn seiner Einbildungskraft große Gewalt anthun.



aber ohne Sarg, fassen. Es scheint, man habe Quartier  
 sich nach Proportion der Leichname gerichtet, weil der Kata-  
 comben.  
 viele nur die Größe kleiner Kinder haben. Wenn  
 der Körper hinein gelegt war, ward das Loch mit  
 einer großen steinernen Tafel oder Backsteinen ver-  
 mauert. Hin und wieder trifft man Kammern mit  
 einer Menge Nischen an, welche vermuthlich zu  
 Begräbnissen einer besondern Familie gedient ha-  
 ben. Manche sind noch nie geöffnet worden, und  
 an einigen Gräbern zeigen sich Spuren von Mosai-  
 ken aus den mittlern Zeiten.

Die Nischen sind leer, und die Gebeine längst  
 als Heiligthümer an andere Derter gebracht wor-  
 den; die Knochen, welche noch da sind, sollen,  
 dem Vorgeben nach, Ueberreste von Körpern seyn,  
 die man bey der letzten Pest im Jahre 1656 hin-  
 ein geschafft hat.

Die Reisenden haben wenig Gelegenheit, die  
 Katacomben recht zu untersuchen, daher betet ei-  
 ner dem andern nach, und siehet die Sache an,  
 nachdem er von Vorurtheilen eingenommen ist, oder  
 nicht. Der Ort selbst ist schon fürchterlich, und  
 erweckt kein Verlangen, lange darinn herum zu  
 kriechen, dazu kommt, daß man Beispiele erzählt  
 von Menschen, die sich hier verirret, und elend  
 ums Leben gekommen sind, und daß man ohne Fa-  
 ckeln, die alle Augenblicke auslöschen können, nicht  
 fortkommen kann. Die einfältigen Führer wissen  
 selbst nicht recht Bescheid, und manche Gänge sind  
 verschüttet. Vielleicht ließen sich bey einem hin-  
 länglichen Aufenthalt wichtige Entdeckungen ma-  
 chen. Anjezt begnügt man sich, in der einen Gal-  
 lerie ein Stück hinein zu gehen, und eilt zurück,  
 um diesen unangenehmen Ort zu verlassen. Für  
 jemand, der länger, als gewöhnlich, darinn blei-  
 ben

Quartier ben will, ist es alle Mal rathsam, sich selbst mit ei-  
 der Kata- nigen Sackeln und Feuerzeug zu versehen, und es  
 komben. nicht allein auf die sorglosen Führer ankommen zu  
 lassen.

Allein, ohne weit hinein zu gehen, und weit-  
 läufige Untersuchungen anzustellen, darf man der  
 Sache nur unpartenisch nachdenken, und die Kata-  
 komben selbst mit aufmerkamen Augen ansehen,  
 um sich von der Ungereimtheit des Vorgebens, ja  
 von der Unmöglichkeit, daß es Wohnungen der er-  
 sten Christen gewesen sind, zu überzeugen. Wie wäre  
 es möglich gewesen, daß die Christen ein so er-  
 staunliches Werk unternehmen können, wozu eine  
 Reihe von Jahren und viele tausend Hände erfor-  
 dert worden, ohne daß man es gemerkt hätte? Wo  
 wären Sand und Steine geblieben? Wie hätten  
 sie es wagen dürfen, ohne Schutz eine so wichtige  
 Sache zu unternehmen, da sie arm, verachtet und  
 verfolgt waren? Wie hätten sich hier einige hun-  
 dert, ja tausend Menschen verstecken können, ohne  
 daß die Regierung es erfahren? Sie mußten aus  
 ihren Löchern kriechen, um Lebensmittel zu holen,  
 und wo wären die Unreinigkeiten, die so viele Men-  
 schen verursachen, geblieben? Hätten nicht bald  
 ansteckende Krankheiten entstehen müssen\*)? Die  
 ersten

\*) Die Beschreibung der Lebensart der ersten Chri-  
 sten in den Katakomben, wie Herzog Anton Ul-  
 rich von Braunschweig in seiner römischen Octa-  
 via solche beschrieben hat, liest sich als ein Ro-  
 man recht angenehm. Allein, man darf nur in  
 die Katakomben von Rom und Neapel gehen,  
 um sich zu überzeugen, daß diese romanenhafte  
 Begriffe niemals in der Ausübung möglich gewe-  
 sen sind. Dieses ben Seite gesetzt, macht das  
 Buch seinem hohen Verfasser Ehre.

ersten Christen waren meistens Sklaven, oder dem Quartier  
 Möbel und den Heiden verhaft, sollte man ihren der Kata-  
 Versammlungen nicht besser nachgespürt haben? fomben.  
 und würden diejenigen, welche wieder vom Christen-  
 thum zu den Heiden übergiengen, sich nicht ein Ver-  
 dienst daraus gemacht haben, diesen Ort der Zu-  
 flucht zu verrathen? Ueber dieses sind die Chri-  
 sten auch in den ersten Zeiten weder in Rom noch  
 zu Neapel so zahlreich gewesen, daß sie eine so er-  
 staunliche Menge von Nischen zu ihren Begräb-  
 nissen gebraucht hätten; und was würde es für  
 eine Wohnung gewesen seyn, wenn die Lebendigen  
 auf diese Art unter den Todten gesteckt hätten?

Die vernünftigesten Scribenten und Reisebe-  
 schreiber halten dafür, daß die Katafomben anfangs  
 Gänge gewesen sind, woraus man die Puzzolana  
 und Steine zum Bauen genommen, die aber nach-  
 gehends bey Vergrößerung der beyden Städte zu  
 öffentlichen Begräbnissen gebraucht worden \*).  
 Kinder, Sklaven und arme Leute, woran man  
 die Kosten des Verbrennens weder wenden konnte,  
 noch wollte, wurden an diesen Orten begraben.  
 Tausend hier gefundene Innschriften, Thränenge-  
 fäße

\*) Eine diesem gegründeten System günstige Bemerkung ist, nach Herrn Bernoulli in den Zusätzen über diese Catacomben, daß man darinn sehr alte marmorne Grabmäler mit lateinischen und griechischen Innschriften gefunden hat. Zum Unglück sind diese Steine aus Unwissenheit durchgesägt worden, um Einfassungen davon zu machen, als man die Kirche mit einem neuen Fußboden belegte, so daß man wie Celano in seinen Notizie di Napoli sagt, bald nicht ohne Thränen, diese mit Buchstaben besäeten Fußboden, woraus nichts zu entziffern ist, betrachten kann.



Quartier fäße und andere Umstände beweisen, daß ehemals der Katakomben heidnische Körper da gelegen, der Abt Richard und seines gleichen mögen sagen, was sie wollen. Dieser Meynung sind selbst vernünftige und gelehrte Geistliche in Rom, wenn sie es gleich nicht öffentlich gestehen. Freylich sieht der römische Hof die Bekanntmachung solcher Nachrichten nicht gerne, um den Werth der Reliquien von Märtyrern nicht verdächtig zu machen. Uebrigens wird aus obigen Gründen, und weil die ersten Christen meistens arme gemeine Leute gewesen, niemand leugnen, daß hier viele hundert derselben und auch manche Märtyrer der ersten Kirche begraben worden. So wie man eine Menge heidnischer Inschriften gefunden, so hat man auch manche entdeckt, welche deutliche Merkmale zeigen, daß Christen da begraben worden \*).

Mater Dei. Von der Kirche der Serviten, Mater Dei, welche schön und reich an Marmor und Vergoldungen ist, hat eine von den Vorstädten von Neapel den Namen, Borgo di Mater Dei, erhalten.

Universität. Das Universitätsgebäude (Studio Publico) liegt dem konstantinopolitanischen Thore gegen über auf dem Platze Largo delle Pigne. Es ist schade, daß das Gebäude nicht nach dem Plane des Kavalliers

\*) Kestlers Gedanken über die Katakomben im ersten Theile seiner Reisen, S. 604. sind so gelehrt, als gründlich. Er zeigt unter andern, daß der Saß in einigen Gefäßen, den man für Märtyrerblut hält, vermuthlich geronnenes Del aus den Lampen ist, und daß das griechische  $\chi$  nicht alle Mal ein Zeichen eines dort begrabenen Christen sey. Er beweiset aus einem andern alten Monumente, daß es vermuthlich  $\chi\rho\iota\varsigma\tau\epsilon\ \chi\rho\iota\varsigma\tau\epsilon$ , lebe wohl, ohne alle Beschwerniß, bedeute.

liers Fontana, so wie es angefangen, hinausge-  
 führt worden. Es war anfangs zur Reitbahn bestimmt, es fehlte aber am Wasser, deswegen  
 überließ einer der Vicerönige es der Universität, und es ward im Jahre 1616 eingeweiht. Den  
 folgenden Vicerönigen mangelte Geschmack und  
 Liebe zur Gelehrsamkeit, daher nahmen sie es wie-  
 der weg, und legten Soldaten hinein. Aber Don  
 Carlos hat es der Universität für beständig einge-  
 räumt. An der Vorderseite bemerkt man einige  
 zu Pozzuoli gefundene antike Statuen, und am  
 Haupteingange einige große Säulen nebst einer wun-  
 derlichen Inschrift von dem Jesuiten Orso, wo-  
 rinn er mit großer Dreistigkeit sagt, daß dieses  
 Gymnasium so alt als die Stadt sey, daß Ulysses  
 ein Zuhörer darinn gewesen, und daß Titus solches  
 wieder hergestellt habe.

Die hohe Schule zu Neapel ist unter allen  
 italienischen diejenige, wo ein jeder seine Gedanken  
 und Meynungen in der Philosophie am freyesten  
 vortragen darf, wenn sie nur nicht den Landesge-  
 setzen und der herrschenden Religion gerade entge-  
 gen sind. Es werden hier nicht nur die Wissen-  
 schaften der drey Facultäten, sondern auch die Phi-  
 losophie, Mathematik, Physik, Geschichte und  
 Sprachen gelehrt \*). Nach Verlauf von drey  
 oder vier Jahren soll ein jeder neuer Lehrer sein Sys-  
 tem,

\*) Ihre Einrichtung nebst vielen litterarischen Neu-  
 igkeiten findet man in der Storia dello Studio di  
 Napoli, 1753. in zween Bänden in Quart. 1777  
 ward Befehl gegeben ein Cabinet zur Experimen-  
 tal Physik, eine Sternwarte, einen botanischen  
 Garten, und ein Quatonisches Theater bey der  
 hohen Schule anzulegen. Von dem Concorso bey  
 derselben s. Björnstaëls Briefe 1 Th. S. 337.

Quartier stem, oder was er vorträgt, drucken lassen, und der Kata- sich dem Urtheil des Publicums unterwerfen, un-  
fomben. die Studenten zugleich der Mühe des Dictirens womit man sie auf andern katholischen Universitäten plagt, zu überheben, dieß Gesetz wird aber nicht beobachtet. In der Buchdruckerey bey der Universität (Stamperia Simoniana) versammeln sich abends viele Gelehrte und witzige Köpfe aus der Stadt, um sich mit einander von allerley Dingen zu unterreden.

Madre di  
Dio.

Die Kirche *Madre di Dio*, welche mit der obgedachten Kirche *Mater Dei* nicht verwechselt werden muß, und, unter dem Namen *S. Teresa degli Scalzi* fast bekannter ist, liegt in einer schönen Gasse hinter dem Universitätsgebäude. Der Hauptaltar ist der beste in Neapel, und soll allein hunderttausend Thaler gekostet haben. Das Tabernakel stellt einen Tempel vor mit vergoldeten Basreliefs und kostbaren Steinen. Der Altar, die Leuchter und alles, was dazu gehört, sind mit den schönsten Steinen ausgelegt, und dieses erstreckt sich auch auf die Thüren, die zur Seite in das Chor führen \*). Die prächtige Kapelle der heiligen Theresia hat der Cavalier Cosmo angegeben, und Massimo vermalt. Die Statue der Heiligen ist in lebensgröße und von massivem Silber. In einer andern Kapelle sieht man die Schlacht auf dem weißen

\*) Auf der einen Thüre zeigt man einen röthlichen Achat, dessen weiße Adern den Grundriß der Stadt Mantua ziemlich natürlich vorstellen, und man versichert, daß der letzte Herzog von Mantua deswegen dreyßig tausend Thaler dafür geboten habe. Die Einbildungskraft muß alle Mal das Beste bey solchen Vorstellungen thun, wenn die Kunst nicht dabey geholfen hat.



weißen Berge bey Prag auf einem großen Gemälde von Jakob del Po abgemalt. Das Kloster besitzt eine starke Bibliothek, eine wohl eingerichtete Apotheke, und einen ansehnlichen Garten. Quartier der Kata-  
tomben.

In der Kirche Maria della Verita findet man außer guten Gemälden vom Cavalier Calabrese und andern Meistern die Begräbniskapelle der Schipani, worunter der gelehrte Marius Schipani, welcher eine große Bibliothek sammlete, und an den der bekannte Reisebeschreiber Petrus della Valle seine Briefe geschrieben hat, befindlich ist.

In dem zur Kirche Jesremo nuovo gehörigen Kapuzinerkloster ist eine ansehnliche Bibliothek mit seltenen von J. B. Centurione herrührenden Handschriften: und bey Maria della Salute liegt auf einer Anhöhe das Haus des berühmten Physikers J. B. Porta, der einer der ersten gewesen ist, welcher in den Physiognomien der Menschen Dinge sehen wollen, die nicht darinn zu sehen sind, und dadurch seine Nachfolger veranlaßt hat, ins Uebertriebene und Lächerliche zu fallen. Wenigstens wagte es seine erhitze Einbildungskraft noch nicht aus Silhouetten den Charakter der Menschen zu bestimmen.

Die Kirche del S. Sacramento ist sehr mit Marmor und Vergoldungen aufgepußt, hat gute Gemälde, und ein kostbares Tabernakel von Achat und andern Steinen. Wenn man von hier nach der Porta Alba zurückkehrt, ist die Kirche.

S. Domenico Soriano wegen ihres Reichthums an Marmor, Gemälden, Silbergeschirren und andern Kostbarkeiten nicht zu vergessen. Die Kuppel hat der Cavalier Calabrese, und in der vor- trefflichen Kapelle des Rosenkranzes Luca Giordano das Altarbild geliefert.

Quartier  
der Kata-  
komben.

—  
Pallast  
Tarsia.

Ben der Porta Medina liegt der Pallast des Fürsten von Tarsia, welcher mit einer schönen Gemäldengallerie und herrlichen Bibliothek versehen ist. Man wird nicht leicht eine Büchersammlung so prächtig aufgestellt sehen. Allenthalben zeigen sich Vergoldungen, Schnitzwerk und Bildnisse gelehrter Leute. Dieses ist fast der einzige Pallast in Neapel, wo man astronomische Instrumente findet. Der im Jahr 1752 verstorbene Fürst von Tarsia machte die Bibliothek im Jahr 1746 öffentlich, und sie steht drey ganze Tage in der Woche jedermann offen, der Bibliothekar ist aber die meiste Zeit ohne Gesellschaft, zum Beweise, daß die Neapolitaner keinen sonderlichen Geschmack an den Wissenschaften haben, und diese löbliche Anstalt schlecht zu nutzen wissen.

Kornma-  
gazin.

Fosse del Grano ist ein unter Kaiser Carl V. durch Julius Cäsar Fontana aufgeführtes großes Kornmagazin, worinn 200000 Tomoli Getraide aufbewahrt werden. Das Mehl, wovon das Brod auf den Märkten gebacken wird, nimmt man aus diesem Magazin. Die meisten Einwohner kaufen aber selbst Mehl, und backen ihr eigenes Brod. Was ist ein einziges solches Magazin für eine Stadt wie Neapel? Es wäre allerdings zu wünschen, daß die Regierung für mehr dergleichen Gebäude sorgte, um die Stadt für die schrecklichen Folgen der Hungersnoth, wovon sie erst im Jahr 1764 ein trauriges Beyspiel erfahren hat, sicher zu stellen.



## Siebenter Abschnitt.

Der östliche Theil der Stadt zwischen der Straße di Toledo und dem Hafen. L' Incoronata, Pallast des Päpstl. Nuntius, la Trinita, S. Chiara &c.

Der östliche Theil der Stadt.

Wir haben bisher den hochliegenden Theil der Stadt gesehen, und wenden uns jetzt mehr zu dem Theile der am Ufer des Meers liegt, und am meisten bewohnt ist \*). Von dem Plage Largo del Castello führt die Strada Catalana nach dem Hafen, worinn die Kirche Pietà de Turchini, welche den Namen von dem Hospital der blau gekleideten Waisenkinder führt, liegt. In dem Gebäude ist eine Kapelle mit schönen Gemälden von Giordano, Vaccaro und Matteis, und in der damit verknüpften Kirche eine von Giordano gemalte Kuppel, daran man die Figur Christi mit dem Kreuze bewundert.

Das Zollhaus, welches auf dem Orte des alten Arsens angelegt ist, hat eine gute Vorder-

§ 3      Seite

\*) Parrino giebt in seiner Beschreibung von Neapel zur Ursache, warum dieser Theil am meisten Kirchen und Kapellen hat, an, daß die Neapolitaner zur Zeit, da die Franzosen Meister von Neapel waren, ihre Weiber aus Eifersucht nicht weit in die Messe gehen lassen wollten: diese Ursache, wenn sie anders wahr ist, und nicht vielmehr in den dem ehemaligen Eifer der Einwohner, um sich dadurch eine Stufe in den Himmel zu bauen, gesucht werden muß, würde heutiges Tages bey ganz verändertem Charakter derselben, wegfallen.



Der östl. Seite, und liegt an einem mit einer marmornen Fontaine versehenen Plaze. Die schöne Gasse, Stra-  
 der Stadt. da de lanzieri, hat ihren Namen von den ehemali-  
 gen ritterlichen Uebungen mit Lanzen, und von den  
 Turniren, welche der kriegerisch gesinnte Adel des  
 Landes in den mittlern Zeiten hier anzustellen pfleg-  
 te, erhalten.

**Seggio di** Seggio di Porto, das Haus, worinn sich ei-  
**Porto.** nes von den sechs Abtheilungen oder Corps des  
 Adels versammlet, hat eine angenehme Lage am  
 Ende der schönen Gasse dell' Incoronata.

**Incorno-** Die Kirche dell' Incoronata war ehemals  
**nata.** ein Pallast für die Gerichte; die Königin Johanna I. verwandelte ihn aber in eine Kirche, weil sie  
 im Jahr 1331. darinn gekrönt worden war, und  
 gab ihr den Namen Spina Corona, woraus der  
 jetzige verdorbene Namen entstanden. Ihr Ge-  
 mahl Ludwig von Tarento stiftete in derselben 1352  
 den Ritterorden vom Knoten (del Nodo). Man  
 sieht die Krönung der Königin nebst ihrem Bild-  
 nisse in der Kapelle des Crucifixes von Giotto ge-  
 malt. Die Kirche hat viele Gemälde von diesem  
 Wiederhersteller der Malerey, und ist also von den  
 Liebhabern nicht vorbenzugehen; sie haben zwar  
 viel gelitten, und es fehlt ihnen die Zusammense-  
 hung und Zeichnung, man sieht aber doch den Keim  
 des Genies, gute Lokalfarben und artige Köpfe  
 darinn \*).

Die

\*) Petrarch erwähnt ihrer in einem Briefe, und  
 rühmt die Arbeit sehr: Si terram exeas (die Kir-  
 che lag damals außerhalb der Stadt) Capellam  
 regis intrare non omiseris, in qua conterraneus  
 olim meus Giottus, pictor nostri aevi princeps,  
 magna reliquit manus et ingenii monumenta.

Die Kirche *Maria la nuova* hat eine mit vielen Vergoldungen gezierte Decke, gute Statuen und theil weise Gemälde. Unter den letztern verdient die Anbetung der Könige von Luca Giordano vorzüglich bemerkt zu werden. Man sieht darinn auch einige Denkmale in der Geschichte bekannter Personen, zum Exempel des bey der Belagerung von Neapel an der Pest gestorbenen französischen Generals Lautrec, und des Petrus Navarro, der von einem gemeinen Soldaten General der spanischen Armee geworden ist, und für den Erfinder der Pulverminen gehalten wird; ferner das Grab des Don Carlo d'A. und Pabst Urbans VI. der in Neapel geboren war.

Auf dem Wege von hier nach dem Kloster *Monte Oliveto* zeigt sich eine marmorne Fontaine mit drey Löwen und der Statue Carl II. aus Bronze, welcher sie durch Casaro verfertigen ließ. Die Kirche *del Monte Oliveto* ist eine der merkwürdigsten in der Stadt. Ihr Stifter beschenkte das Kloster schon mit zehntausend Scudi Einkünfte. König Alphonsus hatte eine so thörichte Liebe zu demselben, daß er nicht nur drey Schlösser mit der Civil- und Criminaljurisdiction daran schenkte, sondern auch mit den Mönchen fleißig speisete und sie bey der Tafel bediente. Man kann leicht denken, daß diese Merkwürdigkeiten mit Inschriften verewigt sind. Für die Liebhaber sind die schönen Gemälde und Statuen der Kirche wichtiger. Im Chore bemerkt man die Reinigung der Maria von Vasari, welcher auch die Sakristen gemalt hat. In der ersten Kapelle rechter Hand hat Pinturichio, ein Schüler von Perugino, eine Himmelfahrt der Maria verfertigt. Vier Statuen von Thone, welche zu einem heiligen Grabe gedient haben, sind deswegen merkwürdig, weil die Gesich-

Der östli- ter Proträts berühmter Personen vorstellen. In  
 che Theil der Figur vom Joseph von Arimathias sieht man  
 der Stadt. den Dichter Sannazar, im Nicodemus den gelehr-  
 ten Pontanus, und in den beyden andern Figuren  
 den König Alphonsus II. und Ferdinand.

In der Kapelle des heiligen Sakraments ist  
 das Altarbild von Santa Fede. In der Kapelle  
 der Piccolomini bemerkt man das schöne Grabmal  
 der Herzoginn von Amalfi, Maria von Arragonien,  
 Tochter Königs Friedrich I. In der Kapelle der  
 Pezzo sieht man eine Statue der Maria mit Bas-  
 reliefs von Santa Croce. Dieser Künstler suchte  
 den Johann von Nola, welcher zu gleicher Zeit in  
 der Kapelle ligori arbeitete, durch solche Arbeit zu  
 übertreffen. In einer andern Kapelle liegt ein jun-  
 ger Mensch, Gabriel Correalc begraben, auf  
 den König Alphonsus I. folgende Grabschrift ge-  
 macht hat:

Qui fuit Alphonsi quondum pars maxima  
 Regis,

Gabriel, hac modica nunc tumulatur  
 humo.

In der Kapelle des heiligen Christophs kommt das  
 Gemälde von der Hand des Solimene her, und in  
 der vom heiligen Bernhard Tolomei, Stifter des  
 Olivetanerordens, ist die Frescomalerey von Paul  
 de Matteis. Eine jede Kapelle dieser Kirche hat  
 etwas Merkwürdiges. Auf ihrer Orgel bilden sich  
 die Patres viel ein, und sie ist auch für Italien gut,  
 aber mit den schönen Orgeln in den großen deut-  
 schen Kirchen keinesweges zu vergleichen. Die zahl-  
 reiche Bibliothek pranget mit guten vom König Al-  
 phonsus II. geschenkten Manuscripten. Das Klo-  
 ster hat einen erstaunlichen Umfang und vier ver-  
 schlossene Höfe. Die Apotheke ist wegen der wohl-  
 riechen-



riechenden Seifen und Pommaden berühmt, wo- Der östli.  
 durch die ohnehin schon reichen Mönche den Ein- che Theil  
 wohnern noch mehr Geld ablocken, und ehrliche der Stadt.  
 Bürger um die Nahrung bringen.

Der Pallast des Herzogs Gravina Orsini  
 ist in Ansehung der Architektur einer der vorzüglich-  
 sten, aber nicht ausgebaut. Der Pallast Mon-  
 teleone hat ebenfalls eine gute Baukunst, Sta-  
 tuen und Gemälde.

Die kleine Kirche S. Anna de' Lombardi  
 hat einige schöne Gemälde von Caravagio, Bassa-  
 no, Giordano, und insonderheit ein vortreffliches  
 Bild von Lanfranco. Es stellt die Maria mit dem  
 Kinde vor, welches dem heiligen Dominicus den  
 Rosenkranz giebt. Der Ausdruck in der Maria ist  
 vortrefflich, die Behandlung fleißig und von einem  
 schönen Pinsel. In der Kapelle des Cavaliers  
 Fontana bemerkt man sein Bildniß von Marmor.

Am nördlichen Ende der prächtigen Straße  
 von Toledo liegt der Platz Largo del Spirito  
 Santo; das darauf stehende Gebäude, Teatro  
 del Largo genannt, hat Vanvitelli im Jahr 1758.  
 angegeben. Die Statue des Don Carlos oder  
 Carls III. zu Pferde, welche hier anseht von Gyps  
 steht, und von einem Genueser, Thomas Solari,  
 verfertigt ist, soll künftig in Bronze gegossen werden.

Die Kirche del Spirito Santo, welche Spirito  
 dem jetztgedachten Platze und dem daran liegenden Santo.  
 Stadthore den Namen giebt, ist mit einem Ho-  
 spital für Töchter liederlicher Weibspersonen ver-  
 bunden, und ist nach den Rissen des neapolitani-  
 schen Baumeisters Mario Gioffredo ganz neu auf-  
 geführt worden. Die Kanzel und der Hauptaltar  
 sind reich mit Marmor versehen. Die Sendung  
 des heiligen Geistes auf demselben kommt von der

Der östli- Hand des Santa Febe. Das beste Stück in der  
che Lheil Kirche ist die Maria, welche dem heiligen Domi-  
der Stadt. nicus den Rosenkranz giebt von Luca Giordano.  
Man kann es in Ansehung des Kolorits für eines  
von seinen Meisterstücken halten.

Die Gasse von Toledo, welche, wie be-  
reits zu Anfange dieser Beschreibung gedacht wor-  
den, die längste und nebst dem Corso zu Rom die  
schönste in Italien ist, wird durch die vielen Buden,  
Krämer und die Menge von Weibern, die Gar-  
tengewächse verkaufen, etwas verunzieret. Dieß  
geschiehet hauptsächlich auf dem dreyeckigen Platze  
della Carita. Sie hat manche mittelmäßige Häu-  
ser, aber auch schöne Palläste, als die von Stig-  
liano, Cavalcante, Monteleone, Perelli, Giorgi,  
u. s. w. Hier wohnt auch der päpstliche Nun-  
tius mit seinem ganzen Hofstaate, alle Gerichts-  
personen, Auditoren, Fiscalen, Procuratoren,  
Secretären, und andern, die zu der Gerichtsbar-  
keit gehören, welche der Nuntius im Namen des  
Pabstes wegen der lehnsherrlichen Rechte über das  
Königreich Neapel ausübet. In Sicilien hinge-  
gen ist es umgekehrt: denn der König hält daselbst  
das sogenannte Tribunal der sicilianischen Monar-  
chie, kraft dessen er als päpstlicher Legat \*) eine  
große Gewalt in Kirchensachen hat, die Geistlichen  
verurtheilen, im Bann thun, und andre Dinge,  
die sonst dem Pabst nur zukommen, verrichten  
kann.

\*) Pabst Urban II. gab diesen Titel nebst den damit  
verknüpften Privilegien im Jahre 1100 an Roger,  
damaligen Herzog von Apulien und Calabrien, als  
Wicher nach Sicilien übergieng, die dasigen Un-  
ruhen dämpfte, und viele Apstalten zum Besten  
der katholischen Religion machte.

kann. Clemens XI. suchte dieses Tribunal, welches dem päpstlichen Hofe ein Dorn im Auge ist, im Jahr 1713. abzuschaffen, König Victor Amadeus gab aber nicht nach, und vermöge eines im Jahr 1720 gemachten Vergleichs blieben die Sachen auf dem alten Fuß.

Die Kirche S. Giovanni de' Fiorentini S. Gio.  
vanni. ist wegen der guten Architektur, die ein Schüler des Michael Angelo angegeben hat, und der Gemälde merkwürdig. Von dieser Kirche hat das dabeyliegende Theater den Namen, worauf gemeiniglich Komödien aufgeführt werden.

Die Kirche S. Maria d' Ogni bene liegt in einer hohen Gegend Belvedere genannt, und zwar am Anfang der erstaunlich langen Gasse, welche sechstausend Schritte beträgt, und zuweilen Spacca Napoli heißt, weil sie Neapel gleichsam in zween Theile theilt; eigentlich haben aber die Theile dieser Gasse verschiedene Namen.

S. Trinita ist eine der prächtigsten und reichsten Kirchen in Neapel. Der Cavalier Cosmo hat solche gebauet, und ihr die Form eines griechischen Kreuzes gegeben. Sie ist von Bernardino gemalt. Man kann nichts Schöners sehen, als den Hauptaltar. Das Tabernakel besteht aus den kostbarsten Steinen mit kleinen silbernen Statuen, und hat allein sechzigtausend Thaler gekostet. In der Sakristen wird ein Schatz von goldnen und silbernen Kelchen, Monstranzen und andern Geräthe aufbewahret. Unter den Gemälden bemerkt man einen heiligen Hieronymus von Spagnolet, Maria, Joseph und verschiedene Heilige von eben diesem Meister. Die Orgelthüren und das Gemälde vom Rosenkranz sind vom ältern Palma. Das zur Kirche gehörige Kloster von Franciscanerinnen soll in Anse-



Der östl. Ansehung des Gebäudes, der Gärten und Lage, the Theil das schönste Nonnenkloster in Italien seyn. der Stadt.

Auf dem Platze vor der ehemaligen Jesuiten-  
 Deffentli. Kirche stand zu Anfange dieses Jahrhunderts die  
 ches Mo. Statue Philipps V. Königs in Spanien, als aber  
 nument. die Kaiserlichen Neapel einnahmen und Carl der III.  
 (den nachmaligen Kaiser Carl VI.) im Jahr 1707.  
 zum Könige ausruften, schlugen sie solche in Stü-  
 cken. Seit 1758. ist hier durch einen Jesuiten,  
 welcher große Liebe bey dem Volke hatte, und Al-  
 mosen dazu sammlete, der Maria ein Monument  
 von einem so barbarischen, gezwungenen, elenden  
 Geschmack aufgerichtet worden, daß die Nachwelt  
 nicht begreifen wird, wie man solchen Unsinn bey  
 einem öffentlichen Monumente dulden können.  
 Wenn man an die edle Einfalt der römischen Obe-  
 liste gewohnt ist, und dieses Gemisch von gedreh-  
 ten, krummen und geraden Linien, von plumpen  
 Gliedern, von Basreliefs und andern Zierrathen  
 ansieht, so glaubt man nach China oder in die Tür-  
 ken versetzt zu seyn. Die gothischen Monumente  
 sind wirklich weit besser.

Giesu nuo-  
 vo.

Das ehemalige Profeßhaus der Jesuiten, al  
 Giesu nuovo, war vor dem Jahr 1583 da der  
 Orden solches kaufte, der Pallast der Prinzen von  
 Salerno, welcher mit baurischem Werk und hervor-  
 stehenden Spizen der Quadersteine, wie der Pal-  
 last Pitti und andere in Florenz, gebauet ist. Sie  
 gehört jetzt unter dem Namen della Trinita mag-  
 giore den reformirten Minoriten. Die Kirche  
 wird von den Kennern für die schönste in der Stadt  
 gehalten. Sie hat die Form eines griechischen  
 Kreuzes und eine große Kuppel, welche durch ein  
 Erdbeben im Jahr 1688. nebst der schönen Male-  
 ren des Lanfranco verloren gegangen, aber wieder  
 herge-

hergestellt und von Paul de Matteis vermalst wor- Der östli-  
den. Jedoch sind die vier Evangelisten in den Win- che Theil  
keln unter der Kuppel stehen geblieben. Sie ge- der Stadt.  
hören in Ansehung der kräftigen Manier unter die  
vorzüglichsten Werke dieses Meisters; 1775 drohete  
sie den Einsturz von neuem und ward abgetragen.  
Ueber der Thüre hat Solimene in einer großen  
Frescomalerey die Geschichte des Heliodors vorge-  
stellt, welcher im Tempel zu Jerusalem mit Ruthen  
gepeitscht und hinausgejagt wird.

Die große Kapelle hat der Cavalier Massimo,  
die vom heiligen Franciscus Belisario, die von der  
Maria zur Rechten Solimene gemalt. In der Ka-  
pelle des heiligen Ignatius sieht man sechs Säulen  
von afrikanischem Marmor, und viele andre Arten  
der kostbarsten Steine. Der Cavalier Cosmo hat  
sie angegeben, und auch die Statuen des David  
und Jeremias verfertigt. Drey Gemälde in der-  
selben kommen von der Hand des Spagnolet. In  
der Kapelle der heiligen Dreyeinigkeit hat Guercino  
das Gemälde verfertigt. Die Sakristen pranget  
gleichfalls mit herrlichen Bildern, worunter zwey  
von Raphael und eins von Hannibal Caracci ist.  
Der Schatz dieser Kirche streitet mit dem in der  
Kathedralkirche am Werth; man verwahrt da-  
rinn viele Statuen von Silber, Monstranzen  
mit Juwelen and anderes Geräthe. Wer die-  
sen und die erstaunlichen Schätze der übr-  
igen Kirchen mit philosophischen Augen ansieht,  
ohne durch den Glanz der Materie oder Vorur-  
theile geblendet zu werden, dem müssen nothwen-  
dig Zweifel einfallen, ob nicht von den Summen,  
die darauf verwendet worden, zum Besten von  
tausend nothdürftigen Menschen ein besserer Ge-  
brauch hätte gemacht werden können. Das Klo-  
ster

Der östliche hat eine vortreffliche Apotheke und eine zahlreiche theil weise Büchersammlung.  
der Stadt.

S. Chiara. S. Chiara liegt der jetztbeschriebenen Kirche gegen über, und ist das vornehmste adeliche Nonnenkloster, wo gemeiniglich gegen dreihundert Personen aus den vornehmsten Familien als Nonnen leben. König Robert hat es im Jahr 1309. gestiftet. Die Gebäude und Gärten sind so weitläufig, daß man sie mit einer kleinen Stadt vergleicht. Die Kirche ist groß und ein altes Gebäude, aber neu aufgeputzt, und mit Vergoldungen und Zierrathen dermaßen überhäuft, daß der gute Geschmack dabey verliert. Von den ehemaligen Malereyen des Giotto sieht man nichts mehr, die jetzige am Gewölbe ist von Sebastian Conca, und wird sehr geschätzt. Die Kapelle der Maria delle Grazie ist nach der Angabe des Cavaliers Cosmo verziert. Man sieht das Grab des Raymundus Cabano darinn, welcher sich aus der Niedrigkeit bis zum Seneschall des Reichs erhob, und nebst seiner Frau und Kindern auf Befehl der Königin Johanna hingerichtet ward, weil er ihres Gemahls des Königs von Ungarn Tod befördert hatte, ob es gleich auf ihren Befehl geschehen war \*).

Die

\*) Winkelmann schreibt unter dem 27. Jun. 1767. an den Herrn Baron von Riedesel; ich habe mehr als einmal von d' Hancarville Nachricht von einer Begräbnisurne in Chiara zu Neapel begehrt. Er schreibt mir aber, sie sey nicht mehr vorhanden. Montfaucon giebt im *Diario Ital.* S. 314. eine elende Zeichnung davon, und Mengs hat sie gesehen. Sie wird also nicht verschwunden seyn. Vielleicht steht sie jetzt im Kloster selbst, und alsdenn ist kein Mittel sie zeichnen zu lassen. Es wäre der Mühe werth nach dieser Urne zu fragen.



Die Kapelle der Familie Resaliti ist ganz von weißem Marmor, und das Gemälde vom heiligen Theil Thomas hat Marcus von Siena verfertigt. Man sieht in dieser Kirche einige merkwürdige Grabmale, als das vom Könige Robert, dem Stifter des Klosters, in gothischen Geschmack, mit der kurzen Grabschrift:

Cernite Rupertum, Regem virtute refertum.

Das Andenken dieses Königs ist bey den Neapolitanern noch in hohem Werthe, weil er drey und dreyßig Jahre klug regieret, und das Beste seiner Unterthanen zu befördern gesucht hat. Ferner das Monument seines Sohnes Caroli Illustris, Herzogs von Calabrien. Wir übergehen andre, und führen nur noch das von der Königin Johanna I. an, welche ihren Gemahl Andreas aus Ungarn stranguliren ließ, aber vom König Carl auf eben die Art aus dem Wege geräumt wurde.

Ben der kleinen Thüre steht die Statue einer Dame mit einem schönen Monument, wozu der neapolitanische Dichter Antohius Epicurus vortreffliche lateinische Zeilen verfertigt hat. Der Dichter selbst liegt auch in dieser Kirche begraben. Er starb im Jahr 1555.

In der Kapelle der Familie San Felice sieht man verschiedene Grabmale derselben, und ein Crucifix von Lanfranco. Einer von den Särgen ist antick, und der beste von der Art, den man in Neapel findet. Ueber der Thüre sieht man verschiedene Heilige, welche für des Giotto Arbeit ausgegeben werden, und nicht weit davon die Statue der obgedachten Königin Johanna. Man wird in keinem Reiche ein Kloster finden, wo so viel Nonnen überhaupt, geschweige von den besten Familien des Reichs,

Der östl. Reichs, wie hier, beisammen leben. Sie ge-  
 che Theil nießen vieler Freyheiten, und nehmen zum Exem-  
 der Stadt. pel den Besuch sowohl von Manns- als Frauens-  
 personen in Sprachzimmern ohne Gitter an, da  
 man sich alsdenn nahe zu ihnen setzt, ohne daß  
 eine Scheidewand, wie an andern Orten, dazwi-  
 schen ist. Diese Gewohnheit hat in den meisten  
 neapolitanischen Klöstern statt.

Pallast del- Der Pallast des Prinzen della Rocca ist  
 la Rocca. mit guten Gemälden versehen. Die vier Evange-  
 listen bis auf den halben Leib von Guido, sind gut  
 kolorirte und gezeichnete Figuren. Latona, welche  
 die Bauern in Frösche verwandelt, von Hannibal  
 Caracci. Eine Judith von Massimo, die kräftig  
 gemalt aber schwarz geworden ist. Der Traum  
 Josephs, ein ovales Bild des Peter von Cortona.  
 Das Kolorit ist kräftig und die Zusammensetzung  
 glücklich; es ist aber, wie das vorige, schwarz ge-  
 worden. Eine Geburt Christi und verschiedene  
 andere Stücke von dem Franzosen Bouet.

Il Salva- Das ehemalige Jesuitercollegium, al Giesu  
 tore. vechio \*), heißt jetzt il Salvatore und ist eines der  
 schön-

\*) Nach der glücklich ausgeführten Verjagung der  
 Jesuiten aus Neapel und Sicilien hat man ihre  
 Schulen auf einen bessern Fuß gesetzt. Die in der  
 Stadt Neapel sind meistens zur Erziehung des  
 Adels bestimmt. Im Jahr 1769 ward die Ein-  
 richtung folgender Gestalt gemacht. Man nimmt  
 bloß Adelige vom ersten Range auf, und die Pers-  
 son bezahlt für allen Unterricht und Beköstigung  
 jährlich ohngefähr drehundert Thaler. Ein an-  
 deres ist für den niedern Adel, und die Person  
 giebt nur die Hälfte. In jedem verschenkt der  
 König vierzig Plätze umsonst. Ein einziger Prie-  
 ster ist Beichtvater; alle übrigen Lehrer sind welt-  
 lichen Standes, und dürfen nicht einmal als  
 Aebte

schönsten Gebäude. Der Hof, worinn die Klaf- Der öfth-  
 sen liegen, hat zwo Gallerien mit Arkaden über che Theil  
 einander. Die dazu gehörige Kirche ist reich an der Stadt.  
 Statuen und Marmor. Das Gemälde des  
 Hauptaltars und die Transfiguration kommen von  
 Marco di Siena, und das vom heiligen Ignazio  
 hat Solimene gemalt. Die Treppe in dem Ge-  
 bäude ist von edlem Geschmack, sie führt zu der  
 Bibliothek, welche in einem prächtigen Saale steht;  
 die Repositorien sind alle von Nußbaum und Oli-  
 venholz, schön geschnitz und mit hölzernen Sta-  
 tuen geziert. Man trifft hier auch vortreffliche  
 astronomische Instrumente von den neuesten engli-  
 schen Erfindungen an. Die Keller des Gebäudes  
 sind erstaunend weitläufig, und können dreystau-  
 send Tonnen Wein fassen. Ein gewisser Prinz  
 della Rocca hat diesem Collegio allein zwanzigtau-  
 send Thaler Einkünfte vermacht.

Der Monte di Pieta oder Lombard Monte di  
 wurde um das Jahr 1539 in eben der Absicht, Pieta.  
 wie in andern italienischen Städten, angelegt, näm-  
 lich um den übermäßigen Zinsen und dem Bucher  
 der

Lebte gekleidet gehen. Durch diese kluge Anstalt  
 hat man vielen Familien Unterhalt gegeben, die  
 dem Staate Bürger verschaffen, und unendlich  
 mehr nutzen, als alle Jesuiten. Nach Herrn  
 Bernoulli in den Zusätzen über diese Stelle wird  
 diese Schule von dem Herrn Doct. Sebast. Al-  
 bani sehr gut dirigirt; und die jungen Leute  
 geben die beste Hoffnung von sich. Es giebt hier  
 für alle Wissenschaften Professoren von großen  
 Talenten, und vorzüglich verdienen genannt zu  
 werden: die Canonici Calefati und Toralli der Do-  
 ctor Vairo &c.



Der öfthl. der Juden zu steuern. Man schreibt es dieser löb-  
 che Theil lichen Anstalt zu, daß so wenig Bankerotte in Nea-  
 der Stadt. pel vorfallen. Der Lombard leihet auf seidene und  
 wollene Kleider, auf Leinwand und allerley Kost-  
 barkeiten, und zwar, wenn die Summe nicht zehn  
 Thaler übersteiget, auf zwey Jahre ohne Zinsen.  
 Ist die Summe größer, oder die Zeit länger, so  
 nimmt er landübliche Zinsen; welche jedoch nicht  
 festgesetzt sind, sondern nachdem das Geld im Lande  
 rar ist, vom Könige erhöht oder erniedriget wer-  
 den. Der gemeine Mann hält diese Anstalt für  
 heilig, man sagt daher auch: *il sacro monte di*  
*pieta*, und glaubt, daß die hier versetzten Sachen  
 wenig durch Motten noch sonst Schaden leiden.  
 Bey den größten Aufrühren, wo der Pöbel geplün-  
 dert und allerley Ausschweifungen begangen, hat  
 er dieses Haus als ein Heiligthum verschonet, ja  
 sogar Wachen aus seinem Mittel zu dessen Beschü-  
 zung ausgestellt, und den Vorstehern des Hauses  
 ihre Geschäfte ungestört verrichten lassen. Die  
 Behältnisse für die versetzten Sachen sind groß;  
 man muß über die darinn befindlichen Vorräthe er-  
 staunen. Sie geben zugleich einen Beweis von der  
 Armuth und dem Reichthum der Stadt Neapel.  
 Das Gebäude ist im Jahr 1598 nach der Angabe  
 des Cavaliers Fontana aufgeführt. Es giebt noch  
 fünf andere leihhäuser oder Lombarde von eben die-  
 ser Einrichtung in Neapel. Eine besondere Art  
 von Bank, die auch *Monte* heißt, ist diejenige,  
 wo man ein Kapital hingiebt, und in einer gewissen  
 Anzahl von Jahren nichts wieder empfängt, zu-  
 letzt aber das Kapital nebst Interessen und Zinsen  
 von Zinsen auf einmal erhält. Auf die Art giebt  
 die Familie Caraccioli Ausstattungen von hundert-

tausend Thaler, vermittelt eines kleinen Kapitals, Der <sup>Stille</sup> the Theil  
das auf die Art ausgeliehen worden \*).

Die Kirche S. Giovanni Maggiore war der Stadt.  
ehemals ein Tempel, welchen Kaiser Hadrian <sup>S. Gio.</sup>  
seinem lieblich Antinous aufführen ließ. Kaiser vanni  
Constantin und Helena weihten ihn Johannes dem Maggiore.  
Täufer. Ansezt ist von dem alten Gebäude nichts  
als einige sehr verfallene kannelirte Säulen übrig.  
Bei dem Hauptaltare, dessen Gemälde von Leon-  
hard von Pistoja herkommt, steht das Monument  
des gelehrten Janus Anisius. Die Kapelle Rava-  
schiera hat Johann von Nola angegeben. Man  
sieht in derselben eine Inschrift, welche aus den  
Zeiten der Republik herkommt. Weil die Kirche  
sehr alt ist, so hält man ein altes Grabmal in der-  
selben für das von der thessalischen Prinzessin Par-  
thenope, welche der Stadt ehemals den Namen  
gegeben hat.

Den Pallast Silamarino hat der Kardinal Pallast Si-  
dieses Namens, welcher viel zur Stillung des Zu- lamarino.  
mults von Masaniello bestrug, gebauet; er wird  
G 2 aber

\*) Man stellt es sich nicht vor, daß die Summe  
der Zinsen nach Verlauf einer gewissen Anzahl  
von Jahren so erstaunlich wächst, zumal wenn  
Zinsen von Zinsen gerechnet werden. Deparcieux  
zeigt Seite 12. seiner Addition a l'essai sur les  
probabilités de la durée de la vie humaine, daß  
wenn man ein Kapital von hundert Livres auf  
den Kopf eines dreijährigen Kindes setzt, und  
die Intressen immer auflaufen läßt, solches im  
achtzigsten Jahre eine jährliche Einnahme von  
achttausend zweihundert und funfzig Livres zu  
gewarten hat; läßt man es aber bis ins vier und  
neunzigste Jahr stehen, so würde ein solches Kind  
alsdann für seine übrigen Jahre jährlich über  
sechs Millionen Livres einzunehmen haben.

Der östliche Theil der Stadt aber jetzt von dem Prinz della Torre, welcher aus diesem Hause ist, bewohnt. Die besten Gemälde dieses Pallasts sind folgende: Die drey Marien bey'm Grabe Christi von Domenichino. Maria hat Christum in den Armen. Das Gemälde ist von vortrefflichem Ausdruck und lieblichem Kolorit. Eine heilige Familie von eben diesem Meister. Die Engel bringen dem Kinde Jesus Früchte und Joseph sieht durch die Brille zu. Die Zusammensetzung und die Zeichnung sind schön, aber das Kolorit ist etwas trocken. Eine Flucht nach Aegypten von Peter von Cortona. Der Charakter in der Maria ist vortrefflich. Eine Verkündigung und eine Anbetung der Könige von Poussin. Beyde sind gut gezeichnet und drapirt, das Kolorit könnte aber angenehmer seyn. Die drey Marien bey'm Grabe, in dem Augenblicke, da der Engel sagt: er ist nicht hier, von Hannibal Caracci. Der Engel ist vortrefflich, und das Bild überhaupt wohl geordnet. Ludwig Roussel hat es schön in Kupfer gestochen.



### Achter Abschnitt.

Das Quartier von S. Domenico. Pallast  
San Severo. S. Giovanni Evangel.  
S. Filippo Neri &c.

Seggio di Nido. Der gleich folgenden Kirche S. Domenico bey-  
nahe gegen über liegt einer von den fünf Ver-  
samlungsorten Seggio di Nido genannt. Die-  
sem Seggio gegen über ist eine Statue, die man für  
den Nilstrom hält, und daraus der Ort durch Cor-  
ruption



ruption den Namen bekommen haben soll. Sie stellt eine auf der linken Seite liegende Figur vor, an deren Füßen ein von der Zeit sehr beschädigter Krokodill liegt; auf dem Fußgestelle liest man eine gut gefasste neuere Inschrift \*). Hier ist auch das Hospital und die Kirche S. Angelo a Nido, bey der eine von den oben angeführten vier Hauptbibliotheken ist.

S. Domenico grande oder maggiore ist das Hauptkloster der Dominikaner. Es ist ihrer gegen hundert und funfzig darinn. Der Orden besitzt noch vierzehn andere Klöster in der Stadt. König Carl II. führte das Gebäude auf, daher sein Herz hier auch in einer elfenbeinernen Urne aufgehoben wird. In einer Kapelle steht das Crucifix, welches dem heiligen Thomas Aquinas seinen Wohlgefallen über den Tractat vom heiligen Abendmahl mit den Worten bezeugte: Bene scripsisti de me, Thoma, quam ergo mercedem accipies? und Thomas antwortete: Non aliam nisi te ipsum. Es wird nicht anders als mit großen Feyerlichkeiten gezeigt. Das Gemälde dieser Kapelle ist von Zingaro, und stellt eine Abnehmung vom Kreuze vor. In der Kapelle der Pinelli sieht man eine Verkündigung von Tizian. Darüber sind die Grabmale der Prinzen des Königs Carls von Duras. Auf dem Altare gegen der Kapelle Stigliano über steht eine Statue der Maria von der Hand des Johann von Nola. Die Kapelle der Franchi hat Velisario ausgemalt, und nicht weit davon sieht man einen heiligen Joseph von Giordano. In einer Kapelle bey dem

G 3      Eingänge

\*) Herr Bernoulli weiß nicht ob dieß Denkmal antik ist. Das gemeine Volk nennt es Corpo di Napoli.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

Eingange des Schiffs bemerkt man eine sehr schwarz gewordene Geißelung Christi von Caravagio. Die Kirche hat viele Grabmale. An dem von dem Cardinal Arriano lieſet man unter ſeiner Statue die gute Lehre;

Vivit adhuc, quamvis defunctum ostendat  
imago;

Discat quisque suum vivere post tumulum.

Die Sakristey verwahret nicht nur einen großen Schatz von Silbergeräthe und unter andern die silberne Statue der Madonna del Rosario, sondern ist auch an sich selbst prächtig. Solimene hat die Glorie an der Decke gemalt. Der Fußboden ist ganz von Marmor, und das hölzerne Schnitzwerk vortrefflich gearbeitet. Man sieht hier die Gräber der Könige Alphonsus I. nebst seiner Tochter Isabelle von Arragonien, und Ferdinands II. nebst seiner Gemahlinn. Ferner des Anton Petruccio, Sekretärs von Ferdinand I. welcher in der Conspiration de' Baroni strangulirt wurde. Unter dem Bildnisse des Todes stehen die Worte: Sceptra lignibus aequat. Dem Marquis de Pescara hat der berühmte Ariost eine Grabſchrift gemacht, welche im Grunde nichts anders als eine sonderbare Anspielung auf seinen Namen ist.

Man zeigt im Kloster die Zelle des heiligen Thomas Aquinas und seinen Lehrstuhl. Als die Universitätsgebäude von den Vizekönigen zu Kasernen gebraucht wurden, verlegte man die hohe Schule in dieses Gebäude. Die Proceſſion del Rosario, welche bey dieser Kirche gehalten wird, ist eine von den prächtigsten Aufzügen in der Stadt.

Auf dem Platze vor der Kirche steht eine von den abgeschmackten Spitzegeln, oder hier so genannten

ten Uguglie, woran verschiedene heilige Dominikaner in Medaillons vorgestellt sind. Wir haben oben bey der Jesuitenkirche von diesen barbarischen Monumenten unser Urtheil gefällt. Dieses ist zwar nicht so lächerlich, als das vom heiligen Januarius, aber alle Mal etwas höchst elendes.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

Der Pallast San Severo gehört der Familie Sangro. Zu Anfange dieses Jahrhunderts wohnte die verwittwete Königin von Polen, Maria Casimira, darinn. Die Kapelle des Pallastes, welche der Familie Sangro zu ihrem Familienbegräbniß dient, sonst aber eine öffentliche Kirche unter dem Namen Maria della Pietatella ist, verdient gesehen zu werden. Die Familie wendet seit hundert und funfzig Jahren, da sie von Alessandro Sangro, Patriarchen von Alexandria, angelegt worden ist, große Summen darauf, es ist nur Schade, daß es nicht mit mehrerm Geschmacke geschehen. Das Meiste rührt von dem verstorbenen Prinzen her \*). In der ganzen Kapelle sieht man nichts als Marmor, und in jedem Bogen ein Grabmal von einem der Vorfahren des Prinzen mit der Statue desselben; eines der besten darunter ist das von Paul de Sangro, Prinzen von S. Severo. An dem Pila-ster, welcher dem Bogen zunächst steht, bemerkt

Maria  
della Pietà  
de' Sang-  
gri.

G 4

man

\*) Er hat allein eine halbe Million neapolitanische Ducati verwendet, und es wird noch 100000 Ducati kosten, ehe sie zu Stande kommt. Man belegt jetzt den Fußboden mit Marmor, und ziert ihn mit vielen Facetten aus, nach Art der im Herculanum gefundenen Fußboden. Er stellt den Augen ein optisches Blendwerk dar. Man denkt, man stehe auf Spitzen und scharfen Eckseiten, und sey in Gefahr umzufallen, ob schon alles eben und gleich ist.



Daß man alle Mal das Monument der Gemahlinn des Quartier im Bogen liegenden Prinzen. Solches zielt eine von S. Statue einer Tugend über Lebensgröße, welche der Domenico Prinzessin eigen gewesen.

Die sonderbarste unter diesen Statuen ist die von Anton Corradini gefertigte Statue der Schamhaftigkeit auf dem Monumente der Mutter des verstorbenen Prinzen. Sie ist vom Kopf bis zu den Füßen in einen Schleier gehüllet; und ob dieser gleich aus demselben Block Marmor gehauen ist, so scheint die Statue doch abgesondert dahinter zu stehen. Die sanften bescheidenen Züge und die Umrisse aller Theile zeigen sich durch den Schleier ganz deutlich. Man glaubt nicht, daß es möglich sey eine solche Wirkung hervor zu bringen, wenn man es nicht selbst gesehen hat. Der Einfall, eine Statue ganz zu verhüllen, ist zwar neu, aber weder schön, noch bey den Alten üblich. Eine andere sonderbare Statue ist il Disinganno oder der erkannte Fehler von Queirolo. Man sieht einen in einem Netze verwickelten Menschen, der sich durch Hülfe seines Verstandes, welchen der Künstler durch einen ihm Beystand leistenden Genius vorgestellt hat, heraus zu wickeln sucht. Das Netz ist aus demselben Stück, aber so fein gearbeitet, daß es die Statue kaum berührt, und die Statue ist durch die Quadrate desselben ausgearbeitet. Das Werk kann man ein Meisterstück in seiner Art nennen, aber außer dem Fleiß hat die Statue wenig Verdienste. Sie gehört zum Grabmal des Vaters von dem verstorbenen Prinzen. An einem andern Orte sieht man Christum im Grabe gleichfalls mit einem Schleier bedeckt, und eben so sonderbar als das vorige Werk. Der Künstler, Joseph Sammartino, fertigte es nach des Corradini

radini Absterben, welches 1752. in diesem Pallaste erfolgte.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

Der Sims der Kapelle und die Kapitäle der Pilaster bestehen aus einer von gedachtem Prinzen selbst erfundenen Composition, welche zumal bey Lichte wie Perlenmutter aussieht, und sich zu dem gelben Marmor der Pilaster gut schickt. An der Decke über dem Hauptaltare ist eine Kuppel mit einer Laterne so schön nach der Perspektiv vorgestellt, daß das Auge beynahe dadurch betrogen wird. In einigen von des Prinzen Zimmern bemerkt man einen sonderbaren Estrich von seiner Erfindung. Man trägt ihn dünne auf, und in wenig Tagen wird er hart wie Marmor, und hat allerley Farben, als wenn er stückweise nach gewissen Figuren eingelegt wäre.

Der Prinz war überhaupt ein Herr von vielen Einsichten, der durch unermüdeten Fleiß und viele Versuche manche Dinge neu erfunden und andere verbessert hat \*). Dahin gehöret die encaustische Malerey, wovon der Graf Caylus geschrieben, und verschiedene Vorschläge deswegen gethan hat. Die Versuche, welche man hier damit gemacht, scheinen die parisischen an Schönheit und Dauerhaftigkeit zu übertreffen. Der Prinz mischte eine Composition von Wachs, die sich in Wasser auflöst, unter die Farben. Daher kann man so fein damit malen, als wenn es Miniatur wäre, und zwar auf allerley Arten von Grund und auch auf Metalle, da man

G 5

mit

\*) Er starb im Jahre 1774. Man sieht aber noch viele merkwürdige Sachen in seinem Pallaste. Man hat davon und von seinen Erfindungen eine kleine italienische Schrift in 12. von 57. Seiten 1766. gedruckt. Sie ist auch ins Französische übersetzt von Mr. Pollot zu Grenoble.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

mit Miniaturfarben nur auf Elfenbein, Pergamen und Papier, welches leicht gelb und eine Speise der Insekten wird, arbeitet. Der Prinz nannte diese Art von Malerey Eloidrica. Von seiner Art die Pastellfarben zu fixiren reden wir unten weitläufiger.

Er hat ferner die Kunst Platten von mehrern Farben abzudrucken verbessert. Man sieht nach dieser Erfindung Blumen auf Papier und weißen Atlas bey ihm, die mit mehrern Farben, aber mit einer Platte und mit einem Druck der Presse abgedruckt sind; so wie auch Holzschnitte von mehrern Farben aus einer Form auf einmal abgedruckt. Die bekannten bunten Kupferstiche des Gautier sind nicht so gut. Er hat Proben einer Art blauer und gelber Zeuge, Pekins genannt, mit weißen Blumen verfertiget, woran dieses besonders ist, daß die Blumen auf beyden Seiten recht und deutlich abgedruckt sind, als wenn der Grund weiß wäre.

Die für verloren geschätzte Kunst auf Glas zu malen, auf die Art, wie die schönen Fensterscheiben aus dem funfzehnten Jahrhunderte, welche man an manchen Kirchen bewundert, ist von diesem Prinzen wieder hergestellt worden. Er zeigte Proben von weißem Glas, welches alle Farben dergestalt angenommen, daß es helle und durchsichtig war, als wenn es gefärbt aus dem Schmelzofen gekommen wäre. Diese Erfindung wandte er auf Marmor an, und wußte dem weißen carrarischen Marmor alle mögliche Farben zu geben. Seine Farben waren so durchdringend, daß sie nicht nur die Oberfläche gleichsam imprägnirten, sondern die ganze Platte, wenn sie nicht gar zu dicke war, durchaus färbten. Man sieht gegen hundert Sorten von gefärbtem Marmor bey ihm; desgleichen auch einige Basre-

liefs,



Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

hieſs, worinn jeder Gegenſtand ſeine ihm zukommende Farbe hat. Den Lapis Lazuli machte er ſo künſtlich nach, daß es, wenn man ihn zerſchlug, ſchwer hielt, ſolchen von dem wahren zu unterſcheiden, wenigſtens hat er eben die Schwere, die Härte und die goldenen Adern \*). Er wußte dem Eſtrich auch eine weit mehrere Härte zu geben, daß ſolcher keine Riſſe wie der gewöhnliche Eſtrich Laſtrica genannt in den Zimmern und auf den Dächern von Neapel bekommt.

Seine Verſuche mit den ächten Steinen ſind nicht minder merkwürdig. Er nahm ihnen einigermaßen die Farben, ohne daß ſie die Figur und Härte verloren; andern, die blaß ſchienen, gab er eine ſtärkere brennendere Farbe, welches inſonderheit bey Amethyſten gut angeht. Er wußte eine Art von weißem Porcellan zu machen, welches den Glanz nicht durch die Glasur, wie anderes Porcellan, ſondern vermitteltſt des Rades, wie die geſchliffenen Steine, erhielt.

Man hat in Frankreich vergebens verſucht, die Wolle von dem Apocynum, Hundskohl, bey Zeugen zu verarbeiten, weil die Fäden zu kurz und glatt ſind. Der Prinz San Severo weis es aber durch eine Art von Röſten, wie man beym Glachs verfährt, oder durch das Maceriren, ſo zuzubereiten,

\*) Der Prinz verſicherte dem Herrn la Lande, daß er der verſtorbenen Markgräfin von Bayreuth ein Stück geſchenkt, welches ſie durch Chymiſten unterſuchen laſſen; dieſe fanden, daß der nachgemachte Lazurſtein ſeinen Glanz ſo wie der wahre durch Spiritus nitri verlor, und daß er bey der Lampe, die man zum Emailiren gebraucht, nicht ſchmelzte, ſondern calcinirt ward, zum Beweiſe, daß die Compoſition kein gefärbtes Glas iſt.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

ten, daß es hält, und zu Zeugen verarbeitet werden kann \*). Man kann von dieser Pflanze fast den ganzen Menschen kleiden, und auch Hüthe davon versfertigen. Sie giebt Papier, welches viel Aehnliches mit dem chinesischen hat. Auf eine ähnliche Art läßt sich auch das grobe Werk und der schlechte Hanf, den man sonst wenig nützt, anwenden.

Der Prinz hat seine chymischen Erfahrungen noch auf viele andere im gemeinen Leben nützliche Dinge anzuwenden gesucht. Dahin gehört zum Exempel die Kunst kupferne Gefäße neu zu verzinnen, ohne das alte Zinn abzukrahen, wodurch die Gefäße selbst nicht abgenutzt werden, und die Arbeit viel geschwinder von statten geht \*\*).

Im

\*) Wir werden unten bey den Produkten von Neapel mit mehreren davon handeln.

\*\*) Der Prinz hat dem Herrn la Lande noch verschiedene von seinen Entdeckungen erzählt, wir lassen aber dahin gestellt seyn, in wie weit solche wahr sind, oder was sie bey angestellten Versuchen für Wirkung thun. Es ist genug, daß er in vielen andern Stücken Proben eines in chymischen Dingen glücklichen Genies gegeben hat. Zu gedachten Erfindungen gehört 1) eine Art von Palingenese der Pflanzen; insonderheit rühmt er sich den Fenchel aus der Asche hervorbringen zu können. 2) Kohlen, die sich außerordentlich langsam verzehren, und keine Asche geben, wenn man sie gleich einige Stunden ins Feuer legt. 3) Eine Art Papier, welches insonderheit für die Artilleristen gut zu nutzen wäre, weil es nicht zündet und keine Funken nachläßt, sondern sie gleich in Kohlen verwandelt. 4) Eine Art von unauslöschlicher Lampe, worüber er 1753. einen Brief an den Abt Rollet drucken lassen. Er hat noch verschiedene andere kleine Schriften herausgegeben, welche wir der Kürze halben übergehen. Ein großes tactisches

Im Pallaste Caraffa Colobrano sieht man verschiedene alte Monumente, unter andern den Kopf eines antiken Pferdes von Bronze, welchen, wie Winkel. G. der K. S. 545. erinnert, Vasari irrig dem florentinischen Bildhauer Donatello zuschreibt. Das Pferd, als das Wappen der Stadt, stand ehemals vor der Kathedralkirche, weil das gemeine Volk aber glaubte, es sey vom Virgil, welchen es für einen großen Zauberer hält, durch magische Kraft gefertigt worden, und daher allerley Aberglauben damit trieb, auch sich sogar einbildete, daß alle kranken Pferde, welche man zu demselben führte, gesund würden, so ließ der Erzbischof es im Jahre 1322. Das Quartier von S. Domenico Caraffa.

sches Werk: *Pratica piu agevole e piu utile di Esercizi militari per l'Infanteria* ist 1747. in Fol. mit Kupfern gedruckt, und 1760. zu Rom wieder aufgelegt worden. Es wäre zu wünschen, daß er alle seine in der Natur und Chymie gemachten Entdeckungen selbst beschrieben hätte, es würde ein Werk geworden seyn, welches einen reichen Stoff zu neuen Entdeckungen geben könnte. Herr Bernoulli zeigt in den Zusätzen zu dieser Stelle noch an: daß er auch ein Mittel erdacht habe, daß Seewasser süß zu machen, und zwar auf verschiedne Weise, unter andern ohne einigen Zusatz von alcalischen Salze, von Lapis infernalis, oder sonst Ingredientien, die andre brauchen, und dieses Wasser erhalte sich länger als anders ohne zu faulen. Sein letzter Versuch war in der Mechanik. Er machte einen Wagen mit vier Rädern, welcher von selbst im Wasser gieng, ohne daß eine sichtbare Triebkraft angewendet wurde. Als der König diesen Wagen unvermuthet in der See laufen sahe, blieb er über die Maßen erstaunt. Herr Bernoulli führt dieses aus des Herrn Björnstaßls Briefen, S. 392. an, welcher den Riß davon erhalten zu haben versichert.



Das Quartier von S. Domenico zerschlagen, und eine Glocke daraus gießen. Als König Carl Neapel nach einer Belagerung von acht Monaten eroberte, ließ er dem Pferde ein Gebiß ins Maul legen, und die Verse darunter setzen:

Hactenus effrenis, Domini nunc paret habenis.  
Rex domat hunc aequus Parthenopensis  
equum.

Jetzt sieht man blos den Kopf im Pallast Carassa. Einige halten die Arbeit für antik; Vasari jedoch von keinem griechischen Meister. Es sind in diesem Pallaste noch einige andere antike Basreliefs und Büsten anzutreffen, desgleichen eine von Donatello verfertigte Statue vom Könige Ferdinand II. Ueber dem Eingange des Pallastes steht eine antike Tänzerinn \*).

S. Maria  
maggiore.

Die Strada della Vicaria ist eine der ansehnlichsten in der Stadt, welche vom Plage S. Spirito bis an den Pallast der Vicaria geht. Sie ist zugleich eine der ältesten, und hat die meisten Alterthümer. S. Maria maggiore war sonst ein Tempel der Diana, ward aber im sechsten Jahrhundert in eine Kirche verwandelt, weil sich der Teufel bey

\*) Aus Anlaß der in den antiken weiblichen Statuen ausgedrückten Sittsamkeit auch bey Tänzerinnen sagt Winkelmann von dieser Statue Gesch. der K. S. 319. Ueber dem Eingange des Pallastes steht eine (nämliche Tänzerinn) mit einem Kopfe von hoher Schönheit, welcher mit Blumen gekrönt ist; dergleichen Statuen wurden zuweilen den Tänzerinnen errichtet. Daß es keine Statuen der beyden Musen Erato und Terpsichore sind, welche den Tänzen vorgesetzt waren, beweiset die eine entblößte Brust, welche Entblößung bey den Musen wider den Wohlstand seyn würde.

bey derselben in Gestalt eines Schweins gezeigt, und die ganze Stadt in Schrecken gejagt hatte. Man sieht daher auf einer kleinen Kuppel ein Schwein von Bronze. Die Kirche hat Cosmo angegeben. Die Kuppel ist schön und helle. Das Quartier von S. Domenico

S. Giovanni Evangelista del Pontano S. Gio. hat diesen Beynamen erhalten, weil Johannes Jo- vianus Pontanus, Sekretär Königs Ferdinand I. und zugleich ein berühmter Geschichtschreiber und Dichter, solche bauen lassen. Man liest an den Wänden so wohl inwardig als auswendig lehrreiche Sentenzen, welche er aufgesetzt hat. Pontanus war zu Cerretto in Umbrien geboren, begab sich aber, als er seinen Vater in einem Aufruhr des Volks verloren, nach Neapel, und war erstlich Hofmeister von Alphonsus II. und darauf sein Sekretär. Er schrieb die Geschichte der Kriege von Ferdinand I. und Johann von Anjou. Man zeigt in der Nachbarschaft dieser Kirche das Haus, wo er gewohnt hat, und in demselben seine Statue. Er starb 1500. im acht und siebenzigsten Jahre, nachdem er zuvor sich, seiner Frau, seiner Tochter, dreien Söhnen und einem Freunde Grabschriften verfertigt hatte. Sie sind alle in dieser Kirche in Marmor gehauen, und verdienen als Beweise seines zärtlichen Herzens und Meisterstücke einer fließenden und ruhrenden Poesie gelesen zu werden \*).

Pontanus war ein kluger Mann, welcher viele Irrthümer der katholischen Kirche einsah, wie aus der Grabschrift auf seinen gelehrten Freund Pietro Compare und aus der artigen Zueignung des Hauptaltars an Gott einigermaßen erhellet. Eine sonderbare

\*) Man findet sie bey dem Nisson, am vollständigsten aber bey dem Kessler und Blainville.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

bare Reliquie dieser Kirche ist der vorgebliche Arm des heidnischen Geschichtschreibers Livius. Der berühmte Dichter Anton von Palermo, eigentlich Becatello genannt, hatte sich solchen als Gesandter im Jahre 1451. für seinen Herrn, König Alphonsus V. der ein eifriger Verehrer dieses großen Geschichtschreibers war, von den Paduanern ausgebeten. Er muß darauf an den Pontanus gekommen seyn, welcher ihn hier mit folgender Inschrift aufzuweisen anbefohlen:

Titi Livii bracchium, quod Antonius Panormita a Patavinis impetravit, Io. Iovianus Pontanus multos post annos hoc in loco ponendum curavit.

S. Paolo.

Die Kirche S. Paolo liegt auf dem kleinen Platz del mercato vecchio, welcher der Stadt, da sie noch lange nicht zur heutigen Größe angewachsen war, zum Markte dienete. Auf diesem Platze ist auch der Versammlungsort der Bedienten bey der Stadt seit den ersten Zeiten der Republik Neapel geblieben, da sie in der Basilica Augusta zusammen kamen. Man sieht in dieser Kirche Reste eines alten Tempels, worüber die Meynungen getheilt sind; die wahrscheinlichste ist, daß Julius Tarsus, ein Frengelassener des Tibers, solchen dem Castor und Pollux erbauet habe, welches die im Jahre 1688. durch ein Erdbeben ruinirte Inschrift am Giebel auch bekräftigte. Der Giebel hatte damals Figuren, und es standen noch acht kannelirte Säulen und einige Statuen. Heutiges Tages sind noch zwei davon übrig, woraus man erkennet, daß der Tempel von corinthischer Ordnung gewesen \*). Die jetzige Kirche

\*) Man sehe was Winkelmann in den Anmerkungen über die Baukunst. S. 32. davon sagt.



Kirche hat viele Gemälde von Massimo, Solimene Das und Belisario. Das schöne Tabernackel ist von Quartier vergoldetem Bronze und mit Säulen von Jaspis von S. versehen. Domenico

Die Kapelle des heiligen Gaetanus ist ganz mit silbernen Gelübden behangen; hier ruhen die Gebeine dieses Heiligen, welcher im Jahre 1524. den Theatinerorden gestiftet hat. In der Sakristey hängen verschiedene gute Gemälde, unter andern zwey große Stücke von Solimene, die Entzückung des Apostels Paulus, und der Fall Simons des Zauberes, welches für des Meisters bestes Bild in Neapel gehalten wird. Es hat viel von der Manier des Peter von Cortona. Das Kloster ist das schönste dieses Ordens in Italien, und eine Zuflucht des vornehmsten Adels; man siehet es als die Pflanzschule der Bischöffe und Prälaten an. Daher begeben sich viele arme Adelige in dasselbe. In Hofe des Klosters stehen verschiedene antike Kolonnen aus dem ehemaligen Tempel, oder vielleicht auch aus dem Theater, welches hier lag, und von dem man noch einige Spuren findet. Dieses war das erste, welches der Kaiser Nero bestieg, um sich öffentlich mit seiner Stimme hören zu lassen. Seneca gieng, da er bereits ein alter Mann war, täglich in dasselbe, um den Lehrstunden des Philosophen Metronacte benzuwohnen \*), und sahe mit Unwillen, daß das Theater

\*) Er äußert darüber im 76sten Briefe die schönen Gedanken: In theatrum senex ibo, ad philosophum ire erubescam? tam diu discendum est quam diu nescias, et si proverbio credimus, quam diu vivas. Nec vlli hoc rei magis convenit quam huic; tam diu discendum est quemadmodum vivas, quam diu vivis.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

ter mit Menschen angefüllt, und der Hörsaal des Philosophen leer war.

Vor der Kirche steht die Statue des heiligen Gaetanus, welche ihm die Stadt als eine Gelübde wegen der Pest errichten lassen. Die kleine nicht weit davon entfernte Kapelle des Apostels Petrus ist zum Andenken des Wunders, da die hier gestandenen Statuen des Castor und Pollux auf seinem Befehl umfielen und die Hälse brachen, errichtet worden. Die Köpfe, welche andere für Köpfe von alten römischen Kaisern ausgeben, zeigt man noch, und wer die Geschichte nicht glauben will, dem sagen es wenigstens folgende Verse, welche dabey stehen;

Audit vel furdus Pollux cum Castore Petrum.  
Nec mora; praecipiti marmore vterque ruit.

S. Lorenzo

Die Kirche S. Lorenzo hat König Carl von Anjou im Jahre 1266. aufführen lassen. Sie ist von gothischer Bauart, aber im modernen Geschmack ausgezieret, und wegen der vielen Statuen, Gemälde, Säulen und Grabmale nicht aus der Acht zu lassen. Am Hauptaltare bemerkt man drey gute Statuen von Johann von Nola. Die vielen Säulen, die man hinter dem Chor und in den Kapellen sieht, sind aus dem ehemaligen Pallaste der Republik, welchen König Carl einreißen und dem Adel seine Versammlungen verbieten ließ. Die Kapelle del Rosario ist schön; man sieht darinn die Statue des Stifters derselben und seiner Gemahlinn. Die Kapelle la Reina führt den Namen von der Stifterinn, der Königin Margaretha, Carls III. Gemahlinn. Cosmo Fanzago hat sie im neuern Geschmacke verzieret. Hier liegen Carl Herzog von Durazzo, welchen König Ludwig in Ungarn enthaupten

pten lassen, und Robert von Artois nebst seiner Gemahlinn Johanna, welche gedachte Margaretha mit Gift hingerichtet, begraben. Das in derselben befindliche Bild des heiligen Antonius hat Simon von Cremona, ein Maler, dessen Petrarch oft erwähnt, gefertigt. Die Kirche hat noch viele Monumente vornehmer und in der Geschichte bekannter Personenz; wir erwähnen nur noch, daß der berühmte Naturkundiger Johann Baptista Porta, dessen wir im sechsten Abschnitte bey S. Jesremo nuovo gedacht haben, und der 1610. gestorben ist, hier begraben liegt. Unter dem Thurme von S. Lorenzo ist ein Zimmer, darinn alle zwey Jahre die Deputirten der Stadt und die Landstände sich versammeln, um sich wegen des dem Könige zu verwilligenden freywilligen Geschenkes zu berathschlagen.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

Das Hospital der Unheilbaren (degl' incurabili) versorget über sechshundert Personen beyderley Geschlechts, welche mit langwierigen, chronischen venerischen Krankheiten und andern Uebeln behaftet sind, desgleichen auch Kinder, welche die Krätze haben. Die letztern gehen weiß gekleidet in der Stadt umher und singen, um dadurch die Einwohner an ihre Sterblichkeit zu erinnern.

Gli incurabili.

S. Filippo Neri gehört dem Orden der S. Hieronymiten oder dell' Oratorio, und ist in Ansehung der Kunst eine der schönsten Kirchen nicht nur von Neapel, sondern von ganz Italien. Sie ist so wohl als das Kloster von dem Architekten Dionysius Bartolomeo aufgeführt. Die marmorne Vorderseite fällt prächtig in die Augen. Die innwendige Anlage der Kirche ist von schönen Verhältnissen. Sie wird durch zwölf corinthische Säulen von Granit in drey Navaten getheilt. Der Schafft besteht aus einem Stücke von vier und zwanzig Schuh hoch,

S. Filippo Neri.



Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

hoch, und die Postemente und Kapitäle aus carrarischem Marmor. Man sieht in dem ganzen Gebäude zu viel Gold und Zierrathen, bey mehrerer Simplicität würde sie ein edleres Ansehen gewinnen. Die meisten Kapellen haben einen Ueberfluß an Marmor, und Gemälde, von denen man große Meister nennet, sie sind aber zum Theil so schwach, daß sie schwerlich für Originale zu halten sind.

Ueber der Hauptthüre sieht man eine große Frescomalerey von Luca Giordano, welche die Vertreibung der Verkäufer aus dem Tempel vorstellt. In dem Gemälde herrscht eine gute Anordnung und geschickte Vertheilung von Licht und Schatten; aber der Figur Christi fehlt der edle Ausdruck. Von eben diesem Meister zeigt sich in der fünften Kapelle rechter Hand die heilige Theresia nebst ihren Karmeliterinnen bey einem Krucifixe; ein Stück, worinn die Köpfe sehr viel Reiz haben. In einer Kapelle zur Linken hat Guido einen schönen heiligen Franciscus gemalt. Die Kapelle der Geburt Christi ist von schöner Architektur und ganz mit Marmor bekleidet. Die von dem heiligen Filippo Neri ist gleichsam eine kleine besondere Kirche von Marmor. An der Kuppel hat Solimene diesen Heiligen in einer Glorie abgebildet. In der Kuppel auf der andern Seite des Hauptaltars sieht man von diesem Meister Judith, welche das feindliche Heer durch Vorzeigung des Hauptes vom Holofernes in Schrecken setzt. Der Hauptaltar ist ganz von kostbaren Steinen zusammengesetzt, und mit herrlichen marmornen Säulen geziert. Die Sakristey pranget mit trefflichen Gemälden von Domenichino, Palma und Guido, wenigstens giebt man sie für Originale aus. Der hier aufbewahrte Schatz an silbernen Statuen, goldenen mit Juwelen besetzten Monstranzen und Kelchen,

den, Kreuzen und dergleichen ist viele Tonnen Goldes werth. Neapel ist diejenige Stadt in Italien, wo die Klöster an Festtagen ihres Heiligen und bey der Ausstellung des heiligen Sakraments am Charfreitage den meisten Aufwand machen, und prächtige Musiken aufführen. Unter allen Klöstern dieser Stadt suchet sich dieses insonderheit hervor zu thun.

Das  
Quartier  
von S.  
Domenico

Das Kloster bey der Kirche von S. Filippo Neri ist groß und schön. Der erste verschlossene Hof ruhet auf jonischen marmornen Säulen, und im andern ist ein Garten angelegt. Die Bibliothek ist eine von den vier öffentlichen, und sehr beträchtlich, zumal da sie durch die Sammlung des Joseph Baletta, eines Advokaten, einen Zuwachs von funfzehntausend Stück der schönsten Ausgaben von alten klassischen Schriftstellern, englischen und französischen Werken erhalten hat. Sie besitzt viele seltene Handschriften, und unter andern auch verschiedene von Joseph Scaliger und Heinsius.



## Neunter Abschnitt.

Die Domkirche und umliegende Gegend, SS.  
Apostoli, l'Annunziata &c.

Auf dem Plage vor dem Dom steht das Haus Monte della Misericordia, welches sehr reich ist, und auf dessen Kosten Kranke aus dem Hospital de' incurabili nach der Insel Ischia daseibst zu baden geschafft werden. In der schönen dazu gehörigen Kirche bemerkt man ein vortreffliches Gemälde von den Werken der Barmherzigkeit, welches den Michael Angelo Caravagio zum Meister hat.

Die Dom-  
kirche und  
umliegen-  
de Gegend.

Auf eben dem Platze sieht man auch einen dem heiligen Januarius zu Ehren errichteten Obelisk. Es ist ein Monument, daß Cosimo Sansago auf eben die abgeschmackte Art, als die beyden andern bereits angeführten, angegeben hat. Alles ist gezwungen und übertrieben, gleichwohl behauptet man gemeiniglich, daß Sansago hier ein Meisterstück geliefert, ein Beweis, wie wenig man hier versteht, was zum richtigen und edlen Geschmack in der Baukunst gehört. Auf dem Monumente steht der heilige Januarius aus Bronze. Am 18. September, als dem Abend vor dem Feste dieses Heiligen, wird bey solchem ein Gerüste wie ein Amphitheater aufgebauet, mit Tapeten behangen, das Monument prächtig illuminiert, und eine Musik von mehr als hundert Stimmen aufgeführt.

S. Gen-  
naro.

Der Dom oder die Kathedralekirche ist eben diesem großen Schutzpatron der Neapolitaner gewidmet, und vom König Carl I. von Anjou um das Jahr 1280. aufgeführt. Es ist ein altes gothisches Gebäude, welches der bey Florenz oft erwähnte Nicolao Pisano angegeben. Ehemals stand hier ein Tempel des Apoll, wovon man bey dem Grundgraben Reste gefunden. In einem starken Erdbeben vom Jahre 1485. litte das Gebäude sehr, jedoch hat man es mit großen Kosten wieder hergestellt. Bey dem Haupteingange stehen zwey porphyrne Säulen auf ein Paar Löwen, welche aus dem alten Tempel kommen. Bey der Thüre sind die drey Grabmale von König Carl I. von Carl Martellus König in Ungarn, und seiner Gemahlinn Elementia. Man zählt in der Kirche hundert und zehn Säulen von afrikanischem Marmor und Granit; Vergoldungen sind nirgends gespart. Die Decke der mittlern Navate hat Santa Fede und die Apostel in den runden Feldern



Gelbern Luca Giordano gemalt. Der in diesem Gange stehende Taufstein von Prohierstein ist ein antikes Gefäß, worauf die Attribute des Bacchus ausgehauen sind. Die Arbeit ist schlecht, und vermuthlich aus der Zeit Constantins des Großen. Ueberhaupt schickt sie sich nicht in die Kirche; der Deckel ist neu, aber eben so schlecht gerathen. Die Base steht auf einem Fuß von Porphyr.

Die Dom-  
kirche und  
umliegen-  
de Gegend.

In dem linken Kreuzgange hat Giordano zwei Stücke von guter Zusammensetzung, und Solimene zwei Bischöffe über dieselben verfertigt. Im Chor sieht man von Sebastian Conca ein wohl angeordnetes Gemälde von einer Procession. Von den beyden Orgeln hat Vasari die eine und Giordano die andere mit seinem Pinsel geziert. Die Himmelfahrt der Maria auf dem Hauptaltare kommt von der Hand des Pietro Perugino.

Die unterirdische Kapelle (oder wie man in Rom sagt la Confessione, und zu Neapel il Soccorpo,) worinn der heilige Januarius ruhet, ist von weißem Marmor, und mit eben solchen jonischen Säulen geziert. An den Wänden sind allerley Arazbesken, Früchte, Kränze, Kinder und dergleichen in gutem Geschmack ausgehauen. Die Statue des Cardinals Caraffa, welcher die Kapelle bauen lassen, wird dem Michael Angelo zugeschrieben, sie ist aber nicht fein ausgeführt. In der Kapelle der Caraccioli bemerket man das Monument eines aus der Familie, welcher aus einem Doctor Iuris und Medicinae Erzbischof von Neapel ward. Der Meister Petrus Ghetti hat darauf den Tod mit einem Leichentuche, wie er auf ein Stundenglas zeigt, nebst dem Bilde des Erzbischofs vorgestellt. In der Kapelle Minutolo, deren Boccaz in der Erzählung Andrenico erwähnt, wurden vormals die Doctorpromotionen

Die Domkirche vorgenommen. Man sieht in derselben verschiedene Figuren von Rittern mit Hörnern auf den Helmen, welches ehemals eine Allegorie auf die Stärke der Gegend.

Dem Pabst Innocentius XII. gewesenen Erzbischof von Neapel, hat man in dieser Kirche ein schönes Monument oder eigentlich ein Cenotaphium errichtet. Sein Brustbild von Bronze so wohl, als die marmornen Statuen, sind in Rom verfertigt. Nicht weit davon sind die Grabmale der Kardinalen Caraffa und Gesualdi zu bemerken.

In der Kapelle S. Lorenzo liegt Pabst Innocentius IV. begraben, welcher den Kardinalen auf dem Concilio zu Lyon im Jahr 1245. zuerst rothe Hütze gegeben hat. In einem Pfeiler des mittlern Ganges ist ein altes neapolitanisches Maas Passetto eingemauert. Bey der Sakristenthüre liegt der unglückliche König in Ungarn Andreas, welchen seine Gemahlinn die Königin Johanna I., wie die Inschrift sagt, stranguliren lassen, begraben.

S. Restituta.

Die Kirche S. Restituta oder die ehemalige Kathedralkirche hängt mit der vom heiligen Januarius zusammen; indem man den einen Kreuzgang abgebrochen hat, um die Kirche vom heiligen Januarius aufzuführen. Der mittlere Gang der Kirche ruhet auf Säulen, welche aus einem Tempel des Neptuns seyn sollen. Franciscus Moro, ein Schüler des Solimene, hat die zwölf Apostel in derselben und Giordano die Decke gemalt.

Il Tesoro.

Il Tesoro oder die Kapelle des heiligen Januarius ist das prächtigste bey der Domkirche. Sie ist im Jahr 1608 nach der Angabe eines Theatinermönchs Namens Grimaldi aufgeführt. Ihre runde Form nimmt sich gut aus, und die Verhältnisse sind wohl gewählt. Sie ruhet auf

zwey

zwen und vierzig Säulen von Marmor, Broca: Die Dom-  
tello genannt. In den Nischen umher stehen neun- kirche und  
zehn mittelmäßige Statuen von Heiligen aus Bron- umliegende  
ze, der Meister heißt Finelli. Unter denselben Gegend.  
wird von jedem Heiligen eine Reliquie in einer silber-  
nen Statue aufgehoben. Allenthalben herrscht die  
größte Pracht, der Fußboden ist von Marmor,  
und alles so voll von Stuccaturzierrathen und Ver-  
goldungen, daß das Auge nirgends Ruhe findet.

Die Kuppel ist von Lanfranco gemalt. Do-  
menichino sieng zuerst an solche zu malen, nachdem  
er sich wegen des ihm zu Rom zugefügten Unrechts  
nach Neapel begeben hatte. Verschiedene andere  
Meister, vornehmlich Guido, ließen die Arbeit an  
dieser Kapelle liegen, aus Furcht von den neapoli-  
tanischen Meistern, welche die Ehre, solche zu malen,  
keinem Auswärtigen gönnen wollten, vergiftet zu  
werden. Domenichino stand in so großem Ruf,  
daß die Kirchenvorsteher bey seiner Ankunft alles,  
was die Neapolitaner, insonderheit aber der wegen  
seines boshaften und tückischen Charakters bekannte  
Belisario, gemalt hatten, herunter schlagen ließen.  
Diese wurden darüber aufs äußerste erbittert, und  
fügten dem Domenichino so viel Verdruß zu, daß  
er wieder nach Rom gieng. Die Vorsteher ver-  
schreiben ihn aufs neue. Seine Feinde mischten  
Asche unter den Kalk, damit der Anwurf abfallen  
sollte, sie bestachen seine Leute, so daß er niemand  
auch sogar seiner eigenen Frau nicht mehr trauete,  
und sein Essen selbst kochete. Der immerwährende  
Verdruß war schuld an seinem Tode, wenigstens  
starb er nach drey Jahren, wiewohl nicht ohne Ver-  
dacht von empfangenem Gifte. Die Arbeit blieb  
unvollendet, und seine Feinde ruheten nicht eher,  
als bis solche abgeschlagen und die Kuppel von Lan-



Die Dom- kirche und umliegende Gegend. franco gemalt wurde. Vom Domenichino ist nichts geblieben als die vier Winkel unter der Kuppel und die Altargemälde; sie sind aber nicht von seiner besten Arbeit, welches vermuthlich von seinem mit

Kummer angefüllten Geiste herrühret. In des Lanfranco Maleren findet man schöne Gruppen, eine gute Zeichnung, aber nicht genug Harmonie und Ausdruck. Den heiligen Januarius, wie er aus dem brennenden Ofen kommt, hat Spagnolet gemalt.

Der Reichthum dieser Kapelle und der daran stoßenden Sakristen ist unbeschreiblich. Die Geschenke, welche der jetzige König in Spanien und seine Gemahlinn dem heiligen Januarius bey der ersten Visite gemacht haben, sind prächtig. Ein einziger goldner Kelch mit Diamanten besetzt, kostet allein dreyßig tausend Thaler. Man sieht hier massive silberne Leuchter fünf bis sechs Ellen hoch; sechs und dreyßig silberne Büsten, welche bey großen Festen ausgestellt werden, u. s. w.

Blut des heil. Januarius. Hinter dem Altare wird in einer mit einer silbernen Thüre verwahrten Nische das berühmte Blut des heiligen Januarius in ein Paar gläsernen Flaschen oder Phiolen aufgehoben. Jährlich wird damit einige Mal das bekannte Wunder, da es flüssig wird, verrichtet, und der gemeine Mann in Neapel läßt sich darauf todt schlagen, daß es übernatürlich zugeht. Ein neapolitanisches Frauenzimmer soll es am Tage der Hinrichtung des Heiligen aufgefangen haben. Bey diesen Gläsern steht auch das Haupt des heiligen Januarius, und man glaubt, daß das Blut anfangs zu fließen, wenn man es demselben nähert. Die Haupttage, an welchen dieses Wunder dem Volke gezeigt wird, sind der 19te September und 6te May, man nimmt

nimmt aber auch seine Zuflucht bey Hunger, Pest, Die Doms-  
 heftigem Wüthen des Besuchs, und andern Un- kirche und  
 glücksfällen dazu. Die Phiole, worinn das geron- umliegende  
 nene Blut enthalten ist, wird alsdenn einige hun- Gegend.  
 dert Mal durch das Zeigen herumgedreht, sie steht  
 vorher zwischen vielen Lichtern, wird von andäch-  
 tigen Seelen geküßt, der Priester hält sie in seinen  
 warmen Händen, und drückt sie unter gewissen  
 Gebeten an seine Brust. Wenn dieses ohngefehr  
 eine Viertelstunde gewährt hat, so wird das Blut  
 gemeiniglich fließend. Während der Zeit ruft der  
 umstehende Pöbel den Heiligen mit großem Ge-  
 schrey und Schlagen auf die Brust um geschwinde  
 Wirkung des Mirakels an, weil gemeiniglich Un-  
 glück und Landplagen entstehen, wenn es nicht ge-  
 schiehet \*). So bald das Blut dünne wird, ruft  
 der Priester aus: il miracolo e fatto, und man  
 stimmt das, Herr Gott dich loben wir, an. Am  
 6ten May wird vor dem Versammlungshause des  
 Adels (Seggio) ein großes Gerüste erbauet, gegen  
 Mittag bringt man den Kopf des Heiligen in groß-  
 ser Procession dahin, und Abends auf eben die Art  
 die Flasche mit Blut, da das Wunder alsdenn  
 geschieht.

Es

- \*) Es ist einem Keger zu rathen, sich bey dieser Ge-  
 legenheit in Acht zu nehmen, weil der Pöbel, wenn  
 es nicht bald fließen will, es leicht auf Rechnung  
 der Ungläubigen schreibt. Herr la Lande führt  
 das Beispiel des englischen Consuls an, welcher  
 im Jahre 1730 einen nahen Zuschauer abgab.  
 Das Blut wollte nicht flüßig werden. Man bat  
 ihn ganz höflich, während der Zeit sich mit der  
 Besetzung der Merkwürdigkeiten des Doms zu  
 beschäftigen. So bald er sich etwas entfernte,  
 siehe da, so geschah das Wunder.

Die Dom-  
kirche und  
umliegende  
Gegend.

Es ist leicht zu begreifen, daß die Sache natürlich zugeht, und daß die bloße Wärme und das viele Umrütteln bey der Gelegenheit die dicke Materie flüssig machen kann, so wie gestandenes oder durch Kälte dick gewordnes Del wieder dünne wird \*). Keshler versichert, daß der bekannte berlinische Chymiker Neumann im Jahre 1733 das Geheimniß erfunden, auf eine leichte Art, und so oft man will, daß Fließen des Bluts nachzumachen. Herr la Lande ein katholischer Schriftsteller, führe B. 6. Kap. 12. einen großen Gelehrten an, der dieses Wunder aufs genaueste nachgeahmt. Solcher ließ einen Reliquienkasten von der Form des neapolitanischen verfertigen, worinn auch ein Paar Phiolen von eben der Gestalt gesetzt wurden. Sie waren mit einem Amalgama von Gold, Quecksilber und Zinnober, welches wie geronnenes Blut aussah, angefüllt. Dieses in Fluß zu bringen, war in den Seiten des Reliquienkastens eine verdeckte Röhre mit flüssigem Quecksilber angebracht, und diese mit einer Klappe, jedoch so vermacht, daß davon etwas beym Herumdrehen des Kastens in die Phiole drin-

- \*) Addison merkt in seiner Reise nach Italien an, daß die heidnischen Priester einer neapolitanischen Stadt sich rühmten, durch ein Mirakel Wenhrauch ohne Feuer flüssig zu machen, und glaubt, daß das Fließen des Blutes vielleicht als eine Nachahmung von jenem erfunden worden, um dem Pöbel einen blauen Dunst vorzumachen.

Dehinc Gnatia lymphis  
Iratis exstructa dedit risusque iocosque,  
Dum flamma sine, thuraliquefcere limine sacro  
Persuadere cupit. Credat Iudaeus Apella  
Non ego.

Horat. Sat. I. 5. v. 97.



bringen konnte, wodurch alsdenn das Amalgama Die Dom-  
nach und nach fließend gemacht ward. Inzwischen Kirche und  
können die blinden und eifrigen Neapolitaner dage- umliegende  
gen einwenden, daß Simon der Zauberer die Wun- Gegend.  
der des Apostels Petrus, und die Zauberer des  
Pharao auch die vom Moses nachgemacht haben,  
und daß dem ungeachtet das Fließen des Blutes  
vom heiligen Januarius ein wahres Wunder sey \*).

Männer von Einsichten und Gelehrte in Nea-  
pel wissen, was von diesem Wunder zu halten sey,  
wenn sie gleich ihre Meinung aus Klugheit nicht  
entdecken. Und was ist wahrscheinlicher, als daß  
die Sache auf einen bloßen Kunstgriff ankommt,  
da dergleichen Fließen des Blutes in mehrern Kir-  
chen Mode ist? Denn mit dem Blute des heiligi-  
gen Johannes, Stephanus, Pantaleo, Vitus  
und der heiligen Patricia geschieht eben dieses an  
gewissen Festtagen in der Kirche, wo diese Heilige-  
thümer aufgehoben werden \*\*).

Die den Theatinern zugehörige Kirche der SS. Apo-  
heiligen Apostel \*\*\*) gehört unter die schönsten stoli.  
von

\*) Der Kanzler Pfaff berichtet in seiner Erläute-  
rung über das allgemeine als auch deutsche prote-  
stantische Kirchenrecht, es habe ihn ein Proselyt,  
der Marchese de Benincasa, der vorher Chorherr  
ben dieser Kirche gewesen war, erzählt, daß  
wenn das Wunder geschehen solle, die Chorherrn  
den Altar umringten, und alsdenn werde in der  
Geschwindigkeit eine Flasche mit fließendem Blute  
statt des trocknen Blutes untergeschoben.

\*\*) Der Jesuite Pietra Santa handelt weitläufig  
davon in seinem Buche Taumalia oder von den be-  
ständig fortdauernden Mirakeln der katholischen  
Kirche, womit er drey Bände angefüllt hat.

\*\*\*) Ehemals stand hier ein Tempel des Merkurs,  
welchen Constantin der Große den Aposteln wid-  
mete.

Die Dom- von Neapel, und ist von einem Ordensbruder Franzkirche und ciscus Grimaldi angegeben. Es fehlt ihr nur eine umliegende schöne Vorderseite. Die Kuppel ist hell und gut Gegend. proportionirt. Lanfranco hat sich hier verewigt; von seiner Hand kommt das Hauptgewölbe, und das von den großen Kapellen, und die Gemälde im Chor. In der großen Kuppel zeigt sich ein feuriges Genie, ein großer Charakter in der Zeichnung, und viel Schönes in einzelnen Partien, das Kolorit ist aber etwas hart, und die Figuren scheinen nicht lustig genug. Die Kirche pranget mit vier trefflichen Stücken von Giordano, wovon die Geburt der Maria im rechten Kreuzgange und gegen über ihre Darstellung im Tempel hängt. Beide sind von einem reizenden Kolorit, und nähern sich der Manier des Peter von Cortona. Die beyden andern Stücke sind im linken Kreuzgange, kommen aber dem ersten an Stärke und Ausführung nicht völlig gleich. Die Kuppel hat Vinaschi, und ein herrliches Stück vom Zeiche zu Bethesda über den Haupteingange Viviani gemalt.

Den marmornen Hauptaltar und das kostbare Tabernakel mit Säulen von Jaspis hat der Ordensbruder Cangiano angegegen. Die großen Leuchter von Bronze von der Erfindung des Finelli zeigen die Attribute der vier Evangelisten, den Engel, den Löwen, den Stier und den Adler. Die Kapelle Silamarino im linken Kreuzgange ist eine der prächtigsten in Neapel, und von des Borromini Erfindung. Man sieht nichts, als Marmor und fünf schöne Mosaiken, welche Tugenden und die Verkündigung Maria vorstellen; Calandra von Vercelli hat sie nach Originalen von Guido, welche der Kardinal Barberini dem Könige von Spanien geschenkt, verfertigt. Das schöne Basrelief über dem

dem Altare, welches ein Kinderconcert vorstellt, hat Die Dom-  
 Franciscus Flamingo versertigt. Es herrscht in kirche und  
 demselben ungemein viel Wahrheit und ein gefälliger umliegen-  
 Ausdruck. Zur rechten Hand liegt die Kapelle der deGegend.  
 Empfängniß, welche mit vielem Geschmacke verziert,  
 und an Marmor sehr reich ist. Die Sakristen  
 fällt gut in die Augen, und pranget mit einem  
 ansehnlichen Schatze von silbernem und goldnem  
 Geräthe.

Die unterirdischen Gewölbe der Kirche sind  
 schön, und so frisch, daß sich die Körper lange un-  
 versehrt darinn erhalten. In denselben ruhen die  
 Gebeine des berühmten italienischen Dichters Ma-  
 rino, welcher 1625 im neun und zwanzigsten Jahre  
 starb. An der Wand ist sein Bildniß abgemalt.  
 Von den zwei Inschriften hat ihm die Akademie  
 der Humoristen eine setzen lassen \*).

Das Kloster ist weitläufig, und mit einer  
 Wendeltreppe von so niedrigen Absätzen versehen,  
 daß die Esel das Getraide auf die Böden tragen kön-  
 nen. Die Bibliothek hat einen ansehnlichen Vorrath  
 von Büchern, und etliche zwanzig ertruscische oder  
 campanische Gefäße \*\*). Mit diesem Kloster ist eine  
 Anstalt

\*) Die Italiener nennen ihn den Cavalier Marino  
 und Marini, jedoch ist das erste gewöhnlicher.  
 Der Herzog von Savoyen ernannte ihm zum Rit-  
 ter oder Cavalier des Ordens vom heiligen Laza-  
 rus und Mauritius. Der Cardinal Bentivoglio  
 liebte seine Poesien sehr, und ermahnte ihn zur  
 Herausgabe derselben. Er erinnerte ihn jedoch  
 dabei, einige freye Stellen in dem Gedichte vom  
 Tode des Adonis zu ändern, oder gar heraus  
 zu lassen.

\*\*) Der berühmte Joseph Valetta schenkte sie hieher,  
 von dem auch die in der vatikanischen Bibliothek  
 herrühren, die aber der Cardinal Gualtieri da-  
 hin



Die Dom-Anstalt verknüpfte, welche man selten antrifft, und Kirche und die gleichwohl in allen Städten nachgeahmt zu wer- umliegen- den verdiente. Sie besteht in einer Brüderschaft de Gegend. oder Congregation von ein Paar hundert Advokaten, welche die Processen armer Leute untersuchen, und den Nothleidenden umsonst dienen. Es wird einer aus der Gesellschaft ernannt, welcher die Sache ex officio übernehmen muß, und weiter keine Unkosten hat, weil dem Kloster ansehnliche Stiftungen ausgesetzt sind, um die Gerichtssporteln zu bezahlen; er dient nur dem Nothleidenden mit seinem Rathe, und mit seiner Feder.

S. Gio-  
vanni a  
Carbona-  
ra.

Die Kirche S. Giovanni a Carbonara liegt in der langen und breiten Gasse dieses Namens, von der Petrarch erzählt, daß die jungen Leute sich darinn im Fechten und Ringen öffentlich und zuweilen in Gegenwart des Königs übten. Das Merkwürdigste in der Kirche ist das gothische Monument des Königs Ladislaus, welcher derselben viel Gutes erwiesen. Es besteht aus verschiedenen mit vielen Figuren angefüllten Nischen. An dem obern Theile sitzt der König zu Pferde mit dem Degen in der Hand, weiter unten sitzt er bey seiner Schwester, der Königin Johanna II., welche ihm dieses Denkmal errichten ließ. An dem Grabe dieses merkwürdigen und für ganz Italien fürchterlichen Königs, welcher an empfangenem Gifte starb \*), liest man schöne latei-

hin verchrt hat. Winkelmann Gesch. der Kunst, S. 198.

\*) Sein Tod wird von einigen Scribenten gar sonderbar erzählt. Der König ertheilte der Stadt Florenz bey der Uebergabe leidliche Bedingungen, forderte aber dafür das schönste Mädchen in der Stadt, die Tochter eines Arztes. Der Vater mußte darein willigen, rächte sich aber, nachdem er

lateinische Verse, die auf seine weilkäufigen Unternehmungen zielen. Die längsten sind von dem berühmten Sannazar.

Die Dom-  
kirche und  
umliegen-  
de Gegend.

Hinter dem Hauptaltare bemerkt man das Monument des Seneschalls von Neapel, Syriannus Caracciolo, welcher ein Liebling des obgedachten Ladislaus war, und bey der Königin Johanna II. so viel galt, daß er mehr, als sie, regierte. Einige behaupten, daß ihn die Herzogin von Cessa aus Neid umbringen lassen, andere, daß es auf Anstiften der Königin, welche seiner vielleicht überdrüssig war, geschehen. Die That geschah in der Vicaria, oder dem Gerichtshause. Die Königin ließ ihm dieses Monument errichten, worauf eine vom Laurentius Balla versfertigte Grabschrift im Jahre 1453. gesetzt wurde.

Die Kapelle des Marquis de Vico hat schöne Marmor und Bildhauerarbeit. Die vier Statuen in den Nischen sind von den geschicktesten damals lebenden Meistern, die gleichsam dadurch um die Wette eiferten; sie hießen Nola, Santa Croce, Caccavello und della Piata. Die Kapelle gehört unter die besten von Neapel. Die Sakristen hat Vasari gemalt. Das Blut Johannes des Täufers wird hier, wie das vom heiligen Januarius bey der Domkirche, an gewissen Festtagen fließend gemacht. Die Augustiner besitzen in dem zur Kirche gehörigen Kloster eine

ansehn-

er zuvor seine Tochter unterrichtet hatte. Et ita noua Venus ad maritum suum egrediebatur, cui amore deslagranti cum se permitteret, ex domestico mandato incalescentes carnes sudariolo perfricat; quare venenum in vtrumque corpus ea penetrauit vehementia, vt mox inter mutuos amplexus ambo expirarent.

Die Dom- ansehnliche Bibliothek, welche der Cardinal Seri-  
 kirche und pando gestiftet hat. Sie ist mit guten Handschrif-  
 umliegen- ten versehen.  
 deGegend.

Die Kirche S. Catarina a Formello hat  
 S. Catari- den Beynamen von den vielen zusammenstoßenden  
 na a For- Wasserleitungen, die nach dem hiesigen Dialekt For-  
 mello. mali heißen. In der Nachbarschaft befindet sich  
 auch eine Pferdebetränke, die Formello genannt wird.  
 Die Kirche hat Antonio von Florenz aufgeführt,  
 und die erste Kuppel zu Neapel darauf gesetzt, nach-  
 dem Brunelleschi den Bau der Kuppel zur Vollkom-  
 menheit gebracht hatte. Das Kloster hat eine der  
 schönsten Apotheken in Neapel, wobey zugleich eine  
 Sammlung von natürlichen Merkwürdigkeiten, Al-  
 terthümern und andern Seltenheiten aufbewahrt wird.  
 Man bemerkt darunter die Kopie des Kopfes von  
 dem berüchtigten Masaniello.

La Vica- La Vicaria ist ein großes frey stehendes Ge-  
 ria. bäude, worinn alle Tribunale verlegt sind. Wil-  
 helm aus der Normandie bauete es als eine Art von  
 Kastell, daher es sehr hohe und starke Mauern hat.  
 Es war lange Zeit bis auf Ferdinand I. die Wohnung  
 der Könige von Neapel. Im Jahre 1740 wurden  
 die Tribunale und Gefängnisse hieher verlegt. Der  
 Hauptsaal ist so groß, daß er zwey tausend Mens-  
 chen fassen kann, gleichwohl wimmelt es alle Mor-  
 gen von Sachwaltern, Notarien, Schreibern derge-  
 stalt, daß man sich kaum umdrehen kann. Darauf  
 folgen sechs Säle, wo Gericht gehalten wird (Ruote  
 grandi). Ein jedes besteht aus einem Präsi-  
 denten (Capo di Rota) und vier Beysitzen. Die Rech-  
 nungskammer (la Camera della Sommaria) hat auch  
 zwey Tribunale, Ruote grande und mezzana, wo  
 über Sachen, die in das Finanzwesen und die öffent-  
 lichen Abgaben schlagen, gesprochen wird. Für die  
 erste



erste Instanz in geringen Civilsachen sind zwei Ruo- Die Dom-  
te, und eben so viel für die Criminalsachen. Die kirche und  
Schreiber, Archivarien und andere zu diesen Tribu- umliegenden  
nalen erforderliche Personen nehmen viele Zimmer de Gegend.  
ein. Ein besonders Tribunal (la Zecca) hat die  
Geldsachen, und was vom Maaß und Gewicht ab-  
hängt. Die Originalmaasse von Neapel sind in  
dem Hofe unter dem Löwen vergraben, damit sie  
nicht verloren gehen, oder gestohlen werden. Der  
Campione hat schlecht und unrichtig gemachte Ko-  
pien davon, deren man sich bedient, um andere dar-  
nach zu machen. Aus dieser wunderbaren Einrich-  
tung entsteht die große Unbequemlichkeit im gemeinen  
Leben, daß man nirgends mehr Unrichtigkeiten bey  
Korn- und Weinverkauf antrifft, und mehr betrogen  
wird, ohne sich helfen zu können, als in Neapel.

Das Hospital dell' Annunziata ist viel. L' Annun-  
leicht das reichste in der Welt, indem man dessen Ein- ziate.  
künfte auf eine Million Thaler rechnet \*). Die Kö-  
niginn Johanna II. hat demselben viel zugewendet.  
Man nimmt hier alle Verwundete, Unsinnige und  
gefährlich Kranke ohne Unterschied auf. Für die  
kleinen Kinder ist eine Turno, oder Drehmaschine,  
worein sie von außen durch Unbekannte gelegt wer-  
den, angebracht, und man hält beständig acht Am-  
men in Bereitschaft. Die Anzahl der auf diese Art

J 2

wegge-

\*) Gleichwohl machte es zu Anfange dieses Jahr-  
hunderts einen Bankerott von fünf Millionen  
Dukaten, welches vermuthlich der schlechten und  
ungerechten Verwaltung zuzuschreiben gewesen.  
Es ward eine kaiserliche Commission niedergesetzt,  
man schränkte die Ausgaben ein, und wies den  
Gläubigern gewisse Einkünfte an, wodurch alles  
nach und nach abgezahlt worden, worüber viele  
Jahre vergangen sind.

Die Dom-  
kirche und  
umliegen-  
de Gegend.

weggesetzten Kinder, welche hier erzogen werden, erstreckt sich über zwey tausend. Die Knaben lernen Handwerker, oder werden Priester, (denn sie sind alle, vermöge eines Privilegii vom Pabsts Nicolaus IV. als ehrlich geborne anzusehen.) Die Mädchen werden zu den Geschäften des Hospitals, zur Unterweisung der Kinder gebraucht, zum Theil für Klöster erzogen, und eine gewisse Anzahl jährlich mit hundert bis zwey hundert Dukaten ausgestattet. Das Hospital stattet aber auch arme auswärtige Mädchen bürgerlichen und adelichen Standes vermöge ansehnlicher Stiftungen aus, und bekommt eine solche zuweilen tausend bis zwey tausend Thaler zur Mitgift. Das Hospital unterhält noch vier andere außer der Stadt, wo die Gesundgewordenen sich eine Zeitlang, um Kräfte zu sammeln, aufhalten. Eines ist zu Puzzuolo, wohin die Kranken geschickt werden, um die Schwigbäder in der Nachbarschaft zu brauchen. Man kann sich leicht vorstellen, was die zu einer solchen Anstalt erforderlichen Bedienten, Apotheker, Aerzte und Chirurgen zu unterhalten kosten. Die Apotheke ist vortrefflich eingerichtet, und mit allem versehen. Bey diesen vortrefflichen Anstalten klingen die Worte über dem Haupteingange des Hospitals nicht zu großpralerisch:

Lac pueris, dotem innuptis, velumque pudicis  
Datque medelam aegris haec opulenta  
domus.

Hinc merito sacra est illi, quae nupta, pudica,  
Et lactans, orbis vera medela fuit.

Die Kirche brannte in einer Nacht ab, und ward jetzt nach den Rissen des berühmten Architekten Vanvitelli neu gebauet. Sie wird in Ansehung des Geschmacks gewiß

gewiß die erste von Neapel, wo es so sehr an Mu- Die Dom-  
 stern der reinen und edlen Architektur fehlt. Viel- kirche und  
 leicht wird manchem aber doch dabey einfallen, daß umliegen-  
 die Stiftungen ehemals nicht gemacht sind, um Ton- deGegend.  
 nen Goldes auf eine Kirche zu verwenden, da man un-  
 terdessen, jener ihrer Absicht gemäß, vielen tausend  
 Unglücklichen hätte bespringen können. In der  
 alten Kirche sahe man kostbare Altäre und viele  
 Grabmale, unter andern das von der Königin  
 Johanna II. welche vermuthlich so wohl, als die  
 Gemälde, ihren Platz in der neuen erhalten werden.  
 Unter den letztern sahe man sonst eine große Hochzeit  
 zu Kanaan von Massimo, und sechs Stücke des Lu-  
 cas Giordano von vortrefflichem Kolorit, nämlich  
 die Königin von Saba, Jakob der mit dem En-  
 gel ringt, Tobias mit dem Engel, Jakob der den  
 Stein vom Brunnen hebt, den Lobgesang der Ma-  
 ria des Moses Schwester, und David, welcher die  
 Harfe spielt.



## Zehnter Abschnitt.

### Das Quartier des Markts und der Karmeliter.

Il Mercato, der Markt oder der große Platz Der  
 bey der Karmeliterkirche ist dreyhundert und Markt.  
 dreyßig Schritte lang und zweyhundert und vierzig  
 breit, und mit einer Fontäne von Cosmo geziert.  
 Hier wird alle Montage und Frentage großer Markt  
 gehalten; wer sich einen Begriff vom neapolitani-  
 schen Pöbel machen will, kann ihn hier kennen ler-  
 nen. Die Missethäter werden auf demselben hinge-  
 richtet.



Das richtet. Hier war gleichsam das Theater der acht-  
 Quart. des zehntägigen Regierung des Masaniello. Unter al-  
 Markts u. len Hinrichtungen auf diesem Plage ist wohl die von  
 der Kar. dem unschuldigen jungen Conradino, dem rechtmässi-  
 meliter. gen Erben der neapolitanischen Krone, die unimensch-  
 lichste. Der gottlose Pabst Clemens IV. hatte ihn  
 wegen der mit seinem Vater Kaiser, Conrad, ge-  
 habten Streitigkeiten in den Bann gethan. Er  
 kam nebst Herzog Friedrich von Oestreich, um Besitz  
 von Neapel zu nehmen, ward aber von dem durch  
 den Pabst dahin gelockten Carl von Anjou geschla-  
 gen, und durch einen gewissen Frangipani zu Astura,  
 wohin er geflohen war, in die Hände seiner Feinde  
 geliefert. Der Pabst ruhete nicht eher, als bis Carl  
 die beyden unglücklichen Prinzen im Jahre 1268.  
 öffentlich enthaupten ließ. Zum Andenken der  
 schändlichen That ist auf der Stelle eine kleine Ka-  
 pelle erbauet worden, und innwendig sieht man die  
 Geschichte an der Wand gemalt. Der gemeine  
 Mann bildet sich ein, daß der Fußboden zum An-  
 denken der ungerechten That beständig feucht bleibt,  
 welches aber vermuthlich von der niedrigen Lage her-  
 rühret. Auf der porphyrenen Säule des Altars lieset  
 man mit alten Buchstaben:

Kapelle  
 Conra-  
 dins.

Asturis vngue leo pullum rapiens Aquilinum  
 Hic deplumavit, acephalumque dedit.

Es erhellet daraus, daß es damals Leute gegeben,  
 die mit dieser schändlichen Handlung einen Scherz  
 getrieben. Die Anspielung ist elend, und zielt auf  
 den kaiserlichen Adler und den Besitzer von Astura,  
 welcher ein Verräther war.

Capo di  
 Napoli.

In einer Gasse am Markte heißt ein Platz,  
 welcher der Kirche Maria dell' Avvocata gegen über  
 liegt Capo di Napoli, von einem Weiberkopf,  
 welchen

welchen man für die Parthenope ausgiebt. Er steht auf einem Postement, und hat zwar einen griechischen Haarschmuck, weil er aber restaurirt und angestrichen ist, läßt sich wenig Antikes mehr daran erkennen.

Das Quart. des Markts u. der Karmeliter.

Die Karmeliter haben ein in der Geschichte berühmtes Kloster, nebst einer der Maria geweihten Kirche, welche wegen des nahen Markts beständig voll Menschen ist, und vermöge einer alten Gewohnheit alle Sonnabende vom Könige besucht wird. Sie hat das Meiste der Kaiserinn Elisabeth zu danken, welche nach Rom kam, um ihren unglücklichen Sohn Conradin zu retten, er war aber einige Tage zuvor enthauptet worden. Sie wandte das zur Loskaufung des Sohns bestimmte Geld auf diese Kirche, und ließ beyde unglückliche Prinzen darinn begraben. Sie liegen rechter Hand beym Eingange hinter einem Altar. An der Wand liest man:

Qui giacciono Corradino di Stouffen figlio dell' Imperatrice Margarita et di Corrado Rè di Napoli, vltimo de' Duchi dell' Imperial casa di Suevia, e Federico d' Absburg vltimo de Duchi d' Austria A. 1269.

Vermuthlich ist diese Schrift neuerer Zeit von unwissenden Mönchen gemacht, denn es sind zween grobe Fehler wider die Geschichte darinn. Die Kaiserinn hieß nicht Margaretha, sondern Elisabeth, und war eine Tochter Herzogs Otto Illustri in Bayern \*), und Friedericus der Erbe von Oestreich,

I 4

war

\*) Im viereckigen Gange des Klosters, wo Balducci das Leben des Elias auf nassem Kalk gemalt hat, steht die Statue dieser Kaiserinn mit einer langen Inscr:

Das Quart. des Markts u. der Kar- meliter. war nicht aus dem habsburgischen, sondern aus bad- nischem Geblüte. Das schönste Gemälde der Kirche ist eine Himmelfahrt Maria von Solimene. Man findet wenig Arbeiten von ihm, worinn er ein so gutes Kolorit gezeigt hat. Von derselben Hand ist auch die Kapelle des Krucifixes ausgemalt. Die Malereyen an den Bogen, welche aus dem Leben Christi genommen sind, haben den Ludovico Siciliano zum Meister. Auf dem Hauptaltare hängt ein Marienbild, welches der für die italienischen Kirchen so fleißig gewesene Evangelist Lukas gemalt haben soll. Es hat zum Unterschiede vieler andern von seiner schmutzigen Farbe den Beynamen Maria la Bruna, und wird vom gemeinen Mann sehr häufig angebetet. Man zeigt auch ein Krucifix, welches, als Alphonsus I. Neapel belagerte, den Kopf für einer Kanonenkugel niederbeugte, aber doch nicht wehren konnte, daß die Dornenkrone verloren gieng. Zum Beweise der Geschichte hängt wenigstens die Kanonenkugel darneben. Die Sakristey besitzt einen großen Schatz an Silber; oben stehen die Eingeweide der Vizekönige an den Wänden in Kisten umher.

Das Kloster ist ein weitläufiges Gebäude, und hat den Deputirten des Volks und dem Magistrat in den unruhigen Zeiten oft zum Berathschlagungsplatze gedient. Aus dem Zimmer, wo die Mönche schlafen, hat man eine prächtige Aussicht über die See. Man zeigt auch noch den Ort, wo

Inscription, wo sie abermals fälschlich Margaretha genannt wird. Sie ist mit einem Beutel voll Geld in der Hand vorgestellt, wodurch vermuthlich auf das zur Loskaufung Conradins bestimmte Geld gedeutet wird.



wo der berühmte Auführer Masaniello im Jahre 1647. in seiner Kaserne erschossen worden. Wie wohl andre die ganze Geschichte in Zweifel ziehen, und glauben der Vicekönig Herzog von Arcos habe ihn mit Gift aus dem Wege räumen lassen.

Das Quart. des Markts u. der Carmeliter.

Der Torrione del Carmine gehörte sonst zum Kloster, weil aber die Rebellen im Jahr 1647. daraus auf die königlichen Schiffe feuerten, und der Herzog von Guise sich nachgehends darinn fest gesetzt hatte, so hat man solchen in eine Art von Kastell verwandelt, welches mit Soldaten besetzt ist, und das Kloster liegt gleichsam mitten in den Befestigungswerken.

La Cavalleria oder die Casernen der Cavalleria liegen bey der Magdalenenbrücke. Diese Brücke ist von Quadersteinen breit und schön gebauet. Sie führt über den Sebeto, welcher hier ganz schmal wird, und gleich darauf ins Meer fällt \*).

Il Conservatorio di S. Maria di Loreto liegt dabey, und ist ein Waisenhaus, worinn die Knaben hauptsächlich zur Musik angeführt werden, und welches schon viel große Virtuosen so wohl in der Vokal- als Instrumentalmusik geliefert hat. Es giebt deren noch ein Paar, nemlich das von S. Onofrio und della Pietà, worinn die Musik hundert bis hundert und funzig Knaben gelehrt wird; man darf sich daher nicht wundern, daß Neapel der Sitz der Musik ist. Die Stiftung dieser Conservatorien ist sehr alt. Jedes hat zween Kapellmeister ohne die Unterlehrer, welche Maestri secolari heißen, und jeder auf einem besondern Instrumente unterrichten. Die Knaben müssen acht bis zehn Jahre alt seyn,

Conservatorien.

\*) Sannazar sagt davon:

Il bel Sebeto occulto in piccol fluvio.

Das Quart. des Markts u. der Kar- meliter. ehe sie aufgenommen werden. Sie bleiben acht Jahre darinn, doch ist es kein Zwang, sondern sie können, wenn sie zu einer andern Handthierung Lust bekommen, heraus, oder die Aufseher schicken sie auch selbst fort, wenn sie nach ein Paar Jahren merken, daß ein Knabe kein Genie zur Musik hat. Wollen ältere Knaben hinein, so müssen sie schon den Grund zur Musik gelegt haben. Manche bleiben nach zurückgelegten Lehrjahren, als Lehrer in den Conservatorien, die übrigen gehen heraus, und zerstreuen sich durch ganz Italien. Ehemals wurden hier große Virtuosen gezogen, jetzt sollen sie aber ziemlich in Verfall gerathen seyn, und selten ein sich auszeichnender Künstler daraus kommen, welches vielleicht an der Anführung liegt; wenigstens sind die jetzigen Kapellmeister keine sonderlichen Tonkünstler. Es ist ein großer Fehler, daß in den so genannten Uebungssälen eine Menge Lehrlinge zugleich ein jeder auf seinem Instrumente, und aus einem andern Tone spielen. Wie das Ohr dadurch beleidigt wird, kann man leicht denken. Sie müssen laut spielen, um sich zu hören. Daher erlangen alle diese jungen Musiker weder Feinheit, noch Zärtlichkeit, weder Rundung noch Ausdruck, so lange sie in den Conservatorien stecken. Jede Art von Instrumenten z. E. die Violin, die Flöte, die Hoboe u. s. w. hat einen besondern Uebungssaal, darinn zwanzig bis dreßsig Lehrlinge versammelt sind. Die Betten stehen in eben den Sälen, und dienen den Flügelspielern zugleich zum Sitze. Die Trompeter und Waldhornisten sind auf die Böden verwiesen, wo sie sich mit ihren lärmigten Instrumenten üben müssen.

Man rechnet in dieser Stadt überhaupt sieben und dreßsig Conservatoren, welche eine Art von Armenhäuser sind, die Kinder, alte Leute und meistens Weibs-

Weibspersonen aufnehmen und erhalten, wofür sie Das  
 aber arbeiten und das Haus unterhalten helfen muß. Quart. des  
 sen. Im dem vom heiligen Januarius zählt man Markts u.  
 gegen tausend, zu S. Filippo vierhundert, u. s. w. der Karme-  
 liter.  
 Eins ist seiner ersten Absicht nach für das Woll-  
 spinnen bestimmt, und heißt deswegen Conserva-  
 torio dell' Arte della Lana; ein andres ist blos  
 für Töchter der Notarien, noch ein andres für die  
 Kunst der Goldschmiede, u. s. w. Die Italiener  
 haben in Absicht der milden Stiftungen für andre  
 Nationen viel voraus, aber Neapel übertrifft dar-  
 inn alle andre, und streitet mit Rom um den Vor-  
 zug. Gleichwohl trifft man bey ihnen weit mehr  
 Bettelen und Armuth an, als in den Städten von  
 Deutschland und Frankreich, und die guten Anstal-  
 ten werden bey einer unarbeitsamen Nation ein Trieb  
 zur Faulheit.

Die königliche Menagerie liegt am Ende der Menagerie  
 Vorstadt von Loretto, und verdient wegen der vie-  
 len daselbst vorhandenen seltenen Thiere gesehen zu  
 werden.

Der Borgo di S. Antonio ist eine der Vorstadt  
 größten Vorstädte, und liegt nordwärts von der von des heili-  
 Loretto auf dem Wege nach Rom. In der Kirche gen Anto-  
 des heiligen Antonio abbate zeigt man ein altes nius.  
 Oelgemälde von Antonio di Fiore, welches um das  
 Jahr 1362. gemalt seyn soll, und daher den Ita-  
 lieniern zum Beweise dient, daß sie die Oelmalerey  
 erfunden haben. Die Mönche dieses Klosters sind im  
 Possess vom Einsegnen der Pferde und Schweine.  
 Die einfältigen Bauern bringen gemeiniglich ein  
 Schwein von einer Heerde, welches hier gezeichnet  
 und eingesegnet wird, und alsdenn den Segen über  
 die ganze Heerde verbreitet. Das Beste dabey ist,  
 daß die Mönche gemeiniglich ein solches Schwein,  
 wenn



Das wenn es recht fest geworden, zum Geschenk bekom-  
 Quart. des men. Am Antoniustage führt man die Pferde um  
 Markts u. die Kirche, um sie einsegnen zu lassen.  
 der Karme- In der Gegend, Arenaccia genannt, ist ein  
 liter.

— V — Hügel, welcher noch den Namen Lotrecco von  
 der Zeit an führt, da der Marschall von Lau-  
 trec im Jahr 1528. hier sein Hauptquartier hatte.  
 Er belagerte die Stadt, und ließ das Wasser, um  
 sie nicht zu sehr durch die Kanonenkugeln zu verwü-  
 sten, ableiten, konnte aber wegen der vielen Brun-  
 nen in der Stadt seine Absicht nicht erreichen; viel-  
 mehr zog er seinem Heere durch die ausgetretenen  
 Gewässer und dadurch verursachten üblen Ausdün-  
 stungen eine epidemische Krankheit zu; welche einen  
 großen Theil desselben und ihm selbst das Leben  
 kostete.

II Seraglio ist ein großes Armen- und  
 Werkhaus, welches König Carl III. im Jahr 1752  
 anlegen ließ, um dem vielen unnützen Gesindel,  
 dessen es in Neapel mehr als an irgend einem an-  
 dern Orte giebt, Arbeit zu verschaffen. Das Ge-  
 bäude hat Fuga angegeben, es ist so weitläufig,  
 daß es drey bis viertausend Menschen fassen kann.  
 Ueber der Thüre liest man: Regium totius regni  
 pauperum hospitium.

Poggio  
 Reale.

Eine lange Gasse dieser Vorstadt führt nach  
 Poggio Reale, ein ehemaliges königliches Lust-  
 schloß, welches Ferdinand I. im Jahr 1490 er-  
 bauet. Die Gärten waren sonst weitläufig und  
 schön, jetzt sieht man nichts als einen Ruchengarten.  
 Die Malereyen sind verdorben, die Statuen weg-  
 genommen, die Wasserröhren aus der Erde gegrab-  
 en, so daß das Wasser Sumpfe verursacht. Jeko  
 fährt alles in der Vorstadt Chiaia spazieren, und  
 niemand kommt hieher, anstatt, daß ehemals jeder-  
 mann

mann diesen Garten besuchte. Die Königin Johanna hielt sich hier oft auf, und begieng die größten Ausschweifungen. Man zeigt noch eine steile Anhöhe, von der sie viele, mit denen sie ihre Wollust gesättiget hatte, herunter stürzen lassen, damit sie sich nicht der gegossenen Gunstbezeugungen rühmen möchten.

Das Quart. des Markts u. der Karmeliter.

Die große Heerstraße von Neapel nach den Provinzen Bari und Apulien geht bey Poggio Reale und Monte Vergine vorbey. Der letzte Ort wird von dem gemeinen Mann aus der Stadt wegen eines wunderthätigen Marienbildes von kolossalischer Größe, welches aus dem Pallast der Kaiser in Constantinopel hieher gebracht seyn soll, häufig besucht. Der Pöbel glaubt, daß die Maria so wenig Fleisch leiden kann, daß es den Augenblick an zu donnern fängt, wenn jemand in die Kirche tritt, der Fleisch oder Fett bey sich führt.

La Grotta de' Sportiglioni liegt unter dem oberwehnten Hügel von Iotrecco, nicht weit von der Strasse nach Poggio Reale, und ist vermuthlich eine von den alten Katakomben gewesen. Sie soll zwey Meilen lang seyn, und aus verschiedenen Gängen bestehen, wovon einer zwanzig Fuß breit seit der Pest vom Jahr 1656 vermauert ist, weil man damals über funfzigtausend Menschen hinein geworfen. Auf dem Hügel steht die Kirche Maria del Pianto, welche hauptsächlich für die Verstorbenen angebetet wird. Auf dem Gemälde des Hauptaltars von Vaccaro sieht man die Maria, welche für die Seelen im Fegfeuer bittet. Zwey andre Gemälde von Lucas Giordano sind sehr schön, ob man gleich sagt, daß der Künstler sie in Zeit von

Das Quart. des Markts u. der Karmeliter. von zween Tagen zu Stande gebracht habe \*). Die Aussicht von dem Plage vor der Kirche ist vortreflich. Man übersieht einen großen Theil von Neapel, und die Felder und Gärten, durch welche der Sebete fließt.

**Wasserleitungen.** Neapel ist wie die meisten italienischen Städte reichlich mit Wasser versehen. Zwo Hauptwasserleitungen vertheilen es durch die ganze Stadt. Die *Acqua de' Carmignani* entspringt sechs und zwanzig Meilen nordwärts, geht bey Poggio Reale vorbei, und versorgt den königlichen Pallast und die Gegend von Chiaia. Die *Acqua vecchia* oder *volla* hat zwo noch weiter entfernte Quellen, die sich vier Meilen vor der Stadt bey Bolla vereinigen, durch die Vorstadt von S. Antonio gehen, und den übrigen Theil der Stadt versorgen. Die Wasserleitungen, welche unter dem Pflaster von Neapel durchgehn, sind breit und schön unterhalten. Sie sind schon zwey Mal das Mittel gewesen, um Neapel zu überrumpeln, das erste Mal als *Belisarius*, und das andere Mal, als *Alphonsus I.* die Stadt belagerte.

\*) Es ist bekannt, daß die Malergeschichte nicht leicht einen Meister aufweisen kann, der mit solcher Leichtigkeit und einer so geschwinden Hand gut gemalt hat. Dieser Geschwindigkeit halben nannte man ihn gemeiniglich *Luca fa presto*.



## Fölfter Abschnitt.

Regie-  
rungsform  
Polizey u.  
Sitten in  
Neapel.

Von der Regierungsform, der Polizey  
und den Sitten in Neapel.

Die Regierungsform des Königreichs Neapel ist seit langer Zeit monarchisch. Der Adel und das Volk haben aber in den vorigen Jahrhunderten, da ihre Regenten entfernt waren, und die Vicelönige das Land meistens schlecht regierten, und zu sehr auf ihren eigenen Vorthail sahen, öftere Versuche gemacht, das Joch abzuschütteln, und die ehemalige Freyheit zu erwerben. Die Geschichte von Neapel ist voller Unruhen und Revolutionen, aber seit hundert Jahren ist das Reich meistens ruhig gewesen \*), nachdem die Vicelönige den Adel mehr und mehr unterdrückt, und die Versammlungen der Landstände, welche ihrem Ansehen sehr nachtheilig war, aufgehoben haben. Im Jahre 1642 war die letzte von solchen Versammlungen.

So lange Neapel unter einem fremden Monarchen gestanden, hat man es als ein schwaches und armes Land angesehen; weil man die Kräfte desselben bey der schlechten Regierung weder kannte, noch ihm aufzuhelfen suchte. Das Regiment der Vicelönige dauerte nur drey Jahre, oder zuweilen länger, in welcher Zeit sie das Land nicht recht kennen

\*) Jedoch trug sich doch noch zu Anfang dieses Jahrhunderts der Aufruhr des Maccis und anderer Baronen des Reichs zu.

Regie- nen lernen, und wenn sie auch die besten Absichten  
 rungsform gehabt hätten, nicht viel Gutes ausrichten konnten.  
 Policy u. Eine ihrer vornehmsten Beschäftigungen war, das  
 Sitten in Geld der Unterthanen in ein fremdes Land zu schi-  
 Neapel. cken. Sie konnten die Unterthanen so wenig er-  
 leichtern, als die Einnehmer, und waren daher  
 bey der Nation so verhaßt, als diese. Ihre Hof-  
 staat war königlich, bey öffentlichen Feyerlichkeiten  
 ward ihnen ein Thron errichtet, sie hatten ihre  
 Garde, die Damen mußten ihnen die Hand küssen;  
 wenn die Vicekönigin in den Assembleen zu spielen  
 aufhörte, mußte sich jedermann darnach richten,  
 mit einem Worte, die Vicekönige genossen während  
 der Zeit ihres Regiments aller Vorzüge des Throns.  
 Es mußte den Adelichen allerdings beschwerlich und  
 hart scheinen, diese Unterwürfigkeit einem ihres  
 gleichen zu erweisen, da sie sich nicht geweigert ha-  
 ben würden, dem Könige selbst, der es durch die  
 Geburt war, und sich ihre Liebe durch gütiges Be-  
 zeigen zugezogen hätte, noch weit mehr Achtung  
 und Gehorsam zu bezeugen. Daß dieses wahr sey,  
 äußert sich schon jetzt bey den Bürgern in Neapel,  
 welche ihren jungen König, der unter ihnen geboren  
 ist, und von dem sie wissen, daß er beständig bey  
 ihnen bleiben wird, sehr lieben, und solches bey  
 allen Gelegenheiten, wenn er sich öffentlich zeigt,  
 durch einen freudigen Zuruf zu erkennen geben.

Der jetzige König, Ferdinand IV. König  
 Carls III. dritter Sohn, ist 1751 geboren, und  
 hat den 12ten Januar. 1767 die Regierung ange-  
 treten. Er zeigt wegen seiner Fähigkeiten, des  
 Fleißes, mit dem er sich der Sachen annimmt,  
 und der Begierde, sich zu unterrichten, glückliche  
 Aussichten für das Reich. Man hat von den er-  
 sten

sten Jahren an Proben seines gutherzigen Charakters gehabt. Er ist ohne Stolz, redet nicht viel, was er aber sagt, verräth einen richtigen Verstand. Von seiner frühzeitigen Liebe für seine Unterthanen mag folgender Zug ein Beweis seyn. Als er bey der großen Hungersnoth im Jahre 1764 hörte, daß verschiedene Personen vom Hofe eine Abendmahlzeit zu Pozzuoli angestellt hatten, und davon, als von einem großen Vergnügen redeten, sagte er zu den Umstehenden, daß es jetzt keine Zeit wäre, dergleichen Lustbarkeiten anzustellen, sie sollten lieber Antheil an der öffentlichen Noth nehmen. Die Minister vernahmen dieses mit Vergnügen, und die Partie unterblieb. Ein ander Mal bat er bey seinem Oberhofmeister, dem Prinzen von S. Nicandro, um die Freylassung eines Galeerensklaven; der Hofmeister merkte, daß dem jungen Könige solches eingegeben war, versprach es der Regierung vorzutragen, brachte aber gar bald die Entschließung, daß man keine gesetzmäßige Verdammung zum Besten eines Bösewichts aufheben könne. Dem Könige verdroß es, er öffnete die Fenster seiner Hecke von Kanarienvögeln, worauf er sonst viel hielt, ließ sie fliegen, und sagte, wenn ich sonst niemand die Freyheit geben kann, will ich sie wenigstens diesen schenken.

Regie-  
rungsform  
Politen u.  
Sitten in  
Neapel.

Als der König von Spanien nach Madrid gieng, setzte er einen Staatsrath von neun Personen nieder, welche während der Minderjährigkeit des Königs das Land regieren sollten, jedoch so, daß über wichtige Dinge die Entschließung aus Madrid geholet werden mußte. Bey dem Antritte der Regierung hat der König dieselbe Einrichtung, und dieselben Minister beygehalten. Der Mar-



Regie. quis Tanucci \*), welcher bereits unter dem Könige rungsform von Spanien alles galt, und durch dessen Hände Policen u. während der Minderjährigkeit die wichtigsten Ge- Sitten in schäfte giengen, weil er mit dem Könige eine be- Neapel. ständige Correspondenz führte, behielt denselben Einfluß. Er erwarb sich durch sein uneigennütziges Betragen auch die Zuneigung des jetztregierenden Königs, war arbeitsam, bescheiden und uneigennützig. Wegen seines großen Ansehens, und vornehmlich, weil er die Rechte der Baronen zu sehr geschmälert hatte, waren ihm die Vornehmen doch nicht gewogen, sondern sahen ihn, als einen Fremden, mit neidischen Augen an. Er bemühet sich insonderheit, die in Unordnung gerathene Finanzen auf einen guten Fuß zu setzen, war aber kein großer Freund des römischen Stuhls, woraus er auch kein Geheimniß machte. Ihm haben die Neapolitaner es hauptsächlich zu danken, daß man den unerlaubten Eingriffen der Geistlichkeit Einhalt thut, die Zahl der Klöster, und folglich auch die unnützen Mitglieder der menschlichen Gesellschaft einschränkt, und ihre Einkünfte nütlicher

\*) Tanucci war Lehrer der Rechte zu Pisa, (S. den I Theil), und dachte wohl nicht, daß er ein Mal eine so wichtige Rolle spielen würde. Der König lernte ihn daselbst kennen, und berief ihn nach Neapel, wo er sich durch seine Bereitwilligkeit und Arbeitsamkeit gar bald des Königs ganzes Zutrauen erwarb. Carl III. erklärte ihn zum Ritter des heiligen Januars, und zum Marquis. Er saß in dem Staatsrath, und hatte auch zugleich die auswärtigen Geschäfte zu besorgen. Im Nov. 1776 ward er wegen seines hohen Alters der Dienste mit Beybehaltung seines Gehalts und noch 1000 Dukaten Zulage, entlassen. Sein Nachfolger ist der Marchese Sambuca.

cher anwendet, zu geschweigen, daß er viel bengetragen, Neapel und Sicilien von den Jesuiten zu säubern \*).

Regie-  
rungsform  
Policey u.  
Sitten in  
Neapel.

Bei Gelegenheit des Hafens ist die Seemacht des Königs angezeigt worden. Die Landmacht besteht aus zwey und zwanzig tausend Mann, die aber zwey und dreyßig tausend ausmachen sollten, wenn die Regimenter vollzählig wären. Darunter sind vier Regimenter Wallonen.

Kriegs-  
staat.

Ob der Staat gleich monarchisch ist, so hat der Adel doch einigen Antheil daran, welcher aber nur als ein Schatten der ehemaligen Macht anzusehen ist. Er ist gleichsam in 6 Collegien Seggi genannt getheilt, welchen Namen auch die Gebäude, darinn sie zusammen kommen, führen. Eine jede von diesen sechs Klassen hat ihren Syndicus (Eletto), welcher sie zusammen fodert, um ihnen den Vortrag des Königs zu eröffnen. Diese sechs Eletti besorgen auch die Polizeyanstalten; sie müssen Acht geben, daß es der Stadt an keiner Art von Zufuhre fehlet, daß die Brücken, Wege und Gassen ordentlich unterhalten werden, und daß bey Feuersbrünsten schleunige Hülfe geleistet wird. Sie versammeln sich in einem Saal unter dem Thurm der Kirche S. Lorenzo, und entscheiden alle Streitigkeiten und Sachen, welche die Polizen betreffen, jedoch unter Benützung einiger Rechtsgelehrten, die in zweifelhaften Fällen einen guten Rath ertheilen.

Zustand  
des Adels.

R 2

Der

\*) Eine vollständige Nachricht von der Einrichtung des Hofes, aller Collegien und Bedienungen findet man in dem Hofcalender (Calendario della corte) welcher alle Jahr heraus kommt.

Regie- Der König schickt die in seinem Rathe genom-  
 rungsform mienen Entschliefungen an diese Versammlungen.  
 Policen u: Die Elettii küssen die königliche Ordre, und ver-  
 Sitten in sprechen die Seggi oder Klassen zusammen berufen  
 Neapel. zu lassen. Wenn dieses geschehen ist, tragen sie die  
 königlichen Propositionen vor, und es kommt als-  
 denn auf die meisten Stimmen an, ob die Klasse  
 damit zufrieden ist, oder nicht. Darauf versamm-  
 len sich die Elettii wieder zu S. Lorenzo, um die  
 Entschlüsse der verschiedenen Klassen gegen einander  
 zu halten. Findet es sich, daß vier Klassen oder  
 Seggi mit dem königlichen Antrage zufrieden sind,  
 so wird er registrirt, und bekommt alsdenn die  
 Kraft eines Gesetzes. Sind die Meinungen ge-  
 theilt, nämlich drey Klassen dafür, und drey da-  
 wider, so werden die Stimmen von allen sechsen  
 zusammen geworfen, und in dem Fall geht es nach  
 der Mehrheit aller Stimmen, als wenn nur eine  
 Klasse wäre. Sind vier Klassen wider den An-  
 trag, so wird solcher nicht registrirt, bis dem Kö-  
 nige erst Vorstellungen darüber gemacht, oder ei-  
 nige Veränderungen darinn getroffen worden. Es  
 geht aber hier, wie bey den Parlamenten in Eng-  
 lang, der Hof hat alle Mal einen starken Anhang,  
 und erhält die meiste Zeit, wenigstens in Sachen  
 von Wichtigkeit, seine Absicht.

Der Eletto del Popolo bekleidet die vornehm-  
 ste Stelle, zu der ein Bürgerlicher gelangen kann.  
 Auf ihm beruhet hauptsächlich die Sorge für die  
 Lebensmittel in der Stadt. Man nimmt gemei-  
 niglich einen der angesehensten Kaufleute dazu, weil  
 diese am ersten vermögend sind, der Stadt durch  
 ihren Credit und ihre Correspondenz Hülfe zu  
 schaffen.

Der



Der Adel hat seine vormaligen tumultuari- Regie-  
 schen Gefinnungen so sehr abgelegt, daß er jetzt rungsform  
 ganz ruhig, und den königlichen Befehlen gehorsam Policen u.  
 ist. Ein kleines Beyspiel davon mag folgender Sitten in  
 Vorfall seyn. Als der Entrepreneur der Oper im Neapel.  
 Jahre 1766 bey Eröffnung des Theaters eine Illu-  
 mination versprochen, und deswegen zween Carlis-  
 nen mehr, als gewöhnlich, für die Entree genom-  
 men hatte, gleichwohl aber zur Ersparung der  
 Wachlichter mit dem Anzünden zögerte, so zün-  
 dete die Herzoginn von Potenza, die ihrer Loge zu-  
 nächst gesteckte Wachsfackeln an, die andern zogen  
 folgten nach, und in kurzer Zeit brannten fast alle  
 Fackeln. Allein diese Ungeduld kam den Zuschau-  
 ern theuer zu stehen; der Marquis Pirelli, Aufse-  
 her der Spectakel, hielt dieses wider den Respekt,  
 den die Unterthanen dem Theater des Königs schul-  
 dig sind, und ließ gleich die Lampen auf dem Thea-  
 ter auslöschen. Die Oper ward auf diesen Abend  
 verboten, und der Entrepreneur behielt sein Geld.  
 So empfindlich dieses den Vornehmen war, so  
 führten sie sich doch mit aller Klugheit dabey auf,  
 und die Sache hatte weiter keine Folgen.

Von der geistlichen Gerichtsbarkeit ist bereits  
 oben angemerkt worden, daß der Nuntius solche in  
 Neapel auf gewisse Weise auch in weltlichen Din-  
 gen ausübet, da der König hingegen in Sicilien,  
 als Legat des Pabstes, in geistlichen Sachen be-  
 steht. Man zählt hundert und sieben und vierzig  
 Bischöfe und Erzbischöfe in Neapel, darunter ei-  
 nige, zum Exempel, Aversa, ob der Ort gleich  
 klein ist, ansehnliche Einkünfte haben. Man darf  
 sich darüber in einem Reiche nicht wundern, wo die  
 Geistlichkeit von ieher so meisterlich verstanden, das  
 Mark des Landes an sich zu ziehen. Der König

Regie. ernennt die Bischöfe zum Theil, und zum Theil der  
 rungsform Pabst, jene heißen *Episcopi regii*, diese *papalini*.  
 Policen u. Wenn eine von den fünf und zwanzig Stellen, die  
 Sitten in der König zu vergeben hat, auf ist, so schlägt der  
 Neapel.

Almosenier (*capellano maggiore*) drey Personen  
 vor, woraus der König gemeiniglich einen wählt.  
 Die päpstlichen Bischöfe müssen des Königs Geneh-  
 migung erhalten, welche der Almosenier ausferti-  
 get. Dieses ist aber eine bloße Formalität.

Civilge-  
 richt.

In der *Vicaria* sind alle diejenigen Tribunale,  
 wohin streitige Sachen gehören, versammelt; die erste  
 Instanz ist die *Vicaria civile*, welche alle Civilsachen  
 annimmt, und aus zwei Kammern (*Rote*) besteht, von  
 dieser kann man sich an die königliche Kammer (*Camera*  
*Reale*) wenden, welche fünf besondere Gerichte aus-  
 macht; weiter findet keine Appellation statt \*). Zu-  
 weilen bittet man sich aus dieser Kammer außeror-  
 dentliche königliche Kommissarien (*Aggiunti di vo-*  
*tant*) aus, um den Spruch der ersten Instanz desto  
 geschwinder zu untersuchen. Seit 1750 sind den  
 Richtern die Urtheilssporteln (*iura sententiae*) ge-  
 nommen, und der König bezahlt ihnen dafür einen  
 jährlichen Gehalt, so hat zum Exempel der Präsi-  
 dent des Gerichts ohngefähr vier tausend Thaler,  
 und jeder Besizer zwey tausend Thaler \*\*).

Die

\*) Wer sich von der neapolitanischen Proceßordnung  
 unterrichten will, kann des *Rapella Istituzione*  
*del Regno* in zweien Quartbänden nachsehen. Die-  
 ses und des *Greccia* Werk, de *Feudis*, sind die  
 beyden Hauptbücher, welche in den Gerichten  
 beynähe die Autorität der Gesetze haben.

\*\*) Im Jahr 1775 kam ein merkwürdiges Edict her-  
 aus, zu folge dessen alle Richter in der Stadt  
 verbunden sind, ihre Urtheile drucken zu lassen,  
 wenn sie gültig seyn sollen, und dabey müssen die  
 Richter das Gesetz, und die daraus hergeleiteten  
 Gründe

Die Criminalsachen kommen in der ersten In- Regie-  
 stanz an den Regente della Vicaria criminale. Die- rungsform  
 ser trägt die Sache einem Commissar auf, um den Policen u.  
 Proceß bey der Rota anzustellen, welche aus zween Sitten in  
 Råthen (capi di Rota) und sechs Beysitzern besteht. Neapel.  
 In Fällen, wo es auf die Tortur und das Leben an- Criminal-  
 kommt, kann man von hier an die Camera Reale gericht.  
 di S. Chiara appelliren.

Die gemeine Marter ist die durch ganz Italien  
 sehr übliche Strafe des Wippens, dar la corda, welche  
 in ersten Bande beschrieben worden. Der höhere  
 Grad (tortura acre) besteht darinn, daß man den  
 Deliquenten eine Stunde bey'm Arme an dünnen  
 Schnüren aufhängt. Auf jeden Diebstahl, der über  
 sieben Thaler beträgt, stehet die Lebensstrafe. Wer  
 Pistolen, Dolche oder Messer bey sich führt, kommt  
 funfzehn Jahre auf die Galeeren, eine Streng-  
 e, die in einer Stadt, wo es soviel müßiges gottloses  
 Volk giebt, höchst nöthig ist. Man sieht hier sel-  
 ten eine Todesstrafe vollziehen, nicht sowohl, weil  
 die Vergehungen seltner sind, sondern weil man  
 mit der Strafe so scharf nicht ist. Der Advokat  
 der Armen ist verbunden den peinlich Angeklagten  
 umsonst zu vertheidigen. In jeder Provinz sind  
 der Präsident und die Auditoren der Rota die erste  
 Instanz, man kann aber in Civilsachen an das  
 Obergericht in Neapel und in Criminalsachen an  
 die Camera reale appelliren.

## K 4

Die

Gründe anführen, nach welchen sie gesprochen.  
 Dieses Edict ist durch ein neueres bestätigt, dar-  
 inn ausdrücklich bedeutet wird, daß des Königs  
 Wille sey, durch dieß Mittel alles Willkührliche,  
 welches sich unter dem Vorwand von Billigkeit  
 bey den Tribunalen eingeschlichen habe, abzu-  
 schaffen.



Regie-  
rungsform  
Polizei u.  
Sitten in  
Neapel.

Alt, Pro-  
cessu zu füh-  
ren.

Die neapolitanischen Advokaten legen sich sehr auf die Beredsamkeit, ihre Reden vor Gericht sind voll Feuer, aber gemeiniglich zu schwülstig. Es giebt einige, die jährlich zehntausend Thaler verdienen, woraus man schließen sollte, daß die Einwohner Freunde von Processen sind. Die Zahl der Advokaten, Notarien, und was sonst zu den Gerichten gehört, ist erstaunlich groß. Einige wollen solche auf 15000 angeben. Wie weit muß an einem solchen Orte nicht die Rabulisterei getrieben werden. Jedes einigermaßen ansehnliche Haus hält seinen eigenen besoldeten Advokaten. Der Schlendrian ist langweilig, und die verschiedenen Instanzen halten die Sachen hier eben so sehr auf, als in manchen andern Ländern, wo alles leutert und appellirt, und wo Richter und Advokaten den Parteyen das Geld aus dem Beutel locken, ohne daß die Sachen zu Ende kommen.

Die Advokaten reden öffentlich, wie zu Paris, und haben alle Mal einen Procurator zur Seite, welcher die Schriften, welche zum Beweis dienen, vorlesen muß, wenn der Advokat oder Richter es verlangt. Nach Endigung der Rede tritt er nebst den übrigen Zuhörern ab, der Referent, welchem die Acten vorher zur Durchsicht mitgetheilt worden, referirt daraus, und das Urtheil wird von den Gerichten abgefaßt. Darauf werden die Parteyen nebst allen Zuhörern wieder herein gelassen, und der Präsident spricht das Urtheil öffentlich. Wichtige Sachen werden aufgeschoben, um sie erst genauer zu untersuchen. Zu mehrerer Beschleunigung der Prozesse haben die Richter in ihren Häusern Advokaten, Aiantanti di Studio genannt, an die Hand, welche, um sich im Rechte zu üben und sich bekannt zu machen, die Acten durchsehen und ihnen

ihnen daraus referiren, wofür die Parteyen aber nichts bezahlen. Regies-  
runasform

Was die Kammerfachen (l' Azienda) oder die königlichen Einkünfte betrifft, so ist für solche ein eignes Tribunal Regia Camera bestimmt, wo alle dahin gehörige Sachen entschieden und ausge-  
fertigt werden. Policen u.  
Sitten in  
Neapel.

Der obgedachte Regente della Vicaria hat auch zugleich die Oberraufsicht über alles, was in die Polizen schlägt. Wir wollen jetzt einige Anmerkungen darüber machen.

Neapel ist wie Florenz und einige andre italienische Städte mit großen breiten Steinen oder vielmehr Platten gepflastert, welches für die Fußgänger zwar sehr bequem, aber nicht gut für die Pferde ist, weil sie zumal in den vielen bergan laufenden Gassen keinen festen Gang haben, sondern leicht ausgleiten. Viele Pferde und Maulesel sind deswegen an den Hinterfüßen nicht beschlagen, und die schweren Lastwagen in der Stadt dürfen keine mit Eisen beschlagene Räder führen. Der Aufseher des Hafens (Portulano) soll für die Reinigung der Gassen sorgen, und nimmt zu dem Ende eine kleine Abgabe auf dem Markte (ius della Piazza) ein, gleichwohl sind die Gassen beim geringsten Regen sehr kothig. Den größten Unflat schaffen die Mondezari weg, oder diejenigen Leute, welche ihn den Gärtnern zum Düngen verkaufen. Die obgedachten sieben Eletti sollten den Aufseher des Hafens zu Beobachtung seiner Schuldigkeit anhalten, allein sie geben eben so wenig Acht darauf, und es ist ein Glück für Neapel, daß es die meiste Zeit im Jahre trocknes Wetter ist, da man die Unreinlichkeit der Gassen nicht sehr merkt. Unreinlich-  
keit derGassen.

**Regie-** Es fehlt dieser schönen Stadt an einer großen  
**rungsform** Bequemlichkeit bey der Nacht, nämlich an Later-  
**Policey u. nen.** Es ist wahr, daß es an manchen Orten der  
**Sitten in** Stadt so viel Madonnen mit Lampen giebt, daß  
**Neapel.** man sich zur Noth damit behelfen kann. Allein  
**Mangel an** die Lampen nehmen ab, die Leute scheinen klüger  
**Laternen.** zu werden, und nicht mehr so viel unnützes Del  
 verbrennen zu wollen; daher wäre es, zumal in ei-  
 ner so volkreichen Stadt, sehr nützlich, auf diese  
 Anstalt ernstlich zu denken.

**Sbirren.** Die Sbirren, welche auf die Sicherheit der  
 Stadt des Nachts Acht geben müssen, sind in  
 zwey und zwanzig Compagnien eingetheilt, wovon  
 alle Nachte sieben in der Stadt und den Vorstäd-  
 ten umher gehen. Jede Compagnie besteht aus  
 einem Capitano di Giustizia, einem Corporal, und  
 zehn Sbirren, dazu gehört ein Commissar, (Scri-  
 vano) welcher darüber zu befehlen hat, und im be-  
 nöthigten Falle alle Mal zween Bürger mitnehmen,  
 um gleich ein Paar Zeugen bey der Hand zu haben.  
 Der Scrivano der vornehmsten Compagnie (So-  
 praronda) ertheilt den übrigen sechs Befehl, in  
 welche Quartiere der Stadt sie jeden Abend gehen  
 sollen, welches sie nie vorher wissen. Sie müssen  
 drey Mal des Nachts die Runde gehen, wenn et-  
 was vorgefallen, demselben gleich Nachricht davon  
 geben, worauf die eingezogenen Personen des Mor-  
 gens in die Vicaria gebracht werden. Da die An-  
 zahl dieser Policeycommissarien nicht bestimmt ist,  
 so nehmen sie immer zu. Man zählt ihrer bereits  
 über hundert. Sie haben keinen Gehalt, sondern  
 bekommen etwas nach Proportion der Sachen, die  
 des Nachts vorkommen, oder dessen, was sie entde-  
 cken. Die Neapolitaner sind mit dieser Einrich-  
 tung nicht zufrieden, und beschuldigen die Com-  
 missa-



missarien, daß sie von manchen ein Stück Geld nehmen und sie laufen lassen, hingegen andere, die es nicht sehr verdient haben, wegen einer Kleinigkeit einziehen. Regierungsform  
Polizei u.  
Sitten in  
Neapel.

Man hört selten etwas von gewaltsamen Diebstählen und Ermordungen. Des gemeinen Mannes Bedürfnisse sind wohlfeil, er braucht nicht viel, und ist vielleicht nicht boshaft genug, um sein Leben grober Verbrechen wegen in Gefahr setzen. Wenn man ein Paar vom Pöbel sich zanken hört, so sollte man aus dem entsetzlichen Geschrey und aus ihren fürchterlichen Geberden schließen, sie würden sich umbringen; es entstehen aber kaum Schlägereyen, geschweige Mordthaten. Ihr Zorn ist heftig, aber ein loderndes Feuer, welches gleich verlöscht.

Es giebt in Neapel zwischen dreßsig und vierzigtausend müßige Leute, welche keine bestimmte Geschäfte haben, und auch nicht verlangen \*). Sie brauchen einige Ellen Leinwand zu ihrer Kleidung, und etwa sechs Pfennige zu ihrem Unterhalte. In Ermangelung der Betten liegen sie des Nachts auf Bänken, und heißen daher spottweise Banchieri oder Lazaroni. Sie verachten alle Bequemlichkeiten des Lebens mit stoischer Gleichgültigkeit. So viel Müßiggänger sind allerdings ein großes Uebel in einem Staate, allein es hält auch schwer den

\*) Im October des Jahrs 1777 kam eine Verordnung zum Vorschein, Neapel von Bettlern und herrlosen Gesindel zu reinigen. Sie sollen nach Beschaffenheit, theils in Hospitälern theils in Arbeitshäusern versorgt werden. In wie weit diese vortreffliche Polizeyanstalt zur Ausführung gebracht werden wird, muß die Zeit lehren.

Regie- Geschmack einer Nation zu ändern, und sie arbeitsform sam zu machen, wenn der Hang zur Faulheit so Polices u. groß ist. Es gehört Zeit und unermüdete Sorg- Sitten in falt dazu, um erst eine Art von Macheiferung bey Neapel.

ihnen zu erregen, und ein König, der im Lande wohnt, der bey seinen Unterthanen geliebt und gefürchtet wird, und der fähig ist einen klug und behutsam entworfenen Plan mit Muth durchzusetzen. Neapel könnte alsdenn ein viel mächtigeres Reich werden. Die See bietet die schönste Gelegenheit dar, um so viel tausend Hände durch Fabriken, Handlung und Schiffswesen zu beschäftigen. Unter einer solchen Menge von Müßiggängern muß es nothwendig viel gottloses Volk geben, sie bringen die Nation in bösen Ruf, welche im Grunde nicht schlimmer ist, als die übrigen Italiener.

Pöbel.

Der Pöbel zu Neapel ist heutiges Tages nicht schwer im Zaum zu halten \*). Wie ruhig er sich bezeigt, davon giebt die Hungersnoth im Jahr 1764 den größten Beweis. Vor zwey oder dreyhundert Jahren würden gewiß Empörungen entstanden seyn, dieses Mal sahe man keinen Schein davon, ob gleich alle Gassen mit Elenden angefüllt waren, welche vor Hunger oder Krankheiten, die durch die üble Nahrung entstanden waren, starben. Ueberdieses waren die Obrigkeiten größtentheils schuld daran, weil sie wenige Monate vorher, statt die Ausfuhr zu verbieten, solche unverantwortlicher Weise erlaubet hatten. Man hört an- jetzt nichts mehr von der fürchterlichen Rache und Eifer-

\*) Man sagt im Sprichwort, es gehören drey F dazu, Farina, Furca, Festini, das ist wohlfeiles Mehl, scharfe Strafen, oder der Galgen, und oft neue öffentliche Lustbarkeiten.

Eifersucht, wovon die alten Geschichte uns einige Beispiele darstellen.

Die Vornehmen leben unter sich so ungewohnungen und gesellschaftlich als in Frankreich. Bei den Bürgerweibern ist es noch gebräuchlich, daß sie nie allein zu Fuß ausgehen. Manche Männer begleiten ihre Frauen in die Messe, und stellen sich wohl gar vor ihnen, wenn jemand sie zu scharf ansieht. Dabey bleibt es. Abends schleichen keine liederlichen Weibspersonen, die sich wie in andern großen Städten anbieten, in den Gassen herum; trifft man ja einige Kuppler, so zeigen sie sich doch heimlich, daß es der Policen von Neapel Ehre macht. Uebrigens sind die Ausschweifungen hier nicht seltner als in andern Städten. Es kann nicht anders seyn, als daß bey der großen Menge von Müßiggängern, bey dem warmen und wollüstigen Himmelsstrich, in welchem die Neapolitaner leben, die größten Ausschweifungen begangen werden. Selbst die Lebensart des gemeinen Bürgers trägt viel dazu bey, indem eine ganze Familie, Aeltern, Kinder, Gesinde, in einer Kammer, und zwar im Sommer wegen der Hitze meist ganz nackt bey einander schlafen. Man sagt, daß sie venerischen Krankheiten \*) nirgends häufiger und, als hier; hält sie aber in diesem Strich nicht für so gefährlich, als in den nördlichen Gegenden.

Der

Regie-  
rungsform  
Policen u.  
Sitten in  
Neapel.

\*) Diese Krankheit hat sich unter allen europäischen Reichen in Neapel fast am ersten ausgebreitet. Sie war von einigen spanischen Soldaten dahin gebracht, und von hier kam sie durch die französischen Truppen unter Carl VIII. ohngefähr um das Jahr 1494 nach Frankreich, wo sie noch den Namen, Mal de Naples, führt.



Regie. Der gemeine Mann curirt sich mit den Schwitzbäderungsform dern zu Pozzuoli.

Policey u. Sitten in Neapel. Der Ueberfluß an armen Menschen macht, daß man nirgends wohlfeilere Bedienten findet, als in Neapel. Die großen Häuser halten daher Menge von eine Menge von Lakaien, Pagen, Läufern. Eine Bedienten. jede Dame hat gemeiniglich zween (volanti) Läufer vor ihrem Wagen. Der Luxus ist in diesem Punkte und auch in manchen andern nach Proportion des Reichthums vom Lande sehr hoch gestiegen.

Die Kaufleute klagen indessen, daß der Adel schlecht bezahlt. Allein wo ist heutiges Tages das Land anzutreffen, wo nicht dieselben Klagen geführt werden, wo die Vornehmen nicht mehr Aufwand machen, als sie nach ihrem Vermögen sollten, und wo der größte Haufe des Adels nicht in Schulden steckt \*)?

Die Bedienten in Neapel zeigen sich nicht wie in Rom um ein Trinkgeld zu holen, so bald ein Fremder in einem Hause präsentirt worden, vielleicht weil sich die Fremden hier nicht in solcher Menge, und auch nicht so lange aufhalten, oder weil die Armuth nicht so groß, als in Rom ist. Jedoch pflegen sie, wenn ihre Damen in die Wochen kommen, oder zu Ostern und Weihnachten um ein Trinkgeld, oder nach dem italienischen Ausdruck la mancia, oder buona mano, zu bitten; sie lassen sich aber mit ein Paar Carlinen (vier bis sechs Groschen) befriedigen. Die Gesellschaften sind

\*) Der Adel im Neapolitanischen ist so zahlreich, daß man hundert und dreyßig Prinzen, hundert und funfzig Herzoge, hundert und drey und siebenzig Marquis, über sechzig Grafen, und gegen fünf hundert Baronen und Vasallen zählt.

sind in Neapel frey und angenehm, wenn ein Fremder einmal den Zutritt in ein Haus bekommen hat. Regie-  
 Der Adel ist zum Theil reich, und liebt die Pracht; rungsform  
 diejenigen, welche angesehenen Posten bey Hofe be- Policen u.  
 kleiden, leben auf einen großen Fuß, und geben Sitten in  
 fleißig Mahlzeiten, eine Gewohnheit, welche sonst Neapel.  
 selten in Italien ist. Die Damen kleiden sich völ-  
 lig auf den pariser Fuß, und die französischen  
 Putzmacherinnen haben sich hier, wie aller Orten  
 einzunisteln gewußt.

Die Cicisbees sind in Neapel ziemlich aus der Cicisbeen.  
 Mode gekommen. Die Damen binden sich an  
 keine einzelne Mannsperson, sondern gehen unge-  
 zwungen mit jedermann um, und besuchen so gar  
 die Gesellschaften oder Conversationen unverheyra-  
 theter Mannspersonen, die im Ansehen stehen. Sie  
 empfangen an ihren Geburtstagen große Visiten,  
 und gemeiniglich übernimmt es eine gute Freun-  
 dinn, ihr an dem Tage ein Fest zu geben. Den  
 Tag ihrer Niederkunft nehmen sie gleichfalls Visi-  
 ten von allen möglichen Bekannten an, sie reden  
 viel, und suchen nicht sehr sich ruhig und warm zu  
 halten. Vermuthlich muß es dem Himmelsstriche  
 zugeschrieben werden, daß dieses weiter keine schlim-  
 men Folgen hat. Man nimmt sich nur in Acht,  
 daß in der Wochenstube selbst nicht über fünf bis  
 sechs Personen auf ein Mal sind, jedoch stehen die  
 Thüren des Vorzimmers offen, wo sich in den er-  
 sten beyden Tagen oft hundert und mehr Personen  
 versammeln finden, welche ein großes Getöse ver-  
 ursachen. Wenn mehrere Töchter in einer adeli-  
 chen Familie sind, so wird eine verheyrathet, die  
 andern steckt man mit dem dritten Jahre ins Klo-  
 ster, und die Religion muß zum Deckmantel des In-  
 teresse

Regie-  
rungsform  
Policey u.  
Sitten in  
Neapel.

teresse dienen. Die einzige Gnade, welche diesen armen Schlachtopfern, die von dem Schöpfer zu einem andern Zwecke bestimmt sind, widerfährt, ist, daß man ihnen bey reifen Jahren die traurige Wahl ihres Gefängnisses läßt, ohne sich weiter darum zu bekümmern, ob sie ihren Stand und die, so sie dazu gezwungen, in der Folge verwünschen. Es geschieht zuweilen, daß ein Edelmann ein solches armes Mädchen vor ihrer Einkleidung erlöst, und sie ohne Mitgabe zur Ehe verlangt, in welchem Falle man sie ihm verabfolgen läßt. Die Fälle aber sind heutiges Tages, da die meisten bey der Henrath auf Vermögen sehen, selten. Man darf sich daher nicht wundern, wenn in dem einzigen Kloster von St. Clara allein zween bis drey hundert Nonnen aus den größten Häusern stecken.

Die Neapolitaner sind in ihren Ausdrücken, und zumal in der Höflichkeit übertrieben. Sie reden und loben im Superlativo, und wenn die Sprache noch einen vierten Grad hätte, so würden sie sich dessen bedienen. Jeder Fremder bekommt den Tittel Eccellenza, und eine alte Frau, sie mag noch so häßlich seyn, heißt bella Donna. Wenn sie eine Sache loben wollen, die ihnen gefällt, so ist sie stravagantamente schön. Wenn die Priester grüßen, so nehmen sie ihre Kalotte ab. Anstatt daß wir, wenn wir etwas verneinen, zuweilen mit dem Kopfe zu schütteln pflegen, haben die Neapolitaner eine Bewegung, die zumal den Damen, wenn sie eine schöne Hand haben, nicht übel steht; sie fahren nämlich mit den Nägeln, oder den Spitzen der Finger in der rechten Hand unter das Kinn. In Rom sieht man diese Gewohnheit, welche aus dem Orient gekommen seyn soll, auch zuweil-



zuweilen, jedoch nicht so häufig \*). Die Tänzerinnen wissen diese Bewegung bey pantomimischen Ballets artig zu gebrauchen. Regie-  
rungsform  
Politen u.  
Sitten in  
Neapel.

Die Geistlichkeit lebt jetzt ziemlich ordentlich. Geistlich-  
 Chiemals fehlte es nicht an Ausschweifungen, und man hörte oft von Liebesbegebenheiten, zumal in den Nonnenklöstern; seitdem die Lebensart in der Stadt freyer geworden, und die Eifersucht abgenommen hat, fehlt es nicht an Gelegenheiten für die, so sie suchen. feit.

Mit der Religion des gemeinen Mannes ist es schlecht bestellt; sie sehen bloß aufs Aeußerliche, und denken, wenn sie den Rosenkranz gebetet und eine Messe gehört haben, daß alle ihre Pflichten erfüllt sind. Man sagt daher von den Neapolitanern, daß sie mit dem Rosenkranze in der Hand ermorden. Das Meiste besteht im äußerlichen Gepränge; daher sind die Ruheplätze bey Processionen, die Gerüste bey der Aussetzung des heiligen Sakraments, die Vorstellung der Krippe (il presepio) am Weihnachtsfeste, prächtig angegeben, und nach architektonischen Regeln, wiewohl oft in sehr sonderbarem Geschmack geziert. Man trifft dergleichen

- \*) Der schöne Kupferstich nach Greuze le Geste Neapolitain ist bekannt genug, aber die wenigsten wissen seine Bedeutung. Ein Ritter vom Christorden will sich, als ein Makaronenträger verkleidet, bey einer jungen artigen Neapolitanerin einschleichen. Ihre alte Magd aber zieht den Mantel weg, um ihr das vor seiner Brust hängende Ordenszeichen zu zeigen. Die junge Frau lächelt ihm mit höhnischer Miene zu, und giebt mit der Bewegung der Hand, oder dem Geste Neapolitain zu verstehen, daß er unrecht bey ihr ankommt.

Regie. chen nirgends anders an, so wie man auch solche  
 rungsform Kirchenmusiken, wie die hiesigen an den Festen der  
 Politen u. Heiligen in jeder Kirche, selten hört. Man sieht  
 Sitten in noch zuweilen eine Art von heiliger Mäskerade, da  
 Neapel. eine Menge bußfertiger Sünder ein Gerüste beglei-  
 ten, welches durch die Gassen getragen wird, und  
 mit theatralisch gekleideten Musikanten besetzt ist.  
 Vor dreßßig Jahren war es noch gewöhnlich, daß  
 die eifrigen Prediger ihren Habit abwarfen, den  
 Rücken entblößten, durch die Kirchen liefen und  
 sich geißelten, um die Gemeinde zu erbauen, und  
 zur Nachfolge zu bewegen. Diese Bußvermah-  
 nungen sind aber jezo abgekommen.

Die Art, wie der gemeine Mann der Messe  
 beywohnt, ist wenig erbäulich. Bey dem Eintritte  
 in die Kirche werfen sie dem Altar, wo solche ge-  
 lesen wird, einen Kuß mit der Hand zu, beten und  
 knieen selten, sondern warten mit grosser Selbstge-  
 lassenheit und bequemer Stellung die Erhebung  
 der Hostie ab, da sie sich mit Hefigkeit auf die  
 Brust schlagen, und alsdenn geschwinde forteilen.  
 Eine üble Gewohnheit und ein durchgängig einge-  
 rissener Mißbrauch ist es auch, daß die Neapolita-  
 ner bey allen Gelegenheiten, sie mögen etwas bit-  
 ten, sich verwundern, oder etwas bezeugen wol-  
 len, per amor di Dio, um Gottes willen, hinzu-  
 setzen.

## Zwölfter Abschnitt.

Vom Zustand der Musik, der Schauspiele,  
Künste und Wissenschaften.

Zustand der  
Musik,  
Schauspie-  
le, Künste  
und Wissen-  
schaften.

Nirgends wird die Musik so fleißig getrieben, als zu Neapel. Die ganze Nation ist gleichsam musikalisch, obgleich der Ton ihrer Stimme, und die Sprache rauh, und nicht so harmonisch als andre italienische Dialekte ist. Die Kinder singen von Jugend auf, und unter den Erwachsenen wird man viele finden, die eine Arie gleich nach dem Gehöre nachsingen. Neapel ist wegen der Conservatorien die Quelle der Musik; aus dieser Schule sind eine Menge der größten Componisten entstanden, als Vinci, Rinaldo da Capua, Zomelli, Durante, Leo, Pergolese, Perez, Teradiglias, Traetta und viele andere. Barbella ist der stärkste jetzt lebende Geiger; für die besten jetzigen Componisten in Neapel werden Paesiello, und Piccini gehalten. Piccini beschäftigt die Instrumente zu sehr, daher die Singstimme in seinen Arien nicht genug hervorsteht. Die Notenschreiber in Italien verlangen daher alle Mal einen Zechin mehr, wenn sie eine Oper Partitur von Piccini abschreiben sollen. Inzwischen übertrifft Piccini alle seine Vorgänger in der komischen Schreibart. Der berühmte Zomelli hält sich ebenfalls in Neapel auf, und gehörte unter die größten Componisten, ehe ihn im Jahr 1770 der Schlag rührte. Caffarelli, der auf vielen großen Theatern in Europa gesungen, hat sich großen Reichthum erworben, und singt dennoch oft für Geld in Klöstern und Kirchen. Er hat sich ein Herzogthum gekauft, welches sein Nefte künftig erbt.



Zustand Sein Titel ist Duca di Santi Dorato. In Neapel der Musik, pel hat er sich ein prächtiges Haus gebauet, über Schauspie- dessen Thüre man liest Amphion Thebas, ego do- le, Künste mum; Amphion bauete Theben, ich nur ein Haus. und Wissen- Ob es gleich den jetzt aus den Conservatorien schaften.

— Kommenden Musikern, wie bereits oben bey diesen Anstalten erinnert worden, an Geschmack, Delikatesse und Ausdruck fehlt, so herrscht in ihren Compositionen doch viel Geist und Erfindung. In ihrer Manier sie auszuführen herrscht, wie Burney anmerkt, ein Nachdruck und ein Feuer, dergleichen man vielleicht in der ganzen Welt nicht findet. Die Hitze geht beynahe zur Wuth über. Ein Stück, das ruhig und in einem mäßigen Feuer anfängt, setzt das Orchester, ehe es geendigt ist, in lichte Flammen. Das Rührende und Anmuthige sucht man in den Conservatorien selten zu erreichen, und um die feinen ausgesuchten Manieren, wodurch einzelne Stellen nicht nur verändert, sondern auch verbessert werden; bemühen sich die meisten Spieler zu Neapel weniger als in dem übrigen Italien. Man hat in Neapel eine Art von Clarinetten, die man Voce umana nennt, welche einen ungemein angenehmen Ton, und einen weiten Umfang haben.

Kastraten.

Die meisten Kastraten, welche in und außer Italien singen, sind aus der neapolitanischen Fabrike, weil die Armuth und der unglückliche Reiz des Gewinnstes das Volk grausam genug macht, die Kinder auf diese Art zu verstümmeln, zumal wenn sie mehr Söhne haben. Die Italiener schätzen solche Stimmen, wenn sie schön sind, so hoch, daß die Entrepreneurs der Opern große Summen dafür bezahlen, und um diese zu erhalten, tragen viele Aeltern kein Bedenken, an einem von ihren Söhnen die Operation vornehmen zu lassen. Sie

wen-

wenden sich an einen Wundarzt, deren es verschiede- <sup>Zustand</sup>  
dene in diesem Handgriffe sehr geübte giebt, und der Musik,  
wenn die Kinder wieder völlig hergestellt sind, thun <sup>Schauspie-</sup>  
sie solche in eines von dergleichen Conservatorien, <sup>le, Künste</sup>  
wo man zwar nichts verabsäumer, um sie in der <sup>und Wissen-</sup>  
Musik vollkommen zu machen, ihnen aber im übrigen <sup>schaften.</sup>

gen eine schlechte Erziehung giebt. Bekommen sie eine gute Stimme, so giebt man sich sehr viel Mühe, sie in diesem Punkte vollkommen zu machen, weil solche am besten bezahlt wird. Wo nicht, so versucht man andere Instrumente mit Ihnen, und wählt dasjenige, wozu sie die meiste Anlage und natürliche Geschicklichkeit zu haben scheinen. Sie erlernen auch die Composition, und gemeiniglich kommen sie nicht eher aus den Conservatorien heraus, als bis sie die Musik zu einer Messe gesetzt haben.

Es ist scharf verboten, die Operation mit den Knaben in den Conservatorien selbst vorzunehmen. Die Sache unterbleibt deswegen aber doch nicht; denn die Aeltern schicken ihre Söhne jung hinein. Merkt man, wenn sie einige Zeit gelernt haben, daß sie Talente zur Musik besitzen, und Hoffnung einer guten Stimme von sich geben, so nehmen die Aeltern sie auf einige Zeit zu sich, und schicken sie, wenn die Operation vorbey ist, wieder hinein \*). Es geschieht aber oft, daß die Knaben ihre Stimme, theils durch die Operation, theils, wenn die

1 3

Jahre

\*) Der Verfasser der Berichtigungen zu des La Lande Reisen, deren sich Herr Bernoulli in seinen Zusätzen bedient, behauptet, daß das Mehreste, was hier von der Entmanung der Castraten gesagt werde, der Wahrheit zuwider sey, und daß von einzelnen Fällen nichts allgemeines gesagt werden könne.

Zustand Jahre der Mannbarkeit kommen, dennoch verlie-  
 der Musik, ren. Man behauptet, daß von hundert kaum ei-  
 Schauspie- ner geräth, und eine recht schöne Stimme bekommt.  
 le, Künste Es scheint, daß man in Rom dieses barbarische  
 und Wissen- Verfahren dadurch billigt, daß es diesen elenden  
 schaften.

Geschöpfen, wenn es mit der Stimme fehl schlägt,  
 erlaubt wird, den Priesterstand zu wählen. Da  
 aber die Priester nach dem kanonischen Rechte kei-  
 nen Leibesfehler haben, und unverstümmelt seyn müs-  
 sen, so hat man glücklicher Weise den Gesetzen die  
 Erklärung zu geben gewußt, daß diese Priester für  
 unverstümmelt gehalten werden, wenn sie bey der  
 Messe nur dasjenige, was sie durch die Operation  
 verloren haben, bey sich führen.

Dieses Verfahren ist der Stadt Neapel weni-  
 ger nachtheilig, als einem andern Orte. Es raubt  
 dem Staate zwar viele Unterthanen, der Verlust  
 wird aber bey dem Mangel an Arbeit, und der  
 großen Menge Müßiggänger nicht gemerkt, und  
 daher bekümmert sich die Regierung vermuthlich  
 nicht so sehr darum. Die Stadt gewinnt auf der  
 andern Seite wieder dadurch, daß sie die Pflanz-  
 schule der Musik ist, und viele Menschen nach Nea-  
 pel zieht. Die Castraten vertheilen sich von hier  
 aus durch die halbe Welt, und dienen auswärtigen  
 Höfen zum Vergnügen. Sie erwerben zum Theil  
 ein großes Vermögen, wovon Farinelli am spani-  
 schen Hofe in diesem Jahrhunderte ein bekanntes  
 Beispiel gewesen. Manche kehren alsdenn, wenn  
 sie älter werden, in ihr Vaterland zurück, und  
 bringen das Leben in gemächlicher Ruhe zu. Die  
 Italiener sind an diese klaren Stimmen dergestalt  
 gewöhnt, daß sie weder in den Kirchenmusiken noch  
 auf dem Theater Bassisten, und nur selten Altisten  
 leiden können. Sie lassen kaum zu Nebenrollen  
 in



in den Opern einen Tenor passiren, und stoßen sich nicht daran, wenn die großen Helden des Alterthums mit einer weibischen Stimme und ohne Bart auftreten. Die Bassisten gehören für die komische Oper, wo sie den Italienern schon durch ihre Stimme komisch scheinen, und zu lachen machen.

Zustand  
der Musik,  
Schauspie-  
le, Künste  
und Wissen-  
schaften.

Es giebt vier Theater zu Neapel, das von S. Carlo, das von den Florentinern, das zu S. Carlino auf dem Schloßplatze zur Opera buffa und das neue. Das erste ist das beste, und ohngefähr im Geschmacke des turinischen unter der Aufsicht des bey dem Schlosse Capo di Monte erwähnten Ametrani gebauet. Man bemerkt eine sehr künstliche Zimmearbeit daran. Es ist außerordentlich groß, und hängt mit dem königlichen Pallaste vermittlest einer bedeckten Gallerie zusammen. Es hat breite Treppen und bequeme Gänge, so daß bey dem Ausgange kein Gedränge entsteht. Die Logen sind simpel, aber gut verziert \*), und so groß, daß die Damen nach italienischer Art darinn spielen und Besuch annehmen können. In der untersten Reihe zählt man zwey und zwanzig und in jeder von den fünf übrigen vier und zwanzig Logen. Der gar zu große Umfang des Hauses macht, daß sich die Stimmen sehr verlieren. Siebenzig Logen gehören den vornehmsten Familien in Neapel, welche sie ohne Erlaubniß des Königs nicht aufgeben dürfen. Ein Sitz im Parterre, welches

Theater.  
S. Carlo.

4

sehr

\*) Bey der letzten königlichen Vermählung sind sie sehr prächtig gemacht worden. Inwendig sind durchaus Spiegel mit vergoldeten Rahmen, welche einen überraschenden Anblick geben, wenn man sie aus Anlaß eines Balls oder Oper abdeckt, und alles erleuchtet.

Zustand sehr geräumig ist, gilt einen halben Gulden. Im der Musik, ersten Range kann sich ein jeder für eine ganze Oper, Schauspie- welche zwölf bis vierzehn Mal aufgeführt wird, mit le, Künste fünf Thalern abonniren. Alle Jahre stellt man und Wissen gemeiniglich vier neue Opern vor, und macht den schaften. Anfang am 5ten November.

Metastasio ist ein so klassischer Schriftsteller, daß man fast beständig bey seinen Opern bleibt, aber desto fleißiger mit den Komponisten, die viel häufiger als die guten Operndichter sind, abwechseln. Es fehlt nicht an Komponisten, zumal in Neapel; ihrer Anzahl ungeachtet stehen die Deutschen auch in Achtung. Hasse, in Italien il Caffone genannt, Holzbauer, Gluck, haben dem italienischen Geschmack sehr glücklich nachgeahmt, und übertreffen selbst die meisten Italiener in fleißiger Ausarbeitung der Stimmen. Sie sind daher nicht nur in unsern Gegenden bekannt, sondern haben auch in Italien Opern mit dem größten Beyfall aufgeführt. Hingegen ist die französische Musik den Italienern desto unerträglicher; und welches Ohr, das an den italienischen Geschmack gewöhnt ist, kann auch wohl den französischen ausstehen? Der allgemeine Beyfall aller gesitteten Nationen ist für jenen Beweis genug. Keine einzige hat jemals eine französische Oper geduldet. Gleichwohl fieng man bey lebzeiten der verstorbenen Herzoginn von Parma, Königs Ludwig XV. Tochter, an, in Parma kleine französische Opern aufzuführen, welches aber, wie leicht zu begreifen, von keiner Dauer seyn konnte \*).

Meta-

\*) Ein sehr gutes und gründliches Werk von der italienischen Oper, und wie sie mit weniger Gefahr für die Sitten aufgeführt werden könne, hat der

Metastasio ist zum Operndichter geboren, sein Zustand  
 ne Verse sind unnachahmlich leicht, fließend, und der Musik,  
 für die Musik gemacht. Die Wahl seiner Gegen- Schauspie-  
 stände ist glücklich; er nimmt sie nicht aus der Göt- le, Künste  
 ter- und Feengeschichte, wie die meisten Franzosen, und Wissen-  
 sondern aus der wirklichen Geschichte, und weis al- schaften.  
 lenthalben solche Scenen, die für die Augen sind {  
 und zur Oper gehören, als Gefechte, Triumphe, Metastasio.  
 Opfer und andre Feyerlichkeiten, geschickt einzumi-  
 schen. Seine Arien handeln nicht wie vormals  
 von nichts als Sturm und Ungewittern, sondern  
 sind voll großer Gedanken und schöner moralischen  
 Sprüche. Die Franzosen machen viel Wesens  
 von ihren Maschinen zum Fluge und was dahin ge-  
 hört, des Metastasio Opern sind interessant, sie ge-  
 fallen, ohne daß er dergleichen Deos ex machina  
 dabey gebraucht. Alles Maschinenwesens der Fran-  
 zosen und ihrer so gerühmten Chöre ungeachtet,  
 gähnt der Liebhaber der guten Musik und des ita-  
 lienischen Geschmacks bey dem ewigen Trillern und  
 dem schreyenden Ton der französischen Sängerin-  
 nen. Was ist vor ein himmelweiter Unterschied un-  
 ter einem Orchester in Paris und zu Neapel? Hier  
 ist alles Harmonie und Takt, hundert und mehr  
 Stimmen treffen vollkommen überein, da der pa-  
 riser Directeur solches doch kaum erhält, wenn er  
 sich den Arm auch halb lahm schlägt. Die Fran-  
 zosen von der italienischen Partey nennen ihn da-  
 her wegen des dadurch verursachten Getöses spott-  
 weise nur den Bucheron, oder den Holzhacker.

der gelehrte Malteserritter Anton Planelli 1772.  
 8vo zu Neapel drucken lassen: Dell' Opera in  
 Musica Trattato.



Zustand Die Maschinen fallen oft in das Kindische, ihre der Musik, fliegenden Götter sind lächerlich. Die ernsthaftern Schauspieler, Künste und Wissen. Italiener haben solche längst abgeschafft, und dafür wirkliche Heldengeschichte auf die Bühne gebracht.

Opernsänger.

Die Action der italienischen Sänger ist weit schlechter, als der Franzosen ihre. Sie machen meistens eine steife und hölzerne Figur auf der Bühne, werden aber auch gar nicht dazu ermuntert sich anzugreifen. Auf das Recitativ hört kein Mensch, weil die Logen eben so viel Visitenzimmer sind, wo die Damen Besuch annehmen und geben, und was läßt sich in einer langgedehnten Arie für große Action anbringen? Ein andrer Uebelstand ist der wenige Respect der Acteurs gegen das Publicum. Sie grüßen ihre Bekannten in Logen und Parterre, und machen ihnen oft während der Action allerley Mienen zu. Die Gewohnheit macht; daß ihnen dieses niemand für übel hält. Uebrigens ist die Galanterie oder Unverschämtheit in Neapel und andern italienischen Städten doch nicht so hoch als in Paris gestiegen, wo man sich eine Ehre daraus macht, öffentlich eine Actrice zu unterhalten, und wo die ganze Stadt weiß, welchem Herzoge oder Marquis diese oder jene Tänzerinn zugehört.

Ballets.

Die italienischen Ballets haben keinen Zusammenhang mit der Oper, sondern sind pantomimische Tänze, welche aus Handlungen im gemeinen Leben, z. E. von Bauern, Schäfern, Matrosen und Soldaten genommen sind. Die Italiener lieben die gefälligen sanften Tänze nicht, worinn es die Franzosen so weit bringen, sondern halten mehr auf

auf hohe Tänze und Kapriolen \*). Man erstaunet über die Sprünge ihrer Tänzerinnen. Diese wohl als die Actrizen erscheinen nicht mit entblößtem Busen, wie in Paris, sie wissen aber dem ohngeachtet ihre Reizung durch einen dünnen Schleier so gut zu verrathen, daß das Publikum nicht dabei verliert. Die Tänzer verbergen ihr Gesicht nicht, wie die Pariser, durch scheußliche Masken; sie wissen daher ihren Tänzen durch sich dazu schickende Mienen einen weit bessern Nachdruck zu geben, als wenn Vestris zu Paris noch so schön tanzt, und sein Gesicht mit der Perücke eine wahre Karikatur zeigt. Während der Zeit, da gespielt wird, darf keiner von den Zuschauern hinter das Theater, eine Gewohnheit, woben die Pariser und die ihnen nachäffenden Deutschen viel verlieren würden.

Zustand  
der Musik,  
Schauspiele,  
Künste  
und Wissen-  
schaften.

Das neue Theater unweit der Straße von Toledo ist in der Bauart und Einrichtung das schönste von allen, und wird hauptsächlich im Sommer, wenn das von S. Carlo geschlossen ist, zur Operabuffa und Ballets gebraucht. Auf dem Theater der Florentiner werden gleichfalls komische Opern und auch zugleich Komödien, wenn eine Gesellschaft von Komödianten nach Neapel kommt, aufgeführt. Die Haupttage für die Schauspiele sind Sonabends und Sonntags, weil die Bürger alsdann am besten Zeit haben. Des Frentags wird allein zum Andenken des Todes Christi kein Schauspiel auf-

Teatro  
nuovo und  
der Floren-  
tiner.

\*) Doch fängt man jetzt, nach Herrn Bernoulli in seinen Zusätzen zu dieser Stelle an, ernsthafte Tänze zu lieben. Man hat mehr Maschinen, und die Verzierungen sind prächtig und zahlreich: welches die Oper zu Neapel nunmehr vorzüglich gut macht.

Zustand aufgeführt. Neapel ist die einzige Stadt in Ita-  
 der Musik, lian, wo es den Mönchen nicht verwehrt wird, die  
 Schauspie- Oper zu besuchen, in Rom finden sie sich nur bey der  
 le, Künste Repetition ein \*).  
 und Wissen-  
 schaften.

Die Stadt Neapel scheint heutiges Tages in  
 Ansehung der Gelehrsamkeit auszuarten, wenig-  
 Zustand stens kann man sie nicht mehr wie Cicero und Se-  
 der Wissen- neca die Mutter der Studien nennen. Sie hat  
 schaften. seit ein Paar hundert Jahren wohl einzelne große  
 Leute, z. E. den Colonna, Porta, Imperato, Co-  
 stanzo und andre mehr, hervorgebracht \*\*), im  
 Ganzen hat sie aber anjetzt nicht so viel gelehrte  
 Männer aufzuweisen, als Rom und andere weit  
 klei-

\*) Zu den Karnevalslustbarkeiten gehört auch la  
 Festa di Cocagna. Der König läßt zu Ende des  
 Karnevals das Castell Cucagna, welches mit  
 Ochsenvierteln, Schinken, Gänsen und Hähnen  
 behangen ist, bauen, nach ertheiltem Signal wird  
 es dem Volke Preis gegeben, und aus zwei Fon-  
 tänen springt Wein dazu. Dieses ist eine große  
 Feyerlichkeit für den Pöbel, der sich blutige Köpfe  
 dabey holet.

\*\*) Colonna war ein großer Botaniste, von dem  
 die Valeriana Columnae den Namen führt. Des  
 Naturkundigers Johann Baptista Porta ist be-  
 reits oben bey seinem Grabmale Erwähnung ge-  
 schehen. Ferrante Imperato hat sich durch eine  
 natürliche Geschichte 1599 in Folio bekannt ge-  
 macht, welche aber viel gründlicher und weitläuf-  
 tiger seyn könnte. Angelo di Costanzo ist einer  
 der besten italienischen Dichter. Crescimbeni,  
 wenn er in seiner Storia della volgar Poesia im sech-  
 sten Bande Muster guter Sonneten geben will,  
 nimmt sie größtentheils aus den Rime di Co-  
 stanzo Cavaliere Napolitano, wovon 1750 die  
 sechste Ausgabe zu Padua in Duodez heraus ge-  
 kommen ist.



kleinere Städte Italiens. Jedoch giebt es unter der großen Menge viele Personen von einer gründlichen Gelehrsamkeit. Neapel verdient auch in Ansehung dieses Punkts den Beynamen die Müßige (Oziosa) mit Recht. Das warme wollüftige Clima, die Fruchtbarkeit und das wohlfeile Leben, der Mangel an Aufmunterung und Belohnung sind starke Hindernisse des Fleißes. Dem Adel hat es, so lange das Land von Vicerönigen regiert worden, an Nachseiferung und Gelegenheit sich hervorzuthun gefehlt; daher herrscht unter den meisten ein ziemlicher Grad von Unwissenheit, und wenig Geschmack an den Wissenschaften.

Zustand  
der Musit,  
Schauspie-  
le, Künste  
und Wissen-  
schaften.

Der 1771 verstorbne Domherr Mazocchi war einer der gelehrtesten Männer, der sich durch seine Kenntnisse in geistlichen und weltlichen Alterthümern, in orientalischen Sprachen, und durch ein Specilegium Biblicum, welches in den Jahren 1762 und 1766 erschienen, bekannt gemacht. Ein Verzeichniß seiner Schriften und sein Lebenslauf, steht in seinen von dem Abt Gaetano Migliori, einem gelehrten Antiquar herausgegebenen Opusculis. Napoli 1771 bis 76. 3 Tom. in 4to. Er hat um die herculanischen Alterthümer große Verdienste, wovon unten mehr vorkommen wird.

Von dem Dominikaner Anton Minasi, der jetzt in Rom lebt, hat man noch merkwürdige Dinge von Calabrien, seinem Vaterlande, zu hoffen. Er hat über die Spinnen, über die Ströme des mittelländischen Meeres, über den Faro von Messina, und die Ursachen der Wirbel von Scylla und Charybdis wichtige Beobachtungen gemacht. Die Anmerkungen zur Naturgeschichte in des Marquis Carducci Delizie Tarentine, libri IV. Opera postuma di Tom,

Zustand Tom. Nicc. Aquino. Nap. 1771 4. rühten von der Musit, Minasi her.

Schauspiele, Künste und Wissenschaften. Der Pater della Torre, aus dem Orden der Somascher, ist einer von den Männern, welche der Stadt Neapel die meiste Ehre machen. Seine

Kenntnisse in der Mathematik, und besonders in der Naturlehre, haben ihm auch außerhalb Italien einen Namen erworben. Seine lateinische Physik macht 8 Bände in 8vo aus, begreift zugleich alle 3 Reiche der Natur in sich, und ist wegen der guten Abbildungen der Thiere brauchbar. 1776 hat er Nuove osservazioni microscopiche in 4to heraus gegeben, und mehr Bände versprochen, die aber bey seinem hohen Alter von mehr als 70 Jahren vielleicht nicht erfolgen dürften. Er hat auch angefangen 1774 den ersten Band einer viel vermehrten Ausgabe der obgedachten Physik in 4to, aber italienisch, zu besorgen. Er hat viele Jahre mit Untersuchung und oftmaliger Besteigung des Vesuvus zugebracht, und darüber ein gelehrtes Werk herausgegeben \*). Er hat sich ferner mit Nachahmung und Verbesserung der dollondischen Fernröhren, welche aus Gläsern von verschiedenen Glasarten bestehen, und dadurch die Refraction der Strahlen vermindern, beschäftigt. Er macht auch vortreffliche Vergrößerungsgläser aus kleinen Glaskügelchen von einem sehr kurzen Brennpunkte, deren Verfertigung er im ersten Theile seiner mikroskopischen Bemerkungen beschrieben hat. Sie vergrößern den Durchmesser eines Objekts zwentausend Mal, und haben dem Pater della Torre Gelegenheit gegeben, sehr merkwürdige Entdeckungen von der Figur der Blutkügelchen, daß sie

\*) Wovon unten im 20ten Abschnitte, so wie auch von des Abts Bottis Schriften über den Vesuv.

sie nämlich in der Mitte durchbohrt, und gleichsam Zustand  
 Ringe sind, zu machen \*).

Der 1769 verstorbene Herzog von Noia Caraffa der Musik,  
 hat sich durch eine Abhandlung von dem sonderbaren Schauspie-  
 Stein Tourmaline oder Aschenzieher, welcher elektrisch le, Künste  
 wird, wenn man ihn wärmt, bekannt gemacht \*\*). Er und Wissen-  
schaften.  
 hat

\*) Er hat dem Herrn la Lande unter andern das  
 Auge einer Fliege gezeigt, welches gleichsam aus  
 einem polyedron von drey bis vier tausend Flä-  
 chen besteht, deren jede mit einem dreyfachen  
 Blutgefäße umgeben ist; ferner ihre Absonde-  
 rungsgefäße, worinn die klebrige Feuchtigkeit zu-  
 bereitet wird, welche die Fliege von sich giebt,  
 um dadurch auf der glättesten an der Wand hän-  
 genden Spiegelfläche fest sitzen und schlafen zu  
 können. Andre wollen sowohl die vielen von ihm  
 gemachten Entdeckungen, als auch seine gründ-  
 liche Gelehrsamkeit im Zweifel ziehen, und halten  
 nicht viel auf ihn. In Ansehung der Blutkügelchen,  
 wovon er die Entdeckung in den Nuove Osserva-  
 zioni intorno la storia naturale 1763 8vo bekannt  
 gemacht, hat ihn der Abt. Fontana zu Florenz  
 widerlegt, und bewiesen, daß seine Mikroskope  
 die Sachen zwar sehr vergrößern, aber unrichtig  
 vorstellen.

\*\*) Er ließ ein prächtiges Werk von etruskischen  
 Gefäßen in Regalsolio mit vielen Kupfern und  
 gelehrten Erklärungen zu drucken anfangen.  
 Nach seinem Tode blieb es liegen, man hat aber  
 Hoffnung, daß es von seinem Sohne nuns  
 mehr werde zu Stande gebracht werden, wie  
 Herr Bernoulli in seinen Anmerkungen über diese  
 Stelle B. 2. versichert. Herr Bernoulli hat auch  
 B. 2. S. 83. aus Winkelmanns Geschichte der  
 K. Nachrichten, von den merkwürdigen Stücken  
 der Münzsammlung dieses Herzogs gegeben.  
 Diese Sammlung ist wie Herr Björnsthål in sei-  
 nen Briefen versichert, in den königlichen Pallast  
 nach Capo di monte aus des Herzogs Verlassens-  
 schaft gekommen.



Zustand hat den zu Anfange bereits erwähnten schönen Plan der Musik, der Stadt Neapel aufnehmen lassen, und besaß ein Schauspiel, Künste und Wissen- auserlesenes Münzkabinet, besonders von alten und neuen Münzen von Neapel und Sicilien. Serrao, ein berühmter Arzt, hat nicht nur eine Ab- handlung von den Taranteln, sondern auch ein Werk vom Vesuv, insonderheit von dem Brande im Jahr 1737 geschrieben. Der Doctor Joseph Vairo ist ein geschickter Chymiker und hat es in der wahren Kenntniß des Vesuvs weiter gebracht als della Torre und Serrao, ob er gleich bisher nichts davon geschrieben. Domen. Cottunnio ist Professor der Anatomie und ein großer Zergliederer, außer einer Abhandlung de sede variolarum hat er auch etwas vom Gehörgang geschrieben, und darinn einen neuen meatum entdeckt, welchen man ductum Cottunnianum nennt. Ein anderer Arzt Sarcone hat die epidemische Seuche von 1764 sehr gelehrt untersucht \*). Von derselben Seuche hat auch noch ein anderer Arzt Gasano eine Schrift bekannt gemacht. Der Professor der Botanik Cirillo, dessen auch Herr Ferber S. 119. seiner Briefe gedenkt, ist zugleich ein geschickter Naturkundiger; er zeichnet gut, und hat mit dem Pater della Torre viele Erfahrungen gemeinschaftlich angestellt. Außer seiner eignen Kräutersammlung besitzt er auch die vom Ferrante Imperato, und hat zu seinen Vorlesungen nach dem Linnaeus Introductionem ad botanices Institutiones 1771 in 4to drucken lassen.

Maria

\*) Storia ragionata de' mali osservati in Napoli nel corso del A. 1764. 2 Vol. in Octav. Sie ist auch ins Deutsche übersetzt.

Maria Angela Ardinghelli gehört unter das Zustand gelehrte Frauenzimmer, weswegen der Abt Mollet der Musik, auch einen Theil seiner Briefe über die Electricität Schauspie- an sie geschrieben. Sie ist aus einem vornehmen le, Künste und Wissen- Hause, und hat des berühmten englischen Natur- schaften. kundigers Hales Werke ins Italienische übersetzt. Die Prinzessin Colombrano hat sich ebenfalls sehr fleißig auf die Naturwissenschaft gelegt, und steht mit vielen Gelehrten in Europa im Briefwechsel.

Sabatelli ist ein geschickter Astronom, wie seine Bemerkungen in den Schriften der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Paris vom Jahre 1760 ausweisen. Die beyden Brüder Nicolaus und Petrus di Martino, deren jener den jetzigen König von Neapel in der Mathematik unterrichtet hat, haben beyde verschiedene schätzbare Schriften von den mathematischen Wissenschaften bekannt gemacht. Der königliche Oberste Giuseppe Palmieri hat im Jahr 1761 in zween Quartbänden *Riflessioni critiche sull' arte della Guerra* aufgesetzt, welche sehr gelobt werden. Die Schriften des Antonio Genovesi \*) stehen in großem Ruf, sie handeln theils von der Metaphysik, theils von verschiedenen Gegenständen der Handlung, vom Getraide, u. s. w. Der Abt Nic. Pacifico ist nicht nur ein guter Mathematiker, sondern auch

In=

\*) Er starb als Professor der Oekonomie bey der von dem bekannten erfinderischen Intieri gestifteten Stelle. Am meisten Ehre haben ihm gemacht, seine *Lezioni di Commercio, o sia d' Economia civile*, wovon man eine von ihm verbesserte Ausgabe zu Bassano in 2 Bänden, und auch eine deutsche Uebersetzung von Herrn Witzmann hat Mehr von ihm sehe man in Herrn Bernoulli Zusätzen.

Zustand Insekten- und Pflanzentenner. Von beyden be-  
 der Musik, sieht er artige Sammlungen, und unterhält zu sei-  
 Schauspiel, nem Vergnügen einen kleinen botanischen Garten,  
 le, Künste den einzigen, welcher jetzt in Neapel ist,  
 und Wissen- schaften.

Der Marquis Berardo Galliani hat unstrei-  
 —————tig die schönste Ausgabe vom Vitruv, dem Vater  
 der Architektur, geliefert. Viele Lesarten sind dar-  
 inn nicht nur sehr glücklich verbessert, sondern auch  
 mit praktischen Noten erläutert. Die hinzugefügte  
 Uebersetzung ist ein Meisterstück, weil sie manche  
 dunkle Stellen glücklich erklärt, und man also kei-  
 nes besondern Commentars bedarf. Er starb be-  
 reits 1771 \*). Pasquale Carcani hat den Text zu  
 dem kostbaren Werke von den herkulanischen Alter-  
 thümern größtentheils verbessert. Der Vater Ne-  
 gri, ein Barnabite, hat sich durch einen Commen-  
 tar über des Tornielli Kirchengeschichte bekannt ge-  
 macht, und Damianus Romano durch verschiedne  
 juristische Schriften gezeigt. Ein andrer großer  
 Rechtsgelehrter Cirillo hat mit glücklichem Erfolg  
 für das Theater gearbeitet, und Komödien heraus-  
 gegeben.

Das Neueste der neapolitanischen Litteratur in  
 allen Fächern, hat Herr Bernoulli in seinen Zu-  
 sätzen über die erste Ausgabe dieser Reise, ge-  
 samlet, wohin wir die Liebhaber, um nicht zu  
 weitläufig zu werden, verweisen, und uns begnü-  
 gen, nur einiges daraus herauszuziehen.

Dom.

\*) Sein Bruder, der Abt Ferdinand Galliani, hat  
 sich, da er noch Gesandtschafts-Sekretär in Paris  
 war, durch verschiedne gründliche Schriften von  
 der Politik und dem Commercwesen sehr vortheil-  
 haft bekannt gemacht.



**Dom. Deodati** hat sehr gelehrt, wenn gleich wenig mit ihm einig seyn werden, bewiesen, daß **Christus Griechisch** gesprochen habe: *De Christo graece loquente exercitatio* 1767, welche der bey **Parma** angeführte **de Rossi** widerlegt hat.

Zustand  
der Musik,  
Schauspie-  
le, Künste  
und Wissen-  
schaften.

**Saverio Mattei** hat *I libri poetici della Biblia tradotti dall' Ebreo ed adattati al gusto della poesia Italiana colle osservazioni critiche* in 4 Octavbänden von 1768 bis 1772 herausgegeben. Man hat lateinische und italienische Gedichte in 2 Quartanten von ihm 1774.

Der Herzog **Michele Vargas Macchiucca** hat ein Werk *delle Colonie antiche Napolitane*, und ein andres *sull territorio Napolitano antico e moderno* geschrieben. Er besitzt eine Sammlung natürlicher und antiker Seltenheiten.

Von **Domen. Bartaloni** hat man eine *Meccanica sublime dimostrata coll' Algebra* in 4to Nap. 1765. und von dem Professor der Seeruppen sehr schätzbare *Elementi di Matematica* in verschiedenen Bänden, welche 1772 neu aufgelegt worden.

**Nicol. Carletti** gab 1772 *Instituzioni di Architectura civile* in 2 Quartanten heraus, welche vielleicht etwas beitragen werden, den schlechten Geschmack in der Baukunst in diesem Reich zu verbessern.

Der Vater und Professor der Mathematik in dem Collegio der frommen Schulen **Gian. Gaet. Nuscio** schrieb 1774 eine *Dissertazione* con cui si risponde a varii dubbii promossi contro la Teoria del Franklin del Dr. **Giul. Sav. Poli**. Dieser **Poli**, Professor der ausübenden Naturlehre bey der

Zustand Universität, hatte 1773 eine gelobte Abhandlung der Musik, della formazione del Tuono etc. herausgegeben.

Schauspie-  
le, Künste  
und Wissen-  
schaften.

Bei dem feurigen Genie der Neapolitaner sollte man mehr Dichter unter ihnen suchen, gleichwohl lebet jezo keiner, der in sonderlichem Ansehen stünde. Wie ausschweifend und schwülstig sie in ihren Versen seyn können, davon hat der Pater Caputi in seinem Gedichte *Estasi e rapimento sopra la Luna* im Jahr 1763. einen Beweis gegeben. Es ist ein ganzer Quartband voll Unsinn. Ein eben so schwülstiges und albernes Gedicht ist die *Polifemeide* 1763 in groß Quart von Campolungo, welches gleichwohl mit Beifall aufgenommen worden ist, wie Herr Björnstahl versichert. Es besteht aus lauter Sonnetten, welche Polyphem und Calathe gegen einander absingen. Ihre Anzahl erstreckt sich auf hundert und viere, deren eins noch tröstlicher ist als das andre. Francesco Zaccchioli ein guter Dichter hat ein Poemetto über die *Inoculation* geschrieben, welches Beifall erhalten hat. Es fehlt hier auch nicht an Dichtern aus dem Stegereife \*). Die Herzoginn Bastogirardi hat verschiedne Gedichte drucken lassen, welche mit großem Beifall aufgenommen worden.

Wir können nicht umhin auch des Paolo Moccia zu gedenken, der Professor nella Paggeria reale, und ein dicker starker Mann ist, dessen Körper aber die besondre Eigenschaft hat, daß er auf dem

\*) Von den Improvisatori ist im I B. S. 642. gehandelt worden. Einen großen neapolitanischen Improvisatore den Ludwig Serio führt Björnstahl in seinen B. I. 351 an.

dem Wasser fließt oder treibt, ohne zu Boden zu Zustand  
gehen und schwimmen zu können. Herr Björn-der Musik,  
stahl, welcher Augenzeuge davon gewesen, führt in Schauspiele,  
seinen Briefen S. 343 verschiednes von diesem Künste  
merkwürdigen Manne an. Diese Erscheinung hat und Wissen  
den Akademien zu Paris und London viel zu schaf-  
fen gemacht; einige schreiben es seinem Fette und  
seinem Fettbauche, andre seiner großen Lunge, an-  
dre seinen Knochen zu, die kleiner und leichter seyn  
sollen, als daß sie die übrigen Theile überwiegen  
könnten. Moccia hat eine schöne griechische Pro-  
sodie geschrieben, und 1770 Briefe in vortreffli-  
chem Latein drucken lassen.

Der englische Gesandte zu Neapel, Herr Ha-  
milton, ist ein großer Freund der Alterthümer,  
und hat insonderheit eine vortreffliche Sammlung  
von etruscischen und andern antiken Vasen ange-  
legt; er besitzt solche theils wirklich, theils hat er  
von andern, die es der Schönheit wegen verdienen,  
sehr genaue Zeichnungen verfertigen lassen \*).

M 3

ist

\*) Herr Hamilton gieng, wie wir aus Herrn Björn-  
stahls Briefen 1 Th. 302 ersehen, bereits im Jahr  
1771 mit allen seinen Schätzen nach England, kehr-  
te aber 1777 wieder als Gesandter zurück. Herr  
Bernoulli hat sich die Mühe im 2 Th. seiner An-  
merk. über meine Reisen. S. 95 gegeben, alle Stel-  
len aus Winkelmanns Gesch. d. K. welche Stücke  
dieser Sammlung erwehnen, auszugiehen, wo-  
hin wir diejenigen verweisen, die sich genauer  
darum bekümmern, weil es zu unserm Zweck zu  
weitläufig, und in einen Handbuche, zumal da die  
Sachen nunmehr in England sind, unschicklich  
wäre. Inzwischen wird daselbst aus den Nach-  
richten des berliner Künstlers Herrn Calau, der  
sich viel Mühe gegeben, solche Gefäße nachzuma-  
chen, gezeigt, wie die Alten mit der Malerey ver-  
fuhr



Zustand ist bekannt, daß die Alten in ihren Vasen eine un-  
 der Musit, endliche Mannigfaltigkeit in Ansehung der Form  
 Schauspie- hatten; man erstaunet über die Schönheit dieser  
 le, Künste Formen, welche alle den zierlichsten wellenförmigen  
 und Wissen- Umriss haben. Der Gebrauch der Vasen war  
 schaften.

allerdings bey den Alten weit ausgebreiteter als  
 bey uns, gleichwohl wäre es zu wünschen, daß unsere  
 Bildhauer die edlen Formen derselben mehr studirten,  
 und die ihrigen darnach einrichteten. Die hamiltoni-  
 sche Sammlung ist die einzige in ihrer Art, und  
 die Anstalt deswegen desto löblicher die besten Stücke  
 nach ihren Farben gemalt herauszugeben, und auch  
 auswärts bekannt zu machen. Der Gesandte hat  
 die Sorge dafür dem Chevalier d' Hancarville auf-  
 getragen \*). Ein großer Theil dieser Gefäße ist zu

Ca-

führen: und zugleich erinnert, daß Winkelmann  
 zum Theil irrige, zum Theil übertriebene Begriffe,  
 davon gehabt haben soll. Winkelmann gedenkt  
 der ansehnlichen Sammlung von dergleichen Ge-  
 fäßen im Hause Porcinari ebenfalls in der Geschich-  
 te der Kunst; allein aus dem 1 Theil seiner Briefe  
 N. 31 lernen wir, daß Hamilton diese ganze  
 Sammlung erstanden habe. Noch eine Sammi-  
 lung nämlich die mastrilli'sche, die sonst in Nea-  
 pel war, und durch eine andre, die jemand aus  
 diesem Hause zu Nola gesammelt hatte, (man sehe  
 auch über die campanischen Gefäße zu Nola  
 Björnstaßls Reisen 1 Th. S. 395.) vermehrt  
 worden, besitzt jetzt, der Erbe von beyden der  
 Graf Palma zu Neapel, wie es in der Geschichte  
 der N. S. 199. der neuen Ausgabe heißt. Bey  
 den Theatinern dieser Stadt ist ebenfalls eine  
 Sammlung.

\*) Das Werk soll in vier Bänden in Folio bestehen.  
 Die Pränumeration kostet sechzehn Uncie d' oro,  
 welche gegen zwanzig Zechinen oder Ducaten be-  
 tragen. Der erste Band ist zu Florenz 1767 fran-  
 zösisch

Capua und Mola, ausgegraben worden, wo be- Zustand  
kanntlich viele Töpfer wohnten. Man kannte die der Kunst,  
kampanischen Gefäße an der Farbe des Thons, und Schauspie-  
sie wurden vorzüglich geschätzt. Bis auf den heu- le, Künste  
tigen Tag zeige sich in den Arbeiten der dasigen Töp- und Wissen-  
fer und in der Gegend um Neapel ein besserer Ge- schaften.

schmack in den Formen der Gefäße, welches viel-  
leicht von den neuerer Zeit daselbst ausgegrabenen  
Wasen berührt. Die Alten gebrauchten viele der

M 4

schön-

zessisch und englisch erschienen. Der 3te Band  
ist erst 1775 zu Stande gekommen, die Jahr-  
zahl 1767 steht aber auch darauf. Der französi-  
sche Titel heißt: *Antiquités Etrusques, Grecques,*  
*et Romaines tirées du Cabinet de Mr. Hamilton.*  
Veniae Werke sind mit der Pracht und dem Ge-  
schmack gedruckt. Die Kupfer fallen vortrefflich  
in die Augen. Titel, Bignetten, Anfangslei-  
sten, alles verräth den antiken Geschmack, oder  
stellt Alterthümer vor. Von einem ähnlichen auch  
schönen Werke von etruskischen Vasen des Passeri  
reden wir bey Pesaro. Gedachter d' Hancarville  
mag ein ziemlicher Avanturier seyn, der sich wie  
Herr Bernoulli Th. I. S. 263 versichert, ehemals  
unter einem andern vornehmen Namen zu Berlin  
aufgehalten, aber einen aufgeweckten Geist haben.  
In des Grafen Lambert Memorial d' un mondain  
heißt es, er habe nicht l' art de fixer la fortune,  
und in Neapel ein rares Werk von allen Priapen  
machen wollen. Es wären auch wirklich einige  
Exemplare von diesem sehr raren Buche, worinn  
sehr viel lustige Anmerkungen stünden, vorhan-  
den. Er sey mit dem Marquis Tanucci, dem  
Minister zerfallen, und aus panischem Schrecken,  
im Schlafrock aus Neapel geflüchtet. Er sey in  
Florenz und genieße des Schatzes vom Gros-  
herzoge, um eine große Sammlung von Kupfer-  
stichen der mediceischen Familie herauszugeben,  
wovon 1772 der Prospectus erschienen wäre.

**Zustand schönster Gefäße zum Aufpußen.** Man schließt der Kunst, solches unter andern auch daher, weil die besten Schauspiele, Künste und größten Stücke oft ohne Boden sind, und man deutlich sieht, daß sie nie einen gehabt haben. Wir reden vom Herrn Hamilton noch einmal bey dem Besuch.

**Zustand der Künste.** In Ansehung der Künste hat es den Neapolitanern nicht sehr glücken wollen sich hervor zu thun, Malerey. einige wenige Genien sind gleichsam durch den Nebel, worinn der gute Geschmack in Neapel seit Wiederherstellung der Künste verhüllt geblieben, durchgedrungen, und den rechten Weg gegangen. Gleichwohl können die Neapolitaner keinen Meister der ersten Größe weder in der Malerey noch in der Bildhauerey aufweisen. Der erste Maler dieses Landes, welcher einiges Aufsehen gemacht hat, war der Cavalier d' Arpino. Er mußte den Malern zu Rom anfangs aus Armuth die Farben reiben, lernte die Kunst durch seine natürliche Fähigkeit, und hat darauf viel im Kapitol und im Pallast del Monte Cavallo gearbeitet. Sein bestes Werk ist in der Karthause zu Neapel anzutreffen. König Heinrich der IV machte ihn zum Ritter; er lebte meistens in Rom.

Ribera, auch Spagnoletto genannt, weil er in Spanien geboren war, wird gemeiniglich zu den Neapolitanern gerechnet. Er hat fast beständig zu Neapel gearbeitet, und meistens fürchterliche Gegenstände gewählt. Luca Giordano ist unter allen Neapolitanern der bekannteste. Man sieht allenthalben Stücke von ihm, weil er mit einer erstaunlichen Leichtigkeit arbeitete. Er übertraf darinn sogar den Tintoret und bekam den Beynamen *fa presto*. In den besten Kirchen zu Neapel findet man seinen Pinsel gewiß. Er starb 1705 und hinterließ



ließ ein großes Vermögen. Salvator Rosa hat unter den Neapolitanern den feinsten Geschmack der Musik, gehabt. Seine Gemälde sind voll Geist, so wie seine radirten Blätter und seine satyrischen Gedichte. Paul de Matteis, und der Cavalier Massimo, und Mattia Preti, gemeiniglich il Calabrese genannt, erwarben sich gleichfalls einen guten Namen; jedoch übertraf sie Solimene, welcher 1747 im neunzigsten Jahre starb. Er arbeitete bis zuletzt, und hinterließ daher außerordentlich viel Werke. Man hat auch sehr gute Gedichte von ihm.

Anjezt sieht es mit der Malerey schlecht aus. Franceschielli, oder Francesco di Mura, und Giuseppe Bonito werden für die besten Historienmaler gehalten, haben aber sehr schlechte Deckenstücke geliefert. In Landschaften thut sich Ricciarelli hervor, welcher lange in England gewesen, und fast beständig für Engländer arbeitet. Seine Werke sind nach der Natur glücklich nachgeahmt, und mit guten Figuren ausgestattet.

Von Bildhauern hat Neapel keine großen Bildhauermeister aufzuweisen. Bernini ist zwar daselbstrey. geboren, hat aber in Rom gelernt und gelebt. Die besten unter den mittelmäßigen heißen: Johann de Nola, Auria, Santa Croce, der Cavalier Cosimo Fanzago, und Lorenzo Vaccaro. Letzterer lebte zu Anfange dieses Jahrhunderts, und seiner ist hin und wieder in der Beschreibung von Neapel gedacht worden. Anjezt trifft man kaum einen mittelmäßigen Bildhauer in der Stadt an. Vor einigen Jahren wollte man des Königs Bildsäule zu Pferde aufrichten, wozu bereits ein halb rundes Gebäude in der Vorstadt, und ein Postement, welches so dicht daran steht, daß man kaum mit einem Wagen zwischen durch fahren kann, gebauet

Zustand gebauet worden. Der königliche Bildhauer Zoder Musit, seph Cannart bekam den Auftrag ein Modell zu lie-  
 Echaupie fern. Er verfertigte ein allerliebstes Meisterstück,  
 le, Künste welches den König zu Pferde, nach der neusten  
 und Wissen- französischen Mode gekleidet, vorstellte. Der Hof  
 schaften. } hatte es bereits gebilligt, allein zum Glück für die  
 Kunst gerieth die Ausführung ins Stecken.

Baukunst. Die Baukunst liegt gar in letzten Zügen.  
 Wenn man das, was Vanvitelli angiebt, aus-  
 nimmt, so sieht man in den neuesten Gebäuden  
 häufige Spuren der größten gothischen Barbarey.  
 Von Capo di Monte und den erbärmlichen Obe-  
 listen oder Säulen ist bereits oben gehandelt wor-  
 den. Man entdeckt allenthalben so viel elende  
 Verzierungen, so viel Schnörkelwerk, daß man  
 glauben sollte, manche mit krausen Zierrathen  
 reichlich ausgezierte auspurger Kuppfergen hätten  
 dabei zum Muster gedient \*). Die besten Bau-  
 meister zu Neapel sind drey aus der Familie Vaccaro  
 gewesen, Andreas, der Bildhauer Laurentius, und  
 Dominicus Antonius, des Laurentius Sohn. Von  
 des jetztlebenden Cavalier Juga Geschicklichkeit giebt  
 das große königliche Hospital nicht die vortheilhaf-  
 testen Begriffe \*\*).

Ludo-

\*) In Portici hat so gar ein gewisser Besitzer den  
 herrlichen Einfall gehabt, viele solcher Schnör-  
 kel im großen und einzeln aushauen zu lassen.  
 Anstatt daß andre ihre Gärten mit Basen auszie-  
 ren, hat er solche auf hohen Postementen zum  
 Beweise seines edlen Geschmacks in seinem Garten  
 aufgerichtet. Man hat sich dieses monströsen An-  
 blicks zu erfreuen, so oft man nach Portici fährt.

\*\*) Im Jahr 1772 hat ein neapolitanischer Archi-  
 tect Maria Gioffredo ein Werk von der Baukunst  
 in Folio herausgegeben, und gesucht, seinen  
 Lan-

Ludovicus Vanvitelli ist der beste jetztlebende Zustand  
 Architekt in Italien, aber ein geborner Römer. der Musik,  
 Sein Vater war ein niederländischer Maler van Schauspie-  
 kalf, der sich in Rom niederließ und von seinem le, Künste  
 Namen die letzte Hälfte ins Italienische übersehte. und Wissen-  
 schaften.  
 Vanvitelli war bereits Architekt der Peterskirche in  
 Rom, und im funfzigsten Jahre, als der vorige Vanvitelli.  
 König ihn zum Bau des Schlosses Caserta berief,  
 und zu seinem Architekten erklärte. Wir reden un-  
 ten von diesem prächtigen Bau. Er hat die Vor-  
 derseite des königlichen Pallastes, welche den Ein-  
 fall drohete, glücklich wiederhergestellt. Er führte  
 auch den Bau der Kirche bey dem Hospitale der  
 Annunziata, welche ein Meisterstück der Baukunst  
 ist, und hoffentlich etwas dazu beitragen wird, den  
 Neapolitanern in Ansehung des guten Geschmacks  
 die Augen zu öffnen. Von seiner Angabe sind auch  
 die königlichen Ställe bey der Brücke der heiligen  
 Magdalena, und das Gebäude auf dem Plaze  
 largo dello Spirito Santo \*).

### Dreyzehnter Abschnitt.

Rom Maas, Gewicht, Münzen und dem  
 Zustande der Handlung in Neapel.

Der Fuß (palmo) zu Neapel hält neun Zoll  
 acht und eine halbe Linie eines pariser Schu-  
 hes,

Landesleuten etwas gesündere Begriffe davon be-  
 zubringen. Der Titel heist: Dell' Architettura  
 Parte prima, nella quale si tratta dell' Architectu-  
 ra de' greci e degl' Italiani, si danno le regole piu  
 spedite per disegnare.

\*) Er starb den 1 März 1773.



Maaf, hes, und wird in zwölf Uncie, und die Uncia in Gewicht, fünf Minuten getheilt. Die Elle (canna) hat acht Münzen u. Palmen. Eine Meile hält tausend Passi, zu sieben und einem Drittel Palmen, oder neun hundert und neun und achtzig französische Klafter. Der Passio ist aber im Reiche verschieden, und zwischen sechs und acht Palmen.

Der Moggio kommt ohngefähr mit unserm Acker oder Morgen Landes überein, und beträgt neun hundert Quadratpassi \*). Auf einen Moggio rechnet man einen Tumulo Einsaat. Wir haben bereits bey Gelegenheit der Vicaria erwähnt, daß nirgends mehr Unrichtigkeit im Maaf der flüssigen Dinge und des Getraides herrscht, als in Neapel. Der Campione, welcher darüber gesetzt ist, und jährlich die Berichtigung untersuchen soll, hat selbst unrichtige Maaße, welche er mit Hirse füllt, und wenn eben so viel in die andern Maaße geht, so werden sie für richtig gehalten. Der Tumulo hält drey Cubicpalmen, oder ohngefähr vier Boisseaux zu Paris, und darnach wird alles Getraide und das Salz gemessen. Das Weinmaaß heißt Botta, welche zwölf Barili, und diese wiederum sechzig Caraffen halten. Sonderbar ist, daß bey der königlichen Einnahme (Regia Camera) sechzig Caraffen eben so viel sind, als sechs und sechzig im gemeinen Stadtverkauf, welches eine neue Verwirrung verursacht. Das Pfund wird zu zwölf Unzen gerechnet, und auf eine Unze gehen dreyßig Trapesi, und auf einen Trapeso zwanzig Acine. Hundert Unzen

\*) Das ist acht hundert und sieben und achtzig französische Quadratklafter. Folglich ist ein Moggio ohngefähr so viel, als ein Arpent zu Paris, welcher neunhundert Quadratklaftern beträgt.

Unzen machen drey Rotoli, zehn und ein Drittel Maaß, Rotoli machen einen Staro, und hundert Rotoli Gewicht, eine Cantara, oder ohngefähr zwey Quintalen fran- Münzen u. zösischen Gewichts. Zustand der Handl. in Neapel.

Es giebt zu Neapel vielerley Silbergeld, in Neapel. wovon ein Fremder aber nur die Ducati, Carlini und Grani, als die gewöhnlichsten, kennen darf. Münzen. Vier Carlini machen drey römische Paoli, folglich ein Carlin nicht völlig zwey und einen halben Groschen, und ein Ducato ohngefähr einen Thaler. Die andern Münzen, als Cavallo, Torinese, Publica, sind nicht so gewöhnlich. Zehn Grani machen einen Carlino, und zehn Carlini einen Ducato, oder einen Piaſter. Man hat Goldmünzen von zwey, drey, vier, sechs, zehn, sechzehn und vier und zwanzig Ducati. Die gangbarsten sind von drey Ducati, und heißen Uncie d'oro. Eine Doppia hält vier und einen halben Ducato, und die auswärtigen Zechinen gelten sechs und zwanzig Carlinen.

Die starke Ausfuhr von Korn und verschiednen andern Waaren aus dem Neapolitanischen verursacht, daß der Wechsel oft zum Vortheil dieses Reichs steht, und Auswärtige an ihrem Gelde verlieren. Dieses ändert sich aber in Jahren, wo Mißwachs oder gar Hungersnoth, wie im Jahre 1764 entsteht. Die gewöhnlichen Interessen, wenn man Gelder ausleihet, sind viere von Hundert. Bey sehr sichern Fällen werden aber nur drey und wohl noch weniger von Hundert gegeben; ein Beweis, daß in Neapel viel Geld steckt. Die Jesuiten haben vormals oft große Kapitalien zu zwey Procent aufgenommen.

Neapel führt viele rohe Seide aus, jedoch Handlung auch einige gemachte Seidenwaren, insonderheit Taffent

Maas, Taffent und gestrickte seidene Strümpfe; am meisten aber Schnupftücher, welche wohlfeil und dauerhaft sind, und den manländischen gleich geschätzt werden. Ferner einen großen Vorrath von Getraide und Del, Wolle, Hanf, Manna \*) Süßholz \*\*), Kaninchenfelle und Haare, allerley Arten von Marmor, und die bekannten Macaroni \*\*\*), eine Art großer Nudeln.

Viele Essenzen, Seifenkugeln, künstliche Blumen, eingemachte Früchte werden in die Fremde versendet. Die Diavolini gehen auch stark ab. Es sind kleine Körner wie der Anis, von Zucker, Zimmtöl, und andern stärkenden Sachen gemacht, und

\*) Die kalabrische Manna wird für die beste gehalten, und von einer Art des Eschenbaums gesammelt, welche Linné zur blühenden oder blumentragenden Esche (*Fraxinus ornus*) rechnet. Die Manna Esche ist aber eine besondre Art (*Fraxinus rotundifolia*) siehe des du Roi wilde Baumzucht, welche nicht so groß wird als jene, und ein kleines stumpfrundes tief eingekerbtes Laub hat. Man riß dessen Zweige in den heißen Monaten, der herausdringende Saft ist die Manna corporis, hat große Körner wie Mastix, und wird daher auch Manna mastichina genant. Es dringt aber auch ein Saft in kleinen Körnern aus den Blättern, welcher Manna foliata heißt, und theurer bezahlt wird.

\*\*) Der Saft von Süßholz, *Glycyrrhiza glabra*, wird in Kalabrien und Abruzzo verfertigt, und hauptsächlich nach Frankreich geführt, wo er in den Apotheken für die Brust stark gebraucht, und die sogenannte Neglisse daraus verfertigt wird.

\*\*) Als der Pabst im Jahre 1764 die Einfuhre der neapolitanischen Macaroni verbot, fand sich daß Rom allein jährlich fast für hundert tausend Thaler gebrauchte.



und daher ungemein kräftig. Ihr Absatz wird dadurch sehr befördert, weil man sie für ein Hülfsmittel für die Entkräftung nach zu häufigen Ausschweifungen hält. Das Pfund kostet beynahе zehn Thaler.

Maas,  
Gewicht,  
Münzen u.  
Zustand  
der Handl.  
in Neapel.

Die Rosinen werden in großer Menge aus Calabrien ausgeführt, weil sie besser und wohlfeiler sind, als die andern italienischen, und in der Fastenzeit häufig gegessen werden. Sie heißen im Neapolitanischen Pansa, Zebibo, und auch Ragin secco, und werden von einer besondern Art Trauben mit großen Körnern verfertigt. Man kunkt sie drey oder vier Mal in eine kochende Lauge von gemeiner Holzasche ein, welche sie zusammenzieht, den Saft verdickt, und in den Stand setzt, daß sie sich lange halten. Diese Präparation ist die Ursache des Durstes, welchen sie verursachen, wenn man sie in einiger Anzahl ißt.

Die neapolitanischen Weine sind vortreflich. Wer kennt die so genannte Lacrima Christi nicht, welche am Fuß des Vesuvius in ziemlicher Menge wächst, und durch ganz Europa als ein delikater Wein verfahren wird. Die Weine in Terra di Lavoro und Calabrien gehören unter die besten in Italien, und halten sich ungemein lange. Auch die andern Provinzen bringen starke Weine hervor; die schlechtesten werden zum Theil an großen Pappelbäumen gezogen, welche dem Weinstock sehr zuträglich sind. Alle Weine, welche dieses Land hervorbringt, sind sehr hitzig, und führen viel Schwefel von dem Boden, worinn sie wachsen, bey sich; man kann daher jedes Mal nur wenig davon trinken. Sie sind im ersten Jahr am schwersten, werden aber durch das Liegen leichter.

Maak, Der Pferdehandel außer Landes wird nur Gewicht, heimlich getrieben, weil er verboten ist. Er könnte Münzen u. weit mehr Geld ins Land bringen, wenn die Stuten Zustand vermehrt würden. Die neapolitanischen der Handl. Pferde sind stark, feurig, dauerhaft und die schönsten in Europa, wenn sie gleich nicht völlig so leicht im laufen sind, als die englischen. Man findet sie von allerley Größe. Sie arbeiten, bis sie sterben, mit gleichem Muth. Alle Frühjahr führt man sie ins Gras, welches sie anfangs matt macht, nachher aber ihnen neue Kräfte giebt: die übrige Zeit werden sie mit Häckerling und Gerste, aber niemals mit Heu gefüttert \*). Die besten Stutereien sind in den Provinzen Basilicata, Abruzzo und Terra di lavoro. Das Rindvieh ist groß und stark, das Fleisch schmackhaft, aber das Leder von den Häuten nicht so stark, als bey uns. Der Wollhandel könnte weit beträchtlicher seyn, wenn die Einwohner an vielen Orten mehr Trieb hätten, ihre schönen Hütungen zu nutzen

Die Seidenwürmerzucht ist im ganzen Reiche sehr beträchtlich, und die Seide fast die schönste in Italien: allein, es fehlt den Neapolitanern an Geschicklichkeit oder Fleiß in Verfertigung der Zeuge, daher die in Turin, Florenz und der Lombarden verfertigten Waaren bisher den Vorzug behaupten. Man bemerkt in der Stadt Neapel ein großes Gewühl unter den Einwohnern, und sie haben auch wirklich viele Fabriken; allein, das Innere des Landes, welches gut bevölkert ist, braucht sehr viel

\*) In und um Neapel werden die Pferde häufig mit Queckenwurzeln (*tritium repens* Linn.) gefüttert, daher die Bauern sie in großer Menge zur Stadt bringen.

viel, daher ist das Commerc der Stadt mehr, als <sup>Maas,</sup> ein inländisches für den Vertrieb der Waaren an <sup>Münzen</sup> zusehen. Der Umlauf des Geldes befördert zwar <sup>Gewicht,</sup> den innerlichen Wohlstand des Landes, allein der <sup>u. Zustand</sup> Reichtum könnte im Ganzen um ein Ansehnliches <sup>der Handl.</sup> vermehrt werden, wenn man mehr Produkte, <sup>in Neapel.</sup> wozu die Gelegenheit nicht fehlt, zu gewinnen, und das Geld der Ausländer hinein zu ziehen suchte.

Es giebt einige Fabriken und Künste, worinn Neapel etwas besonders hat. Zum Exempel, die Verfertigung des Neaplergelbs, und der Violinsaiten, (wovon unten ein Mehrers). Ferner, die eingelegten Marmortafeln, wozu die Lava des Vesuvs, und die schönen neapolitanischen, hauptsächlich aber die sicilianischen Marmorarten Gelegenheit geben \*). Die Juwelirer fassen die Steine besonders schön, und besser, als in ganz Italien. Die reichen Klöster geben Gelegenheit zu vielen Gold- und Silberschmieden, welche ungemein künstlich und sauber arbeiten. Sie verdienen deswegen von Fremden besucht zu werden. Die Meisten von diesen Künstlern fallen zu sehr ins Geschnörkelte, und verfehlen darüber eine edle Zeichnung und den simplen Geschmack in den Formen \*\*). Die mit Gold eingelegte Schildkrötenarbeit, z. E. Dosen, Etuets etc. werden vortreflich gearbeitet, und versendet.

Die

\*) Bey verschiedenen Marmorarbeiten können die Liebhaber Sammlungen von kleinen polirten Tafeln aller Gattungen haben, wie die bey Rom angeführten Studioli sind.

\*\*) Der Jurist, Nicolaus Fortunato hat ein artiges Werk vom Zustande der Handlung in Neapel herausgegeben: *Riflessioni intorno al commercio antico e moderno del Regno di Napoli, sue finanze maritime etc.* Napoli 1760. in Quart.



Maaß,  
Gewicht,  
Münzen u.  
Zustand der  
Handlung  
in Neapel.

Die Neapolitaner besitzen eine besondere Geschicklichkeit in Verfertigung des Estrichs (Lastrica), womit die durchgängig platten Dächer in der Stadt belegt werden. Er besteht aus Kalk und Puzzolana, die zu verschiedenen Malen lange und stark unter einander getrieben werden müssen. Wenn er gemacht ist, wie es seyn soll, so steht er viele Jahre alle Unbequemlichkeiten des Wetters, Regen und Sonnenschein aus, ohne zu bersten, oder Risse zu bekommen. Weil die Arbeit aber langweilig und kostbar ist, so wendet man selten die gehörige Sorgfalt darauf, und arbeitet ihn eben so nachlässig durch einander, als den Mörtel zum Bauen. Daher die neuern Gebäude auch nicht so dauerhaft sind, als die alten.

Preis der  
Lebensmittel.

Die Lebensmittel sind zu Neapel in Vergleichung von London und Paris viel wohlfeiler, welches theils der Fruchtbarkeit des Landes, theils dem geringern Reichthume zugeschrieben werden muß. Der Theuerung im Jahre 1765 ungeachtet, galt der Tumulo Getraides doch nur funfzehn Carlini (oder etwa vier und dreyßig Groschen). \*) Ein Brod (Palata) von acht und zwanzig Unzen gilt vier Grani (ohngefähr einen Groschen), und ganz schlechtes die Hälfte. Der gemeine Wein kommt das Barile auf zwölf Carlini, und die Larima Fine, das ist der gewöhnliche Tischwein, das Barile einen Zechin. Der Rotolo Rindfleisch gilt neun Gran, oder das Pfund zehn Pfennige. Das Kalbfleisch ist etwas theurer, insonderheit legt man sich zu Sorrento auf die Kälberzucht, und weiß sie so

\*) Der Preis der Lebensmittel ist überhaupt seit der Zeit gestiegen. Z. E. der Rotolo Rindfleisch gilt nicht mehr wie damals 9, sondern (1776) 12. bis 13. Gran, und so verhält es sich mit den übrigen.

so zu füttern, daß das Fleisch ganz weiß aussieht, und vortreflich schmeckt. Man nennt dieses Fleisch *Vitella mongana* \*). Maas,  
Gewicht,  
Münzen u.  
Zustand der  
Handlung  
in Neapel.

Um einen Begriff von dem, was jährlich in dieser volkreichen Stadt verzehrt wird, zu geben, wollen wir einen Auszug aus der Accise mittheilen: worunter vieles, was verschiedene Personen und Communen accisfrey einbringen dürfen, und was heimlich hineingeschaft wird, nicht einmal gerechnet ist.

1212206 Tumuli Getraide.

274277 Tumuli Gerste.

400000 Stara Del.

25000 Cantara Käse, und eben so viel gesalzenes Fleisch.

40000 Cantara Fische.

24000 Cantara Eis zu gefrorenen Sachen.

90000 Botte Wein.

60000 Tumuli Salz.

21800 Rinder.

160000 Schöpfe und Lämmer.

N 2

55000

\*) Weil wir einmal von den Preisen der Dinge reden, müssen wir auch hinzu setzen, daß das Fuhrwerk in Neapel nicht theuer ist. Die Kutsche kostet täglich nebst dem Trinkgelde des Kutschers funfzehn Carlini. Eine Felucke mit sechs Rudern, worinn viele Personen Platz haben, wird auf einen Tag mit zwanzig Carlini bezahlt. Es giebt in Neapel eine große Menge Kariolen, oder leichter Cabriolets mit zwey Rädern. Die Pferde rennen erstaunlich damit, so daß man in einem Tage weit fahren kann. Eine solche Kariole (Callesse) kostet nebst dem Jungen fürs Pferd täglich acht Carlini. Man kann sie auch stundenweise, oder nur auf einen gewissen Weg mietthen, da man nur einige Groschen giebt.

Maas,  
Gewicht,  
Münzen u.  
Zustand der  
Handlung  
in Neapel.

55000 Schweine.

82000 junge Ziegen, deren Fleisch dem  
Lammfleische vorgezogen wird.

Sechzehn Millionen Hühner und Tauben.

Zwanzig Millionen Eyer.

300000 Wassermelonen.

Was wird überdieses nicht für eine erstaunliche Menge von Gartengewächsen und Obst eingebracht?

Eine von den Glückseligkeiten von Neapel ist das fischreiche Meer, welches zu allen Jahreszeiten eine unglaubliche Menge liefert. Die Fische sind in wohlfeilem Preise \*), und viele hundert Menschen nähren sich von ihrem Fange. Die delicaten Fische (*pesci nobili*) heißen *Sturione*, *Triglia*, *Sfoglia*, *Spigola dentale*, *Pesce spada*, *Calamarretti*, *Cernia*, u. s. w. und gelten ohngefähr drey Groschen das Pfund; die andern Fische sind ungleich wohlfeiler. Die Muschelfische (*frutti di mare*) sind nicht weniger zahlreich und von gutem Geschmacke, dahin gehören die *Ostrichi*, *Ancini*, *Spere*, *Spannoli*, u. s. w. Das Meer von Neapel liefert überhaupt für einen Naturkundiger und Sammler sehr viel Merkwürdiges. Er hat die Bequemlichkeit, daß sich hier Leute finden, die sie beständig zum Verkauf bereit halten, wo man nach Belieben aufgetrocknete Fische, Krebse, Schnecken, Corallen &c. aussuchen kann. Das Meiste trifft man bey *Pietro Schillin*, alla porta di S. Guiseppe maggiore an, der a vor einigen Jahren alles auf dem Meere von Neapel und Sicilien auf Veranlassung des gelehrt-

\*) Der Präsident Montesquieu hat unrichtige Nachrichten erhalten, wenn er sagt, der Pöbel nähre sich von todten Fischen, die das Meer auswirft. Es ist vielmehr so zu verstehen, daß er größtentheils von der Fischerey lebt.



gelehrten englischen Gesandten Hamilton für das Maas, britisches Museum sammeln müssen. Bei dem Fi-Gewicht, scher Roscali a S. Lucia alla Chiaja kann man eben- Münzen u. falls alle Meerkörper haben. Zustand der Handlung

Neapel und Genua sind die beiden Städte, in Neapel. wo alle Arten von Nudeln und Macaroni in großer Menge verfertigt werden, weil sie eine Hauptspeise Macaroni. in ganz Italien sind. Genua ist mehr wegen der kleinen Nudeln, und Neapel wegen der großen, oder der so genannten Macaroni, berühmt. Man nimmt eine Art Getraide (Saragolla) dazu, welches sehr harte Körner hat, röthliches Mehl und teigichtes oder festes Brod giebt. Es kommt aus Termini in Sicilien, und aus der Levante. In der Gegend von Rom artet es leicht aus. Man mahlt daraus fünferley Sorten Mehl von verschiedener Feinheit; nachher wird es mehr Mal gesiebet, z. E. das Mehl zu den Vermicelli fünf Mal, zu den Fedellini sechs Mal. Der Teig wird mit wenig Wasser ohne Hefen, welcher ihn bald sauer machen würde, angerührt. Man bringt ihn unter die Presse, welche mittelst einer langen Stange durch drey bis vier Menschen zugeschraubt und in einen hohlen mit diesem Teige angefüllten Cylinder gedrückt wird, da sie solchen durch die unten angebrachte dicke kupferne Platte mit Löchern durchtreibt. Die Größe der Nudeln hängt von dem Durchmesser dieser Löcher ab, und sie bekommen davon ihre verschiedene Namen und Figuren. Es giebt über dreißig verschiedene Sorten; die feinsten heißen: Vermicelli, Fedellini, Sementelle, Punte d'Agghi, Stellucce, Stellette, Occhi di pernici, Acini di pepe, die gröbern Macaroni, Trenete, Lazagnette, Pater noster, Ricci di foretana, u. s. w.

Maaf,  
Gewicht, von  
Münzen u. jeder  
Zustand der Oeffnung,  
Handlung aus  
in Neapel.

Einige Formen haben eine Spitze in der Mitte, daraus entstehen die langen Rohrnudeln, oder Macaroni, die innwendig hohl sind. Die Forme zu den Sternnudeln ist mit einem Messer versehen, das sich um den Mittelpunkt herumdrehet, und die Sternchen, so wie sie durch die Forme gedruckt werden, abschneidet. Zu den langen Nudeln, die nicht abgeschnitten werden, stellt man einen Knaben, der mit einem Fächer verhindern muß, daß sie nicht an einander kleben \*). Die feinen Nudeln kosten das Pfund ohngefähr einen Groschen, und werden meistens zu Torre dell' Annunziata, zwei Meilen von der Stadt, gemacht, weil die gemeinen Nudelmacher (Macaronarii) sie nicht in Neapel dulden.

Der gemeine Mann in Neapel nährt sich halb von Macaroni, daher eine unglaubliche Menge davon verzehrt wird. Sie können nicht ohne Macaroni leben, und daher ist es kein Wunder, wenn der Spas des Harlekins in der italienischen Komödie, und zumal in Neapel, so oft auf Macaronen hinausläuft. Wenn Harlekin König wird, und man ihm keine Macaronen, als eine zu schlechte Speise für seinen Stand, geben will, so sagt er auf gut Neapolitanisch: Mo mo me sprincepo, welches so viel heißt, als: Nein nein, so lege ich die Krone nieder.

Bier-

\*) Man kann hierüber die Nudelmacherkunst im achten Bande der schreberischen Uebersetzung von den Künsten und Handwerken der pariser Akademie nachsehen. Beccari hat in den Schriften der Akademie zu Bologna eine Schrift, von dem Mehl zu Macaroni, gemacht.

## Vierzehnter Abschnitt.

Von einigen merkwürdigen Fabriken in Neapel.

Von einigen merkwürdigen Fabriken in Neapel. Dem Neaplergelb, den Violinsaiten, desgleichen von Fixirung des Pastells.

Das Neaplergelb (Giallolino, französisch Jaune de Naples), wird bey der Miniaturmalerey häufig gebraucht, und giebt ein bessres Gelb als Auripigment und andere gelbe Farben. Man braucht es in großen Gemälden nicht sehr, weil es theuer ist. Es wird aus der Verfertigung desselben in Neapel ein Geheimniß gemacht. Die Chymisten haben die Natur dieser Farbe bisher nicht recht entdecken können. Fougereux, Mitglied der pariser Gesellschaft der Wissenschaften, trifft es am nächsten, wenn er das Bley für die Hauptingredienz ausgiebt \*). Der oft erwähnte gelehrte Prinz San Severo hat an Herrn la Lande den ganzen Proceß von der Verfertigung des Neaplergelbs entdeckt. Es geschieht folgender Gestalt:

Man nimmt wohl calcinirtes Bley, welches Neaplerfein gesiebt ist, und den dritten Theil zerstoßenes gelb. und ebenfalls gesiebtes Spiesglas (Antimonium) mischt beydes wohl unter einander, und läßt es noch einmal durch ein seidenes Sieb, damit es so klar als möglich wird. Darauf nimmt man große flache  
N 4 köpfer-

\*) Die Verfertigung wird in den Memoires de l'Acad. des Sciences 1766. gelehrt, und trifft mit dieser in der Hauptsache überein. Man sehe auch die Histoire dieser Akademie vom Jahr 1767.



Von eini- töpferne Schüsseln, aber ohne Glasur, legt welches  
 gen merk- Papier darauf, und schüttet gedachte Masse ohnge-  
 würdigen fährt ein Paar Zoll darauf. Diese Schüsseln  
 Fabriken in werden in einen Ofen, worinn Fanance gebrannt  
 Neapel. wird, gesetzt, jedoch nicht, wo die Hitze am größten  
 ist, sondern in einer gewissen Höhe des Ofens, so  
 daß die Flamme sie nur mit der Spitze oder gar  
 nicht berührt. Wenn die Fanance genug gebrannt  
 worden ist, so ist die Masse auch gut. Es findet  
 sich alsdenn eine gelbe harte Substanz in den Schüs-  
 seln, welche mit Wasser auf Porphyr zerrieben wird.  
 Man läßt sie wieder trocknen, und alsdenn ist das  
 Neaplergelb zum Gebrauch fertig.

Von der  
 Firirung  
 des Pa-  
 stells.

Weil wir einmal von den Entdeckungen des  
 Prinzen San Severo reden, so müssen wir seine  
 Methode, das Pastell zu firiren, aus dem Herrn  
 la Lande einrücken. Die Pastellmalerey hat so viel  
 Schönes und Sanftes, daß man nur ihre Ver-  
 gänglichkeit bedauert. Sie verliert, so bald man  
 sie berührt, die Luft zieht die Farben aus, und kein  
 Glas kann dafür schützen. Man hat lange ein  
 Mittel ausfindig zu machen gesucht, um die Far-  
 ben zu firiren und dauerhaft zu erhalten. Ein ge-  
 wisser Mechanikus Lorient in Paris rühmt sich eines  
 entdeckt zu haben, er behält aber das Geheimniß  
 für sich. Deswegen hat la Lande diese wichtige  
 Entdeckung des Prinzen bekannt gemacht.

Die Sache hat viel Schwierigkeiten. Man  
 kann mit keinem Pinsel über die Malerey fahren,  
 ohne sie zu vermischen: In einen Liqueur darf man sie  
 auch nicht tauchen, wie man bey Firirung der  
 Zeichnungen mit Kreide thut, denn dadurch wür-  
 den sich einige Farben, die keine Feuchtigkeit lei-  
 den können, als Neaplergelb, Auripigment, Lack,  
 Ruß, u. d. gl. auflösen, oder zerfließen, und die  
 lich-

lichten Parten gelb werden, und einen Schein wie Von einem alten Delgemälde annehmen. Wollte man den Dampfgen merkwürdigen eines erwärmten Liquors daran steigen lassen, so würde die Feuchtigkeit die obige Wirkung hervorbringen, zumal da die volatilisichen Theile nur in die Höhe steigen, und die klebrichten, welche die Firrung zuwege bringen sollten, zurück bleiben würden. Fabriken in Neapel.

Nach diesen Versuchen probirte es der Prinz, auf der hintern Seite des Gemäldes etwas feuchtes zu streichen. Einige Farben nahmen den Anstrich von Gummiwasser auf der hintern Seite an, andere, nals Lack und Neaplergelb, wurden aber dadurch nicht firirt. Eine öligte Feuchtigkeit, sie mag noch so klar seyn, benimmt den Farben allen Glanz. Selbst das Terpentiniöl, wenn es auch so klar wie Wasser ist, zieht dieses nach sich, und dünstet in einigen Tagen aus, da sich die Farben mit dem Finger wegwischen lassen. Alle andere Arten von Gummi, Harz und Firnisse mit Weingeist, machen die Farben dunkel, und das Papier fleckig oder durchscheinend.

Der Fischeleim ist die einzige Materie, welche der Prinz dazu tüchtig gefunden hat. Er verfährt damit folgender Gestalt. Er nimmt drey Unzen des besten Fischeleims in Neapel, Colla a pallone genannt, schneidet ihn in dünne Tafeln, läßt ihn vier und zwanzig Stunden in zehn Unzen destillirtem Weinessig liegen, gießt acht und vierzig Unzen heißes und recht klares Wasser darauf, und rührt die Masse so lange mit einem hölzernen Löffel um, bis der Leim fast ganz aufgelöst ist. Darauf gießt er die Masse in ein gläsernes Gefäß, welches drey Finger breit in Sand steckt; setzt das eiserne Kästgen mit dem Gefäße auf einen Ofen, oder auf Kohlen, jedoch so, daß die Masse nicht kocht, und man den

Von eini- Finger hinein tauchen kann; während der Zeit wird  
 gen merk- oft umgerührt, bis aller Leim völlig aufgelöst ist.  
 würdign Alsdenn filtrirt er ihn durch Löschpapier in ein glä-  
 Fabriken in sernes Gefäß, und nimmt so oft frisches, als die  
 Reupel. Masse nicht mehr durchdringen will.

Sollte man zu wenig Wasser genommen haben, oder der Leim zu zähe seyn, daß er nicht durch das Papier will, oder sich auf den Boden des Papiers setzt, so gießt man etwas warmes Wasser dazu, und rührt von neuem um, bis die Materie vollends zergeht. Die Erfahrung lehrt einem die rechte Menge des Wassers. Wenn alles filtrirt ist, gießt man es gläserweise in eine große Flasche, jedoch so, daß man alle Mal ein Glas davon, und ein Glas voll rectificirten Weingeist nimmt, woben es nicht so wohl auf einerley Gewicht beyder Liquorum, als auf eine gleiche Quantität von beyden ankommt. Nachgehends stopft man die Flasche zu, und rüttelt sie eine halbe Viertelstunde, damit sich beydes wohl mit einander vermischt.

Das Pastellgemälde, welches fixirt werden soll, wird horizontal und glatt ausgespannt, von ein Paar Personen gehalten. Man tunkt einen weichen Pinsel, der wenigstens einen Zoll im Durchmesser hält, in obige Composition ein, und fährt damit leicht über die Hinterseite des Gemäldes, bis man sieht, daß sie durchgedrungen, und die Farben feucht und so glänzend sind, als wenn ein Firnis darüber gezogen wäre. Der erste Anstrich trocknet geschwinde, weil das Papier trocken ist, und die Farben viel einziehen. Der zweete Anstrich muß noch flüchtiger und allenthalben gleich seyn, sonst bekommt die Malerey Flecken. Nunmehr legt man das Gemälde auf einen glatten Tisch, und zwar die Farben oben, und den Anstrich unten, damit



damit es nach und nach im Schatten trocknet. Im Bon eini-  
 Sommer, wenn die Luft warm ist, läßt man es gen merk-  
 vier bis fünf Stunden liegen, und alsdenn sind würdigen  
 die Pastellfarben trocken und fixirt, ohne daß sie Fabriken in  
 etwas von ihrem Ansehen verloren, oder das Pa- Neapel.  
 pier bauchicht geworden. Sollten sich einige Far-  
 ben auf dieß Mal nicht völlig fixirt haben, so wie-  
 derholt man die Operation ohne Schaden der an-  
 dern Farben zum zweyten Mal, da sich gewiß alles  
 fixiren wird.

Zuletzt muß der Maler noch einmal mit dem  
 Finger über die Farben fahren, als wenn er das  
 Gemälde von neuem malen wollte, welches in we-  
 nigen Minuten geschieht, um den etwa aufgelösten  
 feinen Staub der Pastellfarben weg zu wischen.  
 Diese Art, das Pastell zu fixiren, ist simpel, leicht  
 und gewiß. Die Veränderung in der Malerney  
 kann man kaum merken, und die Farben sind nach-  
 her so fest, daß man das Gemälde rein machen  
 kann, ohne die Farben zu verderben. Das Papier  
 wird durch den Leim so stark, daß man es an die  
 Wand hängen, oder weit leichter als das gewöhn-  
 liche Papier, auf Leinwand kleben kann. Der  
 Weinessig hält alsdenn die Motten oder Milben,  
 welche leicht in die Pastellmalerney kommen, ab.

Man kann auch das Papier, auf Leinwand  
 kleben, sie muß aber fein seyn, und Stärke dazu  
 genommen werden. Man fixirt die Pastellfarben  
 auf dieselbe Art, jedoch nimmt man einen härtern  
 Pinsel, und trägt die Masse stärker auf, damit sie  
 durchdringt. Das Gemälde braucht in diesem Falle  
 mehr Zeit zum Trocknen, die Farben werden aber  
 eben so fest. Die Veränderung, welche dieses  
 Verfahren bey der Fixirung in den Farben hervor-  
 bringt, ist, beynahe unmerklich. Inzwischen ist  
 doch

Von eini- doch nicht zu läugnen, daß auch die subtilste Masse  
 gen merk- dem Pastell eine kleine Tinte giebt, zumal dem lack-  
 würdigen und andern dunkeln Farben, die zwar so gering  
 Fabriken in scheint, daß sie der Malerey nicht schadet; doch  
 Neapel. aber, wenn man ein fixirtes gegen ein anderes  
 Pastellgemälde hält, und genau untersucht, einen  
 Unterschied zurück läßt, das Fixirte wird alle Mal  
 etwas matt aussehen, und ein wenig von dem ver-  
 blasenen (fumato) verlieren.

Der Prinz von San Severo hat auch eine  
 Manier erfunden, mit Pastellfarben auf feine hol-  
 ländische Leinwand zu malen, welche bequemer und  
 dauerhafter, als auf Papier ist. Ueber dieses be-  
 kommen die Farben noch einen mehrern Schein.

Verferti-  
 gung der  
 Darmsai-  
 ten.

Mit den Violsaiten treiben die Italiener  
 fast den Handel allein, und versorgen ganz Europa  
 damit. Man nennt die guten Saiten auswärts  
 zwar insgemein römische, es wird aber eine weit  
 geringere Anzahl zu Rom, als zu Neapel, gemacht,  
 und die letztern übertreffen jene. Man verfäbrt  
 bey Fabricirung der Saiten an beyden Orten sehr  
 geheim, damit die Ausländer nicht zu klug werden  
 sollen \*). Herr Angelo Angelucci bey der Schlan-  
 genfontäne, hat die stärkste Fabrik in dieser Art zu  
 Neapel, und unterhält an verschiedenen Orten des  
 Königreichs, wo die erste Materie zu den Saiten,

\*) Man kann den Artikel Boyaudier im Dictio-  
 naire Encyclopedique nachsehen. Es giebt auch  
 Saitenmacher in Paris, welche ebenfalls mit ih-  
 rer Kunst geheim sind. Sie machen aber keine  
 guten Saiten für die Violinen, sondern nur die  
 starken f r die großen Uhren, für die Racketen  
 zum Ballschlagen, und für die Hutmacher.

nämlich die Gedärme, am leichtesten zu bekommen. Von ein-  
 sind, über hundert Menschen, die für ihn arbeiten. <sup>gen merk-</sup>  
 Dieser hat dem Herrn la Lande folgende Nachricht <sup>würdigen</sup>  
 von der Verfertigung der so berühmten römischen <sup>Fabriken in</sup>  
 Saiten mitgetheilt. <sup>Neapel.</sup>

Die besten Saiten werden aus den Gedär-  
 men junger Lämmer von sieben bis acht Monaten  
 gemacht; über ein Jahr dürfen sie nicht alt seyn.  
 Die im August oder September geschlachteten sind  
 die besten, nicht nur, weil sie das gehörige Alter  
 haben, sondern auch, weil die heißen Monate zur  
 Verfertigung der Saiten die besten sind. Der  
 Darm dehnt sich besser, wird biegsamer, trockner,  
 und wohlklingender. Man darf sich nicht wun-  
 dern, daß in andern Ländern nicht so viel Saiten  
 gemacht werden. Die Einwohner sind wirtschaft-  
 licher und schlachten nicht so viel tausend junge Läm-  
 mer von sieben Monaten, als in Italien, sondern  
 lassen sie wegen der Wollnutzung größer werden.  
 Die Därme von Kälbern sind zu stark, und weder  
 so hart noch so harmonisch. Dasselbe gilt auch von  
 den Schöpfen, die nur zu groben Saiten ge-  
 braucht werden.

Angelucci hält vier Leute, die täglich in der  
 Stadt bey allen Capretari, welche die Ziegen und  
 Lämmer schlachten, herumgehen, und alle Eingeweide,  
 ein jedes ohngefähr für einen Groschen,  
 aufkaufen. Weil sie leicht zerreißen, so gehen viele  
 in der Arbeit verloren. Die Eingeweide werden  
 in neun Sorten eingetheilt, die nach ihrer verschie-  
 denen Güte und Stärke auch verschiedene Arten  
 Saiten geben. Sie sind ohngefähr funfzig Fuß  
 lang, das stärkste Stück wird abgeschnitten, und



Von eini- zu schlechten Saiten genommen, weil es sich nicht  
gen merk- so glatt, als das übrige Stück des Darmes, ma-  
würdigen chen läßt.

Fabriken in  
Neapel.

Die Därme werden vier und zwanzig Stun-  
den in frischem Wasser eingeweicht, mit einem  
Stück Rohr von Schilf gereinigt, damit nichts  
von Unreinigkeiten, Fett und unnützen Membra-  
nen daran bleibt, und darauf eine Lauge (acqua  
forte in der Fabrik genannt) gelegt, wozu ohnge-  
fähr zwey hundert Kannen Wasser und zwanzig  
Pfund Weinhefen genommen werden. Dieses ist  
die stärkste Lauge, anfangs nimmt man eine schwä-  
chere, da nur vier Pfund Hefen unter obige Quan-  
tität Wasser kommen. Man merkt den alkalischen  
Geschmack dieser Lauge kaum auf der Zunge.

Zehn Stück Därme werden in eine mit der  
schwächsten Lauge angefüllte Schale gelegt, und  
bekommen des Tages vier Mal eine frische, woben  
sie jedes Mal recht durch einander geschüttelt und  
eine kurze Zeit aufs Trockne gebracht werden. Alle  
Tage wird die Lauge verstärkt, indem man von der  
schärfern Lauge zu der vorigen zugießt. Auf diese  
Art liegen sie acht Tage in der Lauge, damit sie alles  
Fett verlieren, und recht zart werden. Darauf  
dreht man sie zusammen. Zu den klaren Mando-  
linsaiten nimmt man zween Därme, zu den feinsten  
Violinsaiten drey, und zu den stärksten sieben Där-  
me, zu den gröbsten Bassgeigensaiten auf hundert  
und zwanzig Därme. Zu anderm Gebrauche, als  
zu musikalischen Instrumenten, werden zuweilen  
auf drehhundert Därme zusammengedreht, wozu  
man die allerschlechtesten aussucht. Das Drehen  
geschieht vermittelst eines Rades, welches ohnge-  
fähr zehn Mal herum laufen muß.

Nun-

Nunmehr spannt man sie in einen Rahmen. Von einis (telaro), woran viele Hälgen sind, um die Saiten gen merk- von einer Seite zur andern zu ziehen, und bringt würdigen sie in eine geheizte Kammer zum Trocknen. Diese Fabriken in Kammer hält ohngefähr sechs Ellen ins Gevierte, Neapel. und muß dichte und mäßig geheizt seyn, so daß die Saiten in vier und zwanzig Stunden trocknen. Anfangs läßt man sie bloß in der warmen Kammer liegen, nachher zündet man zwey und ein halb Pfund Schwefel an, welches ohngefähr sechs Stunden brennet, und der dadurch verursachte und nachbleibende Dampf ist hinlänglich, um die jedes Mal auf vier und zwanzig Stunden hineingebrachten Saiten, so wie sie nach und nach trocknen, auch zu gleicher Zeit zu bleichen, oder ihnen eine weißlichte Farbe zu geben.

Ehe sie aus der Kammer genommen werden, und völlig trocken sind, dreht man sie noch einmal feste zusammen. Nachher reibet man sie mit Schnüren von Pferdehaaren, die um die Saiten gewickelt werden, auf und nieder. Durch das ungleiche Berühren dieser Schnüre werden die Saiten vollends geglättet und getrocknet. Die starken Saiten dreht man zum letzten Mal zusammen, und läßt sie vollends trocknen, wozu noch fünf bis sechs Stunden bey schönem Wetter gehören. Wenn sie aus dem Rahmen genommen werden, schneidet man sie in Stücken von drey bis vier Ellen, bestreicht sie etwas mit Del, wodurch sie geschmeidiger werden, und wickelt sie über einen hölzernen Cylinder, um kleine Packete daraus zu machen, welche nach den verschiedenen Formen ihre eignen Namen bekommen.

Die

Von eini-  
gen merk-  
würdigen  
Fabriken in  
Neapel.

Die beste Zeit für den Saitenmacher (Cor-  
daro) ist von Ostern bis zu Ende des Octobers.  
Die Arbeit erfordert Wärme, und kann die Ab-  
wechselung der kalten, feuchten und warmen Luft  
nicht gut leiden. Die Lauge muß alsdenn stärker  
gemacht werden. Die Stärke derselben ist der  
größte Kunstgriff bey dem Darmsaitenmachen. Es  
gehört eine lange praktische Uebung dazu, um aus  
dem Ansehen und Fühlen der Lauge zu urtheilen,  
ob sie den rechten Grad der Schärfe habe, und um  
zu wissen, wie viel stärker sie von einem Tage zum  
andern gemacht werden muß. Es wird fast dazu  
erfordert, daß man von Jugend auf damit umge-  
gangen sey. Die meisten, welche in Neapel dabey ar-  
beiten, sind aus Sale, einem kleinen Orte in  
Abruzzo. Sie bekommen ohngefähr sechs Thaler  
des Monats nebst Essen und Trinken \*). Der  
Preis der Saiten ist verschieden; die nach Frank-  
reich und England gehen, sind theurer, weil man  
sie dort stärker gebraucht. Die nach Deutschland  
geschickt werden, sind feiner und wohlfeiler. Ein  
Mazzo von der sogenannten tirata forestiera,  
welcher aus dreyßig Saiten, jede drey Ellen lang  
und aus drey Därmen zusammen gedrehet, beste-  
het, kostet fünf Carlini, und die stärkern nach  
Proportion.

Neapel

\*) Der obgedachte berühmte Cordaro Angelucci starb  
im Jahre 1765. Er errichtete auf eine Zeitlang  
mit den römischen Saitenmachern eine Compag-  
nie. Dieser Gesellschaftshandel hatte aber nicht  
lange Bestand. Es entspann sich ein weitläuf-  
tiger Proceß, bey welcher Gelegenheit merkwür-  
dige Schriften in Ansehung dieser Kunst gewech-  
selt wurden.



Neapel ist auch wegen der Lohgerbereyen (Con- Von eini-  
serie) in großem Ruf. Sie sind alle in der Strada gen merk-  
Nuova bey der Kirche del Carmine. Man versäh- würdigen  
ret anders darinn, als in unsern Gegenden \*). Fabriken in  
Die besten Häute kommen aus der Gegend von Neapel:  
Francavilla in Apulien. Die größten, welche nach Lohgerbe-  
der Garmachung zwey und siebenzig Pfund wiegen, ren.  
kosten zehn Ducati, oder eils Thaler nach unserm  
Gelde, woraus man von der Größe des Viehes  
urtheilen kann. In Frankreich wiegen die besten  
kaum fünf und vierzig bis funfzig Pfund, wenn  
sie gar gemacht sind.

Wenn die frischen Häute gereinigt und gewa-  
schen sind, wirft man vierzig Stück auf einmal in  
eine Grube mit Kalk, welche die Lohgerber Aescher  
nennen, nimmt sie alle fünf Tage heraus, um sie  
zu wenden, legt sie wieder hinein, und fährt damit  
einen Monat fort. Darauf werden die Haare ab-  
geschabet, und die Felle geaset, aus dem Fluß  
gearbeitet, und in einen zweeten Aescher gelegt,  
worinn acht pariser Boisseaux Kleyen mit Wasser  
vermischt sind. In Neapel heißt diese Beize Ac-  
qua d'Alume. Die Aescher zum Kalk, zur Beize  
und zum Gerben sind alle mit dem Estrich (lastrica)  
bedeckt, welchen wir oben bey den platten Dächern  
angezeigt haben.

Nach-

- \*) Wir rücken diese Nachricht hier um so mehr aus  
des la Lande Reise ein, da sie als ein Supple-  
ment zu dessen Lohgerberkunst (Art du Tanneur  
dans la description des Arts et metiers, im fünf-  
ten Bande der schreberischen Uebersetzung, Num-  
mer 3.) anzusehen ist. Es wird daselbst von der eng-  
lischen und französischen Gerberey, aber nicht  
von der neapolitanischen, welche in Achtung steht,  
gehandelt.

Von eini-  
gen merk-  
würdigen  
Fabriken in  
Neapel.

Nachdem die Felle genug gebeizt sind, bringt man sie in die Lohgruben, so daß auf Hundert Felle nach Proportion der Größe zehn, zwölf, bis fünfzehn pariser Quintalen Myrthenblätter zwischen solche gestreuet werden. Die Myrthe, welche dazu genommen wird, ist die *latifolia Romana* nach dem Bauhinus No. 408. oder nach dem Linneus *Myrtus floribus solitariis inuolucro diphyllo* Sp. 471. Sie ist in Italien und Spanien sehr gemein, und hat Blätter ohngefähr zwei Zoll lang und zehn Linien breit. Die Neapolitaner nennen sie *Mortella*, und verkaufen das Quintal Blätter ohngefähr um einen Gulden. Auf jede Haut werden zur völligen Garmachung fünf und eine halbe Quintale gerechnet, weil man beynahe alle Monate frische Blätter nimmt.

Den Tag, da sie hinein gelegt werden, müssen Männer sie fleißig schütteln, den folgenden nimmt man sie heraus, breitet sie aufs Neue wieder in dem Aescher aus, und gießt so viel Eymer Wasser als Häute darauf; so bald sich dieses eingezogen, wird wieder neues darüber gegossen. Wenn sie auf die Art einen Monat lang gelegen, verwechselt man die alten Blätter mit den neuen, und fährt drey Jahre lang damit fort, ausgenommen, daß man die Blätter im letzten ganzen sechs Wochen liegen läßt. In Frankreich braucht man nur zwey Jahre zum Gerben; dieses ist der Eichenrinde zuzuschreiben, welche eine weit stärkere und astringirendere Kraft hat, als die in Neapel gebräuchlichen Myrthenblätter.

Wenn das Leder nunmehr gar gemacht ist, wird es mit einem Eisen auf einer Bank bearbeitet, um alle seine Fasern gehörig zusammen zu bringen und zu glätten. Man braucht zu einer Haut, die trocken

trocken ohngefähr zwey und siebenzig Pfund wiegt, Von ein-  
 funfzehn bis achtzehn Pfund Fett, wovon das gen merk-  
 Pfund etwa zween Groschen kostet. Das auf die würdigen  
 Art zubereitete Leder wird in Neapel das Pfund zu <sup>Fabricken in</sup> Neapel.  
 fünf Groschen verkauft, da man in London und

Paris sieben Groschen und mehr bezahlen muß.  
 Inzwischen sind diese großen Häute von zwey und  
 siebenzig Pfund, welche etwa funfzehn Thaler ko-  
 sten, doch nicht so gut zum starken Sohlenleder,  
 als das englische und französische. Es werden zu  
 dem Ende Häute von der Mittelsorte aus England  
 und Frankreich verschrieben, welche sechs bis neun  
 Thaler kommen. Man zieht auch welche aus Rom.

Die Neapolitaner schicken ihre Häute im Sep-  
 tember auf den Jahrmarkt zu Salerno, und im  
 April auf den zu Gravina. Die Einfuhre in den  
 Kirchenstaat ist verboten. Die Büffelhäute wer-  
 den auf eben die Art, wie die Ochsenhäute, gar ge-  
 macht. Das Leder von Pferdehäuten ist wohlfeil,  
 und wird in einem Jahre gegerbet, hält aber auch  
 nicht lange. Eine Haut wiegt ohngefähr zwanzig  
 Pfund, und gilt drey Thaler.

Das Leder zu Schuhen, Stiefeln und anderer  
 Arbeit wird von Kalbfellen und von kalabrischen  
 Böcken und Ziegen gemacht. Zu den Kutschen  
 nimmt man das von kleinen Rügen (annechie).  
 Diese Häute werden einen Monat lang in Kalt,  
 und sechs bis sieben, auch zuweilen nur vier Tage,  
 in die Beize von Kleyen gelegt. Darauf bringt  
 man sie in eine Art Teig von gequetschten Su-  
 mach \*) (sommaco), welche aus Palermo in Si-  
 cilien

D 2

\*) Sumach ist der sogenannte Gerberbaum. *Rhus coriaria* Lin.



Von ein- cilien geholt werden. Es kommen auf einmal  
 gen merk- gegen drehhundert Felle in eine große Wanne mit  
 würdigen kaltem Wasser, welche drey Tage lang unaufhörlich  
 Fabriken in umgerührt und alle Tage in frischen Sommaco ge-  
 Neapel. legt werden müssen. Zu drehhundert Fellen ge-  
 braucht man täglich hundert und achtzig Pfund.  
 Darauf werden sie herausgenommen, getrocknet,  
 und vollends zu rechte gemacht. Man streicht ein  
 Paar Mal Del darüber, und rechnet auf eine kleine  
 Kuhhaut funfzehn Unzen.

Eine fertige Kuhhaut wiegt ohngefähr zwanzig Pfund, ein Kalbsfell neun Pfund, und das Pfund gilt sechs bis sieben Groschen. Ein Ziegenfell wiegt drey und ein halb und ein Bockfell fünf bis sechs Pfund, davon kostet das Pfund aber zehn Groschen. Das Schwarzfärben geschiehet in Neapel auf eben die Art, wie an andern Orten.

Am Schlusse dieser Nachricht von den neapolitanischen Fabriken, müssen wir noch einer besondern gedenken, welche diesem Lande eigen ist. Es giebt nämlich im Meerbusen von Tarento eine große Anzahl Seemuscheln (*Pinnæ Marinae*), welche an der Schaaale einen Bart von Fasern oder wollichte Materie haben, welche gereinigt, gekämmt und gekrempt wird. Man verfertiget Mützen, Handschuhe, Strümpfe, Kamisöler davon, welche entweder gestrickt oder gewalkt werden. Sie halten wärmer als Wolle, und sind sehr sanft. Sie geben einen besondern Glanz von sich, wenn sie gleich nicht so fein als Seide sind. Weil das erste Materiale nicht gar häufig bey den Muscheln anzutreffen ist, so können die daraus verarbeiteten Waaren auch so wohlfeil nicht seyn; man hält sie aber für dauerhaft. Die natürliche Farbe der Wolle fällt ins Meergrüne. Die Muschel wird auch häufig

fig an der Küste von Malta, Corsica und Sardinien gefunden. Es giebt einige bey Venedig, aber die Wolle ist weder so häufig, noch so gut zu verarbeiten. Von einigen merkwürdigen Fabriken in Neapel.

### Fünfzehnter Abschnitt.

Rom dem Clima zu Neapel, den Tarantulu, dem Feldbau, Weinbau, Schafzucht &c.

Das Clima von Neapel ist sehr heiß. Die Stadt liegt unter dem ein und vierzigsten Grad der Breite, und ist mit Bergen umgeben, welche die Sonnenstrahlen zurück werfen um die Hitze noch vermehren, vielleicht trägt auch die unterirdische Wärme des Vesubs und der Solfatara etwas dazu bey\*. Dem ungeachtet ist das Clima nicht so beschwerlich als die erstickende Hitze in Rom. Die Engländer, welche oft zwey oder drey Jahre in Italien zubringen, verlassen diese Stadt in den heißen Monaten, und verwechseln den Aufenthalt mit Neapel. Die Nachbarschaft der See macht, daß sich meistens gegen Abend und auch bey Anbruch des Tages eine kühle Seeluft erhebt, welche die Atmosphäre von den heißen Dünsten reiniget, und die Menschen und die ganze Natur erquicket. Rom liegt hingegen tief, die Winde streichen in ei-

D 3

ner

\*) Das Thermometer steigt selten höher als 23 bis 28 Grade nach Reaumur, oder 83 bis 87 nach Fahrenheit, und zwar nur in den heißesten Stunden des Tages.

Elima ner gewissen Höhe darüber weg, und die untere  
 zu Neapel, Luft bleibt unaufhörlich erhitzt, wenn kein heftiger  
 Tarantuln Platzregen einfällt.  
 u. Feldbau.

Der Winter ist in Neapel sehr angenehm. Die Kamine sind in den Zimmern mehr zur Zierde und der Mode wegen, als zum Gebrauch. Man heizet keine Stube, will man ja zuweilen bey scharfer Luft die Hände wärmen, so bedient man sich eines großen Kohlfeuers, welches in die Mitte des Zimmers gesetzt wird, und die Gesellschaft versammelt sich umher. Man sieht das ganze Jahr in den Gassen, wo der Pöbel wohnt, und zumal in der Vorstadt Chiaia, dem Aufenthalte der Fischer, viele kleine Jungen ganz nackend umher laufen, und die kleinen Mädchen haben kaum ein zerrissenes Hemde auf dem Leibe. Auf die Art werden die Kinder frühzeitig abgehärtet, die Knaben baden sich von Jugend auf, und scheuen das Meer nicht. Sie gehen des Tages einige Mal hinein, trocknen sich wieder an der Sonne, und werden auf die Art geborne Fischer und Matrosen. Das Reich ist fast mit der See umflossen, und viele tausend Menschen nähren sich vom Fischfange, daher ist es zugleich eine vortrefliche Pflanzschule von Seeleuten, die dem Könige, wenn er eine stärkere Seemacht unterhielte, wichtige Dienste leisten würden. Man findet auf Schiffen anderer Nationen viele neapolitanische Matrosen, welche auswärts Dienste suchen, weil es ihnen in ihrem eigenen Lande daran fehlt. Ueberhaupt müßten die harte Lebensart und die einfachen Lebensmittel diese Bewohner der Küsten zu stammhaften abgehärteten Menschen machen, wenn sie ihren Körper nicht zu frühzeitig durch übermäßige Ausschweifungen schwäch-



schwächen, und die Kinder das unreine Blut nicht von ihren Aeltern erben. Clima  
zu Neapel,  
Tarantulu  
u. Feldbau.

Der großen Hitze ungeachtet regnet es des Jahrs zu Neapel mehr als zu Paris. Herr Cirillo hat aus zehnjährigen Beobachtungen die Mittelzahl der Quantität vom Regenwasser, welches alle Jahre in Neapel fällt, neun und zwanzig Zoll gefunden, da man in Paris ohngefähr zehn Zoll jährlich rechnet \*). Die Höhe des Barometers bleibt nach des Pater de la Torre Bemerkungen zwischen sechs und zwanzig Zoll vier Linien und acht und zwanzig Zoll vier Linien. Neapel ist den Abwechselungen des Regens und schönen Wetters, wie auch den Stürmen, unterworfen; dieses hat die Stadt mit allen Seestädten gemein, doch ist es die meiste Zeit heiter. Auf den Höhen der Berge beträgt der Unterschied nur eine Linie, weil die Dünste sich selten so hoch erheben, und die Luft beynahe immer gleich rein und leicht bleibt.

Der Hitze des hiesigen Himmelsstriches muß man vermuthlich auch die außerordentliche Fruchtbarkeit der Esel zuschreiben. Die Wärme bringet eine Menge von Insekten hervor, welche eine große Plage für die Einwohner sind. Man hat theils ihretwegen, theils wegen der Hitze keine Vorhänge um die Betten, sondern bedeckt sich mit einem leichten Flor, um für eine gewisse Art von unerträglichem Mücken, Zanzare genannt, einigermaßen sicher

\*) Die Quantität dieses Regenwassers ist nicht außerordentlich. Conradi bemerkt im Jahre 1716 im Modenesischen gar eine Menge von hundert und zweien Zoll. Von der Quantität des Regenwassers in der Lombardey haben wir im ersten Theile bey Gelegenheit des Clima von Modena geredet.

Elima cher zu sehn. Der gemeine Mann hat meistens zu Neapel, leichte Bettgestelle von Eisen.

Tarantuln.

u. Feldbau.

ist so viel geschrieben worden, daß wir sie nicht mit Tarantuln. Stillschweigen übergehen können. Sie gehören unter die natürlichen Merkwürdigkeiten des Landes, ob sie ihm gleich nicht allein eigen sind, sondern auch im Florentinischen und andern heißen Gegenden gefunden werden. Es ist eine Art großer Spinnen mit acht Füßen; ihr Leib besteht aus zween Theilen, die nur durch einen dünnen Kanal zusammen hängen. Sie hat den Namen von der Stadt Tarent, welche ganz unten in Italien am Meerbusen liegt, und wo sie häufig angetroffen wird. Es giebt ihrer auch um Neapel; sie halten sich in Löchern von Mauern, in alten Gebäuden und hohen Bäumen auf, und spinnen einen Faden. Das Gift kommt aus zwei Blasen bey ihren zween großen Zähnen.

Ein Autor hat es dem andern nachgeschrieben, und unzählige Leute in Neapel bilden sich ein, daß ein von der Tarantul gebissener Mensch, den sie tarantolato nennen, sterben müsse, wenn er nicht das Gift durch heftiges Tanzen aus dem Leibe treibt. Man hat die Musik als das Specific für den Biß gehalten, ja man trägt sich so gar mit ein Paar Stückchen, wovon eines Tarantella heißt, welche gespielt werden müssen, wenn der Tarantolato tanzen soll. Er muß so lange tanzen, bis er für Müdigkeit nicht weiter kann, und was dergleichen Dinge mehr sind, welche erzählt werden; wenn man aber fragt, wer von solchen Beyspielen ein Augenzeuge gewesen? so kann man keinen glaubwürdigen Zeugen finden. Viele Gelehrte haben sich verleiten lassen die Sache für bekannt anzunehmen,

men, und sich viel Mühe gegeben, die Ursache einer so sonderbaren Wirkung der Musik ausfindig zu machen. \*).

Heutiges Tages sind die verständigen Naturforscher von diesem Irrthum zurück gekommen, und halten die Erzählungen vom Biß der Taranteln und den wunderbaren Wirkungen der Musik mit Recht für Märchen. Der Doctor Serrao, ein gelehrter Mann und geschickter Physiker, hat vor einigen Jahren ein gründliches Werk von diesem berühmten Insekte herausgegeben, welches unstreitig das beste in seiner Art ist, und den alten Erzählungen allen Glauben benimmt \*\*). Er schickt eine genaue Beschreibung des Thiers voran, und beurtheilet alle Verfasser, welche der Wirkung der Musik erwähnen, vom Peretto an, der im Jahr 1480 starb, bis auf den Nicolaus Cirillo, einem neuern Arzt, welcher ein Exempel von der Wirkung der Musik bey einem Kranken im Hospital zu Neapel anführt, von dem man glaubte, aber doch nicht ganz zuverlässig wußte, daß seine Krankheit von dem Biß der Tarantel hergekommen sey.

Serrao führt viele Erfahrungen an, da der Tarantulbiß ohne Folgen gewesen, er versichert, daß er nicht schädlicher als der Stich einer Wespe sey, und auch eben einen solchen rothen Fleck verursache. Man trifft diese Spinne in noch weit

D 5 heißern

\*) Wir übergehen solche, und gedenken nur, daß Keyßler auch darunter gehört. Er redet weitläufig davon, S. 761 seiner Reisen. Man muß sich aber dadurch nicht verleiten lassen.

\*\*) Della Tarantola o vero falangio di Puglia 260. Seiten in Quart. Neue Bemerkungen des P. Minassi trifft man in den Delizie Tarantine, deren wir oben in den Abschnitte von den neapolitanischen Gelehrten gedacht haben.



**Clima** heißern Gegenden an, als Apulien, folglich müßte zu Neapel die Wirkung, welche mit der Hitze des Himmelsstriches zunehmen soll, dort noch heftiger seyn, **Tarantula** gleichwohl hört man nirgends dergleichen Mährchen, als in diesem Lande. Gesezt, daß die Menge der Bücher, welche es versichern, der Sache einige Glaubwürdigkeit gäbe, so hat Serrao nicht unrecht, wenn er behauptet, daß die große Verschiedenheit, welche sich in ihren Erzählungen findet, die Wahrheit schon zweifelhaft und den Leser ungewiß macht, was oder wem er davon glauben soll. Aus allen zieht er den Schluß, daß die ganze Historie von dem Bisse und dem darauf nöthigen Tanzen eine Fabel sey, welche für den kurzschichtigen und einfältigen Pöbel gehört.

Inzwischen räumt eben dieser Serrao ein, daß es bey der außerordentlichen Neigung der Apulier zur Musik Fälle geben könne, wo bey Leuten, die mit der Hypochondrie behaftet sind, eine gute Wirkung von der Musik und insonderheit von der Bewegung des Tanzens zuwege gebracht wird, zumal wenn das Vorurtheil dazu kommt, daß solches helfe \*). In einem Lande, wo die tiefste Unwissenheit herrscht, wäre dieses nichts Außerordentliches. Man erzählt und glaubt daselbst gar, daß sich die Tarantolati ohne Schaden vermunden können, daß sie die Gedanken anderer errathen, zu-

\*) Im II B. S. 30. der Abhandlungen der schwedischen Akademie wird sehr wahrscheinlich gezeigt, daß die Tanzkrankheit, welche sich in Tarent wirklich oft äußert, eine Art von Milzsucht sey, die aber alle Mal nur Weibspersonen anfällt, welche daselbst ein sehr eingezognes stillsitzendes Leben führen.

künftige Dinge prophezenhen, und dergleichen ab- Eliua  
 geschmackte Dinge mehr, welche beweisen, daß es zu Neapel,  
 Märchen des abergläubischen Pöbels sind. Die Tarantula  
 Tarantula sind wie gedacht eine Art von Spinnen; u. Feldbau.  
 glaubt man doch fast durchgehends, daß diese Gift  
 bey sich führen, da es im Grunde mit den gefähr-  
 lichen Wirkungen desselben nichts zu bedeuten hat,  
 und auch größtentheils in der Einbildung besteht.

Die Scorpionen sind eine andere Gattung Scorpio:  
 von Insekten, welche den Neapolitanern zu fürch- nen.  
 ten machen. Man bildet sich aber auch die Wir-  
 kungen ihres Giftes weit ärger ein, als sie in der  
 That sind. Im Grunde hat der Schmerz von die-  
 sen Thieren eine vollkommene Aehnlichkeit mit dem  
 Wespenstiche. Weil sie sich meistens in altem  
 Mauerwerk und unbewohnten Gebäuden aufhalten;  
 so hat man in den ordentlichen Wohnungen selten  
 etwas von ihnen zu befürchten. Sie thun keinen  
 Schaden, als wenn sie gedrückt werden. Weil  
 dieses gar leicht und unversehens in Betten gesche-  
 hen kann, so stellen die Neapolitaner solche gemei-  
 niglich etwas von der Wand, und wählen eiserne  
 Gestelle, um ihnen das Hinankriechen zu verwehren.  
 Das geschwindeste und sicherste Mittel wider den  
 Stich soll seyn, den Scorpion sogleich zu zerdrü-  
 cken und auf die Wunde zu legen, wodurch das  
 Gift sich herauszieht. Man legt auch Scorpionöl,  
 oder gemeines Del, worinn Scorpionen aufbehalten  
 werden, mit warmen Tüchern auf, und trinkt The-  
 riak mit starkem Weine, um zu schwitzen.

Im Florentinischen und der Lombarden sind  
 die Scorpionen so gefährlich nicht, ihr Gift nimmt  
 mit der Hitze des Himmelstriches zu. Auf der  
 Insel Malta sollen sie am schlimmsten seyn. Man  
 braucht sie in den Apotheken, und sie werden zu  
 dem

**Elima** dem Ende mit kleinen Zangen gefangen, und in zu Neape, gläserne Flaschen, woraus sie nicht wieder kriechen Tarantuln können, geworfen. Es gehört zu den Fabeln, u. Feldbau. wenn man sagt, der Scorpion steche sich mit seinem Stachel todt, wenn er in Del geworfen, oder mit glühenden Kohlen umgebracht wird, und sieht, daß er sich nicht retten kann.

**Fruchtbar-  
keit des  
Landes.**

Einige Reisebeschreiber geben vor, daß die Bäume in Neapel die alten Blätter nicht eher verlieren, als bis sich die neuen wieder einstellen. Dieses ist zwar von den Pienchenbäumen, Eypressen, Leccini, Pomeranzen- und Citronenbäumen, und andern, die zu den immer grünenden gehören, wahr, so wie es auch in unsern Gegenden mit allem Nadelholz geschieht, aber die andern Bäume, als Eichen, Buchen, Nuß- und Obstbäume, welche bey uns im Herbst das Laub fallen lassen, verlieren es auch in Neapel, nur mit dem Unterschiede, daß sie es vier bis sechs Wochen länger behalten, und auch ohngefähr um eben so viel zeitiger wieder ausschlagen. Die Bäume wachsen aber nicht so hoch, sondern die Hitze macht sie krummer und knorplichter, sie bekommen frühzeitig eine Krone, welche dicker als bey uns ist, und das Holz hat auch mehrere Härte. Die Eichen, Buchen und Nußbäume, welche letztern die Wagner, wegen der Menge, stark gebrauchen, halten drey Mal so lange aus, als in den Gegenden, welche mehr nach Norden liegen.

Die Fruchtbarkeit des Landes um Neapel ist außerordentlich \*). Daher kommen die Benennungen,

\*) Ueber diese Fruchtbarkeit wird man sich nicht wundern, wenn man bedenkt, daß die ganze Gegend einen Boden von Asche, Salpeter, Salze, und andern düngenden Materien hat, und durch das



gen, Campagna felice, und Terra di lavoro \*). Clima  
 Man sieht hier nicht so viel Büffel als im Kirchen- zu Neapel,  
 staate, aber die Ochsen sind außerordentlich stark Tarantula  
 und groß. Sie kosten ohngefähr vier und zwanzig u. Feldbau.  
 Thaler, und haben so viel Kräfte, daß die Bau-  
 ern oft nur einen vor ihrem Wagen spannen.

Es ist im Neapolitanischen nicht üblich, daß  
 der Besitzer, wie in der Gegend von Ancona und  
 Rom geschieht, den Arbeitern einen Theil, nach  
 Proportion des Erbaueten, abgibt. Dort hat  
 man lohdrescher (Mezzaioli), welche um ein ge-  
 wisses

das unterirdische Feuer erwärmt wird, wovon  
 man allenthalben Spuren genug antrifft. Ha-  
 milton hält nicht ohne hinlänglichen Grund in sei-  
 nen Beobachtungen über den Vesuv und andere  
 Vulkane (S. 103) dafür, daß die ganze Gegend  
 um Neapel herum vom Vorgebirge Misenio bis  
 nach Caserta am Fuß des apenninischen Gebirges,  
 und an der andern Seite bis an die Ebene von  
 Sorrento durch unterirdisches Feuer hervorge-  
 bracht worden, und daß die See in uralten Zei-  
 ten bis an gedachte Gebirge gereicht habe. Er  
 vergleicht die Arbeit des unterirdischen Feuers  
 mit der Arbeit der Maulwürfe im Felde. Es hat  
 hier und da einen Hügel aufgeworfen, und die  
 Materie, welche aus einigen von diesen zu or-  
 dentlichen Vulkanen gewordenen Hügeln, aus-  
 geworfen ward, hat so dann die Zwischenräume  
 zwischen dem einen und andern dieser Hügel aus-  
 gefüllt, und solchergestalt diesen Theil des festen  
 Landes, nebst vielen von den benachbarten In-  
 seln hervorgebracht.

\*) Virgil preiset solche bereits in seinem andern  
 Buche vom Feldbau an, im 223sten Verse:

— — — Illam experiere colendo  
 Et facilem pecori et patientem vomeris vinci  
 Talem dives arat Capua; et vicina Vesevo  
 Ora iugo.

Clima wisses vom Ausbruch und vom Felde die Arbeit zu Neapel, verrichten. Um Neapel herum wird das Meiste an Tarantuln Bauern, die Affituarii heißen, pachtweise überlassen. u. Feldban.

Die Eigenthümer führen aber große Klagen, daß sie die Felder, um ihres Nutzens Willen, zu sehr angreifen, und wenn ihre Pachtzeit verflossen ist, ausgesogen übergeben. Die kleinere Güter besitzen, verwalten sie lieber selbst, und lassen für ihre eigne Rechnung einärndten, und verkaufen, zumal wenn die Nähe der Stadt macht, daß sie die Güter gut nutzen können.

Das Korn wird zwischen dem ersten und zwanzigsten October gesäet, und in der Mitte des Junius eingärndtet. Man säet auf einen Moggio von achthundert und sieben und achtzig französische Quadratklastern, oder auf einen Acker ohngefähr einen Tumulo, das ist achtzig bis neunzig unserer Pfunde, aus. Das Getraide wird nicht durch Menschenhände gedroschen, sondern ausgeritten.

Die Berge und Anhöhen, welche die Stadt umgeben, und von denen eine Menge kleiner Bäche herunter rieseln, bieten den Bewohnern die schönste Gelegenheit zu künstlichen Wiesen dar. Sie wissen solche gut zu nutzen, und ihre Felder damit zu wässern. Insonderheit bauen sie Klee von verschiedenen Arten, welche im März, May und Julius gesäet werden. Wenn der Klee abgeschnitten ist, säet man zuweilen im May wilden Fenchel, welcher im folgenden Monat entweder grün verfüttert wird, oder drey Monate stehen bleibt, um das Stroh davon zu nutzen. Man mischt die Frucht auch dann und wann unter das türkische Korn. Man säet auch Wicken und Rüben zugleich, und verfüttert sie entweder mit einander grün, oder verspart

spart die Rüben zur Winterfütterung des Viehes. Clima  
 Andere säen im August Gerste, Weizen, Wicken zu Neapel,  
 und Klee, um es im October abzumähen. Tarantula  
 Noch andere säen in einem Boden des Jahrs drey Mal, u. Gelbbau.  
 und erbauen in demselben Jahre Gerste, Korn,  
 Wicken und Klee nach einander. Das türkische  
 Korn wird auch sehr häufig gebauet.

Wenn man diese erstaunliche Fruchtbarkeit des Bodens um Neapel erweget, so ist es beynahe unbegreiflich, daß zuweilen eine solche Hungersnoth entstehen kann, wovon wir erst im Jahre 1764 ein schreckliches Beispiel gehabt haben, und zwar zu einer Zeit, da der übrige Theil von Europa keinen Mangel litte. Die Noth war damals so groß, daß eine Menge armer Menschen vor Hunger und Elend umkamen. Andere, die sich noch durchhelfen, verdarben ihren Körper durch die schlechte Nahrung und harten Speisen; daraus entstunden epidemische Krankheiten, welche viel tausend Einwohner hinrafften \*). Mit einem Worte, dieses Jahr war eines der schrecklichsten, die man sich seit hundert und mehr Jahren gedenken kann. Die Neapolitaner waren im Jahre 1766 noch große Summen in Marseille und Trieste für Getraide schuldig.

Ben der großen Fruchtbarkeit des Königreichs Erhaltung lebt man zu sicher, und denkt nicht auf künftige des Getraidezeiten, wo Mangel entstehen kann. Es ist ein des Fehler der Policen, daß sie ein für die Wohlfahrt des Landes so wichtiges Stück aus der Acht läßt, und bey wohlfeilen Zeiten nicht besorgt ist, dem Uebel,

\*) Es sind unter dem Artikel vom Zustande der Wissenschaften ein Paar bey dieser Gelegenheit herausgekommene Schriften angezeigt worden.



Elima Uebel, und der bey der Menge armer Einwo-  
zu Neapel, ner unausbleiblichen Hungersnoth, vorzubeugen.  
Tarantuln Es könnten bey reichlichen Jahren mit mäßigen  
u. Feldbau. Kosten Vorräthe hingeschüttet werden, wodurch  
 der König die großen Summen, welche die Frem-  
 den bey dem Miswachs bekommen, im Lande be-  
 halten, und vielen hundert Menschen das Leben  
 retten würde. Diese nöthige Vorsicht ist bisher  
 verabsäumeret worden, obgleich ein Neapolitaner die  
 beste Methode zur Erhaltung des Getraides erfun-  
 den hat,

Herr Intieri gerieth bereits im Jahre 1733  
 auf den Einfall, das Getraide dörren zu lassen \*),  
 eine Sache, die lange vorher, wenn gleich auf ei-  
 ne etwas veränderte Art, in Liefland üblich gewesen  
 war. Er hatte zu dem Ende zu Capua Darrofen,  
 um

\*) Wie er in seinem 1754 gedruckten Tractat della  
 conservazione del grano sagt. Sein Projectt des  
 Dörrens zu Neapel für Kaiser Carl VI. auszuführen,  
 kam aber nicht zu Stande, ob sich gleich einige Pri-  
 vatpersonen diese Erfindung zu Ruze machten.  
 Man hat solche Darrofen in verschiednen Orten  
 der Schweiz nachgemacht: und es finden sich  
 darüber Nachrichten in des Herrn Andreä lehrrei-  
 chen Briefen aus der Schweiz. Zürich 1776. In-  
 tieri war ein sinnreicher Kopf, der allerley Ma-  
 schinen angegeben hat: und ob er schon ein Flo-  
 rentiner war, und seine zu Neapel hinterlassene  
 Neffen sehr liebte, so stiftete er doch aus Eifer  
 zum gemeinen Besten bey der Universität den neuen  
 Lehrstuhl für das Commerzwesen mit einer jährli-  
 chen Besoldung von 300 Ducati: er behielt sich  
 lediglich die erste Ernennung vor, und seine  
 Wahl fiel auf den berühmten Abt Genovesi, des-  
 sen oben bey den neapolitanischen Gelehrten ge-  
 dacht worden, nach dessen Tode aber die Stelle  
 nunmehr schon einige Jahre unbesezt gebliebenist.

um das Getraide zu trocknen, anlegen lassen, wo-  
 von der Erfolg glücklich war. Das Getraide hielt  
 sich auf diese Weise einige Jahre. Es verlor zwar  
 dadurch am Maaß, indem es sich in kleinere Kör-  
 ner zusammen zog, hingegen fand sich, daß die  
 Körner mehltreich blieben, daß das Mehl bey dem  
 Backen mehr aufquoll, als das von ungedörretem  
 Getraide, und eben so viel, und wohl noch etwas  
 mehr Brod im Backen lieferte.

Elima  
 zu Neapel,  
 Taran-  
 tulin und  
 Feldbau.

Ein gewisser Franzose, Marechal genannt,  
 zeichnete sich die Risse dieser Oefen ab, und über-  
 gab sie den französischen Ministern. Sie fanden  
 die Sache so wichtig, daß sie dem durch seine Kennt-  
 niß in der Landwirthschaft berühmten Herrn du Ha-  
 mel die Untersuchung dieser an sich nützlichen Er-  
 findung auftrugen. Er fand den großen Nutzen  
 dieser Darrofen, und gab bereits im Jahre 1758  
 eine besondere Abhandlung von der Erhaltung des  
 Getraides heraus \*), worinn die Erfindung des  
 Intieri verbessert, und mit neuen Vorschlägen be-  
 gleitet ist. Man fängt nunmehr an, in Frankreich  
 dergleichen Magazine anzulegen, und es ist zu wün-  
 schen, daß man in andern Ländern diesem Bey-  
 spiele folget. Es lassen sich auf diese Art viele tau-  
 send Wispel Getraide viele Jahre aufheben, ohne  
 daß man von dem Umarbeiten desselben große Ko-  
 sten hat, und sich für die Insekten so sehr fürchten  
 darf, als bey ungedörretem Getraide.

Es ist bey dem Artikel der Handlung in Nea-Weinbau.  
 pel bereits von der Güte der Weine dieses Landes  
 geredet worden. Man erstaunet über die Menge  
 der

\*) Traité de la Conservation des Grains. 1753. Im  
 Jahre 1767 ist eine vermehrte Ausgabe davon her-  
 aus gekommen.

Klima der Weinstöcke in der Gegend um die Stadt auf  
 zu Neapel, dem Wege nach Capua, und auf der andern Seite  
 Taran- nach dem Vesuv, und rings um den ganzen Berg  
 teln und Der Wein schlängelt sich meistens an hohe Pappeln  
 Feldbau. pelbäume hinan \*), welches der Landschaft, zumal  
 wenn er sich der Reife nähert, einen reizenden und  
 malerischen Anblick giebt. An der Heerstraße von  
 Capua nach Neapel sieht man zu beyden Seiten  
 ganze Flächen mit hohen Pappeln besetzt, um welche  
 sich die Weinreben hinanwinden, und von einem  
 Baume zum andern, wie Festonen, wachsen. Die  
 Bäume stehen fünf bis sechs Ellen von einander,  
 und an jedem pflanzt man drey oder vier Wein-  
 stöcke. Sie kommen leicht fort, mit zwanzig Tha-  
 lern kann man tausend Weinstöcke pflanzen.

Die Weinlese fällt gegen den 10ten September.  
 Man sollte glauben, das heiße Klima bringe den  
 Wein zeitiger zur Reife, allein der Schatten der  
 Pappeln verursacht, daß die Hitze der Sonnenstrah-  
 len ihn nicht sehr berührt, und er wird durch das  
 allmähliche Reifen, desto schwächer, aber auch  
 desto stärker und hitziger.

Um den vino Greco viel Süßigkeit und zu-  
 gleich viel Substanz oder Liqueur zu geben, welches  
 die Italiener bey dieser Gattung vorzüglich lieben,  
 läßt man die weißen Beeren sehr reif werden, so  
 daß sie anfangen zusammen zu schrumpfen, (uve  
 fraccine) tritt alsdenn den Saft heraus, und zieht  
 ihn,

\*) Die Römer hatten diese Gewohnheit auch schon  
 im Gebrauch. Man sieht hier die Ausübung des-  
 sen, was Horaz in seiner herrlichen Ode vom  
 Landleben sagt, beständig vor Augen:

Ergo aut adulta vitium propagine  
 Altas maritat populos.



ihn, ohne daß er zuvor gähret, gleich auf Fässer. Clima  
zu Neapel,  
Laran-  
teln und  
Feldbau.  
Wenn solche wohl zugespündet worden sind, läßt man sie zehn bis zwölf Tage zum Gähren liegen, und trinkt den Wein alsdenn. Er kostet die Kanne ohngefähr zehn Pfennige.

Viele Besitzer der Güther ziehen selbst keine Seidenwürmer, weil es aber Leute genug giebt, die sich damit beschäftigen, so sind die Bäume alle Mal sehr einträglich. Man trifft große Pflanzungen davon an. Die Nutzung eines Baumes wird in Pachtanschlagen gemeiniglich auf einen Thaler bis sechs und zwanzig Groschen gerechnet.

An den Grenzen des Kirchenstaats ist das Königreich Neapel nicht so fruchtbar. Zu Isotta, nicht weit vom Monte Cassino, säet man im ersten Jahre Getraide, im andern türkisches Korn oder Hirse, und im dritten Haber. Was erbauet wird, gehört halb dem Arbeiter, halb dem Eigenthümer, zuweilen bekommt der letzte auch drey Fünftel. Die Aerndte fällt hier zu Ende des Junius, und die Wintersaat wird den ganzen November durch bestellt, ob es gleich in der Gegend von Neapel und Rom im October geschieht. Man bedient sich hier auch der künstlichen Wiesen, aber nur in Getraidefeldern, nämlich wenn sie solches ein Jahr getragen, so wird im folgenden Jahre allerley zum grünen Futter hinein gesäet, welches sie *vetovaglia* oder *Erba prata* nennen.

Daß die Schafzucht weit höher getrieben werden könnte, ist bereits bey dem Artikel von der Schafzucht. Handlung erinnert worden. Inzwischen wird doch viel Wolle auswärts versendet; man könnte aber auch noch mehr Tuchfabriken anlegen, weil viel ausländische Tücher eingeführt werden. Es giebt

**Clima** allenthalben Ueberfluß an Huthungen, der Fleiß  
**zu Neapel,** der Einwohner dürfte nur aufgemuntert werden.  
**Saran-** Man muß ihn aber nicht noch mehr hindern, wie  
**teln und** zum Exempel in Apulien geschieht. Alphonsus I.  
**Feldbau.** von Arragonien ließ nämlich zuerst die in Apulien ge-  
 gelegenen königlichen Domainen zu Triften machen,  
 dadurch wollte er den damals sehr armen Einwoh-  
 nern von Abruzzo aufhelfen, deswegen erhielten  
 auch diese vorzugsweise vor allen andern die Er-  
 laubniß ihre Heerde auf diese weitläufigen Huthun-  
 gen zuweiden. Die Bedingungen dieser Austheilun-  
 gen sind aber so verwickelt, und die Ausschließungs-  
 gerechtigkeit, die man sich erwerben kann, so wie-  
 der sinnig, daß oft die größten Unordnungen dar-  
 aus entstehen. Das Tribunal, welches diese  
 Streitigkeiten schlichtet, und die daher rührenden  
 Gefälle ziehet, ist die Accisefammer, oder Dogana  
 di Foggia, welche unter die wichtigsten Regalien  
 des Königs gehört.

**Hunds-** Die Neapolitaner haben es dem oft gedachten  
**kohl.** Prinzen San Severo zu danken, daß man anfängt  
 eine für die Fabriken nützliche Pflanze fleißig zu  
 bauen. Es ist der Hundskohl, oder die Seiden-  
 pflanze *Asclepias Syriaca* Linn. In den Schoten  
 oder Schalen dieser Pflanzen findet sich eine vege-  
 tabilische Seide in ziemlicher Menge. Sie ist sanft,  
 läßt sich gut bearbeiten, und daher in Fabriken  
 nützlich gebrauchen \*). In Neapel verfährt man  
 auf folgende Weise dabey.

Die

\*) Es sind schon Mehrere darauf gefallen, von  
 dieser Pflanzenseide einen Gebrauch zu machen.  
 Ein gewisser Rouviere hat davon vor einigen  
 Jahren eine Fabrike zu Paris angelegt, und auch  
 ein Privilegium darüber erhalten. Die merkwür-  
 digsten Versuche hat aber Herr Hofr. Gleditsch da  
 mi

Die aus den Schoten genommene Seide wird Clima  
 sorgfältig gereinigt, daß nichts von Samen, Blät- zu Neapel,  
 tern oder Fasern zurückbleibt, und zwölf bis vierzehn Tarantula  
 Tage, nachdem die Jahreszeit ist, zum Rösten oder u. Feldbau.  
 Maceriren im Regenwasser gelegt. Auf jede Kanne  
 Regenwasser kommt anderthalb Unzen Seife. In  
 den ersten Tagen färbt sich das Wasser so stark, daß  
 die Hände davon gelb werden; deswegen gießt man  
 noch einmal eben so viel frisches Wasser und Seife  
 darauf, damit alles desto besser röset. Alsdenn  
 nimmt man sie heraus, ringet das Wasser mit den  
 Händen so viel möglich aus, und wäscht sie so lange  
 in frischem Regenwasser, bis alle Seife herab geht,  
 und das Wasser klar bleibt, daher man fleißig mit  
 frischem Wasser abwechseln muß. Wenn sie im  
 Schatten trocken geworden, kämmt und frempelet  
 man sie mit Behutsamkeit, und spinnt sie alsdenn  
 an kleinen Spindeln, wie die Baumwolle.

Durch das Rösten wird der Pflanzenseide, so  
 wie beym Flach und Hanf, das klebrige oder gum-  
 migte Wesen, welches ihm aus dem Pflanzenreiche  
 eigen ist, benommen. Vorher klebten die Faden zu  
 sehr zusammen, sie waren durch den Gummi zu steif  
 und auch nicht fasericht genug; durch das Rösten  
 werden sie hingegen geschickt gemacht, daß sie sich  
 drehen und in einen gesponnenen Faden bringen las-  
 sen. Aus der auf diese Weise zubereiteten Pflan-  
 zenseide können nur Handschuhe, Strümpfe und an-  
 dere Sachen, die nicht sehr weich oder wollartig  
 seyn dürfen, gemacht werden. Zu Stoffen und  
 P 3 fei-

mit gemacht, und diese Pflanzenseide bey Verfer-  
 tigung der Zeuge angewandt. Man sehe Dietrichs  
 Pflanzenreich B. 1, S. 255. u. Krünitzens ö-  
 konomische Encyclopädie. B. 2. S. 291.

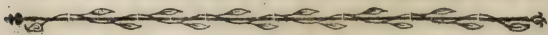


Clima feinem Zeugen wird eine mehrere und fleißige Zubereitung erfordert.

Tarantula

u. Feldbau.

Zum Beschluß dieser Nachrichten von Neapel setzen wir nur noch hinzu, daß die Abgaben von den liegenden Gründen im Vergleich von Frankreich und England sehr mäßig sind. Man rechnet auf den Acker ohngefähr fünf Groschen, welche auch von den Kirchengüthern bezahlt werden müssen. In der Gegend von Monte Cassino rechnet man, daß die Abgaben acht Procent von den Einkünften betragen. Die Güther, welche bey dem Könige zur Lehn gehen, bezahlen die Abgaben unter andern Namen, als *Rilevio*, *Abigo*, *Cavallo montato*, welches eine Aehnlichkeit mit den in Sachsen üblichen Ritterpferden hat. Diese Abgaben sind zusammen genommen nicht so stark, als die von andern Grundstücken. Es ist aber bey den Lehngüthern ein schlimmer Umstand, welcher die Adlichen oft in große Verlegenheit setzt: Sie können nemlich ihre Güther nicht wohl verkaufen, und auch keine Capitalien darauf nehmen, oder sie zur Hypothek einsetzen, weil sie dem Könige anheim fallen. Der König muß erst ausdrücklich seine Erlaubniß dazu geben, und damit hält es schwer.



## Sechzehnter Abschnitt.

Beschreibung der Gegenden um Neapel.  
*Posilippische Höhle*, See *Agnano*, *Grotta del Cane*, *Solfatara* &c.

Den um Neapel liegenden Strich Landes, von dessen Fruchtbarkeit und Schönheit bisher geredet

redet worden \*), muß ein Reisender nicht nur des- Clima  
wegen, sondern auch hauptsächlich wegen der natür- zu Neapel,  
lichen Merkwürdigkeiten und der Reste von Alter- Tarantulu  
thümern aufmerksam besehen \*\*). Wir machen den u. Feldbau.  
Anfang mit der Höhle von Posilippo.

Der Berg Posilippo, welcher ἀπὸ τῆς πᾶν- Grotta di  
σεως τῆς λύπης den Namen führt, weil bey seiner Posilippo.  
schönen Lage gleichsam alle Betrübniß aufhört, liegt  
auf der Abendseite von Neapel. Das Sonderbarste  
bey diesem Berge ist ein durch denselben geführter  
gewölbter Weg, welcher über eine halbe italienische  
Meile oder auf tausend Schritte lang ist, und la  
Grotta genennt wird. Vermuthlich war diese Höh-  
le anfangs ein Steinbruch, welchen man nach und  
nach durch den ganzen Berg getrieben hat, um sich  
den beschwerlichen Weg über denselben zu ersparen;  
und sie ist aller Wahrscheinlichkeit nach vor der Rö-  
mer Zeiten gemacht. Der Pöbel, welcher einen Zau-  
berer aus dem Virgil macht, glaubt sie sey durch  
dessen Zauberkraft entstanden. Varro, Seneca  
und Strabo erwähnen derselben. Der letzte sagt  
im fünften Buche p. 377: Est et ibi fossa occulta  
(Κεύπη) per montem Puteolis ac Neapolis inter-  
P 4 pos-

\*) Ein gewisser neapolitanischer Dichter nennt diese  
Gegend daher sehr hyperbolisch un pezzo di ciel  
caduta in terra.

\*\*) Parrino, welcher den Guida di Napoli geschrie-  
ben, hat auch einen Nuovo Guida de' Forestieri  
per l' Antichita di Pozzuoli etc. 1751. in Duodez  
mit elenden Holzschnitten herausgegeben. Es ist  
nicht viel daran, man hat aber nichts bessers.  
Von der Gegend um Pozzuoli, Baia, Cuma, u.  
s. w. ist eine sehr brauchbare Charte: Mappa di  
Pozzuoli secondo lo stato presente Ao. 1750. wor-  
inn die alten Ueberreste zugleich mit angezeigt sind;  
herausgekommen.

**Gegend** positum acta, eodem modo, quo alium Cumas  
**um Neapel.** versum diximus fuisse ductum; viaque stadiorum  
 multorum longitudine aperta est, in qua decedere  
 invicem occurrentia iumenta possint, lumen-  
 que passim incisis in montis superficiem imminen-  
 tem fenestris iustam satis altitudinem demittitur.  
 Nachdem er viele Fabeln davon erzählt, macht er  
 endlich einen gewissen Marcus Coccejus zum Urhe-  
 ber dieses Werks, von dem man aber sonst nichts in  
 der Geschichte weiß \*). Die neapolitanischen Scri-  
 benten folgen dem Strabo hierinn ohne Grund.

König Alphonsus I. aus dem arragonischen  
 Hause ließ die Höhle erweitern, und auch ein Paar  
 große Lustlöcher anlegen. Unter dem Viceröy, **Petrus**  
 von Toledo, zu Carls V. Zeit, ward der  
 Gang noch breiter und höher gemacht, gepflastert,  
 und die Lustlöcher, welche in der Mitte oben zum  
 Berge hinaus gehen, wurden noch mehr vergrößert.  
 Man sieht noch die Spuren des Meißels an vielen  
 Orten, woraus erhellet, daß es ein von Menschen-  
 händen gemachtes Werk ist. Sie hat jetzt eine  
 Höhe von funfzig Fuß und eine Breite von dreyßig.  
 Der Felsentumpen, woraus der ganze Berg besteht,  
 ist sehr fest, und erhält sich durch seine ungeheure  
 Last, ohne daß ihm bisher ein Erdbeben den gering-  
 sten Schaden zufügen können.

Die Höhle, in deren Mitte eine Kapelle für die  
 Maria angelegt ist, wird zwar etliche Mal im Jahre  
 gereinigt, aber der Staub bleibt beständig eine große  
 Un-

\*) Seneca schreibt im sieben und funfzigsten Briefe:  
 Nihil illo carcere longius, nihil illis faucibus ob-  
 securius. Er klagt über den Staub in derselben,  
 woraus zu schließen, daß die Lustlöcher, wovon  
 Strabo redet, nach der Zeit verstopft worden.



Unbequemlichkeit. Weil es dunkel darinn ist, so pflegt man vor der Einfahrt die Fackeln auf der Kutse anzuünden zu lassen. Bey beyden Eingängen wohnen auch Leute, die beständig Feuer und Kienfackeln bereit halten, wofür eine Kleinigkeit bezahlt wird. Die Passage vom Reiten, Fahren und Gehen dauert den ganzen Tag unaufhörlich fort. Um alle Unordnung zu vermeiden, pflegen sich die Bauern und Fuhrleute alla montagna und alla marina zuzurufen, welches andeutet, auf welche Seite der Höhle sich ein jeder halten soll.

Ueber dieser Grotte sieht man noch Ueberbleibsel einer alten Wasserleitung, welche das Wasser aus dem Serino, nach Miseno in das große Behältniß, Piscina mirabile genannt, wovon bald mehr vor kommen wird, führte.

Nicht weit von der posilippischen Höhle liegt das so genannte Grab des Virgils, und zwar Virgils. linker Hand in einem Garten des Marquis Calciro, an einem Berge, zu dem der Zugang sehr beschwerlich ist. Es sind Reste von einem alten, in der Form einer Pyramide erbaueten Monumente von Quadersteinen. Was noch davon steht, sieht einem Backofen mit zehn Nischen, worinn vermuthlich Urnen gestanden, nicht unähnlich. Es ist eine Muthmaßung, daß hier des Virgils Grab gestanden. Nach des Bischofs Alphonsus de Heredia Bericht, ruhete die Urne mit dieses Dichters Asche hier vormals auf neun kleinen marmornen Säulen; man sieht aber nichts mehr davon, und weiß auch nicht, wo die Urne geblieben, ob gleich einige vorgeben: sie sey nach Genua gebracht, oder an den Cardinal von Mantua gekommen. Pietro di Stefano meldet, daß die Urne nebst der Säule im Jahre

Gegend 1560 noch vorhanden, und dabey folgendes Distichum Neapel schon zu lesen gewesen:

Mantua me genuit; Calabri rapuere; tenet  
nunc

Parthenope: cecini pascua, rura, duces.

Auf und bey dem Grabe wachsen einige Lorbeeren, die sich, der Erzählung nach, selbst erzeugt haben, und nicht zu vertilgen sind \*). Dieß gab dem Vizekönig Petrus von Arragonien Gelegenheit, als obige Verse im Jahre 1684 von den Besitzern erneuert worden, noch folgende vier Zeilen zum Lobe des Virgils hinzu zu setzen.

Ecce meos cineres tumulantia saxa coronat

Laurus rara solo, vivida Pausilypi.

Si tumulus ruat aeternum hic monumenta

Maronis

Servabunt Lauri, lauriferi cineres.

Virgilii Maronis super hanc rupem superstiti  
tumulo, sponte enatis lauris coronato sic lussit  
Arragon \*\*).

Man

\*) Zu Sorrento, unweit des Vesubs, zeigt man einige Lorbeerbäume, welche von selbst bey den Ruinen eines Hauses, worinn Tasso geboren seyn soll, gewachsen, um dadurch den Streit wegen des Geburtsortes dieses berühmten Dichters, welchen sich vier Städte, Neapel, Bergamo, Salerno und Sorrento zueignen, für die letzte zu entscheiden.

\*\*) Als die verstorbne Markgräfinn von Bareuth nach Neapel reiste, schickte sie einen Lorbeerzweig vom Grabe des Virgils mit folgenden artigen Versen an den König von Preußen, ihren Bruder:

Sur l'urne de Virgile un immortel Laurier  
De l'outrage des tems seul a sçu se defendre,  
Toujours verd et toujours entier.

Je

Man lieset diese Verse nebst einer langen Inscription Gehend  
am Wege vor dem Eingange der posilippischen Höhle. An dem Monumente selbst steht nichts, als zween folgende Verse:  
am Wege vor dem Eingange der posilippischen Höhle. An dem Monumente selbst steht nichts, als zween folgende Verse:

Quae cineris tumulo haec vestigia? condi-  
tur olim

Ille hoc qui cecinit, pascua, rura, Duces \*).

Manche fahren zu Wasser von Neapel nach Pozzuoli, da man den Weg um das Vorgebirge di Posilippo nimmt, und vor einem in Felsen gehauenen Gewölbe vorbeikommt, welches der gemeine Mann, ohne zu wissen warum, la scuola di Virgilio nennt. Andere behaupten, es wären Ueberreste von einem Tempel der Venus. Bey dem Capo di Posilippo hatte Bedius Pollio die berühmten Fische-  
reien, wovon die Alten reden, und wovon gleich ein mehrers.

Wenn

Je voulois le cueillir, et n'osois l'entreprendre;  
Prevenant mon effort je l'ai vu se plier.

Et cette voix s'est fait entendre:

„Approche, Auguste soeur, du moderne Ale-  
xandre,

„Frederic de ma lyre est le digne heritier.

„l'y joins un nouveau don, que lui seul peut  
pretendre

„Déjà son front par Mars fut cinq fois couronné,

„Qu'aujourd'hui par ta main il soit encore orné,

„Du Laurier qu'Apollon fit naître de ma cendre.

\*) Aus dem Martial erhellet, daß der Dichter Silius Italicus nicht nur das Landgut des Cicero, sondern auch das vom Virgil, worinn sein Grab war, besessen haben. Er drückt sich darüber folgender Gestalt sehr artig aus:

Silius haec Magni celebrat monumenta Maronis,

Jugera facundi qui Ciceronis habet.

Haeredem dominumque sui tumulique larisque

Non alium mallet nec Maro, nec Cicero.



**Gegend um Neapel.** Wenn man das Grab Virgils besucht, thut man wohl zu gleicher Zeit auch das Monument eines berühmten neuern Dichters, des Sannazars, in der Kirche S. Maria del Parto zu besuchen. Sie liegt in der Vorstadt Chiaia, und zwar in dem Theile, welcher Mergellina heißt.

**Grab des Sannazar.** Sannazar, einer der besten lateinischen Dichter neuerer Zeit, war aus Neapel gebürtig, und starb im Jahre 1532, (nicht wie das Epitaph fälschlich sagt, 1530,) im zwey und siebenzigsten Jahre seines Alters. König Friedericus II. schenkte ihm, als seinem Sekretär, ein hier gelegnes Landgut \*). Philibert, Prinz von Dranien, Vicekönig des Kaisers Carls V. zerstörte es, und ließ insonderheit einen Thurm, welchen Sannazar sehr liebte \*\*), abtragen. Der Dichter entschloß sich, diesen Ort in eine heilige Stätte zu verwandeln, und der Maria eine Kirche zu erbauen, welche er Maria del Parto, in Betrachtung seines vortreflichen Gedichts, de l'artu Virginis nannte. Nach  
sei-

\*) Er beschreibt solches hin und wieder sehr reizend in seinen Gedichten:

Rupis o sacrae, Pelagique custos  
Villa Nympharum domus, et propinqua  
Doridis, regum decus vna quondam  
Deliciaeque.

an einem andern Orte sagt er davon:

O lieta Piaggia, ò solitaria Valle  
O accolto Monticel, che mi difendi  
D' ardente Sol, con le tue ombrose spalle,  
O fresco e chiaro rivo, che discendi  
Nel verde prato trà fiorite sponde  
E dolce ad ascoltar mormorio rendi etc.

\*\*) Er sagte deswegen, als Philibert einige Zeit darauf vor dem Feinde blieb: Mars habe den Apoll gerochen, La vendetta d' Apollo a fatto Marte.

seinem Tode ließen ihm die Serviten, denen er diese Kirche eingeräumt hatte, hinter dem Chor ein <sup>Gegend um Neapel.</sup> prächtiges marmornes Monument errichten, welches der neapolitanische Bildhauer, Santa Croce angefangen, und Giovanni Angelo Poggibonsi, von Montorsoli bei Florenz, welcher in den Servitenorden trat, ausgeführt hat. Das Brustbild des Sannazars befindet sich zwischen zweien geflügelten Genien, und auf den Seiten stehen die Statuen des Apoll und der Minerva. Ein gewisser Vicelkönig wollte solche unter dem Vorwande, daß sie sich für keine Kirche schickten, wegnehmen, die Mönche wendeten aber diesen Verlust für ihre Kirche dadurch ab, daß sie unter den Statuen die Namen David und Judith einhauen ließen, und dadurch gleichsam den Apoll und die Minerva in heilige Personen verwandelten. Auf einem Basrelief dieses Denkmals bemerkt man Satyren, Nymphen und Tritonen, als eine Allusion auf die verschiedenen Dichtungsarten des Sannazars. Die Anordnung des Monuments ist artig, es herrscht aber in der Ausführung der Statuen keine besondere Kunst. Unter dem Brustbilde steht Actius Sincerus, der Schätfername, welchen Sannazar angenommen hatte, und unter dem obgedachten Basrelief, die vom Kardinal Bembo verfertigten Verse, welche auf das in der Nachbarschaft befindliche Grab des Virgils zielen:

Da sacro Cineri flores; hic ille Maroni  
Sincerus Musa proximus, vt tumulto.  
Vixit Ann. LXXII. obiit A. MDXXX \*).

Ueber

\*) Sannazar hatte sich selbst folgende Grabschrift gemacht, seine Freunde wollten sie aber nicht auf sein Grab setzen lassen, damit sich niemand daran stoßen

Gegend um Neapel. Ueber dem Monument hat man eine Fama gemalt, welche es mit Lorbeern krönt, ferner den Parnas mit dem Pegasus, die Grammatik, Rhetorik, Philosophie und Astronomie nebst vielen andern Malereien, welche alle von dem Künstler Nicolaus de Rossi um das Jahr 1699 verfertigt worden sind.

In der ersten Kapelle rechter Hand zeigt sich der Erzengel Michael, welcher den Teufel mit Füßen tritt. Um die Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts ließ ein gewisser Bischof, Namens Carassa, dieses Gemälde verfertigen; und unter der Figur des Teufels eine vornehme Dame Vittoria Avalos, welche ihn zur Sünde wider das sechste Gebot verleiten wollen, abmalen; daher auch, als eine Allusion auf ihren Namen, darüber steht: *Fecit Victoriam, alleluia*:

An dem bey der Kirche befindlichen Kloster genießt man aus einem Zimmer eine herrliche Aussicht übers Meer. Um der vortrefflichen Lage willen trifft man in dieser Gegend viele Häuser der Vornehmen, und auch ein altes Haus an, worinn die Königin Johanna vormals gewohnt hat. Ins besondere wird der Ort *lo Scoglio* genannt, häufig von Kutschen, Gondeln und Fußgängern besucht. Es werden hier viele kleine Gesellschaften und Mahlzeiten angestellt, man sieht daher gemeiniglich Montags frühe viele Gelucken nach Neapel fahren, um diejenigen, welche sich den Abend vorher an diesem Orte lustig gemacht, in die Stadt zurück zu bringen.

Wenn

stoßen möchte, weil die letzte Zeile nicht gar zu christlich klingt.

*Adiut hic situs est. Cineres gaudete sepulti,  
Iam vaga post obitus umbra dolore vacat.*



Wenn man diese Promenade zur See bey <sup>Gegend</sup> der Nacht macht, so zeigt sich das Leuchten oder <sup>um Neapel.</sup> Funkeln des Meeres, worüber von den Natur- <sup>Das Leuch-</sup> kundigern viel geschrieben worden, sehr häufig. <sup>ten des</sup> Manche haben die Ursache den leuchtenden Asseln <sup>Meeres.</sup> zugeschrieben, einem Insekte, welches Linne Ne-  
reis phosphorans nennt, und hauptsächlich in den  
Monaten Junius und Julius gefunden wird. Es  
ist in der Größe eines Weizenkorns, weiß von Far-  
be und sehr weich. Man trifft es oft auf einem ge-  
wissen Blatte an, worinn die Fischhändler in Nea-  
pel ihre Muscheln aufbewahren. Sie leben wohl  
zween bis drey Tage darauf \*). Es ist nicht zu läug-  
nen, daß diese Thierchen einen leuchtenden Schein  
bey der Nacht von sich geben, man muß sie aber  
mit dem Funkeln und Leuchten des Meeres an sich  
selbst nicht verwechseln. Diese Eigenschaft entsteht  
nicht

\*) Vianelli hat diese Thierchen unter dem Namen  
Cicindele oder Luciolette dell acqua Marina be-  
schrieben. Man kann auch des Gricellini Nou-  
velles observations sur la scolopendre marine, den  
Bartolinus de luce animalium, des Donati Ge-  
schichte des adriatischen Meeres, und den Rollet  
in den Memoires de l' academie des sciences  
1750, nachsehen. Ebendasselbst aber im Jahr  
1767 hat Fougeroux de Bondaroy eine Abhand-  
lung über das Leuchten im adriatischen Meere ein-  
gerückt. Die Nereide wirft das Licht aus dem  
Hintertheile des Körpers nach Willkühr bald stär-  
ker bald schwächer. Das Vordertheil leuchtet  
gar nicht. Zerdrückt man das Thier auf Papier,  
so giebt es einen bläulichleuchtenden Fleck. Ue-  
brigens gesteht Fougeroux ebenfalls, daß das  
Leuchten vermuthlich nicht alle Mal von diesem  
Insekt, sondern von einer phosphorischen Ma-  
terie im Meere herrühre.

Gegend um Neapel. nicht alle Mal von den Insekten, sondern zu gewissen Zeiten, wenn das Meer heftig bewegt wird. Ein einziger Schlag mit einem Ruder bringt oft einen solchen Schimmer hervor, ja man sieht in den heißen Ländern, wenn die Luft erhitzt ist, daß sich ein ähnlicher Glanz über die ganze Oberfläche des Meeres ausbreitet. Der Sand behält ihn auf ein Zeitlang an sich, wenn die Wellen davon zurück getrieben sind. Vermuthlich rührt dieses von gewissen ölichten phosphorescirenden Theilchen im Meere, oder von der elektrischen Materie im Wasser, oder von etwas dergleichen her.

See Agn.  
nano.

Wenn man zu Lande von Neapel nach Pozzuoli fährt, und die posilippische Höhle passirt ist, lenkt man sich rechter Hand nach dem See Agnano \*). Unterweges sieht man alte Ruinen \*\*), und

\*) Es ist ohnstreitig der Crater eines uralten Vulkans, so wie der in der Nähe liegende Berg Astruni dieses ebenfalls augenscheinlich beweiset. Sein Crater ist mit einer Mauer umgeben, und im königlichen Jagdgehege.

\*\*) Winkelmann gedenkt S. 792 der Gesch. d. R. sehr merkwürdiger Trümmer (vielleicht sind es diese) nemlich der Villa des Vedius Pollio, welche Augustus ihm im Testament vermachte. „Sie lag auf den Posilippo, und die Trümmer sind von erstaunendem Umfange. Darunter ist das Merkwürdigste der mit Mauern eingeschlossene Behälter (Piscina) der Murenen am Meere, in welchen dieser Pollio, da Augustus bei ihm speisete, und ein Leibeigner ein kostbares Gefäße (vas Murrhinum) zerbrach, solchen den Fischen zur Speise vorzuwerfen befahl. Der Kaiser aber ließ alle diese Gefäße zerschlagen, damit Pollio sich künftig nicht also vergehen möchte. Dieser Behälter ist völlig erhalten, so gar daß die 2 Gatter von Erz, durch welche das Meer hineinfließt, die alten

und den Berg der Camaldolenser, welcher der Gegend  
um Neapel.  
höchste um der Stadt ist. Das Kloster liegt noch höher als das Castel S. Elmo. Die Kirche hieß wegen der herrlichen Lage ehemals S. Salvatore al prospetto, anjetzt nennt man sie S. Maria scala coeli, wegen des Traums vom heiligen Romualdus, vermöge dessen er einst seine Camaldolenser auf einer Leiter in den Himmel steigen sahe.

Von den Ruinen der ehemaligen Stadt Agnano sieht man heutiges Tages so wenig, daß man hier ihre Stelle kaum suchen sollte. Der See hat die sonderbare Eigenschaft, daß er zuweilen, insonderheit bey hohem Wasser, zu kochen scheint. Das Sprudeln hat viel Aehnliches mit der Acqua Zolfa bey Rom, und kommt von nichts anders her, als von der unterirdischen Luft, welche durch das Wasser aus dem Grunde hervorsteiget. Einige Reisende geben zwar fälschlich vor, daß das Wasser wirklich koche, es hat aber vielmehr blos eine natürliche Wärme, und nährt im Winter gute Aale und Schlenen. Im Sommer verlieren solche den Geschmack, weil aller Glachs und Hanf aus der ganzen Nachbarschaft darinn geröstet wird. Der See hat eine Meile im Umfang, und das Fuder Glachs kostet nur sechs Carlini zu rösten, gleichwohl gewinnen die Eigenthümer dadurch über zweytausend Scudi. Diese erstaunliche Menge Hanf macht die Luft um die Zeit so ungesund, daß die Meisten, welche am See wohnen, sich indessen auf den Berg der Camaldolenser begeben.

Am

ten Gatter von Augusts Zeiten zu seyn scheinen. Ich weiß nicht, ob ein Scribent dieses besondern Ueberbleibfels Meldung gethan, oder ob es überhaupt vor mir bemerkt sey. „



Gegend  
um Neapel  
Schwitzbä.  
der von S.  
Germano.

Am Ufer des Sees liegen die berühmtesten Schwitzbäder von S. Germano, die als ein geringes Ueberbleibsel des unterirdischen Feuers anzusehen sind, welches den Crater des Sees gemacht, und die umliegenden Anhöhen aufgeworfen hat. Diese Stufe di S. Germano bestehen aus verschiedenen Gewölben, worinn aus der Erde ein schweflichter Dunst emporsteiget. Bey denselben schießt ein gelbes alaunartiges Salz an, woraus man auf die Bestandtheile der Dünste einigermaßen den Schluß machen kann. Die Dünste sind so stark, daß sie in wenig Minuten den Schweiß austreiben. Herr von Condamine fand die Hitze neun und dreyßig bis vierzig Grad nach dem reaumurischen Thermometer, und spürte Linderung am Rheumatismus, womit er behaftet war \*). Die Bäder werden bey dem Podagra, Schwachheiten der Glieder, innerlichen Geschwüren und venerischen Krankheiten gebraucht. Man bleibt jedes Mal eine Viertelstunde darinn. Einige Gewölber sind heißer als andere, und werden nach dem Grade der Krankheit vorgeschrieben. Man legt sich auf steinerne Bänke, und deckt sich mit einer leichten Decke zu. Auf dem Fußboden ist die Wärme nicht so stark, als in mehrerer Höhe.

Grotta del  
Cane.

Ohngefähr zwanzig Schritte von diesem See, in der Nachbarschaft der Schwitzbäder, ist die bekannte Grotta del Cane, eine von der Natur gemachte Höhle, worinn man vielleicht seit undenklichen Jahren Versuche mit Hunden, welche von den Dünsten erstickt worden, angestellt hat. Sie ist zehn Fuß tief, viere breit, und ohngefähr neune hoch.

\*) Memoires de l' Acad. des sciences 1757. p. 371.

hoch. Der Vicekönig, Petrus von Toledo, ließ <sup>Gegend</sup> ein Paar Slaven, und Carl VIII. einen Esel hin- <sup>um Neapel.</sup> einführen, welche bald von den Dünsten erstickt wurden. Man sieht diese Dünste wie einen Kohlendampf in der Höhe von sechs Zoll emporsteigen, wenn man sich ausserhalb der Grotte zur Erde bückt und auf den Boden der Grotte hinsieht. Die daraus entstehende Feuchtigkeit macht, daß die Wände und der Fußboden beständig feucht und von grünlicher Farbe sind. An der Decke versammelten sich dadurch klare Tropfen \*), welche dann und wann herunter fallen, wenn sie sich nicht vielleicht durch den Stein von dem darüber liegenden Berge filtriren. Es schießen in dieser Höhle keine Salzkry stallen an, und man verspürt keinen andern als einen dumpfigen erdartigen Geruch, wie in allen Kellern und Höhlen. Man kann ohne Schaden aufrecht darinn gehen, weil die Wirkung sich nur bloß in der Höhe eines Schuhes von der Erde äußert.

N. 2

In

\*) Es geschieht dieses nur dann und wann; vermuthlich waren keine solche Tropfen da, als der Abt Nollet die Höhle besuchte: weil er sagt, daß die Dünste sich in keine Tropfen auflösen. S. 69. in den Memoires de l'Acad. 1750 Condamine hat Nollets Versuche wiederholt; Er legte sich mit dem Gesicht auf die Erde, um die aufsteigenden Dünste einzuziehen, welche die Hunde so betäuben. Es verursachte etwas Beißen in den Augen, und eine pikante Empfindung auf der Zunge, ohne jedoch einen vorzüglichen Geschmack unterscheid zu können. Im Geruch ließ sich auch nichts unterscheiden. Es war nur etwas Druckendes, das den Odem schwer macht. Das reaumurische Thermometer stieg in einer halben Stunde in der Höhle von 18 bis auf 30 Grade über den Gefrierpunkt.

Gegend  
um Neapel.

In der Nachbarschaft dieser Höhle wohnt ein Mann, welcher einige Hunde unterhält, mit denen er für ein Trinkgeld Versuche macht. Er hält den Hund auf die Erde, jedoch so, daß er selbst den Kopf so viel möglich in die Höhe trägt. Innerhalb zwei Minuten bleibt der Hund nach vielen Verzuckungen ohne Bewegung liegen, erholt sich aber auch eben so bald wieder, wenn man ihn in die freye Luft bringt. Aus seinen Zuckungen und den Bewegungen der Brust zu urtheilen, mangelt ihm in der Höhle die Respiration; außer der Grotte kommt er durch tiefes Athemschöpfen nach und nach wieder zu sich selbst. Um ihn desto geschwinder wieder zu sich zu bringen, wirft man ihn gemeiniglich in den nahe gelegenen See, welches nicht, wie einige glauben, der sonderbaren Eigenschaft des Wassers, das hier keine andere Wirkung als bey den Ohnmachten der Menschen thut, sondern der frischen Luft, welche die freye Respiration wiederherstellt, zugeschrieben werden muß. Die Luft verrichtet es allein, das Wasser beschleuniget nur die Wirkung. Läßt man den Hund einige Minuten länger in der Höhle, so zieht die Unterdrückung der Respiration den völligen Todt nach sich, und weder Luft noch Wasser bringen ihn wieder zum Leben. Die Lunge soll in solchen erstickten Thieren leer seyn. \*).

Die

\*) Der Professor Vairo hat Herrn Ferber (s. Italien. Briefe) versichert: Die Reizbarkeit der Muskelfasern der Thiere finde hier nicht statt; die Electricität zeige sich nicht darinn, der Magnet ziehe das Eisen nicht an, aber die Magnetenadel weiche ungewöhnlich stark ab, welches alles nähere Versuche verdient.



Die Subtilität der Dünste hindert den Umlauf des Blutes, wie man aus den Experimenten mit Fröschen deutlich sehen kann. Denn wenn man einen, nachdem er in der Höhle völlig erstorben, aufschneidet, so findet sich nicht die geringste Luft in der Lunge. Folglich ist die Wirkung eben dieselbe, als wenn man sie in den luftleeren Raum der Luftpumpe bringt. Der oft angeführte Pater della Torre fand im Jahr 1748, daß eine Kröte eine halbe Stunde in der Höhle lebte, eine Eidechse hielt es fünf Viertel und eine große Heuschrecke über zwei Stunden aus; hingegen starben alle Arten von Vögeln sehr bald. Der Abt Nollet brachte einen Hahn hinein, der augenblicklich alles was er kurz zuvor gefressen von sich geben zu wollen schien, und bald erstickte, welches gleichfalls mit den Wirkungen des luftleeren Raums übereinstimmt. Eben dieses beweisen auch die nahe gegen die Erde gehaltenen Jackeln. Sie löschen ganz sanft aus, und der Rauch zieht fast parallel mit dem Fußboden zwischen der Luft und den Dünsten, das ist ohngefähr zehn Zoll hoch von der Erde, zur Höhle hinaus. Es scheint hieraus zu folgen, daß die Dünste sich mit der obern Luft in der Höhle nicht vermengen, sondern an der Erde wegschleichen, und den Ausgang in die freye Luft suchen. Die dünne Luft macht, daß man ein auf der Erde gelegtes Gewehr nicht abschießen kann. Das Pulver fängt nicht anders Feuer in der Höhle, als wenn man ein Lauffeuer außerhalb der Höhle anlegt und hineinleitet, durch dessen Dampf die Luft verdickt und das in der Höhle befindliche Pulver zum Zünden fähig wird.

Gegend  
um Neapel

Verschiedene Naturkündiger \*) halten dafür, daß diese Dünste viel Schwefel, Vitriol und Arsenik bey sich führen, und daß man daher gar bald eine Schwäche an Händen und Füßen empfinde. Sie sind aber in der That gar nicht oder nur sehr wenig schwefelartig, weil blaues Papier, oder woben sonst blaue Saftfarben gebraucht sind, die Farbe, wenn es auch eine halbe Stunde darinn liegt, fast gar nicht verändert, oder nur wenig violett wird: da sonst alle aus Vegetabilien entstehende blaue Farben durch saure Dünste röthlich gefärbt werden. Wenn man etwas Erde aus der Höhle in ein Glas mit Violensyrup schüttet, verändert dieser die Farbe nicht; das Kupfer behält seinen Glanz in der Grotte, welches alles Anzeichen sind, daß die Dünste keine Schwefelsäure bey sich führen \*\*).

Daß

\*) Unter andern bemühet sich der Abt Richard, einer der neuesten Reisebeschreiber (Tom. IV. S. 272.) dieses umständlich zu erweisen.

\*\*) Herr Bernoulli hat in seinen Anmerkungen über diese Höhle zu meinen Nachrichten so viel Lesenswürdiges gesammelt, daß ich die Naturkündiger dahin verweise; doch muß ich einiges hier hinzufügen: Es heißt, daß die Säure hier mit zu vieler Zuversicht geläugnet werde. Man habe etliche Mal etwas von diesen Dünsten in eine Sprüze gezogen, und sie nachmals in eine Flasche mit Lackmustinktur gesprüht, worauf diese sehr schön rosenfarb geworden. Das saure Wesen theile sich auch dem Geschmack mit, insonderheit wenn man den Dunst durch ein Röhrchen einschlurfe: zwar sey der Geschmack eigentlich von einer weinhafte Säure, wie der Geschmack der heutiges Tages so berühmt gewordenen fixen Luft, mit welcher die Gelehrten dafür halten, daß dieser Dunst voll-

kom-

Daß sie nicht arsenikalisch sind, erhellt daraus, weil man keinen arsenikalischen Geruch darin <sup>Gegens</sup> <sup>um Decepet</sup> spüret. Die Hühner fressen ohne Schaden Brod, welches lange in den Dünsten der Höhle gelegen hat. Der Arsenik greift die innern Theile des Körpers an, die Wirkung würde also nicht gleich aufhören, wenn man sich aus dieser Höhle in die freie Luft begiebt. Die Dünste haben auch nichts Alkalinisches, weil man keinen scharfen Geschmack auf

N. 4.

kommen einerley sey, doch bemerke man auch dabei einen Schwefelgeruch. Ein andrer Versuch hat gezeigt, daß das sich im Winter im Grunde sammelnde Wasser mit Weinsteinöl gar nicht brauset, aber die Lackmustrinktur roth färbet; hingegen brauset es mit den Laugensalzen auf. In der Folge wird den gleich von mir anzuführenden Versuchen des la Lande und Mollet widersprochen, und gesagt, man könne richtig urtheilende Personen anführen, welche als sie den Dunst einzogen, indem sie den Mund gegen die Erde hielten, nach wenig Sekunden eine ziemlich starke Betäubung oder vielmehr Erstickung fühlten, und sehr wohl bemerkten, daß sie nicht allein von der feuchten Wärme, sondern auch von einem sehr reizenden und durchdringenden Wesen herrührten. Aus den Briefen der Mad. Miller wird die Nachricht gegeben, daß wenn mit den Hunden das Experiment ein Duzend Mal wiederholt würde, so überfiel sie ein Schwindel, und sie fielen bald darauf tod darnieder. Dieß geschehe mehr im Sommer als im Winter: und so viel man wisse, habe noch kein Hund, der auch nur einmal dieses Experiment ausgestanden, solches länger als 3 Monate überlebet. Wenn Mad. Miller hier lauter Wahrheiten schreibt, welches zu untersuchen wäre: so fiele das weg, was ich gleich auf Hrn. la Lande Versicherung anführen werde.



Gegend auf der Zunge empfindet, und an der in Essig ge-  
 um Neapel tauchten Leinwand kein Zeichen einiger Fermentation  
 wahrnimmt. Herr la Lande hat nach dem Beispiele  
 des Herrn Condamine und des Abts Mollet die Wir-  
 kung dieser Dünste versucht. Er hielt das Gesicht  
 sechs Zoll hoch von der Erde, und empfand keine  
 unangenehme Wirkung, er näherte sich der Erde  
 immer mehr, bis er sie völlig mit dem Munde be-  
 rührte, und verspürte seuchte erstickende warme Dün-  
 ste, wie in den Badstuben, aber mehr einen Ge-  
 ruch nach Erde, als nach Salz. Er zog die Luft  
 einige Secunden lang scharf ein, mußte aber weder  
 husten noch niesen, wie der Abt Mollet; er em-  
 pfand weder eine Schwäche, noch Betäubung, noch  
 sonst eine Unbequemlichkeit. Er wiederholte diese  
 Versuche, ohngeachtet der Furcht der Umstehenden,  
 mehrmals, und verspürte auch nicht einmal an den  
 Augen, die sonst so empfindlich sind, nicht das  
 Geringste.

Der Pater della Torre \*) glaubt, daß die  
 Dünste vitriolisch und metallartig sind. Er be-  
 hauptet, daß sie daher durch ihre Schwere nicht  
 in die Höhe steigen, und daß ihnen die zur Respi-  
 ration so nothwendige Elasticität fehlt. Bloss durch  
 die letztere Eigenschaft äußert sich ihre tödliche Wir-  
 kung; denn daß diese Dünste im übrigen nicht bö-  
 artig sind, erhellet insonderheit daraus, daß dem  
 Hunde, wenn das Experiment zehn und mehr Mal  
 in einem Tage wiederholt wird, nichts darnach wi-  
 derfährt, sondern daß er nach erlangter freyer Re-  
 spiration sich wieder so munter wie zuvor befindet.  
 Der berühmte Arzt Serrao in Neapel hat verschie-  
 dene in der Höhle gestorbene Thiere geöffnet, aber  
 niemals etwas anders darinn bemerkt, als eine Zunge,  
 die

\*) In seiner Geschichte des Vesuv, S. 95.

die nicht aufgeblasen, sondern zusammen gefallen war, wie man bey allen unter der Glocke der Luftpumpe getödteten Thieren antrifft. Aus dem bisher gesagten erhellet deutlich genug, daß diese Dünste an sich nicht böseartig sind, (wie die Mofette hin und wieder in Italien und in den Bergwerken), sondern daß sie blos durch die Hemmung der Respiration tödlich werden \*).

Gegend  
um Neapel

Nicht weit vom See Agnano hinter der Solfatara trifft man ein in dieser Gegend berühmtes Wasser an, welches Acqua delle Pisciarelle genannt wird. Es entsteht vermuthlich von dem Regen- und Schneewasser, welches durch die Oberfläche der Solfatara dringt; indem es durch die Erde derselben fließt, nimmt es den alaunartigen salzigen Geschmack, die Hitze und den Schwefelgeruch an, welche es bey dem Ausfluß aus dem Berge hat, und worinn seine heilsame Kraft besteht. Condamine fand die Wärme dieses Wassers von acht und sechzig Graden des reaumurischen Thermometers, und also nur zwölf Grad geringer, als die vom kochenden Wasser. Es behält aber die Wärme weit länger. Es quillt mit einem innerlichen Geräusche hervor, welches theils vom Sieden durch das unterirdische Feuer, theils vom Aufbrausen der schwefelichten Säure mit kalchigten Steinen, die sich in der Tiefe finden, herrühren kann, theils von der Gährung eines naßgewordenen eisenschüssigen Schwefelkieses.

N 5

Die

\*) Daß die Grotte del Cane den Alten bereits bekannt gewesen, wollen einige aus einer Stelle des Plinius im 92 Kapitel des zweiten Buchs schließen, weil er vom agro Puteolano sagt: Spiracula vocant, alii Charoneas scrobes, mortiferum spiritum exhalantes. Seneca merkt überhaupt an, daß es dergleichen Orte in Italien gebe. Natural. Quaest. L. VI. c.28.

Gegend  
um Neapel  
Solfatara.

Die berühmte Solfatara liegt eine halbe Meile vom See Agnano. Ehemals war hier aller Wahrscheinlichkeit nach ein feuerpeiender Berg, von dem die Spitze versunken ist, wenigstens ist die heutige Solfatara ein ohngefähr tausend Fuß langes und sechshundert und fünfzig breites Thal, welches mit Hügeln umgeben ist, an sich selbst etwas hoch liegt, und von einer flachen thonigten Dammerde bedeckt wird, darunter alles hohl ist, wie sich aus dem hohlen Schall mit Gewalt auf den Boden geworfener Steine urtheilen läßt, daher sich auch niemand wagt darüber zu reiten oder zu fahren. Die Wände, welche die Solfatara umgeben, scheinen dem ersten Ansehn nach Schichten von weißem Kalkstein zu seyn. Sie sind aber thonartig. Die Chymie lehrt, daß Thonerden, aus einer genauen Verbindung der Schwefelsäure mit einer glasartigen Erde entstehen. Die Laven und Aschen des alten Vulkans waren vermuthlich wie von allen glasartig, und sind nach und nach thonartig geworden. Es giebt auch noch Stücke die halb Lava und halb zu Thon verändert sind. Diese durch eine Reihe vieler Jahre bewirkte Verwandlung glasartiger vulkanischer Materien zu thonigter Natur, ist eine in der Naturgeschichte allerdings merkwürdige Erscheinung.

Der Name Solf. scheint ein vom Pöbel verdorbenes Wort zu seyn, welches eigentlich von dem vielen hier befindlichen Schwefel terra solforata heißen soll\*). An einigen

\*) Die Alten nannten diese Gegend Phlegraei Campi, forum Vulcani, oder Colles Leucogaei, weil Hercules hier Giganten erlegt haben soll. Petronius beschreibt sie sehr schön in folgenden Versen:

Est locus exciso penitus demersus hiatu

Parthenopen inter magnaeque Dicarchidos  
arva a)

Cocytus



einigen Stellen ist der Boden warm, an andern brennend heiß, an noch andern erst in der Tiefe von einigen Zellen. In gewissen Krankheiten hält man diese Schwefeldünste für gut, und die Kranken setzen sich zu dem Ende in eingegrabene Löcher. Wenn man noch tiefer gräbt, wird die Hitze so stark, daß die Arbeiter es nicht länger aushalten können. Hin und wieder wächst in dieser Ebene Buschwerk. An einigen Orten sieht man die Dünste deutlich emporsteigen; insonderheit befindet sich an der einen Ecke eine merkwürdige Oeffnung, woraus beständig ein dicker heißer Dampf mit einem Geräusche hervorbricht, und sich an den zerbrochenen Stücken von irdenen Gefäßen, welche man über diesem gegrabenen Loche loß auf einander legt, als Salmiak ansetzt \*). Er steigt bey stillem Wetter funfzig bis sechzig Ellen  
in

Cocyta perfusus aqua: nam spiritus extra  
Qui furit, effusus funesto spargitur aestu.  
Non haec autumnos tellus viret, aut alit herbas  
Cespitem laetus ager: non verno persona cantu  
Mollia discordi strepitu virgulta loquuntur:  
Sed Chaos, et nigro squallentia pumice saxa  
Gaudent ferali circum tumultuata cupressu.  
Has inter sedes Ditis pater extulit ora  
Bulstorum flammis, et cana sparfa favilla  
Ac tali volucrem Fortunam voce laceffit.

a) Bey dem Plinius L. 3. c. 5. heißt Puzzoli Dicaearchia colonia.

\*) Es ist bekannt, daß das beste Sal ammoniacum aus Aegypten kommt, und aus dem Ruß von dem statt Holzes verbrannten Mist und Meersalz, durch Sublimation verfertigt wird. Der Salmiak der Solfatara kommt nicht allein dem ägyptischen, sondern auch dem aus dem Vesuv nicht bey, indem er immer mit etwas Schwefel vermischt ist, daher auch dessen gelbliche Farbe kommt.

Gegend in die Höhe, und giebt im Finstern einen schwachen <sup>um Neapel</sup> Schein von sich. Das Papier entzündet sich nicht darinn, wird aber trocken und steif. Das Eisen wird hingegen so feucht, daß es anfängt zu tröpfeln, welches daher kommt, weil sich die Dünste durch die Kälte des Eisens verdicken, und zu Tropfen werden. Hält man das Eisen aber lange genug darinn, bis es warm wird, so hört diese Eigenschaft auf. Silber läuft an, Kupfer löst sich auf, und wird angefressen. Wenn man Steine ein Paar Wochen in diesem Dampfe liegen läßt, so schießt der Salmiak häufig an. Man gewinnt jährlich ohngefähr ein Paar Centner von Salmiak, da für vier und zwanzig Thaler der Centner verkauft wird.

#### Schwefel.

Man bereitete in dieser Gegend schon zu den Zeiten des Naturkündigers Plinius Schwefel \*), und heutiges Tages werden noch jährlich gegen drehundert Centner gemacht. Im Winter gräbt man eine Art harter Erde, oder vielmehr mürber Steine, die mit Schwefel imprägnirt sind, aus, und bringt solche in irdenen Töpfen acht Stunden lang ans Feuer. Aus diesen Töpfen geht der sublimirte Schwefel durch Röhren in andere leere Töpfe über, welche unten ein Loch haben, wodurch der verdickte flüssige Schwefel in ein hölzernes Gefäß läuft. Man nimmt ihn nachgehends heraus, um ihn ferner zu schmelzen und zu reinigen. Es arbeiten beständig sechs bis acht Menschen dabey. Es findet sich auch etwas gediegener Schwefel und gediegener Alaun. Aus dem

\*) Inuenitur sulphur in Neapolitano Campanoque agro, collibus, qui vocantur Leucogaei; quod est cuniculis effossum perficitur igne.

dem gereinigten Schwefel werden allerley Schüs- Gegend  
 feln, Zeller, Schalen und dergleichen geformt, um Neapel  
 welche wohlfeil sind, und in gewissen Fällen für  
 gesund gehalten werden, um daraus zu speisen.

Wir wissen aus der Chymie, daß wenige Alaun-  
 Schwefelsäure mit vieler glasartigen Erde innigst  
 verbunden Thon hervorbringt, aber wenn die Men-  
 ge der Säure stärker ist, Alaun daraus wird.  
 Dieß geschieht in der Solfatara, ohne daß die Arbei-  
 ter wissen, wie es zugeht. Sie bringen nämlich  
 kleine Haufen thonartiger Steine, die sie von den  
 Wänden des Amphitheaters losbrechen, vorzüglich  
 an die Oerter dieser Fläche, wo die häufigsten Dün-  
 ste der Schwefelsäure hervordringen, damit der Alaun  
 sich in selbigen bereite und vermehre. Wenn dieß  
 hinlänglich geschehen, wird der alaunhaltige Thon,  
 unter ein Dach in hölzerne offene Gefäße geführt,  
 und darauf von den Pisciarelle gebrachtes Wasser,  
 welches selbst etwas alaunhaltig ist, gegossen. Die  
 klare Lauge wird nachher in viereckige bleyerne Pfan-  
 nen geschüttet, welche bis an den Rand im heißen  
 Boden der Solfatara eingegraben sind. Die unter-  
 irdische Hitze bewirkt das Sieden, und um die Lauge  
 so viel stärker zu machen, legt man harte alaunhal-  
 tige Thonsteine in die Pfannen. Ist das überflüssi-  
 ge Wasser genug abgeraucht, so wird die Lauge klar  
 abgeschöpft, und ohne weitere Durchseigung in klei-  
 ne runde hölzerne Gefäße (zum Anschießen) hineinge-  
 stellt, nachdem man zuvor etwas Urin und Pottasche  
 hinzugethan, um die überflüssige der Krystallisation  
 hinderliche Säure wegzunehmen. Dieß ist der  
 Proceß des Alaunmachens, und die Pfannen von  
 Bley, dauern über 100 Jahre. Um den Alaun  
 noch mehr zu reinigen, läßt man diese Krystalle sich  
 noch ein Mal auflösen; er kommt dem römischen  
 aber



Gegend aber an Reinigkeit nicht bey. Die Gerber können um Neapel ihn so gebrauchen, in den Apotheken muß er hingegen noch mehr gereiniget werden. Man gewinnt des Jahres beynahe vierzig Centner Alaun, und der Centner wird ohngefähr für vier Thaler verkauft.

In der Alaunhütte schießen an den Wänden grüne Krystallen von Vitriol an, es verlohnt sich aber nicht der Mühe solchen zu verarbeiten. An den umstehenden Wänden der Solfatara findet sich auch Selenit, theils ohne bestimmte Figur, theils strahlig oder fedrig, welcher letzterer von unwissenden Mineralogen für Federalaun (*alumen plumosum*) angesehen wird. Die Einkünfte von der Solfatara gehören theils dem Hospitale der Annunziata zu Neapel, theils dem Bischofe zu Pozzuoli. Einige Gelehrte und Reisebeschreiber, unter andern auch Kenßler, geben sich viel Mühe zu erweisen, daß die Solfatara und der Vesuv eine unterirdische Verbindung mit einander haben, welches aber gar nicht glaublich ist.

Auf der Morgenseite der Solfatara bemerkt man ein kleines Bassin, welches beständig Blasen wirft, als wenn es kochte. Das Wasser hat aber nur eine Hitze von vier und dreyßig Grad, folglich müssen die Blasen hier ebenfalls, wie bey dem See Agnano von den Dünsten, die aus dem Grunde herauf steigen, entstehen. Am Fuße der Hügel um die Solfatara findet man sehr heiße Quellen, das Wasser sprudelt aber nicht, als wenn es kochte. Der hohle Boden der Solfatara scheint gleichsam ein Gewölbe zu seyn, worinn eine große Menge Dünste verschlossen sind.

Kapuziner-  
kirche.

Gegen Mittag von der Solfatara liegt eine Kapuzinerkirche, welche beständig sehr warm ist, weil aus einigen bey dem Altar befindlichen Löchern ein

ein warmer Dampf empor steigt. An den Wänden der Sakristey hängt sich viel Salpeter an. Gegend  
um Neapel  
Seitdem im Jahre 1754 ein neuer Fußboden von Backsteinen in der Kirche gelegt worden, verspürt man nicht so viel Hitze, als vor dem. In einer Kapelle dieser Kirche werden verschiedene unverwesene Körper aufbewahrt. Haben sie sich ein Jahr lang im Sarge wohl erhalten, so hält man sie für heilig, und stellt sie hier, zur Erbauung der andächtigen Seelen, im Kapuzinerhabit hin. Die Kirche steht auf dem Orte, wo der heilige Januarius unter dem Kaiser Diocletianus enthauptet worden, wenn man anders den Innschriften glauben will.

Die große Cisterne zum Sammeln des Regenwassers hat sieben bis acht Ellen im Durchmesser, und ist auf eine besondere Art im Garten des Klosters angelegt. Sie steht nämlich auf einem Gewölbe in freyer Luft, damit die Schwefeldünste aus der Erde das Wasser nicht ungesund machen können. Weil die Nachbarschaft des Sees Agnano die Luft im Sommer mit ungesunden Dünsten anfüllt, so begeben sich die Kapuziner indessen in ein anderes Kloster ihres Ordens zu Pozzuoli.

Unter dem Kloster ist ein breiter Gang oder eine Grotte befindlich. Einige glauben, daß dieses ehemals die Straße von Pozzuoli nach dem See Agnano gewesen, so daß man nicht nöthig gehabt, über die Solfatara zu passiren. Der Weg ist aber heutiges Tages verschüttet. Zwischen dem Kloster und dem Meere liegt der Berg Olibano, wo nach des Suetonius Bericht ehemals Steinbrüche waren. Man sieht auch noch Spuren von Wasserleitungen, welche das Wasser des Serino nach Baja brachten. Auf der Seite nach dem  
Meere

Gegend Meere ist eine lange Inschrift wegen der minerali-  
um Neapel schen Wasser zu Pozzuoli befindlich \*)

Auf dem Wege von der Solfatara nach Poz-  
zuoli kann man das Amphitheater zugleich bese-  
hen, wovon bald mehr vorkommen wird.



### Siebzehnter Abschnitt.

Pozzuoli, dasige Ueberbleibsel, Monte nuo-  
vo, Pozzolana.

Pozzuoli. Die Gegend um Pozzuoli, Baja, Cuma, u. s. w.  
macht einen Bezirk von etlichen drenzig ita-  
lienischen Meilen aus \*). Viele besehen alles mit  
großer Eilfertigkeit in einem Tage; die Zeit ist aber zu  
kurz.

\*) Unten an der Solfatara nahe am Meere ist ein  
Steinbruch von Piperno, einem sehr harten Stein,  
wie der römische Peverino der zu Thür und Fen-  
stergewinden gebraucht wird. Es arbeiten bestän-  
dig gegen 100 Galeerensklaven hier.

\*\*) Die Alterthümer dieser Gegenden sind in einem der  
prächtigen Werke, welches die Kunst aufzuwei-  
sen hat, beschrieben. Es ist solches im Jahre  
1768 in groß Folio in Neapel unter folgendem Ti-  
tel erschienen: Paolo Antonio Paoli Avanzi delle  
Antichità esistenti in Pozzuoli, Cuma e Baia. Die  
Beschreibung so wohl, als die Alterthümer sind  
auf das sauberste in Kupfer gestochen. Ein und  
vierzig Platten stellen die Gegenden mit den Rui-  
nen in Prospekten vor, und sind von der Hand  
des geschickten neapolitanischen Baumeisters,  
G. B. Natali, welcher 1765 starb. Acht und  
zwanzig



kurz. Man thut am besten, eine Nacht in Pozzuoli zu bleiben, und den ersten Tag Pozzuoli selbst, und das Nächste umher, den folgenden Tag aber Cuma und das Uebrige zu besuchen. Wegen der steinigten und unfahrbaren Wege ist es bequemer, den Weg zu Pferde zu verrichten, und aus Pozzuoli einen sogenannten Antiquar oder Cicerone, welcher alles erklärt, mitzunehmen. Es giebt deren verschiedene, und wenn ihre Nachrichten gleich ungewiß sind, so sind doch diese Muthmaßungen über Gegenden, welche im Alterthume so berühmt waren, für Liebhaber angenehm. Von Besetzung dieser Gegend muß man des Petrini Charte:

zwanzig bilden die Grundrisse ab, und acht und dreyßig enthalten den zwar kurzen aber gründlich geschriebenen Text in italienischer und lateinischer Sprache. Kleine Prospekte in länglichtem Quart hat Paul Petrini auf sechzehn Blättern im Jahre 1718 in Neapel sehr mittelmäßig gestochen. Sie stellen bloß die Alterthümer um Pozzuoli, die Solfatara, die philippische Höhle und dergleichen vor. Der Titel heißt: Vedute delle Antichita della Circa di Pozzuoli. Im Jahre 1769 hat Philipp Morgen, welcher viel in dem Werke von den herkulanischen Alterthümern gestochen, vortrefflich malerisch ausgeführte Prospekte ohne Text auf vierzig Blättern in groß Folio herausgegeben, welche den Titel führen: Le antichita di Pozzuoli, Baia e Cuma incise in Rame da F. Morgen. Ueber dieses sind noch sechs Blätter als ein Anhang von Pesto hinzugefügt. Man hält unter den vielen Beschreibungen der Alterthümer dieser Gegend, die von Roffredi Capaccio für die beste. Des mit Holzschnitten versehenen Guido von Parrino haben wir zu Anfang des 16. Abschn. erwähnt.

Pozzuoli. Charte: Mappa di Pozzuoli secondo lo stato presente Ao. 1750 zur Hand haben \*)

Die Stadt Pozzuoli, welche ohngefähr zehn tausend Einwohner hat, liegt acht italienische Meilen von Neapel, und ist ein sehr alter Ort, welcher nach dem Strabo ohngefähr fünf hundert und zwanzig Jahr vor Christi Geburt vom Diceus, einem Sohne des Neptuns oder Hercules, nach dem Guidas aber von den Samiern, welche vier hundert und neun und sechzig Jahr vor Christo unter der Anführung des Dicaarchus nach Cuma gekommen, an dem pozzuolischen Meerbusen erbauet worden. Anfangs hieß er Dicaarchia, nachgehends bekam er aber den Namen Puteoli, entweder von den vielen Quellen, oder den Löchern, woraus Schwefel und die Pozzuolana gegraben wurde. Die Regierungsform war anfangs republikanisch; die Stadt hatte ihre Duumviros, Decuriones und Basiliken. Diese Gestalt änderte sich nachgehends, und sie ward eine Kolonie. In einer Inschrift aus der Zeit des Kaisers Vespasianus heißt sie Colonia Flavia. Als die reichen Römer diese herrlichen Gegenden zu ihren Landsitzen, wo Pracht und Ueberfluß herrschte, wählten, ward Pozzuoli eine ansehnliche Stadt, die sich bis nach der Solfatara, wo sich noch Ruinen zeigen, erstreckte.

Der

- \*) Es ist ein guter Herumführer oder sogenannter Cicerone zu Pozzuoli Namens Michele Pacileo, der die Alterthümer so gut kennet, daß er die darauf zielenden Stellen der alten Dichter auswendig weiß, und dabey versaget. Er kann den Liebhabern auch in Sammlung der Naturalien von Solfatara behülflich seyn. Hingegen mag man sich für einen andern Cicerone hüten, der ein Betrüger ist, wenn er gleich englisch und französisch redet.

Der Dom ist aus Marmorsteinen, die ohne Pozzuoli-Kalk zusammengefügt sind, gebauet, und ein Monument des Alterthums. Der Tempel war ehemals dem August gewidmet, wie die Inschrift sagt:

L. Calpurnius L. F. Templum Augusto  
cum ornamentis D. D.

Er war vormals mit marmornen Säulen gezieret; man kann aber aus dem, was gegen die Hofseite jetzt noch davon steht, nicht auf seine vormalige Schönheit schließen. Die Kirche ist dem heiligen Januarius und Proculus, welche zugleich als Märtyrer starben, gewidmet. Linker Hand in der Kirche steht man einen kostbaren Altar. Paulus predigte das Evangelium zu Pozzuoli, daher rühmen sich die Einwohner die erste Christliche Gemeinde in Italien gewesen zu seyn \*).

Das schönste Ueberbleibsel aus dem Alterthum zu Pozzuoli ist unstreitig ein Tempel, welcher insgemein dem Jupiter Serapis zugeschrieben wird, vielleicht aber auch der Tempel der Nymphen gewesen ist, welcher unter dem Kaiser Domitian gebauet ward, und wegen der Orakel berühmt war. Der Platz, worauf der Tempel liegt, gehört theils dem Könige, theils dem Prinzen Ferrandina. Er wurde um das Jahr 1750 entdeckt \*\*); bey dem

K 2

Gra-

\*) Apostelgeschichte Kap. 28. V. 13.

\*\*) Man findet von diesem Tempel, außer dem oben angeführten Werke, wenig Nachrichten außer in den Philosophical-Transactions vom Jahre 1757 S. 166, im Gentlemans Magazine, 1758 im Januar S. 11. und in einer besondern 1773 in Rom gedruckten Schrift dell' Edifizio di Pozzuoli detto il tempio di Serapide mit Figuren, der Verfasser Ottav. Gualco gab sie zuerst 1754 französisch heraus, als er noch Domherr zu Tournay war.



Pozzuoli. Graben fand man einige gut gearbeitete Statuen und Vasen. Rings um den Tempel lagen zwey und vierzig Kammern, wovon die meisten verfallen sind. Man sieht noch vier schöne Säulen \*), deren zwey stehen, und zwey liegen; die andern sind nach Caserta gebracht, wo man einen Vorsaal von eben der Form angeleget hat. Sie waren von verschiedener Höhe. Man weis nicht, durch welchen Zufall dieser Tempel dergestalt verschüttet worden. Die Säulen standen noch, als man ihn entdeckte, und der Fußboden, welcher aus weißen marmornen Quadratrücken besteht, ist so wohl erhalten, daß er wie neu aussieht. Man bemerkt darinn noch die Ringe von Bronze, woran das Opfervieh angebunden ward. Auf einer Seite liegt ein großes Zimmer zum Baden, worinn die Sise, oder runden Löcher, desgleichen die marmornen Kanäle, oder Wasserrohren, deutlich wahrzunehmen sind. Ueber-

\*) Die Liebhaber der Natur bemerken an diesen Säulen etwas Sonderbares. Sie müssen vermuthlich einmal bis auf eine gewisse Höhe mit Meerwasser überschwemmt worden seyn, weil man verschiedene Löcher, die von den so genannten Dattelmuscheln, *mytilus lithophagus*, hinein gefressen worden, darinn antrifft. In einigen findet man so gar noch die Schale des Thieres, welche ohngefähr drey Zoll lang ist. Sie sind von hartem glatten Cipollino, folglich können diese Muscheln sich auch so gar dahinein bohren, und wohnen nicht bloß in porösen Steinen, wie unten bey Ancona von diesen Datteln, die von den Pholaden sehr verschieden sind, angemerkt ist. Man sehe den Bohadsch de quibusdam animalibus marinis. S. 153 davon. Es soll auch zu Pozzuoli viele, von den Stalagmiten der größern Art geben, welche wie Zwiebeln von lauter dünnen Schalen über einander wachsen.

Ueberhaupt läßt sich aus den Resten schließen, daß Pozzuoli. der Tempel von sehr zierlicher Form, und auch zugleich prächtig gewesen seyn muß.

Im Jahre 1693 ward zu Pozzuoli ein schön=Altes Piedestal von weißem Marmor entdeckt, welches auf dem Markte aufgerichtet ist. Es hat eine Breite von mehr als fünf Fuß, und auf allen vier Seiten wohl gearbeitete, aber sehr verstümmelte Basreliefs. Vierzehn Figuren stellen eben so viel Städte in klein Asien vor. Unter einigen erkennt man noch die Namen der Städte, welche sie vorstellen, als Philadelphia, Imolus, Cyme, Hierocæsarea, Mostene, Ephesus, Myrina, Cibra und Lemnos. Diese Stadt litten durch ein Erdbeben unter der Regierung des Tiber, wie Sueton berichtet, sehr stark, und der Kaiser streckte ihnen große Summen zur Wiederaufbauung vor. Plinius und Tacitus redet nur von zwölfen. Dieses Piedestal hat vermuthlich zu einer Statue, welche dem Tiber zum Andenken dieser That gesetzt worden, gehört. Wenn man wegen der Gebäude in der Gegend, wo das Postement ausgegraben worden, nachsuchen könnte, würde sich die Statue ohne Zweifel finden \*).

R 3

Als

\*) Fabretti erläutert dieses Monument in seinem Werke von Inschriften. Laurent. Theodor. Gronovius und Anton Boulison haben besondere kleine Abhandlungen darüber herausgegeben. Winkelmann H. d. R. S. 597. hält die Arbeit für römisch, so wie auch die Inschrift ist, und S. 794. giebt er zur Ursache an warum dieß Monument von den Städten nicht zu Rom, sondern in Pozzuoli errichtet ward, weil Tiber schon damals zu Capri wohnte, und nicht wieder nach Rom zurück wollte, wohl aber oft nach Pozzuoli kam.

Pozzuoli.

Als man im Jahre 1704 den Grund zu einer Kirche hinter dem alten Hause des Vicerögnigs, Peter von Toledo, grub, fand sich eine antike römische Statue mit der Toga, sieben Fuß hoch, welche ebenfalls auf dem Markte steht, und unten am Fuße mit einer langen Inschrift versehen ist:

Quinto Flavio Maefio Egnatio Lolliano — —

— — Decatrossum patrono dignissimo posuerunt.

Die Arbeit daran ist mittelmäßig, und das Schadhafte von einem neuern Künstler mit vielem Fleiße ergänzt worden.

Ponte di  
Caligula.

Man bemerkt im Hafen von Pozzuoli auf der Seite nach Baja aus der See hervorragende Pfeiler, die zum Theil durch Bogen zusammen hängen, und eigentlich Ueberreste eines Molo sind, welcher angelegt worden, um die Gewalt der Wellen zu brechen, und den Schiffen eine sichere Lage im Hafen zu verschaffen, aber keinesweges Ueberreste der Brücke des Caligula sind, wie sie der gemeine Mann insgemein nennt. Sueton schreibt von einer Brücke, welche der thörichte Caligula hier anlegen ließ, um über das Meer zu triumphiren. Er hielt auch wirklich den ersten Tag seinen Zug zu Pferde mit einer Krone von Eichenlaub, und den andern Tag in einem Triumphwagen; allein gedachter Schriftsteller sagt \*) ausdrücklich, daß es eine Schiffbrücke drehtausend sechshundert Schritte lang gewesen, welche mit Ankern in der See befestigt, mit Erde bedeckt und nach Art der Heerstraßen gepflastert war. Sie gieng bis an die Puteolanas moles, worunter die noch übrigen Pfeiler zu verstehen sind. Man sieht noch die Spuren von den Ringen, woran man die Schiffe befestigte; überdieses machen sie eine Krümmung, und

\*) Im neunzehnten Kapitel des Lebens vom Caligula.



und Caligula wird gewiß haben eine Brücke in 'ge-Pozzuoli.  
rader Linie ziehen lassen. Der kluge Antoninus würde  
nicht die Kosten darauf gewendet haben, ein un-  
nützes Werk, wenn es bloß ein Beweis des Un-  
sinnes vom Caligula gewesen, wieder erneuern zu  
lassen, wie folgende merkwürdige Inschrift, welche  
man im Jahr 1575 bey diesen Pfeilern in der See  
fand \*), beweiset.

Imp. Caesar divi Hadriani Fil.

Divi Traiani Parthici Nepos.

Divi Nervae Pronepos. T. Aelius

Hadrianus. Antoninus. Aug. Pius.

Pont. Max. Trib. Pot. II. Cos. II.

Desig. III. Opus Pilarum Vi-

Maris Collapsum a Divo Patre suo promissum  
restituit.

Diese Inschrift ist über dem Thore von Pozzuoli  
mit dem Zusatze eingemauert; Quem lapidem  
Antoninus Imp. statuerat, vetustas deiecerat,  
mare atque arena obduxerant, Franciscus Mu-  
rillus Regiae Classis curator sua impensa edu-  
ctum Puteolanis municipibus pari studio resti-  
tuit A. 1575.

Es wohnt viel Adel zu Pozzuoli, welcher so  
wie der zu Neapel ein besondres Corps, Seggio  
genannt, ausmacht. Es ist hier sehr wohlfeil zu  
leben, wozu das an Fischen und Muscheln reiche  
Meer viel beiträgt. Insonderheit findet sich hier  
N 4 eine

\*) Daß diese steinerne Pfeiler eine Art von Molo,  
und schon vor des Caligula Zeiten gewesen, be-  
weist eine Stelle des Seneca im sieben und sie-  
benzigsten Briefe ausdrücklich, wo er sie Pilas  
nennt: Omnis in Pilis Puteolorum turba consistit,  
et ex ipso genere velorum Alexandrinas, quamvis  
in magna turba navium intelligit.

**Pozzuoli.** eine große Menge von den so genannten Meerpferden (*Cavalli marini*), *Syngnathus Hippocampus* Linn. welche ohngefähr drey Zoll lang sind, fast einen Pferdekopf und einen nach unten zu einwärts gebogenen Schwanz haben. Man legt sie getrocknet und gestoßen auf den Biß eines tollen Hundes, desgleichen auf böse Brüste der Weiber. An der adriatischen Küste finden sich diese Thiere ebenfalls, und werden auch gespeiset.

Der obenbeschriebene Weg von der posilippischen Höhle nach Pozzuoli bey dem See Averno vorbei ist nicht der nächste, sondern man kann einen viel angenehmern linker Hand durch eine breite Allee am Ufer des Meeres nehmen. Zur Rechten bleibt der unfruchtbare Berg Olibano liegen; eine am Wege errichtete Inschrift sagt, daß dieses vormals eine wüste Gegend gewesen, und daß ein gewisser Vicetönig unter Philipp II. diese schöne Straße anlegen lassen.

Auf der andern Seite von Pozzuoli sind zween andre Berge, welche in Ansehung der großen Veränderung, die sie erlitten, sehr merkwürdig sind. Der ehemals wegen der herrlichen Weine berühmte Berg Gaurus \*) ist jetzt ganz unfruchtbar, und heißt *il monte barbaro*, weil die Saracenen ihn lange besetzt gehabt. Vermuthlich liegt er seit der Zeit wüste, könnte aber wieder in den vorigen Stand gesetzt werden, wenn die darauf wohnenden und einer vortreflichen Aussicht genießenden Franciscaner Lust dazu hätten. In den allerältesten Zeiten ist es augenscheinlich ein Vulkan gewesen.

Der

\*) Statius, Valenus, Juvenal und Sidonius Apollinaris gedenken ihrer mit vielem Lobe.

Der andere Berg, monte nuovo genannt, ist Pozzuoli. —  
 ein in der Naturgeschichte sehr merkwürdiges Phä-  
 nomen. Er erhob sich nämlich in der Nacht vom  
 19ten bis 20sten September 1538 und zwar durch  
 einen unterirdischen Vulkan, welcher so viel Erde,  
 Asche und Steine aus einer gemachten Oeffnung in  
 die Höhe hob, daß dadurch in 48 Stunden ein  
 Berg von zwehtausend vierhundert Fuß hoch und  
 drey italienischen Meilen im Umfange entstand, und  
 zugleich das dabey liegende Dorf Tripergole ganz  
 zu Grunde richtete \*). Es wurden damals viele

Monte  
nuovo.

R 5 ... Felder,

- \*) Hieronymus Borgia schrieb damals ein Gedicht  
 darüber an den Pabst Paul III. Gassendus macht  
 verschiedene Anmerkungen darüber in seiner Phy-  
 sica Sect. III. L. 1. c. 16. und sagt unter andern,  
 nachdem er von Entstehung neuer Berge geredet:  
 Nam de montibus facit fidem *Puteolanus ille*, quem  
 S. Portius ita describit, vt fuerit vna nocte ad  
 plus quam M. passuum altitudinem ex pumicibus  
 cineribusque congestus. Wir merken hierbey den  
 lächerlichen Fehler des Bernier an, welcher in  
 der abgekürzten Philosophie des Gassendi bey die-  
 ser Gelegenheit aus dem Worte *Puteolanus*, (wora-  
 unter Gassendi terrae motus versteht) einen Autor  
 macht. Uebrigens irret Gassendi, wenn er diese  
 Wirkung dem Erdbeben zuschreibt. Es war ein  
 Erdbeben vorher gegangen; allein, ein Erdbeben  
 hebt keine Berge wie Moro in seinem Buch de'  
 Crostacei che si truovano su monti fälschlich be-  
 hauptet, sondern verschlingt sie vielmehr. Zur  
 Entstehung des Berges wurde ein unterirdisches  
 Feuer erfordert. Man sieht noch heutiges Tages  
 den Rand der ehemaligen Oeffnung auf dem  
 Berge. Ein Paar damals herausgekommene  
 kleine höchst rare Schriften beschreiben diese Ent-  
 stehung sehr genau. Einen umständlichen Auszug  
 davon trifft man in Hamiltons Beobachtungen  
 über den Vesuv und Aetna S. 144. an. Das  
 vorher-



Pozzuoli.

Felder und Gärten in dieser Gegend verborben, und verschiedene Menschen und Thiere kamen ums Leben. Die benachbarten Einwohner getraueten sich lange nicht ihre vorigen Wohnungen wieder zu beziehen. Der Vicekönig Peter von Toledo ließ hier, um ihnen wieder Muth zu machen, ein Landhaus bauen, und hielt sich eine geraume Zeit darinn. auf. Man sieht selbiges noch eine Meile von Pozzuoli, und es heißt la Stanza. Es ward durch diesen Zufall nicht nur ein Theil der Vorstadt, sondern auch das Meiste von dem wegen der Fische vor Alters so berühmten See, Lacus Lucrinus, verschüttet \*). Er hat anjekt wenig Wasser. Horaz und Martial rühmen insonderheit seine Austern. Kaiser August vereinigete diesen und den Avernensersee mit dem tyrrhenischen Meere durch einen Kanal, und legte den Portum Iulium bey Baia an. Der neue Berg hat diesen Kanal dergestalt verstopft, daß man nunmehr beynähe achtzig Schritte festes Land zwischen dem Meer und dem lucrinischen See antrifft. Die Gegend um den neuen Berg ist jetzt fruchtbar, und wohl angebauet.

... .. Ehe-

vorgegangne und bey dem Ausbruch aufgehörte Erdbeben ward sehr weit verspüret, welches beweiset, daß das unterirrdische Feuer in einer großen Tiefe unter der Oberfläche gewesen seyn muß. Dieß beweisen mehrere Umstände bey den andern Vulkanen, wodurch also Buffon und andere wiederlegt werden, die dem Feuer der Vulkane seinen Sitz nahe am Mittelpunkte, oder am Gipfel der Berge, die ihrer Meinung nach die ausgeworfene Materie hergeben, anweisen.

- \*) Die damals lebenden Schriftsteller sagen kein Wort von dem was man insgemein annimmt, daß der Berg nämlich aus diesem See entstanden sey.

Ehemals waren in Pozzuoli berühmte Farber<sup>Pozzuoli.</sup> renen von Blau und Purpur, die letztern wurden dem tyrischen bey nahe gleich geschätzt. Die Pozzo-<sup>Pozzolani.</sup> lana, welche in der Gegend von Pozzuoli gefunden ward, und in einer groben Erde bestund, die mit Kalk verbunden einen außerordentlich harten und festen Mörtel machte, ist heutiges Tages eben so berühmt, und wird auch noch zu eben dem Gebrauche verwendet, ob man gleich nicht mehr so sorgfältig bey der Verferti gung des Mörtels verfährt \*).

Er

sey. Vermuthlich hatte der See sich schon vor dem Ausbruche mit dem Meere vereinigt, nachdem der berühmte Damm, welcher den Strabo und andern Schriftstellern zu Folge den See vom Meere absonderte, durch die Länge der Zeit oder einen Zufall zerstört worden war.

- \*) Wir reden unten bey dem Besus von den bindenden Ursachen dieser Erde. Die Meinung des Vitruvius von der Entstehung und Wirkung dieses Sandes ist, wegen der Naturgeschichte dieser Gegend, merkwürdig, (S. das sechste Kapitel des andern Buchs seiner Architektur) und die Pozzolana so berühmt, daß die Stelle hier einen Platz verdient: Nascitur (genus pulveris) in regionibus Baianis et in agris circa Vesuvium montem, quod commixtum cum calce et caemento non modo ceteris aedificiis praestat firmitates, sed etiam moles, quae construuntur in mari sub aqua solidescunt. Hoc autem ea ratione fieri videtur, quod sub his montibus et terrae ferventes sunt, et fontes crebri, qui non essent, si non in imo haberent aut de sulphure aut de alumine aut bitumine ardentis maximos ignes. Igitur penitus ignis et flammae vapor per intervenia permansans aut ardens efficit levem eam terram, et ibi tophus, qui nascitur, exurgens est et sine liquore. Ergo cum tres res consimili ratione, ignis vehementia formatae, in vnam pervenerint mi-

Pozzuoli. Er widersteht den Wirkungen der Luft und des Wassers eben so lange als die Steine, welche er mit einander verbindet; und daher würden sich die meisten Gebäude der Alten bis auf unsere Zeiten erhalten haben, wenn sie nicht durch Erdbeben und die Wuth der Barbaren so sehr gelitten hätten. Wie stark dieser Mörtel bindet, kann man aus den Bogen der so genannten Brücke des Caligula abnehmen, welche fest stehen geblieben, ob der Schluß des Gewölbes gleich geborsten ist.

Amphitheater.

Das Amphitheater, welches ehemals mitten in Pozzuoli aufgeführt war, liegt jezo fast eine Viertelstunde davon, woraus man von der ehemaligen Größe der Stadt urtheilen kann. Es besteht zwar nur aus Backsteinen, giebt aber an Größe dem ivespanischen in Rom nicht viel nach. Die Länge des Kampfplatzes, worinn Gärten angelegt sind, beträgt ohngefähr zweyhundert und dreyßig Fuß. Das Erdbeben hat dieses Gebäude zwar sehr verdorben, doch ist unter allen Ruinen zu Pozzuoli das Meiste davon übrig geblieben. Man erkennt noch die gewölbten Gänge, welche rings um-

mixtionem, repente recepto liquore vna cohaerescunt, et celeriter humore duratae solidantur, neque eas fluctus, neque vis aquae potest dissolvere. Eine große Aehnlichkeit mit der Pozzolana hat der Tarras, welchen die Holländer durch ganz Norden verfahren, weil er unter Kalt gemengt zum Wasserbau einen fast ewigen Mörtel giebt. Seine Eigenschaften sind in mittlern und obern Deutschland, und nicht weit von den Dörtern, wo er gefunden wird, wenig bekannt. Der Tarras ist ein grauer Stein, der vornämlich zu Andernach und zwischen Maynz und Cöln gefunden wird, wo ihn die Holländer in großen Quantitäten abholen, und nachgehends in Stampfmühlen pulverisiren.



umher unter den Siken hingiengen, und die Verhältniſſe der Thiere. An jedem Pfeiler iſt ein hoher Stein, woraus die gefangenen Thiere ſoffen. Eine neuere hier befindliche Inſchrift ſagt, daß der heilige Januarius in dieſem Amphitheater den wilden Thieren vorgeworfen worden, daß dieſe aber aus Reſpect vor ihm auf die Kniee gefallen, daher ſich der Tyrann endlich entſchloſſen, ihm den Kopf herunter ſchlagen zu laſſen.

Nicht weit von dem Amphitheater ſieht man viele gewölbte und an einander hängende Kammern, welche der Stadt vormals zu einem großen Waſſerbehältniſſe dienten, und von dem gemeinen Mann das Labyrinth des Dädalus genennet werden. Daben liegen noch andere ſechzig Fuß lange Gewölbe, welche auf Pfeilern ruhen, und vermuthlich zu eben dem Gebrauche gedient haben. Ferner finden ſich in dieſer Gegend viele Grabmale (columbaria), in die man zum Theil mit Leitern hinabſteigen kann; es iſt aber nichts beſonders darinn anzutreffen.

Der Meerbuſen von Pozzuoli diente den Römern eben ſo wie der neapolitanische, um die angenehmſten Landhäuſer daſelbſt aufzuführen. Zwiſchen Pozzuoli und dem Avernſer See beſaß Cicero das Landguth, welches er ſeine Academia nannte, und wo er die Quaestiones Academicas ſchrieb \*).

Man

\*) Es hatte einen vortreflichen Luſtwald. Die Aſche Hadrians wurde hier beſetzt, bis ihm der römische Rath zu Pozzuoli einen Tempel errichtete. (Plinius (B. 31. Kap. 2.)) erzählt, daß kurz nach des Cicero Tode in dieſer Villa eine Quelle entdeckt worden, deren Waſſer die Augen geſtärkt. Er führt zugleich ein Epigramma an, welches ſagt: des Cicero Schriften wären ſo ſtark geſeſen worden, daß die Natur für nöthig gefunden, die Welt mit Augentwaſſer zu verſehen.

Baia und Man zeigt noch einige Ruinen, welche für Ueberbleibsel davon ausgegeben werden. Das Uebrige gende Ge- ist vielleicht vom Meere weggespühlet worden, wogend.

an das Gebäude so nahe lag, daß man aus den Fenstern fischen konnte.

Die Fischer und Kinder finden an dieser Küste oft Achat, Jaspis, und andere Marmorstücke \*), zuweilen auch geschnittene Steine, Münzen, Lampen und dergleichen, welche das Meer dann und wann auswirft, zum Beweise, wie volkreich der Golf vormals gewesen, und daß es nicht an kostbaren Gebäuden gefehlt habe. Gemeiniglich bietet man den Fremden davon etwas zum Kauf an. Der Meerbusen ist ohngefähr ein Paar italienische Meilen breit und eben so tief ins Land hinein. Suetonius nennt ihn Sinus Baianus, weil hier Baiae lag, wovon wir in folgendem Abschnitte handeln wollen \*\*).

\*) Auch eine Menge kleiner viereckige, theils blauer theils grüner Steine, welche allen Anschein nach mosaische Glaspasten sind, woraus folgen würde, daß die Alten auch diese Art von Mosaik verfertigten, wie sie jetziger Zeit im Gebrauch ist.

\*\*) Cicero (contra Rullum) redet von der schönen Gegend des Berges Gaurus und der Via Herculana, und setzt hinzu, daß es Verter multarum deliciarum und magnae pecuniae waren.



## Achtzehnter Abschnitt.

Baia und  
die umlie-  
gende Ge-  
gend.

Baja und die umliegende Gegend, Lago  
Averno, Höhle der Sybille, Piscina mira-  
bile, Bauli, Cuma, Inseln Procida,  
und Ischia &c.

**I**n der Abendseite des Pozzolanischen Meerbusen Baia  
lag Baja, bey den Alten Bajae, welches  
wegen seiner angenehmen Lage sehr berühmt war,  
und daher auch oft von den Klassischen Schriftstel-  
lern erwehnt wird. Die Römer zogen diesen Meer-  
busen noch dem von Neapel vor, deswegen sagt  
Horaz in seinem ersten Brief:

Nullus in orbe locus Baiis praelucet amoenis.  
Man trank daselbst den Brunnen, gebrauchte  
Bäder, und gieng allen Arten von Wollüsten  
nach. Einer suchte es dem andern in kostba-  
ren Gebäuden zuvor zu thun. Der Platz schien  
den Römern gleichsam zu klein, daher führten sie  
mit großen Kosten Gebäude und Terrassen aus dem  
Meere auf. Horaz sagt in der 1 Sten Ode des an-  
dern Buchs, daß sie darüber gar nicht an den Tod  
gedachten.

Tu secanda Marmora  
Locas sub ipsum funus sepulchri  
Inmemor struis domos,  
Marisque Baiis obstrepentis vrges  
Summouere littora,  
Parum locuples continente ripa.

Martial weis diese Gegend nicht genug zu erheben:

Lit.



Baia und  
die umlie-  
gende Ge-  
gend.

Littus beatæ Veneris aureum Baias,  
Baias superbae blanda dona naturae,  
Vt mille laudem, Flacce, versibus Baias  
Laudabo digne non satis tamen Baias.

Epigr. 80. Lib. XI.

Alle diese Herrlichkeiten sind heutiges Tages in traurige Ruinen verwandelt, und redende Zeugen von der Vergänglichkeit menschlicher Dinge. Die Luft ist wegen der vielen Sümpfe und der großen Menge Flathses, welche in den benachbarten Seen geröstet wird, nicht einmal gesund. Das in der Höhe liegende und von dem Vicerönige Peter von Toledo gebauete Schloß Baia ist der einzige bewohnte Ort in dieser Gegend, und auch da sterben gemeinlich viele Soldaten in den heißen Monaten. Die Fläche am Ufer ist mit lauter Ruinen von alten Mauern, Terrassen und Gärten bedeckt, die das Meer zum Theil verschlungen hat. Durch die vielen versunkenen Gebäude ist der ehemalige Hafen gleichfalls unbrauchbar geworden. Nach dem Varro bekam Baia den Namen von einem der Gefährten des Ulysses. In der Odyssee des Homers kommt ein Ort Bauili vor, welcher nur eine Meile von Baia liegt.

Julius Cäsar hatte ein Landhaus zu Baia, worinn der vom Virgil so schön besungene Marcellus, wie einige glauben, auf Anstiften der Livia, welche den Thron ihrem Sohne Tiber zuschanzen wollte, Gift empfing. Man giebt gewisses altes Gemäuer für das Haus des Piso aus, worinn die Verschwörung wider den Nero zu Stande kam. Seneca redet von den Häusern des Cäsar, Pompeius und Marius, welche in der Gegend des averner Sees lagen. Er sagt es waren keine villae,

son-

sondern castra \*), die aber gebauet worden, ehe Baia und man aus Baia einen Ort aller ersinnlichen Aus- die umlie-  
schweifungen gemacht hat. Es war damals kein Auf- gende Ge-  
enthalt für einen Philosophen, deswegen verließ gend.  
er ihn den Tag nach seiner Ankunft gleich wieder \*\*).

Am Ufer bey Baia sieht man Ruinen von Tempel der  
dren Tempeln, der Venus, des Merkurs und der Venus.  
Diana, welche aber zum Theil so tief und im Mo-  
raste liegen, daß man sich aus der Felsucke auf den  
Rücken der Schiffer tragen lassen muß. Die An-  
tiquare glauben, daß Cäsar den ersten der Venus  
Genitrix erbauet, andere halten ihn für ein bloßes  
Bad. Es ist ein rundes Gebäude, dessen oberes  
Gewölbe sich zum Theil erhalten hat. Hinter demsel-  
ben sind drey Kammern, Stanze di Venere ge-  
nannt, in die man nicht ohne Beschwerlichkeit kom-  
men kann. Im Gewölbe der einen ist ein vierecki-  
ges Loch, davon man die Absicht nicht einsieht.  
Die Gewölbe sind mit Basreliefs von Stuck gezie-  
ret \*\*\*). Sie stellen allerley Handlungen und Em-  
blemen, welche sich auf die Liebe beziehen, vor,  
und sind, soviel man noch davon erkennen kann,  
artig

\*) Das berühmte Triumbirat zwischen dem Cäsar  
Pompeius und Antonius kam zu Baia sieben und  
sechzig Jahr vor Christi Geburt zu Stande.

\*\*) Er schreibt an den Lucilius: *Baiae diuersorum  
vitiarum esse coeperunt. Illic sibi luxuria pluri-  
mum permittit; illic tanquam aliqua licentia de-  
beatur loco magis soluitur.* Der ganze 51ste  
Brief ist wegen Baia und der dasigen Sitten merk-  
würdig. Properz sagt vom Ufer von Baia:

*Littora, quae fuerant castis inimica puellis.*

\*\*\*). S. Winkelmanns Anmerk. über die Baukunst der  
Alten S. 64. und Gesch. der Kunst S. 510.

Baia und artig gearbeitet. Die Einfassungen der Fesler sind die unliebsamsten und von gutem Geschmack. Eine von den gend. Ge- Figuren hat die Stellung des borghesischen Sechters gend.

in Rom. Der Rauch der Fackeln wird bald alles unkenntlich machen. In der Nebenkammer hat der Tropfstein sich in Gestalt eines Baums angehängt, daher einige ihn auch für einen versteinerten Baum ausgeben.

Des Mer-  
kurs,

Der Tempel des Merkurs, von dem gemeinen Mann Truglio genannt, liegt eben so sumptig, und nur ohngefähr hundert Schritte von dem vorigen entfernt. Drey verfallene und mit Gesträuche und Moos bewachsene Gewölber machen einen vortrefflichen materischen Anblick. Unter dem einen ist ein großes Wasserbehältniß, wodurch man sich tragen lassen muß, um in den Tempel zu kommen. Er ist von runder Form, und empfängt sein Licht durch eine Oeffnung von oben, wie die Rotonda in Rom. Wenn man gegen die eine Mauer redet, so hört es der, welcher auf der andern Seite steht, ohne daß die in der Mitte befindlichen Personen etwas davon vernehmen können, welches von der elliptischen Form des Gewölbes herrührt.

und der  
Diana.

Zwey hundert Schritte davon kommt man an den Tempel der Diana lucifera, wie man aus den in Stein gehauenen Köpfen von Hirschen und Hunden wenigstens mit mehrerer Wahrscheinlichkeit schließt, als andere, welche hier einen Tempel des Neptuns suchen. Von weitem sehen die Ruinen einem alten Thurm ähnlich. In der Nähe ist der Tempel aber achteckig, und nur inwendig rund. Das Gewölbe ist eingestürzt. Weil alle diese Ruinen von Backsteinen sind, so sollte man glauben, daß die Alten solche für dauerhafter gehalten, Viel-  
leicht



leicht verband sich der Mörtel von der Pozzolana Baia und besser damit, als mit den harten Steinen, woran die umliegenden Gegend. Gewölbe sind meistens mit einer sehr porösen Art von Lava gemauert, welche ihnen eine besondere Leichtigkeit gab.

Bei klarem Wetter und stiller See sieht man zwischen Baia und dem Capo di Penate, auf dem Grunde derselben eine gepflasterte Straße, und viele Gewölbe, woraus erhellet, daß die See hier ehemals flacher gewesen. Von Baia kommt man auf der Seite nach der offenbaren See zuerst an die Ruinen der Villa des ehemaligen berühmten Redners N. Hortensius, und von da an das vorgebliche Grab der Agrippina \*). Das Mauerwerk hat die Form eines halben Circuls, mit einem Gange umher. Am Gewölbe bemerkt man einige Greifen und andere Figuren von Stuck. Von der Malerey ist wegen des Dampfes der Felsen wenig mehr zu erkennen.

Die Schwitzbäder von Tritola, unweit Baia, führen den Namen der Bäder des Nero, wenigstens bei den daran wohnenden Bauern, welche für ein Trinkgeld Wasser aus einer tiefen Höhle von einer weißen Quelle holen. Es dringt aus derselben auf einige Schritte weit eine erstickende Hitze hervor. Die Bauern sind aber daran gewohnt;

S 2

sie

\*) Ob Agrippina aber ein solches ansehnliches Grabmal bekommen, ist sehr zweifelhaft, weil Tacitus im neunten Kapitel des vierzehnten Buchs seiner Annalen ausdrücklich sagt, daß der Agrippina Grab nach des Nero Tode nur noch in einem schlechten Erdhügel zwischen Miseno und des Cäsars Landhause bestanden hat.

Baia und sie gehen fast nackend hinein, und kommen nach die umlie- Verlaufs von ein Paar Minuten mit einem ganz feurigen Ge- rigem Gesichte, und triefend von Schweiß, wieder gend.

zum Vorschein. Man sieht in diesen Bädern gleichsam sechs Gassen oder Gänge, jeden von drey Fuß breit, und sechs Fuß hoch. Das Hospital der Annunziata zu Neapel unterhält zu Pozzuoli ein eignes Haus, aus welchem die Kranken zu Anfang des Sommers hieher geschickt werden, um sich der Schwitzbäder zu bedienen. Ein jedes Geschlecht hat eine besondere Höhle, worinn sich die Kranken eine halbe Stunde aufhalten, und darauf an einem etwas kühleren Orte ins Bett legen. Der Name Tritola soll ein verdorbnes Wort von Frittola seyn, weil man die Kranken zur Beförderung des Schweißes reibet. Andere leiten es von *τρίταλος* her, weil die Terzianfieber durch diese Bäder curirt werden. Der Sand ist unter dem Meer in dieser Gegend, wenn man ein Paar Finger breit in die Tiefe fährt, so heiß, daß man es kaum aushalten kann, ob gleich die Oberfläche und das Wasser kalt sind. Die ganze Küste und Gegend um Pozzuoli ist voll von mineralischen Quellen, wovon Sebastian Bartoli eine besondere Abhandlung geschrieben hat.

Lago Avern.  
no.

Der averter See liegt eine Meile nordwärts von Baia, und ist ein rundes Bassin von drehundert Klaftern im Durchmesser, und fünf und zwanzig Klaftern in der Tiefe. Er ist mit Hügeln umringt, deren mit dickem Gebüsch und Bäumen besetzte Spitzen ihm ehemals ein trauriges, und einem Grabmal ähnliches Ansehen gegeben haben. Man opferte daher bey diesem See den Manen. Die dicken Wälder machten die Luft an dem See so ungesund, daß vor Alters weder Fische darinn lebten,  
noch

noch sich Vögel darinn aufhielten \*). Nach des Baia und Dio Bericht ließ August die Holzungen austrotten, die umlie-  
wodurch die Gegend gesund und fruchtbar gemacht gende Ge-  
wurde. Vor drehundert Jahren soll sich, nach gend.  
des Vocaz \*\*) Bericht, eine Schwefelader in dem  
See geöffnet haben, wodurch die meisten Fische  
getödtet worden \*\*\*).

Am Ufer des Sees fängt die Höhle der cuma= Höhle der  
nischen Sibylle an, deren Virgil bereits erwähnt \*\*\*\*). Sibylle.

S 3

Che=

\*) Die Alten nannten ihn deswegen Aornos, daß  
ist, der einen Mangel an Vögeln hat. Lucrez  
schreibt im sechsten Buche:

Principio, quod Averno vocant, non nomen  
id abs re

Impositum est, quia sunt avibus contraria  
cunctis.

Vielleicht waren damals die Ausdünstungen noch  
weit stärker, weil die damalige Zeit der Epoche  
von dem Auswurfe dieses Vulkans fast um 2000  
Jahre näher war, als die jetzige. Auch noch  
heutiges Tages sieht man hier selten Wasservogel,  
dahingegen andre Seen in dieser Gegend mit sol-  
chen Vögeln zur Winterszeit bedeckt sind.

\*\*) In der Abhandlung de Lacubus.

\*\*\*) Die den See umgebenden Hügel sind ohne Zwei-  
fel durch Auswürfe von Vulkanen entstanden.  
Sie sind der Form, und auch den Bestandtheilen  
nach dem Monte Barbaro und Monte nuovo voll-  
kommen ähnlich. An dem Theile des Fußes dieses  
Gebirges, den die See im Meerbusen von Poz-  
zuoli benetzt, ist der Sand, der darüber spühlenden  
Wellen ohngeachtet sehr heiß.

\*\*\*\*) Spelunca alta fuit vastoque immanis hiatus,  
Scrupea, tuta lacu nigro, nemorumque tenebris  
Quam super haud villae poterant impune volantes  
Tendere iter pennis: talis sese halitus atris  
Faucibus effundens, supera ad convexa ferebat;  
Vnde locum Graii dixerunt nomine Avernum.

Aeneid. L. VI. 235.



Baia und Ehemals soll ein unterirdischer Gang von Cuma  
 die umlie- bis an den averner See gegangen seyn, welcher,  
 gende Ge- wenn diese Nachricht anders gegründet ist, verschüt-  
 tend. } tet seyn muß. Die Sibylle, Deiphobe, eine Toch-  
 ter des Glaucus und Priesterinn des Apoll und  
 der Diana, soll sich dieses Ganges bedient haben,  
 um von Cuma nach dem am Ufer des averner  
 Sees stehenden Tempel des Apolls zu gehen. Man  
 muß sehr gebückt in diese Höhle kriechen. Nach den  
 ersten vierzehn Schritten wird sie höher, und erlangt  
 zuletzt eine beträchtliche Höhe. Der Eingang bey  
 Cuma, wovon unten, ist breiter; beyde sind aber  
 in einem Grunde von Pozzolino gegraben. Die  
 Länge beträgt ohngefähr hundert und funfzig Schrit-  
 te, das Uebrige ist verschüttet. Darauf geht man  
 rechter Hand durch einen schmalen Fußsteig von  
 vierzig Schritten, um in eine Kammer zu kommen,  
 worinn die Sibylle ihre Orakelsprüche ertheilt ha-  
 ben soll. Daran stößt ihre Badstube, worinn zu  
 dem Ende zween ausgehöhlte Steine; oder so ge-  
 nannte Tröge stehen. Der Fußboden ist beständig  
 mit einem Fuß hoch Wasser angefüllt. Hin und  
 wieder sieht man etwas von Mosaiken an den Wän-  
 den dieser Kammern, welche sich zu dem Aufent-  
 halt einer Sibylle nicht schicken. Es ist vielmehr  
 wahrscheinlich, daß es ebenfalls Badstuben, wie  
 die obigen gewesen, welche bey dem unterirdischen  
 Gange von Cuma nach dem averner See angelegt  
 waren. Ehemals sollen in dieser Gegend Gold-  
 bergwerke gewesen seyn, worauf Virgil ziele, wenn  
 er sagt, Aeneas habe hier eine Ruthe von Gold ge-  
 funden \*).

Die

\*) Haec eadem argenti rivos aerisque metalla  
 Ostendit venis, atque auro plurima fluxit.

Die Meisten suchen die elisäischen Felder in der Baia und ebenen Gegend bey Bauli, nicht weit von dem <sup>die unlie-</sup> Meerbusen, welcher Mare morto heißt, eine <sup>gende Ges-</sup> Meile <sup>gend.</sup> von Baia. Die dabey befindlichen Ruinen, Mercato del Sabato, sollen ein Gebäude gewesen seyn, <sup>Elisäische</sup> worinn die Kaufleute alle Sonnabend Waaren feil <sup>Felder.</sup> gehabt. Sie sehen einer alten Rennbahn nicht unähnlich. In der Gegend des Mare morto längst dem Wege nach Baja, und an dem Orte, welcher diesem Meer gerade gegen über liegt, sieht man viele alte Gräber, die, wenn sie weiter nichts merkwürdiges haben, doch wegen der Menge merkwürdig sind. Das Mare morto gehört einer Privatperson, welche jährlich aus dem Fische fange sechs hundert Scudi zieht. Zu dem Ende, und damit die Fische nicht wieder heraus gehen, verstopft man den engen Kanal, wodurch es von der offenbaren See abgesondert wird, zu einer gewissen Zeit mit Brettern und Schiff \*).

Zwischen diesem See und Cuma liegt ein an- <sup>Acheron.</sup> derer, Lago Fusaro, oder Coluccio genannt, worinn viel Glachs geröstet wird. Das Hospital der Annunziata hat den Fische fang darinn für neun hundert Scudi verpachtet. Die Fischer, welche auf einer Insel in der Mitte desselben wohnen, fangen hauptsächlich Aale und Barben. Der Kanal aus

1780 S 4 die

\*) Hamilton hält (S. 168. der Beobachtungen über den Vesuv) das Mare morto sehr wahrscheinlich für einen Crater eines Vulkans, aus welchem die Materialien flossen, die nunmehr das Vorgebirge von Miseno, und die Anhöhen rings um diesen See ausmachen. Bey der äußersten Spitze von Miseno giebt es in einem Gewölbe einen Dampf oder Mofete, der in seinen Wirkungen den Dünsten in der Grotta del Cane vollkommen ähnlich ist.

Baia u. die dieser See ins Meer ist in neuern Zeiten zur Be-  
umliegende quemelichkeit des Fischfangs gezogen. Es ist der  
Gegend.

Acheron, oder Palus Acherusia der Alten, welchen  
Virgil, wegen seines schwärzlichen Wassers, tene-  
brosa palus nennt. Der alte Charon fuhr, nach  
den Dichtern, die Seelen von hier in die Hölle  
und elisäischen Felder \*).

Landhaus  
des Vatia. In der Gegend dieses Sees hatte ein reicher  
Römer, Servilius Vatia, sein Landhaus, wo er  
in der Entfernung von Rom, als Tiber daselbst  
tyrannisirte, ruhig und glücklich lebte. Die Rö-  
mer beneideten ihn deswegen, und sagten von ihm:  
O Vatia, tu solus scis vivere \*\*). Nach dem  
Seneca muß diese Villa nicht an dem Orte, welchen  
man zeigt, sondern näher nach Baja gelegen haben,  
wie man auch aus des Pettrini oben angeführten  
Mappa di Pozzuoli urtheilen kann. Wegen der  
herrlichen Lage nennt sie Seneca Villam totius anni  
weil der Aufenthalt zu allen Jahreszeiten angenehm  
war. In den Ruinen um den See Fusaro hat  
man viele vom Capaccio bekannt gemachte Inn-  
schriften gefunden.

Piscina mi-  
rabile.

Zwischen Baja und Mare morto lieget vor-  
wärts die so genannte Piscina mirabile, ein großes  
Wasserbehältniß zwey hundert Fuß lang, und hun-  
dert und dreyßig breit. Es ruhet auf acht und vier-  
zig in vier Linien stehenden starken Pfeilern, welche  
fünf Gänge ausmachen. Man steigt mittelst  
zwoer

\*) Portitor has horrendus aquas et flumina servat,  
Terribili squallore Charon.

Aen. VI. 298.

\*\*) Seneca denkt im fünf und funfzigsten Briefe an-  
ders: At ille latere sciebat non vivere. — — —  
Nunquam aliter hanc villam Vatia vivente praete-  
ribam quam vt dicerem; *Vatia hic finis est.*



zwoer Treppen von vierzig Stufen hinab. Die Baia u. die oben im Gewölbe befindlichen Oeffnungen haben umliegende vermuthlich gedienet, um das Wasser heraus zu schöpfen. An den Wänden hat sich so ein harter Tartarus angefest, daß man Mühe hat, ihn mit Hammern herab zu schlagen. Viele haben ihn irrig für einen Anwurf von Kalk angesehen \*), und behauptet, die Alten hätten das Geheimniß gehabt, dergleichen Masse von gestoßenem Marmor, Kalk und Eyweiß zu machen. Oben, wo das Wasser nicht hingereicht, bemerkt man keinen solchen harten Anwurf. In dieser großen Cisterne wurde das Regenwasser gesammelt. Nach einiger Meinung soll es Agrippa zum Behuf der misenischen Flotte aufgeführt haben.

Die am Ufer des Meeres gegen einen Hügel Cento Camerelle oder hundert Kammern, sind ein ähnliches Gebäude. Die vielen gewölbten Kammern hängen an einander, und sehen fast so aus als das Labyrinth zu Pozzuoli, weswegen einige sie auch ein Labyrinth nennen. Sie fallen sehr ein. Man sieht hin und wieder einige solcher Kammern über einander. Sehr unwahrscheinlich ist die Meynung derjenigen, welche behaupten, Nero habe sie zu Gefängnissen für die Märtyrer gebraucht. Unter den Landhäusern in der Gegend des Vorgebirges Miseno war das vom Lucullus berühmt, wo Tiber starb. Valerius Asiaticus verschönerte es noch mehr, und zu einem solchen Grade, daß Mes-

S 5

salina

\*) Worunter auch Winkelmann in seinen Anmerk. über die Baukunst der Alten gehört, S. 16 und 17. Nic. Andria hat in seinem gründlichen Werke von Mineralwassern deutlich bewiesen, daß es ein wahrer Stalactit sey.

Baia u. die salina den Kaiser Claudius berebete ihn aus dem umliegende Wege räumen zu lassen, um zu dem Besitze desselben zu gelangen.

Vorgebirge  
Miseno.

Das Vorgebirge Miseno zeigt sich an der äußersten östlichen Spitze des Golphs von Pozzuoli und Baia. Aeneas begrub hier einen seiner Gefährten, und nannte das Vorgebirge nach ihm \*). Nach andern kommt der Name von einem Gefährten des Ulysses her. Die Stadt lag ehemals auf der Anhöhe, und unten war der Hafen, welcher der römischen Flotte im mittelländischen Meere, so wie Ravenna im adriatischen, zur Station diente. Plinius der Aeltere commandirte solche, und war hier, als der große Ausbruch des Vesubs entstand, welcher ihm das Leben kostete. Die Stadt wurde zu Ende des neunten Jahrhunderts von den Saracenen zerstört, und ist nie wieder aufgebaut worden. Man sieht noch Ruinen davon, wie auch von dem alten Leuchthurm, welcher zum Wahrzeichen für die Flotte aufgeführt war.

Grotta Dragonara.

Das Sonderbarste bey diesem Vorgebirge ist die darinn angebrachte Höhle Grotta Dragonara \*\*) genannt. Sie hat zwar viel gelitten, doch kann man ziemlich weit hineinkommen. Man weis nicht recht, was sie vorstellen soll. Einige sagen, Nero habe die warmen Bäder von Baia hieher geleitet, und die Kammern wären Cisternen zum Regenwasser gewesen, um das warme Wasser abzukühlen. Andere glauben, daß hier Puzzolana ausgegraben worden,

\*) Monte sub aërio, qui nunc Misenus ab illo Dicitur, aeternumque tenet per saecula nomen.  
Aen. VI, 234.

\*\*) Eigentlich Traconaria. In mittlern Zeiten hießen Tracones nach dem Vossius Höhlen oder Gänge unter der Erde. De vitii sermon. c. 53.

worden, noch andere, daß sie zu Kellern oder Ma-  
gazin für die misenische Flotte gedienet. Die umliegende  
Grotte ruhet auf zwölf großen Pfeilern, welche sie Gegend.  
in fünf Gänge abtheilen. Der mittlere ist hundert  
und achtzig ohne den Eingang von sechzig Fuß lang.  
Jeder Gang ist beynähe vier Fuß breit. Das  
Mauerverk besteht aus Quadersteinen. Im Jahr  
1699 fand man in den Ruinen von Miseno ein  
schönes Postement von Marmor, vier Fuß hoch.  
Die Inschrift war einem Priester des Jupiter zu  
Ehren gemacht. Wenn man in diesen Gegenden,  
wo die alten Römer so große Summen durch prächt-  
ige Gebäude verschwendet haben, fleißiger nach-  
suchte, so würden sich vermuthlich noch manche kost-  
bare Werke der Kunst entdecken.

Am Fuße des Vorgebirges Miseno trifft man  
im Meer eine Quelle von süßem Wasser an, welche  
so stark hervorquillt, daß sie ihren Geschmack be-  
hält. Man glaubt, daß dieses die Quelle zu einem  
Nymphetempel gewesen sey, welchen Domitian  
aufführte.

Wenn man von hier zu Wasser nach Cumabauli  
will, hat man einen Weg von vier italienischen Mei-  
len. Man kommt alsdenn nahe bey Bauli vorbei.  
Dieser Flecken liegt hinten in einer Bucht des Meeres,  
wo Herkules auf der Zurückkunft aus Spanien  
angelandet seyn soll. Der Name Bauli soll  
von dem Stalle des Herkules Boaula oder Roalia,  
worinn er die dem Geryon geraubten Ochsen ver-  
wahrte, und an dessen Stelle ihm nachgehends ein  
Tempel errichtet wurde, herkommen. Der Held  
führte hier eine Straße bis an den averner See,  
welche den Namen via Herculea bekam. Bey stiller See  
sieht man im Grunde noch Ueberbleibsel einer alten  
Straße



Baia u. die Straße, welche vermuthlich von den Römern längst umliegende der Küste angelegt worden.

Gegend.

Der falsche Nero führte seine Mutter, als sie von Antium kam, nach Bauli, welches nach dem Tacitus zwischen dem misenischen Vorgebirge und dem Lacus Baianus lag. Wo solches gewesen, darüber streiten sich die Antiquare \*).

Cuma.

Cuma, bey den Alten Cumā; eine Meile von Bauli, ist ein sehr alter Ort, und noch eher als Capua von den aus Euböa gekommenen Griechen angelegt. Virgil erzählt, daß Aeneas hier einen vom Dädalus erbaueten Tempel des Apollo gefunden habe, und beschreibt solchen. Servius behauptet in seinem Commentar über diesen Dichter, daß gedachter Tempel in eine Kirche verwandelt worden, wovon man aber nichts mehr sieht. Als Baja und Pozzuoli der Sitz der Wollust der Römer wurden, gerieth Cuma in Abnahme. Juvenal rath deswegen dem Umbritius, sich nach Cuma zu begeben, wo noch reinere Sitten herrschten \*\*). Bey den Verwüstungen von Italien mußte Cuma viel

\*) Die folgenden Verse des Symmachus beweisen, daß daselbst die Villa Hortensii gewesen ist, welches einige Antiquare läugnen wollen:

Huc Deus Alcides stabulanda armenta coegit  
Eruta Geryonis de lare tergemini,  
Inde recens aetas corrupta Boaulia Baulos  
Nuncupat, occulto nominis indicio.  
A Diyo ad procures dominos fortuna cucurrit,  
Fama loci obscuros ne pateretur heros,  
Hanc celebravit, opum felix Hortensius, aulam  
Contra Arpinatem qui sterit eloquio.

\*\*) Laudo tamen vacuis quod sedem figere Cumis  
Destinet, atque vnum civem donare Sibyllae.

Sat. 3.

viel leiden, und im Jahr 1207, ward die ganze Baia u. die Stadt zerstört, so daß man außer einigen versallenen Mauern auf dem Berge, wo sie ehemals in einer herrlichen Lage stand, nichts mehr davon sieht. Der berühmte Sannazar hat das traurige Schicksal der Stadt in einer meisterhaften Elegie besungen.

Bei Cuma war der Eingang der obgedachten Grotte der Höhle der cumanischen Sibylle \*). Er geht tief hinein, und richtet sich gegen den averner See, wo der Ausgang gewesen seyn soll. Alles ist aber dergestalt verschüttet, daß man nicht über dreihundert Schritte hineingehen kann. Ein kleiner enger Weg führt zu verschiedenen Kammern, die mit Mosaik, Stuccatur und Malereyen geziert gewesen zu seyn scheinen, in eben dem Geschmacke, wie die andern am Ausgange bei dem averner See. Ehemals zeigte man auch ihr Bad und ihr Grabmal. Ein andres Gewölbe, ohngefähr achtzig Fuß lang und mit Nischen versehen, scheint zu Begräbnissen gedient zu haben, wie die Katafomben zu Neapel.

Den Namen eines Riesentempels (tempio del Gigante) führt ein altes Gebäude, welches neun und zwanzig Fuß breit, fünf und zwanzig tief, und mit einem in Felder abgetheilten Gewölbe versehen ist. Es läßt sich nicht bestimmen, welcher Gottheit er gewidmet gewesen. Die phlegräischen Felder waren ehemals von Riesen bewohnt, welche Herkules überwand. Als der Kardinal Aquaviva, als Erzbischof von Neapel, um das Jahr 1606 in dieser Gegend graben ließ, entdeckte man zufälliger Weise einen noch fast ganz erhaltenen Tempel forinthischer

\*) Excisum Euboicae latus ingens rupis in antrum,  
Quo lati ducunt aditus centum, ostia centum.

Virgil. Aen. VI, 42.

Baia u. die scher Ordnung, mit einem marmornen Fußboden umliegende und vielen Statuen, welche nach Neapel geschafft wurden, um das Universitätsgebäude damit zu zieren. Einige hielten das Gebäude für einen Tempel, welchen Agrippa dem August zu Ehren aufführen lassen.

**Arco felice.** Der Arco felice ist ein großer Bogen von Backsteinen auf der alten Via Appia, mit einem Thor von bäurischem Werk, welches vielleicht zur Stadt Cuma gehörte. Der Bogen ist siebenzig Fuß breit, und der Durchgang zwanzig breit. Die dabey befindlichen Ruinen scheinen ein altes Wasserbehältniß gewesen zu seyn.

**Grab des Scipio.** Den Namen Torre di Patria führt ein alter Thurm, zwe Meilen nordwärts von Cuma, am Einfluß des Clanio oder Lirerne. Man glaubt, hier sey das Grab des großen Scipio Afrikanus gewesen. An dem Thurme liest man das Wort Patria, als das zweyte von der Schrift, welche Scipio, nachdem er sein undankbares Vaterland verlassen und sich hieher auf sein Landguth begeben hatte, auf sein Grabmal zu setzen befohlen:

Ingrata Patria ne quidem ossa mea habes.

Von der alten hier befindlichen Stadt Linternum sieht man keine Spur mehr.

**Ischia.** In der Nachbarschaft von Baia und Miseno liegen die Inseln Nisida, Procida und Ischia. Sie bringen viel Wein, Del und Früchte hervor. Ischia hieß sonst Denaria oder Picetusa, und hat achtzehn italienische Meilen im Umfange. Seit dreyhundert Jahren haben die Vulkane, welche ehemals und vornehmlich noch im Jahre 1301 große Verwüstungen anrichteten, aufgehört zu toben. Man sieht zwar noch hin und wieder zwischen den Felsen Rauch hervorsteigen, dieser entsteht aber von



von den heißen Wassern, woran die Insel einen Baia u. die Ueberfluß hat. Sie steht wegen der herrlichen umliegende Schwitzbäder in großem Rufe. Eine milde Stif- Gegend.  
 tung erhält jährlich 300 hieher reisende Kranke. Man badet zuerst, und läßt sich sodann in dem heißen Sande am Meere verscharren: die Wirkungen davon sind außerordentlich, Jul. Cäs. Capaccio hat eine Beschreibung der Insel herausgegeben. Allenthalben entdeckt man Spuren von Craters alter Vulkane. Ueberhaupt hält Hamilton diese Insel für sehr merkwürdig, und für einen wichtigen Schauplatz eines Naturforschers. Man findet S. 170 seiner Beobachtungen über den Vesuv lesenswürdige Nachrichten davon. Von den berühmten Bädern haben geschrieben: Guilio Iasolino de Rimedi naturali, che sono nell' Isola Ischia. Napoli 1751 und zum 2ten Male 1763 in 4t. und der Jesuit Camillus Eucherius de Quinctiis in einem Gedichte: Inarime seu de balneis Pithecularum libri VI. Nap. 1726. 8.

Auf Procida rechnet man viertausend Einwohner, sie hat aber nur sechs Meilen im Umfange\*). Sie ist insonderheit wegen der Fasanen bekannt, welche

\*) Procida ist wahrscheinlicher Weise von Auswürfen eines Vulkans entstanden, und nach der Zeit, wie die Alten sich einbilden, von Ischia abgerissen. Der Boden ist eben so wie um Baia und Ischia beschaffen, und beweiset lauter Spuren ehemaliger Brände. Eben so verräth die kleine Insel Mischia ihren Ursprung. Es ist der Kegel eines Vulkans, der senkrecht durchschnitten und hohl ist. Der halbe Crater macht den kleinen Hafen Porto Pavone aus. Die andre Hälfte des Kegels ist vielleicht durch Erdbeben ins Meer hinab gestürzt worden.

Baia u. die welche hier in unglaublicher Menge für den König umliegende gehegt werden. Vor ohngefähr funfzehn Jahren ward den Einwohnern deswegen verboten, Raken zu halten. Allein die Raken mehrten sich dadurch in kurzer Zeit dergestalt, daß die Einwohner nichts mehr, auch so gar die neugebornen Kinder, für sie in Sicherheit bringen konnten. Sie wurden genöthiget gewesen seyn, die Insel zu verlassen, wenn sie nicht das Mittel ergriffen hätten, bey der Anwesenheit des Königs den Weg mit vielen hundert erschlagenen Raken zu bestreuen, und ihm zugleich ihre Noth fußfällig vorzustellen, worauf ihnen wieder erlaubt wurde Raken zu halten.



## Neunzehnter Abschnitt.

### Das Lustschloß Portici, und Herculaneum.

Wir wenden uns nunmehr auf die andere Seite der Küste von Neapel, die zwar vor Alters nicht so berühmt war, aber heutiges Tages wegen des Besuchs, der Entdeckung vom Herculaneum und des Schlosses Portici desto merkwürdiger ist. Der Weg von Neapel ist von der Magdalenenbrücke an gerechnet bis nach Portici angenehm, breit und auf der einen Seite mit Häusern besetzt; auf der andern hat man das weite Meer vor sich. Der Versuch, hier eine Allee anzulegen, hat wegen der Seewinde und des trocknen sandigen Ufers nicht gelingen wollen. Vom Ende der Stadt Neapel bis Portici sind zwey italienische Meilen.

Das königliche Lustschloß ist von keiner besondern Baukunst, und so leicht gebauet, daß es an vielen

vielen Stellen schon wandelbar wird. Der innere Hof ist achteckig, und nach Proportion nicht breit genug, zumal da man den wunderbaren Geschmack gehabt, die Landstraße durch den Hof gehen zu lassen, wie sie vor dem Bau war, da sie doch mit leichter Mühe um das Schloß geführt werden konnte. Dadurch entsteht die Unbequemlichkeit von dem Staube und Dünge im Hofe, zu geschweigen, daß das Getöse der Fuhrleute und Eseltreiber den ganzen Tag fortdauert.

Was am ersten im Schlosse in die Augen fällt, sind zwei marmorne Statuen, welche im Herculanum ausgegraben worden. Die vom jungen Marcus Nonius Balbus zu Pferde steht in der Halle des Pallastes, und ist mit einer Einfassung umgeben, damit sie keinen Schaden leide. Balbus sieht noch sehr jung aus, und sitzt mit entblößtem Haupte und kurzen Haaren. Der Harnisch geht nicht völlig bis auf die Hüften, darunter hat er eine Art von Hemde, welche bis auf die halben Lenden herabgeht. Das Uebrige der Beine und ein Theil des rechten Arms, den er in die Höhe hält, ist entblößt. Mit der linken Hand hält er einen kurzen Zaum, und über diesen Arm hängt ein Mantel. Die Halbstiefeln gehen etwas über die Knöchel: übrigens sitzt er, nach der Gewohnheit der Alten, ohne Sattel und Steigbügel. Das Pferd ist in einer ruhigen Stellung, außer daß es den einen Vorderfuß aufhebt. Es ist etwas über fünf Fuß hoch.

Das ganze Werk ist von einer edlen und simplen Zusammensetzung. Die Draperie und die Zeichnung sind ohne Tadel; überhaupt gewinnt es durch aufmerksame Betrachtung, ob es gleich anfangs etwas frostig scheint. Insonderheit verdient der Kopf des

Nonius  
Balbus des  
Sohns.



Das Lust. Balbus sowohl als des Pferdes großes Lob. Man schloß Por. entdeckte zugleich bey dieser Statue die Innschrift:

M. Nonio M. F.

Balbo. Pr. Pro. Cos.

Herculanenses.

Balbus der  
Vater.

Dieser Statue gegen über steht die vom M. Nonius Balbus dem Vater. Man fand solche zuletzt. Sie ist gleichfalls zu Pferde in eben der Größe vorgestellt, und so gut als die andre gearbeitet, aber nicht so wohl erhalten. Die Hand und der Kopf sind neu. Den letztern hat der König nach einem antiken Kopf von gutem Charakter kopiren lassen, er kommt aber der übrigen Arbeit nicht gleich. Der auf eine Seite geworfene Mantel thut bey beyden Statuen eine glückliche Wirkung, man sieht auf die Art die Form des Körpers desto besser. Ueberhaupt kommt die Manier in beyden Statuen so sehr überein, daß sie wahrscheinlicher Weise von einer Hand herrühren. Die bey der letztern gefundene Innschrift setzt die Person, welche darunter vorgestellt wird, außer allen Zweifel:

M. Nonio M. F. Balbo

Patri.

D.D.

Beide Figuren wurden nebst den Gemälden vom Theseus und Hercules, (wovon unten), auf dem Markte (Forum) gefunden, und sind nicht nur wegen der Arbeit, sondern auch als die einzigen aus dem Alterthum erhaltenen Statuen zu Pferde merkwürdig.

Die Kuppel der Haupttreppe zu Portici hat Vincentius Re mit vieler Kunst perspectivisch gemalt. Die Zimmer sind innwendig schön, ohne daß man sie übertrieben prächtig nennen kann. Das Porzellanzimmer fällt artig in die Augen;  
man

man bemerkt darinn insonderheit treffliche Stücke aus der Fabrik zu Capo di Monte, welche die vorige Königin, eine sächsische Princeßin, anlegen und zu dem Ende Künstler aus Sachsen kommen ließ, die aber nach der Zeit eingegangen ist. Die Fußboden einiger Säle haben darinn etwas Besonders vor allen Pallästen in der Welt, daß sie mit alten römischen Mosaiken belegt sind. Von den vielen andern Alterthümern, womit eine ganze Reihe von Zimmern pranget, reden wir in einem besondern Abschnitte. Insonderheit sieht man viele marmorne Tische, welche aus den herrlichen Brücken in Neapel und Sicilien kommen. Zween von verde antico, und viere von der Lava des Vesubs, welche grau mit weißen und schwarzen Flecken sind, nehmen sich vorzüglich schön aus.

An den Wänden hängen verschiedene schöne Gemälde, unter andern Fruchtstücke von dem so genannten Samt Breughel, welche ungemein natürlich nach dem Leben gemalt sind. Acht ovale Stücke, welche eben so viel Apostelköpfe vorstellen, von Hannibal Caracci. Vier kleine antike Gemälde oder Zeichnungen (monochromata) mit einerley Farbe auf Marmor, welche um desto merkwürdiger sind, weil man bisher ungewiß gewesen, ob die Alten die Malerey mit einerley Farbe (en camaux) gekannt haben. \*) Sie sind dunkelgelb und fallen etwas ins Röthliche. Man könnte sie eher mit Zeichnungen als ausgeführten Gemälden vergleichen. Uebrigens sind sie in ihrer Art schön.

Z 2

Auf

\*) Sie sind auf den 4 ersten Tafeln des ersten Bandes der Pictura d'Ercolano vorgestellt. Man sehe Winkelmanns merkwürdige Nachricht davon G. der Kunst S. 564. u. 584.

Das Lust-Auf einem hat sich der Meister Alexander von schloß Por- Athen genannt, welches die Alten selten zu thun tici. pflegten. Ein kleines Basrelief stellt eine Frau vor, die einer Gottheit den Rücken zuwendet, und eine Taube liebkoset; eine andere Frau von einem simplen und sehr edlen Charakter steht ihr gegen über. Ein anderes Basrelief mit einer Frau im Schleyer, für welche geopfert wird, ohngefähr von eben der Größe, ist nicht weniger vortrefflich gearbeitet.

Man siehet in den Zimmern auch sehr viele Künstliche in Wachs pouffirte Arbeit; vortreffliche Tapeten oder hautelisses, desgleichen lackirte Sachen, welche theils aus Venedig, theils aus London, theils aus Paris kommen. Man kann dabey eine Vergleichung zwischen der Arbeit anstellen. Der sogenannte Lac de Martin bleibt aber doch der schönste. Dieselbe Bewandniß hat es auch mit den Spiegeln; die pariser übertreffen die venezianischen alle Mal, welches unter andern auch daher kommt, weil jene gegossen und diese geblasen werden. Durch das Gießen wird die Oberfläche viel gleicher, und verstellt folglich die Gegenstände nicht so. Im Schlafzimmer der Königin hängt eine schöne Madonne von Mengs.

#### Garten.

Der königliche Garten liegt auf der Morgenseite des Schlosses, jenseits der Straße, gegen die Anhöhe des Besuvs. Er ist groß, aber weder angenehm, noch zierlich eingerichtet. Die vielen immergrünenden Bäume geben ihm ein trauriges Ansehen. Insonderheit ist der Erdbeerbaum, *arbutus unedo* Linn. darunter, den man wegen der Kramtsvögel pflanzt. Die Frucht gleicht den größten Erdbeeren; sie hat auch fast den Geschmack, und ist eine diesen Vögeln sehr angenehme Speise.

Man



Man nennt sie zu Neapel Sorvole pelose, in Tos- Das Lust-  
cana Corbezzole, und in Rom Cerasa marine. schloß Por-  
Bei Anlegung des Gartens und des Schlosses tici.

hat man sieben Schichten von Lava gefunden, welche sich nach und nach, und vermuthlich seit vielen Jahrhunderten, über diese Gegend ergossen. Sie sind ein Beweis, wie wenig die Bewohner derselben in der Zukunft für dergleichen Gefahr sicher zu seyn scheinen. Desto sonderbarer ist es, daß man es gewagt, die mit großen Kosten ausgegrabenen merkwürdigen Reste des Alterthums an einem Orte aufzustellen, wo sie vielleicht in kurzer Zeit zum andern Mal das Schicksal haben können, verschüttet zu werden.

Bei dem Schlosse liegt ein großer wohl unterhaltener Garten eines Hofraths, Caravita. Er hat schöne Bäume, und insonderheit eine sieben hundert Schritte lange Cypressenallee, deren Gang mit einer Art von Estrich überzogen, und zum Gehen sehr hart und bequem ist. Man sieht auch viele Myrthenbäume (Mortelle) darinn. Die Statuen sind übrigens schlecht, und die architektonischen Zierrathen von erbärmlichem Geschmack. Der Garten liegt für den königlichen sehr bequem, und wird vermuthlich nach dem Tode des Besizers, welcher in Ansehen steht, und bei dem sich die Vornehmsten des Hofes im Sommer täglich versammeln, zur Vergrößerung des königlichen angewendet werden. Des Prinzen Chiaramonte schöner botanischer Garten, worinn viele merkwürdige Pflanzen anzutreffen waren, ist eingegangen. Bei Don Valenciani, ohnweit der Kirche, trifft man ein sauberes und wohl eingerichtetes Kabinet von allen Gattungen der Laven und Auswürfe des Vesuvs in grossen und recht schönen Stücken an.

Die Entdeckung der unterirrdischen vom Vesuv ehemals verschütteten Stadt Herculanum ist eine

- \*) Man kann leicht denken, daß eine so wichtige Entdeckung viele Schriften veranlaßt habe. Sie machen beynahe eine kleine Bibliothek aus, und Herr Bernoulli hat sich im 2 Th. seiner Zusätze, zu Anfang des Abschnitts vom Herculanum die Mühe gegeben, solche zu sammeln, und nachchronologischer Ordnung mitzutheilen. Wir wollen nur die merkwürdigsten anführen. Die zuverlässigsten und gründlichsten Nachrichten von der Stadt Herculanum, und den daselbst gefundenen Alterthümern, findet man in des seligen Winkelmanns zwei Abhandlungen. Die erste kam in der Gestalt eines Sendschreibens von den herculanischen Entdeckungen 1762, und die andere unter dem Titel: Nachrichten von den neuesten herculanischen Entdeckungen, als ein Supplement von jener 1764 in Quart heraus. Weil er sehr frey und oft ziemlich nachtheilig von den Neapolitanen urtheilt, so ward seine Schrift höchst übel zu Neapel aufgenommen. Ein Unbekannter gab dagegen hieraus Giudizio dell' Opere dell' Abbate Winkelmann intorno alle scoperte di Ercolano. Napoli. 1765. 4. Darin ihm manche, doch nicht wesentliche Fehler vorgeworfen worden. Des Cochin Observations sur les Antiquités d'Herculanum. Paris, 1755. sind zwar weniger zuverlässig, haben aber den Vorzug, daß ein Paar Statuen und die vornehmsten Gemälde darinn klein jedoch sauber in Kupfer gestochen sind. Daher man sich gute Begriffe davon machen kann. Als einen Anhang findet man die Ruinen von Pozzuoli und Baia kurz beschrieben und in kleinen Kupfern abgebildet, welche das Buch schätzbar und brauchbar machen. Herr Jougeroux de Bondaroy hat 1770 zu Paris das,
- was

eine wichtige Entdeckung unsers Jahrhunderts. Hercula-  
 Die vielen daselbst gefundenen Alterthümer ma-<sup>num.</sup>  
 chen solche in Ansehung der Kunst merkwürdig \*).  
 Ein jeder Reisender findet hier Gelegenheit, seine  
 Neugierde zu vergnügen. Es ist also der Mühe  
 werth, daß wir uns etwas länger dabey aufhal-  
 ten, und etwas von der Geschichte der Stadt selbst  
 erwähnen, ehe wir von den gefundenen Sachen  
 reden. Der Pater Bayardi hatte ein sehr weit-  
 läuftiges Werk davon angefangen \*\*), er ist aber

2 4

am

was er im Museo zu Portici gesehen, beschrie-  
 ben, und dabey sein Augenmerk hauptsächlich auf  
 alles, was zur Erläuterung der Künste und Wis-  
 senschaften dienet, gerichtet. Insonderheit hat  
 er Anmerkungen über die Werke der Maleren und  
 Bildhauerkunst gemacht. Sein Buch führt fol-  
 genden Titel: *Recherches sur les Ruines d'Her-  
 culanum, et sur les lumieres, qui peuvent en  
 resulter relativement à l'état présent des sciences  
 et des arts, avec un traité sur la fabrique des  
 Mosaiques.* Die im Jahr 1770 zu Yverdon in  
 zween Octavbänden herausgekommenen *Lettres  
 sur la découverte de l'ancienne ville d'Hercula-  
 nam* par Seigneux de Corveron sind bereits im  
 Jahre 1750 geschrieben, und also zu alt. Es  
 sind über dieses nur Auszüge aus dem königli-  
 chen Museo, wovon bereits einige Folianten her-  
 aus sind. Man trifft nichts neues darinn an;  
 vermuthlich hat der Buchhändler etwas dabey  
 verdienen wollen, und diesen Auszug in der Form  
 von Briefen machen lassen.

\*) Von den übrigen Ruinen der damals verschüt-  
 teten Städte, Pompeji und Stabia reden wir  
 unten besonders.

\*\*) *Prodromo delle antichita d'Ercolano* di Monfi-  
 gnor Ottavio Anton. Bayardi, 1752. in 5 Quartan-  
 ten. Ein artiges, auf dieses elende Buch ver-  
 fertigte Epigramm schließt sich folgendergestalt:

Sed



Hercul- am Ende des andern Bandes noch nicht bis an die  
 num. Erbauung der Stadt selbst gekommen, daher der  
 König die Beschreibung des Museums einer Ge-  
 sellschaft gelehrter Männer auftrug.

Die Stadt hat unstreitig ihren Namen vom  
 Hercules, sie wird aber bald Herculanium, bald  
 Herculaneum, am gewöhnlichsten aber Hercul-  
 anum, und von den Italienern Ercolano genannt.  
 Sie muß anfangs nicht sehr beträchtlich gewesen  
 seyn, weil Polybius, der von Neapel und der Ge-  
 gend handelt, ihrer nicht erwähnt. Zuerst kommt  
 sie bey dem Strabo, einem Zeitgenossen des Augu-  
 stus, vor. Dionysius von Halicarnassus, der  
 ohngefähr zu eben der Zeit lebte, meldet, daß Her-  
 cules zwischen Neapel und Pompeji eine kleine Stadt  
 zur Bequemlichkeit seiner Flotte angelegt, und nach  
 seinem Namen genennet habe. Die ganze Küste,  
 und folglich auch Herculanium ward nachgehends  
 wechselsweise von den Eumanern, Tyrrheniern und  
 Samnitem bewohnt, bis sich die Römer bey nahe  
 dreyhundert Jahr vor Christi Geburt hier festset-  
 ten. Nach der Zeit ward die Stadt eine römische  
 Kolonie, wie aus einer Inschrift, welche sie ihrem  
 Beschützer, einem gewissen Munatius Concessanus  
 errichtete, erhellet. Sie ward bey Torre di Greco  
 gefunden, und ist in dem Kloster des heiligen An-  
 tonius anzutreffen.

Aus den entdeckten Ruinen läßt sich schließen,  
 daß die Stadt reich und beträchtlich gewesen. Pli-  
 nius

Sed quam (scil. urbem) non motus terrae valuer,  
 nec ignes

Perdere, Scriptoris pagina dira valet.

En iterum tetrīs misere tot inersa tenebris,  
 Bayardi in libro tota sepulta jacet.

nius und Florus setzen sie unter die vornehmsten Hercula-  
in Campanien. Als die Römer bey zunehmendem num.  
Pracht diese ganze Küste zu ihren Landsitzen wähl-  
ten, ward Herculanium auch verschönert. Cicero  
gedenkt des Landgutes des Fabius, und Seneca  
eines andern, welches wegen seiner Pracht die Au-  
gen aller Vorbeygehenden auf sich zog, aber vom  
Caligula zerstört ward, weil seine Mutter eine Zeit-  
lang darinn als Gefangene des Tiberis gefessen.

Dio Cassius, welcher um das Jahr 230 leb-  
te, ist der erste Geschichtschreiber, bey dem wir eine  
deutliche Nachricht von dem Untergange dieser Stadt  
finden. Er sagt, daß eine unglaubliche Menge  
Asche vom Winde dahin geführt sey, welche die  
Städte, Herculanium und Pompeji, zu der Zeit,  
da das Volk den Schauspielen beywohnte, ver-  
schüttet, und setzt hinzu, es sey in dem Brande  
vom Jahre 79 geschehen. Dieses war der schreckliche  
Brand, wodurch Stabia und Pompeji gleichfalls  
ruinirt wurden, und welcher dem ältern Plinius  
das Leben kostete. \*). Andere glauben, Herculani-  
um sey in diesem Brande nicht untergegangen,  
weil Florus dessen noch um das Jahr 100, folg-  
lich zwanzig Jahre später, erwähnt. Dem sey  
wie ihm wolle, so ist doch wenigstens so viel gewiß,  
daß die Stadt durch die Asche und Lava des Ve-  
suvus verschüttet worden, weil die alten Gebäude  
in der Gegend des Theaters acht und sechzig Fuß,  
und in der Gegend des königlichen Schlosses hun-

\*) Der jüngere Plinius beschreibt sein trauriges  
Schicksal im sechzehnten und zwanzigsten Brie-  
fe des sechsten Buchs, worinn verschiedene die-  
sen Brand betreffende Nachrichten vorkommen.

Hercul- bert und einen Fuß unter der Erde liegen. Sie  
 num. sind zum Theil mit einer feinen glänzenden Staub-  
 erde und Asche bedeckt, welche beim Graben bald  
 einschließen würde, wenn man sie nicht mit Bret-  
 tern und Balken, wie die Gänge in den Bergwer-  
 ken, unterstüßte. Durch das Vergrößerungsglas  
 erkennet man harzige und andere mineralische Theile  
 darinn, sie hat etwas salzigtes und alaunartiges,  
 kurz, sie kommt vollkommen mit der Lava des Ve-  
 suvs überein.

Der Wind führte diese Materie allmählig  
 über die Stadt, und ließ den Einwohnern Zeit,  
 sich mit ihren kostbaren Sachen zu retten, daher  
 man fast gar keine Skelette, und wenig Münzen,  
 geschnittene Steine, oder kostbares Geschmeide,  
 angetroffen. Die Asche war noch glühend, daher  
 sind die Balken, das Holzwerk, das Getraide,  
 Bohnen, Brod und was man von der Art ent-  
 deckt, zu Kohlen gebrannt, oder wenigstens von  
 der Hitze ganz hart gedörret, ohne daß die Lava sie  
 berührt hat. Viele Häuser und Kammern sind  
 mit einer harten Materie angefüllt, welche durch  
 die heftigen Regengüsse entstand, indem solche neue  
 Asche und Erde herbeiführten, und eine harte  
 Rinde ausmachten, woraus ein schwärzlicher vul-  
 kanischer Tuff entstanden. Denn keine ordentliche  
 Lava ist nicht über ganz Herculanium weggestossen,  
 wie einige glauben. Man hat aber unter dem Fuß-  
 boden der alten Stadt, so wie unter Pompeia  
 Schichten alter Lava gefunden, die von großem Al-  
 ter seyn müssen.

Einige Mauern sind umgeworfen, andere  
 schief gedrückt, woraus erhellet, daß hier Lava ge-  
 flossen, und alles, was ihr im Wege gewesen, ent-  
 weder mit fortgerissen, oder wenigstens durch die  
 Last



last aus der Richtung gebracht. Aus der mit Hercula-  
Wasser vermengten Asche ist ein so harter Cement num.  
entstanden, daß weder Luft, noch Feuchtigkeit,  
noch Säure den Gemälden Schaden zufügen kön-  
nen. Ueber der untersten Lava nimmt man Schich-  
ten von weißem Staub wahr, welches vermuthlich  
Asche ist, die der Wind dahin geführt, und der  
Regen verhärtet hat. Darauf folgt eine Schicht  
von fünf bis sechs Ellen Erde, worinn sich hin und  
wieder Grabmale finden, und diese ist wieder mit  
einer harten steinigten Lava bedeckt, so wie sie in  
den letzten großen Anbrüchen des Berges seit 1036  
aussieht. Alsdenn zeigen sich wieder Schichten  
Erde, u. s. w. Aus allen diesen Merkmalen er-  
hellet, daß das Ufer zu verschiedenen Malen auf  
die grausamste Art durch den Besuch verwüstet wor-  
den, und daß die Fruchtbarkeit des Bodens jeder-  
zeit wieder Menschen hingelockt, um ihn anzubau-  
en. Wer weiß, was für Schicksale dem heuti-  
gen Portici in künftigen Zeiten bevorstehen.

Vor der Entdeckung der Stadt Herculanium  
und Pompeji war das Andenken beyder Derter so  
sehr verloschen, daß niemand ihre Stelle mit Ge-  
wißheit angeben konnte. Man muß sich über die  
verschiedenen Meinungen der Gelehrten des vorigen  
Jahrhunderts wundern. Einer setzt Herculanium  
disseits des Besuchs, der andere jenseits, der dritte  
auf den Berg selbst, der vierte an einen noch an-  
dern Ort: keiner aber hat den rechten Ort getrof-  
fen. Sollten die Meinungen der Antiquare über  
die Lage vieler Städte des Alterthums nicht eben so  
ungewiß seyn? Wie gelehrt beweiset mancher sei-  
nen Satz, und fehlt doch eben so sehr, als jene  
Gelehrte vor der neuen Entdeckung in Ansehung  
des Herculanium.

Daß

**Hercul-**  
**num.** Dasß bereits in ältern Zeiten Nachsuchungen  
geschehen, um die verschütteten Dinge heraus zu  
bringen, davon hat man bey dem jetzigen Graben  
unleugbare Spuren gefunden. Es beweiset auch  
folgende Innschrift \*):

Signa translata ex abditis

Locis ad celebritatem

Thermarum Severianarum

Audentius Saemilianus. V. C. Con.

Camp. Constituit, dedicarique praecepit.

Curante T. Antonio Chrysantio V. P.

Man trifft mühsam in der Lava ausgehauene Gänge  
an, woraus sich muthmaßen läßt, daß vielleicht  
manche schöne Stücke schon in vorigen Zeiten aus  
dem verschütteten Orte heraus geholet worden.

**Neuere**  
**Entde-**  
**ckung.**

Zu der neueren Entdeckung gab der Prinz  
von Elboeuf Anlaß. Denn als solcher die kaiser-  
liche Armee im Jahre 1706 zu Neapel komman-  
dirte, blieb er da, und heyrathete eine Princessinn  
von Salsa, welcher zu Gefallen er ein Landhaus  
zu Portici anlegte. Als bey dieser Gelegenheit ein  
Brunnen gegraben werden sollte \*\*), kam man auf  
eine harte Rinde, welches die Lava war, und nachdem  
diese durchbrochen worden, fanden sich drey weib-  
liche Statuen. Der Vicekönig eignete sich solche  
zu,

\*) Fabretti hat solche bereits S. 280. seiner Samm-  
lung von Innschriften bekannt gemacht, ohne  
den Anfang derselben recht zu verstehen, weil  
Herculanium noch nicht entdeckt war. Martorelli  
fand diese Innschrift von ohngefähr bey einem  
Steinmeyer, der sie zerschneiden wollte, und  
kam dem Uebel noch zuvor. Siehe Winkelmanns  
Sendschreiben S. 17.

\*\*) Es hat sich nachgehends gefunden, daß diese  
Oeffnung gerade über dem Theater gemacht war.

zu, und schenkte sie nach ihrer Ergänzung an den Hercula-  
 Prinzen Eugen in Wien \*). num.

Der Prinz fuhr darauf einige Zeit mit mehrerm Eifer fort, und ließ noch verschiedene Statuen und Säulen herausziehen, bis ihm die Regierung alle fernern Nachsuchungen in dieser Gegend untersagte. Ganzer dreyßig Jahre dachte niemand weiter an einige Nachsuchung, bis Don Carlos sich zu dem Schloßbau von Portici entschloß, und dem Prinzen von Elboeuf sein Landhaus abkaufte. Die Arbeit ward nunmehr von neuem angefangen. Man grub den obgedachten Brunnen tiefer, und kam auf das Theater, welches noch jetzt davon Licht bekommt. Die Aufsicht wurde anfänglich einem spanischen Ingenieur, Alcubierre, aufgetragen, der nichts davon verstund, und viele Sachen muthwilliger Weise zu Grunde gehen ließ. Zum Glück für die Alterthümer blieb er es nicht lange: sein Nachfolger, ein Schweizer, Namens Weber, traf desto bessere Anstalten: und sieng an die entdeckten Gänge und Gebäude in Grundrisse zu bringen, welche als ein großes Geheimniß in Neapel aufbewahrt werden. Seit der Abreise des Königs nach Spanien hat man die Anzahl derer, welche in dieser unterirdischen Stadt graben, auf fünfzig gesetzt. Sie arbeiten im Beseyn einer dabey gestellten Wache, und dürfen bey schwerer Strafe nichts heimlich herauschaffen; finden sie aber etwas Gutes, und bringen es behutsam heraus, so bekommen sie eine Belohnung.

Die

\*) Von dessen Erben kaufte sie der König in Polen, und vermehrte seine Sammlung von Antiken aus dem Pallast Chigi damit. Sie stehen jezo in Dresden. Winkelmann, S. 18.



Hercula-  
num.

Die Art zu verfahren ist folgende. Sie graben Gänge aufs Gerathewohl von drey Ellen hoch, und beynahе eben so breit, jedoch müssen sie hin und wieder Pfeiler von Erde stehen lassen, und den Gang mit Balken und Brettern stützen, damit die obere Erde nicht nachschießt. Aus diesem Hauptgange treiben sie seitwärts zu beyden Seiten andere Gänge, oder viereckigte Plätze, und wenn sich darinn nichts gefunden, wieder andere gleich darneben. Mit der Erde aus den letztern füllen sie die erstern wieder zu, um die Kosten des weiten Transports zu ersparen. Auf diese Weise bleibt, ob es gleich langsam geht, und vieles vergebens gearbeitet wird, kein Platz undurchsucht.

Sonderbar ist der Wunsch mancher Reisenden, welche wünschen, daß die ganze Stadt gleichsam aufgedeckt und die darauf liegende Erde abgetragen würde. Was für Kosten würden nicht erfordert, eine ungeheure vierzig Ellen tiefe Rinne über einen so großen Platz, als Herculanium eingenommen, abzutragen, und die verhärtete Lava zum Theil wegzusprengen? Portici mit allen seinen Häusern müßte abgetragen und ein neuer Berg von dem Schutte und der ausgegrabenen Erde aufgeführt werden. Und zu welchem Ende? Um verfallenes Mauerwerk, viele kleine elende Häuser, die in Ruinen liegen, und die kahlen Wände einiger größern, wovon man die Malen bereit sorgfältig abgenommen zu sehen, die Lage der Gassen wird genau aufgenommen, folglich kann man sich, wenn der ganze Platz durchwühlt ist, einen hinlänglichen Begriff daraus machen. Aus dem bisher Entdeckten ergiebt sich, daß die Gassen gerade nach der Schnur gezogen und mit der Lava gepflastert sind; folglich hat der Besuch in vielen ältern Zeiten

ten starke Ausflüsse von Lava gegeben. Zu beiden Seiten der Gasse sind etwas erhöhte schmale Gänge zur Bequemlichkeit der Fußgänger. Herculaneum.

Das Wichtigste, was man bey dem Durchgraben der Stadt Herculaneum gefunden, ist das öffentliche Gebäude, worinn vermuthlich Gericht gehalten wurde, und welches einige Forum, andere Chalcidicum nennen. Es bestund aus einem zweyhundert acht und zwanzig Fuß langen Hofe, welcher mit einer Kolonnade von zwey und vierzig Säulen umgeben war. Ihr Postement war um eine Elle von dem marmornen Fußboden erhöht. Der Eingang in das Forum hatte fünf Arkaden, worauf marmorne Statuen zu Pferde stunden \*). Dem Eingange gegen über sahe man einen um drey Stufen erhöhten Platz, worauf die Statuen des Vespasians und auf den Seiten zwey auf sellis curulibus sitzende Figuren stunden. In zwey mit Malereyen gezierten Nischen entdeckte man die Statuen des Nero und Germanicus neun Fuß hoch von Bronze.


An das Forum stieß eine Gallerie oder bedeckter Gang, der zu zween Tempeln von hundert und funfzig Fuß lang führte. Sie waren länglich viereckig, gewölbt und innwendig mit Säulen, Gemälden auf Kalk und Inschriften von Bronze geziert.

Das im Jahr 1750 gefundene Theater ist unstreitig das wichtigste von allen Entdeckungen \*\*).

Die

\*) Darunter waren die trefflichen Statuen der beyden Balbi, die bereits beschrieben worden.

\*\*) Den Riß hat Cochin in den angeführten Observations mitgetheilt. Die Stufen, deren ein und zwanzig Reihen über einander sind, machen eine Ellipsis aus, die hundert und sechzig Fuß im Durchschnitt hält. Die Sitze sind von Luffstein.

**Hercula-** Die Bühne selbst war viereckig, und eine Seite  
 num.  zwey und siebenzig Fuß, die andere dreyßig lang; das Proscenium hatte marmorne Säulen. Ueber die Spitze war eine Gallerie angebracht. Zwischen den untern Sizen bemerkt man sieben Ausgänge (vomitoria). Man rechnet, daß dreytausend fünfhundert Personen darinn sitzen konnten. Hier hatte sich das Volk vermuthlich versammelt, als Unglück, nach des Dio Cassius Bericht, über die Stadt kam. Der innere Platz (arena) war mit Giallo antico gepflastert, und die gewölbten Gänge unter den Sizen mit weißem Marmor belegt.

Auf dem Theater stand ein vierspänniger Wagen (quadriga) von Bronze, welcher in Stücken, woran aber nichts fehlte, gefunden wurde. Der unverständige Aufseher über die Arbeiter ließ solche auf einem Wagen nach Neapel in das königliche Schloß fahren, wo sie lange ohne Aufsicht lagen, und theils gestohlen, theils zu einem Bildnisse des Königs gebraucht wurden. Aus den Trümmern setzte man endlich mit genauer Noth noch ein Pferd zusammen, welches zum Denkmal der Dummheit des Aufsehers und zur ewigen Schande mit einer Inschrift von Mazocchi im innern Hofe des Museums aufgerichtet ist \*).

Eine vor wenig Jahren gefundene Inschrift beweiset, daß Lucius Mummius dieses Theater auf eigene Kosten erbauet. Es ist insonderheit deswegen merkwürdig, weil man bisher keine Begriffe von den Theatern der Alten gehabt. Das Meiste was die Gelehrten im vorigen Jahrhunderte davon ge-

\*) Auch dieses Pferd hatte noch traurige Schicksale, und fiel beynähe aus einander. Die ganze Geschichte erzählt Winkelmann S. 24 bis 26.



geschrieben, ist ungewiß, und auf Muthmaßungen <sup>Hercula-</sup> gegründet. Durch diese Entdeckung weis man <sup>num.</sup> nunmehr die rechte Gestalt der Scena, des Proscenium, und anderer Theile der Bühne, wovon die Alten reden. Winkelmann hat dieses alles in seiner zweiten Nachricht von Herculanium auf der sechsten und den folgenden Seiten deutlich und mit vieler Gelehrsamkeit aus einander gesetzt, wovon sich kein Auszug machen läßt. Es wäre daher der Mühe werth, daß man dieses Theater ganz aufdecken ließ, zumal da der Platz über der Erde frey ist, welches sich bey andern Gebäuden nicht so thun läßt. Nach einem genauen Anschlage des oben gerühmten Ingenieurs und Aufsehers Weber, würden dazu nicht mehr als fünf und zwanzig tausend Thaler erfordert.

Zu gleicher Zeit mit dem Theater entdeckte man auch ein Begräbniß, welches von außen mit Postementen versehen war; die Urnen stunden innwendig auf ihrem Plaze unbeschädigt, und waren mit Deckeln von Backsteinen zugedeckt.

In dieser Gegend hat man verschiedene gerade Gassen gefunden, deren Häuser zum Theil marmorne künstlich eingelegte Fußboden hatten. In andern bestand der Fußboden aus Mosaiß von vier oder fünferley Arten von gemeinen Steinen, und in den schlechtesten von Backsteinen. In einigen Zimmern geht an den Wänden eine Stufe ringsumher, welche den Sklaven vermuthlich statt der Bänke diente. Die Wände waren meistens mit Kolonnen, Festonen, Blumen und Vögeln, andere aber nur streifenweise gemalt \*). Diese Art

\*) Proben in Kupfer giebt Cochin davon, S. 27. u. f.

**Herculanaum.** Art von Verzierung der Zimmer ist noch heutiges Tages in Italien üblich, weil die bloßen Wände die Gemächer frischer erhalten, und dem Ungeziefer zum Aufenthalt nicht so bequem sind, als die Tapeten.

**Glasfenster.** Die Fenster waren bey den Alten selten. Viele Zimmer bekamen ihr Licht nicht anders als durch die Thüre, deren Oeffnung deswegen gemeiniglich groß gemacht wurde. Nach der Straße waren keine Fenster, sondern in den Hof, und sie waren in der Höhe, unter der Decke, so daß man nicht hinaussehen konnte, aber ein vortheilhafteres Licht in den Zimmern hatte. Für die Oeffnungen zogen sie nur eine Decke. Auswärts waren sie nicht wie ich mit eisernen Gattern verwahrt, sondern statt derselben war ein von Metall mit Kreuzstäben gegossenes Gitter, welches an Angeln hieng, und auf- und zugemacht werden konnte; es hieß clathrum \*). Bey wenigen hat sich nur Glas gefunden, welches schlecht und sehr dick ist. Die Glasmacherkunst ist erst in neuern Zeiten zur Vollkommenheit gebracht worden. Ueberhaupt genießen die Italiener der Bequemlichkeit der Fenster-scheiben noch nicht gar lange. Man sieht in Florenz und andern Orten viele Fenster von Papier, und vor hundert Jahren waren sie fast durchgängig im Gebrauch.

Inzwischen hat man im Herculanium eine große Menge von gläsernen Flaschen und Trinkgläsern ausgegraben. Sie sind aber ganz blind, und haben durch die Schärfe und Säure unter der Erde

\*) Winkelmanns Anmerkungen über die Bauk. der Alten S. 41.

Erde allen Glanz verloren. Einige Stücke geben Hercul<sup>um</sup>.  
 die schönsten prismatischen Farben, weil sie sich in unsichtbare Schichten nach Art des Marienglases abgeblättert haben. Es ist eine durch Newtons Experimente bestätigte Sache, daß solche dünne Glasblätter nach Proportion ihrer Dicke verschiedenen gefärbte Lichtstrahlen von sich werfen.

Einige Fenster waren mit dünnen Scheiben von einer Art durchsichtigen Gipses versehen, welche etwas Tageslicht durchließen. Ein ähnliches Beispiel hat man an der Kirche S. Miniato zu Florenz, deren Fenster aus einer Art von dünnem Alabaſter, welcher durchscheinet, verfertigt sind.

## Zwanzigster Abschnitt.

### Das Antiquitätenkabinet und die antiken Gemälde zu Portici. \*)

Die Entdeckung der Städte Herculanium, Pompeji und Stabia hat das Antiquitätenkabinet des Königs von Neapel unstreitig zu dem schönsten und wichtigsten in Europa gemacht. Es nimme

U 2

viele

\*) Weil allerley Unordnungen vorgefallen sind, so muß man jetzt erst königliche Erlaubniß haben, sich umzusehen. Ein Fremder thut wohl gleich bey der Ankunft dafür zu sorgen, weil die Ausfertigung des Befehls, zumal wenn der Hof in Caserta ist, viel Aufenthalt verursacht. Herr Bernoulli hat in seinen Zusätzen zu diesem Abschnitte viele Bemerkungen über dieses Museum gesammelt, dahin wir den Leser verweisen, der sich genauer darum bekümmern will; uns würde es zu weit von unserm Zwecke führen alles hier einzuschalten.



Das Antiquitätenkabinet und die antiken Gemälde zu Portici. viele Zimmer eines besondern Gebäudes ein, welches an den Pallast zu Portici angehängt ist. Der jetzige Aufseher Filippo Cartoni, welcher es den Fremden zeigt, versteht wenig von den Alterthümern, und ist daher selten im Stande neubegierigen Reisenden von den Sachen, die er zeigt, Reichenschaft zu geben. Es ist verboten im Befehen etwas aufzuschreiben, daher sind die Nachrichten und Verzeichnisse davon sehr unvollständig, und betreffen nur einige wenige der vornehmsten Sachen.

Nachdem man angefangen hatte viele merkwürdige Dinge aus den Ruinen hervor zu ziehen, errichtete der Marquis Tanucci unter dem Schutze des Königs eine Gesellschaft von Gelehrten, welche alle vierzehn Tage in seiner Wohnung zusammen kamen, um diese Schätze zu untersuchen, und zu beschreiben. Die vornehmsten darunter waren Mazzocchi, der Marquis Galliani, Paderni, der Pater Bahardi und der Pater della Torre. Durch die Bemühung dieser Männer sind auf königliche Kosten bereits sechs Bände in groß Folio mit prächtigen Kupfern erschienen, und wir haben noch mehrere zu erwarten \*). Sie sollen eine vollständige Be-

\*) Diese vom Tanucci errichtete Akademie war bereits 1764 seit geraumer Zeit eingegangen. Die Erklärung der Gemälde ist auch nie von den Akademisten unternommen, sondern von dem königlichen Secretär Pasquale Carcani, einem sehr arbeitsamen Manne, der überdieses noch Schreiber in der königlichen Kanzley und die andre Hand des Tanucci war, und für die Ausarbeitung des Textes einen Gehalt von zweyhundert Scudi genoß, gemacht worden. Nach der Abreise des Königs nach Madrid mußte er alle Posttage etwas von seinen Erklärungen an den König schicken. Winkelmanns zwote Nachricht vom Herculanum, S. 52.

Beschreibung der Gemälde, Statuen, Münzen, Das Hausgeräthe und was man sonst Merkwürdiges gefunden, enthalten. Ein Fehler daran ist, daß man keine bessere Wahl trifft, und sich in unnöthige weitläufige Beschreibungen voll weitgesuchter Gelehrsamkeit einläßt. Die vier ersten Bände enthalten Gemälde, und mit dem fünften, und sechsten als dem letzten, welcher 1771 fertig geworden, fangen die Figuren von Bronze an. Wie viel Bände werden nach einem solchen Plan nicht noch erfordert werden! Die Kosten zu diesem Werke sind königlich. Der vorige König verschenkte sonst die Theile einzeln; seitdem aber der jetzige König zur Regierung gekommen ist, wird es verkauft, wohin es der gelehrte Marquis Galliani gebracht hat \*).

Ehe wir die Beschreibung der Alterthümer anfangen, müssen wir gewisser Tafeln gedenken, die nicht wie einige geglaubt, hier, sondern in den Trümmern der alten lucanischen Stadt Heraclea gefunden worden. Sie werden in diesem Museum aber aufbewahret. Wie ein Stück dieser Tafeln auf eine sonderbare Art ergänzt worden, davon giebt Herr Björnstaël im 1 T. S. 270 seiner Briefe Nachricht, so daß man sie hier anseht ganz hat. Sie haben ein gelehrtes Werk veranlaßt, nemlich des verstorbenen Domherrn Alex.

II 3

Symm.

\*) Weil der Band aber 12 neapolitanische Ducaten kostet, so hat der Kupferstecher Kilian in Augsburg einen Nachstich unternommen. Die Platten werden genau in gleicher Größe der Originale kopirt, der Text wird vom Herrn von Marx berichtigt, abgekürzt, und ganz geändert. Von dieser Ausgabe kostet jeder Band nur 6 Gulden.

Das Symm. Mazocchi Commentarii in Regii Herculanensis musei aeneas tabulas Heraclenses. 1754. Fol. Aus diesem Wuste von Gelehrsamkeit hat Herr Hofrath Heyne zu Göttingen 1776 einen kernigten Auszug in einem Programm gemacht: Instituta et leges Heraclensium, quae Tarentinorum fuit colonia. Mazochi hat in vielen Stücken einen heftigen Widerleger an seinen Landsmann den Prof. Jacob Martorelli gefunden, welcher in den Werke de Regia theca calamaria eine weitläufige antiquarische Kenntniß gezeigt, und über ein Dintenfaß im Museum zu Portici einen Quartanten über 700 Seiten stark geschrieben hat.

Mit dem Haus- und Opfergeräthe und mit den kleinen Idolen und dergleichen Sachen sind vierzehn Zimmer angefüllt, und wenn man die Kammern, worinn auch viele merkwürdige Sachen enthalten, dazu nimmt, zählt man in allen siebenzehn, ohne die, worinn die Statuen und alten Malereyen stehen. In dem ersten trifft man insonderheit Opfergeräthe an; im andern Lampen, Vasen und mancherley Priapen; im dritten allerley kleine Idolen oder Gottheiten von Bronze, und was zum Baden gebraucht wurde; im vierten Wasgeschäalen, Maaße und Gewichte; im fünften große Büsten von Bronze, Manuscripte und Schreibetafeln; im sechsten mancherley Arten von großen und kleinen Leuchtern, im siebenten verschiedene Mosaiken, geschnittene Steine und Münzen von Gold und Bronze, die hier ausgegraben worden, allerley Ezwaaren, und im achten verschiedene Basreliefs, Mosaik und Statuen. Wir wollen nunmehr, ohne uns an die Ordnung der Zim-



Zimmer zu binden, einige der merkwürdigsten Stücke anzeigen \*). Das Antiquität.

Im Hofe des Museums so wohl, als auf der Treppe und in den Zimmern, stehen theils allerley Alterthümer und Inschriften, theils verschiedene Statuen, die zwar den beyden vom *Nomius Balbus* nicht gleich kommen, aber doch nicht zu verachten sind. Sie haben meistens mittelmäßige Köpfe, aber mit Geschmack und nach der Natur gearbeitete Gewänder. Eine große sechs Fuß hohe Statue einer Frauensperson bey Jahren mit einem Schleyer, stellt die *Cyria* vor. Sie war, wie die dabey gefundene Inschrift sagt, die Mutter des obgedachten jüngern *Balbus*, welcher sich als ein großer Beschützer vom *Herculanum* zeigte. Ferner trifft man hier zwölf weibliche Statuen an, darunter eine *Vestalinn* vorzüglich schön ist. Eine stehende Figur über Lebensgröße wird für ei-

U 4

nen

\*) Ueber dem Eingange steht das vom *Mazocchi* verfertigte Distichon:

*Herculeae exuvias urbis traxisse Vesevi ex  
Faucibus vna vident' regia vis potuit.*

Wegen der gezwungenen und harten Schreibart, die darinn herrschte, sagte ein lustiger Kopf in Neapel: Man merke es den Versen an, daß sie dem Verfasser sauer geworden, und daß er sie auf dem Nachstuhl gemacht habe. *Winkelman* tadelt sie ebenfalls, allein *Björnsthål* (*Briefe* B. 1. S. 265. merkt an; *Mazocchi* haben ihnen mit Fleiß einen so schwerfälligen Gang gegeben, um das Schwere, Harte und Langweilige der Arbeit auszudrücken, diese Denkmäler aus der Erde, der Asche und dem Sande, ja gar aus der Lava herauszuziehen; bey dem *Virgil* finden wir auch Beispiele, daß er in der Versification sein Augenmerk auf dergleichen Nebenumstände gerichtet hat.

Das nen Bürgermeister gehalten, und hat eine Drape-  
Antiquitäts-rie in großer Manier, welche das Nackende gut  
tenkabinet anzeigt.

und die an- Der Vorrath von Statuen aus Bronze ist  
tiken Ge- in diesem Kabinette allein so groß, als vielleicht in  
mälde zu allen andern zusammen genommen. Für die schön-  
Portici. ste unter allen hält man einen sitzenden Merkur in

Statuen natürlicher Größe \*). Ein Jupiter in lebens-  
von Bron- größe; ein großer schlafender Faun; ein Merkur;  
ze. zween Ringer, deren einer sich gegen seinen Gegner  
vertheidigt. Sie sind vortrefflich gearbeitet. Ein

trunkner Faun auf einem Schlauch sieben bis acht  
Fuß hoch, deren man zwölf in dem Theater gefun-  
den. Zwo nackende Figuren, ein Drittel über le-  
bensgröße, deren eine für einen Jupiter ausgegeben  
wird. Die Last der Lava hat ihnen den Kopf und  
den Leib platt gedrückt, nichts desto weniger sind  
dieenden und übrigen Theile von großer Schönheit.

Ein Paar römische Bürgermeister. Aus den  
Löchern in den Augen des einen läßt sich schließen,  
daß solche von anderm Metall eingesetzt gewesen,  
wie die Alten oft zu thun pflegten, ob es gleich alle  
Mal eine üble Wirkung thut, und keinesweges  
nachgeahmt werden muß. Manche Statuen ha-  
ben silberne Augen, welches sich auf dem Hinter-  
grund von Bronze sehr schlecht ausnimmt. Fünf  
Tänzerinnen unter lebensgröße; drey bekleidete  
weibliche Figuren; einige Büsten von Philosophen  
und andern berühmten Männern. Ueberhaupt  
herrscht in allen diesen Statuen so wohl in den  
bron-

\*) von diesem Merkur und den folgenden hat Herr  
Bernoulli, alle Stellen gesammelt, welche sich  
in Winkelmanns Gesch. der Kunst darauf be-  
ziehen.

bronzenen, als in den marmornen ein großer Stil, Das eine richtige Zeichnung, und eine edle und glückliche Ausführung. Sie sind in allen Betrachtungen über die hier gefundenen Gemälde zu setzen. Antiquitätencabinet und die antiken Gemälde zu

Alle Fußböden in den Zimmern des Kabinetts zu Portici sind mit alten Mosaiken belegt. Einige derselben verdienen großes Lob; die vorzüglichsten werden aber in dem siebenten Zimmer besonders aufgehoben. Man bringt sie in Stücken, die vier bis fünf Fuß groß sind, aus der Erde herauf. Einige stellen Figuren, die auf Flöten und dergleichen Instrumenten spielen, andere Reuter, u. s. w. vor. Die Zimmer sind mit schönen antiken Vasen von Silber und Bronze, mit Begräbnißurnen und etruskischen Gefäßen geziert.

In dem einen findet sich ein schöner Altar von Bronze, eine Sella Curulis, deren Füße wie ein lateinisches S gemacht sind. Das Lectisternium ist besonders merkwürdig. Es waren gleichsam Paradebetten, worauf man die Götter zu Gast bat, und ihnen eine kostbare Mahlzeit vorsetzte, wenn man sie beleidigt zu haben glaubte. Viele Sachen, und insonderheit die kleinen Idolen werden in Schränken mit gläsernen Thüren aufbewahrt. Einige derselben sind Signa Panthea, wo sich die Attribute verschiedener Gottheiten in einer Figur beisammen finden. Ein jeder ließ sich solche nach Willkühr verfertigen, und vereinigte in einer Figur alle die Gottheiten, für die er eine besondere Achtung hatte. Manche von diesen kleinen bronzenen Figuren sind vortrefflich gearbeitet.

Nirgends hat man so schöne Drensfüße entdeckt, als die zween sind, welche in dieser Sammlung gezeigt werden. Die Pfanne des einen ruhet auf drey geflügelten Sphinxen, woran die Beine



Das Antiquitätencabinet und die antiken Gemälde zu Portici. befestigt sind. Der andere hat anstatt der Sphinxen Satyren, als Priapen. Ein jeder dieser Satyren hat nur ein Ohr und einen Bocksfuß, welcher aus der Mitte des Unterleibes hervorgeht. In einem besondern Schranke werden eine Menge Priapen aufbewahret. Sie stellen das

Membrum virile theils in natürlicher Größe, theils kleiner vor, und stehen meistens auf Füßen von Löwen, oder andern Thieren. Einige sind geflügelt, noch andere haben Glocken. Manche sind kaum einen Zoll lang, und man glaubt, daß die Weiber sich solche um den Leib gebunden, weil sie den Aberglauben hegten, dadurch fruchtbar zu werden. Der Stiel oder Griff an einer Gießkanne stellt gleichfalls einen Priap vor, vielleicht als eine Anspielung auf den Gott der Gärten, oder weil sie sich einbildeten, daß das Begießen dadurch fruchtbarer ward. Da die Ausschweifungen zu Capua, Neapel, und an dieser ganzen Küste aufs Höchste getrieben wurden, so darf man sich nicht wundern, daß so viele unzuchtige Vorstellungen im Herculaneum ausgegraben worden. Viele derselben, welche die ärgsten Laster vorstellen, sind nicht einmal öffentlich aufgestellt, und werden nicht ohne besondere königliche Erlaubniß gezeigt.

Verschiedene Instrumente zu allerley Künsten und zum Ackerbau, Glocken, welche man den Thieren anhieng, Instrumente mit Buchstaben, um solche auf etwas abzudrucken, oder etwas damit zu zeichnen \*); Federn von Holz, Schreibzeuge

\*) Man hätte solche nur in Wörter zusammen setzen, und auf Leinwand oder etwas dergleichen abdrucken dürfen, um auf die ersten rohen Spuren der Buchdruckerkunst zu kommen. Allein diese herr-

zeuge von cylindrischer Form, worinn sich Dinte gefunden; wächserne Schreibtafeln nebst den dazu gehörigen Griffeln und Instrumenten, die Schrift wieder platt zu streichen. Die Menge von allerley Geräthe zum häuslichen Gebrauch, insonderheit für die Küche ist sehr groß. Die Leuchter und Ge-  
 Antiquitätencabinet und die antiken Gemälde zu Portici.

stelle zu den Lampen sind von unterschiedlicher Größe; und einige fünf Fuß hoch \*). Ein Ofen von Bronze, den man von einem Orte zum andern tragen konnte, um Wasser darauf zu wärmen, und allerley Sachen zu rösten. Ein anderer zum Wärmen, in dessen Mitte man das Feuer legte. Eine Art von großen Kesseln mit doppeltem Boden von Bronze, worunter man an drey Orten Feuer machen kann. Tassen mit Schaalen von Silber, fast wie unsere Kaffeetassen, welche meisterhaft eisselirt sind. Gießkannen, dergleichen wir uns zum Händewaschen bedienen, von sehr bequemer Form. Feuerzangen, Roste, Pastetenformen mit Stielen von Kupfer.

Ein Instrument, das wie vier Löffel aussieht, um vier Eyer auf einmal darinn zu kochen. Besondere Siebe von Silber, vortrefflich gearbeitet. Sehr viele Eßlöffel, aber nichts, das mit unsern Gabeln überein käme, woraus man schließet, daß die Alten solche nicht gekannt haben. Kessel mit zwey Handhaben, welche niedergebogen werden können, damit sie nicht so viel Platz einnehmen.

Ge-  
 herrliche Erfindung war den neuern Zeiten aufbehalten.

\*) Cochin hat solche so wohl, als den einen schönen Drenfuß mit den Sphinxen, und einigen andern Vasen bey seinen Observationen vom Herculanium in Kupfer stechen lassen.

Das Gefäße, woran die Griffe von in einander gewun-  
 Antiquität- denen Schlangen sind. Ein flacher Mörser Salz-  
 tentabinet zu stoßen, mit einem Loche, damit das Salz durch-  
 und die an- fällt. Eine Schaaale von Bronze, artig mit Sil-  
 tiken Ge- ber eingelegt; viele vergoldete Gefäße, und ver-  
 mälde zu silbertes Küchengeschirre. Die Kunst, das Kup-  
 Portici. fer zu verzinnen, kannten die Römer nicht, daher  
 sind ihre Küchengeschirre aus einer Composition  
 von Metallen wie Bronze, und nicht aus reinem  
 Kupfer, verfertigt, weil solches sich zu leicht in  
 Grünspan auflöset.

Es waaren- Es fehlt hier auch nicht an Es waaren, die  
 ren- durch die Hitze gleich anfangs ganz ausgedörret wor-  
 den, und sich, weil ihnen aller Zugang der Luft  
 gefehlt, bis auf den heutigen Tag erhalten haben.  
 Proben davon werden in einem Schranke aufbe-  
 wahren. Dahin gehören wohlerhaltene Eyer.  
 Eine Torte, die einen Fuß im Durchschnitt hält,  
 und noch in der Pfanne und im Ofen steht. Ge-  
 traide, wovon die Körner ganz, aber schwarz und  
 wie Kohlen sind. Einige Bohnen und Nüsse ha-  
 ben zwar ihre natürliche Farbe meist behalten, sind  
 aber inwendig zu Kohlen geworden. Kleine runde  
 Brodte, die theils noch nicht gebacken, theils zwar  
 gebacken, aber halb verbrannt sind. Sie haben  
 ihre Form unbeschädigt erhalten, und sind mit  
 Buchstaben gezeichnet. Eines hat neun Zoll im  
 Durchmesser und vier in der Dicke. Man liest  
 darauf: Segilo et granii. E. Cicere. Mandeln,  
 Feigen, Datteln, eingetrocknetes Del, wovon nur  
 das Dicke auf dem Boden zurück geblieben. Der  
 Wein ist ganz eingetrocknet, und nur ein dicker  
 Satz zurück geblieben. Man weiß, daß die Weine  
 der Alten sehr dick waren, und vielen Bodensatz  
 zurück ließen. Der hiesige ist ein Beweis davon.  
 Es



Es haben sich verschiedene mit Marmor bekleidete Keller gefunden, worinn die Flaschen stufenweise hinter einander gestellt waren.

Irdenne Töpfe, wie Körbe gemacht, um zwei Weinflaschen auf einmal darein zu setzen. Ganz platte Teller, um Kuchen darauf zu legen. Irdenne Lampen mit Basreliefs geziert. Eine Lampe mit gedoppeltem Dache zum Aufhängen; dieses geschah vermittelt vier Ketten, die an den Flügeln zweier Adler befestigt sind.

Man trifft hier alles an, was zum weiblichen Putze nach der damaligen Mode gehörte. Goldene Armbänder aus zween halben Circuln, die mit goldenen Schnüren zusammen gebunden wurden. Es sind ein Paar artige Köpfe darauf gestochen. Ringe, Ohrengehänge, Scheeren, Nadeln, Fingerhüte, Nähkästchen, Ohrlöffel, Kämme ic. die sogenannten Bullä in Form eines Herzens, welche die Kinder in der Jugend trugen. Haarlocken von Bronze, die mit vieler Kunst nachgemacht sind. Goldene Treffen, worinn keine Seide. Schminkkästchen von Bergkrystall, worinn sich die Schminke (fucus) noch befindet. Allerley Gefäße zu wohlriechenden Salben; Bürsten, (strigili) um die Haut damit im Bade zu reiben. Man hat Bäder entdeckt, worinn noch alles dabey gebräuchliche Geräthe lag.

An einigen Orten hat man auch allerley Farben, insonderheit gelbe, blaue, und lack gefunden. Wageschaalen zeigen sich von verschiedener Gattung, theils mit zwei, theils nur mit einer Schaa-  
le. Ein Gewicht, das man, wie bey unsern Schnellwaagen, welche den Namen Statera Romanae führen, hin und her schieben konnte, diente statt der verschiedenen Einsatzgewichte von ein,  
zwey,

Das  
Antiquität-  
cabinet  
und die an-  
tiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Das Antiquitätencabinet und die antiken Gemälde zu Portici.

zwen, drey, vier Loth, u. s. w. welche wie im gemeinen Leben gebrauchen. Eine solche Waage hängt blos an einer Schnalle und hat keine Zunge; doch hatten die Alten auch welche mit Zungen.

Allerley Arten von musikalischen Instrumenten; Crotali oder Castagnetten von Kupfer, die man gegen einander schlug; ein Sistrum, welches beynähe die Form eines Hufeisens hat; die Pfeife mit sieben Röhren, so wie sie Pan gemeiniglich führt; kleine Trommeln von der Art, welche die Franzosen tambours de Basque nennen, sieht man in einigen hiesigen Gemälden, trifft sie aber nicht wirklich an \*). Chirurgische Instrumente, als Sonden und dergleichen, mit künstlich gearbeiteten Griffen. Helme, Schilde, allerley Arten von Waffen, Riegel, Schlösser, Schlüssel, Hammer, Nägel von Kupfer, die theils gehämmert, theils gezogen zu seyn scheinen. Alles, was von Eisen gewesen, hat der Rost sehr angefressen, daher man fast nichts Gutes als einen Rost gefunden. Ein Haus

\*) Man hat jetzt auch dergleichen gefunden. Im Jahr 1769 entdeckte man zu Pompeji das Conderbarste von allen Instrumenten, eine Art von Trompeten, deren Form man noch aus den Trümmern erkennt. Es sind noch Ueberbleibsel von 7 kleinen Pfeifen von Elfenbein oder Knochen dabey, die in eben so viel andern von Erz stecken, alle von gleicher Länge und Durchschnitt. Sie umgeben die große Röhre, und scheinen in ein Mundstück auszugehen. Sie wurden alle auf einmal geblasen, die kleinen Pfeifen stimmten unisono und eine Octave höher als die große Röhre. Diese Trompete ward in der Hauptwache gefunden und scheint nach Herrn Burneys Meinung in seiner Reise der wahre clangor tubarum zu seyn.

Haus war mit einer eisernen Gitterthüre versehen, Das wie man sie aber angreifen wollte, brach sie in Antiquität Stücken. Einige Hamen, Fischer- und Vogel- tentabinet, stellerneke sind zwar vom Feuer schwarz geworden, und die an- aber doch ganz geblieben. tiken Ge- mälde zu

Einige in Fächer abgetheilte Urnen wurden, Portici. wie man glaubt, gebraucht, um Marmelthiere darinn aufzubewahren, wovon die Alten große Liebhaber waren. Eine Sonnenuhr, die auf ein Stück Silber, das die Form eines Schinkens hat, gezeichnet ist, und der Schwanz des Thieres dient statt des Zeigers.

Man hat in den hiesigen Ruinen viele Münzen ausgegraben, darunter einige merkwürdig sind; dahin gehören die in allen Sammlungen seltenen Münzen des Vitellius. Eine andere wegen des Triumphs des Titus, eine vom Kaiser Vespasian mit Iudaea capta. Eine goldene Medaille des Augusts, welche vierzehn Linien im Durchschnitte und über drey Loth am Gewicht hält, ist ein höchst rares Stück, und das einzige von solcher Größe, welches sich gefunden. Viele Siegel Edelsteine, Ringe von Gold, Silber und Eisen, gefasste und ungefasste. Man zeigt einen Ring, den der vorige König sieben Jahre getragen hatte, aber vor seiner Abreise nach Spanien ausdrücklich wieder hieher brachte, weil er nichts von den Schätzen des Herculanium mit sich nehmen wollte.

Geschnittene Steine haben sich in ziemlicher Menge und darunter einige trefflich gearbeitete gefunden. Verschiedene Sachen, als Riechflaschen und dergleichen von Chrystall, beweisen, daß man darinn sehr künstlich zu arbeiten gewußt hat. Acht kleine auf Stein gemalte Stücke stellen eben so viel Musen vor, sie sind aber nichts besser als chinesi- sche



Das Antiquitätencabinet und die antiken Gemälde zu Portici. sche Figuren. Eine von ihnen hat einen Bücher-schrank (scrinium) neben sich, worinn die Rollen ordentlich neben einander liegen.

Weil bisher die Alterthümer dieser Sammlung ohne Ordnung angeführt worden, so wollen wir zur Bequemlichkeit derer, die solche besuchen, die Reihe der Zimmer anzeigen, und was in jedem vornemlich zu suchen ist, und von den alten Schriften, und den besonders aufbewahrten antiken Gemälden zu Portici hernach reden; weil diese Zimmer nur die eigentlichen Antiquitätensammlung und Statuen enthalten. Es ist dieses ein Auszug eines Briefes, welcher im 17 B. S. 77 der neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften steht, und welche Herr Bernoulli auch im 2 Bande seiner Anmerkungen zu meiner ersten Ausgabe eingerückt hat. Nach dem oben von mir erwähnten Hofe des Musei mit Innschriften und Alterthümern; besiehet man die Zimmer folgendergestalt nach einander.

**Erstes Zimmer.** Hier findet man das sämtliche Opfergeräthe, und unter andern die beyden vorzüglich schönen Drenfüße, schöne Opferschaa-len &c. der Fußboden ist von Pavonazzetto und Porta santa, und so wie alle folgenden antik.

**Zweytes Zimmer.** Hier stehen 3 Schränke, im 1 sieht man Lampen, Leuchter &c. von Metall; im 2 dergleichen von gebrannter Erde, ferner figurirte Schüsseln, und Vasen, von eben der Materie, mit allerley erhabnen Gestalten und Arabesken; im 3 chirurgische Instrumente von Metall, ingleichen musikalische, als Pfeisen, Krotallen, Sistra. In der andern Hälfte dieses Schrankes sind viele Priapen, und andre unzüchtige

Vor-

Vorstellungen. Der Fußboden des Zimmers ist Das Antik-  
rund, und besteht aus Dreiecken, von gelbem und quitätenka-  
afrikanischen Marmor. binet u. die

Drittes Zimmer. Ein Schrank mit vie- antiken Ge-  
lerley Geräthe aus den Bädern, als Delkrüge und mälde zu  
Schüsseln zum Salben: ein andrer mit gläsernen Portici.  
Monumenten; Trinkschaalen, Kelchen, Vasen 2c.  
auch Urnen. Der Fußboden ist ein zierlich Mosaik  
mit einem großen Medusenkopf auf blauem Grunde.

Viertes Zimmer. Eine Sammlung von  
römischen Waagen und Gewichten, ferner Maasse  
von flüssigen Dingen. 3. E. ein halber Modius.  
Das schwarz und weiße Mosaik des Fußbodens  
stellt allerley Blumen vor.

Fünftes Zimmer. Eines der vornehm-  
sten, sowohl wegen des vortreflichen musaischen  
Fußbodens, als der Büsten und Köpfe aus Bron-  
ze, die alle von guten griechischen Meistern sind.  
3. E. Seneca, Plato, Alexander, Antiochus der  
Große, Berenice, die Gemahlin des Ptolemäus  
Soter. Ein großer Schrank mit ohngefähr 800  
alten Schriften und Büchern, Schreibtäfelchen,  
Griffel, Schreibzeuge mit Dinte 2c.

Sechstes Zimmer. Eine Menge großer  
Leuchter. Eine runde Tafel mit zwey schönen Ge-  
fäßen zu warmen Wasser. Der Fußboden ist ein  
weißes und schwarzes Mosaik.

Siebentes Zimmer. Alle nöthige Küchen-  
geräthe aus Kupfer, Erde und Eisen.

Achtes Zimmer. Enthält wenige aber  
wichtige Sachen. Zween nackende Ringer aus  
Bronze, ein kleiner Merkur und ein Herkules aus  
Bronze. Eine Isis und ein Bacchus von Marmor  
zu Pompeji gefunden. Ein Wassergefäß oder  
Fons lustralis aus Bronze, inwendig mit Bluh-

Das Anti- men von silbernen Blättgen ausgelegt. Der Fuß-  
quitätenka- boden besteht aus vermischten Marmorn.

binet u. die  
antiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Neuntes Zimmer. Einige kleine Statuen,  
und ein Fons lustralis alles von Marmor. Ein  
großer Aesculap und eine Hygiäa von gebrannter  
Erde.

Zehntes Zimmer Ein trunkner Faun lie-  
gend von Bronze. In einem kleinen Schranke  
rechter Hand, sind allerley weibliche Zierrathen  
z. E. Ringe, Ohrgehänge, Hals- und Armbän-  
der, Amulette 2c. Ferner sieht man goldne Mün-  
zen, geschnittene Steine, und andre Steine. Ein  
großer Schrank mit silbernen Alterthümern als  
Trinkschaalen, Schüsseln, Pateren, Löffel 2c. Ein  
schönes Gefäß mit der Vergötterung Homers, lin-  
ker Hand ist der oben angeführte Schrank mit aller-  
ley Eswaaren. Der Fußboden ist ein schwarzes  
und weißes Mosail.

Elftes Zimmer. Ein Schrank mit vie-  
len kleinen Büsten von Philosophen und Rednern  
aus Bronze, und allerley guten Arbeiten aus Hel-  
fenbein. Im 2ten Schrank vielerley Figuren von  
Göttern, ein Ixsimachus mit dem Paludamente.  
Mitten im Zimmer steht die Bildsäule Alexanders  
zu Pferde in der Stellung eines Streitenden; der  
Fußboden ist abermals schwarze und weiße musaische  
Arbeit.

Zwölftes Zimmer. Verschiedene schöne  
Basreliefs, als Socrates, der den Giftbecher  
trinkt; allerley Mosailen. Eine Diana fünf Pal-  
men hoch, ein schlafender Faun von Bronze mit-  
ten im Zimmer, dessen Fußboden aus buntem Mo-  
sail besteht, und von griechischer Arbeit ist.

Dreyzehntes Zimmer. Wenn man in  
das Zimmer, wo der trunkne Faun ist, zurück-  
kehrt,



lehrt, so erblickt man hier mitten auf dem Fußbo- Das Anti-  
den von weißem und schwarzem Mosaik die treffliche quitätenka-  
Bilsäule des sitzenden Merkurs von Bronze: eine binet u. die  
Tafel von Basalt, welche 4 Genien tragen, 2 Hir- antiken Ge-  
sche von Bronze. mälde zu  
Portici.

**Vierzehntes Zimmer.** Allerley Helme, Bein- und Armharnische, davon die Arbeit theils halb erhoben, theils eingegraben, und überaus schätzbar ist. Auf einem ist die Zerstörung von Troja meisterhaft angedruckt. Diese Sachen sind insgesamt in den Castro Prætorio zu Pompeji gefunden. Das schwarze und weiße Mosaik des Fußbodens stellt ein Kriegslager vor.

Es muß einem bey Besetzung dieser Alterthü- Alte Schr-  
mer nothwendig der Gedanke einfallen, ob sich kei- ten.  
ne Schriften gefunden? Man hat deren wirklich angetroffen, aber zum Unglücke keine von Wichtigkeit. Der Wunsch hier das Fehlende vom Livius, von andern Geschichtschreibern, von Büchern, die die Künste betreffen, zu finden, ist bisher vergebens gewesen. Man muß sich mit rhetorischen Anleitungen, Tractaten von der Musik, und etwas von der Philosophie begnügen, das die Welt leicht entbehren kann. Ueberdieses wird es hart halten, auch von diesen etwas Vollständiges heraus zu bringen, weil alles an einander gefleht, und halb vermodert oder verloschen ist.

Der Ort, wo man alle bisher entdeckte Schriften fand, war eine kleine Kammer in einer herculanischen Villa, wo sie an der Wand rings umher in Schränken lagen. In der Mitte stand ein ähnlicher Schrank. Die Breter waren alle zu Kohlen geworden, und mit den Schriften sahe es nicht viel besser aus. Einige Rollen waren zusammen in grobes Papier (welches die Alten emporreti-

Das Anti- ca nannten) gewickelt, und vermuthlich Theile ei-  
 quitätenka- nes Werkes, andere lagen einzeln. Sie machten  
 bnet u. die über tausend Stück aus, welche sorgfältig heraus-  
 antiken Ge- genommen, und in einen Glasschrank des Museo  
 mälde zu von Portici gebracht wurden.

Portici.

Die Materie dieser Schriften ist der ägypti-  
 sche Schilf Papyrus, welcher auch Deltos von der  
 Gegend, wo er am meisten wuchs, hieß, und an-  
 jetzt daselbst Berd genannt wird. Die Schriften  
 bestehen alle aus einem einzigen Blatte, und nicht  
 aus zusammen geleimten Blättern, die fast von  
 gleicher Länge, nämlich eine Spanne lang, vier  
 Finger breit und nur auf einer Seite beschrieben  
 sind. Die Hitze hat sie ganz zusammen geschrumpft,  
 und fast in Kohlen verwandelt; ihre Farbe ist  
 schwarz und dunkel grau. Je schwärzer und je  
 ähnlicher sie den Kohlen sind, desto leichter wird  
 die Aufwicklung, weil die schnelle Hitze alle fremde  
 Materie abgesondert, und es dauerhaft wider die  
 Anfälle der Feuchtigkeit gemacht hat, da die andern  
 von der Feuchtigkeit ganz mürbe und halb vermoz-  
 bert sind.

Die Schriften sind alle in ohngefähr vier Fin-  
 ger breiten Columnen geschrieben. Zwischen den  
 Columnen ist beynähe ein Zoll breit Raum, und  
 auf jeder stehen vierzig bis vier und vierzig Zeilen.  
 Bisher hat man noch nicht mehr als vier Rollen  
 herausgebracht, welche alle von einem Verfasser  
 sind, nämlich vom Philodemus einem Epicuräer,  
 dessen Horaz \*) gedenkt. In der einen beweiset er  
 die Schädlichkeit der Musik in Ansehung der Sit-  
 ten, in der andern den Einfluß der Beredsamkeit  
 in die Verwaltung des Staats, die dritte handelt  
 von

\*) Lib. I. Sat. 2. v. 121.

von Tugenden und Lastern, und die vierte ist seine *Das Anti-*  
*Rhetorik* \*). An allen wird man nicht viel ver- quitätenfa-  
 lieren, wenn sie auch nie gedruckt werden. binet u. die

Die Art, wie man diese Schriften entwickelt und herausbringt, verdient wegen des *Sonderba-*  
*ren* und der unsäglichen Geduld, welche dazu ge- mälde zu  
 hört, eine Anzeige. Aber eben um dieser Schwie- Portici.  
 rigkeit willen wäre es gut, daß man gleich eine neue  
 Rolle zur Hand nähme, so bald sich zeigt, daß der  
 Inhalt der einen von keiner Erheblichkeit ist.  
 Nach dem jetzigen Verfahren werden hundert Jah-  
 re vergehen, ehe man mit der Hälfte fertig wird,  
 und inzwischen scheinen die Schwierigkeiten etwas  
 Ganzes heraus zu bringen, mehr zu als abzuneh-  
 men. Den Vorschlag zu der jetzigen Methode gab  
 der Pater Anton Piaggio aus Rom, welcher des-  
 wegen mit einem Gehalte von dreßsig neapolitani-  
 schen Dukaten des Monats verschrieben wurde \*\*).  
 Er arbeitet jetzt Alters halben nicht viel mehr, und  
 sein Gehülfe Vincenzio Merli, welcher monatlich  
 sechs Thaler bekommt, ist zu bequem, und bringt  
 daher wenig oder nichts zu Stande. Die gelehrte

K 3

Welt

\*) Barney sagt in seiner musikalischen Reise, daß  
 die Schrift von der Musik eine Wiederlegung des  
 Systems von Aristoxenus sey, der ein praktischer  
 Musiker war und das Urtheil des Ohrs den py-  
 thagorischen Zahlen, und den arithmetischen Pro-  
 portionen bloßer Theoristen vorzog. Der Pater  
 Piaggio ließ damals (1770) eine neue Art grie-  
 chischer Lettern gießen, die denen im Manu-  
 scripte völlig ähnlich waren, um es damit dru-  
 cken zu lassen.

\*\*) Von diesem Piaggio sagt Herr Serber in seinen  
 Briefen, daß er die Kunst besitze verschiednen Edel-  
 steinen ihre Farbe zu nehmen, und dergleichen ih-  
 nen ähnliche Farbe den QuarzkrySTALLen zugeben.



Das Anti- Welt wird also vermuthlich noch lange warten müssen, ehe sie etwas, das der Mühe werth ist, von diesen alten Schriften zu sehen bekommt.

Die Rollen werden zwischen einer Maschine, die einer Buchbinderpresse gleicht, aufgehängt, an deren obern Theil ein Stab oder Rolle befestigt ist, worauf die abgelöseten Blätter gewickelt werden. Die Rolle kann man durch Wirbel und Bänder sanft welzen und drehen, um ihr alle mögliche Wendungen zu geben. Wenn man das Ende der Schrift gefunden, wird ein ganz kleiner Fleck auf der leeren Seite des Papiers mit leichtem Gummi vermittlest eines Pinsels sanft bestrichen, und ein Stück von einer dünnen Blase darauf gelegt. Durch das Gummi lösen sich die zusammen geklebten Blätter von einander, und die Blase giebt dem abgelöseten Blatte eine mehrere Festigkeit. Wenn auf die Art nach der ganzen Breite der Rolle ein Stück abgelöset ist, wird es mit seidenen Faden, welche an die oben schwebende Rolle befestigt sind, in die Höhe gezogen, und nach und nach, so wie sie sich unten abgelöset, auf die Rolle gewickelt. Von dieser Rolle nimmt man das Blatt alsdenn herunter, breitet es aus und schreibt es ab.

Es gehört eine unglaubliche Geduld und Behutsamkeit zu dieser Arbeit, weil ein ganzer Monat darüber vergeht, um eine Spanne lang so breit als die Rolle ist, abzulösen. Das Papier ist ungemein dünne, und durch die Feuchtigkeit so vermodert, daß es oft nicht möglich ist das Blatt an einigen Stellen von den untern abzulösen, ohne das untere zugleich zu zerreißen. Oft hat das obere Blatt ein Loch, das man nicht sehen kann, man überstreicht also unvermerkt ein Stück in der Größe des Lochs von dem zwoten Blatte, dieses löset sich von dem drit-

dritten ab, und bleibt im Aufwickeln am ersten Das Antis-  
 hängen, wodurch ein Loch im andern, das vorher quitätenfa-  
 nicht da gewesen, entsteht, und die Schrift des er- binet u. die  
 sten Blattes verwirrt macht. Hieraus läßt sich ab- antiken Ge-  
 nehmen, wie viel Zeit erfordert wird, um eine mälde zu  
 ganze Rolle abzulösen. Da man nun, wenn ein- Portici.  
 mal eine Rolle angefangen, solche nicht wieder  
 liegen läßt, so ist vielleicht in funfzig Jahren noch  
 nichts Wichtiges und vielleicht niemals zu hoffen.

Die Gemälde des Herculaneum werden in be- Alte Ge-  
 sondern Zimmern aufgehoben, und sorgfältig mit mälde.  
 Glas bedeckt. Der König hat nie das Geringste  
 davon wegschenken oder in andere Schlösser verthei-  
 len wollen. Die Gemälde waren in der verschüt-  
 teten Stadt alle auf der Wand gemalt, und man  
 hat über tausend Stücke große und kleine in einer  
 gewissen Dicke von den Wänden abgesägt, vermit-  
 telst eiserner Stäbe zusammen geklammert, und auf  
 diese Weise hieher gebracht. Die größern haben  
 Glasthüren, welche man öffnen und die Gemälde  
 genauer besehen kann. Die meisten waren auf  
 trockenem Grunde, oder wie die Italiener sagen  
 a tempera, andere aber auch auf nassem Kalk (al  
 fresco) gemalt. Die ersten hatten sich tausend  
 sechshundert Jahre in der untern feuchten Luft ganz  
 frisch von Farben erhalten, wie sie aber an die obe-  
 re trockene Luft kamen, fieng das Kolorit an sich  
 zu verlieren. Um diesem Uebel vorzubeugen, ließ  
 man durch einen gewissen Sicilianer, der gut mit  
 Firniß umzugeben wußte, einen darüber ziehen.  
 Dieser schadete nur zwar den Stücken auf nassem  
 Kalk nicht, aber viele von den andern wurden dadurch  
 verdorben, weil sich die Farben abtrennten und  
 stückweise absplitterten. Die Hitze der Asche hatte  
 bey dem Untergange der Stadt allen Gummi aus

Das Anti- den Farben herausgezogen: man hätte also einen  
 quitätenka- verständigen Mann dazu nehmen sollen, um den  
 binct u. die Farben zuvor eine Eigenschaft zu geben, wodurch  
 antiken Ge- sie sich mehr an den Hintergrund befestigt hätten.  
 mälde zu Als denn wäre der Firniß zeitig genug darauf ge-  
 Portici. kommen \*).

Die größten Stücke, die man aber nur in geringer Anzahl gefunden, sind fünf Fuß hoch. Die meisten haben die Größe unserer Staffelengemälde. Es ist zu verwundern, daß sie von der damaligen Hitze, von der vielen Asche, womit alle Wände bedeckt waren, und von der nachherigen beständigen Feuchtigkeit nicht noch mehr Schaden gelitten-

- \*) Um die Zeit, da die herculanischen Gemälde etwas Neues waren, fand sich ein schlechter venezianischer Maler, Joseph Guerra, in Rom, welcher den alten Stil und das Colorit ziemlich glücklich nachzuahmen wußte. Er schickte seine Stücke in aller Stille nach Neapel, und sie kamen von da wieder als große Seltenheiten zurück, und wurden unter dem Vorwande, daß die Arbeiter solche heimlich entwendet hätten, an die Liebhaber theuer verkauft. Der gelehrte Aufseher des Museo Romano, der Pater Contucci, ließ sich dadurch blenden, und kaufte über vierzig Stück für die Sammlung der Jesuiten. Der Graf Caylus ließ eines davon in seiner Sammlung von Alterthümern einrücken; und viele Engländer wurden auf diese Weise betrogen. Diese Erfindungen des Guerra sind dadurch kenntlich, daß sie die größte Unwissenheit im Costum der Alten verrathen, und voll der größten Fehler sind. Zum Exempel, in einem Stück des Museo Romano ist Epaminondas in völliger Turnierrüstung aus der mittlern Zeit vorgestellt, und was dergleichen Fehler mehr sind. S. Winkelmanns Sendschreiben, S. 31.



litten. Sie sind meistens mit Wasserfarben auf Das Antis  
 trockenem Grunde gemalt, wie man an den Stellen quitätenka-  
 sieht, wo die Farben abgesprungen sind; daselbst binet u. die  
 ist ein einfärbiger blasser Hintergrund auf dem antiken Ge-  
 Mörtel geblieben, anstatt daß die Frescomaleren mälde zu  
 durch den nassen Mörtel dringt, und nicht anders Portici.  
 als mit ihm zugleich abfällt. Bey der letzten Art  
 von Gemälden lassen sich viele Gattungen von Far-  
 ben nicht gebrauchen, die man hier bemerkt, wel-  
 ches auch ein Beweis ist, daß sie auf trocknen  
 Grund gemalt sind. Man sieht aus diesen Ge-  
 mälden, daß die Alten mit allen Arten von Far-  
 ben umzugehen wußten, welches einige Neuere ge-  
 läugnet haben.

Diese wichtige Sammlung nimmt zu Portici  
 noch beständig zu. Man sieht darinn Beyspiele  
 von allen Gattungen der Malerey. Sie zeigen  
 aber auch zugleich, daß die großen Künstler da-  
 mals eben so selten waren, als in unsern Tagen.  
 In dem prächtigen Werke von dem Museo Erco-  
 lano sind viele in Kupfer gestochen, woraus die  
 Beschreiber viel Wesens machen, die aber außer  
 dem Alter wenig Verdienste haben. Hätte sie ein  
 neuerer Meister verfertigt, so würde man kaum  
 einen flüchtigen Blick darauf werfen. Winkelmann  
 ist ebenfalls zu viel dafür eingenommen, weil sie alt  
 sind. Wir wollen hier nur diejenigen kürzlich an-  
 zeigen, welche entweder in Ansehung der Kunst,  
 oder der dadurch vorgestellten Sachen, etwas be-  
 sonders haben.

Eines der größten und schönsten Gemälde aus Theseus.  
 dem Herculanium, stellt den Theseus vor, welcher den  
 Minotaurus in Creta erlegt hat. Es ist aus einer  
 von den obgedachten Nischen in der Hinterwand  
 des Forum genommen. Theseus steht nackend,

Das Anti und ist nach Proportion der übrigen Figuren in Coquitätenkassalischer Größe. Das Gewand hängt nachlässig u. die sie über den linken Arm, worinn er zugleich die antiken Gemälde zu aufgehobene Keule hält. Drey junge Athenienser Portici. bezeugen ihm ihre Dankbarkeit; einer küßt seine

Hand, der andere umfaßt seine Arme, und der dritte die Knie. Ein junges Mädchen greift an die Keule, und aus ihrer Miene leuchtet eine bescheidene Erkenntlichkeit hervor. Man glaubt, sie sey nebst der andern Person, von der man nur den Kopf sieht, aus dem Labyrinth erlöst. Der Minotaurus, eine menschliche Figur mit einem Ochsenkopf, liegt zu seinen Füßen. Er findet sich auf alten Münzen nie in dieser Gestalt. Die Göttinn, welche den Helden beschützt, sitzt in den Wolken. Mit einer Hand stützt sie sich auf eine Wolke, und in der andern hält sie den Bogen und die Pfeile. Diese Figur hat sehr gelitten.

Man sagt, dieses Stück sey bey der Entdeckung von weit lebhafterm Kolorit gewesen. Die Farben haben zwar verloren, es geht inzwischen doch noch an. Die Hauptfigur ist gut gestellt, aber frostig. Die drey Athenienser sind hingegen in Ansehung des lebhaften Ausdrucks der Dankbarkeit desto besser, vornämlich zeigt sich solcher bey dem, der das Knie des Theseus umfaßt. Das Gemälde ist überhaupt richtig gezeichnet, und in einer großen Manier ausgeführt; allein ihm fehlt die Haltung. Die Stellung des jungen Menschen, der die Hand küßt, ist nicht glücklich gewählt, und die Miene des Theseus nicht edel.

Geburt des  
Telephus.

Das aus der andern Nische des Forum genommene Gemälde ist nicht so leicht zu erklären. Die Meisten halten es für eine Geburt des Telephus. Die Figuren sind um ein kleines Kind, das an ei-

ner

ner Ziege säugt, und für den neugebornen Telephus ausgegeben wird, versammelt. Sein Vater Hercules sieht auf ihn herab. Flora sitzt vor ihm und hat den Pan hinter sich. Bey dem Hercules bemerkt man einen Löwen und einen Adler, deren Absicht sich schwerlich erklären läßt. Die Zusammensetzung ist wohl angegeben, und Flora gut dargestellt; hingegen herrscht in den Köpfen etwas Einförmiges, und Hercules hat nicht das edle Ansehen eines griechischen Alcides. Die Zeichnung kann man im Ganzen betrachtet nicht schön nennen; das Kind ist unrichtig, und die Thiere sind nicht nach der Natur gemalt.

Das Antiquitätenkabinett u. die antiken Gemälde zu Portici.

Der Centaur Chiron, welcher den Achilles die Leier spielen lehrt, gehört unter die besten Stücke. Der Centaur ist zwar nicht gut gezeichnet, macht aber doch mit der andern Figur eine schöne Gruppe. Achilles hingegen hat eine schöne Stellung, und in dem Gesichte viel Ausdruck. Man sieht eine anständige Schamhaftigkeit in seinen Zügen, da ihm der Lehrer das Plectrum zum Saitenschlagen genommen, um ihm seinen Fehler zu zeigen. Der Contur dieser Figur ist sanft und fließend, die Zeichnung richtig, und die Ausführung verräth eine leichte geübte Hand \*).

Achilles.

Auf einem Stücke von mehreren Figuren sieht man ein junges Mädchen, welches sich mit einer Hand

Hand

\*) In dem Kupfer von diesem Gemälde, welches in dem Musae Ercolano anzutreffen, hat Achilles eine nichts bedeutende Miene. Die hier beschriebenen drey Gemälde sind nebst einigen andern in des Cochin mehr angeführten Observationen gestochen, woraus man sich wenigstens von der Zusammensetzung einen Begriff machen kann.



Das Anti-Hand auf eine Mannsperson lehnt, und ihm mit  
 quitätenka: der andern aus Zärtlichkeit den Arm zu drücken  
 binet u. die scheint. Diese Mannsperson ist ganz bekleidet,  
 antiken Ge- und sitzt in einer nachdenkenden Stellung, als  
 mälde zu wenn er auf die Rede des gegen ihn über sitzenden  
 Portici.

fast nackenden Menschen Acht gäbe. Der letztere  
 hält in der einen Hand ein Papier, und zeigt mit  
 der andern auf den ersten. Zwei weibliche Figu-  
 ren und ein Alter scheinen mit Verwunderung zuzu-  
 hören. Man glaubt, daß hier der Drest, nach  
 der Anleitung des Euripides in seinem Trauerspiel  
 von der Iphigenia, vorgestellt werde. Der nach-  
 denkende Jüngling ist Drest, das junge zärtliche  
 Mädchen die Iphigenia, und derjenige, welcher  
 liest, Pylades \*). Die Anordnung ist schön, und  
 in den Köpfen herrscht viel Ausdruck. Die Ge-  
 wänder sind gut geworfen, und in Ansehung der  
 Haltung gehört es unter die vornehmsten. Der  
 Meister hat aber die Zeichnung und das Kolorit  
 nicht gut verstanden. Der Rücken der lesenden  
 Figur ist schlecht gezeichnet, und von einem ziegel-  
 farbenen Kolorit.

Drest als Ein anderes Stück stellt, wie man glaubt,  
 ein Gefan- den Pylades und Drestes vor, welche von einem  
 gener. Sol-

\*) Diese Erklärung scheint unter andern auch wegen  
 der Statue der Diana im Hintergrunde, weil sie  
 im Chersonesus Taurica besonders verehrt wurde,  
 weit schicklicher, als die von andern Antiquaren,  
 welche hier das Urtheil des Decembirs, Appianus  
 Claudius, zu sehen glauben, und aus dem jun-  
 gen nachdenkenden Menschen den Decembir  
 machen, aber die Diana nicht zu erklären wis-  
 sen. Diese Meynung nimmt auch Cochin an,  
 welcher das Gemälde auf der achtzehnten Platte  
 abgezeichnet hat.

Soldaten des Königs Thoas in Ketten zur Statue Das Anti-  
 der Diana geführt werden. Auf dem Altar be- quitätenla-  
 merkt man eine Schale und einen Opferkrug. bimet u. die  
 Iphigenia steht auf der andern Seite und sieht sie antiken Ge-  
 ankommen. Hinter ihr stehen zwei Aufwärterin- mälde zu  
 nen, deren eine eine Schüssel und eine Lampe Portici.  
 trägt, und die andere bückt sich gegen den Kasten,  
 worinn vermuthlich die Opferinstrumente liegen.  
 Orest und Pylades erscheinen ganz nackend. Sie  
 sind richtig gezeichnet, stehen aber einzeln ohne ei-  
 nige Verbindung mit dem Ganzen da.

Ein kleines Gemälde stellt einen Faun vor, Bacchanz  
 welcher mit einer Hand den Busen einer Bachan- tinn.  
 tinn berührt, und mit der andern ihr Kinn hält,  
 um sie zu küssen. Sie scheint sich nicht sehr zu wei-  
 gern, und ist bis auf das eine Bein, welches mit  
 einem rothen Gewande bedeckt ist, nackend. In  
 der Zusammensetzung herrscht viel Feuer und Aus-  
 druck.

Zwei kleine Tänzerinnen geben sich die Hände. Tänzerin-  
 In der Bewegung ihrer Hände und zumal in dem nen.  
 Ellenbogen zeigt sich viel Grazie; aber die Gewän-  
 der sind unordentlich gefaltet. Eine andere kleine  
 Tänzerinn, die bis auf den halben Leib nackend  
 ist und ihr Gewand hält, hat eine ungemein gefäl-  
 lige Stellung. Ihre Finger hält sie mit einer Art  
 von Grazie, dergleichen man selten bey den Alten  
 antrifft. Das Gewand ist ordentlicher als im vo-  
 rigen Gemälde, und flüchtiger gezeichnet. Noch  
 eine andere Tänzerinn hat eine kleine Trommel mit  
 Glocken, nach Art der Tambours de Basques, de-  
 ren sich die Neapolitaner noch heutiges Tages be-  
 dienen. Der Obertheil dieser Figur ist gut gera-  
 then, aber das untere Gewand hat unordentliche  
 Falten.

Ein

Das Anti- Ein junges Mädchen, welches in einer Hand  
 quitätenfa- einen Cedernzweig und in der andern einen gold-  
 binct u. die nen Zepher hält, ist ganz bekleidet. Der Kopf  
 antiken Ge- zu zeigt sich im Profil mit einem Haarpucke von gu-  
 mälbe zu tem Geschmack und Ohrringen von Perlen. Der  
 Portici. Umriß zeigt eine schöne Natur. Das Gewand ist  
 zwar etwas groß, doch giebt die Luft ihm eine leicht-  
 te und natürliche Bewegung.

Bacchan- Eine fast nackende Bacchantinn, welche auf  
 tinn. einem Centaur sitzt, mit fliegendem Haar und Ge-  
 wande. Ihre Stellung ist sonderbar, aber artig.  
 Sie ruhet nur mit einem Knie auf dem Centaur,  
 und hält sich mit einer Hand an seine Haare, und  
 mit der andern treibt sie ihn durch den Thyrsus an.  
 Zugleich giebt sie ihm einen Stoß in die Rippen,  
 um ihn zum Gallop zu bewegen. Die Gruppe ist  
 voll Feuer in Ansehung der Zusammensetzung. Die  
 Zeichnung der Bacchantinn verdient insonderheit  
 lob. Die Draperie ist flüchtig, wie sie durch die  
 schnelle Bewegung sehn muß.

Ein anderer Centaur im vollen Trabe trägt  
 einen jungen Menschen. Der Centaur hält in ei-  
 ner Hand eine Leier, mit der andern stößt er mit  
 einer Castagnette gegen eine andere, die der junge  
 Mensch hält. Die Zeichnung ist zwar richtig,  
 aber gegen die Geseze des Gleichgewichts, weil sich  
 kein Mensch in der Stellung wie der junge auf die-  
 sem Stücke erhalten kann. In allen Gemälden,  
 zumal in denen von einer Figur, haben die Maler  
 die Gradation der verschiedenen Gründe zu vermei-  
 den gesucht, weil sie dieses nicht recht verstanden,  
 und deswegen nur einen braunen, dunkelrothen,  
 oder einen andern dunklen Hintergrund gemacht.

Gemälde Sehr viele von den herculanischen Gemälden  
 mit Kin- stellen Kinder, Liebesgötter und geflügelte Genien  
 dern. vor,



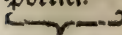
vor, die sich mit allerley Dingen, als Jagen, Das Anti-  
 Spielen, Tanzen und andern Uebungen beschäfti- quitätenfa-  
 gen. Unter andern ist eines, wo Kinder Wein binct u. die  
 felftern, wegen der besondern Art von Presse merk- antiken Ge-  
 würdig. Man kann sich daraus einen deutlicheren mälde zu  
 Begriff als aus den Beschreibungen des Vitruvs portici.  
 und Plinius machen \*). Die Kinder von allen  
 diesen Gemälden sind etwas zu ältlich und von fro-  
 stiger Zusammensetzung; es fehlt ihnen das Naive  
 und Unschuldige, welches sich im gemeinen Leben  
 bey den Kindern findet.

Auf vielen Stücken sieht man Thiere, als Thiere,  
 Pfauen, Hähne, Enten, Hühner, Tiger, Fische, Früchte,  
 worunter manche ziemlich genau nach dem Leben ge- Landschaf-  
 malt sind. Die Früchte, als Trauben, Datteln, ten.  
 Feigen, kommen der Natur nicht so nahe. Viele  
 Stücke stellen architektonische Zierrathen, Friesen,  
 Grotesken, Arabesken u. s. w. von mittelmäßigem  
 Geschmack vor, die Ausführung ist aber nicht die  
 beste. Die Landschaften sind unter allen am schlech-  
 testen; man merkt durchgängig eine geringe Wis-  
 senschaft und viele daher rührende Fehler in der  
 Perspektiv.

Eine Marine stellt ein Schiff, das scheitert Marinen-  
 und von der Flamme verzehrt wird, vor. Die  
 drey andern sind in einem hitzigen Gefechte begrif-  
 fen. Auf dem einen sieht man einen Thurm mit  
 römischen Kriegszeichen (signis). Im Meere liegt  
 ein Tempel zwischen zween Bäumen auf einer In-  
 sel, woben ein Neptun, und vor demselben ein Al-  
 tar steht. Auf derselben Insel bemerkt man auch  
 einen bewafneten Soldaten, und eine andere meist  
 ver-

\*) Eine Abbildung findet man in den Pitture del  
 museo Ercolano,

Das Anti-*verwischte* Figur scheint aus dem Meere zu steigen. *quitätenka*. Das Gemälde giebt uns schlechte Begriffe von der *binet u. die Kunst der Alten, Marinen zu malen.* Den antiken *Ge-* Schiffen fehlt die Perspektiv: ihre Ruder sind alle *mälde zu* in gerader Linie, folglich kann man daraus nicht er- *Portici.*

 kennen, worinn der Unterschied der zwey- und dreyruderigen Schiffe (*biremes, triremes*) bestanden. Eine andere sehr beschädigte Marine hat auf der einen Seite eine angenehme Gegend mit Bergen, Bäumen und Gebäuden.

In allen herculanischen Gemälden zeigt sich überhaupt eine richtige Zeichnung und ein guter Ausdruck: hingegen verstanden die damaligen Meister nicht viel von den Verkürzungen, ihre Gewänder hatten kleine Falten, die zuweilen unordentlich gelegt sind. Sie suchten weder große helle Partien darinn anzubringen, noch durch ihre Verschiedenheit unter sich den Gemälden eine Abwechselung zu geben. Sie begnügten sich bloß das Nackende durch die Gewänder scheinen zu lassen. Von den Lokalfarben besaßen sie auch wenig Kenntnisse, und die Wirkungen des Helldunklen wußten sie gar nicht zu nutzen. Die geringe Wissenschaft von der Lokal- und Luftperspektiv verräth sich in allen Stücken, ja man kann beynahe sagen, daß diese Kunst bey ihnen noch gar nicht auf Grundsätze gebracht war. Ihre Zusammensetzungen waren in Ansehung einzelner Figuren gut, weil sie solche im Geschmack der Statuen oder Basreliefs stellten, hingegen fehlten sie im Gruppiren der Figuren, und wußten keine Verbindung und Anordnung unter vielen zuwege zu bringen, daher alle ihre Anordnungen frostig scheinen; welches nach Proportion der Anzahl der Figuren zunimmt.

Wenn die Bilder der vornehmsten Meister Griechenlands, des Apelles, Zeuxis und anderer nicht einen unendlichen Vorzug vor den herculanischen gehabt haben, so sind sie, in Vergleichung unserer neuern großen Künstler, nur als Anfänger zu betrachten. Wo findet sich die edle Zusammensetzung des Raphaels und Julio Romano, die Grazie des Corregio, das Kolorit des Tizians? Das beste Stück des herculanischen Schatzes kann auf keine Weise mit den Werken des Guido, Domenichino, Albani, Paul Veronese, und so vieler andern berühmten Meister verglichen werden. Hält man jene gegen diese, so bleibt ihr größter Werth das Alterthum. Wenn die herculanischen Stücke gleich nur von mittelmäßigen Meistern sind, so kann man doch daraus auf die damalige Manier, und den Geschmack der alten Schulen schließen. Vielleicht ist es den künftigen Zeiten aufbehalten, Stücke zu finden, welche uns eines bessern von der Malerey der Alten überzeugen. Vielleicht darf man die Werke der Meister von der ersten Größe auch nicht in einer kleinen Stadt, wie Herculanium, suchen. Es läßt sich auch aus den hier gefundenen Stücken kein allgemeiner Schluß machen, denn die meisten sind von den Wänden öffentlicher Orter, als des Forum und des Theaters, genommen, wo man nur darauf sah, daß sie etwas verziert seyn sollten, ohne eine sorgfältige Wahl in Ansehung des Meisters anzustellen. Andere sind aus geringen Privathäusern genommen, deren Besitzer keinen großen Aufwand in Gemälden machen konnten.

Wir erinnern endlich noch, daß die Kupferstecher des kostbaren Werks von den herculanischen Gemälden zwar nach richtigen Zeichnungen gearbeitet, aber die Manier und das Uebrige nicht genau ausge-

Das Anti-  
quitäten-  
kabinett  
und die  
antiken  
Gemälde  
zu Portici.



Das Antiquitätenkabinett und die antiken Gemälde zu Portici druckt, ja oft in der Perspectiv Verbesserungen angebracht haben. Man kann daher nicht alle Mal von den Kupferstichen auf die Gemälde schließen. Und wenn man auch weit geschicktere Künstler gehabt hätte, so würde dieses Buch dem Schicksale aller großen Werke dieser Art nicht entgangen seyn; und unter vielen guten Blättern auch manche mittelmäßige enthalten.

Die im Herculanium gefundene Bildhauerarbeit hat vor den Gemälden einen Vorzug. Jene Kunst war in alten Zeiten zu einer größern Vollkommenheit gestiegen, und über dieses können die Statuen guter Meister leichter aus andern Orten hergeschafft worden seyn, da man zu den Malereyen, weil sie auf Kalk gemalt wurden, inländische Künstler nehmen mußte. Es ist zu bedauern, daß sich von so vielen schönen Statuen nur Stücke finden. Manche von Bronze sind an einigen Stellen geschmolzen, von den marmornen sind nicht nur viele Glieder abgebrochen, sondern die darauf gefallenen Lasten haben Stücke abgesprengt, oder Rissen daran verursacht. Die beyden Statuen der Balbi zu Pferde haben von diesen Zufällen wenig erfahren, und gehören zu den vorzüglich guten Stücken des Alterthums. Die übrigen verdienen, in Ansehung der Güte der Arbeit, doch wenigstens in die andere und dritte Klasse gesetzt zu werden.

---

## Ein und zwanzigster Abschnitt.

Der Berg Vesuvius \*), und dessen natürliche Merkwürdigkeiten.

Der Berg  
Vesuvius,  
und dessen  
natürliche  
Merkwür-  
digkeiten.

Die Gestalt des Vesuvus ist pyramidalisch; seine senkrechte Höhe rechnet man auf dreihundert Klaftern, oder neunhundert Ellen. Er ist von

N 2

dem

\*) Man kann eine kleine Bibliothek von Schriften, die der Vesuv veranlasset hat, sammeln. Das beste Buch, und welches in dieser Nachricht gebraucht worden, ist des Paters Giovanni Maria della Torre Storia e Fenomeni del Vesuvio, in Napoli, 1755, groß Quart. Nach verschiedenen Ausgaben ist die neueste und vermehrte 1771. zu Neapel französisch in 8. gedruckt. Er beschreibt nicht nur alle Ausbrüche historisch, und giebt ein Verzeichniß der Schriftsteller vom Vesuv; sondern betrachtet auch die Wirkungen und ausgeworfenen Dinge als Naturkündiger. Des Ser-  
rao Werk vom Vesuv verdient ebenfalls Lob. Bei des della Torre Beschreibung befinden sich sehr genaue Prospekte von diesem Berge nach seiner heutigen Gestalt. Der Abt Gaetano Bottis besitzt die reichste und äußerlesenste Sammlung aller Produkten des Vesuvus, von den in neuern Zeiten erfolgten Ausbrüchen. Er hat auch geschrieben Ragionamento intorno a' nuovi Vulcani comparati nell' anno 1760. Nap. 1761. 4. Ferner Ragionamento del incendio nell' anno 1767. Nap. 1768. 4. Der englische Gesandte Hamilton hat sehr schöne Beobachtungen über den Vesuv, Aetna und andre Vulkane herausgegeben, die in Briefen an die londoner Societät abgefaßt, und voll von gesunden Begriffen in Ansehung der Physik sind. Die Uebersetzung ist in Berlin 1773. mit Kupfern gedruckt. Diese Briefe sind viel vermehrter mit den herrlichsten Kupfern in 2. Regalsolobänden

Der Berg Vesuvius, und dessen natürliche Merkwürdigkeiten.

dem appenninischen Gebirge ganz abgesondert, und liegt an der östlichen Ecke des Meerbusens, oder Tractus von Neapel, vier Meilen von der Stadt, in einer herrlichen und fruchtbaren Gegend, deren Boden durch die innerliche Wärme und durch die viele ausgeworfene Asche, Salpeter und Schwefel dermaßen gedünget wird, daß er funfzigfältige Früchte trägt. Inzwischen ist nicht zu läugnen, daß der Berg vormals noch weit fruchtbarer gewesen, ehe noch die vielen Laven \*) einen großen Theil seines Rückens überströmet, und durch ihre undurchdringliche Rinde auf ewig verödet haben. Insonderheit geschah dieses in dem erschrecklichen Brande des Jahres 79 nach Christi Geburt, als Herfulanum und andere Städte untergiengen.

Die alten Schriftsteller, Diodor von Sicilien, Strabo, Vitruv \*\*) und andere bezeugen, daß die-

ser

Liobänden 1776. gedruckt, die 12. Guineen kosten. Der Titel ist: *Campi Phlegraei, or observations on the two Volcanoes of the two Siciles.* Es ist eine große Charte vom Meerbusen von Neapel dabey mit der umliegenden Gegend, und die Prospecte sind illuminirt.

\*) Martial beschreibt die ehemalige Fruchtbarkeit und darauf erfolgte Verwüstung sehr schön:

*Hic est pampineis viridis Vesuvius umbris:*

*Presferat hic madidos nobilis uva lacus.*

*Haec iuga quam Nisae colles, plus Bacchus amavit.*

*Hoc nuper Satyri Monti dedere choros,*

*Haec Veneris sedes, Lacedaemone grator illi,*

*Hic locus Herculeo nomine clarus erat.*

*Cuncta iacent flammis et tristi merfa favilla*

*Nec superi vellent hoc licuisse sibi.*

\*\*) Vitruv schreibt dem Vesuv im zweeten Buche unter andern auch die Entstehung der Pimssteine zu:  
Non



Der Berg seit undenklichen Zeiten Feuer ausgespien, Der Berg doch waren seine Wirkungen nicht fürchterlich gewesen, und die Gegend daher stark angebauet worden. Die Bewohner der umliegenden Gegend wohnten sehr sicher, als er jetzt gedachter maßen im Jahre 79 auf die entseßlichste Art zu toben anfieng, viele Städte verheerte, und eine große Anzahl Menschen tödte. Darunter war auch der ältere Plinius, welcher sich zu sehr in die Gefahr gewagt hatte, und bey seiner schwachen Brust erstickte, da seine beyden Sklaven am Leben blieben \*). Die merkwürdigsten Ausbrüche des Vesuvs haben sich in der Folge in den Jahren 203, 472, 512, 685, 993 und 1036 zugegetragen. Die bisherigen hatten nur eine unglaubliche Menge Steine und Asche ausgeworfen, man vermuthet aber, daß sich bey dem letzten zuerst eine Lava, oder ein starker Strom von Schwefel und andern brennenden Materien aus dem Schlunde des Berges ergossen. Die folgenden Brände des Vesuvs von den Jahren 1049, 1138, 1139, 1306 und 1500 waren zwar alle heftig, aber der von 1631, oder die dreyzehnte Entzündung übertraf alle bisherigen.

Das Toben fieng den 16ten December 1631 nach vorhergegangennem Erdbeben von zwanzig Stößen an; der Meerbusen und die ganze Stadt

N 3

Neapel

Non minus etiam memoratur antiquitus crevisse ardores, et abundasse sub Vesuvio monte, et inde evomuisse circa agros flammās, ideoque, nunc qui spongia sive pumex Pompeianus vocatur, excoctus ex alio genere lapidis in hanc redactus esse videtur generis qualitatem.

\*) Die genauen Umstände davon berichtet Plinius im sechzehnten und zwanzigsten Briefe des sechsten Buchs an den Geschichtschreiber Tacitus.

Der Berg Neapel wurde mit Dampf und Asche bedeckt, und Vesuvius, den Tag darauf brach auf der Seite nach Neapel ein ungebeurer Strom von Lava heraus, welcher sich in sieben Arme theilte, und alles, was ihm in den Weg kam, Felder, Gärten, Häuser, verheerte und verbrannte; Resina und andere Dörfer brannten theils ganz, theils zur Hälfte ab. Zu gleicher Zeit kamen auch Ströme Wasser aus dem Berge, welche den Feldern den Rest gaben. Sie stürzten so schnell herab, daß viele Menschen sich nicht retten konnten, und unter andern eine Proceßion von fünfhundert Menschen elendiglich umkam. Dieses Wüten des Berges dauerte bis im Februar 1632, da die Einwohner sich erst wagten, ihre verlassenen Wohnungen wieder zu beziehen.

Es waren noch einige Ausbrüche in diesem Jahrhunderte, als die von 1660, 1682, 1694 und 1698 merkwürdig. Vom Anfange dieses Jahrhunderts bis 1737 hat er alle Jahre, jedoch ohne besondern Schaden, Feuer gespien, aber der letzte war der merkwürdigste, und der Doctor Serrao hat solchen besonders beschrieben. Es war der zwey und zwanzigste Brand nach dem Verzeichnisse des della Torre. Den 20sten May brach ein Strom von Lava hervor, welcher den folgenden Tag erst unweit des Ufers vom Meer stockte, nachdem er drey tausend und acht hundert Klaftern weit in einer Breite von hundert und funfzig Fuß, und vier und zwanzig Fuß hoch gelaufen war, und nach einer genauen Berechnung so viel Materie, als ein Würfel von zwölfhundert und dreyzehn Klaftern gegeben hatte. Gewiß eine erstaunliche Masse! Sie glühete von außen wie Feuer bis zum 25sten May, da sie anfieng zu erkalten, inwendig aber blieb sie sechs Wochen glühend. Die mit Wasser vermischte Asche, welche  
der

der Wind auf die fruchtbare Ebene von Nola trieb, Der Berg machte, daß alle Bäume und Früchte vertrockneten. Vesuvius, und dessen

Den Brand von 1751 hat der Pater della Torre in seinem Buche genau beschrieben. Den natürlichen Merkwürdigkeiten. 25sten October brach oberhalb Utrio del Cavallo ein feuriger Strom hervor, indem die alte Lava borstete.

Die Materie war zähe, wie in Flußgebrachtes Glas, und schob sich wie eine Mauer, jedoch mit solcher Geschwindigkeit fort, daß sie in acht Stunden vier italienische Meilen fortrückte. In einer Entfernung von dreizehn Fuß merkte man die Hitze: die Lava war voll Steine, die theils ihre natürliche Farbe hatten, theils ausgebrannt und calcinirt aussahen: einige glichen eisernen Schlacken, und ein ähnliches Ansehen hat die spongiöse obere Rinde dieser Lava bis auf den heutigen Tag behalten. Der Strom führte viele theils verbrannte, theils noch grüne Bäume mit sich, und floß bald höher, bald flacher und breiter, nachdem er Hindernisse vor sich fand. Diese Lava stockte den 29sten November, gleichwohl war sie am 23sten May 1752 noch warm, und aus den Rissen drang ein unerträglich warmer Dunst hervor, welcher das Athemholen schwer machte; der Geruch war ein Gemische von Sal ammoniacum, Salpeter und Vitriol. Er glich vollkommen dem, was die Italiener Mosette nennen, und mit Recht für so ungesund halten.

Zu Anfang des Decembers 1754 ergossen sich ohngefähr hundert Schritte von der Oeffnung des Berges zween Ströme Lava die gegen Ottaviano und Bosco tre Case bis zum 20sten Januar flossen; der eine machte einen kleinen See von Lava, und der andere stürzte auf einer gewissen Stelle von einer Höhe von hundert Fuß senkrecht herab. Der Anblick war prächtig, und hatte nicht seines Gleichen; es sahe



Der Berg aus, als wenn hinter einer Mauer von Krystall eine Vesuvius, Gluth von vielen Schmelzöfen mit flüssigen Metallen und dessen wäre. Während der Zeit warf der Berg große natürliche Steine und Schlacken aus, die acht Secunden Merkwürdigkeiten. brauchten, um wieder herunter zu fallen, welches ohngefähr eine Höhe von hundert und sechzig Klastern ausmachen würde, wenn der Rauch und die aus dem Schlunde herausbringende Luft den Fall nicht aufhielte. In Neapel klang das Getöse des Berges wie entfernte Kanonenschüsse, und wer sich am Fuße desselben befand, glaubte starkes unterirdisches Donnern zu hören. Damals entstand auf der Oberfläche des Bergs ein neuer kleiner Berg von achtzig Fuß hoch.

Am 6ten März 1759 stürzte ein Stück dieses neuen Bergs wieder ein, und riß einen Theil des alten mit fort. Von der Zeit an bis zum Februar des folgenden Jahres gab der Berg beständig Materie aus der neuen Oeffnung, welche 1751 auf der Seite von Ottaiano entstanden war.

Im Jahre 1760 öffnete sich der Berg am Fuße bey dem Orte li Monticelli. Er hatte bereits das ganze Jahr etwas Steine ausgeworfen, und aus der obern Oeffnung war Lava geflossen, jedoch nicht bis an die fruchtbaren Felder gekommen. Aber am 23sten December brach der Berg, nach einigen vorhergegangenen Stößen von Erdbeben, gedachtermaßen an zwölf Orten mit einem Knall, wie Kanonen, auf. Die Lava goß sich über die Heerstraße, und nahm eine Breite von dreyhundert Fuß bey einer Höhe von funfzehn ein. Sie blieb den 25sten ohngefähr sechshundert Schritte vom Meere stehen, nachdem sie viele Häuser an der Straße von Portici nach Pompeii umgeworfen hatte. Der Pater della Torre bemerkt hiebey ein artiges Phänomen. Wenn

Wenn die Lava sich einer Mauer näherte, stockte sie in der Entfernung eines Fußes auf einmal, vermuthlich, weil die Dünste sich durch die Hitze zwischen der Mauer und der Lava sehr verdickten, und einen starken Widerstand leisteten. Die Lava schwohl an, und lief um das Gebäude, jedoch in gedachter Entfernung herum, fand sie aber eine Thüre, so ward solche in kurzer Zeit zu Kohlen verbrannt; die Lava bekam nunmehr Luft, drang in das Haus, und verheerte alles, was ihr vorkam.

Der Berg  
Vesuvius,  
und dessen  
natürliche  
Merkwür-  
digkeiten.

In den Jahren 1765 und 1766 gab der Berg keine heftigen Auswürfe; aber im Jahre 1767 war einer der ärgsten, so daß der König in der Nacht vom 29ten October Portici plötzlich verließ. Man spürte die Erschütterung auf vierzehn Meilen in der Runde, Neapel ward mit Sand und Asche bedeckt. Die Felder litten an manchen Orten sehr, der Schaden wurde aber noch viel beträchtlicher gewesen seyn, wenn die Lava, welche eine Breite von dreihundert und zwanzig Fuß, und eine Höhe von vier und zwanzig Fuß ausmachte, ihren Weg nicht zum Glück gegen eine große Vertiefung des Berges genommen, und solche ganz ausgefüllt hätte. Dieser Brand hat Gelegenheit zu Hamiltons bereits angeführten schönen Beobachtungen vom Vesuv gegeben, und der Pater della Torre hat diesen Brand als ein Supplement zu seinem Buche besonders beschrieben \*).

N 5

Es

\*) Nach den Zeitungen hat der Vesuv im Jahre 1770 wieder sehr arg getobet, und im April eine Lava nach der Seite von Pompeii ausgeworfen, welche zwei italienische Meilen lang, und zwey tausend und siebenhundert Schritte breit ist. Ehe wir die Nachrichten vom Vesuv weiter mittheilen, erinnern wir, daß in den Schriften von diesem Berge,

Der Berg Vesubius, der eine von Mitternacht über S. Sebastiano bey und dessen der Somma vorbei. Der andere gegen Abend, natürliche Merkwürdigkeiten. Ottaiano. Der über Resina \*) ist der beschwerlichste, obgleich die Reisenden ihn gemeiniglich nehmen. Man fährt von der Magdalenenbrücke über S. Giovanni, lenkt sich links über Barra und Catini nach S. Sebastian, welches einen Weg von zwei Stunden ausmacht. Hier setzt man sich auf Maulesel, und reitet bis an die Einsiedlerhütte S. Salvatore. Man muß, ehe man die Maulesel nimmt, mit den Bauern, die sich in Menge einfinden, und ihre Dienste anbieten, accordiren, um sich nicht nachher den Grobheiten dieses boshaften Gesindels, welches der Abschaum des Pöbels ist, auszusetzen. Die in dieser Gegend wohnenden Bauern leben zum Theil davon, und kehren sich nicht alle Mal an die vom Könige

Berge, auch der Italiener, viele Irrthümer hin und wieder vorkommen, weil es den meisten an gründlicher Kenntniß der Chymie und Mineralogie mangelt. Die beste Nachricht vom Vesub, und insonderheit von den Naturalien die er liefert, findet man in Herrn Ferbers Briefen über die natürlichen Merkwürdigkeiten Italiens, wo S. 158. ein ausführliches Verzeichniß der Mineralien steht. Ein besonders gedrucktes Verzeichniß ist: *Catalogo delle materie appartenenti al Vesuvio contenute nel museo con alcuni brevi osservazioni opera del celebre autore de dialoghi sul commercio de Grani.* Londra (eigentlich Florenz) 1772. 8. f. Beckmanns phys. ökon. Bihet. VI. 340. und VIII. 64. wo der Verfasser der Abt und Marchese Ferdinand Galliani genannt wird.

\*) Bey Resina liest man wegen des großen Brandes von 1631 eine schöne Inschrift, welche den Vesub in nachdrücklichen Worten beschreibt.



nige vorgeschriebene Tare. Ein Reisender, der nicht gar zu stark ist, gebraucht ein Paar Führer, deren einer mit einem Riemen um den Leib voran geht, und den Fremden, der sich daran hält, hinauf ziehen hilft. Der andere folgt hinten nach, und schiebt den Fremden fort, oder nimmt ihn für das Fallen in Acht. Der Berg Vesuvius, und dessen natürliche Merkwürdigkeiten.

Der in der Hütte wohnende Einsiedler bewirthet die Fremden, gegen eine Ergöcklichkeit, mit Obst und Wein, welches einem, zumal bey dem Rückwege von der ermüdeten Reise, sehr wohl zu statten kommt. Von hier tritt man den Weg zu Fuße an, und zwar durch ein fruchtbares Thal zwischen dem Vesuv und den beyden andern Bergen der Somma und dem Ottaiano. Die Somma besteht aus einem Felsen, der mit allerley Materien aus dem Vesuv bedeckt ist. Die Schichten des Felsens liegen horizontal, seine Farbe ist grau und freideartig, die darauf liegende Dammerde aber braun. Herr Ferber glaubt sehr wahrscheinlich, daß die Somma der Ottaiano, und der eigentlich so genannte Vesuv ehemals einen weit größern Berg formirt haben, anstatt daß sie jetzt vom Vesuv durch ein Thal unterschieden sind. Die Spitze stürzte vermuthlich ein; am Rande des Craters blieben die Spitzen der Somma und des Ottaiano stehen, nach und nach hob sich die Materie und setzte sich inwendig, wodurch das Thal entstand, aus dessen Mitte die heutige Spitze des Vesubs sich allmählig erhoben, und die jetzige Gestalt erreicht hat. Vielleicht stürzte sie, wenn sie wieder völlig ausgebrannt ist, mit der Zeit zum zweyten Male wieder ein, so wie 1689 in der heutigen Oeffnung ein Monticello entstanden war, der nachgehends wieder einsiel.

Der Berg  
Vesuvius,  
und dessen  
natürliche  
Merkwür-  
digkeiten.

Die Spitze des Vesuvius ist ohngefähr vierhundert Klaftern von der Somma entfernt. Obgedachtes Thal, welches ihn zur Hälfte umgiebt, ist dreitausend Klaftern lang, folglich hält der Berg ohngefähr sechstausend in seinem ganzen Umfange. Die andere Hälfte des Umfanges ist höckerig und unfruchtbar; sie heißt Atrio del Cavallo. Das Thal und der Atrio scheiden rund umher die kahle sandige Spitze des Vesuvius von seinem übrigen fruchtbaren Rücken, so daß die herrlichsten Felder und Weinberge ohngefähr bis auf die Hälfte seiner ganzen Höhe hinangehen. Die Hälfte des Vesuvius ist nach den della Torre Beobachtungen gegen hundert und vierzig Klafter senkrecht über dem Meere erhaben. Er fand die Höhe des Quecksilbers den ersten Julius 1762. auf dem Atrio sechs und zwanzig Zoll, vier Linien, und auf dem Gipfel des Berges fünf und zwanzig Zoll, sieben und eine halbe Linien, und am Ufer des Meeres sieben und zwanzig Zoll, sechs und drey Viertel Linien.

Der Vesuv und alle Gebirge um Neapel bestehen, so wie die alten Vulkane um Padua und Rom, deren wir im 1sten und 2ten Bande gedacht haben, aus Kalkgebirgen, die auf thonigtem Schiefer ruhen. Ob aber die feuerspendenden Berge im Kalksteine oder noch tiefer entspringen, ist eine andre Frage. Das letztere ist wahrscheinlicher; vielleicht befinden sich im Schiefer schwefelkieselige Gänge, welche entzündet werden. Die ganze Gegend um Neapel ist oft mit Asche bedeckt gewesen, durch die Länge der Zeit, durch Regen, Hitze, Kälte und eigne Schwere ist sie so fest zusammengebacken, daß sie nunmehr einen größtentheils dichten tuffartigen Stein ausmacht, meist von gelbbrauner oft grauer Farbe, woraus die Hügel und der ganze Posilippo bestehen.

Pompeia

Pompeia und Herculaneum sind zum Theil mit Asche verschüttet, die so hart sind wie ein Tuff. Von dem braungelben Tuff werden noch jetzt die Häuser meistens in Neapel gebaut, daher sie auch nicht die dauerhaftesten sind; die Catacomben und die Grotta di Posilippo sind dadurch gebrochen. Die nicht zu Tuff zusammen gebackene, sondern mürbe und lose Asche, welche sich in verschiedenen Hügeln um Neapel von verschiedener Farbe, auch auf dem Vesuv schwarz findet, nennt man terra pozzolana, weil sie da vermuthlich zuerst gegraben worden. Man gebraucht sie zum Mörtel, weil sie wegen der bindenden Eisentheile so fest zusammenbacket, daß sie sich sogar vom Wasser nicht wieder erweichen und durchdringen läßt. Auch um Rom und andern Gegenden Italiens wird sie gegraben, und führt denselben Namen. Von Civita vecchia wird sie durch halb Europa versendet. Diese ist gelbbraun. Zu Neapel gräbt man die beste schwarze Pozzolana bey Torre dell' Annunziata, die graue um Pozzuoli, und die gelbbraune allerwärts. Die graue ist so fein als das feinste Mehl. Die Pozzolana ist auch vermuthlich mit zu Staub verbrannten Pimssteinen vermischt.

Mehrgedachtes Thal, worüber man gehen muß, ist meistens mit Pimssteinen, Schlacken, Stücken Lava und Asche angefüllt, und mit eben diesen Sachen ist auch die übrige Spitze des Vesuv bedeckt. Zur Rechten zeigen sich große Klumpen Lava von 1737. und alsdann auch von der Lava des Jahres 1755. Hin und wieder bemerkt man an dem über dem Atrio und dem Thal hervorragenden Stück des Vesuv in verschiedenen Höhen die Oeffnungen, wodurch die Lava bey den verschiedenen Ausbrüchen durchgedrungen; wiewohl diese Löcher in der Folge



Der Berg Folge meist wieder verstopft worden, und daher nicht  
 Vesuvius, sehr sichtbar mehr sind.  
 und dessen

natürliche ist, zeigt sich ein Weg, der weniger beschwerlich zum  
 Merkwür- Ersteigen ist als die andern Stellen. Hier fängt  
 digkeiten. man an auf den Berg zu klettern; der Sand und

die Asche, womit er bedeckt ist, giebt nach, und macht, daß der Fuß eben so viel wieder zurück gleitet, als man vorwärts gekommen. Ob die Höhe gleich nur ohngefähr drehundert und fünfzig Klaftern beträgt, so braucht man doch über eine Stunde Zeit dazu, und würde ohne Hülfe der Führer vielleicht gar nicht hinan kommen. Die Hitze und die scharfen Schlacken machen, zumal wenn man über nicht recht erkaltete Lava geht, daß die Stiefeln theils verbrennen, theils zerreißen, und daß diese Reise fast immer ein Paar alte Stiefeln kostet. Die Führer gehen dem ungeachtet baarfuß, aber ihre Fußsohlen sind durch das tägliche Auf- und Abklettern so erhärtet, wie das Huf bey den Pferden. Diejenigen, welche den Berg zu einer Zeit bestiegen, da er raucht und Steine auswirft, müssen mit dem Winde hinangehen, weil ihnen solcher sonst alles entgegen treiben, und sie in Gefahr setzen würde.

Nach einem Wege von anderthalb Stunden, von der Einsiedelen an gerechnet, erreicht man die Oberfläche des Berges, worauf obgedachter maßen bey dem Brande 1755. noch ein kleiner Berg, der achtzig Fuß hoch ist, und einen Rücken von zweihundert hat, empor gehoben wurde. Von dieser Höhe genießt man der herrlichsten Aussicht. Die Oberfläche ist ganz mit Schwefel und angeschossenem Salze bedeckt. Der Boden ist unaufhörlich warm, und aus den Rissen steigt hin und wieder Rauch. Diese Ausdünstungen (fumarole genannt) sind

sind allezeit warm und feucht, wie bey der Solfatara; daß sie Schwefel und viel Salz bey sich führen, zeigt sich daraus, weil am Rande dieser Rissen Schwefel und Salmiac anschießt. Stählerne Uhren, oder was man auf dem Vesuv von Silber bey sich hat, läuft in wenig Stunden dergestalt von diesen Ausdünstungen an, daß man Mühe hat es wieder zu poliren.

Der Berg Vesubius, und dessen natürliche Merkwürdigkeiten.

Von der Oberfläche des Vesuvs bis an den kleinen Berg sind ohngefähr zweyhundert und sechzig Schritte, und dieser hat unten siebenhundert und siebenzig Klastern im Umfange. Er entstand aus der großen Menge Steine, Schlacken, Asche und Sand, welche der Berg im Jahre 1755. auf die Oberfläche warf. Die Seite gegen Ottaviano fiel aber im Jahre 1759. wieder ein.

Wenn man diesen kleinen Berg erstiegen, zeigt sich die innere Oeffnung des Schlundes, welcher seine Gestalt so oft ändert, daß sich nichts gewisses davon bestimmen läßt. Der Rand ist ohngefähr vier Fuß dick. Von diesem steigen einige, wenn der Rauch nicht gar zu stark ist, ohngefähr hundert Fuß tief hinab, die wenigsten Reisenden haben aber Lust sich in eine Gefahr zu begeben, die weder ihnen, noch sonst etwas hilft, weil man inwendig nichts siehet, und weil man die Naturalien, welche der Vesuv auswirft, eben so gut und besser auswärts findet. Der Weg ist sehr steil, daher man, vermittelst der hin und wieder hervorragenden Steine, hinunter klettern muß. Der Pater della Torre begab sich in den Schlund am 2ten May 1752. hinab. Er sah viele Rissen, wodurch ein heißer Dampf drang. Der Boden war mit einer ungleichen porösen Rinde einen Zoll dick überzogen; sie hatte von außen eine gelbliche und inwendig eine weiße Farbe, darunter lag

Der Berg lag eine calcinirte Materie, welche vielen Schwefel Vesuvius, zu enthalten schien, und alsdenn kam die natürliche und dessen Masse des Berges, die wie ein glasartiger Stein natürliche Merkwürdigkeiten. Die Steine lagen ordentlich schichtweise wie auf andern Bergen, und waren nicht durch die Gewalt des feuerspendenden Berges auf einander geworfen. Es ist ihm daher nicht glaublich, daß der Berg nicht, wie einige glauben, nach und nach durch die verschiedenen Ausbrüche entstanden. Des Herrn Ferbers weit wahrscheinlichere Gedanken haben wir bereits oben angeführt.

Unten hatte dieser Schlund neunhundert Klaftern im Umfange wie oben, bis auf die Tiefe von hundert Fuß, denn tiefer war es nicht möglich zu steigen. Er sah aber viele unzugängliche Löcher, an deren einem man die innere Structur und die Schichten des Berges erkennen konnte. Die Hauptöffnung war der eigentliche Abgrund, woraus ein dicker schädlicher Schwefeldampf herausstieg. Der Boden der innwendigen Fläche, worauf er sich befand, hatte viel Oeffnungen, und war hin und wieder kaum zehn Zoll stark.

Den 16ten October dieses Jahres wagte della Torre diesen gefährlichen Weg in den innern Schlund nochmals. Weil der Wind den Rauch von der großen Hauptöffnung abwärts trieb, so stieg er auf eine kleine Anhöhe von zwölf Fuß, welche etwas über diese Oeffnung hinaus ragte, und sah in den rechten Abgrund hinab, konnte aber nichts als ein starkes Feuer, wie in dem Ofen einer Schmelzhütte, erkennen. Um von der Tiefe zu urtheilen, warf er einen Stein hinein. Dieser war kaum halb hinunter, als dem della Torre ein plötzlicher Dampf entgegen fuhr, der ihn beynähe erstickt hätte, wenn er nicht eiligst hinab gelaufen wäre. Inzwischen urtheilte



urtheilte er aus dem Wege, den der Stein zurückgelegt hatte, daß das Feuer wohl in einer Tiefe von neunzig Klaftern seyn könnte \*). Befände es sich aber auch noch tiefer, so wäre es doch alle Mal weit über die Meeresfläche erhaben.

Der Berg Vesuvius, und dessen natürliche Merkwürdigkeiten.

Im Julius 1754 hatte sich die aus der obern Oeffnung des Berges geflossene Lava am Rande derselben erhärtet, und als er im Jahre 1755. zu toben anfieng, blieben die ausgeworfenen Steine auf diesem Rande liegen, und daraus entstand der jetzige kleine Berg, welcher das innwendige Bassin nach und nach ausfüllte, und auf achtzig Fuß über die alte Oberfläche hervorragte. Es wuchs bis im April dieses Jahres dergestalt, daß er nur drey und zwanzig Fuß von dem alten Rande der Vertiefung entfernt war, daher man bequem in solche hinabgehen konnte. Heutiges Tages kann man wegen des Rauchs selten bis in den Abgrund sehen, wie vor einigen Jahren: welches sich vielleicht bey dem nächsten Ausbruche wieder ändert. Man muß sich begnügen lassen, Steine hineinzuwerfen, um daraus die Tiefe, welche nicht beträchtlich ist, zu beurtheilen. Zuweilen hört man ein unterirdisches Getöse, als wenn der Wind aus tiefen Oeffnungen mit Heulen hervorbräche. Die Oberfläche des innern Bassins

\*) Der Ritter Hamilton nimmt daher Anlaß, den Buffon zu widerlegen, welcher glaubt, der Mittelpunkt des Feuers oder des Feuerheerdes in den feuerspendenden Bergen liege nicht tief. Ueberhaupt bekommt sein System von Entstehung der Berge einen großen Stoß durch des Pallas Observations sur la formation des Montagnes etc. et les changemens arrivés au Globe particulièrement à l'égard de l'Empire Russe 1777. in 4.

Der Berg *Vesuvius* nimmt allerley Farben an, nachdem die Dünste mehr oder weniger Theile von einem gewissen Mineral bey sich führen. Bald scheint sie gelb vom Schwefel, bald weiß vom Alaun, bald grün vom Vitriol, bald grau von den vielen Eisentheilen, welche der Berg bey sich führt.

Menge  
des Re-  
genwas-  
sers.

Serrao berichtet, daß im Jahre 1737 auf der Mittagsseite der innern Vertiefung ein kleiner See gewesen, welcher fast die Hälfte derselben eingenommen hat. Er hält solchen für zusammen gelaufenes Regenwasser, und versichert aus zehnjährigen Wetterbeobachtungen des Cirillo, daß jährlich zu Neapel neun und zwanzig Zoll Regenwasser fällt \*). Folglich empfängt die Oeffnung des Vesuvs, welche eine Oberfläche von 109400 Klaftern ausmacht, jährlich 45000 Kubicklasten. Wenn es gleich auf dem Berge nicht so sehr regnet, als am Ufer des Meeres, so filtrirt sich dafür desto mehr durch den Rücken des Berges, und sammlet sich in den innern Schlund.

Aus diesem aufgelöseten Wasser entsteht der starke Rauch und die aus dem Berge aufsteigenden Dünste. Ein starker Regenguß hemmt und concen- trirt das Feuer auf einige Zeit; es erholt sich aber, und wird, wenn das Regenwetter einige Monate angehalten hat, nachher desto stärker. Einige Natur- kundiger, worunter auch Serrao, halten das Regen- wasser allein zu den verschiedenen Phänomenen hin- länglich. Andere glauben, daß der Berg eine un- terirdische

\*) Die Menge desselben ist beträchtlich, gegen Pa- ris, wo man im Durchschnitte gemeiniglich neun- zehn Zoll rechnet. Sie heißt aber nichts gegen die vom herzoglich modenesischen Mathematiker, Corradi, beobachtete Menge. Dieser fand, daß zu Forno Volastro in der Landschaft Gartagna- na hundert und zwey und drey Viertel Zoll Was- ser im Jahre 1716 gefallen war.

terirdische Verbindung mit der See habe. Beyde Der Berg  
 Meynungen haben so viel Gründe für und wider Vesuvius,  
 sich, daß sich schwerlich etwas Entscheidendes für und dessen  
 die eine oder die andere sagen läßt. Daß das Re- natürliche  
 genwasser nicht allein hinlänglich ist, machen die digkeiten.  
 Ausbrüche von 1631. 1698. und andere mehr  
 glaublich, da der Berg große Ströme Wasser von  
 salzigem Geschmacke, wie das Seewasser, ausgegossen  
 hat; wiewohl sich dagegen einwenden läßt, daß die-  
 ses nicht alle Jahre geschieht, und sich inzwischen ein  
 großer Vorrath von Wasser sammeln kann. Den  
 salzigen Geschmack giebt ihm vielleicht der viele im  
 Berge befindliche Salmiak und andere Minerale.  
 Nollet glaubt, das Seewasser dringe, vermöge sei-  
 ner eigenen Schwere oder des Drucks der Luft, durch  
 den lockern Boden in die Tiefe des Berges hinein,  
 und verursache die gewaltigen Ausbrüche. Die in  
 der Luft verdickten Dünste können vielleicht die hefti-  
 gen Regen verursachen, welche zuweilen nach trocke-  
 nen Ausbrüchen des Vesuvs erfolgen.

Die größten Chymiker halten dafür, daß das Ursachen  
 Feuerspeyen der Berge dadurch entsteht, daß das der Ent-  
 Meerwasser die vielen im Bauche der Berge befind- zündung.  
 lichen Eisen- und Schwefeltheile in heftige Bewe-  
 gung bringt, und endlich entzündet. Das salzige  
 Wasser ist dazu noch geschickter als anderes Wasser,  
 weil das Salz dem Feuer Nahrung giebt. Die  
 Röche streuen zum Beweise Salz auf die Kohlen,  
 um ihnen eine heftigere Glut zu geben. Die mei-  
 sten feuerspeyenden Berge in Europa liegen in der  
 Nähe des Meeres. Die Nachricht des Plinius, daß  
 das Meer bey Miseno zurückgetreten, beweiset nichts.  
 Es ist dieses vielmehr eine Folge des Erdbebens ge-  
 wesen, wie man solches auch bey dem großen Erd-  
 beben an der Küste von Lissabon bemerkt hat. Was  
 für



Der Berg für einen ungeheuren Abgrund müßte der Vesuv haben, wenn man bey Miseno eine Abnahme des Wassers gespürt hätte? Bey der Menge des Meerwassers muß der Abzug in dem Vesuv, wenn er anders in der Natur Statt hat, alle Mal unmerklich bleiben.

Der Schwefel ist die erste Ursache der Entzündung eines Berges, so wie auch bey Gewittern. Nichts entzündet sich leichter als dieser. So wie man bey einem Gewitter den Schwefelgeruch verspürt, so bemerkt man ihn auch in dem Dampfe des Vesuvs. Er wirft lebendigen Schwefel aus, folglich muß er damit angefüllt seyn. Um ihn in Bewegung zu bringen und zu entzünden, dürfen sich nur Eisentheile und etwas wenig Wasser damit vermischen. Die Schwefelsäure und Eisentheile wirken so heftig in einander, daß sie zuletzt in Flammen ausbrechen.

Lemery hat auf diese Weise einen künstlichen Vulkan hervorgebracht. Er rührte fünfzig Pfund pulverisirten Schwefel und Feilstaub oder Eisenspäne mit Wasser durch einander, und vergrub solche in einem mit Leinwand zugedeckten Gefäße in seinem Garten ein Paar Fuß tief unter die Erde. Nach acht Stunden sieng die Erde an aufzuschwellen, heiß zu werden und Risse zu bekommen, woraus anfangs warme Schwefeldünste und zuletzt Flammen hervorbrachen. Auf dem Boden umher hatte sich ein schwarzgelber Staub angelegt, und in dem Gefäße war nichts als ein schwarzer Bodensatz von Feilstaub zurück geblieben. Wenn man Feilstaub, Vitriolsäure und Wasser in ein Gefäß thut und rüttelt, so steigt aus dem Halse ein Dunst empor, welcher sich bey Annäherung eines Lichts entzündet. Steinkohlen

len entzünden sich leicht, wenn es geregnet hat und Der Berg  
 darauf ein starker Sonnenschein folgt \*). Es giebt vie- Vesuvius,  
 le Dinge in der Chymie, deren Mischung eine Gäh- und dessen  
 rung, Wärme und Entzündung zuwege bringt. natürliche  
 Dadurch lassen sich die Eigenschaften bey dem Vesuv- Merkwür-  
 erklären, und vielleicht tragen sie alle etwas dazu digkeiten.  
 bey. Der Chymiker macht die Versuche im Klei-  
 nen und geschwind, aber bey dem Berge, wo die In-  
 gredienzen gleichsam nicht so gereinigt sind, muß sich  
 zuvor ein hinlänglicher Vorrath sammeln, ehe die  
 Wirkungen erfolgen. Wenn aber alles erst in Be-  
 wegung gebracht ist, so äußern sie sich bey einer so  
 ungeheuren Masse mit desto größerer Wuth, und  
 halten desto länger an.

Wenn durch die Gährung im Bauche des Ber-  
 ges eine Hitze entstanden ist, so verwandelt sich das  
 Wasser in Dünste, welche vierzehntausend Mal mehr  
 Platz einnehmen, als zuvor das Wasser. Man  
 kann denken, was sie vor eine Gewalt haben müssen,  
 wenn man sich die Wirkung einer kleinen Aeolipyla  
 oder Dampfzugel vorstellt. Bey den so genannten  
 Feuerpumpen setzt der Dampf eines kochenden Kes-  
 sels die ganze Maschine mit einem doppelten Zuge  
 und Ventilen in Bewegung. Es ist also nichts Aus-  
 serordentliches, daß die Dünste in dem Berge eine  
 so heftige Erschütterung hervorbringen, und Steine  
 von mehrern Centnern auswerfen. Was für eine  
 Gewalt hat nicht das Pulver, und noch mehr das  
 so genannte Knallpulver, welches aus Schwefel,  
 Salpeter und Sal Tartari besteht, und wovon eine  
 3 3 geringe

\*) Die See führt in der Nachbarschaft des Vesuvius,  
 insonderheit bey Torre del Greco, viel Steinöl bey  
 sich, welches bey stillem Wetter oben schwimmt,  
 und von den Fischern mit Schwämmen aufgefan-  
 gen wird.

Der Berg geringe Quantität entseßliche Schläge thut. Es Vesuvius, bleibt alle Mal das Verhältniß vom Kleinen zum und dessen Großen. Die Einbildungskraft wird durch Experimente im Kleinen nicht so gerührt, aber die gewal-  
 digkeiten. tigen Ausbrüche des Vesuvs setzen solche in Er-  
 staunen.

Lava.

Die Lava, oder die flüssige Materie, welche der Vesuv bey seinen Ausbrüchen in so großer Menge auszuwerfen pflegt \*), sieht von außen wie geschmolzenes Eisen aus, innwendig hat sie aber das Ansehen einer undurchsichtigen verglaseten Materie, oder wie der Magnet. Polirte Lava hat viel Aehnliches mit Serpentinsteine, ist aber nicht so grün, sondern mehr dunkelgrau. Bey dem Ausflusse aus dem Berge gleicht sie einem dicken Zeige, sie läuft daher langsam und ist zähe. Wenn sie kalt geworden, kann man sie mit einem Meere vergleichen, dessen Wellen sich beynähe gelegt haben, und das nur noch etwas wallet \*\*). Sieht man etwas davon mit einem Stock in die Höhe, wenn sie noch flüssig ist, so schwellt sie auf und wird porös, welches von einer sehr ausdehnenden oder vielleicht harzigen Eigenschaft herkommt. Das Harz geht im Feuer auf, und wird hart, wenn es erkaltet. Die ausdehnende Kraft der Lava zeigt sich in Wellen, Höhlen, Grotten

\*) Lava ist ein neapolitanisches Provinzialwort, und bedeutet so viel, als ein kleiner Bach, insonderheit der sich auf den Gassen nach einem Platzregen ergießt.

\*\*) Welches Virgil sehr eigentlich undare nennt Die Lava ist in folgenden Zeilen schon beschrieben:

Vidimus undantem ruptis fornacibus Aetnam  
 Flammarumque globos, liquefactaque volvere  
 saxa.



ten und Röhren, welche sie im Laufe formiret. Sie Der Berg hebt die innere Fläche des Vesuvs bis an den obern Vesuvius, Rand der Oeffnung hinauf, wie im Jahre 1755. und dessen und 1767. geschehen ist. Merkwürdig ist die Erfah- natürliche rung des Professor Vairo zu Neapel, welcher ge- Merkwür- funden, daß perpendicular aufgerichtete eiserne Stan- digkeiten. gen während dem Feuerstößen des Vesuvs elektrisch sind.

Man trifft in der Lava viele Eisen- und stei- nigte Theile an, sie sind aber sehr darinn vertheilet, weil die Lava um ein Neuntel leichter ist, als die gemeinen Steine des Vesuvs. Die Lava wirkt auf den Kompaß, folglich enthält sie viel Eisen. Wenn man den Magnet an die Asche des Vesuvs hält, so zieht er Eisentheile aus derselben an sich. Der Abt Mollet spürte am Rande des Schlundes einen Geruch wie Eisen, das im Salzgeiste aufgelöst ist. Sie läßt sich kaum durch das heftigste Feuer in Fluß bringen, weil viele ihrer Theile schon zu Glas gebrannt sind, und andere sich nicht verglasen lassen. Mollet beobachtete im Jahre 1749. bey einem sehr heftigen Brande, daß die brennenden Klumpen, welche der Berg austieß, in der Luft zum Theil auseinander giengen, und im Niederfallen auf die Steine platt wie ein Teig wurden; woraus sich ergibt, daß die Verglasung im Bauche des Berges sehr unvollkommen geschieht.

Die pulverisirte Lava löset sich in einer jeden Säure zum Theil auf, insonderheit aber in der Vitriolsäure, mit der sie stark aufbrauset. Dieses entstehet aus einigen erd- und talkartigen Theilen, die gemeinlich mit der Lava vereinbaret sind. Gießt man Weingeist dazu und zündet ihn an, so zeigt sich eine schöne grüne Farbe. Filtrirt man diese Auflösung und läßt sie ausdunsten, so schießen kleine Kry-

Der Berg fallen von Vitriol, Alaun und ein spitziges Salz an, welches sich im kalten Wasser nicht auflöst, und aus einer Mischung von Vitriolsäure und glasartiger Erde, die in der Lava enthalten ist, zu bestehen scheint. Wahrscheinlicher Weise bildet sich die Lava demnach aus gewissen Arten von Steinen (pyrites), welche Vitriol, Alaun und insonderheit viel Schwefel bey sich führen. Die Gewalt des Feuers nimmt den Schwefel oder das phlogiston nebst der Vitriolsäure davon, und schmelzt die glasartige Erde durch Hülfe des darinn enthaltenen Quarzes, welcher sich auch in der Lava zeigt. Daraus wird endlich die Lava, oder ein undurchsichtiges Glas, welches mit Kupfer- und Eisentheilen und einer alaunhaltigen Erde vermischt ist.

Man hat durch die Sublimation reinen Schwefel in der Lava gefunden. Weil sie spongiös, hart und gar nicht glatt ist, so läßt sie sich vortreflich zum Pflaster gebrauchen. Ganz Neapel ist damit gepflastert, und in den verschütteten Städten Herculaneum und Pompeii hat man dasselbe entdeckt. Man bedient sich ihrer auch bey gewissen Gebäuden, welche sehr dauerhaft werden sollen \*).

Wegen der Härte läßt sich die Lava gut poliren. Man versertigt in Neapel Tischblätter, Ramineinfassungen, Tabacksdosen und dergleichen davon \*\*). Der Preis ist sehr verschieden, nachdem sich

\*) Herr von Condamine merkt an (Memoires de l'Acad. des Scienc. 1757. p. 375.) daß die alte Via Appia ebenfalls von Lava aus alten Vulkanen gepflastert sey.

\*\*) Ein Marmorarbeiter, dicht vor Portici, linker Hand, wenn man hineinfährt, und ein anderer zu Neapel

sich in der Lava sonderbare Adern oder merkwürdige Der Berg  
Mischungen finden. Man macht auch kleine Käst- Vesubius,  
chen mit Proben von allen Abänderungen der Lava, und dessen  
nach Art der bey Rom angeführten Studioli von al- natürliche  
len Marmorforten. Die Lava läßt sich nicht gut Merkwür-  
verarbeiten, weil sie dem Meißel sehr widersteht. digkeiten.  
Will man sie pulverisiren, so greift sie die härtesten  
angefeuchteten Stößel im Mörsel an \*).

Die aus der obersten Oeffnung des Berges  
fließende Lava ist nie so glasartig, als die aus dem  
Rücken desselben hervorbricht, weil sich die gar zu  
flüssige Materie nicht so hoch hebet, als die, welche  
noch mehrere feste Bestandtheile hat.

Die Asche des Vesuvus und die Lava, welche Asche.  
das alte Herculanium bedeckt, ist zwar sehr gemengt,  
kommt aber doch mit der jetzigen steinartigen festen

3 5

Lava

Neapel, dem Thore Castell dell' novo gegen über,  
verfertigen die schönsten Tische und andere Sa-  
chen aus Lava. Sie verkaufen auch Stücken La-  
va roh oder geschliffen und andre Produkte des  
Vesuvus. Selbst die Leute, welche die Fremden  
auf den Berg führen, bieten dergleichen an. Man  
hüte sich aber für Betrug, und gebe das nicht,  
was sie fordern, und kaufe keine Glasgüsse statt  
der Gemmen oder Edelfeine, womit sie die aus  
dem Vesuv geworfenen Schörllarten verschiedener  
Farbe benennen.

\*) Condamine, welcher sich lange auf den südame-  
rikanischen feuerstehenden Bergen Pitichinca und  
Chimboraco in Peru aufgehalten, hat nie eine  
Materie, wie die Lava des Vesuvus, darauf gefun-  
den. Man trifft aber daselbst eine Art von  
schwärzlichem Krystall an, (Piedra de Gallinaco)  
welcher nichts anders, als durch die Vulkane ge-  
schmolzenes Glas ist. Daraus folgt, daß die  
Materie daselbst flüssiger ist, und leichter ver-  
glaset.



Der Berg Lava überein. Durch das Mikroskop zeigen sich sal-  
 Vesius, zige, durchsichtige, glänzende Theilchen, und kleine  
 und dessen natürliche, schwarze Körner darinn. Bringt man sie ins Feuer,  
 Merkwür- so giebt sie eine blaue Flamme, jedoch ohne Schwe-  
 digkeiten. felgeruch. Zu Pulver gestoßen und gekocht, hat sie  
 einen geringen Salzgeschmack, wie Alaun. Die  
 schwarzen Körner scheinen Harz zu seyn, welche flüs-  
 sig gewesen, und die Materie zum Laufen geschickt  
 gemacht, aber bey dem Erkalten und bey den vielen da-  
 mit vermischten Theilen sich nicht mit einander ver-  
 bunden haben. Mollet hält dafür, daß das, was  
 sich im Herculanum findet, eine ordentliche Lava sey,  
 die aber sehr flüßig gewesen, und daher mit größerer  
 Gewalt fortgejagt worden, so daß sie wie eine Art  
 von Regentropfen, die sich nachgehends in Asche ver-  
 wandelt, niedergefallen, und die verschütteten Städ-  
 te ganz angefüllt hat. Der Unterschied besteht blos  
 darinn, daß jene Lava weniger zusammenhängend  
 und fest gewesen, als die heutige insgemein zu seyn  
 pflegt.

Noch vor einigen Jahren mußten verschiedene  
 Einwohner ihre Dörfer verlassen, aus Furcht, daß  
 die Last der auf die Häuser gefallenen Asche solche  
 eindrucken möchte. Im Jahre 1765. bemerkte la  
 Lande zu einer Zeit, da der Berg ziemlich ruhig war,  
 daß die Häuser und Gärten von Portici in einer  
 Nacht mit solcher Asche ganz dünne bestreuet waren.  
 Nach des della Torre Beobachtungen vom Jahre  
 1751. und 1754. ist die Lava anfangs nicht so flüs-  
 sig als nachher, und zuletzt verwandelt sie sich in ei-  
 nen leichten schwarzen Schaum, der aus sehr genau  
 mit einander vermischten Theilen besteht.

Verbin- Einige glauben, daß die Solfatara, der Be-  
 dung des sud und Aetna, welcher über funfzig Meilen davon  
 Vesuvius jenseits der See liegt, eine unterirdische Gemeinschaft  
 u. Aetna. mit

mit einander haben, weil der Vesuv eine so ungeheure Menge von allerley Materien ausgeworfen hat, und noch auswirft. Allein dieses ist eben so ungegründet, als wenn einige, um die Verbindung des Berges mit der See zu beweisen, vorgeben, daß mit der Lava oft Fische, Muscheln und Seegewächse aus dem Vesuv herauskommen. Della Torre hat einen Vergleich zwischen der Quantität aus dem Berge geflossener Lava und dem innern Raume des Vesuvs angestellt. Er nimmt für die Höhe der Spitze, welche man 1755. sah, hundert und dreyßig Fuß an, und dreyhundert und sieben und siebenzig für die Tiefe des darunter befindlichen eigentlichen Abgrunds des Vesuvs. Der Berg kann alsdenn 1510460879. Cubikfuß Materie in sich fassen, folglich sieben und dreyßig Mal so viel Materie, als im Jahre 1737. herausfloß, wenn man nämlich annimmt, wie viel Raum sie in ihrer natürlichen Lage einnehmen würde. Hieraus erhellet, daß der bisherige Ausfluß des Vesuvs aus seinem eigenen Bauche oder dem unter seinem Fuße zunächst liegenden Boden gekommen sey. Das Land würde bey den großen Erschütterungen längst versunken seyn, wenn man glauben wollte, daß der Berg die ganze Gegend unterminire habe \*).

Der Berg  
Vesuvius,  
und dessen  
natürliche  
Merkwür-  
digkeiten.



Einige suchen die Verbindung dadurch zu erweisen, daß beyde Berge sich zugleich entzündten, andere dadurch, daß wenn der eine brennt, so hört der andere auf; allein beydes hat sich zuweilen von ohn-  
gefähr

\*) Der Pater Amato hat den Ungrund dieser Meinung ausführlich in seiner Abhandlung erwiesen, welche der französischen Uebersetzung der Geschichte des Vesuvs vom Pater della Torre angehängt ist.

Der Berg gefähr zugetragen, kann aber als kein Beweis ange-  
 Vesuvius, genommen werden.

Wenn die Lava eine geraume Zeit an niedrig  
 natürlichen liegenden Oertern geruhet, so düngt die Luft sie  
 Merkwür. gleichsam mit Salz, der Wind treibt allerley Erde  
 digkeiten. und Gesäme darüber, und der Regen spült Erde  
 darüber weg, so daß nach einigen Jahren wieder  
 fruchtbares Feld daraus wird, welches die Bauern  
 anbauen können. Serrao erzählt ein Exempel, daß  
 die Dominikaner des Klosters Madonna del Arco  
 nordwärts vom Vesuv, bey Grabung eines Brun-  
 nens von zweyhundert und vierzig Fuß tief, drey  
 Schichten Lava über einander und jedes Mal eine Lage  
 fruchtbare Erde dazwischen angetroffen haben, welches  
 beweiset, daß diese Gegend eben so viel Mal vom  
 Vesuv verheeret und wieder von Menschenhänden  
 bearbeitet worden.

Die Gefahr vom Feuer des Vesuvs verbrannt,  
 von der Lava überströmt oder verschüttet zu werden,  
 ist nicht die einzige, welche den nächsten Gegenden  
 des Vesuvs und ihren Bewohnern drohet, sondern  
 es entstehen nach lange anhaltenden Auswürfen auch  
 zuweilen epidemische Krankheiten, wovon della Tor-  
 re ein Exempel bey dem Brande von 1755. an-  
 führt.

Wir schließen diese Nachricht mit dem schö-  
 nen Gemälde, welches Virgil vom Aetna macht, das  
 sich auch auf den Brand des Vesuvs anwenden  
 läßt \*):

- - horrificis iuxta tonat Aetna ruinis

Interdumque atram prorumpit ad aethera  
 nubem,

Turbine fumantem piceo, et candente favilla;

Attollit-

\*) Im dritten Buche der Aeneide B. 570.



Attollitque globos flammarum, et sidera Von den  
 lambit. Ruinen zu  
 Interdum scopulos avulsaque viscera montis Pompeja,  
 Erigit eructans, liquefactaque saxa sub auras Stabiâ,  
 Cum gemitu glomerat, fundoque exaestuât Pesto, u.  
 imo. f. w.



## Zwey und zwanzigster Abschnitt.

Von den Ruinen zu Pompeja, Stabiâ, Pesto, u. f. w.

Nach dem Herculanium und dem Vesuv verdienen auch die Ruinen der nächstgelegenen Städte besesehen zu werden. Der Weg geht von Resina längst der mit artigen Landhäusern und andern Gebäuden besetzten Küste. In dem Dorfe Torre dell Annunziata ist eine Gewehrfabrik, worinn ohngefähr sechzig Mann meistens für königliche Rechnung arbeiten, ferner eine Degen- und Messerflingenfabrik; die dazu nöthigen Maschinen verdienen gesehen zu werden. Es wird hier auch Salpeter erzeugt, geläutert und Pulver gemacht.

Pompeii oder Pompeja ward zu gleicher Zeit mit Herculanium verschüttet, und am Flusse Sarno, eine Meile von Torre dell Annunziata, durch einen Zufall von Bauern entdeckt. Dieser Ort ist ohngefähr zwölf italienische Meilen von Neapel entfernt, und liegt an der Straße von Salerno unter einer von der Asche des Herculanium verschiedenen Art, aber nur einige Fuß tief.

Von den tief \*). Die Rinde und Erde bedeckt die alten Ge-  
 Ruinen zu bände nur etliche Fuß, daher wird es hier viel leicht-  
 Pompeja, ter zu graben; man darf nicht, wie bey dem Hercula-  
 Stabia, num, die Materie von einem Orte zum andern brin-  
 Pesto, u. gen, sondern wirft nur die darüber befindliche Erde  
 f. w.

der Weinberge bey Seite. Hier zeigt sich sehr deut-  
 lich, daß keine Lava, wie viele glauben, sondern blos  
 Asche und Pimssteine den Ort verschüttet haben. Die  
 ganze Stadt ist fast entblößt, und alles offen gela-  
 sen, so daß man in den Häusern, die keine Dächer  
 mehr haben, und in den Gassen herumgehen kann.

Der Anfang zum Graben ward im Jahre 1755.  
 gemacht; die geringe Anzahl Hände, welche daran  
 gearbeitet haben, sind schuld, daß man mit den Ent-  
 deckungen nicht weit gekommen ist. Die Stellen, wo  
 man nachgesucht, liegen auf einer Anhöhe eine halbe  
 Meile von der Küste. Es zeigt sich daselbst ein  
 Stadttbor, einige Gräber und ein Haus, welches  
 zum Theil sehr unordentlich mit Marmor gepflastert  
 ist. Im Jahre 1765. entdeckte man den Anfang  
 eines Theaters, welches viel größer als das hercula-  
 nische ist, und in der Folge noch ein zweytes. Ein  
 kleiner Tempel, dem das obere Gewölbe fehlt, giebt  
 keine großen Begriffe von der ehemaligen prächtigen  
 Bauart dieser Gegend \*\*). Die Säulen sind von  
 Backsteinen und mit Stuck überzogen; die wenige  
 Bildhauerarbeit verräth einen schlechten Geschmack.  
 Die Malereyen an den Wänden hat der König nach  
 Portici

\*) Von diesem Unterschiede sehe man Hamiltons  
 Beobachtungen im 5. Briefe von S. 106 bis 120.

\*\*) Von diesem kleinen Tempel sehe man des Miglia-  
 ci Riflessioni sopra il tempio d' Itide nuovamente  
 scoperto nell' interiore della Torre dell' Annunzia-  
 ta alla Taverna dell' Rapillo, nell' antica città di  
 Pompeia.

Portici bringen lassen. Die Treppe ist schmal, und von den von weissem grünlich scheinenden Marmor, der aber Ruinen zu dem carrarischen nicht gleich kommt. Ein Paar Potapeja, freystehende Altäre sind noch ganz zu sehen. Mitten Pestis, u. im Tempel bemerkt man eine Kapelle mit einer Treppe. Am Fuße derselben steigen schädliche Dünste auf. Die Inschrift des Tempels heist:

N. Popidius N. F. Celsinus aedem Isidis Terrae motu collapsam a fundamento S. P. restituit. Hunc Decuriones ob liberalitatem cum esset annorum sexag. ordini suo gratis adlegerunt.

Diese Inschrift beweiset, daß einer, der über sechzig Jahre war, nicht mehr Decurio seyn durfte, wenn nicht besondere Ursachen dazu Gelegenheit gaben. Der gedachte Tempel hat sich also tausend und siebenhundert Jahre ohne die geringste Veränderung erhalten, und die Lava hat ihn für den Ruin der Barbaren und dem Ungemach des Wetters bewahrt. An der Wand zeigt sich noch ein kleiner Prospect von sehr frischen Farben, insonderheit hat sich das Blau gut gehalten. Man bemerkt darauf ein Haus mit Ziegeln gedeckt, eine Gallerie mit einem Garten und einem Springbrunnen, und macht sich einen Begriff von dem damaligen Geschmacke daraus. Es ist schade, daß man die andern Malereyen nicht an den Wänden gelassen, und das ganze Gebäude so zu unterhalten gesucht hat. Sie machten daselbst ein Ganzes aus, das man besser hätte beurtheilen können, und die Gemälde wurden durch die Abnehmung von den Wänden und die Fortschaffung nicht so sehr gelitten haben.

Bey den Gebäuden von Pompeia ist viel Lava, so wie bey der Via Appia gebraucht worden; ein abermaliger Beweis, daß der Vesuv vor dem großen



Von den Ruinen zu Pompeja, Stabia, Pesto, u. f. w. sen Brande von 79. schon viel davon ausgeworfen haben muß; auch die Gassen sind damit gepflastert, und zu beyden Seiten mit erhobnen Steinen für die Fußgänger versehen gewesen. In der Mitte der Straßen sieht man die Spuren im Pflaster der Lava vom Einschneiden der Wagenräder. Noch unter Pompeja hat man 3. verschiedene Ströme oder Schichten von schwarzer Lava mit eingeschlossnen weißen Granaten gefunden, welche folglich erstaunlich alt seyn müssen. Man fährt noch beständig fort zu Pompeja zu graben, und hat schon viel schöne Sachen aus den Ruinen gezogen. Die besten antiken Gemälde zu Portici, als die Tänzerinnen und die Centaure auf schwarzem Grunde, sind zu Pompeja gefunden worden. Ferner eine herrliche Vase von parischem Marmor, sowohl in Ansehung der Form, als des darauf vorgestellten Bacchanals von flach erhabener Arbeit. Man kann sich nirgends besser einen richtigen Begriff von der Einrichtung der Wohnungen der Alten machen, als durch ein Paar ganz aufgedeckte Häuser zu Pompeja \*). Alle Häuser waren viereckig gebauet, und hatten innwendig einen Hof, um welchen die Zimmer herum lagen. Unter

\*) Die Beschreibung wäre zu weitläufig. Gelehrte Anmerkungen macht Winkelmann darüber, S. 27. seiner zwoiten Nachricht vom Herculaneum. Pompeja ist der einzige Ort, wo seit des jetzigen Königs Regierung gegraben wird. Im J. 1772. entdeckte man ein Soldatenquartier mit vielen Helmen, Weinstiefeln und andern Stücken, alles wohl erhalten; bey demselben Skelette in eisernen Banden, welches vermuthlich Gefangene gewesen. Man sehe auch Hamiltons Briefe S. 108. Von diesen und andern Entdeckungen hat Herr Bernoulli aus der Mistress Miller und Wernsfahls Briefen allerley artige Nachrichten über diesen Theil meiner Nachrichten zusammengetragen.

Unter dem Dache war ein Vorsprung von Brettern, Bon den um vor dem Regen geschützt darunter zu gehen. Die Ruinen zu Wände der Kammern sind alle bemalt, aber das Pompeja, Gewölbe darüber ist eingestürzt. Die Thüren sind Stabia, durchgehends hoch und breit, weil durch diese Oeff- Pestis, u. s. nung alles Licht, in Ermanglung der Fenster, hinein- w. fallen mußte. Bey den bisher zu Pompeja entdeckten Gebäuden trifft man keine Spuren von Fenstern an \*); aber wohl bey andern, wiewohl ihr Gebrauch gar nicht allgemein war. Viele Kammern sind unregelmäßig, wovon man den Grund nicht einsieht; und dieses fällt um desto mehr in die Augen, weil der Fußboden mit Mosaik eingelegt ist, wovon die Einfassungslinien nach rechten Winkeln laufen.

Von Pompeja lenkt man sich gegen Morgen, um zwischen Bosco und Mauro einen großen von der Lava gleichsam entstandenen Teich zu sehen. Sie ist roth und schwarz, und weit feiner geschmolzen als sonst. Die Oberfläche hat ein wellenförmiges Ansehen, so wie sie erhärtet ist. Sie ist aber nicht mit Pimssteinen und andern schwammigten Steinen bedeckt, welche gemeiniglich die Lava so rauh und uneben machen. Es scheint als sey die eigentliche Masse der Lava, oder die flüssige Materie, die sich sonst in der Mitte findet, unmittelbar der Luft ausgesetzt gewesen.

Von hier wendet man sich auf die andere oder Nola. die Landseite des Besuchs gegen Ottaviano, den Berg Somma

\*) Herr Bernoulli führt in seinen Anmerkungen, welche er über Pompeja zu meinen Nachrichten gesammelt, eine Nachricht an, daß hier in einem Gemache Fenster mit viereckigen Glasscheiben gefunden worden, und daß solche dicker als unsre Glasscheiben sind.

Von den Somma und St. Anastasio, und läßt in der Entfernung die alte Stadt Nola liegen, welche durch den Tod des Kaisers Augusts in der Geschichte bekannt ist. Sie war das Vaterland von Jordanus Brunus, welcher zu Rom im Jahre 1600. verbrannt wurde. Von Nola, Nocera und Acerra war, wie Strabo berichtet, Pompeja der gemeinschaftliche Hafen. Man trifft bey Nola ein altes Theater von Opus reticulatum an. In dem bischöflichen Seminar werden sehr etruscische Gefäße, die bekanntermaßen häufig in dieser Gegend gefunden werden, aufbewahret. Es giebt auch allerley Kirchenalterthümer, besonders in dem alten Nola, das von dem neuen etwas entfernt liegt. Man zeigt hier den ersten Glockenthurm in der Christenheit. Weil der hiesige Bischof, der heilige Paulinus, im 4ten Jahrhunderte zuerst Glocken bey dem Gottesdienste eingeführt hat. Sie bekamen davon den Namen Nola, so wie die größern von der Provinz Campane genannt wurden, weil man sie über das ganze Land hörte. In dieser Gegend findet man 20. Ellen tief Lava, und zwar 5. Lagen, eine tiefer als die andre, und dazwischen insgemein Gartenerde. Zum Beweise, daß der Berg Somma ehemals Feuer und Lava ausgeworfen hat, weil dieser Berg zwischen Nola und dem Vesuv liegt, wenn man nicht lieber mit Herrn Ferber annehmen will, daß alles vorher ein großer Berg gewesen, wie bereits bey dem Vesuv gedacht worden.

#### Stabia.

Eine Meile von Castell a mare, und noch weiter als Pompeia vom Vesuv, liegen die Ruinen von Stabia, heutiges Tages Stabia oder Gragnano. Galen sagt, daß die Römer zu Stabia wegen der herrlichen da herum wachsenden Kräuter, welche das Vieh frist, die Milchcur zu gebrauchen pflegten; und



und noch heutiges Tages hält man zu Neapel die in dieser Gegend verfertigten Käse und die Milch für die schmackhafteste. Stabia war auch wegen des Wassers berühmt. Von den Ruinen zu Pompeja, Stabia, Pesto, u. s. w.

Fontibus et Stabiae celebres et Vesuvia rura \*).

Man darf hier nicht tief suchen, um auf die Alterthümer zu kommen, so wie man weiter gräbt, wird das vorige Loch zugeworfen. Um die Arbeiter nicht zu sehr zu zerstreuen, hat die Arbeit hier seit ein Paar Jahren aufgehört. Aus eben der Absicht hat man verschiedene noch weiter gegen Sorrento bey Pragano entdeckte unterirdische Zimmer liegen lassen, und den Eingang bis auf eine andere Zeit vermauert. In der Gegend von Sorrento und Massa nähren sich die Einwohner meistens von Mästung der Kälber für die Stadt Neapel, weil das Fleisch ungemein zart und schmackhaft wird.

Gegen dem Vorgebirge der Minerva über liegt die Insel Capri, welche durch die abscheulichen vom Tiber daselbst begangenen Ausschweifungen bekannt ist. Einige Ruinen daselbst werden für den Ort, wo er diese Wollüste ausgeübt, gehalten. Der Doctor Giraldi hat angefangen, ein prächtiges Werk davon 1776. zu London in Kupfer stechen zu lassen. Capri.

Es ist sonderbar, daß von so merkwürdigen Ruinen, als die von Pesto sind, erst ohngefähr seit funfzehn Jahren geredet wird. Diese Stadt hieß vor Alters Pästum oder Posidonia. Neptun wurde daselbst vorzüglich verehret. Der Meerbusen, von dem sie beynähe anderthalb Meilen entfernt liegt, hieß sonst Sinus Paestanius, führt aber heutiges Ta-

Na 2

ges

\*) Von dem mineralischen Wasser zu Castell a mare, welches in der Nachbarschaft liegt, hat der Arzt Maximundus de Maio eine Abhandlung im Jahre 1754 herausgegeben.

Von den ges von der Stadt Salerno den Namen. Ein jun-  
 Ruinen zu ger Maler zu Neapel, der aus dem benachbarten  
 Pompeja, Flecken Capaccio gebürtig war, zeichnete um das  
 Stabia, Jahr 1752 etwas davon ab, und zeigte es seinem  
 Pesto, u. f. w. Meister. Einige Engländer sahen solche Entwürfe,  
 und wurden dadurch Neubegierig, den Ort selbst zu  
 besuchen. Von der Zeit an wurden die Neapolita-  
 ner, von denen die wenigsten bisher wußten, daß die  
 Ueberbleibsel einer ganzen Stadt in ihrer Nachbars-  
 chaft stunden, aufmerksam \*). Der Graf Gazo-  
 les that eine Reise dahin, und ließ alles genau ab-  
 zeichnen, um ein eignes Werk darüber zu schreiben.  
 Anjezt besuchen die meisten Reisenden, welche Lieb-  
 haber der Alterthümer sind, diesen Ort \*\*).

Man

\*) Ganz unbekannt sind diese Ruinen schon seit lan-  
 gen Zeiten nicht mehr: Paul Merula in *Italia spe-*  
*ciali* Part. II. L. IV. gedenkt schon in dem Kapitel,  
 wo von Lucanien die Rede ist, der Stadtmauer  
 und andrer alten Gebäude dieses Orts.

\*\*) Die folgenden Nachrichten sind aus Winkel-  
 manns Vorbericht zu den Anmerkungen über die  
 Baukunst der Alten genommen, und diese sind in  
 meiner Gesellschaft aufgezeichnet. Ich hatte das  
 Vergnügen, woran ich wegen des unglücklichen  
 Endes von dem sel. Winkelmann nie ohne Rüh-  
 rung gedenke, diese Reise in seiner Gesellschaft zu  
 thun, da mir solche desto unterrichtender ward.

Es sind seit der Zeit schon verschiedene Beschrei-  
 bungen mit Kupfern von Pesto gedruckt worden.  
 Zuerst gab Dumont 1764 in Paris auf sieben  
 Blättern, und Morghen im Jahre 1767 in Nea-  
 pel Risse davon nach Zeichnungen des Herrn Jol-  
 li auf sechs Blättern heraus. Die letztern sind  
 oben bey den Alterthümern von Pozzuoli ange-  
 führt worden. Im Jahre 1768 erschien zu Lon-  
 don ein prächtiges Werk, und zwar zugleich in  
 englischer und französischer Sprache unter dem

Titel:

Man sieht die ins Gevierte gezogene Ringmauern nebst den vier Stadthoren sehr deutlich. Sie sind aus großen Steinen, die nach der auswendigen Seite wie Diamanten zugespitzt sind, ohne Mörtel zusammen gesetzt, und haben in gewissen Entfernungen Thürme. Innwendig stehen zween Tempel und ein öffentliches Gebäude, welches entweder eine Basilica oder ein Gymnasium gewesen. Ausser dem Pantheon zu Rom trifft man keine Gebäude aus dem Alterthume an, welche sich so ganz erhalten. Der eine Tempel hat beyde Giebel noch völlig, und der andere meistens. Alle drey Gebäude haben einen freyen Säulengang rings umher, und vorne und hinten eine Halle. An beyden Tempeln zählt man vorne und hinten sechs Säulen, und an einem auf den Seiten vierzehn, und an dem andern dreyzehn, die beyden Ecksäulen mitgerechnet. Das Innere der Tempel ist, wie gewöhnlich, mit einer Mauer eingeschlossen. Alle Säulen sind dorisch und gereist, jedoch ohne Base. Die Säulenweiten der Tempel haben nicht völlig anderthalb Modul oder Durchmesser. Die Länge des größten Tempels hält dreyhundert und sechs und achtzig Palmi von Neapel.

Na 3

Von den Ruinen zu Pompeja, Stabia, Pesto, u. w.

**Titel:** The ruins of Paestum otherwise Posidonia by Thomas Major. Von diesem ist folgendes Werk unterschieden, welches 1770 in Paris herausgekommen: Les ruines de Paestum traduction libre de l'Anglois in folio. Hier sind die obigen Platten des Dumont wieder aufgelegt, und andere Alterthümer von Neapel und Herculanium u. s. w. hinzugekommen. Herr Bjornstähl erwähnt, daß der durch seine prächtigen Alterthümer von Pozzuoli bekannte Pater Paoli auch an einem ähnlichen Werke von Pesto arbeite, mit 42 großen Platten, und zwar auf des Grafen Gazoletts Kosten, und daß eine unglaubliche Genauigkeit darauf gewendet werde.



Von den  
Ruinen zu  
Pompeja,  
Stabiä,  
Pesto, u. s.  
w.

pel, welche größer als die römischen sind, und die Breite sechs und neunzig. Die Länge des kleinern sechs und siebenzig, und die Breite fünfzig.

Das dritte Gebäude hat neun Säulen vorne und hinten, und achtzehn auf jeder Seite, die Ecksäulen zwey Mal gezählet. Unter dem Kapitäl bemerkt man an ihnen einen überaus künstlich gearbeiteten schmalen Zierath, welcher an einigen übereinkommt, an andern aber nicht. Das Gebäude hält zweyhundert und fünf Palme in der Länge und zwey und neunzig in der Breite, und hat nach Art der Tempel einen innwendig verschlossenen Platz, und drey Reihen Säulen, wovon noch einige stehen. An allen drey Gebäuden ist der obere Theil des Gebälkes, nämlich der Karnieß, weggelassen; und weil sie die ältesten Gebäude dorischer Ordnung sind, so bemerkt man, daß die Triglyphen und Zapsen nicht nach der Art, wie man sie nachgehends einrichtete, angebracht worden.

Mitten in den Ringmauern der Stadt liegt das Amphitheater, wovon noch zehn Reihen Sitze, und die darunter befindlichen Gewölbe stehen geblieben sind. Die Länge beträgt hundert und fünf und sechzig Palme, und die Breite hundert und zwanzig. Ueberdieses bemerkt man Spuren von einem Theater, und außer den Mauern drey Grabmale von Ziegeln.

## Drey und zwanzigster Abschnitt.

Das Lustschloß Caserta, und dessen Wasserleitung.

Das Lustschloß Caserta, und dessen Wasserleitung.

Die kleine bischöfliche Stadt Caserta liegt in der reizenden Ebene von Capua, und hat von einem hohen Schlosse Caserta den Namen \*). König Carl III. jetziger Monarch von Spanien, kaufte es von dem Herzoge dieses Namens, um eines der prächtigsten Schlösser in der Welt daselbst anzulegen. Es übertrifft wenigstens alle italienische an Regelmäßigkeit, Größe und Schönheit. Den Plan hat der bey verschiedenen Gelegenheiten bereits gerühmte Vanvitelli angegeben, welchen der König deswegen von Rom kommen lassen, um ihm die Aufsicht des ganzen Werks aufzutragen \*\*).

Na 4

Das

\*) Der Gouverneur von Caserta, Herr Meroni, ist ein sehr höflicher Mann, den Herr la Lande und Herr de Guys in seiner Voyage litteraire de la Grece sehr rühmen. Er besitzt auch verschiedene alte Gefäße, von denen Winkelmann in der Geschichte der Kunst zwey anführt. Man sehe auch des Herrn Bernoulli Anmerkungen zu diesem Abschnitte.

\*\*) Vanvitelli hat die Risse und Prospekte in einem prächtigen Werke, welches überaus selten ist, weil der König es bloß verschenkt hat, stechen lassen. Es besteht aus vierzehn Platten des größten Folioformats unter dem Titel: Dichirazione dei disegni del Real Palazzo di Caserta. Aus den Prospekten läßt sich von der Größe des Unternehmens und der herrlichen Lage urtheilen. Es ist schade, daß keine Risse von der Wasserleitung, welche die einzige in der Welt ist, hinzugefügt worden. Nach der Anlage soll die Stadt dabey ganz regelmäßig aufgeführt, und Fabriken darinn angelegt werden.

Das Lust-  
schloß Ca-  
serta, und  
dessen  
Wasserlei-  
tung.

Das Schloß hat die Form eines länglichen Vierecks, dessen Vorder- und Hinterseite siebenhundert und ein und dreyßig Fuß, und die beyden andern fünfhundert und neun und sechzig lang sind. Die Höhe ist hundert und zwey und sechzig Fuß lang, und zweyhundert und vier und vierzig breit. Die Weite für die Zimmer zwischen den Höfen und den äußern Mauern beträgt achtzig Fuß, die Mauern mit eingeschlossen. Die Vorderseite hat vier und dreyßig Fenster, und drey Haupteingänge, welche vermittelt eben so viel Gängen durch das ganze Gebäude führen, und die vier Höfe mit dem Garten verbinden. Die Vorderseite hat zween Pavillons, und in der Mitte ein breites Risalit. Sie bekommt zwölf Säulen mit einem Schaft von ein und vierzig Fuß hoch. Der mittellste Thorweg führt durch einen prächtigen Gang, worinn die Kutschen fahren können, unter dem ganzen Schlosse durch. Mitten im Gebäude liegt eine majestätische achteckigte Halle. Vier Seiten gehen auf die vier Höfe, zwey stoßen auf den gedachten Gang, eine führt zur Treppe, und in der achten steht die Statue des Herkules, welcher von der Tugend gekrönt wird, mit der Ueberschrift: Virtus post fortia facta coronat, welche auf die Eroberung des Reichs vom Don Carlos im Jahre 1734 ziele.

Die

werden. Zu dem Ende wird man einen Kanal von hier nach Neapel ziehen lassen, den Transport der Waaren zu Wasser zu erleichtern. Die Zeit muß es lehren, ob man nach Vollendung des kostbaren Schloßbaues, auch auf die Ausführung der andern Projekte bedacht seyn wird. Seit dem Tode des Vaters führt nunmehr der junge Vanvitelli die Aufsicht über den Schloßbau.



Die gedoppelte Haupttreppe ist von vortreflicher Architektur, und reich an Marmor. Sie besteht aus hundert Stufen, jede aus einem Stück Marmor, achtzehn Fuß lang. Oben fällt das freye Tageslicht hinein, jedoch ist darüber ein anderes Gewölbe, damit der Regen nicht hinein dringt. Die Treppe führt zu dem obern Vorfaal, welcher gleichfalls achteckicht und mit vier und zwanzig Säulen gezieret ist. Der Schaft besteht aus einem Stück gelben Marmor, achtzehn Fuß hoch, welcher zu Apriceno in Apulien gebrochen wird. Vier Hauptthüren führen in die Zimmer. Gegen über liegt die Kapelle, zur Rechten die Wohnung des Königs, welche eine herrliche Aussicht über die Ebene von Capua, Neapel und das Meer hat. Die Zimmer der Königin liegen gegen Nordwest, und die andere Hälfte des Gebäudes ist für die königliche Familie bestimmt. Alle Zimmer sind gewölbt, fest gebauet, und geschickt angeordnet. Die Zimmer des Königs und der Königin sind durch eine Gallerie hundert und acht und dreyßig Fuß lang, zwey und vierzig breit, und zwey und fünfzig hoch von einander abgesondert.

Der König hat selbst die Breite des Gebäudes und die Größe der Höfe angegeben, und Banvitelli darnach diesen schönen Plan gemacht. Anfangs sollte kein Theater im Schlosse seyn, der Baumeister hat es aber gleichwohl noch nachgehends auf Verlangen der Königin glücklich hinein gebracht \*).

Na 5

Stock.

\*) Der Plan des Theaters ist von runder Form. Die Logen sind größer als in den italienischen Theatern gewöhnlich ist. Die Vergoldungen sind nirgends gespart, und von einem blendenden Glanz

Das Lust-Stockwerken, nämlich das Bodengeschosß an der schloß Ca-Erde, ein Halbgeschosß, darauf das erste Haupt-  
ferta, und Stockwerk, alsdenn noch ein zweytes, und darüber  
dessen Bas- das Halbgeschosß, welches im Gebälke oder im  
erleitung. Sims angebracht ist.

Auf diese Art findet die ganze Hofstaat hier Platz, ohne daß man auf Nebengebäude bedacht seyn darf. Alles, was zur Küche gehört, ist ins Kellergeschosß halb unter der Erde verlegt, und darunter liegen erst die Keller, welche ihr Licht durch Fensteröffnungen, die durch die dicke Mauer bey den Küchenfenstern vorbegeführt sind, erhalten.

Als der König im Jahre 1760 nach Spanien gieng, arbeiteten hier zwey tausend Menschen. Die Zahl ist nachgehends aber herunter gesetzt, und zum jährlichen Aufwand etwas Gewisses bestimmt worden. Viele Arbeit, als das Anfahren der Materialien wird durch etliche hundert Türkenflaven und durch andere zu den Galeeren verdamnte Mißethäter verrichtet.

Man erstaunt über den Reichthum des Schlosses an den kostbarsten Marmorn. Kein anderer König würde dieses nachthun können, weil sich nirgends so vortrefliche Marmorbrüche und in  
sol-

Glanz; die vielen marmornen Säulen, Frieße, Gebälke und Postemente, geben bey der Illumination einen solchen Schimmer, daß man sich nicht leicht einen schönern Anblick eines Schauspielhauses gedenken kann. Der Hof giebt hier Bälle, da die Gesellschaft im Parterre und die Musik auf dem Theater ist. Alle Musikanten tragen bey dieser Gelegenheit eine reich mit Treffen besetzte Uniform. Das Parterre gleicht der Arena in den alten Schauspielhäusern, und besteht aus einem sehr harten glatten röchlichen Estrich.

solcher Abwechselung und Menge, als in Neapel Das Lust- und Sicilien, finden. Der König kann daher sei- schloß Ca- nem Schlosse mit mäßigen Kosten eine Zierde ge- ferta, und ben, welche man nirgends in solchem Ueberflusse dessen Was- serleitung. antrifft.

Die alabasternen Säulen kommen aus Apu- lien von Jesurado, zwanzig Meilen von Neapel; die von gelben dem Giallo antico gleichenden Marmor in der Kapelle aus Castro nuovo in Sicilien; die acht und neunzig dorischen grauen Säulen mit gelben Adern, welche in der Gallerie des Bodenge- schosses stehen, aus Palermo in Sicilien. Der Stein heißt Pietra di Bellemi. Die vier und zwanzig gelben marmornen Säulen des obern Vor- saals sind aus Apriceno in Apulien. Die Treppe ist mit einer Art von schönem Alabaster von Betu- lano bey Benevent gezieret. Andere Marmorar- ten sind aus der Gegend von Neapel.

Um sich einen Begriff von den mancherley schönen Marmorarten von Neapel und Sicilien zu machen, hat man in den Zimmern des alten Schlosses Caserta kleine Säulen aufgestellt, welche drey und funfzig innländische Sorten zeigen, die zum Schloßbau gebraucht werden. Die Bausteine werden unweit Capua gebrochen, und die Ziegel theils zu Portici theils zu Capua gebrannt. Die großen Balken kommen aus Calabrien, es werden aber auch sehr viel Kastanienbäume verbauet. Das Eisen wird aus der Insel Elba geholet, welche ei- nen großen Theil von Italien mit diesem unentbehr- lichen Metall versorgt.

Der wohlfeile Preis des Marmors, der Ma- terialien überhaupt, und die Arbeit der Sklaven macht, daß dieses erstaunliche Gebäude völlig aus- gebauet, doch nicht über zwey Millionen Species- tha-



Das Lustthaler erfordern wird, die Wasserleitung ungerech-  
schloß Caserta, welche allein fünf Mal hundert tausend Tha-  
ferta, und ler gekostet. Im Jahre 1766. war das Gebäude  
dessen Was- bis an den Sims fertig, und es waren andert-  
serleitung. } halb Millionen Thaler dazu gebraucht worden \*).

Das Schloß nebst den Gebäuden und Gärten wird  
fünf und achtzig Acker, jedem zu neunhundert Klast-  
tern einnehmen. Der Garten wird fünfhundert  
Klastern lang, und am Ende desselben soll eine Allee  
von tausend und sechshundert Klastern zu einem  
auf eine Anhöhe gesetzten Pavillon führen. Außer-  
dem giebt es noch viele von den Herzogen von Ca-  
serta angelegte Lustwälder von Ieccini, Lorbeern  
und andern Bäumen. Der Garten wird mit vie-  
len marmornen Statuen geziert. Vor ein Paar  
Jahren sahe man gegen hundert fertig, die zum  
Theil Kopien berühmter Antiken, als des Apollo,  
des Fechters ıc. waren. Man bemerkt insonder-  
heit viele Termen darunter, weil die vorige Köni-  
gin die nackenden Statuen nicht wohl leiden konnte.

Von der Höhe des alten Schlosses Belvedere  
kann man die Anlage von Caserta und der Gärten  
und umliegenden Gegend am besten übersehen. Der  
Hof hält sich gemeiniglich im Frühjahr zu Caserta  
auf. Wenn es einmal fertig seyn wird, so wird  
der König hier bequemer wohnen, als zu Neapel,  
und seine ganze Hofstaat um sich haben. In Nea-  
pel könnte er wegen der umliegenden Gebäude nie  
ein so schönes Gebäude aufführen, dahingegen der  
Platz zu Caserta groß und frey genug war. Von  
Caserta führt eine vierfache Allee, drehtausend  
zwey-

\*) Im Jahr 1776. war es völlig gedeckt, man arbei-  
tete aber noch innwendig.

zweihundert und funfzig Klästern lang, bis an die Das Lust-  
Brücke Carbonara auf der Straße nach Neapel. schloß Ca-

Die prächtige Wasserleitung, welche das ferta, und  
Wasser nach Caserta bringt, und allem, was die dessen Was-  
Alten in der Art gebauet haben, an die Seite ge- serleitung-  
setzt werden kann, heißt Aquedotto Carolino, und Wasserlei-  
bringt das Wasser zwölf Meilen von dem Berge tung.  
Taburno her, welches diejenige Gegend ist, wo  
die Sabiner die gefangenen Römer auf eine so  
schimpfliche Art unter einem Galgen von Spießen  
durchgehen ließen. Die Hauptquelle heißt Sorg-  
gento dello Sizzo. Am Fuß des Taburno ist die  
Wasserleitung über die Gaenza durch eine Brücke  
von drey Bogen geführt, durch das Thal Duraz-  
zano geht sie vermittelst drey hoher über einander  
gesetzten Reihen von Bogen von einem Berge zum  
andern. Die meiste Arbeit hat sie aber bey Monte  
di Garzano gekostet, wo abermals der Berg Lon-  
gano an den Rifata gehangen worden. Es sind  
drey Reihen Bogen in einer Länge von tausend  
sechshundert und achtzehn Schritten über einander  
angelegt. Die Höhe des Werks beträgt hundert  
und acht und siebenzig Fuß. Eines dergleichen Un-  
ternehmens kann sich das alte Rom, aller seiner  
Aquädukte ungeachtet, nicht rühmen. Die unterste  
Reihe hat neunzehn, die andere sieben und zwanzig  
und die dritte drey und vierzig Bogen. Die un-  
tersten Pfeiler sind über der Erde zwey und dreyßig  
Fuß, und wo sich der Bogen anfängt, achtzehn  
Fuß stark. Sie tragen Bogen, welche von der  
Erde vier und vierzig Fuß hoch sind. Die Wasser-  
leitung der Aqua Iulia, welche ehemals das Wasser  
nach Capua brachte, kam dieser lange nicht bey,  
und in neueren Zeiten ist vollends nie dergleichen  
unternommen worden. Die Innschrift unter der  
großen

Das Lust- großen Arkade giebt von diesem großen Baue Nachschloß Caserta, richt, der 1743 angefangen und 1760 vollendet worden. dessen Wasserleitung.

Die Arbeit unter der Erde ist bey dieser Wasserleitung eben so mühsam und kostbar als über der Erde gewesen. Man hat an fünf Orten Berge theils durchgraben, theils Gänge durchsprengen müssen, welches in allem eine Länge von drehtausend Klaftern beträgt. Hin und wieder haben von der Oberfläche der Berge Löcher von zweyhundert und funfzig Fuß tief gegraben werden müssen, welche der Baumeister mit solcher Genauigkeit oben eingraben ließ, daß sie alle Mal genau auf den zum Aquädukt bestimmten Gang zutrafen. Wo die Wasserleitung nicht über Berge geht, läuft sie an ihrem Rücken nach der Länge, in einer Höhe von zwölf bis funfzehn Fuß, so daß das Mauerwerk der einen Seite oftmals auf Felsen ruhet und hineingehauen ist. Die ganze Länge des Aquädukts beträgt ein und zwanzigtausend und hundert Klaftern, und auf viertausend und achthundert Klaftern hat sie einen Fuß Fall. Das Wasser läuft darinn in einer Breite von drey Fuß hoch.

Das große Behältniß, wohin der Aquädukt das Wasser führt, liegt nordwärts tausend und sechshundert Klaftern von Caserta, und ist vierhundert Fuß über den Fußboden des Schloßhofes erhaben. Alle diese wichtigen Abwägungen des Wassers sind mit dem einfachen Nivellirungsinstrument mit drey gläsernen Flaschen ohne Perspektive gemacht, und aufs genaueste eingetroffen.

Bey Grabung des Grundes von dem großen Bogen fanden sich in einer Tiefe von neunzig Fuß eine Menge todter Körper in einem Keller, welche erstaunlich alt seyn mußten, weil sich aus den Ueber-



berbleibseln römischer Werke zeigt, daß der Boden Das Lufts  
 bennehe vor zwey tausend Jahren ohngefähr die-schloß Ca-  
 selbe Erhöhung gehabt. Man kann nicht wohl-serta, und  
 annehmen, daß die Körper damals über zwanzig<sup>dessen Was-</sup>  
 Fuß tief eingegraben worden; wie viel Jahrhun-<sup>serleitung.</sup>  
 derte haben also dazu gehört, bis das Wasser von  
 den Bergen siebenzig Fuß hoch Erde darüber ge-  
 spült hat! Im Berge Garzano fand man zwanz-  
 zig Fuß lang den Stein noch sehr weich, als wenn  
 er sich erst bilden wollte. Er bestand aus einer  
 sandigten schichtenweis liegenden Materie, von der-  
 selben Art, als der übrige harte Stein, die aber  
 noch nicht die Härte der daran liegenden Schichten  
 erreicht hatte.



## Vier und zwanzigster Abschnitt.

Rückreise von Neapel nach Rom über die  
 Abten Monte Cassino.

**V**iele Reisende gehen bey der Rückreise von Nea-  
 pel über die berühmte Benedictinerabten  
 Monte Cassino, man ist aber alsdenn genöthiget  
 den gangen Weg mit Lohnkutschern oder Betturini  
 zu machen, weil die Poststraße nicht darüber geht.  
 Wenn man diesen Weg auf der Rückreise wählt,  
 so geht man erst bis Capua die Poststraße, von da  
 lenkt sich die Straße rechter Hand nach Forricello,  
 welches zehn Meilen von Capua liegt. Der Weg  
 ist bey anhaltendem Regenwetter wegen des fetten  
 Bodens kaum zu passiren.

Etliche Meilen linker Hand bleibt die in mitt-  
 lern Zeiten durch ihre eigenen Herzoge berühmte  
 Stadt

Rückreise Stadt Benevento liegen \*). Sie steht seit dem nach Rom Jahre 1677. unter der Vormäßigkeit des päbst- über Mon- lichen Stuhls; und Pabst Benedict XIII. hegte te Cassino.

— eine wunderbare Neigung für alles, was von Benevento war. Das Bisthum liegt von neapolitanischen Ländern ganz umgeben, und der Hof von Neapel hat lange Lust bezeugt sich in den immerwährenden Besitz dieses fetten Bissens zu setzen. Der König hat es auch wirklich bey den lezten Uneinigkeiten mit dem päbstlichen Stuhle weggenommen, und mit seinen Soldaten besetzen lassen. Nach bengelegten Irrungen ist es aber seit ein Paar Jahren wieder geräumt worden.

Von Torricello liegt Cajanello sieben Meilen, es ist ein elendes Wirthshaus mitten im Felde, von da kommt man über einen steilen Berg in ein ebenso schlechtes Haus zu S. Vittore; und von diesem Orte hat man noch funfzehn Meilen bis S. Germano.

S. Germano.

S. Germano ist ein kleiner Ort von viertausend Einwohnern am Fuße des Monte Cassino, wo sich das Gasthaus (Ospizio) der Abten befindet, und wo sich der Abt im Winter oft aufhält. Sie ist von dem Cassinum der alten Römer nur durch die Porta Paola geschieden, und liegt an einem kleinen Flusse Fiume rapido genannt, noch sieben Meilen von der Grenze des Kirchenstaats. Wegen der Unsicherheit für die Saracenen, welche zu Ende des

\*) Des Stefano Borgia Memorie istoriche della Citta di Benevento. Roma. 3 Bände in 4to. sind ein Werk, das viel Aufsehens gemacht hat, weil unter andern wichtige Untersuchungen über das Temporale des päbstlichen Stuhls darinn vorkommen.

des neunten Jahrhunderts in diesen Gegenden viele Grausamkeiten ausübten, ließ der Abt der heilige Bertarius das auf dem Berge liegende Kloster befestigen und S. Germano mit einer Mauer umgeben. Demungeachtet wurde das alte Kloster in der Stadt doch wieder verwüstet, und man mußte nur, daß es auf dem Plage des Ospizio gestanden.

Das Lustschloß Caserta, und dessen Wasserleitung.

Es wohnen in demselben alle Mal vier Mönche, um die ankommenden Fremden zu bewirthen. Ihre Gastfrenheit macht ihnen viel Ehre. Eine gewisse Anzahl Maulesel ist bestimmt um die Fremden auf den Berg zu schaffen, wo die berühmte Abtey liegt. Das Kloster unterhält deren fünf und siebenzig, welche alle Bedürfnisse auf den Berg schleppen, und des Weges so gewohnt sind, daß sie keinen Führer bedürfen, auch den Weg leer alle Mal allein zurückgehen. Sie brauchen nicht mehr als eine Stunde, um den hohen Berg mit ihrer Bürde zu ersteigen. Alle Reisende, vom Prinzen bis zum Bettler, werden in der Abtey bewirthet. Die Pilgrimme behält man so gar des Nachts oben, und man hat ihrer zuweilen über ein Paar hundert gezählt. Einige behaupten, die Abtey habe nur fünf Mal hunderttausend Thaler Einkünfte, sie steigen aber vermuthlich höher, weil es sonst kaum möglich wäre, diese Gastfrenheit auszuführen.

Von der alten Stadt Cassinum zeigen sich noch ältere Ruinen. Sie lag am Rücken des Berges südostwärts der Abtey, in dem neuen Latium, welches anjehzt Campagna felice oder terra di Lavoro heißt. Varro hatte hier in der Gegend, welche i Montecelli heißt, ein Landhaus, wo er seine schönen Bücher de re rustica verfertigte. Er beschreibt dessen Lage im fünften Kapitel des dritten



Rückreise Buchs. Cicero wirft dem Markus Antonius vor, nach Rom daß er diesen ehrwürdigen Ort durch seine Ausschweifungen entehrt habe \*). Der König der Gothen über Monte Cassino Theodoricus zerstörte die Stadt, und ließ nichts

als die jetzigen Ruinen übrig, worunter die so genannte Kapelle del Crocifisso das Merkwürdigste ist. Sie war ehemals ein Tempel in Form eines griechischen Kreuzes, der sich gut erhalten hat, und zwar klein, aber doch wohl gebauet ist. Er besteht aus großen Quaderstücken, die zum Theil acht bis neun Fuß lang und ohne Mörtel auf einander gelegt sind. Seine Länge hält funfzig und die Breite fünf und dreyßig Fuß. Das Gewölbe ist niedrig und mit vier Löchern versehen, wodurch aber jetzt kein Licht hineinfällt, weil der Geistliche darüber wohnt. Die Bauart ist toscanisch und von baurischem Werk. Sein geringer Umfang und die außerordentliche Festigkeit hat ihn nunmehr bereits achtzehn Jahrhunderte in gutem Stande erhalten, ohne daß die Wuth der Barbaren ihm etwas anhaben können.

Nicht weit davon liegen am Wege nach Rom Ueberbleibsel eines alten Amphitheatres, dessen mittlerer Platz (arena) zweyhundert Fuß lang ist, die Sitze, welche ganz verfallen sind, nicht mitgerechnet. Die Mauern haben eine Höhe von sieben und funfzig Fuß. Die fünf großen Eingänge sind sechs und zwanzig Fuß hoch und dreyzehn breit. Man sieht noch die Behältnisse der Thiere, und die Kanäle, welche das Wasser vielleicht zu Naumachien

\*) Studiorum suorum M. Varro illud voluit diversorium. Quae in illa villa dicebantur! Quae cogitabantur! quae litteris mandabantur! Iura populi Rom. monumenta maiorum, omnis sapientiae ratio, omnisque doctrina. Philipp. II.

chien dahin brachten. Die Mauern sind auswendig von Backsteinen und rautenförmig, welches die Alten Opus reticulatum nannten. Im Jahre 1755. entdeckte man hier eine Inschrift. Das Theater, welches in einer kleinen Entfernung liegt, ist fast ganz eingegangen. Man erkennt nur noch den runden Platz für die Zuschauer, welcher zweihundert und drey und achtzig Fuß im Durchmesser hat. Hin und wieder hat man auch Spuren von unterirdischen Aquädukten gefunden, desgleichen auch ein Stück von einer Heerstraße, die mit unregelmäßigen fünfeckigen Steinen, wie die Via Appia, gepflastert ist.

Es giebt vier Wege, um den Berg der Abtey zur Monte Cassino zu ersteigen. Drey sind so steil und gefährlich, daß sie selten gebraucht werden. Der vierte ist im Jahre 1720. mit vielen Krümmungen angelegt und gepflastert worden, so daß ihn die Maulesel ziemlich bequem steigen können. Unterweges wird eine Kapelle gezeigt, wo sich die Leinde des heiligen Benedicts, und ein Kreuz, wo sich sein Knie eingedruckt hat, befindet. Oben auf dem Berge übersieht man die große Breite des Klosters von funfshundert und fünf und zwanzig Fuß. Diese erstaunliche Größe ist aber auch außen das einzige Merkwürdige, wenn man nicht den alten Eingang, wo der heilige Benedict gewohnt, dazu rechnen will.

Die Abtey ist in der Kirchengeschichte sehr berühmt,\*); der heilige Benedictus soll sie im Jahre 529.

Bb 2

ge=

\*) Erasmi Gattolae Caietani Historia Abbatiae Cassinensis ist ein gelehrtes aber sehr weitläufiges Werk von der Geschichte dieses Klosters, welches 1734. in vier Folianten zu Venedig gedruckt worden. Eine kurze Beschreibung der hiesigen Merkwürd-

Rückreise gestiftet haben. Sie ward zu verschiedenen Malen nach Rom von den Lombarden geplündert und zerstört. Die über Monte Cassino. Herzoge von Benevent stellten sie aber wieder her, und machten ihr große Schenkungen. Die Abten erhielt nach und nach große Freyheiten, insonderheit von den Päbsten \*), und ward die Zuflucht vieler Fürsten, so wie sie auch verschiedene Päbste und Kardinäle gebildet hat. Sie war eine geraume Zeit der Sitz der Gelehrsamkeit, und ihre Mönche stifteten die salernitanische Schule um das Jahr 1060, wenigstens behauptet solches Moreau in seinen 1672 herausgegebenen Noten über das bekannte um das Jahr 1100. geschriebene Buch: de conservanda bona valetudine liber scholae Salernitanae.

Beschreibung der Kirche. Im obern Theil des Klosters, welcher zur Kirche führt und das Paradies genannt wird, stehen sechzehn marmorne Statuen, worunter der heilige Gregorius II. von le Gros ist. Eine prächtige marmorne Treppe führt zur Kirche. Das Portal ist von jonischer Ordnung, und aus einem Stein des Berges Cassino gebauet. Die achtzehn Fuß hohe Thüre ist mit Bronze beschlagen, worauf die Gütther, welche die Abten bis ins Jahr 1124. besessen, mit silbernen Buchstaben verzeichnet sind. Das Gebäude wurde im Jahre 1649. ange-

würdigkeiten hat Flavio Marra im Jahre 1751 herausgegeben, unter dem Titel: Descrizione Istorica di Monte Cassino.

\*) Pabst Urban II. nennt die Abten in einer Bulle vom Jahre 1092. sehr sonderbar: Caput omnium Monasteriorum, quia ex eodem loco de Benedicti pectore, monastici ordinis veneranda religio, quasi de Paradisi fonte manauit.



angefangen, und ist im Lichten hundert und sechs und neunzig Fuß lang, vier und funfzig hoch, und neun und funfzig breit, ohne die Kapellen. Das Gewölbe ruhet auf großen Pilastern. Die vori-  
 schen Säulen, eilf Fuß hoch von orientalischem Granit, hat der Abt Desiderius bereits aus dem Orient bringen lassen, und man fand sie nach dem Erdbeben von 1349. wieder. Man erstaunt bey dem Eintritt in die Kirche über die Pracht an Marmor, Vergoldungen und Zierrathen; jedoch muß man bekennen, daß sie den neapolitanischen Geschmack, nämlich die Ueberhäufung an kostbaren Puzen verräth, und nicht nach der sparsamern Wahl der römischen Kirchen eingerichtet ist.

Der Fußboden ist von Marmor eingelegt, und darunter noch der alte von obgedachtem Desiderius befindlich. Die Wände sind mit Marmor überzogen, und diese wieder mit andern harten kostbaren Steinen ausgelegt. Man sieht darinn die Figuren der Kreuze verschiedener geistlichen Ritterorden, als der Tempelherren, des Ordens von Calatrava u. s. w. Das größte Gemälde im mittelften Gange der Kirche stellt ihre Einweihung durch Alexander II. im Jahre 1071. von Luca Giordano vor. Der Meister hat sich selbst darinn vor einem Mönche stehend abgemalt. Die Anordnung dieses weitläufigen Gemäldes ist schön, doch ist die Perspektiv nicht genug beobachtet, indem die Figuren des Vorgrundes nach Proportion derer im Hintergrunde zu klein gerathen sind. An den Seiten der Fenster zeigen sich verschiedene Mirakel des heiligen Benedictus, die Bildnisse von zwanzig Päbsten, welche Benedictiner gewesen, und zwanzig Symbolen von Tugenden; alles dieses vollendete der hurtige Giordano innerhalb Jahresfrist. An

Rückreise den Seiten dieser Malereyen sind reiche Verzierungen, und insonderheit viel vergoldetes Metall und Stuckaturarbeit. Allein da das Kloster dem über Monte Cassino. Einschlagen des Blitzes häufig unterworfen ist, und dieser vorzüglich das Metall sucht, so haben die Vergoldungen sehr gelitten \*).

In den Seitengängen haben verschiedene Meister noch andere Wunder und Gesichter vom heiligen Benedict abgebildet. Die frische Luft auf diesem Berge erhält die Gemälde von ungemein lebhafter Farbe, daher sie der Kirche ein munteres Ansehen geben. Die acht Kapellen, welche auf den Seiten angebracht sind, haben alle marmorne Geländer und schöne Säulen von ausgesuchten Marmorarten. In der andern Kapelle zur Rechten ruhet der heilige Carlomannus, Oheim von Carl dem Großen. Das Gemälde stellt vor, wie er das Benedictinerordenskleid vom heiligen Pabste Zacharias empfängt. Zur Rechten nehmen ihm die Räuber das Vieh des Klosters, welches er hütet, und zur Linken klagt er seine Noth dem damaligen Abte.

In der dritten Kapelle hat Giordano drey Wunderwerke des heiligen Benedicts sehr schön gemalt. In der vierten ist die Zusammenkunft zwischen Pabst Adrian dem Andern, der Kaiserinn Engelberga

\*) Die physikalische Ursache von den häufigen Beschädigungen durch das Gewitter lassen sich wohl nicht leicht bestimmen. Als der Blitz einst die Bibliothek des Klosters traf, mußten sich die guten Paters nachsagen lassen, daß der Himmel solches in der Absicht gethan, um sie zu schonen; denn wäre er in die Weinkeller gefahren, so würde er sie alle erschlagen haben, anstatt daß er bey den Büchern niemand treffen können.

berga und Ludwig König von Lothringen im Jahre 866. vorgestellt. Letzterer war in den Bann ge- nach Mon-  
than, weil er seine Gemahlinn verstoßen, und eine über Mon-  
andere Person, die er sehr liebte, geheyrathet hatte. te Cassino.  
Die Mutter des heiligen Bertarius von Vanni hat  
eine ausschweifende Anordnung, aber sonst viel  
Gutes und ein kräftiges Kolorit.

Die erste Kapelle linker Hand ist mit einem  
Stücke von Paul de Matteis geziert, welches den  
jungen Tobias, der seinem blinden Vater die Au-  
gen mit Fischgalle beschmiert, abbildet, und zwar  
etwas frostig ausgeführt aber angenehmen Kolorit  
ist. In der andern hat Solimene die Taufe Chri-  
sti, und in der dritten Lucas Giordano drey Stücke  
gemalt; nämlich die heilige Apollinaria, welche  
auf dem Wasser geht, Petrus und der heilige Be-  
nedictus, welche ein Bark, als eine Allegorie,  
weil sie Führer der Kirche gewesen, führen, und  
endlich der heilige Benedict, welcher einem Mönche  
erscheint. Die vierte Kapelle ist dem heiligen Vi-  
ctor gewidmet. Giordano hat ihn vorgestellt wie er  
noch der Abt Desiderius ist, und sich weigert die  
päpstliche Krone anzunehmen \*).

Der Hauptaltar ist durch ein doppeltes mar-  
mornes Geländer abgesondert; zehn Genien von  
Bronze stehen darauf und tragen allerley Sym-  
bole, die sich auf die Würden beziehen, welche die  
Mitglieder des Ordens genossen. Vier große mit  
Marmor bekleidete Pilaster tragen die Kuppel. Der  
Hauptaltar wird für eine Erfindung des Michael  
Angelo gehalten. Er ist von außerordentlicher  
Kostbarkeit. Die Stufen sind von Alabaster, und

Bb 4 die

\*) Er entschloß sich doch endlich im Jahre 1086  
dazu, und nahm den Namen vom Victor III. an.



Rückreise die Vorderwand ist von Verde antico, lapislazuli, nach Rom Amethysten u. s. w. ausgelegt. Innwendig ruhen über Mon- die Gebeine des heiligen Benedicts und der heiligen te Cassino. Scholastica. Die drenzehn Lampen, welche davor brennen, deuten auf die drenzehn Jackeln, zwischen denen man die Seele des Heiligen nach seinem Tode gesehen haben will. Seine Gebeine sind zu vier Malen entdeckt worden, nämlich 1066, 1486, 1545. und 1489; jedes Mal sind darüber gerichtliche Instrumente aufgesetzt, wenigstens suchen die hiesigen Mönche dadurch zu beweisen, daß sie rechtmäßige Besitzer dieses Heiligthums sind \*).

Auf der einen Seite des Altars bemerkt man das Monument des Bido Ferramosca, welcher der Kirche im Jahre 1532 viele Güther vermachte; die Erben fanden aber für gut solche selbst zu behalten. Zur Linken ist das Grabmal des Petrus von Medicis, eines Bruders von Leo X. wozu San Gallo die Zeichnung gemacht hat. Er kam im Flusse Garigliano ums Leben, als ihn die französische Armee nachsetzte. Die Kuppel über dem Altar stellt allerley Wunder der obgedachten beyden Heiligen vor. Hinter demselben liegt das Chor, dessen Stühle schön gearbeitet sind. Die Lambris stellen die berühmten Männer des Ordens im Basrelief vor.

Das

\*) Gegen die Benedictiner in Frankreich, welche behaupten, daß die wahren Gebeine in ihrer Abtey Saint Benoit-sur-Loire aufbewahrt werden. Der Abt Angiolo della Rocce schreibt in seiner Chronike von Monte Cassino bey Gelegenheit der Entdeckung dieser Reliquien im Jahre 1659: Nunc dimittis servum tuum, Domine, in pace, quia viderunt oculi mei sanctissimum Patriarcham Benedictum, Italiae decus, Galliae desiderium.

Das Chor ist mit vielen großen Stücken von Rückreise Solimene geziert. Das erste zur Rechten stellt den nach Rom heiligen Ratchis, König der Lombarden, nebst seiner Gemahlinn Tasia und Tochter Ratrudis vor. über Monte Cassino. Jener empfängt das Ordenskleid vom heiligen Pabst Zacharias. Sie begaben sich, wie die Erzählung lautet, in dieses Kloster, Ratchis bauete einen in der Nähe gelegenen und dem Kloster gehörigen Weinberg an, und die beyden Damen stifteten das Kloster Riumarola. Die Zusammensetzung des Gemäldes ist gut und wohl kolorirt, der Hintergrund fällt nur zu sehr ins Braune. Das rothe Gewand des Soldaten auf dem Vorgrunde ist zu kräftig.

Das andere bildet den heiligen Maurus ab, der nach Frankreich geschickt wurde, und unterwegs alle Krippel und Kranken gesund machte. Zur Linken zeigt sich der Patricius Tertulus, welcher in Gesellschaft vieler Vornehmen den heiligen Benedict besucht. Es gehört unter die schönsten Stücke von Solimene. Die Charakter der Köpfe sind vortrefflich; insonderheit bey einer Frau auf dem Vorgrunde, welche ein Kind trägt.

Das dritte stellt die Marter der heiligen Brüder Placidus, Eutychius, Victorinus und ihrer Schwester, der heiligen Flavia vor, welche von dem Manuca, einem Anführer der Saracenen, hingerichtet wurden. Das Licht ist etwas zerstreut, aber die Gruppen sind gut angeordnet. Der Henker mit dem Schwerdte hat eine falsche Stellung. Das vierte große Gemälde stellt den heiligen Maurus und Placidius vor, welche sich einkleiden lassen. Es ist zu schwarz geworden, und thut daher keine Wirkung.

## Rückreise

An vielen Orten der Kirche sieht man Figuren nach Rom von Pietre commesse, oder eingelegten feinen über Monhartten Steinen. Es ist eine Art von Mosaik mit te Cassino. großen Stücken. Die Confession oder unterirdische Gruft der Leiber des heiligen Benedicts und der Scholastica ist im Jahre 1544. im Felsen gehauen. Sie besteht aus drey Kapellen, die mit Marmor und Gemälden, welche meistens aus dem Leben des Heiligen genommen sind, prangen.

Die Sakristey der Kirche hat schöne Malereyen von Sebastian Conca, und gute Stuccaturzierrathen; sie besitzt einen großen Schatz an Silberwerke, wie man sich bey dem Reichthum der Mönche leicht vorstellen kann. Der Speisescal, die Bibliothek \*) und insonderheit das Archiv verdienen gesehen zu werden. Letzteres hat einen grossen Vorrath wichtiger Documente, welche alle in der schönsten Ordnung sind. Es nimmt drey Zimmer ein, worinn man unter andern auch die Apostel Petrus und Paulus, von einem Griechen im neunten Jahrhunderte gemalt, antrifft.

Zimmer  
des heiligen  
Benedictus.

Insonderheit muß man die Zimmer des heiligen Benedictus, und den Thurm, wohin ein kleiner Gang führt, wegen der Sammlung von Gemälden der größten Meister nicht aus der Acht lassen. Das erste Zimmer, welches außer dem Thurme liegt und gleichsam ein Vorzimmer vorstellt, enthält sieben und siebenzig auserlesene Stücke von allerley GröÙe, worunter zum Exempel der heilige Petrus von Guercino, ein Christus mit der Dornenkrone von Guibo. In dem andern Zimmer hat der heilige Benedict gewohnt. Man hat es

\*) Mabillon redet von derselben und ihren Seltenheiten weitläufig in seinem Diario Italico.



es mit einem marmornen Altare, vielen silbernen Rückreise  
Geräthe und Gemälden ausgeziert. Unter den lez- nach Rom  
ten sind insonderheit zu bemerken eine Maria von über Mon-  
Julius Romanus. Ein Stillischweigen von Han- te Cassino.  
nibal Caracci durch Domenichino kopirt; der heilige  
Benedictus von Solimene, u. s. w.

Zur Rechten des Altars führt eine Thüre in  
das dritte Zimmer, worinn die allerbesten Gemälde  
hängen. Am Gewölbe, welches mit vergoldeter  
Stuccaturarbeit geziert ist, hat der Kavaller d' Ar-  
pino die Erschaffung der Eva aus der Ribbe Adams  
abgebildet. Wir bemerken unter den ausgesuchten  
Stücken, welche man hier antrifft, eine Maria  
vom Raphael; eine andere vom Guercino; die  
Taufe Christi vom Guido; eine Kopie der berühm-  
ten Transfiguration des Raphael von einem seiner  
Schüler. Der heilige Benedictus, der sich zu Til-  
gung seiner Luste in Dornen herumwälzt, vom Lu-  
cas Giordano. Die Skizze von dieses Meisters  
oben angezeigtem Gemälde von der Einweihung  
der Kirche dieser Abtey, welche eben so schön, als  
das Gemälde selbst ist. Eine heilige Familie in  
Raphaels Geschmack vom Hannibal Caracci. Ma-  
ria, welche dem kleinen Johannes winkt, das Kind  
Jesu nicht aufzuwecken, ein sehr gefälliges Stück  
vom Domenichino. Eine Ruhe in Aegypten, von  
eben diesem Meister, vortreflich kolorirt, und voll  
Ausdruck; man bemerkt darauf einen Engel, wel-  
cher dem Kinde Jesus Früchte darreicht. Ein hei-  
liges Abendmahl vom Jacob Bassano. Eine vor-  
treffliche Zeichnung vom Joseph von Arpino, wel-  
che Christum an einer Säule gebunden vorstellt.

Aus dem Fenster sieht man den Grund des  
alten Thurms, dessen Mauern zehn Fuß dick und  
vermuthlich neuer sind, als aus des heiligen Bene-  
dicts

Rückreise dichts Zeiten, weil es nicht wahrscheinlich ist, daß nach Rom damals schon so kostbare Mauern aufgeführt worden. Gegen dem Fenster über ist ein kleines Dratorio von Alabaster mit vergoldeten Basreliefs geziert.

Das neue Gebäude, welches im Jahre 1704 angefangen worden, liegt gegen Abend und Mitternacht, und ist zur Herberge der Damen und Fremden von Stande bestimmt. Es heißt *Foresteria de' nobili*. Unter dem Speisesaal, und wo die Pilgrimme sich aufhalten, steht *Xenodochium Peregrinorum*. Die Mönche bedienen solche bey dem Essen, es ist aber einer gesetzt, der die Haupt-sorge für die Bewirthing trägt. Unten wohnen die Arbeiter und Handwerker, welche das Kloster am nöthigsten braucht.

#### Albaneta.

Eine Viertelstunde von der Abtey liegt das kleine Kloster Albaneta, dessen Kirche im Jahre 1729 neu gebauet worden. Die Mönche begeben sich zur Belustigung dahin, und für die Kranken sind besondere Zimmer angelegt, weil die Luft hier für außerordentlich rein gehalten wird. Der heilige Ignatius hielt sich hier im Jahre 1539 vierzig Tage auf, um geistliche Andachten zu halten, und schmiedete inzwischen den Plan zu seiner neuen Gesellschaft. Constantinus Cajetanus hat daher beweisen wollen, daß die Jesuiten von den Benedictinern herkommen, allein der Orden der Benedictiner ist nicht nach einem so gefährlichen Plan, als der Jesuiten ihre Gesellschaft, eingerichtet, und man hat noch nie Ursache gehabt, sie aus drey Reichen zu verjagen, wie zu unsern Zeiten mit den letztern geschehen ist. Inzwischen ist der Kammer, wo dieser Ignatius gewohnt, die Ehre wiederfahren, daß sie in ein Dratorio verwandelt worden.

Die

Die berühmte Abtey Monte Cassino besteht Rückreise ohngefähr aus fünf und dreyßig Mönchen, aus nach Rom einer Menge von Bedienten, und gegen dreyßig über Mon- Mitgliedern, die sich anderwärts aufhalten. Der te Cassino. Abt wird alle Jahre neu gewählt, und zwar aus den Mönchen des Klosters selbst, obgleich alle Aebte zur Wahl erscheinen, welche von den zwey und siebenzig Klöstern der Congregation des Monte Cassino sind. Alle Fremde, welche diese Abtey besuchen, können die Höflichkeit der Mönche, die gute Bewirthung, und die Bereitwilligkeit, ihnen zu dienen, nicht genug rühmen.

So herrlich die Lage dieser Abtey ist, und so wenig den reichen Mönchen am irdischen Wohlleben fehlt, so ist ihre Wohnung doch auch oftmals sehr fürchterlichen Zufällen ausgesetzt. Die Höhe macht, daß die Stürme hier häufig, und die Gewitter heftig sind. Es vergeht selten ein Monat, da nicht eines oder das andere Gebäude vom Donner getroffen wird, und ob er gleich nicht zündet, und beträchtlichen Schaden thut, so schadet er doch etwas, und setzt die Bewohner derselben in Schrecken. Ein anderes Uebel ist das Erdbeben, welches sich fast alle halbe Jahre einstellt. Am ersten Fastensonntage im Jahre 1752 verspührte man funfzehn Stöße. Sie haben zwar wegen ihrer Schwäche keine üblen Folgen, und die Einwohner werden durch die Gewohnheit sicher. Sie leben aber doch in einer beständigen Gefahr, zumal da das Kloster bereits einmal durch ein Erdbeben ruiniret worden ist.

Der bey der Abtey liegende Berg Cairo ist so hoch, daß man von dessen Spitze bey hellem Wetter auf beyden Seiten die Küsten des Königreichs Neapel, und sowohl das mittelländische als adria-

Hoher  
Berg.



Rückreise adriatische Meer sehen kann. Vier Meilen von nach Rom hier liegt gegen Morgen Venafro, dessen Gegend über Monte Cassino. Eine Meile von Monte Cassino liegt auch Aquino, das Vaterland des berühmten heiligen Thomas Aquinas.

Weg nach Rom.

Auf dem Wege von Monte Cassino nach Rom kommt man über Trosinone und Ceprano. Man kann hier einen Umweg über Arpino nehmen, in dessen Nachbarschaft Cicero geboren war. Der Ort heißt heutiges Tages Villa di San Domenico, weil die Dominicaner hier ein Kloster haben, welches auf einer Insel im Fibrino liegt, ehe er in den Garigliano fällt. Cicero liebte dieses Landhaus vorzüglich. Er schreibt an seinen Freund Atticus, mit dem er sich daselbst oft aufhielt: Ich liebe die Insel im Fibrinus so sehr als dich; sie ist mein und meines Bruders Vaterland = = = Ich finde hier ein tugendhaftes Volk, ländliches Opfer, und natürliche Schönheiten, die schätzbarer sind, als alles Gold und Marmor in großen Pallästen.

Anagni.

Ceprano ist der erste Ort auf päpstlichen Gebiete. Die Gegenden sind nicht schön, und auch nicht stark angebauet. Anagni war sonst eine reiche Stadt. Virgil sagt im 684ten Verse des siebenten Buchs der Aeneide:

— Quin-

\*) — — vbi non Hymetto  
Mella decedunt; viridisque certat  
Bacca Venafro.

Horat. II. Od. VI.

Plinius rühmt es ebenfalls. Venefranum ohne weitem Zusatz hieß so viel, als das schönste Del. So braucht es Juvenal Sat. V, 86.

Ipse Venatranus piscem perfundit.

— — — — Quique

Hernica saxa colunt, quos dives Anagnina  
pascit.

Rückreise  
nach Rom  
über Mon-  
te Cassino.

Sie hat von ihrem ehemaligen Glanze und Wohlstande viel verloren, ein Schicksal, welches sie mit den meisten Städten des Kirchenstaats gemein hat. Man glaubt in dieser Gegend, daß solches von dem Fluche herrühret, den Pabst Bonifacius VIII. auf die Stadt gelegt, welcher kräftiger gewesen, als die Aufhebung desselben durch Clemens VII. Bonifacius VIII. ward zu Anagni von der Familie der Colonna überrumpelt, weil er mit solcher in Krieg verwickelt war, und bekam in der ersten Hitze sogar eine Maulschelle von einem gewissen Colonna. Die Einwohner von Anagni waren nicht schuld daran, sondern jagten vielmehr die Feinde des Pabstes des folgenden Tages wieder hinaus. Der hitzige Pabst hatte inzwischen, wie die Erzählung lautet, seinen unchristlichen Wunsch gethan.

Von Anagni geht der Weg über Balmontone, welches drey Meilen von Palestrina liegt, wovon im vorigen Bande gehandelt worden. Balmontone, eine kleine dem Prinzen Doria aus der pampfilischen Erbschaft zugefallene Stadt, steht auf einem Berge. Die Lage ist angenehm und maleurisch. Die Kirche und der pampfilische Pallast haben einige gute Gemälde. Von hier bis Rom über Colonna und Torre nuova sind noch zwölf Meilen.



Reise von  
Rom über  
Terni nach  
Spoleto.

## Fünf und zwanzigster Abschnitt.

Reise von Rom über Citta Castellana und  
Terni nach Spoleto. Merkwürdiger  
Wasserfall.

Wenn man über den Ponte Molle gekommen, zeigen sich zwei Hauptstraßen, die eine gegen Nordwest, ist die Via Cassia der Alten, welche über Viterbo nach Florenz führt, und zu Ende des ersten Bandes beschrieben worden. Die andere, oder die Via Flaminia \*), gegen Norden, geht über Citta Castellana und Spoleto nach Foligno. Hier theilt sie sich wieder und geht entweder über Arezzo nach Florenz, oder von Foligno auf Loreto, Ancona u. s. w. Die beyden letzten Routen sind nun zu beschreiben, und zwar erstlich diejenige über Perugia, Cortona und Arezzo, welche zwar von den wenigsten Reisenden besucht wird, aber doch viele Merkwürdigkeiten hat.

Bei Regnano zeigen sich Reste der alten Via Flaminia, welche aus großen breiten Steinen bestehen, die aber glatt und unbequem für die Pferde sind.

Citta Ca-  
stellana.

An dieser Straße liegt Citta, oder Civita Castellana, auf einem steilen Berge, vier und dreyßig Meilen von Rom. In den Felsen, worauf die Stadt liegt, sind Höhlen ausgehauen, welche geringen Leuten zur Wohnung dienen. Man zählt in

\*) Auf dieser sieht man bald, nachdem man über den Ponte Molle gekommen, verschiedene Ruinen, die für Grabmale ausgegeben werden, und wovon eines den Namen la Guglia führt, ob es gleich keine Aehnlichkeit mit einem Obelisk hat.



in dieser Stadt ohngefähr drey tausend Einwohner. Reise von Sie hat gegen eine jede von den vier Weltgegenden Rom über ein Thor, hängt aber nur mit dem Berge auf der Torni nach Seite der Citadelle wie eine Halbinsel zusammen, Spoleto. denn auf drey Seiten ist sie mit kleinen Flüssen umgeben, welche in einer Tiefe von drey hundert Klafftern um die Stadt fließen. Zween davon fallen in den dritten Treia genannt, und dieser ergießt sich, drey Meilen weiter in die Tiber.

Ueber den alten Namen dieser Stadt streiten sich die Gelehrten. Einige behaupten, das alte Veii, welches die Römer nach einer zehnjährigen Belagerung durch den Furius Camillus eroberten, habe hier gestanden. Die Veier wehrten sich über drehundert Jahre aufs hartnäckigste gegen das Joch der Römer. Die Einwohner bildeten sich daher auf ihre tapfern Vorfahren viel ein: und zeigten bey der am Fuß der Stadt liegenden Brücke über die Cremera die Stelle, wo die Veier dreh hundert Fabier erschlugen \*). Andere Gelehrte sind hingegen der Meinung, daß das alte Fescennium, der Hauptsitz der Faliscer, hier gewesen.

Die Lage dieser Stadt, welche an drey Seiten mit Wasser, und an der vierten mit einem Berg, dessen Anhöhen leicht zu vertheidigen sind, umgeben ist, scheint es wahrscheinlich zu machen, daß hier Veii gestanden, und eine so langwierige Belagerung aushalten könnten. Vermuthlich wurde auf diesem Berge, nachdem die Gothen in Italien so übel gehauset hatten, eine Citadelle angelegt, welche

\*) Daher sagt Metastasio im Cato:

E di Cremera l'acque

Di sangue, di sudore bagnati e tinti

Trecenti Fabii in un suol giorno estinti.

Reise von the dem Orte den Namen Citta Castellana gab. Rom über Die heutige Citadelle ist fest und mit sehr dicken Torni nach Mauern versehen. Sie bestehen aus einer Art von Spoleto.

Tuffstein, welcher bey dem Froste leicht absplittert. Alexander VI. welcher niemand viel trauete, ließ sie anlegen. Daher hier auch ein päpstlicher Palast ist. Der Fußboden der Hauptwache ist ein buntes Mosais. Sie dient heutiges Tages zu Bewahrung verschiedener Staatsgefangenen, weswegen eine Besatzung von dreyßig Mann darinn liegt. Die Spanier setzten sich hier im Jahre 1744, als sie bey Velletri standen, fest, und ließen alles wieder in guten Vertheidigungsstand bringen. Ueber den hohen Damm, welcher von dem Berge in die Stadt führet, wird auch das Wasser in die Stadt geleitet.

Berg S.  
Dreste.

Von dem Thurm der Citadelle hat man eine herrliche Aussicht nach dem Lande der Sabiner, und sieht das zwölf Meilen von hier gelegene Schloß Caprarola, welches im ersten Bande beschrieben worden, und den Berg S. Oreste, vor Alters Soracte genannt \*), worauf ein Schloß und einige

\*) Vides vt alta stet nive candidum

Soracte.

Hor. I, Od. 9.

Apollo hatte von diesem Berge einen Beynamen. Er wurde hier verehrt, und die Priester giengen über glühende Kohlen, ohne dadurch verletzt zu werden. Virg. Aen. XI. 787. Plin. Hist. Nat. VII, 2. Der Berg hat unschuldiger Weise Gelegenheit zu einem Heiligen gegeben. Ehemals schrieb man vielleicht einmal S. Dracte, daraus ward in den einfältigen Zeiten ein Heiliger gemacht, und endlich gar S. Dreste. Auf eine ähnliche Art wäre (wie Mabillon p. 143. seines Itinerarii Ital. anmerkt), bald ein heiliger Viarus entstanden, weil man einen Stein mit S. Viar. fand.

nige Einsiedlerwohnungen stehen, und endlich die Reise von angenehmen sabinischen Hügel, welche fruchtbar Rom über und angebauet sind. Unter andern liegt auf den Terni nach selben der Flecken Magliano, in dessen Gegend sich Spoleto. eine große Bank versteinerter Austerschaalen und anderer Conchylien findet.

Der Berg, worauf Citta Castellana angelegt ist, besteht aus einem röthlichen Tuffstein, worinn viele schwarzgebrannte Bimssteine stecken, welche theils klein, theils so stark als ein Mann im Leibe sind. Eine Meile von hier liegen die verfallenen Mauern einer alten Stadt, welche die Meisten für das alte Falerium halten. Sie sind aus großen Stücken von eben diesem Tuffstein aufgeführt, welche ohne Mörtel auf einander gesetzt worden.

Der Felsen, worauf Citta Castellana steht, ist gegen Norden mit den Feldern durch eine schöne Brücke verbunden, deren Pfeiler eine außerordentliche Höhe haben. Der Kardinal Imperiali, welcher im Jahre 1712 Prefetto del Buon Governo, oder Aufseher über die Straßen war, ließ solche bauen. Der Fluß, über den sie fließt, heißt Rio maggiore oder Remicci.

Wenn man Borghetto passirt ist, kommt man Otricoli. noch einmal vermittelst des schönen Ponte Felice über die Tiber. Die Brücke führt den Namen von ihrem Erbauer, Pabst Sixt V. In der Gegend des elenden Ortes Otricoli finden sich ganze Hügel von solchen runden Kieselsteinen, wie sie gemeinlich in den Flüssen aussehen, wenn sie lange herum gewälzt sind. Dieses scheint anzuzeigen, Cc 2 daß

fand. Zum Glück zeigte ein Gelehrter, daß es ein Ueberrest von einer alten Inschrift sey, worauf der Titel praefectus VIARum gestanden.



Reise von Rom über Terni nach Spoleto. daß sich hier ehemals große Veränderungen in der Beschaffenheit des Bodens zugetragen haben. Eine Meile von Otricoli linker Hand an der Tiber zeigen sich alte Ruinen, welche für die alte sabinische Stadt

Ocrea oder Otriculum gehalten werden. Etwas weiter bey Calvi ist der Boden kalkartig, und bey Regenwetter gleich so morastig, daß die Schiffer, welche das Del nach Rom bringen und ihre Fahrzeuge ziehen, beständig barfuß gehen müssen. Der Regen verursacht anfangs einen solchen kalkigten Staub, daß sie eine Zeitlang stille liegen und die Augen zuthun müssen, bis sich solcher etwas gelegt hat \*). Die Gegend von Otricoli bis Viterbo beschreibt Virgil, da er erzählt aus welchen Orten Messapus seine Hülfsvölker für den Turnus zusammen gezogen.

At Messapus equum domitor, Neptunia  
proles.

Agmina in arma vocat subito, ferrumque  
retractat.

Hi Fescenninas acies, aequosque Faliscos  
Hi Socratis habent arces, Flavinaque arva  
Et Cimini cum monte lacum, Lucosque  
Capenos \*\*).

Ehe man nach Narni kommt zeigen sich einige gute Prospekte; der Weg ist hin und wieder sehr steinig, und an der einen Seite hat man steile Abgründe.

\*) Martial und Silius Italicus reden bereits von dem weißen kalkigten Wasser der Reva, welche oberhalb Otricoli fließt.

\*\*) Im siebenten Buch der Aeneide B. 691. Falatium, die Hauptstadt der Faliscer, ist oben angezeigt. Der Lacus Cimini heißt heutiges Tages Lago di Vico, an welchem Viterbo liegt.

gründe. Eine Höhle auf einem Berge wird für Reise von die Wohnung des Riesen Orlando ausgegeben; sie ist mit Kieselsteinen und Kalk ausgemauert, wo durch an einigen Orten Wasser tröpfelt, und wird von andern für eine Höhle einer Sibylle gehalten. Rom über Torni nach Spoleto.

Narni ist ein kleiner Ort, fünf und funfzig Meilen von Rom, der ohngefähr drehtausend Einwohner hat, und als ein Amphitheater auf einem angenehmen Hügel liegt, an dessen Fuß die Nera fließt. Virgil erwähnt des Flusses im siebenten Buche B. 517:

*Sulfurea Nar albus aqua fontesque Velini.*

Plinius nennt die Stadt Nernia, und setzt hinzu, daß sie ehemals Nequinum geheissen \*). Die in der italienischen Geschichte bekannten Familien Cardoni, Scotti, Mangoni und andere stammen aus dieser Stadt; so wie auch der berühmte venezianische General Gattamelata, von dessen Statue bey Padua mehr vorkommen wird, von hier gebürtig war.

Als Carl V. den Pabst Clemens VII. in der Engelsburg belagern ließ, brannten die Völker der Venezianer, welche zur kaiserlichen Armee stoßen sollten, Narni ab, so daß wenige Häuser stehen blieben. Fast alle Einwohner und so gar die Kinder wurden niedergemacht. Die Wasserleitung, welche die meisten Brunnen versieht, ist zum Theil durch den Berg gehauen, und bringt das Wasser funfzehn Meilen weit her.

Ec 3

Am

\*) Von Nequitia hominum, weil die Einwohner so hartnäckig und boshaft waren, daß sie bey einer Belagerung, zu Erspahrung der Lebensmittel, anfangs ihre Weiber und Kinder, und nachgehends um sich nicht zu ergeben, sich selbst umbrachten.

Reise von Am Fuße der Stadt Narni linker Hand be-  
 nom über merkt man die Ueberbleibsel einer prächtigen Bräu-  
 Torni nach re, welche Augustus zur Vereinigung beider  
 Eoiletto. Hügel und den Weg nach Perugia zu erleichtern,  
 Brücke des führen lassen. Man muß zu dem Ende einen un-  
 Augusts. wegsamen Hügel hinunter steigen, welche Mühe ei-  
 nem Freunde der Alterthümer aber belohnt wird.  
 Es ist am besten sie bey der Abreise zu besuchen, da-  
 mit der Wagen unten auf der Landstraße warte,  
 und man nicht nöthig habe den beschwerlichen Berg  
 wieder hinan zu klettern. Der mittellste Bogen  
 hält nur drey und achtzig Fuß, ob ihn gleich einige  
 Reisebeschreiber hundert und sechzig angeben. Der  
 andere, welcher noch steht, und unter dem der  
 Weg durchgeht, hat sechzig und die Pfeiler haben  
 acht und zwanzig Fuß in der Dicke. Das Gewöl-  
 be ist eines der kühnsten, welches die Architektur  
 aufzuweisen hat, und der Brücke Rialto in Vene-  
 dig weit vorzuziehen. Man sieht, daß das Erd-  
 reich vermuthlich durch ein Erdbeben nahegegeben  
 hat, sonst würde ein so festes und schön gebauetes  
 Werk noch unverändert stehen \*). Die Brücke ist  
 ohne Mörtel aus bloßen Quaderstücken, welche aus  
 dem Berge der Stadt Narni gebrochen sind, ge-  
 bauet. Der Stein gleicht dem weißen Marmor,  
 er hat nur nicht solche weiß glänzende Punkte, wie  
 dieser, insonderheit der Marmo Saligno. Viel-  
 leicht hat die Natur hier anfangen wollen einen Mar-

\*) Man trifft eine Beschreibung dieser Brücke und verschiedener andern in dieser Gegend, in einem kleinen Werke an, welches den Titel führt: Agostino Martinelli Descrizione de diverſi ponti eſiſtenti ſopra i fiumi Nera e Tevere. Roma, 1676. in Quart.



Marmor zu bilden, ohne ihn zur Vollkommenheit zu bringen. \*).

Von der Höhe der Stadt Narni sieht man gegen Norden in der Tiefe die Stadt Cesi liegen. Ueber derselben hängt ein Fels, der ihr täglich den Untergang zu drohen scheint, Es darf niemand den lebensstrafe Bäume darauf fallen. Sollte er durch ein Erdbeben oder durch einen andern Zufall sich einmal von dem Berge losreißen, so wird Cesi das Schicksal der Städte Belleja und Pleurs haben, und ganz verschüttet werden. In der Stadt sind Löcher, Bocche oder Grotte di vento genannt, woraus zu gewissen Zeiten ein unterirdischer Wind hervordringt. Dieser frische Wind wird vermittelt Röhren in die Zimmer und Weinkeller geleitet, um solche zu erfrischen.

Das Thal zwischen Narni und Terni ist das schönste, welches man sich denken kann. Die Nera schlängelt sich in vielen Krümmungen durch dassel-

Ec 4

bez

- \*) Martial gedenkt dieser Brücke, und zugleich der obgedachten schwefelichten und kalkichten Eigenschaften des Flusses im drey und neunzigsten Epigramm des VII Buchs.

Narnia sulfureo, quam gurgite candidus amnis

Circuit, ancipiti vix adeunda iugo.

Quid tam faepe meum nobis abducere Quin-

ctum

Te iuvat et lenta detinuisse mora?

Quid Nomentani causam mihi perdis agelli,

Propter vicinum qui pretiosus erat?

Sed iam parce mihi nec abutere, Narnia,

Quincto,

Perpetue liceat sic tibi ponte frui.

Martial hatte zu Nomentanum ein Landgut. Es lag acht Meilen von Rom in der Landschaft Sabina, und heißt jezo Lamentana.

Reise von be, das hin und wieder stehende Gebüsch macht, Rom über daß es einem großen Gartenparterre ähnlich sieht, Terni nach das mit Bergen rings umher eingefast ist. Man Spoleto. fährt durch dasselbe sieben Meilen lang bis Terni auf einem schönen Wege. Ehe man dahin kommt, sieht man rechter Hand den Flecken Collicipoli, (auf lateinisch Collis Scipionis), und auf der Höhe Torre Maggiore. Der Vater Boscovich machte hier ein Signal zu seinen Triangeln, als er die Größe eines Grades der Erde zwischen Rom und Rimini ausmessen wollte. Die einfältigen Bauern warfen diese Signale anfangs über den Haufen, weil sie glaubten, daß er Zauberey damit treiben wollte.

Auf dem Wege bemerkt man viele hohe Bäume, um die sich die Weinreben hinanschlangeln. Es wird hier eine Art von Trauben mit kleinen Beeren ohne Kerne gebauet, welche Vve passe oder passerine heißen, und zu Bräuen gebraucht werden. Die Kaufleute mischen sie zum Betrug unter die sogenannten Korinthen. Plinius schreibt bereits, daß die Wiesen um Terni vier Mal gemähet wurden. Man bauet Rüben von zwanzig bis dreyßig Pfunden. Sie gedeihen in dem hiesigen etwas steinigten Boden vortreflich, da man sie im Mayländischen, wo das Land zu fett ist, nicht forts bringen kann. Die Melonen, Pfirschen und Feigen sind hier größer als in andern Gegenden von Italien. Es giebt insonderheit Pfirschen, die über ein Pfund wiegen. Man hat hier eine besondere Art von einer Taubenjagd. Zu dem Ende richtet man zahme Tauben (Mandarini) ab, welche die Wilden herbey locken, und in den Wald oder den Busch, wo die Jäger auf sie lauren, führen müssen. Auf

Auf diese Art werden oft in einem Tage zwey bis dreyhundert Stück gefangen. Reise von  
Rom über

Die Stadt Terni hat ohngefähr siebentausend Einwohner, und liegt zwischen zween Armen der Nera, daher sie auch bey den alten Römern Interamna hieß \*). Sie ist das Vaterland des berühmten Geschichtschreibers Tacitus, und der beyden Kaiser Tacitus und Florianus. Was sie aber heutiges Tages berühmt macht, ist die herrliche Kaskade außerhalb derselben. Ueber der Uhr am Markte liest man den moralischen Vers:

Terni  
nach  
Spoleto:  
Terni.

Hora, Dies et vita fugit, manet unica Virtus.  
Auf dem Markte steht ein Brunnen, dessen Wasser in der Innschrift sehr gerühmt wird, und im Jahre 1683. schön gewesen seyn mag, aber heutiges Tages keinen Tropfen giebt. Es hat daher jemand die Verse darauf gemacht:

O voi, che qui trovare acqua pensate,  
Se non piove dal Ciel non l'aspettate.

An der einen Seite dieses Marktes, wie auch in dem Gange des Seminarii trifft man verschiedene alte Innschriften an, welche der Stadt Interamna erwähnen. Im bischöflichen Garten liegen Ueberbleibsel eines Amphitheaters mit Gewölben; man sieht auch noch den Stein über der Thüre zum Eingange. Bey der Kirche S. Salvatore finden sich Reste eines Tempels der Sonne, und zu S. Syro in den Jesuiterkellern etwas von einem Tempel, welcher dem Herkules zugeschrieben wird. In einem Landhause der Familie Spada zeigt man alte Gewölber, welche für Bäder gehalten werden.

Die Domkirche hat einen schönen marmornen Hauptaltar, und rühmt sich unter ihren Reliquien

\*) Storia di Terni descritta da Francesco Angeloni, in Roma, 1646. in Quart.



Reise von quien etwas von dem wahren Blute Jesu Christi zu Rom über haben.

Terni  
nach  
Spoleto.

Ob die Stadt gleich nicht klein ist, so nimmt sie doch jährlich dreyzehntausend römische Thaler ein, worüber der Rath die Verwaltung hat. Ihre Regierungsform hat viel Republikanisches. Siebenzig Adelige machen den großen Rath aus, daraus werden zwölf Deputirte gewählt, und diese wählen alle zwey Jahre sechs Adelige, von denen alle zweyen Monate drey Priori oder Regenten der Stadt genommen werden. Eines der ansehnlichsten Häuser in Terni ist das von den Grafen Spada. Der jetzige Graf Alexander ist ein großer Liebhaber der Wissenschaften. Der Advokat Orlandi besitzt viele Kenntnisse in den Alterthümern, und hat ein artiges Kabinet in diesem Fache gesammelt.

Wasser-  
fall.

Der berühmte Wasserfall zu Terni, caduta delle marmore genannt, entsteht durch den Velino, welcher sich über zweyhundert Fuß hoch senkrecht in die Nera herabstürzt. Außer dem Falle des Niagara in Amerika weiß man in der jetzt bekannten Welt keinen, der mit diesem zu vergleichen wäre. Er ist vier italienische Meilen von Terni entfernt, es wird aber keinem Reisenden gereuen, diesen Weg zu machen, der überdieses wegen der vielen Veränderungen sehr reizend ist. Man nimmt Postpferde, um dahin zu reiten, weil wegen der engen und krummen Wege nicht anders fortzukommen ist. Sie sind hin und wieder sehr schmal und abhängig, und die Steine so glatt, daß man leicht hinabstürzen kann, und besser thut abzustelgen. Der Fluß Velino entspringt auf dem apenninischen Gebirge, vierzehn Meilen von Terni, und ergießt sich, nachdem er verschiedene Flüsse und kleine Seen zu sich genommen, in den Lago delle Marmore. Von hier soll er ehemals

mals nach der Meinung einiger Gelehrten einen andern Lauf gehabt haben, und durch ein Thal linker Hand geflossen seyn. Weil dieser Lauf der Stadt Terni aber gefährlich war, so leitete man ihn auf den Abgrund, in den er sich jetzt hinabstürzt.

Reise von  
Rom über  
Terni  
nach  
Spoleto.

Es läßt sich von dieser Ableitung nichts Gewisses sagen, weil die Hauptstelle, worauf es ankommt, dunkel ist. Cicero schreibt \*): Reatini me ad sua Tempe duxerunt, vt agerem causam contra Interamnates apud Consulem et decem legatos, quod lacus Velinus a M. Curio emissus interciso monte in Nar defluit, ex quo est villa ficcata et humida tamen modice rosea. M. Curius Dentatus hatte hier 463. Jahre nach Erbauung der Stadt als Bürgermeister Kriege geführt, und die Ableitung über zweihundert Jahre vor dem Cicero machen lassen; man sieht also nicht ein, was die Reatini wider die Interamnates für Klagen geführt, da die Ableitung schon so alt war. Vermuthlich hatten die Interamnates noch einen andern Weg als den jetzigen gebahnt, weil Cicero von Durchgrabung des Berges redet, welches sich auf den Wasserfall nicht wohl anwenden läßt. In folgenden Zeiten baten die Reatini den Liber \*\*), der Einfluß des lacus Velini in die Nar möchte nicht verstopft werden; welches einige gerathen hatten, weil dieses einen Ausbruch in eine andere Gegend und vielen Schaden verursacht haben würde. Hätte der Strom den jetzigen Fall gehabt, so hätte die Verstopfung den hoch liegenden Reatinern nicht schaden können, sondern der Fluß würde alle Mal, wohin er den meisten Fall gehabt,

\*) Im vierzehnten Briefe des vierten Buchs an den Atticus.

\*\*) Taciti Annal. Lib. I. Cap. 79.

Reise von Rom über Torni nach Spoleto. habt, durchgerissen seyn, und den Interamnatern allein Schaden gethan haben.

Ob die Alten unter dem *Lacus Velinus* den jetzigen *Lago delle Marmore*, oder den *Lago di Pie di Luco*, oder endlich den *Lago di Cor delle Fratte* verstanden, ist abermals eine große Ungewißheit, weil sie nahe beysammen liegen. Daß aber dieser See und der Fluß *Nar* nicht weit von einander gewesen, beweiset die Stelle des *Virgils* \*):

— — — audiit amnis

*Sulfurea Nar albus aqua, fontesque Velini.* Claudian erzählt des Kaisers *Honorius* Reise, und daß er, um den Fluß zu besuchen, die ordentliche Straße verlassen habe, gedenkt aber nichts von diesem Falle, der dem Dichter doch Gelegenheit zu einer schönen Ausschweifung gegeben hätte. Sollte *Plinius*, der die Natur so aufmerksam betrachtete, und alles Außerordentliche aufzeichnete, dieses merkwürdige Phänomen übergangen haben, wenn der Fall so fürchterlich gewesen wäre als heutiges Tages, zumal da er im 62sten Kapitel des zweyten Buchs seiner Naturgeschichte von den Regenbogen des benachbarten velinischen Sees redet \*\*)?

Diejenigen, welche behaupten, daß der Fall des *Velino* den Alten bekannt gewesen, berufen sich auf folgendes schöne Gemälde im *Virgil* \*\*\*):

*Est locus Italiae in medio sub montibus altis  
Nobilis, et fama multis memoratus in oris,*

*Amsancti*

\*) Im siebenten Buche der *Aeneide*, B. 516.

\*\*) In lacu Velino nullo non die apparere arcus.  
Diese Regenbogen entstanden vermuthlich durch die vielen von dem See aufsteigenden Nebel.

\*\*\*) Im 563sten Verse des siebenten Buchs der *Aeneide*.



Amsancti valles. Densis hinc frondibus atrum. Reise von  
Vrget vtrumque latus nemoris, medioque fra- Rom über  
gosus Terni

Dat sonitum saxi, et toto vertice torrens.

Hic specus horrendum, et saevi spiracula Ditis Terni nach Spoleto

Monstrantur: ruptoque ingens Acheronte

vorago

Pestiferas aperit fauces.

Servius erklärt diese Stelle, mit der sein Commentar über den 785ten Vers des eilften Buchs zu vergleichen ist, sehr wahrscheinlich von einer Gegend in Flaminia, nicht weit vom Berge Soracte, woselbst noch Schwefel, stinkendes Wasser und eine Höhle, welche einen giftigen Dampf von sich gab, anzutreffen war. Wenigstens irren diejenigen gewiß, welche die Stelle des Virgils auf eine Gegend in Campanien, nicht weit von Neapel, deuten. Gleichwohl ist aber nicht zu läugnen, daß sich obige Stelle, insonderheit der torrens fragosus, sehr wohl zu dem Wasserfalle schickt, zumal wenn man annimmt, daß Virgil unter spiracula Ditis die äolische Höhle in der Nachbarschaft, wovon gleich mit mehreren gehandelt werden wird, verstanden habe.

Der Velino fließt, in Ansehung der Stadt Beschreibung Terni, sehr hoch, ist aber mit noch viel höhern Bergen umgeben, und verliert seinen Namen, wenn er in die Nera hinabgestürzt ist. Sobald er aus dem See delle Marmore, (wovon der Fall den Namen Cascata delle Marmore erhalten) gekommen, wird er wegen der abhängigen Gegend reißender, bis er an den Fall selbst kommt, welcher eigentlich aus dreyn nahe bey einander liegenden Cascaden besteht. Die letzte ist die vornehmste, und über zweyhundert Fuß in senkrechter Linie hoch. Die Gewalt des Wassers hat die Steine des obern Randes, über welchen es herabfällt,

Reise von Rom über Terni nach Spoleto herabfällt, ganz glatt polirt, daher sie einen weißlichen Schein von sich geben. Man begiebt sich auf eine hervorragende Spitze auf der linken Seite, wo man der Rascade beynahe gegen über steht, und ihren Fall mit Muße betrachten kann. Das Wasser stürzt mit einer solchen Gewalt auf einander hinab, daß man nichts anders dafür hören kann, und Augen und Ohren gerathen in ein fürchterliches und zugleich angenehmes Erstaunen. Die Höhe macht, daß das Wasser durch den Widerstand der Luft getheilt, und in einen Regen und Schaum verwandelt wird, welcher, indem er mit der größten Gewalt auf die untern Felsen abprallt, als ein weißer Rauch, in Gestalt einer großen Wolke, empor steigt. Bey hellem Wetter brechen sich die Sonnenstrahlen darin, und bilden den schönsten Regenbogen. Die ganze Luft wird mit dem feinsten Staubregen angefüllt, welcher sich weit über die Höhe des Berges erhebet, die Zuschauer, wenn der Wind solchen herreibt, ganz naß macht, und gleichsam in eine Wolke von feinem Regen einhüllet. Die umher stehenden Pflanzen und Blätter der Bäume sind mit einem ungemein zarten weißen Staube, der sich leicht abwischen läßt, überzogen. Wahrscheinlicher Weise entstehet dieser von den durch den Fall abgewaschenen Theilchen des Marmorfelsens, welche mit dem Wasser in die Höhe getrieben werden, und zugleich mit dem feinen Staubregen auf die Pflanzen fallen; der Regen trocknet ab, und die feinen Theilchen bleiben zurück.

Es ist aber auch der Mühe werth, diesen fürchterlichen Anblick von unten auf zu betrachten, wo man die allmähliche Verdünnung des Wasserstroms und die Verwandlung in große Tropfen, und zuletzt in Schaum deutlich wahrnehmen kann. Hier zeigt

zeigt sich kein glatter Rücken von sanft, wie ein *Reise von*  
 krumm gebogner Spiegel, hinabfallendem Wasser, *Rom über*  
 dergleichen man bey den künstlichen Kascaden in den *Terni*  
 Gärten wahrnimmt; sondern man sieht hier dieses *nach*  
 schreckliche Element in seiner ganzen Gewalt, die *Epoletto.*  
 ihm die Natur verliehen hat. Alles, was der Strom  
 oben ergreift, ist ohne Rettung verloren, und wird  
 mit in den Abgrund hinabgerissen und zerschmettert.  
 Man erzählt, daß ein gewisser Hauptmann des Her-  
 zogs von Castro, Namens Petrus Terenaticus, im  
 Jahre 1543 von dieser Höhe herunter gestürzt sey,  
 und glücklich davon gekommen: wenigstens sagt es  
 eine weitläufige Inschrift in der Kirche zu Loret-  
 to, weil der Hauptmann der heiligen Maria von Lo-  
 retto seine Erhaltung zuschrieb.

Die äolischen Berge liegen auf der andern *Il Monte*  
 Seite von Terni. Sie sind wegen der kühlen Win- *Colo.*  
 de berühmt, welche im Sommer aus den Rissen und  
 Oeffnungen des Berges hervorkommen. Auf der  
 einen Seite derselben liegt die Stadt Cesi, deren Ein-  
 wohner sich solche Eigenschaft gedachter maßen zu  
 Nuße zu machen wissen. Diese Berge befinden sich  
 über dem nördlichen Ufer der Nera unter Terni, und  
 ganz nahe dabey \*).

Der

\*) Pater Kircher erzählt viel von der Eigenschaft  
 der äolischen Berge, das meistens mit folgender  
 Nachricht übereinstimmt. Wenige Reisende be-  
 suchen sie, ob sie es gleich verdienen. Bright  
 und noch ein anderer sind die einzigen. Wir mei-  
 nen den ungenannten Verfasser der Letters of se-  
 veral Parts of Europe and the East written in the  
 Year 1750. London, 1752. welcher hauptsächlich  
 die Natur zum Endzwecke gehabt, und fleißige  
 Beobachtungen angestellt hat. Folgender Aus-  
 zug ist aus dem zwey und siebenzigsten Briefe ge-  
 nommen.



Reise von  
Rom über  
Terni  
nach  
Spoleto.

Der Verfasser der Briefe über verschiedene Theile von Europa nahm den Weg dahin über Cesi zu Pferde, und wählte sich daselbst einen Führer zur Höhle. Sie liegt nicht weit von Cesi, und der Führer schwächte ihm unterwegs viel von erschrecklichen Windstößen vor, die sich bey Eröffnung derselben ereigneten. Er erblickte ein altes nicht fest verwahrtes Thor, und hörte nebst seiner Gesellschaft bey der Annäherung wirklich ein großes Getöse und Brausen, wie bey dem Wasserfalle des Velino. Wie das Thor geöffnet ward, hörte das Heulen des Windes gleich auf, und man verspürte nichts von einer herausdringenden Luft, viel weniger aber etwas von Windstößen. Die Höhle selbst war ein großes unregelmäßiges Loch, das von der Natur, ohne menschliche Hülfe, gemacht zu seyn schien. Sie war geräumig und oben gerundet, doch ragten hin und wieder Felsenstücke hervor, welche alle Augenblicke den Einfall droheten. Alle Wände und der Fußboden, der nur mit weniger vermuthlich hinein geweheten Erde bedeckt war, bestund aus lauter festen Felsen mit scharfen Ecken.

Am Ende dieser Höhle zeigte sich der Weg zu einer andern, aus der, nach dem Berichte der Führer, an heißen Tagen oft ein solcher heftiger Wind hervordringen sollte, daß sich der stärkste Mann nicht stehend erhalten könnte. Der Verfasser und ein gewisser Herr Matthews, ein gründlicher Naturforscher, wagten sich auch in solche, und fanden sie weit größer und fürchterlicher. Eine Fackel war hinreichend, sie ziemlich zu erleuchten. Die Höhle war übrigens der ersten gleich, aber viel unebener und rauher. Im Hintergrunde zeigten sich abermals zwei oder drey Oeffnungen, in die sich aber kein Führer wagen wollte; Herr Matthews gieng also, nachdem

dem er sich einen Strick um den Leib binden lassen, und das eine Ende dem Führer vor dem Eingange gegeben, mit einer Fackel allein hinein. Er kam wieder, um der andern Gesellschaft zu sagen, daß gar keine Gefahr dabey wäre, und er zu dem Ende sich wieder hinein begeben, und alles genauer untersuchen wollte. Er fand hin und wieder vielen Tropfstein, der dem Krystall, in Ansehung der Klarheit, sehr gleich kam, viele Stücke einer ungemein feinen weißen Erde, mit deren Staub er ganz bepudert war, die er Lac Lunae nannte, und ihr die Eigenschaften der Magnesia alba zuschrieb. In den hintersten Höhlen hatte er aus den Rissen reichhaltige Zinndrusen ausgebrochen, die sehr schwer, eckicht, glänzend und schwarz waren. Er fand in den hintersten Höhlen manche Tiefen, in die er sich nicht zu steigen wagte. Ihre Wände bestunden aus dichten Felsen, deren Decke auf schmalen Säulen ruhte, und sie wurden bald durch höhere, bald durch niedrigere Wände abgetheilt, die ein erstaunliches von der Natur gebildetes Ganzes ausmachten.

Das Heulen der Luft, und das Getöse, welches man außen vor der Höhle bemerkt, wird folgender Gestalt vom Herrn Matthews erklärt. Die ungeheure weitläufige Höhle ist mit Luft angefüllt, welche mit der äußern wenig Gemeinschaft hat, und daher den plötzlichen Veränderungen der letztern nicht allezeit unterworfen, aber dennoch kälter oder wärmer, dicker oder dünner wird, nachdem sich die äußere verändert. Wird die äußere Luft plötzlich zu stark verdünnet, so fährt die innere dickere als ein Strom heraus, und macht aus der Oeffnung der Höhle einen Wind, der stärker oder schwächer ist, nachdem sich die Verdünnung der äußern verhält. Folglich brauset auch bey heißem Wetter der Wind

Reise von  
Rom über  
Terni  
nach  
Spoleto.

Ursache  
desselben.

Reise von  
Rom über  
Terni  
nach  
Spoleto.

allezeit heftiger aus dem Munde der Höhle, als bey kaltem, und hiermit stimmt die Aussage der Einwohner überein. Bey dem Eingange fühlte er einen schwachen Wind, der von außen hinein drang, und nicht aus dem Berge kam, aber eben so, wie das Geräusch, welches man innwendig bey verschlossenen Thüren hörte, von dem Eindringen der äußern Luft durch die Rissen und Klüfte des Berges verursacht wurde, daher die Luft auch die Flammen der Fackeln bey dem Eingange nicht auswärts, sondern einwärts wehete. Die Ursache war der kalte Morgen, wodurch die Luft von außen viel dicker, als innwendig war, daher drang sie hinein; als es wärmer ward, hörte der Zug ganz auf, so lange nämlich die äußere und innere Luft im Gleichgewichte war. Als aber die Hitze des Tages die äußere Luft sehr verdünnete, drang jene so, wie die Wärme zunahm, mit großer Gewalt heraus, welches abermals die nunmehr auswärts gehende Richtung der Flammen von den Fackeln bezeugte.

Anwen-  
dung da-  
von.

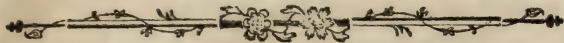
Auf einigen benachbarten Lusthäusern bedient man sich dieses Zuges der Luft, um die Zimmer zu fühlen, wie oben bereits von den Kellern zu Cesi angeführt worden. Es sind zu dem Ende in den Gebäuden, deren Hinterseite an eine solche Höhle des Berges stößt, in verschiedenen Zimmern Köpfe oder Masken mit offenem Munde angebracht, aus welchen bey heißen Stunden des Tages eine kühle Luft wehet, und die Gesellschaft erfrischt. Zu dem Ende werden bleyerne Röhren aus den Höhlen des Berges geleitet. Bey großer Hitze wird der Zug oft so stark, daß man genöthigt ist, die Röhren zuzustopfen, oder mit Schraubhähnen zuzudrehen. Man weiß hier durchgängig aus der Erfahrung, daß mit der Hitze auch



auch der Zug der Luft zunimmt, ohne daß man die physikalische Ursache davon angeben kann.

Zwischen Terni und Spoleto passirt man den hohen und steilen Berg, welcher la Somma heißt, und den Reisenden bey einfallendem Schnee und Regenwetter sehr beschwerlich ist.

Reise von  
Rom über  
Terni  
nach  
Spoleto.  
Berg la  
Somma.



## Sechs und zwanzigster Abschnitt.

Spoleto, Tempel des Clitumnus, Foligno.

Die Stadt Spoleto liegt acht und achtzig Meilen von Rom, auf einem Berge. Man rechnet, daß sie siebentausend Einwohner habe. Plinius giebt ihr ein hohes Alter, indem er die Einwohner zu Umbriern macht, und mit diesen Gens antiquissima nennt. Spoleto ward nach dem ersten punischen Kriege in eine römische Kolonie verwandelt \*). Die Spolettiner wissen sich viel damit, daß sie den Hannibal nach dem Siege über die Römer bey dem trahymenischen See zurückgetrieben haben. Ein altes Stadtthor führt daher noch den Namen Porta Fuga,

\*) Delle historie di Spoleto, supplemento di quelle del Règno d'Italia nella parte, che tocca al Ducato Spoletino, a principi di esso, e alla Citta che ne fu Capo, di Bernardino de' Conti di Campello. 2 Vol. in Quart. Spoleto, 1672. Vom Gebiete der Stadt Spoleto hat der Vater A. F. de Grejis 1765. eine große topographische Charte herausgegeben. Die Verzierungen stellen allen in demselben befindliche Merkwürdigkeiten z. E. die Porta Fuga, den bald vorkommenden Monte Luco etc. vor. Man hat auch von ihm eine Charte des agro Trevano.

Epoletto  
und So,  
ligno.

Fuga, oder Porta di Annibale. Man liest darüber: Annibal caesis ad Trasymenum Romanis, vrhem Romam infenso agmine petens, Spoletto magna suorum clade repulsus insigni fuga portae nomen fecit.

Der Dom.

Die Domkirche ist fast ganz von Marmor. Man sieht ein altes Mosaik, und ein dem Evangelisten Lucas angedichtetes Marienbild darinn. Der Maler Philippus Lippi, welcher im Jahre 1438. aus Neid vergiftet wurde, und verschiedenes in dieser Kirche gemalt haben soll, liegt hier begraben, und der bekannte lateinische Dichter, Angelus Politianus hat ihm eine schöne Grabschrift gemacht. Gegen über bemerkt man das mit guten Basreliefs gezielte Monument Johannis Francisci Ursini. In dem Kreuzgange rechter Hand hat Guercino die heilige Cäcilia und ein Paar Geistliche, welche die Maria in den Wolken anflehen, abgebildet. Eine Heimsuchung Maria ist vom Hannibal Caracci gemalt.

Die Kirche von S. Filippo Neri ist im Geschmacke von S. Andrea della Valle in Rom gebauet. Das Gemälde des Hauptaltars hat viel Aehnliches von der Manier des Lanfranco. Die Maria ist nicht gut darinn gerathen, aber der heilige Philippus Neri besser, insonderheit sein Meßgewand. Die heilige Familie linker Hand hat Sebastian Conca in einer gefälligen Manier, aber mit einem violetten und schwachen Kolorit ausgeführt.

Die andern Kirchen, welche man zu Spoletto besuchen kann, sind S. Pietro vor dem römischen Thore, S. Gregorio, wo zehntausend Märtyrer begraben liegen, Madonna di Loretto, und S. Salvatore. Von der kleinen Kirche S. Crocifisso ist der Hauptaltar in einem alten Tempel des Aesculaps oder der Eintracht angelegt. Es stehen  
noch

noch sechszehn korinthische Säulen, acht auf jeder Seite, davon, der Fries ist aber dorischer Ordnung. Auch außerhalb der Kirche auf der Terrasse, deren Aussicht vortreflich ist, sieht man noch alte Fragmente, die zu Thürpfosten &c. gebraucht sind. Die vornehmsten Palläste der Stadt gehören den Familien Coligola, Ancaiani \*), Leti Mauri, Pianciani, Spada, und den Herzogen Benedetti und Firentillo: sie sind aber insgesammt mittelmäßig.

Spoletto  
und Foligno.

In dem Kloster des heiligen Andreas sieht man die Ueberbleibsel eines Tempels vom Jupiter. In der Kirche des heiligen Julianus dergleichen von einem Tempel des Mars. Man trifft hier auch noch Ueberbleibsel eines alten vom Könige Theodoricus gebaueten Schlosses an. Eine von den Römern angelegte Wasserleitung bringt das Wasser von dem Monte Luco sechs Meilen her. An einem Orte geht sie, vermittelt einer sechshundert Fuß langen und drehundert Fuß hohen Brücke, Ponte delle Torri genannt, von einem Berge zum andern, und darauf über eine zwote, welche Ponte Sanguinario, von den vielen zur Verfolgungszeit herabgestürzten Märtyrern, heißt.

Ben Spoleto halten sich die *Comiti di Monte Luco* auf, welche in zimmtsfarbenen Eremitenkleidern gehen und als Ordensgeistliche leben, ob sie gleich das dreysache Votum nicht leisten. Sie versammeln sich täglich unter der Aufsicht ihres Priors. Spoleto ist dem Erdbeben sehr unterworfen. Zu Anfange des Octobers 1765. verspürte man gegen funfzig Stöße in acht bis zehn Tagen. In der Mitte des vorigen Jahrhunderts lebte zu

Ob 3

Spo-

\*) In der Kapelle dieses Pallastes ist das Altargemälde von Raphael auf Leinwand mit Wasserfarben gemalt.



Spoletto  
und So-  
ligno.

Spoletto einer der besten italienischen Dichter, Namens Vincent Leonio \*). Nicht weit von Spoletto liegt das Städtchen Bevagna, (lateinisch Mevania), am Einflusse des Clitumnus. Einige halten es für das Vaterland des Propertius; andere glauben hingegen, daß dieses zu Bettona gegen Perugia zu suchen sey.

Unver-  
brennli-  
ches Holz.

Keyßler erinnert, daß in dieser Gegend lignum fossile in einer freidigen Erde wächst, welches poros hat, wie anderes Holz, und zu Kohlen brennt. Er setzt hinzu, daß an einigen Orten Italiens ein Holz oder Buschwerk wächst, das weder zum Brennen noch Schmelzen gebracht werden kann, ob man es gleich viele Stunden lang glühend erhält. Die Brennspiegel richten nicht viel dabey aus; es verliert durch das Feuer weder Farbe noch Gewicht. Dem Ansehen nach gleicht es dem Eichenholz, ist aber weicher, und hat innwendig, sowohl als die Rinde, eine röthliche Farbe; es läßt sich leicht schneiden und brechen, zumal wenn es oft im Feuer gewesen. Im Wasser fällt es zu Boden, wenn es gleich klein geschnitten ist. Man spürt keinen Geschmack von Mineralien daran. Vitruv schreibt diese Eigenschaften einem gewissen Baume Larix in der Lombarden und am Ufer des Po zu, und meldet, daß Julius Cäsar einen davon gebaueten Thurm an den Alpen nicht habe verbrennen können. Plinius sagt dasselbe davon, und setzt diese Bäume unter das Nadelholz \*\*). Die Alten geben den Namen Larix mehreren

\*) Man hat von ihm Canzoni in occasione dell' Assedio e liberazione di Vienna, Florenz 1684, in Quart, und andere Gedichte.

\*\*) Hist. Nat. Lib. XVI. c. 10. Excepta Larice, quae nec ardet, nec carbonem facit, nec alio modo ignis vi consumitur quam lapides.

ern Bäumen, daher sich nicht gewiß bestimmen läßt, Spoleto wovon Vitruv und Plinius reden. Das lignum <sup>und Fossilino.</sup> Asbestum, woraus die unverbrennliche Leinwand gemacht wird, ist ein Stein, welcher mit diesem Holze keine Verwandtschaft hat.

In der Gegend von Spoleto, insonderheit zu Amelia, wachsen Weintrauben, Pizzutelli oder uve cornette genannt, die spizige längliche Kerne haben, von vortreflichem Geschmacke sind, und für die besten in Italien gehalten werden. Es werden auch auf den hohen Bergen, zwischen Spoleto und Terni, viele Trüffel gesammelt.

Man sieht in dieser Gegend großes schönes <sup>Weißes Vieh.</sup> Rindvieh, welches meistens von weißer Farbe ist. Es findet sich aber auch dergleichen im obern Theile von Italien, insonderheit zu Bologna. Es ist daher lächerlich, wenn die Alten sich nach dem Berichte des ältern Plinius einbildeten, daß das Vieh durch das Trinken des Wassers vom Clitumnus eine weiße Farbe bekäme; wenigstens thut das Wasser diese Wirkung nicht auf die Schweine, welche hier und an den meisten Orten in Italien alle schwarz oder dunkelbraun sind \*). Die Schafe fand Herr Bernoulli von einer sehr schmutzigen gelben

Dd 4

\*) Propert, Claudian, Silius Italicus und andere alte Dichter rühmen das schöne Vieh bey dem Flusse Clitumnus. Man nahm es vorzüglich zum Opfer. Virgil sagt im 146ten Verse des zweyten Buchs vom Landbaue:

Hinc albi, Clitumne, greges et maxima taurus  
Victima, saepe tuo perfusi flumine sacro

Romanos ad templa Deum duxere triumphos.

Der jüngere Plinius macht in dem ganzen achten Briefe des achten Buchs eine reizende Beschreibung des Clitumnus, der umliegenden Gegend, und des berühmten Tempels.

Spoletto und Fossiglino. ben Farbe, sie geben aber vortrefliche Milch, welches vielleicht von einer schönen Art Klee mit einer langen sehr rothen Blüthe herrührt.

Tempel des Clitumnus. Die Gegend von Spoletto nach der folgenden Station alle Vene ist ein angenehmes Thal, welches viel Aehnliches mit dem Wege bey Pisa und Florenz hat. Außerhalb des Thors von der letztgedachten Station liegt linker Hand vom Wege ein kleiner Tempel, nicht weit vom Ursprunge des Clitumnus, welcher aus drey Quellen entspringt, und, nachdem er die Heerstraße durchschnitten, nach Bevagna läuft und in den Toppino fällt. Man hat eine Kapelle daraus gemacht, und ihr den Namen S. Salvatore gegeben. Die Einwohner glauben, der Tempel sey ehemals dem Flußgott geheiligt gewesen. Er scheint nicht sehr alt zu seyn, fällt aber von ferne artig und malerisch in die Augen. Die Form ist ein langes Viereck, dessen Vorderseite vier corinthische Säulen und zween Pilaster hat. Die Mauern sind bis an die Pilaster verlängert. Er hatte sonst zween Eingänge auf den Seiten, weil aber die Vorderseite auf der steilen Seite des Berges steht, so sind solche verfallen. Die Baukunst an dem Tempel und die Verzierungen verdienen wegen des guten Geschmacks Beyfall; die Schäfte sind gestreift, und das Laubwerk ist leicht und artig gearbeitet. Der Fuß oder Untersatz, worauf der ganze Tempel steht, giebt ihm ein besseres Ansehen. Innwendig steht ein gothischer Altar, worauf Messe gelesen wird.

Unten an diesem Gebäude findet sich ein Loch, in welches man hineinkriechen und die Worte bemerken kann: T. Septimius Plebeius. Am Friesen stehen christliche Innschriften, welche es glaublich machen, daß das Gebäude von Christen aufgeführt worden. Denn daß es der Tempel des Flußgottes Clitu-



Elitumnus gewesen, ist deswegen nicht glaublich, Spoleto weil dieses Gebäude nur ein Paar hundert Schritte und Foligno. von seinem Ursprunge entfernt liegt, und Plinius der Jüngere in dem angeführten Briefe ihn ausdrücklich in eine Gegend setzt, wo der Fluß schiffbar zu werden anfängt. Es kann aber eine von den kleinen Kapellen \*) seyn, welche, nach seinem Berichte, in dieser Gegend anzutreffen waren. Der Weg nach Foligno ist gut, und insonderheit die letzten Meilen eine vortrefliche Chaussee.

Man giebt der Stadt Foligno (Fulginium), Foligno. welche hundert italienische Meilen von Rom liegt, insgemein siebentausend Einwohner \*\*). Nachdem die alte Stadt, welche von den Einwohnern aus Forum Flaminii angelegt war, durch die Lombarden im sechsten Jahrhunderte und im dreyzehnten durch die Einwohner der Stadt Perugia zerstört worden war, wurde das heutige Foligno erbauet. Die Familie der Terzi bemächtigte sich derselben in nachfolgenden Zeiten, aber der Kardinal Vitelleschi ließ den letzten aus dieser Familie hinrichten, und brachte dadurch die Stadt wieder unter die Vorherrschaft des römischen Stuhls.

Das Vornehmste in Foligno ist das Kloster delle Contesse, wegen eines darinn befindlichen berühmten Gemäldes vom Raphael, welches ein päpstlicher Sekretär, Sigismundus de Comitibus, für seine im Kloster lebende Nichte verfertigen lassen. Es stellt die Maria mit dem Kinde in einer Glorie und in den Wolken, welche auf einem Regenbogen ruhen,

DD 5

\*) Plinius l. c. Sparsa sunt circa sacella complura totidemque Dei simulacra.

\*\*) Von Foligno handelt eine neue Schrift des Abts Giov. Mengozzi Sulla Zecca e sulle monete di Fuligno Dissert. epistolare. 1775. 4.

Spoletto  
und Foligno.

ruhen, vor. Unten bemerkt man den heiligen Johannes, der mit dem Finger auf sie zeigt, den heiligen Franciscus im Gebete, einen knienden Cardinal und hinter ihm den heiligen Hieronymus; in der Mitte steht ein kleiner Engel, welcher mit beyden Händen eine Tafel hält. Das Gemälde ist oben mit einerley Farbe Grau in Grau gemalt, die Anordnung aber zu symmetrisch, ein Fehler, welcher dem Raphael in der ersten Zeit von seinem Meister Pietro Perugino anhieng. Die Handlung der Maria ist nicht edel, aber ihr Kopf und der vom heiligen Hieronymus meisterhaft ausgeführt. Diese beyden Figuren und der heilige Franciscus sind auch gut drapirt. Der kleine Engel hat zwar einen schönen Kopf, hingegen scheint das Kind für sein Alter zu sehr ausgebildet. Das ganze Gemälde ist übrigens kräftig und frisch kolorirt, und gehört unter die besten Stücke dieses Meisters in Ansehung des Colorits. Warum Raphael die Glorie Grau in Grau gemalt habe, läßt sich nicht wohl errathen. Die Häuser im Hintergrunde thun keine schöne Wirkung.

In der Kathedralkirche steht die Statue des heiligen Felicianus, Bischofs von Foligno, von Thon oder sonst etwas, mit einem silbernen Kreuze auf dem linken Fuße, welches die Frommen fleißig küssen, und auf dem Hauptaltare sieht man den Baldachin des Hauptaltars der Peterskirche artig aber kleiner kopirt, und er steht hier so, wie der große in Rom, unter einer Kuppel, welche Bramante angegeben hat. Diese Kuppel hat eine schöne Form, ist aber nicht gemalt. Nach den jetzt beschriebenen beyden Kirchen ist die Augustinerkirche die vornehmste. Herr Bernoulli führt noch die Kirche von S. Francesco wegen der merkwürdigen Bauart an, indem

indem neben dem Schiffe nur zur Linken ein Seitengang ist. Man kann sich die artige Wirkung davon kaum vorstellen, so wenig als die angenehme Verschiedenheit der großen und kleinen Altäre, mit den geschmackvollsten Zierrathen, die man je gesehen hat, und die diesen prächtigen Tempel zieren.

Spoletto  
und Foligno.

Zu Foligno hat man, zu Fortsetzung seiner Reise, drey Wege vor sich. Der eine führt nach Fossombrone und Urbino, wird aber nie von Fremden gewählt, weil auf demselben nichts Merkwürdiges vorfällt \*). Der andere geht nach Loretto, und wir reden von diesem hernach, wenn wir erst den dritten, welcher über merkwürdige Dörfer, als Assisi, Perugia und Cortona nach Florenz führt, beschrieben haben. Von Foligno bis Assisi sind sieben Meilen in einer angenehmen Ebene längst dem Berge hin.

## Sieben und zwanzigster Abschnitt.

Der Weg von Foligno über Assisi, Perugia, Cortona und Arezzo nach Florenz.

Assisi ist nur ein kleiner Ort von ohngefähr drey bis viertausend Einwohnern, der aber gleichwohl zwanzig Kirchen hat, und als das Vaterland des heiligen Franciscus bekannt ist. Dieser berühmte Heilige war eines Kaufmanns Bernardoni Sohn; er

\*) Die flaminische Straße ist zu Furlo zwischen Cagli und Fossombrone durch einen Berg geführt. In mittlern Zeiten ist dieser Ort durch verschiedene kleine Schlachten bekannt geworden.



Der Weg er wurde 1182. geboren, und starb 1226. in den von Folis besten Jahren.

gno über

Verugia

nach Flo.

renz.

Der heilige Franciscus ist nicht sowohl, weil er sich eine Frau von Schnee gemacht und im Dornbusche herumgewälzt hat, und anderer dergleichen Märchen; sondern als ein Mann merkwürdig, der in seiner Jugend eine außerordentliche Frömmigkeit, ein gutes Genie und viel Muth bey Errichtung seines neuen Bettelordens zeigte, und mit fünf und zwanzig Jahren der Gesetzgeber von Millionen Menschen ward, die nach seinen Regeln gelebt haben und noch leben. Bey dem ersten Generalkapitel, welches die Franciscaner zehn Jahre nach Errichtung des Ordens im Jahre 1219. hielten, waren schon fünftausend Mitglieder gegenwärtig; diejenigen ungerechnet, welche in den Klöstern zurückgeblieben waren.

Il Sagro

Convento.

Il Sagro Convento ist die Patriarchalkirche oder der Hauptsitz des ganzen Ordens, wo zugleich auch die Gebeine des Stifters ruhen. In dem Kloster halten sich achtzig Mönche von der Art Franciscaner auf, die minori Conventuali heißen. Die Kirche wurde von Gregorius IX. zu einer Patriarchalkirche erklärt, und seit der Zeit steht sie unmittelbar unter dem päpstlichen Stuhle. Es liegen hier drey Kirchen über einander. In der mittelsten wird der Gottesdienst gehalten, die oberste wird wenig besucht, und in der untersten liegt der heilige Franciscus begraben; wiewohl sich die Mönche der weiter unten vorkommenden Kirche la Portiuncula ebenfalls dieser Ehre rühmen. Der zweyte General des Ordens, Elias, ließ solche durch einen deutschen Architekten Lappo bauen, und zwey Jahre vor dem Tode des heiligen Franciscus den Grund dazu legen.

Das

Das Kloster ist ein weitläufiges Gebäude, Der Weg das auf erstaunlichen Gewölben und Grundmauern von Foligno über Perugia nach Florenz. ruhet. Man übersieht aus den Fenstern desselben eine weitläufige und sehr anmuthige Ebene. Die Mauern der Kirche sowohl als des innwendigen Klosterganges sind von den ersten Wiederherstellern der Malerkunst Cimabue, Giotto, Giotto u. a. m. bemalt. Insonderheit bewundert man ein großes Gemälde, daran Friedrich Baroccio sieben Jahre gearbeitet hat. Das Gebäude ist auf dem Platze, wo sonst der Galgen stand, aufgerichtet, weil der heilige Franciscus aus besonderer Demuth, so zu sagen, unter dem Galgen begraben zu werden befohlen hatte.

Die den Philippinern zugehörige Kirche S. S. Maria Maria di Minerva ist der schönste Ueberrest aus dem Alterthume, den man zu Assisi und der ganzen umliegenden Gegend siehet. Die Vorderseite besteht aus sechs kannelirten korinthischen Säulen, die wohl erhalten und von gutem Geschmacke sind. Der jetzige Name der Kirche scheint ein Beweis zu seyn, daß hier ehemals ein der Minerva gewidmeter Tempel gestanden. Außer dieser Vorderseite ist die Kirche neu, und mit reichen Zierrathen versehen. Die Buchstaben von Bronze, welche vormals zur Inschrift an dem Fries des Tempels gehört haben, sind vermuthlich von den Barbaren abgerissen worden, man sieht aber noch die Löcher der Nägel, womit solche in der Mauer befestiget worden. Vielleicht findet ein scharfsinniger Antiquar künftiger Zeiten aus diesen Nagellöchern die Worte und den Sinn der alten Schrift, mit eben der Geschicklichkeit, als der Abt Segurier, aus ähnlichen Löchern der Maison Carrée

Der Weg Carrée zu Nîmes die Inschrift gefunden zu haben, von Folio in einer gelehrten Abhandlung bewiesen \*).

gno über

Perugia

nach Flo-

renz.

—

Die Chiesa nuova ist auf der Stelle gebauet, wo das Haus des heiligen Franciscus gestanden, daher man hier noch das Gefängniß zeigt, worinn ihn der Vater, welcher von des Sohnes geistlichen Beruf nichts hören wollte, einschloß; desgleichen die Thüre zum Stall, worinn seine Mutter, auf himmlische Eingebung, Wochenbette hielt, und was dergleichen schöne Sachen mehr sind.

Die Kirche S. Clara gehört den Nonnen dieses Ordens, welche die Gebeine ihrer Heiligen, und der heiligen Agnes hier verehren. Die Kirche ist im gothischen Geschmacke, aber leicht gebauet. Ihres Alters halben hat man sie an vielen Orten stützen müssen. Die heilige Clara war aus einer ansehnlichen Familie von Assisi gebürtig, und starb in ihrem Vaterlande im Jahre 1253.

Die Domkirche zu Assisi hat einen schönen marmornen Hauptaltar, und hinter dem Altare des heiligen Rufinus ein altes Basrelief. Die Kapelle des heiligen Sacraments ist sehr geziert.

Die Kirche S. Damiano liegt eine Meile von der Stadt, und ist deswegen merkwürdig, weil der heilige Franciscus bey derselben den Clarenorden errichtet hat. Die Nonnen, welche seinen ersten strengen Regeln folgen, heißen Damianisten, welche sich aber nach den gelindern richten, die Pabst Urban IV. gemildert, heißen Urbanisten.

Es ist sonderbar, daß in einer kleinen Stadt, wo weder Handlung noch Reichthum anzutreffen ist, zwölf Klöster von Bettelmönchen stehen, die sich gleichwohl alle von Almosen unterhalten sollen. Al-  
lein

\*) Dissertation sur l'Inscription de la maison Carrée de Nîmes. a Paris, 1759. in Octav.



lein sie haben seit langen Zeiten schon gewußt, sich <sup>Der Weg</sup> so viel zu erbetteln, daß daraus liegende Gründe und <sup>von Feli-</sup> gewisse Einkünfte erwachsen sind. Die Italiener <sup>gno über</sup> streiten sich darüber, welche von den vielen Klassen, <sup>Perugia</sup> worein der Franciscanerorden getheilt wird, die wah- <sup>nach Flo-</sup> re ist, und welchen Habit der heilige Franciscus ge- <sup>renz.</sup> tragen habe. Vermuthlich war seine Kleidung keine von den jetzigen Trachten: sondern sie bestund aus einem groben wollenen Zeuge, nach Art der Kleidung des damaligen Pöbels, und war nicht einmal immer von einerley Farbe.

Man zeigt zu Assisi noch verschiedene Ueber- <sup>Alterthü-</sup> bleibsel aus dem Alterthume, zum Exempel, hinter <sup>mer.</sup> der Kirche S Rufino eine verfallene Wasserleitung, einige Säulen von einem alten Bade, Acqua di Maffucci genannt, und i Carceri, drey Meilen von Assisi. Die Acqua di Moiano ist ein mineralisches Wasser, dessen man sich zum Baden bedienet. Die Palläste Mattei Sperelli und Vallemanni sind gute Gebäude. Auf dem Markte steht ein schöner Springbrunnen, und auf dem Rathhause ist das Theater. Die Messe, oder der Jahrmarkt, (Fiera del perdono) welcher vom 1sten August bis den 19ten dauert, zieht eine große Menge Menschen nach Assisi. Die Citadelle bey der Stadt hat jetzt keine Besatzung, sondern stehet leer.

Von der Höhe, worauf Assisi liegt, fährt man <sup>La Por-</sup> bey der Kirche der Maria Portiuncula, oder <sup>tiuncula.</sup> Madonna degli Angeli, vorbei. Das Gebäude ist groß und schön \*). In dem dabey stehenden Franciscaner-

\*) Die Kirche ist nach der berühmten Peterkirche eine von den größten. Ihre Hauptmaassen hängen auf einem Tafelgen nahe bey dem Eingange. Herr Bernoulli hält sich bey dieser Kirche und ih-

rer

Der Weg von Foligno über Perugia nach Florenz. ciscanerfloster, worinn sich hundert und vierzig Mönche aufhalten, starb der heilige Franciscus im Jahre 1226. Dieses war eine geraume Zeit das einzige Grundstück der Franciscaner, welches ihnen die Benedictiner eingeräumt hatten. Die Kirche ward

durch die vielen hieher gekommenen Pilgrimme und durch Indulgenzen nach und nach so berühmt, daß man hier jährlich am 2ten August ein großes Fest feyert, welches den Namen la Portiuncula führt.

Die Kirche ist fast als ein lateinisches Kreuz gebauet, dessen Schiff aus fünf großen Bogen mit dorischen Pilastern besteht. Es ist aber keines, denn es sind eigentlich keine Arme an den Seitengängen, wenn gleich die Auslassung eines Pfeilers auswendig auf jeder Seite einen Arm oder Kreuzgang vorstellet. In der fünften Kapelle linker Hand sieht man eine Verkündigung vom Baroccio, welche nicht zu seinen besten Stücken gehört. Mitten in der Kirche steht ein kleines Haus, (wie das heilige Haus in der Kirche zu Loretto) worinn der heilige Franciscus, auf göttliche Eingebung, den Franciscanerorden gestiftet haben soll. Man zeigt hier auch die Grotte, darinn er seine Gebete verrichtet, und die Dornenhecke, worinn er sich herum wälzte, wenn ihn die bösen Lüste plagten.

Der Zulauf am Feste der Portiuncula war ehemals so groß, daß man Soldaten von Perugia kommen ließ, um allen Unordnungen vorzubeugen. Man hat wohl eher an diesem Tage hunderttausend Menschen bey der Kirche versammelt gesehen. Cosmus von Medicis ließ eine Wasserleitung von zwey Meilen anlegen, welche das Wasser zu dem hier befindlichen schönen Brunnen, der aus vielen neben ein-

ander

rer Architektur ziemlich weitläufig auf, wohin wir die Liebhaber verweisen.

anderlaufenden Röhren besteht, und für die Men- Perugia.  
ge Pilgrimme sehr nöthig ist, hergiebt. { } { }

## Acht und zwanzigster Abschnitt.

### P e r u g i a.

**P**erugia, (lateinisch Augusta Perusia) die Hauptstadt der päpstlichen Provinz Umbrien, liegt auf einem steilen Berge, zu dem der Weg beschwerlich ist, und hat heutiges Tages ohngefähr sechzehn tausend Einwohner. Sie gehört zu den ältesten Städten in Italien, und soll zwentausend Jahre vor Christi Geburt vom Janus, einem Sohn des Apollo, angelegt seyn, welcher noch vor dem Saturn nach Italien kam, und der erste König in Italien ist, dessen die Geschichtschreiber gedenken. Er versammelte die Menschen, welche noch wild und einzeln lebten, gab ihnen Geseze und einen Gottesdienst; daher man nach seinem Tode aus ihm selbst eine Gottheit machte, die bey den Opfern gemeiniglich zuerst angerufen wurde.

Doch, ohne uns weiter um ihren Ursprung zu bekümmern, so ist wenigstens so viel gewiß, daß Perugia eine mächtige Stadt war, und den Römern hartnäckigen Widerstand leistete, als sie sich in der Nachbarschaft schon alles unterwürfig gemacht hatten. Das Gebiete von Perugia erstreckte sich bis an das adriatische Meer. Ohngefähr dreihundert und eilf Jahr vor Christi Geburt erhielten sie, nebst andern etruskischen Städten, einen Waffenstillstand \*), und wurden nicht eher, als

zwey=

\*) Itaque a Perusia, Cortona et Arretio, quae ferme capita Hetruriae populorum ea tempestate  
III. Band. Ce erant



**Perugia.** zweihundert und achtzig Jahr vor Christi Geburt bezwungen. Die Stadt war selbst unter den Römern noch so wichtig, daß Hannibal nach dem Sieg bey dem trasymenischen See sich nicht getraute, die Stadt anzugreifen.

August belagerte den Sohn des Marcus Antonius in Perugia, wohin dieser seine Zuflucht genommen hatte. Diese Belagerung ist in der Geschichte der bürgerlichen Kriege berühmt, weil die hartnäckigen Einwohner die fürchterlichste Hungersnoth, während der Belagerung, aushielten \*). Allein, die Widerspenstigkeit bekam ihnen schlecht, die Stadt ward erobert, und dem Erdboden gleich gemacht. Sie erholte sich bald wieder, mußte aber unter den Gothen eine fast eben so schlimme Belagerung ausstehen, welche sieben Jahre währte. Sie kam durch die bekannte Schenkung vom Kaiser Carl dem Großen an den päpstlichen Stuhl. In den unruhigen Zeiten, da jede Stadt eine Republik seyn wollte, machte sie sich von der päpstlichen Bothmäßigkeit los, führte mit den Nachbarn beständige Kriege, und nahm unter andern Foligno um das Jahr 1300 weg, weswegen der Pabst sie in den Bann that.

Im

erant, legati pacem foedusque a Romanis petentes, inducias in triginta annos impetraverunt. Liv. Lib. V.

\*) Der niederträchtige Lukan sagt aus Schmeicheley, die Welt habe durch alle Unglücksfälle, als die Hungersnoth zu Perugia, die Belagerung von Modena, und die Schlacht bey Actium, das Glück, unter dem Tyrannen Nero zu leben, nicht theuer genug erkaufen können.

His Caesar Perusina fames, Mutinaeque labores  
Accedant fatis, et quas premit aspera classes  
Leucas.

Lib. I. v. 41.

Im Jahre 1392 führten die Peruginer mit Perugia. dem Pabste Krieg, und unterwarfen sich ihm, nahmen aber im Jahre 1416 den berühmten Kapitän Forte Braccio zu ihrem Anführer, welcher auf Rom losgieng, und es wegnahm. Forte Braccio war ein tapferer Held, und ein Mann von großem Geiste, dessen Andenken noch in großer Achtung bey den Einwohnern steht. Er regierte die Stadt, trug vieles zu ihrer Verschönerung bey, und ließ die starken Mauern aufführen, worauf der Markt ruhet. Von ihm rührt auch der Kanal oder Emissario des trashmenischen Sees her, wodurch die Ebene vor der Ueberschweimmung gesichert ist. Er starb 1424 an einer Wunde am Kopf, und darauf ergaben sich die Peruginer dem Pabste wieder im Jahre 1442 \*). Um das Jahr 1500 hatte Perugia abermals einen berühmten Kapitän an dem Astore Baglioni, dessen Nachkommen noch leben, wie denn der Graf Baglioni das schönste Landhaus in dieser Gegend la Montagnuola genannt, besitzet.

Die Stadt Perugia hat nicht viel Erhebliches aus dem Alterthum aufzuweisen \*\*). Ein altes Thor auf dem Platze Grimana führt den Namen eines Bogens vom Kaiser August, rührt aber

Ge 2

des=

\*) Das Leben des Braccio hat Campano geschrieben. Die Stadt Perugia hat an den Ciatti, Crispolti und Pellini drey gute Verfasser, die ihre Geschichte sorgfältig aufgezeichnet haben.

\*\*) Man findet aber häufig kleine merkwürdige Alterthümer. Ein Paar kleine Statuen hat der gelehrte Passeri, in 2 besondern Schriften erläutert. Eine Sammlung von dergl. wie auch von Urnen, Vasen, Gefäßen zc. trifft man in der hiesigen Villa des verstorbenen Kardinals Oddi an.

**Perugia.** deswegen nicht von ihm her, sondern wird selbst zu Perugia für einen etruscischen Bogen gehalten. Und zu S. Angelo zeigt man Ueberbleibsel eines alten Tempels mit einer Inschrift, die hinter dem Altar anzutreffen ist.

**Citadelle.** Der unruhige Geist der Einwohner bewog den Pabst Paul III. die jetzige Citadelle anzulegen. Man erzählt hier, daß es unter dem Vorwande, ein Hospital zu errichten, geschehen, weil die Bürger es sonst nimmermehr gelitten haben würden.

Die Citadelle ist für den Ort stark genug, und hat eine Besatzung von vierzig Mann, um die Einwohner im Zaum zu halten, welche noch vor nicht langer Zeit während des Conclave Miene machten, als wenn sie sich empören wollten. Es stehen achtzehn Kanonen von Bronze darinn, die in den Jahren 1543 und 1558 gegossen worden, und verschiedene kleinere, um die Kardinäle bey der Durchreise zu begrüßen. Man übersieht von derselben die ganze Stadt, welche gleichsam fünf Spitzen oder Ecken hat, und an einer jeden liegt ein Stadthor.

**Domkirche.** Das Bisthum zu Perugia ist sehr alt, und trägt jährlich drehtausend römische Scudi ein. Die Domkirche ist dem heiligen Laurentius gewidmet. Vor der Seitenthüre stehen ein Paar päpstliche Statuen: Julius III. ist sitzend vorgestellt, wie er den Segen ertheilt, aber etwas plump gerathen, und Paul II. in eben der Handlung, von frostiger gothischer Manier. Auf dem Platze vor dieser Thüre steht eine große Fontäne mit einem gedoppelten Behältniß, welches rings umher mit kleinen gothischen Figuren zwischen den Pfeilern besetzt ist.

Die



Die ganze Erfindung ist von schlechtem Ge- Perugia.  
schmack. }

Wenn man durch die Hauptthüre in die Kirche tritt, zeigt sich in der Kapelle rechter Hand ein großes Bild vom Baroccio, welches die Abnehmung vom Kreuze, und die darüber in Ohnmacht gesunkene Maria vorstellt. Die Zusammensetzung ist ohne Tadel, der Ausdruck gut, und das Kolorit kräftig. Die Charaktere sind gefällig, doch scheint die Maria so wohl, als die ihr zu Hülfe kommenden Weiber, etwas zu jung, zu geschweigen, daß zu viel Einförmigkeit in den Gesichtern herrscht. In der Kapelle des Kreuzgangs auf eben dieser Seite hat Scaramuccia zwey Freskogemälde ohne Wirkung gemalt. Das eine stellt den heiligen Petrus vor, welcher die Hände auf einen Geistlichen legt, und das andere einen Geistlichen, der vor dem Pabst predigt. In beyden ist die Anordnung unordentlich gerathen. Ein großes Delgemälde eben dieses Meisters bildet vier Bischöfe ab, welche die Maria anbeten. Das Kolorit ist kräftig, obgleich etwas übertrieben, und die Haltung fehlt. Linker Hand in der Kirche bemerkt man die Verlobung der heiligen Maria aus der Schule des Perugino. Das Profil der Maria ist artig, übrigens ist das Gemälde sehr trocken, und schlechter, als dieser Meister selbst gemalt hat.

Die Bibliothek ist dem Domkapitul im Jahr 1695 durch Antonio Domenici nebst vierzig Thaler jährlicher Einkünfte vermacht worden, und enthält gute Manuscripte, als ein Breviar aus dem neunten Jahrhunderte, die Evangelien aus dem achten Jahrhunderte mit schlechten Malereyen. In der Sakristey wird das Evangelium des Lucas aufbewahret, welches aus dem fünften Jahrhunderte

Perugia. seyn soll, und auf sehr verdorbenem Pergamen geschrieben ist. Einige haben es für Papyrus der Alten angesehen.

S. Agostino. Perugia ist mit Klöstern überhäuft. Man zählt vier und zwanzig Manns- und eben so viel Frauentlöster, wovon die Hälfte sehr wohl eingehen könnte. Einige derselben verdienen gesehen zu werden, worunter vornämlich S. Agostino wegen der Malereyen des Pietro Perugino gehört. Man kann leicht denken, daß dieser Meister, welcher 1446. zu Perugia geboren war, in seiner Vaterstadt häufige Andenken seines Pinsels hinterlassen. Fast alle Malereyen in der Sakristen und im Chor von S. Agostino sind von seiner Hand. Perugino ist bey nahe durch seinen Schüler Raphael bekannter, als durch sich selbst. Die Armuth nöthigte ihn sich mit allem Fleiß auf die Malereyen zu legen. Er lebte mit Michael Angelo zugleich in Florenz, und hatte oft Streitigkeiten über die Kunst mit ihm. Die Absicht Geld zu verdienen, war Schuld, daß er zu viel übernahm, und sich übereilte. Man zeigt in der Sakristen dieser Kirche einen eigenhändigen Brief von ihm an den Prior des Klosters vom Jahre 1517, der so erbärmlich und unleserlich geschrieben ist, daß ein Ungenannter darunter gesetzt hat: Fu restaurator della Pittura, ma Guastator dell' arte di Scrittura.

S. Francesco. In der Kirche des Klosters S. Francesco liegt der obgedachte berühmte Held der Peruginer Forte Braccio begraben, so wie auch der Jurist Bartolus, welcher sich in Perugia niedergelassen und auf der Universität gelehrt hatte, aber eigentlich aus Sassoferato gebürtig war. Auf dem Gemälde des dritten Altars rechter Hand lehrt Johannes, und vier Heilige hören ihm zu. Die Köpfe  
der

der Heiligen sind schön und abwechselnd. Das Perugia.  
 Ganze ist aber trocken und ohne Anordnung, wie  
 die meiste Arbeit des Perugino. In einer Kapelle  
 zur Linken sieht man die Krönung der Maria nach  
 ihrer Himmelfahrt, und darunter drey kleinere  
 Gemälde, die Verkündigung, die Anbetung der  
 drey Weisen und die Beschneidung \*). Alle viere  
 sind auf Holz gemalt, und werden für die erste  
 Arbeit, welche Raphael in einer Kirche gemacht,  
 ausgegeben; und wenn dieses auch nicht wahr seyn  
 sollte, so erkennt man doch aus allen die Manier  
 des Perugino. Auf eben dieser Seite sieht man  
 auch die Bildnisse so wohl vom Raphael, als vom  
 Perugino auf einem Gemälde von der Auferstehung  
 Christi. Ferner ein schönes Bild von Drazio de  
 Paris Alfani \*\*). In der Sakristen zeigt man  
 außer einer schönen Skizze vom Raphael, auch die  
 Gebeine des obgedachten Helden Braccioforte  
 Braccio.

In dem Bethause der Brüderschaft vom hei-  
 ligen Franciscus hat Scaramuccia acht große Stü-  
 cke mit Oelfarben aus dem Leben Christi verfertigt,  
 worinn sich viel Genie in der Erfindung zeigt; das  
 Kolorit ist aber übertrieben.

Ge 4 Die

\*) Raphael hat hier schon Arabesken angebracht:  
 Herr Bernoulli merkt hierbey an, daß man zu  
 Perugia dergleichen Malereyen sehe, die schon  
 vor Raphael gemalt sind, und hält daher das  
 Vorgeben für falsch, als habe Raphael seine Er-  
 findungen von Arabesken zuerst aus den alten  
 Zimmern der Bäder des Titus zu Rom genommen.

\*\*) Dieser gute perusinische Maler arbeitete um die  
 Mitte des 16 Jahrhunderts. Er hat viel in seiner  
 Vaterstadt zumal Frescomalereyen hinterlassen.



Perugia.

Chiesa nuova.

Die Chiesa nuova gehört den Philippinern, und ist neu und sehr zierlich gebauet. In der dritten Kapelle rechter Hand sieht man die Himmelfahrt der Maria von Guido. Die Maria ist schön, aber die beyden Engel, welche solche gen Himmel heben, sind zu symmetrisch gestellt; überhaupt scheint das Kolorit schwach. Auf dem Hauptaltare schleudert Maria den Blitz auf die Schlange, und wird von Gott dem Vater in der Glorie empfangen. Peter von Cortona hat dieses Bild gemalt, aber einen zu grauen Ton in Ansehung des Kolorits gewählt, auch Gott dem Vater einen Ausdruck gegeben, der nicht edel genug ist. Hingegen verdient die gefällige Figur der Maria desto mehr Beifall. In der dritten Kapelle zur Linken hat eben dieser Meister die Geburt der Maria vorgestellt, und das Bild, welches auch im Quirinal auf dem Monte Cavallo zu Rom hängt, wiederholt. Die Kuppel hat Mancini auf nassem Kalk gemalt, aber wenig Genie und ein zu sehr ins Gelbe fallendes Kolorit darinn bewiesen.

S. Domenico.

In S. Domenico zeigt sich in der dritten Kapelle zur Linken ein Gemälde von Perugino, welches in zwei Theile getheilt ist; unten stehen verschiedene Heilige mit gut charakterisirten Köpfen, und oben sieht man Christum in einer Glorie zwischen der Maria und dem heiligen Johannes.

S. Pietro.

S. Pietro liegt an der südlichen Ecke der Stadt, und ist zwar an sich keine schöne Kirche, sie hat aber auf jeder Seite des Schiffs neun prächtige Säulen von grauem Marmor mit Adern, und eine Menge merkwürdiger Gemälde \*). In der zwee-

\*) Die vielen Merkwürdigkeiten dieser Kirche sind in einem kleinen Buche von Fr. Mar. Galassi unter

zweiten linken Kapelle hat Perugino eine Himmel-Perugia. fahrt auf Holz gemalt, worinn die Köpfe vortreflich sind, wenn gleich die Zusammensetzung nichts taugt. Ben der Sakristen sieht man von eben diesem Meister Gott den Vater mit Engeln umgeben. In der Sakristen selbst eine heilige Familie, welche unter die ersten Stücke, die Raphael ben seinem Meister Perugino verfertigte, gezählt wird. Die Maria und das Kind sind ganz in des Lehrmeisters Manier. In dem Speisesaale der Mönche waren sonst von Vasari drey Stücke auf Leinwand mit Oelfarben, man findet sie aber jetzt in der Kirche in der 2ten Kapelle linker Hand. Sie stellen vor: Elisa, welcher die Bitterkeit in Süße verwandelt nach den IV Buche der Könige Kap. 4. Die Hochzeit zu Canaan, und der heilige Benedict sitzend, nebst dem ganzen Orden, welcher hinter ihm steht; ein Engel bringt ihm Esel, die mit Schwaaen beladen sind, und vom Himmel auf sein Gebet gesandt werden. Sie gehören in Ansehung der Zeichnung und des kräftigen Kolorits unter die besten Stücke des Vasari. Sie thun eine bessere Wirkung als seine andern Arbeiten; jedoch sind sie in diesem Punkte am wenigsten zu loben. Die Kirche hat eine sehr hohe Spitze, daher sie sich auf dem Wege von Assisi von weiten zeigt.

Ueber dem Eingange des Studio de' Dottori bemerkt man die sitzende Statue von Sixt V. welcher

Ce 5

ter dem Titel: Descrizione delle pitture di S. Pietro di Perugia. 1774. zu Perugia gedruckt. Wir führen aus demselben an, daß der bisher unbekannte Meister des Pietro Perugino darinn la Spagno genannt, und etwas von dessen hier befindlicher Arbeit angezeigt wird.

**Perugia.** cher den Segen erteilt, In dem Kopfe herrscht ein guter Ausdruck, aber das Gewand ist steif.

Bei den Nonnen zu Monte luce sieht man eines der besten Gemälde Raphaels, in der Manier seines Lehrmeisters. Oben ist die Krönung der Maria, und unten sind die Apostel und das Grab Christi. Die Nonnen zu Santa Lucia sind wegen der Pignocate und Ossa de morti durch ganz Italien berühmt. Es ist ein Gebäckenes von Macaroniteig, dem man wegen der Form oder aus Heiligkeit diesen Namen gegeben, das aber nichts desto weniger sehr gut schmeckt. Zu den hier angeführten Kirchen setzt Herr Bernoulli noch die außer der Stadt gelegene ganz neue der Olivetaner zu Monte Porcino, welche gute moderne Gemälde hat; und S. Maria der Serviten.

**Palläste:**

In den Pallästen Righetti, Anzidei und Monaldi trifft man gute Gemäldesammlungen an. Der Pallast Antinori ist von schöner Architektur. Die Kapitäle der Pilaster des dritten Stocks sind Consolen, welche die Balustrade des Daches unterstützen. In der Kapelle des Stadthauses (Palazzo del Magistrato) finden die Liebhaber eines der schönsten und am besten erhaltenen Gemälde des Pietro Perugino.

In dem Hause, wo der Adel seine Zusammenkünfte hält, il Cambio genannt, hat derselbe Meister gute Stücke auf nassem Kalk gemalt, nur schade, daß man sie an dem niedrigen und finstern Orte nicht gut sehen kann.

**Jesuiterscollegium.** Das ehemalige Jesuiterscollegium \*) auf dem kleinen Platze Zucca ist wegen der erstaunlichen Höhe

\*) Im Jahr 1764. erhielten die Barnabiten solches mit dem Schatz von Kirgengeräthe, und die herrliche Bibliothek desselben wurde mit der öffentlichen vereinigt.



Höhe und der Mauern merkwürdig, worauf es ruhet. Unter der Kirche sind erstlich die Begräbnisgewölbe, unter den Gewölben die Congregation der Handwerker, unter dieser die Congregation des Adels, und darunter endlich die Congregation der Landleute (Contadini). Alle diese Stockwerke sind hoch, so daß das Ganze zusammen eine erstaunliche Höhe ausmacht. Selbst der Garten der Jesuiten ist unterwölbt, und eine Gerbererey darunter angelegt. Unter dieser liegen allerley Kaufmannsgewölbe, in die man gerades Fußes von einer der niedrigsten Gassen der Stadt geht. Auf diese Weise hat man den engen Raum der Stadt, die auf einem Berge liegt, zu vergrößern und gleichsam zu vervielfältigen gesucht. In der Sakristey der Jesuiten sahe man sonst eine Flucht nach Aegypten von Baroccio. Maria schöpft Wasser in einer Schale für das Kind Jesus, und Joseph bietet ihm Weinreben dar. Das Gemälde ist angenehm ausgeführt, es herrschen aber verschiedene Unrichtigkeiten darinn \*).

Die Universität ist in schlechten Umständen. Die Professoren lehren in einem besondern Gebäude (la Sapienza). Es sind ihrer gegen sechzig, die zusammen nur zweytausend Thaler Besoldung genießen. Die Universität hat schöne physikalische Instrumente angeschafft, womit der Professor Pellicciari öffentlich Versuche anstellt. Der Pallast des Statthalters liegt am großen Markte (piazza)

\*) Nach Aufhebung des Ordens ließ der Pabst dieß schöne Bild in seinen Pallast auf dem Monte Cavallo schaffen; jetzt vertritt dessen Stelle ein Prophet mit einem Löwen, von Pietro Perugino.

Perugia. azza grande). Im Jahr 1773. ist zu Perugia ein artiges Theater erbauet worden.

Dem Volke zu Perugia klebt noch das wilde Wesen von den Zeiten, da sie kriegerisch und zu Empörungen geneigt waren, an. Die Familien sind auf einander eifersüchtig, und leben in beständigen Uneinigkeiten. Die Adlichen waren vor zwanzig Jahren noch nicht viel besser; da man aber seit einiger Zeit, nach dem Benspiel anderer Städte Italiens, angefangen ein Casino oder öffentliches Versammlungshaus anzulegen, ist der Adel geselliger geworden, und die rohen Sitten haben sich größtentheils verloren. Die Damen, welche sonst ganz eingezogen lebten, und fast nie öffentlich zu Gesichte kamen, erscheinen in dem Casino, und tragen viel dazu bey, daß eine gewisse Art von allgemeiner Höflichkeit eingeführet wird, die sonst fehlte.

Akademien. Perugia ist in vorigen Zeiten nicht nur wegen der kriegerischen Begebenheiten, die sich mit der Stadt zugetragen, bekannt, sondern auch weil es hier viele Gelehrte insonderheit gute Juristen gegeben \*). Sie ist eine von den ersten Städten, wo gelehrte Gesellschaften angelegt worden. Eine der ältesten war die Academia Scossa, (die Gesellschaft der Geschüttelten). Ihr Sinnbild war ein Kornsieb, mit der Umschrift: excussa nitescit, anzuzeigen, daß der Verstand muß in Bewegung gesetzt und geläutert werden, wenn er nützen soll. Die

Aka-

\*) Pabst Pius II. oder Aeneas Silvius sagt an einem Orte seiner Geschichte von Perugia: Clauit iam pridem et armis et litteris, et potissimum scientia Iuris, in qua Bartolus excelluit, et post eum Baldus et Angelus.

Akademie della Crusca, welche viel später gestiftet Perugia wurde, behielt das Sieb zum Sinnbilde bey.

Nach der Zeit entstand die Akademie der In-sensati, nemlich die den Verstand über das Sinnliche erheben, und sich nicht durch die Sinne hinreissen lassen. Ihre Sinnbilder waren einige über das Meer fliegende Kranniche, die einen Stein in den Klauen tragen, mit dem Motto: Vel cum pondere, wodurch sie anzeigen wollten, daß ihre Seele zwar mit einem sinnlichen Körper beschwert wäre, sich aber dennoch zu erhabenen Dingen empor zu heben wüßte. Diese Akademie vereinigte sich mit der ersten, und stand eine Zeitlang in großem Ansehen. Wir übergehen die Akademien der Eccentrici, degli Atomi, der Insipidi, welche die Rechtsgelehrsamkeit zum Zwecke hatten, und endlich die Akademia unisona, welche von Liebhabern der Musik gestiftet wurde. Sie haben alle nicht viel bedeutet, und sind auch bald wieder eingegangen, statt deren florirt eine neue Accademia augusta, delle buoni arti, welche Preise an Medaillen 12 Scudi werth für gute Abhandlungen ertheilt, deren Gegenstand sich jeder selbst wählen kann.

Unter den jetztlebenden Gelehrten zu Perugia hat sich der Graf und Domherr Meniconi durch seine Schriften vom canonischen Rechte bekannt gemacht. Im vorigen Jahrhunderte lebte zu Perugia ein berühmter Sänger, der Ritter Balthasar Ferri, welcher durch den außerordentlichen und fast übernatürlichen Umfang seiner Stimme sehr bekannt worden. Die Schriften und Gedichte damaliger Zeit reden mit einer Art von Entzückung von ihm.

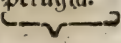
Die hohe Lage von Perugia hat die Einwohner genöthiget das Wasser von den nächsten Bergen zu suchen. Zu dem Ende sind fünf große Brun-



Perugia. Brunnen in der Stadt angelegt, welche das Wasser nicht durch kostbare gemauerte Aquäduce, sondern durch bleyerne Röhren, die ein und zwanzig Zoll im Durchmesser haben und zweytausend fünfhundert und acht Klaftern lang sind, herbenführen. Ein geschickter Brunnenmeister, Angelo Barocchi, hat das Wasser hinab und an der andern Seite wieder vierhundert Fuß hoch hinauf getrieben, ohne daß dazu Maschinen erfordert werden.

Ehemals war im Thal Piaggia di Carnovale eine Brücke von zwölf Bogen; allein im Jahre 1752. rissen die zehn mittelften sich loß, und der Fluß schob sie dreyßig Fuß weiter fort, ohne daß sie einstürzten. Weil sie aber bey dieser Gelegenheit gleichwohl viel gelitten hatten, so fielen sie doch nach und nach ein. Der Brunnenmeister legte eine neue Brücke auf einem seiner Meynung nach festem Grunde an, dem ungeachtet rückte sie doch wieder in kurzer Zeit um fünf Fuß fort, welches einen Boden von Triebsand in der Tiefe anzeigt, von dem man sich ohne einen Rost zu schlagen, nicht viel zu versprechen hat. Aus dem Kloster auf dem Berge der Zoccolanti vor dem Thore S. Angelo kann man dieses Thal, die Wasserleitung und die Stadt selbst am besten übersehen.

Von Perugia bis Arezzo sind dreyßig italienische Meilen, oder drey doppelte Posten. Der Weg ist abscheulich, nichts als Berge, steinig und daher ungemein ermüdend. Man wechselt die Pferde zu Torricella und Camiccia, und macht die Reise in einem Tage oder dreyzehn Stunden, wenn man sich nicht zu Cortona, welches ohngefähr auf dem halben Wege, auf einem Berge liegt, an dessen Fuß die Poststraße vorbeigeht, aufhalten will. Es ist aber allerdings der Mühe werth, wenn man ein-

einmal diese Straße gewählt hat, den kleinen Um-Perugia-  
weg zu nehmen, und ein Paar Tage zu Cortona  zu bleiben.

Auf diesem Wege liegt das Dorf Passignano Lacus Tra-  
am See von Perugia, welcher ehemals Lacus Symenus.  
Trasymenus \*) hieß. Dieses elende Dorf befindet  
sich in der bey den Alten so berühmten Gegend, wo  
Hannibal den Bürgermeister Flaminius zwey hun-  
dert und siebenzehn Jahre vor Christi Geburt besiegte.  
Sechs Meilen davon liegt das Dorf und die Brücke  
Sanguinetto, welche auf der Seite liegen bleibt,  
und den Namen, wie man glaubt, von dem Blut-  
bade bekommen hat, das Hannibal unter den Rö-  
mern anrichtete, indem zwanzig tausend Römer  
auf dem Plage blieben. Vier Meilen davon kommt  
man durch Spilonga an die toscanische Grenze,  
und noch drey Meilen weiter nach Ossaia, wo viele  
den eigentlichen Ort des Schlachtfeldes suchen, we-  
nigstens liest man über einem hier befindlichen Hau-  
se die Ueberschrift:

Nomen habet locus hic Ossaia, ab ossibus illis,  
Quae dolus Annibalis fudit et hasta simul.

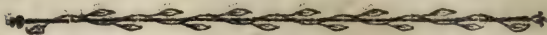
Iohannes Pancratius, A. D. 1728.

Es finden sich hier beständig eine Menge Knochen  
im Felde, welches die Muthmaßung bestärkt, daß  
die größte Niederlage in dieser Gegend gewesen.  
Zu Camiccia, wo die Postwechselung ist, hat man  
einen schönen Anblick, indem man Cortona auf dem  
Berge

\*) Etwa 10 Miglie von Perugia, wenn man gegen  
den See, der einen ungemein malerischen Anblick  
macht, hinunter fährt, bemerkt man linker Hand  
ein altes Grabmal von simpler Bauart, und  
bennähe ganz in der Erde, darinn man mit  
Del angefüllte Gefäße gefunden haben soll.

Perugia.

Berge rechter Hand sieht; insonderheit zeigt sich die Citadelle und die Kirche S. Margaretha. Eine Menge kleiner Lusthäuser bedecken den Rücken des Berges unter Cortona, und stellen den Augen die angenehmste Lage dar.



## Neun und zwanzigster Abschnitt.

### C o r t o n a.

Cortona war vormals eine berühmte Stadt, sie hat aber dergestalt abgenommen, daß man ihr kaum vier tausend Einwohner zählt. Viele Gelehrte glauben, daß hier ehemals Corytum, eine Stadt, die noch älter als Troja war, gestanden. Dardanus stammte nach dem Virgil\*) aus Corytum in Etrurien. Daß Cortona und Corytum einerley Ort gewesen, wird durch ein Paar Stellen des Silius Italicus noch glaublicher, weil er im 123sten Verse des fünften Buchs Cortona durch Coryti arcem umschreibt, und es im 473sten Verse des achten Buchs ausdrücklich Cortona nennt, und zwischen Arretium und Clusium setzt:

Lectos Caere viros, lectos Cortona, superbi  
Tarcontis domus et veteres misere Graviscae.

Die

\*) Dardanus Idaeas Phrygiae penetravit ad vrbes  
Threiciamque Samum, quae nunc Samothracia  
fertur,

Hinc illum Coryti Tyrrhena a sede profectum.

Aen. L. VII. 207.



Dieser Meinung sind die meisten Gelehrten, unter Cortona. andern auch Benuti im vierten Bande der Abhandlungen der Akademie von Cortona. Cortus war ein etruskischer König, und der Erbauer dieser nach ihm benannten Stadt, wie Servius über die folgende Stelle des 167ten Verses im dritten Buche der Aeneide behauptet:

Hae nobis propriae sedes huic Dardanus  
ortus,

Iasusque pater, genus a quo principe  
nostrum.

Surge age, et haec laetus longaevo dicta  
parenti

Haud dubitanda refer: Corytum terrasque  
require

Aufonias.

Herodotus erzählt, daß die Griechen drey hundert und drey und vierzig Jahr vor der Eroberung von Troja nach Etrurien geschifft, und sich in Cortona niedergelassen haben. Er nennt Cortona eine mächtige, blühende, und die Hauptstadt von Etrurien. Ulysses soll, nach einigen, hier gestorben seyn. Cortona war, nach dem Zeugnisse des Livius, die vornehmste unter den zwölf Städten Etruriens, und schickte, nebst Perugia und Arezzo, Gesandten nach Rom, um ein Bündniß zu schließen, welche Stelle oben bey Perugia angeführt worden.

Die Stadt wurde endlich, nachdem sie ihre griechischen Sitten, Sprachen und die Freyheit unter allen am längsten erhalten, in eine römische Kolonie verwandelt, und der Präfectus oder Statthalter von Etrurien schlug seinen Sitz darinn auf. Bey den barbarischen Einfällen ward Cortona fast gänzlich zerstört, es erholte sich aber bald wieder,

**Cortona.** und war nach dem Bericht der Schriftsteller des eilften Jahrhunderts eine bevölkerte Stadt, die starke Mauern und eine einträgliche Handlung hatte. Es giengen so viele einfältige Einwohner zur Zeit der Kreuzzüge in das heilige Land, daß ein gewisser Hafen auf der Insel Candia den Namen Porto Cortonese bekam. Im Jahre 1312. kam Kaiser Heinrich VII nach Cortona, ließ sich huldigen, bekräftigte der Stadt ihre Privilegien und Freyheiten, und erklärte sie für eine unter kaiserlichem Schutze stehende Stadt.

Nicht lange darauf, im Jahre 1325, ließ sich Ranieri Casali von dem Volke zum Oberhaupte der Stadt erklären: und sechs seiner Nachfolger behaupteten diese Herrschaft bis ins Jahr 1409. Die Einwohner waren damals mit ihrem Regenten nicht zufrieden, und übergaben die Stadt nebst dem letzten aus dem Hause Casali an dem König von Neapel, Ladislaus, welcher in der umliegenden Gegend übel haufete. Der König behielt Cortona aber nur ein Paar Jahre, und trat es darauf durch einen Vergleich an die Florentiner ab, bey denen sie von der Zeit an geblieben. Man würde von Cortona weit genauere Nachrichten haben, wenn die Stadt nicht so unglücklich gewesen wäre, im Jahre 1525 ihr ganzes Archiv im Feuer zu verlieren.

Cortona hat funfzehn Klöster, deren Kirchen zum Theil so wohl in Ansehung der Architektur als der Malerey merkwürdig sind. Einige haben den Bramante, andere den Vasari, Sangallo und Fontana zu Baumeistern gehabt, welche alle Künstler von dem reinen und wahren Geschmack in der Architektur gewesen. Ueberhaupt verdiente Cortona mehr besucht zu werden, als gemeiniglich

geschieht, weil die Meisten den Weg von Florenz Cortona nach Rom über Siena nehmen. Wir wollen die besten Kirchengemälde anzeigen.

In der Domkirche hat Peter von Cortona Domkirche. eine vortrefliche Geburt Christi gemalt. Auf einem großen antiken Sarge bemerkt man das Gefechte der Centauren und Lapithen, einige machen ihn zum Sarg des Königs Corytus, andere glauben, daß die Gebeine des Caracalla, oder des Bürgermeisters Flaminius darinm gelegen. Eine Meinung hat so viel Recht als die andere, vielleicht ist die letzte Meinung noch die wahrscheinlichste.

Zu S. Maria nuova außer der Stadt sieht man den heiligen Carolus vom Baccio Ciarpi, und die Geburt der Maria vom Allori, insgemein Bronzino genannt.

S. Francesco prangt mit einer Verkündigung, welche für ein Meisterstück des Peter von Cortona gehalten wird, und mit einem schönen Stücke des Ludovicus Civoli, welches den heiligen Antonius von Padua abbildet. Die Kirche S. Antonio Abbate verdient gleichfalls gesehen zu werden.

In der Kirche S. Margaretha sieht man die heilige Catharina vom Fridericus Baroccio; ein vortrefliches Stück, worauf Banni den heiligen Franciscus, Dominicus und die heilige Margaretha von Cortona abgebildet hat; eine Maria mit dem heiligen Franciscus und der heiligen Margaretha vom Baroccio.

S. Domenico hat unter andern guten Gemälden den Rosenkranz nebst verschiedenen Heiligen vom Ludovicus Civoli, und eine Himmelfahrt



Cortona. der Maria mit dem heiligen Hiacinthus vom jüngern Palma aufzuweisen.

Zu S. Agostino bemerkt man ein Stück von Peter von Cortona, welches drey Patrone geistlicher Ritterorden, den heiligen Pabst Stephanus, den heiligen Jacobus, und Johannes den Täufer vorstellt. Die Kirche S. Silippo ist wegen der Architektur merkwürdig. In der Kirche der Benedictinerinnen delle Comtesse hat Pietro Perugino das Bild des Hauptaltars verfertiget. Zu S. Michael kommt die Sendung des heiligen Geistes auf dem großen Altare von der Hand des Andreas del Sarto.

Zu S. Trinita sieht man die heilige Dreieinigkeit mit den vier Kirchenlehrern der lateinischen Kirche, ein großes Gemälde des bekannten Malers aus Cortona Lucas Signorelli.

In S. Andrea ist auf dem Hauptaltare die Maria mit verschiedenen Heiligen vom Piazzetta, und auf einem andern die Maria mit dem heiligen Josephus und Cajetanus vom Ludovicus Mazzanti aus Corvietto zu bemerken.

Al buon Gesu sind die drey Altargemälde vom Signorelli. An den Tribunen auf beyden Seiten des Altars hat Andreas del Sarto das heilige Abendmahl, und Christum im Delgarten, eine Maria und den Engel Gabriel gemalt.

Im Bethause der Kirche Madonna de Tedeschi sieht man eine vortreffliche Himmelfahrt von eben diesem Andreas del Sarto. In der Kirche der rothen Poenitenten ist die Sendung des heiligen Geistes von der ersten Manier des Michael Angelo, und eines der besten Stücke in Cortona.

S. Giambattista ist eine schöne Camaldulenserkirche, zwey Meilen vor der Stadt. Das  
dazu

dazu gehörige Kloster hat der heilige Romualdus Cortona selbst gestiftet. Madonna dello Spirito Santo gehört ebenfalls unter die besten Kirchen dieser Stadt.

Cortona ist zwar ein kleiner Ort, gleichwohl Palläste. halten sich ohngefähr sechzig adeliche Familien von den ältesten und besten Häusern darinn auf, und bewohnen zum Theil Palläste, die verdienen gesehen zu werden. Der Pallast des Statthalters, worinn vormals die Familie der Casali, welche Cortona beherrschten, gewohnt haben, ist ansehnlich. In demselben ist der Versammlungsaal der Akademie, und vor wenig Jahren ein neues Theater angelegt worden. Nachher kommt das Rathhaus, der bischöfliche Pallast, das neugebaute Seminarium, und der Pallast Tomasi, worinn eine Gallerie von mehr als drey hundert Gemälden von den besten italienischen Meistern anzutreffen ist. In verschiedenen andern Pallästen trifft man gute Gemälde, zumal von den beyden aus dieser Stadt gebürtigen Meistern, dem Lucas Signorelli, und dem Peter von Cortona, an.

Die Mauern von Cortona sind ein ehrwürdiger Rest des Alterthums, und vom Gori in seinem Museo Etrusco beschrieben. Die alten Etrusker haben solche aus großen Quaderstücken ohne Mörtel aufgeführt. Es giebt Stücke darunter, die zwey und zwanzig Fuß lang, und vier und einen halben hoch sind. Auf der Seite des Thors vom heiligen Dominicus haben sie sich am besten erhalten. Man sieht auch noch zu Cortona die Reste eines kostbaren Tempels vom Bacchus mit schönen Säulen aus orientalischem Marmor. Im Jahre 1730 sind alte Bäder mit eingelegten Fußböden von mosaischer Arbeit, nebst den bleernen Röh-

Alterthümer.

**Cortona.** ren, welche das Wasser zuführten, entdeckt worden.

In der Bibliothek der Familie Benuti wird ein altes etruscisches Grab gezeigt. Die darauf befindlichen Charaktere wollen einige lesen: Larts anemi fellinal. Bey der Kirche S. Stefano sieht man altes verfallenes Gemäuer von einem alten Wasserbehältniß: dergleichen findet sich an verschiedenen Orten in und außerhalb der Stadt. Wenn ein neuer Grund zu Gebäuden gegraben wird, kommt man in einer Tiefe von zwölf bis funfzehn Fuß gemeiniglich auf den Grund der alten Stadt, deren Fußboden durch die Zerstörung, so wie der römische, nach und nach um so viel erhöht worden.

**Akademie.**

Cortona hat sich in diesem Jahrhunderte durch die Akademie zu Untersuchung der etruscischen Alterthümer in der gelehrten Welt bekannt gemacht. Es war nicht mehr als billig, eine solche Anstalt an dem Orte zu treffen, welcher vermals die Hauptstadt von Etrurien war, und noch die meisten Alterthümer aus damaligen Zeiten aufzuweisen hat. Die Stifter dieser Akademie waren drey gelehrte Männer aus der Familie Benuti, der Marquis Marcello, der Cavalier Ridolfino, und der damalige Aufseher von Livorno Filippo Benuti, welcher im Jahre 1768 zu Livorno \*) starb. Sie machten den ersten Entwurf im Jahre 1726, und erhielten zwey Jahre darauf von ihrem mütterlichen Oheim Baldelli, zum Besten der neuen Akademie, nicht nur eine auserlesene Bibliothek, sondern auch ein schönes Kabinet von Alterthümern, welches er während seines langen Aufenthalts in Rom gesammelt hatte.

\*) Man sehe dem ersten Theil dieser Reisen, im Abschnitte von Livorno.



hatte. Es bestund aus vielen kleinen Statuen, Cortona: Idolen, Innschriften, Urnen, Vasen, geschnittenen Steinen, alten Handschriften, und auch aus allerley natürlichen Merkwürdigkeiten, als Pflanzen, Mineralien, und dergleichen. Die Akademie vermehrte diese Sammlung ansehnlich, und machte eine öffentliche Anstalt daraus, wozu jedermann den Zutritt hat. Sie heißt Galleria del Publico, und hat durch die Sorgfalt der Akademisten einen starken Zuwachs an allerley Naturalien, geschnittenen Steinen, Münzen und Kupferstiche erhalten. In der damit verbundenen Bibliothek wird alle Monate eine gelehrte Abhandlung verlesen. Von den vornehmsten Stücken dieser Sammlung, und einigen, welche bey den Privatleuten der Stadt anzutreffen sind, hat man eine besondere Beschreibung heraus gegeben \*).

Einen Theil dieser Merkwürdigkeiten hat Valesius aus dem Kabinet des Baldelli bereits zu Anfang dieses Jahrhunderts und Gori in einem andern gelehrten Werke beschrieben \*). Durch ein so schönes Kabinet wurden die Mitglieder der Akademie zum Fleiße ermuntert. Sie bestimmten einen Ort zu ihren Zusammenkünften, und gaben ihrem

St 4

Vor-

\*) *Museum Cortonense, in quo vetera monumenta complectuntur, Anaglypha, Thoremata, gemmae insculptae insculptaeque, quae in Academia Etrusca ceterisque nobilium virorum domibus adservantur in plurimis Tab. aereis distributum, atque a Francisco Valesio Romano, Ant. Franc. Gorio Florentino et Rodolphino Venuti Cortonensi notis illustratum. Romae, 1750. in Folio.*

\*\*) Es führt den Titel: *Museum Etruscum Gorii*, und ist zu Florenz 1737 in drey Folianten herausgekommen.

Cortona. Vorsteher den alten etruscischen Namen Lucumone. Die Absicht der Akademie war die Untersuchung der Alterthümer, und sie wählte, wie billig, dazu vorzüglich die Alterthümer ihres Vaterlandes. Die Lage der Stadt schien dazu bequem, denn sie befindet sich in einer Gegend, wo man beständig etruscische Antiquitäten ausgräbet, welche in Ansehung der schönen Form, der Zeichnung und der darauf vorgestellten Gebräuche merkwürdig sind. Die hier entdeckten Stücke sind meistens aus einer ältern Zeit, als die gewöhnlichen griechischen und römischen Alterthümer, welche man in andern Kabinetten findet.

Die alten Etrusker hatten sich in einem ansehnlichen Theile von Italien ausgebreitet, ihre Sprache und Schrift war vor Alters sehr bekannt, man ist aber dem ungeachtet nicht im Stande heutiges Tages etwas davon zu erklären. Die Versuche in den Schriften der Akademie sind auf bloße Muthmaßungen gegründet, und haben einen sehr geringen Grad der Wahrscheinlichkeit. Die Akademie hat bereits sieben Bände von ihren Schriften geliefert \*). Der erste Band erschien im Jahre 1742, der sechste im Jahre 1751 zu Rom bey Pagliarini, und der siebente einige Jahre darauf. Diese Sammlung enthält viele lesenswürdige Abhandlungen über die Gebräuche der Alten, über die von ihnen erhaltenen Sachen und Monumente, mit einem Worte über alles, was unter dem Worte Antiquitäten begriffen wird.

Nach

\*) Saggi di Dissertazioni Accademiche pubblicamente lette nella nobile Accademia Etrusca dell' antichissima Città di Cortona, in Roma 1742. in Quart.

Nach dem Kabinet der Akademie verdient Cortona. das von dem Cavalier Galeotto Ridolfini wegen der merkwürdigen Stücke, die es enthält, gesehen zu werden. Der gelehrte Marquis Maffei, der alle mögliche Alterthumsammlungen gesehen, mußte gestehen, daß er hier noch nicht gefundene Sachen angetroffen habe.

Der Domherr Sellari, Bibliothekar der Akademie, besitzt eine Sammlung von Manuscripten, Medaillen, Statuen, Siegeln u. s. w. Der Doctor Ludov. Coltellini hat ein Naturalienkabinet und eine zahlreiche Bibliothek angelegt, und verdient wegen seiner Gelehrsamkeit eine persönliche Achtung \*). Außer diesen findet man in den Familien Mancini, Vagnacci, Alticozzi und Benuti Kabinette von allerley Merkwürdigkeiten.

Cortona hat verschiedene berühmte Männer und Künstler hervorgebracht. Zu den ersten gehört der Bruder Elias, ein Gefährte des heiligen Franciscus. Man zeigt noch sein Haus, worinn es gestorben, nachdem er den Orden verlassen und im Bann gethan worden. Unter den Künstlern sind Peter von Cortona, der bekannt genug ist, und Lucas Signorelli die vornehmsten. Letzterer war 1439 geboren, und lernte bey Peter della Francesca. Er übertraf seinen Meister, indem er der Natur nachahmte, und eine simplere und gefälligere Manier annahm. Seine Stärke bestund im Ausdruck der Nackenden. Man sieht außer seiner

Ff 5

Ba-

\*) Er ist ein Sekretär der errichteten Academia di Botanica.



**Cortona.** Vaterstadt das Meiste von ihm zu Arezzo und in der  
 { sirtinischen Kapelle zu Rom.

**Lebige Ge-  
 lehrte.**

Die vornehmsten jetztlebenden Gelehrten zu Cortona sind: Hieronymus Sernini Cucciatì, der eine besondere Stärke in den Alterthümern und Sprachen besitzt; Philippus Angellieri Alticozzi treibt insonderheit die etruscische Geschichte. Der Marchese Benvenuto, Joseph Benuti, ein Sohn des verstorbenen Marchese Marcello Benuti, der Bibliothekar Reginalto Sellari, der Domherr Maccari, Nicolaus Vagnucci, Rinaldo Alticozzi, welcher eine Uebersetzung von verschiedenen Comödien des Plautus zu Lucca drucken lassen, und sein Bruder Volerio Alticozzi, welcher ein guter Dichter ist. Ranieri Tomasi hat sich durch verschiedene schöne Sonnette und Philippus Pancrazi, Sekretär der Akademie, gleichfalls durch Gedichte gezeigt. Der Marchese Ranieri di Petrella ist sehr stark im Maschinenwesen und in der Architektur.

**Alterbau-  
 Gesell.**

Gedachter Bibliothekar und Patrizier Sellari hat 1773 auf seinen Landhause eine öconomische Gesellschaft unter dem Namen Accademia Georgifila Tegnomatica errichtet.

**Natürl.  
 Papier.**

Ludwig Coltellini, ein geschickter Naturforscher und Alterthumskenner, hat sich außer andern Schriften durch ein Paar Briefe über das natürl. Papier, welches 1763 bey den Dorfe Bacciala entdeckt wurde, bekannt gemacht. Einer ist an den Arzt Bastiani zu S. Casciano i Bagni, und der andere an den gelehrten Botshschafter zu Venedig, den Ritter Strange, gerichtet. Strange hat darauf zu Pisa im J. 1764 in einer Lettera sopra l'origine della Carta naturale di Cortona geantwortet, und gezeigt, daß dieß ausgegrabene Papier aus den Fasern  
 der

der Conserva des Plinius besteht; zugleich macht er Cortona: verschiedene Anmerkungen über die Eigenschaften und den Gebrauch dieser und anderer ähnlichen Pflanzen.

Cortona liegt auf dem Rücken eines hohen Berges, und hat unter sich eine große Ebene, die bis an den Lago di Perugia geht. Gegen Mitternacht liegen die berühmten Berge, wovon Polybius und Livius reden. Die Gegend um die Stadt ist mit Weinbergen und Pflanzungen von Delbäumen besetzt, und fällt angenehm in die Augen. In der Nachbarschaft findet sich ein schöner Marmor, der grünlich schwarz und einem Jaspis ähnlich sieht. Granito di Cortona hält Herr Ferber für eine graue Lava, mit weißen durchsichtigen länglichten Flecken, die einem Kiesel ähnlich sehen, vermuthlich aber schörlartig sind.

Von Cortona bis Arezzo kann man mit einem Betturino in vier Stunden fahren. Von Camicecia, welches unten am Berge von Cortona liegt, bis Arezzo ist eine doppelte Post. Man fährt längst dem Flusse Chiana weg, dessen auf dem Wege von Siena nach Rom gedacht worden.



## Dreßigster Abschnitt.

### A r e z z o.

Man giebt der heutigen Stadt Arezzo lat. Aretium ohngefähr achttausend Einwohner. Sie gehörte ehemals zu den zwölf etruscischen Städten, und kommt bey allen alten Schriftstellern häufig vor. Die Stadt liegt von Florenz gegen Südosten, und zwar auf einem kleinen Hügel, in einer an-

**Arezzo.** angenehmen fruchtbaren Ebene. Der Name soll von der Vesta, des Janus Gemahlinn, kommen, welche Aretia, das ist Erde, heißt. Im punischen Kriege gab Arezzo das Geld und die Waffen zur Ausrüstung von vierzig Kriegsschiffen her, welche Scipio gegen die Carthaginienser führen sollte. Die Etrusker waren überhaupt wegen der Gefäße berühmt; insonderheit aber die Einwohner von Arezzo, Martial lobt sie schon zu den Zeiten des Porfenna \*). Er vergleicht an einem andern Orte die Verse eines gewissen Dichters mit den seinigen, und sagt: daß zwischen seinen und jenen ein Unterschied wäre wie zwischen den Gefäßen von Crystall und denen von Arezzo, welche jene verdunkelten \*\*).

Attila ruinirte Arezzo ganz, und die Lombarden ließen nicht einmal die Mauern stehen. Die Einwohner von Florenz und Arezzo lagen einander beständig in den Haaren, und die letztern hatten oft die Oberhand. In den Unruhen der Guelfen und Gibellinen warfen sich die Ubertini zu Herren von Arezzo auf; das Volk verjagte sie zwar, aber der Bischof Wilhelm Ubertini behielt endlich die Oberhand. Er führte lange mit den Florentinern Krieg, ward aber zulezt dergestalt geschlagen, daß er drentausend Todte und zweytausend Gefangene einbüßte.

Ihm folgte sowohl in Ansehung der geistlichen als weltlichen Macht Guido Pietramala. Er ward von den Florentinern mit Hülfe des Königs von

\*) Aretinas nimis ne spernas vasa monemus,  
Lautus erat Tuscis Porfena fictilibus.

Epigr. 98. l. 14.

\*\*) Sic Aretinae violant Crystallina testae.

Epigr. 54. lib. I.



von Neapel geschlagen, blieb aber doch Statthalter von Arezzo. Er führte mit Pabst Johannes XXII Krieg, nahm ihm verschiedene Derter weg, und krönte den Ludovicus aus Bayern, einen Feind des Pabsts, zu Mailand mit der eisernen Krone, starb aber auf dem Rückwege zu Negromonte. Dieser schlaue und kriegerische Bischof war einer der berühmtesten Personen seiner Zeit. Er legte Festungen an, verschönerte Arezzo und ließ die Straßen ebenen. Sein Bruder und Nachfolger Pietro Saccone war nicht so glücklich. Er sah sich genöthiget Arezzo den Florentinern zu verkaufen, und behielt nur einige Schlösser übrig; zuletzt nahmen die Florentiner ihm aber auch diese, und setzten ihn gefangen, weil sie ihn für verdächtig hielten. Als Gautier, Herzog von Athen, sich der Stadt Florenz bemächtigte, setzte er den Bischof wieder in seine vormalige Gewalt ein. Die Florentiner jagten den Gautier bald fort, und bey der Gelegenheit machte Arezzo sich unabhängig, und wählte einen Rath von sechzig Personen, welcher die Stadt eine Zeitlang in Ruhe regierte. Es währte aber nicht lange, so warfen sich die Ubertini wieder zu Häuptern der gibellinischen Partey auf, weswegen die Gibellinen in die Stadt drangen und solche plünderten. Die Völker des Herzogs von Anjou nebst dem Sohne des obgedachten Saccone hauseten darauf sehr übel darinn, und verkauften zuletzt Arezzo den Florentinern. Seit der Zeit ist die Stadt unter der Herrschaft der Großherzoge von Toscana geblieben.

Arezzo ist wie Florenz mit großen Stücken von Stein gepflastert, worinn zur Sicherheit der Pferde kleine Löcher gehauen sind. Die Domkirche hat eine schöne Lage und ist ein artiges Gebäude.

Der

Arezzo.

Der Bischof hat zwölftausend Thaler Einkünfte. Auf dem Markte steht ein ansehnliches Gebäude le Loggie genannt, welches Georg Vasari angeeignet hat, und innwendig ist das Zollhaus, das Theater und eine Gallerie oder bedeckter Gang zum Spazierengehen angelegt. Eine schöne Anstalt zu Arezzo ist die Fraternita, welche von den vornehmsten Stadtmagistratspersonen verwaltet wird und achttausend Thaler Einkünfte hat, welche zur Ausstattung armer Mädchen, zum Brodte für Arme und andern Liebeswerken angewandt werden. Der Lombard oder das öffentliche Leihhaus ist eine ebenmäßige nützliche Anstalt, worinn die italienischen Städte die deutschen beschämen.

In der Abtey sieht man ein schönes Gemälde vom Ahasverus, worinn Vasari seine Kunst bewiesen; und zu S. Rocco wird von eben diesem Meister eine Processionsfahne, worauf dieser Heilige und eine Pest gemalt ist, gezeigt. Arezzo hat nichts von alten Ruinen, denn von dem Amphitheater, worüber Guarelli eine Abhandlung geschrieben, ist beynah nichts mehr zu sehen.

Berühmte  
Männer.

Arezzo ist das Vaterland vieler berühmten Männer gewesen. Mäcenat, der bekannte Beschützer der Gelehrten, stammte aus Arezzo. Petrarch wurde hier im Jahre 1304. im Borgo del Arto geboren \*). Wer kennt den berühmtesten Pietro Aretino nicht, welcher zu Arezzo 1462 geboren wurde, und 1557 starb? Sonst war sein Grab in der Kirche S. Luca zu Venedig zu sehen, und man soll darauf folgende Grabschrift gelesen haben.

\*) Die großen Straßen heißen zu Arezzo Borgo, so wie man zu Turin Contrada, zu Mailand Corso, zu Florenz Via, und zu Rom Strada sagt.

haben. Andere zweifeln, ob er jemals in eine *Arezzo.*  
 christliche Kirche begraben worden, welches sich  
 nicht beweisen läßt, weil bey der Erhöhung des  
 neuen Fußbodens gedachter Kirche alle alte Grab-  
 steine weggenommen oder zugedeckt worden.

Qui giace l' Aretin, amaro Tosco  
 Del sem' human, la cui lingua trafisse  
 E vivi e morti: d' Iddio mal non disse,  
 E si scufo col dir: io nol conosco.

Alle Fürsten fürchteten sich für seine beißende  
 Schreibart, und besoldeten ihn, damit er schweigen  
 sollte; daher jemand den Einfall hatte, man müßte  
 ihm nach dem Beispiel der alten Kaiser Beynamen  
 als Germanicus, Francicus und so weiter geben.  
 Ariost und andere nannten ihn gar il divino \*),  
 welches er wegen seiner lieberlichen Lebensart und  
 unzüchtigen Schriften am wenigsten verdient hatte.  
 Sein berühmtestes und schlechtestes Buch heißt:  
 Capriciosi e piacevoli Ragionamenti di M. Pietro  
 Aretino cognominato il flagello de' Principi \*\*).

Zu Arezzo war auch Guido Aretino, ein Be-  
 nedictiner, geboren, welcher um das Jahr 1024.  
 die heutige Art von Noten nebst den dazu ge-  
 hörig

\*) — — — Ecco il flagello  
 De' principi, il Divin Pietro Aretino.

Canto 46. Ott. 14.

\*\*) Sein Leben hat Boispreaux besonders in Ducs  
 dez heraus gegeben. Man trifft es aber auch in  
 des Grafen Mazuchelli Lebensbeschreibung be-  
 rühmter italienischer Gelehrten an, wovon bereits  
 sechs Bände in Folio heraus sind, welche nur  
 die beyden ersten Buchstaben des Alphabets ent-  
 halten.



**Arezzo.** hörigen Linien und Namen derselben erfand, und dadurch die Erlernung der Musik sehr erleichterte.

Leonhard Bruni, der auch unter dem Namen Aretino bekannt ist, war Sekretär der Republik Florenz, that sich sehr hervor, und schrieb von der Geschichte dieser Stadt. Cäsalpinus, ein berühmter Arzt, welcher 1603 gestorben, brachte die Botanik zuerst in Ordnung, und theilte die Pflanzen in Klassen nach ihrer Befruchtung ein \*). Ein anderer berühmter Arzt war Franciscus Rhedi, der sich insonderheit durch seine Schriften von den Insekten, welche um das Jahr 1671 erschienen, bekannt gemacht hat \*\*). Der Marchese Torquato Montauli, welcher den Ariost in lateinische Verse gebracht, ist ohngefähr vor zwölf Jahren gestorben.

Concini, welcher als Marschall d'Ancre und als Favorit von Ludwig XIII und der Maria von Medicis in der französischen Geschichte bekannt ist, war bey Arezzo geboren. Er fieng an ein Gebäude in Arezzo, welches Seminario Vecchio heißt und bey dem Thore di S. Lorenzo steht, aufführen zu lassen. Es sollte ein weitläufiger Pallast werden, er erlebte das Ende aber nicht, weil er im Jovre 1617 ermordet wurde.

**Mosette di Laterina.** Auf dem Wege von Arezzo nach Florenz sind die Mosette di Laterina zu bemerken. Diese giftigen Dünste steigen eigentlich zu Bagnaccio auf der

\*) Der berühmte Linnäus sagt dieser Entdeckung halben von ihm.

Quisquis hic extiterit primos concedet honores,  
Caesalpine tibi, primaque ferta dabit.

\*\*) Eine vollständige Ausgabe seiner Schriften (Opere di Francesco Rhedi) ist 1740 in sechs Quartbänden zu Neapel herausgekommen.

der andern Seite des Arno gegen Laterina über auf. Arezzo.  
 Der Schwefelgeruch ist so stark, daß das Vieh, wenn es dieser Gegend zu nahe kommt, oft davon erstickt wird. Die Bauern wissen diese Dünste gut zu nutzen, indem sie das Wild dahin jagen, da es denn umfällt, oder wenigstens so taumelnd und matt wird, daß es sich leicht fangen läßt. Man trifft nicht weit davon ein mineralisches Wasser an, welches klar ist und einen säuerlichen scharfen Geschmack hat, und den Steinen, über welche es wegläuft, eine Eisenfarbe mittheilt.

Wer Lust hat einen großen Umweg zu machen, kann von Arezzo nach Florenz über die Einsiedelen oder das Kloster Camaldoli am Ursprung des Arno gehen, wo der heilige Romualdus im Jahre 1009. den neuen Orden stiftete, welcher von diesem Orte seinen Namen behalten. Die Berge sind in der umliegenden Gegend so hoch, daß man auf beyden Seiten das Meer sehen kann \*). Herr von Condamine versichert, daß dieses von verschiedenen Spizen des apenninischen Gebirges geschehen könne, zum Exempel in der Gegend von Camaldoli, ferner bey Borgo San Sepolcro, und von dem Berge Cimone bey Sestola. Er ist der Meinung, daß wenn man auf diesen Spizen ein Signal errichtete, welches zugleich von den Bergen bey Genua und in Istria sichtbar wäre, so ließe sich ein Bogen von fünf Graden auf der Erde messen,

\*) Daher sagt der italienische Dichter:

Come Apennin scopre il mar schiavo e il Tosca  
 Dal giogo onde a Camaldoli si viene.

Canto IV. II.

In dieser Gegend liegt auch die berühmte Abtey  
 Valombrosa.

III. Band.

Gg

**Arezzo.** sen, welches zur Berichtigung der wahren Figur unsers Planeten viel beitragen würde \*).

Der Weg von Arezzo nach Florenz wird vierzig italienische Meilen gerechnet. Er geht längst dem Berge auf einer schönen, neugebaueten und durch Mauern befestigten Straße, welche dem ohngeachtet nicht mehr als sechs und drenßig Scudi gekostet hat. Er ist aus der zum Straßenbau bestimmten Kasse ausgeführt, welche zu Florenz Vfficio della parte heißt. Man denkt in Florenz billiger als in Frankreich, wo der Bauer durch den ewigen Straßenbau und die damit verknüpften Fuhrren (les corvées) aufs unbarmherzigste geplagt und ruiniret wird. Der Weg geht über Monte Varche, eine kleine Stadt von drehtausend Einwohnern, S. Giovanni am Ufer des Arno, Filigne und Incisa. Diese Derter liegen in dem sogenann-

**Val d'Arno.** ten Val d'Arno di Sopra.

Das Val d'Arno di Sopra ist ein angenehmes Thal oder eine Ebene am Ufer des Arno, welches bey Rignano nur einen einzigen Ausgang hat, den sich der Fluß durch den Berg gemacht zu haben scheint. Targioni \*\*) beschreibt es, und redet von den daselbst befindlichen Spuren von Eisen, Schwefel, Bitriol und Steinkohlen. Man findet hier häufig Elephantenknochen, welche nach einiger Meinung von denjenigen herkommen sollen, welche Hannibal über die Alpen nach Italien brachte. Targioni zeigt den Ungrund dieser Meinung, und sucht aus den vielen hin und wieder in Europa ausgegrabenen Knochen zu beweisen, daß diese Thiere sich

\*) Memoires del' Acad. des Sciences. 1757. S. 399.

\*\*) Im fünften Bande S. 272. seiner bey Florenz, und der Beschreibung von Toscana mehrmal ausgeführten Reisen.



sich ehemals in unserm Welttheile fortgepflanzt haben. Seit vielen Jahrhunderten haben sich so manche merkwürdige Veränderungen mit unserm Erdboden zugetragen, die Luft und das Clima hat sich zum Theil verändert; es kann also auch wohl möglich seyn, daß manche Arten von Thieren, die ehemals in Europa gelebt haben, ausgeartet sind. Arezzo.

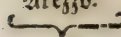
Der berühmte Botaniker Petrus Antonius Micheli mußte auf großherzoglichen Befehl eine Reise durch das Val d'Arno bis Arezzo und Cortona anstellen, in der Absicht die natürliche Beschaffenheit dieses Landes genau zu untersuchen. Targioni begleitete ihn auf dieser Reise, und hat eine umständliche Nachricht davon gegeben. Er schließt solche mit einer Abhandlung von dem Nutzen, den der Landesherr aus den Minen von Toscana ziehen könnte.

## Ein und dreyßigster Abschnitt.

### Der Weg von Foligno über Loretto und Ancona.

**W**ir haben das Merkwürdigste auf dem Wege von Foligno über Cortona nach Florenz gesehen und nehmen nunmehr den andern Weg von Foligno nach Loretto vor.

Auf dem Wege von Foligno nach Tolentino Besondere bald nachdem man die Stadt Foligno verlassen, thut man wohl zu Castro Pales anzuhalten, um nicht nur eine vortrefliche Papiermühle, sondern auch im Pallaste des Marchese Elisei eine merkwür-

**Arezzo.**  dige Grotte in Augenschein zu nehmen. Man steigt in dieselbe aus einem Zimmer des Hauses, und trifft darinn verschiedene Gänge und Abtheilungen an, welche mit allerley Figuren von Tropfstein geziert sind. Die freyhängenden Stücke geben einen besondern Klang von sich. Die Natur hat hier viele Spielwerke gebildet, die zum Theil allerley Früchte, Säulen und dergleichen vorstellen. Es klingt aber lächerlich, wenn in einer Inschrift auf dem Hofplatze gesagt wird, daß die Natur an diesem Orte alles, was sie hervorbringt, nachgeahmt habe. Die übrigen Schriften zeigen viele vornehme Personen an, welche diese Grotte besucht haben.

**Camerino.** Die bischöfliche Stadt Camerino ist größer als Tolentino, und hat viele Kirchen, die zum Theil mit guten Gemälden versehen sind. Die Gebäude verrathen den Geschmack mittlerer Zeiten. Sie war ehemals die Residenz der Herzoge Barani. Sie ist alt, und kommt bey vielen alten Schriftstellern vor. Nahe bey Camerino linker Hand liegt die bischöfliche Stadt Nocera, welche einen Gesundbrunnen hat, und mit 2. Städten dieses Namens in Großgriechenland nicht verwechselt werden muß.

**Tolentino.** Tolentino liegt ohngefähr noch vier und zwanzig Meilen von Voretto in einer Ebene am Flusse Chiento (Cluentus bey dem Ptolemäus), und zwar am Anfange der schönen Ebene, welche längst diesen Fluß bis ans adriatische Meer fortgeht. Ueber den Fluß geht eine lange dauerhafte Brücke von guter Bauart, die bereits 1268 vermöge der Inschrift gebauet ist. Hier hören die appenninischen Berge, welche bey Narni anfangen, auf. Inzwischen ist diese Reihe von Bergen nicht so schlimm und unwegsam, als die sich nach Florenz erstreckt. Die  
Land=

Landstraße ist in guten Stand gesetzt, welches man nach italienischer Mode nicht unterlassen hat dem darüber reisenden Wandersmann durch Innschriften hin und wieder zu erzählen: Wenn es sich jemand angelegen seyn ließe die in dieser Gegend befindlichen schlechten Wirthshäuser zu verbessern, der verdiente mit eben dem Rechte in Erz und Marmor verewigt zu werden. Die hier wachsenden Weine müssen, wenn sie sich halten sollen, abgekocht werden. Die Kälte von den nahe gelegenen Bergen macht, daß der Strich bis Tolentino zum Weinbau nicht recht zuträglich ist. Von Tolentino an wird die Gegend wieder schön und fruchtbar.

Die Kirche des heil. Nicolaus von Tolentino, der an diesem Orte 1310 starb, aber auf einem Schlosse 8 Miglie von der Stadt geboren war, ist sehenswerth. Für Alterthums Liebhaber gehört ein kleines Mausoleum, welches Septimia Severina ihrem Gemahl Slav. Julius Catervus in den ersten Jahrhunderte nach Christi Geburt unter der Benennung eines Pantheon aufgeführt hat. Man sieht hier noch eine marmorne Urne, darinn des Catervus Asche, den die Tolentiner als ihren Schutzheiligen und als einen Märtyrer verehren, befindlich seyn soll. Es sind verschiedne christliche Gebräuche darauf vorgestellt. Die Innschrift dient die großen Streitigkeiten der Gelehrten über diesen Märtyrer aus einander zu setzen.

Macerata liegt oben auf einem Hügel, von Macerata dem man in der Entfernung das adriatische Meer sieht. Sie ist gut bewohnt und artig gebauet \*).

G 9 3

Das

\*) Vor der Stadt ist die Kirche delle Vergini zu besehen: deren Architektur vom berühmten Bramante



Der Weg Das Hauptthor der Stadt ist wie ein Triumphbo-  
von Folig. gen mit toscanischen Pilastern und dreyfachen  
no über Lo- Durchgängen von dem Cardinal Pio, dessen me-  
retto und tallenes Brustbild darüber steht, gebauet. Die  
Ancona.

Thorwege sind alle drey nach Proportion der Höhe  
zu schmal. Aus einem künstlichen Uhrwerke in der  
Stadt wird viel Wesens gemacht, es verdient aber  
nicht, daß man sich darnach umsieht. Zu Mace-  
rata residirt der Governatore generale der Mark,  
welcher der erste von allen Statthaltern des Kir-  
chenstaats ist. Diese Stelle bekleidet jetzt der ge-  
lehrte Prälat Bolognini, dessen Werk von den  
pomptinischen Sumpfen zu Anfang dieses Bandes  
gerühmt worden.

#### Ricina.

Zwo Meilen von Macerata kommt man über  
den Fluß Potenza vermittelst einer langen hölzer-  
nen Brücke an die Ruinen der alten Stadt Helvia  
Ricina, welche Kaiser Septimius Severus an-  
legte. Man erkennt noch einiges Mauerwerk von  
einem Amphitheater, es läßt sich daraus aber nichts  
mehr auf die alte Form versetzen schließen. Daß  
dieses wirklich Ricina gewesen, beweiset eine aus-  
gegrabene Inschrift auf den Septimius Severus,  
worauf die Einwohner sich schreiben: Colonia  
Helvia Ricina Conditori suo. Die Mauern von  
Macerata und Recanati sind aus den Steinen der  
verfallenen Gebäude von Ricina gebauet.

#### Recanati.

Recanati liegt auf einem Berge drey Mei-  
len von Loreto, von dem man bey der Abreise aus  
der Stadt nach Loreto eine vortrefliche Aussicht  
über das Meer und die umliegende Thäler hat.

Paul

mannte sehr hoch geschätzt wird. Der Palazzo  
publico, und der Thurm auf dem Markte sollen  
auch nach seinen Rissen gebauet seyn.

Paul V. hat hier eine Wasserleitung anlegen lassen, Der Weg woran weiter nichts Besondere zu merken ist. Die von Folig. Gegend ist herrlich und fruchtbar. Allenthalben no über Loretto und Ancona. sieht man eine Menge Maulbeerbäume zur Seidenwürmerzucht und wohl angebauete Felder. Von der Fruchtbarkeit kann man sich daraus einen Begriff machen, daß es zu Macerata Artischocken von einigen Pfunden giebt. Der Sellery von Recanati und der Fenchel von Loretto werden für außerordentlich wohlschmeckend gehalten. Von Sanbucchetto nach Loretto ist der Weg zwar schön, er geht aber auf und ab. Je mehr man sich Loretto nähert, desto häufiger werden die Bettler, welche die Gewohnheit haben auf die Erde niederzufallen und sie zu küssen, oder den Vorbeyfahrenden Blumen in den Wagen zu werfen.

### L o r e t t o.

Loretto ist ein artiger volkreicher Ort, welcher auf einem Berge drey Meilen vom adriatischen Meere liegt, und außer dem heiligen Hause oder der Santa Casa nichts Außerordentliches hat \*).

Der Platz vor der Kirche ist nur halb fertig. Bramante hat ihn angegeben, und Sansovino und

G 3 4

ande-

Loretto.

Kirche.

\*) Wer eine vollständige Nachricht nebst vielen Legendenden von dem heiligen Hause und den darin zu bemerkenden Dingen haben will, muß das kleine Buch des Bartoli: Le glorie maestole del Santuario di Loretto kaufen. Nach einem darin befindlichen Verzeichnisse kostet die Kirche, nebst dem, was der Bischof, der Statthalter, die Musici bekommen, ferner die Wachsblichter, mit einem Worte die sämtlichen Ausgaben des Jahrs gegen vierzigtausend römische Scudi.

Loretto. andere Baumeister haben den Bau fortgesetzt.

Man siehet auf der linken Seite dorische und korinthische Säulen über einander, und dazwischen Bogenstellungen, ob aber die rechte sobald wird ausgeführt werden, daran ist sehr zu zweifeln. Zu den großen Thurm hat Vanvitelli die Risse angegeben. Die Kirche ist weitläufig, hat aber in Ansehung der Architektur nichts Besondere. An der Hauptthüre bemerkt man eine schlecht gearbeitete sitzende Statue in Bronze von Pabst Sixt V. Die Hauptthüre ist gleichfalls von Bronze, und die wohl gearbeiteten Basreliefs stellen Geschichte des alten Testaments vor; die von den beyden Seitenthüren sind aber noch schöner. In der ersten Kapelle rechter Hand bey dem Kreuzgange zeigt sich eine schöne Verkündigung von Baroccio, welche viel Aehnliches mit der in der Madonna degli Angeli bey Uffizi hat, und lieblich gemalt ist. In den Köpfen herrscht viel Ausdruck.

Das heilige Haus.

Mitten in der Kirche steht das heilige Haus ganz frey und von Backsteinen gebauet, so wie es die Engel aus dem gelobten Lande im Jahre 1291. erstlich nach Dalmatien durch die Luft geführt, und vier Jahre darauf in den Wald bey Necanati niedergesetzt haben \*). Diese Gegend gehörte damals einer frommen Matrone Laureta, von der das Haus den Namen Domus Lauretana bekommen. Hier hatte es keine gute Lage, weil die Pilgrimme von den Räubern häufig angefallen wurden, deswegen

schaft

\*) Der Jesuite Zursellinus erzählt in seiner Historia Lauretana. Edit. Venet. 1727 8. S. 27. daß die Bäume sich geneigt und in dieser Stellung geblieben, bis die letzten im Jahre 1575. ausgerottet worden.



schaften die Engel es acht Monate hernach auf einen Loretto. Berg, tausend Schritte näher nach Recanati. Dieser Berg gehörte zweien Brüdern, welche sich wegen der Vortheile, die ihnen die Ankunft so vieler Pilgrimme verschafften, zankten, und vor der heiligen Kapelle mit dem Degen angriffen. Maria fand deswegen vor gut ihr Haus diesen unwürdigen Brüdern zu nehmen, und einige Monate darauf etliche tausend Schritte weiter und zwar an den Ort bringen zu lassen, wo es bis diesen Tag steht.

Alle diese Reisen des heiligen Hauses werden in obgedachtem Buche: *Le glorie maestose* beschrieben. Es ist aber sonderbar, daß es, wenn anders die Erzählung von den Reisen für wahr angenommen wird, zweihundert Jahre in Italien gewesen, ehe man bey einem italienischen Schriftsteller einige Nachricht davon findet. Die Entschuldigung des angeführten Tursellins ist nicht die beste, wenn er sagt, es sey aus Bescheidenheit geschehen, weil man gefürchtet, daß die Nachwelt diesen Wundern keinen Glauben bemessen würde. Nach den Zeiten des Pabsts Pius II. fangen sie erst an der Maria zu Loretto zu gedenken. S. Vincentius und andere schreiben noch von dem zu Nazareth stehenden Hause der Maria zur Zeit, da es nach der Recanater Rechnung schon bey ihnen angelangt war. Und wie will man diese Versetzung des heiligen Hauses mit demjenigen vergleichen, was Cotovick, ein eifriger Katholik aus den Niederlanden, der aus Andacht im Jahre 1598. nach Jerusalem gereiset war, berichtet \*). Er be-

Gg 5

schreibt

\*) Seine Reisen enthalten gute Nachrichten, und sind in schönem Latein geschrieben, 1619 zu Antwerpen herausgekommen

**Loretto.** schreibt das Haus der Maria, welches in einer Kirche zu Nazareth gezeigt wird, ganz genau, und hat den Ort gesehen, wo der Engel Gabriel gestanden, als er ihr die Geburt Christi verkündigte. Diese Wohnung besteht aus drey Zellen oder Abtheilungen, in deren einer man einen Altar errichtet. Wir überlassen es einem andern Tursellinus die Geschichte dieses Hauses zu beschreiben, und auszumachen, welches das rechte ist.

Das heilige Haus ist von außen mit Marmor überzogen. Die Architektur daran hat Sansovino angegeben, sie fällt aber etwas ins Plumpe. Die Corinthischen Säulen sind kannelirt und halb in der Mauer. In den Säulenweiten sind Nischen mit Statuen von Sibyllen und Propheten, und Basreliefs aus der Geschichte der Maria. Die Bildhauerey ist sehr mittelmäßig, wenn sie gleich aus der Schule von Michael Angelo kommt \*). Der marmorne Fußboden innwendig und auswendig umher wird durch das beständige Knien sehr abgenutzt. Die andächtigen Pilgrimme pflegen auf den Knien um das Haus herum zu kriechen, wodurch der Marmor wie eine Rinne ausgehöhlt worden ist. Wenn innwendig etwas an dem Hause auszubessern ist, so werden die Materialien sorgfältig unter dem Hause vergraben. Man glaubt, daß die Vernachlässigung dieser Heiligtümer für die Arbeiter von schlimmen Folgen ist. Oben auf dem Hause steht ein kleiner Thurm, welcher nach dem Verständnisse der Katholiken selbst ein Zusatz aus christlichen Zeiten ist, weil gewiß kein Thurm auf einer  
so

\*) Alle Basreliefs sind auf verschiedenen Blättern, welche das ganze heilige Haus vorstellen in Milsons voyage d'Italie in Kupfer gestochen.

so elenden Hütte zur Zeit der Maria gestanden. Loretto: Neuerer Zeit will man bemerkt haben, daß die Bauerhäuser nicht weit von Loretto von derselben Steinart gebauet sind, als die heilige Kapelle.

In der Kapelle hängen eine Menge silberne und goldene Lampen, welche von mildthätigen Herzen geschenkt worden, und zum Theil fünfzig, achtzig bis hundert und mehr Pfund wiegen. Hinten ist ein Altar zum Messelesen. Zwischen diesem und der Wand steht das wunderthätige Marienbild von Cedernholz hinter einem Gitter. Das blendende Licht und der Dampf der Lampen macht, daß man nicht viel davon siehet. Rechter Hand des Altars betete Maria in ihrer Zelle, als der Engel Gabriel durch das Fenster an der Abendseite zu ihr kam; und sich in den Winkel gegen über stellte \*). Die gedachte Statue der Maria ist fünf Palmi hoch, und durch die Länge der Zeit ziemlich schwarz geworden. Sie ist mit kostbaren Kleidern behangen, welche bey hohen Festtagen geändert werden. Einige wollen den Evangelisten Lukas zum Bildhauer dieser Statue machen \*\*). Die Umkleidung

des

\*) Diese und mehr andere genaue Nachrichten von dem heiligen Hause beruhen auf der Aussage einer vom Teufel besessenen Frau aus Grenoble, welche durch viele Gebete und Beschwörungen im Jahre 1489 dazu gezwungen worden. Der Jesuit Tursellinus zehet Seite 104 seines angeführten Buchs eine sonderne Ursache hinzu, warum man dieses glauben müsse: Quae quamvis mendacis Diaboli indicio enunciata, tamen quia veracis ac praepotentis Dei vi ac nomine sunt extorta, haud pro vanis habenda: praesertim cum verisimilia sint, et Christianae religionis augeant cultum.

\*\*) Es ist nicht genug, daß man vorgiebt, daß er ein Maler gewesen, und eine Menge Bilder, deren



Foretto. des Bildes geschieht mit großen Feyerlichkeiten und vielen Verbeugungen, so oft ein Stück aus- oder angezogen wird.

Zur Rechten des Marienbildes zeigt sich ein aus massivem Golde gegossener Engel, welcher der Maria ein Herz überreicht. Die Gemahlinn Königs Jacob II. in England schenkte solchen, um sich von der Maria einen Prinzen zu erbitten, worauf der Prätendent erfolgte. Auf der andern Seite steht ein silberner Engel in eben der Stellung, welcher von der Mutter der jetztgedachten Königin, einer Herzoginn von Modena, herkommt. Auf der Seite gegen über sieht man einen andern silbernen Engel von drey hundert Pfunden, welcher ein goldenes Kind von vier und zwanzig Pfund trägt. Ludwig XIII schenkte solchen wegen der Geburt des Dauphins, Ludwigs XIV. Man hat in dem Schatze einen ziemlichen Vorrath solcher goldnen und silbernen Kinder. Das Kleid, worinn Maria aus Dalmatien hieher gekommen, hängt in einem gläsernen Kasten. Die Schale, woraus sie mit ihrem Kinde zu essen pflegte, ist von sonderbarer

ren wir hin und wieder verschiedene angezeigt haben, für seine Arbeit ausgiebt: er soll auch die Bildhauerkunst ausgeübt haben. Die Maleren stund bey den Juden in schlechtem Ansehen, ja man hielt sie so gar für etwas der Religion gefährliches. Keiner der ältesten Schriftsteller sagt etwas von der Maleren des Lukas. Es beruhet auf das verdächtige Zeugniß des Nicephorus, und ist noch viel weniger glaublich, als wenn einige aus der Stelle des Paulus Coloss. 4. v. 14. den Evangelisten Lucas zum Arzt machen wollen, weil der Apostel dort von einem Arzte Lucas redet.

rer Kraft, denn alles, was darinn herumgerührt wird, als Paternoster, Strümpfe, Mützen, u. s. w. heilet alle Zufälle am Kopfe, an den Beinen und andern Theilen des Leibes, und wird den Pilgrimmen zum Verkauf angeboten. Wir übergehen den übrigen schlechten Hausrath, den man für der Maria ihren ausgiebt. An einem Orte der Zelle sieht man auch den Kamin, worinn sie gekocht, und der deswegen auch *il santo Camino* genennet wird. Die Basreliefs von vier andern Thüren von Bronze in dieser Kapelle sind nach Modellen guter Meister gemacht. Die große Kuppel über derselben ist nach des Bramante Rissen erbauet, und von Sangallo mit vielem Geschmack verziert. In der Sakristey hängt ein schöner Guido.

Man hat in den vorigen Zeiten in manchen Jahren über zwey Mal hundert tausend Pilgrimme in Loretto gezählt, seitdem aber die Protestanten entstanden, steigt die Anzahl selten über vierzig tausend. Die eifrigen Seelen nehmen vielmehr immer mehr und mehr ab. Es ist ein schlechter Anblick diese Pilgrimme zu sehen. Viele betteln sich durch das Land, und das heilige Vorhaben, nach Loretto zu reisen, ist der beste Vorwand, in dessen müßig zu gehen. Die meisten kommen zu Fuß, andere auf Eseln und Pferden. Ihr Aufzug mit kurzen Mänteln von Wachseleinwand ist theils komisch, theils kläglich. Die Armen werden drey Tage im Hospital früh und abends mit Brod und Wein versorgt.

Die Kirche, worinn das heilige Haus steht, ist mit weißen und rothen Marmortafeln gepflastert. Außer den bereits oben angezeigten Gemälden bemerkt man noch andere gute Stücke. Das Tauf-

gefäß

**Corretto.** gefäß ist von Bronze und schön gearbeitet. Der Kardinal Gaetani hat in dieser Kirche ein gutes marmornes Monument bekommen. Bey der Casa santa sieht man auf einem Gemälde einen Priester, welcher der Maria sein Eingeweide darbringt. Dieser Priester war ein Dalmatier, dem die Türken das Herz ausrissen, und zum Spott sagten, er könne nunmehr sein Herz der Maria darbringen. Er führte dieses aus und starb, nachdem er das heilige Abendmahl empfangen. Zursellinus setzt hinzu, das Eingeweide habe lange von Holz nachgemacht, in der Kirche gehangen, weil man aber angefangen, solches fast mehr anzubeten, als die heilige Maria, habe es Pabst Paul III. wohlbedächtig wegnehmen lassen.

Das Stift besteht aus zwanzig Domherren, eben so viel Beneficiarien und gegen achtzig Kaplanen, welche wegen der vielen Vermächtnisse zu Seelenmessen genug mit Messelesen zu thun haben. Auch die Kastraten, welche zur Kapelle der Casa santa gehören, verrichten dieses Geschäfte, und man sagt, daß sie dasjenige, was ihnen fehlt, während der Zeit in der Tasche tragen.

**Schatz bey dem heiligen Hause.** Der Schatz des heiligen Hauses ist von unermeßlichem Werthe, und muß auf päpstlichen Befehl seit einigen Jahren täglich umsonst gezeigt werden. Man kann die Kostbarkeiten, welche hier in einigen Jahrhunderten gesammelt worden, nicht ohne Erstaunen ansehen. Das Verzeichniß der vornehmsten Sachen macht einen ganzen Band aus. Es ist sehr wahrscheinlich, daß man bey der großen Menge von Kelchen, Lampen und dergleichen die ältesten Stücke, wenn diejenigen, von denen das Geschenke herkommt, lange gestorben, nach und nach einschmelzt und zu Gelde macht, weil  
der



der wirkliche Schatz alle Mal noch reich genug bleibt. Loretto.  
 Er wird in sieben großen Schränken mit doppelten Thüren und vier und zwanzig kleinern aufgehoben, und besteht aus einer Menge von Kronen, Leuchtern, Monstranzen, Kelchen und dergleichen, die mit Juwelen und kostbaren Edelsteinen besetzt sind \*). Unter andern trifft man eine sonderbare und gewiß die kostbarste geographische Sammlung an, nemlich die Städte Mailand, Ferrara, Bologna, Ascoli, Recanati, Ancona, Nancy, und viele andere nebst dem Schlosse Vincennes bey Paris, welches der große Prinz von Conde zum Andenken seiner Gefangenschaft hieher geschenkt hat, sind hier in Silber zu finden. Die Sachen von bloßem Gold und Silber zeigen die Priester gemeiniglich nicht, weil sie in Vergleichung der andern Kostbarkeiten von Edelsteinen das Geringste sind.

Man zeigt hier auch die Feder des Justus Iustus, welche er der Maria gewidmet. Ob der Geißlichkeit viel mit solchen Geschenken gedient ist, lassen wir dahin gestellt seyn. Inzwischen sind hier mehr dergleichen Federn anzutreffen. Unter andern liest man auch ein andächtiges Gedicht in schönen lateinischen Versen, von dem gelehrten Muretus, über die Wunder der Marie an Schiffbrüchigen und Kranken.

Es fehlt dem Saale, wo der Schatz aufgehoben wird, nicht an guten Gemälden. Am Gewölbe hat Pomercanci die Propheten, Sibyllen und ver-

\*) Ein Verzeichniß derselben würde zu weitläufig und einförmig seyn. In der angeführten Beschreibung von Loretto finden Reisende genug das von. In Kenglers Reisen sind auch einige Seiten damit angefüllt.

**Loretto.** verschiedene Geschichten der Maria mit einer leicht-  
 ten Manier in Ansehung der Figuren gemalt. Man sieht hier ferner ein Gemälde des Annibal Caracci, von guter Zusammensetzung. Es stellt die Geburt der Maria vor. Die Charaktere in den weiblichen Köpfen und der Haarpuz sind vortreflich. Das Kolorit ist kräftig und wohl gewählt. Der Maler hat einer Frau im Hintergrunde ein rothes Gewand gegeben, welches die Wirkung im ganzen nicht hindert. Eine heilige Familie wird dem Raphael zugeschrieben. Das auf den Windeln liegende Kind ist nicht gut gerathen, und das Gemälde überhaupt sehr trocken gemalt. Wenn es keine Kopie nach Raphael ist, so gehört es doch wenigstens unter seine ersten und mittelmäßigsten Stücke.

Das Arsenal stellt nicht viel vor, und würde nichts helfen, wenn sich die türkischen Seeräuber einmal einfallen ließen, eine Landung zu wagen, und Loretto zu plündern. Die beste Schutzmauer für Loretto ist das seichte Meer in der Gegend der Stadt, die Entfernung vom Ufer, und die Furcht daß das ganze umliegende Land Guth und Blut zur Vertheidigung des heiligen Hauses aufwenden würde. Das Beispiel von vielen den Türken abgenommenen Harnischen und Waffen, die man im Arsenal zeigt, möchte sie wohl schwerlich abschrecken. Wenigstens werden die Türken es sich nicht wels machen lassen, daß ihre Vorfahren vor zweyhundert Jahren, nach der hiesigen Erzählung, mit Blindheit geschlagen worden, als sie eine Landung vorgenommen \*).

Der

\*) Es werden auch ein Paar Schränke mit verbotnem Gewehr oder allen Arten von Dolchen gezeigt.

Der Pallast, welcher einen Theil des Plazes <sup>Loretto.</sup> vor der Kirche umgiebt, dient der Geislichkeit, den <sup>Weinkeller.</sup> Beichtvätern der Pilgrimme, welches Jesuiten von allerley Nationen sind, dem Statthalter und vornehmen hieher kommenden Pilgrimmern zur Wohnung. Die darunter befindlichen Weinkeller der Santa Casa sind hundert und sechzig Schritte lang, und bestehen aus vielen Gewölben, worinn hundert und vierzig große Fässer liegen, deren verschiedene hundert bis drehundert halbe Eimer oder Barili halten. Aus einem Faß von drehundert und sechzig Barili wird durch einen Hahn weißer, rother und dunkelrother Wein, welchen man verlangt, gepapft.

Die Apotheke der Casa Santa ist nicht weniger ansehnlich. Man besieht sie wegen drehundert großer Gefäße von Majolica oder Fayance, welche ein Herzog von Urbino hieher geschenkt hat. Sie werden für Raphaels Arbeit ausgegeben, sind aber nichts besser als unzählige andere, die hin und wieder als eine große Seltenheit gezeigt werden. Vielleicht sind sie nach Zeichnungen von Raphael oder Julius Romanus verfertigt. Die fünf schönsten stellen die vier Evangelisten und den Apostel Paulus vor. Die Malerey von manchen ist aus der Fabel genommen. Von allen kann man das Urtheil fällen, daß die Zusammensetzung gut, aber die Ausführung desto schlechter ist.

Die

zeigt. Der Abt Richard hat sich erzählen lassen, daß ein Kapuziner hier im Jahre 1739. so nachdrücklich Buße geprediget, daß die Banditen und anderes räuberisches Gesindel ihm solches freiwillig gebracht, und daß man seit der Zeit in dieser Gegend wenig mehr von Mordthaten höre, da sie sonst sehr häufig gewesen sind.



Loretto.

Die Pilgrimme, welche das heilige Haus besuchen wollen, versammeln sich vor der Stadt, und ziehen alsdenn paarweise mit Gesängen durch die Gassen bis an die Kirche, und bey dem Abzuge versammeln sie sich vor derselben, wo die Sänger der Kirche eine Litaney der Maria zu Ehren mit ihnen anstimmen. Während der Zeit gehen die Pilgrimme rücklings unter vielen Verbeugungen bis an das Ende des großen Platzes, nehmen alsdenn von der heiligen Maria kniend Abschied, und ziehen wieder durch die Stadt fort, so wie sie gekommen waren.

Handel mit  
Rosenkrän-  
zen.

Der beständige Zufluß von Fremden giebt der kleinen Stadt Loretto viel Nahrung. Die Bewirthung derselben und ein kleiner Handel macht das Hauptgeschäft der Einwohner aus. Ihre ganze Glückseligkeit beruhet auf den anhaltenden Eifer der Ausländer für die heilige Maria und auf die Einfalt der Pilgrimme. Die Gassen sind voll von Kramläden, darinn man nichts als Rosenkränze von allerley Preisen, Medaillen, Kreuze mit dem Bildnisse der Maria und dergleichen antrifft. Ferner Bänder mit ihrem Namen, worauf entweder das Maas der Länge der Maria, oder des Kindes, oder des Umfangs vom Kopfe steht. Viele Mützen und Bänder, welche die Kaufleute als ein kräftiges Mittel wieder allerley Zufälle anpreisen, weil sie in der Schale, woraus Christus mit der Maria Suppe gegessen, umgerührt sind. Von diesem Handel sind auch die Juden nicht ausgeschlossen. Man erstaunt billig über den unzähligen Vorrath von allen diesen Dingen: der Absatz ist aber auch unglaublich, weil ein jeder Pilgrim, wegen des wohlfeilen Preises, einen Vorrath mitnimmt, um bey der Zuhausekunft andächtigen Seelen

len etwas von diesen Kostbarkeiten mittheilen zu Loretto.  
können.

Der beständige Umgang mit Fremden macht die hiesigen Einwohner höflicher als in manchen andern italienischen Städten; sie wissen aber auch den Reisenden mit guter Manier das Geld abzunehmen. Die Zufuhre an Lebensmitteln ist aus der umliegenden fruchtbaren Gegend sehr stark. Zu mehrerer Sicherheit des Ortes und des Schatzes ist Loretto mit einem Wall umgeben, welcher auswendig eine italienische Meile im Umfange hat, woraus man sich einen Begriff von der geringen Größe des Orts machen kann. Die Aussicht von Loretto über die See und in die angebaueten Thäler ist vortreflich. Bey hellem Wetter kann man die Berge von Croatien, welche jenseits des adriatischen Meers gegen hundert und funfzig Meilen weit liegen, deutlich erkennen.

Einige Meilen rechter Hand von Loretto gegen Ancona, liegt der Flecken Cirolò, welcher gemeiniglich von den Pilgrimmen, nachdem sie zu Loretto gewesen, wegen eines wunderthätigen Crucifixes besucht wird. Daher man zu Loretto zu sagen pflegt: Chi e andato a Loretto e non a Cirolò, a visto la madre, ed a lasciato il figliuolo. Zu gewissen Zeiten wirft die See bey Loretto viele kugelrunde Steine aus; die Ursache dieser Form ist vermuthlich in der Bewegung der See, welche die Steine oft über einander wälzt, wovon sie endlich rund werden, zu suchen. Der Wein bey Cirolò ist gut, und vielleicht derjenige, wovon Plinius \*) unter dem Namen des anconitischen

Hh 2

\*) Im sechsten Kapitel des vierzehnten Buchs der Naturhistorie.

Loretto. schen rehet; denn das Gewächse in der Gegend von Loretto selbst taugt nicht viel.

Von Loretto bis Ancona über Camurano sind fünfzehn Meilen in einer angenehmen Ebene, durch welche der Aspido und Musone fließen. Man wird nicht leicht eine Gegend finden, wo so viele Flüsse und Bäche von den Bergen kommen, als auf der östlichen Seite des apenninischen Gebirges.



## Zwey und dreyßigster Abschnitt.

### A n c o n a.

Ancona ist eine Stadt von ohngefähr zwanzigtausend Menschen, die durch den Handel und Gewerbe belebt wird. Wer sich eine Zeitlang in Rom und andern Orten des päpstlichen Gebiets aufgehalten und an die todte Stille gewohnt ist, glaubt gleichsam auf einmal in eine andere Welt versetzt zu seyn, weil hier alles geschäftig und arbeitsam scheint. Insonderheit bemerkt man diesen lebhaften Fleiß in der Gegend des Hafens, wo jedermann, von den kleinen Knaben von acht Jahren an, etwas zu verdienen sucht. Der Hafen ist der beste an der adriatischen Küste \*), wiewohl für die Nordwinde doch nicht ganz sicher. Die Päpste haben diesem Uebel so viel möglich abzuhefesen gesucht, und man arbeitet auch noch daran:

Instant

\*) Das alte Sprichwort heißt: Vnus Petrus est in Roma, vna turris in Cremona, vnus portus in Ancona.



Instant ardentem Tyrii, pars ducere muros Ancona.  
 Molirique arcem, et manibus subvolvere saxa;  
 Hi portus alii effodiunt.

*Virgil.*

Um die Handlung desto mehr in Aufnahme zu bringen, haben die Päbste allen Religionen einen ungehinderten Aufenthalt, jedoch ohne öffentliche Ausübung gestattet. Es giebt hier viele Engländer und Protestanten. Die Juden haben ihre Synagoge und einen besondern Theil der Stadt, wo sie wohnen; sie müssen aber zum Unterscheidungszeichen ein Stück rothes Tuch am Huthe tragen, welches sie in Livorno nicht nöthig haben. Für eine Handelsstadt schicken sich die Berse, welche man über dem einen Stadthore liefert, sehr gut; zumal wenn sie mit der Wahrheit übereinstimmen:

Alma fides, proceres, vestram quae condidit  
 urbem

Gaudet in hoc socia vivere pace loco.

Die Domkirche hat nichts Besonders, als Domkirche. ihre hohe Lage, daher man von derselben eine angenehme Aussicht über die Stadt, das Meer und die ganze Küste hat. Vor derselben stehen zwei marmorne Säulen auf einem Paar Löwen, die gleichfalls von Marmor sind.

Die Börse hat eine wegen der vielen überhäuftten Zierrathen kostbare Vorderseite und einen großen gewölbten Saal, welcher mit den Statuen der Religion, des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe geziert ist. Vor der Kirche des heiligen Dominicus steht die marmorne Statue vom Pabst Clemens XII. aus dem Hause Corsini. Er hebt die eine Hand in die Höhe, als ob er predigen oder den Segen erteilen wollte. Sie mag ähnlich  
 Hh 3                      seyn,

**Ancona.** sehn, aber die Arbeit ist schlecht daran. In der Kirche sieht man einen Christus am Kreuze mit der Maria, den heiligen Johannes und Dominicus, welche das Kreuz umfassen. Das Bild wird für eine Arbeit vom Tizian ausgegeben. Die Maria und der Kopf des Dominicus ist schön, das Uebrige vom Gemälde aber nicht gut gerathen.

In der Kirche S. Francesco della Scala bemerkt man den heiligen Franciscus mit einem andern Heiligen, welche in einer Wüste beten. Es fällt etwas ins Graue, ist sonst aber gut kolorirt und angeordnet. Im Chor sieht man eine Maria mit dem Kinde zwischen ein Paar Franciscanern vom Tizian. Das Bild hat sehr gelitten. In der Maria herrscht mehr Wahrheit, als ein edler Ausdruck.

Der Hauptaltar der Kirche Santa Palatia pranget mit einem schönen Bilde von Guercino in der Manier des Guido. Es stellt die heilige Palatia, welche räuchert, und einen Engel vor, der ihr den Himmel zeigt, zum Zeichen, daß ihr Opfer angenehm ist. Der Kopf der Heiligen ist gefällig, aber die Hände sind nicht gut gezeichnet. Das Kolorit fällt sehr ins Purpurfarbene. Die Kirche S. Agostino und del Gesu, welche von Banvitelli erbauet worden, verdienen auch gesehen zu werden.

**Triumphs  
bogen.**

Am Hafen steht zu Anfange des Molo ein Triumphbogen \*) von schönem weißen Marmor, welchen der Rath dem Kaiser Trajan, seiner Gemahlinn Plotina und seiner Schwester Martiana zu Ehren errichten ließ, weil er den Hafen auf eigene Kosten ausbessern lassen. Er war ehemals  
viel

\*) Noli zu Neapel hat ihn auf 8 Kupferstichen herausgegeben.

viel prächtiger, und mit Statuen und Trophäen *Ancona.* von Bronze geziert, sie sind aber alle zerstört, so daß nichts als die Basreliefs übrig geblieben, welche auf die Steine, wovon er aufgeführt ist, ausgehauen sind. Er scheint viel fester als die andern Triumphbogen gebauet zu seyn, und hat sich daher auch besser als die übrigen aus dem Alterthum erhalten. Die Quaderstücke sind von parischem Marmor, und so genau an einander gefüget, daß man kaum die Fugen sehen kann. Er hat vier korinthische Säulen mit Piedestalen, einen einzigen Durchgang und darüber eine Attike mit der Inschrift nach der Stadt Seite:

Imp. Caesari Divi Nervae F. Nervae

Traiano optimo Aug. Germanic.

Dacico, Pont. Max. Tr. pot. XVIII. Imp. IX.

Coss. VI. P. P. Providentissimo principi

Senatus P. Q. R. quod accessum

Italiae hoc etiam addito ex pecunia sua

Portu tutiorem navigantibus reddiderit.

Zwischen den Säulen liest man zur Linken: *Plotinae Aug. Conjugi Aug. und zur Rechten: Divae Marcianae Sorori Aug.*

Das Ende des Molo an den seit 10 Jahren Lazareth. mit großen Kosten gearbeitet wird, ist befestiget und mit etlichen Kanonen besetzt. In einiger Entfernung von dem Triumphbogen hat *Banvitelli* einen andern Bogen den *Arco Clementino* nach dorischer Ordnung und von guter Architektur und edlen Verhältnissen aufgeführt. Von hier läßt man sich nach dem gleichfalls von *Banvitelli* erbaueten Lazareth übersehen, wo alle aus der Levante kommende Schiffe Quarantäne halten müssen. Das Gebäude hat *Banvitelli* in einem guten aber etwas



Ancona. besondern Geschmack angegeben. Es besteht aus einem Fünfeck, und mitten im Hofe ist eine Kapelle wie eine Laterne auf einer Kuppel angelegt. Gemeiniglich trifft man hier viele Griechen an, die Quarantäne halten, und für sich und ihre Waaren bequeme Kammern und Gewölbe haben.

Die Citadelle dient zur Sicherheit der Stadt und des Hafens, welcher dem Kirchenstaate so wichtig ist. Inzwischen sieht man hier wenig große Kaufardenschiffe, hingegen viel Barken zum Handel im adriatischen Meere mit Griechenland und der Levante. Es giebt einige ansehnliche Handelshäuser. Der Kornhandel ist beträchtlich. Die Ausfuhr besteht hauptsächlich in Wolle und Seide. Ancona thut Venedig vielen Schaden, weil die Schiffe die Waaren, welche sonst nach Venedig geschafft wurden, lieber hier einnehmen, als den ganzen Meerbusen, der ohnehin sehr stürmigt und wegen der kurzen Wellen den Schiffen gefährlich ist, hinauffahren. Ancona ist schon ein alter Handelsort; einige Syracusaner legten ihn, nach dem Bericht des Strabo, an, um den Grausamkeiten des Dionysius zu entgehen. Der Ort bekam den Namen Ancon, nicht wegen der Krümmung des Meeres, sondern des Berges, welcher hier ein Vor Gebirge vorstellt \*. Die Kathedralkirche soll auf dem Platze eines alten berühmten Tempels der Venus liegen, welcher von den alten Griechen, oder eigentlich Doriern, erbauet worden \*\*).

Die

\*) Plinius sagt: Colonia Ancona apposita promontorio Camero in ipso flectentis se orae cubito.

\*\*) Ante domum Veneris, quam Dorica sustinet Ancon. *Juvenal.*

Die Einwohner von Ancona, zumal das Ancona. weibliche Geschlecht, sind wohl gestaltet und schöner als in den übrigen Theilen von Italien. Sie haben eine lebhaftte Farbe, und dieses bemerkt man auf dem ganzen Striche an der Küste, über Senigaglia, Fano, bis Rimini. Das Meer ist sehr reich an Fischen und Muscheln \*) Unter den letztern sind insonderheit die Dattelmuscheln, (Ballani oder Ballari, die auch wegen der ähnlichen Form Dattili del mare genannt werden), merkwürdig. Man findet sie hauptsächlich bey dem Berge Conaro, zehn italienische Meilen von Ancona, wo das Ufer des Meeres flach, der Boden thonigt und mit porösen Steinen versehen ist. In die Poren oder Oefnungen der Steine setzt sich die kleine Brut der Muscheln, und macht durch ihre Bewegung den Umfang, so wie sie wächst, größer; die Löcher geben der Muschel zugleich Feuchtigkeit und Nahrung \*\*). Zuweilen verstopfen sich die Löcher, daß

h h 5

man

\*) Ancona war bey den Alten wegen seines Purpurs berühmt. Bianchi hat eine dem Purpur der Alten (nicht dem von den Neuern) ähnliche Farbe aus den Muscheln herausgebracht, die er *turbines virgatos* nennt, und sich nicht nur bey Rimini sondern auch zu Ancona häufig finden. Siehe dessen Abhandlung *de Conchis minus notis* p. 29.

\*\*) Man sehe was davon bey dem Serapis Tempel zu Pozzuoli bey Meadell gesagt ist. Merkwürdige Nachrichten, wie sie sich in den Stein bohren, S. in Herrn D. Reimaruss angefangenen Betrachtungen über die besondern Arten der thierischen Kunsttriebe. S. 45—55. Die Schriftsteller verwechseln oft zwei ganz verschiedene Muscheln, welche beyde in Stein bohren. Die eigentliche wahre Dattelmuschel, Steinscheide, welche am meisten in den Steinen um Ancona gefunden wird, ist *Mytilus lithophagus* Lin. Dattolo del mare, auch

Ancona. man von außen keine Oefnungen, welche sonst das Wahrzeichen einer darinn steckenden Muschel sind; unterscheidet. Die Einwohner von Ancona holen diese mit kleinen Muscheln angefüllten Steine von Conaro, und legen sie an gewisse Orte ihres Hafens, wo sie durch den Schlamm eine bessere Nahrung haben, und geschwind wachsen.

Man trifft zuweilen in einem Stücke Stein zwanzig bis dreßßig Muscheln an. Sie bleiben beständig in einer Stellung liegen, und haben in ihrem Behältnisse kaum so viel Platz, daß sie sich ein wenig öfnen und Odem schöpfen können. Wenn die Steine nicht zerschlagen werden, so bleibt die Schale der Muschel beständig darinn, wie wir an den Säulen des Tempels vom Serapis zu Pozzuoli bemerkt haben. Die Lage der meisten ist so beschaffen, daß der dicke Theil, welcher die mehreste Nahrung gebraucht, am weitesten von der äußersten Fläche entfernt ist.

Die ausgewachsenen Muscheln sind beynahе eines Fingers lang. Wenn sie sich außer dem Steine recht öfnen, lassen sie einen langen weißen Strich, der einem dicken Wurme gleicht, herunterhängen. Dieser ist mit einem hellen Wasser angefüllt, welches das Thier, wenn es gedrückt wird, von sich sprizet. Das Thier, welches in der Muschel lebt, und der Saft, welchen es von sich läßt, geben im Finstern einen hellen Schein von sich; das Wasser darinn man es zerdrückt, behält einige

auch Dactylus. Die andre gehört zu den Pholaden und heißt eigentlich Balanus Italienisch Balano. Es ist Pholas dactylus Lin. wiewohl es besser wäre, daß der Trivialname zur Vermeidung der Verwirrung nicht Dactylus hieße.



nige Stunden lang einen glänzenden Schein. Bey Ancona. den Austern wird ein ähnlicher heller Schein bemerkt, wenn sie im Dunkeln frisch aufgemacht werden. Man macht in diesem Lande einen Leckerbissen aus den Ballani, und sendet sie so gar nach Rom. Die Ursache des zarten Geschmacks leiten einige daher, weil das Thier sich nicht von den groben Theilen des Meerwassers und Schlammes, sondern von den feinsten, welche durch die Poros des Steins dringen, ernähret. Die Steine heißen in dieser Gegend Sassi del Ballaro.

Eine Art wohlschmeckender Seekrebse oder kleiner Hummer (Nocchia) hat einen besondern Kopf und Schwanz. Die Weibchen tragen die Eyer im Frühlinge längst dem ganzen Leibe. Die größten sind einer Hand lang. Einige nennen dieses Thier Squilla arenaria. Der Fisch Sepi hat auf dem Kopfe eine längliche weiße Schale, die man häufig an dem Ufer liegen sieht. Die armen Leute sammeln solche und verkaufen sie gestochen, weil sie zur Reinigung des Silbergeschirres sehr gute Dienste thut. Ein weitläufiges Verzeichniß der Fische und Muscheln des adriatischen Meeres und insonderheit der Gegend von Ancona liefert Knyfeler in seinen Reisen. Es giebt unter den mancherley Arten zuweilen welche, die sich wegen ihrer besondern und monströsen Gestalt nicht unter die gewöhnlichen Gattungen bringen lassen, und daher keinen eigenen Namen haben, sondern von den Italienern unter dem allgemeinen Worte Capricciose begriffen worden.

Es ist bekannt, daß die Ebbe und Fluth im adriatischen Meerbusen statt hat; sie ist zu Venedig am merklichsten, nimmt aber ab, je näher dieser zur Vereinigung mit dem mittelländischen Meere kommt.

Seniga- kommt. Zu Ancona rechnet man den Unterschied  
glia-Fano. zwischen Ebbe und Fluth anderthalb Fuß.  
Pesaro.  
Rimini.

## Drey und dreyßigster Abschnitt.

Senigaglia. Fano. Pesaro. Rimini.  
Die Republik S. Marino.

Seniga- **D**ie Stadt Senigaglia, lateinisch Sena Gal-  
glia. lica, hat ihren Namen von den Erbauern,  
den Gallis Senonibus, und liegt sechzehn Meilen  
von Ancona an der See. Sie hat ihren eigenen  
Bischof, einige Festungswerke und einen kleinen  
Hafen, an welchem zur Bequemlichkeit der Schif-  
fahrt gute Gebäude aufgeführt sind. Die Messe  
von Senigaglia, welche im Julius gehalten wird,  
ist in Italien berühmt, und wird sowohl von Kauf-  
leuten als Fremden stark besucht \*). Im Jahre  
1765. den 23sten Julius schwoll die Misa, welche  
durch die Stadt fließt, plötzlich an, und that den  
Gebäuden, Schiffen und Kaufmannsgüthern,  
weil eben Messe war, großen Schaden, welches  
um desto merkwürdiger war, da man sich derglei-  
chen Ueberschwemmungen nicht zu erinnern mußte.  
Ue-

\*) Es kommen Schiffe aus Norden, und der Le-  
vante dahin. Die eifersüchtigen Venezianer las-  
sen ihre Galeeren unter dem Vorwande den Han-  
del gegen die Seeräuber zu schützen, in der That  
aber um eine Abgabe von den Schiffen zu erhe-  
ben, und den Handel zu erschweren, um diese  
Zeit vor Senigaglia kreuzen.

Uebrigens hat Senigaglia nichts Merkwürdiges für einen Reisenden.

Von Senigaglia bis Fano sind sechzehn Meilen oder zwei Posten, in einer der besten Gegenden von Italien; zwischen den Flüssen Misa und Cesano zeigt man etliche Gräben, welche zur Befestigung des römischen Lagers wider die Karthaginienser gedient haben sollen; jenseits des Cesano glauben andere Spuren von dem Lager des Asdrubal zu finden.

Der Fluß Metauro ist wegen einer der größten Siege, welchen die Römer jemals erfochten, berühmt. Die Schlacht geschah zweihundert und acht Jahre vor Christi Geburt, im andern punischen Kriege. Asdrubal kam damals mit einem ansehnlichen Heere über die Alpen, um sich mit dem Hannibal, der noch an der Ecke des untern Italiens bey den Bruttiern in den Winterquartieren lag, zu vereinigen. Der Bürgermeister Claudius Nero hatte den Hannibal geschlagen. Er ließ einen kleinen Theil seiner Völker im Lager zurück, und erreichte innerhalb wenig Tagen seinen Kollegen, den Livius, hatte aber zuvor befohlen in seinem Lager beständig ein großes Feuer zu unterhalten, damit Hannibal glauben sollte, die ganze Armee stünde noch da. Als Asdrubal erfuhr, daß Nero angekommen war, hielt er den Hannibal für verloren, und sein Heer verzagte. Die Römer griffen es in einer sehr schlechten Stellung an, und schlugen es dergestalt, daß funfzigtausend Mann verloren giengen, und Asdrubal selbst sein Leben einbüßte \*).

Fano

\*) Horaz gedenkt dieser Schlacht und des Flusses Metauro in der vierten Ode des vierten Buchs an den Drusus:

Quid



Senigaglia.  
Fano.  
Pesaro.  
Rimini.

Fano.

Fano ist eine kleine etwas befestigte Stadt, welche ihren Namen von dem ehemals hier gestandenen Fano Fortunae behalten \*). Sie führt auch noch das Glück im Wapen, und die Statue desselben steht auf einem Springbrunnen des öffentlichen Places. Die Stadt Fano verarbeitet den größten Theil ihrer Seide selbst, und macht halbseidene Zeuge daraus, welche Ferandine genannt und vornemlich zu Unterfutter gebraucht werden, anstatt daß die Seide in Romagna meist an die Engländer geliefert wird, welche sie verarbeiten, und die gemachten Seidenwaaren wieder zurück bringen. Diesen Vorthheil könnten die Einwohner, da es ohnehin an Fabriken mangelt, selbst ziehen.

Die Kirche S. Pietro ist mit reichen Verzierungen versehen, und hat kannelirte ionische Pilaster. Die Architektur scheint etwas plump. Die Gemälde im Schiff und über dem Chor sind vom Viviani sehr maniert, und unrichtig ausgeführt. Auf dem Hauptaltare hat Guido den Apostel Petrus gemalt, wie er die Bindeschlüssel von Christo em-

Quid debeas, o Roma, Neronibus  
Testis Metaurum flumen, et Asdrubal  
Devictus et pulcher fugatis  
Ille Dies Latio tenebris,  
Qui primus alma risit odorea.

\*) Vitruv meldet, daß die Stadt zum Andenken des Augustus, welcher sie mit Mauern versehen, den Namen Iulia Fanestris angenommen, da sie sonst Colonia Fanestris geheißen. Man sehe des Pietro Maria Amiani Memorie Istoriche della città di Fano 2 Bände in Fol. zu Fano 1751. gedruckt. Von den Merkwürdigkeiten des Orts handelt: Pitture d' uomini eccellenti che si vedono in diverse chiese di Fano.

empfangt. Es ist frostig ausgeführt, und zu grau. Seniga.  
 Die beyden Stücke auf den Seitenwänden sind glia.Fano.  
 von einem Venezianer, Cantarini, und nicht Pesaro.  
 schlecht gerathen. Auf dem andern Altare zur lin- Rimini.  
 ken sieht man den heiligen Johannes, vom Guer-  
 cino, dessen Kolorit etwas hart ist. Das Kloster  
 besitzt eine ausgesuchte Bibliothek von ohngefähr  
 sechzehn tausend Bänden.

Die Stadt Fano hat ein schönes Theater, das Theater:  
 aber für den Ort viel zu groß ist, und selten ge-  
 braucht wird. Es ist vierzehn Klustern lang, und  
 mit einer Menge schöner Verzierungen versehen.  
 Auf jeder Seite zählt man sechzehn Bände zum  
 Schieben (coulisses) ohne die an der Hinterwand,  
 welches in Ansehung der Perspektiv eine besondere  
 Wirkung thut. Für die Zuschauer sind fünf Rei-  
 hen, jede von ein und zwanzig, Logen, und ein  
 weitläuftiges Parterre angelegt.

Die vierte Kapelle auf der rechten Seite in Domkir-  
 der Domkirche war sonst wegen vier Freskoma- che.  
 lereyen von der Hand des Domenichino merkwür-  
 dig, sie haben aber stark gelitten, so daß man nicht  
 viel mehr davon unterscheiden kann. Sie stellen die  
 Verkündigung, die Heimsuchung, die Geburt und  
 Beschneidung Christi vor. In der letzten Kapelle der  
 Seitennavate linker Hand sieht man den Mannare-  
 gen von eben diesem Meister, darinn große einzel-  
 ne Schönheiten anzutreffen sind, obgleich die Zu-  
 sammensetzung etwas unordentlich scheint.

Außerhalb der Stadt macht ein Arm des Me-  
 tauro einen Wasserfall von zwanzig Fuß hoch. Er  
 treibt zugleich eine Tabacksmühle mit zwanzig Stam-  
 pfen, und die Trichter, wodurch man den Taback  
 laufen läßt.

**Feniga:** Der marmorne Triumphbogen des Kaisers  
**alia-Fano.** Constantins, welcher sich bis zur Belagerung vom  
**Pesaro.** Jahre 1458. gut erhalten hatte, litte damals von  
**Rimini.** dem groben Geschütze sehr viel. Das eine Sei-  
 triumph- tenthor ist durch ein Haus verbauet, und das an-  
 bogen. dere wegen eines Kirchenbaues abgetragen worden.

Es ist also nichts mehr, als das mittelfte Hauptthor übrig. Der untere Theil schreibt sich aus den Zeiten des Augusts her, und ist von gutem Geschmack, an dem obern Theil erkennt man aber, daß er zur Zeit, da jener gefallen war, hinzu gesetzt worden. An der Mauer der dabey stehenden Kirche zeigt man die Zeichnung, wie er ehemals beschaffen gewesen, mit den fünf Bogen, welche gleichfalls das zwente Stockwerk ausmachten, desgleichen die beyden Seitenthorwege, und Inschrift. Es steht darüber: *Effigies arcus ab Augusto erecti posteaque tormentis ex parte diruti bello Pii II. contra Fanen. A. 1463.* Die wirklich alten Inschriften sind durch die Länge der Zeit theils verloschen, theils mit Moos bewachsen \*).

Auf dem Wege von Fano bis Pesaro, welcher acht italienische Meilen beträgt, kommt man über den Fluß Arzilla.

**Pesaro.**

Pesaro ist eine kleine Stadt, die mit Mauern und Basteyen umgeben ist. Auf dem Markte bemerkt man eine große sitzende Statue Pabsts Urbans VIII. aus Marmor, daran die Arbeit sehr mittelmaßig gerathen ist.

In der Kirche S. Antonio Abbate prangt der Hauptaltar mit einem schönen Gemälde vom Paul Veronese. Es stellt die Maria mit dem Kinde

\*) Man sehe des Amiani *Differtazione sopra l'antico arco di Fano.* 1772. 4to.



Kind in einer Glorie von spielenden Engeln, und Seniga-  
 unten eine Heilige vor. Der Kopf der Maria ist <sup>glia-Fano.</sup>  
 vortreflich, die Anordnung aber etwas verwirrt, <sup>Pesaro.</sup>  
 und das Kolorit schwach gerathen. <sup>Rimini.</sup>

Al Gesu hat Barocci das Hauptaltarbild ge-  
 malt, und die Beschneidung darauf vorgestellt.  
 Die Farben sind etwas hart. Die Maria hat viel  
 Gefälliges, aber zu große Hände. Die Engel  
 in der Glorie sind wunderbarlich drapirt. Man be-  
 merkt hier in den Gewändern das Blaue und Gel-  
 be, welches Baroccio gemeiniglich zu viel gebraucht.  
 Von eben diesem Meister sieht man zu S. Andrea  
 auf dem Hauptaltare die Berufung des heiligen Pe-  
 trus und Andreas zum Apostelamte. Die Figur  
 Christi ist in diesem Stücke etwas kurz, hingegen  
 hat der heilige Andreas einen schönen Kopf und  
 viel Ausdruck.

In der fünften Kapelle der Domkirche rech- <sup>Domkir.</sup>  
 ter Hand hat Baroccio die Verkündigung gemalt, <sup>che.</sup>  
 und zwar auf eben die Art, als zu Loretto, jedoch  
 hat die letztere einen großen Vorzug und ist viel-  
 leicht das Original, oder zuerst gemalt. Das  
 Stück in der andern Kapelle linker Hand kommt  
 von der Hand des Guido, und fällt ins Graue.  
 Die Heiligen, Thomas und Hieronymus, denken  
 über ihre Schriften nach, und oben sieht man  
 Christum und die Maria in einer Glorie. Der  
 Kopf der letztern ist schön, das Kind Jesus ist  
 aber mittelmäßig gerathen. Das Gemälde ist sehr  
 schwarz geworden; das kleinere darüber befindliche  
 Stück von Gott dem Vater hat sich besser gehalten.

Zu S. Francesco sieht man in der hinter-  
 sten Kapelle rechter Hand die heilige Michellina,  
 eine Franciscanerinn, in der Entzückung, wie  
 Gott mit ihr aus den Wolken redet. Boroccio hat

Seniga- der Heiligen viel Grazie zu geben gewußt. Aber  
 gl. a. Fano. die Falten des Gewandes sind ängstlich geworfen,  
 Pesaro. und richten sich nicht genug nach dem Nackenden.  
 Rimini.

In dem Theil des Palazzo publico, welcher i  
 Banchi heißt, sind eine Menge alter Denkmale  
 und Innschriften von Stein in Sicherheit gebracht  
 worden. Es hat diese Sammlung die Gelegen-  
 heit zu dem wichtigen Werke gegeben, *Marmora*  
*Pisaurensia notis illustrata in fol. cum fig. Pisaur.*  
 1738. Es sind aber auch andere Denkmale, als  
 die auf dem Rathhause darinn vorgestellt. Samm-  
 lungen von diesen und andern merkwürdigen Alter-  
 thümern trifft man bey den bald zu nennenden Oli-  
 vieri und Passeri an: insonderheit besitzt ersterer  
 schöne Münzen, und letzterer Vasen und Lampen.

Die Brücke zu Pesaro besteht aus einem weiß-  
 sen Steine, der zur See aus Istria gebracht wird,  
 sich wie Marmor poliren läßt, und eben einen sol-  
 chen Glanz bekommt. Man verfertigt Säulen  
 daraus, deren Schaft aus einem einzigen Stücke  
 besteht.

Es giebt verschiedene gelehrte Männer in Pe-  
 saro, worunter Hannibal degli Abbati Olivieri ge-  
 hört. Er hat sich durch verschiedene Schriften  
 zur Geschichte von Pesaro bekannt gemacht \*). Der  
 Architekt Lazarini hat ebenfalls von seiner Kunst  
 geschrieben. Im Jahre 1739 hat die Akademie

zu

\*) Dell' antico battisterio della S. Chiesa Pesarese.  
 1777. in 4to. Es werden darinn allerley zu den  
 Alterthümern und der Geschichte dieser Stadt ge-  
 hörige Sachen erläutert. Von seinen übrigen  
 Schriften und des Passeri seinen handelt Herr  
 Bernoulli weitläufig im 2ten Theil seiner Zu-  
 sätze, über diesen Abschnitt von Pesaro.

zu Pesaro ein schönes Werk in drey Bänden in Folio herausgegeben, welches den Titel führet: *Luglia. Museo. Passerii.* Passeri besitzt auch eine gute Fossilien- und Mineralsammlung und hat unterrichtende Briefe über die *Fossili del agro Pesarese* geschrieben, welche in der venezianischen *Raccolta d' opuscoli scientifici* stehen. Sein wichtigstes Werk sind die *Picturae Etruscorum in vasculis nunc primum in unum collectae, explicationibus et Dissertt. illustratae* a I. B. Passerio Nob. Pisaurense 3 Theile in Fol. zu Rom von 1770-75 gedruckt. Man kann auch Exemplare mit schönen illuminirten Kupfern haben. Es werden darinn alle Gebräuche der Etrusker von der Geburt bis zur Leiche bekannt gemacht, und durch Gefäße erläutert; auch kommen schöne Abhandlungen z. E. daß die oscische Sprache nur ein Dialect der etruscischen gewesen u. vor. Im dritten Theil ist ein neues vollständiges etruscisches Alphabet, das der gelehrte Amaduzzi in der Buchdruckeren der Propaganda zu Rom besorgt hat. Von dem ähnlichen prächtigen hancarvillischen Werke haben wir bey Neapel geredet.

Ben Pesaro fängt man an, sich von dem Meere zu entfernen. Die Gegenden sind zwar angenehm, aber der Boden ist nicht so gut. Man fährt bis Rimini meistens auf einer mit Maulbeerbäumen besetzten Straße. Ben Pesaro wachsen die schönsten Feigen in ganz Italien. Eine Meile von der Stadt liegt das Lustschloß der ehemaligen Herzoge von Urbino, Poggio Imperiale, auf einem Berge. Dieser ganze Strich gehörte zum Herzogthum Urbino, welches die Päbste, nach Erlöschung des männlichen Stammes, im Jahre 1631 als ein Lehn einzogen. Der letzte Herzog, Franz



Senigaglia-Fano. 1626 die päpstliche Anforderung durch ein Testament bekräftiget, und das Land auch wirklich abgetreten. Seines vor ihm verstorbenen Sohnes Tochter, wurde 1631 im achten Jahre an Großherzog Ferdinand II. verheyrathet, und erbt die Allodialgüter, wozu Poggio Imperiale und einige andere Dörter in dieser Gegend gehörten. Diese Güter sind seit der Zeit beständig bey den Großherzogen von Florenz geblieben, bis sie der vorige Kaiser, Franciscus, an Pabst Clemens XIII vor einigen Jahren verkauft hat.

Catolica.

Sieben Meilen von Pesaro liegt die Postwechselung Catolica, welche den Namen von den orthodoxen Bischöfen bekommen haben soll, die sich im Jahre 359 bey der Kirchenversammlung zu Rimini unter Kaiser Constantin hieher begaben. Die Ursache war, weil sie von den Arianern überstimmt worden, wie man in einer weitläufigen Innschrift an der Kirchenmauer, nicht weit vom Eingange, lesen kann. Eine Meile von Catolica passiret man über eine Brücke von Backsteinen, die nur aus einem kleinen Bogen besteht. Der Graben trocknet bey heißem Wetter ganz aus. Sie ist ein Beweis von der Sucht der Italiener, allenthalben Innschriften, wenn es gleich nicht der Mühe werth ist, zu setzen. Man hat sich hier nicht einmal mit einer langen Innschrift in Prosa begnügt, sondern noch folgende stolze Verse hinzu gefüget:

Hic qui sublimis pons nititur arduus arcu  
 Impositoque vagas pondere calcat aquas,  
 Alterium testatur, dominoque superbus  
 Alterio clarum sidere\*) nomen habet.

Si

\*) Der Kardinal Altieri als der Erbauer dieser so hochberühmten Brücke führte in seinem Familienwappen einige Sterne.

Si foret Eridano nitidis pons dandus in astris Seniga.

Non alio dignus, credite, ponte foret. glia. Fano.

Hinter Catolica kommt man über die Conca, wel- Pesaro.

che den Namen von der alten Stadt dieses Na- Rimini.

mens bekommen. Man sieht die Ruinen derselben gegen Rimini im Meere liegen. Linker Hand liegt die Republik S. Marino, wovon bald mehr vor- kommen wird. Zwischen Pesaro und Rimini bemerkt man keine Spuren von der Via Flaminia, außer einige dunkelbraune Steine mit weißen Punkten, die viel Aehnliches von der Lava der feuerspen- enden Berge haben.

Rimini, (lateinisch Ariminum) eine alte Rimini. berühmte Stadt, welche aber viel von ihrem ehemaligen Ansehen, zumal seit dem Erdbeben von 1671, verloren hat \*). Sie liegt am Ufer des Meeres, und hat einen kleinen Hafen, der aber so flach ist, daß nur kleine Fahrzeuge von Fischern und dergleichen anlanden können. Die Handlung bedeutet wenig oder gar nichts.

Wenn man von Pesaro kommt, liegt gleich Triumphs vor der Stadt ein Triumphbogen, welcher un- bogen.

ter allen noch übrigen der älteste, und dem Kaiser August zu Ehren errichtet ist. Er besteht aus einem Thore mit zwei Kolonnen, und darüber ist ein Giebel, welches man bey keinem Gebäude dieser Art antrifft. Gegen die Feldseite liest man: Coss. sept. designat. Oct. Aug. M. V. Celeberrimeis Italiae vieis consilio senatus Pop - - - Ieis - - - Der Bogen sowohl, als die Brücke des Augusts zu Rimini, sind aus einem weißen Stein von den

Si 3

apenni-

\*) Von den Alterthümern dieser Stadt hat man Antichita di Rimini e raccolta di antiche Iserizio- ni. c. fig. Venez. 1741. in Fol.

Seniga- apenninischen Gebirgen, welcher dem obgedachten  
 gla. Tano. Stein aus Istria gleich kommt, und hier zu Lande  
 Pesaro. für Marmor ausgegeben wird. Der Geschmack in  
 Rimini. dem Ganzen zeigt nichts besonders. Der Thorweg  
 ist sehr breit. An dem Schlußsteine des Bogens  
 bemerkt man einen Ochsenkopf; als ein Attribut  
 des Kaisers Augusts. Auf der Stadtseite sieht  
 man denselben noch einmal, und auch die beyden  
 Medaillons, welche auf der Landseite angebracht  
 sind.

Von diesem Thore führt eine lange Gasse nach  
 dem Markte, worauf eine Art von Piedestal steht,  
 dessen sich Cäsar, wie die Inschrift sagt, bedient  
 haben soll, um seine Soldaten nach dem Ueber-  
 gange über den Rubicon anzureden. Er ist im  
 Jahre 1555. wieder ausgebessert worden. In  
 dem Kapuzinerkloster sind neun Arkaden, die in  
 den Gebäuden verbauet worden, Ueberreste des  
 Amphitheatrs vom Bürgermeister Publius Sem-  
 pronius.

In dem Bethause des heiligen Hieronymus  
 sieht man diesen Heiligen von der Hand des Guer-  
 cino, wie er über die Trompete des Engels erstaunt,  
 und aufhört zu schreiben. In der ganzen Zusam-  
 mensetzung herrscht viel Feuer. In dem Heiligen  
 ist etwas Steifes und Unedles. Der Ton des ganz-  
 en Bildes fällt sehr ins Rothe.

S. Fran-  
 cesco.

Die Kirche S. Francesco hat Sigismund  
 Malatesta im Jahre 1450 bauen lassen. Das  
 Portal hat drey Arkaden mit ionischen Säulen.  
 Auf der rechten Seite der Kirche sind sieben Grab-  
 male unter eben so viel Bogen, auf dem um die  
 ganze Kirche gehenden massiven Fuß gestellt, wel-  
 ches



ches eine gute Wirkung thut. Die Kirche ist ganz von Marmor \*). Senigaglia. Sano. Pesaro. Rimini.

Der Erbauer dieser Kirche Sigismundus Pandulfus war aus der Familie Malatesta, welche Rimini viele Jahre besaßen. Er diente den Venezianern gegen die Türken, und brachte bey der Eroberung von Sparta die Gebeine des berühmten konstantinopolitanischen Philosophen Themistius, welcher einer der besten Ausleger des Aristoteles gewesen, aus Griechenland zurück. Sie wurden in einen marmornen Sarg gelegt, den man auswendig an der Kirche mit folgender Inschrift bemerkt:

Themistii Byzantini Philosophorum sua tempestate principis reliquum Sigism. Pandulfus Malatesta Pand. F. Delli Peloponn. adversus Turcar. regem Imperator, ob ingentem eruditorum, quo flagrat amorem \*\*) huc adferendum introque mittendum curavit. 1465.

Außer dem sind noch sechs dergleichen Grabmale von Gelehrten, als des Juristen, Sebastian Bantius, des Robert Balturinus, u. s. w. außerhalb der Kirche zu sehen.

Malatesta selbst starb im Jahre 1468, wie seine Grabschrift an dem marmornen Sarge nahe bey der Thüre ausweist. Nicht weit davon sieht

Si 4 man

\*) Il tempio di San Francesco a Rimini, o sia descrizione delle cose piu notabili etc. 1765. in 12. von Giamb. Cossa.

\*\*) Man sieht sein Bildniß deswegen in völliger Rüftung, aber mit einem Buche in der Hand zu Umbras in Tyrol, in der dasigen Kunstammer aufgestellt.

Seniga: man etliche alte Standarten und einem Helm mit glia.Fano. zwey Hörnern. Die dabey stehenden Verse sind sonderbar, und schicken sich nicht zum besten in eine Kirche:

Porto le corna ch' ognuno le vede  
E tal le porta, che non se lo crede.

Man glaubte, Malatesta habe damit auf seine ungetreuen Gemahlinnen, von denen er sich aber auch los zu machen wußte, zielen wollen. Die ersten beyden ließ er mit Gift und die dritte mit dem Strange hinrichten.

Auf dem Plaze della Communita, steht Pabst Pauls V. Statue von Bronze, mit den Schlüsseln in der Hand. Sie ist nicht gut gerathen.

Alte Brücke.

Die Brücke S. Giuliano geht über die Marecchia, sie ist aus eben dem Stein, wie der obgedachte Bogen gebauet, und hat fünf Bogen von einerley Größe, deren viere alt, der fünfte aber neu zu seyn scheint. Unter allen Brücken aus dem Alterthume hat sie sich fast am besten erhalten. Es herrscht ein simpler aber edler Geschmack in der Architectur. Auf den Schlußsteinen sind Vasen ausgehauen. Der Sims ist simpel ohne viel Glieder. Die Länge beträgt ohngefähr zwey hundert, und die Breite funfzehn Fuß. Man liest zwey Inschriften daran, woraus erhellet, daß August und Tiber die Brücken angelegt, oder wenigstens verbessert haben.

Von der Brücke geht man in die Vorstadt S. Giuliano, und bemerkt in der Kirche dieses Heili-

Heiligen auf dem Hauptaltare seinen Märtyrertod, Seniga-  
 woran Paul Veronese viel Kunst bewiesen. Das <sup>glia-Fano.</sup>  
 licht ist nicht zum besten genutzt, und die Zusam- <sup>Pesaro.</sup>  
 mensetzung etwas unordentlich, sonst hat es grosse <sup>Rimini.</sup>  
 Schönheiten.

Unter den Männern aus Rimini, die sich in Gelehrte.  
 der gelehrten Welt bekannt gemacht haben, ist der  
 bekannteste ein Arzt, Giovanni Bianchi \*) Er  
 hat so wohl über die Naturgeschichte, als über die  
 Alterthümer und andere Gegenstände geschrieben.  
 Sein Cabinet von natürlichen Merkwürdigkeiten  
 und Alterthümern verdient gesehen zu werden. Er  
 hat unter dem Namen Janus Plancus ein von  
 den Liebhabern geschätztes Werk, de Conchis mi-  
 nus notis, herausgegeben. Er untersucht darinn  
 auch die Ursachen der Ebbe und Fluth, und der  
 Verminderung der See, welche von Venedig längst  
 der Küste bis Tarento zurück gewichen zu seyn  
 scheint. Giov. Anton Battara \*\*) ist ebenfalls ein  
 geschickter Naturkundiger, welcher 1755 die fun-  
 gos Agri Ariminensis zu Faenza in 4to beschrie-  
 ben, bezgleichen auch Herr Serafino Calindri.  
 Nach des letztern Beobachtung beträgt der Unter-  
 schied zwischen Ebbe und Fluth bey Rimini zween  
 Fuß und vier französische Zoll.

Der Hafen zu Rimini ist niemals gut gewesen,  
 er ist aber seit zwey hundert Jahren, und beson-

Si 5

ders

\*) Er starb den 3 Dec. 1775. im 80 Jahre.

\*\*) Wir haben seiner bereits in andern Bände 28  
 Absch. bey dem Collegio Romano gedacht. We-  
 gen seinen daselbst angeführten Arbeiten sollte  
 man schließen, daß er sich gegenwärtig in Rom  
 aufhält.



Seniga-  
glia. Fano.  
Pesaro.  
Rimini.

ders in den letzten zwanzig Jahren durch die Verschlemmungen der Marecchia, welche viel Sand und Steine von den benachbarten Bergen herunter führt, völlig unbrauchbar geworden \*). Er war sonst mit Marmor eingefast, aber Sigismundus Pandulfus Malatesta ließ davon seine Franciscanerkirche aufführen, weil die Einfassung weiter von keinem Nutzen war. Das Meer hat sich über eine halbe Meile von dem ehemaligen Leuchtturm zurück gezogen, daher dieser jezo rings umher mit Gärten umgeben ist \*\*).

Die Mädchen in Rimini tragen das Haar mit Blumen durchflochten, welches artig aussieht. An den Bürgerweibern bemerkt man viele solche Schleier oder Tücher wie zu Bologna.

Die

\*) Der gelehrte Vater Boscobich hat im Jahre 1765. eine Abhandlung davon geschrieben, und Herr Calindri stellt jezo Untersuchungen darüber an. Ein ungenannter vermuthlich Calindri selbst hat 1769 Lettera del Porto di Rimini mit drey grossen Tafeln zu Rom drucken lassen darinn seine in dem Jahr 1767. und 68 angestellte Arbeit beschrieben wird; wobey sehr artige Beobachtungen vorkommen.

\*\*) Als obgedachter Bianchi seine Abhandlung darüber drucken ließ, hatte er schon seit mehrern Jahren bemerkt, daß das Meer anstatt sich zurückziehen, sich der Stadt vielmehr wieder näherte, und mit der Zeit eine Ueberschwemmung verursachen könnte. Ein Gleiches soll bey Fano bemerkt worden seyn. Es verdient dieses fernere genaue Beobachtungen. Des Donati System von der Erhöhung des Bodens des Meeres würde dadurch bestätigt werden.

## Die Republik San Marino.

Die Repu-  
blik San  
Marino.

Es werden wenig Reisende Lust bekommen, diesen kleinen Staat zu besuchen, weil es sich in der That nicht der Mühe verlohnet, deswegen einen Umweg zu machen. Man läßt das Städtchen linker Hand liegen, ehe man nach Rimini kommt. Weil aber doch in Italien, und zumal in Rimini oft von dieser kleinen Republik, welches die Freiheit mehr ihrem armseligen Zustande, als der Klugheit ihrer Regenten, zu danken hat, geredet wird, so wollen wir eine kleine Nachricht davon mittheilen \*).

San Marino liegt acht Meilen gegen Südosten von Rimini, auf einem hohen Berge, welcher benahe ihr einziges Gebiete ausmacht. Man giebt ihr ohngefähr fünf tausend Einwohner. Der heilige Marinus begab sich, als ein Eremit, auf diesen Berg, nachdem er dreßzig Jahre zu Rimini gelebt hatte. Er that nach den damaligen abergläubischen Zeiten so viel Wunder, daß ihm dieser Berg von dem Eigenthümer geschenkt ward. Eine Menge Menschen gesellten sich zu diesem heiligen Mann, und er stiftete die Republik, welche von ihm den Namen behalten, und nunmehr über dreßzehen hundert Jahre steht, ein Alter, dessen sich wenige Staaten rühmen können. Alle übrige Staaten in Italien sind inzwischen großen Abwechselungen unterworfen gewesen.

In

\*) Sie ist meistens aus Abbisons Reise nach Italien genommen.

Die Repu-

blit San nus dem dritten vom Jahre 755 wird der Stadt Marino.

S. Marino gedacht. Sie scheint aber ihre Freyheit behalten zu haben. Sie stand dem Pabst Pius II. wider den Malatesta von Rimini bey, wofür der Pabst ihr viel Schlösser schenkte, und das war ihr blühendster Zeitpunkt. Ihre Herrschaft erstreckte sich damals bis auf die Hälfte des nächsten Berges; jetzt ist sie aber wieder in ihre alten Grenzen eingeschränkt, und hat drey Castelle, drey Klöster und fünf Kirchen.

Der Berg, worauf die Stadt liegt, ist hoch und steil, die Spitze ist oft mit Wolken und Schnee bedeckt. Es fehlt dem Orte an Brunnen, daher das Schnee- und Regenwasser in Cisternen gesammelt werden muß. Der Berg bringt guten Wein hervor. Die Keller sind in den Berg gehauen, und ungemein frisch. Es führt nur ein einziger Weg auf den Berg und in die Stadt. Einen andern zu suchen oder zu bahnen ist bey schwerer Strafe verboten. Ob gleich kein Krieg für San Marino zu befürchten ist, so üben sich die Bürger doch von Jugend auf in den Waffen. Sie sind auf ihre alte Freyheit stolz, und würden solche im Fall eines Angriffs so theuer als möglich verkaufen \*).

Die

\*) Inzwischen wären sie doch zu der Zeit, als der Kardinal Alberoni Statthalter in Romagna war, bald um ihre Freyheit gekommen. Groslen in den Memoires sur l' Italie sagt, die Art der Unternehmung würde dem Kardinal Ehre gemacht haben, wenn er sie gegen Leute ausgeführt hätte, denen die Ehrfurcht vor dem römischen Purpur



Die höchste Gewalt steht bey dem ganzen Rath, Die Repu-  
 (Arengo genannt) wo jedes Haus einen Bevoll- blick San  
 mächtigten hat. Diese wählen einen Ausschuß Marino.  
 von vierzig Personen, die aber die Sechziger hei-  
 ßen, und diese verrichten alle vorfallenden Geschäfte,  
 und rufen nur den Arengo bey wichtigen Gelegen-  
 heiten zusammen. Die Hälfte von den vierzig  
 Personen sind adeliche, und die Hälfte bürgerliche.  
 Zu einem Schluß in jedweder Sache werden wenig-  
 stens zwey Drittel der Stimmen erfordert. Die  
 Mitglieder dieses Rathes müssen über fünf und  
 zwanzig Jahre, und niemals zwey von einer Fa-  
 milie seyn. Aus dem Rathe werden alle zween Mo-  
 nate zween Bürgermeister (Capitanei) gewählt. Der  
 Commissar ist die dritte Person in der Republik,  
 und entscheidet in den Civil- und Criminalsachen  
 mit Beyhülfe der Capitanei. Er muß Doctor der  
 Rechte und ein Fremder seyn. Die vierte Person  
 ist der Arzt, wozu man einen Auswärtigen nimmt,  
 den die Republik unterhält. Er muß wenigstens  
 fünf und dreyßig Jahr alt seyn, und sich ein Reit-  
 pferd halten, um seine Besuche abzustatten. Alle  
 drey Jahre kann ein neuer gewählt werden, wenn  
 man mit ihm unzufrieden ist. Der Schulmeister ist  
 auch ein angesehener Mann in San Marino. Ab-  
 dison sagt, daß ihm die Leute ganz gut unterrichtet  
 geschienen.

Die Geseze dieses unansehnlichen Staats ma-  
 chen gleichwohl einen Band in Folio aus, und füh-  
 ren

erlaubt hätte, sich zu widersetzen. Der Pabst  
 mißbilligte es, aber die Originalurkunden von  
 der Freyheit der Republik, welche der Kar-  
 dinal indessen bey Seite geschafft hatte, wurden  
 im Archiv des Vatikans beygelegt.

Die Repu: ren den hochtrabenden Titel: Statuta illustrissimae  
 blit San Reipublicae Sancti Marini. Im Kapitel von Ges  
 Marino. sandten stehet, daß, wenn die Republik einen an  
 einen auswärtigen Staat abgeschickt, solcher täglich  
 einen halben Gulden Auslösung bekommen soll.

Die Einwohner leben eingezogen, und üben  
 die Gerechtigkeit aus. Sie sind tugendhaft, und  
 auf ihrem Berge, nach Addisons Anmerkung, viel-  
 leicht glücklicher, als andere Italiener in den frucht-  
 barsten Ebenen. Man erkennt auch hier den  
 Werth der Freyheit, indem der Berg mit Men-  
 schen gleichsam besäet ist, da indessen die Gegend  
 um Rom in eine wüste von Bewohnern entblöpte  
 Gegend verwandelt worden.



Zweite Abtheilung.

Dritter Band.







## Vier und dreyßigster Abschnitt.

Ravenna. Vom Rubicon. Grab des Königs  
Theodoricus, des Dante ic.

**A**uf dem Wege von Rimini nach Ravenna kommt man über die Marecchia, und eine Meile davon hat man zween Wege vor sich. Der eine zur linken geht über Cesena nach Bologna, und wird nachgehends vorkommen, der andere geht längst der Küste nach Venedig, über Cervia, Ravenna und Comachio.

Etliche Meilen von Ravenna kommt man über die Lusa, welche einige fälschlich für den Rubicon der alten Römer halten. Ein Paar Meilen von Cesenatico passirt man den Fiumesino, und ein Paar hundert Schritte davon den Pisatello, der in den Fiumesino fällt. Der Pisatello gehört bey trockenem Wetter unter die geringen Flüsse von Italien, ist aber der wirkliche Rubicon \*), welcher ehemals die Grenze zwischen Gallia Cisalpina und dem eigentlichen Italien machte \*\*). Bis  
hie

\*) Die benachbarten Bauern nennen ihn auch mit dem verdorbnen Namen Rugon, welcher gewiß von Rubicon herkommt. Von diesem Flusse und der ganzen umliegenden Gegend ist eine sehr schöne Specialcharte bey dem bald bey Cesena anzuführenden Gedichte Il Solfo anzutreffen.

\*\*) Lucan beschreibt ihn auch auf diese Art im ersten Buch seines Heldengedichts:

**Ravenna.** hieher gieng die Provinz des Cäsars, und so bald er den Fluß mit seinem gewafneten Heere passirte, erklärte er sich dadurch für einen Feind von Rom. Er war anfangs unschlüssig, und wußte nicht, was er thun sollte:

— Vt ventum est parvi Rubiconis ad undas  
Ingens visa duci patriae trepidantis imago.

Endlich setzte er mit seinem Heere hinüber, und die Ehrsucht machte ihn zum Feinde des Vaterlandes.

Caesar vt adversam superato gurgite ripam  
Attigit, Hesperiae vetitis et constitit arvis:  
Hic ait, hic pacem temerataque iura relinquo;  
Te Fortuna sequor; procul hinc iam foedera sunt.

Credidimus fatis, vtendum est iudice bello.

Alle römische Soldaten, welche aus dem Kriege zurück kamen, mußten hier ihre Waffen ablegen, sonst durften sie nicht nach Rom oder in die Provincias suburbicarias kommen. Es hat sich ein alter Stein gefunden, worauf dieser Befehl im Namen des römischen Volks eingehauen ist. Man trifft solchen auf der Straße von Rimini nach Cesena nicht weit von der letzten Stadt an; sie wird Colonia di Rubicone genannt. An dem Fuße lieget man: Ultra hos fines arma proferre liceat nemini. Nicht weit davon steht auch eine neuere Inschrift, wegen der im Jahre 1654. darüber gebaueten Brücke.

**Ces**

Fonte cadit modico parvisque impellitur undis  
Puniceus Rubicon, cum fervida canduit aestas  
Perque imas serpit valles, et Gallica certus  
Limes ab Ausoniis determinat arva colonis.



**Cesenatico**, eine kleine Stadt am Ufer **Ravenna**. des Meeres, ist mit einem artigen Hafen und wohl angelegten Kanal versehen. An der darüber gebaueten Brücke stehen auf der Seite von Rimini ein Paar schöne marmorne Säulen von korinthischer Ordnung.

Cesenatico.

Von hier fährt man durch die bischöfliche Stadt **Cervia**, bey der als etwas Sonderbares anzumerken, daß sie in diesem Jahrhunderte näher nach dem Meere versetzt worden, da sie sonst eine Viertelstunde weiter davon entfernt lag. Man findet diese Nachricht in einer weitläuftigen Inschrift über dem Stadthore gegen Ravenna, welches unter einem langen Gebäude durchgeht. Die Luft war an dem ersten Plaze so ungesund, daß man sich zu dieser Veränderung genöthiget sahe. Es scheint nicht, daß die geringe Entfernung von einer Viertelstunde hinlänglich gewesen wäre, wenn die Luft des ersten Plazes wirklich solche böse Eigenschaften gehabt hätte; man hat aber mehr dergleichen Beispiele in Italien, daß ein kleiner Strich in diesem Punkte großen Veränderungen unterworfen ist.

Cervia.

Nicht weit von Cervia kommt man über einen breiten Kanal, durch welchen in den heißen Monaten das Wasser in eine niedrige Gegend, worinn sonst schlechtes Gras wächst, gelassen wird. Die Fläche beträgt ohngefähr eine halbe Stunde ins Gevierte. Das darauf stehende Wasser verzehrt sich durch die Sonnenhitze, und das Salz, welches nachher raffinirt wird, bleibt zurück. Die Gegend von Bologna, Urbino, Ferrara, bis nach Ancona, wird mit diesem Salze versorgt, was durch der päpstlichen Kammer ein ansehnlicher Vor-

Salzwerke.

**Ravenna.** theil zuwächst \*). Zwischen Cervia und Ravenna ist das Land äußerst schlecht und unfruchtbar, so daß man fast nichts als Sand oder Moräste antrifft. Vier Meilen von Ravenna kommt man durch einen großen Wald von Pigni oder Pienchenbäumen, *pinus pinea* Linn. \*\*). Wir haben dieses Baumes und der Frucht bereits im ersten Theile gedacht. Die Einwohner legen die Äpfel (Pigne) auf Kohlen, da sich die Kerne leicht herausnehmen lassen. Die Hülzen geben ein schönes helles Feuer und werden in Kaminen verbrannt \*\*\*).

**La Classe.**

Das Camaldolenserkloster **la Classe**, (von dem die Mönche auch *Monachi Classenses* genannt werden), mit der Kirche der heiligen Apollinaris liegt noch zwei Meilen vor Ravenna. Es ward bereits im Jahre 734. zu den Zeiten des Kaisers Justinianus oder des Königs Theodoricus angelegt, und 1721 erneuert. Es ist der einzige Rest einer ehemals ansehnlichen Stadt, die noch zu Kaisers Carls des Großen Zeiten beträchtlich war, und jetzt gleichsam, als eine Vorstadt von Ravenna ange-

\*) Eine Beschreibung dieser Salzwerke und von den gleich folgenden **la Classe** findet man in dem bey Cesena bald anzuführenden Gedichte *il Zolfo*.

\*\*) *Voccaf* macht diesen Wald, den er *la Pigneta* nennt, zur Scene von seltsamen Erscheinungen, in der achten Novelle des fünften Buchs seines *Decamerone*. Er setzt hinzu, daß das Frauenzimmer von Ravenna dadurch sehr furchtsam geworden, und sich seit der Zeit dem Vergnügen der Mannspersonen zu sehr überlasse.

\*\*\*) Man hat von diesem großen Walde ein schönes Werk des Franc. Ginanni *Storia civile e naturale delle Pinete Ravennati, della loro situazione etc. fossili, vegetabili, animali, volatili, insetti etc.* Roma 1774 4to mit einer schönen Landcharte.

angesehen werden kann. Die Kirche prangt mit **Ravenna-**  
 vier und zwanzig Säulen von einem schönen grauen  
 Marmor mit Adern, welche aus Constantinopel  
 gebracht worden. Die Kapitäle sind von keiner be-  
 stimmten Ordnung, sondern sehen bald aus wie  
 die Blätter von Disteln. Um die Kirche stehen  
 rings herum zehn marmorne Grabmale der Bi-  
 schöfe von Ravenna mit gothischen Zierrathen.  
 Im Sommer verlassen die Mönche Kirche und  
 Kloster wegen der ungesunden Luft, so daß keine  
 lebendige Seele darinn bleibet. Ein mit einem  
 Gitter umgebener Platz zeigt einen Fußstapfen des  
 heiligen Gregorius Magnus in Stein gedruckt, als  
 er in eine Entzückung gerathen; wenigstens sagt  
 dieses eine Innschrift. Der Hauptaltar ist sowohl  
 als seine Säulen von Marmor. Aus einer andern  
 Innschrift lernt man, daß Kaiser Otto hier vierzig  
 Tage lang seinen Leib fastenhet und für seine Sün-  
 den Buße gethan hat.

Die Stadt Ravenna war nicht nur bey den Ravenna-  
 Römern, wegen der daselbst angelegten Station  
 der Flotte, sondern auch nachgehends wegen des  
 Erarchats berühmt. Sie ist der Siz der Kardi-  
 nallegaten von der Provinz Romagna, und hat  
 ohngefähr vierzehntausend Einwohner und vier und  
 zwanzig Klöster. Ihre Lage ist ungesund, man  
 hat aber doch dem Uebel größtentheils dadurch ab-  
 geholfen, daß die Flüsse Montone und Ronco an  
 die Stadt geleitet worden; in diese wird das faule  
 Wasser aus den Sümpfen abgezapft, und die böse  
 Ausdünstung dadurch verringert.

Nach dem Strabo ist Ravenna von einer  
 Kolonie von Thessaliern angelegt. Die Gallier be-  
 saßen es eine geraume Zeit. Unter den Römern  
 war sie deswegen bekannt, weil die Flotte des adria-

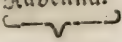


Ravenna. tischen Meeres hier ihren Sammelplatz hatte. Die Städte Casarea und Classis lagen nicht weit davon; vermuthlich zeigt das obgedachte Kloster la Classe den Ort an, wo ehemals die Schiffssoldaten (Classarii) ihr Lager oder Einquartierung hatten. Nachdem sich dieser Hafen verschlemmet hatte, ist das Land nach und nach fest und in Gärten verwandelt worden. Von den Gebäuden, die an demselben gestanden, finden sich bey dem Graben noch oft Reste. An der Stadtmauer gegen die See, welche jetzt drey Meilen davon entfernt ist, bemerkt man noch eiserne Ringe, woran die Schiffe ehemals befestiget wurden. Strabo beschreibt Ravenna als eine Stadt, die man auf lauter Pfählen aus dem Moraste aufgehret hat, und sagt, daß man viele Brücken und Fähre zum Fortkommen brauche, welches sich sehr verändert hat. Diese Veränderung hat sich aber längst zugetragen, weil Jornandes bereits im sechsten Jahrhunderte schreibt, daß zu seiner Zeit der Hafen in Gärten verwandelt gewesen, und statt der Segel Aepfel an den Bäumen gehangen.

Der ehemalige Pharus liegt anderthalb Meilen von der Stadt, ist aber meist verfallen \*), und muß von dem Fanal, wodurch den Barken ein Zeichen mit Feuer gegeben wird, wenn das Meer von Seeräubern unsicher ist, unterschieden werden.

Die Kaiser suchten Ravenna wegen der Flotte immer mehr zu verbessern. Trajan legte kostbare Wasserleitungen an. Bey den Völkerwanderungen litten Ravenna nicht so viel, als manche andere Derter. Der gothische König Theodoricus liebte die

\*) Plinius gedenkt dessen im zwölften Kapitel des sechs und dreyßigsten Buchs.

die Stadt sehr, und stellte die Wasserleitung des Ravenna. Trajans wieder her. Man sieht noch das Grab-  mal, welches ihm seine Tochter Amalasunta gebauet. Belisarius, der General des Kaisers Justinians, nahm Ravenna im Jahre 539. ein, jedoch ohne der Stadt Schaden zu thun, und Longinus richtete dreyßig Jahre darauf das in der Geschichte bekannte **Exarchat** auf. Das **Exarchat** Das **Exarchat** hörte unter Carl dem Grossen auf, indem dieser die Stadt mit dem Gebiete an den heiligen Stuhl schenkte. Zu den Zeiten, wo sich alle Städte der Lombarden unabhängig machten, genoß Ravenna auch der Freyheit. Darauf kam sie unter die Herrschaft der Bologneser, nachgehends warfen sich die Familien Traversara und Polenta zu Herren darinn auf. Im Jahre 1440. bemächtigten sich die Venezianer ihrer, bis sie endlich nach der Schlacht, welche Ludwig XII. im Jahre 1509. bey Agnadel einige Meilen von Mailand gewonnen, wieder an den Pabst kam \*).

Ravenna hat noch einige Reste ihrer alten Herrlichkeit aufzuweisen. Ohne des vielen weißen und schwarzen Marmors aus dem Alterthume, den man häufig antrifft, zu gedenken, so sieht man noch die Porta d'oro des Claudius mit einer leserlichen Innschrift; und ziemlich wohl erhaltenes Mauerwerk von dem Pallast des Königs Theodoricus.

Kl 4

Un-

\*) Ravenna hat verschiedene gute Geschichtschreiber: Hieron. Rubei historiar. Ravennatum libri X. Girolamo Fabri Memorie sagre di Ravenna. Pasolini Lustri Ravennati. Testo dal Corno Ravenna dominante. Von den alten Gebäuden handelt: Anton. Zirardini degli antichi edifizii profani di Ravenna, in Faenza, 1762. in Duodez.

**Ravenna.** Unten ist ein großer Gefäß von Porphyre eingemauert, darinn ehemals dieses Königs Asche verwahrt gewesen, und auf der hiesigen Rotonda gestanden. Es besteht aus einem Stück, ist acht Fuß lang, viere breit, und hat an den Seiten Ringe und Löwenköpfe. Vermuthlich diente es zuvor, wie andere dergleichen in Rom angezeigte Gefäße, zum Baden. Die Mauer, worinn es eingemauert ist, gehört zum Kloster der heiligen Apollinaris.

**Domkirche.** Die Domkirche ist zwar ein altes Gebäude, hat aber in vier Reihen zwey und funfzig Säulen von dem schönsten griechischen Marmor. Man sieht hier einen alten Stuhl von Helfenbein, und einen Osterkalender, worüber der Cardinal Norris eine weitläufige Abhandlung geschrieben. Was die Kirche den Freunden der Kunst am merkwürdigsten macht, ist ein vortrefliches Bild des Guido vom Mannaregen. Die Zusammensetzung ist glücklich, die Figur des Moses schön und wohl drapirt, und der Kopf voll Ausdruck. Ueberhaupt sieht man schöne Köpfe in dem Gemälde, und viel Abwechslung darinn. Das Kolorit ist kräftig und fällt nicht ins Graue, wie viele Stücke dieses Meisters. Die Kuppel kommt von eben der Hand her, und stellt Christum in einer Glorie von artigen kleinen Engeln vor; doch verdient das Altargemälde einen großen Vorzug. Die Thüren der Domkirche sind zwar schlecht, haben aber das Besondere, daß sie aus Weinrebenholze verfertigt sind. Manche Breiter haben eine Länge von zwölf Fuß und eine Breite von zwey Spannen \*).

Das

\*) Die Alten bedienen sich auch schon dieses Holzes, wiewohl es auch als eine Seltenheit angesehen wurde. Plin. L. XIV, c. I.



Das Erzbisthum Ravenna ist eines der vor- Ravenna.  
nehmsten in Italien, und hat jederzeit in großem  
Ansehen gestanden. Im Jahre 666 wollte der  
Erzbischof den Pabst Vitalianus nicht vor seinen  
Obern erkennen, und erhielt vom Kaiser ein Diplo-  
ma, daß der hiesige Stuhl niemand, auch nicht  
einmal den Patriarchen in Rom über sich haben  
sollte. Er mußte sich dieses Vorrechts aber wieder  
im Concilio von 679 begeben.

Der Markt von Ravenna ist ein langes Vier-  
eck, und mit zwei päpstlichen Statuen gezieret.  
Clemens den Zwölften hat Pietro Bracci in Mar-  
mor gehauen. Die Statue hat viel Gutes, in-  
sonderheit soll der Kopf ungemein ähnlich seyn,  
aber die Hände taugen nichts. Die andere Sta-  
tue stellt Alexander VII. in Bronze vor, und ist  
schlecht gerathen.

Die Kirche S. Vitalis gehört zu einem rei- S. Vitalis.  
chen Benedictinerkloster, ist am Ende des fünften  
Jahrhunderts gebauet, und ein Beweis des alten  
Wohlstandes von Ravenna. Ihre Form ist acht-  
eckig; sie ruhet auf schönen Säulen von griechi-  
schem Marmor, die unter den Exarchen aus Kon-  
stantinopel gekommen sind. Der Fuß dieser Säu-  
len steht oft im Wasser, daher man über den alten  
Fußboden einen neuen vermittelst der Gewölbe ge-  
führt hat. Die Säulen scheinen aus dieser Ur-  
sache auf dem obersten Fußboden sehr kurz. Die  
Kapitälé gehören eigentlich zu keiner Ordnung, und  
überhaupt ist die ganze Form ungestaltet. Der  
Himmel über dem Hauptaltar ruhete sonst auf son-  
derbaren Kolonnen, die noch in der nahen Mauer  
stehen. Sie scheinen aus kostbaren Steinen zu-  
sammen gesetzt zu seyn. Man nennt diesen Mar-  
mor in Ravenna Plasma.

Ravenna.

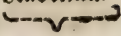
Der untere Fußboden dieser Kirche besteht aus einem alten Mosaik \*), welches die Einweihung derselben abzubilden scheint, woben man den Kaiser Justinian mit dem Erzbischofe und vielen Bedienten auf einer Seite, und die Kaiserinn Theodora mit ihrem Gefolge auf der andern sieht.

Die Kirche hat überhaupt sehr viel merkwürdige Alterthümer, wohin auch zwey Basreliefs gehören \*\*), Sie sind von einerley Größe, vier Fuß lang und etwas über zween hoch, und scheinen aus einer ältern Zeit, als das Gebäude der Kirche, zu seyn; die Figuren und die Architektur verrathen einen bessern Geschmack, vielleicht aus den Zeiten der ersten Kaiser. Sie stellen einen Thron, der mit einem Vorhange bedeckt ist, vor. Ein Genius zur Rechten trägt den Drenjack des Neptuns, und die beyden andern zur Linken eine große Muschel. Der Thron besteht aus einem großen Lehnstuhl ohne Schemmel. Das Ungeheuer über demselben dient vermuthlich, denselben zu bewachen. Der Vorhang scheint etwas Erhabnes und Geheimnißvolles anzudeuten; man findet ihn auf verschiedenen alten Monumenten. Homer gedenkt dieses Gebrauchs \*\*\*). Jupiter hatte die Götter zusammen berufen; die von zweeten Range waren, nebst dem Neptun, bereits da. So bald dieser den Jupiter ankommen sieht, spannt er die Pferde ab, nimmt des Jupiters Küssen, legt es auf einen Altar

\*) Er ist in des Ciampini Werk, de operibus musivis in Kupfer gestochen.

\*\*) Der Pater Belgrado in Parma hat darüber im Jahre 1766 eine gelehrte Abhandlung unter dem Titel: Il Trono di Nettuno, geschrieben.

\*\*\*) Iliad. O. v. 440.

tar, und deckt eine feine Decke darüber. Dieses *Ravenna* ist nach des *Belgrader* Meinung das, was auf dem  Marmor vorgestellt wird. Am Gebälke der Pila-ster bemerkt man viele Delphine, Drenjacken und andere Attribute des *Neptuns*.

Ein großes Gemälde in der Sakristey stellt die Marter des heiligen *Vitalis* vor. Die Zusammensetzung ist etwas unordentlich, aber im Kopf des Richters herrscht ein trefflicher Ausdruck, die Frau mit dem Kinde auf dem Vorgrunde ist ein Meisterstück.

Es fehlt der Kirche nicht an schönen marmornen Altären, und bey dem Eingange bemerkt man ein altes Basrelief von vier Personen in römischer Kleidung, welche einen Ochsen zum Opfer führen. Der hinterste Kopf ist wider die Perspektiv der größte.

In dem Hofe des Klosters bemerkt man eine Grab der mit Marmor bekleidete Kapelle, welche die Kaiserin *Placidia*. *Galla Placidia*, eine Tochter *Theodosius* des Großen, zum Begräbniß ihrer Familie auf-  
führen lassen. Man sieht auch wirklich drey große Gräber darinn, das von der Kaiserinn selbst von ihrem Bruder, dem Kaiser *Honorius*, und von ihrem Sohn, *Valentinian* dem II. Vermuthlich liegt ihr Gemahl *Constantius* auch hier begraben. Sie war eine kluge Kaiserinn, mußte aber während der Minderjährigkeit ihres Sohnes und bey dem Einfall des *Alarichs* im Jahre 409 viel ausstehen. Das Grab der Kaiserinn ist das größte, ihr Körper saß sonst darinn mit allen Insignien angekleidet: es ist aber alles verbrannt, nachdem man einmal mit einer Lampe, um es recht zu besehen, hinein gegangen, und die Kleider unversehens angezündet hat. Das Gewölbe besteht aus einem elenden Mo-



**Ravenna.** Mosaik, und die Gräber verrathen den ganz verfallenen Geschmack damaliger Zeiten.

Die Apotheke des Klosters ist merkwürdig. Man sieht darinn eine Maschine, den Kranken eine Bewegung zu geben, wodurch der Körper geschüttelt wird. Sie ist von einem Benedictiner erfunden worden. Ferner eine Sammlung \*) aller chirurgischen Instrumente, ein starker Vorrath von allem, was ein Feldscheerer bey einem Hospital braucht, als Wiesen, Bänder, und dergleichen, viele anatomische Dinge in Wachs, unter andern ein weiblicher Körper, der in die Fäulung geht. Eine Endechse sauget am Munde, ein Wurm kommt aus dem Backen hervor, eine Maus frisst am Ohre, und eine Kröte am Auge. Diese schreckliche Vorstellung soll die Geliebte eines jungen Menschen abbilden, welche während seiner Abwesenheit vor wenig Tagen gestorben war. Bey seiner Zurückkunft wollte er sie noch einmal sehen, und fand bey der Oefnung des Grabes diesen schrecklichen Anblick.

Die Kirche des heiligen Andreas pranget mit schönen Säulen von weißem und rothen Marmor.

**S. Romoaldo.**

**S. Romoaldo** gehört den Camaldolensern. In der andern Kapelle rechter Hand trifft man den heiligen Nicolaus mit zwey Kindern zu seinen Füßen vom Carlo Eignani an. Der Kopf des Heiligen ist schön, das Gemälde aber sehr schwarz geworden. Die Verkündigung in der dritten Kapelle wird für ein Stück vom Guido ausgegeben, die Zu-

\*) An der Beschreibung dieser Instrumente mit vielen Kupfern in Folio ward (nach Herrn la Lande) im Jahre 1765 gedruckt.

Zusammensetzung und der Ausdruck ist aber nicht gut gerathen. Im Speisesaal des Klosters hat Vasari eine Grablegung Christi gemalt. Die Köpfe sind vortreflich, hingegen fehlt es an der Wirkung des Ganzen. Die Bibliothek ist artig, die doppelte Treppe aber mehr von einem besondern, als gutem Geschmack.

In der Kirche S. Maria di Porto sieht man in der vierten Kapelle zur linken Seite die Marter des heiligen Marcus, der mit Stricken gezogen wird, von dem ältern Palma. Die Köpfe sind schön, die Schatten aber etwas hart, ob das Kolorit sonst gleich kräftig ist.

Die Rotonda liegt außer der Stadt nahe an der Mauer, und sieht von weitem aus, als eine runde Kapelle. Der Fußboden steht im Winter gemeiniglich unter Wasser. Dieses ist das merkwürdigste Monument in Ravenna; welches dem Könige Theodoricus von seiner Tochter Amalasunta \*) errichtet worden. Dieses Grabmal hat zwey Stockwerke, das unterste ist gemeiniglich voll Wasser. Das obere ist mit einem einzigen Stücke von Stein bedeckt, welches vier und dreyßig Fuß im Durchmesser, innwendig nach Art einer Kuppel ausgehöhlt ist, und in der Höhe über vier Fuß hält \*\*). Der Stein ist aus Istrien, und man erstaunt darüber, wie eine so ungeheure Last vierzig Fuß hoch auf

Rotonda.  
Grab des  
Theodori-  
cus.

\*) Sie ward auf einer Insel des Sees bey Bolsena ermordet, wie im ersten Theil gesagt worden.

\*\*) Misson giebt die Dicke des Steins sehr unrichtig auf funfzehn Fuß an. Im la Lande muß auch ein Druckfehler vorgefallen seyn, welcher eine Höhe von neun Fuß angiebt. Es ist kein rundes Loch in dem Stein, wie in der Rotonda zu Rom, wie einige fälschlich vorgeben.

Ravenna. auf die Mauer gebracht worden \*). Auf diesem Steine stand gedachter maßen der porphyrene Sarg des Theodoricus, welcher zu St. Apollinaris eingemauert ist. Den bronzenen Deckel des Sarges sollen die französischen Soldaten in der Belagerung von 1512 unter Ludwig XII. zerschlagen haben. Andere sagen, er sey damals durch eine Bombe zerschmettert worden, welches aber falsch ist, weil die Bomben erst in der Belagerung von Wachtendonk im Jahre 1588 gebraucht worden. Die Statuen von Bronze, welche oben darauf standen, sind von den Venezianern weggeführt, und in der Marcuskirche zu Venedig zu sehen.

Man traf sonst noch ein Paar Statuen vom Theodoricus zu Ravenna an, wovon Carl der Große die eine aus Bronze nach Aken bringen ließ. König Theodoricus war ein Herr von löblichen Eigenschaften, der das Beste seiner Unterthanen zu befördern suchte, und nichts Barbarisches an sich hatte. Er konnte zwar selbst nicht schreiben, hatte aber den berühmten Cassiodorus zum Kanzler. Verona, Ravenna und Pavia haben ihm viel zu danken. Man sahe aus seinem ganzen Betragen, daß der Aufenthalt zu Konstantinopel, wo damals der Hof war, seine Sitten verfeinert hatte.

Von der Rotonda kann man den Rückweg über den Wall nehmen, welcher einen angenehmen,

\*) Der Graf Caylus glaubt in einer Abhandlung über etliche Stellen des Herodots, daß die Schwere dieses Steins wenigstens neun hundert und vierzig tausend Pfund betragen müsse. Dieses ist das letzte Beyspiel von der Geschicklichkeit der Alten in der Mechanik, um ungeheure Lasten fortzubringen und aufzurichten.



men, mit Bäumen besetzter Spaziergang um die Ravenna-  
ganze Stadt macht. Die vornehmsten Gebäude  
in Ravenna sind in Ansehung der Architektur die  
Palläste Rasponi und Spreti.

Die Einwohner von Ravenna wissen sich viel Grab des  
damit, die Gebeine eines der ersten italienischen Dante.  
Dichter bey sich zu haben. Dante Alighieri  
war 1265 zu Florenz geboren, mußte aber aus  
seiner Vaterstadt weichen, weil er auf die Seite der  
Gibellinen trat, und starb als ein Vertriebener  
1321 zu Ravenna. Er verdient mehr wegen sei-  
ner Schriften, als der Sitten, gelobt zu werden.  
In seinen Gedichten von dem Himmel, der Hölle  
und dem Fegefeuer herrscht viel Einbildungskraft.  
Sie wurden so berühmt, daß man eigne Lehrer zu  
ihrer Erklärung setzte, und ihm den Beynamen il  
Divino gab. Sein Grabmal ist mit einem eiser-  
nen Gitterwerk umgeben, und steht auf öffentlicher  
Straße an der Ecke eines Franciscanerklosters.  
Ueber seinem Brustbilde steht in einem Lorbeerkranz:  
Virtuti et honori. Zur Rechten liest man  
die von ihm selbst verfertigten Verse, und dabey  
die Buchstaben S. V. F. sibi vivens fecit.

Iura Monarchiae, Superos, Phlegethonta  
Lacusque

Lustrando cecini, voluerunt fata quousque.  
Sed quia pars cessit melioribus hospita castris,  
Factoremque suum petiit felicior altris,  
Hic claudor Dantes patriis extorris ab oris  
Quem genuit parvi Florentia mater amoris.

Zur Linken ist eine lange Inschrift in Marmor  
gehauen, aus welcher erhellet, daß Guido Po-  
lentanus, Herr von Ravenna, zu welchem Dante  
seine Zuflucht genommen, das Monument errich-  
ten

Ravenna. ten, und Bernhardus Bembus im Jahre 1483 erneueth lassen. Letzterer setzte folgende Verse hinzu:

Exigua tumuli, Dantes, hic forte iacebas,  
Squallenti nulli cognite paene situ.

At nunc marmoreo subnixus conteris arcu  
Omnibus et cultu splendidior nites.

Nimirum Bembus musis incensus Hetruscis  
Hoc tibi, quem inprimis hae coluere, dedit.

Dieser Bernhard Bembus war ein Vater des gelehrten Kardinals, Petrus Bembus. Einige haben die Erneuerung des Monuments dem Kardinal zugeschrieben, welches aber wegen der Jahrzahl nicht seyn kann, zu geschweigen, daß die Taufnamen nicht übereinstimmen. Des Dichters eigentlicher Name war Durantes, woraus in der Jugend Dantes gemacht wurde, und diesen hat er auch behalten. Weil er in seinem Buche, de Monarchia, die kaiserliche Gewalt wider die Päbste vertheidiget hat, so zählet ihn der römische Hof unter die Ketzer.

Ravenna hat verschiedene Gelehrte hervorgebracht, und ehemals die Akademie der Informi gehabt \*). Einer der bekanntesten dieses Jahrhunderts ist der Graf Franciscus Ginanni, welcher 1766 im neun und vierzigsten Jahre gestorben. Er hat im Jahre 1761 eine Abhandlung von den Krankheiten des Getreides; 1762 zu Lucca in Quart Produzioni naturali etc. oder funfzehn Platten zur Naturgeschichte, welche merkwürdige Stücke seines Kabinetts enthalten, nebst der Erklärung, und noch einige

\*) Man kann darüber des Abts Ginanni Brief: Sulla Litteratura di Ravenna, welcher 1749 herausgekommen, nachsehen.

einige andere Dinge geschrieben, auch seines Ravenna. Oheims Joseph Ginanni Tractat von Meerpflanzen und Muscheltieren herausgegeben \*). Im Jahre 1752 errichtete er eine Akademie, deren Endzweck sowohl die politische, als hauptsächlich die natürliche Geschichte von Ravenna seyn sollte. Im Jahre 1765 erschien der erste Band von den Schriften dieser neuen Gesellschaft, worinn eine Abhandlung dieses Grafens von dem Scirpus, einer Wasserpflanze bey Ravenna, steht. Sein Bruder, der Domherr Prospero Ginanni, hat seine Handschriften geerbt, und ist selbst ein gelehrter Mann, der des Bruders übrige hinterlassene Schriften der Welt vermuthlich bekannt machen wird.

Der Cavalier Buonamici, ein Baumeister, welcher eigentlich in Rimini wohnt, hat ein schönes Werk in zween Bänden in Folio heraus gegeben, welches allerley architektonische Risse, Alterthümer und Inschriften von Ravenna vorstellt. Es führt den Titel: Metropolitana di Ravenna. In Bologna, 1748.

Drey italienische Meilen von Ravenna, auf Wahlstatt dem Wege nach Forli, am Flusse Ronco, ist die des Gasto Wahlstatt, welche wegen des Sieges der Franzosen über die spanischen und päpstlichen Völker im Jahre 1512 berühmt ist. Die Franzosen büßeten dabey den tapfern General, Gasto de Foix, Herzog von Nemours ein, der erst vier und zwanzig Jahr

\*) Le opere postume del Conte Gius. Ginanni 1755 und 57 in 2 Folianten zu Venedig. Von eben diesem hat man auch 1737 in Quart mit Kupfern ein schönes Werk Delle Uova e dei Nidi degli Uccelli erhalten.



Ravenna. Jahr alt war. Petrus Donatus Cäsus, Bischof von Narni und Statthalter dieser Provinz, hat zum Andenken dieser Begebenheit unter Paul III. eine Säule auf dem Platze errichten lassen. Sie ist mit partenischen Innschriften angefüllt, aus denen man die Niederlage der päpstlichen Partey nicht wohl schließen kann. Am wenigsten schickt sich die zwote Zeile des gegen Morgen unten her stehenden Distichons auf den Sieg der Franzosen, zu geschweigen, daß ein elendes Wortspiel darinn steckt:

Hac petra Petrus Donatus donat Iberos  
Gallosque hic caesos Caesius enumerat.

Von Ravenna kann man mit der Post, die aber im Venezianischen entseßlich theuer ist, nach Venedig gehen. Der Weg geht über Magna Vacca, Goro, Cavanella, Gozzo und Chioza, wo man sich einschift, hat aber nichts Besondres. Von Ravenna auf Bologna sind fünf Posten über Faenza und Imola. Zu Faenza kommt man wieder auf die große Poststraße von Rimini nach Bologna, welche wir jetzt beschreiben wollen.



### Fünf und Drenßigster Abschnitt.

Der Weg von Rimini über Forli, Faenza Imola und Ferrara nach Bologna.

Es ist bereits oben erinnert worden, daß sich der Weg eine Meile von Rimini theilt, und daß man rechts nach Ravenna, links nach Bologna reiset. Auf dem letzten Wege kommt man zuerst über

über den Fluß Iuso, darauf an Savignano, einen Der Weg  
Flecken, der ehemals Compita hieß. Man sieht von Rimini  
daselbst eine schöne neu gebauete Brücke. Von hier nach Bo-  
bis Cesena sind drey Flüsse zu passiren, der Fiu- logna.  
micino, die Riginossa, und der Pisatello oder  
Rubicon.

Cesena\*), eine artige gut gebauete und mit Cesena.  
bedeckten Säulengängen gezierte Stadt, liegt auf  
einem unebenen Boden am Fuße eines Berges, und  
ist von den Gallis Senonibus angelegt seyn.  
Strabo und Plinius gedenken derselben. Sie  
hatte, wie viele kleine Städte, im dreyzehnten und  
II 2 vier-

\*) Von Cesena und der ganzen Gegend von den im  
vorigen Abschnitte erwähnten Dörtern Cerbia und  
la Classe findet man sehr lesenswürdige Anmerkun-  
gen zur Naturgeschichte und den Alterthümern in  
den Anmerkungen, welche der Graf Vincenzo Ma-  
sini aus Cesena seinem Gedichte *il Zolfo in tre li-  
bri Cesena 1759* in 4to beygefügt hat. Es  
sind vier artige mit Geist gezeichnete Kupfer  
daben, welche die Bearbeitung des Schwefels  
vorstellen, ferner die große und schöne Spe-  
cialcharte, deren wir im vorigen Abschnitte bey  
dem Rubicon gedacht haben, und darauf der  
ganze Lauf des Flusses Savio, an welchem Cesena  
und die meisten Schwefelgruben dieser Gegend  
liegen, vorgestellt wird. Eine nützliche Erfin-  
dung haben die Cesenater einem ihrer noch leben-  
den Mitbürger dem Cesare Montalti zu danken.  
Er hat die Doppioni erfunden, und ist dadurch  
zu einem reichen Manne geworden. Dieß sind  
Defen, auf welchen man 2 Mal so viel Schwefel  
in gleicher Zeit seigern kann, als auf den vors-  
her gewöhnlichen Fornello, indem man statt 2  
Kesseln, 4 darauf setzt, und in 24 Stunden 2  
Schwefeltuchen statt einem gewinnt, und  $\frac{2}{3}$  Holz  
dabey erspart.

Der Weg vierzehnten Jahrhunderte ihre eigenen Herren, der von Rimini lebte Malatesta Novello hinterließ sie dem römischen nach Bo. Stuhl, bey dem sie geblieben ist. Pabst Alexanlogna.

der VI. schenkte Cesena seinem Soñ Cäsar Borgia, nach dessen Tode fiel sie aber wieder zurück. Die öffentlichen Schulen, das Rathhaus, Archiv &c. sind in einem sehr großen Gebäude, welches bereits im Jahr 1335 vom einem päbstlichen Legaten Carrilla als ein Pallast zu seiner Bewohnung erbauet worden. Die Stadt hat eine öffentliche Bibliothek, und bey den Franciscanern (Minori conventuali) trifft man die malatestische Bibliothek an. Die hiesige Universität ist sehr alt, und mit 10 Lehrstühlen besetzt \*). Der Wein in der Gegend von Cesena war bey den Alten im Ruf \*\*). Die Stadt hat noch heutiges Tages guten Weinbau, und einen Ueberfluß an Gartengewächsen. Man hält die Einwohner für sehr munter und aufgeweckt, welches vielleicht von dem reinen Himmelsstriche dieser Gegend herkommt, oder weil sie Abkömmlinge von den alten Galliern sind.

Der Weg von Cesena nach Forli läuft durch fruchtbare Felder und eine angenehme Gegend. Man passirt durch Forlimpopoli, (das alte Forum Popilii), und eine verfallene Stadt, wovon noch einige Häuser und ein Schloß von neuerer Bauart zu sehen ist. Man bauet in dieser Gegend viel Wein und

\*) Der icheige Pabst Pius VI. ist aus Cesena gebürtig und hat im Jahr 1777 der Stadt seine Bibliothek geschenkt, um sie zur öffentlichen zu machen, und verschiedne den Wissenschaften nützliche Einrichtungen getroffen.

\*\*) Plinius im sechsten Kapitel des vierzehnten Buchs seiner Naturhistorie.



und Röthe. Am meisten gewinnen die Einwohner dieser Gegend aber durch die häufigen Schwefelgruben. Nahe bey Forli liegt Meldola eine kleine Stadt, in deren Gegend viel Anies gebauet wird, daher ein Einwohner dieser Stadt Luigi Ranieri ein Gedicht davon geschrieben hat \*).

Der Weg von Rimini nach Bologna.

Die Stadt Forli, (lateinisch Forum Livii), hat ihren Ursprung dem Iulius Salinator zu danken, welcher sie nach der Niederlage Asdrubals bey Castelluzzo eine Meile von Forli anlegte. Die Einwohner haben die kriegerischen Gesinnungen ihrer Vorfahren lange beybehalten, und ihre Freyheit behauptet. Im Jahre 1248 gerieth die Stadt den Bolognesern in die Hände, und stand nachgehends unter der Bothmäßigkeit verschiedener, die sich zu Herrn aufwarfen, bis Pabst Julius II. sie im Jahre 1513. mit Gewalt wegnahm. Forli ist das Vaterland des alten Dichters Cornelius Gallus, des berühmten italienischen Geschichtschreibers Flavio Biondo, welcher 1463 starb, und des Morgagni, eines sehr bekannten vor etlichen Jahren verstorbenen Professors der Anatomie in Padua. In dieser Gegend bis Bologna, ingleichen um Ravenna sprechen die Einwohner das G. als ein Sch aus. Zum Exempel *schubito* anstatt subito. In Forli wird viel Wachsleinwand fabricirt. Man macht davon eine Menge Regenschirme, die durch ganz Italien gehen, und wovon viele 1000 auf der Messe zu Sinigaglia verkauft werden.

Forli.

Die zehn Meilen von Forli bis Faenza, (lateinisch Faventia), legt man in einem angenehmen

21 3

Wege

\*) La coltivazione dell' Anice di Arnerio Laurisseo Past. Arc. Cesena 1772. 8vo in 2 Büchern. Es ist voll angenehmer Bilder und Episoden.

Der Weg Wege zurück. Faenza ist eine große wohlgebaute von Rimini te Stadt am Lamone. Die Stadt ist sehr alt, man nach Bo- weis aber ihren Ursprung nicht. Sie kommt bey logna.

dem Plinius im ersten Kapitel des neunzehnten Buchs vor, und Silius Italicus gedenkt ihrer ebenfalls \*). Die Stadt ist wegen der vielen irdenen, gemalten und glasuren Gefäße berühmt, welche die Italiener von dem ersten Erfinder Majolica nennen. Von dieser Arbeit kommt es her, daß man dergleichen irdene Gefäße in Frankreich und auch an andern Orten mit dem allgemeinen Namen Faience benennet. Die Domkirche hat sechs marmorne Statuen in der Kapelle des heiligen Petrus, und verschiedene mit Basreliefs gezierte marmorne Grabmale. Auf dem Markte steht eine große Fontäne \*\*).

### Imola.

Imola, (lateinisch Forum Cornelii), liegt am Ufer des Santerno in einer reizenden Fläche, wo sich die große Ebene, die durch die ganze Lombarden geht, anfängt. Vermuthlich hat sie ehemals den Namen von einem aus dem Geschlechte der Cornelier erhalten. Biondo glaubt, daß Elefi, welcher nach Alboins Tode König der Lombarden ward, Imola auf dem Plage, wo sonst Forum Cornelii gestanden, erbauet habe. Die alte Stadt war von den Soldaten des Marses zerstört worden. Sie hatte eine geraume Zeit ihre eigenen Herren, bis Cäsar Borgia sich ihrer bemächtigte, und Julius

\*) Arva coronatum nutrire Faventia pinum.

\*\*) Von gewissen Malereyen zu Faenza hat man folgendes Werk in Kupfer gestochen: Le Camere dipinte da Vittor. Maria Bigari e Stef. Orlandi nelle volte del' appartamento nel Palazzo della Communita di Faenza.

lius II. sie zum römischen Gebiete schlug. Im J. Der Weg  
 1656. ward zu Imola die Akademie der Indu- von Rimini  
 striosi errichtet, die einen der größten italienischen nach Bo-  
 Dichter den Giambattista Felice Zappi, welcher logna.  
 1719 zu Rom gestorben, hervorgebracht hat \*).  
 Anjeko lebt allhier der Graf Camillo Zampieri,  
 welcher sich durch lateinische und italienische Ge-  
 dichte bekannt gemacht hat. In Imola ist außer  
 der Domkirche, worinn ein schönes marmornes  
 Grabmal vom Cardinal Gozzadini steht, und etli-  
 chen guten Kirchengemälden nicht viel zu sehen.

Von Imola bis Bologna hat man noch sech-  
 zehn Meilen in einem ebenen und ungemein frucht-  
 baren Lande, dessen Ausichten zwar angenehm aber  
 einförmig sind.

Von Bologna nach Ferrara kann man auf Weg nach  
 dreierley Art kommen. Erstlich auf dem zur Com- Ferrara-  
 munication mit Ferrara gegrabenen Canal\*\*), zum  
 11 4 andern

\*) Seine und seiner Frau Gedichte sind 1731 voll-  
 ständig herausgegeben, unter dem Titel: Rime  
 dell' Avvocato Giovanni Battista Felice Zappi, e  
 di Faustina Maratti, sua consorte.

\*\*) Wer am wohlfeilsten von Bologna nach Vene-  
 dig reisen will, accordirt mit dem Courier oder  
 Procaccio, welcher wöchentlich von Venedig über  
 Ferrara nach Bologna zu Wasser hin und her  
 geht, für die ganze Reise bezahlt die Person mit  
 Fracht und Kost, welche aber schlecht ist, zween  
 Zechinen, und ein Bedienter die Hälfte. Die  
 Reise hat aber ihre Unbequemlichkeiten, weil die  
 Barken im Sommer sehr heiß, und im Winter  
 die Stube in der Barke voll Rauch ist. Der Cou-  
 rier liegt alle Mal einige Stunden in Ferrara still,  
 da man sich umsehen kann.



**Cento.** andern auf der ordentlichen Poststraße, und drittens durch einen Umweg über Cento. Der nächste Weg zu Lande beträgt vier Posten, oder dreßsig Meilen. Die Liebhaber der Malerey werden es aber nicht bereuen, über Cento sechs italienische Meilen umzufahren, wenn anders der Weg wegen der Ueberschwenkungen, welche in dieser Gegend häufig sind, zu passiren ist. Man geht alsdenn zu Lapierre über den Reno, und hat von da nur eine Meile bis Cento.

**Cento.** Cento ist eine kleine Stadt von ohngefähr viertausend Einwohnern, welche den Freunden der Kunst als das Vaterland des berühmten Malers Johannes Franciscus Barbieri, gemeiniglich Guercino \*) da Cento genannt, bekannt ist. Er war 1590 geboren, und hegte jederzeit eine vorzügliche Liebe für seinen Geburtsort. Er legte daselbst im Jahre 1616 eine Malerakademie an, welche aus allen Orten einen starken Zufluß bekam. Im sechs und zwanzigsten Jahr konnte er bereits dreßen Kardinalen, die bey ihm speiseten, durch zwölf erwachsene und wohl gebildete Lehrlinge bey der Tafel aufwarten lassen. Er schlug alle auswärtige Bedienungen aus, starb endlich 1666 in einem hohem Alter zu Bologna, und hinterließ ein ansehnliches Vermögen. Wenige Maler haben so fleißig gearbeitet; daher hat seine Vaterstadt insonderheit viele Denkmale seines Pinsels aufzuweisen, welche wir meistens und zwar in der Ordnung, wie man sie am bequemsten ansehen kann, anzeigen wollen.

Im ehemaligen Jesuitercollegium, woben eine artige neue Kirche gebauet worden, trift man einen

\*) Den Beynamen Guercino bekam er, weil er mit einem Auge nicht wohl sahe, oder etwas schielte.

einen heiligen Hieronymus und eine Maria mit dem Kinde an der Brust an. Guercino hatte seinen Erben befohlen diese beyden Stücke niemals zu verkaufen, und auch nicht kopiren zu lassen. Der heilige Hieronymus hat einen Engel, der durch ihn beschattet wird, hinter sich. Der Schatten ist mit vieler Kunst geworfen. Die Jesuiten besitzen auch noch einen alten Mann von ihm, und verschiedene Stücke von Gennari, der ein Vetter und beständiger Gehülfe des Guercino bey seinen meisten Arbeiten war, und daher viel von des Lehrmeisters Manier annahm. Insonderheit verdient unter den letzten der Elia, welcher den Sohn einer Sunamitinn vom Tode auferweckt, bemerkt zu werden. Der Schmerz der Mutter und das edle Wesen des Propheten sind meisterhaft ausgedruckt.

In der Kirche del Rosario wird ein Christus, ein heiliger Hieronymus, ein Johannes der Täufer und ein heiliger Thomas von ihm gezeigt. Zu S. Magdalena ein Bild von dieser Heiligen, welches durch Gewissenhaftigkeit eines Erzbischofs von Bologna etwas verdorben worden. Dieser nahm ein Aergerniß an der reizenden Brust der Sünderinn, und ließ solche durch ihre Haarlocken bedecken.

Die Kirche del Nome di Dio pranget mit dem besten Bilde, welches Cento vom Guercino besitzt. Es stellt Christum vor, wie er seiner Mutter nach der Auferstehung erscheint.

In S. Biagio, der Domkirche, zeigt man die Verkündung Christi von Gennari, und Christum, welcher die Bindeschlüssel an den Apostel Petrus giebt. Der Apostel ist etwas schwarz. Unter der Halle steht das leere Begräbnißmonument dieses großen Meisters mit der Aufschrift: Ceno-

**Cento.** phium Io. Franc. Barbieri, vulgo il Guercino da Cento, Pictoris eximii. Obiit d. 24. Dec. 1666.

In der Kirche des heiligen Petrus sieht man ein Bild vom heiligen Benedictus, und den heiligen Petrus in Fesseln; in S. Salvatore ein Gemälde von allen Heiligen; bey den Serviten einen Engel, welcher dem heiligen Carolus eine Rose reicht; bey den Kapuzinern außer der Stadt die Jünger zu Emaus und eine Madonne, unter deren Bilde Guercino seine Geliebte abgemalt hat.

Cento steht in weltlichen Dingen unter dem Legaten von Ferrara, in geistlichen aber unter dem Erzbischof zu Bologna. Der Pabst Benedict XIV. hielt sich als Erzbischof von Bologna oft an diesem Orte auf, weil ihm solcher gefiel, und erhob die Stadt im Jahre 1755. zum Bisthum. Der Doctor Monforti arbeitet an einer Geschichte dieser Stadt. Ihre Statuten sind bereits im Jahre 1607. in Folio gedruckt worden \*).

Ben gutem Wetter und trocknen Wegen braucht man mit einem Betturino nur sechs Stunden von Cento bis Ferrara. Man fährt theils auf den alten Dämmen des Reno, theils in dem ehemaligen Bette dieses Flusses selbst. Die Wege sind in dieser Gegend schlecht, oft bringt man einen ganzen Tag über eine Post zu, und ist zuweilen, wenn plötzlich ein starker Regen einfällt, genöthiget ein Paar Tage stille zu liegen, bis sich das Wasser verläuft.

**Ferrara.**

Die Stadt Ferrara \*\*) liegt am Ufer des Po, und hat ihren Ursprung einigen Einwohnern von

\*) Statuta terrae Centi nuper reformata, A 1607. in Ferrara.

\*\*) Man hat einen schönen Plan von Ferrara auf sechs Bogen. Varusaldi hat die Geschichte von Fer.



von Triaul zu danken, welche nach der Zerstörung Ferrara der Stadt Aquileja durch den Attila den Po hinauf schifften, und mitten in Morästen und Wäldungen Sicherheit suchten. Dieß war der Anfang von Ferrara zu Ende des sechsten Jahrhunderts. Der Erarche Smaragdus versah sie mit Mauern, und Pabst Vitalianus verlegte das Bisthum Voghenza hieher. Sie kam entweder durch Kaiser Carl den Großen oder durch die Gräfinn Mathildis an den päpstlichen Stuhl. Pabst Johannes XII. gab sie an Tedaldo Markgrafen von Este, welcher das Kastell Tedaldo baute. Nach dem Tode Alphonsus II. welchen die Päbste für den letzten Herzog des Hauses Este ausgeben, führte Clemens VIII. sein vermeyntes Recht aus, und nahm im Jahre 1598 Besiz von Ferrara, obgleich der Herzog von Modena, als ein Zweig des Hauses Este, starke Ansprüche darauf machte, welche der Kaiser auch damals für gültig erklärte.

Ferrara ist eigentlich eine ansehnliche Stadt, da sie aber nur einige tausend Einwohner hat, so kann man sich vorstellen, daß sie sehr öde seyn, und unendlich viel von ihrem ehemaligen Wohlstande unter den Herzogen aus dem Hause Este verloren haben muß. Ariost macht eine große Lobeserhebung von Ferrara, um zugleich eine Schmeichelen auf die

Ferrara, und Prisciano Antichita di Ferrara herausgegeben. Barufaldi hat auch die Leben der Maler von Ferrara besonders beschrieben. Cesare Barotti Pitture e sculture; che si trovano nelle chiese e luoghi pubblici e sobborghi della Città di Ferrara, 1770. in Octav. Zu Anfang steht ein Verzeichniß aller Maler aus Ferrara, woraus der Verfasser folgert, daß die ferrarische Schule einen vorzüglichen Platz in der Geschichte der Kunst behauptete.

Ferrara. die Herzoge Namens Hercules, welche zu Anfange des sechzehnten Jahrhunderts regierten, anzubringen \*):

Ch'anco la gloria tua salira tanto  
Ch' avrai di tutta Italia il pregio e' l vanto.

Havria si ancor la sua citta munita  
Che contro tutto il mondo star sicura  
Potria senza chiamar di fuori aita,  
E che d' Ercol figliuol, d' Ercol sarebbe  
Padre il Signor, che questo e quel far debbe.

Allein diese poetischen Träume sind schlecht eingetroffen. Wer von Bologna durch das Thor des heiligen Benedicts anlangt, bekommt einen vortheilhaften Begriff von der Stadt, indem die Gasse des heiligen Benedicts bis an das andere Thor dreytausend Schritte in gerader Linie fortläuft. Dieses ist ein Theil der neuen Stadt, welche Hercules, zweiter Herzog von Ferrara, der als ein Freund der Wissenschaften und Beschützer der Gelehrten bekannt ist, anlegte. Gedachte Gasse wird durch eine andere ebenfalls sehr lange bey den Pallästen Villa und Pallavicini rechtwinklicht durchschnitten. Die Citadelle liegt gegen Abend, und hat eine päpstliche Besatzung von drehundert Mann, nebst einem Arsenal für vierzehn tausend Mann, und vieler Artillerie.

Der Saal für die Rathsversammlungen im Schlosse hat schöne Frescomalereyen. Die ehemaligen Herzoge haben es gebauet, und gemeiniglich wohnt der päpstliche Legat darinn, dem diese Stelle ohngefähr zehn tausend Scudi einbringt.

Die

\*) Canto 43. Ott. 55. etc.

Die Kathedralekirche liegt an dem großen Ferrara.  
 Marktplatz, und hat nichts Besonders \*) als den Domkir-  
 heiligen Laurentius von Guercino, und das Grab- che.  
 mal des Jellio Gregorio Giraldi, dessen Thuanus,  
 als eines der gelehrtesten Männer seiner Zeit, ge-  
 denkt. Die Verbesserung des gregorianischen Ka-  
 lenders ward im Jahre 1582. nach der Anleitung  
 dieses Giraldi und seines Bruders Antonio Giraldi  
 unternommen.

Der Kathedralekirche gegen über liegt ein alter  
 Pallast, welchen ehemals die Herzoge von Ferrara  
 besaßen, und der nebst andern Allodialgüthern die-  
 ses Hauses der Kaiserinn Maria Theresia gehört.  
 Der Marquis Pallavicini, welcher lange in kaiser-  
 lichen Diensten gestanden, hat sich in Ferrara nie-  
 dergelassen, und viele von diesen Allodialgüthern  
 an sich gebracht.

Ben den ehemaligen Jesuiten sieht man den  
 heiligen Stanislaus, welcher die Communion von  
 Engeln empfängt, und den heiligen Franciscus Xa-  
 verius, der einen Todten auferweckt, von Spaga-  
 nolet; zu S. Maria in Bado ein schönes Stück  
 von Paul Veronese; ben den Kartheusern die Him-  
 melfahrt und das letzte Gericht von Bastiano Fi-  
 lippi, und in ihrem Speisesaal die Hochzeit zu Ka-  
 naan von Bononi, einem Maler aus Ferrara \*\*),  
 welche

\*) Ihre Choralbücher gehören wegen der schönen  
 Malereyen von Cosmus Tura zu den schönsten  
 in ganz Italien. An den Wänden der Kirche  
 sind Malereyen von einem Gelasio, der um das  
 Jahr 1242 lebte.

\*\*) Bononi war ein Schüler des Cearsellino von  
 Ferrara, der aber auch die Schule der Caracci in Bo-  
 logna besucht, und sich dadurch zu einem geschick-  
 ten Meister, dessen Arbeit sehr gesucht ward, ge-  
 macht hatte.



**Ferrara.** welche außerordentlich geschätzt wird. Von eben diesem Meister ist auch der heilige Bruno im Kapitel des Klosters. Im innern Hofe desselben steht das Grabmal des ersten Herzogs von Ferrara, dessen Andenken den Einwohnern sehr werth ist.

Grab  
Ariosts.

In der Augustinerkirche liegt Laura Custochia, Maitresse des letzten Herzogs von Ferrara, Alphonsus II. insgemein la Verettara genannt, begraben. Clemens VIII. erklärte ihre Kinder zur Nachfolge unfähig. Dieses Herzogs und seiner Maitresse Bildniß sieht man in der Kirche des heiligen Benedictus und zwar in der ersten Kapelle rechter Hand, unter dem Bilde des Herodes und der Herodias von Bononi vorgestellt. In eben dieser Kirche ist auch eine heilige Familie von Dossi, und das Grabmal des berühmten Dichters Ariosto zu bemerken. Man liest auf seinem ansehnlichen marmornen Monumente zur Rechten des großen Altars eine lange Aufschrift in Prosa und in Versen.

Auf dem Vorplaze des Speisesaals der Benedictiner sieht man das Paradies von Benedetto Garofalo gemalt. Dieser Maler war ein guter Freund des Ariosts; er malte ihn deswegen mit einem großen schwarzen Barte in das Gemälde auf der rechten Seite, zwischen dem heiligen Sebastian und der heiligen Catharina. Ariost bat ihn darum, und sagte zum Scherz: Setzet mich in euer Paradies, wer weis ob ich in das andere komme? Bey dem Doctor Barotti in Ferrara kann man einen Altarstuhl des Ariosts und seine Handschrift von den Satyren sehen, so wie zu S. Onufrio in Rom einiges altes Geräthe des Tasso als ein Heiligthum gezeigt wird.

In dem Hospital S. Anna zeigt man noch den Ort, wo der berühmte Tasso sieben Jahre unter

ter dem Vorwande des Wahnmüthes in Verwahrung gehalten worden. Der Dichter mochte mit der Schwester des Herzogs Alphonsus, Eleonora, eine mehr als poetische Bekanntschaft gehabt haben, deswegen ließ dieser ihn bey Seite schaffen, ob er gleich durch ihn in der Stelle des befreieten Jerusalems, welcher anfängt: *Tu magnanimo Alfonso*, verewigt worden war. Des Tasso Gesundheit litten durch die lange Gefangenschaft, daher er auch bald nach seiner Befreyung 1595 starb, als er eben in Rom angekommen war, und auf Befehl Clemens VIII. öffentlich auf dem Kapitol gekrönt werden sollte.

In dem Hause Gualenjo zu Ferrara, welches sonst der Familie Guarini gehörte, ist das bekannte Schäfergedicht: *Il pastor fido*, zum ersten Mal aufgeführt worden. Dieses Haus war den Musen und Wissenschaften ganz gewidmet, daher man auch an der Ecke liest: *Herculis et Musarum Commercio - - - favete linguis et animis*.

Die Universität hat ihren Sitz im so genannten Palazzo del Paradiso. Sie ist alt, und thät. war sonst sehr berühmt. Die Akademie der *In-trepidi* hält jährlich noch einige Zusammenkünfte, mit denen es nichts zu bedeuten hat \*).

Fer=

\*) Clemens XIV. hat sie wieder auf einen bessern Fuß gesetzt. In dem Gebäude ist eine gute Bibliothek, eine Sammlung alter Handschriften und ein schönes Münzkabinet, das aus 2 Sammlungen besteht. Die eine hat der berühmte Muratori besessen, die andere kaufte Clemens XIV. dem Herrn Bellini in Ferrara ab. Letzterer hat ein Werk über die in seinem Cabinet befindliche Münzen mittler Zeit 1774 in 4to mit vielen Kupfern herausgegeben.

Ferrara.  
Gelehrte.

Ferrara ist das Vaterland des unglücklichen und unschuldig verbrannten Savanerola, des berühmten Astronomen Riccioli, und des Cardinals Bentivoglio, dessen Briefe als ein Muster im Italienischen angepriesen werden. Der Pallast, worinn er gewohnt, führt noch seinen Namen. Es giebt verschiedene Gelehrte zu Ferrara. Johannes Andreas Barotti \*) hat sich durch verschiedene Poesien und Abhandlungen zur gelehrten Geschichte, und Hieronymus Barusaldi durch Schriften von geistlichen Alterthümern bekannt gemacht. Vincentius Bellini ist ein geschickter Antiquar, den der Pabst Clemens XIV. über das obgedachte von ihm erkaufte Münzkabinet zum Aufseher auf Lebenslang setzte; der Marquis Alfonso Barano hat den Demetrius und die Semiramis, zwei der besten italienischen Trauerspiele, verfertigt \*\*).

Der

\*) Zur gelehrten Geschichte von Ferrara gehört ein ganz neues und ausführliches Werk, *Memorie storiche di Letterati Ferraresi opera postuma di Gianandrea Barozzi*. Volume primo. Ferrara 1777. fol. Barotti starb 1772. Er hat großen Antheil an der Erneuerung der Universität gehabt, viele Verdienste um die Bibliothek, und um eine von ihm errichtete Zeichnungsschule. Wer allerley merkwürdige, aber für unsern Plan zu weitläufige Nachrichten von dem Zustande der Gelehrsamkeit in Ferrara lesen will, den verweisen wir auf des Herrn Bernoulli Zusätze zur ersten Ausgabe dieser Nachrichten.

\*\*) Auf einem Theater zu Ferrara wird jährlich eine gewisse Carnevalslustbarkeit *il Veglione*, d. i. die *Vigilie* genannt, gehalten, welche Anton Frizzi in einem sehr artigen Gedichte 1776 unter dem Titel, *il Veglione*, beschrieben hat.



Der Hof zu Ferrara war gegen das Ende des Ferrara. sechzehnten Jahrhunderts einer der wichtigsten und gesittetsten, wo Geschmack und schöne Wissenschaften anzutreffen waren, und geschätzt wurden. Wenn die Herzoge gleich nur einen sehr kleinen Theil von Italien besaßen, so behaupteten sie doch einen ansehnlichen Rang unter den italienischen Fürsten. Das Land war bevölkert und angebauet; die Einkünfte waren beträchtlich, und setzten die Landesherren in den Stand Aufwand zu machen. So bald es unter den päpstlichen Zepter kam, gerieth es in Verfall, weil niemand darauf Acht gab. Der Papst zieht keinen Nutzen daraus, die Einwohner nehmen immer mehr ab, kaum ist der fünfte Theil von hundert tausend Menschen, die in der Residenz zu den Zeiten der Herzoge lebten, übrig, worunter noch ein Paar tausend Juden sind. Viele Häuser stehen leer, und vielleicht wird Ferrara, wenn es so fortgeht, in hundert Jahren ein Dorf seyn. Die Kanäle haben sich nach und nach verstopft, das Wasser ist ausgetreten, und hat Sümpfe verursacht. Es sind nicht Hände genug vorhanden, diesem Uebel abzuhelpen, daher wird die Luft ungesund, und die Gegend entvölkert.

Eine gleiche Bewandniß hat es mit der Landschaft Fiumesino, welche einen vortreflichen Boden hat. Der Theil, welcher den Venezianern gehört, ist bevölkert und wohl angebauet, so bald man zu Iagoscuro den Arm des Po passirt, und in den päpstlichen Theil des Polesino kommt, findet man eine merkliche Abnahme an Menschen, und an der Bebauung des Landes. Die Felder liegen wüste, und die Dörfer stehen verlassen.

Ferrara.

## Sechs und dreßsigster Abschnitt.

Von den Morästen in Romagna und dem  
Projekt sie auszutrocknen.

**M**an hört in dieser Gegend so viel von den Morästen in Romagna. Ueberströmungen des Po, von den Sumpfen um Ferrara, und in der Provinz Romagna reden, daß wir diese Sache, die für die Einwohner eben so wichtig, als die Austrocknung der pompinischen Sümpfe ist, nicht ganz mit Stillschweigen übergehen können. Zwischen Bologna, Ferrara und Ravenna liegt ein Strich von ohngefähr dreßshundert und zwanzig italienischen Quadratmeilen, der durch die Ueberschwemmungen beynähe ganz unbrauchbar geworden, und das verschiedene Interesse der Nachbarn ist schuld, daß nicht ernsthaft daran gedacht wird, diesem Uebel abzuhelpfen.

**Projekte** Der Po, welcher jederzeit schreckliche Ueber-  
der Aus- schwemmungen verursacht hat, floß vor dem zwölf-  
trocknung- ten Jahrhunderte nahe bey Ferrara. Er bahnte  
sich aber um das Jahr 1155. einen neuen Weg nordwärts von der Stadt, dadurch ward der alte Arm immer schwächer. Die Einwohner von Ferrara fürchteten, daß der Panaro und Reno, welche in dem alten Bette des Flusses (Po di primaro) ihren Abfluß hatten, sich verstopfen, und eine Ueberschwemmung in der Landschaft Giumesino und den Thälern von Comachio verursachen möchten. Sie baten also um das Jahr 1600 um Erlaubniß, den Reno aus dem Po abzuleiten. Der Panaro hatte sich schon selbst durch einen andern alten Kanal einen Weg gemacht, um sich mit dem Po zu vereinigen. Sie erbaten sich, die Ausräumung  
des

des ersten Bettes vom Po selbst zu bestreiten. Zu Ferrara. dem Ende mußten alle unreinen Flüsse, die vom Reno bis an das Meer in den Po di Primaro fallen, auf eine zeitlang abgeleitet und in Thäler geführt werden. Der Pabst erlaubte dieses, jedoch nur auf eine gewisse Zeit, um die Arbeit zu erleichtern, ob man gleich voraus sahe, daß die Kosten für die Einwohner von Ferrara zu stark waren.

Anfangs ward der Reno in das Thal Santa Martina geleitet, es ward aber in Ermangelung der gehörigen Tiefe bald voll. Als die Ferrareser merkten, daß ihr Land besser ward, leiteten sie das Wasser des Reno immer mehr ab, die Bologneser mußten ihre Dämme erhöhen, welche aber doch zuweilen durchbrachen. Der Reno ergoß sich beständig mehr in die Thäler, ohne daß dem Uebel abzuhelpfen war. Der letzte Bruch geschah im Jahre 1740, und heißt Rotta Panfilia, dadurch tritt alles Wasser in die Thäler von Poggio und Malalbergo. Die andern aus dem Primaro im Jahre 1604 abgeleiteten Flüsse suchten nach und nach ihren ehemaligen Lauf wieder.

Die Bologneser, welche ihren Schaden bey der obgedachten päpstlichen Erlaubniß einsahen, beschwerten sich sehr darüber, deswegen kam der Befehl, daß der Reno in den Po der Lombardie geleitet werden sollte. Die folgenden Päbste wiederhohlten den Befehl, allein es half nichts, und die Bologneser haben fast alle Hoffnung verloren, die Sachen wieder auf den alten Fuß gesetzt zu sehen. Seit der Zeit sind viele Untersuchungen angestellt und Projekte gemacht worden, aber alle ohne Erfolg.

Das sicherste Mittel wäre unstreitig, den Reno oberhalb Ferrara in den Po zu leiten. Die Bo-



**Ferrara.** logneser drungen noch zu Ende des vorigen Jahrhunderts darauf, aber die Ferrareser und Venezianer setzten sich sehr dawider. Benedict XIV. wollte seinen Bolognesern gerne helfen, und ließ einen Kanal, Cavo Benedettino genannt, ziehen, der das Wasser der Idice, welche die Herzoge von Ferrara vom Primaro leiten lassen, abführen, zugleich alles Wasser des Reno und der Savena mitnehmen, und alsdenn, vermittelst des Primaro, in das Meer führen sollte. Der Kanal kostete viel Geld, allein der Erfolg kam nicht mit dem, was man sich davon vorgestellt, überein. Die Idice hatte einen starken Fall, war sehr unrein, und füllte folglich den Kanal des Pabsts an, und der Reno suchte einen neuen Weg. Benedict XIV. wurde dadurch abgeschreckt: inzwischen hofft man doch noch immer, dieses Projekt auszuführen.

Die Einwohner von Ferrara haben sich jederzeit der Ableitung des Reno in den Po widersezt, und deswegen sechs oder sieben Orte vorgeschlagen, wo man einen Kanal ziehen könnte. Der Pater Kimenez, dessen große Einsichten in diesen Sachen im ersten Theile gerühmt worden, ist der Meynung, daß der Erfolg von allen diesen Kanälen ungewiß ist, und daß die Sache dadurch vielleicht noch schlimmer gemacht werden kann. Ueber dieses würde die Ausführung gegen vier Millionen Scudi kosten, und aus diesem Grunde nicht wohl möglich seyn. Seine Meynung geht dahin, den Reno so zu lassen, wie er ist, und das Wasser aus dem Bolognesischen in den Primaro durch den Cavo Benedettino, oder einen andern Kanal zu leiten: die kleinen Flüsse im Bolognesischen und der Provinz Romagna würden alsdenn die Thäler und Moräste mit ihrem bey sich führenden Schlamm nach

nach und nach anfüllen, und das klare Wasser Ferrara. könnte in den Primaro ablaufen. Das Sicherste ist, seiner Meinung nach, das Wasser in die Thäler von Comachio, nordwärts von Ravenna abzuleiten, weil solche eine Gemeinschaft mit dem Meere haben. Dieses könnte mit hundert tausend Thalern bewerkstelliget werden.

Der Erjesuite Savieri, ein geschickter Ingenieur zu Ferrara, ist auch für die Ableitung in die Thäler von Comachio, vermittelt eines Kanals von Argenta durch den Morast von Comachio bis an die Mündung des Primaro. Die päpstliche Kammer würde dadurch einen Strich Landes sechzehn Meilen lang und eine Meile breit gewinnen, wenn gleich die erste Auslage eine Million Thaler kosten sollte.

Alle diese Projekte werden schwerlich zu Stande kommen, weil die päpstliche Kammer aus der Comacchio. Fischerey in den Sümpfen von Comacchio \*) über dreißig tausend Scudi Einkünfte zieht. Die ungeheuren Moräste, welche Comachio umgeben, endigen sich gegen die Küste mit großen Teichen, die drei Ausflüsse ins Meer haben. Diese werden zu Anfang des Februars geöffnet, die Fische treten in Menge hinein, und werfen eine unzählige Brut, welche zurückbleibet, weil die Teiche im März wieder zugestopft werden. Bey dem Mondenschein, in den Monaten September, October und November

Mm 3

vem-

\*) Della Citta di Comacchio delle sue Lagune e Pesche, descrizione storica e naturale dal Dott. Gian. Franc. Bonaveri, ist zum 2ten Mal vermehrt 1764 zu Cesena in klein Fol. gedruckt. Die Anmerkungen der 1ten Ausgabe sind von dem Doctor Proli, einem guten Beobachter der Natur.

Ferrara. vember, da der Fisch das kalte Meer sucht, und der Wind meistens vom Lande wehet, öfnet man die Ausgänge wieder, und setzt große von Schilf geflochtene Körbe davor, worinn in kurzer Zeit eine erstaunliche Menge von Fischen gefangen wird. Diese Einkünfte sind Ursache genug für den römischen Hof, um alle Projekte, woben die Thäler von Comacchio ihren Zustand verändern, zu verwerfen.

Im Jahre 1767. hat man dem Pater Anton Lecchi die Sache von neuem aufgetragen, weil er einen Vorschlag gethan, wodurch er den Uberschwemmungen zwischen Ferrara und Bologna abzu- helfen und die Sümpfe bey Comacchio zu lassen glaubt. Es haben auch im Sommer von 1767. und 1768. beständig zweytausend und vierhundert Arbeiter daran gearbeitet. Der Erfolg muß lehren, ob dieser Vorschlag \*), wenn er ganz zu Stande kommt, die gehörige Wirkung thun wird. Seine Meynung geht dahin, daß man den Reno von der Rotta Panfilia bis nach Voggio, und von da durch den Cavo Benedettino in den Primaro bey Morgone unterhalb des Traghetto führen, und im Thal Gandazolo Dämme anlegen müsse, um das Wasser desto besser im Saum zu halten. Er hält den Po

\*) Er hat solchen der Welt durch den Druck bekannt gemacht. Relazione della visita fatta dal P. Anton. Lecchi etc. in Bologna, 1767. in Folio. Ausführlicher ist das folgende gelehrte Werk: Memorie Idrostatico - storiche delle operazioni eseguite nell'Inalveazione del Reno di Bologna e degli altri minori torrenti per la linea di Primaro al mare dell'anno 1765. fino al 1772. di A. Lecchi Vol. I. e II. 1773. Modena in 4to. Mehr von ihm sehe man oben bey den mailändischen Gelehrten.



Po di Primaro zu dieser Absicht besser, als den Po grande. Verschiedene sehr unreine Bäche, als der Zena, der Giunnicello und andere, sollen nicht gerades Weges in den Cavo Benedettino, sondern durch besondere vom Reno abgesonderte Kanäle hineingeführt werden. Zu dem Ende schlägt er einen neuen mit dem ersten parallel laufenden Kanal vor, in welchen der Scorsuro zwei Meilen von Cento fallen, und der alsdenn in den Kanal della Beccara oberhalb Argenta und in das Thal Marmorto geführt werden soll.

Der Weg von Ferrara nach Venedig zu Lande geht über Padua, weil die Posten aber im Venezianischen sehr theuer und die Wege für die Venetianer schlecht sind, so thut man am besten zu Wasser zu gehen. Man miethet, im Fall man nicht mit dem Courier gehen will, wie in der Note zu Anfang des Artikels von Ferrara erinnert worden, ein besonderes Fahrzeug, und fährt in anderthalb Stunden bis Ponte di Lagoseuro. Hier nimmt man eine von den Barken, die auf dem Po fahren, bis Cavanella.

Diese Reise ist wegen der herrlichen Aussicht des Po angenehm. Der Fluß ist mit segelnden Barken bedeckt, eine Menge kleiner Flüsse ergießen sich in denselben, und die Ufer sind reizend. Desto fürchterlicher ist der Fluß aber auch, wenn er anschwellt, daher die Bewohner der Ufer genau auf seinen Zustand Acht geben. Er führt so viel Sand, Steine und Schlamm bey sich, daß er längst ausgetreten, alles überschwemmt oder seinen Lauf verändert haben würde, wenn man nicht auf beyden Seiten Dämme aufgeführt hätte. So wie der Fluß mehr und mehr angefüllt worden, hat man die Dämme erhöht. Sein Bett ist an eini-

Ferrara. gen Stellen fast dreyßig Fuß höher als das Land hinter den Dämmen. Bey der Ueberschwemmung vom Jahre 1755 mußte man die Dämme im ganzen Gebiete von Ferrara noch um einige Zoll höher machen. Die Nachbarn des Flusses leben in einer beständigen Gefahr überschwemmt zu werden. Sobald der Fluß etwas über anderthalb Ellen der gewöhnlichen Höhe steigt, so halten die Einwohner Tag und Nacht auf den Dämmen Wache, um an den Stellen, wo sich einige Gefahr zeigt, gleich bey der Hand zu seyn. Zuweilen geschieht dieses mehrmal in einem Jahre, zuweilen in zwey bis drey Jahren nicht. Das plötzliche Steigen des Flusses hängt von den Gebirgen in Piemont und der Lombarden ab, wenn der Schnee daselbst jähling schmelzet.

Herr la Lande hat diese Reise im October 1765, da der Po fünf Fuß über die Höhe, da man anfängt ihn zu bewachen, angelaufen war. Die Dämme (Argini) waren damals mit dreytausend Bauern im Ferrarischen besetzt, die sich in Hütten drey bis vierhundert Schritte von einander aufhielten. In jeder Hütte stehen alle Mal drey in Bereitschaft, um an den Orten, wo die Dämme schadhaft werden, mit Pfählen, Faschinen und Erde gleich auszubessern. Einige Soldaten gehen herum und geben Acht, daß die Bauern ihre angewiesenen Posten nicht verlassen, und daß keine Schiffe an die Dämme stoßen. Es darf zu der Zeit des Nachts niemand als der Courier von Venedig auf dem Po fahren. Weil das Bett des Po wenig Fall hat, so läuft das Wasser nicht geschwinde genug wieder ab, so daß er oft vierzehn Tage bewacht werden muß. Man schlägt seinen Fall einen Fuß auf tausend Klastern, welches für sein

sein dickes unreines Wasser nicht hinlänglich ist. Ferrara.  
 Da man die Rotta Panfilia oder den Durchbruch  
 des Reno nicht einmal stopfen können, so würde  
 ein Durchbruch des Po noch viel weniger zu erse-  
 hen seyn. Vielleicht weis man aber in Italien  
 nicht so gut mit dem Bau der Dämme umzugehen,  
 als in Holland, wo man seit Jahrhunderten genö-  
 thiget ist, auf alle mögliche Vortheile dabei zu  
 sinnen.

Von dem Po fährt man in die Cavanella,  
 und fünf Meilen weiter bey dem Flecken laureo  
 kommt man in einen andern Kanal, alsdenn fährt  
 man ein Paar Meilen weiter auf der Adige. End-  
 lich kommt man an Porto di Brondolo, wo die  
 Schleusen in die Lagunen von Venedig gehen. Die  
 Lagunen sind eigentlich ein Theil der See, der aber  
 nicht tief ist, und zu wenig Verbindung mit der  
 See hat, als daß die Bewegung der Meereswellen  
 darauf gespüret werden sollte. Man kann die Tiefe  
 der Lagunen mit Stangen erreichen, und der Se-  
 nat ist darauf bedacht, daß sie nicht gar verschlemmt  
 werden, weil die Sicherheit von Venedig darauf  
 beruht, daß kein festes Land entsteht, und auch kei-  
 ne großen Schiffe anlanden können. Bey der Ein-  
 fahrt in die Lagunen zeigen sich die venezianischen  
 Zollbedienten; zuweilen wird man von mehrern  
 solchen Visitatoren besucht, denen es nur um ein  
 Trinkgeld zu thun ist. Diejenigen, welche mit dem  
 Courier reisen, haben nicht so viel Ueberfahrungen  
 zu befürchten, und kommen gemeiniglich mit dem  
 ersten Mal frey.

In einer Stunde fährt man von Brondolo  
 nach Chiozza \*), einer artigen Stadt, welche noch

M m. 5

fünf

\*) Chiozza ist die Hauptstadt des Dogado di Vene-  
 zia, wovon in 8vo 1777 herausgekommen ist:  
 De-



**Ferrara.** fünf und zwanzig Meilen von Venedig liegt. Sie hat eine schöne Domkirche, breite Gassen mit bedeckten Gängen auf den Seiten, nach Art vieler Städte in der Lombardien. Ein hiesiger Arzt Bartolom. Bottari besitzt eine vortrefliche Sammlung von Meerpflanzen und andern natürlichen Merkwürdigkeiten des adriatischen Meerbusens. Ein anderer gelehrter hiesiger Arzt ist Bianelli, dessen Schrift von den leuchtenden Affeln oben S. 219. angeführt worden. Zu Chiozza wird bey der grossen Sonnenhitze Salz von dem Meerwasser gemacht. Von hier gegen Padua zeigen sich die Alpen. Man setzt darauf die Fahrt zwischen dem festen Lande und dem Lido di Palestrina, einer schmalen Landzunge fort, welche die Lagunen vom festen Lande scheidet. Sechs Meilen von Chiozza liegt Palestrina, ein großes Dorf am Ufer des Meeres, welches hier in einer Länge von sieben Meilen mit Häusern besetzt ist. Der Anblick des angebaueten Ufers fällt angenehm in die Augen.

Endlich erreicht man Malamocco, wo das Ufer eben so angebauet ist. Hier zeigt sich der Thurm von S. Marcus und einige andere, ob man gleich noch fünf Meilen entfernt ist. Bey dem Kloster S. Spirito, drey Meilen von der Stadt, sieht man endlich das schöne Venedig vor sich, welches wegen seiner sonderbaren Lage einem jeden Reisenden bey dem ersten Anblick in Verwunderung setzt \*). Man fährt durch den Kanal la Giudecca, dem

Descrizione topografica e storica del Dogado di Venezia, con una nuova carta di questa provincia.

\*) Sannazar machte auf die Lage der Stadt folgende sechs Verse, welche ihm von der Republik mit hundert Dukaten für jede Zeile belohnt wurden

dem Markusplatze gegen über, und darauf in den Ferrara.  
 großen Kanal, welcher in seiner Art und wegen  
 des majestätischen Anblicks der einzige in der  
 Welt ist.

## Sieben und drenßigster Abschnitt.

### Venedig. Allgemeine Einleitung.

**V**enedig ist nach Rom und Neapel die dritte Stadt in Italien. Sie liegt unter einer Breite von fünf und vierzig Graden, fünf und zwanzig Minuten, und hat ohngefähr zwey Mal hundert tausend Einwohner, ohne die, welche auf den Schiffen und zu Murano leben \*). Man rechnet ihre größte Länge von der Patriarchaltirche des Apostels Petrus bis an die Spitze des Canareggio gegen Südwest zwentausend Klaftern, und die Breite, den Kanal della Giudecca, welcher hundert

Viderat Adriacis Venetam Neptunus in undis  
 Stare urbem, et toti ponere iura mari.

Nunc mihi Tarpeias quantumvis Iuppiter arces  
 Obiice, et illa tui Moenia Martis, ait.

Si Pelago Tiberim praefers urbem aspice  
 vtramque

Illam homines dices hanc posuisse Deos.


\*) Die Anzahl wird von den Schriftstellern sehr verschieden angegeben, nachdem nämlich alle Inseln, oder nur wenige dazu gerechnet werden. In den glänzenden Zeiten zu Anfang des 16ten Jahrhunderts soll man über 400000 Seelen gezählt haben.

**Venedig.** dert und sechzig Klöstern breit ist, mit gerechnet, auf tausend und fünfshundert Klöstern.

Wir finden keine Spur, daß die Inseln, welche das heutige Venedig ausmachen, vor dem fünften Jahrhunderte bewohnt gewesen. Um das Jahr 421. wurde die Insel Rialto von Padua aus bevölkert. Die Hauptepoche des Ursprungs der Stadt war der Einfall des Alboinus, Königs der Lombarden, im Jahre 568. Damals nahm der Patriarch von Aquileja, nebst seinen Geistlichen und vielen Bürgern der Stadt seine Zuflucht hieher. Dazu gesellten sich eine Menge aus andern Gegenden des obern Theils von Italien, und daraus erwuchs eine aus vielen kleinen Inseln bestehende Stadt, welche nachgehends den Namen von Venedig bekam. Die Folge der Dogen, deren hundert und achtzehn gezählt werden, fängt im Jahre 697 an, da Paolo Lucio Anafesto von den zwey und siebenzig Inseln, welche heut zu Tage die zwey und siebenzig Kirchspiele der Stadt ausmachen, dazu erwählt wurde. Pipinus, König in Frankreich, welchen Pabst Stephanus zur Verjagung der Lombarden nach Italien berufen hatte, gab der neuen Stadt eine gewisse Form und bessere Einrichtung. Er vereinigte die Insel Rialto näher mit den übrigen, und gab ihr den Namen Venezia um das Jahr 760.

Bei den Streitigkeiten über die Grenzen des orientalischen und occidentalischen Kaiserthums zwischen Carl dem Großen und Nicephorus fischten die Venezianer im Trüben, erweiterten ihre Grenzen und machten sich unabhängiger. Ihre zur Handlung bequeme Lage machte sie bald reich. Es ist bekannt, was für Schätze Venedig zu den Zeiten der Kreuzzüge, und ehe der Weg um das Vorgebirge



gebirge der guten Hoffnung nach Indien entdeckt Benedig:   
 wurde, sammlete, und wie hoch die Macht der Republik stieg. Die Venezianer besaßen eine geraume Zeit das Königreich Cypern, Morea, und die Insel Candia; sie waren im Jahre 1206 eine Zeitlang Meister von Constantinopel, Neapel und Sicilien. Sie besiegten die Saracenen, die Griechen, ihre Nachbarn die Genueser und Pisaner, zu verschiedenen Malen.

Als aber die Handlung abnahm, verringerte sich auch ihre Macht. Die Türken zwackten ihnen nach und nach fast alles, bis auf wenige Inseln, ab. Candia gieng 1669, und im Jahre 1715 Morea verloren. So nachtheilig auch der passarowitzische Friede vom Jahre 1718 zwischen ihnen, dem Kaiser und der Pforte, war, so erhielten sie doch wenigstens den Vortheil, daß sie seit der Zeit im ruhigen Besiz von Corsu und andern Inseln geblieben. Die Geschichte der Republik ist zu weitläufig \*), wir wollen nur noch drey merkwürdige Epochen derselben in den Jahren 1247, 1508 und 1618 berühren.

Im

\*) Die Geschichte der Republik ist von guten Schriftstellern, Labellico, Bembo, Paruta, Nani, Morosini, Foscarini, Garzoni stückweise, und zwar unter Genehmigung des Consiglio de' Dieci beschrieben. Der Auszug aus diesem führt den Titel: Storia della Repubblica di Venezia dalla sua fondazione sino all' anno 1747. di Giacomo Diedo Senatore, in Venezia, 1751. vier Bände in Quart. Des Vettore Sandi Storia civile della Rep. Veneta 1757. 6 Bände in Quart, geht bis zum jetzigen Jahrhundert, und dem Verf. sind alle mögliche Hülfsmittel dazu angeboten worden. Unter den neuern auswärtigen Schriftstellern ist die Geschichte des Abts Laugier unstreitig die beste.

Venedig.

Im Jahre 1247 ward das bis auf den heutigen Tag fortdauernde aristocratische Regiment eingeführt, die Gewalt des Doge aufgehoben, und das Gran Consiglio aus einer gewissen Anzahl Familien, für sie und ihre Nachkommen, mit Ausschließung aller andern, errichtet.

Bündniß  
zu Cambray.

Das Bündniß zu Cambray im Jahre 1508 schien der Republik den gänzlichen Untergang zu drohen. Julius II. welcher Ravenna und andere Derter zum päpstlichen Gebiete zu ziehen suchte, hegte den Kaiser Maximilian, der Friaul und Padua haben wollte, den König in Frankreich, der Brescia und Cremona verlangte, den König von Neapel, der nach Brindisi, Otranto und andere Städte Apuliens trachtete, den Herzog von Savoyen, welcher Ansprüche auf Cypern machte, und endlich den Herzog von Ferrara, der ein Recht auf Mantua zu haben vorgab, gegen die Republik auf. Einer solchen Macht konnte sie nicht widerstehen, sie verlor nach ein Paar wichtigen Schlachten bey Agnabel und Vicenza fast alles auf dem festen Lande. Allein ihre Macht zur See, ihr Reichthum und einige wichtige Nebenumstände retteten sie damals von dem nahen Untergange.

Verschwo-  
rung von  
1618.

Die Verschwörung von 1618 würde der Republik nicht weniger gefährlich gewesen seyn, wenn sie ausgeführt worden wäre. Die Spanier waren über den Vergleich der Venezianer mit Pabst Paul V. unzufrieden. Ihr Gesandter, der Marquis von Bedemar, schmiedete daher im Jahre 1617 den Anschlag, die Stadt mit Hülfe der königlichen Flotte zu überrumpeln, die wichtigsten Plätze zu besetzen, und um desto mehr Unordnung anzurichten, sollte an verschiedenen Ecken der Stadt Feuer angelegt werden. Allein Jaffier bereuete  
sein

sein Versprechen, und entdeckte dem Rathe die Venedig ganze Sache. Man versprach ihm zwar das Leben, er ward aber doch nachgehends nebst den meisten der Mitverschwornen in das Meer gestürzt. Viele haben diese Zusammenverschwörung läugnen wollen und behauptet, der Rath habe solche nur zum Vorwande gebraucht, um den Marquis von Bedemar, den man sich gerne vom Halse schaffen wollte, los zu werden \*).

In dem Diario di Venezia, oder in dem Staatskalender findet man den Staat von Venedig, und auch die Reihe der sämtlichen hundert und achtzehn Dogen. Die letzten in diesem Jahrhundert sind gewesen: Mocenigo, welcher im Jahre 1700. erwählt wurde, Giovanni Cornaro im Jahre 1709, Sebastian Mocenigo 1722, Carlo Ruzini 1732. Aloiso Pisani 1735, Pietro Grimaldi 1741, Francesco Loredano 1752, Marco Foscarini 1762. und Aloiso Mocenigo 1763.

Das Gebiete der Republik erstreckt sich vom Morgen gegen Abend über zweyhundert italienische Meilen, von dem Mailändischen an gerechnet, bis an die Grenzen von Istria. Die mittlere Breite beträgt aber kaum funfzig Meilen. Man rechnet die sämtlichen Einwohner auf zwei Millionen. Sie besitzt über dieser etwas in Dalmatien, ein Paar Städte in Griechenland, als Butrinto, Iarta

\*) Diese Nachricht hat der jetzt lebende Marquis de Paulmy in einer Handschrift von einem seiner Vorfahren, der damals französischer Gesandter in Venedig war, gefunden, wie Herr la Lande S. 7. des achten Bandes seiner Reisen berichtet. Der Abt S. Real hat die Geschichte derselben sehr schön beschrieben.



**Venedig.** Iarta u. s. w. einige Inseln bey Griechenland, als Corfu, Cefalonia, Zante und andere. Corfu ist gleichsam der Schlüssel zum adriatischen Meerbusen, worüber sie sich die Oberherrschaft annahm, und zum Beweise jährlich die Vermählung der Doge mit dem Meere feyert. Keine Macht hat ihr dieses Recht bisher streitig gemacht, weil es nicht viel damit zu bedeuten hat, nachdem die Macht der Republik so sehr geschwächt worden. Wenigstens haben die Venezianer zu ihrem Schaden erlaubt, daß zu Trieste eine ansehnliche Handlung angelegt worden, wodurch diese Stadt die österreichischen Produkte, welche sonst über Venedig gingen, nicht nur nach Ancona, sondern auch nach andern Orten vertreibt. Ancona selbst hat seit der Zeit durch den Seehandel, welchen Venedig sonst allein besaß, sehr zugenommen.

Grundrisse  
und Pros-  
spekte.

Man hat verschiedene Grundrisse von Venedig; für einen Reisenden ist der von Ughedolini auf einen Bogen gut zu gebrauchen, und sauber gestochen \*). Prospekte von der Stadt giebt es nicht weniger eine große Anzahl \*\*). Die Menge der Ge-

\*) Man hat aber auch einen größern, wiewohl nicht so fein gestochenen auf dreyzehn Blättern von Ughi.

\*\*) *Magnificentiores selectioresque urbis Venetiarum prospectus, quos olim Michael Marieschi Venetus pictor, in plerisque tabb. depinxit, nunc vero ab ipsomet accurate delineante incidente typisque mandante iterum 17. tabb. aeneis in lucem edantur. 1741.* Sie sind malerisch und gut radirt, doch werden sie noch von folgenden auf vierzig Blättern in Fol. bey Pasquali, welche sechs Zeichini kosten, übertroffen: *Urbis Venetiarum prospectus ex Ant. Canalis tabulis 28. aere expressi ab Anton. Visentini.* Zu Leiden ist 1762 in

Gemälde hat zu verschiedenen Beschreibungen der Venedig.  
 Stadt in Absicht derselben Anlaß gegeben: wir zeigen  
 aber nur die *Descrizione di tutte le publiche pitture*  
*di Venezia, 1733.* bey Passaglia an, und des Boschi-  
 ni *Pitture di Venezia*, wovon die neueste Ausgabe  
 die beste unter allen ist. Ein anderes brauchbares  
 Buch ist: *Il forestiere illuminato intorno le*  
 *cose più rare antiche e moderne della città di Ve-*  
*nezia et delle Isole circonvicine, 1765.* Man  
 hat auch von den venezianischen Malereyen eine  
 poetische Beschreibung unter dem Titel: *il navigar*  
*pittoreesco*, worinn artige Anmerkungen enthalten  
 sind, und die sich für einen Liebhaber der italieni-  
 schen Poesie angenehm genug liest.

Die Gemälde selbst sind größtentheils in Ku-  
 pfer gestochen, obgleich nicht alle Mal auf die beste  
 Art. Wir übergehen der Kürze halben einzelne  
 Blätter, und führen nur ein Paar der wichtigsten  
 Werke an. *Il gran Teatro delle prospettive di*  
*Venezia*, vom Domenico Lovisa, enthält im ersten  
 Theile auf zwey und sechzig Blättern zwar lauter  
 Prospektte, hingegen besteht der andere Theil von  
 acht und sechzig Blättern aus den Gemälden, wel-  
 che Tintoretto und andere Meister in der Sala del  
 Gran Consiglio, und den übrigen Sälen des Palazzo  
 Duca-

in Fol. ein prächtiges Werk mit einem doppelten  
 Titel herausgekommen, der erste in Kupfer gesto-  
 chene heißt *Représentations et autres beautés sin-*  
*gulieres de Venise*; der andere: *Vues des bâti-*  
*mens palais, places, mascarades et autres beau-*  
*tés etc. en 115. figures* mit kurzen Erläuterun-  
 gen. Es sind wieder genutzte Platten eines  
 Werks, das im V Bande von Graevii thesauro  
 steht mit dem Titel: *Splendor magnificentissimas*  
*urbis Venetiarum, etc.*

**Venedig.** Ducale gemalt haben. Sie sind meistens vom Zucchi, und sehr mittelmäßig gestochen, allein man hat keine bessern. Das andere heißt: Raccolta di 112. Stampe di Storia sacra incise per la prima volta in Rami fedelmente copiati dagli originali di celebri Autori in Venezia da Pietro Monaco. Der Stich ist verschieden, einige sind sehr gut, andere mittelmäßig. Weil die Blätter auch einzeln verkauft werden, so bekommt man oft von einigen sehr abgenutzte Ausdrücke. Eine andere schöne Sammlung, welche Zanetti herausgegeben, führt den Titel: Varie Pitture a Fresco de' Principali maestri Veneziani ora la prima volta pubblicate, in Venezia, 1760. zwey und zwanzig Blätter \*).

Anzahl der Inseln.

Die Anzahl der Inseln, daraus Venedig besteht, wird sehr verschiedentlich angegeben. Einige zählen sechzig, andere zwey und siebenzig, nach der Anzahl der Kirchspiele; noch andere, die einen jeden abgesonderten Theil, welcher von Kanälen umflossen ist, für eine Insel halten, gar über hundert und funzig. Diese Inseln sind durch mehr als vier hundert über die Kanäle gehende Brücken mit einander verbunden, vermittelst derselben kann man in dem größten Theil der Stadt, wiewohl durch

\*) Zu den Kupferstichen von venezianischen Gemälden gehören auch noch folgende Werke: Titiani Vccelli. Pauli Caliar, Iacobi Robusti et Iacobi de Ponte Opera selectiora a Ioan. Bapt. Iackson Anglo ligno caelata et coloribus adumbrata. Vener. 1745 in groß Folio. Opera selectiora quae Titianus Vccellius, Paullus Caliar, inventarunt et pinerunt, quaeque Valent. le Febre Bruxellensis delineavit et sculpsit. Ludovico M. Franciae Regi sacrat Iac. van Campen. 1682.



durch große Umwege und enge Gäßgen, herum Venedig.  
kommen, da die Entfernung für Gondeln oft nur  
ganz kurz ist. Die wenigsten Brücken haben Ge-  
länder, daher man sich, zumal im Winter, wenn  
es glatteiset, sehr in acht zu nehmen hat. Sie sind  
von Stein und so leicht gebauet, daß das Gewölbe  
der meisten nicht dicker als 8 Zoll ist.

Die Kanäle sind bequem zur Erleichterung  
des Handels, und für die Reichen, welche Gon-  
deln halten können. Die Venezianer sind an die-  
ses sanfte Fuhrwerk dergestalt gewöhnt, daß ihnen  
die Kutschen unbequem scheinen. Für Fremde ha-  
ben diese Gondeln etwas Trauriges und Unangeneh-  
mes, zumal im Winter, wenn es feucht ist. Eine  
große Unbequemlichkeit der Kanäle ist, daß sie im  
Sommer übel riechen; man muß sich wundern,  
daß keine schlimmen Krankheiten daraus entstehen.  
Sie werden, diesem Uebel abzuhelpfen, oft gereinigt.  
Die dazu gewöhnliche Maschine heißt Cava-  
fango, und besteht blos in einem Eisen in der Fi-  
gur eines Ankers. Diese wird hinunter gelassen, und  
senkt sich durch seine eigne Schwere in den  
Schlamm; hernach zieht man sie wieder herauf,  
und stürzt sie zwischen den Barken aus. Man  
schafft den Schlamm sieben Meilen von der Stadt  
nach Bondante, damit die Luft in der Stadt nicht  
mit bösen Dünsten angesteckt wird. Ohne diese  
Vorsorge würden die Kanäle sich nach und nach  
verstopfen, und ganz austrocknen, wie man bey  
trockenem Wetter bereits an einigen wahrnehmen  
kann, welche bey der Ebbe von allem Wasser leer  
werden. Die Lagunen schwellen zuweilen, wie-  
wohl selten, außerordentlich an, und thun in Ve-  
nedig großen Schaden. Die Einwohner hatten

**Benedig.** in den Jahren 1444, 1517 und 1535 traurige  
Beyspiele davon.

Der Unterschied der Ebbe und Fluth \*) be-  
trägt in Benedig eine Elle: Sie richtet sich nach  
dem Durchgange des Mondes durch den Meridian,  
und geschieht täglich zwey Mal; aber nicht alle Mal  
in den ersten drey Stunden nach Mittage, wie der  
Abt Richard, vermuthlich aus Mangel einer hin-  
länglichen Kenntniß der Theorie von der Ebbe und  
Fluth, behauptet. Das Pflaster der kleinen Gas-  
sen von Benedig besteht aus unpolirten Marmor-  
steinen: sie sind aber, wie gedacht, sehr schmal,  
und in geringer Anzahl. Das beste Ansehen geben  
der Stadt die Kanäle, insonderheit der Kanal  
grande; sie vertreten die Stelle der schönen Gas-  
sen anderer Städte.

Benedig ist fast ganz von Marmor, oder  
Steinen aus Istrien, gebauet. Es giebt wenig  
Häuser von Ziegeln: sogar der Grund besteht aus  
solchen Steinen, die Treppen desgleichen, welche  
daher sehr glatt sind, zumal an den Kanälen und  
Brücken, ob man sie gleich aushackt. Längst den  
Häusern stehen Pfähle, um die Gondeln anzu-  
binden.

**Bauart.**

Man trifft in Benedig Kirchen und Palläste  
an, die von schöner Architektur sind; allein es lau-  
fen auch manche mit unter, die ein gothisches An-  
sehen haben. Zumal scheint die äußere Farbe sehr  
finster und schmutzig. Die römischen Palläste fal-  
len weit edler und prächtiger in die Augen. Letztere  
sind simpler, und bloß mit Fenstern und Thüren  
verse-

\*) Eine merkwürdige Abhandlung über dieselbe von  
Herrn Zemanza S. in den Philosoph. Transactions  
vom Jahr 1777.

versehen, da die venezianischen oft in jedem Stock- Benedig.  
werk kleine Säulen haben. Diese sind zu klein;  
wenn die Architektur gleich zierlicher und prächtiger  
scheint. In den meisten Pallästen geht ein Gang  
oder Gallerie quer durch die ganze Länge, aus der  
man in die Zimmer auf den Seiten tritt. Viel-  
leicht ist dieses in Ermangelung der Promenaden  
eingeführt, welche in Benedig so selten sind, daß  
man, um im Grünen zu gehen, erst an das feste  
Land fahren muß.

Der Fußboden in den schönsten Zimmern be-  
steht aus einer Art von Stuck oder Estrich mit ein-  
gelegten Figuren auf Marmorat, der sehr hart  
und glänzend ist. Er heißt in Benedig Terrazzo.  
Es wird dazu erfordert, daß die Bretter, wor-  
auf man den Estrich schlägt, sehr fest sind, oder  
daß der Ort nicht feucht ist, sonst wird er leicht  
wandelbar, oder verdirbt. Am besten hält er sich  
im ersten Stockwerk, weil er da gemeiniglich auf  
Gewölben ruhet.

Wir fangen die Beschreibung von Benedig bil-  
lig mit der Kirche, dem Pallast, und dem Plaze von  
S. Marco an. Dieses ist die vornehmste Gegend,  
der Doge wohnt daselbst, und man hört auswärts  
so viel davon reden, daß sie die Neugierde eines  
Reisenden am meisten reizen.

---



Die Kirche,  
der  
Pallast u.  
Platz S.  
Marco.

## Acht und drenßigster Abschnitt.

### Die Kirche, der Pallast und der Platz von S. Marco.

Die Kirche S. Marco war sonst nur die Kirche des herzoglichen Pallasis, sie ist aber, der Patriarchatskirche ungeachtet, welche am Ende der Stadt bey dem Arsenal liegt, die vornehmste in der Stadt geworden. Sie gehört weder zu den größten noch zu den schönsten von Venedig, es herrscht vielmehr ein schlechter gothischer Geschmack darin, sie ist aber gleichwohl die reichste und berühmteste. Sie führt den Namen von dem Evangelisten, dessen Sinnbild der Löwe ist, daher trifft man ihn allenthalben in der Kirche an, zumal da er auch das Sinnbild der Republik ist.

Der Körper des Evangelisten Marcus ward im neunten Jahrhunderte, der gemeinen Sage nach, aus Alexandrien nach Venedig gebracht. Man bauete ihm zu Ehren eine Kirche, welche aber abbrannte, und an deren Stelle ward zu Ende des zehnten Jahrhunderts das jetzige Gebäude aufgeführt. Man ahmte einigermaßen der Form der Sophienkirche in Konstantinopel nach, jedoch mit großem Unterschied \*) und Verbesserungen. Im Jahre 1071 ließ der Doge Selvo sie mit griechischem aus der Levante gehohltm Marmor und Mosaiken zieren. Von diesem Zeitpunkte wollen die

Be-

\*) Man sehe des le Roi Abhandlung von der ersten Form der christlichen Kirchen.

Venezianer gerne die Wiederherstellung der Male- Die Kirche, ren in Italien herleiten \*), der Pallast

Die Kirche ist nach alter Art gebauet. Man und Platz  
 gehet durch eine von der Kirche abgesonderte Halle, von S.  
 die zwey hundert Fuß lang ist, hinein. Der Platz Marco.  
 für die Frauenspersonen ist höher, als der übrige,  
 man steigt durch zwey kleine innwendige Thüren  
 hinan. Auf jeder Seite des Schiffs ist ein Flügel.  
 Der mittelfte Platz der Kirche ist um einige Stu-  
 fen erhaben, und hat auf jeder Seite eine Kanzel.  
 Die auf der einen ist achteckig, und ruhet auf funf-  
 zehn Säulen, die sechs und einen halben Fuß hoch  
 sind. Sie hat gleichfalls ein Paar Stockwerke,  
 auf dem untersten wird gepredigt, und oben das  
 Evangelium abgelesen. Die Kanzel oder Tribune  
 auf der andern Seite ruhet nur auf neun marmor-  
 nen Säulen, und führt den Namen Vigonzo. Der  
 neu erwählte Doge zeigt sich dem Volke von der-  
 selben. Sonst wird die Musik hier aufgeführt.

Der Mittelpunkt der Kirche war ehemals der  
 heilige Ort, und hieß Sancta Sanctorum. Auf  
 demselben steht der Altar mit einem Baldachin von  
 grünlichem Marmor, der auf vier weißen marmor-  
 nen und mit biblischen Geschichten versehenen Säu-  
 len ruhet. Die Zierrathen auf dem Altar bestehen  
 aus Basreliefs von Goldblech, die mit Diaman-  
 ten, Perlen und andern Steinen besetzt sind. Die

N n 4

Ar-

\*) Man hat von dieser Kirche ein prächtiges Werk  
 unter dem Titel: L'Augusta Basilica di S. Marco  
 colle notizie del suo inalzamento, sua Architettura,  
 Musaica etc. con varie tavole in rame disse-  
 gnate da celebre Architetto ed incise da perito  
 Artefice, Venez. 1761. im größten Folioformat  
 mit elf Platten.

Die Kirche, Arbeit wurde im Jahre 976 zu Konstantinopel ver-  
der Pallast fertig, und im Jahre 1345 ansehnlich verbessert.

11. Platz von

S. Marco.

Hinter dem Hauptaltare sieht man einen an-  
dern ebenfalls mit Säulen, deren viere von dem  
schönsten durchsichtigen orientalischen Alabaster,  
über acht Fuß hoch, und außerordentlich rar sind.  
Zwo andere Säulen sind von Serpentinsteine, und  
der Fußtritt von Porphyre. Die Arbeit an der  
Thüre, aus Bronze, kommt von der Hand des  
Sansovino.

Die herzogliche Kapelle hat ein Säulengelän-  
der, das auf acht Säulen ruhet. Alles ist von  
Porphyre und andern kostbaren Marmor: darauf  
steht ein großes Kreuz von massivem Silber, und  
vierzehn marmornen Statuen von den Aposteln,  
der Maria und S. Marco. Dieses ist der Platz  
des Doge, des Senats und der Gesandten bei  
feyerlichen Gelegenheiten.

Die Thüre der Sakristen ist von Bronze, und  
ebenfalls von der Hand des Sansovino. Er hat  
nicht nur sich selbst, sondern auch seine beiden  
Freunde, den Tizian und Pietro Vercelli, dabei  
angebracht. Auf einem Altar des linken Kreuz-  
gangs hängt ein vom Evangelisten Lucas gemaltes  
Marienbild, welches die orientalischen Kaiser eben-  
falls auf allen ihren Feldzügen bei sich geführt ha-  
ben sollen, und von den Venezianern bei der Ero-  
berung von Konstantinopel erbeutet worden. Auf  
der andern Seite gegen den Pallast bemerkt man  
einen marmornen Kopf auf einem Pilaster, dem zu  
Ehren beständig eine Lampe brennt, weil der Er-  
zählung nach der heilige Marcus im Jahre 1094  
hier erschienen ist.

Das Gewölbe der Kirche, die Nischen, die  
Halle, alles ist voll von Mosaiken und Inschrif-  
ten,



ten, welche solche erklären. Boscini und andere Die Kirche, haben solche ausführlich beschrieben. Sie sind der Paßast überhaupt schlecht ausgeführt, obgleich einige nach u. Paß von guten Gemälden verfertigt seyn mögen. Es ist S. Marco. schade, daß alles auf einem vergoldeten Grund gemacht ist, daher die Kuppel als ein umgekehrter messingener Kessel aussieht. Der Fußboden ist eingelegt, und stellt Thiere, Bäume, und Hieroglyphen von verschiedenen Steinen vor, welche ihm das Ansehen einer Art von Mosaik geben.

Der Schatz der Marcuskirche ist sehr reich Schatz der an goldenen und silbernen Gefäßen und Juwelen. Kirche. Wir übergehen die Reliquien, worunter ein Finger der heiligen Magdalena, der Hirnschädel Johannes des Täufers, das Blut, welches aus einem hölzernen Christo, den die Juden gekreuziget, gelaufen, und dergleichen gezeigt wird. Eine Merkwürdigkeit ist ein sehr altes Manuscript vom Evangelio des Marcus. Ohne zu glauben, daß er es selbst geschrieben, halten die Gelehrten es wenigstens sehr alt, wiewohl man jetzt fast nichts mehr erkennen kann. Die Feuchtigkeit des Orts hat es so verdorben, daß man sich streitet, ob es griechisch oder lateinisch geschrieben ist. Mabillon und Montfaucon behaupten, es sey Papier von ägyptischer Baumrinde, hingegen bezeuget Maffei in seiner *Storia diplomatica*, daß es aus Baumwolle gemachtes Papier sey. Aus allen diesem erhellet, daß es nicht der Mühe werth ist über diese Reliquie zu streiten. Weit angenehmer ist für einen Liebhaber ein Missal mit Miniaturmalereyen von Clobio, einem Schüler des Julius Romanus, dessen Arbeit bey Neapel gerühmt worden.

Alle Leuchter, Gefäße und Kronen anzuführen wäre sehr unnütze. Man zeigt unter andern

Die Kirche, zwölf blasse Rubinen, jeden von sieben Unzen, welcher Pallasche der Kaiser Johannes Contacuzenus der Republik von blis im Jahre 1343. geschenkt, einen Saphir von S. Marco, neun Unzen. Die Kronen von Cypern und Candia. Die herzogliche Mütze, welche am Krönungstage eines neuen Doge gebraucht wird. Sie ist mit Perlen und Diamanten eingefast, und auf der Stirne mit einem großen Rubin und Diamant geziert. Der Schatz wird nicht leicht gezeigt, wenn man es nicht durch den Procurator, welcher die Aufsicht darüber hat, erhalten kann.

Die Marcuskirche verdient auch von außen einige Aufmerksamkeit. Die Vorderseite ist zwar gothisch, aber mit erstaunlicher Arbeit gemacht. Fünf große Bogen in einem halben Circul ruhen auf zweihundert und zwey und neunzig Säulen, worunter achte von Porphyr und die übrigen von Marmor sind. Darüber läuft eine Gallerie an drey Seiten der Kirche herum, welche aus dreyhundert und vier und sechzig Säulen besteht. Ueber dieser kommen abermals fünf Bogen, welche auf porphyernen Säulen ruhen. Die Bogen sind mit Zierrathen von Mosaik und Bildhauerarbeit versehen.

Alte Pferde. Auf jedem Bogen steht eine große marmorne Statue, und auf dem mittlsten, als dem höchsten, der heilige Marcus, und darunter ein Löwe von Bronze acht Fuß lang. Ueber dem Haupteingange bemerkt man antike Pferde von Kupfer und nicht von Bronze, wie Winkelmann versichert. Wenn sie auch gleich nicht, wie man vorgiebt, von der Hand des berühmten Insippus sind, so hält sie doch Winkelmann für die schönsten aus dem Alterthum \*).

Man

\*) Geschichte der Kunst. S. 188.

Man glaubt, daß sie auf dem Bogen des Augusts Die Kirche, gestanden. Sebastian Grizzo vermeint sie auf einer der Pallast Münze des Nero zu finden, deren Revers einen u. Platz von Triumphbogen und darauf vier Pferde vorstellt. S. Marco. Sie stunden nachgehends auf dem Bogen des Domitians, Trajans und Constantins. Letzterer ließ sie nebst dem Sonnenwagen nach Constantinopel führen, und in seiner Rennbahn aufstellen. Die Venezianer brachten sie nach der Eroberung dieser Stadt im Jahre 1206 zum andern Male nach Italien. Weil sie so hoch stehen, scheinen sie nur eine natürliche Größe zu haben. Petrarch rühmt sie in einem seiner Briefe, bey Gelegenheit einer Feyerlichkeit auf dem Marcusplatze, als die kostbarsten Reste des Alterthums; andere finden in ihrer Stellung etwas Steifes und Hölzernes.

Bei dem Eintritt in die Kirche bemerkt man einen kleinen Stein in dem Fußboden der Kirche, den das Volk mit vieler Verehrung küßt. Auf demselben soll Alexander III. den Kaiser Friedrich Rothbart bey der Frenspredung vom Bann im Jahre 1177. niederträchtiger Weise auf den Hals getreten haben, als dieser vor ihm kniete. Die ganze Geschichte wird aber billig für eine Erfindung der päpstlichen Scribenten gehalten. Der Kaiser hatte damals eine Schlacht gegen die Italiener verloren, und sein Sohn war in die Gefangenschaft der Venezianer gerathen, daher sahe er sich genöthiget sich um die Ausöhnung mit dem Pabste zu bemühen, und ihm zugleich die Allodialgüter der Gräfinn Mathildis abzutreten. Im großen Saale des herzoglichen Pallasts ist diese Begebenheit noch einmal vorgestellt.

Der herzogliche Pallast ist die Wohnung Der hers des Doge, und zugleich der Ort, wo alle Versamm- zögliche lun= Pallast.



Die Kirche, lungen des Rathes gehalten werden. Es ist ein welt-  
 der Pallast läufiges gothisches Gebäude, das vier Ausgänge  
 u. Plaz von gegen den Kanal, zween gegen den Marcusplatz und  
 S. Marco. zween in die Kirche hat. Der Haupteingang, wel-  
 cher 1439. gebauet worden, führt in einen großen  
 Hof, worinn verschiedene Antiken, unter andern  
 Cicero und Marcus Aurelius \*), desgleichen auch  
 Adam und Eva von Anton Riccio aus Padua ste-  
 hen. Wenn man die Haupttreppe, welche von  
 zwei großen Statuen des Mars und Neptuns die  
 Riesentreppe heißt, hinangestiegen ist, kommt man  
 erstlich an die Löcher, in welche die Anzeigen von  
 dem, was der Staat erfahren soll, hineingesteckt  
 werden. Wir reden von diesen Denunzie segrete  
 unten. Eine weitläufige Innschrift bey der Trep-  
 pe sagt: daß König Henricus III. von Frankreich,  
 nachdem er die Krone Polen verlassen, durch Ve-  
 nedig gereiset, und vom Rathe dem Titel eines  
 Nobile di Venezia angenommen habe. Darauf  
 tritt man in den Vorsaal des Saals mit vier Thü-  
 ren, an dessen Decke Tintorett die Gerechtigkeit,  
 welche dem Dogen Priuli den Degen übergiebt,  
 vorgestellt hat. An den Wänden sind vier Ge-  
 mälde, worunter die vornehmsten: Christus im  
 Delgarten von Paul Veronese, ein Bild voll Aus-  
 druck, aber nicht so schön kolorirt als andere Stü-  
 cke dieses Meisters. Johannes, der Evangelist,  
 von Franciscus Bassano ist sehr schwarz geworden.  
 Die Verkündigung der Hirten von Leandro Bassa-  
 no, von schwachem Kolorit.

In

\*) Sie kommen vom Friedrich Constantini her, wel-  
 cher der Republik im Jahre 1603 auch die Anti-  
 ken auf der Bibliothek von S. Marcus vermachte.

In dem so genannten Saal der vier Thü- Die Kirche, ren hat Contarini einen Doge, welcher die mit Heili- der Pallast gen umgebene Maria anruft, gemalt. Der Einzug u. Platz von Königs Heinrichs III. zu Venedig, ein großes Ge- S. Marco. mälde von Andreas Vincentino, worinn das Ko- Saal der lorit und die Zusammensetzung lob verdienen. Ge- vier Thü. gen über hat Tizian den Glauben vorgestellt; der ren. heilige Marcus bewundert ihn, und der Doge Anton Grimani ruft ihn an. Das Kolorit ist wohl gewählt, und hinter dem Doge bemerkt man eine vortreffliche Gruppe von Soldaten. Marcus Tizian hat seines Vaters Gemälde vergrößern wollen, und zu dem Ende auf jeder Seite eine Figur hinzugesetzt. Sie taugen aber beyde nichts.

An der Decke hat Tintoret den Jupiter vorgestellt, wie er die Stadt Venedig unter Begleitung vieler Gottheiten in das adriatische Meer führt. Es thut keine gute Wirkung als Deckenstück, obgleich das Kolorit sonst gut ist. Der Jupiter ist nicht edel genug, und hat einen Schein um den Kopf, als ein Heiliger, welches weder gewöhnlich noch anständig ist. Auf den Seiten sind noch zwey andere allegorische Gemälde vom Tintoret, nämlich die Juno, welche der Stadt Venedig ihren Pfau schenkt, und die Stadt, welche Ketten hält und die Laster zu Boden drückt. Im ersten ist die Juno etwas plump und im andern die Figur der Stadt vortrefflich gerathen.

Im Saal des Anticollegio hat Paul Verone- Saal des sene die Stadt Venedig auf dem Throne sit- Anticolle- zend abgebildet. Der Kopf von der letzten Figur gio. hat viel Einnehmendes, wenn gleich das Gemälde im Ganzen keine sonderliche Wirkung thut. An vier Stücken, Vulkan mit den Cyclopen, Merkur, welcher den Brazien einen Apfel bringt, Venus, welche

Die Kirche, welche die Ariadne in Gegenwart des Bacchus mit der Pallas Sternen krönt, und Pallas, welche den Mars aus n. Platz von den Händen der Wollust reißt, hat Tintorett seine S. Marco. Kunst bewiesen. Die weiblichen Köpfe haben in diesen Stücken viel Reizendes; übrigens kennt man den Tintorett nicht sehr darinn, weil die Manier viel vom Palma hat.

Die Einführung der Europa wird für eines der besten Stücke von Paul Veronese in Venedig gehalten. Man sieht es mit einigen wenigen Veränderungen noch einmal in einem der Zimmer von der Malerakademie in Rom. Ein Fehler von beyden ist die dreyfache Handlung, denn man sieht die Europa, wie sie entführt wird, wie sie sich auf dem Meere befindet, und auch jenseit des Meeres. Das Kolorit des Gemäldes ist vortreflich, obgleich die Europa edler seyn könnte. Auf der Seite hängt ein herrliches Stück von Jacob Bassano, welches den Abzug eines Landmanns vorstellt, der sich in seinem Hofe mit allem, was zur Wirthschaft gehört, befindet. Das Kolorit ist schön und nach der wahren Natur. Bey dem Kamin hängt die Rettung Moses, ein kleines aber in aller Betrachtung vortrefliches Gemälde.

Saal del Collegio. Im Saal del Collegio, wo sich die drey und zwanzig Rathsherren, welche die auswärtigen Angelegenheiten zu besorgen haben, versammeln, ist das Kaminstück von Paul Veronese. So viel man davon sehen kann, scheinen die Figuren viel Reiz zu haben. An der Hinterwand steht ein Thron ohne Himmel, und auf jeder Seite zehn Stühle, die durch Lehnen von Cassian von einander abgesondert sind. Ueber dem Throne sieht man den durch seine Siege über die Türken berühmten General der Venezianer Sebastian Veniero, welcher



cher vor Christo kniet, von Paul Veronese. Die Die Kirche, Decke dieses Saals ist vom Paul Veronese mit der Pallast verschiedenen trefflichen Gemälden verziert, worun- u. Platz von ter die drey mittelften sich besonders ausnehmen. S. Marco. Das nächste am Thron stellt die Stadt Benedig zwischen der Gerechtigkeit und dem Frieden mit einem vortreflichen Kolorit vor, das andere den Glauben im Himmel, und unten ein Opfer; das dritte den Mars mit den Attributen des Kriegs, und den Neptun mit Liebesgöttern, die Muscheln tragen, umgeben. Acht andere Stücke dieses Meisters stellen moralische Tugenden mit ihren Attributen vor, und sind rings um die drey mittelften Gemälde vertheilt. Alle diese Figuren haben schöne Stellungen, leichte Gewänder und ein liebliches Kolorit.

Der Saal der Pregadi, wo sich der aus Saal der hundert und zwanzig Personen bestehende Rath, Pregadi. welcher die Republik regiert, Krieg und Frieden schließt, versammelt, hat ebenfalls schöne Malereyen. Auf dem ersten, linker Hand des Einganges, sieht man vom Tintorett die Maria, welche einem knienden Doge einen Delzweig durch einen Engel überreichen läßt. Die Glorie scheint unordentlich entworfen zu seyn. Das andere stellt eine Allegorie auf das für die Venezianer so fürchterliche Bündniß zu Cambray von Jacob Palma vor. Die Stadt Benedig unterstützt den Doge Loredano mit dem Degen in der Hand. Der vor ihr stehende Löwe von S. Markus ist im Begriff, Europa, das unter einem Soldaten, der auf einem Stier reitet, vorgestellt ist, anzufallen. Europa wehrt den Streich ab, den Benedig ihm versetzt will; auf dem Schilde sind die Wapen der wider die Republik verbundenen Mächte. Die Allegorie ist

Die Kirche, ist sinnreich, die Zusammensetzung schön, insonder-  
der Pallast heit herrscht viel Reizendes in der Figur der Stadt  
u. Platz von Benedig.

S. Marco.

Das dritte Gemälde von eben diesem Palma:  
Der heilige Marcus, welcher einen knienden Doge  
an Christum weist. Unten sind die Religion, die  
Gerechtigkeit und der Friede, welche sie umarmen.  
Auf dem Vorgrunde ist die Insel Candia unter ei-  
ner weiblichen Figur vorgestellt. Das vierte:  
Der Doge Franciscus Veniero zeigt der Stadt Be-  
nedig verschiedene Städte, welche ihren Tribut  
bringen. Das fünfte ist von der Hand des Tinto-  
retts, und stellt ein Paar Dogen vor, die Christum,  
welcher von Engeln und Heiligen begleitet ist, an-  
sehen. Es ist hart und ohne Wirkung, hat aber  
doch schöne Köpfe. Das sechste über dem Ein-  
gange von Palma zeigt Christum abermals in einer  
Glorie, nebst der Maria und dem heiligen Mar-  
cus; zween Dogen rufen ihn an, und haben ihre  
Patronen, den heiligen Hieronymus und Lauren-  
tius, zur Seite. Das mittelfste Deckenstück ist von  
der Hand Tizians; die Stadt Benedig wird dar-  
inn als eine Mutter des Meeres vorgestellt, und  
ist mit verschiedenen Gotttheiten des Himmels und  
der Erde umgeben. Das Ganze ist unordentlich,  
die einzelnen Figuren sind aber schön.

Kapelle.

In der Kapelle sieht man Christum mit den  
Jüngern zu Emaus vom Tizian, ein Bild, das  
viel Aehnliches mit dem in der Kapelle zu Versailles  
hat, welches Masson, so meisterhaft gestochen.  
Auf einer kleinen dahin führenden Treppe hat eben  
dieser Meister den heiligen Christoph mit einem tref-  
lichen Kolorit gemalt. Die Zeichnung ist nicht  
ohne einige kleine Unrichtigkeiten, der Kopf des  
Kindes Jesus hingegen vortrefflich.

Im

Im *Consiglio de' Dieci* hat Anton Aliense die Kirche, oder Basilica über dem Tribunal die Anbetung der Väter der Weisen sehr mittelmäßig gemalt. Auf einem großen Stücke von Leandro Bassano sieht man den Triumph des Doge Ziani über Kaiser Friedrich Rothbart. Der Maler hat sich darauf mit einem Kragen unter einer von den Personen, welche den Himmel über eine roth gekleidete Magistratsperson tragen, abgebildet. Das Kolorit ist kräftig, und die Zusammensetzung wohl angeordnet. Auf der andern Seite bemerkt man die Versammlung des Kaisers Carls V, des Papsts Clemens VII. und vieler Kardinäle bey Gelegenheit des zu Bologna geschlossenen Friedens, von dem Sohn des berühmten Tizians. Das Gemälde ist überhaupt frostig, doch zeigen sich schön charakterisirte Köpfe darinn.

in Plas von  
S. Marco.

Saal des  
Consiglio  
de' Dieci.

Das mittelmäßige Gemälde an der Decke von Paul Veronese stellt den Jupiter, welcher den Donner auf die Laster herabschleudert, vor, und ist eine sinnreiche Allegorie auf die Macht des *Consiglio*, alle Verbrechen zu bestrafen. Zwey längliche Stücke dieses Meisters, deren eines die Juno vorstellt, welche Schätze über die Stadt Venedig ausbreitet. Die Juno ist besonders schön gerathen. Die drey Gemälde über dem Tribunal, welche Venedig mit den Attributen der Freyheit in der Versammlung der Götter vorstellen, sind von Zelotti in der Manier des Paul Veronese. Ein ovales Gemälde von Paul Veronese stellt einen Alten, der seinen Kopf stützt, und eine junge Frau neben ihm, vor. Beyde Köpfe sind von vortreflichem Ausdruck.

Der Saal des großen Raths ist der Ort, Sala del wo die allgemeinen Versammlungen des Adels gehalten werden, welche oft aus mehr als tausend

gran Consi-  
glio.



Die Kirche, Personen bestehen. Bey diesen allein steht die der Pallast Macht Gesetze zu geben, die Form der Regierung u. Platz von zu ändern, und die dreßzig Patricien zu ernennen, S. Marco, welche die Wahl des Doge anfangen. Der Saal ist hundert und neun und sechzig Fuß lang, und neun und siebenzig breit. Er enthält die vornehmsten Züge der venezianischen Geschichte, worinn die besten Meister gleichsam um die Wette gearbeitet haben.

Das erste Stück rechter Hand auf der Seite des Throns stellt den Doge Ziani nebst dem Adel vor, welche Alexander III. im Kloster della Carita für den rechtmäßigen Pabst erkennen; im andern berathschlagen sie sich wegen Abschiekung der Gesandten an Kaiser Friedrich Rothbart. Beyde hat Carletto Cagliari gemalt. Im dritten von Leonardo Bassano giebt der Pabst dem Doge und dem Adel weiße Kerzen. Das vierte von Tintorett: Die venezianischen Gesandten begehren vom Kaiser Friedrich Rothbart den Frieden für Alexander III. Das fünfte von Franciscus Bassano: Der Doge geht bey dem Marcusplaze zu Schiffe, und empfängt den Degen vom Pabst. Das Kolorit und die Zusammensetzung dieses Stückes sind schön. Ueber dem folgenden Fenster hat Paul Tiamingo die wirkliche Abfahrt des Doge mit der Flotte abgebildet. Die Seeschlacht bey Pirano und dem Capo d'Istria vom Jahre 1176, welche der Doge gewann, und der gefangene Prinz des Kaisers Otto III, der vor dem Doge gebracht wird, von Tintorett.

Ueber der Thüre in dem Saal del Scrutinio stellt der Doge dem Pabst den gefangnen kaiserlichen Prinzen vor, und empfängt zur Belohnung den Ring, wodurch er sich jährlich mit dem adriatischen

tischen Meer vermählt, vom Andreas Vicentino. Die Kirche; Der Pabst erlaubt dem Prinzen zum Kaiser zu rei- der Pallast  
sen, um Friedensunterhaltungen mit ihm anzustel- u. Platz von  
len, vom Palma. Der Kaiser Friedrich der Roth. S. Marco.  
bart kniet vor dem Pabste, und küßt ihm die Füße  
bey der Marcuskirche von Friedrich Zuccherò \*).

Ueber der Thüre in dem Saal der Quarantia  
rancia civil nuova hat Girolamo Gambarato civil nuova.  
die Ankunft des Kaisers, des Pabsts und des  
Doge zu Ancona abgebildet. Die Einwohner  
bringen den beyden ersten zween Umbrelle, oder Fä-  
cher von Pfauenfedern. Der Pabst giebt den sei-  
nigen dem Doge. Daher wird dem Doge bey  
Feyerlichkeiten noch ein solcher Fächer vorgetragen.  
In der Ecke des Saals sieht man vom Giulio del  
Moro den Pabst, welcher dem Doge in der Kirche  
bey dem Lateran geweihte Fahnen, Trompeten,  
und einen vergoldeten Lehnstuhl giebt, um sich bey  
Feyerlichkeiten darinn tragen zu lassen.

Auf der linken Seite verbinden sich der Doge  
und die Venezianer eidlich zur Eroberung von Kon-  
stantinopel und Zara. Darauf folgt die Belage-  
rung der Stadt Zara, von der Hand des Andreas  
Vicentino. Ueber dem andern Fenster bringen die  
Belagerten dem Doge die Schlüssel. Dieses ist  
eines der schönsten Bilder von dem Sohne des be-  
rühmten Tintoretts. Alexius, welcher nach seines  
Vaters, des Kaisers Isaac Angelus Comnenus  
Ermordung die Venezianer um Beystand bittet,  
Do 2 von

\*) Dieselbe Geschichte ist bey nahe auf eben die Art,  
aber viel größer im Vatikan zu Rom vorgestellt.  
Daß diese Demüthigung sehr zweifelhaft sey, ist  
bereits oben bey einem ähnlichen Gemälde in der  
Marcuskirche angezeigt worden.

Die Kirche, von der Hand des Vicentino. Der Sturm und der Pallast die Eroberung von Konstantinopel, vom Palma. u. Platz von Die zwote Eroberung von Konstantinopel, nach: S. Marco. dem der Tyrann Alexius Ducas den jungen Alexius III. umbringen lassen, vom Dominicus Tintorett. Die Venezianer nebst ihren Bundesgenossen hauseten damals entseßlich, plünderten alle Kirchen, nahmen und ermordeten; was ihnen vorkam, welches der Maler aber zum Besten der Venezianer auf seinem Gemälde wohlbedächtig weggelassen hat.

Im Winkel sieht man die Krönung des Kaisers Balduinus zu Konstantinopel, vom Francesco Bassano, es ist aber stark ausgebessert worden. Gegen dem Tribunal über zeigt sich der Sieg des Doge Contarini über die Genueser. Ueber dem Thron sieht man ein erstaunlich großes Gemälde vom Jacob Tintorett, welches das Paradies vorstellt. Er hat es im Alter gemalt, es bleibt aber in Ansehung der Kunst und des Fleißes bey der Menge von Gegenständen eines seiner besten Bilder.

An der Decke sind drey Reihen Gemälde. In der ersten Reihe, gegen den kleinen Marcusplatz, bemerkt man die Stadt Scutari, welche Scanderbeg so tapfer gegen die Türken vertheidigte, vom Paul Veronese; der Vorthail des Damiano Moro über den Herzog von Ferrara, indem er viele Thürme des Herzogs verbrannte, vom Francesco Bassano. Der in eben dem Jahre durch Soranzo über gedachten Herzog erfochtene Sieg, vom Jacob Tintorett. Der Sieg des Marcello über die Aragonier von eben demselben. Darauf folgt ein Sieg über die Deutschen, vom Francesco Bassano, und die durch eine Kriegslist mit Heumagen bewerkstelligte Eroberung der Stadt Padua, vom Palma.



In der dritten Reihe rechter Hand vom Thron: Die Kirche, die zeigt sich zuerst die Eroberung der Stadt Smirna der Palast durch Mocenigo, vom Paul Veronese. Der Sieg u. Platz von der Venezianer über Philippus Maria Visconti S. Marco, vom Francesco Bassano. Der Sieg des Contarini auf dem Lago della Gardia, vom Tintoret. Des Barbaro Vertheidigung der Stadt Brescia. Der Sieg eben dieses Barbaro über den Herzog von Mailand, von Francesco Bassano. Die Einfahrt des Bembo in den Po, und die Eroberung von Cremona, vom Palma.

In der mittellsten Reihe, die wir bis zuletzt verspartet, zeigt sich die Stadt Venedig auf einem prächtigen Thron, mit dem Schnabel einer Galeere zu den Füßen. Sie wird vom Siege gekrönt, und ist mit Trophäen, Gefangenen und Symbolen der eroberten Städte umgeben. Dieses schöne Stück kommt von der Hand des Palma. Auf dem großen Gemälde in der Mitte sieht man die Göttinn des adriatischen Meeres, zwischen der Cybele und Thetis, welche die Herrschaft des Meeres andeuten sollen. Unten befindet sich der Rath nebst dem Doge, welcher eine Krone von Delzweigen durch einen gepflügelten Löwen empfängt. Die eroberten Städte überreichen zugleich die Schlüssel.

Darauf folgt eines der berühmtesten Gemälde des Paul Veronese, die Stadt Venedig in einer edlen Stellung, wird in den Wolken vom Ruhm gekrönt. Die Göttinn des Rufs, die Ehre, der Friede, der Ueberfluß begleiten sie, die Völker der Welt sehen sie mit Bewunderung an, und die Soldaten bringen Siegeszeichen herben. Die Erfindung, die Ausführung, das Colorit, alles ist vortreflich, und macht dem Meister Ehre. Oben an den Wänden sind die Bildnisse der

Die Kirche, Dogen von Venedig in einer Art von Fries an-  
der Pallast bracht. Die meisten kommen von der Hand des  
u. Platz von Tintoretts. Der Platz des Martin Tullier, wel-  
S. Marco. cher 1355 gefährliche Anschläge wider die Freyheit  
der Republik geschmiedet hatte, und deswegen ent-  
hauptet wurde, ist leer gelassen. Die übrigen Bild-  
nisse der folgenden Dogen sind im nächsten Zimmer.

**Sala dello  
Scrutino.**

In der Sala dello Scrutino versammelt  
sich der kleine Rath, während der Zeit, daß der  
große Rath gehalten wird, um zu gewissen Ehren-  
stellen eine neue Wahl anzustellen. Man zählt  
eils Gemälde darinn, worunter die vornehmsten  
folgende sind. Das erste, linker Hand, bey der  
großen Thüre, stellt das Seegefecht bey den Dar-  
danellen vom Jahre 1656, von der Hand des Ca-  
valier Liberi vor. Das Gemälde hat viele Schön-  
heiten, insonderheit wird viel aus einem nackenden  
Sklaven gemacht, der einen Türken tödtet, und  
den man nur lo Schiavo del Liberi nennt. Das  
vierte von dem Gefecht und der Eroberung von Zara  
hat Tintorett geliefert.

Auf dem ersten Gemälde zur Rechten sieht  
man die Belagerung der Stadt Venedig, von dem  
Pipinus, einem Sohn Carls des Großen, der Mei-  
ster heißt Vicentino. Auf dem vierten die Ero-  
berung der Stadt Thrus, von Anton Alliena. Ue-  
ber dem Tribunal hat Palma das jüngste Gericht  
mit vielen Figuren und großem Fleiße abgemalt.  
Das Oval an der Decke darüber stellt die Erobe-  
rung von Padua bey Nacht vor, und ist vom Fran-  
ciscus Bassano. Die Wirkung des Lichts in der  
Dunkelheit hat der Meister glücklich ausgedruckt.  
Im mittelsten Oval hat Vallini den Sieg des Gra-  
denigo im Hafen von Trapani in Sicilien, und  
im

im letzten Vicentini den Sieg über die Pisaner im Die Kirche,  
Hafen zu Rhodus abgemalt. der Pallast

In der Sala della Bussola steht man die u. Platz von  
theologischen Tugenden, welche der heilige Marcus S. Marco.  
krönt, vom Paul Veronese.

Das Deckenstück in dem Saal, welcher Capi  
del Consiglio heißt, ist mittelmäßig. Die Thür-  
stücken sind vom Franciscus Bassano.

Das Arsenal besteht aus verschiedenen Zim- Arsenal.  
mern ((Sale armate del Consiglio.)) In einem  
stehen beständig funfzehn hundert geladene Geweh-  
re mit sechs Patronen in Bereitschaft für den Se-  
nat, um sich im Fall der Noth damit zu wehren.  
Drey andere Zimmer sind mit Säbeln, Harnischen  
und dergleichen angefüllt. In dem dritten Saal  
beimerkt man über der Thüre eine Maria mit dem  
Kinde und verschiedenen Heiligen, vom Palma.  
Man zeigt hier ferner eine Zeichnung, sechs Zoll  
hoch, welche den Evangelisten Marcus vorstellt.  
Die Figur besteht aus kleiner Schrift, und enthält  
sein ganzes Evangelium. Ein altes Stück Sammt,  
worauf Personen zu sehen sind, welche Sammt  
machen, ist ein Geschenk der Persianer an die Re-  
publik. Ein kleines Kabinet von Ebenholz mit  
antiken geschnittenen Edelsteinen besetzt, worun-  
ter gute Kameen, unter andern ein schön gearbei-  
teter Apollo und Daphne sind.

Am Ende des Saals steht die völlige Rüstung  
Königs Heinrichs IV. welche er der Republik, zum  
Zeichen seiner Zuneigung, geschenkt hat. Das hier  
befindliche Kabinet alter Münzen ist der Republik  
vom Pietro Morosini vermacht worden \*).

D 4

Ein

\*) Die Beschreibung davon hat Carl Patin im Jah-  
re 1683. in Venedig herausgegeben, unter dem  
Titel:



Die Kirche,  
der Pallast  
u. Platz von  
S. Marco.

Ein Theil dieses weitläufigen Gebäudes ist mit Kupfer, der andere aber mit Bley gedeckt. Zwischen dem Gewölbe der untern Säle und dem Dache von Bley befinden sich die Gefängnisse des Staats, worinn viele wegen der unaussprechlichen Hitze im Sommer sterben, oder den Verstand verlieren. Man sagt daher in Venedig: daß nichts schrecklicher sey, als sotto i piombi gebracht zu werden. Die Gefängnisse unter dem Pallaste sind wegen der Feuchtigkeith und Mangels der Luft eben so schlimm. Die lekttern dienen zur Strafe, die obern aber nur um Personen in gewissen Fällen in Verwahrung zu behalten. Die Prigioni nuove sind von dem Pallaste durch einen kleinen Kanal abgesondert. Die Brücke darüber heißt Ponte de' sospiri, vermuthlich weil den Missethättern, so darüber geführt werden, nicht wohl zu Muth ist.

Der Mar-  
cusplatz.

Der berühmte Marcusplatz in Venedig ist beynahе der einzige, wenigstens der größte in der ganzen Stadt. Er ist zugleich der Mittelpunkt der Karnevalslustbarkeiten, der Ort zur Promenade, zu den Kaffeehäusern, der Sammelplatz der Fremden, der Nouvellisten, der Gaukler, des Adels, mit einem Worte, fast von ganz Venedig. Rings umher gehen bedeckte Gänge mit Arkaden gegen den Platz. Er besteht eigentlich aus zween Plätzen, die gleichsam einen Winkelhaken ausmachen, wovon ein Schenkel, welcher an den herzoglichen Pallast stößt, kürzer ist, und Piazzetta heißt. Der größte wird am meisten besucht, und erstreckt sich von der Marcuskirche bis an S. Geminiano, in einer Länge von mehr als drehundert Schritten.

Die

Titel: Thesaurus Numismatum etc. a Mauroceno legatus.

Die beyden Säulen von Granit, welche Die Kirche, am Ende dieses Plazes gegen das Meer stehen, der Pallast wurden im Jahre 1174. aus Griechenland gebracht. u. Plaz von Die Kapitälē sind zwar gothisch, sie geben aber S. Marco doch dem Plaze ein edles Ansehen. Auf der einen Säulen steht ein Löwe, und auf der andern die Statue des desselben. heiligen Theodorus, welcher ehemals der Patron der Republik war, ehe ihn der heilige Marcus verdrängte. Zwischen diesen Kolonnen werden alle Todesurtheil vollstreckt, daher man in Venedig als ein Sprichwort sagt: Guardati dell' Intercolonio, welches so viel heißt: Nimm dich in Acht; der Kopf steht darauf. Seitdem der Doge Falieri hier enthauptet worden, halten die Nobili es für schimpflich zwischen diesen Säulen durchzugehen. Wenn man zu Wasser von Ferrara oder aus der See kommt, geben diese Säulen dem Plaze ein herrliches Ansehen.

Unter den Arkaden des herzoglichen Pallasts, Broglio. welche auf diesem Theile des Plazes liegen, und auf dem Plaze selbst versammeln sich die Nobili alle Morgen, um von ihren Geschäften zu reden. Des Nachmittags nehmen sie die andere Seite und den daran liegenden Theil ein, weil die Sonne gegen den herzoglichen Pallast scheint. Dieser Versammlungsplatz heißt der Broglio, und während der Zeit, daß der Adel sich daselbst aufhält, entfernen sich die Bürger und auch die Fremden. Man weist die lekttern zwar nicht zurück; ein jeder wird aber von selbst so vernünftig seyn und da weg bleiben, wo er nichts zu thun hat. Die Nobili sind, was das Aeußerliche betrifft, gegen Fremde höflich, und überhaupt gewohnt viele Complimente zu machen, weil dieses der Weg ist sich beliebt zu machen und sich empor zu schwingen. Weil die

Do 5

No.

Die Kirche, Nobili auf dem Broglio sich um Freunde zu be-  
der Pallast werben suchen, so heißt far broglio so viel, als sich  
u. Platz von um Ehrenstellen bemühen \*).

S. Marco.

An der mittäglichen Ecke des kleinen Plazes  
(piazzetta) sind die bereits angezeigten neuen Ge-  
fängnisse, wozu Sansovino das Gebäude angege-  
ben hat. Es ist an sich von einer reinen und schö-  
nen Architektur, und sieht artig aus, es fehlt nur  
daran, daß man seine Bestimmung nie errathen  
würde.

Die andere Seite des kleinen Plazes, dem  
herzoglichen Pallast gegen über, nimmt ein schönes  
langes Gebäude von der Architektur des Sansovino  
ein. Die untersten Arkaden haben dorische Säu-  
len, und die darüber stehen, ionische. In dem  
Ganzen herrscht ein männlicher edler Geschmack.  
In diesem Gebäude sind die Procuratie nuove und  
die Bibliothek. Zur Bibliothek hat der berühmte  
Petrarch den Grund gelegt. Der Cardinal Bes-  
saron vermachte ihr einen ansehnlichen Vorrath  
griechischer Manuscripte, welche er in Griechenland  
und Constantinopel gesammelt hatte; diesem Bey-  
spiele sind noch einige andere Cardinäle gefolgt.  
Von allen in Venedig gedruckten Büchern muß  
ein Exemplar hieher geliefert werden. Sie steht  
zu gewissen Stunden offen, und hat zween Vor-  
steher \*\*).

Die

\*) Vermuthlich kommen auch die Wörter imbroglio,  
imbrogliare, Verwirrung, oder sich in etwas  
verwickeln, von den Intrigen des Broglio her,  
und sind nachgehends zu allgemeinen Wörtern ge-  
worden, die auch bey andern Gelegenheiten ge-  
braucht werden.

\*\*) Die Geschichte derselben ist in folgendem neuern  
Buche beschrieben: Della pubblica Libreria di S.  
Marco



Die schöne Treppe führt zugleich in die *Pro-Die Kirche,*  
*curatie nuove.* Ehe man in die Bibliothek tritt, der Pallast  
 geht man durch einen in gutem Geschmack verzier- u. Platz von  
 ten Vorsaal, worinn eine Sammlung von antiken S. Marco.  
 Statuen aufbewahret wird. Sie sind der Re- Antiken.  
 publik meistens von zwei Personen aus der Familie  
 Grimani, deren einer Patriarch von Aquileja,  
 der andere Cardinal war, vermacht. Keine darun-  
 ter ist in lebensgröße, sondern sie sind meistens  
 drey bis vier Fuß hoch, auch noch kleiner. Am  
 meisten wird eine Ieda und ein Ganymedes geschätzt.  
 Eine Agrippine, ein Silen, ein Paar schön gear-  
 beitete dreieckige Altäre, und ein Basrelief über  
 der Thüre, welches die Suovetaurilia vorstellt, ver-  
 dienen bemerkt zu werden \*). Die Decke hat Ti-  
 zian gemalt. Die Bibliothek hat auch ein gutes  
 Deckenstück.

Ben der Bibliothek liegt die Münze, (la Münze:  
 Zecca), ein sehr festes Gebäude, wo alles ge-  
 wölbt, und für Feuer und Dieben gesichert ist. Die  
 Thüren sind von Eisen. Die Einrichtung dersel-  
 ben ist bequem und verdientesehen zu werden. Al-  
 les, was eigentlich zur Münze gehört, ist unten  
 in

Marco in Venezia Dissertazione di D. Iacopo Mo-  
 relli Sacerdote Venez. 1774. in 8vo. Herr Ber-  
 noulli hat davon in seinen Zusätzen einen aus-  
 führlichen Auszug geliefert.

- \*) Wenn diese Sammlung von Statuen gleich nicht  
 sehr wichtig in Vergleichung der römischen und  
 florentinischen ist, so kann man doch von keiner  
 ein so prächtiges Werk, als von dieser, aufwei-  
 sen. Es ist mit schönen Bignetten und Einfas-  
 sungen des Textes geziert. Der Titel heißt: Sta-  
 tue che nell' Antifala della libreria di S. Marco  
 si trovano. in zween Bänden in groß Folio.

Die Kirche, in den Gewölben der vier Seiten des Hofes vertheilt, der Pallast und oben sind die Zimmer und Tribunale von dem, u. Platz von was zum Münzwesen gehört. Von dem Worte S. Marco. Zecca hat die Goldmünze Zecchino, welche eigentlich so viel als ein Dukaten beträgt, aber in Venedig mehr als die holländischen und hungarischen gilt \*), ihren Namen. Uebrigens hat die Münze von außen, wegen der drey über einander stehenden Säulenordnungen, gegen den Kanal ein gutes Ansehen. Der Baumeister ist Sansovino.

Das größte Stück des Marcusplatzes besteht auf der Mittagsseite aus einem Flügel der *Procuratie nuove*, welche bis an die Kirche S. Gemignano gehen. Die andere Seite nehmen die *Procuratie vecchie* bis an die große Uhr (*orologio*) ein. Vorne liegt die Marcuskirche. Die alten *Procuratie* sind ein gothisches Gebäude, und sehen gegen die neuen von Sansovino schlecht aus. Scamozzi hat bey den letzten noch eine dritte Ordnung, nämlich die korinthische, angebracht, wodurch es eines der schönsten Stücke der Architektur geworden, die man sehen kann. Unter den Arkaden liegt ein Kaffehaus bey dem andern. Ihre Anzahl ist sehr groß, und sie sind des Abends insgesamt voll, weil die Venezianer alle Abende den Markusplatz besuchen, und die Zeit hier sehr müßig zubringen. Hinter den meisten Kaffehäusern sind kleine Kabinette für diejenigen, welche sich von der übrigen Gesellschaft

\*) Eine kleine venezianische Münze heißt *Gazetta*. Man bezahlte bereits im sechzehnten Jahrhundert für ein geschriebenes Blatt von gelehrten Zeitungen eine solche *Gazetta*, und daher haben alle Zeitungen nachgehends den Namen von *Gazetten* bekommen.

schaft entfernen wollen, angelegt. Im Karnevall Die Kirche,  
der Pallast  
u. Plas von  
S. Marco. erwartet man hier die Zeit, wo die Schauspiele den Anfang nehmen. Goldoni hat diese Gewohnheit der Venezianer in seiner Comödie *la Bottega di Caffé* geschildert. Man kann in den Procuratie einige gute Gemälde insonderheit Bildnisse von Tizian, Tintorett und andern Meistern dieser Schule sehen.

Der Marcuskirche gegen über liegt die Kirche S. Gemi  
niano. *S. Geminiano*, welche von guter Architektur ist. Sie hat, um den Platz regelmäßig zu machen, viel von ihrer Größe verloren. Der Doge kommt jährlich in Procession nach dieser Kirche, und verspricht jedes Mal eine neue Kirche, wegen des zugefügten Schadens, bauen zu lassen; weil aber nie eine Zeit bestimmt wird, so unterbleibt es immer.

Der große Glockenthurm auf dem Marcusplaze ist dreihundert und achtzehn Fuß hoch, und hat eine bequeme Treppe, die auch Maulesel hinaufsteigen können \*). Man giebt unten dem Wärter eine Kleinigkeit, wird aber dafür reichlich wegen der herrlichen Aussicht belohnt. Man sieht von oben auf die gleichsam auf dem Wasser schwimmende Stadt hinab, und über dieselbe auf der einen Seite in das weite Meer, und auf der andern nach dem festen Lande. Der darauf stehende hölzerne Thurm.

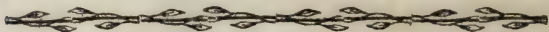
\*) Weil solcher sehr oft vom Blitze gerührt worden, so hat der durch seine Witterungsbeobachtungen bekannte Herr Toaldo zu Padua hier einen Wetterableiter anlegen müssen, welches ihn zu folgender 1776 in 4to herausgegebenen Schrift veranlaßt hat: *Del Conduttore elettrico posto nel Campanile di S. Marco memoria, in cui ragiona dei conduttori che possono applicarsi ai vascelli, ai magazzini da polvere ed altri Edifizi.*



Die Kirche, zierne und vergoldete Engel, welcher statt der Wind-  
 der Pallast fahne dienet, ist vierzehn Fuß hoch. Auf der Gal-  
 u Platz von lerie dieses Thurms hat der berühmte Galilei in Ge-  
 S. Marco. genwart des Doge und vieler Vornehmen astrono-  
 mische Betrachtungen angestellt.

Fahnen.

Auf dem Platze vor den drey größten Bogen  
 der Marcuskirche stehen drey Postemente von  
 Bronze, worinn eben so viel Stangen oder Mast-  
 bäume befestiget sind. An Festtagen werden mit  
 Gold gestickte Fahnen darauf gesteckt, worauf die  
 Wappen der drey Königreiche Cypern, Candia und  
 Negropont, welche die Venezianer ehemals beses-  
 sen, gestickt sind.



## Neun und dreyßigster Abschnitt.

Das Quartier von S. Marcus. Pallast  
 Pisani &c.

**S**ohne uns an die gewöhnliche Eintheilung der  
 Stadt in sechs Quartiere \*) zu binden, wol-  
 len wir die Merkwürdigkeiten nach der Ordnung  
 durchgehen, wie sie den Fremden am bequemsten  
 liegen, um nicht viele Umwege machen zu dürfen.  
 Nach dem Marcusplatze und der darauf liegenden  
 Gebäuden, welche der Mittelpunkt der Stadt und  
 zugleich das Vornehmste sind, folgt das Quartier  
 S. Marco nach seiner natürlichen Lage am ersten.  
 Es

\*) Sie heißen Sestier di S. Marco, Sestier di Castel-  
 lo, Sestier di Canareggio, Sestier di S. Paolo,  
 Sestier di S. Croce, und Sestier di dorso duro.

Es ist gleichsam eine Halbinsel, welche auf drey Das  
Seiten mit dem großen Kanal umgeben ist, und Quartier  
begreift ohngefähr das eigentliche Gestiè di S. von S.  
Marco. Marcus.

Hinter der Marcuskirche trifft man die vom S. Zacha-  
heiligen Zacharias an \*). Das dabey befindliche ria.  
Kloster ist bereits im neunten Jahrhunderte gestif-  
tet, und die darinn lebenden Benedictinerinnen  
müssen ihre Ahnen beweisen. Der Doge geht alle  
Osterfeste in Procession nach dieser Kirche, und  
macht der Aebtissin ein Compliment. Die Vor-  
derseite ist von Marmor und im antiken Geschmack.  
Die Statue des heiligen Zacharias ist von der Hand  
des Alexander Vittoria, welcher in der Kirche selbst  
ein artiges, mit dem Statuen der Maleren, Bild-  
hauer- und Baukunst gezieres Monument bekom-  
men. Unter seinem Bildnisse steht sein Name und  
der Vers:

Qui vivus vivos duxit e marmore vultus.

Auf dem andern Altar linker Hand bemerkt man  
eine Maria mit dem Kinde in einem Lehnstuhle,  
und zu ihren Füßen einen Engel mit der Violine,  
nebst einigen Heiligen. Es ist das schönste Stück,  
welches von der Hand des Giovanni Bellini, des  
Vaters aller guten Koloristen, übrig geblieben,  
und im Jahre 1505. gemalt ist. Das Kolorit sieht  
frisch aus, und in den Köpfen herrscht viel Abwech-  
selung. In der Sakristen ist ein berühmtes Stück Die Maria  
vom Paul Veronese anzutreffen. Es stellt die Ma- des Paul  
ria Veronese.

\*) Nicht weit davon liegt beständig eine zum Aus-  
laufen fertige Galeere in Bereitschaft, welche mit  
hundert Sklaven zum Rudern besetzt ist, und la  
Frustra heißt. Sie ist gleichsam das Noviziat der  
Galeerenflaven.

Die Kirche, wie mit dem Kinde und dem heiligen Joseph vor, der Pallast der kleine Johannes faßt den heiligen Franciscus, u. Plaz von der seine Wunden zeigt, bey der Hand; über die-  
**S. Marco.** ses sieht man auch die heilige Catharina und den heiligen Hieronymus darauf. Das Kolorit und die Charaktere in den Köpfen sind meisterhaft, und die Gewänder schön geworfen. Der untere Theil des Gemäldes ist überhaupt schön, die Maria scheint aber etwas zu hoch gesetzt zu seyn. Das Profil der heiligen Catharina hat viel Reiz, und der Haarpuz nach italienischem Geschmack steht ihr vor-  
 trefflich.

**La Pietà.**

**La Pietà** liegt an der Riva degli Schiavoni, und ist ein Hospital für Findelkinder, das durch einige vom Adel und Kaufleute verwaltet wird. Der Hauptaltar prangt mit Marmor und andern harten Steinen. Die Beschneidung ist von der Hand des Palma. Die Mädchen dieses Hospitals werden insonderheit zur Musik angeführt. Man kann hier alle Sonnabende und Sonntage die schönste Musik umsonst hören, welche von diesen Mädchen, die alle Arten von Instrumenten spielen, ohne Beyhülfe von Mannspersonen, aufgeführt wird.

**S. Sepolcro.**

In der Kirche **S. Sepolcro** sieht man eine Art von marmornem Hügel, nach der Form des heiligen Grabes. Der Beichtvater der Nonnen wohnt nicht weit davon, und zwar in dem Hause, darinn Petrarch gewohnt, wie er sich zu Venedig als mailändischer Gesandter aufhielte.

**Pallast Cornaro.**

Der **Pallast Cornaro** della Casa grande liegt am großen Kanal, und ist von der Baukunst des Palladio. Er hat unten nach der Länge des ganzen Gebäudes einen Fuß von baurischem Werk, worauf ionische und korinthische Säulenordnungen  
 über



über einander stehen. Die Säulen sind noch sehr hoch, daher scheint der obere Sims unter dem Dache nach Proportion viel zu groß. Der Pallast Mocenigo liegt an einer Ecke des Kanals, wo das Wettrennen der Gondeln gemeiniglich aufhört: und nicht weit davon das Theater S. Samuel, welches, wie die übrigen venezianischen Theater von der am nächsten dabey befindlichen Kirche den Namen führt.

Das  
Quartier  
von S.  
Marcus.

Die Kirche S. Stefano verdient wegen der schönen Grabmale besucht zu werden. Ueber dem Eingange sieht man das vom Domenico Contareni. Ein anderes von dem Doge Andreas aus eben dieser Familie, unter dessen Regierung die Venezianer im Jahre 1380 den ersten Gebrauch vom groben Geschütze machten. Mitten in der Kirche bemerkt man die Trophäen von Franciscus Morosini, welcher den Türken Morea abnahm. Ueber der Thür nach S. Vitale steht die Statue des Albiano, eines venezianischen Helden, welcher durch sein Wohlverhalten gegen die Bundesgenossen von Cambray in den Adelsstand erhoben wurde. Im innwendigen Hofe des Klosters sieht man gute Frescomalereien vom Pordenone. Das Grabmal des Arztes Viviano Viviani, des Malers Ridolfi, welcher die lebensbeschreibungen der venezianischen Maler im Jahre 1648 herausgegeben, des Novello da Carrara, und anderer. Dieser Novella war der letzte Herr von Padua, und auf dem Grabe stehen nur die Buchstaben N. P. und T.

Ben dieser Kirche liegt der Pallast Pisani, darinn der Procurator Almoro Pisani eine Bibliothek gestiftet, welche wöchentlich drey Mal jedermann offen steht. Der Doge Pisani, welcher 1740. regierte, war das Haupt dieses Hauses,

Das  
Quartier  
von S.  
Marcus.

welches zu den reichsten in Venedig gehöret. Man trifft hier eine schöne Sammlung von Gemälden an. Die Familie des Darius auf den Anien vor dem Alexander, vom Paul Veronese. Man sagt, der Meister habe es aufgerollt unter seinem Bette gelassen, als er in dem Pallast der Familie, welcher er viel Verbindlichkeit schuldig war, gewohnt hatte \*). Das Gemälde ist vortreflich, wenn gleich das Kostum nicht genau beobachtet ist. Die Handlung geschieht außer dem Zelte vor einer Gallerie, deren Baukunst an sich Beyfall verdient. Alexander ist zu jung, und hat zwar seine, aber keine edlen Züge. Das Gemälde besteht aus zwei Gruppen, die glücklich mit einander verbunden sind. Die eine ist Alexander mit seinem Gefolge, und die andere die Familie des Darius, welche jenem durch einen vortreflich gemalten Alten vorgestellt wird. Die Statira und ihre eine Tochter, welche viel Reiz besitzt, haben die Haare nach italienischer Art aufgebunden. Das Kolorit ist überhaupt schön, und nach der Natur. Allenthalben verräth der Künstler viel Kenntniß von der Haltung und dem Helldarkeln; es gehört mit Recht unter seine schönsten Stücke. In einem andern Zimmer trifft man ein großes Stück vom Piazzetta an, welches zum Nebenbilde des vorigen dienen soll. Es stellt den Alexander vor, der unwillig über den Anblick des todten Darius ist. In einigen Köpfen herrscht viel Ausdruck, aber der vom Alexander ist nicht gut gerathen. Das Kolorit ist nicht natürlich; und das Kostum nicht genau beobachtet \*).

Die

\*) Dieß Meisterstück des Veronese soll seit einigen Jahren verkauft seyn.

\*\*) Es ist in diesem Pallast auch ein schönes Münzkabinett, wovon die Beschreibung 1740 in Fol.  
ge

Die Architektur der Kirche S. Santino soll Das  
vom Sansovino seyn. Sie hat schöne Marmor-Quartier  
und eingelegte Arbeit. Ein Stück über der Thüre, von S.  
und der todte Christus auf einem Altar sind vom Marcus.  
Palma.

Die Scuola di S. Santino gehört einer <sup>tino.</sup>  
Brüderschaft, welche den zum Tode Verdamnten Scuola di  
beysteht \*). Sie haben eine zierliche Kirche, de- <sup>S. San-</sup>  
ren Altar von Probierstein, und mit bronzenen tino.  
Statuen vom Alessandro Vittoria versehen ist.  
Auf dem Altar der obern Kapelle ist eine Maria  
mit dem heiligen Hieronymus von Tintorett \*\*).  
Die Decke gehört zu den besten Arbeiten des Pal-  
ma, und stellt eine Himmelfahrt der Maria vor,  
worinn die Bildnisse des Tizians, des Vittoria,  
des Palma und seiner Frau angebracht sind. Von  
eben dieser Hand sind die acht Stücke an der Wand  
aus dem Leben des heiligen Hieronymus.

S. Luca liegt im Mittelpuncte von Vene- S. Luca.  
dig. Das Altargemälde zeuget von der Kunst  
des Paul Veronese. Lukas, nachdem er das im  
Winkel stehende Bild der Maria gemalt hat, be-  
wundert sie in der Glorie, und lehnt sich auf ei-  
nen Ochsen. Die beyden Gemälde auf der Seite  
sind vom Benefatto, einem Vetter des Paul Ve-  
ronese. In dem einen von beyden, welches das  
Pp 2 hei-

gedruckt ist, unter dem Titel: Museum Pisanum  
olim Corrariorum, s. numismata aenea etc.

\*) Scuola bedeutet in Venedig so viel, als eine Brü-  
derschaft, dergleichen es viele giebt. Sie kom-  
men an gewissen Tagen wegen des Gottesdienstes  
zusammen, und haben zum Theil bey ihren Stif-  
tungen löbliche Absichten.

\*\*) Augustin Caracci hat dieses Bild in Kupfer ge-  
bracht.



Das  
Quartier  
von S.  
Marcur.

heilige Abendmahl vorstellt, ist der bekannte Pietro Aretino stehend mit einem Barte abgebildet. Er liegt in dieser Kirche begraben; man hat aber sein Monument bey dem neuen Bau weggenommen \*); wiewohl andere behaupten, daß er, als ein gottloser Mann, gar nicht in die Kirche begraben worden. Es läßt sich dieses nicht ausmachen, weil keines von den alten Begräbnissen bey Erhöhung des neuen Fußbodens geblieben ist. Darunter war auch das von drey Gelehrten, dem da Cagli, dem Ludwig Dolce, einem tragischen Dichter, und dem Ulloa, welcher Kaisers Carls V. Leben beschrieb. Sie konnten sich in ihrem Leben nie mit einander vertragen, starben aber in so armseligen Umständen, daß sie in ein Grab gelegt wurden. Hier liegt auch der Maler Carl Loth begraben, wie aus der Inschrift unter seinem Brustbilde aus weißem Marmor erhellet.

Pallast  
Grimani.

Der bey dieser Kirche liegende Pallast Grimani ist von San Michele angegeben. Er hat drey corinthische Säulenordnungen über einander, aber bey nahe gar zu viel Oefnungen \*\*).

S. Salva-  
tore.

Die Kirche S. Salvatore, welche ein berühmter Architect Lullio Lombardi angegeben \*\*\*), gehört unter die merkwürdigsten in der Stadt.

Das

\*) Seine Grabschrift ist unter dem Artikel von Arezzo angeführt.

\*\*) Winkelmann gedenkt in seinen Briefen I Th. S. 218. einer Sammlung von Antiken in dem Pallaste Grimani, welches vermuthlich dieser ist, und erinnert deswegen den Herrn von Kiedeser daran, weil den wenigsten Fremden etwas davon bekannt wird.

\*\*\*) Sein Bildniß in Marmor steht in dem innwendigen Hofe des Klosters.

Das Gemälde des Hauptaltars ist vom Tiziam, Das und die Verkündigung auf einem andern Altar Quartier wird für eines der besten Stücke dieses Meisters gehalten. Er war selbst mit seiner Arbeit so zufrieden, daß er, wider seine Gewohnheit, Titianus fecit, darunter setzte. Cornelius Cort hat das Stück gestochen. Die Kirche hat an ihren Monumenten, gute Statuen von Sansovino, Vittoria und Campagna. Vor der Sakristen bemerkt man das Grabmal der Königin von Cypern, Catharina Cornaro. Das Grabmal des im Jahre 1556 verstorbenen Dogen Veniero hat ein Paar Statuen von Sansovino. Die beyden Monumente zweier Dogen aus dem Hause Priuli sind nicht minder prächtig. In der Gegend von dieser Brücke und des Ponte Rialto wohnen die meisten Fremden.

Der Ponte Rialto ist eines der merkwürdigsten Stücke in der Architektur zu Venedig, und auch auswärts bekannt. Er besteht aus einem einzigen Bogen, der neun und achtzig Fuß in der Weite hält, und ist aus großen Quaderstücken von Steinen aus Istria gebauet. Er hat eine solche Breite, daß die zu beyden Seiten stehende Kramläden die Passage nicht hindern. Die mittelfte Gasse ist die breiteste, und hinter derselben ist auf jeder Seite noch eine andere zwischen den Buden, man steigt zu den drey Gassen vermittelst schöner Stufen an den Ecken der Brücke hinan. Die Buden geben der Schönheit dieser sonst prächtigen Brücke ein schlechtes Ansehen, wenn sie gleich von eben den istrischen Steinen sind. Mitten auf der Brücke steht ein großer Bogen mit vier von Campagna verfertigten Statuen der Maria, des Engels Gabriel, des heiligen Marcus und Theoborus,

P p 3

welche

Das  
Quartier  
von S.  
Marcus.  
Fondaco  
de' Tedes-  
chi.

welche Patrone der Republik sind. Die Brücke ist zu Ende des sechzehnten Jahrhunderts gebauet.

Nicht weit von dem Ponte Rialto liegt das Deutsche Haus, welches zu den Zeiten, da die Republik noch den ostindischen Handel mit Gewürz und Spezerenen hatte, die Niederlage der deutschen Kaufleute war, um von da ihre Waaren durch Deutschland zu vertreiben. Heutiges Tages haben einige Kaufleute ihre Kramläden daselbst, und es ist die Börse, wo sie sich täglich versammeln, um über ihre Geschäfte zu berathschlagen. Die Gemälde, welche sonst in diesem Hause von Tizian, Tintorett und andern waren, haben sehr gelitten. Das Gebäude ist schön und weitläufig. Es ist auch ein Tribunal für die Handlungssachen darinn, welches aus drey Nobili besteht.



## Vierzigster Abschnitt.

Der östliche Theil der Stadt zwischen Ponte Rialto und der Gegend des Arsенals.

Giovanni e Paolo, Scuola di San Marco.

J. Mira-  
coli.

Die Kirche de' Miracoli ist aus- und innen- dig mit Marmor bekleidet. Unter der Orgel sind zwey Kinder von Marmor, die aus Ravenna nach Benedig gebracht worden.

Ben der Kirche wird das Haus des Tizians, des größten Meisters der venezianischen Schule, gezeigt.

Auf dem Platze vor der Kirche S. Giovanni e Paolo steht man die einzige Statue zu Pferde in der



der ganzen Stadt. Andreas Verrochio hat sie in Bronze gegossen, und darunter den General Col- leone von Bergamo vorgestellt. Unter der Statue sieht man das redende Wappen, welches aus dreyn Testiculis besteht, wider allen Wohlstand abgebildet. Das Piedestal ist mit sechs Kolonnen geziert. Ueberhaupt ist das ganze Monument mittelmäßig gerathen.

Der östliche Theil zwischen Ponte Ri- alto u. dem Arsenal.

Die Kirche S. Giovanni e Paolo gehört S. Gio- vanni e Paolo. unter die merkwürdigsten in der Stadt. Der Haupt- altar ist insonderheit wegen des schönen Marmors sehenswerth. Das Tabernakel ruhet auf zehn Säulen, und zween Engel tragen jedweder einen Reliquienkasten. In der andern Kapelle linker Hand hängt das beste Gemälde vom Tizian in Venedig, welches etliche Mal in Kupfer gestochen worden. Es stellt den Märtyrertod des Petrus Martyr, eines Dominicaners, vor, und ist voll Ausdruck und von vortreflichem Kolorit, welches aber etwas gelitten hat. Ueber der Sakristen ist das Monument des Tizians, welches aus seinem Brustbilde und den Brustbildern der beyden Palma besteht, die schlecht gearbeitet sind, darüber hat Palma zwei Göttinnen des Kufs, welche die Trompete blasen, gemalt.

Die Kapelle des Rosenkranzes hat einen schönen Altar, welcher mit den funfzehn Geheimnissen des Rosenkranzes in Basreliefs umgeben ist. Die Statuen kommen aus der Hand des Vittoria und Campagna. Dem Altar gegen über siehet man eine große Kreuzigung von Tintorett. Von eben demselben ist auch das mittelfte Deckenstück, welches die Maria im Himmel unter vielen Heiligen vorstellt. Die andern Deckenstücke, und die fünf Stücke auf der linken Reihe sind von Palma,

Der östl. welcher für einen der besten Meister der venezianischen Schule nach dem Tizian gehalten zu werden verdient.

Ponte Ri-  
alto u. dem  
Arsenal.

Wenn man aus dieser Kapelle wieder in die Kirche kommt, findet man in der andern Kapelle des Kreuzganges die Maria, den heiligen Dominicus und andere Heilige zu den Füßen der heiligen Dreieinigkeit. Leandro Bassano hat in diesem Stücke besser als Jacobus angeordnet, aber nicht so gut kolorirt, als dieser zu thun pflegt. In der ersten Kapelle nach dem Kreuzgange zur Rechten hat Piazzetta an der Decke abgebildet, wie der heilige Dominicus im Himmel aufgenommen wird. Man sieht, daß der Meister zu solchen weitläufigen Werken nicht geschickt war; das Licht ist zerstreut, das Kolorit nicht natürlich, und das Ganze übel angeordnet. Doch bemerkt man unten eine schöne Gruppe von Dominikanern.

In der vierten Kapelle zur Rechten sieht man von Leandro Bassano ein Mirakel von zween Dominikanern, die auf dem Meer gehen, schön gemalt. Er hat sich selbst dabei in einem weißen Mantel abgemalt. In der dritten bemerkt man ein Krucifix, mit der heiligen Magdalena und dem heiligen Ludovicus, eines von den besten Stücken des Cavaliers Tiberi. In der ersten ist Maria mit vielen Heiligen umgeben, von Johann Bellino. Man sieht die ersten Spuren des von diesem Meister zur Vollkommenheit gebrachten Kolorits.

Siebenzehn Dogen und viele andere berühmte Leute haben sowohl in der Kirche als im Hofe des Klosters ihre Grabstätte gefunden. Vieren hat die Republik Statuen auf ihren Grabmalen errichten lassen, es ist aber schade, daß sie nur von Holz sind. Das Monument des Loredano ist von schön-  
ner

ner Architektur. Seine Statue ist von Campagna. Der östliche Theil  
 Zwei andere Figuren stellen die Kriegsmacht von Venedig und das Bündniß von Cambray, und zwischen  
 noch zwei andere den Ueberfluß und den Frieden vor. Ponte Ri-  
 aldoro schonete seine eigenen Söhne nicht, alto u. dem  
 als das Vaterland durch gedachtes Bündniß auf Arsenal.  
 das Aeußerste gebracht war. Das Monument des  
 Doge Valieri ist auch schön. Fünf Tage nach seiner  
 Wahl erhielten die Venezianer im Jahre 1656. ei-  
 nen großen Sieg bey den Dardanellen über die  
 Türken.

In einem besondern Monumente liegt die Haut des  
 Haut des unglücklichen Marcus Antonius Bragade-  
 deni, welcher sich in der cyprischen Festung Famagusta  
 1571. lange aufs tapferste gegen die Türken vertheidigte, und nach Eroberung der Stadt auf  
 Befehl des Mustapha, wider sein gegebenes Wort,  
 lebendig geschunden wurde. Mustapha ließ die  
 Haut mit Stroh ausstopfen, in der Stadt auf ei-  
 ner Kuh herumführen, und nach Constantinopel  
 bringen, wo sie der Bruder mit großem Gelde er-  
 kaufte. Ueber der Thüre der Sakristen sieht man  
 die Bildnisse des Tizians und der beyden Palma.

Im Speisesaal des dazu gehörigen Domini-  
 kanerklosters bewundert man ein berühmtes Stück  
 von Paul Veronese. Es stellt die Mahlzeit Chri-  
 sti bey dem Pharisäer vor, und nimmt eine ganze  
 Wand ein. Das Kolorit hat sich ungemein frisch  
 erhalten. Die Zusammensetzung, die Architektur,  
 die Wirkung des Ganzen, mit einem Worte alle  
 gute Eigenschaften eines Gemäldes, sind darinn  
 auf eine glückliche Weise verbunden.

Die Kirche der Scuola di S. Marco liegt  
 ganz nahe bey der vorigen Kirche, und ist wegen  
 der Malereyen des Tintoretts sehenswerth. Die



Der östliche Theil zwischen Ponte Riccio und dem Arsenal. Vorderseite ward bereits im Jahre 1492. gebauet. Sie hat gute Statuen von Bartolomeo Bergamasco und Tullio Lombardo. Das Gemälde des Hauptaltars, von der Hand Palma, stellt Christum in einer Glorie vor, welcher dem heiligen Marcus, der zwischen den Aposteln Petrus und Paulus steht, Palmzweige durch einen Engel schickt. Das Gemälde verdient mehr Beyfall von Seiten des Kolorits, als von Seiten der Zusammensetzung. Zur Linken des Altars wird der heilige Marcus heimlich fortgeschafft. Die Wirkung des Lichts ist sonderbar, überdieses ist es sehr schwarz geworden. Das Schiff, worauf der Zeichnam sich befindet, muß einen gewaltigen Sturm ausstehen.

Hinten in der Kapelle sieht man eines der besten Stücke des Tintoretts in Ansehung des Kolorits, der Zeichnung und Zusammensetzung. Es bildet die Marter eines Sklaven bey den Türken ab, und der heilige Marcus kommt vom Himmel, um ihn zu befreien. Die Köpfe sind in Tizians Geschmack, aber kräftiger gemalt.

In dem dabey befindlichen Hause, oder so genannten Albergo dieser Bruderschaft, sieht man einen schönen Sturz von Giorgione; das Licht kommt zwar von einem Blicke her, das Kolorit ist aber doch zu roth, und der Hintergrund zu schwarz. In eben diesem Saale hat Gentilis Bellini, der Meister Tizians, den heiligen Marcus, wie er in Alexandrien predigt, abgebildet. Die Zusammensetzung ist gut, aber nur trocken gemalt.

S. Francesco della vigna.

Die kleine Kapelle im Garten des Klosters von S. Francesco della vigna soll an dem Orte liegen, wo der heilige Marcus auf der Reise von Aquileja nach Rom von einem Engel die Worte: Pax tibi Marce Evangelista meus hörte, welche

heu-

heutiges Tages die Devise der Venezianer ausma-  
 chen. Die majestätische Vorderseite hat Palladio  
 angegeben. Sie ist von römischer Ordnung, ganz  
 von Marmor; und mit zwei großen Statuen aus  
 Bronze von der Hand des Paduaners Aspetti ge-  
 ziert. Innwendig fehlt es nicht an Statuen und  
 Basreliefs von Vittoria, und an Gemälden von  
 Paul Veronese, Tizian und Palma.

In der fünften Kapelle linker Hand sieht man  
 eine heilige Familie mit der heiligen Catharina und  
 dem heiligen Antonius von Paul Veronese. Das  
 schöne Kolorit wird durch die feuchte Seelust, wel-  
 che den venezianischen Gemälden so nachtheilig ist,  
 schadhast. Unter der Kanzel bemerkt man ein Mi-  
 niaturgemälde von Santa Croce, das die Marter  
 des heiligen Laurentius mit Figuren in Raphaels  
 Geschmack abbildet. Die Auferstehung in der fünf-  
 ten Kapelle rechter Hand ist vom Paul Veronese.  
 Unter den Begräbnissen einiger Dogen und anderer  
 Männer bemerkt man auch das vom Matthäus  
 Bassi, Stifter des Kapuzinerordens, welcher 1552.  
 gestorben.

Im Pallast Grassi finden die Liebhaber von  
 Gemälden eine beträchtliche Sammlung. Eine  
 Venus vom Tizian, in der Stellung der florenti-  
 nischen, aber besser erhalten. Es soll eine Mai-  
 tresse des Herzogs von Ferrara seyn. Die Ent-  
 führung der Europa in einem lieblichen Kolorit von  
 Paul Veronese; die Hauptfigur ist reizend. Dia-  
 na und Actäon von eben demselben. Der Teich  
 Bethesda von demselben. Die Handlung ist ganz  
 auf einer Seite, sonst hat das Bild große Schön-  
 heiten. Das Gleichniß von dem Balken und dem  
 Splitter in des Bruders Auge, ein gefällig kolo-  
 rirtes Gemälde von Domenico Tetti. Zween alte  
 Köpfe

Pallast  
 Grassi.

Der östli. Köpfe von van Dyk in seiner ersten Manier. Die che Theil Maleren, Delila mit dem Simson, und die heizwischen lige Cäcilia, dreh kräftig gemalte Stücke mit etwas Ponte Ri- manierten Gewändern von Guercino. Eine Frau alto u. dem mit einem Fruchtkorbe aus der Schule Raphaels. Arsenal.

Die Mahlzeit bey dem Pharisaer von Rubens, worinn die Magdalena zwar gut kolorirt, aber von keinem edlen Charakter ist. Ein kleiner Amor von Guido. David mit dem Haupte Goliaths kräftig gemalt von Guercino. Der Triumph der Galathee, ein langes Gemälde im Styl der alten Basreliefs von Schiavone. Die nackenden weiblichen Figuren sind gut kolorirt.

## Ein und vierzigster Abschnitt.

### Das Arsenal und die Gegend umher.

Arsenal. Das Arsenal zu Venedig macht eine besondere mit hohen Mauern und Thürmen umgebene Insel aus, die ohngefähr drehhundert Klafter ins Gevierte hält. Es werden hier die Kriegsschiffe, Galeeren, die Artillerie und alles, was zum Kriegswesen und zur Seemacht gehört, aufbewahret; der Staat unterhält hier beständig an zwentausend Menschen, die sich mit dem, was zur Marine gehört, beschäftigen, und theils das Alte ausbessern, theils neue Sachen verfertigen müssen. Es gehört unter die vornehmsten Merkwürdigkeiten von Venedig, und ist deswegen mit vorzüglicher Aufmerksamkeit zu besehen, weil man hier alles beisammen antrifft, was zur Marine gehört, zu Mal wenn man



man nicht Gelegenheit gehabt andere große Das Arse-  
 Arsenal, als zu Toulon und Brest, oder zu Ports- nal u. die  
 mouth in Augenschein zu nehmen. Es liegt an der Gegend  
 östlichen Ecke der Stadt, und wurde im Jahre umher.  
 1312. ansehnlich vergrößert \*).

Die Venezianer bilden sich auf ihr Arsenal viel ein; sie haben aber zu hohe Gedanken davon, wenn sie es als eine Vormauer von Italien, ja wohl gar für die ganze Christenheit, in Ansehung der Türken halten. Die Thürme sind mit Wachen und Glocken versehen, die sich alle Stunden des Nachts ein Zeichen, und den Parrouillen von dem, was vorgeht, Nachricht ertheilen, auch fleißig auf Feuersgefahr, Ueberfälle und Desertion Acht geben müssen. Von dem hohen Thurme in der Mitte des Arsenal's muß die Wache den andern alle Stunden zurufen, ob sie auch munter sind. Es ist einem jeden Fremden erlaubt das Arsenal zu besehen, wenn er aber zu oft kommen und sich nach allem gar zu genau erkundigen wollte, so könnte es vielleicht Verdacht erwecken und ihm untersagt werden.

Das Arsenal hat zween Eingänge, einen vom Lande, dessen sich alle, die etwas darinn zu verrichten haben, bedienen, und den andern von der See-

\*) Galilei, der berühmte Mathematiker, redet bereits im Jahre 1638 in seinen Gesprächen von der Bewegung mit Bewunderung davon. Ein speculativischer Kopf, sagt er, findet viele Gelegenheit, bey den mancherley Arbeiten, die hier gemacht werden, seine Aufmerksamkeit zu üben, und auf neue Entdeckungen zu gerathen. Vielleicht stellte er hier die Versuche über die Stärke und den Widerstand des Holzes an, welche vor ihm noch niemand gemacht und ausgerechnet hatte.

Das Arse. Seeseite für die Schiffe. Den letzteren vertheidig-  
 nal u. die gen zween Thürme, zwischen denen eine Zugbrücke  
 Gegend angelegt ist. Unter derselben gehen starke Gitter-  
 umher. — thüren von Eichenholz durch, welche nicht eher ge-  
 öfnet werden können, als bis die Brücke aufgezo-  
 gen wird. Sie wird des Nachts stark bewacht.

Der Eingang des Arsensals zu Lande ist vermit-  
 teltst einer Brücke, die mit acht marmornen Sta-  
 tüen geziert ist. Das Portal hat ein Architect von  
 Verona Hieronymus Campagna im Jahre 1475.  
 angegeben. Man sieht den geflügelten Löwen von  
 S. Marco daran, und ein Paar antike Löwen,  
 welche die Venezianer, wie die Inschrift sagt, aus  
 der Levante gebracht haben \*).

Das erste, was den Fremden im Arsenal ge-  
 zeigt wird, ist die Fabrik der Anker- und anderer  
 Tauen (la Tana), welche von dem übrigen Arsenal  
 abgesondert liegt. Darauf folgt die Segelfabrik,  
 woben viele Weiber, welche täglich vierzehn vene-  
 zianische Soldi bekommen, arbeiten. In den Sä-  
 len, wo sie arbeiten, sind keine Männer außer  
 den Aufsehern. Die Stückgießerey ist ansehnlich.  
 Sie ist seit vielen Jahren gleichsam erblich unter  
 der Aufsicht der Familie Alberghetti, woraus viele  
 geschickte Ingenieurs entsprossen, und bey der Re-  
 publik in Diensten gestanden sind. Sie haben eine  
 Maschine zum Bohren der Läufe der Kanonen ange-  
 geben, wovon das Rand zwanzig Fuß im Diameter  
 hat,

\*) Winkelmann sagt in der Gesch. der Kunst in dem  
 er von der Zeichnungen der Figuren der Thiere  
 griechischer Meister redet, daß der über die Na-  
 tur große sitzende Löwe von weißem Marmor  
 vor dem Eingange des Arsensals, welcher an dem  
 Hafen zu stehen stand, unter die vorzüglichsten  
 Werke der Kunst zu zählen sey.

hat, den Bohrer treibt, und zugleich den Lauf, Das Arse-  
 so wie er tiefer gebohrt wird, nachschiebt. Viele nal u. die  
 Schmieden sind beständig im Gange, um die für Gegend  
 das Arsenal benötigte Eisenarbeit, wozu das Ei- umher.  
 sen aus Brescia kommt, zu liefern. Verschiedene  
 Vorrathshäuser sind mit Kanonen, Mörsern,  
 Bomben und Kugeln angefüllt. Einige von den  
 alten Kanonen sind so weit, daß ein Paar Kinder  
 hineinkriechen können, sie werden aber, weil sie  
 nichts nütze sind, nach und nach umgegossen. Es  
 sollen sechstausend Kanonen vorrätzig seyn, wor-  
 unter zweyhundert von Bronze, die zwanzig bis  
 dreyßig Pfund schießen \*).

Ueber dem Magazin sind Säle angelegt, wo  
 die Republik vornehme Herren, welche das Arse-  
 nal besuchen, bewirthet. Als König Heinrich III.  
 von Frankreich hier war, bauete man während der  
 Zeit eine Galeere und ließ sie auch vom Stapel.  
 Der Herzog von York wurde hier 1764. zuletzt  
 bewirthet. Die Republik hatte seinet halben viele  
 Anstalten gemacht, der Bucentoro wurde in das  
 Wasser gelassen, alle Fabriken waren mit mehrern  
 Menschen besetzt, die Arbeiter sauber gekleidet,  
 und alles so eingerichtet, daß der Prinz von jeder  
 Gattung Arbeit das Merkwürdigste zu sehen bekam.  
 Er war so zufrieden darüber, daß er über zwey-  
 hundert Ducaten Trinkgelder austheilte. Das Ar-  
 senal

\*) Ueberhaupt trifft man hier viele eiserne Kanonen  
 an, die Risse haben, obgleich das Eisen von  
 Brescia sehr schön und nicht spröde ist; vermuth-  
 lich versteht man daselbst die Behandlung des  
 Eisens nicht hinlänglich. Die Republik hat des-  
 wegen 1771. auf Anrathen ihres Generals Pat-  
 tison eines Engländer's beschlossen, neue Kano-  
 nen anzuschaffen.



Das Arsenal zu besehen, kostet gemeiniglich einen bis zween Dukaten, wenn man gleich nur eine Kleinigkeit giebt, weil man an so viele Orte geführt wird, und allenthalben geben muß.

Die Säle, worinn die Flinten, Pistolen, Degen und Kürasse aufbewahrt werden, sind wohl unterhalten, und hinlänglich versehen, um eine Armee, wie man sagt, von 50 bis 60000 Mann daraus zu bewaffnen. Man sieht darinn die Waffen des unglücklichen Bragadino, und die Figuren anderer berühmten Kriegshelden, deren Monumente man auch hin und wieder in den Thürmen des Arsensals antrifft. Die Republik hat sie dem Grafen Königsmark, dem Marschall Schulenburg und andern Generalen zum Andenken errichten lassen. Der venezianische Adel dient lieber zur See, daher die Republik ihre Völker meistens dem Adel aus der terra firma oder Fremden anvertrauen muß. In einem besondern Saale stehen viele Modelle von Festungen, unter andern das von der Insel Corfu, welche als der Schlüssel zum adriatischen Meere anzusehen ist.

Die Schiffe und Galeeren werden unter Verdecken gebauet, die auf venezianisch Squeri heißen. Einige können, so wie das Gebäude zunimmt, höher gemacht werden. Es liegen beständig einige angefangene Schiffe auf dem Werfte, welche durch diese Vorsicht einige Jahre liegen bleiben können, ohne daß ihnen Sonne und Regen schaden. Im Jahre 1766. zählte man ohngefähr dreyßig Schiffe im Arsenal, die theils fertig theils angefangen waren, theils ausgebessert wurden. Einige Schiffe und Galeeren sind gemeiniglich zum Dienst der Republik

Republik in der See \*). Drey Peottoni oder vergoldete Schalouppen werden an Festtagen gebraucht, um den Doge und sein Gefolge mit Gepränge in die Kirche zu führen. Das Arsenal u. die Gegend umher.

Unter den hier befindlichen Schiffen ist der berühmte Bucentoro \*\*) das, was die Neugierde der Reisenden vorzüglich auf sich zieht. Es ist eine Barke, welche hundert und sieben Fuß lang, und zwey und zwanzig breit ist, und bey der bekannten Cerimonie der Vermählung mit dem adriatischen Meere gebraucht wird. Der jetzige Bucentoro ist 1728. gebauet, und kann vielleicht ein Jahrhundert ausdauern. Im untersten Verdeck sind auf jeder Seite sechs und zwanzig Ruder, und im andern ist ein großes Zimmer angelegt, das mit vielem Schnitzwerke, Vergoldungen und Spiegeln verziert, und mit dunkelrothem Sammt ausgeschlagen ist. Die Bildhauerarbeit stellt die Attribute der Tugenden und der Jahreszeiten vor \*\*\*). Am Ende des Zimmers stehe

Bucentoro.

\*) Ein venezianisches Schiff vom ersten Range hat 88, vom zweeten Range 66 Kanonen. Im J. 1772. hatten die Venezianer bey dem Kriege der Russen und Türken 9 Kriegsschiffe und 16 Galeeren im Gebrauch.

\*\*) Sansovino sagt, dieses verdorbene Wort käme von Ducentorum her, weil der Befehl gelautet, es soll ein Schiff für zwey hundert Menschen (navilium ducentorum hominum) gebauet werden.

\*\*\*). Den Fremden wird eine kleine gedruckte Nachsicht von einigen Bogen dabey verkauft, welche nicht nur die Bildhauerey, sondern auch die Geschichte des Bucentoro, und die Cerimonie der Vermählung des Meeres beschreibt, und mit den Italienern gewöhnlichen schwülstigen Weitläufigkeit abgefaßt ist. Sie heißt: La nuova Regia sull' acque nel Bucentoro.

Das Arse- steht der Stuhl oder Thron des Doge, umher sitzen  
 nal u. die die Senatoren und fremden Minister. Der Bucen-  
 Gegend toro wird den Abend vor dem Himmelfahrtsfeste aus  
 umher. dem Arsenale nach dem Marcusplatze gebracht, und  
 bleibt nach der Cerimonie noch einige Tage daselbst  
 vor Anker liegen.

Zu den Masten ist eine besondere Maschine in dem Arsenale. Das Bauholz liegt unter vielen Berdecken, aber im Wasser, wodurch viel Platz erspart wird. Zu allen übrigen Sachen, als Salpeter, Pulver, Segel, Anker, Ankertaue, Pech, und andern Instrumenten sind einige große Magazine.

S. Pietro.

S. Pietro, die Kirche des Patriarchats, hat eine artige Form, und einen schönen marmornen Fußboden. Den Hauptaltar ließ der Rath als ein Gelübde, wegen des Türkenkriegs auf der Insel Candia im Jahre 1649, anlegen. Er ist ganz von Marmor, und mit Statuen geziert, deren einige die Reliquien des heiligen Laurentius Giustiniani, ersten Patriarchs von Venedig, tragen. Das Gemälde von Johannes dem Evangelisten ist aus der letzten Zeit des Paul Veronese. In der Kapelle des linken Kreuzganges hat Giordano die Seelen im Fegfeuer vorgestellt, welche die Maria anrufen. Das Kolorit fällt ins Violette, sonst trifft man schöne Köpfe darinn an.

In der Taufkapelle hat Guido die bußfertige Magdalena vortrefflich, obgleich in einem etwas grauen Tone, gemalt. Auf dem Altare aller Heiligen hat Erminio Zuccato ein Mosaik nach einem Karton von Tintorett versfertigt. Der Patriarch von Venedig hat das Recht bey feyerlichen Handlungen in der Kirche eine rothe Mütze zu tragen, wenn er gleich kein Kardinal ist.

S.



S. Giuseppe, eine alte und weitläufige Kirche, worinn das Grabmal des Doge Grimani und seiner Gemahlinn zu merken. Die daran befindliche Bildhauerarbeit ist vom Campagna im Jahre 1597 verfertigt. Der Hauptaltar pranget mit einer vortreflichen Anbetung der Hirten und des heiligen Hieronymus von Paul Veronese. Der Hintergrund thut der Wirkung des Ganzen Schaden. Die Verklärung auf dem Berge Tabor, von eben diesem Meister, kommt dem ersten Stücke lange nicht bey. Tintorett hat in dieser Kirche auch ein Bild vom heiligen Michael gemalt.



## Zwey und vierzigster Abschnitt.

Das Quartier von S. Paul, die Scuola di S. Rocco, Pallast Barbarigo &c.

Wir haben den östlichen Theil von Venedig gesehen, und kehren nunmehr gegen Abend über den Ponte Rialto zurück, um das Sestier di S. Paolo, und das Sestier della Croce durchzugehen. Die erste merkwürdige Kirche ist S. Cassano, worinn außer einigen Stücken von Tintorett, eines von Palma, welches Johannes den Täufer und andere Heilige vorstellt, von Kennern sehr geschätzt wird.

Die Kirche S. Giacomo dall' Orio pranget mit guten Gemälden vom Paul Veronese, Tintorett, Bassano und Palma. Der letzte hat die ganze Sakristen gemalt. Die marmorne Kanzel ist achteckig, und stehet auf einem einzigen Fuße. Eine Säule von Verde Antico ist, nach den Säulen von

Das Quartier von S. Paul. eben diesem Marmor in der Sophienkirche, die schönste, welche man aufzuweisen hat. Die Säulen in dieser Moschee zu Konstantinopel sind so hoch und ansehnlich, daß man sie mit keinen andern aus dem Alterthume vergleichen kann.

S. Tolentini. S. Tolentini, eine neue den Theatinern zuständige Kirche, mit einer Halle und einem Giebel, der auf sechs korinthischen Säulen ruhet. Dieses Portal ist gut angegeben, aber schlecht ausgeführt. Die Kirche hat ein ansehnliches Schiff, eine Kuppel, und hinter derselben ein Chor: alle ihre innwendigen Theile sind wohl gegen einander proportionirt.

S. Polo. S. Polo hat gute Gemälde von Tintorett, Palma und Paul Piazza, der zuletzt in den Kapuzinerorden trat. Ueber der Thurmthüre stehen ein Paar marmorne Löwen, die einen sonderbaren Einfall des Künstlers verrathen. Der eine hält eine Schlange, die ihn beißt, und viel Schmerzen verursacht, und der andere zeigt einen Menschenkopf, und scheint über seine Beute sehr zufrieden zu seyn.

Scuola di S. Rocco. Die Scuola di S. Rocco ist unter allen mit dem Namen Scuola belegten Bruderschaften die wichtigste. Die Gesellschaft besteht aus ansehnlichen Kaufleuten und Bürgern, und hat über vierzig tausend Thaler Einkünfte von Stiftungen, die zu Almosen und Ausstattung armer Mädchen verwendet werden. In dringenden Fällen hat sie dem Staate oft große Summen vorgestreckt. Die Stiftung nahm ihren Anfang, als der Körper des heiligen Rochus aus Deutschland in die benachbarte Kirche gebracht wurde, und als die Pest im Jahre 1576 aufhörte. Das Gebäude der Bruderschaft hat gute Säulen und Basreliefs, das beste aber sind die drey Zimmer, worinn Tintorett sich verewiget hat. Si  
stellen

stellen das Leben Christi von der Verkündigung an, Das bis zur Himmelfahrt vor. Der Meister machte im Quartier Jahre 1560 den Anfang mit der schönen Figur des heiligen Rochus am Gewölbe des Albergo, und erhielt dadurch den Vorzug vor andern, mit denen er in die Wette malen mußte \*).

Im untersten Saale sind acht Stücke von seiner Hand. Linker Hand bey dem Eingange ist die Verkündigung von einer pikanten Wirkung. Die Flucht nach Aegypten thut eine gute Wirkung, und hat insonderheit eine gute Landschaft. Im Kindermorde ist die Zusammensetzung gezwungen. Die Beschneidung ist schön und besser angeordnet, als die vorigen. Die Himmelfahrt der Maria hat viel Feuer.

Auf der Treppe, die in den ersten Stock führt, hat Tizian eine Verkündigung mit schönen Köpfen gemalt. Auf der andern Seite bemerkt man die Besuchung des Tempels.

Die obere Kapelle pranget mit zehn großen Stücken von Tintorett. 1) Die Geburt Christi ist wunderlich angeordnet, und sieht einer Bambochade ähnlich. 2) In der Taufe Johannis fehlt es etwas an der Perspektiv. 3) In der Auferstehung Christi ist die Hauptfigur schön, die Zusammensetzung aber nicht glücklich. 4) Christus im Delgarten ist sehr schwarz geworden. 5) Das heilige Abendmal ist gar nicht edel angeordnet. Das Altargemälde ist

N. 9 3

mittel-

\*) Bey diesem Gebäude werden am Feste des heiligen Rochus alle Gemälde der venezianischen Meister, welche sie von einem Jahre zum andern verfertigt, öffentlich ausgestellt, damit ein jeder solche mit Ruße betrachten kann. Da es aber gegenwärtig in Venedig keine außerordentlichen Meister giebt, so enthalten diese Ausstellungen auch meistens mittelmäßige Sachen.



Das  
Quartier  
von S.  
Paul.

mittelmäßig, und stellt den heiligen Rochus vor, wie er für die Kranken an der Pest bittet. 6) Die Vermehrung der Brodte. Der Hintergrund ist gut angeordnet; die untersten Figuren sind kolossalisch. 7) Der Blindgeborne. 6) Christus wird bey der Himmelfahrt auf den Rücken der Engel in den Himmel getragen. Ihre Flügel thun eine üble Wirkung. 9) Der Teich Bethesda. Hier hat der Meister eine ausschweifende Einbildungskraft verrathen, und allen Wohlstand bey Seite gesetzt. Eine Frau hebt einer andern das Hemde auf, um Christo einen Schaden am Beine zu zeigen. 10) Der Teufel führt Christum in Versuchung: abermals ein Beweis von Tintoretts wunderlichen Einfällen; denn Christus sitzt auf einem Baume. An der Decke sind zwölf Stücke aus dem alten Testamente, welche viel Genie und viele Fehler, wie seine meisten Arbeiten, verrathen.

In dem großen Saale, wo die Bruderschaft ihre Versammlungen hält, nimmt die Kreuzigung Christi und der beyden Schächer die ganze Hinterwand ein. Hier hat sich Tintorett als einen Meister in der Zusammensetzung, und in der Kunst, die Handlungen der Figuren natürlich vorzustellen, bewiesen. Die Gruppen sind wohl angeordnet und gut mit einander verbunden: die Haltung verdient nicht weniger Lob, kurz, es ist eines der schönsten Stücke dieses Meisters \*). Die drey andern Stücke an den Wänden, nämlich Christus vor Pilatus, wie er vor dem Caiphas geführt wird, und wie er nach dem Calvarienberg geht, machen ihm ebenfalls Ehre.

An

\*) Augustin Caracci hat es daher auch der Mühe werth geachtet, einen großen Kupferstich, der sehr hoch geschätzt wird, davon zu liefern.

An der Decke dieses Saals sind siebzehn Gemälde. Das mittellste stellt Gott den Vater vor, welcher den heiligen Rochus in Himmel aufnimmt. Als die Vorsteher verschiedenen Meistern aufgetragen hatten, in die Wette für ihr Haus zu malen, brachte Tintorett ihnen dieses ganze Gemälde, ehe die andern mit der Probezeichnung fertig waren. Die Vorsteher wollten es anfangs nicht annehmen, der Maler schenkte es ihnen aber, und erhielt dadurch die ganze Arbeit. Die Vorstellung der Pest im Jahre 1630 von Anton Zanchi gehört unter die fürchterlich schönen Bilder. Es ist allenthalben voll todter und sterbender Menschen, so daß man es nicht ohne Grausen ansehen kann. Auf der Treppe hat Petrus Negri die Genesung von dieser Pest vorgestellt. Man sieht hier ein Paar Thüren von Bronze, welche zwölf tausend Thaler gekostet, schöne Basreliefs in Holz, von Franciscus Pianta, welche eine Bibliothek ungemein natürlich vorstellen.

Das  
Quartier  
von S.  
Paul.

**I Frari**, eine von den größten Kirchen der Stadt, welche den Franciscanern gehört, und unter andern Reliquien vorgiebt, einen Blutstropfen Christi, und den Fuß des Propheten Daniels zu besitzen. Sie wurde ums Jahr 1400 von Nicolao Pisano, einem geschickten Architecten, nach damaliger Art aufgeführt. Die sechzehn Altäre haben meistens gute Gemälde und Bildhauerarbeit. In der Kapelle des heiligen Hieronymus kommt das Altarstück von der Hand des Alexander Vittoria, und das in der nächsten Kapelle von Salviati. Auf dem Altare der Florentiner ist der heilige Johannes von Donatello. Tizian hat die Himmelfahrt der Maria auf dem Hauptaltare gemalt. Oben auf der linken Seite des Chors hat Benedetto Cagliari, ein Bruder des Paul Veronese, ein gutes Bild geliefert. Von

Das  
Quartier  
von S.  
Paul.

eben dieser Hand ist auch Christus vor Pilato über dem andern Altare auf der rechten Seite des Schiffs, An der Decke dieses Schiffs hat Paul Veronese die Anbetung der drey Könige abgebildet.

Es fehlt der Kirche auch nicht an Grabmalen berühmter Leute. Der große Tizian liegt vor dem Altare des Crucifixes begraben. Er starb 1576 an der Pest, und ward mit allen ihm sonst zukommenden Ehrenbezeugungen zur Erde bestattet, obgleich alle Leichengepränge wegen der Pest untersagt waren.

Das Grabmal des Doge Franciscus Foscari liegt bey dem Hauptaltare. Er wurde 1423 gewählt, und die vier und dreyßig Jahre seines Regiments waren eine der glücklichsten Epochen der Republik. Sie erhielt unter ihm Brescia, Bergamo und einen Theil des Gebietes von Cremona und Mantua; sie bekam Ravenna, und viele Orte in Albanien und Morea. Noch andere Helden, die sich in den Diensten des Staats hervor gethan haben, als Nicolaus Tron, Christoph Moro, und Jacob Pesaro, ein Bischof und Admiral von zwanzig Galeeren wider die Türken, haben gleichfalls ihr Grab hier gefunden. Ferner, ein gelehrtes Frauenzimmer, Modesta dal Pozzo, welche verschiedene Schriften in gebundener und ungebundener Schreibart herausgegeben; der Arzt Petrus Scivos, welcher 1594 gestorben, und vermöge der Innschrift zuerst gelehrt haben soll, wie die Carunculae am Halse der Blase zu heilen sind; der Geograph und Bruder des Klosters Coronelli, u. s. w. \*). Die vor

\*) Coronelli hat sich insonderheit durch große Erd- und Himmelskugeln bekannt gemacht, dergleichen vor ihm niemand größer und besser geliefert, ob sie gleich noch Fehler genug haben. Er hat auch ein



vor nicht gar zu langer Zeit angelegte Bibliothek ist bereits sehr ansehnlich. Das Quartier von S. Paul.

Der Pallast Barbarigo gehört einer der ältesten Familien in Venedig, die ihr Geschlecht und den Namen von einem Arrigo herleitet, welcher im Jahre 880. Trieste entsetzte, den Feinden die Barre abschneiden, und im Triumph in der Stadt herumtragen ließ, woben das Volk ausrief: Io! Barbae Arrigii. Sie führt auch sechs Bärte im Wapen. Dieser Pallast liegt am großen Kanal. Tizian soll darinn eine Zeitlang gewohnt haben, daher man das Gebäude Scuola di Tiziano hieß. Man zeigt hier einen heiligen Hieronymus als sein erstes Gemälde, welches hart ist, und einen heiligen Sebastian, der sehr ins Rothe fällt, und sein letztes Stück, das er im neunzigsten Jahre gemalt, seyn soll. Die Vermehrung der Brodte, ein vortreffliches Gemälde von Jakob Bassano. Eine Frau mit einem Korbe mit Gartengewächsen von Prete Genovese. Eine Beschneidung von Giovanni Bellino.

In dem Saale, wo Tizian arbeitete, hängen elf Stücke von seiner Hand. 1) Ein mittelmäßiges Bildniß des Doge Augustin Barbarigo vom Jahre 1486. 2) Eine Bacchantinn, welche einem Satyr Haare auszieht. Ihr Kopf ist vortrefflich gemalt. 3) Prometheus mit dem Geyer auf der Brust. 4) Ein Schutzengel, welcher einen jungen Menschen führt. 5) Christus, der das Kreuz trägt; es ist

N. 9 5

etwas

ein weitläufiges Universallexicon angefangen, wovon acht Bände in Folio gedruckt sind, die übrigen sieben und drenßig Bände sind, zum Glück für die Welt, nachdem er das Kloster um einige tausend Ducaten gebracht hatte, liegen geblieben. Er gab Gelegenheit zur Stiftung der Academia Cosmografica degli Argonauti, welche bald ins Stecken gerieth.

Das  
Quartier  
von S.  
Paul.

etwas schwarz geworden. Der Charakter Christi ist hart, übrigens ist in den Köpfen eine schöne Behandlung. 6) Eine vortrefliche Venus bey der Toilette vom Tizian. Ein Liebesgott bringt ihr eine Krone, und der andere hält den Spiegel. Sie ist halb nackend, und hält die eine Hand vor den Busen. Ihre Figur kann man in aller Betrachtung ein Meisterstück nennen; der Charakter ist schön, und das Fleisch so natürlich, als man es sich nur einbilden kann. 7) Christus mit der Dornenkrone gehört nicht unter seine besten Stücke. 8) Venus hält den Adonis, welcher auf die Jagd gehen will, zurück. Ein herrliches Bild. Ihr rechtes Bein ist aber falsch gestellt. 9) Maria mit dem Kinde, welchem Magdalena ein Gefäß mit Wehbrauch anbietet, ein nicht weniger schönes und nach dem Leben gemaltes Bild. Das Profil der Magdalena ist schön: aber die Maria nicht edel genug. 10) Eine schöne bußfertige Magdalena, vortreflich ausgeführt. 11) Christus, der die Weltkugel mit einem Kreuze hält.

Die verschiedenen aus dieser Familie entsprungenen Dogen und andere große Leute haben dem Cardinal Johannes Franciscus Barbarigo Gelegenheit zu einem der prächtigsten Werke, welche jemals erschienen sind, gegeben \*). Er hat nemlich seinen Neponen zur Ermunterung und Nachahmung die Thaten ihrer

\*) Der Titel heißt: Numismata virorum illustrium ex gente Barbadica Patavii 1732. im größten Folioformate. Die Erfindung der zur Münze gehörigen Allegorien sind vortreflich, und in ihrer Art ein Meisterstück. Sie sind eben so schön von dem Künstler R. V. A. Gand gestochen, welches Robert van Audenaert aus Gent, ein Schüler des Frey ist. Man kann wenig Werke von solchem wahren Geschmacke aufweisen. Es wird im Pallaste Barbarigo für zwölf Zechinen verkauft.

ihrer Vorfahren in Medaillons bringen lassen, welche aber nicht geschlagen, sondern hier nur gezeichnet, und mit vortreflichen sich auf den Medaillon beziehenden großen allegorischen Figuren begleitet sind. Das Quartier von S. Paul. Auf jedem Blatte steht ein Medaillon, und darunter eine kurze historische Erklärung in einem schönen lateinischen Styl von dem Jesuiten Balcavius. Alle Anfangsbuchstaben sind reizende Vignetten. Der Revers zeigt alle Mal das Bildniß des Mannes, von dem der Medaillon handelt, und der Avers bezieht sich auf die Handlung selbst. Es besteht aus vier und drehßig Bogen. Der Kardinal theilte sie bereits einzeln bey seinen Lebzeiten aus, starb aber vor Endigung des Werks, da es liegen blieb, und viele Exemplare, wegen der Feuchtigkeit des Orts, zu Grunde giengen. Im Jahre 1761. ließ die Familie die noch fehlenden fünf Platten dazu stechen, und auf neun Bogen eine Erklärung der sinnreichen Vignetten hinzufügen, und seit der Zeit werden die noch übrigen wenigen Exemplare an die Liebhaber der Kunst überlassen.

## Drey und vierzigster Abschnitt.

### Nordlicher Theil von Benedig.

Dieser Theil begreift meistens das Sestier di Cannareggio, welcher nach dem Canal grande der größte Kanal ist. Wir gehen von dem Ponte Rialto ab, und machen den Anfang mit der Kirche S. S. Sofia. Sofia, welche verschiedene gute Gemälde von Tintoretto, Bassano und Paul Veronese hat.



Nordli-  
cher Theil  
von Ve-  
nedig.

S. Catha-  
rina.

**S. Catarina**, eine alte Kirche der Augusti-  
nerinnen, die ebenfalls schöne Stücke vom Tintorett  
und Palma hat. Auf dem Hauptaltare ist die Ver-  
lobung der heiligen Catharina, ein vortreflich ausge-  
ordnetes Bild von Paul Veronese. Der Kopf der  
Heiligen hat große Schönheiten, aber ihr Gewand  
ist dem Kostum nicht gemäß. Der Engel, welcher  
das Buch hält, ist auch schön, und die obere Glorie  
ungemein leicht und flüchtig gemalt.

J Gesuiti.

**J Gesuiti**. Die Jesuiten hatten sich vor ih-  
rer Aufhebung hier, wie aller Orten, einen schönen  
Aufenthalt gewählt, und eine prächtige Kirche ge-  
bauet. Die Kolonnen des Chors und die Zwischens-  
räume der Pilastr des Schiffs sind von Stuccatur-  
arbeit mit grünen Blumen, welches der Kirche zwar  
ein munteres, aber auch zugleich das Ansehen eines  
Speisesaals giebt.

In der Kapelle des linken Kreuzganges ist eine  
kräftig gemalte Himmelfahrt von Tintorett, die aber  
durch die Veränderung der Farben des Hintergrun-  
des viel verloren hat. In der ersten Kapelle linker  
Hand hängt die Marter des heiligen Laurentius, ein  
berühmtes Bild vom Tizian, welches Cornelius Cort  
gestochen hat. Der Hauptaltar hat schöne Säulen,  
und der Fußboden vor demselben ist so eingelegt, daß er  
als ein gelber und grüner Teppich aussieht.

Die Kirche hat verschiedene Grabmale, als das  
von dem 1595. verstorbenen Doge Pasquale Cicor-  
gna, unter dessen Regierung der Ponte Rialto und  
andere ansehnliche öffentliche Gebäude gebauet wur-  
den. Er war ein Freund der Künste, unter ihm ka-  
men die antiken Statuen auf die Bibliothek zu S.  
Marcus, der Pallast wurde mit Malereyen geziert.  
Er wird für einen halben Heiligen gehalten, wenig-  
stens erzählt man, daß, als er sich einmal auf der

Insel

Insel Candia in der Messe befunden, die Hostie dem Nordli-  
Priester bey der Elevation entwischt sey, und sich in <sup>cher Theil</sup>  
die Hände des Doge begeben habe. Man liest da- <sup>von Be-</sup>  
her an der einen Seite des Grabmals: Velut alter <sup>nedig.</sup>  
Simeon manibus Christum excepit.

An der Sakristey sieht man die Anbetung der  
Hirten von Paul Veronese, und die Darstellung im  
Tempel von Tintorett. In einer daran stoßenden  
Kammer die Herodias, welche das Haupt Johannes  
empfängt, ein warm gemaltes Bild vom Palma.  
In dem Kloster bey dieser Kirche ist das einzige Ob-  
servatorium in Venedig, wo die Astronomie sonst gar  
nicht getrieben wird. Der Pater Panigai hat es  
angelegt, und auch ein Münzkabinet gesammelt.

**I Mendicanti.** Diesen Namen führt ein **Mendi-**  
Hospital für alte Leute und arme Mädchen. Es ist **canti.**  
eines von den vieren, wo man an Sonn- und Fest-  
tagen die herrlichsten Kirchenmusiken umsonst hört.  
Sie werden ganz allein von den dazu abgerichteten  
Mädchen aufgeführt. Einige sind große Virtuo-  
sinnen sowohl im Singen als im Spielen. Die  
Vorderseite des Gebäudes ist außen von guter Archi-  
tektur und ganz von Marmor. Auf dem Platze vor  
der Kirche liegen ein Paar marmorne Grabmale.  
Das eine gehört dem Ludwig Mocenigo, Admiral  
der Venezianer bey der Belagerung von Candia, und  
ist mit den Statuen der Klugheit und der Stärke  
geziert. Die Statue des Helden selbst steht in der  
Kirche.

In der Kirche **Madonna dell' Orto** bemerkt **Madonna**  
man auf dem ersten Altare linker Hand den heiligen **dell' Orto.**  
Laurentius, Gregorius, Helena und andere, ein kräf-  
tiges Bild des alten Palma; auf dem vierten die  
heilige Agnese, welche für den Sohn des Richters  
bittet, der sie den Soldaten zum Mißhandeln über-  
liefert

Nordli- liefert hatte, von Tintorett. Die Heilige ist nicht  
 cher Theil edel genug; auf dem fünften den heiligen Laurentius  
 von Be- Giustiniani und andere Heilige, ein kräftiges aber  
 nedig. ins Gelbe fallendes Bild von Pordenone. Zur  
 Rechten des Chors hängt das jüngste Gericht, wor-  
 inn Tintorett Beweise seiner ausschweifenden Einbil-  
 dungskraft gegeben. Ueber dem Hauptaltare steht  
 eine kolossalische Statue des heiligen Christophorus,  
 welche Maranzone im Jahre 1470 nach der Pro-  
 portion eines Riesenknöchens, der für einen von des  
 Heiligen seinen ausgegeben und hier aufbewahrt wird,  
 gefertigt hat. Die Statue des venezianischen Ge-  
 schichtschreibers, Caspar Contarini, steht in der Ka-  
 pelle dieser Familie, und ist von der Hand des Vit-  
 toria.

Scuola In der Scuola de' Mercatanti trifft man  
 de' Mercatanti. auch verschiedene Gemälde von Tintorett, Paul Ves-  
 ronese und Palma an.

3 Servi. Die Servitenkirche hat gute Gemälde von  
 Tintorett, und ein Paar Grabmale von Dogen.  
 Hier liegt der berühmte Fra Paolo Sarpi bey dem  
 Altare ohne allen Pracht begraben \*). Die Repu-  
 blik, deren Rechte er so gut gegen den päpstlichen  
 Hof vertheidigt hatte, wollte ihm nach seinem im  
 Jahre 1623 erfolgten Absterben ein Monument er-  
 richten lassen. Es unterblieb aber, vermuthlich um  
 den päpstlichen Hof nicht gar zu sehr vor den Kopf  
 zu

\*) Herr Bernoulli führt in seinen Zusätzen eine Stel-  
 le aus Herrn Björnstaal an, welcher sagt: man  
 sehe noch in der Servitenkirche das Stilet, wo-  
 mit Sarpi habe sollen ermordet werden, nebst ei-  
 nem Altar und einem Crucifix darüber, und der  
 Unterschrift Filio Dei Liberatori. Sarpi habe dieses  
 Denkmal selbst errichten lassen, und sey willens ge-  
 wesen, die Unterschrift Stylus Romanae Curiae da-  
 zu zu setzen, welches aber unterblieben.



zu stoßen. Der Rath wählt alle Mal den Theolo-  
gen der Republik aus diesem Kloster.

Die Patriarchen haben in Venedig ihre Kir-  
chen, wie die neuern Heiligen, und also auch *St. Giob.*  
Die ihm gewidmete Kirche rühmt sich den Körper *S. Giob.*  
des Evangelisten Lucas zu besitzen. Man sieht in *bc.*  
derselben das Grabmal des 1740 verstorbenen Do-  
ge Mauro, und des im Jahre 1651 in Venedig ge-  
storbenen französischen Gesandten d'Argenson.

Das Quartier der Juden (*il Ghetto*) liegt *St. Ghet.*  
gleichfalls in der nördlichen Gegend der Stadt. Es *to.*  
gibt ihrer eine große Menge in Venedig; sie haben  
sieben Synagogen, und tragen zum Kennzeichen ei-  
nen rothen Hut.

*St. Scalzi.* Die Karmeliterkirche ist, in An- *St. Scalzi.*  
sehung des Marmors und der Statuen, eine der  
prächtigen Kirchen in Venedig. Der Graf  
Covazza hat die ganze Vorderseite aus carrarischem  
Marmor bauen, und mit Statuen, Säulen und Bas-  
reliefs bis zum Ueberflusse versehen lassen. Es fehlt  
ihr auch nicht an guten Malereyen von Giorgione,  
Palma und Padovanino.

*S. Maria Mater Domini* ist im Jahre *S. Maria*  
1520 nach des Sansovins Angabe gebauet. Auf *Mater*  
dem Hauptaltare sieht man die Passion in Basrelief *Domini.*  
und die zwölf Apostel in Silber. Am Ende des  
linken Kreuzganges hat der ältere Palma das heilige  
Abendmahl mit schönen Köpfen gemalt, gegen über  
Tintoretts die Bindung des Kreuzes. Die heilige  
Helena ist schön, und die Weiber sind schlank ge-  
zeichnet.

*La Carita.* Die Kirche gehört den regulä- *La Carita.*  
ren Domherren von der Congregation des Laterans  
in Rom. Alexander III. hielt sich hier eine Zeitlang  
als Pabst auf, wie er für Kaiser Friedrich flüchtig  
werden

Nordli-  
cher Theil  
von Be-  
nedig.

werden mußte. Der Altar des heiligen Georgius hat schöne marmorne Säulen, und die Kapelle S. Salvatore ist reich an Porphyr und grünem Marmor, der wie Serpentinstein aussieht. Der Doge Augustin Barbarigo, welcher im Jahre 1486 erwählt wurde, liegt hier begraben.

Die Scuola grande della Carita verdient wegen eines berühmten Gemäldes des Tizians besucht zu werden. Es stellt die Reinigung der Maria vor; viele Köpfe sind Bildnisse damals lebender Personen. Die Figur einer Bauersfrau mit Eyern und Hühnern ist vortrefflich gerathen.



## Vier und vierzigster Abschnitt.

Mittägliche Seite von Benedig. La Salute.  
Die Insel S. Giorgio und la Giudecca.

La Salu-  
te.

La Salute liegt am Ausgange des großen Kanals, eine prächtige Kirche der Padri Somaschi, welche der Rath als ein Gelübde nach der Pest von 1630 bauen lassen. Der Grundstein wurde den 25sten März als dem Tage, woran auch der Anfang von der Erbauung der Stadt gemacht seyn soll, gelegt. Man liest deswegen auf dem Fußboden der Kirche, welcher künstlich mit Marmor eingelegt ist: unde origo inde Salus. 1631. Diesem Gelübde zu folge hält der Doge mit dem Rache, allen geistlichen Orden und Bruderschaften jährlich am 21sten November eine feyerliche Procession nach dieser Kirche.

Das Gebäude hat Longhena in einem edlen Geschmacke angegeben. Die inn- und auswendig angebrachten

brachten Säulen thun eine gute Wirkung. Auf Mittägli-  
dem ersten Altar rechter Hand ist die Darstellung der Seite v.  
im Tempel von Luca Giordano in einer gefälligen Venedig.  
Manier, aber etwas roth gemalt. Man sieht nur  
gar zu viel Köpfe im Profil. Auf dem andern  
Altar ist die Himmelfahrt von eben der Hand.  
Die Schatten sind etwas hart und das Gemälde  
kommt dem vorigen überhaupt nicht gleich. Auf  
dem dritten die Geburt der Maria gleichfalls von  
ihm, mit lieblichen Köpfen.

In der Sakristen hat Tintorett die Hochzeit  
zu Kanaan gemalt, und darinn das Licht glücklich  
vertheilt. Unter den weiblichen Köpfen sind ver-  
schiedene sehr gefällig: es ist nur Schade, daß der  
Hintergrund so schwarz geworden. An der Decke  
hat Tizian den Tod Abels, das Opfer Abrahams,  
und den David, welcher Gott, wegen der Erle-  
gung des Goliaths, ein Dankopfer bringt, gemalt,  
und das Kolorit hat sich durchgängig vortreflich  
erhalten. Ein anderes gutes Gemälde dieses Mei-  
sters, aber in seiner ersten Manier, stellt den hei-  
ligen Marcus, Sebastianus und einige andere vor.  
Das Marienbild auf dem Altar ist von dem gefäl-  
ligen Pinsel des Alexander Barotari insgemein  
Padovanino genannt.

Ueber dem Eingange der prächtigen Biblio-  
thek des Klosters stehen die sonderbaren Worte:  
*Ingeniorum exuviae immortalitatem adeptae Po-  
steritati legatae.* Sie ist mit etlichen dreßsig Sta-  
tuen von Patribus Ecclesiae und neuern Gelehrten,  
als den Baronius, Albertus Magnus u. s. w. ge-  
zieret. Sie hat den größten Zuwachs dem Nico-  
laus Bergonzi und dem Pater Caterino Zeno, ei-  
nem Bruder des bekannten Dichters Apostolo Zeno,  
zu danken.



Mittägli-

che Seite v. geräumt, als die Jesuiten im Jahre 1606. aus Venedig vertrieben wurden, weil sie es mit dem Pabst

P' Umilta.

Paul V. gegen die Venezianer hielten. Die Kirche hat gute Gemälde von Paul Veronese, Tintoret und Palma. Insonderheit bemerkt man ein Gemälde mit den Aposteln Petrus und Paulus, welches Bassano ausdrücklich verfertigte, um zu zeigen, daß er auch Füße malen könnte. Weil der Meister gemeiniglich auf seinen Stücken, um Zeit zu gewinnen, die Füße unter den Gewändern versteckte, so warf man ihm vor, es geschehe, weil er sich keine zu zeichnen getraue. Hier hat er aber gezeigt, daß er diesen Vorwurf nicht verdienet.

Dogana.

Nicht weit von der Kirche la Salute liegt an der Spitze der Insel das Zollhaus la Dogana di Mare, welche 1682. erbauet worden. Wir merken bey dieser Gelegenheit an, daß das Wort Dogana (und also auch das französische Douanne) von dem alten italienischen Worte Doga herkommt. Doga heißt eine Tona, weil die meisten Waaren in Tonnen gepackt werden. Das Gebäude ist artig angegeben, und besteht aus einer Kolonnade, worauf ein Thurm, und auf diesem einige Figuren ruhen, welche eine große vergoldete Kugel von Bronze tragen. Auf der Kugel steht das Glück, welches sich nach dem Winde wie eine Wetterfahne drehet. Der Einsall ist artig, weil er den unbeständigen Wechsel des Glückes bey der Handlung allegorisch vorgestellt, wodurch aller angewandten menschlichen Klugheit ungeachtet manche Unternehmungen sehr unglücklich ablaufen, und andere hingegen wider Vermuthen glücklich ausschlagen.

S. Giorgio  
Maggiore.

Die vortrefliche Benedictinerkirche S. Giorgio Maggiore, liegt dem Marcusplatze fast gerade

rabe gegen über auf einer hundert und fünf und siebenzig Klaftern langen Insel, worauf nichts weiter als die Kirche, das Kloster und die dazu gehörigen Gebäude stehen. Der Doge Memmo schenkte die Insel bereits den Benedictinern von Monte Cassino im Jahre 982. Sie wird, nebst der großen Insel la Giudecca (auf Venezianisch la Zuecca) von dem eigentlichen Benedig durch den Kanal della Giudecca abgesondert.

Mittägliche Seite v. Benedig.

Der berühmte Palladio hat die Kirche und die ganz von Marmor aufgeführte Vorderseite im Jahre 1556. angegeben. Sie ist eine der schönsten, wo nicht die vornehmste Kirche in Benedig, und ihre herrliche Lage giebt der Stadt eine große Zierde. Das Portal ist ansehnlich, und mit einer großen römischen und kleinern korinthischen Ordnung geziert. Auf solchen ruhet ein prächtiger Giebel, welcher mit dren Statuen besetzt ist. Es ist schade, daß das Gebälke der großen Ordnung sich nicht besser vor dem von der kleinen hebt. Es nimmt sich auch schlecht aus, daß der Giebel der kleinern Ordnung an dem Seitengebäude gleichsam durch die Kolonnen, welche den Hauptgiebel tragen, unterbrochen wird, und sich an diese stützt. Die Hauptthüre ist auch zu hoch und zu schmal, dem ungeachtet bleibt es alle Mal eine schöne Vorderseite. Die sieben Statuen derselben sind von der Hand des Albanese aus Vicenza. In dem Zwischenraume der Seitengebäude zwischen den Pilastern sind zwey Grabmale von ein Paar Dogen angebracht, welche gar wohl hätten wegbleiben können, weil sie sich dahin gar nicht schicken.

Innwendig ist die Kirche groß und von edler Form, obgleich das Schiff und die Kuppel etwas größer seyn könnten. Das Chor ist artig verziert,

Mittelsali. die Statuen geben demselben ein schönes Ansehen. die Seite v. Es würde sich gut ausgenommen haben, wenn die Venedig. ganze Kirche von der lichtgelben Farbe wäre, wie die großen Architektursäule, welche aus einem sprenglichten Marmor, der Marino Rosso heißt, und lieblich in das Auge fällt, bestehen. Jetzt sehen sie auf der weißen Wand nicht so gut aus. Die Anordnung des Hauptaltars verdient Beyfall. Die vier Evangelisten tragen eine Kugel, das Sinnbild der Welt, worauf Gott der Vater sitzt. Das ganze Werk ist von Bronze und vom Campagna angegeben. Die Kirche hat auch gute Gemälde, und einige Grabmale, worunter das von dem Dogen Michiele, welcher im Jahre 1117. erwählt wurde, und sich durch seine Eroberungen hervor that, zu bemerken ist.

Der Speisesaal von der Angabe des Palladio ist groß und schön; was ihn aber insonderheit sehenswürdig macht, ist die berühmte Hochzeit zu Kanaan, eine der besten Arbeiten des Paul Veronese, welche über hundert und zwanzig große Figuren enthält, und die ganze Hinterwand des Saals einnimmt \*). Dieses war das erste Stück, welches er zu Venedig malte, und wodurch er sich gleich in ein großes Ansehen setzte. Der Musikannte, welcher die Bassgeige spielt, ist sein eigenes Bildniß, der andere, welcher die Violin hält, ist Tintorett, und der vierte mit der Flöte in der Hand Bassano. Christus und die Maria sind die schlechtesten

\*) Johann Baptista Vanni hat dieses herrliche Gemälde auf zween Bogen in Kupfer gebracht. Paul Veronese bekam nur dreihundert venezianische Ducati und ein Faß Wein dafür, ob er gleich ein ganzes Jahr darüber zubrachte.



testen Figuren; hingegen hat die Braut viel Reiz. Mittägli. Die Gäste sitzen an den Wänden umher, und in der Mitte v. der Mitten steht ein kleiner Tisch für die Musik. Venedig. Oben herum läuft eine Gallerie, von der die Zuschauer der Feyerlichkeit zusehen. Die Architektur im Hintergrunde ist nicht weniger schön, und macht diesem Meisterstücke keine Schande. Die blaue Luft hat nicht gelitten, welches bey dieses Malers Stück etwas Seltenes ist. Man bemerkt in dem Ganzen eine Menge schöner Köpfe, wovon viele damals im Kloster lebende Mönche abbilden. Der Zusammensetzung könnte man im Ganzen betrachtet vorwerfen, daß sie etwas unordentlich ist. Die Gruppe der Musikanten ist nicht genug abgesondert, und macht daher etwas Verwirrung.

Das Kloster hat zween Höfe, einen hat Sansovino, den andern Palladio angegeben. Der letztere ist mit gekuppelten jonischen Säulen geziert, und von einem edlen Geschmack. Die Doppelstreppe ist sehr artig und von Longhena angegeben. Oben hat man eine herrliche Aussicht. Das Brustbild des Architekten steht dabey, und man liest an der Wand eine Moral, welche der Baumeister sich bey Anlegung der Treppe wohl nicht einfallen lassen: *Facilem habes hospes ascensum, vt discas ad arduos coeli apices modico labore pervenire.* Die Bibliothek ist die ansehnlichste in Venedig. Viele Bücher kommen vom Cosmus von Medicis her, welcher sich in seinem Exil nach Venedig begeben hatte. Der Saal, worinn sie steht, ist zwar nicht sehr groß, aber von guten Verhältnissen; die Schränke sind mit kleinen jonischen Säulen geziert, die ihnen ein artiges Ansehen geben, so wie die allegorischen Figuren über denselben, welche auf den Inhalt der darunter stehenden Bücher zielen. Das

Mittägli- Gewölbe hat fünf Gemälde von den Brüdern  
 che Seite v. Zucchesi, Schülern des Peter von Cortona. An  
 Benedig. der einen Seite des Klosters hat man von einem  
 Balcon eine vortreffliche Aussicht über die Lagunen  
 von Benedig. Der Garten ist groß, und steht je-  
 dermann außer dem weiblichen Geschlechte offen.

It. Reden- Die Insel Zuecca oder Giudecca wird durch  
 tore. den Kanal S. Giorgio von der vorigen abgeson-  
 dert, und hat außer der Kirche del Redentore  
 nichts Merkwürdiges. Sie gehört den Kapuzinern  
 und die Republik ließ sie als ein Gelübde nach der  
 Pest von 1576. nach des Palladio Rissen bauen.  
 Die Vorderseite ist ganz von Marmor und von  
 schöner Proportion. Sie hat einen Giebel und  
 darüber eine Attike. Vor der Halle liegt eine Trep-  
 pe von siebenzehn Stufen, welche so hoch als die  
 Postemente der Säulen gehen, und von diesen tritt  
 man in die Halle, über welche der auf Kolonnen  
 ruhende Giebel weggeht, welches der Kirche das  
 Ansehen eines römischen Tempels giebt. Das Inn-  
 wendige der Kirche zeigt den edlen Geschmack des  
 Architekten, alles hat ein schönes Verhältniß, so  
 wohl das Ganze überhaupt, als die Theile unter  
 einander. Palma, Tintorett und Bassano haben  
 verschiedene Denkmale der Geschicklichkeit ihres  
 Pinsels in dieser Kirche hinterlassen. Alle Jahre  
 am dritten Julii kommt der Doge nebst dem gan-  
 zen Rath in einer feyerlichen Procession in dieser  
 Kirche, zum Andenken der Pest.

Auf dem Rückwege von dieser Kirche kann  
 man eine andere jenseits des Kanals schräg gegen  
 über liegende besuchen. Sie gehört seit 1621. den  
 Dominikanern, heißt aber noch *S. Gesuati*, weil  
 sie den Jesuiten vor ihrer Verjagung im Jahre  
 1669. gehörte. Sie ist prächtig und reich. Viele  
 Altäre

Altäre sind mit dem schönsten Marmor und Jaspis <sup>Mittägli-</sup> incrustirt. Sie hat auch gute Gemälde. Auf der Seite v. dem ersten Altar zur Rechten hat Tiepolo die Ma- <sup>Benedig.</sup> ria, welche mit drey Mennen umgeben ist, wovon eine das Kind Jesu liebkoset, in einem lieblichen Kolorit gemalt. Die Bibliothek des Klosters ist sehr ansehnlich, zumal da die Sammlung des bekannten Dichters Apostolo Zeno, welcher vor einigen Jahren verstorben, nunmehr damit vereinigt worden.

S. Bastiano liegt etwas mehr nordwärts, S. Sebastiano als die vorige Kirche. Sie gehört den Hieronymiten, und verdient wegen der Gemälde und des hier befindlichen Grabes von dem unter dem Artikel von Benedig bereits so oft erwähnten Paul Veronese besucht zu werden. Er malte die Sakristen bereits im fünf und zwanzigsten Jahre, und verfertigte in den folgenden Zeiten auch das Gewölbe, die Orgel, die Kanzel und verschiedene Altargemälde. Nachdem er sich hier dergestalt verewigt hatte, fand er auch an demselben Orte im Jahre 1588. seine Grabstätte. Auf seinem Grabsteine steht weiter nichts, als:

Paullo Calliari Veronensi Pictori  
Naturae aemulo artis miraculo  
Superstiti fatis Fama victuro.

Aber nicht weit von der Orgel steht seine Statue von der Hand des Carneri, mit einer weitläufigen Inschrift zu seinem Ruhme.

Im Chor sieht man von der Hand dieses Künstlers ein Gemälde, welches den heiligen Marcus und Marcellinus, die zum Tode verurtheilt sind, vorstellt. Ihre Mutter will sie zur Abschwörung ihres Glaubens bewegen, der heilige Seba-



Mittäglic-  
che Seite v. Benedig.

stian ermahnt sie aber zur Standhaftigkeit. Das Kolorit hat sich schön erhalten. Gegen über sind von seiner Hand die Marter des heiligen Sebastians, und eben dieser mit Pfeilen durchschossene Heilige an der Säule gebunden, beide von trefflichem Kolorit. Auf den Orgelthüren der Zeich Bethesda. In der ersten Kapelle rechter Hand der heilige Nicolaus vom Tizian; in der vierten Christus am Kreuze, und die zu seinen Füßen in Ohnmacht gesunkene Maria vom Paul Veronese. Der Kopf Christi ist nicht edel genug, hingegen der von der Magdalena desto schöner. In der Tribune des Chors der heilige Sebastian, welcher mit Stöcken geschlagen wird, auf nassem Kalk vom Paul Veronese. Das Bild ist nicht so frisch, als die vorigen, von ihm gemalten, und hat viel gelitten.

Im Speisesaal stellt ein großes Gemälde von ihm Christum bey Simon und die Magdalena zu seinen Füßen vor. Es ist sehr schwarz geworden. Gott der Vater und Sohn, welche die Maria krönen, an der Decke der Sakristen, ist eine von den ersten Arbeiten dieses Meisters.

S. Maria  
maggiore.

S. Maria maggiore im Sestier di dorso duro gehört den Franciscanerinnen, und ist wegen der Arche des Noah vom Bassano, welche häufig kopirt worden, berühmt. Das Bild hängt auf dem ersten Altar rechter Hand. Es ist von einer weitläufigen Zusammensetzung, und stellt eine Menge von Thieren vor, die ungemein natürlich und mit vielem Fleiß gemalt sind; das Haar, die Federn, alles ist auf das Glückliche ausgedrückt. Man wirft dem Stücke etwas Unordnung vor, allein sie läßt sich mit dem Gegenstande entschuldigen. Im Schiffe bemerkt man noch vier schöne Ge-

Gemälde, nämlich die Jahrzeiten, von eben dieser Hand. Mittägliche Seite v. Venedig.

Die Himmelfahrt der Maria auf dem Hauptaltar ist von Paul Veronese, hat viel gelitten, übrigens aber schöne Köpfe. Auf der rechten Seite bemerkt man in den Seitennischen einen heiligen Johannes vom Tizian, der schön gemalt und eins von den Stücken dieses Meisters ist, die man als vorzüglich gut anführt. Man sieht in Venedig viele Figuren von Madonnen, Heiligen, Nonnen und dergleichen in Lebensgröße, ordentlich gekleidet und mit gemalten Gesichtern, welche freylich für den Liebhaber der Kunst ein schlechtes Ansehen haben, wenn sie solche nicht zu ihrer Erbauung betrachten.

Die Marcuskirche und einige andere haben das Recht vom Pabste die hohe Messe am heiligen Abend vor Weihnachten zwei Stunden nach Sonnenuntergang zu singen. In der Marcuskirche singen die Sänger aus der großen Oper, und bekommen jedweder vier Zechinen dafür. Die Kirche ist prächtig illuminirt, und die vielen hundert Kerzen, womit der Sims derselben besetzt ist, werden durch ein Lauffeuer von Schwefelsfaden in ein Paar Minuten angezündet. Der Doge und alle Gesandten wohnen der Feierlichkeit bey, ausgenommen der spanische. Dieser findet sich wegen des Vorsizes des kaiserlichen Gesandten, (welcher dem Doge zur Linken und der päpstliche Nuntius zur Rechten sitzt), bey keiner öffentlichen Gelegenheit ein. Zu Anfange der Messe begiebt sich der Nuntius auf dem Altar, fängt solche an, und der Doge antwortet auf den Knien, nachher gehen sie beyde an ihre Plätze. Der Doge hat viel dergleichen solenne Messen als Gelübde zu besuchen, welche ihm viel Zeit wegnehmen.

Wir haben bisher das eigentliche Venedig gesehen. Es giebt noch mehrere Inseln, deren einige auch zur Stadt gerechnet, andere gleichsam als kleine besondere Städte betrachtet werden. Zu den ersten gehört die Insel S. Andreas, worauf die Karthause liegt. Die Karthäuser rühmen sich den Körper der heiligen Helena, der Mutter vom Kaiser Constantin dem Großen, zu besitzen. Die Gärten der Karthause sind weitläufig. Die vornehmsten Familien haben hier kleine Kammern anlegen lassen, wohin sie sich zuweilen begeben, um in der Stille ihre Andacht auszuüben. Auf dieser Insel sind etliche dreyßig Oefen, worinn Zwieback für die Kauffarden- und Kriegsschiffe gebacken werden. Auf der Insel S. Michele sind die Camaldolenser, welche ein vortrefliches Chor in ihrer Kirche haben. Auf der Insel S. Nicolo del Lido liegt ein Benedictinerkloster, worinn der Doge, nach der Vermählung mit dem Meere, jedes Mal nebst seinem Gefolge die Messe hört. Nicht weit davon liegen die Kasernen für viertausend Mann. Von der Insel Malamocco hat der Hafen auch zugleich seinen Namen. Zwo Inseln sind mit dem Lazaretto vecchio und nuovo besetzt, welche in Pestzeiten und auch zur Quarantäne für auswärtige Schiffe gebraucht werden.

Torcello, Murano, Mazorbo und Burano sind vier Inseln und eben so viel kleine Städte, welche die flüchtigen Einwohner der alten Städte Altino und Concordia angebauet haben, als sie sich für die aus Norden kommenden Barbaren in Sicherheit zu setzen suchten. Von der Spiegelfa-

brif



brief zu Murano reden wir unten in dem Artikel von Inseln um  
der venezianischen Handlung. Venedig.

---

## Fünf und vierzigster Abschnitt.

### Von der Regierungsform in Venedig, Einkünfte und Kriegsmacht.

Die Regierungsform von Venedig ist seit geraumer Zeit wegen ihrer klugen Einrichtung berühmt. Wir haben viele Bücher, welche solche beschreiben, und politische Anmerkungen darüber machen \*). Einige reden mit einer Art von Enthusiasmus von derselben und von der Politik der Venezianer; sie treiben aber die Sache zu weit. Der Abt Richard in seinen Reisen gehört auch unter die größten Verehrer des Systems von Venedig. Ohne uns in weitläufige Untersuchungen darüber einzulassen, wollen wir den Reisenden einen kurzen Begriff von der Regierungsform, so viel man bey dem Aufenthalte in Venedig zu wissen nöthig hat, zu geben suchen.

Unter allen europäischen Staaten ist keiner so Gran Con- vollkommen aristokratisch, als Venedig. Die Gesiglio. walt ist in den Händen von zweyhundert und sechs Familien, die sich in fünfhundert und drey und zwanzig Aeste abtheilen, und ohngefähr aus tausend

\*) Eines der besten Bücher ist unstreitig des Amelot de la Houssaie Histoire du Gouvernement de Venise, Paris 1676. Octav. Ein Verzeichniß aller Verfassungen, die davon geschrieben, findet man in des Paters Coronelli Itinerario.

Von d. R. sind und fünfhundert Nobili bestehen, die mündig  
gierungsf. sind \*). Diese machen den großen Rath aus,  
in Venedig besetzen die vornehmsten Stellen, geben Gesetze,  
und verändern sie, wenn es nöthig ist.

**I Pregadi.** **I Pregadi**, oder der ordentliche Rath, der  
die Geschäfte der Regierung besorget, besteht aus  
sechzig Rathsherren, aus den Procuratoren und  
andern Magistratspersonen, die ohngefähr auch  
wieder sechzig ausmachen. Für diese gehört alles,  
was vorfällt, sie beschließen Krieg und Frieden.  
Sie kommen wöchentlich zwey Mal zusammen, und  
werden im großen Rath gewählt. Es darf keiner  
unter fünf und zwanzig Jahr seyn.

**Consiglio  
de Dieci.**

Der Rath der Zehner ist ein fürchterliches  
und geheimes Tribunal, welches für die Sicherheit  
des Staats sorgt, alle Mißbräuche schleunig straft,  
und die Staatsverbrechen untersucht, ohne daß sie  
jemand, wer es auch sey, von ihrem Verfahren  
Rechenschaft geben dürfen. Dieser Rath wählt  
drey Staatsinquisitoren, welche die ganze Gewalt  
desselben ausüben. Als sie im Jahre 1761. den  
Quirini, einen Avogador oder Vorsteher des Volks  
festsetzen ließen, entstunden über dieses Tribunal  
und die drey Staatsinquisitoren große Streitigkei-  
ten; man wollte ihre Autorität einschränken, es  
ward aber am 16 Merz 1762. auf das Neue be-  
schlossen, daß sie ihre vorige Gewalt behalten, und  
sich

\*) Ihre sämtliche Namen findet man in dem Pro-  
togiorale per l'anno, eine Art von Staatska-  
lender. Sie sind aus dem sogenannten Libro d'  
oro genommen, in welches jeder Nobile seinen  
Sohn nach der Geburt einschreiben lassen muß,  
wenn ihm anders künftig seine Geburt und Adel  
nicht streitig gemacht werden sollen.

sich nur nicht in Civil und Criminalsachen, die für Von d. Re- andere Magistratspersonen gehören, mengen, und gerungsf. den Advogadors in ihrer Macht zu Handhabung in Venedig. der Gesetze nicht hinderlich seyn sollten.

Der Respekt und die Furcht für dieses Collegium ist durch gedachten Schluß sehr gemindert worden. Die Sekretäre davon haben auch lange so viel Einfluß nicht mehr. Ihre Stellen waren sonst sehr wichtig, fielen aber 1761. auf einmal, als beschlossen wurde, daß die Sekretäre der übrigen Collegien nach der Reihe dazu gelangen sollten. Zu den Staatsinquisitoren nimmt man alle Mal kluge Leute von gewissen Jahren, wenn ihre Gemüthsbewegungen nicht mehr so heftig sind, und sie sich nicht so leicht mehr durch Vorurtheile und Uebereilung hinreißen lassen. Daher wird man selten hören, daß sie ihre große Gewalt mißbrauchen.

Das pieno Collegio nimmt die Anträge der Gesandten und auswärtigen Hüfe und die Memo- Il pieno Collegio. riale der Unterthanen an, und bereitet die Sachen vor, ehe sie an die Pregadi kommen. Es besteht aus dem Doge, sechs Råthen, Capi di quaranta, sechs Savi del Consiglio, sechs Savi di terra firma und andern. Die Anträge der Minister werden auf eine sonderliche Art darinn vorgebracht. Wenn einer von ihnen was vorzutragen hat, so schickt er seinen Sekretär an die Thüre des Saals, worinn sich dieses Collegium alle Morgen versammelt. Der Aufseher (fante) weist allen ihre Plätze auf einer, und dem Sekretär seinen ganz allein auf der andern Seite an, nimmt darauf dem Sekretär die Schrift, bringt sie dem Rath. Alsdenn geht er wieder zum Sekretär, mit dem Vermelden, daß der Rath die Sache in Ueberlegung nehmen werde, worauf der Sekretär sich wieder weg begiebt. Der  
Se.



Von d. Re. Sekretär des Collegii bringt einige Tage darauf gerungsf. dem Minister eine mündliche Antwort, welche die-  
 in Venedig. ser allenfalls, als wenn sie dictirt würde, so gleich  
 niederschreiben lassen kann; aber niemals eine schrift-  
 liche Antwort.

Bei besondern Angelegenheiten haben die Minister zuweilen verlangt, daß die Republik gewisse Commissarien ernennen sollte, um mit diesen Unterhandlung zu pflegen. Zum Exempel, als der König in Frankreich den Streit zwischen der Republik und dem Pabste vermitteln wollte, hatte der Gesandte drey Conferenzen mit den Senatoren, sie wurden aber im Servitenkloster gehalten. Zuweilen haben die Gesandten etwas an die Staatsinquisitoren zu berichten gehabt, und ihr Schreiben an den Sekretär derselben gegeben, welcher aber alle Mal protestirt hat, daß er es in das Feuer werfen und seinen Principalen nichts davon sagen würde. Ein Geistlicher, der mit den Inquisitoren bekannt war, brachte die Antwort, damit es nicht das Ansehen haben sollte, als wenn sie selbst eine gäben.

Der Doge. Der Doge führt den Vorsitz in diesen dreyen Collegiis, und ist das Haupt der Republik. Er hat die Ehre eines regierenden Herrn, ohne seine Macht ausüben zu können \*). Der Senat regiert in seinem Namen. Er hat einen hohen Rang, ist aber in der That mehr unterwürfig, als andere. Bei seinem äußerlichen Glanze ist er sehr abhängig, muß ein eingezogenes Leben führen, alle Mal sehr auf seiner Hut seyn, und leiden, daß man sich ihm

\*) Man sagt daher von ihm: est Rex in purpura, Senator in curia, in vrbe captivus, extra urbem privatus.

ihm beständig widerseht. Die Macht des Doge von d. Re-  
 ist heut zu Tage ein bloßer Schatten. Das einzige gierungsff.  
 Vorrecht, welches er hat, ist, daß er in den drey in Venedig.  
 benannten Collegiis etwas selbst vorzutragen hat,  
 ohne es vorher mit den Savii zu überlegen. Was  
 aber nicht von ihm selbst kommt, muß zuvor den  
 Savii bekannt gemacht werden; und wenn sie  
 gleich dem Doge nicht wehren können eine Sache  
 bey den Collegiis im Vortrag zu bringen, so kön-  
 nen sie ihn doch, wenn sie unwillig darüber sind,  
 dadurch kränken, daß sie verhindern, daß nicht  
 darüber votirt wird, oder wenn sie durchgegangen  
 ist, daß sie dennoch zu weiterer Ueberlegung ausge-  
 setzt wird. Das Geld wird mit seinem Namen  
 geprägt, jedoch ohne seinem Bildnisse. Man sieht  
 nur einen Doge darauf, der für dem heiligen Mar-  
 cus kniet, anzuzeigen, daß der Doge als der erste  
 Unterthan der Republik, welche unter der Figur  
 des Marcus vorgestellt wird, anzusehen sey.

Seine Wahl wird mit vielen Weitläufigkei-  
 ten vorgenommen. Das gran Consiglio versamm-  
 let sich, und es werden so viel Kugeln, als Sena-  
 toren gegenwärtig sind, in ein Gefäß gelegt; sie  
 sind weiß, bis auf dreßßig vergoldete. Diejeni-  
 gen, welche solche bekommen, begeben sich in ein  
 besonderes Zimmer und wählen neune, diese neune  
 wählen vierzig, diese vierzig wieder zwölf, diese  
 zwölf wieder fünf und zwanzig; diese fünf und  
 zwanzig wieder neune; diese neune wieder fünf und  
 vierzig; diese fünf und vierzig wieder eilse, und  
 endlich diese eilse wieder ein und vierzig Nobili,  
 welches die eigentlichen wählenden sind. Alle diese  
 Wahlen geschehen durch die Ballotazione, das ist  
 mit weißen und goldenen Kugeln, und sind deswe-  
 gen so weitläufig, damit keine Intrigen dabey  
 vor-

Von d. R. vorgehen sollen. Es sind im Grunde doch aber  
gierunass. nur Cerimonien, denn man weis gemeiniglich vor-  
in Venedig. her wer Doge wird.

Diese ein und vierzig werden in ein Zimmer  
des Pallasts, wie die Kardinäle im Conclave, ein-  
geschlossen, und nicht herausgelassen, bis die Wahl  
vorben ist. Sie dürfen auch mit niemand reden. Es  
währt aber gemeiniglich nicht lange, weil man mei-  
stens vorher schon einig ist. Der erwählte Doge  
muß von den ein und vierzig wenigstens fünf und  
zwanzig Stimmen haben. Der Doge wird nach-  
gehends öffentlich auf der Treppe des Pallasts ge-  
krönt, und von den Arbeitern aus dem Arsenal auf  
einer Maschine, *il pozzo* genannt, auf dem Mar-  
cusplaz herumgetragen, bey welcher Gelegenheit  
er Geld unter das Volk auswirft.

Keiner von des Doge Familie darf in dem  
Rathe seyn, außer der nächste, welcher auch sei-  
nen Plaz bey ihm hat, aber nicht stimmen darf.  
Aller dieser wirklichen Unbequemlichkeiten ungeach-  
tet, ist doch der blendende Schein der Ehre bey  
den Meisten kräftig genug, um diese Stelle als ein  
großes Glück anzusehen, und sich solche zu wün-  
schen. Doch hat es einige, zumal in der Familie  
Cornaro, gegeben, die sie von sich abzulehnen  
gesucht haben. Glaubt man aber, daß jemand  
vorzüglich zu dieser hohen Stelle geschickt sey, und  
wählt ihn wider seinen Willen, so darf er es bey  
Strafe der Confiscation seiner Güther nicht aus-  
schlagen. Er darf auch nicht abdanken, kann aber  
wohl abgesetzt werden.

Savii.

Auf die drey Collegia und den Doge beruhet  
die Verwaltung aller Geschäfte der Republik.  
Außerdem sind die sechs Savii gleichsam die Con-  
sulenten des Staats, welche die Sachen vorher  
in



in Ordnung bringen, und zum Vortrag bereiten. Von d. Re.  
 Sie haben auch den Vorsitz, ihr Amt dauert aber <sup>gierungsf.</sup>  
 nicht länger als sechs Monate. Einer von ihnen <sup>in Venedig.</sup>  
 hat nach der Reihe alle Mal eine Woche. An ihn  
 gelangen alle Schriften, Memorialie und derglei-  
 chen, und er bringt solche, nachdem er sie zuvor  
 durchgesehen, in die Versammlung der Savii.  
 Bey streitigen Sachen bleibt man gemeinlich bey  
 seiner Meinung, weil er die Sache, als Referent,  
 am besten inne hat. Folglich hat der Savio, bey  
 dem die Woche ist, den meisten Einfluß auf die  
 Geschäfte der Stadt, wie der Grosspensionarius  
 in Holland. Der Rath wählt die Savii, und  
 diese berufen hingegen die Rathsversammlung zu-  
 sammen.

Die Regierungsform in Venedig ist die älteste,  
 die sich so lange in einerley Zustande erhalten hat.  
 Es sind zuweilen Factionen entstanden, aber theils  
 die kluge Einrichtung, da immer eine Hand gleich-  
 sam durch die andere gebunden wird, und theils  
 auch der kluge Charakter der Venezianer, welcher  
 nicht so heftig ist, als der übrigen Italiener ihrer,  
 hat gemacht, daß sie alle Mal unterdrückt worden.  
 Venedig hat seine Freyheit erhalten, da die sich  
 klug dünkenden Florentiner, welche auf die in ihren  
 Gedanken phlegmatischen Venezianer mit Ver-  
 achtung herabsehen, ihre Freyheit verloren haben.  
 Der angeführte Amelot de la Houffaiie hat am be-  
 sten davon geschrieben, und die Venezianer selbst  
 können ihn nur weniger Fehler beschuldigen. Mon-  
 tesquieu hat inzwischen manches an der veneziani-  
 schen Verfassung getadelt. Sie sind, zum Exem-  
 pel, gar zu sehr für ihre alten Einrichtungen ein-  
 genommen, und haben noch dieselben Maximen,  
 die sie hegten, als sie noch bey der blühendsten

Von d. Re-Handlung reich und mächtig waren, da sich doch  
gierungsf. ihr Zustand seit der anders eingerichteten osindischen  
in Benedig. Handlung, und dem Verluste von Candia und  
Morea, sehr verändert hat. In Benedig kann  
sich keiner durch Reichthum oder Klugheit heben,  
wenn er nicht von Adel ist, dadurch wird der Muth  
und die Macheiferung unterdrückt. Man kann  
nur, wenn der Staat in kostbare Kriege verwickelt  
ist, den Adelsstand durch große Summen erkaufen,  
Verdienste thun nichts dabey.

Der berühmte Maffei, der seiner Vaterstadt  
Verona so viel Dienste geleistet, ein so großer und  
verdienstvoller Mann war, hieß doch nur ein No-  
bili di Terra Firma, oder aus dem Gebiete der  
Republik \*). Die venezianischen Nobili lassen den  
Landadelichen immer ihre Oberherrschaft empfinden;  
wenn diese nicht reich sind, und folglich jener ihrer  
Hülfe nicht bedürfen, so müssen sie sich sehr unter-  
thänig bezeigen, und für jene fast kriechen. Die  
Macht des Adels hat auch oft einen Einfluß bey  
Streitigkeiten, wenigstens wird es einem Bürger-  
lichen alle Mal schwer, eine Sache gegen einen Ade-  
lichen durchzusetzen. Inzwischen hängt der Bür-  
ger doch an dem Adel, weil gemeiniglich ein jed-  
weder unter diesen einen oder ein Paar Patrone hat,  
die er braucht, und also schonen muß.

Auch

\*) Im Jahr 1774. eröffnete man das goldene Buch,  
oder die Matrifel des venezianischen Adels zum  
Besten den adel. Familien vom festen Lande, und  
beschloß 40 der letztern aufzunehmen. Es ward  
vorgeschrieben, wieviel eine Lehnen und Einkünfte  
haben mußte, um des Vorzugs theilhaftig wer-  
den. Der Termin ist vom gedachten Jahre an  
bis auf zwanzig Jahre zur Aufnahme festgesetzt.

Auch unter dem Adel selbst fehlt die Nach- Von d. Re-  
 ferung. Die Gleichheit der Stände ist zwar die gierungs-  
 Grundstüke der republikanischen Regierungsform, in Venedig.  
 aber sie findet in Venedig nur in Nebensachen, nie-  
 mals in Hauptsachen statt. Zum Exempel, ein  
 neuer Adlicher wird niemals Abgesandter, er mag  
 noch so viel Verdienste haben, auch kein Savio;  
 und einer vom alten Adel wird es auch nicht, er  
 muß denn großes Vermögen besitzen. Um Pro-  
 curator zu werden, muß einer reich seyn, es fängt  
 an schwer zu halten, dergleichen alle Mal unter  
 dem alten Adel zu finden, daher sieht man sich zu-  
 weilen genöthiget, neuere dazu zu nehmen. Diese  
 Einrichtung war gut, so lange Venedig noch aus-  
 wärts Länder hatte, wo die Statthalter erst reich  
 wurden, und wenn sie zurückkamen, Aufwand in  
 den großen Ehrenstellen des Staats machen konn-  
 ten. Aber anjehzt, da man auswärts dergleichen  
 nicht mehr hat, und die Stellen in Venedig selbst  
 auch kaum so viel mehr einbringen, daß ein unbe-  
 mittelster von Adel, wie die meisten in unsern Zei-  
 ten sind, mit Anstand davon leben kann, sollten  
 andere Einrichtungen gemacht, und diese nicht ge-  
 nöthiget werden, um der mächtigen Familien wil-  
 len, durch deren Betrieb sie die Ehrenstellen erhal-  
 ten, sich zu demüthigen. Sonst waren die Adeli-  
 chen bey den Schiffen, welche die Kaufleute in die  
 Levante schickten, oder bey dieser ihrer Bank, oder  
 auf andere Art interessirt, und erwarben dadurch  
 große Reichthümer, anjehzt hat es aber mit der  
 Handlung der Venezianer wenig mehr zu bedeuten,  
 und die wenigen Adlichen, die noch mit den Kauf-  
 leuten einen Compagniehandel unter der Hand füh-  
 ren, gewinnen nicht viel dabey.



Von d. Regierungsf.  
in Venedig.  
Die Procuratori.

Wer reich ist, hat die Hoffnung einmal Gesandter und endlich Procurator von S. Marco zu werden. Die Stellen der Procuratoren sind dem äußerlichen Scheine nach vornehm, sie haben aber wenig Einfluß, und nicht einmal eine Stimme im großen Rath. Manche beschließen ihre Gesandtschaften mit der Stelle eines Bailo, oder Gesandten an dem türkischen Hof, und von diesen bekommen manche, wie es heißt, la veste di Procuratore, wenn sie von alten Häusern und reich sind. Weil aber die Procuratorstellen nichts einbringen, und viel mehr Aufwand wegen der bey dem Antritt anzustellenden häufigen Feste erfordern, so lehnen die alten Familien solche oft von sich ab, und man muß sie Reichen vom neuen Adel geben, wenn sie gleich keine Verdienste haben.

Ein anderer Fehler der venezianischen Politit ist, daß man die Gesandten alle vier Jahre ändert, da man doch oft einen Unterschied machen sollte. Der Procurator Emo, ein Mann von großen Eigenschaften, war zu einer unruhigen Zeit, und als der berühmte Supergli die Stelle eines Großveziers bekleidete, Gesandter oder Bailo zu Constantinopel, der Großvezier liebte ihn, und sagte nach Verlauf der vier Jahre zu ihm: Der Rath sollte bedenken, daß ich Sie liebe, und daß ihre Gegenwart hier viel nützlicher ist, als zu Venedig, oder irgend einem andern Orte; er sollte sie also hier lassen. Allein, Emo mußte fort, weil es die alten Geseze so befahlen. Was geschah? Emo war nicht lange in Venedig zurück, so entstand ein Auflauf im Arsenal, woben verschiedene Türken erschlagen wurden. Die Republik mußte den Procurator Emo als außerordentlichen Botschafter nach Constantinopel schicken, wo er durch seine Gegenwart,

wart, und ohne große Geschenke zu machen, eine Sache beylegte, die dem Staate hätte äußerst verdrießlich und gefährlich werden können.

Von d. Regierunges.  
in Venedig.

Der Titel eines Cavaliers vom goldnen Stern ist bloß eine Ehre, die nichts einbringt, und auch weiter bey keiner Sache einen Einfluß hat. Es sind deren zwanzig, und vier Stellen sind alle Mal den vier Familien, Morosini, Contarini, Rezzonico und Querini erblich.

Die große Menge der Adlichen, welche alle Antheil an der Regierung haben wollen, macht, daß man die Stellen oft neu besetzt, daß sich alle Mal viel Candidaten dazu angeben, und daß bey jeder Wahl häufige Intrigen gespielt werden. Die Candidaten müssen sich durch ihre Aufführung bey den Meisten beliebt zu machen wissen, und die Reichen sich in Acht nehmen, daß sie die Armen, deren Anzahl die größte ist, nicht vor den Kopf stoßen. Selten halten zween von einer Familie um dieselbe Stelle an, geschicht es aber ja, so begegnen sie sich doch dabey mit aller Höflichkeit, und sind den folgenden Tag, wenn die Wahl vorbei ist, wieder gute Freunde, wenigstens dem äußerlichen Arschein nach, weil die Familien sich beständig und bey allen Gelegenheiten einander nöthig haben.

Wenn man mit einem Gesandten, oder einem Nobile, der eine vornehme Stelle bekleidet, unzufrieden ist, wartet man, bis seine Zeit um ist, und schickt ihn alsdann als Statthalter in eine kleine Stadt, welches sie für eine Art von Verweisung und für einen großen Schimpf ansehen. Es ist nicht genug, um sich Verfall zu erwerben, daß man rechtschaffen und nach den Gesetzen handelt, sondern man muß sich auch nach den hergebrachten Gewohnheiten richten. Einer, der auf die Unter-

Von d. Re- haltung der Wege und Brücken die Aufsicht hatte, gierungsf. wollte seine Ehrlichkeit zeigen, und brachte mehr in Venedig als gewöhnlich in Einnahme, mußte sich aber dafür zum Amtmann eines kleinen Orts machen lassen, weil er etwas besonders darinn gesucht, und der Republik eine kleine Einnahme verschafft hatte, die seine Vorgänger jederzeit für sich behielten.

Eines der besten Mittel, sich im Rathe hervor zu thun, ist die Beredtsamkeit. Es giebt allezeit etliche im Rathe, die sich dadurch einen Anhang machen, und deswegen das Meiste zu sagen haben. Wenn einer bey einer gewissen Gelegenheit seine Stärke in der Beredtsamkeit gezeiget, und sich besonders hervorgethan hat, so wird denselben Abend und in ein Paar Tagen in allen Gesellschaften davon geredet. In den großen Rathsversammlungen suchen sie sich vornehmlich zu zeigen. Einige mischen Griechisch und viele Gelehrsamkeit in ihre Reden, und nehmen dabey einen ganz besondern emphatischen Ton an, der von der Sprache im gemeinen Leben weit unterschieden ist. Andere reden sehr lange, im Jahre 1761 hielt ein gewisser Procurator Merosini eine Rede von acht Stunden, ohne aufzuhören.

Advokaten.

Die gerichtlichen Reden der Advokaten in Venedig sind zum Theil mit vielem Fleiße gearbeitet. Manche aber gebärden sich wunderlich dabey. So lange sie die Sachen selbst vortragen, reden sie ordentlich, wenn es aber auf die Widerlegung des Gegners ankommt, gerathen sie in Hitze, schreien, bewegen sich heftig hin und her, stampfen, schlagen sich auf die Brust und machen fürchterliche Exclamationen, daß ein Fremder sie nicht ohne Lachen ansehen kann. Doch giebt es auch manche, die dabey in den Schranken des Wohl-



Wohlstandes bleiben, wiewohl die Meisten Pantomimen und Harlekinaden machen.

Die Avogadori sind gleichsam die Vertheidiger des Volks, wie die Tribuni plebis der Römer. Sie müssen die Klagen anhören, und sich eines jeden annehmen. Es sind deren drey, welche alle Wochen mit einander abwechseln.

Man zählt in Venedig fünf Tribunale, Tribunale. für welche die Justizsachen gehören. 1) Die Quarantia criminale spricht über vorsätzlich ausgeübte Verbrechen, welche die Avogadori anzeigen müssen. Sie führt den Titel Serenissima Signoria, hat in der Versammlung der Pregadi nur ein votum deliberativum, und die Beysitzer haben eine Stelle im Consiglio. Drey Beysitzer führen im Namen des Doge den Vorsitz. 2) Die Quarantia civil vecchia spricht in Sachen von Summen, welche acht hundert venezianische Ducaten übersteigen, es mögen Civil- oder Criminalsachen seyn; ferner über die Appellationen in Processen, welche von Terra Firma eingeschickt werden. Die Räte werden alle sechs Monate verändert. 3) Die Quarantia civil nuova spricht in auswärtigen Processen in Summen, welche acht hundert Ducaten übersteigen. 4) Für das Collegium de vinti gehören alle Civilsachen, die zwischen vier hundert und acht hundert Ducaten betragen, und die Criminalsachen, welche die Avogadors dahin bringen. 5) Das Collegium de' dodici richtet alle Sachen unter vier hundert Ducaten. Wer sich von der venezianischen Gerichtsordnung einen Begriff machen will, kann die Schriften des Procuratore Giulio Giustiniani, und des Senatore Giov. Battista Dona lesen, welche solche auf Befehl des Raths in Ordnung bringen und herausgeben müssen.

Von d. Re-  
gierungsf.  
in Venedig.  
Einkünfte  
u. Kriegs-  
macht.

Der Abt Richard schätzt die Einkünfte der Republik auf fünf Millionen Speciesthaler, andere geben sie fast noch einmal so hoch an. Bey dem geheimnißvollen Wesen des venezianischen Staats läßt sich schwerlich etwas Gewisses davon bestimmen. Sie werden theils durch die in der Stadt und dem Gebiete angelegten Zölle auf aus- und eingehende Waaren, theils durch Zehnten und andere Arten von Abgaben erhoben. Auf die Ländereyen in Terra Firma, wovon aber ein Nobili di Venezia nichts besitzen darf, sind besondere Taxen gelegt. Der Verkauf des Salzes von Chiozza und Corfu trägt allein auf acht Mal hundert tausend Thaler ein. Der Verkauf des Dels von Corfu ist ebenfalls sehr beträchtlich. Die Republik kann fünf und zwanzig tausend Mann unterhalten. Sie hat aber in Friedenszeiten kaum 12 bis 13 tausend Mann zu Besetzung der Grenzfestungen gegen die Türken, und das Mailändische. Das Kriegswesen ist auf einem elenden Fuß. Die Unterofficiers verstehen den Dienst gar nicht, und bekommen die Stellen durch Fürsprache eines mächtigen Hauses, ohne sich weiter um das Militärwesen sehr zu bekümmern. Die Soldaten wissen nicht viel vom Exerciren, ausgenommen einige Eklavonier und die Ueberläufer aus fremden Diensten. Die Bauern auf dem festen Lande führen inzwischen alle Waffen. Man sieht oft Hirten barfuß aber mit der Flinte auf dem Rücken weiden. Das ist aber vielmehr ein Fehler der Policy, und zieht nur Mißbräuche nach sich.

So lange die Republik bey der Maxime bleibt, die Nobili vom Kriegswesen abzuhalten, so lange wird sie auch schlechte Truppen haben. Man giebt das Commando der Völker gemeiniglich einem Fremden,

den, weil man befürchtet, ein Patrizier möchte da durch zu mächtig werden. Was kann aber ein General ausrichten, der von venezianischen Kriegskommissarien abhängt, die nichts vom Kriegswesen verstehen, und gleichwohl seine Operationen anordnen sollen.

Von d. Regierungsf. in Venedig.

## Sechs und vierzigster Abschnitt.

Von den Sitten und Gebräuchen in Venedig, Kurtisanen, Gondeln, Religion &c.

Die adelichen Familien sind zum Theil sehr alt. Der Adel. Darunter sind vorzüglich zwölf, die man mit den zwölf Aposteln vergleicht, und die von den zwölf Tribunen oder Vorstehern des Volks abstammen, welche im Jahre 697 den ersten Doge wählten. Sie heißen Badoer, Contarini, Morosini, Tiepolo, Michiele, Sanudo, Gradenigo, Memo, Falier, Dandolo, Barozzi und Palano, welche vor einigen Jahren ausgestorben \*). Unter diesen ist die Familie der Badoer die älteste, und die von den Contarini die weitläufigste, und welche von jeher die meisten hohen Ehrenstellen besessen haben.

Außer diesen sind noch die Giustiniani, Cornaro \*\*), Bragadino und Bembo, welche man die vier Evangelisten nennt. Die Venezianer erheben

Es 5 sehr

\*) Von den venezianischen Familien handelt der Vater Casimir Freschotti in den Pregi della Nobilita Veneta.

\*\*) Aus dem Hause Cornaro war die berühmte Königin von Cypern dieses Namens.



Von den Sitten und Gebräuchen in Venedig. sehr selten eine Familie in den Adelsstand; wie hoch sie diese Ehre schätzen, ist daraus abzunehmen, daß sie König Heinrich III. als er aus Polen nach Frankreich gieng, um Beisitz von der Krone zu nehmen, zum Nobili die Venezia ernannten. Einigen auswärtigen Generals ihrer Truppen und päpstlichen Nepoten ist die Ehre auch wiederfahren.

In den Kriegen wider die Genueser und Türken sind viele reiche Familien in den Adelsstand erhoben, welche in die herzoglichen und neuen getheilt werden. Die erstern führen diesen Namen, weil sie von den Jahren 1450 bis 1620 einen Vertrag unter einander gemacht hatten, daß sie nie wieder aus den alten Familien einen Dogen nehmen wollten. Sie wählten lieber zuweilen einen Dogen aus einem neuen Hause, um keinen aus einem alten zu bekommen. Endlich aber drungen sich die alten Familien im Jahre 1620. wieder ein, und seit der Zeit sind viele daraus gewählt worden.

Die venezianischen Familien leben meistentheils ganz einig mit einander \*). Die Geschwister wohnen

\*) Vor ohngefähr 20. Jahren schrieb ein gewisser Passeroni ein Gedicht, welches unter dem Titel: il Cicerone in zween Bänden eine artige Satyre und viel Wahres von den Sitten der Venezianer enthält. Es liest sich angenehm, daher es auch mit großem Beyfall aufgenommen worden. Ein anderes in seiner Art vortrefliches Gedicht, das voll feiner Wendungen ist, hat der Abt Parrini auf die leeren Stuger gerichtet, welche ihre Zeit mit Puz, Müßiggang und Kleinigkeiten zu bringen. Der Titel heißt: Il Mattino, poemetto in Venezia 1763. Es ist in ungereimten Versen, aber wider den Geschmack der meisten Italiener leicht und fließend, ohne gesuchten Witz, geschrieben.

nen nach der Aeltern Tode in einem Hause beisam- Von den  
men, ohne einmal die Güter zu theilen. Zum Ex- Sitten und  
empel, vor einigen Jahren, (und dergleichen ähn- Gebräu-  
liche Fälle trifft man in vielen Familien an), starb chen in Ve-  
der alte Mocenigo, und hinterließ drey Söhne und nedig.  
zwo Töchter. Eine Tochter gieng ins Kloster,  
die andere heyrathete in eine weitläuftige Familie,  
wodurch ihre Brüder viele Stimmen bey Wahlen  
erhielten; die Tochter bekam ein Gewisses zur Aus-  
stattung, und that auf die übrige Erbschaft Ver-  
zicht. Die drey Brüder wohnten in demselben  
Pallaste, weil solche insgemein so weitläufig sind,  
daß mehrere Partien, ohne sich zu hindern, be-  
sammen leben können. Das Vermögen wird als-  
denn oft durch einen Vorsteher verwaltet, welcher  
ihnen Rechnung ableget, und einem jeden monat-  
lich so viel, als ihm zukommt, für sich und seine  
Bedienten austheilet. Macht einer Schulden, so  
haftet sein Antheil in dem gemeinschaftlichen Ver-  
mögen dafür, und sein monatliches Einkommen  
(la Mesata) wird um so viel verringert.

Gemeiniglich heyrathet nur einer von der Fa-  
milie, und die Brüder treten ihm einen größern  
Antheil aus der Erbschaft ab. Bekleidet einer eine  
kostbare Stelle, zum Exempel, ein Gesandter, so  
wird das, was er mehr gebraucht, als sein An-  
theil aus den Familieneinkünften beträgt, aus den  
gemeinschaftlichen Einkünften genommen. Zu die-  
ser Einigkeit werden sie gleichsam gezwungen, weil  
sie viele Stimmen bey Wahlen, und also einen  
großen Anhang nöthig haben. Dergleichen Gesin-  
nungen finden fast durchgängig von den reichsten  
bis zu den ärmsten Familien statt. Manche, die  
Vermögen haben, und sich auf andere Art heben  
wollen, unterhalten einen aus der Familie mit groß-  
sen

Von den  
Sitten und  
Gebräu-  
chen in Ve-  
nedig.

sen Kosten auswärts, zum Exempel, als Prä-  
laten in Rom, oder bey Nunciaturen, damit er  
einmal den Kardinalshut bekommen, und seine  
Familie dadurch empor bringen möge.

Viele Nobili sind sehr arm, und können also  
an kein Heyrathen denken. Daher sieht die Re-  
publik es nicht einmal gerne, daß zu viel den ehe-  
lichen Stand nehmen, wenn sie auch könnten, weil  
die Kinder unmöglich bey dem jetzigen System  
ihre Versorgung finden könnten. Das gran Con-  
siglio billigt sehr selten eine Heyrath zwischen einem  
Nobile und einer Bürgerlichen (Cittadina) wenn sie  
gleich reich ist; und wenn dieses nicht geschiehet,  
so können die aus solchen Ehen erzeugte Kinder  
nur gewisse Güter erben, die andern fallen an die  
Seitenlinien. Die Kinder sind auch nicht einmal  
adelich, wie der Abt Richard irrig berichtet.

Es giebt in Venedig manche Nobili von groß-  
en Einsichten, und die geschickter sind, als die,  
welche öffentliche Ehrenstellen bekleiden, sie ziehen  
aber ein eingezognes Privatleben vor. Ueberhaupt  
verstehen die venezianischen Nobili das Interesse  
fremder Nationen gut. Sie hören wöchentlich  
zwey Mal die Berichte der auswärtigen Gesand-  
ten, und was darauf geantwortet wird, verlesen,  
und wissen also was vorgeht. Ein Gesandter muß  
alle Mal bey der Zurückkunft von seinem Posten ei-  
nen weitläuftigen Bericht abstatten, worinn von  
dem Zustande der Kriegsmacht, von der Beschaf-  
fenheit des Hofes und der Minister, von ihren  
Charaktern, von dem politischen Interesse eines je-  
den Hofes, wie die Geschäfte abgehandelt werden,  
und von allem, was während seines Aufenthalts  
Merkwürdiges vorgegangen, genaue Nachricht ge-  
geben wird.

Der



Der junge Adel bekommt meistens eine gute <sup>Von den</sup> Erziehung. Sie werden gemeiniglich auf die hohe <sup>Sitten und</sup> Schule zu Padua, auch zuweilen auswärts ge- <sup>Gebräu-</sup>schickt. Bis ins fünf und zwanzigste Jahr, da sie <sup>chen in Ve-</sup>den Rathsherrnhabit bekommen, versammeln sie <sup>nedig.</sup> sich bey einem oder dem andern alten Senatoren, wo sie in den Landesgesetzen unterwiesen werden, und sich im Reden üben müssen. Man läßt ihnen Abhandlungen, die den Staat betreffen, ausarbeiten, auf auswärtige Berichte von Gesandten antworten, und bereitet sie auf solche Weise zu den Geschäften vor, damit sie als geschickte Männer in dem Collegio der Pregadi erscheinen können.

Fremde finden in Venedig nicht so viel Ge- <sup>Gesellschaft</sup> Gesellschaften als in andern italienischen Städten. <sup>ten.</sup> Die Nobili nehmen sich sehr in Acht, mit den fremden Gesandten umzugehen. Sie kommen nicht zu einander, ja sie vermeiden es auch sogar, einen Gesandten oft an einem dritten Orte zu sprechen, um allen Verdacht eines Verständnisses von sich abzulehnen. Vor etlichen Jahren hatte der neapolitanische Minister eine Venezianerin geheyrathet. Die Gemahlinn gieng fleißig mit ihren Verwandten um, er aber selten, und wenn er sie besuchte, so geschah es heimlich und mit großer Behutsamkeit.

Das alte Herkommen ist bloß Schuld daran, daß die Nobili die Minister vermeiden, denn die Zeiten, da ein Gesandter Aufruhr erregen konnte, wie der Marquis von Bedamar im Jahre 1618, sind vorbei. Sie geben zur Ursache an, es geschehe, damit die Nobili den Gesandten nichts verrathen sollen, was die Geheimnisse des Staats betrifft; allein wenn man die Geschäfte der Staatsinquisitoren ausnimmt, so sind die Gesandten durch

Von den durch ihre Kundschafter doch von den geheimen Sitten und Berathschlagungen des Raths unterrichtet. Manche sagen, es geschähe aus Höflichkeit, damit sich nicht so viel hungrige arme Nobili bey den Tafeln der Gesandten einschleichen, und ihnen dadurch zur Last fallen; dagegen ließen sich aber leicht Anstalten treffen. Die wahre Ursache ist ein alter übel gegründeter Schlendrian, wodurch die Geschäfte nur unnöthiger Weise verzögert werden. Die Nobili fangen jedoch an, wenigstens mit Fremden und Einheimischen, welche die Häuser der Gesandten fleißig besuchen, umzugehen, welches sonst auch nicht einmal gerne gesehen wurde.

Die Venezianer sind nicht sehr umgänglich, ein jeder lebt für sich eingezogen. Die Männer besorgen ihre Handlung, und die Weiber ihr inneres Hauswesen, daher man sie nicht viel, außer wenn sie zur Messe gehen, und in den Kirchen, sieht. Ein Fremder wird von dem neuen Anblick einer im Wasser gleichsam stehenden Stadt anfangs frappirt, allein man gewöhnt sich bald daran, und die engen Gassen scheinen nachgehends traurig. Die Kanäle sind zwar wegen der Gondeln etwas lebhaft, aber sonst sieht man nicht viel Menschen, und am wenigsten an den Fenstern. Die Venezianer geben wegen ihrer eingezogenen Lebensart selten Mahlzeiten. Bey feyerlichen Gelegenheiten werden bekannte Fremde auch dazu gebeten, so wie auch zu den Bällen; woben man sich zwar mit der Maske einfindet, solche aber doch nicht vor dem Gesichte hat.

Mäßige Lebensart.

Die Venezianer leben fast noch mäßiger, als die andern Italiener. Sie trinken wenig Wein und liqueurs, und essen selten Ragouts oder stark gewürzte Speisen. Sie leben meist von Reis, Meh-

Mehlspeisen, Hülsenfrüchten, gekochtem Fleisch und Fischen. Sie trinken Chocolate und nehmen viel Gefrorenes. Von den Sitten und Gebräuchen in Venedig.

Von Zeit zu Zeit gehen sie aufs feste Land, um der frischen Luft \*) zu genießen. Die reichen Familien wohnen im Herbst auf dem Lande, und die vielen Gesellschaften, welche bey dieser Gelegenheit zu ihnen kommen, verursachen großen Aufwand. Die nicht so reich sind, fahren doch gemeiniglich wöchentlich einen Tag aufs feste Land, wo in den Dörfern Kaffehäuser angelegt sind, in welchen sie sich nebst den Adelichen, die in der Nachbarschaft Landhäuser haben, versammeln \*\*).

Es ist nicht gebräuchlich sich in Venedig von Bedienten folgen zu lassen, und in den Gondeln ist auch kein Platz dazu. Die Gondelierer verrichten die Gewerbe, melden einen an, oder thun, was man sonst zu bestellen hat. Auch die Magistratspersonen haben keinen Bedienten hinter sich.

Man trifft viel schönes Frauenzimmer in Venedig an. Die meisten haben eine feine Haut und viel Farbe. Die Blondinen sind eben so rar, als in

\*) Der Venezianer sagt: per romper l'aria. Die Stadtluft ist im Sommer feucht, und von sumpfigen Dünsten angefüllt. Einige Kanäle riechen bey anhaltender Wärme sehr übel.

\*\*) Die Giardini della Giudecca in der Nähe von Venedig werden zu dem Ende fleißig besucht. Sie sind zwar schlecht angelegt, und eigentlich bloße Ruchengärten; inzwischen fährt doch der Adel- und Bürgerstand häufig dahin. Ein jeder nimmt hier im Grünen, welches in Venedig so selten ist, Erfrischungen zu sich. Niemand hat hier einen Vorzug: und wird ohne Unterschied bedient, weil jeder vor sein Geld zehrt.



Von den in ganz Italien. Die Damen gehen erst gegen Sitten und Abend aus, und niemals ohne Cavalier servente, der sie in die Gondel führt, in die Spektakul und Gebräuchen in Venedig. allenthalben begleitet. Die Damen versammeln sich in den Kaffehäusern, oder in den Casini, wenn keine Spektakul sind, und machen ein Spiel.

Der milzsuchtige Sharp \*) behauptet, die Mädchen in Venedig heyratheten, um desto freyer mit ihrem Cicisbeo umgehen zu können, und der Mann könne niemals versichert seyn, ob die Kinder ihm wirklich zugehören. Er macht Venedig zum Mittelpunkt der größten Ausschweifungen. Allein im Ganzen betrachtet, ist dieses Urtheil falsch, wenn gleich Ausnahmen, wie in allen großen Städten, sind. Der Cicisbeo ist gemeiniglich nichts weniger, als der Liebhaber, sondern gleichsam nur eine Figur, welche die Dame des Wohlstandes halber allenthalben begleitet, aber wenig ganz allein mit ihr ist, wenn der Mann für gut findet solches zu verhindern. Ueberdieses erstreckt sich diese Mode nur auf die Adelichen. Die Cittadine und noch weit mehr die ganz geringen Weiber leben sehr häuslich und eingezogen. Von denen, die öffentlich Profession von einer liederlichen Lebensart machen, ist hier die Rede nicht. So wenig man es in Paris für verdächtig hält, wenn ein Paar Personen in einem Fiacre mit zugemachten hölzernen Fenstern fahren, eben so wenig macht man in Venedig etwas daraus, wenn sich zweien mit einander in der Gondel befinden.

Casini.

Die Casini sind kleine Zimmer über den Kaffehäusern um den Marcusplatz. Sie gehören verschie-

\*) Wir haben seine Briefe, die voll von Unrichtigkeiten und Vorurtheilen sind, in der Vorrede angeführt.

schiedenen Nobili, welche ihre Damen und andere gute Freunde daselbst bewirtheten. Es geht daselbst sehr ungezwungen zu, man besucht sich hier ohne sich viel zu puzen, und sich anmelden zu lassen; da man hingegen in seinem eigenen Hause viel mehr Umstände macht. Die Mode, ein dergleichen Casino zu haben, ist sehr allgemein, sowohl junge Leute als alte Senatoren miethen sich dergleichen. Es giebt aber auch bey den Kaffehäusern um den Marcusplatz heimliche Kammern, wohin sich die Masken mit den auf dem Plage herumirrenden Nymphen begeben, mit Kasse bedienen lassen, und andere Dinge vornehmen, dabey sie keine Zeugen verlangen \*). Ueberhaupt hat ein jeder in Venedig die größte Freyheit, zu machen was er will, wenn er nur nichts wider die Religion und den Staat redet oder thut \*\*). Uebrigens wird ein jeder

Von den  
Sitten u.  
Gebraus  
chen in Vene-  
digi.

\*) Diese Kammern, welche zu vielen Unordnungen Anlaß gaben, sind im Jahr 1772 abgeschafft worden. Seit der Zeit dürfen sich auch keine öffentliche liederliche Weibspersonen, wie sonst, auf dem Marcusplatze sehen lassen. Erwischt man sie, so werden ihnen nach einem kurzen Gefängnisse alle Haare vom Kopfe geschoren, lassen sie sich zum andern Mal fangen, so werden ihnen auch die Augenbraunen abgeschoren, und sie bekommen ein kleines Brandmark vor der Stirne.

\*\*) Im letzten Punkt ist man noch strenger als im ersten. Die heilige Inquisition verfährt nicht gar strenge. Die Republik sieht sogar durch die Finger, daß die deutschen protestantischen Kaufleute in Venedig heimlich ihre Zusammenkünfte und einen eigenen Prediger halten, welches sonst nirgends in Italien erlaubt ist. Der Venezianer sagt im Sprichwort: Redet wenig von Gott und nichts vom Staat, übrigens macht, was ihr wollt.

Von den der die Klugheit haben und diese Freyheit nicht miss-  
Sitten u. brauchen, und sich in gefährliche Liebeshandel oder  
Gebräu- Spiele einlassen, weil die Folgen davon leicht übel  
chen in Ve- ablaufen könnten.  
nedig.

-----  
Curtisa- Ehemals waren die Curtisanen oder die öf-  
nen. fentlichen liederlichen Weibspersonen in großer  
Menge, und in einem gewissen Ansehen; heutiges  
Tages sind sie vom Abschaum des Pöbels; die Re-  
gierung duldet sie, und man kann Abends nicht auf  
den Gassen gehen, ohne daß sie ihre Reizungen  
häufig anbieten. Sie wurden weit mehr besucht,  
als der Umgang mit dem andern Geschlecht noch  
gezwungener war. Da die Venezianerinnen vom  
Stande aber heutiges Tages so viel Freyheit haben,  
als an irgend einem andern Orte in Italien, so hat  
sich auch eine bessere Lebensart eingefunden. Die  
gemengten Gesellschaften beyderley Geschlechts ha-  
ben die Venezianer höflicher und auf gewisse Weise  
ordentlicher gemacht. Wenn auch einige Maitres-  
sen unterhalten werden, so geschieht es heimlich,  
und nicht auf dem pariser Fuß. Ehemals muß-  
ten die Nobili sich nachsagen lassen, daß zween oder  
drey zur Ersparung eine Person zu ihrem Vergnü-  
gen auf gemeinschaftliche Kosten hielten, und ihre  
Besuche tageweise umgehen ließen. Ob es noch ei-  
nige giebt, die eine solche Dekonomie führen, mö-  
gen andere untersuchen. Wenigstens würden man-  
che nicht im Stande seyn, viel auf dergleichen Ga-  
lanterien zu wenden. Man darf nur auf dem  
Marcusplaze Acht geben, wenn die Nobili nach  
dem Broglio gehen, so wird man deren genug se-  
hen, die mit ihren kahlen schwarzen Röcken und  
alten Peruquen eine armselige Figur machen. Die  
Tänzerinnen sind meistens schlechte und lieder-  
liche Weibsbilder; aber die Sängerinnen leben bey  
ihrer



ihrer guten Einnahme weit ordentlicher und auf einem bessern Fuß. Viele sind auch verheyrathet.

Die Damen kleiden sich, im allgemeinen Verstande, nach französischem Fuß, doch haben sie auch manches Besondere. Sie tragen zum Exempel sehr steife Schnürbrüste; die Haare werden bey vielen hinten rund zusammen gedreht, oder mit einer Schleife gebunden. Man sieht sie selten in Hauben, sondern meist im bloßen Kopfe und entblößter Brust. Bisher sind sie noch zu vernünftig gewesen, um sich die Backen, wie die Pariserinnen, roth anzustreichen. Sie werden durch die Kleiderordnung sehr eingeschränkt. Nur die Gemahlinnen der Gesandten, die Fremden und die von der Familie des Doge dürfen reiche Stoffe tragen, oder mit Tressen besetzte Livreen geben.

Von den Sitten u. Gebräuchen in Venedig.  
— v —  
Kleidertracht.

Die Bürgerweiber und Cittadine tragen französische Kleider, aber mit engen Ermeln, und eine Art von Tuch oder Schleier auf dem Kopfe, (Cendal), wie die Bologneserinnen. Die jungen Mädchen haben ihre Haare zusammen geflochten, oder lassen sie lang herunter hängen; die Bäuerinnen tragen große Stroh Hüthe, und auf den Ohren Rosen oder andere Blüthen, welches ihnen ein artiges Ansehen giebt.

Die Männer kleiden sich französisch, und hängen einen rothen oder grauen Mantel (Tabaro) um. Die Magistratspersonen tragen entseßlich große runde Peruquen, die ganz tief auf den Rücken hinuntergehen. Die Nobili gehen die meiste Zeit schwarz und in ihren langen Roben, welche beynähe wie unsere Schlafrocke aussehen. Die Roben der Savii sind von violetter Seide, und der Rathsherrn ihre roth. Sie haben eine Mütze von

Von den schwarzen Zeugen in der Hand, setzen solche aber Sitten u. niemals auf den Kopf.

Gebräuchen in Venedig.

Gondeln.

Die Gondeln \*) sind das einzige Fuhrwerk in Venedig. Sie haben die Form von langen schmalen Rähnen, die sehr geschwind und leicht zu regieren sind, und gemeiniglich von zween Gondelieren gefahren werden. Ein jeder hat ein Ruder, und weis die Gondel mit einer außerordentlichen Geschicklichkeit zu regieren, so daß die Gondeln, wenn sie einander begegnen, mit größter Geschwindigkeit bey einander vorbeyschießen, ohne sich zu berühren. In der Mitte der Gondel ist ein kleines Verdeck, worinn vier, höchstens sechs Personen Platz haben; hinten ist eine breitere Wand, auf beyden Seiten sind Fenster, die man auf- und zuschieben kann. Die Sitze sind niedrig, wie eine Sopha, und der Platz auf der linken Seite ist der vornehmste, weil der vorderste Gondelier auf der rechten Seite steht, und also dem rechten Plaze das Gesicht benimmt. An der Spitze sind die Gondeln mit Eisen beschlagen, damit sie ein besseres Gegengewicht behalten, und vor Stößen und Beschädigungen geschützt sind.

\*) Eine Gondel mit zween Gondelieren kostet des Tages acht Lire, eine mit einem Gondelier aber nur fünf. Man kann sie auch stundenweise oder auch auf eine Fahrt mietben. Ein Fremder, der auf einem gewissen Fuß in Venedig leben will, muß sich eine halten. Wer die Kosten aber sparen will, kann auch die Merkwürdigkeiten beschen, und vermittelst der kleinen Gassen und Communicationsbrücken fast an alle Derter, jedoch mit einigen Umwegen kommen. Am Canal grande sind viele Ueberfahrten, da man sich für einige Pfennige übersetzen lassen und den Weg sehr abkürzen kann.

schädigungen desto sicherer sind. Vermöge der Von den  
 Gesetze müssen sie alle schwarz angestrichen und auch Sitten u.  
 innwendig mit schwarzem Von ausgeschlagen seyn, Gebräu-  
 um keinen unnützen Pracht damit zu treiben. Den chen in Ve-  
 auswärtigen Gesandten könnte man es freylich nicht nedig.  
 wehren, sie richten sich aber gemeiniglich nach der  
 allgemeinen Mode. Die Gondelierer tragen eine  
 Art von Schifferkleidung, mit langen Hosen, kur-  
 zen Westen und runden Mützen von der Farbe der  
 livree ihres Herrn, es darf aber weder Gold noch  
 Silber darauf seyn.

Man nimmt zu den Gondelierern lange an-  
 sehnliche Leute. Sie sind lustig und singen viele  
 Lieder (*canzonette*). Insonderheit ist der Tasso  
 unter ihnen Mode, aus dem sie lange Stellen auf  
 Recitativen Art absingen können. Es wäre nicht  
 gut im Bösen etwas mit ihnen zu thun zu haben,  
 sonst sind sie ihren Herren getreu. Sie halten sich  
 ganz reinlich, und man sieht oft, daß sie sich in ih-  
 ren Gondeln anders anziehen und waschen.

Der venezianische Dialect geht in der Aus-  
 sprache ziemlich viel vom toscanischen ab, klingt  
 aber, zumal im Munde der Venezianerinnen vom  
 Stande, angenehm, und viel weicher, als die Aus-  
 sprache der Florentiner \*). Auf der Kanzel und  
 bey öffentlichen Reden wird alle Mal rein Italie-  
 nisch geredet, es sey denn, daß zuweilen einige im  
 großen Rathe sich ihrer Muttersprache bedienen.

Der Bürger in Venedig hat fast eben den  
 Charakter, als die Adelichen; sie lassen sich nicht  
 Et 3 sehr

\*) In Mailand saget man: Signor si, in Rom Pa-  
 dron si, in Neapel gar Eccellenza si, und spricht  
 es so kurz aus, daß man nichts hört, als lenza si,  
 oder gnor si. Der Venezianer sagt: Sior si.



Von den sehr mit jemand, am wenigsten mit Fremden ein, Sitten u. wenn sie nicht ihren Vortheil dabey sehen. Sie Gebrä- sind nicht sehr eifersüchtig, sondern erlauben, wenn chen in Ve- sie einen kennen, daß man ihre Weiber ins Spektakel oder in die kleinen Wirthshäuser nach Murano und Giudecca führe. Der Fremde muß aber in diesem Punkte behutsam seyn, und sich in Acht nehmen, nichts von den Verfassungen zu reden, weil sie in diesem Stücke eben so mißtrauisch sind, als die Nobili.

Der gemeine Mann ist höflich, und sagt allezeit anstatt ja, per servirla, ihnen zu dienen. Wir haben bereits oben erwähnt, daß der Pöbel sich vormals in zwei Parteyen, in die Castellani und Nicolotti theilte; seitdem aber das Gefecht auf der Brücke abgestellt worden, hat die Animosität aufgehört, doch pflegen sie, wenn sie sich begegnen, einander allerley Schimpfwörter anzuhängen, und zum Spaasse zu zanken. Der Pöbel ist nicht so roh und wild, wie der neapolitanische, sondern geruhig und leicht im Zaume zu halten. Als die Versammlung der Pregadi einst bis in die Nacht dauerte, und die Gondelierer sich inzwischen besoffen hatten, geriethen sie in einen heftigen Streit und zogen die Messer. Kaum wurde aber die Glocke geläutet, zum Zeichen, daß die Versammlung ein Ende hatte, so gieng ein jeder ruhig zu seiner Gondel.

Öffentli-  
che Sicher-  
heit.

Die kleinen Gassen von Venedig werden durch dreystausend Laternen erleuchtet. In der Stadt sind keine regulären Truppen, und auch wenig Wachen für die öffentliche Sicherheit \*); gleichwohl geht

\*) Im Jahr 1777. wurden in den verschiedenen Quartieren der Stadt Wachen, jede von 16 Mann

geht alles ruhig zu, und man hört gar selten etwas von den von Mord und öffentlichen Bosheiten. Die Macht des Raths der Zehner ist fürchterlich genug, um alles in gehöriger Ordnung zu erhalten. Sobald die Gondel dieses Collegii, welche ein rothes Wahrzeichen hat, erscheint, wird der größte Lärm und Auflauf gestillt. Es darf sich nur einer von den Staatsinquisitoren in den Kirchen sehen lassen, so weicht alles aus Respekt, und macht einen großen Platz, um einer so furchtbaren Person nicht zu nahe zu treten.

Von den Sitten u. Gebräuchen in Venedig.

Die Religion besteht hier, so wie meistens in Italien, im Aeußerlichen, und hat daher keinen Einfluß auf die Aufführung. Die Beichte macht alles wieder gut, deswegen fangen die meisten nach der Absolution ihre vorige Lebensart wieder an. Insonderheit wird aus den Ausschweifungen in der Liebe nichts gemacht. Frentags Fleisch zu essen ist eine schwere Sünde, aber die Abende in lieberliche Häuser zu gehen, erlaubt man sich weit leichter. Unter den Vornehmen reißt die Frengelsteren, oder Deisteren sehr ein. Sie sind zu flug, um alles zu glauben, und fallen daher in das Entgegengesetzte, und glauben lieber gar nichts. Das zurückhaltende Wesen des Adels macht, daß sie ihre Meinung selten entdecken, äußerlich für die Geistlichkeit Hochachtung bezeigen, und die Kirchen besuchen. Man erzählt, daß ein venezianischer Nobile einen englischen Lord während der Messe erinnert habe, daß

Et 4

es

Mann angelegt, welche auf das Feuer Acht geben, und wenn es ausbricht, mit Spritzen, und andern Geräthe, womit sie versehen sind, herbeieilen, auch sich einander Signale geben müssen.

Von den es wider den Wohlstand seyn zu stehen, und sich so Sitten u. bemerken zu lassen. Dieser erwiederte, daß er die Gebrä- Transsubstantiation nicht glaube; worauf der Be- chen in Be- nezaner antwortete: Ich eben so wenig, aber knien nedig. Sie nieder, wie ich, oder gehen Sie hinaus.

Wenn man zu dieser Denkungsart und der feinen Politik noch nimmt, daß die päpstlichen Länder an das Venezianische stoßen, und daß Nachbarn selten gute Freunde sind, so darf man sich nicht wundern, daß die Venezianer keine gehorsame Kinder des Papstes sind, sondern gemeiniglich im Mißverständniß mit ihm leben; Fra Paolo findet viele Nachfolger, welche eben so wenig römisch gesinnt sind, und sich auch nicht scheuen, solches in öffentlichen Schriften an den Tag zu legen.

Weil die Geistlichen von allen Aemtern frey sind, so dürfen diejenigen, welche die Bequemlichkeit, ihr Vergnügen oder die Wissenschaften lieben, diesen Stand nur wählen, um vor Bedienungen sicher zu seyn. Wird jemand zu einer Stelle gewählt, die ihm nicht gefällt, und nimmt sie nicht an, so muß er Strafe geben, oder ein Abt werden. Dieses ist allerdings ein Fehler in der Verfassung, weil es Gelegenheit zum Müßiggang und Unordnungen giebt. Der Abt Farsetti ist davon eine Ausnahme. Er hat diesen Stand gewählt, um seinem Geschmack zu den Künsten und Wissenschaften ein Genügen zu thun. Er wendet sein großes Vermögen rühmlich an. Er hat auf seine Kosten die besten Antiken zu Rom und Florenz in Gyps abformen lassen, solche der Republik geschenkt, eine Zeichenakademie dabey angelegt, und auch einen Fond zu deren Unterhaltung aufs Künftige ausgesetzt.



Die Freyheit in den Nonnenklöstern ist in Venedig sehr groß, zumal in den adelichen. Viele gehen nicht aus Andacht hinein, sondern aus Zwang, weil die jüngsten Töchter den ältesten zu viel von der Mitgabe entwenden, und dadurch das Vermögen der Familie sehr schwächen würden. Sie suchten sich also dafür, so viel, möglich schadlos zu halten. In einem gewissen Kloster haben die Nonnen wohl eher gedrohet, ihr Haus lieber in Brand zu stecken, als sich ihre Freyheiten nehmen zu lassen. Sie haben den ganzen Tag in ihren Sprachzimmern Besuch, woben es ziemlich lustig zugeht. Es werden Mahlzeiten und zuweilen kleine Bälle darinn angestellt, (wie la Lande berichtet) und die Nonnen sehen hinter dem Gitter zu. Die Einkleidung einer Nonne wird sehr feyerlich begangen, wenn sie von großer Familie ist. Man giebt große Mahlzeiten und Bälle, wozu die Gesandten und der ganze Adel eingeladen werden. Die Kirche wird mit kostbaren Tapeten behangen, die Damen erscheinen im Schmuck dabey, und das arme Mädchen wird als ein Schlachtopfer im Triumph an den Altar geführt, um einen Stand zu wählen, den sie, so bald dieses blendende Spielwerk vorbey ist, beweint, zumal, wenn ihr Jugend und innerliche Triebe sagen, daß sie zu diesem Stande von dem Schöpfer nicht bestimmt ist. Ausser dem, was diese Feyerlichkeiten erfordern, kostet die Mitgabe, oder die Einkaufung in manchen Klöstern viel Geld.

Ben einem so zahlreichen Adel hat es nicht fehlen können, daß nicht manche den Kardinals-  
hut, ja gar die päpstliche Krone davon getragen \*).

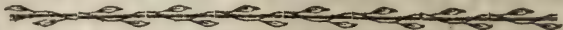
Et 5

Die

\*) Weil lange kein Venedizianer Pabst geworden war, und auch nicht viele aus dieser Stadt Kardinäle  
ge-

Von den  
Sitten u.  
Gebräu-  
chen in Ve-  
nedig.  
Klöster.

Von den Sitten u. Gebräuchen in Venedig. Die Republik hat zwar kein Recht, wie einige Mächte, einen Kardinal vorzuschlagen, doch empfiehlt sie zuweilen einen. Derjenige Auditor der Rota in Rom, welcher aus Venedig ist, wird gemeiniglich Kardinal.



## Sieben und Bierzigster Abschnitt.

Vom Karneval, den Festen und Schauspielen, Musiken in den Hospitälern.

Karneval. Das Karneval zu Venedig ist sehr berühmt. Man hält es für das lebhafteste in Italien, und es wird daher von Fremden häufig besucht. Gleichwohl ist es besser, wenn man es so einrichten kann, den größten Theil desselben in Rom zu seyn, und lieber die Feyerlichkeiten der Vermählung mit dem Meere am Himmelfahrtsfeste anzusehen. In Rom hat man das Pferderennen, die Maskerade auf dem Corso, die Bälle und schöne Opern. Masken sieht man auch in Venedig zum Himmelfahrtsfeste. Ihr Karneval und Spektakel fängt im October an, und dauert bis gegen Weihnachten, nur mit dem Unterschiede, daß man alsdenn erst nach Tisch in Masken geht, im rechten Karneval aber den ganzen Tag, die Sonn- und Festtage ausgenommen, da man erst Nachmittags die Masken anzieht. Man findet zu allen Stunden des Tages alsdenn Masken auf dem Marcusplatz. Im eigentlichen Karneval kann man sich auf allerley Art maskiren, wie man will, aber die allermeisten  
wenig-

gewesen, so sagte einer bey der Wahl des Rezzonico im Jahre 1758. aus Scherz: Die Hüthe sind seit geraumer Zeit selten bey uns gewesen; jetzt aber haben wir einen Huthmacher.

wenigstens die vom Stande, tragen nur den gewöhnlichen Mantel und Bahute. Vom Karneval, den Festen und Schauspielen.

Die drey ersten Tage im Jahre machen in Ansehung der Masken, wegen des vierzigstündigen Gebets eine Ausnahme. Am 3ten Januar hält der Doge und der ganze Adel eine Procession um den Marcusplatz, wenn es auch gleich oft schnehet und frieret. So bald diese vorbey, legt jedermann die Masken an. Zuweilen sind außerordentliche Maskentage, zum Exempel, wenn einer von den vornehmsten Adlichen heyrathet; in solchen Fällen schickt der Doge einige in Masken gekleidete Personen aus, welche gleichsam das Signal geben.

Die venezianische Maske besteht in einem Maskenmantel von schwarzer Seide, wie die Abbeemäntel, die Bürger tragen sie auch von rothem oder grauen Tuch, weil sie dauerhaft sind. Auf dem Kopfe trägt man eine Bahute (Bauta) oder Kappe, welche den Kopf bis an das Kinn bedeckt, und bis über die Schulter hinab geht. Das Gesicht ist mit einer weißen Wachsmaske (volto) bedeckt, welche bis auf den Mund geht, und man setzt einen weißen Federhut dazu auf, um sie fest zu halten. Die Venezianer drücken den Hut so tief über die Maske, daß sie nur eben sehen können; und weil die Fremden nicht daran gewohnt sind, so kennt man sie gleich daran. Dieses ist die allgemeine Tracht beyderley Geschlechts, man unterscheidet die Frauenspersonen nur an den unter dem Mantel hervorragenden Röcken.

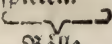
Das Spiel war sonst der vornehmste Zeitvertreib im Karneval. Die Zimmer, worinn gespielt wurde, hießen Ridotto. Man hatte weder Musik noch Tanz dabey, und daher ein trauriges Vergnügen,



Vom Karneval, den Festen und Schauspielen.

gen, wenn man sich nicht durch die Spielsucht hineinreißen ließ. Es war nicht gewöhnlich, unbekannte Masken, wie auf andern Maskeraden, anzureden, da Bekannte nicht einmal viel mit einander sprachen. Man kann sich nichts Wunderlichs vorstellen, als eine solche stumme Versammlung, wo alles aufs Spiel erpicht, und einer auf des andern Ruin bedacht war. Man sah eine Menge Spielische, und die glänzenden Haufen der venezianischen Zechinen waren eine Lockspeise für solche, die nicht Gewalt genug über sich besäßen, und sich lieber ruiniren lassen, als davon bleiben. Es durfte niemand als ein Mobile Bank halten; es waren deren bey jedem Tische mehrere in Compagnie. Einige behaupten, daß die Banken sonst jährlich auf funfzig tausend Zechinen durch ein Spiel, wozu kein Menschenverstand gehört, nämlich Bassette gewonnen haben. Bey allen diesen Tischen ward kein Wort gesprochen; wenn nicht etwa ein unglücklicher Spieler abgieng, und sein Schicksal mit etlichen Flüchen verwünschte. Im Jahr 1774. hat die Regierung endlich die dem Staat so verderbliche Hazardspiele abgeschafft, und den Ridotto gänzlich verboten, so daß diese Zimmer künftig beständig verschlossen bleiben sollen.

Der Marcusplatz ist im Karneval der Schauplatz vieler Thorheiten und Narrenspossen. Man sieht hin und wieder kleine Bühnen von Wahrsagern, die sich mit alten Himmelskugeln ein Ansehen geben, alte Weiber, welche in einem närrischen Anzuge von ihrem Theater denen, die sie um Rath fragen, ihr künftiges Schicksal vorher sagen. An einem andern Orte steht ein Marionettenspieler, in einem Winkel hört man Sänger oder Sängerinnen kleine Canzonette Veneziane absingen, und gegen über

über steht zuweilen ein Kapuziner, der auf einer Dom Kar-  
 Art von Kanzel für die Sünden des Karnevals neval, den  
 warnt. Der müßige Venezianer hört ihm einen Feste und  
 Augenblick zu, und kehrt wieder zum Marionetten- Schau-  
 spiel zurück. An Marktschreihern, Gaucklern und  spielen.  
 dergleichen Zeitvertreib fehlt es auch nicht. Bälle.

In der letzten Woche des Karnevals (la setti-  
 mana grassa) werden zuweilen von Privatpersonen  
 Bälle, wiewohl nur sparsam, gegeben. Manch-  
 mal sind auch öffentliche. Bey der Wahl eines  
 Doge werden drey Tage nach einander öffentliche  
 Bälle gegeben \*). Die Rathsherren tanzen dabey  
 in rothen Roben und mit ihren erstaunlich großen  
 Rathsherrnperucken; die Damen hingegen in stei-  
 fen Kleidern, oder was wir Gallaroben nennen,  
 und sind dabey mit allen ihren Juwelen und Per-  
 len geschmückt. Bey solchen Bällen erscheinen  
 alle Gesandten und die ihnen empfohlenen Fremden  
 in der Maske. Die Nobili und insonderheit die  
 Damen setzen dabey ihr zurückhaltendes Wesen bey  
 Seite, und unterhalten sich mit den Gesandten  
 und den Fremden. Diese drey Tage über wird  
 auch aus einem Fenster des Pallasts der Republik  
 Geld unter das Volk geworfen. Bey den Feyer-  
 lichkeiten der Wahl des Doge erscheinen die Damen  
 in rothen, sonst aber bey Hochzeiten und Festen,  
 welche die Procuratoren geben, in schwarzen Ro-  
 ben. Von den Damen, die nicht an die Kleider-  
 ordnung gebunden sind, sagt man, sie wären fuori  
 delle pompe; dahin gehören die Gemahlinn des  
 Doge und Fremde.

Der

\*) Der Abt Richard, welcher sich 1762. bey der Wahl  
 des Doge Foscarini in Venedig befand, beschreibt  
 die dabey üblichen Gebräuche, desgleichen die bey  
 dem Begräbniß des damals verstorbenen sehr um-  
 ständlich im andern Bande seiner Reisen S. 181.

Vom Karneval, den Festen und Schau-  
spielen.

Der Doge bewirthe den Adel jährlich vier Mal, und trägt dabei die Uniform eines Admirals. Es wird öffentlich gespeiset, und die Gesandten werden dazu eingeladen. Den Fremden vom Stande, welche der Mahlzeit zusehen, schickt der Doge Rafrachissemens. Es ist in Venedig gewöhnlich, daß man sich an Weihnachten und Ostern zum Feste gratulirt. Die auswärtigen Minister beobachten dieses auch gegen die Republik, und verfügen sich in Begleitung vieler Gondeln und eines ansehnlichen Gefolges in den Marcuspallast. Der Gefangene geht aber nur allein zum Doge, um ihm das Compliment zu machen.

Fest am  
Himmels-  
fahrtsta-  
ge.

Die Vermählung mit dem Meere ist die größte Feierlichkeit in Venedig, und gleichsam ein zweytes Karneval. Fällt am Himmelfahrtstage schlechtes Wetter oder Sturm ein, so wird die Cerimonie bis zum folgenden Sonntag, und im Nothfall noch weiter verschoben. Die Ursache ist, weil der Bucentoro \*) ein Paradeschiff ist, dem man sich wohl auf den Lagunen, aber nicht bey einer stürmigen See anvertrauen kann. Der Aufschub dieses Festes hängt meistens von dem Loosten ab, welcher seinen Kopf zum Pfande setzen muß, daß er den Doge und die Signoria gesund wieder zurück bringen will.

Der Bucentoro wird durch kleine Fahrzeuge mit Rudern, welche durch Tauen an ihn befestiget sind, gezogen. Der Pavillon des heiligen Marcus, worauf ein Löwe steht, ingleichen der Schirm (ombrello) des Dogen, und die acht Fahnen der Republik werden aufgesteckt. Auf diese Art fährt der Doge bis an den Lido, zwe Meilen von der Stadt,

\*) Er ist bey dem Arsenal beschrieben.



Stadt, wo die Lagunen aufhören, und die See vom Kar-  
 anfängt. Hier wird die Cerimonie vollzogen. neval, den  
 Der Doge erhebt sich nämlich von seinem Stuhl, Festen und  
 und wirft einen goldenen Ring von geringem Wer- Schau-  
 the in das Meer, mit dem Worten: Desponsamus spielen.  
 te, mare in signum veri et perpetui dominii.  
 Darauf kehrt er wieder um, hört mit der ganzen  
 Signoria die Messe zu S. Nicolo del Lido, und  
 steigt am Marcusplatz mit eben den Cerimonien  
 aus, wie er am Bord gegangen war.

Den Bucentoro begleiten alle Mal zween Ga-  
 leeren, um im Fall eines plötzlichen Sturms den  
 Adel einzunehmen, weil der Bucentoro die Gewalt  
 der Wellen nicht aushalten würde. Die Gesand-  
 ten mit schön gezierten Peotten, desgleichen Frem-  
 de, und alles, das nur Gondeln hat, begleiten  
 den Zug. Man zählt wohl drey- bis viertausend  
 Fahrzeuge, welche um den Bucentoro herum  
 schwärmen; dieser fährt sehr langsam und unter  
 dem Schall der Musik, dergleichen auch auf vielen  
 andern Peotten ist. Die Soldaten paradiren auf  
 dem Lido, die Kanonen werden gelöst, die Glo-  
 cken geläutet, mit einem Worte, alles macht diese  
 an sich nichts bedeutende Handlung feyerlich, und  
 für Fremde ist es ein neues und schönes Spektakel,  
 das man an keinem Orte in der Welt sieht. Wenn  
 der Zug bey der Insel S. Helena vorbeifährt,  
 kommt der Patriarch mit seinem Gefolge auf den  
 Bucentoro, um das Wasser zu segnen, welches,  
 vor der Hineinwerfung des Ringes in das Meer  
 geschüttet wird.

Während der Zeit, daß der Doge die Messe  
 zu S. Sebastiano auf dem kleinen Marcusplatze  
 hört, wird jedermann, der eine Maske und Ba-  
 hute an hat, auf den Bucentoro gelassen, um ihn

Vom Karneval, den Festen und Schauspielen. zu besehen. Den Fremden begegnet man mit vorzüglicher Höflichkeit. Es ist zu bewundern, daß bey der Menge Menschen keine Soldaten gebraucht werden, um Ordnung zu halten. Zwölf Männer, mit großen rothen Stäben, sind hinreichend aller Unordnung abzuwehren. Wenn die Cerimonie vorbey ist, so geht jedermann auf dem Marcus-Platz spazieren, wo Jahrmarkt gehalten wird, und eine Menge von Buden aufgeschlagen sind.

Wettrennen der Gondeln. Der Doge giebt dem ganzen Adel und den Gesandten an diesem Tage eine prächtige Mahlzeit. Nach Endigung derselben begiebt sich jedermann nach der kleinen bischöflichen Stadt Murano, welche zwey Meilen von Venedig in den Lagunen liegt. Hier sind auf beyden Seiten des großen Kanals, von der hölzernen Brücke am Ende desselben, bis dahin, wo die Häuser anfangen, Dämme welche die Venezianer fondamenta heißen. Die Länge des Kanals beträgt ohngefähr zweyhundert Klafter. Auf einer Seite fahren die Gondeln und Peotten hinunter, unter einem Bogen der Brücke durch, lenken um, fahren durch einen andern Bogen der Brücke, und auf der andern Seite wieder zurück. Der Anblick ist reizend. Die Gondelierer oder Barcaroli wissen ihre Gondeln mit unglaublicher Geschicklichkeit zu regieren. Man sagt daher: die Gondeln in Venedig hätten mehr Verstand als die Menschen. Das Meer wird durch das Schlagen der Ruder ganz in Schaum verwandelt. Die Menge Menschen, das Schreyen und Lärmen, die Vermischung der größern Peotten mit den Gondeln macht einen angenehmen Anblick. Die Gondeln suchen es einander an Geschwindigkeit zuvor zu thun, und wenn die Ruderer vor Müdigkeit nicht weiter fort können, so fahren sie auf die Seite, um auszuruhen, und sich vor jedermanns Augen ein

ein reines Hemd anzuziehen \*). Die Fenster zu beyden Seiten des Kanals sind mit einer unglaublichen Menge Zuschauer beyderley Geschlechts und von allerley Stande angefüllt. Es finden sich viele von dem Landadel und übrigen Bewohnern der Terra firma dazu ein.

Die bey dieser Gelegenheit gebräuchlichen Peotten sind eine Art von Barken, an den Seiten offen, und mit einem Himmel von Dammast oder anderm Zeuge versehen. Der Fußboden ist gleichfalls mit Decken belegt, und kann zehn bis zwölf Personen fassen. Einige Vornehme zieren ihre Peotten artig aus, und geben den Ruderern eine Livree, andere geben ihnen allerley Masken; die Herren selbst tragen aber niemals andere Masken, als den gewöhnlichen Mantel mit der Bahute.

Des Abends geht man an diesem Tage abermals auf dem Marcusplaze spazieren, wo die zum Jahrmarkt gehörigen Buden erleuchtet sind. Ein jeder Verkäufer sucht seine Waare auf eine artige Art aufzustellen, welches einen angenehmen Anblick macht. Die Buden sind gassenweise aufgeschlagen, und meistens mit Goldschmiedearbeit, Galanteriewaaren, Malereyen und allerley dergleichen ins Auge fallenden Waaren besetzt. Ueber die Gassen ist Leinwand für die Sonne und den Regen gespannt, weil

\*) Die Venezianer haben eine Lustbarkeit, die sie Regatta nennen, und bey Anwesenheit großer Herren anstellen. Es ist solches ein eigentliches Wettrennen der Gondeln auf dem Canal grande, von der Spitze S. Antonio bis an den Pallast Foscari, wozu Preise von funfzehn bis vierzig Dukaten ausgesetzt werden. Das Letzte wurde dem Herzoge von York zu Ehren angestellt.



Vom Karneval, weil der Jahrmarkt vierzehn Tage dauert. Die ganze Zeit durch geht man in der Maske, den ersten Pfingsttag und den Abend vorher ausgenommen.

Schauspielen.

Schauspiele.

Die Schauspiele zu Venedig sind berühmt. Hierunter muß man hauptsächlich die Singspiele verstehen, denn in der Komödie sind die Italiener noch alle Mal weit zurück. Bey den Singspielen bewundert man nicht sowohl prächtige Bühnen, Veränderungen der Scenen und Kostbarkeit der Kleider, als die Schönheit der Musik, und das Talent der Acteurs zur komischen Oper.

Musik in d. Hospitälern.

Nach Neapel ist die Musik zu Venedig am meisten im Flor. Ehe wir von den andern Schauspielen reden, müssen wir der herrlichen Kirchenmusiken in den Hospitälern gedenken. Wir haben bereits bey der Beschreibung der Stadt derselben beyläufig erwähnt. Es sind eigentlich vier Hospitäler, wo alle Sonn- und Festtage nach Tische die schönsten Kirchenmusiken ausgeführt werden. Sie heißen: la Pietà, l' Ospedaletto, I Mendicanti, und gli Incusabili. In den drey letzten werden viel Waisenkin- der aufgenommen; in allen vieren aber die Mädchen von Jugend auf in allerley Vokal- und Instrumen- talmusik unterrichtet. Die Pietà ist in Ansehung der Musik selbst und der Instrumente am berühmtesten, und bey den Mendicanti sind die schönsten Stimmen. An dem letzten Orte sang vor wenig Jahren die berühmte Paduana eine der besten Stimmen in ganz Italien. Sie haben ihre eigene Componisten, und die Mädchen führen, ohne Hülfe von Mannspersonen, die größten Motetten und Oratorien auf, wobey alle Mal eine mit der Hand dirigirt. Der Stil dieser Musiken ist abwechselnd, meistens munter, und von der theatralischen wenig unterschieden.

den. Ein Freund der Musik wird nicht versäumen, während seines Aufenthalts diese Orter zu besuchen. Bey dem Ospedaletto ist Sacchini, und bey den Incurabili Galuppi Kapellmeister, welche beyde unstreitig zu den vorzüglichsten Komponisten in Italien gehören. Bey den Incurabili stand einmal der berühmte Haffe, oder wie man ihn in Italien nennt, il Sassone. Er hat hier ein Miserere hinterlassen, welches ein Meisterstück ist, und ihm zum Andenken alle Jahre in der Charwoche aufgeführt wird.

Vom Karneval, den Festen und Schauspielen.

Während der Musik sammeln ein Paar Waisenknaben von den Zuhörern für die in der Kirche gesetzten Stühle, und man bezahlt dafür ein Paar Soldi, oder etwa einen Groschen. Die Virtuosen sind aber hinter einem Gitter in der Emporkirche, doch kann man sie dadurch sehen. Wenn man mit dem Vorsteher des Hauses oder einem Mabile bekannt ist, kann man sich inwendig in diesen Hospitälern herumführen lassen. Die Mädchen werden zum Theil in andere Klöster geschickt, um daselbst auf dem Chöre zu singen; sie können aber auch daraus heyrathen. Die Gelegenheit findet sich aber nicht oft, weil der Mann ein Kapital zum Unterpfande einsetzen muß, daß er der Frau gut begegnen, und sie ehrlich ernähren will.

Man hat auch Privatconcerte in Venedig, welche auf Kosten von einigen Vermittelten bürgerlichen Standes gegeben werden. Es finden sich zuweilen eine Menge adelicher Gondeln unter den Fenstern der Concertsäle ein, um der Musik zuzuhören. Man trifft fast auf allen europäischen Theatern und in fürstlichen Kapellen Virtuosen an, welche Venezianer sind. Venedig hat jederzeit große Kapellmeister gehabt. Cocchi, welcher jetzt in London lebt, war lange Komponist der obgedachten Hospitäler. Die Liebhaber kennen den obgedachten Galuppi, oder wie

Vom Kar. er in Venedig heißt, Buranello, von seinem Ge-  
neval, den burtsorte Burano, einer kleinen Insel unweit Vene-  
Festen und dig. Er ist in allen Arten, besonders aber in komi-  
Schauspielen. schen Opern vortreflich \*). Die Opera buffa trifft  
man nirgends, in Ansehung der Acteurs und Actri-  
cen, so gut an, als in Venedig.

### Theater.

So bald die Zeit der Spektakel da ist, nem-  
lich zu Anfange des Novembers, werden sieben Thea-  
ter eröffnet. Ob sie gleich alle ziemlich groß sind,  
und täglich ausgenommen Freytags, gebraucht wer-  
den, so sind sie doch meistens beständig voll, woraus  
man abnehmen kann, was die Venezianer für eine  
außerordentliche Neigung zu Schauspielen haben.  
Die Theater haben ihre Benennung nach den Kir-  
chen der Heiligen, in deren Nachbarschaft sie liegen.  
Viere sind für die ernsthafteste und komische Oper, S.  
Moise, S. Samuele, S. Benedetto und Cassano \*\*);  
drey hingegen für die Komödie bestimmt, nemlich S.  
Luca, S. Erysostomo, und S. Angelo. Das Par-  
terre kostet in der Oper zwey venetianische Lire, (ohn-  
gefähr sechs Groschen) und wer sitzen will, giebt für  
den Platz eine Lira mehr. In der Komödie kostet  
das

\*) Galuppi ist obgedachtermaßen bey den Incu-  
bili, und zeigt, daß er eben so groß im Kirchen-  
stile als in Opern ist. Bey einem Alter von 70  
Jahren (1771) seht er noch so feurig, als bey 30  
Jahren; viele halten seine jetzigen Musiken schö-  
ner, als die in jüngern Jahren. Er sagt, die  
Musik bestehe aus drey Stücken; vaghezza, chia-  
rezza, e buona modulazione, das ist die kürzeste  
und beste Beschreibung derselben. Sonst sind Al-  
tilla und der Abt Martini noch ein Paar geschickte  
Komponisten und theoretische Kenner der Musik.

\*\*) Dieses ist das älteste unter allen venezianischen  
Theatern, und bereits im Jahre 1637 eröffnet  
worden.



das Parterre gar nur eine halbe Lira, und wer sitzen will, giebt noch eine halbe dazu.

Die große Oper ist so, wie aller Orten in Italien, der Sammelplatz, wo sich die Leute von Ständen einander in den Logen Besuche geben, daher ist auch das gewöhnliche Geräusch darinn, welches den Liebhabern der Musik sehr beschwerlich fällt. In den andern kleinen Operntheatern versammelt sich der Adel nicht so sehr, ausgenommen in der Operabuffa, welche stark besucht, und von vielen wegen der mehrern Abwechslung und des Lächerlichen vorgezogen wird \*).

Die Venezianer sind sehr für die Komödie eingenommen, es wäre nur zu wünschen, daß man ihren Geschmack in diesem Stücke gereinigter nennen könnte. Allein auch die Vornehmen haben darinn viel mit dem Pöbel gemein, daß sie bey den plattesten Scherzen und Unflätereien am meisten lachen, und deswegen die extemporisirten Stücke, wo Harlekin und Brighella sich von dieser Seite zeigen, den wenigstens etwas regelmässigeren und von Joten gereinigten Stücken des Goldoni und Chiari vorziehen. Es ist bekannt, wie fruchtbar die Feder dieser beyden Männer gewesen, und daß ein jeder für ein Theater

Uu 3

schrieb

\*) Nirgends wird wohl die Unhöflichkeit in einem gewissen Punkte weiter getrieben, als zu Venedig. Die Nobili in den Logen scheuen sich nicht, Pommeranzenschalen, Limonade und dergleichen ins Parterre auf die Zuschauer hinab zu gießen, ja gar hinab zu pucken. In der großen Oper gehen viele Nobili ins Parterre, und müssen sich dieses auch gefallen lassen. Wer ins Parterre geht, dem kommt die Maske sehr zu staten, und ihm ist zurathen, daß er nicht viel in die Höhe gucke, oder den Mund aufsperrt, um nicht ein unverlangtes Geschenk aus den Logen zu bekommen.

Vom Karneval, den Festen und Schauspielen. schrieb, dem er in sechs Wochen ein neues Stück liefern mußte. Sie arbeiteten um die Wette, und jeder suchte seinem Hause den meisten Zulauf zu verschaffen. Des Goldoni Stücke machen allein eine

kleine Bibliothek aus, seine komischen Opern, die auch etliche Bände betragen, ungerechnet. Es ist hier der Ort nicht, sich über eine Kritik seiner Arbeiten einzulassen. Goldoni hat ein fruchtbares Genie, viel wahres Komisches, und einen leichten Dialog; aber auch viel langweiliges und Unregelmäßiges. Viele seiner Stücke müssen nach den venezianischen Sitten und dem dasigen Geschmacke beurtheilt werden, als die Bottega di Caffé und andere. Er war genöthigt, sich nach den Venezianern zu richten \*).

Varetti \*\*) erhebt einen gewissen Graf Carlo Gozzi, den Bruder des bekannten Caspar Gozzi, weit über alle, die bisher für das Theater gearbeitet haben. Er hat wohl ein Paar Dußend Stücke aufzuführen lassen, aber bisher die Herausgabe derselben nicht erlauben wollen. Es fehlt nicht an andern Autoren, die Komödien herausgegeben \*\*\*). Des Goldoni Stücke werden zwar aufgeführt, doch scheinen die Venezianer die andern aus dem Stegereife, und was

\*) Goldoni ist seit der ersten Ausgabe dieser Nachrichten nach Paris gegangen, wo er seine Manier etwas geändert hat, und so gar für das dasige so genannte italienische Theater schreibt, welches aber eigentlich lauter französische Stücke auführt.

\*\*) Account of the manners and customs of Italy, T. I. p. 187.

\*\*\*) Dahin gehören Ludwig Alamanni, Bernardo Accolti, Ariosto, Dolce, Firenzuola, Guidoboni, Strozzi, Tasso, Trissino, Varchi, Giambattista Salviati, Leonardo Salviati u. a. m.

was die Franzosen Farcen nennen, vorzuziehen. Bey ernsthaften Stücken und bey Tragödien sind die Schauplätze leer, daher fehlt es sowohl an guten Truerspielen, als an Acteurs, die dazu geschickt sind. Die Venezianer lieben das Komische, eine übertriebene Action, allerley närrische Grinassen, grobe Scherze und Prügeleyen auf ihrem Theater, diese werden mit lautem Beyfall beehrt.

Ihre Komödien aus dem Stegereife bestehen aus einerley Personen; allenthalben sieht man die Siora Rosaura oder Diana, den Pantalon de Bisognosi, den Dottor Bolognese, Arlechin Bergamasco, den Couviello Napolitan, den Brighella, Tartaglia, und dergleichen \*).

Die alten gedruckten Komödien werden gar nicht gespielt. Die Acteurs wissen den Plan ihres aufzuführenden Stücks, nach diesem machen sie ihren Dialog aus dem Stegereife, gehen ab, und kommen wieder nach eigenem Gutdünken. Dadurch wird auf der einen Seite der Dialog zwar natürlich, aber auch oft matt und sehr platt. Die Action ist dabey lebhaft, weil die Italiener geborne Komödianten sind, und auch Leute von Stande und Erziehung die Gewohnheit haben, bey ihren Unterredungen al-

U r 4

lerley

\*) Tartaglia ist eine Person die stottert, und durch allerley komische Verstümmelungen der Worte die Zuschauer zum Lachen bringt. Brighella, ein schlauer Bedienter aus Bergamo, der weiß gekleidet geht, wie der pariser Scapin. Couviello ist ein schwarz gekleideter Bedienter mit einem Stutzharte aus Neapel. Aus diesen Personen sind die Farcen zusammen gewebt; weil aber ein jeder in seinem Dialect redet, so fällt es einem Fremden schwer, ihre Scherze und das Komische zu verstehen. Er kann sich aber damit trösten, daß er nicht viel dabey verliert.



Vom Kar- lerley theatralische Actionen und Grimassen zu ma-  
neval, den chen. Dieses thut freylich eine ganz andere Wir-  
Festen und kung auf den Zuschauer, als wenn man auf dem pa-  
Schau riser Theater die Acteurs nach der Reihe hingestellt  
spielen. sieht, und lauter abgemessene Reden hört. In ge-  
wissen Betrachtungen gewinnt bey den Italienern die  
Vorstellung, weil sie natürlicher ist, aber die guten  
Sitten leiden zu sehr dabey. Hingegen ist es fast  
nicht auszustehen, wenn man eine ausgearbeitete Ro-  
mödie in Venedig sieht, weil die Acteurs durch das  
beständige Extemporisiren an das Auswendiglernen  
gar nicht gewohnt, auch zu faul dazu sind, und sich  
ohne Aufhören von dem Soufleur einhelfen lassen  
müssen.

Der Italiener liebt das Ausschweifende, daher  
wird gemeiniglich das Uebertriebene mit Händeklat-  
schen beehrt; und ihre Schauspieler gewöhnen sich zu  
den Grimassen. Insonderheit sieht man gern, wenn  
es über die Franzosen hergehet. Es kommt oft ein  
französischer Petit maitre in der abgeschmacktesten  
Figur auf der Bühne, zum Exempel, mit einem  
Haarbeutel, der fast den ganzen Rücken bedeckt, oder  
der Schritte thut, als wenn er auf Stelzen gienge.  
Je sonderbarer und unnatürlicher sein Aufzug ist, de-  
sto mehr wird gelacht. Ob die Sache der Wahr-  
heit gemäß ist, darum bekümmert man sich nicht, ge-  
nug man will lachen, und darum macht der Acteur  
aus dem Petit maitre einen Bouffon.

Tragödie.

Die Italiener sind, wie gesagt, keine Freunde  
der Tragödie, und mögen lieber Poffen, als die ed-  
len Handlungen der alten Helden Griechenlands und  
Rom sehen. Sie haben inzwischen gute gedruckte  
Stücke, zum Exempel die *Merope* vom *Marchese*  
*Maffei*, den *Tod Cäsars* vom *Abt Conti*, den *Ulysses*  
von *Lazzarini*, und andere mehr, deren Anzahl  
seit

seit einigen Jahren ziemlich gewachsen ist. Manche Vom Kar-  
 schöne Stücke der Franzosen, als der Mahomed vom neval, den  
 Voltaire, Rhadamist und Zenobia werden in der F-ten und  
 Uebersetzung aufgeführt. Die Venezianer sind aber Schau-  
 zu sehr an das Plaudern im Spectakel gewohnt, und spielen.  
 geben also nicht Acht darauf. Die Poffen, welche  
 keine beständige Aufmerksamkeit erfordern, sind ih-  
 nen lieber. Zwischen den Acten der Lust- und Trauer-  
 spiele werden Ballets aufgeführt, die meistens in  
 bloßen Sprüngen bestehen.

Die Marionetten, Taschenspieler, Wahrsager  
 und Poffenmacher sind auf dem Marcusplaze häufi-  
 ger, als an andern Orten Italiens anzutreffen.  
 Wenn das Ave Maria gelautet wird, knien sie auf  
 ihrem Theater nieder, verrichten nebst den Zuschauern  
 in der Geschwindigkeit ein Gebet, und fangen ihr  
 Spiel darauf gleich wieder an.

Es werden in Venedig eine große Menge von  
 Lustspielen und Romanen gedruckt, welche theils aus  
 dem Französischen übersezt, theils Originale sind.  
 Man giebt auch viele Novellen im Geschmack des Bo-  
 caz heraus. Der Abt Chiari hat viele mittelmäßi-  
 ge Romanen geschrieben. Ueberhaupt sind die ita-  
 lienischen Romane nicht weit her. Weiß man einmal  
 die Zeit nicht besser anzuwenden, so lesen sich die fran-  
 zösischen weit angenehmer.

## Acht und vierzigster Abschnitt.

Vom Zustande der Wissenschaften, Künste  
 und Handlung in Venedig.

Wer sich einen Begriff vom Zustande der Gelehr-  
 samkeit in Venedig machen will, kann dar-  
 über des Marco Foscarini, Procuratore di San Mar-  
 co

Vom Zu-  
stande der  
Wissensch.  
Künste u.  
Handl. in  
Venedig.

co Werk della Litteratura Veneziana libri VIII. nachsehen, von dem aber nur der erste Theil erschienen ist \*). Die Venezianer haben im vorigen Jahrhundert die Mode, Akademien zu stiften, mitgemacht, sie sind aber meistens eingegangen, oder stellen nichts vor. Fridericus Badoaro stiftete eine, die berühmt war, und wovon er 1558 einen Catalogo delle opere che in tutte le scienze ed arti piu nobili a mandate in luce l' academia Veneziana in Folio herausgab. Wir übergehen die Namen der andern, als der Imperfetti, Paragonisti, Delfici, Acuti, Unici, u. s. w. Der bekannte Apostolo Zeno errichtete die Gesellschaft der Animosi, und der durch seine geographischen Kenntnisse und Himmelskugeln berühmte Coronelli, dessen in der Beschreibung von Venedig gedacht worden, im J. 1684 die Argonauti.

Venedig hat von der Zeit an, da die Wissenschaften wieder hergestellt wurden, gelehrte Männer gehabt, worunter wir nur den Cardinal Bessarion, den Aldus Manutius, Fra Paolo Sarpi, Anton Francesco Gori nennen wollen. Bey den Nachrichten von Padua wird mehr von der venezianischen Litteratur vorkommen. Unter den neuern Dichtern hat sich Apostolo Zeno einen großen Namen gemacht. Seine Opern sind tragischer und erhabner, aber Metastasio übertrifft ihn in einem gefälligen und fließenden Stil.

Unter

\*) Ein Verzeichniß von ältern venezianischen Schriftstellern trifft man in den Werken des Giacomo Alberici und Pietro Angelo Zeno an, wovon jenes 1605 und dieses 1662 heraus gekommen ist. Man sehe auch des Herrn Bernoulli Zusätze über diesen Abschnitt zu Anfange, wohin wir den Leser, der sich genauer um die Litteratur bemühet, überhaupt verweisen, weil dieß für unsern Zweck viel zu weitläufig ist.



Unter die bekanntesten jetztlebenden Gelehrten gehört der Senator Flaminio Corner, welcher die Geschichte der Kirchen von Venedig beschrieben hat. Der Theatiner Gaetano Maria Travasa hat zur Kirchengeschichte gehörige Schriften herausgegeben. Nicolaus Coleti hat man Abhandlungen über die geistlichen Alterthümer, und vom Biagio Ugolini über die hebräischen. Ein Senator, Andreas Cornaro, hat über die Dichtkunst geschrieben.

Der Jesuite Azvedo, welcher die Werke von Benedict XIV. herausgegeben, arbeitete an einer Beschreibung der Stadt Venedig, hat solche aber räumen müssen. Giacomello hat 1777 eine merkwürdige Schrift von dem Nutzen des Gypses bey dem Ackerbauge drucken lassen. Der Graf Cavoso gab 1764 eine Nachricht von seiner Entdeckung der Irritabilität einiger Blumen heraus. Paiton hat Commentarien über den Hippocrates verfertiget.

Der Camaldolenser Bio \*) zu Murano, und Peter Gradenigo zu S. Giustina besitzen Naturaliensammlungen. Kabinette von Münzen und geschnittenen antiken Steinen trifft man bey Zanetti \*\*),

Lie-

\*) Seine erste ansehnliche Sammlung verkaufte er dem Lord Bute, nun legt er eine zweite an. Der Abt Alberto Fortis ist ein starker Mineraloge, und hat artige Osservazioni sopra l'Isola di Cherlo ed Oslerio in 4to herausgegeben. Der Nobile Giacomo Morosini, der Apotheker Gozzi, und Franc. Bataroli besitzen gute botanische Gärten und Naturaliensammlungen. Zu Murano besitzt der Abt Miotti eine Sammlung mathematischer und astronomischer Instrumente, die er selbst verfertigt hat.

\*\*) Zanetti ist ein reicher Kaufmann, der außerdem auch schöne Gemälde und Handzeichnungen besitzt.

Vom Zu- Tiepolo und dem Marchese Savorgnani an \*). Des  
 stande der Farsetti Sammlung von gypsernen abgeformten An-  
 Wissensch. tiken ist bereits oben im 46 Abschnitte Erwähnung  
 Künste u. tiken ist bereits oben im 46 Abschnitte Erwähnung  
 handl. in geschehen.  
 Venedig.

Giovanni Arduino, ein in der Chymie und Mi-  
 neralogie erfahrener Mann, ist Sopraintendente d'  
 Agricoltura des Stato Veneto. Er thut fast alles  
 bey dem aus lauter Nobili bestehenden Magistrato d'  
 Agricoltura, und bey dem Magistrato delle minie-  
 re. Der Geschmack an der Landwirthschaft im Ve-  
 nezianischen ist jetzt allgemein und sehr geachtet, und  
 es wird viel Nützliches darinn geschrieben. Zu Udi-  
 ne, Vicenza, Brescia und in andern Städten sind öco-  
 nom. Gesellschaften errichtet, welche ihre Abhandlungen  
 dem gedachten Magistrat einschicken, und nach Beschaf-  
 fenheit Belohnungen dafür empfangen, und zu Pa-  
 dua ist ein eigener Lehrstuhl der Landwirthschaft errich-  
 tet, welchen Pietro Arduino, des Giovanni Bruder,  
 bekleidet.

sigt. Die vornehmsten Gemmen sind prächtig in  
 Folio gestochen, und unter dem Titel: Dactylio-  
 theca Zanettiana heraus.

\*) Zu den venezianischen jetztlebenden Gelehrten ge-  
 hören auch, wenn sie gleich nicht in Venedig selbst,  
 doch in dem Gebiete der Republik wohnen: Zu  
 Treviso der Domherr Azioni, ein bekannter Ge-  
 schichtschreiber, und der Graf Jacob Riccati, ei-  
 ner der besten Mathematiker in Italien, dessen  
 Werke 1764 zu Lucca in drey Folianten zusammen  
 gedruckt worden, und dessen 1775 als Exjesuit  
 verstorbner Sohn, Vincent Riccati, ebenfalls sehr  
 gelehrte Schriften in diesem Fache herausgegeben  
 hat: Zu Udine der Doctor Bianchi, welcher von  
 der Electricität und dem Flusse Timavus geschrie-  
 ben, der Graf Florio, ein glücklicher Dichter, zu  
 Baldagno, einige Meilen von Vicenza der Medi-  
 cus Mastini, welcher eine schöne Naturalkiensamm-  
 lung dieses Landes angelegt hat.

bekleidet. Dieser Giovanni war zuvor Vorsteher Bom Zu-  
der venezianischen und florentinischen Bergwerke, und stande der  
hat viel an dem Giornale d' Italia spettante alla Wissensch.  
Scienza naturale gearbeitet. Er hat die veneziani- Künste u.  
schen Gebirge vortreflich untersucht, desgleichen auch Handl. in  
die Alpen, welche die Scheidewand zwischen Deutsch- Venedig.  
land sind. Auf vielen sieht man Spuren ehemali-  
ger Vulkane, überhaupt aber sind es Kalkgebirge,  
die auf einem Grunde von Schiefer stehen \*).

Lorenzo Selva, öffentlicher Opticus, hat Flint-  
glas aus England kommen lassen, und hernach Mittel  
gefunden, gute achromatische Fernröhre von selbst  
nachgemachten Flintglas zu verfertigen. Er hat  
darüber eine Lettera sul ritrovato da lui fatto del  
Flintglass. 1771. drucken lassen. Herr Björnstaël  
sah schöne Instrumente bey ihm.

Tomaso Temanza ist ein guter Physiker,  
hat Beobachtungen über die Ebbe und Fluth des  
adriatischen Meeres bekannt gemacht.

Der Buchhandel ist in Venedig sehr ansehn-  
lich. Es werden eine Menge wichtiger, aber auch  
viele schlechte Bücher gedruckt. Insonderheit kom-  
men viele Romane und Auflagen italienischer Dich-  
ter heraus. Die vornehmsten Buchhändler sind:  
Albizzi, Pasquali, Bettinelli, Remondini, Occhi,  
und andere. Es wäre nur zu wünschen, daß sie  
richtiger und auf besser Papier druckten, in welchem  
Punkte die römischen und zumal die florentinischen  
Bücher einen großen Vorzug haben.

Die Nachbarschaft von Deutschland scheint die  
Venezianer aufgemuntert zu haben, periodische  
Schriften herauszugeben, wenigstens kommen in Ve-  
nedig

\*) Des Arduino und Herrn Ferbers merkwürdige  
Untersuchungen darüber stehen in des letztern  
Briefen über die natürlichen Merkwürdigkeiten  
Italiens. S. 37 ff.



Vom Zustande der Wissenschaften u. Künste u. Handl. in Venedig. Venedig allein beynahe so viel heraus, als in ganz Italien, wo man diesen Geschmack bisher nicht sehr angenommen hat. Die vornehmsten sind: la Minerva o sia nuovo giornale de' letterati d'Italia, der verstorbene Pater Calogera fieng es im Jahre 1762 an, und mit seinem Tode hörte es auf. Aber seine Raccolta d'opuscoli scientifici e filologici hat der Pater Fortunatus Mandelli durch eine neue Raccolta d'opuscoli etc. fortgesetzt, wovon 1775 bereits der 28ste Band in Duodez erschienen ist. Francesco Grisellini, der seit 1776 Venedig verlassen, und auf kaiserlichen Befehl Aufseher der neuen öconomischen Anstalten im Bannat von Temeswar geworden, und auch an dessen natürlicher Geschichte arbeitet, schrieb sonst das schöne Giornale d'Italia spettante alla Scienza naturale e principalmente all'Agricoltura, alle arti ed al commercio, wovon 1776 bereits 12 Theile in 4to heraus waren. Dem letzten ist ein Generalregister beygefügt, es wird aber fortgesetzt. Sonst kam hier auch ein heißendes Journal von Baretti \*) heraus, unter dem Titel: la Frustra letteraria, es hat aber aufgehört, seitdem der Verfasser sich nach England gewendet. Des Orteschi Wochen-schrift Gazettea medica, welche er jetzt unter dem Titel Giornale di Medicina fortsetzt. Der XI Band des letztern erschien 1776. Herr Ferber rühmt die Europa letteraria des Caminer, daran dessen nach Vicenza verheyrathete Tochter sonst vielen Antheil hatte.

Venedig

\*) Es ist derselbe Baretti, welcher die Italiener gegen die elenden Reisen von Sharp vertheidigt hat, wie in der Vorrede zum ersten Theile angezeigt worden, und auch eine nicht sehr merkwürdige Reise über Portugall und Spanien nach Italien in Briefen in englischer Sprache herausgegeben hat, welche auch ins Deutsche übersetzt sind.

Venedig hat viele berühmte Künstler, und in-  
sonderheit die großen Koloristen hervorgebracht, wel-  
che zwar nicht so strenge zeichnen, als die Römer,  
aber durch die Farbengebung, durch die Haltung  
und natürliche Vertheilung von Licht und Schatten  
ihrer Schule einen charakteristischen Vorzug zu ge-  
ben gewußt haben. Was für ein vortreflicher Kolo-  
riste ist Tizian? Er wird nicht nur als der Vornehm-  
ste in der Schule, sondern von allen Malern über-  
haupt betrachtet. Er ist sich nicht allezeit gleich, und  
oft trocken. Man sehe aber seine besten Stücke in  
Venedig an, so wird man bezaubert werden. Den  
Tintoretto muß man in Venedig kennen lernen, um  
sich einen rechten Begriff von dem erstaunenden Feuer  
und der Fruchtbarkeit seiner Einbildungskraft, und  
von seinen weitläufigen Werken zu machen. Es  
ist beynahe unglaublich, daß sie eines Menschen Ar-  
beit sind. Wie reich und wohl überlegt sind nicht  
die Zusammensetzungen von Paul Veronese? alles  
ist darinn wohl angeordnet und gruppiert, das Licht  
gut vertheilt, das Kolorit männlich und gleichwohl  
gefällig. Wir übergehen den Giorgione, die bey-  
den Palma, die Bassano, und andere mehr, und geden-  
ken nur noch der im Jahre 1761 verstorbenen Ro-  
salba, welche in ihrer Art, nemlich in Porträts von  
Pastell, vorzüglich merkwürdig war.

Sonst war es üblich, die Häuser auswendig  
zu vermalen, wovon man noch hin und wieder Ueber-  
bleibsel sieht. Man behauptet, daß die Malerey seit  
der Zeit, da solches durch die Gesetze wider den über-  
flüssigen Aufwand verboten worden, in Verfall ge-  
rathen, weil dadurch viele Gelegenheit, etwas zu ver-  
dienen, weggefallen. Die Republik sucht die Schät-  
ze der Kunst wenigstens dadurch zu behalten, daß  
die besten Kirchenstücke mit ihrem Wapen gezeichnet,  
und

Vom Zu-  
stande der  
Wissensch.  
Künste u.  
Handl. in  
Venedig.  
Malerey.

Vom Zu- und folglich nie veräußert werden dürfen. Inzwi-  
 stande der schon droht ein anderer Feind diesen herrlichen Mei-  
 Wissensch. sterstücken den Untergang, nemlich die salzigte und  
 Künste u. feuchte Seelust, wodurch das Kolorit nach und nach  
 Handl. in verdorben wird.  
 Venedig.

Venedig hat gegenwärtig keinen außerordentli-  
 chen Künstler aufzuweisen, doch hat es in diesem  
 Jahrhunderte gute Maler gehabt, auch zum Theil  
 noch, wenn sie gleich, um lieblich zu malen, in den  
 Fehler fallen, und zu schwach koloriren, wodurch ih-  
 re Werke weniger dauerhaft werden. Nazari ist  
 gut in alten Köpfen, wie auch Piazzetta, doch hat er  
 auch historische Sachen gemalt. Joh. Bapt. Tie-  
 polo hat sich hin und wieder an deutschen Höfen be-  
 kannt gemacht \*). Der Graf Rotari, Nogari,  
 Longhi \*\*), der Landschaftenmaler Zuccarelli, und  
 andere mehr sind Künstler dieses Jahrhunderts, wel-  
 che auch außer Venedig bekannt geworden.

An dem englischen Consul Smith hatte Vene-  
 dig sonst einen großen Freund und Beschützer der  
 Künste. Er besaß eine herrliche Bibliothek, eine  
 Sammlung von Kupferstichen und Handzeichnun-  
 gen von den größten Meistern, welche der jetzige Kö-  
 nig

\*) Man hat viele radirte Blätter von ihm, die zum  
 Theil im Geschmacke des Salvator Rosa und Ca-  
 stiglione sind. Er hatte einen Sohn Johannes  
 Dominicus, und starb 1770 in königlichen spani-  
 schen Diensten zu Madrid.

\*\*) Sein Sohn Alessandro Longhi hat des Vaters  
 und vier und zwanzig der neuesten und zum Theil  
 noch lebenden Maler Bildnisse in Kupfer geätzt,  
 und mit einer Beschreibung herausgegeben: Com-  
 pendio delle vite de' Pittori Veneziani più reno-  
 mati del presente Secolo, 1762. in Folio. Es  
 kommen viel mittelmäßige darinn vor, hingegen  
 fehlt der Graf Rotari.



nig von England gekauft hat. Er hat auf seine Bemühung Kosten nicht nur die zu Anfange des 37. Abschn. ange- stande der zeigten vortreflichen Prospekte des Malers Canale, Wissen- sondern auch zwey Werke, wovon die Originale schaften, die Wände der Zimmer seines Wohnhauses zieren\*), Künste und stechen lassen. Seine schöne Sammlung von Gem- Handlung in Venedig. men, oder vielmehr die vornehmsten Stücke dersel- ben, hat Anton Franc Gori beschrieben. Das Werk besteht aus 2 Bänden in Folio und hat den Titel: Dactylothecca Smithiana. Venet. 1767. \*\*)

Es leben einige vortrefliche Kupferstecher in Venedig. Wir haben bereits zu Anfange des Ar- tikels

\*) Der Titel ist: Caroli Cignani Monochrammata VII. a I. M. Liotard Genevensi aere expressa Venet. 1743. Sie stellen vor: 1) Den Eupido mit der Fackel. 2) Seinen Triumph. 3) Seinen Kampf mit dem Pan. 4) Die Verwandlung der Daphne. 5) Die Entführung der Europa. 6) Triumph des Bacchus. 7) Triumph der Venus. Das andere heißt: Seb. Ricci Opera praestantiora a I. M. Liotard aere expressa, und enthält: 1) Christus mit der Samariterinn. 2) Die Bergpredigt. 3) Das Weib mit dem Blutfluß. 4) Die Anbetung der drey Weisen. 5) Der Teich Bethesda. 6) Die Ehebrecherinn. 7) Maria, welche Christum salbet; beyde in groß Folio. Von beyden hat man eine besonders in Quart 1749. gedruckte Beschreibung.

\*\*) Smith ist nach England zurückgegangen. Sein Nachfolger Udnen besitzt ebenfalls eine beträchtliche Gemäldesammlung. Der englische Resident Johann Strange ist ein großer Kenner der Alterthümer und Naturhistorie. Im letzten Fache hat er verschiedenes geschrieben z. E. über das natürliche Papier von Cortona, wie bereits im 29 Abschnitte angezeigt werden. Von gewissen Basaltfelsen in den venezianischen Gebirgen siehe die philosoph. Transactionen. B. 65.

Vom Zu- tikels von Venedig des Monaco gedacht. Wagner  
 stande der ist eigentlich ein Deutscher, lebt hier aber seit lan-  
 Wissens gen Jahren, und hat gute Schüler, als den Bar-  
 schaften, tolozzi, Giampiccoli und andere gebildet. Cattini  
 Künste und hat eine vortrefliche Sammlung von Köpfen im  
 Handlung größten Folioformat nach Piazzetta herausgegeben.  
 in Venedig.

Unter allen aber verdient Marco Pitteri den meisten  
 Ruhm, weil er sich beynahe selbst gebildet, und  
 die Kunst mit einem Strich zu stechen weiter als  
 jemand vor ihm gebracht. Man hat nach dieser  
 Methode Köpfe der zwölf Apostel und vieler Heil-  
 gen \*) in groß Folio, die sieben Sakramente, Jag-  
 den nach Pietro Longhi, und andere Blätter. Von  
 seiner Hand sind auch viele Signetten in der Aus-  
 gabe des Virgils, welche nach dem Muster des  
 Horaz von Pine ganz in Kupfer gestochen ist \*\*).

Gewicht.

An keinem Orte herrscht eine solche Verwir-  
 rung im Gewicht als zu Venedig. Das Pfund  
 für das Brod hält ohngefähr neun französische Un-  
 zen, das Pfund zum Gold und Silber über sieben  
 Unzen, das Pfund für andere Metalle und Es-  
 waaren über funfzehn Unzen, das leichte Pfund  
 (peso sottile) zur Seide und Materialwaaren über  
 neun Unzen.

Man rechnet in Venedig nach Pfunden, Lire,  
 deren zwey und zwanzig einen Zechino machen.

Der

\*) In eben der Größe hat er auch einige Porträts,  
 als sich selbst, den Piazzetta, den Marchese Mas-  
 sei, den Goldoni in der Mütze, und andere ge-  
 stochen.

\*\*) Virgilii Opera ex antiquis monumentis illustra-  
 ta, cura et sumptibus Henrici Iustice. Es ist nur  
 der erste Band davon erschienen, weil das  
 Werk zu kostbar war, und doch dem Horaz an  
 Geschmack nicht gleich kam.

Der venezianische Ducato hält sechs und einen hal- Vom Zu-  
ben Lire, wenn man aber Ducato d'Argento sagt, stande der  
so versteht man acht Lire; dieses ist im gemeinen Wissen-  
leben die gebräuchlichste Münze, und beträgt ohn- schaften,  
gefähr einen Thaler. Die kleinen Silbermünzen Künste und  
sind Soldi, deren zwanzig eine Lira ausmachen. Handlung  
Die Zechinen sind von feinerem Golde, als die an- in Venedig.  
deren italienischen Zechinen, und daher auf der  
Reise gut zu gebrauchen. Sie geben in anderen  
Gegenden Italiens Aufgeld.

Der venezianische Fuß hält einen Fuß und Maaf.  
zehn Linien pariser Maaf.

Venedig treibt einen beträchtlichen Handel Handlung:  
nach der Levante; zur Sicherheit desselben haben sie  
im Jahre 1764. einen Tractat mit den barbarischen  
Seeräubern gemacht, und dürfen also nicht mehr  
so viel bewafnete Schiffe zur Bedeckung ihrer Kauf-  
fardenschiffe unterhalten. Sonst hatten sie auf  
den lektern alle Mal einige Soldaten, wodurch die  
Fracht theurer ward, und sie also nicht so wohlfeil  
fahren konnten, als die Holländer und Engländer.  
Hätte Venedig eine hinlängliche Flotte gegen die  
Corsaren, so würden die darauf zu verwendenden  
Summen vielleicht durch eine lebhaftere und ge-  
schwindere Schiffahrt, und das, was die Unter-  
thanen durch eine wohlfeilere Fracht gewinnen, er-  
setzt werden.

Die Venezianer haben versucht einen Koral-  
lenhandel anzulegen, zumal da man sie leicht und  
in großer Menge im adriatischen Meere fischen  
kann; allein sie sind nicht von der Güte, als die  
zu Livorno, und können daher nie so gut abgesetzt  
werden. Inzwischen ist die Fabrik noch in gutem



Vom Zu- Stande \*). Einige Juden und in Venedig Hand-  
 stände der lung treibende Engländer unternahmen vor einigen  
 Wissen- Jahren Schiffe gerades Weges nach Westindien  
 schaften, zu schicken; allein die Reise ist weit, gefährlich  
 Künste und und hängt von so vielen Zufällen ab, daß der Ge-  
 Handlung winn alle Mal sehr mäßig bleibt.  
 in Venedig.

Das Geld ist in Venedig nicht selten, und  
 der Credit groß. Die Republik bezahlt drey und  
 ein halb Procent, Privatpersonen auf Hypotheken  
 und andere hinlängliche Sicherheit vier bis vier  
 und ein halb, Kaufleute hingegen müssen wegen  
 der Gefahr, der ihre Handlung unterworfen ist,  
 wohl sechs Procent bezahlen. Ein großer Vor-  
 theil für die Handlung ist die berühmte Bank in  
 Venedig, welche auf den Fuß der Banken zu Am-  
 sterдам und Hamburg eingerichtet ist, und keine  
 Zinsen giebt.

Die Insel Corfu trägt viel Korinthen, und  
 einen Wein, welcher von schwarzen Kirschen abge-  
 zogen wird; mit diesem sowohl als Cyperwein und  
 anderen Waaren aus der Levante treiben sie einen  
 vortheilhaften Handel, und führen dafür Tücher  
 und eine große Menge von Damasketten, einer Art  
 von leichten Stoffen, die in der Levante sehr gesucht wer-  
 den, zurück. Der Absatz von scharlachenen Tü-  
 chern ist stark, desgleichen auch von reichen Zeugen  
 aus grober Seide, Brocatelle genannt. Das  
 Gebiete von Verona und Vicenza liefert viel Reis,  
 Wein, Seide und Leinwand, Brescia hat einen  
 starken Absatz an Gewehr. Das überflüssige Ge-  
 treide geht nach Genua und in das römische Ge-  
 biete.

Be-

\*) Eine Nachricht davon steht im Giornale d'Italia.  
 B. I. S. 34.

Benedig hat auch eine gute Porcellanfabrik, wozu die Erde von kleinen Hügeln im Gebiete von Tretto im Vicentinischen hergeholt wird, unter diesem Thonlager alte Silbergruben im Schiefer und vulkanischen Materien sind. Eben diese Erde wird auch in der Porcellanfabrik bey Florenz verarbeitet. Sie ist gut, fein und ziemlich weiß, es fehlt ihr aber das zarte fettige glimmerige Wesen, welches die recht guten Porcellanerden eigen haben. Seit einiger Zeit hat man in einem Thale unweit Bergamo eine recht weiße Erde gefunden, welcher der Glimmer ebenfalls fehlt.

Ehemals waren die venezianischen Spiegel von Murano die berühmtesten, und wurden durch ganz Europa verführt, seitdem man aber die Spiegelfabrik zu Paris \*), und auch einige in Deutschland angelegt, hat dieser Handel einen gewaltigen Stoß bekommen, und die Spiegel sind im Preise sehr gefallen. Man hält das venezianische Glas für reiner, als das französische. Es werden jetzt nur in einem Hause bey Johann Mota Spiegel gemacht, und zwar wöchentlich zwey Mal, da ein Duzend Arbeiter in einem Morgen sechzig Spiegel blasen. Die Masse, welche aus spanischer Asche und sandigter Erde mit Kieseln vermischt, von Vicenza besteht, wird in sechs Stunden im Ofen geschmolzen, und bleibt acht Tage in den Ziegeln stehen, welche auch aus Thon von Vicenza gemacht

Nr 3

\*) Die französischen und deutschen Spiegel werden gegossen, und sind daher viel größer als die venezianischen, weil man solche bläset, und dadurch nur eine mäßige Größe erreichen kann. In Paris polirt man die Spiegel nur, und in der Picardie werden sie gegossen.

Vom Zu- stande der Wissen- schaften, Künste und Handlung in Venedig. macht sind, und acht Wochen aushalten. Darauf wird aus der Masse das Glas in Cylinder von drey bis vier und einen halben Fuß geblasen, aus ein- ander geschnitten, und die platten Tafeln über einen Ofen gelegt, daß sie sich allmählig abkühlen. Die Arbeit des Blasens ist sehr beschwerlich, und er- fordert Leute, die eine gute Lunge haben.

Glasarbeit und Korallen. Es ist der Mühe werth, die Glasarbeit von Murano, welche wohl in einigen dreyßig Häusern verfertigt wird, zu besehen. Man macht nicht nur allerley Arten von Gläsern, sondern inson- derheit gläserne Blumen, welche ungemein natür- lich sind. Die Arbeit ist desto künstlicher, weil das gefärbte Glas in vielen Tiegeln steht, und indem es im Fluß glüheth, von einerley Farbe zu seyn scheint. Wenn der Künstler eine Blume machen will, nimmt er bald von dieser bald von jener Far- be, nachdem er sie braucht, und setzt daraus die Blume zusammen, an der man erst den Unterschied der Farbe wahrnimmt, wenn das Glas erkaltet ist.

Gläserne Korallen liefern diese Fabriken in unglaublicher Menge. Sie werden aus dünnen Röhrchen gemacht, die, wenn sie noch weich sind, in lauter kleine Cylinder geschnitten werden. Diese vermischt man mit Asche, bringt sie in einer Pfanne über das Feuer, und rührt sie mit einem eisernen Stabe stark herum, da sich die scharfen Ecken ab- runden, und zuschmelzen, jedoch so, daß ein klei- nes Loch bleibt, wodurch die Korallen auf Faden gezogen werden können. Die Glasmeister von Murano geben sich für Adelige aus, weil König Heinrich III. auf seiner Durchreise von Polen nach Frankreich, als er ihrer künstlichen Arbeit zuge- sehen, sie in den Adelsstand erhoben haben soll.



Briati im Rio del Azelo bey S. Maria maggiore in Venedig hat eine vortrefliche Chrystallfabrik. Man sieht hier die feinste Arbeit in Chrystall, und unter andern große Wandleuchter oder lustres von sechs bis sieben Fuß im Durchmesser, die die Handlung ocche heißen. Die Fabriken von Cremor tartari und Bleyweiß gehen in das Große. Ein Mann in Murano besitzt das Geheimniß vortrefliche Glasflüße zu verfertigen, die braungelb mit goldenen Punkten sind, und im Französischen Aventurines heißen.

Die Schriftgießereyen sind in Venedig beträchtlich, weil nicht nur in der Stadt selbst so viel Buchdruckerpressen beständig im Gange sind, sondern auch ganz Italien mit venezianischen Lettern versorgt wird. Ein geadelter Buchhändler, Namens Baglioni, besitzt eine starke Buchdruckerey. Die Arbeiter sind in Venedig nur halb so theuer, als in Paris. Domenico Selva ist ein geschickter Opticus.

Sonst wuste man nirgends mit dem Raffiniren des Borax und Kamphers, mit der Sublimation des Mercurii sublimati und Cinnobers so gut umzugehen als in Venedig, und wurde zumal aus dem erstern ein großes Geheimniß gemacht, nunmehr weiß man in Holland, London und Paris eben so gut damit Bescheid. So wird auch noch in einigen Klöstern und Apotheken der berühmte Theriak verfertigt, man machte ihn aber auch anderwärts.

Das Clima von Venedig ist gelinde und fruchtbar. Es liegt mit Mailand in einer Breite. Der um die Künste in Venedig verdiente Farsetti hat Weinstöcke aus Burgund, und sogar einige Kasten mit der Erde, worinn sie gestanden, kommen lassen, um diesen Wein in die hiesigen Geg-

Vom Zu- genden zu verpflanzen. In den ersten Paar Jah-  
 stande der ren hatte der Wein viel vom wirklichen Burgun-  
 Wissen- der, er artete aber bald aus. Es war natürlich;  
 schaften, man weiß, daß eine Pflanze, wenn sie andere  
 Künste und Nahrungsmittel bekommt, auch ihr inneres Wesen  
 Handlung und die Bestandtheile verändert. So giebt zum  
 in Bened.g. Exempel die bekannte Salzpflanze in Frankreich,  
 la soude, lange nicht so viel Salz, wenn sie mitten  
 ins Land verpflanzt wird, als wenn sie am Ufer des  
 Meeres steht.

### Fische.

Das Meer ist bey Venedig erstaunlich fisch-  
 reich; man fischt im großen Kanal und in den klei-  
 nern. Eine jede Jahreszeit liefert ihre vorzüglichen  
 Arten. Man zählt deren gegen hundert, welche  
 aus der See und den Flüssen in Venedig gegessen  
 werden. Es giebt gute Austern, Muscheln, und  
 insonderheit eine große Menge von kleinen See-  
 krabben, die sehr schmackhaft sind. Neapel ist  
 zwar fischreich, man sagt aber doch, daß in Vene-  
 dig in einem Monate mehr Fische gefangen werden,  
 als in Neapel im ganzen Jahre.

### Mangel an Wasser.

Der Mangel an gutem Quellwasser zum Trin-  
 ken ist eine große Unbequemlichkeit in Venedig, ob  
 es gleich mitten im Wasser liegt. Allein eben diese  
 Lage macht, daß es keine Quellen geben kann.  
 Man behilft sich mit dem Regenwasser, welches in  
 großen Cisternen \*) gesammelt wird. Dieses Was-  
 ser ist sehr gut, wenn es sich einige Tage nach dem  
 Regen gesetzt hat. Bey trockenen Jahren wird  
 es in großen Tonnen auf Schiffen aus der Brenta,  
 wovon bald ein Mehreres, geholet. Das Cister-  
 nen-

\*) Man zählt deren allein hundert und sechzig, die  
 zum öffentlichen Gebrauche sind, ohne die vielen  
 Privaticisternen in den Pallästen und Klöstern.

nenwasser muß nicht schädlich seyn, weil die Venezianer meistens gesund sind, und im Ganzen genommen, älter werden, als die Einwohner in andern Städten Italiens. Die Hauptursache davon ist ohne Zweifel in ihrer mäßigen Lebensart zu suchen. Ihre feuchte Lage und die üblen Ausdünstungen der Kanäle im Sommer können der Gesundheit ohnmöglich sehr zuträglich seyn. Doch ist eine solche Lage alle Mal noch gesünder, und denjenigen Städten auf dem festen Lande vorzuziehen, welche, viele stehende sumpfige Gewässer in ihrer Nachbarschaft haben \*).

Vom Zustande der Wissen- schaften, Künste und Handlung in Venedig.

## Neun und vierzigster Abschnitt.

Padua, la Brenta, Kirchen S. Antonio und S. Giustina.

Von Venedig bis Padua werden fünf und zwanzig italienische Meilen gerechnet, welche sich bequem in einem Tage zurück legen lassen. Die Merkwürdigkeiten auf dem Wege können zugleich besehen werden. Man nimmt entweder eine Gondel und läßt sich bis an das feste Land bringen, und fährt alsdenn mit einem Betturino zu Lande nach Padua, oder man geht mit dem ordinären Schiffe,

Xr 5

welches

\*) Ehe wir Venedig verlassen, müssen wir noch für die Pflanzenliebhaber ein Werk anführen: nämlich des Gian. Girol. Zanichello Storia delle piante che nascono ne' lidi intorno a Venezia, accresciuta dal suo figliuolo Gian Giacopo. Venez. 1735. fol. mit vielen Kupfern.



**Padua.** welches sehr wohlfeil ist, oder man miethet eine besondere Barke (Burchiello) für die ganze Reise. Diese Barken haben ein gutes Ansehen, sie sind ziemlich groß, und mit einem geräumigen Zimmer versehen, welches Glasfenster hat, und mit Malereyen oder Tapeten behangen ist. Der Preis für die Fahrt ist gemeiniglich zwei Zechinen. Sie werden durch zwei kleine Schiffe mit vier Rudern durch die Lagunen fünf Meilen weit bis nach Fusina gezogen. Der Weg, den sie zu nehmen haben, ist durch Stangen angezeigt, weil sie sonst leicht auf Untiefen in den Lagunen sitzen bleiben könnten. Nach einer Fahrt von einer Stunde, nimmt man zu Fusina zwei Pferde, welche die Barke durch den Kanal la Brenta bis Padua nach Art der holländischen Treckschützen ziehen.

**La Brenta.** So lange man sich in den Lagunen befindet, hat man eine schöne und außerordentliche Aussicht. Auf der einen Seite zeigt sich Venedig mit seiner sonderbaren Lage, und auf der andern liegt eine angenehme Küste, welche mit Häusern gleichsam besäet ist. Kommt man in den Kanal der Brenta, so fährt man auf beyden Seiten durch eine ununterbrochene Reihe von Dörfern, Lusthäusern, Palästen \*), Gärten und schönen Wiesen. Es giebt  
wenig

\*) Der Baumeister und Maler Costa hat die Prospekte und Landhäuser der Venezianer, welche an diesem Kanal liegen, in Kupfer gebracht, unter dem Titel: *Le delizie della Brenta*. Tomo I. 1750. in Venezia. Ein ziemlicher Band in Folio. Sie sind mittelmäßig gestochen, und es ist nicht zu läugnen, daß manches Landhaus darinn vorgestellt wird, das es keinesweges verdienet, und hier nur einen Platz bekommen, um dem Besitzer dadurch ein Kompliment zu machen. Es sollten  
zwey

wenig solche reizende Ufer, und die so stark be- Padua.  
wohnt find.

Zwo Meilen von der Mündung des Kanals Pallast kommt man an die erste Schleuse Porte del Mora- Foscari.  
zano. Es sind deren fünf auf dem Kanal zur Be-  
quemlichkeit der Schifffahrt angelegt. Zwo Meilen  
weiter kommt man an den Pallast Foscari, wel-  
cher wegen seiner Architektur und Malerey merk-  
würdig ist. Ein auf nassem Kalke gemalter Saal  
wird für Tizians Arbeit gehalten, und sechs Zimmer  
sollen von Paul Veronese seyn, wenigstens sind sie  
aus seiner Schule.

Mira ist ein großes Dorf vierzehn Meilen Mira.  
von Venedig, worinn viele schöne Häuser stehen.  
Das vornehmste ist das von Bembo, worinn  
Paul Veronese ein Paar falsche Fenster gemalt  
hat, welche von gutem Geschmack und wohl erhal-  
ten sind.

Dolo, ein ansehnlicher Flecken, siebenzehn Dolo.  
Meilen von Venedig, wo eine Schleuse liegt. Man  
kommt hier in einen Arm des Brentone, oder die  
ehemalige Brenta, welche man aus den Lagunen  
abgeleitet hat. Die Familie Tron besitzt an diesem  
Orte einen schönen Pallast, bey dem die dritte von  
gedachten Schleusen ist. Einen nicht minder an-  
sehnlichen Pallast hat die Familie Tiepolo zwo Mei-  
len weiter.

In

zween Bände werden, der andere Band ist aber  
nicht erfolgt. Herr Bernoulli vermuthet das Ge-  
gentheil, weil in einem turinischen Bücherver-  
zeichnisse von Raby, auch der zweete vom Jahre  
1756 steht, ich habe aber doch noch Ursache daran zu  
zweifeln, weil ich wohl den ersten, aber keinen  
zweiten in Venedig kaufen können.

Padua.  
 Pallast Pi-  
 sani.

In dem Flecken Stra, fünf Meilen von Padua, liegt das prächtigste unter allen venezianischen Landhäusern an der Brenta, nämlich das von der Familie Pisani. Das Gebäude und die Gärten sind von einem ansehnlichen Umfange. Der Garten ist im Ganzen symmetrisch, in einzelnen Theilen aber sehr abwechselnd. Insonderheit ist ein schöner Bogengang von Zitronenbäumen darinn. Aus den vielen Terrassen, den Statuen, Male-  
 reyen, marmornen Säulen, und andern Verzierungen kann man auf den Reichthum der Besitzer schließen.

Noventa.

Noventa liegt noch zwei Meilen vor Padua, und ist wegen des schönen Pallasts der Giovanelli zu bemerken. Der Garten ist nur nach einem simplen Plan angelegt, aber gleichwohl sehr schön.

Padua.  
 Geschichte.

Padua (lateinisch Patauinum) liegt an der Brenta, und ist eine Stadt von ohngefähr vierzig tausend Einwohnern. Wenn es anders wahr ist, daß Antenor das heutige Padua bereits angelegt hat, so ist sie allerdings eine sehr alte Stadt \*). Wenigstens ist sie eine ansehnliche Stadt von jeher gewesen.

\*) Virgil sagt Aen. I, 246. vom Antenor, daß er Patavium am Flusse Timavus angelegt;

Hic tamen ille urbem Pataui sedesque locavit  
 Teucrorum.

allein, es ist noch ein großer Streit unter den Gelehrten, ob der Timavus die heutige Brenta sey. Die Alten geben dem Timavus neun oder sieben Ausflüsse, welche die Brenta nicht hat. Plinius setzt im II B. 103 Kap. diesen Fluß in der Gegend von Trieste und Aquileja, und folglich hätte Antenor seine Stadt daselbst gebauet. Hier wohnten die Euganei, welche er zuvor überwand, und die Plinius deswegen Graiarum Alpium incolae, l. III. c. 20. nennt.



wesen. Strabo sagt, sie habe zwanzig tausend Padua. Mann stellen können, worunter aber ihr Gebiete vermuthlich zu verstehen ist. Als ganz Gallia Cisalpina unter der Römer Bothmäßigkeit kam, behielt Padua besondere Freheiten, und eigne Gesetze. Die Einwohner waren mehr als Bundesgenossen der Römer anzusehen.

Alaricus und nachgehends Attila plünderten Padua, weswegen einige Einwohner in die Lagunen flüchteten, und Gelegenheit zur Erbauung von Venedig gaben, welches lange unter der Herrschaft der Paduaner blieb, bis die Kolonie endlich die Herrschaft über ihre Vaterstadt bekam.

Die Stadt ist verschiedene Mal abgebrannt, insonderheit bey den innerlichen Unruhen im Jahre 1174, und zuletzt durch eine unbekannte Ursache im Jahre 1420. Drey Mal ist sie durch erschreckliche Erdbeben heimgesucht worden. Bey diesen Unglücksfällen darf man sich nicht wundern, daß Padua nach und nach von dem ehemaligen blühenden Zustande herunter gekommen ist.

Kaiser Carl der Große stellte Padua wieder her; die Ottonen, Heinrich der Dritte und der Vierte gaben der Stadt so ansehnliche Privilegien, daß sie als eine Republik anzusehen war. Friedrich II. verlegte die Universität von Bologna im Jahre 1222 hieher. In der Folge gieng es Padua wie andern italienischen Städten, die mächtigsten Familien zankten sich unter einander, und die Stadt war bald in dieser, bald in einer andern Hand. Unter diesen übte Ezzelino grausame Tyrannen aus. Die Carrara mißbrauchten ihre Gewalt nicht, sondern stellten die Festungswerke her, gaben den Wollarbeitern Belohnungen, und munterten die Handlung auf. Darauf kam die Stadt in die Gewalt

Padua. walt der Scaliger, der Visconti, und wieder unter die Carrara, bis sich die Paduaner endlich im Jahre 1405 der Bothmäßigkeit der Venezianer unterwarfen.

Lage der Stadt.

Padua liegt in einer angenehmen fruchtbaren Ebene, und ist mit vielen Landhäusern, zumal an der Brenta umgeben. Die Luft wird für sehr gesund gehalten. Die benachbarten Hügel bringen den schönsten Wein und Del hervor. Kaiser Constantinus Paläologus hatte nicht ganz unrecht, zu sagen: daß man das Paradies in der Gegend von Padua suchen müßte, wenn man nicht so gewiß wüßte, daß es in Asien gewesen.

Die Figur der Stadt ist dreneckig; sie hat sieben italienische Meilen im Umfange. Ihre Befestigung besteht in breiten Gräben und starken Mauern, welche die Carrara anfiengen, und die Venezianer erst mit großen Kosten vollendeten, indem sie statt der alten Thürme zwanzig Bastionen mit Casematten und Minen anlegten \*). Diese Befestigungswerke sind aber schlecht unterhalten. Die Stadt hat innwendig kein schönes Ansehen. Die Gassen sind lang und schmal. Die Häuser ruhen

\*) Der Krieg der Venezianer gegen die Türken gab zur Erfindung der Bastionen Anlaß. Man fand solche zur Vertheidigung viel bequemer, als die alten runden Thürme. San Micheli, ein berühmter Architekt, erfand die geradlinigten Facen, und machte die Flanken der Bastionen eingebogen, wie man zu Verona sehen kann. Er legte die Bastion Santa Croce und Cornaro an, wovon Bassari, als den ersten und schönsten viel Wesens macht. Er befestigte auch Candia, welches hundert und funfzig Jahre nachher die merkwürdige Belagerung von den Türken aushielt. San Micheli war im Jahre 1484 geboren.

ruhen an der Gasse auf kurzen dicken Pfeilern, welches einen schlechten Prospekt giebt, aber für die Fußgänger die Bequemlichkeit hat, daß sie, wie zu Bologna, unter den Gängen bedeckt gehen können. Padua.

Die Stadt hat drey schöne Thore, welche wie Triumphbogen aussehen. Die Porta S. Giovanni und Savonarola \*) sind von Johannes Maria Falconetta aus Verona angegeben. Die Porta di Portello ist die schönste unter allen dreyen, und mit acht römischen Säulen geziert. Sie wurde im Jahre 1518 gebauet. Die drey Thore liegen an den drey Spitzen von Padua. Das Pflaster der Stadt besteht aus dunkelgrauen Steinen mit weißen Punkten oder kleinen Löchern, durch welche sich die weiße Materie gedrungen hat. Sie werden in der Nachbarschaft von Padua gebrochen. Man trifft unter den Pflastersteinen, zumal in den Gängen unter den Gebäuden, viele von rothem Marmor von Verona an, so wie auch viele von Lava der benachbarten Berge, darunter ehemals Vulkane waren.

Die Kathedralkirche ist vom Kaiser Friedrich II. ums Jahr 1222 gestiftet. Der Bischof und die Domherren sind von den reichsten in Italien. Man nennt ihn den kleinen Pabst, und seine Domherren die Kardinäle der Lombarden. Pabst Clemens XIII, welcher funfzehn Jahre Bischof von Padua gewesen, hat den Domherren ein Ordenskrenz und den Titel Protonotarii Apostolici extra muros geschenkt. Der heilige Prosdokimus, ein

\*) Der Marquis Poleni hat dieses Thor als ein wahres Muster der Baukunst seinem Vitruv einverleibet.



Padua. ein Schüler des Apostels Petrus, soll der erste Bischof in Padua gewesen seyn, und ist einer von den vier Schutzpatronen der Stadt.

Der Grund zur Kirche wurde bereits im zwölften Jahrhunderte gelegt. Als sie im Jahre 1524 sehr baufällig ward, führte sie der Baumeister Sansovino beynahe ganz neu wieder auf, und man hat immer etwas daran gebauet, bis der Cardinal Rezzonico sie endlich im Jahre 1756 einweihete. Die Kuppel hat Johann Gloria angefangen. Sie ruhet auf vier starken Bogen, deren Druck gegen eine starke Mauer geht, und diese wird wieder durch vier kleinere Bogen gehalten, wodurch die erstern noch mehr Festigkeit bekommen. Diese Bauart, welche sehr geschickt ist, um die größten Kuppeln dauerhaft zu bauen, hat der jetzige Architect Bernhard Squarcia angegeben. Die Kirche hat eine ansehnliche Größe, die römischen Pilafter, womit sie verziert ist, verrathen des Baumeisters mittelmäßigen Geschmack.

Im rechten Kreuzgange sieht man eine Maria von Giotto, dem Wiederhersteller der Malerkunst. Petrarch besaß es ehemals, wie er Domherr an dieser Kirche war, und vermachte es durch sein Testament dem Franciscus de Carrara.

In der Sakristen sind viele gute Gemälde anzutreffen, unter andern eine Maria vom Tizian, ein kräftiges und mit einem markigen Pinsel ausgeführtes Bild. Der heilige Hieronymus und Franciscus von Jacob Palma, und das Bildniß des Petrarchs unter andern Domherren. In der Bibliothek des Kapitels sind viele gute Handschriften und seltene Ausgaben. Sie kommt theils vom Petrarch, theils von einem Paar Bischöfen her.

In der Kirche sieht man die Grabmale verschiedener berühmter Männer. Zum Exempel von dem Juristen Marcus Antonius Pellegrini, von Jacob Dondi, mit dem Beynamen Orologio, weil er die Uhren stark verbessert hat, von Carolus Patin, dem französischen Arzt, welcher als Professor zu Padua lehrte. Einige behaupten auch, daß Berta, Kaisers Heinrichs IV. Gemahlinn, hier begraben liege, es ist aber sehr ungewiß. Die Taufkapelle ist von der Kirche abgesondert, wie in Rom bey dem Lateran, in Florenz und bey andern alten Kirchen in Italien. Padua.

Die Kirche des heiligen Antonius von Padua, den man nur kurzweg il Santo, und die Kirche del Santo nennt, ist dem Range nach die zweite, aber eine sehr berühmte Kirche. Dieser große Heilige der katholischen Kirche war 1195. zu Lissabon geboren, trat in den Franciscanerorden, und machte sich durch Predigen, Befehren und Wunderthun so berühmt, daß er nach seinem im sechs und dreyßigsten Jahre erfolgten Tode im nächstfolgenden Jahre gleich kanonisirt wurde. Die Kirche ist auf den Ruinen eines alten Tempels gebauet, und bereits im Jahre 1255. vom Nicolaus von Pisa angefangen. Sie gehört zu den merkwürdigsten Orten, welche fromme Seelen in Italien besuchen, und wohin Wallfahrten gethan werden. S. Antonio.

Vor der Kirche steht die bronzene Statue des Generals Gattamelata, eines berühmten Helden in der venezianischen Geschichte, zu Pferde, von Donatello gegossen. Vasari rühmt solche außerordentlich, allein in den einzelnen Theilen fehlt doch die feine Ausführung, wenn gleich das Ganze gut gezeichnet und nach der Natur ist.

Padua.

Die Kirche des heiligen Antonius ist von alter gothischer Bauart, fast wie die Marcuskirche in Venedig. Sie hat innwendig sechs Kuppeln, deren zwei im Schiffe liegen. In der Kapelle des heiligen Sakraments bemerkt man bronzene Basreliefs von Donatello, in der Mitten den Leichnam Christi mit einem Paar Engeln, zur Rechten ein Kind, welches auf Befehl des Heiligen ein Paar Tage nach seiner Geburt auf seinen rechten Vater zeigt, um die Ehre seiner unschuldig angeklagten Mutter zu retten. Zur Linken ein Esel, welcher sich vor einer Hostie niederwirft, als der heilige Antonius ihm solche zeigt, um dadurch einen Ketzer zu bekehren. Vier andere Engel von halb erhabener Arbeit sind gleichfalls von Donatello. Das Tabernakel hat drey architektonische Ordnungen, Statuen, bronzene Zierathen, und Säulen von Verde antico. Der Meister heißt Hieronymus Campagna, ein geschickter Bildhauer von Verona, und Schüler des Sansovino.

Hinter dem Chor hängt in einer Kapelle die Marter der heiligen Agatha, ein gutes Gemälde von Tiepolo \*)

Seine Kapelle.

Die Kapelle des heiligen Antonio ist das Vornehmste in dieser Kirche. Die Vorderseite ist von den schönsten Marmorn zusammengesetzt, mit Statuen geziert, und ruhet auf vier römischen Säulen von carrarischem Marmor. Die neun Basreliefs in

\*) Cochin lobt es sehr, desgleichen der Graf Algarotti. Er sagt in seinem Saggio sopra la pittura, daß man in dem Gesichte den Schmerz und die Hoffnung der künftigen Seligkeit lese. Der Anblick ist inzwischen alle Mal ekelhaft, indem der Henker ihr die Brüste abschneidet.



in derselben stellen verschiedene Handlungen des heiligen Antonius vor. Die Figuren sind bernahe in Lebensgröße, der Stil ist aber nicht sonderlich. Padua.

Das erste Basrelief von Minello de' Bardi. Der heilige Antonius verwechselt den Domherrnhabit mit dem Franciscanerorden.

Das andere, von unbekannter Hand, aber mit Figuren in Raphaels Geschmack. Der Heilige macht eine Frau, welche ihr Mann zum Fenster hinab geworfen hatte, mit dem Zeichen des Kreuzes gesund.

Das dritte von Hieronymus Campagna, das einzige, welches Cochin für lobenswerth hält. Der Heilige weckt einen Todten zu Lissabon auf, dessen Vater man im Verdacht hatte, daß er solchen ermordet hätte.

Das vierte von Jacobus Sansovino. Der Heilige erweckt ein Mädchen, das bey Padua erstickt war, vom Tode. Vasari lobet es vorzüglich.

Das fünfte von eben demselben, oder wenigstens von einem seiner besten Schüler. Der Heilige macht ein Kind, das vom Sturme aus dem Schiffe geworfen war, wieder lebendig.

Das sechste, der Heilige zeigt das noch zitternde Herz eines Geizigen, der bereits gestorben war, vom Tullio Lombardi.

Das siebente von eben demselben. Er setzt den Fuß eines Kindes wieder an, welches sich solchen abgeschnitten, weil es die Mutter gestoßen hatte.

Das achte. Ein Keger wirft ein Glas zu Boden, und sagt, er wolle den Antonius für einen Heiligen erkennen, wenn es ganz bliebe. Das Glas bleibt ganz, und der Stein, worauf es fällt, springt in Stücken.

Padua.

Das neunte von Lombardi. Das neugeborne Kind, welches auf seinen Vater zeigt, und auch vom Donatello, wie oben angeführt worden, vorgestellt ist.

In der Mitte der Kapelle steht ein schöner Altar von Granit, worunter der heilige Antonius in einem silbernen Sarge liegt. Das Ganze ruhet auf Säulen von Verde antico. Die drey Statuen von Bronze, der heilige Antonius, Prosdokimus und Ludovicus, Bischof von Toulouse, vier Engel, welche die Leuchter tragen, die bronzenen Thüren unter dem Sarge, und die Thüren, welche die Stufen des Altars zuschließen. Alle diese Stücke sind von einem geschickten Künstler aus Padua, Tiziano Aspetti, im Jahre 1594 gemacht. Auf jeder Seite hält eine Gruppe von marmornen Engeln einen silbernen Leuchter, welche beyde zusammen über drey tausend Unzen wiegen. Das vordere Blatt des Altars ist von Silber, und an Festtagen wird ein anderes mit Juwelen besetzt aufgestellt. Allenenthalben sieht man eine Menge Gelübde von Silber, worunter vier und zwanzig große Lampen und eine von Gold ist. Man kann daraus abnehmen, was der heilige Antonius für Schätze besitzt.

Von der Kirche steigt man durch drey Stufen auf das Chor. Die bronzenen Thüren und die auf dem Geländer vor dem Chor befindlichen Statuen des Glaubens, der Liebe, der Mäßigkeit und der Stärke sind von gedachtem Aspetti, und die vier Evangelisten vom Donatello. Die musikalische Kapelle des heiligen Antonius ist eine der schönsten in Italien: sie besteht aus sechzehn Sängern und vier und zwanzig Instrumentisten, worunter der

Violi-

Violonist Vandini, und der Kapellmeister Ballotti \*) Padua: berühmte Virtuosen sind. Die vier Orgeln und der Baldachin des Altars geben dem Ganzen ein prächtiges Ansehen.

Hinten im Chore steht ein schöner marmornener Altar, die fünf Statuen aus Bronze von der Maria und den vier Schutzpatronen der Stadt Padua sind vom Donatello, die steinernen aber vom Cam-pagna. Das schöne Crucifix ist vom Donatello, so wie auch das Basrelief von der Grablegung Christi, worinn die weinenden Weiber insonderheit gerühmt werden.

Am dritten Pfeiler rechter Hand sieht man Kardinal das Monument des Kardinals Bembo, der durch Bembo seine Geschichte von Venedig, und durch seine Gedichte bekannt ist \*\*). Er war aus einer alten venezianischen Familie, Sekretär vom Pabste Leo X, und liegt in Rom begraben. Sein marmornes Brustbild hat Cataneo von Carrara, des Sansovino Schüler, verfertigt. Dieser Cataneo war auch ein guter Dichter, welcher gli Amori di Marfisa geschrieben hat.

In einer Nische von gelbem Marmor sieht man das Brustbild der Helena Cornara Piscopia, N 3 einer

\*) Franc. Anton. Ballotti, vom Franciscanerorden, der zu Anfange des Jahrhunderts geboren ist. Man zählt ihn unter die größten Komponisten in Kirchensachen; Tartini giebt ihm in seinem Tractate von der Musik das Zeugniß eines Meisters sowohl in der Theorie als Ausübung seiner Kunst. Vom Tartini reden wir im nächsten Abschnitte.

\*\*) Man sagt von ihm, daß er sich viel auf seinen lateinischen Stil eingebildet, welchen gleichwohl Scaliger und Lipsius getadelt haben. Er las nicht gern in der Bibel, und in seinem Breviario, um kein schlechtes Latein daraus zu lernen.



Padua. einer sehr gelehrten venezianischen Dame, welche in Padua den Doctorhut in der Philosophie erhielt, aber eigentlich in der Kirche S. Giustina begraben liegt \*)

In der fünften Kapelle rechter Hand trifft man viele wohlerhaltene Freskomalereien vom Giotto an. Sie sind trocken gemalt, haben aber doch einige gut charakterisirte Köpfe. In der fünften Kapelle linker Hand hat Piazzetta die Enthauptung des Johannis von großer Wirkung ausgeführt. Das Kolorit ist pikant, ohne sehr natürlich zu seyn. Der Charakter in der Figur des Johannes ist nicht schön.

In dem ersten Hofe des Klosters ist das Grab des berühmten Arztes Gabriel Fallopius, von dem die in der Anatomie bekannten Tubae Fallopianae, oder Muttertrompeten, ihren Namen haben. Man findet in dieser Kirche noch eine Menge merkwürdiger Grabmale, insonderheit von Ärzten, welche jederzeit zu Padua in großem Ansehen gestanden haben. Wir übergehen solche \*\*), und gedenken nur noch  
des

\*) Sie sollte auch Doctorinn in der Theologie werden, allein der Bischoff von Padua wollte es nicht zugeben, weil keine Frau nach dem Apostel Paulus in der Gemeine lehren soll. Sie gelobte bereits im eilften Jahre eine beständige Keuschheit, weswegen man den artigen Einfall gehabt, auf dem Reverse einer mit ihrem Brustbilde versehenen Medaille einen Lorbeerbaum mit der Umschrift zu setzen: Etiam infocunda perennat, um dadurch auf ihren Ruhm bey der Nachwelt zu deuten.

\*\*) Man kann darüber des Paters Polidoro Religiose memorie della chiesa del Santo, und des Rosetti descrizione delle pitture di Padova nachlesen.

des Monuments von dem Octavius Ferrarius, welches so prächtig ist, daß sich wenige Gelehrte eines ähnlichen rühmen können. Er ist durch seine Schriften bekannt; insonderheit war er im Stil der Innschriften sehr glücklich, und hat nicht nur seine eigne, sondern viele andere in dieser Kirche gemacht, welche alle gelesen zu werden verdienen. Die Bibliothek des Klosters hat Pellegrini gemalt.

Padua.

La Scuola del Santo ist ein Bethaus einer Bruderschaft über der Kirche, worinn sechzehn merkwürdige Gemälde anzutreffen sind. Das vierte auf der rechten Seite, und das sechste und siebente zur Linken sind Frescomalereien vom Tizian. Sie stellen Mirakel des heiligen Antonius vor; und brachten den Tizian in solchen Ruf, daß der Rath zu Venedig ihm den Saal des großen Raths zu malen auftrug, welcher durch das Feuer verdorben ist. Es giebt einige gute Köpfe in diesem Stücke, sie sind aber etwas hart.

Die Kirche der heiligen Giustina ist eine von S. Giustina den herrlichsten in ganz Italien \*), und gehört den Benedictinern von Monte Casino, welche hundert tausend Dukaten Einkünfte haben sollen. Andreas Riccio hat solche im Jahre 1520 nach seinen Rissen auf dem Plaze eines alten Tempels der Eintracht zu bauen angefangen. Sie ist vier hundert und fünf und achtzig Fuß lang, hundert und achte hoch, hundert und neun und zwanzig breit, und in dem Kreuzgange drey hundert und zwey und

N 4

drenßig

\*) Man hat sie mit ihren weitläufigen Zubehörungen auf zween Royalbogen in Kupfer gestochen, und überdieses zum Behuf der Fremden eine kleine Beschreibung davon gedruckt.

Padua. dreßig breit. Ihr Ansehen ist prächtig, majestätisch, und die Proportion nach den schärffsten Regeln gut gewählt. Sie hat eine einzige ionische Säulenordnung auf einem niedrigen Postement, wodurch sie ein noch edleres Ansehen bekommt. Das Chor liegt um neun Stufen höher, als das Schiff, welches eine gute Wirkung thut. Die Kirche hat acht Kuppeln, von denen die höchste bis an das Gewölbe hundert und fünf und siebenzig Fuß, auswendig aber mit der oben drauf gesetzten Statue der heiligen Justina zwey hundert und zwey und dreßig Fuß hoch ist. Diese Kuppel trägt zur Erleuchtung der Kirche viel bey.

Es fehlt dieser Kirche auch nicht an schönen Malereyen, worunter die Marter der heiligen Justina als eines der besten Stücke vom Paul Veronese berühmt ist. Inzwischen ist die Glorie etwas unordentlich, und der untere Theil des Gemäldes mittelmäßig angeordnet. Die Heilige ist nicht schön, die Lokalfarben sind etwas scharf, und weil der Hintergrund die Farbe ganz verloren hat, so kann man die Wirkung nicht recht beurtheilen \*). Unter dem Altare des Chors liegt die heilige Justina, eine Schutzpatroninn von Padua, und im Kreuzgange der Evangelist Lukas begraben, wenn anders Gregorius XIII. den Streit mit den Franciscanern zu S. Giobbe in Venedig, welche den Evangelisten auch zu besitzen glaubten, richtig entschieden hat.

Wir übergehen die vielen andern Gemälde, welche Cochin zum Theil beurtheilt hat. Man zählt in der Kirche über zwanzig Altäre, welche alle von

\*) Augustin Carracci hat das Bild durch einen Kupferstich auf zween Bogen verewigt.



von den kostbarsten Marmorn sind, so gar der Fußboden vor denselben ist mit den schönsten Steinen eingelegt. Künftig sollen in alle Kapellen, statt der Gemälde, Statuen kommen. Die ehemals hier befindlich gewesene Himmelfahrt der Maria vom Paul Veronese hängt jetzt nebst andern von Tizian, Tintorett, Maratti, Solimene u. s. w. in den Zimmern des Abts. Padua.

Im Kreuzgange des Klosters liegt Albertus Mussato, welchen Maffei für den Wiederhersteller der Litteratur in Italien hält, und der im Jahre 1329 starb, begraben. Man findet hier ferner das Grab des Juristen Guido Pancirollus, der gelehrten Cornara Piscopia, deren bereits oben bey der Kirche des heiligen Antonius Erwähnung geschehen, u. a. m.

Die über 52000 Bände starke Bibliothek ist nicht nur wegen des schönen Saals und der hölzernen Bildhauerarbeit, sondern auch wegen der ausserlesenen Wahl der Bücher, sehenswerth. Das Kloster hat seit kurzem die Bibliothek des berühmten Mathematikers, des Marquis Poleni, welche einen Schatz von mathematischen und physikalischen Werken enthält, angekauft.

Der große Platz vor der Kirche, Prato della valle, hieß ehemals Campus Martius, und soll daselbst viel Märtyrerblut vergossen seyn. Die paduanischen Schriftsteller sagen, daß hier auch ein Theater gestanden, dessen man sich bey den Spielen, welche Antenor alle dreßsig Jahre zu halten angeordnet hatte, bediente. Sonst wurden hier, zum Andenken der Befreyung von dem grausamen Tyrannen Ezzelin, Pferderennen gehalten, welche Gelegenheit gegeben, daß andere italienische Städte solche in der Folge nachgeahmt haben. Man trifft

**Padua.** wenig solche große Plätze als diesen an, daher er sich zu der großen Messe, oder dem Jahrmarkte, welcher jährlich den 12ten Junius hier gehalten wird, sehr gut schickt. Die drey vornehmsten Kirchen von Padua sind nunmehr angezeigt, wir wollen die übrigen nach alphabetischer Ordnung kürzlich durchgehen.

---

### Fünzigster Abschnitt.

Uebrige Kirchen in Padua, das Rathhaus,  
die Universität, Gelehrte, Hand-  
lung 2c.

**S. Agosti- no.** In der den Dominikanern zuständigen Kirche des heiligen Augustinus sieht man eine Verkündigung vom Jacob Palma, und die Begräbnisse zweener aus dem Hause Carrara, welche Herren von Padua gewesen. Dem einen hat Petrarch eine schöne Grabschrift in lateinischen Versen gemacht. Hier soll ehemals ein Tempel der Juno gestanden haben, worinn die dem Feinde abgenommenen Schiffsschnäbel nach dem Treffen, dessen Livius im zehnten Buche gedenkt, aufgehangen wurden. Auf dem Platze vor derselben wurde jährlich zum Andenken dieses Sieges eine Naumachie gehalten.

**S. Annunziata.** Die Kirche der Annunziata führt den Benamen nell' Arena von dem Amphitheater, welches sonst auf dem großen Platze vor dem Pallaste Foscarei stand. Man sieht hier einige Vorstellungen des Alten und Neuen Testaments vom Giotto im Jahre

Jahre 1306 gemalt \*). Außer vielen andern Padua. Grabmalen sieht man hier auch das von dem Bildhauer Johann Hieronymus Grandis, welcher 1560 im zwey und funfzigsten Jahre starb.

Die Bibliothek des Olivetanerklosters bey der S. Benediktus Kirche des heiligen Benedictus hat Lasso angelegt. Er pflegte sein befrehetes Jerusalem dem damaligen Abte Oddi stückweise, so wie er es verfertigte, vorzulesen. Wenn man von dieser Kirche über die Brücke geht, trifft man unter dem Bogen der alten Mauern die Figur des Fracastors von Cavino aus Padua in Bronze an. Er ist den Münzliebhabern wegen Nachahmung der antiken Münzen bekannt, welche so künstlich ist, daß auch Kenner leicht dadurch betrogen werden können.

In der Kirche des Findlingshospitals, Casa Casa di Dio, hat der jüngere Palma eine Himmelfahrt der Maria gemalt. Man entdeckte im Grunde dieses Gebäudes im Jahre 1273 einen bleernen Sarg, dessen Gebeine man wegen gewisser unverständlichen Verse auf dem dabey liegenden Schwerdte für die vom Ancestor hielte. Die Gebeine wurden in einen steinernen Sarg gelegt, und an die äußere Wand der Kirche von S. Lorenzo gesetzt.

\*) Dieser Wiederhersteller der Maleren hieß eigentlich Angelo di Bondone. Man nannte ihn anfangs Angelotto, woraus Giotto entstand. Man glaubt, daß er als ein guter Freund des Dante, des Dichters kühne Einfälle zuweilen in seine Gemälde gebracht habe, wie man aus dem Stück von der Hölle sieht. Dante sieht diesen Maler dem Cimabue vor:

Credette Cimabue nella Pittura  
Tesser lo Campo; ed ora ha Giotto il grido  
Sicche la fama di colui oscura.



**Padua,** gefest. Man liest elende Verse daran mit gothischen Buchstaben eingehauen, welche ohne Grund versichern, daß es Antenors Knochen sind.

Die Kirche *Scuola del Carmine* gehört einer Bruderschaft, und ist wegen der Maria auf dem Hauptaltare, und einer Heimsuchung vom *Tizian* merkwürdig. Nicht weit von hier liegt ein alter Thurm des Tyrannen *Ezzelin*.

Zu *Santa Croce* sieht man auf dem Hauptaltare eine Himmelfahrt der Maria vom *Tintoretto*.

**S. Filippo und Giacomo.**

Der *Eremitani*, oder der Augustiner ihre Kirche ist den Aposteln *Philippus* und *Jacobus* gewidmet. Das Chor ist hinten auf nassem Kalk von *Guariento*, einem berühmten Maler aus *Padua*, ums Jahr 1360 gemalt. Das Bild des Hauptaltars vom *Sebastian del Pionbo* stellt die Maria mit dem Kinde vor, unten sieht man den heiligen *Antonius von Padua* und andere Heilige. Ein Doge hält die Figur der Stadt in der Hand, und übergiebt sie dem Schutze der Maria. Das Kind *Jesus* und *Maria* sind schön und kräftig kolorirt. Ueberhaupt fällt das Kolorit sehr in das Rothe, und die Zusammensetzung ist sonderbar.

Die Kapelle des rechten Kreuzganges hat Frescomalereien von *Andreas Mantegna*. Sie sind zwar gothisch und sehr maniert, doch ist auch viel Natürliches und eine gute Perspektiv in der Architektur der Hintergründe. Das Grabmal des Juristen *Mantova* ist von *Bartolomäus Ammannati*, einem Schüler des *Sansovino*, der zugleich Maler, Bildhauer und Architekt war. Man sieht hier auch das Monument des *Valisnieri*, eines der größten Aerzte und Physiker unserer Zeit. Auf dem Altar der Sakristey hängt *Johannes der Täufer*,

fer, das einzige Bild von Guido in Padua, welches sehr hoch geschätzt wird. Stellung und Zeichnung sind gut, aber das Kolorit fällt in das Rothe. Padua.

S. Gaetano, eine artige mit Marmo pavonazzo überzogene Kirche, welche Vincentius Scamozzi angegeben hat. Man sieht in derselben eine Reinigung und Verkündigung der Maria vom jüngern Palma, eine betrubte Maria in der Kapelle des heiligen Grabes vom Tizian. Hinter dem Altar ist eine Vorstellung des heiligen Grabes und darüber eine Auferstehung vom jüngern Palma. Von ihm sind auch die Apostel Simon und Judas. Das Gewölbe ist vermuthlich von dem Franzosen Sublenras im Ganzen mittelmäßig gemalt, obgleich einige gute Figuren darunter sind.

In dem zur Kirche der heiligen Magdalena gehörigen Hieronymitenkloster ist eine Maria, ein heiliger Hieronymus und ein heiliger Petrus aus Pisa von der Hand des Paul Veronese zu bemerken. Von seinem Pinsel ist auch die Frescomalerei von Christo, welcher der Magdalena erscheint, im Klosterhofe. In dieser Kirche liegt Johannes Franciscus Mussato, einer von den Stiftern der Akademie Delia und der Ricovrati. Er war ein gelehrter Mann, welcher viele griechische Verse gemacht hat. S. Maddalena.

In der Kirche S. Michele trifft man rechter Hand in der Halle der Seitenthüre die Bildnisse einiger der alten Herren von Padua aus dem Hause Carrara an. In dem Gemälde von dem Leichenbegängnisse der Maria bemerkt man vier Zuschauer, welches die wahren Bildnisse der Dante, Boccac, Petrarchs und des Petrus von Albano seyn sollen.

Die Kirche des heiligen Thomas hat viele Grabschriften vom Octavius Ferrarius, und die Kirchen

**Padua.** Kirchen der Maria delle Grazie und Maria de' Servi verdienen auch gesehen zu werden. In der letzten ist das Grabmal des Juristen Paul de Castro.

**Seminarium.**

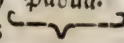
Das Seminarium in der Gasse Benzo hat der selige Barbarigo, Kardinal und Bischof von Padua, welcher 1697. starb, angelegt. Er stiftete dabei eine schöne Bibliothek, und eine ansehnliche Buchdruckerei, zumal für orientalische Schriften, welche wichtige Werke geliefert hat. In der Kirche hängt eine berühmte Abnehmung vom Kreuze, von Bassano.

**Das Rathshaus.**

Il Salone oder der Audienzsaal des Rathhauses in Padua ist vielleicht der größte Saal in der Welt. Er ist dreihundert Fuß lang, hundert Fuß breit, und innwendig eben so hoch. Er ruhet innwendig auf neunzig Pilastern in der Wand. Dieser Saal wurde im Jahre 1172 angefangen, aber erst im Jahre 1306 gewölbet; im Jahre 1756 stürzte das Gewölbe bei einem Sturme ein, der Rath zu Venedig ließ es aber durch einen geschickten Künstler Bartholomäus Ferracino, welcher auch die Meridianlinie gezogen, wieder aufführen. Man sieht in diesem Saale die zwölf Zeichen des Thierkreises, die Apostel und verschiedene andere geistliche Malereien, welche Giotto gemalt und Zannoni im Jahre 1762 wieder hergestellt hat, so daß die alte Manier ziemlich geblieben ist.

In diesem Saale steht ein dem Livius, als einem Paduaner, zu Ehren errichtetes Monument. Die dabei befindliche Inscription haben einige auf den Livius gedeutet, sie zielt aber vielmehr auf einen Frengelassenen der Livia, des Livius Tochter. Der alte Kopf, welcher für des Livius seinen ausgegeben wird, ist ein Geschenk eines paduanischen gelehrten  
Anti-



Antiquars, des Alexander Bassano. Die dabei befindlichen lateinischen Verse sind vom Lazarus Buonamico, einem ehemaligen Professor der hiesigen Universität. Padua: 

Dabei steht das marmorne Brustbild des Sperone Speroni, eines Redners, Philosophen und Dichters. Ein anderes Monument hat die Stadt Padua der keuschen Marquise Obizzi 1661. in diesem Saale errichten lassen, weil sie sich eher erstechen ließ, als daß sie sich dem Willen eines wüthenden Liebhabers, der sich in der Abwesenheit ihres Mannes in das Zimmer geschlichen, ergab. Eine andere paduanische Heldinn, Bianca de Rossi, ließ sich auf dem Grabe ihres Mannes umbringen, um sich nicht von dem Tyrannen Ezzein mißbrauchen zu lassen, deren Geschichte ist im Rathssaal am Markte auf nassem Kalle verewigt.

Der schimpfliche Stein, oder wie darauf steht: Lapis vituperii et Cessionis honorum, steht auch in diesem Saale; ehemals mußten sich die Bankrottirer darauf mit entblößtem Hintern öffentlich niedersetzen und ihre Armuth beschwören, wenn sie loskommen wollten, es ist aber in diesem Jahrhundert nicht mehr geschehen. Ueber den vier Eingängen stehen auswärts die marmornen Brustbilder des Titus Livius, des Albertus Patavinus, des Juristen Paulus Patavinus, und des Petrus Aponus; letzterer war in der Medicin, Mathematik und Philosophie sehr erfahren \*).

Am

\*) Aponus schrieb ein jetzt sehr rares Buch: Conciliator differentiarum Philosophorum et Medicorum. Wegen seiner Kenntnisse in der Astronomie wurde er als ein Zauberer angeklagt. Er starb darüber, allein die Inquisition setzte seinen Proceß

Padua.  
 Palazzo  
 del Podes-  
 ta.

Am Rathhause liegt der Pallast des Podes-  
 ta oder Stadtrichters, worinn einige gute Ge-  
 mälde anzutreffen sind. Der jüngere Palma hat  
 Christum zwischen der Gerechtigkeit und dem Ue-  
 berfluß abgebildet, wie er die Stadt Padua segnet,  
 die vier Schutzpatrone der Stadt stehen dabey.  
 Ein anderes von Varotari stellt das Bündniß der  
 Republik Venedig mit dem Pabste Pius V. und  
 dem Könige in Spanien vor. Im andern Stocke  
 ist eine Terrasse dorischer Ordnung, welche einige  
 dem Palladio, andere dem Falconetto zuschreiben.  
 Dabey steht ein seit einigen Jahrhunderten hängen-  
 der Thurm, dem ungeachtet hat man eine schwere  
 Kuppel darauf gesetzt.

Der Palazzo del Capitano ist ein regel-  
 mäßiges Gebäude mit zwey Reihen Pilaster über  
 einander, im Jahre 1599. von Falconetto in kei-  
 nem außerordentlichen Geschmack aufgeführt, ob-  
 gleich Vasari viel Ruhmens davon macht. Eine  
 alte Uhr über der Thüre zeigt den Ort der Sonne,  
 den Monatstag und die Aspekten des Mondes, und  
 ist im Jahre 1428. von Novello Drivolajo gemacht.  
 Einige haben geglaubt, daß die Familie Dondi den  
 Beynamen Orologio von dieser Uhr bekommen hat, an-  
 dere schreiben ihn aber einer ältern bereits im Jahre  
 1344. von Jacob Dondi gemachten Uhr zu, wel-  
 che er auf seinem eigenen Hause bey der Domkirche  
 aufgestellt, wie man aus den lateinischen Versen  
 auf seinem bey der Kathedralkirche befindlichen  
 Grabe schließt. Dondi war ein berühmter Mathe-  
 matiker, der auch eine Maschine vom Laufe der  
 Plane-

ceß fort, und ließ ihn im Bildnisse verbrennen.  
 Der Graf Mazzuchelli hat sein Leben besonders  
 beschreiben.

Planeten verfertigte, wodurch er sich, wie Petrarch Padua. meldet, den Beynamen Orologio erworben. Diese Maschine ist lange in der Bibliothek der Visconti gewesen, bis sie Carl V. nach Spanien bringen ließ. Er war anfangs Professor in Padua, aber Johann Galeazzo Visconti zog ihn nach Pavia. Die öffentliche Bibliothek steht im RiesenSaale, welcher diesen Namen von verschiedenen großen Bildnissen einiger Kaiser und Helden hat, welche Domenico Campagnola auf nassem Kalke gemalt. Man schätzt sie in Padua so hoch, als wenn es Ezians Arbeit wäre.

La Loggia, oder der Saal, wo sich der Stadtrath versammelt, liegt auf der Piazza de' Signori. Die Vorderseite besteht aus neun Bögen, welche auf sechs Kolonnen und vier Pilastern korinthischer Ordnung ruhen. Sie wurde im Jahre 1494. nach den Rissen des Annibal Bassano, eines Paduaners, aufgeführt. An den Wänden hat Antonius Torre, ein Maler aus Verona, Geschichte berühmter Personen beyderley Geschlechts aus Padua vorgestellt. Die obgedachte Geschichte der Bianca de Rossi ist darunter. Dieser Platz ist übrigens mit mittelmäßigen Häusern umgeben, die auf niedrigen umgestalteten Arkaden ruhen, unter welchen man bedeckt gehen kann.

Das Universitätsgebäude, *il Vo* genannt, Das Uni. ist von einer majestätischen Bauart, und hat eine versitäts- Vorderseite mit vier kannelirten dorischen Säulen. gebäude. Der innere Hof, von der Architektur des Sansovino, ist mit einer Gallerie von zwey Stockwerken versehen. Padua ist eine der ältesten und berühmtesten Universitäten. Sie war schon, ehe Friedrich II. noch die Universität von Bologna im Jahre 1222. dahin verlegte. Die Professoren waren sehr



**Padua.** geachtet, und Adelige machten sich eine Ehre daraus, ihre Stellen zu bekleiden. Die Studenten machten ehemals den größten Theil der Einwohner aus. In den Jahrhunderten der Unwissenheit kamen aus allen Ländern Studenten hieher, um etwas zu lernen, und man hat ihrer wohl eher auf achtzehntausend gezählt \*). Jetzt beläuft sich die Anzahl nicht auf fünfhundert. Die Universität steht insonderheit, was die Medicin betrifft, auswärts in gutem Rufe, und findet man hier gemeinlich junge Griechen und Türken, um solche zu studiren. Die Professoren haben zum Theil gute Besoldungen, von vierhundert bis zu zweitausend Thalern. Einige venezianische Adelige führen die Aufsicht darüber, und heißen *Riformatori dello studio di Padova*.

Der Professor der Chirurgie *Bandelli* hat *de thermis agri Patavini cum bibliotheca hydrographica* 1761. in 4. geschrieben. Er besitzt eine artige Sammlung von Versteinerungen der Gebirge um *Verona* und *Vicenza*, welche sein Sohn *Dominico Bandelli* angelegt hat. Letzterer ist vor einigen Jahren als Professor der Botanik nach *Lissabon* berufen, und hat daselbst 1771. *fasciculum plantarum rariorum* herausgegeben.

Das anatomische Theater ist klein und finster; es wurde im Jahre 1594. errichtet. Der 1772. verstorbene Professor desselben, *Morgagni*, hat sich auch auswärts als einen der besten Aerzte bekannt gemacht

\*) Man kann von der Universität die in schönem Latein geschriebenen *Fastos Gymnasii Patavini* des *Facciolati*, und des *Scardeone Uomini illustri di Padova*, und andere nachsehen.

gemacht \*). Die Sammlung von physikalischen Instrumenten hat der Marquis Poleni zum öffentlichen Gebrauche gestiftet. Sie besteht aus Maschinen von allerley Art, welche von den besten Künstlern in England, Holland und Frankreich verfertigt sind. Man wird nicht leicht ein schöneres und vollständigeres Kabinet in dieser Art finden; manche Maschinen sind von dem Marquis Poleni selbst angegeben und verbessert. Der Professor der Physik, der Benedictiner, Johann Albertus Colombo, ist 1777. gestorben, und seine Stelle hat der Graf Stratico bekommen, nachdem man zur Physik und Mathematik in Zukunft nur einen Lehrer bestimmt hat. Der Senat zu Venedig giebt das Geld zum Unterhalte und Vermehrung dieses Kabinetts und des öffentlichen anatomischen Theaters. Padua.

Das chemische Laboratorium ist noch nicht lange mit dem dazu gehörigen Hörsaale, und der darinn verwahrten Mineralsammlung ganz neu angelegt. Der Professor Marco Carburri ist aus Griechenland gebürtig und hat auf Kosten der Republik die Bergwerke in Sachsen, auf dem Harze, und in Schweden besucht. Die Republik hat 1772. ihm zu Ehren eine Schaumünze schlagen lassen.

Einer der gelehrtesten Männer zu Padua ist Toaldo, der Professor der Witterungslehre und Sternkunde. Er hat die Meteorologie durch unermü-

3; 2      deten

\*) Seine Werke sind 1764 in fünf Folianten gedruckt worden. Der würdige Nachfolger des Morgagni heißt Unt. Caldani, welcher sich durch seine Institutiones in der Pathologie, und Physiologie, jede besonders, bekannt gemacht. In den Briefen an Herrn von Haller sind auch viele von ihm.

**Padua.** beten Fleiß gleichsam auf einen ganz andern Fuß gesetzt. Sein schönes darüber geschriebenes Werk heißt *la Meteorologia applicata all' agricoltura*, und man hat eine 1776. gedruckte Uebersetzung davon. Unter seiner Aufsicht ist eine schöne Sternwarte errichtet, und zwar an dem Orte, wo Ezzelin 1243. ein fürchterliches Gefängniß für seine Grausamkeiten angelegt hatte. Er giebt jährlich auch einen sehr nützlich eingerichteten Kalender heraus. An der Sternwarte hat er sowohl als an dem Marcusthurme zu Benedig einen Blichableiter angelegt.

Das Naturalienkabinet, welches der 1777. verstorbene jüngere Antonio Valisnieri sonst öffentlich erklärte, erstreckt sich auf alle drey Reiche der Natur, und wird beständig vermehrt. Es kommt von seinem Vater, dem berühmten Valisnieri\*), her, welcher es in dieser Absicht der Universität vermacht hat. Man rühmt darinn insonderheit die schöne Folge von Fossilien, als versteinerte Fische und Blätter, Herr Ferber macht in seinen Briefen S. 16. nicht viel daraus \*\*).

**Botanischer Garten.**

Der botanische Garten, welcher auch zur Universität gehört, und einer der reichsten an Pflanzen durch die Sorgfalt des jetzigen Aufsehers geworden, liegt in einer andern Gegend der Stadt, zwischen

\*) Die Werke dieses ältern Anton Valisnieri machen 3 Bände in Folio aus.

\*\*) Der jetzige (1778) Professor der Naturgeschichte und Oberaufseher des Naturalienkabinetts ist der säcularisirte Abt Alberto Fortis, vormals ein Augustiner, welcher sich durch verschiedene Abhandlungen im *Giornale d'Italia*, vornehmlich aber durch seine Schriften von Dalmatien und die Beschreibung der an dessen Küsten gelegenen Inseln, Cherso und Dsero bekannt gemacht.



zwischen den Kirchen des heiligen Antonius und der heiligen Justina, und wurde bereits im Jahre 1545 auf Kosten der Republik Venedig angelegt. An der einen Seite des Eingangs wohnt der Professor Johann Marsili, der eine Abhandlung *de fungo Carrariensi*, oder den so genannten *Crepitu Lupi* herausgegeben, und an der andern der Gärtner. Auf selbiger Seite liegen die Treibhäuser und ein kleiner Garten für die ausländischen Gewächse, auf der andern ein Wäldchen, welches sehr ordentlich und artig angelegt ist, und alle Arten von Bäumen und Stauden enthält.

Der Garten ist schön, wohl eingerichtet, und nach einem angenehmen Plane angelegt. Er hat eine runde Form, und ist mit einer Mauer und einem Säulengeländer eingeschlossen. Zwo Hauptalleen durchschneiden ihn kreuzweis, und endigen sich mit vier Thüren. Die dadurch entstehenden vier Parterren sind in fünf hundert Beeten abgetheilt, welche die Gestalt von Rosen und Sternen haben, und in den Wendungen der Peripherie sind deren noch mehrere angebracht. Alles ist mit Pflanzen besetzt, welche nach dem linneischen System von dem jetzigen Professor angeordnet sind. Außer den beyden zur Promenade dienenden Hauptalleen geht eine andere rings umher. Wo sich die beyden Hauptalleen durchschneiden, da liegt eine Fontäne, und hin und wieder ist Wasser im Garten, theils zum Nutzen, theils zum Vergnügen angebracht.

Auf dem Geländer um den Garten stehen die Büsten des Salomon, Dioscorides, Fabius Colonna, Prosper Alpinus und Pontedera, wovon die letzteren Professoren der Botanik in Padua gewesen. Der Professor Marsili ist sehr geschickt,

**Padua.** und hat auf seinen Reisen in Frankreich und England selbst Pflanzen gesammelt. Er besitzt eine ansehnliche botanische Bibliothek, und ein starkes Herbarium. Sein Vorgänger war Pontedera, einer der vorzüglichsten Kräuterkenner dieses Jahrhunderts.

Der ökonomische Garten ist eine überaus nützliche Anstalt, welche vor einigen Jahren ihren Anfang genommen, und den durch mehrere botanische Werke berühmten Lehrer der Landwirthschaft Peter Arduino zum Vorsteher hat. Die Absicht ist, die ökonomischen Pflanzen und Bäume auf den hierzu bestimmten Feldern in Menge zu ziehen, um damit Versuche in Absicht ihres Nutzens zur Agrikultur, Oekonomie, Färberey &c. zu machen, welche Arduino auch schon angefangen in einem Bande heraus zu geben. Es ist seiner und seines Bruders Johannes bereits oben im 48. Abschnitte bey den Gelehrten zu Venedig gedacht worden.

**Gelehrte in Padua.** Padua hat von jeher viele berühmte Männer theils selbst hervorgebracht, theils sind sie von dem Rathe zu Venedig, zum Aufnehmen der hohen Schule, dahin berufen worden. Es sind deren bereits verschiedene, als Dondi, Petrus Aponus, Valisnieri u. s. w. erwähnt worden. Insonderheit hat Padua viele alte Juristen und Mediciner aufzuweisen. Die Akademie der Ricovrati ist eine der bekanntesten in Italien.

Der Abt Brunacci, ein Antiquar und Geschichtskundiger, hat ein Werk von der Abten der heiligen Justina geschrieben. Er besitzt eine starke Sammlung von Münzen aus der mittlern Zeit, Manuscripte und Gemälde.

In dem Kabinet des Grafen Franciscus Leonessa bey der Kathedralkirche trifft man allerley Alterthü-

terthümer, Münzen, geschnittene Steine und Naturalien an. Padua.

Der Abt Sozzi und der Graf Rinaldi besitzen viele Geschicklichkeit in der Mathematik. Der Professor und Doctor Med. Caldani hat schöne anatomische Präparationen, die von Wachs-künstlern nachgemacht sind.

Johann Antonius Volpi und der Abt Melchior Cesarotti sind ein Paar gute Dichter. Terzi ist im geistlichen Rechte sehr erfahren. Der Eriesuit Daniel Terlatti hat *Historiam Illyrici sacri* geschrieben, welche aus etlichen Folianten besteht. Der Pater Patuzzi, ein Dominikaner, und der Pater Lucchi, ein Franciscaner, beyde Professoren der Theologie, haben sich durch gelehrte Schriften bekannt gemacht. Der Pater Balsecchi, ebenfalls Professor der Theologie, und ein Dominikaner, hat im Jahre 1767 *Fondamenti della Religione* in Quart herausgegeben, welche großen Beyfall gefunden haben.

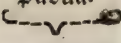
Das Theater zu Padua ist artig und mit einer Theater-schönen steinernen Treppe versehen. Es ist oval und wird zulezt weiter. In jedem von den fünf Rangen sind neun und zwanzig Logen, welche sich viel besser ausnehmen würden, wenn eine nicht vor der andern hervorrage. Im Parterre sind zwey hundert und funfzig Plätze zum Sitzen. Die Verzierungen hat Johannes Gloria angegeben. Vor dem Theater liegt der Ridotto, oder der Saal zum Spiele. Im Winter werden in Padua Opern und Komödien, im Sommer aber nur bloß Opern gespielt. Die Messe, welche jährlich um das Fest des heiligen Antonius in der Mitte des Junius gehalten wird, dauert drey Wochen, und ist sehr lebhaft, weil nicht nur der venezianische, sondern



**Padua.** auch viel anderer Adel aus der Lombarthen hier zusammenkommt, um sich zu belustigen. Wir haben bereits an einem andern Orte erwähnt, daß manche Italiener von Stände auf den Messen herum reisen, um den Spektakeln und andern Lustbarkeiten benzuwohnen, und daß ein Fremder, wenn es sich thun läßt, suchen muß, seine Reise so einzurichten, daß er um diese Zeit einen solchen Ort erreicht.

**Tartini.** Wir können Padua nicht verlassen, ohne noch einmal auf den berühmten Tartini zu kommen, welcher für den größten Violinisten in Europa gehalten wurde. Er verdiente aber nicht nur wegen seiner Kunst, sondern auch wegen der Bescheidenheit und seines untadelhaften Wandels, Beyfall. Die Italiener schätzten ihn wegen seiner Composition und seiner Art zu spielen so hoch, daß sie ihn *il maestro delle nazioni* nannten. Tartini war 1692 zu Pirano in Istrien geboren \*). Sein Vater schloß ihn wegen gewisser Liebeshändel ein, der junge Tartini legte sich indessen aus langer Weile auf die Musik, und lernte dadurch sein außerordentliches Talent kennen. Er hielt sich nachgehends eine Zeitlang zu Assisi und Ancona auf, that viele Reisen an auswärtige Höfe, um sich hören zu lassen. Seit 1722 war er bey der Kapelle des heiligen Antonius

\*) Er starb im May 1770. Sein Traktat von der Musik kam zu Padua 1754. heraus. Man beschuldigt ihn der Dunkelheit. Er vermachte dem Professor Colombo ein Werk zur Herausgabe, darinn hauptsächlich die Theorie des Klanges abgehandelt wird, und viele Mathematik enthält. Tromba, ein würdiger Schüler des Tartini, hat seine Stelle bey der Antoniuskirche bekommen.

nus von Padua angenommen, und ließ sich nicht Padua.  
 anders öffentlich, als an Festtagen in dieser Kirche,   
 mit einem Solo oder Concert hören. Sein jährlicher Gehalt war 400 Dukaten. Er hatte gemeinlich einen oder ein Paar junge Scholaren bey sich, welche er zum Zeitvertreibe abrichtete. Einer seiner stärksten Schüler ist Nardini in Livorno, welcher sich durch seine Compositionen auch außerhalb Italien bekannt gemacht hat.

Es lebt gegenwärtig noch ein anderer in seiner Art ebenfalls großer Künstler in Padua, der ein besonderes Talent zu Angebung der Maschinen hat. Er heißt Bartholomäus Serracina, und ist 1695 zu Solagna bey Bassano geboren. In seiner ersten Jugend zeigte sich schon sein Genie, denn er erfand eine Maschine, um sich der Mühe zu überheben, seinen kleinen Bruder zu wiegen. Er ist eben so praktisch, als der bey Rom erwähnte Zabaglia, und verfährt nie nach Gründen oder nach der Theorie, sondern weiß ohne diese seinen Zweck auf die sinnreichste und simpelseste Art zu erhalten. Er hat die Uhr zu St. Marcus in Venedig gemacht, das erstaunliche Gewölbe des Salone in Padua aufgeführt, die Brücke bey Bassano gebauet, und im Jahre 1749 eine Maschine angegeben, welche das Wasser vermittelst verschiedener Schrauben des Archimedes wider alles Erwarten der Kunstverständigen über fünf und drenßig Fuß hob. Man hat deswegen zu seinem Andenken eine Inschrift dazu gesetzt. Die Maschine ist in dem Hause des Procurators Belagno auf dem Medoaco anzutreffen. Seine Wohnung ist eigentlich zu Padua, er hält sich aber bald hier bald dort auf, wo man ihn braucht. Man hat eine Sammlung von seinen Erfindungen heraus gegeben.

Padua.

Handlung. Padua trieb zur Römer Zeit eine ansehnliche Handlung. Es wurden hier viele Zeuge, allerley Arten von Kleidungen, Tapeten und kostbare Waaren verfertigt \*). In dem Sprachzimmer der Kanonissinnen vom heiligen Petrus findet man eine Inschrift \*\*), aus welcher erhellet, daß die Zunft der Wollhändler bereits unter Kaiser August in Ansehen gewesen. Als die Carrara Herren von Padua waren, suchten sie solchen wieder aufzuheben, gaben ihnen viele Privilegien, und eine eigne obrigkeitliche Person, welche auf alles, was dahin gehörte, die Aufsicht haben sollte. Die Republik wendet noch viele Aufmerksamkeit darauf, und hat dem Tuchmacher Eberti, welcher die schönsten Tücher verfertigt, und in Menge auswärts versendet, eine ansehnliche Belohnung gegeben. Die paduanischen Tücher werden für die besten in Italien gehalten. Es werden auch in dieser Stadt vortrefliche Strümpfe von weißem und schwarzem Kastor verfertigt.

Es giebt um Padua eine Menge von Bibern, welche zu einem kleinen Handel Anlaß geben, indem sie in die Apotheken versendet werden. Man macht

\*) Strabo gedenkt deren im fünften Buche seiner Geographie, desgleichen Plinius im acht und vierzigsten Kapitel des VIII. Buchs. Martial sagt in einem Epigramm des vierzehnten Buchs:

Vellera cum fumant Patavinae multa trilices

Et pingues tunicas ferra secare potest.

Eben dieser Dichter rühmt das paduanische Frauenzimmer wegen seiner Keuschheit. Lib. XI. Epigr. XVI. womit Plinius im vierzehnten Briefe des ersten Buchs übereinstimmt.

\*\*) Der Vater Salomoni hat solche auf der 120 Seite seiner paduanischen Inschriften erläutert.



macht auch Vipernpulver davon, welche vielen Ab- Padua.  
 gang in der Fremde haben. Die Viperncuren  
 werden stark in Italien als ein Reinigungsmittel ge-  
 braucht. Man fängt mit einem Scrupel an, und  
 steigt bis zum Drachma, und fährt damit so lange  
 fort, bis man glaubt, daß es seine Wirkung hin-  
 länglich gethan habe.

### Ein und funfzigster Abschnitt.

Die Gegend um Padua, Sala, Abano,  
 Arquà, Bassano.

Die Gegend um Padua begreift verschiedene  
 Merkwürdigkeiten, daher ein Reisender wohl  
 thut, einen Tag darauf zu wenden.

Des Abts Farsetti Landhaus Sala ist mit Sala.  
 den schönsten antiken Marmorarten und Granite-  
 säulen aus Rom geziert, und für einen Liebhaber  
 der Natur merkwürdig. Der Besitzer macht hier  
 allerley Versuche zur Naturhistorie, und in der  
 Oekonomie. Man trifft hier schöne bedeckte Gänge  
 von Citronenbäumen an, welche im Winter zugedeckt  
 werden. Er hat Versuche gemacht, den burgun-  
 der Wein hier zu pflanzen. Er ist insonderheit ein  
 Liebhaber der Baumzucht. Man findet zum Exem-  
 pel nicht nur Jesmin auf Pomeranzenbäumen ge-  
 pflöpft, welche fortkommen, sondern auch Pfirschen  
 und Feigen gleichfalls auf Pomeranzen gepflöpft,  
 welche meistens Früchte tragen. Farsetti treibt die-  
 ses jetzt mit eben dem Eifer, als vor einigen Jah-  
 ren die Anstalten zur Malerschule in Venedig, deren  
 wir an seinem Orte gedacht haben.

Das

Die Ge-  
gend um  
Padua.  
Abano.

Das Dorf Abano war bereits bey den Alten wegen der warmen Bäder (Aponi fontes) bekannt \*). Es liegt vier und eine halbe Meile von Padua, und wird wegen der Bäder im Sommer häufig besucht. Plinius (l. XXXI. c. VI.) spricht den Patavinis fontibus den Geruch ab, welches falsch ist, er müßte denn andere darunter verstehen, als die zu Abano. Einige führen vielen Schwefel bey sich. Man badet in besondern Stuben, worinn man auf den verschiednen Stufen so weit im Wasser sitzen kann, als man will. In einem besondern Häusgen ist ein Sudatorio oder Schweißbad angelegt. In einem andern ist das bagno di fango, wo man die Kranken durch Auflegung des warmen Schlammes zu heilen sucht. In dem hölzernen Kanale, wodurch das Wasser läuft, setzt sich ein harter weißer Stein an, welcher den Eindruck der Adern und Aeste des Holzes so genau annimmt, daß man es für versteinertes Holz ansehen sollte. Die Quellen sind kochend heiß, und so reich an Wasser, daß sie drenßig Schritte davon, wenn es noch ganz warm ist, eine Mühle treiben. Daß mehrere dergleichen Bäder in dieser Gegend anzutreffen seyn mögen, erhellet daraus, weil man auf dem Wege von hier nach Catajo etliche Sümpfe bemerkt, deren Wasser stark raucht. Die Bäder zu Abano gehören der Familie Morosini, welche solche verpachtet \*\*).

Bon

\*) Suetonius in Tiber. c. XIV. gedenkt seiner. Martial sagt gar l. VI. Epigr. 42.

Fons Antenoreae vitam qui porrigis vrbi.

Vandelli hat das bey den Gelehrten des vorigen Abschnitts angeführte Buch davon geschrieben.

\*\*) Von diesen und andern um Padua liegenden Bädern handelt Johann Gratian in seiner 1701 heraus-

Von Abano bis Catajo sind fünf italienische Die Ge-  
 Meilen. Der Ort gehört der Familie Obizzi, de- gend um  
 ren Pallast gesehen zu werden verdient. Man trifft Padua.  
 in vielen Zimmern die Geschichte der Familie auf Catajo.  
 nassern Kalken gemalt an, mit darüber gesetzten  
 Nachrichten, was sie vorstellen. Sie werden dem  
 Paul Veronese zugeschrieben. In dem obern Stock-  
 werke finden sich nicht weniger gute Gemälde, und  
 unter andern auch das Bildniß der Marquisinn  
 Obizzi, welche wegen ihrer heldenmüthigen Keusch-  
 heit das angeführte Monument auf dem Rathhause  
 verdient hat. Der Garten ist artig, und mit vie-  
 len Abwechselungen versehen. Aus den obern Zim-  
 mern des Pallastes genießt man einer schönen  
 Aussicht.

Eine Meile von Catajo kommt man durch die Arquä.  
 kleine Stadt Bataglia, welche von dem rauschen-  
 den Zusammenflusse zweener kleinen aber sehr  
 schnellen Ströme den Namen hat. Von hier sind  
 noch drey Meilen bis Arquä oder Arquato, wel-  
 ches den Liebhabern des Petrarchs eben so wichtig,  
 als den Pilgrimmen Assisi und Loreto zu besuchen  
 seyn wird. Die Liebe dieses Dichters zur Laura ist  
 zu bekannt, als daß wir uns dabey aufhalten wol-  
 len. Nachdem er sie lange geliebt hatte, und in-  
 dessen bald hier bald dort viele Jahre herumgeirret  
 war, verlor er sie endlich durch den Tod. Frank-  
 reich war ihm nunmehr vollends zuwider. Er  
 wählte den geistlichen Stand, und schlug, nach-  
 dem er einige Präbenden erhalten, seinen Aufent-  
 halt zu Arquä auf, wo er auch im vier und sieben-  
 zigsten



Die Ge-  
gend um  
Padua.

zigsten Jahre starb. Sein Grab findet man bey der Kirche mit folgenden drey Zeilen:

Frigida Francisci lapis hic tegit ossa Pe-  
trarchae

Suscipe, Virgo parens, animam, fate vir-  
gine, parce,

Fessaque iam terris coeli requiescat in arce.

Moritur Anno Dom. 1374. 18. Jul.

An dem Grabmale bemerkt man auch den metalle-  
nen Kopf des Petrarch's, welcher ihm aber erst im  
Jahre 1547. von einem gewissen Baldezucus er-  
richtet worden, wie die Innschrift sagt. Eine an-  
dere lange Innschrift erzählt, daß Churfürst Fer-  
dinand Maria von Bayern nebst seiner Gemah-  
linn, als sie das Bad zu Abano gebrauchten, aus-  
drücklich hieher kamen, um die Asche des Petrarch's  
zu besuchen.

An einem Brunnen zu Arqua liest man die  
beyden Verse:

Fonti numen inest, hospes venerare liquorem,

Vnde bibens cecinit digna Petrarcha Deis.

Das ehemalige Haus des Petrarch's liegt auf einem  
Hügel. Die nachfolgenden Besitzer haben über der  
Thüre in den Garten und Weinberg setzen  
lassen:

Impune hinc Cererem sumas, impune Lyaeum,

Intactas habeat dum mea Laurus opes.

Es wird sich nicht leicht ein Dichter rühmen kön-  
nen, daß man seine gebrauchten Meublen als Re-  
liquien von Heiligen aufbewahret. Verschiedene  
Stücke seines hier befindlichen Hausraths sind mit  
Versen von guten Dichtern beehrt; man findet sol-  
che in des Iacobi Philippi Tomasini Petrarcha re-  
divivo in Kupfer gestochen. In einigen Kammern  
hat man des Dichters Andenken durch allerley my-  
tholo-

thologische Gemälde zu erhalten gesucht, welche Die Ge-  
gleichfalls im angeführten Buche des Tomasini be- gend um  
findlich sind. Man zeigt den Sessel des Petrarchs, Padua.  
welchen Pignorius besungen; auf seinen Tisch hat  
Johann Argolus ein Gedicht von vierzehn Zeilen,  
Johann Rhodius aber folgendes Distichon ge-  
macht:

Limpida servavi mensis crystalla Petrarchae,  
Simplicitas aevi, quae fuit, inde patet.

Man zeigt auch das Skelett einer Lieblingskake des  
Dichters, welcher zu Ehren Querengo einige Verse  
aufgesetzt.

Auf dem Rückwege von Arquà nach Padua  
fährt man durch eine angenehme Gegend, und trifft  
viele Villen und Landhäuser bemittelter Familien  
aus Padua aus.

Bassano, eine kleine Stadt an der Brenta Bassano:  
oberhalb Padua, ist das Vaterland der bekannten  
Malerfamilie Bassano \*), ferner der in der pa-  
duanischen Geschichte berühmten Familie Carrara,  
des Tyrannen Ezzelino, und des Iazaro Buona-  
mico, welcher sich im funfzehnten Jahrhunderte  
sehr hervorgethan hat. Heutiges Tages ist sie we-  
gen der großen Buchdruckeren des Remondini, ei-  
nes venezianischen Buchhändlers berühmt, welche  
über tausend und funfhundert Menschen ernährt.  
Es

\*) Von dieser und andern Künstlern der Stadt  
Bassano hat Giambatista Verci im Jahre 1775.  
in 8. zu Venedig: Notizie intorno alla vita e alle  
Opere de Pittori, Scultori, e Intagliatori della  
città di Bassano drucken lassen. Der Verfasser,  
ein Edler aus dieser Stadt, ließ vor etlichen Jah-  
ren auch Notizie storiche degli Scrittori Bassanesi  
im 23. und 24. Bande der Nuova Raccolta d'Opu-  
scoli scientifici einrücken.

Die Ge-  
gend um  
Padua.

Es sind hier beständig funfzig Pressen, theils zum Buch= theils zum Kupferdrucken, im Gange. Er hat hier Papiermühlen, Schriftgießereien, Fabriken von buntem und vergoldetem Papiere, mit einem Worte von allem, was zum Buchhandel gehört.

Die paduanischen Gebirge, welche fren und einzeln da stehen, und Montes Euganei heißen, bestehen aus Lava alter ausgelöschter Vulkane, deren kein Schriftsteller Erwähnung thut. Mit dieser Lava, die roth, schwarz, grau und weiß gefunden wird, und fast immer voll weißer krystallinischer Granaten und schwarzer Schörkörner ist, und denen in selbigen Gebirgen brechenden Basaltkolonnen sind alle Straßen in Padua und Venedig gepflastert.



## Zwen und funfzigster Abschnitt.

Vicenza, Teatro Olympico, andre Gebäude des Palladio, Gegend um die Stadt &c.

Vicenza.

Von Padua bis Vicenza werden achtzehn Meilen gerechnet; der Weg geht durch ein fruchtbares ebenes Land, obgleich Vicenza selbst in einem steinigen Boden liegt. Man kann diesen Weg auch zu Wasser vermittelst des Bachilione machen, es geht aber langsam, und beträgt, wegen der vielen Krümmungen, über funfzig Meilen. Vicenza hat heutiges Tages ohngefähr dreyßigtausend Einwohner. Vermuthlich wurde diese Stadt sowohl als Verona beynahе vierhundert Jahre vor Christi



Christi Geburt von den senonischen Galliern angelegt. Sie kam nachgehends in die Gewalt der Römer \*); Attila plünderte und verheerte die Stadt, nachgehends kam sie unter die Herrschaft der Lombarden. In den mittlern Zeiten war sie eine Zeitlang eine freye Republik. Kaiser Friedrich II. brannte sie im Jahre 1240 im Kriege wider Gregorius IX. ab. In der Folge gerieth die Stadt bald unter die Vormäsigkeit der Carrara von Padua, bald unter die Scaliger von Verona, bald unter andere, bis die Einwohner dieser Unruhen endlich überdrüssig wurden, und sich im Jahre 1404 den Venezianern mit der Bedingung ergaben, daß ihnen ihre Geseze, Regierungsform und Privilegien gelassen werden sollten. In diesem Zustande ist sie bis auf den heutigen Tag verblieben. Kaiser Maximilian nahm sie den Venezianern im Jahre 1509 einmal ab, gab sie ihnen im Jahre 1516 aber wieder zurück.

Vicenza hat eine unregelmäßige Gestalt, und ist sehr länglich gebauet. Man rechnet ihren Umfang auf vier Meilen. Sie hat eine doppelte Mauer, ist aber nichts desto weniger in keinem haltbaren Zustande. Der Bachilione und Retrone fließen durch die Stadt, und sind zwar nur ein Paar kleine Flüsse, die aber bey dem Regenwetter zu reißenden Strömen anschwellen, und der Stadt vielen Schaden thun. Vicenza ist mit drey Brücken versehen. Die vom heiligen Michael hat Palladio angegeben. Sie ist wegen ihrer Größe und des schönen Circulbogens merkwürdig, in welchem Stücke sie viel Aehnliches mit dem Ponte Rialto zu Venedig hat. Auf den Seitenbanketts für die Fußgänger ist ein marmornes

\*) Cicero gedenkt ihrer im neunzehnten Briefe des neunten Buchs an den Brutus.

**Vicenza.** nes Geländer. Die Privatgebäude in Vicenza sind merkwürdiger als die Kirchen. Palladio, ein Vicentiner, welcher im Jahre 1580 starb. hat hier seine Kunst sehen lassen. Man rechnet über zwanzig Palläste von seiner Erfindung, welche jungen Architekten als Muster einer klugen Baukunst angepriesen werden können. Man sieht hier den Meister, der seines Ruhms gewiß bey einer edlen Simplicität bleibt, und keine Neuerungen und überhäufte Zierathen sucht, die sehr oft nur Beweise eines eigensinnigen Genies sind \*).

**Teatro**

**Olympico.** Teatro Olimpico, dem Meisterstücke des Palladio, welches den Namen von der Academia Olimpica, einer der ältesten in Italien, führt \*\*). Das Theater

\*) Für die Liebhaber der Baukunst gehört folgendes Buch, welches zwar in schlechten Gesprächen abgefaßt ist, aber auf sechs und dreyßig Platten von einem Baumeister beschriebene Gebäude des Palladio darstellt. Der Titel heißt: *Il forestiere istruito delle cose più rare di Architettura e di alcune pitture di Vicenza dialogo di Ottavio Bertotti Scamozzi. Vicenza 1761. in Quart.* Uebrigens hat man von den Alterthümern der Stadt und Gegend bereits ein altes 1577 4to. zu Vicenza gedrucktes Werk: *Veteris Vicentinae urbis atque agri inscriptiones per Bernardinum Trinagium.*

\*\*) Der Graf Andreas Montenari hat eine besondere Beschreibung von diesem Theater (*Discorso del teatro Olimpico*) in Octav heraus gegeben, worinn das Theater so wohl als die Prospekte der Scenen in Kupfer gestochen sind. Nach diesem Plane ist auch der artige Vorschlag zu einem neuen Komödienhause von Cochin eingerichtet, welcher vor ein Paar Jahren in Frankreich herausgekommen, und als ein Anhang der Uebersetzung von Laugiers Anmerkungen über die Baukunst beygefügt ist.

Theater liegt in einem großen Gebäude, das einen Vincenza.  
Eingang von verschiedenen Gassen hat, und ist nach  
einem Plane gebauet, welcher von den heutigen Bau-  
meistern nachgeahmt zu werden verdiente. Cochin  
hat solchen genützt, sein Projekt ist aber nicht ausge-  
führt worden.

Die Vorderscene (Proscenium) ist drey und  
achtzig Fuß breit, und ein und zwanzig und einen  
halben tief. Auf diese stoßen sieben Gänge oder Gas-  
sen aus der hintern Scene. Die größte Oeffnung  
oder breiteste Gasse ist dreyzehn Fuß zehn Zoll, und  
die anderen sechs Fuß sieben Zoll. In diesen Gassen  
sieht man Gebäude, Tempel und Bäume, erhaben  
gearbeitet. Alles ist zur Tragödie sehr bequem ein-  
gerichtet. Die Verzierungen des Theaters sind von  
einem andern nicht weniger berühmten Baumeister,  
dem Vincenzio Scamozzi, angegeben. Das Proscen-  
ium stellt einen dem Hercules gewidmeten Triumph-  
bogen, und zehn Basreliefs seine Thaten vor. Die  
Vorderseite des Theaters vor dem Proscenium hat  
zwo Reihen corinthische Säulen über einander, und  
darauf noch eine Attike mit vielen Nischen und Sta-  
tuen. Die untersten Säulen sind zwanzig Fuß, die  
obern sechzehn, und die Attike neun und einen halben  
Fuß hoch.

Das Parterre hat dreyzehn Sitze hinter einan-  
der, welche wie in einem Amphitheater umher lau-  
fen, und wo die Zuschauer anstatt in den Logen sit-  
zen. Diese Sitze, oder la scalinata, ist dergestalt  
angeordnet, daß sie eine Ellipsis ausmacht, deren  
lange Axe mit dem Theater parallel läuft. Nach  
dem Vitruv waren die Sitze der alten Theater auf  
eben die Art eingerichtet. Sie nehmen eine Tiefe  
von drey und zwanzig und einen halben Fuß ein.  
Der unterste Sitz hat in der Peripherie achtzig Fuß,  
A a a 2 und



**Vicenza.** und der oberste tausend einhundert und vierzig. Hinter dem obersten erhebt sich eine zierliche Tribune oder Gallerie, deren Säulen mit dem Simse vierzehn und einen halben Fuß hoch sind. Unten ist die längste Seite des Durchmessers hundert und drey Fuß, und der kleine Durchmesser sieben und dreyßig und einen halben Fuß tief, wenn man das Parkett bey Bällen so hoch macht, als das Theater. Das eigentliche Parterre ist sechs und fünfzig Fuß breit und achtzehn tief. Die Höhe des Saals beträgt zwey und fünfzig Fuß. Man findet hier eine Menge von Statuen, welche Vittoria und Marinali aus einem sehr harten Stuck verfertigt haben. Die Vorderseite des Theaters und die obgedachte obere Gallerie ist ganz damit besetzt.

Das Theater wurde im Jahre 1580 angefangen, weil aber Palladio noch in demselben Jahre starb, so sahe er es nicht vollendet, sondern es kam erst vier Jahre darauf nach seinen Rissen zu Stande. Viele Kenner halten es für eines der schönsten Stücke der neuern Baukunst.

**Rathshaus.**

Zu den Pallästen der Stadt rechnet man vornemlich die beyden öffentlichen Gebäude, als erstlich la Ragione, oder wo die Gerichtstribunale sind. Es liegt am Markte, und ist ein schönes Denkmal von Palladio. Es hat zwey Gallerien, eine von dorischer und die andere von jonischer Ordnung. Der Saal, wo sich die Advokaten versammeln, ist sehr groß, nimmt sich aber schlecht aus. Ueber der Thüre des Rathssaales zeigt sich ein großes Bild von Jacob Bassano, welches zwey vor der Maria kniende Magistratspersonen vorstellt. Das Kolorit ist gut, aber die Zusammenfegung verräth viel Sonderbares. Man bemerkt in dem Saale, wo peinliches Gericht gehalten wird, ein herrliches jüngstes

jüngstes Gericht vom Tizian. Dem Rathhause gegen über liegt der Palazzo del Capitano, als das andere öffentliche Gebäude des Palladio, welcher nach römischer Ordnung gebauet ist. Vicenza:

Etwas weiter in eben der Linie liegt der Lombard, (Monte di Pieta,) wo man gegen Pfänder ausleihet, und auf dreyzehn Monate vier und ein Sechstel Procent Zinsen nimmt. Es sind mit diesem Gebäude auch sonst noch viele Armenstiftungen verknüpft. Hier steht auch die öffentliche Bibliothek. Die Haupttreppe ist schön, wenn die Architektur von Jacob Borella gleich etwas mager ausfällt.

Der Platz, Isola genannt, bey welchem sich die beyden bereits gedachten Flüsse vereinigen, ist weitläufig und nur mit gemeinen Häusern besetzt; man bemerkt aber doch einen schönen Pallast von Palladio an demselben. Die unterste Ordnung macht eine dorische Kolonnade ohne Postement aus. Die Säulen stehen nur auf einem simplen Fuße, welcher unter dem ganzen Gebäude durchgeht. Die zwote Ordnung besteht aus halb eingemauerten jonischen Säulen, welche nur in den beyden Ecklogen frey stehen.

Die vornehmsten andern Palläste, welche ein Liebhaber der Baukunst als gute Muster des Palladio zu bemerken hat, sind folgende: Der von dem Grafen Trissino, von dem Grafen Valmarana, wegen des daran stoßenden schönen Gartens del Giardino genannt, vom Valmarana Trifon, vom Tiene Mandolon, vom Grafen Grazio Trento, vom Trissino Baston, welcher unter allen der prächtigste ist, vom Grafen Porto Barbarano, vom Tiene more, welcher nicht ganz ausgebauet ist, vom Grafen Chiericati, ein erstaunlich weit-

Aaa 3

läuftiz

Vicenza.

läufiges Gebäude, vom Trissino di Ponte furo, vom Caldagno und Orazio Porto; ferner die Casa Rapeta und Casa di Palladio, anderer Häuser, die gleichfalls schön sind, nicht zu gedenken. Palladio hatte den Vicentinern so viel Lust, oder vielmehr eine solche unzeitige Begierde zum Bauen gebracht, daß sich viele Familien ruinirten. Man sagte damals, Palladio liebe seine Vaterstadt nicht, sondern verleite die Einwohner zu dieser Thorheit, um sich an ihr zu rächen. Ein Beweis von einer übel angebrachten Neigung zum Bauen ist das Haus des Grafens Julius Porto, worinn der Seidenhändler Trivelli wohnt. Es macht nur den fünften Theil eines vom Palladio angegebenen Pallastes aus, weil der Besitzer vier Fünstel, aus Mangel am Gelde, unausgebaut liegen lassen mußte. Es stehen nur zwey Fenster mit drey eingemauerten römischen Säulen, welche auf einem allgemeinen Fuß ruhen.

Domkirche.

Man zählt über sechzig Kirchen in Vicenza, von welchen aber nur folgende verdienen, in Augenschein genommen zu werden. In der Domkirche sieht man eine große Tribune, oder die hintere Rundung des Chors erhöht, welches eine gute Wirkung thut. Die Einrichtung wurde wegen der tridentinischen Kirchenversammlung gemacht, welche hier gehalten werden sollte. Der Fußboden des Chors ist mit Figuren eingelegt. Die Kirche hat übrigens ein schlechtes Ansehen, und ist von gothischer Bauart.

Santa Corona.

Die Kirche Santa Corona gehört den Dominikanern. Hinten an der linken Seitennavate bemerkt man die Anbetung der drey Könige vom Paul Veronese gut angeordnet, und so frisch gemalt, als wenn es erst fertig geworden wären. Die Maria ist schön, aber nicht edel genug. Die Figuren sind zu sehr am Rande des Bildes gestellt, wodurch es  
platt



platt scheint, und die Haltung keine Wirkung thut. Vicen<sup>a</sup>.  
 Auf dem dritten Gemälde linker Hand theilt der heilige Antonius, Erzbischof von Florenz, Almosen aus. Der Meister ist Leandro Bassano, er hat darinn eine gute Anordnung, aber keine sonderliche Wirkung gezeigt. Der Gesichtspunkt ist zu hoch, und das Kolorit hart.

Im Chore der Kirche des heiligen Laurentius sieht man das vom Palladio angegebene Grabmal des Leonardo Porto. Die Anordnung ist simpel und zierlich, sie hat ionische Säulen. S. Lorenz<sup>o</sup>.

Am Ende der linken Seitennavate in der Kirche des heiligen Michael hat Tintorett den heiligen Augustinus abgebildet, welcher einige mit der Pest Behaftete gesund macht. Er gehört nicht zu seinen besten Arbeiten. Das Kolorit ist zwar ziemlich helle, und die Anordnung nicht schlecht, aber die Luftperspektiv könnte besser beobachtet seyn. S. Michael.

Vicenza hat noch einige Reste von Ruinen. Im Garten Pigatello sieht man etwas von einem Theater, welches dem Vorgeben nach zu des Octavians Zeiten gebauet seyn soll, ferner etwas von einem kaiserlichen Pallaste, welcher in der Nachbarschaft lag. Ein Stück von einer Wasserleitung, welche das Wasser von Tobia, wo noch drey Bogen stehen, herführte. Eine Iphigenia von griechischem Marmor, welche man bey den Dominikanern sieht. Das Kapital einer Säule, welche in der Thomaskirche zum Wehrgewässergefäße dient, und ein Stück von einer Säule, welche auf dem Platze Gualdi steht \*).

Naa 4

Seit

\*) Bey Schio, nordwärts von Vicenza, werden an einem Berge, Monte Summano genannt, viel Münzen und bronzene Sachen aus der Römer Zeit in der Erde gefunden. Einige sagen, dieser Berg habe

Vicenza.

Hand-  
lung.

Seit einigen Jahren hat ein gewisser Franceschini hier eine beträchtliche Seidenfabrik angelegt, worinn auf funfzehn hundert Menschen arbeiten. Er versteht die Sache sehr gründlich, und man sieht mit Vergnügen die artige Einrichtung, wie er einen kleinen Bach zu nutzen gewußt hat. Die Haspel und Mühle sind alle mit solchem Vortheil angelegt, daß so wenig Hände, als möglich, dazu gebraucht werden. Ein einziges Rad treibt vier tausend Haspel, um die Seide zu drehen; und zwei Personen sind hinlänglich, statt der vollen Haspel neue aufzustecken, und die zerrissenen Fäden anzuknoten. Man verfertigt zu Vicenza viel seidene Zeuge, welche in Italien und Deutschland vertrieben werden. Die Nonnen in den hiesigen Klöstern machen auch sehr viel künstliche Blumen. Den 15 October wird jährlich auf dem großen Platze von Vicenza ein ansehnlicher Jahrmarkt gehalten.

Regie-  
rungs-  
form.

Die Stadt hat die Freyheit, daß sie von ihrem eignen Adel regiert wird, welcher aus zween Theilen, dem Collegio de' Dottori und dem Consiglio besteht. Aus diesen werden die Richter und Mitglieder des Raths gewählt, welche alle Sachen entscheiden, ohne daß weiter eine Appellation statt findet. Dieser Vorzüge wegen bildet sich der vicentinische Adel viel ein. Alle Einwohner maßen sich des gräflichen Titels bey Unterschriften von Contracten und Documenten an, und soll dieses von Carls V. Zeiten herrühren, welcher einmal, als viele reiche Bürger von Vicenza ihm zu wiederholten Malen anlagen, daß er sie in den Grafenstand erheben möchte, aus Unge-  
duld

habe den Namen von seiner Höhe, andere von einem ehemaligen Tempel des Pluto Summanus, wovon man auf demselben noch eine Inschrift finden soll.

duld gesagt haben soll, seinetwegen möchten alle Bi- Vicenza:  
centiner Grafen seyn.

Venedig ernennt den Podesta in Vicenza, welcher den Vorsitz in allen Rathsversammlungen führt. Die Parteyen können ihn auch zum Richter wählen, es ist aber das Schlimme, daß man von seinem Ausspruche nach Venedig appelliren kann, wodurch die Sachen aufgehalten werden. Ein Todesurtheil in Vicenza muß erst durch den Rath der Zehner in Venedig bekräftigt werden. Der Capitano hat das Militar- und das Policewesen unter sich.

Das Sprichwort heißt: *Vicentini assassini*, Charakter welches dem Charakter der Einwohner wenig Ehre der Einmacht. In wie weit dieses wahr sey, wollen wir wohner nicht entscheiden. Man giebt ihnen wenigstens Schuld, daß sie sehr rachbegierig sind, und den ehemaligen Charakter der Italiener, welchen sie vor einigen hundert Jahren hatten, noch nicht völlig abgelegt haben. Man hört auch wirklich in dem Striche von Vicenza von mehrern Gewaltthatigkeiten und Ermordungen reden, als in andern Gegenden. Die Veroneser sagen, um ihnen ihren zänkischen unversöhnlichen Charakter vorzuwerfen: *Vicentini Cani e Gatti*, worauf diese wenigstens um des Reims willen antworten: *Veronesi mezzi matti*.

Das andere Geschlecht ist in Vicenza schön, und hat vornehmlich eine frische blühende Gesichtsfarbe, wovon die Ursache vermuthlich in der reinen Luft der benachbarten Gebirge zu suchen ist. Die Weiber von niedrigem Stande haben ein artiges Ansehen, und tragen gemeiniglich Stroh Hüte. Einige durchflechten ihre Haare auch mit Bändern, und stecken eine Blume auf den Kopf, welches ihnen artig steht.



Vicenza.

Die Gelehrsamkeit wird in Vicenza nicht sonderlich geachtet. Der Graf Ludwig Barbieri hat etwas Philosophisches geschrieben. Johann Arduino \*) war sonst Professor der Chymie in Vicenza, ist aber jetzt in Venedig. Es ist hier eine Academia d' Agricoltura errichtet, welche die ganze Landwirthschaft und den Seidenbau, der in Vicenza sehr getrieben wird, zum Gegenstande hat. Ihr beständiger Secretär ist der gelehrte Doctor Medic. Anton Turra, welcher eine schöne Sammlung von Fossilien aus den vicentinischen Salzgebirgen, vornemlich vom Berge Brendola und Bolca, besitzt, ferner eine Sammlung von Insekten, und ein treffliches Herbarium, wie er denn auch eine Floram Italicam zum Drucke fertig hat. Der hiesige Bischof Corner hat eine schöne botanische Bibliothek und Garten zu seinem Vergnügen angelegt, wobey ihm gedachter Turra behülflich ist \*\*).

Gegend  
um Vi-  
cenza.

Die Gegend um Vicenza ist ungemein angebauet, und der Boden zwar etwas steinig, aber doch so fruchtbar, daß man in einem Jahre so viel Getreide erbauet, daß die Einwohner drey Jahre Brod davon haben könnten. Man macht jährlich ohngefähr zwey Mal hunderttausend italienische Pfund Seide, wovon das Meiste in Vicenza verarbeitet wird. Die große Manufaktur zu Schio liefert als  
fein

\*) Es ist seiner oben bey dem Zustande der Wissenschaften in Venedig bereits gedacht worden.

\*\*) Der Doctor Turra hat eine gelehrte Frau, die Elisabeth Caminer; als sie noch zu Venedig war, schrieb sie an der Europa letteraria einem Journal: sie hat Schriften in Prose und Versen verfertigt, und insonderheit viele französische Schauspiele übersetzt, die in Venedig häufig aufgeführt worden.

lein alle Jahre sechstausend Stück. Die Fruchtbarkeit des Landes kommt von den vielen Bächen her, die es durchströmen. Die Viehzucht ist daher vorzüglich, und man nennt Vicenza gemeiniglich die Schlachtbank, und wegen der vielen grünen Garten- gewächse den Garten von Venedig. In dem Dorfe delle Nove ist eine Fabrik von sehr schöner Fayance angelegt.

Die Liebhaber der Baukunst und der Natur finden um Vicenza vieles, das ihr Augenmerk verdienet. Vor der Stadt liegt der Campo Marzo, ein großer Rasenplatz, welcher mit Bäumen besetzt, und mit Gräben eingefast ist. Er dient den Einwohnern des Abends zur Promenade. Man geht vermittlest eines vom Palladio angegebenen Triumphbogens auf denselben. Er besteht aus einem großen gewölbten und zween kleinen viereckigen Thorwegen. Die dorischen Säulen sind in der Wand eingemauert, und darüber ist die Inschrift in einer Attike enthalten. Die Attike wird durch einen Giebel bedeckt, an dessen beyden Ecken zwei kleine Pyramiden angebracht sind. Der Bogen hat gute Verhältnisse, und zeigt einen simplen und guten Geschmack.

Diesem Bogen gegen über liegt der wegen seiner Hecken und Orangerie angenehme Garten des Grafens Valmarano, woben man eine Kolonnade von sechs dorischen Säulen mit einem Giebel von Palladio bemerkt. Man bedient sich dieses Platzes, um unter einer Bedeckung frische Luft zu schöpfen, und an denselben stoßen die kleinen Zimmer des Hauses.

Vor dem Thore nach der Madonna del Monte liegt rechter Hand ein anderer Bogen des Palladio, welcher aus vier eingemauerten korinthischen Säulen und einer kleinen Attike besteht, worauf sich die

**Vicenza.** die Statuen des Heilandes und des heiligen Vincentius, und in der Mitte der venezianische geflügelte Löwe zeigen. An diesem artigen und nach guten Verhältnissen eingerichteten Bogen ist nichts zu tadeln, als die halb eingemauerten Säulen. Er dient zum Eingange einer Treppe von zweyhundert und neunzig Stufen, welche zur Madonna del Monte führt, wovon bald ein Mehrers.

**La Rotonda.** La Rotonda, oder das Landhaus des Marquis von Capra, liegt eine Meile vor der Stadt, und ist gleichfalls vom Palladio angegeben. Jede von den vier Seiten des Gebäudes hat eine besondere Treppe, und eine Kolonnade von sechs ionischen Säulen auf einem fortlaufenden Fuß, welche einen Giebel trägt. Das Gebäude sieht von außen einer Kirche ähnlich. In das unterste Stockwerk geht man vermittelst Thüren, welche in der Mitte der Treppen angebracht sind. Im ersten Stockwerke ist ein runder Saal angelegt, mit vier Arten von Gallerien, welche zu den Kolonnaden führen, und mit zum Saale gehören, weil sie keine Thüren haben. Der Saal ist mit dorischen Säulen vermaalt, und oben geht eine Gallerie umher. Das Gewölbe ist in Felder mit Gemälden und Nischen abgetheilt. Die Gemälde stellen Tugenden vor, die untersten Gottheiten. Giampingo hat diese Freskomalereyen versfertigt. Die Zeichnung ist nicht gar zu richtig, das Kolorit aber ziemlich kräftig, und hat viel vom Paul Veronese. Die Verzierungen fallen etwas schwer und plump aus.

**Madonna del Monte.** Die Kirche Madonna del Monte gehört den Serviten, und liegt auf einer Anhöhe, welche man durch eine Treppe ersteigt, worüber Arkaden nach Art der langen Gallerie der Kirche Madonna di S. Luca in Bologna geführt sind. Die hiesige Gallerie



Gallerie ist bereits eine halbe italienische Meile lang, Vicenza.  
 soll aber noch einmal so lang werden, wenn sich nur  
 fleißig fromme Seelen finden, die dadurch eine Stu-  
 fe im Himmel zu erhalten hoffen. Die Kirche ist  
 neu, und nach forinthischer Ordnung gebauet, aber  
 es herrscht ein schlechter Geschmack darinn, und hin  
 und wieder sind die Zierathen gehäuft.

Im Speisesaale des Klosters hängt ein vor-  
 treffliches Bild vom Paul Veronese, welches eine  
 Abendmahlzeit des heiligen Gregorius vorstellt. Die  
 Zusammensetzung ist sehr simpel, und hat viel Aehn-  
 liches mit derselbigen Vorstellung von ihm, welche  
 man zu S. Giovanni e Paolo in Venedig sieht. Die  
 Architektur im Hintergrunde ist wenigstens eben die-  
 selbe, der Unterschied besteht blos in der veränderten  
 Stellung der Figuren. Der heilige Gregorius giebt  
 fünf armen Leuten zu essen, und an den beyden Ecken  
 des Tisches befinden sich zween Kardinäle. Der  
 dritte Arme rechter Hand ist Christus. Die An-  
 ordnung des ganzen Stücks ist meisterhaft, und das  
 Kolorit schön gewählt; die Figuren sind gut drapirt,  
 und von trefflichen Charaktern. Was der Haltung  
 fehlt, ersetzt die Beobachtung der Lokalfarben. Auf  
 der rechten Seite im Vorgrunde ist ein Hund, und  
 linker Hand ein Affe und ein Kind mit einem Hun-  
 de angebracht. Die Luft hat die Farbe verändert.  
 Man genießt von diesem Kloster einer herrlichen Aus-  
 sicht über die Stadt und die ganze Gegend, wel-  
 che eine weitläufige und wohl angebauete Ebene  
 darstellt.

Vier Meilen von Vicenza liegt das Landhaus  
 des Grafens Caldano, welches mit schönen Male-  
 reyen versehen ist. Die Grafen Trissino, Poiano  
 und Gualdi besitzen auch in Ansehung der Architektur  
 vom Palladio schöne Landhäuser. Dieser große  
 Künstler

**Vicenza.** Künstler hat nicht nur in der Stadt, sondern auch auswärts viele Beweise seiner Geschicklichkeit hinterlassen \*).

**Covoli.** Vier Meilen von Vicenza, auf der Seite nach Padua, liegt eine berühmte Höhle, Covoli genannt, welche in einen Berg gehauen ist. Sie besteht aus vielen Gängen, welche gleichsam ein Labyrinth formiren, aus angefangenen Bogen, Versteinerungen und andern Merkwürdigkeiten der Natur, und verdient deswegen besucht zu werden. Die Gänge sollen mehr als eine Meile im Umfange haben, und sind ohnfehlbar nichts anders, als ehemalige Steinbrüche.

**Recovaro.** Zu Recovaro, einige Meilen von Vicenza, trifft man mineralische Wasser an, welche viel Bistriol bey sich führen, und in verschiedenen Krankheiten gebraucht werden. Zu S. Pancrazio di Barbarano giebt es warme Schwefelbäder. Man trifft in der Gegend um die Stadt, insonderheit auf den Hügeln von Bretto, verschiedene Mineralien an, wohin auch eine weiße thonigte Erde gehört, woraus das venezianische Porcellan gemacht wird.

Auf den Bergen, welche nordwärts gegen Trident liegen, finden die Liebhaber von Naturalien sehr viele versteinerte Muscheln, Fische und Seegewächse von allerley Gattungen, ferner Saphire, Hyacinthen, Topasen, mancherley Arten von Erde, als die grüne veronesische Erde, wovon bald mehr vorkommen wird \*\*), Zink, Arsenik, Alaun, u. s. w. Die bereits

\*) Auf dem Wege nach Verona liegt auch Arzignano, welches wegen seines Gesundbrunnens bekannt ist.

\*\*) Ein weitläufiges Verzeichniß der Petrefacten um Vicenza und Verona liefert Keyßler im andern

bereits erwähnten Herrn Turra und Arduino besitzen Vicenza. von allen diesen Mineralien einige Proben in ihren Sammlungen. Letzterer hat auf diesen Bergen auch Pimssteine und andere Gattungen, welche man sonst nur auf feuerspeyenden Bergen antrifft, gefunden, woraus man mit Grunde schließen kann, daß es dergleichen ehemals in dieser Gegend gegeben hat \*).

Eine Meile vor der Stadt, wenn man zum veronesischen Thore hinausgeht, liegt das Landhaus des Grafens Arpiro von der Architektur des Paladio.

Von Vicenza bis Verona sind dreyßig italienische Meilen. Der Boden ist etwas steinig, er bringt aber eine unzählige Menge Maulbeerbäume hervor. An manchen Orten sind die Weinstöcke an Bäume hinangeleitet, welche oben von einem Baum zum andern gehen, und Festonen formiren, wodurch die Gegend einen angenehmen und malerischen Anblick bekommt.

Zwischen Verona und Vicenza, in der Gegend Bolca des Berges Bolca findet man allerley Fische, die sonst nur im Seewasser leben, in einer weißen Erde. Die Skelette sind wohl erhalten, daß man die Gräten und Schuppen noch deutlich erkennen kann. An eben

dem Bande seiner Reisen, S. 1033, und Spada hat 1744 Catalogum lapidum petrefactorum agri Veronensis in 4to drucken lassen. Sein hinterlassenes Kabinet kaufte Seguiet, der lange bey dem berühmten Maffei lebte, und von dem unten, bey der Gegend um Verona, mehr vorkommt.

\*) Girolamo Festari hat einen artigen Versuch von Bemerkungen über die Alpen und Gebirge des Gebiets von Vicenza und über die Spuren ehemaliger Vulkane geschrieben, welcher aus dem Giornale d'Italia in der italienischen Bibliothek I Band 2tes Stück übersetzt ist.



Vicenza. eben diesem Orte giebt es auch versteinerte Krebse, große Austerschalen und versteinerte Blätter.

Es fehlt dieser Gegend auch nicht an guten Marmorbrüchen, wovon wir nur des Mischio di Brentonico und des Giallo di Torri erwähnen. In dem folgenden Artikel von Verona werden wir noch einmal auf die Petrefacten und Marmor dieser Gegend zurückkommen \*).



### Drey und funfzigster Abschnitt.

Verona, Amphitheater, Gelehrte, Handlung, natürliche Merkwürdigkeiten ic.

Man giebt der Stadt Verona insgemein acht und vierzigtausend Einwohner. Sie liegt am Fuße des Gebirges unter einer Breite von fünf und vierzig Graden und sechs und zwanzig Minuten, und hat gegen Mittag eine angenehme Ebene vor sich.

Einige schreiben die Anlage der Stadt Verona \*\*) den Etrusciern, andere den Euganeern zu, welche

\*) Herr Bernoulli redet weitläufig in seinen Zusätzen von den zwischen Vicenza und Verona, gegen Trento zu, liegenden Dörtern, die mit einem Volke deutscher Abkunft, und dessen Sprache auch meist deutsch ist, bewohnt sind. Ein gewisser Pezзо hat 1763 davon geschrieben: Dei Cimbri Veronesi e Vicentini, es sind aber keine Cimbrer, sondern vielleicht Sachsen, oder von den alten Alemannen. Sie machen ohngefähr 50000 Seelen aus.

\*\*) Man hat von Verona fünf schöne Prospekte, jeden von zween Regalbogen, welche Balefi und Urbani

welche von den Galliern abstammten. Sie kam Verona nachgehend unter die Römer, wurde aber keine römische Kolonie, sondern erhielt das Bürgerrecht. Nach dem Falle des Reichs gerieth sie zwar den Barbaren in die Hände, blieb aber in einem gewissen Wohlstande, weil König Theodoricus und Alboinus ihre Residenz darinn aufschlugen. Sie genoß in den mittlern Zeiten ihre Freyheit, und ward darauf bald von dieser bald von jener mächtigen Familie regiert, wie es damals in der Lombardey gewöhnlich war. Wir nennen unter diesen nur die Ezzelini und Scaligeri. Nachdem die innerlichen Unruhen von 1140 an über zweyhundert Jahre gedauert hatten, wurden die Einwohner ihrer endlich überdrüssig, und unterwarfen sich im Jahre 1406 den Venezianern.

Als

Urbani ziemlich gut gestochen. Der Conte del Pozzo, welcher die Leben der veronesischen Maler, Bildhauer und Architekten 1718 in Quart beschrieben, (*vite de Pittori Veronesi*) giebt zugleich eine hinlängliche Nachricht von den Gemälden der Stadt. Die 1755 herausgekommene *Raccolta delle varie Fabriche antiche e moderne* enthält eigentlich nichts anders, als die besonders gedruckten Kupfer aus des Marquis Maffei *Verona illustrata*. Dieses gelehrte Werk kam 1732 in Folio heraus, und begreift so viele fleißig gesammelte Nachrichten in sich, daß man wenig dergleichen Beschreibungen von Städten findet. Der Marquis Muselli arbeitet an einer neuen von ihm verbesserten Ausgabe. Den vierten Theil dieses Buchs macht des Maffei Werk von dem Amphitheater in Verona aus, welches aber auch besonders unter dem Titel: *Degli Anfiteatri e singolarmente del Veronese libri due* 1728 zu Verona in Octav gedruckt ist. Die beste Geschichte von Venedig ist des Girolamo della Corte *Istoria della città di Verona. Venez. 1744. 4to. 3. Vol.*

Verona.

Als die Republik Venedig wegen des Bündnisses von Cambray im Jahre 1520 ihre Städte in den besten Vertheidigungsstand zu setzen suchte, bekam Verona Basteyen, Gräben, und drey Citadellen oder Schlöffer. Der bekannte Architect San Michele führte die Aufsicht über diese Werke, welche dazumal stark gewesen seyn mögen, heutiges Tages aber von keiner Erheblichkeit sind, zumal da die Stadt wegen ihrer Lage und der umher liegenden Anhöhen niemals haltbar gemacht werden kann. Die Schlöffer heißen: Castello vecchio \*), Castello San Felice, welches die Stadt im Zaum zu halten dienet, und Castello S. Pietro. Das erstere legten die Scaliger bereits im Jahre 1354 an, und wohnten darinn. Es liegen einige Soldaten in demselben, allein in Kriegszeiten hat die Stadt gemeiniglich eine Besatzung von sieben bis achttausend Mann.

Verona hat sechs und eine halbe Meile im Umfange, und vier Thore, welche von guter Architectur sind. Das fünfte und schönste von allen ist beständig geschlossen, und heißt Porta Stupa oder del Pallio \*\*). Man hält solches für eines der schönsten Stücke des San Michele, und der Baukunst des sechzehnten Jahrhunderts überhaupt. Das vornehmste Thor Porta nuova führt nach Mantua, die Porta del Vescovo nach Vicenza, die Porta S. Zeno nach Brescia. Sie ist die schlechteste unter den vieren. Das letzte Thor liegt auf der Seite des Berges. An einer Stelle der Festungswerke bemerkt man

\*) In demselben ist jetzt die Militarschule verlegt, wovon unten bey den Gelehrten zu Verona mehr vorkommt.

\*\*) Von dem Pferderennen, welches dabey gehalten wird. Der darauf gesetzte Preis heißt im Italienischen Pallio.



man erstaunliche unterirdische Gewölbe, und vier breite Öffnungen le Boccare genannt, deren Bauart bewundert wird. Verona.

Verona hat eine angenehme Lage; insonderheit genießt man von dem mit Gärten besetzten Berge einer herrlichen Aussicht über die Stadt selbst und über die umliegende Gegend. Die Nachbarschaft des Gebirges macht die Luft rein und sehr gesund. Der Ort an sich selbst fällt nicht schön in die Augen, weil er sehr alt ist, und daher meistens sehr enge und frumme Gassen hat. Er nimmt sich daher von der Anhöhe besser aus, als man ihn in der That findet. Die meisten Häuser haben kein sonderliches Ansehen, jedoch giebt es hin und wieder auch gute Kirchen und wohl gebauete Palläste \*). Einige Gassen sind breit, und die meisten haben auf den Seiten, wie Bologna, bedeckte Gänge für die Fußgänger. Verona ist auch mit ansehnlichen Plätzen versehen. Von dem Plage Bra, wo das Amphitheater liegt, führt eine schöne breite Gasse nach dem mantuaner Thore. Der Corso, wo im May das Pferderennen gehalten wird, ist nicht weniger eine gute Gasse. Die Piazza delle Erbe, und ein anderer, welcher mit der Statue der Stadt Verona geziert ist, sind gleichfalls ansehnliche Plätze.

Die meisten Gebäude, Brücken und das Pflaster der bedeckten Gänge auf den Seiten der Gassen  
B b 2 sind

\*) Die Vorzüge von Verona sind in einem alten Distichon ausgedruckt:

Vrbibus Italiae praestat Verona superbis  
Aedibus, Ingeniis, flumine, fonte, lacu.

Sie kann aber mit vielen großen italienischen Städten, als Rom, Neapel, Florenz, Turin, Genua, u. s. w. keinesweges in Vergleichung gebracht werden.

Verona. sind von Marmor, weil man ihn in den benachbarten Brüchen in großer Menge findet. Spada zählt in seinem Verzeichnisse von den Fossilien um Verona fünf und drehzig Arten, welche alle in der Nähe der Stadt gebrochen werden. Man kann die Sammlungen derselben in kleinen Quadratstücken in Verona kaufen. Der sogenannte Bronzino ist der sonderbarste darunter; wenn man an die davon gearbeiteten Vasen schlägt, klingt es wie Bronze, daher diese Gattung auch den Namen erhalten hat. Man findet hier eine Menge weißer Steine, die zum Bauen sehr geschickt sind, und die so genannten pietre d' Istria gleichen, deren bey Venedig Erwähnung geschehen. Ein noch besserer Stein zum Bearbeiten ist der Mallone, worinn man viele kleine Muscheln antrifft. Die Bastey San Michele und Porta del Pallio sind davon aufgeführt.

Die Adige, welche von den tyrolischen Alpen herunterkommt, und sich achtzehn Meilen von hier in das adriatische Meer ergießt, theilt Verona in zween Theile, zu deren Verbindung vier Brücken über den Fluß gebauet sind. Die merkwürdigste darunter ist der Ponte di Castel vecchio, welcher nicht befahren wird, weil er unnöthig ist, und von den Scaligern nur zu ihrer Sicherheit angelegt worden, um zwischen der Stadt und dem Lande eine Communication zu haben. Die Brücke hat eine Länge von drehhundert und neun und funfzig Fuß, und besteht aus drey Bogen, deren einer zwey und siebenzig, der andere fünf und achtzig, und der dritte hundert und fünf und vierzig weit gespannt ist. Man macht viel Wesens daraus, weil der Bogen viel weiter ist, als von dem Ponte Rialto zu Venedig, dessen Weite nur neun und achtzig Fuß beträgt. Die Adige scheint kein gefährlicher Fluß zu seyn, sie wird aber bey heftigem

tigem Regen in den tyrolischen Gebirgen zu einem reißenden Strome, welcher anschwellt, und der Stadt und den Brücken großen Schaden zufügt, wovon die Einwohner im Jahre 1757 ein fürchterliches Beispiel gehabt haben \*).

Das merkwürdigste Gebäude in Verona ist Amphitheater <sup>theater.</sup> das alte Amphitheater \*\*), welches mit dem zu Rom viel Aehnliches hat, aber weit besser erhalten ist, ob man gleich nicht läugnen kann, daß vieles in diesem Jahrhunderte, und zumal durch die Sorgfalt des Maffei, wieder erneuert worden. Dieses ovale Gebäude ist, die Dicke der Mauer mit gerechnet, vierhundert und vier und sechzig Fuß lang, und dreyhundert und sieben und sechzig breit, und folglich etwas kleiner als das römische, welches fünfhundert und zwey und achtzig Fuß in der Länge, und vierhundert und zwey und achtzig in der Breite hält. Der äußere Umfang der Mauer hat tausend dreyhundert und ein und dreyßig Fuß, und bey dem römischen tausend sechshundert und funfzehn. Der eigentliche Kampfplatz (arena) ist zweyhundert und fünf und zwanzig Fuß lang, und hundert und drey und dreyßig breit. Rings umher gehen fünf und vierzig Reihen Sitze von schönen Marmorstücken,

Bbb 3

die

\*) Dieser Fluß floß vermuthlich zur Römer Zeit nicht durch die Stadt. Wenn man bey dem Castello vecchio hinaus geht, sieht man den ehemaligen Kanal linker Hand, welcher ein sehr schmales Wasser ist. Sie wurde nachgehends rechter Hand in die Stadt geleitet, wiewohl Maffei behauptet, daß sie jederzeit denselbigen Lauf gehabt.

\*\*) Der Marquis Maffei hat es im Grund und Aufriß auf zween großen Bogen in Folio stechen lassen, woraus man alle Abmessungen wahrnehmen kann. Seine Beschreibung davon ist bereits zu Anfange dieses Abschnittes angezeigt worden.



Verona. — V — die achtzehn Zoll hoch, und sechs und zwanzig breit sind. Wenn man auf die Person anderthalb Fuß rechnet, so haben hier zwey und zwanzigtausend hundert und vier und achtzig Menschen Platz gehabt. Das Gebäude wird auf Kosten der Stadt unterhalten; die untersten Sitze waren sonst ganz im Schutt vergraben, man hat solchen aber vor ohngefähr zehn Jahren weggeschafft, und den Kampfplatz so geebnet, daß zuweilen Thierhefen darinn gehalten werden können; man wendet das Amphitheater also noch zu eben dem Gebrauche an, wozu es bereits vor 1700 Jahren gedienet hat. Die Zeit, wenn solches gebauet worden, ist ungewiß. Einige setzen es in die Zeit des Augusts; allein schwerlich hat Verona schon ein so prächtiges Theater zu einer Zeit gehabt, da Rom selbst noch keines von solcher Schönheit, als das nachmalige vespasianische, hatte. Dazu kommt, daß weder der ältere Plinius, noch der jüngere, da er doch im vier und dreyßigsten Briefe des sechsten Buchs von den Schauspielen seines Freundes Marimus in Verona redet, des Amphitheaters mit einer Sylbe gedenken. Gleichwohl muß es nicht viel später und vor dem Falle der Baukunst, die sich hier noch in ihrer guten Zeit zeigt, aufgeführt seyn. Maffei glaubt, es sey unter Trajans Regierung gebauet worden.

Am Ende des langen Durchmessers der arena sind zween große Thormwege, und über jedem eine Tribune von zwanzig Fuß breit und zehn lang, die mit einem Geländer eingefast ist, und vermuthlich den vornehmsten Magistratspersonen zum Plaze gedient hat. In dem ganzen Umfange desselben zeigen sich viele Ausgänge der Vomitoria. Auswendig bemerkt man an diesem Gebäude wenig architektonische Verzierungen. An der einen Seite fängt zwar eine Mauer

Mauer mit drey Säulenordnungen über einander an, Verona. welche ala dell' Arena heißt, es scheint aber, daß solche nie weiter ausgeführt worden. Das Gebäude hat bey dem ersten Eintritte zwar ein simples, aber sehr edles und majestätisches Ansehen. Der Eingang ist verschlossen.

Der weitläufige Platz, worauf das Amphitheater liegt, heißt Bra; man hat angefangen, auf selbigem auch ein schönes Gebäude für den Proveditore aufzuführen, welches unten mit Arkaden, und oben im ersten Stockwerke nach dorischer Ordnung gebauet ist. Unter den Arkaden ist die Hauptwache.

Das Museum oder die Sammlung von Museo Alterthümern der Akademie zu Verona liegt eben- Veronese. falls auf diesem Platze, und ist von den Liebhabern der Alterthümer nicht aus der Acht zu lassen. Ehe man dahin kommt, geht man zuvor durch einen mit Gallerien umgebenen Hof, dessen Wände eine Sammlung von Inschriften und andern Monumenten enthalten. Man sieht hier Altäre, Basreliefs, Grabmale, Meilensäulen, orientalische, griechische und lateinische Inschriften, auf Bronze, Porphyr und andern Arten von Marmor \*). Dieses so genannte Lapidario ist bereits im Jahre 1719 angelegt, seit der Zeit aber insonderheit durch die Sorgfalt des gelehrten Marquis Scipione Maffei ungemein vermehrt, und nach seinem Tode durch den Marquis Muselli in die schönste Ordnung gebracht worden. In dem Hofe, welchen diese Gallerien einschließen, soll ein botanischer Garten angelegt werden.

Bbb 4

Von

\*) Eine vollständige Nachricht davon giebt das Museum Veronense, hoc est antiquarum Inscriptionum atque anaglyphorum collectio. etc. Veronae, 1749. in Folio.

Verona.  
Theater.


Von den Gallerien geht man in das Theater, dessen auswendige Vorderseite eine schöne Kolonnade, von sechs großen ionischen Säulen hat. Sie ist mit dem Bildnisse des um sein Vaterland, in Ansehung der Alterthümer, so verdienten Marquis Maffei geziert. Man setzte ihm solches während seiner Abwesenheit im Jahre 1727 mit der Unterschrift: *Marchioni Scipioni Maffeo adhuc viventi Academia Philharmonica Decreto et aere publico.* Er ließ es aus Bescheidenheit wieder wegnehmen, und es ward erst nach seinem Tode wieder hingestellt, mit dem Zusatze: *March. Sc. Maffei Musei Veronensis Conditoris protomen ab ipso amotam post obitum Academia Philharmonica restituit A. 1755\*\*).*

In diesem Gebäude sind außer den mit den Bildnissen der Stifter und vornehmsten Mitglieder gezierten Versammlungszimmern der Akademie, der Philharmonici und Philoti, welche die ritterlichen Uebungen zu befördern suchten, auch die *Camere della Conversazione*, oder was in andern Städten Italiens *il Casino*, der *Assembleesaal* heißt, anzutreffen. Sie werden auf öffentliche Kosten unterhalten, und der Adel beyderley Geschlechts kommt hier zum Spiel und zur Unterredung zusammen. Durch diese kluge Einrichtung ist niemand genöthigt, selbst *Assembleen* zu geben, und sich in Unkosten zu setzen.

Das im Jahre 1718 neu erbaute Theater ist geräumig und schön. Der Saal hat eine artige Form

\*) Zu gleicher Zeit ließ die Akademie auch durch den berühmten genfer Medailleur Daffier eine Münze auf ihn prägen, welche auf der einen Seite sein Bildniß, und auf der andern den Prospekt des *Lapidario* und Theaters zeigt.



Form, und ist beynahe rund. Jeder Rang, deren Verona. man fünfse zählt, hat sieben und zwanzig Logen. 

Man bemerkt noch verschiedene alte Ruinen, Triumph- welche für Triumphbogen von den Italienern bogen. ausgegeben werden. Die Italiener sind aber so gewohnt, eine jede Oeffnung, die vermuthlich ehemals zu nichts weiter, als zu einem Thore gedient hat, zu einem Triumphbogen zu machen, daß man sich nicht wundern darf, deren in Verona auf einmal drey zu finden. Der erste wird Arco de' Gavii oder Arco di Vitruvio nach diesem berühmten Baumeister genannt, ohne daß man weiter eine Ursache davon angeben kann, als daß er aus der Stadt Verona gebürtig gewesen. Man thut ihm aber eine schlechte Ehre dadurch an, weil die noch übrigen zwei kannelirten Säulen und Bogen einen schlechten Geschmack, der zu seinen Zeiten noch nicht eingerissen war, verrathen; daher andere sagen, er führe nach einem andern Baumeister in Verona den Namen, der auch Vitruvius geheissen. Er liegt bey dem Castello vecchio.

Die Porta de' Borjari soll ein Triumphbogen des Kaisers Gallienus und im Jahre 250 errichtet seyn. Er liegt in einem Stück der alten Stadtmauer, wovon sich Spuren unter den benachbarten Häusern zeigen. Er besteht aus zwei Arkaden mit Giebeln, die auf korinthischen Säulen ruhen, darüber sind zwei kleine Säulenordnungen, jede mit sechs Fenstern. Die Architektur ist elend. Man sieht aus den verschütteten Fundamenten, daß der Grund ehemals viel niedriger gewesen.

Von dem Soro Giudiziale oder der Porta di Leone sieht man noch einige Spuren bey den Jesuiten in der Via de' leoni. Die Architektur ist von gestreiften korinthischen Säulen, und oben mit einer Attike, aber im Grunde höchst elend.

Verona.

Man zeigt in der Stadt auch noch altes Mauerwerk von einem Pallaste des Königs Theodoricus aus dem fünften Jahrhunderte, und ein anderes, welches Galeazzo Visconti nebst dem Kastel S. Pietro im Jahre 1387 aufführen ließ, nachdem er sich der Stadt bemächtigt hatte.

Domkir.  
che.

Die Domkirche hat nicht viel Merkwürdiges. Man sieht inzwischen das Grabmal des Papstes Lucius III. darinn, welcher im Jahre 1185 aus Rom gejagt wurde. In der ersten Kapelle auf der linken Seite bemerkt man eine Himmelfahrt der Maria vom Tizian \*). Die Maria ist etwas hart kolorirt. Der untere Theil des Gemäldes hat eine schöne Anordnung. An dem Portal zeigt sich die Figur des Rolands und seines Gefährten, des Olivier. Auf dem Degen des Rolands steht Durindarda. Ariost gedenkt dieses Degens an verschiedenen Orten seines Gedichtes, und nennt ihn Durindana. Zum Exempel XI, 50. XXIII, 78 \*\*).

Wir wollen nur die vornehmsten Kirchen kurzlich anzeigen. Ein Liebhaber der Malerey thut aber wohl, noch mehrere zu besuchen, weil die meisten wenigstens ein Paar gute Gemälde enthalten. Die Meister, welche man in Verona hauptsächlich kennen lernt, sind Felice Brusasorzi, Paul Farinati, und Alessandro Turchi, oder l'Orbetto, welchen Zunas men er dadurch erhielt, weil er in der Jugend einen Blinden

\*) Man nennt in Verona ein Altargemälde mit einem besondern Worte: das sonst nicht gebräuchlich ist, nämlich Ancona.

\*\*) Bey der Domkirche ist eine Bibliothek, die insonderheit wegen einer Menge der ältesten Handschriften merkwürdig ist, wovon man des Herrn Bernoulli Zusätze, und Björnstaahls Briefe nachsehen kann.

Blinden geleitet hatte. Viele nennen ihn auch *Alles Verona*. *sandro Veronese*. Diesen vortrefflichen Maler lernt man in Verona erst recht schätzen. Von neuern Meistern sieht man in den hiesigen Kirchen insbesondere Stücke von *Anton Balestra* und *Signaroli*.

Die Kirche *S. Giorgio* hat *San Michele S. Giorgio* angegeben. Das Gemälde auf dem Hauptaltare ist vom *Paul Veronese*, und stellt den heiligen *Georgius* dar, welcher sich weigert, den Götzen zu opfern. Die Gruppe des Heiligen ist schön. Die *Glorie* fällt zu sehr in das Blaue. Man sieht darinn eine reizende *Maria* zwischen den Aposteln, *Petrus* und *Paulus*, und vor ihr den Glauben, die Religion und die christliche Liebe. Die beyden ersten Tugenden verdienen Beyfall, aber die letztere hat keine gute Stellung, sondern scheint zu fallen. In der fünften Kapelle linker Hand sieht man von eben diesem Meister den heiligen *Barnabas*, welcher den Kranken seinen Segen ertheilt. Ein schön angeordnetes und kräftig kolorirtes Gemälde. Die Charaktere sind sehr abwechselnd, allenthalben zeigt sich eine kunstmäßige Haltung. Ueberhaupt verdient es einen Vorzug vor dem ersten.

Auf den Seiten des Hauptaltars hängen zwey große Gemälde, das Wunderwerk der fünf Brodte, vom *Paul Farinati*, und ein kräftig gemalter *Mannaregen* vom *Brusaporzi*. Verschiedene andere Gemälde sind vom *Montemezzano*, einem Schüler von *Paul Veronese*, der viel von seines Meisters Manier hat. Bey dieser Kirche steht ein Wasserbehältniß zum öffentlichen Gebrauche, dessen Wasser durch einen *Aquädukt* zwey Meilen weit hergeleitet wird.

In der *Kapuzinerkirche* sieht man einen Kirchenheiligen *Antonius von Padua*, vom *Guercino*, und einen todten *Christum* schön gemalt, vom *Alessandro l'Orbet*.



**Berona.** **l'Orbetto.** Bey der Kirche **S. Maria Antica** sind die Grabmale der Scaliger, von denen **Mastico I.** im Jahre 1260 auf lebenslang zum Capitano, oder obersten Befehlshaber der Stadt erwählt wurde. Die Gräber sind schlecht und von gothischem Geschmacke.

Die Abtey des heiligen Zeno soll bereits vom Pipino, dem Sohne Carls des Großen gestiftet seyn. Die Thüren sind von Bronze, und werden geschächt. Das Weihwassergefäß ist von Porphyrr, und hält neun Fuß im Durchmesser; wenn man fragt, wo es hergekommen, so heißt es, der Teufel habe es auf Befehl des heiligen Zeno aus Istrien bringen müssen. Der Hauptaltar, wo die Gebeine dieses Heiligen ruhen, ist sehr schön.

**Santa Maria in Organo** hat gute Gemälde. In der Kapelle della Muleta stand sonst ein hölzerner Esel, welcher in vorigen Zeiten in Processionen herum getragen ward. Der gemeine Mann glaubte, daß darinn einige Knochen von dem Esel, worauf der Heiland seinen Einzug in Jerusalem gehalten, aufbewahrt würden. Weil solches aber zu vielen Spöttereyen Anlaß gab, ist der Esel seit vielen Jahren auf die Seite geschafft worden. In der Sakristey bemerkt man ein treffliches Gemälde vom **Alessandro l'Orbetto**, welches unten den heiligen **Franciscus** und **Antonius**, oben aber eine Glorie vorstellt.

Zu **S. Proculo** ist die Altartafel von schönem **Verde antico**. Man zeigt hier das Grab des **Pipinus**, dessen Körper in Kriegszeiten einmal daraus entwendet seyn soll. Die ganze Erzählung ist ein Märchen, denn der König von Frankreich, **Pipinus**, starb in seinem Reiche, und liegt zu **St. Denis** begraben, und die Gebeine des Königs von Italien,

lien, Pipinus, welcher Carls des Großen Sohn war, Berona.  
ruhen in Mailand.

In der Kirche S. Bernardino hat San Michele die Kapelle der Familie Pellegrini von vor-  
trefflicher Architektur aufgeführt.

In der Kirche della Misericordia sieht man  
auf dem Hauptaltare eine schöne Abnehmung vom  
Kreuze vom Alessandro l'Orbetto. In der Kirche  
della Vittoria hängt in der Sakristey eine Abneh-  
mung vom Kreuze, welche Paul Veronese gemalt.  
Auf dem Hauptaltare der Kirche der heiligen Ana-  
stasia sieht man diese Heilige mit Engeln umgeben,  
und unten den heiligen Petrus Martyr, vom Torelli  
Veronese. Auf dem andern Altare rechter Hand  
hat der Graf Rotari den heiligen Vincentius Ferrier  
abgebildet, wie er einen Todten auferweckt. Es sind  
einige gute Weiberköpfe darinn, aber das Kolorit  
und die Manier sind nicht gut. Die Sakristen und  
der Speisesaal dieses Klosters haben gleichfalls gute  
Gemälde.

Unter den weltlichen Gebäuden ist das Rath-  
haus, Sala del Consiglio del Proveditore e della  
Nobiltà, wo sich der Stadtrath versammelt, zu be-  
merken. Es pranget auswärts mit den Statuen  
vier alter Schriftsteller, welche aus Verona gebür-  
tig waren, nämlich des ältern Plinius, des Vitru-  
vius, des Catullus und Cornelius Nepos. Man  
sieht ferner die Statuen des Aemilius Macrus, des  
Hieronymus Fracastor, und des Marquis Maffei  
in obrigkeitlicher Kleidung \*).

Rath-  
haus.

La

\*) Der Marquis Dorelli hat das Leben dieses nicht  
nur um die gelehrte Welt, sondern noch weit mehr  
um seine Vaterstadt verdienten Mannes auf Be-  
fehl der Stadt beschreiben müssen. Maffei wand-  
te

Verona.

La Siera.

La Siera oder das Gebäude, wo die beyden Jahrmärkte im May und November gehalten werden, ist auch eine von den schönen Anstalten des Marquis Maffei, als er Proveditore der Stadt war. Es sind eigentlich viele Häuser und Buden, die nach einem regulären Plan sehr bequem eingerichtet sind. Der Platz hieß sonst Campus Martius, und war zu allerley Wettrennen bestimmt. La Dogana ist ebenfalls ein großes öffentliches Gebäude, welches der Marquis Maffei aufführen lassen.

Palläste.

Unter den Pallästen sind die vorzüglichsten in Ansehung der Architektur der Pallast Verzi, Pompei, Pellegrini und Bevilacqua. In dem letzten sieht man schöne antike Statuen, Büsten und vortrefliche Gemälde, insonderheit vom Paul Veronese, als eine Venus mit dem weinenden Amor, eine Venus, die sich im Spiegel sieht, eine Frau, welche einen Hund liebkoset, die Skizze von dem großen Gemälde des jüngsten Gerichts im großen Rathssaal zu Venedig. Der Conte Pozzo und der Marquis Gherardini besitzen gleichfalls gute Gemälde. Bey dem letztern trifft man insonderheit vortrefliche Stücke vom Alessandro l'Orbetto an, worunter die Anbetung der Könige ein Meisterstück ist. In dem Hause der Familie Kotari werden eine Menge Skizzen und angefangene Gemälde des Grafens Kotari gezeigt, welcher als Maler an allen europäischen Höfen herum gereiset, und sich zuletzt in Petersburg aufgehalten hat, wo er auch 1762 gestorben ist.

Bey dem Grafen Moscardi trifft man eine schöne Sammlung von allerley Alterthümern, insonderheit von alten Medaillen, ferner von Naturalien und

te sein Vermögen und seine Gelehrsamkeit zum Besten der Stadt an, und war in allen Betrachtungen das Muster eines rechtschaffenen Patrioten.



und durch Kunst verfertigten Sachen, und auch gute Gemälde an. Verona.

Der Graf Jacob Muselli besitzt eine Sammlung von Insekten, Fischen und Naturalien, allerley kleine antike Statuen, Lampen, von Gemmen, von Münzen aus der mittlern Zeit, vornemlich aber ein Cabinet von alten Münzen \*). Man trifft bey dem Apotheker Vinc. Bozza, der de aquis medicatis martialibus Veronensibus geschrieben, bey dem Abt Dorigui, bey Gasparo Bardoni, dem Marchese Canossa und dem Apotheker Moreni gute Naturaliensammlungen an. Letzterer hat insonderheit die Fossilien aus der Gegend von Verona fleißig gesammelt \*\*). Die vielen Sammlungen und Liebhabereyen von allerley Art sind ein Beweis, daß die Wissenschaften und Künste in Verona mehr, als in vielen andern italienischen Städten, geachtet werden.

Der Garten des Grafens Giusti bey dem Kastell S. Felice, hat eine herrliche Lage auf einer Höhe, von der man die Stadt und die ganze Gegend nicht ohne Vergnügen betrachten kann. Man sieht in demselben insonderheit vortrefliche Cypressen.

Verona hat seit den ältesten Zeiten viele gelehrte Männer aufzuweisen gehabt. Wir haben bereits der Wissenschaften bey den Statuen des Rathhauses der vier alten lateinischen

\*) Er hat davon die Beschreibung in drey Bänden herausgegeben, wovon einer die Beschreibung und zweyen die Kupfer enthält. Numismata antiqua a I. Musello edita et collecta Veronae, 1751. in Folio.

\*\*) Sie sind vom Berge Bolca, und sein schönes Herbarium vom Berge Baldo. Die ganze Sammlung hat der Großherzog von Toscana 1772 gekauft.

**Verona.** teinischen Scribenten erwähnt, welche diese Stadt zu ihren Mitbürgern zählt. Unter den neuern erwähnen wir nur des Tracastors, eines Dichters und Mathematikers, und des Julius Cäsar Scaliger, welcher im Jahre 1484 auf dem Schlosse Ripa, unweit Verona, geboren, und zu den größten Gelehrten des funfzehnten Jahrhunderts gezählt wurde.

**Gelehrte.** Der Cardinal Norris, der Astronom Bianchini sind auch aus Verona gebürtig. Es fehlt aber auch heutiges Tages nicht an Männern, die viele Gelehrsamkeit besitzen. Der Abt Lorenzi wird für den besten Improvisatore, oder Dichter aus dem Stegereise, gehalten. Der Eriesuite und jetziger Abt Faverius Bettinelli ist zwar eigentlich ein Mantuaner, lebte aber viele Jahre in Verona, hat sich jedoch seit einiger Zeit wieder nach seiner Vaterstadt Mantua gewendet. Man rechnet ihn unter die besten italienischen Dichter. Er hat eine artige Satyre auf die Gelegenheitsgedichte, welche den Vornehmen in Italien bey allen feyerlichen Gelegenheiten hausenweise überreicht werden, verfertigt, und ist der Verfasser von den in der neuern italienischen Litteratur sehr bekannten *Lettere agli Arcadi* in Roma. Er besitzt auch eine Naturaliensammlung.

Der Marquis Piedemonti hat Verschiedenes in Prosa und in Versen geschrieben. Petrus und Hieronymus Ballerini sind die Herausgeber der Werke des heiligen Zeno und Leo. Der Domherr und Graf Jacob Dionysi hat von den geistlichen Alterthümern geschrieben. Von dem Grafen Anton Montinari hat man philosophische Abhandlungen. Zeviani und della Bona werden zu den geschicktesten Aerzten gezählt. Letzterer ist seit ein Paar Jahren Professor zu Padua.

Der Erjesuite Toderini besitzt eine Sammlung Verona. seltener Münzen, zumal von den gothischen Königen. Er hat auch mit vielem Fleiße alle auf berühmte Jesuiten geschlagene Medaillen zusammen zu bringen gesucht, deren Anzahl beträchtlicher ist, als man vermuthen sollte.

Der Abt Gaetano Marzaglia ist ein Mathematiker zu Verona. In eben diesem Fache hat sich auch der Abt Joseph Torelli hervorgethan, und ausser etlichen eigenen mathematischen Abhandlungen die Werke des Archimedes herausgegeben. Antonius Maria Torgna, Mitglied der Akademie zu Berlin und Petersburg, hat vortrefliche mathematische, insonderheit hydraulische Schriften geliefert, wovon, so wie von andern Gelehrten zu Verona, des Herrn Bernoulli Zusätze nachzusehen sind. Er ist Professor an der im Jahre 1760 errichteten Militärschule. Hier werden vier und zwanzig junge Adelige in allen dazu gehörigen Wissenschaften unterrichtet. Man trifft lauter Adelige aus dem venezianischen Gebiete darinn an, denn die venezianischen Patrizien selbst halten nicht viel auf die Kriegsdienste.

Verona hat in dem Paul Cagliari oder Veronese einen der größten Maler der venezianischen Schule hervorgebracht. Seine reichen und wohl gewählten Zusammensetzungen, seine geistreiche Ausführung und das angenehme Kolorit bewogen den Guido zu sagen: daß er am liebsten Paul Veronese gewesen seyn möchte, wenn er unter andern Malern wählen sollte. Seine Vaterstadt hat lange so viel Stücke nicht von ihm aufzuweisen, als Venedig. In den neuern Zeiten hat Verona an dem Balestra, dem Grafen Rotari und den beyden Cignaroli gute Meister hervorgebracht. Johann Baptista Cignaroli gehört unter die besten italienischen Maler dieses



Verona. Jahrhundert, wenigstens aus der venezianischen Schule. Er starb 1770 im 60sten Jahre seines Alters. Hieronymus Campagna war ein geschickter Bildhauer, und San Michele ein großer Architekt.

Hand-  
lung.

Die Handlung von Verona besteht, so wie in den andern Städten der Lombarden, hauptsächlich in Seide, doch wird auch viel Wolle verarbeitet. Die Seiden- und Wollarbeit soll zwanzigtausend Menschen in Verona beschäftigen. Die Gerbereyen von Verona stehen in gutem Ruf, es werden daher viele Felle und Handschuhe auswärts versendet. Ueberhaupt bemerkt man viel Gewerbe und Leben in der Stadt. Die Einwohner sind fleißig, und thun es in diesem Stücke vielen italienischen Städten zuvor. Das Land umher bringt viel Del und Wein hervor. Die Viehzucht ist gleichfalls beträchtlich. Die Felder haben ein angenehmes Ansehen, weil sie theils mit Hecken, theils mit Bäumen eingefast sind.

Die Einwohner von Verona sind von einem gefälligen und umgänglichen Charakter, und führen meistens ein ordentliches Leben. Wenigstens hört man hier nicht von so vielen Ausschweifungen als in Venedig. Im Karneval ahmt man der venezianischen Mode nach, und geht den ganzen Tag in der Maske und Bahute. Die Veroneser sind von einer muntern lebhaften Gemüthsart, wozu die hiesige reine gebirgische Luft vielleicht das Meiste beynträgt. Eben dieser muß man auch die frische Gesichtsfarbe beyderley Geschlechts zuschreiben. Das hiesige Frauenzimmer wird für das schönste im Venezianischen und vielleicht in ganz Italien gehalten.

Die Gegend von Verona hat für einen liebhaber natürlicher Seltenheiten viel Merkwürdiges.  
Seguier

Seguier \*) hat die Pflanzen von dem Gebiete der Verona.  
 Stadt in drey Octavbänden 1745 = 54, unter dem  
 Titel *Plantae Veronenses etc.* beschrieben. Die mi-  
 neralischen Wasser von Caldiero werden sehr ge-  
 schätzt. Sie liegen neun Meilen von Verona ge-  
 gen Vicenza. Der Berg Baldo ist den Kräuter-  
 kennern durch die Beschreibung bekannt, welche Po-  
 na bereits im Jahre 1601 zu Antwerpen davon dru-  
 cken lassen \*\*). Eben dieser Berg liefert auch einen  
 trefflichen gelben violet gefleckten Marmor, der dem  
 Brocatello von Siena ähnlich ist.

Zwölf italienische Meilen nordwärts von Ve- Brücke zu  
 rona trifft man zwischen den Dörfern Prun und Fa- Beja.  
 no eine merkwürdige Brücke an, welche ein bloßes  
 Werk der Natur ist \*\*\*). Man erstaunet über die  
 Ecc 2                      ungeheu-

\*) Seguier, ein um die gelehrte Welt verdienter  
 Mann, hielt sich lange bey dem Marquis Scipio  
 Maffei auf, und begab sich nach dessen Tode nach  
 Triemes, wo er noch lebt, und das schönste Ka-  
 binett von Naturalien, Petrefacten und allem,  
 was sich um Verona Merkwürdiges findet, besitzt.

\*\*) Ein Verzeichniß der Pflanzen dieses berühmten  
 Bergs nach dem System des Linné liefert auch  
 der D. Turra in des Grisellini Giornale d'Italia.  
 T. I. p. 117. Man findet sie auch in des Seguier  
 angeführter Flora.

\*\*\*) Zaccaria Betti hat 1767 eine Beschreibung der-  
 selben mit Kupfern drucken lassen. Eine genaue  
 Nachricht von ihr und der umliegenden Gegend  
 in einem weitläuftigen Briefe des Abts Alberto  
 Fortis ist den Letters of Italy by an English Lady,  
 welche in London 1776 in 3 Octavbänden ge-  
 druckt sind, angehängt, aber auch im Giornale  
 d'Italia T. VI. p. 144. und im ersten Bande der  
 italienischen Bibliothek übersetzt zu finden.

**Verona.** ungeheure Felsenmasse. Die Brücke ist 50 Fuß breit, und der natürlich gewölbte Bogen unter derselben ist 72 Fuß im Lichten weit, und über 20 Fuß dick. Sie ruhet statt der Pfeiler zu beyden Seiten auf puren Felsenklumpen. Tief unter derselben streckt sich das Thal fort. Zu den Seiten bemerkt man viele natürliche Hölen, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß auch in diesen Gegenden ehemals Vulkane gewüthet haben. Einem Liebhaber der Natur kann es nie gereuen, diese sonderbare Gegend besucht zu haben.

**Grüne Erde.** Die grüne veronesische Erde, welche einen ansehnlichen Handlungsartifel ausmacht, ist eine dunkelgrüne, angenehme und dauerhafte Farbe, welche bey der Delmalerey häufig gebraucht wird. Es ist eigentlich ein Salz, welchen das mit Kupfertheilchen imprägnirte Wasser in einer thonartigen Erde zurückläßt. Die Eigenschaften dieser Erde sind noch nicht hinlänglich untersucht \*). Obgedachter Seguiet hat versprochen, seine Anmerkungen darüber so wohl, als über andere Merkwürdigkeiten der Naturhistorie von Verona, der gelehrten Welt mitzutheilen.

Diese Erde wird bey dem Dorfe Brentonico, welches in dem von der Adige durchströmten Thale Val Lagarina gegen die tyrolischen Grenzen liegt, gefunden. Das Dorf gehört nach Roveredo, und ist sieben und zwanzig Meilen von Verona entfernt. Man nennt die Erde daher auch in Verona terra verde di Brentonico. Die Adern liegen an dem Berge Artilon, und sind mit kalkartigen Steinen bedeckt. Sie sind nicht breit, sondern zwischen den Rissen

\*) Wallerius sagt in seiner Mineralogie, es sey eine zu Stauberde aufgelöste Crylocolla, oder Berggrün.



Rißen der Felsen in einer Grotte, die gleichsam mit Verona. verschiedenen grünen Farben überzogen ist, anzutreffen. Man arbeitet hier nicht anders, als wenn die Erde verlangt wird.

Die versteinerten Fische, welche eine andere Versteirte Merkwürdigkeit von Verona sind, finden sich auf nerte Si- dem Berge Bolca. Das Dorf dieses Namens ist sche. achtzehn Meilen gegen Morgen von Verona entfernt, und liegt an der Grenze zwischen dem Gebiete dieser Stadt und dem von Vicenza, auf dem Rücken eines Berges, wo man Spuren antrifft, daß er ehemals Feuer gespien. Eine Meile von hier ist ein Steinbruch, wo schöne Platten gebrochen werden, welche Lastare di Bolca \*) heißen, und in diesen finden sich die Abdrücke von Fischen. Die ganze Gegend gehört den Erben des Marquis Maffei, welcher sie einige Jahre vor seinem Tode kaufte.

Diese Platten haben viel Aehnliches mit dem weißlichen Schiefer, sind aber fast so hart als Felsen, und mit gelbbraunen Adern versehen. Einige sind über einen Zoll, andere nur einige Linien stark. Man kann sie nach Art des Marienglases in dünnere Tafeln spalten. Es giebt Stücke, die etliche Fuß lang sind.

Der Rücken des Berges, wo die Platten gebrochen werden, ist viel länger, als diejenigen Platten, welche versteinerte Fische enthalten, finden sich nur in einem Striche, der ohngefähr sechshundert Schritte ins Gevierte hält. Man bricht sie aufs Gerathewohl, und spaltet sie nachgehends mit einem Meißel, welches leicht angeht, wenn sie erst frisch aus

Ecc 3                      dem

\*) Lastara, oder wie man hier sagt, Lasta, bedeutet eine Platte von Stein. Des Spada Verzeichniß der hiesigen Petrefakten ist bereits oben zu Ende des Abschnittes von Vicenza angeführt.

Verona. dem Bruche kommen. Der Abdruck der Fische zeigt sich alsdenn so genau, nemlich auf jeder Hälfte der gespaltenen Platte eine Seite des Fisches, daß man deutlich erkennen kann, was es für ein Fisch gewesen. Man unterscheidet ganz genau den Kopf, die Augen, Flossfedern, Gräten, den Schwanz und alles, was eine jede Gattung charakterisirt. Doch ist ein Abdruck viel schöner und deutlicher als der andere. Man trifft niemals einige an, die erhaben wären, sondern die Figur ist alle Mal eingedruckt. Es finden sich nicht in allen Platten dergleichen Abdrücke von Fischen, sondern die Mühe ist bey manchen vergebens angewandt. Es gehört viel Geschicklichkeit dazu die Platten zu spalten, weil bey manchen die Lage der Fische sich nicht nach dem Spalten der Platte richtet. Man hat die Gegend, wo diese Platten mit Versteinerungen gefunden werden, ziemlich durchsucht, ausgenommen gegen die Morgenseite, welche zu abschössig ist.

Außer den Fischen trifft man hier auch Abdrücke verschiedener Pflanzen, aber keine Muscheln an. Es finden sich bald große, bald kleine Fische, und allerley Arten unter einander \*).

Bier

\*) Der zuvor angeführte Segurier besitzt über vierzig verschiedne Abdrücke von Fischen in solchen Platten von Volca. Er hat ein vollständiges Verzeichniß aller Arten von Fische, die man darin antrifft, gemacht. Man findet einige im Museo Moscardi, bey dem Valisnieri, und Maffei in Kupfer gestochen.

# Bier und funfzigster Abschnitt.

Mantua.

Mantua, sonderbare Lage, Pallast del T.  
herzoglicher Pallast u. Lago di Garda  
Castiglione.

**M**an rechnet von Verona bis Mantua vier und zwanzig Meilen. Zehn Meilen von Verona kommt man durch Villa Franca, wo die Mauern eines alten weiträufigen Schloßes zu sehen sind. Fünf Meilen von hier verläßt man das venezianische Gebiete, welches durch Grenzsteine angezeigt ist. Von Verona bis Rubella ist der Weg etwas steinig, jedoch stehen allenthalben viele Maulbeerbäume. Die letzten sieben Meilen von Rubella bis Mantua fährt man in einer Gegend, welche reich an Wiesewachs ist; das Land wird von vielen kleinen Bächen und Gräben durchschnitten, welche es sehr fruchtbar machen. Ehe man in die Stadt Mantua kommt, fährt man zwischen zwölf Wassermühlen durch, welche unter einer Art von bedeckten Gallerie angelegt sind.

Mantua, auf italienisch Mantova, hat gegen zehntausend Einwohner. Die Stadt liegt in einem See, welcher durch den Fluß Mincio entsteht \*). Sie wird dadurch zwar von der Natur sehr fest, aber das stehende faule Wasser macht die Luft im Sommer und Herbst sehr ungesund \*\*).

Ecc 4

Die

\*) Claudianus beschreibt ihn im Sexto Consul. Hon. sehr richtig, wenn er sagt:

tardusque meatu

Mincius

\*\*) Vorschläge zu ihrer Verbesserung findet man in folgender Schrift: Del modo di migliorare l'aria di



**Mantua.** Die Schriftsteller von Mantua, zum Exempel Placina, Equicola, Agnello Maffei geben die Stadt für älter als Rom aus, und glauben, daß sie bereits dreihundert Jahre zuvor von den Etruscern angelegt worden. Sie war wegen ihrer Orakel berühmt, wie denn auch der Name von *Mantua*, (die Wahrsagerkunst herkommen soll \*).

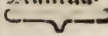
Nach dem Verfall des römischen Reichs war Mantua eine geraume Zeit eine Republik, jedoch unter dem Schutze der deutschen Kaiser. Kaiser Otto II. schenkte die Stadt dem Tedaldus, Grafen von Canosa und Stiefvater der bekannten Gräfinn Mathildis, welche solche auch von ihm erbte. Nachgehends stund sie eine Zeitlang unter der Familie Bonacolfi; nachdem Ludwig Gonzaga aber den letzten dieses Hauses aus dem Wege geräumt hatte, übernahm er im Jahre 1328, jedoch mit Genehmigung der Einwohner, die Regierung der Republik, und seine Nachkommen haben sie unter dem Titel als Herzoge beherrscht.

Der letzte Herzog aus diesem Stamme, Ferdinand Carl Gonzaga, ergriff bey dem spanischen Successionskriege zu Anfange dieses Jahrhunderts die französische Partey, ward aber darüber von Land und Leuten verjagt, und starb im Jahre 1708

zu

di Mantova di A. M. Lorgna, Prof. di Matematica nel Collegio militare di Verona. Verona 1771. in groß Quart.

\*) Man hat von Mantua und der Gegend umher eine große Specialcharte, die im Journ. de Trevoux. 1734. Juillet. beschrieben wird.

zu Padua. Das Haus Gonzaga ist bis auf einen Mantua-  
 natürlichen Sohn, welcher als Prälat in Rom lebt,   
 ausgestorben, und das Herzogthum Mantua seit der  
 Zeit in österreichischen Händen geblieben.

Mantua ist ziemlich gut gebauet; die Befesti-  
 gungswerke und Citadelle sind wohl erhalten, und  
 gemeiniglich mit drey- bis viertausend Mann kaiser-  
 licher Völker besetzt. Man zählt achtzehn Pfarrkir-  
 chen und vierzehn Klöster, woraus zu schließen, daß  
 der Ort ehemals viel volkreicher gewesen, wie er denn  
 zu Ende des vorigen Jahrhunderts funfzigtausend  
 Einwohner gehabt haben soll. Man darf sich dar-  
 über desto weniger wundern, weil die Luft im Som-  
 mer so ungesund ist, daß viele Einwohner sich wäh-  
 rend der Zeit an andern Orten und auf dem Lande  
 aufhalten. Viele haben die Stadt deswegen ver-  
 lassen, zumal da keine Hofhaltung mehr hier ist, und  
 die Handlung nichts bedeutet \*).

Es nicht wohl zu begreifen, warum man dar-  
 auf gefallen, an einem so sonderbaren und in der That  
 wegen der Sümpfe so schädlichen Orte eine Stadt zu  
 bauen. Auf der Seite gegen Cremona ist der See  
 oder Sumpf zweyhundert Klästern und gegen Verona  
 beynabe funfhundert Fuß breit. Rings umher ist  
 alles dergestalt morastig, daß man nur von zwey  
 Seiten vermittelst zweener schmalen Dämme zur  
 Stadt kommen kann. Dem ohngeachtet scheint der  
 Ort

See 5

\*) Ehemals war der Seidenhandel sehr ansehnlich,  
 und zog viel Geld ins Land, allein im Successions-  
 kriege bekam solcher einen großen Stoß. Ihren  
 ehemaligen blühenden Zustand beschreibt Virgil im  
 zehnten Buche der Aeneide.

**Mantua.** Ort bewohnt und lebhaft. Man trift kein Gras in den Straßen, wie zu Pisa, an. Im Winter ist der Aufenthalt angenehm, und es wird Komödie gespielt. Es ist hier auch 1767 eine Akademie der schönen Künste und Wissenschaften errichtet worden, welche jährlich Preise austheilt. Sie ist zahlreich, und ihr Präsident ist der Graf Colloredo. Ferner vor einigen Jahren eine Hebammenschule, und 1777 eine öffentliche Musikscheule.

**Domkirche.**

Den Riß zu der schönen Domkirche hat Julius Romanus angegeben. Sie besteht aus fünf Navaten, welche auf kannelirten korinthischen Säulen ohne Postemente ruhen. Die zwote Ordnung im mittelften Gange besteht aus römischen Pilastern, zwischen welchen Fenster und Nischen abwechseln. Der Plan hat im Ganzen etwas Schweres und Plumpes, doch herrscht ein großer Geschmack darinn.

In der ersten Kapelle rechter Hand hat Guercino ein Wunderwerk des heiligen Alonsius abgemalt. Der Heilige hatte einem Pferde den Fuß abgehackt, um ihn bey einem Schmiede beschlagen zu lassen, und setzt solchen nunmehr durch das bloße Zeichen des Kreuzes wieder an. Der Kopf des Heiligen ist schön; im übrigen hat das Gemälde viel von seiner Wirkung verloren, weil es zu schwarz geworden. Zur Linken der Kapelle des heiligen Sakraments, der Orgel gegen über, hängt ein wohl angeordnetes und in einer großen Manier gezeichnetes Gemälde vom Julius Romanus. Es stellt Christum vor, wie er den Petrus und Andreas zum Apostelamte beruft; das Kolorit ist nicht natürlich. In der obern Sakristey bemerkt man eine Versuchung des heiligen Antonius vom Paul Veronese. Der Teufel greift ihm an die Kehle, und eine schöne aber etwas dick gerathene Weibsperson hält den Heiligen bey der Hand, daß



daß er sich nicht vertheidigen kann. Ihr Kopf ist Mantua-  
meisterhaft. Das Kolorit fällt etwas in das Graue,  
und die Zeichnung ist hin und wieder unrichtig;  
überhaupt hat das Gemälde viel gelitten.

In der Kirche S. Agnese sieht man Chri- S. Agne-  
stum mit der Dornenkrone von Carlo Dolci in der se.  
diesem Meister gewöhnlichen feinen Manier ausge-  
führt. Der Thurm dieser Kirche hängt auf eine  
Seite, welches vermuthlich dem sumpfigen Boden,  
worauf Mantua gebauet ist, zugeschrieben werden muß.

S. Andrea ist wegen der Reliquien berühmt. S. An-  
Man hebt hier nicht nur etwas von dem Blute Chri- drea.  
sti auf, welches alle Charfreitage mit großen Fener-  
lichkeiten gezeigt wird, sondern auch den Körper des  
heiligen Longinus, der es gesammelt haben soll. Viele  
wollen gar zweifeln, ob der heilige Longinus jemals  
in der Welt gewesen, und glauben, daß dieser Na-  
me nach und nach aus dem Worte λογχη, (die Lanz-  
ze, womit die Seite des Heilandes geöffnet worden)  
entstanden. Dem sey wie ihm wolle, so hat gedach-  
te Reliquie des Blutes Christi dem Herzoge von  
Mantua, Vincentius I. Gelegenheit gegeben, bey  
der Vermählung seines Prinzen Franciscus, im Jah-  
re 1608, den Ritterorden Sanguinis Christi, oder  
Redemptionis, zu stiften. Er besteht aus zwanzig  
Rittern, von denen zwölf die Schlüssel, jeder zu ei-  
nem besondern Schlosse an dem Kasten, worinn die  
Reliquie aufgehoben wird, in Verwahrung haben,  
so daß der Kasten nicht anders, als in Gegenwart  
von allen, geöffnet werden kann.

In einer Kapelle linker Hand zeigt sich das  
bronzene Brustbild des Andreas Mantegna \*). An-  
statt

\*) Andreas Mantegna lernte bey Squarcione, und  
ward der Lehrmeister des großen Corregio. Er  
war

Mantua. statt der Augäpfel waren sonst kleine Diamante darinn, welche aber von abhanden gekommen. Es ist ziemlich natürlich, aber doch etwas trocken ausgeführt. Unter demselben liest man:

Esse parem noris, si non praeponis Apelli,  
Aenea Mantinae qui simulacra vides.

Die Geburt Johannis des Täufers auf dem Altare dieser Kapelle hat gedachter Mantegna gemalt. Es ist kein schönes Bild, sondern trocken gemalt, doch herrscht in der Elisabeth ein guter Ausdruck.

Bei den Dominikanern sieht man das marmorne Monument des Petrus Strozzi, und die Marter des heiligen Laurentius von Bottani, dem Vorsteher der hier errichteten Akademie der freien Künste. Hier liegt auch Johannes de Medicis, der Vater des Cosmus ersten Großherzogs von Florenz, begraben, man weiß aber nicht an welchem Orte.

S. Mauritius.

In der Theatinerkirche des heiligen Mauritius bemerkt man auf dem andern Altare rechter Hand eine Verkündigung der Maria vom Ludwig Caracci. Der Kopf der Maria hat viel Naives, aber ihre und des Engels Figur sind beyde zu lang. In der dritten Kapelle der rechten Seitennavate hängt die Marter der heiligen Margaretha vom Hannibal Caracci gut gemalt, man tadelt aber die durch den Rahmen des Gemäldes abgeschnittenen Figuren der Zuschauer mit Recht daran. In der andern Kapelle auf der linken Seite hat Ludwig Caracci die beyden

war 1451 geboren, starb 1517, und schrieb von der Baukunst. Weil er einige seiner eignen Gemälde in Kupfer gebracht, so wollen ihn die Italiener gern zum Erfinder der Kupferstecherkunst machen, ohne einen hinlänglichen Grund dazu zu haben. Inzwischen kann man ihm die Ehre lassen, daß er viel zur Ausbreitung und Verbesserung derselben beygetragen.

den Winkel des Gewölbes in einer guten Manier Mantua. ausgeführt. In einem sieht man den heiligen Jo- hannes, und im andern den heiligen Franciscus in der Wüste. Dem letztern spielt ein Engel auf der Violin vor.

Auf dem Hauptaltare der Kirche S. Ursula S. Ursula. sieht man die Marter dieser Heiligen und ihrer Gefährtinnen, vom Ludwig Caracci. Das Gemälde ist gut gezeichnet, und die Heilige schön; die Wirkung fehlt aber in manchen Stücken. Das Kolorit kann man nicht schlecht nennen, jedoch ist es auch nicht gar zu natürlich. Die Zusammensetzung ist gut, aber etwas unordentlich.

In der ehemaligen Jesuitenkirche sieht man Jesuiten. im Chor eine Verkörperung Christi, vom Rubens. kirche. Der Meister hat nach dem Beispiele Raphaels einen Befessenen in das Gemälde gebracht; aber doch eine ganz andere Anordnung, andere Stellungen und verschiedene Charaktere gewählt, keine Abtheilung in der Zusammensetzung wie Raphael gemacht, sondern die Episode mit dem Hauptgegenstande besser verbunden. Die Anordnung ist vortreflich, das Kolorit aber etwas hart. Das mittellste Gemälde im Chor stellt die herzogliche Familie vor, welche die heilige Dreieinigkeit anruft. Die Anordnung ist so gut als es sich hat thun lassen, da der Meister als Bildnißmaler gebunden war. Die Gewänder sind hart und übertrieben. In der Anordnung des Gemäldes von der Taufe Christi zeigt sich viel Feuer und eine gute Haltung, wenn das Kolorit gleich etwas grob und roh ist. Die Figuren von Christo und den Engeln fallen zu sehr in das Rothe, und der heilige Johannes nebst den andern, die sich wollen taufen lassen, sind zu schwarz.



## Mantua.

In der Sakristey sieht man den heiligen Franciscus Regis mit einem Krucifix in der Hand vom Spagnolett kräftig gemalt, aber nicht fein gezeichnet. Im Jahre 1758 ließen die Jesuiten auf ihrem Kloster einen festen Thurm von mehrern Stockwerken aufzuführen, welcher zur Sternwarte dient. Er hat ein bewegliches Dach, damit man die Oeffnung nach allen Himmelsgegenden drehen kann. Man übersieht von dessen Höhe den ganzen Horizont, und hat eine angenehme Aussicht. Der Erjesuit Mari, Professor der Mathematik bey der Universität, hat die Aufsicht darüber. Es sind gute Instrumente dabey, und die Einrichtung hat eigentlich den berühmten Boscovich zum Urheber. Jetzt ist in dem Gebäude das königliche Gymnasium und eine gute Bibliothek.

Die Kirche der heiligen Theresia hat einen Altar mit einem Tabernakel, das von Agath und den schönsten Marmorn vortreflich gearbeitet ist. Auf den Seiten stehen Statuen.

Die Kirche des vierzigstündigen Gebets hat eine schöne Vorderseite, gute Gemälde, und acht Statuen aus Gyps vom Barbarigo, welche David, Salomon und einige Propheten vorstellen. Bey dem Eingange stehen auswendig ein Paar Statuen und ein Basrelief von der Verkündigung Mariä.

Herzogl.  
Pallast.

Der herzogliche Pallast in Mantua ist ein weitläufiges Gebäude, aber alt und ohne den geringsten Geschmack. Die ehemalige berühmte Schatz- und Kunstammer, worauf die Herzoge einige Millionen verwendet hatten, wurde bey der Eroberung des kaiserlichen Generals Colalto im Jahre 1630 geplündert. Alle Merkwürdigkeiten wurden eine Beute der Soldaten, und liederlicher Weise verschleudert.

schleudert \*). Ein Theil der prächtigen Gemälde-<sup>Mantua.</sup>  
gallerie kam nach Prag, wo sie die Königin Chri-  
stina an sich kaufte, und mit nach Rom brachte. In  
dieser Stadt ist sie auch so lange geblieben, bis sie der  
Herzog, Regent von Orleans, für den Palais Royal  
in Paris kaufte. Man sieht von den ehemaligen  
Kostbarkeiten noch einige schöne Schränke und Tische  
von eingelegter Marmorarbeit.

Die Deckenstücke in der Gallerie werden für  
Arbeiten des Julius Romanus ausgegeben, und  
zwar vornehmlich die Versammlung der Götter, der  
Wagen der Aurora und des Phöbus. Das Gemäl-  
de von der Aurora thut vorzüglich viel Wirkung.  
Die Pferde sind voll Bewegung und Feuer. In ei-  
nem andern Saale sieht man den Fall der Titanen,  
welche den Himmel stürmen wollen. Die Zusam-  
mensetzung ist sinnreich, und die Zeichnung in einer  
großen Manier. Sie scheint viel von der veneziani-  
schen Schule zu haben.

Der Palazzo della Giustizia hat einen auf-<sup>Palazzo</sup>  
serordentlich großen Saal, und in der Mauer steht <sup>della Giu-</sup>  
eine mittelmäßige Statue des Virgils. Unter den <sup>stizia.</sup>  
Privatpallästen sind die von Valenti, Sorti, und  
des Grafen Manzelli seiner die schönsten.

Mantua hat auf der andern Seite des Sees Vorstädte  
verschiedene Vorstädte. Zwo Hauptbrücken der <sup>te.</sup>  
Ponte de Molini, und di S. Giorgio theilen den  
See in den obern, mittlern und untern; der See auf  
der andern Seite heißt Lago di Painolo. Gedachte  
Brücken dienen zur Verbindung mit den Vorstädten.  
Gegen

\*) Man erzählt, daß ein einziger Soldat eine Beute  
von achttausend Dukaten gemacht, und solche an  
einem Abende wieder verspielt habe, weswegen  
ihn der General Colalto den folgenden Tag auf-  
hängen lassen.

**Mantua.** Gegen Mitternacht liegt Borgo Fortezza mit einer ziemlich wohl unterhaltenen Citadelle, gegen Nordost Borgo di S. Giorgio, und gegen Mittag Borgo Ceresè, oder il T. Nach der letztern geht man durch die Porta Virgiliana, worauf das Brustbild Virgils steht.

**Der Palast T.**

Eine halbe Viertelstunde davon liegt il Palazzo del T. welcher diesen Namen hat, weil er einem lateinischen T. gleicht. Julius Romanus hat solches angegeben. Der Hof besteht aus vier Gebäuden dorischer Ordnung. Am Ende desselben liegt eine Gallerie, welche ihn vom Garten absondert, und auch nach dorischer Ordnung, aber mit zu vielen Verzierungen angelegt ist. Am Gewölbe sind drey Gemälde auf nassem Kalk vom Julius Romanus, welche so wohl, als die Winkel von eben diesem Meister, durch die Unvorsichtigkeit der Soldaten sehr beschädiget worden. Sie stellen Gegenstände aus der Geschichte Davids vor.

In der ersten Kammer rechter Hand ist die Stuccaturarbeit am Gewölbe und den Frisen vom Primaticcio, und schön angegeben. Sie stellt Züge von Soldaten und allerley kriegerische Scenen vor.

Die Freskomalerey des andern Zimmers ist vom Julius Romanus. In der Mitte sitzt ein Held, welcher die ihm im Kasten gebrachten Bücher verbrennen läßt. Es ist wie ein antikes Basrelief angeordnet, und in einer großen Manier gezeichnet. Das Fleisch fällt zu sehr in das Ziegelfarbene: und das Rolorit in den Gewändern ist zu scharf. Ueberhaupt fehlt die Haltung.

In dritten Zimmer bemerkt man die schönsten Malereyen dieses Meisters, nämlich den Fall Phaetons, und den Sieg Jupiters, über die Giganten, welche



welche den Himmel stürmen. Die Wände und Mantua. Decke machen gleichsam nur ein Gemälde aus. Die Anordnung ist fürchterlich, und die Gruppen sind schön angegeben, aber die Haltung fehlt. Die Zeichnung ist etwas maniert, das Colorit zu roth, und der Ausdruck etwas übertrieben. Der Jupiter hat nichts Edles. Dem ungeachtet hält man es für des Julius Romanus Meisterstück. Es gefällt nicht so wohl durch das Angenehme, als durch das Große und Kräftige im Ganzen. Alle Götter sind in Bewegung, und die Winde stürmen von allen Seiten. Die Titanen liegen zu Boden, und Briareus steckt in einer Höhle allein. Pluto mit den Furien umgeben, ist am Kamin angebracht \*).

In den Abtheilungen der Decke im ersten Zimmer linker Hand hat Julius Romanus allerlei Jagden, Fischereien, alte Opfergebräuche und Gottheiten gemalt. Das Gefängniß über dem Fenster soll er während der Zeit, als er hier auf herzoglichen Befehl eingeschlossen war, gemalt haben. Viele Figuren sind in Raphaels Manier, und nach dem antiken Geschmack, aber übertrieben, und

\*) Dieses merkwürdige Gemälde hat Pietro Santi Bartoli auf acht Blättern in Kupfer gestochen, mit dem Titel: *Giove che fulmina i Giganti colle altre Deità dipinto in Mantova nel Palazzo Ducale chiamato il T.* Ferner hat man von diesem Palaste folgendes Werk: *Sigismundi Augusti Mantuam adeuntis profectio ac Triumphus ex archetypo Iulii Romani in Palatio, quod del T. nuncupatur plastica sculptura elaboratum atque ex veteri exemplari a P. S. Bartolo tractatum cum Notis Bellori.* 26 Blätter.

Mantua. und zum Theil unrichtig und roth gemalt. Doch fehlt es nicht an einzelnen Schönheiten.

An den Wänden des zweiten Zimmers sieht man die Hochzeit der Psyche von eben diesem Meister. Bey dem ersten Anblicke sollte man es für ein Bacchusfest ansehen. Die Anordnung ist schön, voll Feuer und Ausdruck, nur Schade, daß das Kolorit zu roth ausfällt. Auf dem Kamin hat er Acis und Galathea abgebildet: welche für den Polyphem fliehen. Die Vorstellungen in den Abtheilungen der Decke beziehen sich alle auf die Geschichte der Psyche. Sie sind vom Julius Romanus und seinen Schülern gemalt, weichen aber sehr von Raphaels Schule ab. Die Schatten sind zu braun, und die hellen Partien fallen sehr in das Violette. Die Zeichnung ist auch nicht so fest, als man sie bey diesem Meister vermuthen sollte.

Auf der linken Seite liegt am Ende des Gartens eine Art von offnem Saal, an dessen Wänden und Decke Julius Romanus die verschiednen Zufälle des menschlichen Lebens abgebildet hat. Das Zimmer vor diesem Saal ist mit artigen Grottesken vermalte.

Julius Romanus.

Julius Romanus, der Meister von allen diesen schönen Werken der Kunst, starb im Jahre 1546 zu Mantua, und liegt in der Servitenkirche vom heil. Barnabas begraben, ohne daß man die Grabstätte dieses großen Künstlers anzugeben weiß. Bey dieser Kirche liegt auch sein Haus. Ueber der Thüre bemerkt man eine schöne Statue des Merkurs. Gegen über steht der weitläufige Pallast Gonzaga, welchen er ebenfalls angegeben hat. Die Vorderseite giebt einen Beweis seines Genies. Das Bodengeschloß ist von baurischem Werk, darauf folgt  
eine

eine Reihe kolossalischer grotesker Figuren, welche Mantua: dorische Säulen tragen. Man trifft in diesem Pal- last viel schöne Malereyen an, unter andern eine vom Tintoret gemalte Decke, welche den Raub des Ganymedes vorstellt.

Wenn man zu der Porta Virgiliana hinaus Des Vir- fährt, liegt linker Hand zwe Meilen von der Stadt gils Vater- die herzogliche Menagerie, Virgiliana genannt. land. Es ist nichts daselbst zu sehen, wir führen sie nur deswegen an, weil man vorgiebt, Virgil habe sich an diesem Orte in einer Grotte oftmals aufgehal- ten. Nahe dabey liegt das Dorf Pietola, welches vormals Andes hieß, und der Geburtsort dieses berühmten Dichters war. Weil die wenigsten das mals diesen Ort kannten; so hat Virgil statt dessen lieber das nahe dabey liegende Mantua, als seine Vaterstadt, besungen:

Primus Idumaeas referam tibi, Mantua,  
palmas. \*)

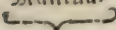
Mantua hat verschiedne Gelehrte aufzuweisen, und es scheint, daß die obgedachte Akademie der Wissenschaften solche wieder in mehrern Flor bringt. Der nur gedachte Bettinelli einer der besten ihigen Dichter, dessen bey Verona gedacht worden, lebt

Ddd 2

iekt

\*) Im Jahr 1775. gab der Abt Bettinelli discorsi delle Lettere e delli arti Mantovane zu Mantua heraus. Sie handeln bloß von den letzten 8 Jahrhunderten. Er erzählt aus einem Codice Estensi, daß man in alten Zeiten in Mantua bey der Messe des Apostels Paulus einen Hymnum zu Ehren des Virgils abgesungen habe, darin Paulus bedauert, daß er den Poeten nicht im Leben gekannt, folglich nicht habe bekehren können.



Mantua.  jetzt (1778.) hier in seiner Vaterstadt. Der Reichsgraf Arco hat schöne Abhandlungen in gedachter Akademie verlesen. Der Doctor Concondi ist Vorsteher der Hebammenschule, und Milani Professor der Musikschule. Mehr findet man in den Zusätzen des Herrn Bernoulli.

Weg nach Brescia. Um von Mantua nach Brescia zu kommen, muß man zwanzig Meilen gegen Norden wieder zurück bis Peschiera. In der Gegend von Castell nuovo trifft man viele Plantagen von Maulbeerbäumen, aber einen steinichten Boden an.

Peschiera. Peschiera ist eine kleine Festung funfzehn Meilen von Verona, und sieben und zwanzig von Brescia, welche den Venezianern drey und drenßig Millionen gekostet haben soll. Sie liegt am Lago di Garda, an der Spitze, wo der Mincio aus demselben nach Mantua fließt.

Lago di Garda. Der Lago di Garda, an dessen Ufer man von Peschiera in einer Länge von drenßig italienischen Meilen bleibt, hieß ehemals Benacus. Virgil gedenkt seiner zugleich mit dem Larius, heutiges Tages Lago di Como. Er beschreibt den ersten als stürmisch \*), und es ist wahr, daß die Wirbelwinde von den benachbarten Bergen ihn plötzlich in Bewegung bringen, und Wellen wie das Meer verursachen. In einiger Entfernung sieht man eine Halbinsul, welche Catullus als einen reizenden Aufenthalt unter dem Namen Sirmio \*\*) beschreibt.

Es

\*) — — — Te Lari maxime, teque  
Fluctibus et fremitu assurgens, Benace marino.  
Georg. II, 159.

\*\*) Peninsularum, Sirmio, insularumque  
Ocelle, quasumque in liquentibus stagnis,  
Marique vasto fert vterque Neptunus  
Quam te libenter, quamque laetus in viso!

Einige auf derselben befindliche Ruinen werden Mantua noch Grotten des Catullus genannt.

Die ganze westliche Seite des Sees, Riviera di Salò genannt, ist wegen der herrlichen Lage und schönen Gegend berühmt. Man zieht hier viel Pomeranzen- und Citronenbäume. Das ganze Ufer ist stark mit Menschen besetzt, und wegen der Fruchtbarkeit fleißig angebauet. Man trifft gegen Brescia Kupfer- und Eisenbergwerke, Eisenhammer und viele Papiermühlen an, welche alle zum Gebiete von Brescia gehören. Die Bewohner dieser reizenden Gegend leben hier sicher und ruhig, und werden von der venezianischen Regierung bey ihrem Wohlstande nicht gedrückt. Man verläßt diese herrliche Küste ungern.

Die Fischeyen in diesem See ist ohngefähr für siebentaufend Thaler verpachtet. Die Fische sind in ganz Italien wegen ihres feinen Geschmacks berühmt, und daher theuer. Von den Forellen gilt das Pfund zu zwey und dreyßig Loth in Peschiera ohngefähr eilf Groschen, und vom Aal vier bis fünf Groschen.

Die Postroute nach Brescia geht über Dizzano, welches am Ufer des Sees sieben und eine halbe Meile von Brescia liegt, über Lunato und Ponte di S. Marco.

Wenn man von Verona nach Brescia mit einem Betturino geht, kann man den Weg auch ne. über Castiglione (Castrum Stiliconis) nehmen. Zum Unterschied von andern Städten dieses Namens in Italien, nennt man diese delle Stiviere. Sie hat ohngefähr vier- bis fünftausend Einwohner, und gehört dem Hause Oesterreich, war aber vormals der Hauptort eines kleinen Fürstenthums der Familie Gonzaga. Der letzte Fürst mußte sie

**Mantua.** wegen eines Ausflaufs der Einwohner verlassen, der Kaiser nahm sie in Besiz, und erboth sich, dem Fürsten einen jährlichen Gehalt zu geben, welchen dieser aber nicht annehmen wollte. Die Einkünfte wurden alle Jahre hingelegt, um sie dem Fürsten nach Gefallen auszusahlen, allein bey dem schweren Kriege des Hauses Oestreich im Jahre 1745. ward das Geld zu andern Ausgaben verwendet, und das Land blieb in den Händen der Kaiserinn Maria Theresia.

Castiglione ist statt der Mauern mit Gärten umgeben. Es hatte sonst auf der Höhe ein Schloß, welches die Franzosen im Succesionskriege, weil der Fürst auf der östreichischen Seite war, schleiften. In diesem Schlosse wurde der heilige Ludwig von Gonzaga im Jahre 1568. geboren. Er gieng sehr jung in den Jesuiterorden, und ward ein solcher Heiliger, daß er vierzehn Jahre nach seinem 1591 erfolgten Tode als ein junger Mann von drey und zwanzig Jahren kanonisirt wurde. Sein Bruder war damals kaiserlicher Gesandter in Rom, und die Mutter hatte die Ehre ihren Sohn als einen Heiligen in den Kirchen hangen und angebetet zu sehen.

Auf dem Markte von Castiglione sieht man einen Springbrunnen, welcher mit der Statue eines jungen Mädchens geziert ist. Sie hieß Calubina und war außerordentlich schön. Ihr Bräutigam, den sie sich mit Einwilligung ihrer Aeltern gewählt hatte, konnte die Hochzeit nicht erwarten, und verlangte Dinge von ihr, die sie ihm nicht anders als nach derselben erlauben konnte. Sie that seiner Gewalt herzhaften Widerstand. Als er sahe, daß er seinen Zweck nicht erlangen konnte, gerieth er in eine heftige Wuth, und erstach sie. Der Fürst  
von



von Gonzaga ließ den Bösewicht viertheilen, die Mantua-  
sem Mädchen zu Ehren eine Münze schlagen, und  
ihr obgedachte Statue errichten, mit der Unter-  
schrift: *Dominicae de Calubinis, quod maluerit  
mori quam foedari.* Die beyden letzten Worte  
sind nicht mehr zu lesen.

Von Castiglione bis Brescia sind vier und  
zwanzig italienische Meilen, welche man mit einem  
Fuhrmann bequem in sechs Stunden zurücklegen  
kann. Der Weg ist sehr reizend, zu beyden Sei-  
ten sieht man nichts als Bäume, Wiesen, Bäche,  
wie in den meisten Gegenden der Lombarden. Die  
Weinstöcke schlingen sich an den Maulbeerbäumen  
hinan, und machen, indem sie von einem zum an-  
dern gehen, einen angenehmen Schatten; auf diese  
Art nützt der Eigenthümer den Platz doppelt, ohne  
daß die unter und zwischen den Bäumen liegenden  
Saatsfelder dadurch Schaden leiden.

### Fünf und fünfzigster Abschnitt.

Brescia. Der Dom, Zustand der Wissen-  
schaften und Handlung &c.

**B**rescia \*), (lateinisch Brixia), hat ohngefähr  
dren Meilen im Umfange, und zwischen  
Ddd 4 drenzig-

\*) Dieser Artikel ist aus dem la Lande und andern  
Reisen, und meinen eignen Anmerkungen zusam-  
mengezo gen, so wie Brescia vor dem großen Un-  
glück vom 18 August 1769. aussah. Der Blitz  
schlug an diesem Tage in das Pulvermagazin von  
S. Nazaro, wodurch vier und zwanzig tausend  
Pfund

**Mantua.** dreyßig- und fünf und dreyßigtausend Seelen. Sie liegt in der Breite von fünf und vierzig Graden, dreyßig Minuten und zwey und zwanzig Secunden. Die Stadt hat wohlhabende und zum Theil reiche Einwohner. Sie genießt einer glücklichen Lage in einer ungemein fruchtbaren Gegend. Der Weg vor Brescia ist schön, und das Innere der Stadt gefällt eben so sehr. Wegen dieser vielen Vorzüge pflegt man sie die Braut von Venedig, (*la sposa di Venezia*), zu nennen.

Die Schriftsteller sind über ihren Ursprung nicht einig, und geben sieben verschiedene Nennungen davon an. Viele machen den Herkules zum ersten Erbauer; ohne uns in diesen Streit einzulassen, merken wir nur aus dem Livius an, daß der gallische Heerführer Brennus sie neu erbauet, und daß sie davon den Namen Brescia bekommen. In der Folge war sie den Römern bis auf den Einfall der Barbaren sehr getreu. Aus ein Paar alten Innschriften, welche man in der Kathedralkirche und

Pfund Pulver in die Luft flogen. Mehr als vier hundert Gebäude wurden dabey ruinirt, und über zweytausend Menschen kamen ums Leben. Da man nicht eigentlich weiß, welche von den in diesem Artikel angezeigten Gebäuden und Kirchen gelitten, so hat man die Beschreibung so gelassen, wie sie auf den ehemaligen Zustand der Stadt passet. Ein jeder Reisender wird bey dem Aufenthalte an dem Orte selbst am besten Erkundigung davon einziehen können. Inzwischen wollen wir den Theil der Stadt, welcher am meisten gelitten, nach den Zeitungen anzeigen. Es ist die Gegend bey Santa Croce, S. Domenico, S. Cosino, S. Eufemia, S. Carlo, gli Angli, S. Lorenzo bey den Benedictinern, und dem Hospital Casa di Dio.

und zu S. Nazaro sieht, erhellet, daß sie eine rö- Brescia.  
mische Kolonie war, und aus verschiedenen ande-  
ren, daß sie ansehnliche Freyheiten und Privilegien  
genossen hat.

Zu Anfange des fünften Jahrhunderts ward  
Brescia meistentheils von den Gothen abgebrannt,  
und um die Mitte desselben vom Attila erobert.  
Darauf besaßen die lombardischen Könige sie. Agi-  
lulfus und Theodelinde baueten die Rotonda oder  
Maria maggiore, welche die alte Kathedralkirche  
heißt. Carl der Große bemächtigte sich ihrer, und  
bauete die Kirche des heiligen Dionysius.

Ben den Zwistigkeiten der kaiserlichen und  
päpstlichen Factionen im mittlern Zeitalter mußte  
Brescia viel ausstehen, und hatte einmal innerhalb  
acht und zwanzig Jahren sieben verschiedne Herren.  
Kaiser Heinrich VI. plünderte sie; darauf gerieth  
sie im Jahre 1224. dem ben Verona und Padua  
erwähnten Tyrannen Ezzelin in die Hände. Im  
Jahre 1327. besaß sie ein Herzog von Verona aus  
der Familie der Scaliger. Eine Zeitlang war sie  
im Besiß der Herzoge von Mailand, als aber Her-  
zog Philippus Maria Visconti die Brescianer im  
Jahre 1426. zu sehr plagte, schickten sie Gesand-  
ten an die Venezianer, und unterwarfen sich ihnen.  
Im Jahr 1512. nahm Gaston de Foix im Namen  
König Ludwigs XII. von Frankreich die Stadt den  
Venezianern ab, bey welcher Gelegenheit sie ge-  
plündert und aufs Grausamste verheert wurde.  
Vier Jahre darauf eroberten die Venezianer sie  
wieder, und seit der Zeit sind sie im ruhigen Be-  
sitz derselben geblieben. Im Jahre 1478. wurde  
die Stadt von einer Pest, woran fünf und zwanzig-  
tausend Menschen starben, und im Jahre 1524  
abermals heimgesucht. Im Jahre 1550. rafften  
Ddd 5 die



Brescia. die Blattern in einem halben Jahre zwölftausend Menschen weg. Das letzte Unglück, welches der Stadt wiederfahren, ist das von dem Pulverthurme im Jahre 1769.

Brescia \*) ist mit Mauern, breiten Wassergräben, und einem Wall, der zu einer angenehmen Promenade dient, umgeben. Die Stadt hat fünf Thore, die zum Theil gut gebauet sind. Man zählt in der Stadt und den Vorstädten neunzehn Pfarrkirchen, und sieben und dreyßig Klöster. Der kleine Fluß Garza fließt durch die Stadt. Einige Gassen sind schön und gerade, obgleich wenig ansehnliche Palläste darinn stehen. Die Stadt hat verschiedene öffentliche Plätze, unter denen der von dem Rathhause der ansehnlichste, und mit bedeckten Gängen und Kaufmannsgewölben umgeben ist.

#### Schloß.

Das Schloß liegt auf einer Anhöhe, Colle Cigneo, oder Rocca Ercolea genannt, und wird für einen der festesten Plätze der Venezianer gehalten, weswegen auch beständig eine Besatzung von fünf hundert Mann darinn liegt. Man heist es il falcone di Lombardia. Es ist aus Quadersteinen gebauet, und macht die ganze Vertheidigung der Stadt aus, wiewohl es doch leicht zu bezwingen wäre, weil es von dem Berge bestrichen werden kann. Von dem Thurm des Schlosses, Mirabella genannt, hat man eine der herrlichsten Ansichten über die vortreflich angebaute Gegend.

\*) Der Graf Ludwig Chizzola hat eine gute Beschreibung der Stadt in Ansehung der Werke der Kunst drucken lassen. Sie führt den Titel: Le pitture e Sculture di Brescia, 1760. in Quart. Averoldi hat auch eine Beschreibung davon herausgegeben, sie ist aber nicht so gut und brauchbar.

Man sieht umher alles mit Ronchi, so heißen die Landhäuser auf den Bergen, und mit Brede, oder den Landhäusern auf dem platten Lande, gleichsam besäet. Alle wohlhabende Leute besitzen dergleichen, und man pflegt sich Abends mit Spazierengehen an diesen Orten zu belustigen. Brescia.

Die Kathedralekirche von Brescia ist ein Domkirche ansehnliches Gebäude, welches bereits im Jahre 1605. angefangen wurde. Der Bau gieng sehr langsam von statten, bis der gelehrte Kardinal Quirini Bischof ward, und ansehnliche Summen dazu hergab. Man hat deswegen sein Brustbild aus Dankbarkeit im Jahre 1737. in die Kirche, und im Jahre 1752. auch außerhalb an die Vorderseite gesetzt. Das Gebäude ist von einem schönen weißen Steine, welcher zu Bottesino Matina, vier Meilen von der Stadt, gebrochen wird, gebauet. Er ist kalkartig, und kommt dem Marmor nahe, ist aber nicht so fein, und als ein unvollkommener Marmor anzusehen. Die großen Säulen bestehen nur aus drey Stücken. Man bemerkt innwendig eine gar zu reiche und gezierte Architektur nach dem neuern Geschmack. Die Ordnung ist korinthisch, allenthalben sieht man Statuen, Basreliefs und andere Zierrathen. Man kann sie in dieser Absicht zu den vornehmsten Kirchen in Italien zählen.

Die Kirche bewahrt ein sonderbares Heiligthum, Croce del Campo, Oro e fiamma, oder auch Labbaro Imperiale genannt. Der gemeine Mann glaubt in seiner Einfalt, daß es dasselbe Kreuz sey, welches dem Kaiser Constantin in der Schlacht wider den Tyrannen Maxentius erschienen ist. Andere, die sich etwas klüger dünken, sagen:

Brescia. gen: es sey zu derselben Zeit nach diesem Kreuze gleichsam kopirt worden.

Der Bischof von Brescia hat ohngefähr neuntausend Thaler einzunehmen. Der Kardinal Quirini genoß aber außer diesen noch ansehnliche Einkünfte, welche er zum Besten von Brescia, zur Bibliothek und andern guten Anstalten in der Stadt verwandte.

Rathhaus. Auf dem Platze vor der Kathedralkirche liegt der Palazzo publico oder das Rathhaus. Es wurde im Jahre 1492. auf dem Platze eines alten Tempels vom Vulcanus angefangen, und ist noch ein ansehnliches Gebäude, ob es gleich im Jahre 1575. abbrannte. Die Länge beträgt bernaher hundert und fünfzig Fuß. Auf der Seite gegen den Platz stehen vier korinthische Säulen aus einem Stück. Das Gebäude ist zum Theil von der Architektur des Palladio. Hier sind die sämtlichen Tribunale. Der Stadtrath versammelt sich alle Tage, der große Rath aber nur im März und August. Man findet hier verschiedene gute Gemälde, unter andern eine Maria mit dem schlafenden Kinde, welche dem Guido zugeschrieben wird, aber nicht original zu seyn scheint.

Der bischöfliche Pallast ist ein großes Gebäude. In einem nicht weit davon entfernten Hause steht die von dem Kardinal Quirini gestiftete öffentliche Bibliothek vier Tage zu jedermanns Gebrauch offen, und alle Donnerstage im Sommer werden physikalische Experimente gemacht.

Auf diesem Platze liegt auch la Congrega, welche einer Bruderschaft gehört, die viel Einkünfte besitzt, und solche zum Besten der Armen anwendet.

La Carita, oder die Kirche delle Convertite, hat verschiedene gute Gemälde, und unter andern  
auch



auch ein genaues Modell vom heiligen Hause in Brescia.  
Loretto.

Wenn man von hier über den kleinen Platz San Zen geht, kommt man an die Häuser Martiningo Cesaresco und Gambara, welche wegen ihrer Architektur und der darinn befindlichen guten Gemälde zu bemerken sind.

S. Giulia ist 1599. auf dem Plage einer bereits von den Lombarden gestifteten Kirche dieses Namens neu erbauet worden. Sie besitzt viel gute Gemälde, insonderheit eine Verklärung Christi vom Julius Cäsar Procaccini. Es fehlt auch nicht an berühmten Reliquien. Von hier kann man das Schloß in Augenschein nehmen, und sich alsdenn nach der Abendseite der Stadt wenden, um einige gute Kirchen mit Gemälden, als S. Giorgio, S. Giuseppe, S. Faustino und der Karmeliter ihre ansehen. In der letzten hat Guercino eine Maria mit dem Kinde, den heiligen Matthias und einen weiß gekleideten Mönchen gemalt.

Le Grazie oder die ehemalige Jesuitenkirche Grazie. ist von einer sonderbaren und dreisten Architektur. Die Gewölbe der drey Navaten ruhen auf kleinen freystehenden Säulen, und sind mit vieler vergoldeter Stuccaturarbeit geziert. Man bemerkt auch verschiedene gute Gemälde, zum Exempel die Marter der heiligen Barbara vom Petrus Rosa, einem Schüler des Tizians. Meretto hat den heiligen Abt Antonius, den heiligen Antonius von Padua und den heiligen Nicolaus gemalt. Der Madonna delle Grazie zu Ehren, welche der Kirche den Namen gegeben, hängen alle Wände voll Gelübde. Auf dem Kloster haben die Jesuiten ein artiges Observatorium und gute Bibliothek angelegt.

Brescia.

In dieser Gegend liegt auch das Haus Zenaroli, welches außer den schönen Zimmern viel merkwürdige Gemälde enthält. Das Haus Bargnani ist von guter Architektur. S. Antonio ist mit einem adelichen Collegio das sonst unter der Aufsicht der Jesuiten stand, verknüpft. In der Kirche sieht man einige gute Bilder von Gandino, Palma, Bassano und Santagostini. In dem Hause Ugeri alla pace sind schöne Gemälde anzutreffen, als eine Auferstehung vom Raphael, ein vortreffliches Portrait vom Tizian und ein anderes vom Paul Veronese, eine Susanna vom Bassano, die Bescheidenheit und die christliche Liebe vom Guido u. s. w.

La Pace.

Die Philippinerkirche, la Pace, wurde im Jahre 1720. angefangen. Sie hat ein artiges Ansehen wegen der korinthischen Säulen von isabellfarbenem Marmor, und des vielen hin und wieder angebrachten Verde antico. Man trifft hier zwei Stücke von dem besten jetztlebenden römischen Maler, Pompeo Battoni, an, nämlich auf dem Hauptaltar die Darstellung im Tempel, gut angeordnet, aber unrichtig gezeichnet, zu geschweigen, daß die Figuren des Vorgrundes zu lang sind. Die Haltung ist aber zu loben. Auf dem andern Altar sieht man den heiligen Johannes von Nepomuc zu den Füßen einer Maria mit dem Kinde. Das Gemälde ist gut angeordnet, und kräftig gemalt. Die Maria ist vortrefflich, aber der Engel nicht schön gerathen. Die Kirche hat verschiedene Altäre, die an Marmor sehr reich sind. Die Zwischenweiten der Säulen sind mit Nischen und Stuccaturarbeit geziert, und die Gewölbe gemalt.

S. Giovanni hat gute Gemälde von Moretto, Romanino, Ferramola, u. a. m.

In

In der Kirche **S. Agata** bemerkt man außer **Brescia.**  
 einigen schönen Gemälden drey wohl gerathene  
 Statuen, der heiligen Agatha, Lucia und Apollonia,  
 vom Anton Calegari.

Die Kirche **de' Miracoli** ist zu Ende des  
 funfzehnten Jahrhunderts aufgeführt worden, und  
 hat eine mit sehr feiner Bildhauerarbeit gezierte  
 Vorderseite, woran ein Paar Künstler aus dieser  
 Stadt, Prospero Bresciano und Rafaele di Bre-  
 scia ihre Geschicklichkeit bewiesen haben. In der  
 Halle stehen vier schöne Säulen. Acht Pilaster  
 und sechs Kolonnen theilen die Kirche in drey Na-  
 vaten, woran die Vergoldungen und Stuccatur-  
 zierrathen nicht gespart sind. Man sieht hier Ge-  
 mälde von Moretto, Gandino, Amiconi, u. s. w.

**Agli Angioli** findet man den prächtigsten  
 Altar in der Stadt.

In der Kirche **S. Nazaro e Celso**, wel-  
 ches die beyden Schutzpatrone der Stadt sind, ist  
 auf dem Hauptaltar ein berühmtes Gemälde vom  
 Tizian nicht aus der Acht zu lassen, welches aber  
 sehr eingeht. Es ist in fünf Theile getheilt. In  
 den beyden obern verkündigt der Engel Gabriel der  
 Maria die Geburt Christi, in der Mitte ist die Auf-  
 erstehung schön angeordnet und vortreflich gemalt.  
 Zur Rechten zeigt sich der heilige Lazarus und Cel-  
 sus, und zur Linken der heilige Sebastianus. Die-  
 ses Meisterstück ist gemeiniglich mit zwey von Mo-  
 retto gemalten Thüren bedeckt. Es giebt in dieser  
 Kirche noch andere gute Gemälde, von denen wir  
 nur die in einer großen Manier gemalte Marter des  
 heiligen Bartholomäus vom Carlo Lotti, und eine  
 von Christo gekrönte Maria anführen wollen.  
 Das letztere Stück hat Moretto mit einer leichten  
 Hand



**Brescia.** Hand gemalt, und dem Kopfe gute Charaktere zu geben gewußt.

Der Pallast Se ist von schöner Architektur. Gleich dabey liegt das Thor S. Nazaro, welches nach Cremona führt.

Wir wenden uns zum östlichen Theile der Stadt, und gehen von der Piazza d' erbe, sonst Mercato del Lino genannt, ab. Auf demselben liegt eine kleine Marienkirche, welche wir anführen, weil sie vom Palladio gebauet ist. Nicht weit davon sieht man das Haus Martinigo dell' Aquilone, ein ansehnliches Gebäude von eben diesem Architekten, worinn man einen Vorplatz von dorischer Ordnung mit einem steinernen Säulengeländer antrifft. Von hier kommt man auf den Fischmarkt (la Pescaria). Die Gasse, oder il Corso de Parolotti ist deswegen sonderbar, weil ein einziger Maler, Lattanzio Gambara, alle Häuser von außen vermalte hat.

**Theater.**

Von hier geht man auf den Platz des Theaters. Das Schauspielhaus in Brescia ist sehr groß, und schön angelegt. Die Oper fängt hier den Tag nach Weihnachten an, und dauert bis zu Ende des Karnevals. Im Sommer wird vom Julius bis zu Ende des Septembers Opera buffa gespielt. Ein gewisser Impressario trägt alle Kosten und auch den Gewinn, die Akademie der Filarmonici giebt ihm aber eine gewisse Summe, um seine Kosten zu erleichtern.

**S. Lorenzo**

S. Lorenzo ist eine ganz neue Kirche, und zwar nur klein, aber sehr zierlich gebauet. Die Altäre sind von Marmor, und mit Achat und andern feinen Steinen gezieret. Der Baldachin des Altars von dem wunderthätigen Marienbild ist ganz mit lapis lazuli überzogen.

In

In dem Pallast Barbisoni trifft man eine ansehnliche Sammlung von Gemälden, und darunter Stücke von Bassano, Tintoret, Guercino, Palma, Breugel, Perugino, nebst einem Kopfe des Heylandes vom Tizian an. Man findet in diesem Hause auch ein merkwürdiges Stück aus dem Alterthum, nämlich den berühmten Dittico des Boetius, welcher bey Gelegenheit seines Bürgermeisteramts zu Ende des fünften Jahrhunderts gemacht worden. Er ist von Helfenbein, zehn Zoll lang, und mit allerley Charakteren und Figuren geziert. Apostolo Zeno hat im acht und zwanzigsten Bande des italienischen Journals eine Beschreibung davon gegeben.

Brescia.  
Pallast  
Barbisoni.

Im Pallast Avogadri ist die ansehnlichste Gemälde-  
Pallast  
Avogadri.  
Sammlung unter allen in Brescia anzu-  
treffen. Ein Hercules vom Rubens, Magdalena vom Tizian, der heilige Johannes vom Guercino, eine Maria vom Salvator Rosa, der heilige Franciscus vom Andreas Sacchi. Eine herrlich gemalte Büste eines alten Mannes vom Tizian; fünf Stücke vom Solimene, verschiedene vom Palma.

Die Anbetung der Könige vom Paul Veronese, gut angeordnet. Die Maria ist artig, aber nicht edel. Ein Mann, der einen Löwen ersticht, und einen Tiger mit Füßen tritt, vom Rubens warm gemalt. Eine bußfertige Magdalena vom Guido Reni, voll Ausdruck. Eine weiß gekleidete Frau wird für Tizians Arbeit ausgegeben; es scheint aber zweifelhaft, sie ist wenigstens in einer großen Manier gemalt. Kaiser Carl V. welcher bey seiner Maitresse die Orgel spielt, vom Tizian; ein schönes Gemälde, ob es gleich von vielen für eine Kopie gehalten wird.

Brescia.

Eufanna mit den beyden Alten vom Guido. Die Alten sind etwas hart gemalt, und die Hände nicht gar zu richtig gezeichnet. Man findet diesen Gegenstand selten von italienischen Meistern ausgeführt. Bacchus reicht einem Knaben eine Weintraube, vom Pompeo Battoni; der Knabe ist nicht gut gerathen, und der Hintergrund des Stückes zu schwarz.

Der Pallast Cigola hat eine Vorderseite von schöner Architektur; die von dem Pallast Durante ist neu, verdienet aber ebenfalls lob. Die Kirche S. Maria de Calcara ist mit guten Gemälden geziert.

Der Pallast Suardi ist ansehnlich und mit einem schönen Garten versehen. Der Besizer ist der Graf Suardi, welcher sich durch mathematische Abhandlungen in der gelehrten Welt bekannt gemacht hat. Von hier kann man die Kirchen S. Clemente, S. Eufemia, und die von den Theatern besuchen.

S. Afra.

Die Kirche der heiligen Afra ist eine der merkwürdigsten in Brescia. Sie gehört den regulären Domherren, Rochettini genannt. An der rechten Seite sieht man auf dem andern Altar ein Stück vom Leandro Bassano, worinn der Meister den Gesichtspunkt etwas zu hoch genommen, sonst aber vortrefliche Charaktere angebracht hat. Es stellt den heiligen Bischof Apollinaris vor, welcher von Engeln getragen, bey Fackeln tauft, und das Abendmahl austheilen läßt. Das Kolorit fällt in das Grüne und Violette. Die Wiederscheine, welche von den Fackeln verursacht werden, sind nicht gar zu natürlich.

In der Kapelle am Ende der rechten Seiten-  
nave hat Procaccino eine Maria nebst zween Bi-  
schöfen



schöfen und Engeln abgebildet. Die Manier hat **Brescia:**  
 viel vom Rubens. Ueber einer kleinen Thüre lin-  
 ker Hand, die Ehebrecherinn vom Tizian sehr frisch  
 gemalt.

Auf dem andern Altare linker Hand sieht man  
 die Marter der heiligen Afra schön gemalt und an-  
 geordnet vom Paul Veronese. Die Köpfe sind  
 vortrefflich, das Kolorit fällt etwas schwächer aus,  
 als gewöhnlich von diesem Meister. An der Hin-  
 terwand der Kirche hat Tintorett die Verklärung  
 Christi vorgestellt.

Nicht weit davon liegt der Pallast **Martini-**  
**go Colconi**, der eine edel angegebne Treppe und  
 eine Vorderseite hat, welche dem ganzen Plage von  
 S. Alessandro eine Zierde giebt.

Das Münzkabinet des Grafens **Mazuchelli**  
 ist eine von den Sehenswürdigkeiten in **Brescia**.  
 Er sammlete insonderheit Münzen auf gelehrte Män-  
 ner, und besaß in diesem Fache eine so vollstän-  
 dige Sammlung, als man nicht leicht antreffen  
 wird \*).

See 2

Es

\*) *Museum Mazuchellianum, seu numismata viro-  
 rum doctrina praestantium a Petro Antonio de  
 Comitibus Gaetanis, Presbytero et patritio Ro-  
 mano descripta. Venetiis, 1761. zween Bände  
 in Folio enthalten den Text, und einer die in  
 Kupfer gestochenen Münzen. Der Graf starb im  
 Jahre 1766. Er fieng auch ein alphabetisches  
 Werk an, welches Lebensbeschreibungen enthal-  
 ten sollte, unter dem Titel: Gli Scrittori d' Ita-  
 lia, brachte aber nur sechs Bände in Folio, wel-  
 che die Buchstaben A und B begreifen, zu Stande.  
 Von seiner schönen Bibliothek, und andre Nach-  
 richten von ihm sehe man in des Herrn Bernoulli  
 Zusätzen.*

Brescia.

Es befinden sich einige alte Innschriften zu Brescia insonderheit bey der Domkirche und den großen Markt. Einige erwähnen des Bürgermeisters Nonius, welcher aus Brescia gebürtig war. Hingegen fragt man vergebens nach Ueberbleibseln alter Gebäude, jedoch wissen die Einwohner, daß in einem Garten, oberhalb des Novarino, ein Tempel des Hercules; in der Gegend von S. Clemente ein Tempel des Augusts; bey S. Giulia ein Tempel des Apollo; bey S. Florianus ein Tempel der Flora; bey S. Joseph ein Tempel Jupiters am Fuße des Colle Cigneo ein Tempel der Minerva gestanden. Von den beyden letzten steht noch ein Stück Mauer. Von dem Tempel des Castor und Pollux zeigen sich noch Spuren bey dem Gefängnisse von Brescia. Außerhalb der Stadt, in dem so genannten Valle d'Arno, ist noch ein großes Stück von einer Wasserleitung übrig.

Die Stadt hat viele öffentliche und Privatpersonen zuständige Springbrunnen, deren Wasserdren Meilen weit von Monpiano herkommt. Man findet zwar keine Fontänen von schöner Erfindung und Ausführung, aber in desto größerer Anzahl.

Regie-  
rungsßf.

Brescia hat alle Mal einen venezianischen Nobile zum Podestà oder Statthalter, aber außer dem ihren eigenen Rath, und viele Privilegien. Der große Rath der Stadt besteht aus sechshundert Personen. Um dazu fähig zu seyn wird erfordert, dreßsig Jahre zu haben, aus einer alten Familie del tempo delle sorghe, (daß ist, von einigen hundert Jahren) und die seit hundert Jahren kein Handwerk getrieben, zu stammen und ein gewisses Kapital an liegenden Gründen zu besitzen. Alle zwey Jahre werden Mitglieder aus den

dem Adel gewählt, und diejenigen, welche nicht Brescia.  
fähig oder unwürdig sind, ausgeschlossen.

Der kleine Rath, oder der eigentlich so genannte Stadtrath, versammelt sich täglich. Er besteht aus drey Deputirten, zween Syndicis, einem Advocaten, einem Abt und Sekretär. Sie haben ein wachsames Auge auf alles, was in der Stadt vorgeht, und wenn Dinge vorkommen, welche nicht für sie gehören, so bitten sie den Podesta, ihren Versammlungen beizuwohnen.

Die Stadt unterhält zu Venedig beständig einen Deputirten, (Nunzio), der von allem, was in den Berathschlagungen des Doge wegen Brescia oder Regulirung der Auflagen vorkommt, genaue Nachricht einziehen muß. Dieser Vorsicht ungeachtet, haben sich die Abgaben nach und nach vermehrt, so daß man deren gegen hundert Arten zählt. Inzwischen müssen die Auflagen doch nicht so stark seyn, als man vorgiebt, weil die Leute auf dem Lande ziemlich zufrieden und in keiner großen Bedrückung leben. Man sagt insgemein: Viva San Marco, anzudeuten, daß es sich gut unter dem heiligen Marcus, oder der venezianischen Regierungsform leben lasse. Zu den nützlichen Privilegien der Stadt Brescia gehört auch, daß kein Nobile di Venezia liegende Gründe im Gebiete von Brescia ankaufen oder besitzen darf, wodurch die Familien bey dem Besitze ihrer Grundstücke bleiben, oder wenigstens versichert sind, daß sie alle Mal wieder in die Hände anderer Brescianer kommen.

Die gemeinen Leute in Brescia sind nicht so Charakterroh, sondern fleißiger und gesitteter als in vielen der Ein- andern Orten Italiens. Inzwischen wirft man <sup>wohner.</sup> ihnen vor, daß sie jähzornig sind, und noch viel von der Eifersucht, welche der ganzen Nation in



**Brescia.** vorigen Zeiten eigen war, besitzen. Es geschehen daher in dem Gebiete der Stadt, zumal in den gebirgischen Gegenden, alle Jahre viel Mordthaten. Das hiesige Italienische ist von dem venezianischen Dialekt sehr verschieden. Man hat ein eigenes Wörterbuch vor einigen Jahren davon herausgegeben. Einige Endigungen, oder vielmehr ganze Wörter, als *neuf, cocq, feu, oeuf*, sind ganz französisch, ob sie gleich seit langer Zeit der Sprache hiesigen Landes eigenthümlich geworden.

Brescia hat von jeher gelehrte Männer hervorgebracht. Nicolaus Tartaglia war der erste, welcher in der Algebra die Auflösungsformel zu den Gleichungen des dritten Grades angab. Er fand, daß die Linie einer Bombe in ihrer ganzen Länge gekrümmt ist, und daß die Richtung von fünf und vierzig Graden den weitesten Wurf macht \*).

Die Akademie der Silarmonici in Brescia ist eine der ältesten in Italien. Bey derselben sind Professoren in der Mathematik, in der Fechtkunst, und sie hat die Aufsicht über die Schauspiele \*\*).

**Zustand** Zu den jetztlebenden Gelehrten gehört der be-  
**der Wissen-** reits erwähnte Graf Suardi, als Mathematiker.  
**schaften.** Der

\*) Sein hiervon im Jahre 1533. herausgegebenes Buch hat die erste Gelegenheit zu den nachherigen Entdeckungen vom Wurf der Bomben gegeben.

\*\*) Im Jahr 1764. ward auch eine öconomische Gesellschaft errichtet, deren vornehmster Zweck unter andern die Cultur der Maulbeerbäume und Seidenwürmer zur Absicht hat. Ob die 1760. von dem Jesuiten Vitali gestiftete Akademie der Naturforscher noch vorhanden ist, kann ich nicht sagen.

Der venezianische Ingenieur in Brescia, Christiani hat ein schönes Werk von dem verschiedenen Maas und Gewicht in Italien und andern Ländern geschrieben, dessen wir schon ein Paar Mal Erwähnung gethan. Der Erjesuit Cavalli, ein guter Astronom, hat das Observatorium bey dem Jesuiterkloster anlegen lassen, und ist jetzt (1778.) Professor zu Rom. Der Theatiner Scarella hat 1759. ein Werk vom Magneten in zween Quartbänden, einen Lehrbegriff der Physik und verschiedene andere Schriften herausgegeben. Der Graf Drazio Caslini ist ein guter tragischer Dichter. Johannes Baptista Guadagna besitzt eine große Stärke in der höhern Mathematik. Der Architekt Caspar Turbini beschäftigt sich mit den Künsten und der Landwirthschaft. Christoph Pilati legt sich mit besonderem Fleiß auf die Naturgeschichte, und insonderheit auf die Kenntniß der Steine, wie er denn auch vielen Jaspis und kostbare Arten von Marmor im Lande entdeckt hat \*).

Der Pater Machi, ein Philippiner, arbeitet an einem Werke von den Seidenwürmern. Der Graf Roncalli Parolini, der ein schönes Münzkabinett besitzt, hat von der Inoculation der Blattern geschrieben. Johannes Baptista Alnici hat eine Uebersetzung von Puffendorfs natürlichen Rechte verfertiget. Der Bibliothekar heißt Carl Doneda. Piazzoni ist ein großer Kenner von Antiquitäten und der alten Literatur.

Der durch seine vielen Komödien und Romane bekannte Abt Chiari ist eigentlich aus Brescia gebürtig, ob er gleich zu Venedig lebt. An-

E e 4

tonio

\*) Er gab im Jahr 1769. Saggio d'Istoria naturale del Bresciano in 8vo heraus.

**Brescia.** tonio Brugnoli hat ein Gedicht von den Vorurtheilen, und der Cavalier Durante verschiedene andere Gedichte geschrieben. Brescia hat an der Julia Baitelli nicht nur eine gute Dichterin, sondern sie ist auch im Griechischen und Lateinischen sehr erfahren.

**Münzen.** Man sieht in Brescia allerley Geld, wie im Mailändischen: das auswärtige ist häufiger, als das venezianische, bey welchem man Aufgeld geben muß \*). Die venezianischen Zechinen gelten gegen drey und zwanzig Lire, da sie in Venedig nur für zwey und zwanzig genommen werden.

Das Gebiete von Brescia wird von den Flüssen Garza und Mela durchströmt. Letzterer fließt eine Meile von der Stadt gegen Mailand, und fällt in der Gegend von Cremona in den Oglio. Von diesem sagt Catull:

Flavus quam molli percurrit flumine Mela  
Brixia, Veronae mater amata meae \*\*).

**Handlung.** Die Garza macht, daß es in der Stadt und ihrer Nachbarschaft viele Mühlen und Fabriken giebt, welche das Gewerbe befördern. Eine Menge Räder, welche zum Abhaspeln und Zwirnen der Seide dienen.

\*) Carlo Doneda Notizie della Zecca e delle monete di Brescia. 1755. 8vo.

\*\*) Der verdiente und gelehrte Marquis Maffei, welcher nicht leiden konnte, daß Verona, seine Vaterstadt, ihren Ursprung der Stadt Brescia zu danken haben sollte, hat um dieser Ursache willen den lächerlichen Einfall gehabt, zu beweisen, daß diese Verse nicht ächt, sondern von anderer Hand untergeschoben sind, als wenn die Ehre einer Stadt darunter litte, wenn sie von einer andern abstammt.



dienen, werden davon getrieben. Der Gewinnst Brescia. von dem Seidenhandel für die Stadt wird auf zwey Mal hundert tausend Thaler gerechnet. Man zählt ferner auf dreyßig Papiermühlen, viele Eisen- und Kupferhämmer, Messerfabriken, Sägemühlen, Stampfmühlen zum Reiß, (peste di riso), Maschinen zum Kanonenbohren, (Trivelle), u. s. w. Die letztern sind zu Gardone, zwölf Meilen von Brescia.

Brescia ist seit langer Zeit wegen der Gewehr- fabriken bekannt \*). Vormalis stand Mailand in eben diesem Ruf; jetzt hat sich dieser aber ganz verloren und nach Brescia gewendet. Die Eisenbergwerke und Hammer sind im Val Camonica und Val Trompia. Das letztere liefert alle Jahre gegen sechs Mal hundert tausend Pfund Eisen, und erfordert ohngefähr dreyhundert Arbeiter. In den benachbarten Thälern findet sich auch Kupfer, Zaspis, Alabaster, Probiereine, welche schwarz wie Ebenholz sind, und sich schön wie ein Spiegel poliren lassen.

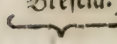
Man trifft in dieser Stadt auch verschiedene Pressen zum Leinöl an, desgleichen zum Del aus den Kernen der Weintrauben, (venassoli di uua). Die letztere Gattung von Del wird an wenigen Orten verfertiget, und macht gleichwohl einen ziemlich ansehnlichen Artikel der Handlung in Brescia aus. Wenn der Wein aus den Reben gepreßt ist, trocknet man die Kerne, und sondert sie durch fleißiges Herumrühren und Sieben von dem Unrathe ab,

Del.

Eee 5

wur-

\*) Das italienische Sprichwort heißt: Tutta Brescia non armarebbe un Coglione, und sagt so viel, als daß die schönsten Waffen einem Zaghaften doch keinen Muth machen.

**Brescia.**  würfelt sie mit einer Schaufel, wie das Getreide, damit alles verfliegt, und die Kerne allein zurück bleiben. Wenn dieses geschehen, läßt man sie noch vier Wochen lang an der Luft recht ausdörren, und quetschet sie alsdann zwischen zween Steinen. Dadurch entsteht gleichsam eine Art von Mehl, das über das Feuer in Kesseln gesetzt und geröstet wird, bis es recht raucht. Endlich bringt man es in Leinwand unter die Presse und drückt das Del heraus.

Das Gebiete von Brescia ist ohngefähr siebenzig italienische Meilen lang und drenzig breit. Die Anzahl der Einwohner erstreckt sich auf fünf Mal hundert tausend. Der Boden ist so fruchtbar, daß man in einem Jahre auf demselben Felde Weizen und Flachs oder Hirse erbauet. Statt des Düngers säet man im Monat August oft eine Art von Wicken, läßt solche verfaulen und pflüget sie unter. Auf einen Pio Landes, welches beynahe einen Acker ausmacht, säet man hundert und zwölf Pfund Weizen, und erbauet meistens acht Mal so viel.

Die vornehmste Handlung der Stadt besteht in der Seide. Man rechnet, daß die Brescianer nebst den Einwohnern des Gebietes jährlich gegen fünf Mal hundert tausend Thaler dadurch ins Land ziehen. Der Flachs bringt ihnen hundert tausend, und das Eisen ohngefähr funfzig tausend Thaler reinen Gewinnst ein. Der Leinwand- und Wollhandel ist nicht weniger ansehnlich. Die übrigen Italiener könnten sich zum Theil daran spiegeln, und aus dem Beispiel der Brescianer sehen, was Fleiß und eine ordentliche Wirthschaft thut.

**Vino Santo.**

Der Vino santo ist einer von den Vorzügen der Landschaft Brescia, und auch disseits der Alpen.

pen beliebt. Der Wein hat eine Goldfarbe, und Brescia. einen überaus lieblichen Geschmack. Um solchen zu machen, hebt man die Trauben bis im Februar auf, und bringt sie, wenn es in dieser Gegend am kältesten ist, unter die Kelter. Läßt ihn vier bis fünf Tage in der Kälte stehen, damit er etwas gähre, und hebt ihn alsdenn drey bis vier Jahre in Fässern auf, da es ein lieblicher und delicater Wein wird.

Man fängt in dieser Gegend die Lerchen auf Jagd mit eine besond're Art, und nennt diese Manier, sie zu der Schleudern, die Jagd mit der Schleuder, (Caccia delle der. franfine). Acht Jäger, deren jedweder eine Schleuder in der Hand hält, stellen sich um das Netz herum. Wenn sie einen Strich Lerchen kommen sehen, schleudern sie einen Stein durch die Luft, und jagen die Lerchen, vermöge des Sausens, welches derselbe im Fliegen verursacht, zu Boden, da sie sich in das Netz verwickeln: wollen sie entwischen, so schleudert ein anderer einen Stein fort, und treibt sie wieder ins Netz zurück. Man fängt auf diese Weise zuweilen ein halbes Schock auf einmal, und über hundert an einem Tage. Diese Jagd dauert vom November bis zu Ende des Februars.

Der Fischfang ist für die Landschaft Brescia Der Fisch. ein wichtiger Verdienst. Vom Lago di Garda ist fang. bereits oben gehandelt. Der See Iseo liefert gleichfalls vortreffliche Fische, als große Forellen, Hechte, kleine Sardinien. Ein wohlschmeckender Fisch, Persico, soll erst seit einigen Jahren bey einer Ueberschwemmung in diesen See gekommen, und sonst nicht gefangen worden seyn. Aus den Carpioni wird nicht weniger viel Wesens gemacht. In



Brescia. In der Abba fängt man einen sehr ausgesuchten Fisch, Temel genannt.

Die Abba und der Oglio geben nicht nur Fische, sondern auch Goldstaub. Diejenigen, welche den Sand aus diesen Flüssen schlemmen, verdienen des Tags ohngefähr drey Groschen, und zuweilen, wenn sie recht glücklich sind, wohl einen halben Thaler, aber auch an manchen Tagen nichts. In dem Thal Camonica, oberhalb des Sees Iseo, wo der Oglio entspringt, finden sich Topasen und Granaten. In diesem Thale werden auch Töpfe aus einer gewissen Art von Steinen gemacht, welche im Feuer sehr dauerhaft sind. Ein Block liefert sehr viele. Aus dem größten Topfe wird innwendig ein kleinerer herausgehauen, und so immer weiter, bis zu den ganz kleinen. In der Gegend von Brescia werden auch sehr viele Mühlsteine aus einem grauen Stein verfertigt, der anfangs sehr weich ist, aber an der Luft in einiger Zeit eine große Härte erhält.

Viehucht.

Die Wiesen und Viehtriften um Brescia sind so vortreflich, daß viele Einwohner aus der Gegend von Lodi und Bergamo ihr Vieh im November hieher treiben, den Winter durch ernähren, und Käse davon machen. Die Brescianer haben zu dem Ende eine große Menge von Ställen, welche sie ihnen verpachten. Man rechnet auf jede Kuh den Winter durch drey hiesige Fuder Heu, jedes zu fünfzehnhundert Pfund, und zu vier bis fünf Thalern gerechnet; woraus man abnehmen kann, wie einträglich die Viehzucht hier seyn muß, und wie viel Milch die Kühe geben.

Die Fruchtbarkeit des Bodens kommt zum Theil von dem Wasser des Oglio, und der Fusa, welches sorgfältig vertheilt, und zur Wässerung der

der Wiesen angewendet wird. Man kauft und verpachtet das Wasser sehr theuer. Nirgend, oder an wenigen Orten, treibt man vielleicht eine so gute Wirthschaft mit dem Wässern der Wiesen und Felder. Die Familie Gambarà, eine der mächtigsten im Lande, zieht beynahe sechs tausend Thaler aus dem Wasser, welches durch ihre Güter fließt, und von ihnen an andere verpachtet wird. Brescia.

In der Gegend von Brescia wird sehr viel Käse gemacht, und auswärts unter dem allgemeinen Namen des parmesanischen versendet. Vierzig Kühe geben im Jahre täglich eine Form voll von dreyßig Pfund Käse, welcher das Pfund ohngefähr zu vier Groschen verkauft wird \*). Die Kühe gehen den Sommer über auf der Weide, im Winter bleiben sie auf dem Stall; und man giebt ihnen zum Saufen Salz und Leinölkuchen.

Auf dem Wege nach Bergamo und auch Weg nach Mailand bemerkt man den Fleiß der Einwohner, sich das Wasser zu Nuzen zu machen, nicht ohne Vergnügen. Die kleinen Flüsse sind mit guten Dämmen eingefast. Von diesen sind Kanäle durch kleine Schleusen in die Felder geleitet, und liegen in einer proportionirten Höhe, nachdem das Wasser weit geführet werden soll. Zuweilen gehen diese Röhren über einander weg, oder kreuzweise, damit

\*) Wer folglich vierzig Kühe hält, und Jahr aus Jahr ein täglich dreyßig Pfund Käse macht, nuzt eine Kuh auf fünf und vierzig Thaler, wovon aber, wie gedacht, allein im Winter funfzehn Thaler für Heu abgehen, zu geschweigen, was sonst noch verfüttert wird, und was sie im Sommer kostet. Der Profit bleibt aber dem ungeachtet ansehnlich.

**Brescia.** damit allenthalben Wasser hingebracht werden kann. Liegen einige Wiesen höher, als das Wasser, so legt man Wasserbehältnisse an, welche durch Menschenhände angefüllt werden, um aus diesen nachgehends das Wasser weiter zu bringen. Zween Männer können in diese täglich so viel Wasser bringen, als zur Wässerung von vier Acker Wiesen erfordert wird.

Keiner darf das Wasser seinen Nachbarn nehmen, sondern ist vielmehr genöthigt, wenn diese es gebrauchen, solches den niedrigeren Ländereyen zukommen zu lassen. Um diesem Wasser zugleich eine düngende Kraft zu geben, pflegt man den Dünger von einem Stücke, worauf das Vieh einige Tage geweidet, auf die Seite, wo das Wasser vorbeilauft, zu schaffen, damit er zum Theil von dem Wasser weggeführt, oder dieses doch wenigstens dadurch fett gemacht wird.

Man muß die hiesigen Felder und Wiesen im Frühlinge sehen, um sich einen Begriff von ihrer erstaunlichen Fruchtbarkeit zu machen. Die Wiesen werden in guten Jahren vier Mal gemähet, und jedes Mal gewässert. Eben dieses macht auch die Felder so fruchtbar. Werden die Früchte ja einmal durch Schloßen verdorben, so pflügt man sie um, säet aufs Neue, und weiß gewiß, daß noch eine gute Aerndte erfolgt. Wenn der Bauer sein Brod auf eine bessere Art backen wollte, so würde er weit mehr Vortheil haben. So aber verbraucht er noch einmal so viel Mehl, als in andern Ländern. Erstlich wird nur das feine Mehl genommen. Nachher bedient man sich selten der Hefen, oder nur in geringer Menge: daher wird das Brod fest und hart. Der Bauer braucht hier zu einem Pfunde Brod noch einmal so viel Getreide, als an andern



andern Orten. Wenn man diesen Mißbrauch ab- Brescia.  
schaffte, so könnte diese Gegend und die Lombarden  
weit mehr Korn ausführen, als jezo geschieht.

Der Weg nach Bergamo ist wegen der vielen  
in der Heerstraße liegenden Steine unbequem. Die-  
se bestehen aus Granit, aus Quarz und Spath  
von verschiedenen Farben. Die hiesigen Einwoh-  
ner sagen, daß davon verschiedene Wagen auf  
Verlangen des Directors der florentiner Arbeit,  
nach Florenz geschafft worden, um sie bey den kost-  
barsten eingelegten Stücken zu gebrauchen. Man  
findet hier auch viele Stücke Talk, welcher sich in  
der Hand zerreiben läßt, und ein glänzendes Pul-  
ver giebt.

## Sechs und funfzigster Abschnitt.

### B e r g a m o. \*)

**M**an rechnet in Bergamo dreyßig tausend Ein-  
wohner. Es liegt drey und dreyßig Mei-  
len von Brescia, und eben so weit von Mailand.  
Die Stadt ist sehr alt. Einige geben vor, daß  
Cynus, ein Sohn des etruscischen Königs Ligur,  
sie achtzehn hundert Jahre vor Christi Geburt an-  
gelegt habe. Die Meisten sind aber der Meinung,  
daß die Gallier, welche zu den Zeiten des ältern  
Tarquinius nach Italien kamen, solche ohngefähr  
fünf

\*) Von den Gemälden in Bergamo sehe man des  
Andrea Pasta pitture notabili di Bergamo etc.  
1775. 4to.

Bergamo. fünf hundert und vier und achtzig Jahr vor Christo  
erbauet.

Bergamo hatte beynahе ein gleiches Schicksal mit Brescia. Es ward nach dem Verfall des römischen Reichs vom Attila, von den longobardischen Königen, und vom Kaiser Carl dem Großen besessen. In den folgenden Zeiten machten die Einwohner sich nach dem Besspiel anderer Städte in der Lombarden unabhängig. Nachdem dieses eine Zeitlang gewähret hatte, warfen sich einige mächtige Familien wechselsweise zu Beherrschern von der Stadt auf. Sie hießen die Turriani, Visconti, Suardi, Cogliani, Scaligeri. Darauf machten sich die Herzoge von Mailand Meister von der Stadt. Endlich begab sie sich im Jahre 1447. unter die Vormähigkeit der Venezianer. Als Ludwig XII. König in Frankreich, das Herzogthum Mailand eroberte, betraf dieses Schicksal auch Bergamo und Brescia, sie wurden den Venezianern aber, nebst andern Städten, im Jahre 1516. wieder eingeräumt, und seit der Zeit ist die Republik im ruhigen Besitze geblieben.

Bergamo ist von dem Borgo Canale an gerechnet bis an dem Borgo Palazzo fast zwey italienische Meilen lang. Die Stadt hat noch zwey andere beträchtliche Vorstädte, Borgo S. Antonio und S. Leonardo, welche gleichsam einen von der Stadt abgesonderten Flecken ausmachen. Bergamo liegt auf einem Hügel als ein Amphitheater, und ist mit Mauern, Basteyen und Gräben umgeben, kann aber von dem Schlosse auf dem Berge S. Vigilio, worinn ein Paar Soldaten liegen, bestrichen werden. Es giebt noch zwey kleinere Forts, il Fortino und la Rocca; in dem letztern ist eine Artillerieschule angelegt.

Das

Das merkwürdigste Gebäude ist das vom Bergamo.  
**Jahrmarkt** (la Fiera), welches vor etwa zwanzig Jahren von Quaderstücken aufgeführt worden. La Fiera

Es besteht aus mehr als fünf hundert Kramladen, vor welchen ein geräumiger Platz angebracht ist, und liegt am Fuße des Berges in der Vorstadt. Wenn man Bergamo in seinem Glanze sehen will, so muß es zu Ende des Augusts, wenn die Messe gehalten wird, geschehen. Es wird alsdenn ein Theater im Pallast des Podesta, und ein andres in der Messe errichtet. Außer der Zeit giebt es hier keine Schauspiele.

Das Rathhaus (il pretorio) ist ein gutes Gebäude, und wegen der Architektur von Scamozzi merkwürdig.

Die Stadt hat vier Thore, das vom heiligen Augustinus, Jacobus, Alexander und Laurentius. Zwischen den beyden ersten ist auf der Stadtmauer eine angenehme Promenade angelegt, von der man eine reizende Aussicht hat. In dem obern Theil der Stadt liegt der Palazzo vecchio, wo Gericht gehalten wird, und der Palazzo nuovo, worinn der Stadtrath zusammen kommt. Letzterer hat einige gute Gemälde. Bergamo hat zwölf Mannsklöster, und eben so viel weibliche, und vierzehn Pfarrkirchen in der Stadt und den Vorstädten.

Das hiesige Bisthum trägt ohngefähr neun Domkirche. tausend Thaler ein. Die dazu gehörige Domkirche verwahrt den Körper des heiligen Alexanders, Schutzpatrons von Bergamo, und verschiedene Heilige von der thebanischen Legion. Im Chor bemerkt man sieben Gemälde von neuern Meistern, worunter die Marter des heiligen Johannes, Bischofs von Bergamo, das beste, aber gleichwohl mittelmäßig ist. Der Meister heißt Tiepoletto.



**Bergamo.** Die andern sind schwach. In einer Kapelle an der Sakristey zeigt sich der heilige Ignatius, welcher einen Sterbenden ermahnet, vom Sebastian Ricci. Die Zeichnung verräth keinen großen Geschmack, aber der Ausdruck, welcher in dem Bilde herrscht, ist meisterhaft.

**S. Maria maggiore.** An der Kirche **S. Maria Maggiore** ist die Kapelle des berühmten venezianischen Generals Bartholomäus Coglione, welcher zuerst schwere Artillerie auf den Marschen der Armee bey sich führte, und zu Bergamo viele treffliche Anstalten und Vermächtnisse stiftete. Sein Monument ist sehr groß, verräth aber den gothischen Geschmack, welchen man damals noch nicht ganz verlassen hatte. Oben auf demselben ist die Statue des Generals zu Pferde angebracht. Die Seitenstücke und Winkel unter dem Gewölbe hat Tiepoletto gemalt. Jene stellen biblische Geschichte, diese aber die Religion, die Klugheit, die Gerechtigkeit und die Liebe vor. Die Zusammensetzung in diesen Frescomalereyen ist gut, sie sind aber mehr angenehm kolorirt, als richtig gezeichnet. Sie fangen schon an einzugehen. Der Maler hat dem Paul Veronese nachahmen wollen.

In der Kirche selbst bemerkt man bey dem Chor vier Stücke von künstlich eingelegter Arbeit, und vielleicht die besten, welche jemals gemacht worden. Die verschiedene Farbe des Holzes vertritt die Stelle des Kolorits. Die Zeichnung ist nicht die beste, welches aber auch fast nicht anders seyn kann. Es scheint, daß man der Farbe des Holzes durch ganz leichte Dinten zu Hülfe gekommen; und zuletzt die ganzen Stücke mit einem Firniß überzogen. Die vier Stücke stellen den Durchgang durch den Jordan, die Sündfluth, die Ent-

hau-

hauptung des Holofernes von der Judith, und Bergamo. das Gefecht Davids und Goliaths vor.

Hinter dem Chor zeigt sich ein Bild mit Figuren über Lebensgröße, welche die Apostel, wie sie in das Grab der Maria sehen, vorstellen. Es ist in einer großen Manier gemalt, und wird dem Julius Romanus zugeschrieben, scheint aber vielmehr von einem der Caracci zu seyn. An dem hintern Gewölbe hat Leandro Bassano die Himmelfahrt der Maria abgebildet, und an dem Gewölbe des Chors die Heimsuchung der Maria, die Verkündigung, die Geburt Christi und die Darstellung im Tempel. Sie sind durchgängig wohl angeordnet, und schön kolorirt.

Im rechten Kreuzgange hat der Cavalier Liberi eine Sündfluth in der Manier vom Caracci gemalt. Die Anordnung und Zeichnung verdienen Lob, aber das Kolorit ist zu roth. Gegen über hat er auf einem eben so großen Gemälde den Moses, welcher Wasser aus dem Felsen schlägt, abgebildet. Es ist nicht so gut gezeichnet, und fällt ebenfalls in das Rothe. An der Decke des Schiffes sieht man ein weitläuftiges Gemälde vom Pharaon im rothen Meere. Die Anordnung ist schön, und das Gemälde im Ganzen betrachtet gehört zu den besten Werken des Lucas Giordano. Einige tadeln daran, daß man in den Figuren am Ufer des Meeres nicht Erstaunen genug bemerkt.

Die Kirche Santa Grata ist neu und mit S. Grata, vieler Pracht erbauet. Verzierungen und Vergoldungen sind nirgends gespart.

S. Alessandro ist eine schöne Kirche. Auf S. Alessandro dem dritten Altar rechter Hand sieht man die Geburt Christi und das heilige Abendmahl; ein Paar treffliche Gemälde von Leandro Bassano, Man

**Bergamo.** trifft hier viel Gemälde von den neuern Malern der venezianischen Schule, dem Tiepoletto, Cignaroli, und dem Grafen Rotari an. Diese Kirche ist von S. Alessandro in Croce zu unterscheiden, worinn man ein schönes Bild vom Sebastian Ricci sieht, welches den heiligen Gregorius abbildet, wie er die Maria für die Seelen im Fegefeuer anruft.

Die Dominikaner- und Hospitalkirche sind im neuern Geschmack, aber sehr schlecht vermal't. Die Verzierungen sind plump und gothisch.

**S. Agosti-  
no.** In der Kirche des heiligen Augustinus sieht man das Grabmal des Ambrosius Calepinus, welcher sich zu Anfange des sechzehnten Jahrhunderts durch sein Wörterbuch bekannt machte, und gleichsam als der Großvater aller Lexicographen anzusehen ist. Er starb zu Bergamo im Jahre 1510. Sein Buch zeigt für die damaligen noch nicht sehr aufgeklärten Zeiten einen Mann von Talenten, und hat zur Ausbreitung der Wissenschaften viel beygetragen.

In Ansehung der Architektur der Privatgebäude finden die Liebhaber in Bergamo nicht viel Besond'ers. Die besten sind die von den Grafen Terzi, Sanchi, Betammi, Sezzi und Macassoli.

**Pallast  
Terzi.** Im Pallaste Terzi trifft man gute Gemälde an, welche in wohl gezierten Zimmern aufgestellt sind. Ein großes Stück mit einem Concert vom Storco ist gut angeordnet, aber schwach kolorirt. Ein todte Lucrezia mit dem Dolche in der Brust vortreflich gemalt, wiewohl von unbekannter Hand. Eine Kopie der schönen Susanna vom Guido, welche bey Brescia angeführt worden. Man hat von diesem Pallaste eine vortrefliche Aussicht über die reizende Ebene, die sich von der Stadt bis an das apenninische Gebirge erstreckt, und mit den Bäumen,



men, welche die Wiesen und Felder in gewisse Stücke abtheilen, das schönste Gartenparterre ausmacht, welches man sich nur gedenken kann. Bergamo.

In dem Pallaste des Grafen Johannes Baptista Sanchi sieht man ein vortrefliches marmornes Brustbild einer Frau mit einem Halsbande von Perlen, von unbekannter Hand. Der Ausdruck ist gefällig und ihr Gesicht reizend. Ein Hof mit Federvieh vom Jacob Bassano. Zwen architektonische Stücke von Lizandrini nicht fein gemalt, aber von großer Wirkung. Eine heilige Familie vom Simon Cantarini von trefflichem Kolorit, in der Manier vom Tizian. Pallast Sanchi.

Ein merkwürdiges Bild, woran drey große Meister gemalt haben: Es stellt drey Figuren bis auf den halben Leib vor. Die eine Frau im Profil ist vom Tizian, die andere vom Paul Veronese, und der Mann im Hintergrunde vom Giorgione. Man erkennet ieden Meister in seiner Manier. Es giebt verschiedene Stücke, woran sie sich ein Vergnügen gemacht haben zugleich zu arbeiten.

Die Vestalinn, welche Wasser in einem durchlöcherten Siebe trägt, hat Franciscus Mazzuoli gemalt. Die Zeichnung ist maniert, aber das Kolorit natürlich. An der Decke hat Lukas Giordano den Atlas, welcher die Weltkugel trägt, und Venus auf ihrem Wagen vorgestellt. Sie zeigt einem jungen Menschen, der den Wagen zu führen scheint, daß ihre Herrschaft sich über die ganze Welt erstreckt. Diese beyden Figuren sind nicht schön, und dem Kolorit fehlt überhaupt die Natur.

Bergamo hat ein ansehnliches Hospital für Armen- und Waisenkinder. Eine gewisse Bruderschaft, Consortio de' prigionieri genannt, sorgt für das Speisen der Gefangenen und für ihre Klei-

**Bergamo.** dung. Es sind deren oft über hundert, welche von ihr versorgt werden. Der Lombard oder Monte di Pieta leihet bis auf die Summe von fünfhundert Thaler gegen drey Procent jährlich aus; man kann die Obligation aber auch wieder aufs neue verlängern lassen. Diese Zinsen sind beynahe zu stark für ein Land, wo die liegenden Gründe nur zwey und ein halb Procent abwerfen.

**Handlung.** Der Woll- und Seidenhandel ist in Bergamo sehr ansehnlich; ersterer war vor Zeiten noch weit wichtiger. Man zählt unter den jetzigen Nobili di Venezia über funfzig Familien, welche von reichen Kaufleuten aus Bergamo abstammen. Sonst waren die hiesigen Tapeten und gewisse Zeuge oder Arten von Sergen, auf italienisch Pannine genannt, sehr geschätzt. Es wird hier viel Seide gewirnt, wie denn überhaupt die Seide aus der Gegend von Bergamo der turinischen gleich geschätzt wird. Man macht auch schönes Scharlach und seidene Stoffe, welche auswärts in Ruf stehen. Wöchentlich wird ein großer Getreide- und Hafermarkt gehalten. Der starke und gesegnete Feldbau in dieser Gegend machte, daß man hier bey der großen Theuerung und Hungersnoth, welche 1765. im mittlern und untern Theile von Italien herrschte, keinen merklichen Unterschied im Preise verspürte.

**Charakter  
der Ein-  
wohner.**

Die Einwohner von Bergamo hält man für fleißige Leute, die auf ihren Gewinnst und Vortheil bedacht sind. Es heißt seit langer Zeit: Bergamaschi sottili. Die in ihrem Vaterlande keine Nahrung finden, suchen ihr Brod auswärts zu verdienen. Man trifft etliche tausend in Rom und Neapel an, wo sie auch ihre Nationalkirchen haben. Weil sie gesunde und starke Leute sind, so schicken sie sich gut zu schwerer Arbeit. In Genua  
sagt

sagt man von den Tagelöhnern aus Bergamo: Bergamo. daß sie nie zurück weichen, welches so viel andeutet, als daß sie sich für keiner Last und harter Arbeit scheuen. Man hält sie für gute Rechnungsführer und Wirthe; daher trift man viele Pächter und Zolleinnehmer an; die aus dieser Gegend abstammen. Weil sie deswegen nicht sehr beliebt sind, so geben sie sich oft für Mailänder aus. Die Weiber in Bergamo sind sehr fleißig, und nehmen sich der häuslichen Geschäfte an, anstatt daß sie in Rom und andern Orten müßig gehen. Viele haben Kröpfe.

Außer dem bereits erwähnten Calepino, welcher von Calepino, etliche Meilen von Bergamo gebürtig war, und dem Tasso, welcher eigentlich aus dieser Stadt stammte, und nur zufälliger Weise zu Sorrento bey Neapel im Jahre 1544. geboren wurde, erkennen verschiedene gelehrte Männer Bergamo vor ihre Vaterstadt \*). Gegenwärtig lebt hier der Vater Ulysses di Calepio, ein geschickter Mathematiker, welcher eine italienische Ausgabe von Wolfens Anfangsgründen der Mathematik zu Verona herausgegeben. Serassi ist in der Gelehrten- und Andreas Pasta in der Medicin sehr erfahren. Der Domherr Lupi hat verschiedene Schriften von der Diplomatie und andern Wissenschaften drucken lassen.

Die Sprache des gemeinen Mannes in Bergamo ist ein wunderliches Gemische, und weicht sehr von dem reinen Italienischen ab. Weil sie

§ff 4 viel

\*) Man kann davon des Calvi Scrittori Bergamaschi, und die Efemeridi di Bergamo nachsehen. Letztere sind 1676. in drey Quartbänden herausgekommen.

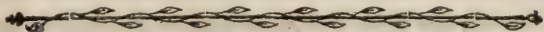


**Bergamo.** viel Komisches hat, so reden viele Harlekine auf den italienischen Theatern diese Sprache. Ja die mehresten, welche sich mit diesen Rollen abgeben, sind wirklich aus Bergamo, weil man die Einwohner wegen ihrer lustigen und naiven Einfälle am geschicktesten dazu hält.

**Weg von Bergamo nach Mailand.** Auf dem Wege von Bergamo nach Mailand fährt man noch neun Meilen auf dem venezianischen Gebiete. Drey Meilen weiter kommt man auf das Dorf Canonica an der Abba, welche aus dem Lago di Como bey Cremona in den Po fließt. Dieser Fluß hat vermittelt des Kanals Naviglio della Martesana, welcher bey Canonica anfängt, eine Gemeinschaft mit Mailand.

**Cassano.** Bey Canonica liegt ein prächtiges Schloß des Marquis von Caravagio, und nicht weit davon Cassano, welches durch eine Schlacht im Jahre 1705. berühmt worden. Der Herzog von Vendome brachte hier den Prinzen Eugen zum Weichen, und es ward an beyden Seiten viel Blut vergossen. Dieses Treffen und das folgende vom 19ten April 1706. gab den Franzosen die Oberhand in Italien, so daß ihnen nichts als Turin zu erobern übrig blieb. Weil aber der Herzog von Vendome nach Flandern berufen ward, so bekamen die Sachen eine andere Gestalt, und der Prinz Eugen gewann noch in diesem Jahre die herrliche Schlacht, wodurch Turin entsezt wurde, wie im ersten Bande erwähnt worden. Einige Meilen weiter gegen Mittag liegt ein anderes berühmtes Schlachtfeld, nämlich Agnadel, wo König Ludwig XII. von Frankreich im Jahre 1509. einen so wichtigen Sieg über die Venezianer erhielt, daß er dadurch Meister von der ganzen Lombarden bis nach Venedig wurde.

Sechs Meilen von Canonica und zwölf vor Bergamo. Mailand kommt man nach Gorgonzola, ein am Kanal gelegenes Dorf. Von hier fährt man in einem angenehmen Wege bis Mailand. Zu beyden Seiten stehen Bäume, und man sieht weite fruchtbare Ebenen, welche von unzähligen Kanälen, Ruggie genannt, gewässert werden, und dadurch ihre außerordentliche Fruchtbarkeit erhalten. Diese abgeleiteten Wasser werden theuer bezahlt, und machen eine ansehnliche Einnahme für den Landesherrn aus. Von hier bis Lodi sieht man fast nichts als Wiesen. Die Parmesankäse aus dieser Gegend werden für die besten gehalten. Solche Viehpachtungen heißen Bergamine. Man nimmt meistens Schweizerkühe dazu, welche bis zum 25ten November auf der Weide gehen, und den Winter über im Stalle stehen. Diese Ebene der Lombar-den, welche sich von Turin bis nach Rimini auf dritthalb hundert italienische Meilen erstreckt, ist gewiß eine der größten, fruchtbarsten und angenehmsten in ganz Europa.



## Sieben und fünfzigster Abschnitt.

Pavia. Berühmte Karthause.

Fünf Meilen vor Pavia liegt die berühmte Karthause. Eine der schönsten Kirchen von Italien, welche Johann Galeazzo Visconti, Herzog von Mailand, der auch in der Kirche begraben liegt, angelegt hat. Es leben hier ohngefähr fünfzig Mönche, die nach ihrem eigenen Geständnisse über hundert tausend Thaler Einkünfte haben. Eine

Pavia. Allee von hohen Espenbäumen führt in einen weitläufigen Hof, worinn die Kirche liegt \*).

Die Kirche ist ganz nach dem Plan des Bramante gebauet. Die Vorderseite besteht aus Marmor und vieler Bildhauerarbeit in gothischem Geschmack, woran man aber doch schon Spuren der sich hebenden Kunst bemerkt. Die dabey angebrachte eingelegte Marmorarbeit giebt ihr keine besondere Zierde. Das Innwendige der Kirche ist artig. Das Gewölbe hat etwas Aehnliches mit der Domkirche in Mailand, welches Bramante gleichfalls angegeben. Der Grund ist himmelblau mit goldenen Sternen und verschiedenen vergoldeten Zierrathen.

Auf dem andern Altar rechter Hand bemerkt man ein sonderbares Gemälde vom Macrino, einem Zeitgenossen des Perugino. Es besteht eigentlich aus sechs Gemälden in einem Rahmen. Maria mit dem heiligen Hugo, einem Karthäuser, eine Auferstehung, und die vier Evangelisten. Sie sind nach damaliger Art trocken, steif und unrichtig gemalt.

In der vierten Kapelle rechter Hand sieht man einen Christum am Kreuze vom Ambrosius Fossani, ein altes gothisches Gemälde mit vergoldetem Saum der Gewänder; inzwischen sind die Köpfe ziemlich fein gemalt, und der Schmerz ist gut ausgedrückt.

In der sechsten Kapelle der Apostel Petrus, welcher der Maria zeigt, wie Paulus schreibt, vom Guercino in seiner rothen und dunklen Manier.

Die

\*) Marc Antonio del Re, ein mailändischer Kupferstecher, hat diese Kirche auf verschiedenen Blättern gestochen, welche aber nicht wohl zu haben sind, weil die Mönche die Platten besitzen.



Die Köpfe der Apostel sind schön, hingegen der von der Maria hat nichts Edles. Auf dem Altar im rechten Kreuzgange hat Cerano den heiligen Carl Borromäus und Bruno, welche die Maria anrufen, gemalt. Es hat so viel von seiner Farbe verloren, daß man die Wirkung nicht mehr beurtheilen kann. Das vordere Blatt des Altars ist mit einem schönen Basrelief vom Tomaso Orsolino von Genua geziert. Es stellt den heiligen Bruno vor, welcher vor einem Kreuze knieet. In der Hauptfigur herrscht viel Ausdruck, sie ist nur etwas zu kurz. Die kleinen Figuren der Karthäuser sind gut, die Engel aber schlecht gerathen.

Ben dem Altar steht das marmorne Monument des obgedachten Herzogs von Mailand, welcher die Karthause gestiftet. Die Figuren verdienen kein Lob, aber das Laubwerk und die kleinen Trophäen auf den Pilastern sind nicht übel gearbeitet.

Das Altarstück der andern Kapelle auf der linken Seite besteht aus sechs Gemälden in einem Rahmen. Biere hat Verugino gemalt, nämlich Gott den Vater in einer Glorie, Maria und einen Engel, welcher das Kind Jesus hält, den heiligen Michael, und einen Schutzengel. Der letztere ist schön. Im ganzen betrachtet, ist das Gemälde steif und trocken.

Die dritte Kapelle. Der heilige Johannes, welcher Christum anruft, und einige Karthäuser, vom Carlone, einem Genueser, mittelmäßig gemalt, jedoch ist ziemlich viel Ausdruck darinn.

Die vierte Kapelle. Eine Anbetung der Könige, vom Pietro Negri. Maria so wohl, als das Kind Jesus haben keinen edlen Charakter. Der Kopf des knieenden Königs ist aber schön, hingegen die Gruppe im Hintergrunde sehr schwarz.

Die

Navia.

Die fünfte Kapelle. Ein vortreffliches Bild vom Cavalier del Cairo. Das Kind Jesus auf dem Schooße seiner Mutter giebt der heiligen Catharina der Märtyrinn eine Lilie zu riechen, und setzt der heiligen Catharina von Siena eine Dornenkrone auf, welche ihm den Fuß küßet. Das Kolorit ist meisterhaft. Die Catharina von Siena hat eine bußfertige Miene, und die andere eine reizende Miene im Profil. In der Maria ist Schönheit und ein edler Ausdruck vereinigt.

Die siebente Kapelle. Eine Maria mit dem Rosenkranze vom Morazzoni mittelmäßig gemalt. Auf dem Altar des linken Kreuzganges im Chor der Mönche hat Daniel Crespi Christum in der Glorie, und den heiligen Bruno nebst andern Heiligen, welche ihn anrufen, abgebildet. Das Kolorit ist schön und kräftig. Die Figur Christi ist unrichtig, aber der heilige Bruno richtig vorgestellt.

In der alten Sakristen sieht man auf dem Altare vier und sechzig kleine elfenbeinerne Basreliefs. Die Pfeiler daran sollen von dem Horn eines Einhorns gemacht seyn. Die Arbeit ist artig, und so gut, als sie in dieser Art seyn kann. Das ganze Werk verdient als etwas Sonderbares, aber nicht in Ansehung der Kunst, gesehen zu werden. Es ist ein Geschenk der Herzoginn Catharina, der Gemahlinn von dem Stifter der Karthause. Man zeigt hier auch kostbare mit Juwelen besetzte Kelche und andere Kostbarkeiten, worunter verschiedene vom Hannibal Fontana geschnittene Steine zu bemerken sind. Auf dem Fuße eines Kreuzes von Bergkrystall hat eben dieser Fontana Christum, wie er nach Golgatha geht, abgebildet.

Die

Die neue Sakristey ist mit neun mittelmäßigen Pavia.  
Gemälden von verschiedenen Meistern geziert. Das beste darunter ist eine Verkündigung vom Procaccino. In einem besondern Schranke werden vortrefliche Stickereyen in Seide von einer in ihrer Art großen Künstlerinn, Antonia Peregrina, aufbewahrt, worunter insonderheit ein Mannaregen in der Wüsten so schön gerathen ist, als wenn es ein Gemälde wäre.

Das Chor ist ganz von der Hand des Daniel Crespi. Die vier Hauptstücke stellen die Geburt Christi, die Anbetung der Könige, die Darstellung im Tempel, und Christum unter den Lehrern im Tempel vor. Die Freskomalereien am Gewölbe sind aus dem Leben des heiligen Bruno genommen. Die Manier ist ziemlich gut, es herrscht aber wenig Edles darinn. Das Fleisch ist zu roth, und die Haltung könnte besser beobachtet seyn. Der Hauptaltar verdient vorzüglich wegen der schönen eingelegten Arbeit von Achat, lapis lazuli und andern kostbaren Steinen in Augenschein genommen zu werden. Diese kostbare eingelegte Arbeit ist in der ganzen Kirche dergestalt verschwendet, daß man sie so gar um das Säulengeländer in der Kapelle der Communion wahrnimmt. Das Kloster unterhält besondere Leute, welche diese Arbeit verstehen. Hin und wieder ist die Natur ziemlich glücklich nachgeahmt.

Die Bibliothek ist der übrigen Pracht des Klosters nicht angemessen. Man findet selten Rathhäuser, die sich um die Wissenschaften bekümmern, und wie können sie es thun, da sie von vier und zwanzig Stunden vierzehn im Chor zubringen müssen? Es werden in dieser Bibliothek ein Paar Kasten mit helfenbeinernen Basreliefs gezeigt, welche



**Pavia.** che von gothischer Arbeit und wegen der vielen Lilien in Frankreich gemacht zu seyn scheinen.

Die zu dem Kloster gehörigen Gebäude sind sehr weitläufig. Die einzelnen Zellen oder Wohnungen der Mönche sind an den Mauern eines großen gevierten Platzes angelegt. Jeder Mönch hat bey seiner Wohnung einen besondern kleinen Garten. In dem allgemeinen Garten sind viele Berirwasser und artige Hecken angebracht.

**Schlacht bey Pavia.** Die Gegend bey dieser Karthause ist wegen der berühmten Schlacht merkwürdig, welche Franciscus I. von Frankreich 1525. verlor, und dabey selbst von dem Connetable von Bourbon, welcher die Armee vom Kaiser Carl V. commandirte, gefangen wurde \*).

**Pavia.** Pavia (lateinisch Ticinum), ist eine am Fluß Ticino gelegene Stadt von dreyßigtausend Seelen, die wegen ihrer Größe schlecht bewohnt scheint. Der Mangel an Handlung und Gewerbe macht sie todt. Pavia ist eine sehr alte Stadt, und nach dem Plinius und Strabo von den ligurischen Völkern lange vor Mailand erbauet worden. Als das römische Reich anfieng zu fallen, ward sie zum Theil ruinirt; aber durch Vorsorge ihres Bischofs, des heiligen Epiphanius, bald wieder hergestellt. Sie ward darauf die Hauptstadt der Lombarden, von dem ersten longobardischen Könige, Alboinus, an bis auf den, letzten Desiderius, welchen Carl der Große in Pavia gefangen nahm. Kaiser Friedrich Roth=

\*) Ariost singt von dieser Schlacht, worinn Franciscus I. so viel Muth bewies, aber unglücklich war, im drey und dreyßigsten Gesange. Ottava 52.

Vedere il meglio della Nobiltade

Di tutta Francia alla Campagna estinto. u. s. w.

Rothbart machte die Stadt gewissermaßen frey, Pavia.  
jedoch so, daß sie unter kaiserlichen Schutz blieb.  
Die Einwohner konnten sich nicht unter einander  
vertragen, unterwarfen sich deswegen im dreizehnten  
Jahrhunderte dem päpstlichen Stuhl, und wurden  
von dem Erzbischof von Ravenna, als päpstlichen  
Legaten, so lange regiert, bis die Visconti,  
als Herzoge von Mailand, sich der Stadt bemäch-  
tigten, und solche befestigten. Nach der Zeit ist  
sie bey dem Herzogthum Mailand geblieben \*).

Auf dem Platze vor der Domkirche steht eine  
bronzene Statue zu Pferde auf einer Säule. Die  
Arbeit daran ist mittelmäßig. Der gemeine Mann  
nennt sie Regisola. Einige glauben, sie stelle den  
Kaiser Antonin den Frommen vor, und sey von  
den Longobarden aus Ravenna hieher gebracht wor-  
den. Man erzählt, der erste Soldat, welcher die  
Mauern von Pavia bestiegen, als der Marschall  
von Lautrec solche im Jahre 1527. eroberte, sey  
aus Ravenna gewesen, und habe sich von dem Ge-  
neral zur Belohnung ausgebeten, daß die Statue  
wieder nach Ravenna zurückgebracht werden möchte;  
die Bürger hätten aber nicht abgelassen den Gene-  
ral zu bitten, bis er sie ihnen gelassen, und der Sol-  
dat habe dafür eine goldene Krone empfangen.

Die Domkirche wird neu gebauet \*\*). Es Domkirche  
geht langsam, weil die Kosten blos vom Almosen  
be-

\*) Gatti, Zanetti und der Pater Marroni haben  
die Geschichte der Stadt beschrieben. In Anse-  
hung der geistlichen Geschichte hat man ein beson-  
dres Werk von dem Pater Romualdo unter dem  
Titel: *Papia Sacra*.

\*\*) Von dieser Kirche hat man des Paters Scio Se-  
verino *Capsoni origine e privilegi della Chiesa*  
*Pacese colla serie de' Vescovi d'essa. 1771. 4to.*

**Pavia.** bestritten werden, und die Leute nicht mehr so freigebig bey dem Kirchenbau sind, als vor ein Paar hundert Jahren. Das Chor und die Kreuzgänge sind nur fertig. Alle Reisebeschreibungen reden von der hier verwahrten Lanze des großen Rolands, welches nichts anders als ein Mastbaum von einer Barke ist.

**S. Pietro.** Die Augustinerkirche des heiligen Petrus verwahret die Gebeine des heiligen Augustinus. Sein Körper soll im achten Jahrhunderte aus Sardinien hieher gebracht worden seyn. König Luitprandus bauete ihm zu Ehren diese Kirche, das Begräbniß des Heiligen wurde aber so geheim gehalten, daß es endlich gar in Vergessenheit gerieth. Viele Jahrhunderte lang blieb es verborgen, bis man endlich einen alten Sarg fand, der aber auch vorher dazu vorbereitet seyn konnte, und nunmehr glaubte, wirklich die Gebeine des Heiligen entdeckt zu haben. An der Mauer stand wenigstens mit schwarzen gothischen Buchstaben Augustino. Diese Entdeckung geschah im Jahre 1695. Weil inzwischen noch immer darüber gestritten wurde, so bekräftigte es Benedict XIII. durch eine Bulle, und nun darf niemand mehr daran zweifeln \*).

Nicht weit von diesem Gewölbe liegt der Körper des christlichen Philosophen Boetius, welcher in

\*) Fontanini hat dieses in einer besondern Schrift, de corpore S. Augustini Ticini reperto 1728. weitläufig bewiesen. Im Jahre 1731. kam zu Rom eine harte Schrift gegen ihn heraus, deren Verfasser das Vorgeben der Mönche für falsch erkläret, und die ganze Sache, Trotz der päpstlichen Bulle, für erdichtet hält. *Motivi di credere tutta via ascoso e non iscoperto l'anno 1665. il corpo di S. Agostino.*



in seinem Exil zu Pavia das bekannte Buch de Consolatione Philosophiae schrieb, und gegen das Ende der Regierung des Theodorichs unschuldig ums Leben gebracht wurde. Man zeigte sonst auch den Thurm in Pavia, worinn er gefangen gesessen, und den Kopf hergeben müssen, er ist jetzt aber abgetragen. Bey seinem Grabe liest man an einer Säule:

Hic iacent ossa Regis Luitprandi.

In den übrigen ist nicht viel Merkwürdiges zu sehen, doch können S. Michele, eine alte Kirche der longobardischen Könige, die Kirche der Karmeliterinnen, und die vor dem westlichen Thore liegende Benedictinerkirche S. Salvatore mitgenommen werden.

Die Universität von Pavia stand vormals in großem Rufe, wie denn die berühmten Juristen Baldus, Andreas Alciatus und andere hier gelehret haben. Carl der Große hat sie gestiftet, und Carl IV. erneuert. Unter den dreyzehn dazu gehörigen Collegiis ist eines vom Pabst Pius V. und heißt daher Collegio papale. Seine Statue von Bronze steht vor demselben in einer guten Stellung, und die Gewänder sind gut geworfen. Man trifft diesen Pabst inwendig noch schöner von Marmor gehauen an. Rechts Hand in einem hohen Saale hängen große Gemälde, worunter die Schlacht bey Lepanto vom Johannes Baptista delle Scuole ist. Ein anderes Collegium führt den Namen von Borromeo. Das Gebäude ist ansehnlich, und mit schönen Gallerien versehen. Die Gebrüder Zuccheri haben sich in einem Saale mit Freskomalereyen verewigt; Friedrich hat insonderheit die Procession mit einem Nagel vom Kreuze Christi, welche der heilige Borromäus zur Pestzeit gehalten, und seine Erhebung zum Cardinal abgebildet. Beyde Stücke sind gut angeordnet, in einer

**Pavia.** freyen Manier ausgeführt, und die Farben sehr gut erhalten. Die Figuren sind zu kolossalisch.

**Palläste.** Es giebt einige gute Palläste in Pavia, zum Exempel die von den Familien Mezzabara, Bellisomi und Botta. Hin und wieder stehen noch alte und sehr hohe Thürme, wie derjenige, welcher zum Palast Belcredi gehört. Sonst stand ein nunmehr eingestürzter Thurm, der nach der Aussprache des gemeinen Mannes torre del piz in zo hieß, welches so viel heißt, als das Unterste oben gefehrt, weil er oben viel breiter als unten war. Dergleichen Kunststücken der Architektur, wohin auch die hängenden Thürme gehören, waren vor dreyhundert Jahren Mode, da man aus Liebe zum Sonderbaren lieber die gesunde Vernunft hintenan setzte.

Pavia ist von Abend gegen Morgen, oder von der Porta Borgorato bis an das cremonesische Thor, eine italienische Meile lang, und von Mitternacht gegen Mittag nicht viel kleiner. Dieser Umfang ist für dreyßigtausend Menschen, und eine Besatzung von dreytausend Mann zu groß, und daher sieht der Ort von Einwohnern entblößt aus. Die Strada nuova läuft von Mitternacht gegen Mittag beynah in gerader Linie durch die Stadt. Im Jahre 1765 sind alle Häuser in derselben weiß abgeputzt worden, als die spanische Infantinn hier durchreisete, um sich in Inspruck mit dem Großherzog von Toscana zu vermählen. Man liest noch die damals über die Stadthore gesetzten Innschriften. Unter den hiesigen Thoren ist eine sonderbare Art Almosen zu sammeln üblich, man hält den vorbeypassirenden nämlich eine Schüssel vor, worinn ein Todtenkopf liegt, vermuthlich, um sie dadurch mehr zum Mitleiden zu bewegen.

Ob Pavia gleich längst eine Universität hatte, Pavia.  
 so lagen die Wissenschaften doch ziemlich darnieder,  
 bis die Kaiserinn Maria Theresia vor einigen Jah-  
 ren solcher wieder ein neues Leben gegeben hat. Man  
 hat eine schöne Bibliothek, deren Aufseher der Pater  
 Fontana ist, eine Sammlung von physikalischen In-  
 strumenten, ein Observatorium, Naturalienkabinet, und  
 was sonst in unsern aufgeklärten Zeiten zur Erlernung  
 dieser für das menschliche Geschlecht so nöthigen Wis-  
 senschaften erfordert wird, mit vielen Kosten ange-  
 legt, und vermehrt diese Sammlungen beständig.  
 Man hat dieses vornemlich dem bey Mailand so sehr  
 gelobten Grafen Firmian zu danken. Die Stellen,  
 deren überhaupt 25 sind, hat man mit vorzüglich  
 guten Lehrern besetzt. Lazaro Spalanzani aus Par-  
 ma ist Lehrer der Naturgeschichte, und hat sich durch  
 verschiedene Schriften bekannt gemacht \*).

Es giebt verschiedene Gelehrte in Pavia, da-  
 hin gehört der gedachte Pater Gregorius Fontana, ein der Wis-  
 geschickter Mathematiker und Professor der Metaphy- sensch.  
 sik. Er ist ein Bruder des Fontana, der Aufseher  
 des großherzoglichen Naturalienkabinetts in Florenz  
 ist, und hat seine tieffinnigen Kenntnisse durch drey  
 kleine Traktate von der Integralrechnung gezeigt.  
 Der Pater Carlo Barletti hat 1771 sehr schöne  
 elektrische Versuche herausgegeben. Der Pater  
 Francesco Luino ist ein guter Mathematiker, und hat  
 sich bereits durch ein Paar Schriften gezeigt.

G g g 2

Der

\*) Eine Sammlung seiner kleinen Schriften, darinn  
 die Versuche mit der Reproduction der Schnecken  
 merkwürdig sind, ist zu Leipzig 1769 übersetzt. Er  
 hat auch Bonnets Betrachtungen der Natur über-  
 setzt, und mit vielen Anmerkungen bereichert. Sein  
 merkwürdigstes Werk ist: Opuscoli di Fisica ani-  
 male e vegetabile. Modena 1776. in 8. 2 Bände.



Pavia.

Der bereits vor etlichen zwanzig Jahren gestorbene Marquis Gaetano Bellisomi hat eine in ihrer Art schöne Sammlung von Modellen, Instrumenten und Werkzeugen zu allerley Künsten und Wissenschaften hinterlassen, welche man bey dessen Wittwe in Augenschein nehmen kann. Sie könnte andern zum Muster der Nachahmung dienen, um sich auf eine ähnliche Weise eine Kenntniß von unzähligen Dingen in der Welt zu erwerben. Das Museum Paleari steht in dem Hause dieser edlen Familie, und enthält Münzen, Idolen, Handschriften, und eine schöne Bibliothek.

Brücke.

Die Citadelle ist ein altes elendes viereckiges Gebäude mit Thürmen, das ganz eingeht, und zu Kasernen der Besatzung dient. Sie ist so wohl als die Brücke über den Ticino vom Johann Galeazzo Visconti, Herzoge von Mailand, gebauet. Die Brücke gehört zu den ansehnlichsten von Italien. Sie ist von Ziegelsteinen aufgeführt, hin und wieder mit Marmor überzogen, und oben bedeckt, daher die Einwohner derselben zu allen Zeiten als eine Promenade gebrauchen. Sie dient zur Verbindung der auf der andern Seite des Flusses gelegenen Vorstadt, worinn die obgedachte von der Kaiserinn Adelheit erbauete Heilandskirche liegt.

Theater.

Das neue Theater ist eines der prächtigsten in Italien, ganz massiv, aber für diese Stadt viel zu groß. Die Verzierungen, Malereyen und Vergoldungen sind schön. Es kostet vier Mailändischen von Adel gegen eine Million Thaler, und wenn der Eingang gleich theuer ist, so werden die Erbauer doch viel dabey einbüßen.

Handlung.

Der Ticino ist hier breit und tief, so daß die großen Barken aus dem Po bis an die Stadt kommen können, wodurch etwas Handlung entsteht. Diese

Diese beruhet hauptsächlich auf Abführung einiger Landesprodukten, die lange nicht alle im Lande verbraucht werden, als Getraide, Hanf, Käse und Wein. Dieses geringe Gewerbe ist aber nicht im Stande, der Stadt Leben zu geben, und die Einwohner wohlhabend zu machen. Die gesunde Gegend von Pavia macht, daß der gemeine Mann ein frisches, lebhaftes Ansehen hat. Er kleidet sich hier reinlicher, als an vielen andern Orten Italiens, lebt aber übrigens sehr eingezogen, daher man ihre Weiber und Töchter wenig sieht, außer an Sonn- und Festtagen, wo sie zur Messe und spazieren gehen.

Belgioioso, ein der Familie Barbiano zugehöriges Marquisat, zwölf Meilen von Pavia, hat ein prächtiges Schloß, worinn der antike und neue Geschmack in der Architektur verbunden ist. Die Gärten sind weitläufig und wohl unterhalten, und mit vielen eisernen Gittern versehen, wodurch man die schönen Wasserwerke erblickt. Die Seite des Gebäudes nach dem Garten ist neu, und von einer zierlichen Bauart. Die Alleen, welche auf das Schloß führen, bestehen aus hohen schönen Bäumen. Weil es in einem flachen Lande liegt, so hat man keine weite Aussicht, wird aber durch den Blick über die fruchtbare Ebene schadlos gehalten. Man sieht alle Felder und Wiesen durch breite Gräben in große Quadrate eingetheilt, und mit Pappeln und Maulbeerbäumen reihenweise eingefast. An den meisten Bäumen sind Weinstöcke gepflanzt. Die Gegend gleicht einem weitläufigen regelmäßigen Park.

Wälder giebt es in der Lombarden wenig oder gar nicht. An den Landstraßen stehen Eichen, Buchen und andere hohe Bäume, welche zum Bauholz hinlänglich sind. Das gelinde Clima erfordert wenig oder gar kein Holz zum Einheizen. Die Wei-

Pavia. den und anderes Buschholz, welches geschwinde wächst, und oft geköpft werden kann, ist hinlänglich zum Kochen und zur übrigen Nothdurft. Der gemeine Mann behilft sich mit kleinen Reisbunden, um sich zuweilen daran zu wärmen.



### Acht und funfzigster Abschnitt.

Reise nach Genua über Tortona, Novi,  
u. s. w.

Die Gegend von Mailand bis Pavia, und von hier bis an den Po, welcher sieben Meilen weiter gegen Genua liegt, ist ein flaches Land, welches den Ueberschwemmungen ausgesetzt ist. Diese entstehen bey starken Regengüssen, wenn die kleinen Ströme durch das Wasser von den Gebirgen aufschwellen, und setzen Reisende oft in die Nothwendigkeit, Halte zu machen, bis es sich verlaufen hat. Zuweilen werden die Wege dadurch nicht nur auf ein Paar Tage, so lange das Wasser steht, unbrauchbar gemacht, sondern der fette Boden ist schuld, daß man noch viele Tage hernach ein sehr beschwerliches und langsames Reisen hat.

Eine Meile von Pavia kommt man über den Gravelone, einen Arm des Ticino, in die sardinischen Staaten, oder diejenigen Länder, welche die Königin von Ungarn dem Könige von Sardinien in dem letzten Kriege von Italien abgetreten hat. Sieben Meilen von Pavia geht man bey Porto di Rea über den Po. Neun Meilen weiter liegt Voghera, ein elender Ort. Man bauet in dieser Gegend viel Seide.



de. Es ist fast kein Bauer, der nicht sechzig bis achtzig Pfund Cocons (cochette oder galette) an gewisse Kaufleute verkauft, welche deren viele tau- send sammeln, solche abhaspeln, und die Seide als- dann dreyßig Meilen von hier nach Alessandrien bringen, wo ein starker Seidenhandel getrieben wird.

Von Voghera sind noch zehn Meilen bis Tortona (lat. Dertona oder Tertona) in einem sehr angenehmen Wege. Tortona, eine schlechte Stadt an der Scrivia, welche ohngefähr sechstausend Einwohner, und zweytausend Mann zur Besatzung hat. Die Stadt kann sich nicht wehren, sie hat aber ein festes Schloß, welches in den italienischen Kriegen dieses Jahrhunderts verschiedene Belagerungen ausstehen mußten. Im Jahre 1706 ward es mit stürmender Hand erobert, 1734 nahm es der König von Sardinien, und 1744 Don Philipp nach einer zwölfstägigen Belagerung ein \*).

In der Domkirche steht ein antikes Grabmal Kirchen- von Aelius Sabinus, welches fünf Fuß hoch, mit einigen Basreliefs und einer griechischen Inschrift versehen ist. Es stand vormals in dem Schlosse. In der Kirche des heiligen Franciscus bemerkt man eine marmorne Kapelle der Familie Garofali, und das Geländer vor dem Hauptaltare, welches aus einem sonderbaren Stein verfertigt ist.

Zwo Meilen von Tortona passirt man die Scrivia, einen reißenden Strom, der sein Bett oft verändert. Er läuft oft plötzlich an, und wird den Reisenden, welche durchfahren müssen, sehr gefährlich.

Ggg 4 Acht

\*) Man hat eine Geschichte der Stadt Tortona vom Monte Mello, welche sehr selten ist. Siehe auch den I Band. S. 254. wo von der nahe bey Tortona liegenden Stadt Alessandria gehandelt wird.

Reise nach  
Genua  
über Tor-  
tona, No-  
vi, u. s. w.  
Novi.

Acht Meilen von Tortona kommt man in das genuesische Gebiete, und zwei Meilen weiter findet man die Stadt Novi, welche noch dreißig Meilen von Genua liegt. Die reichen Genueser haben an diesem Orte, wegen seiner gesunden und angenehmen Lage, prächtige Häuser, wo sie einen Theil des Herbstes zubringen. Der Pallast Brignole ist der schönste von allen. Er gehörte vormals der Familie Lomellino. Unter den andern Pallästen verdienen die von den Familien Doria, Balbi, Spinola, Negroni, Centurioni und Durazzo vorzüglich genannt zu werden. Die meisten sind, nach hiesiger Gewohnheit, grün und roth angestrichen. Jährlich wird vier Mal ein Jahrmarkt gehalten, und von den Genuesern fleißig besucht, ob er gleich sehr in Abnahme gerathen ist. Novi ist die Niederlage vieler Waaren aus der Levante, welche die Genueser hieher bringen, und die von hier weiter in die Lombarden verführt werden.

Gavi.

Novi liegt an einem hohen Berge, welchen man hinan muß, so bald man aus der Stadt ist. Fünf Meilen von Novi fährt man bey dem Fort Gavi \*) vorbei, darauf kommt man an den Fluß Lemo, und an die Dörfer Carogio und Voltaggio, welches noch zwanzig Meilen von Genua entfernt ist.

Bochetta.

Sechs Meilen weiter liegt der Paß Bochetta, auf der Spitze der apenninischen Gebirge, welcher in dem letztern italienischen Kriege, als die Destreicher in Genua waren, sehr bekannt worden. Die große Straße aus der Lombarden geht darüber, und ist hier ungemein schmal. Sie wird durch drey Schanzen bedeckt, welche gleichsam der Schlüssel von Genua

\*) Die Genueser hielten es für unüberwindlich, bis sie von den Destreichern im letztern Kriege eines andern überführt wurden.

Genua sind. Als die Oestreicher solche in ihre Ge- Reise nach  
walt bekamen, wurde ihnen die Eroberung von Ge- Genua  
nua leicht. über Tor-  
tona, Ro-  
vi, u. s. w.

Nicht weit von hier kommt man an das Dorf Pietra Lavesara, welches noch zwölf Meilen von Genua entfernt ist. Vier Meilen weiter passirt man das Dorf Campomorone, welches den Namen von den vielen hier stehenden Maulbeerbäumen hat. Der Weg ist in dieser Gegend sehr gut, und mit kleinen Kieseln gepflastert. Die Häuser sind alle mit Schiefer gedeckt. Man hat hier Schiefertafeln, die eine Elle ins Gevierte halten. Sie kommen aus dem großen Schieferbruche Lavagna, welcher in der Nähe, und noch fünf und zwanzig Meilen von Genua liegt.

Der Weg von Campomorone nach Genua geht Fluß Polcevera. Er ist oft nicht zu passiren, verändert beständig sein Bette, und macht es dadurch unmöglich, einen guten Weg längst dem Ufer anzulegen. Man muß immer durch den Fluß hin und her fahren, um einen Weg, den er freigelassen, zu suchen, woben es ein Glück ist, daß die vielen Kiesel, welche das Wasser bey sich führt, den Boden hart und sicher machen. Die Genueser hatten seit vielen Jahren das Projekt entworfen, einen Weg längst dem Rücken des Berges zu führen, allein es unterblieb immer wegen der großen dazu erforderlichen Kosten \*).

Ggg 5

Das

\*) Das Haus Cambiasi hat diesen Weg nunmehr mit königlichen Kosten führen lassen, ein Unternehmen, das dem patriotischen Eifer der alten Römer für das gemeine Beste nichts nachgiebt. Im Saale des großen Raths zu Genua hat die Republik



Reise nach  
Genua  
über Tor-  
tona, Ro-  
vi, u. s. w.

Das Thal, wodurch die Polcevera läuft, ist auf beyden Seiten mit schönen Landhäusern besetzt, wovon unten mehr vorkommen wird. Es endigt sich mit der Brücke von Cornigliano, welche aus neun Bogen besteht, und so breit ist, als die Fläche, welche der Strom zuweilen einnimmt, wenn er stark anläuft. Jenseit der Brücke sieht man das Meer und den Pallast Durazzo. Man fährt aber nicht bis an die Brücke, sondern kommt linker Hand durch die prächtige Vorstadt S. Pietro d' Arena, welche bis nach Genua führt.

## Neun und funfzigster Abschnitt.

Genua, Geschichte und Lage, Hafen, Dom  
Annunziata und andere Kirchen &c.

Geschichte  
der Stadt.

**G**enua, oder wie es die Italiener schreiben, Genova, ist eine am mittelländischen Meere in einer Breite von vier und vierzig Graden und fünf und zwanzig Minuten gelegene Stadt, welche ohngefähr achtzigtausend Einwohner hat. Einige schreiben ihre Erbauung dem Janus, König von Italien, zu. Sie wollen, daß der Ort Janua geheißen, die Alten aber schreiben beständig Genua. Er war eine von den ligurischen Städten, welche sich am hartnäckigsten, und zwar achtzig Jahre lang, gegen die Römer wehrte. Die Einwohner scheinen lange Zeit Bundesgenossen der Römer gewesen zu seyn. Der Karthaginier Mago zerstörte Genua, allein die Römer

Republik ihm dafür eine marmorne Statue errichten lassen.

Römer baueten sie wieder. Wie wichtig der Ort Genua. in alten Zeiten gewesen, erhellet aus dem Strabo, welcher sagt: sie sey Imperium totius Liguriaë.

Bei dem Verfall des römischen Reichs \*) kam Genua unter die Bothmäßigkeit der Gothen und Longobarden, bis Carl der Große dieses Reich zerstörte, und Genua nebst andern Städten der Lombarden den deutschen Kaisern unterwürfig machte. Dieses währte viele hundert Jahre, allein die Genueser suchten das Joch nach und nach abzuschütteln, bis sie endlich ein freyer Staat wurden \*\*). Ihre Macht nahm indessen immer zu. Sie unterwarfen sich bereits im neunten Jahrhunderte Corsica. Im eilften und zwölften Jahrhunderte thaten sie sich nicht nur bey den Kreuzzügen hervor, und machten sich Meister vom schwarzen Meere, sondern sie eroberten auch Sardinien, Majorca, Minorca und Syracusa mit ihrem ganzen Gebiete, und setzten sich sogar in

\*) Wer sich mit der Geschichte von Genua, welche unzählige Abwechselungen gelitten, und in diesem Stücke sehr verwirrt ist, bekannt machen will, kann des Accinelli compendio delle Storie di Genova 1750, in zween Octavbänden lesen. Ferner die Histoire des Revolutions de Genes depuis son établissement jusqu' à la paix de 1748. à Paris 1750. drey Bände in Duodez. Man trifft eine gute Charte vom Ingenieur Bellin dabey an. Die homannische Charte vom Jahre 1743 ist auch ziemlich richtig, und gut zu gebrauchen.

\*\*) Kaiser Carl V. gab ihnen ansehnliche Privilegien, und Genua hieß bis auf Ferdinand III. eine Kammer und Reichsstadt, und der Doge fidelis dilectus Imperii. Nach der Zeit hörten die Genueser auf, um Bestätigung der Freyheiten bey den Kaisern anzuhalten, ob diese sie gleich oft deswegen erinnert haben.

**Genua.** in der Crimm feste. Im dreyzehnten Jahrhunderte erlangten sie die Herrschaft über die Städte des genuesischen Meerbusens Savona, Vintimiglia, und andere mehr, welche das jetzige genuesische Gebiet ausmachen. Im vierzehnten Jahrhunderte geriethen sie mit den Venezianern wegen der Oberherrschaft zur See in einen langwierigen und kostbaren Krieg, wodurch ihre Macht sehr geschwächt, und sie genöthiget wurden, ihre Etablissements in der Crim aufzugeben, welches endlich im Jahre 1471 vollends geschah.

Es fehlte in diesen Jahrhunderten auch nicht an beständigen innerlichen Unruhen. Nach Carls des Großen Zeiten hatte Genua eine Zeitlang eigene Grafen, welche das Volk verjagte, um in der Freyheit zu leben. Allein die Ruhe dauerte nicht lange; bald hatte der Adel, bald das Volk die Oberhand, und es wurden verschiedene Arten von Magistratspersonen erwählt. Bald hatte man Bürgermeister, bald einen Podesta, nachdem man mit ihrer Verwaltung gut oder übel zufrieden war. Im Jahre 1257 behielt das Volk die Oberhand, und erwählte den Voccanegra zum Capitano, allein vier Jahre darauf kam die Gewalt wieder in die Hände des Adels.

**Ursprung des Adels.** Um diese Zeit entstand der genuesische Adel, welcher sein Geschlecht nicht über das Jahr 1200 hinausführen kann. Weil die Streitigkeiten in den Familien um das Bürgermeisteramt kein Ende nahmen, so faßte man den Entschluß, einen fremden Podesta zu wählen, und gab ihm acht Bensitzer aus der Stadt, welche Nobili hießen, sie mochten aus einem angesehenen oder aus einem unbekannten Hause seyn. Auf diese Weise entstanden die großen Familien Doria, Spinola, Feschi, Grimaldi. Die beyden ersten ergriffen die Partey der Gibellinen, und die



die beyden andern die von den Guelfen. Man nenn- <sup>Genua.</sup>  
te sie magnae quatuor Profapiae, und die übrigen  
geringern Familien hiengen sich an der einen oder der  
andern von diesen.

Unter den Vorzügen, die sie sich anmaßten,  
war dieses, daß sie ihre Häuser von schwarzem und  
weißem Marmor bauen durften. Es stehen noch  
verschiedene dergleichen Häuser, die an andere Besi-  
her gekommen sind.

Es waren aber nicht allein innerliche Unruhen  
zwischen dem Adel und dem Volke, welche diesen  
Staat zerrütteten; sondern sie mußten es sich auch  
oft gefallen lassen, andere auswärtige Oberherren zu  
erkennen, welches sie meistentheils ihren Uneinigkei-  
ten zu danken hatten. Robert, König von Neapel,  
ward Meister von Genua, und nach ihm der Herzog  
von Mailand, König Carl VI. von Frankreich, der  
Marquis von Montferat, und endlich ein eigener Her-  
zog. Im Jahre 1442 kam die Stadt wieder an  
den Herzog von Mailand, im Jahre 1458 an Kö-  
nig Carl VII. von Frankreich; 1491 abermals an  
Mailand, darauf an Spanien, und wieder an Frank-  
reich. Die Genueser wußten sich in ihren eignen  
Zustand nicht zu schicken, sie waren ihrer Freyheit  
überdrüssig, und konnten gleichwohl keinen Herrn  
vertragen, bis sich endlich ein Freund des Vaterlan-  
des und ein Held fand, welcher Genua seine Freyheit  
verschaffte, und die Regierungsform auf einen dauer-  
haften Fuß setzte, so daß sie seit der Zeit ohngefähr bey  
derselben Einrichtung geblieben, und ihre republika-  
nische Form nicht wieder verloren hat.

Dieser Befreyer seines Vaterlandes war An- Andreas  
dreas Doria, welcher anfangs als Admiral Königs Doria.  
Franz I. den Genuesern viel Abbruch that. Allein  
im Jahre 1528 erwachte sein Gewissen; er hielt es  
für

**Genua.** für ungerecht, gegen sein Vaterland zu dienen; dazu kam, daß er mit dem französischen Hofe unzufrieden war. Er faßte also den Entschluß, den Genuesern, welche viel Beschwerden über Franz I. führten, wieder zu ihrer Freyheit zu verhelfen, und in Kaiser Carls V. Dienste zu treten.

Der königliche Statthalter in Genua, Theodor Tribulzio, merkte diese Absichten, und versammelte einen Theil der Einwohner auf dem Plage de' Banchi, um sie zu ermahnen, dem Könige getreu zu bleiben. Allein Doria erschien den 11ten Sept. 1525 mit sieben Galeeren bey dem Plage Sarzana, wo sich eine große Menge Volks versammelt hatte, und stieg bey S. Marco ans Land. Die ganze Stadt griff inzwischen zu den Waffen, bemächtigte sich des Rathhauses und der Thore von S. Thoma und dell' Arco. Allenthalben hörte man das Wort Freyheit und viva S. Giorgio erschallen.

Doria ließ darauf die vornehmsten Bürger auf dem Plage S. Matteo zusammenkommen, ermahnte sie, allen Geist der Unruhe und der Factionen zu verbannen, und auf nichts als die Erhaltung der Freyheit bedacht zu seyn. Den folgenden Tag versammelten sich über tausend und fünf hundred Mitglieder des großen Raths auf dem Saale des Rathhauses, und beschloffen einmüthig, die Freyheit der Republik auf den alten Fuß wieder herzustellen, und diesen Tag künfftig alle Jahre unter dem Namen des Festes der Vereinigung zu feiern. Der Statthalter ward verjagt, das Schloß abgetragen, und befohlen, daß insonderheit das Andenken der ehemaligen Uneinigkeiten zwischen dem Rathe und dem Volke gänzlich in Vergessenheit bleiben sollte. Man machte neue Geseze, welche den Namen der Geseze vom Jahre 1528 bekamen.

Die

Die Nobili, welche wegen ihrer Geburt, ihrer Verdienste und Talente an dem Regimente Theil zu nehmen verdienten, wurden in acht und zwanzig Familien oder Alberghi getheilt. Sie waren zugleich die zahlreichsten, und hatten das meiste Gewicht in dem neuen Staate. Ihre Namen sind: Spinola, Fornari, Doria, Negro, Usomadire, Bivalda, Cicala, Marini, Grilla, Grimaldi, Negroni, Mercari, Losmellini, Calvi, Fiesca, Pallavicini, Cibo, Promontoria, Franchi, Pinella, Salvaga, Catanea, Imperiale, Gentile, Interiana, Sauli, Giustiniana, Centuriona.

Es waren noch mehrere alte Familien, und vor eben den Vorzügen, man nahm aber die zahlreichsten, und die wenigstens sechs Häuser ausmachten. Die Benennung Popolare und Nobili, worüber so viele Verdrüßlichkeiten entstanden waren, wurden ganz abgeschafft. Es blieb nur der Unterschied zwischen Nobili vecchi und nuovi, oder wie man sie auch nennt, Nobili del Portico di S. Pietro und Portico di S. Paolo. Dieser Unterschied ist beständig geblieben, und obgleich beyde, sowohl die Nobili vom alten Portico, als die vom neuen Portico, einerley Recht zu den Bedienungen haben, so herrscht doch eine Art von Neid und Eifersucht unter ihnen. Linke Hand auf der Börse versammelt sich der neue Adel wegen seiner Angelegenheiten. Der alte darf zwar auch dahin kommen, er hat aber eigentlich einen besondern Versammlungsplatz, wo keine neue Adlichen erscheinen dürfen \*). Die bürgerlichen Kaufleute halten ihre Zusammenkunft vor der Börse.

Aus

\*) Die neuern adelichen Familien werden auf fünfhundert geschätzt. Sie sind sämmtlich in dem so genannten goldnen Buche eingezeichnet. Der geneuesische



Genua.

Aus Dankbarkeit gegen den Andreas Doria ward beschlossen, daß die Wache des Rathhauses jährlich den 1 ten September Abends mit ihren Fahnen und klingendem Spiele nach dem Platze vor dem Pallaste der Familie Doria marschiren, und daselbst zum Andenken der Befreyung von Genua eine Salve geben sollte. Die Republik kaufte dem Andreas Doria einen Pallast auf dem Platze, welcher noch den Namen dieser Familie führt, und ließ darüber setzen:

Andreae de Auria patriae liberatori munus  
publicum.

Es ward ihm auch eine marmorne Statue in dem Hofe des Rathhauses errichtet.

Cataneo de Lazario wurde auf zwey Jahre zum Dogen erwählt; der große Rath (il gran Consiglio) ward auf vierhundert gesetzt, und ihm die oberste Macht der ganzen Republik verwilliget. Die Verwaltung der öffentlichen Einkünfte trug man acht Procuratoren auf, und gab ihnen den abgehenden Doge und die Senatoren zu Gehülfsen. Man setzte auch fünf Supremi Bendicatori, welche, gleichsam wie die alten römischen Censoren, auf das Betragen der

ruessische Adel ist so klug, und hält es für keine Schande, zu handeln. Die Pallavicini sind die ansehnlichsten Kaufleute. Alle übrigen, die Doria und Spinola ausgenommen, handeln, haben Antheil an Schiffen, Fabriken, sind Banquiers, und so weiter. Man sagt gemeinlich, der Staat von Genua sey arm, aber die Einwohner sehr reich. Allein der Reichthum hat sehr abgenommen, man wird kaum acht Familien finden, welche über hundert tausend Lire jährliche Einkünfte haben. Die meisten haben ohngefähr zehntausend Lire zu verzehren, viele noch weniger, einige aber zwanzig bis dreßßig tausend.

der Magistratspersonen und Stadtbedienten ein Genua. wachsamcs Auge haben mußten.

Seit der Zeit hat Genua seine Freyheit behauptet. Ludwig XIV. bombardirte die Stadt im Jahre 1684 einmal einer geringen Ursache wegen, und hauptsächlich um seinen eiteln Stolz zu befriedigen, und die Ehre zu haben, daß der Doge von Genua nach Paris reisen, und die Abbitte thun mußte.

Im Jahre 1746 überrumpelten die Oestreicher Genua. Allein der alte Geist der Freyheit und Tapferkeit erwachte bey dem Volke, es erwarb sich im December dieses Jahres seine eigene Unabhängigkeit wieder, und jagte die Oestreicher zur Stadt hinaus. Der Rath und die Reichen befürchteten, daß die Sache schlecht ablaufen, und ihnen nachgehends vieles Geld kosten würde. Sie wollten deswegen anfangs gar keinen Theil daran nehmen, bis es zum Aufstand kam, und sie genöthiget wurden, die Parthey des Volks zu ergreifen. Ein einziger patriotischer Bürger Grillo beschämte den Rath, und gab allein fünf Mal hunderttausend Lire aus seinem eigenen Vermögen zu Bestreitung der dazu erforderlichen Unkosten her. Der Anschlag wurde in der größten Geschwindigkeit ausgeführt, so daß die Oestreicher sich über Hals und Kopf zurückziehen mußten. Dieses muthige Unternehmen macht den Genuesern desto mehr Ehre, da sie seit mehr als zweyhundert Jahren in Ruhe leben, und heutiges Tages ein Volk sind, das weder in den Waffen, noch im Kriege geübt ist, sondern sich mit Fabriken und Handlung beschäftigt.

Die Genueser haben sich lange um die Oberherrschaft des Meeres mit den Venezianern gestritten. Im Jahre 1258 verordnete Pabst Alexander IV. daß die Könige von Jerusalem ohne Mitwissen

**Genua.** der mächtigen und unüberwindlichen Republiken Venedig und Genua nicht gekrönt werden sollten. Sie bekommen zugleich den Titel als Beherrscherinnen des Meeres. Die Genueser hatten zuweilen die Oberhand, zumal im Jahre 1379, da die Macht der Venezianer ganz gedemüthiget wurde, so daß sie sich genöthiget sahen, den König von Ungarn um seine Vermittelung anzusuchen.

Man bemerkt an einigen Orten der Stadt an den Häusern aufgehängene Ketten, zum Andenken eines Sieges über die Pisaner \*), welche den Hafen von Genua, wie man hier erzählt, mit Ketten gesperrt haben sollen.

Die Reihe der Dogen fängt im Jahre 1339 mit Simon Boccanegra an; er wurde damals zum Herzoge oder zum Haupte der Republik erwählt, als die Einwohner der auswärtigen Herren müde waren, und ein eigenes Oberhaupt aus ihrer Stadt zu haben wünschten. Es sind in den folgenden Zeiten nicht alle Mal Dogen gewesen; die ununterbrochene Reihe derselben fängt erst im Jahre 1528 mit der großen Revolution an, als Andreas Doria sein Vaterland in Freiheit setzte. Damals wurde Cataneo zum sieben und vierzigsten Doge erwählt, und man zählt bis jezo hundert und siebenzig Dogen.

**Lage der Stadt.**

**Genua \*\*)** liegt an einem Berge in der Form eines Amphitheaters, welches sich nach der Krümmung

\*) Ihrer Kriege zur See mit den Pisanern und der großen Schlacht, wodurch die ganze Macht der letztern zu Grunde gerichtet worden, ist im ersten Bande bey Pisa gedacht worden.

\*\*) Von den Gemälden und Sehenswürdigkeiten der Stadt Genua findet man in folgendem kleinen Buche in Duodez gute Nachrichten: Genova nelle



mung des Meeres richtet. Ihre Lage ist prächtig, *Genua.*  
 und nach der von Neapel unstreitig die schönste in Eu-  
 ropa. Wenn man in Genua von der Seite der Vor-  
 stadt S. Pietro d' Arena anlangt, so scheint die  
 Stadt gleichsam aus dem Meere hervor zu steigen,  
 und sich immer mehr zu erheben, je näher man dem  
 Hafen kommt. Es verlohnt sich der Mühe, um  
 diese herrliche Lage der Stadt recht zu beurtheilen,  
 daß man solche aus drey verschiedenen Gesichtspunk-  
 ten betrachtet, nämlich einmal von der Seeseite, in-  
 dem man mit einer Barke eine oder zwey Meilen  
 weit in die See fährt, zum andern von der Höhe des  
 Leuchthturms oder des Pharus, und zum dritten, von  
 der Spitze des Berges, an dessen Fuß Genua liegt.  
 An dem Orte, wo sich dieser Berg, welcher von  
 Scrivia an bis auf zwey Meilen gegen das Meer  
 geht, gleichsam in zween Theile oder Arme theilet,  
 liegen die Schanzen, der Diamant, die beyden Brüs-  
 der, und der Sporn, die letztere liegt an der Spitze,  
 und von dieser hat man über die Stadt, über die schöne  
 Hh h 2 umlie-

le sue antichità ricercata. Im J. 1768 kam her-  
 aus: Description des beautés de Genes et de ses  
 environs, ornée d'un plan topographique de la  
 Ville, welche hauptsächlich von den Malereyen in  
 den Kirchen und Pallästen handelt. Der berühm-  
 te Maler Rubens hat bey seiner Anwesenheit die  
 Risse der besten Privatgebäude, daran Genua  
 reich ist, theils selbst abgezeichnet, theils durch an-  
 dere abzeichnen lassen. Er hat solche nachgehends  
 in Kupfer stechen lassen, und sich dadurch die Lieb-  
 haber der Architektur verbindlich gemacht. Man  
 hat zwey Auflagen davon in groß Folio, unter dem  
 Titel: Palazzi di Genova. Im Jahr 1770 sind  
 bey dem Buchhändler Grabier in Genua schöne  
 Prospekte von der Stadt auf 24 Blättern in groß  
 Folio herausgekommen.

**Genua.** umliegende Gegend, und über das grenzenlose Meer die reizendste Aussicht.

**Genua** führt den Beynamen *la Superba* mit Recht. Sie verdient ihn so wohl wegen der prächtigen Lage, als wegen der herrlichen Palläste, womit die Straße *Balbi* und *Strada nuova* prangen, die platten Dächer mit Gallerien geben ihr ein artiges Ansehen. Die ungleiche Lage hat die Besitzer oft genöthiget, zur Befestigung des Grundes ihrer Häuser große gewölbte Bogen aufzuführen, welche oben vor ihren Häusern eine platte Terrasse formiren, diese sind mit Pomeranzen- und andern Bäumen besetzt, und haben das Ansehen kleiner Gärten. Wenn man sie in der Entfernung aus der See sieht, geben sie der Stadt einen theatralischen Prospekt, und man kann sich gleichsam die schwebenden Gärten der Königin *Semiramis* dabey vorstellen.

**Größe.**

Den äußern Umfang der Stadt, oder die *nuove Mura*, welche im Jahre 1626 angefangen wurden, schätzt man auf neuntausend und siebenhundert französische Klaster, oder zwölf italienische Meilen. Die Befestigungswerke sind mit zweyhundert und funfzig Kanonen, die von vier bis zu vier und zwanzig Pfund schießen, besetzt. Bey dem *Molo* ist eine Stückgießerey, welcher ein gewisser aus der Familie *Giustiniani* ein kleines Kapital vermacht hat, mit der Bedingung, daß die Republik jährlich zwey neue Kanonen dafür gießen lassen muß.

**Hafen.**

Der Hafen von **Genua** macht einen halben Circul, welcher tausend Klaster im Durchmesser hat. Um denselben ist die Stadt gebauet, welches einen Umkreis von achtzehnhundert Klaster ausmacht. Der Hafen wird durch zwey starke Dämme (*moli*) gedeckt. Einer liegt gegen Morgen, und heißt *Molo vecchio*. Der andere, *Molo nuovo*, erstreckt sich gegen

gegen Abend, oder auf der Seite von S. Pietro Genua.  
d' Arena. Schiffe von achtzig Kanonen können  
hier einlaufen, und sich in den Winkel des Molo  
legen. Die Oeffnung des Hafens zwischen diesen  
beiden Dämmen beträgt dreyhundert und funfzig  
Klaftern. Sie ist für den Südostwind (Libec-  
cio) nicht sicher. Bei großen Stürmen aus die-  
ser Gegend werden die Schiffe gewaltig hin und her  
geworfen, und zuweilen von ihren Anker losgeris-  
sen, woraus vieler Schaden entsteht \*). Die  
Handlung wird dadurch unsicher gemacht, ja sie  
würde vielleicht weit ansehnlicher seyn, wenn der  
Hafen an sich für alle Winde gedeckt, und das Ein-  
laufen nicht so unsicher wäre.

Die Einfahrt ist zwar groß genug, den  
Schiffen aber gleichwohl sehr gefährlich, wenn sie  
nicht wohl auf ihrer Hut sind, und die Richtung  
des Schiffes vom Morgen gegen Abend nehmen.  
Man hat schon viele Projecte gemacht, um wenig-  
stens dem größten Theile des Uebels abzuhelpen, und  
den Schiffen im Hafen selbst Sicherheit zu ver-  
schaffen. Zu dem Ende soll der neue Molo noch  
H h h 3 um

\*) Am 5ten December des Jahres 1760 entstand zu  
Mittage ein solcher entsetzlicher Sturm, daß die  
Wellen über die beyden Moli wegschlugen, und  
indem sie sich gegen die Felsen brachen, die Luft ber-  
gestalt mit einem gesalzenen Staubregen erfüll-  
ten, daß solcher so gar auf dem ziemlich weit  
vom Hafen entfernten, und fast mitten in der  
Stadt liegenden Plage der Annunziata bemerkt  
wurde. Drey Schiffe im Hafen selbst versunken,  
und viele wurden unbrauchbar gemacht. Man  
nahm seine Zuflucht zur Asche des heiligen Jo-  
hannes des Täufers, und trug sie auf den alten  
Molo. Der Sturm legte sich aber in ein Paar  
Stunden von selbst.



**Genua.** um hundert Klöstern in die See hinein geführt werden, weil dieses aber große Kosten erfordert, so ist es bisher unterblieben, und dürfte auch wohl so bald nicht geschehen.

Wenn die Kriegsmacht der Genueser ansehnlicher wäre, so könnte sechzig Meilen gegen Abend, zu Aracci und Lingueglia, ein schöner Hafen für schwere Kriegsschiffe angelegt werden. Allein, um der Paar Galeeren und der wenigen bewaffneten Barken willen, verlohnt es sich der Mühe nicht, viele Kosten daran zu wenden.

Der Weg auf dem Wall um den Hafen giebt einen reizenden Spaziergang, nämlich von dem am östlichen Ende liegenden Kloster der Nonnen vom heiligen Antonius bis an die Laterne, oder den Leuchtturm. Man geht erst über die Porta dell' Arco, wo man die ganze Vorstadt, die Anhöhe oberhalb Bisagno, den reizenden Hügel Albarno auf der südöstlichen Seite der Stadt, und alle Forts, wodurch der äußere Theil der Stadt vertheidigt wird, übersieht. Weiter hin zeigt sich der Posten bey der Madonna del Monte, welchen der Herzog von Vauflours im letzten Kriege gegen einen heftigen Anfall der Oestreicher, die von der Anhöhe bey den Kamaldolensern herunter kamen, sehr tapfer vertheidigte.

Man geht ferner auf diesem Spazierwege bey der Abten Fieschi vorbei, wo ehemals der Pallast eines Fieschi stand, welcher aber niedergerissen und dem Erdboden gleich gemacht wurde, weil der Besitzer sich des Regiments angemacht hatte.

Gegen Mittag von Carignano sieht man die Ruinen (la Cava genannt) von der obgedachten unbilligen Bombardirung der Stadt Genua, welche Ludwig XIV. vieles Geld kostete und wenig Ehre brachte.

brachte. Man hat hier anjezt eine Batterie errichtet, welche den feindlichen Schiffen die Annäherung ins Künftige schwer machen wird. Als der englische Admiral Mathews die Stadt im letzten Kriege bombardiren wollte, giengen die Genueser auf den in der Nachbarschaft befindlichen Muragliette ruhig spazieren, um den Flug der Bomben anzusehen, da indessen diese Batterie fleißig auf die englischen Schiffe kanonirte. Man kommt alsdenn an die Sottoriva, als eine Fortsetzung des bedeckten Ganges, welcher innwendig in dem Hafen an der Mauer, worauf man spazieren geht, rings umher läuft. Es wird noch daran gearbeitet.

Die Kirche des heiligen Laurentius, oder Domkirche, ist dem Vorgeben nach auf der Stelle gebauet, wo dieser Heilige auf der Reise von Spanien nach Rom gewohnt hat, und soll ihm bereits im Jahre 260. nach Christi Geburt gewiedmet worden seyn. Sie ist in den mittlern Zeiten nach einer ziemlich leichten gothischen Bauart aufgeführt, und ganz mit Marmor bekleidet. In der Kapelle zur Rechten des Chors sieht man ein Gemälde vom Baroccio mit einem lieblichen Kolorit gemalt. Der Zusammensetzung fehlt es aber an der Verbindung. Es stellt Christum am Kreuze vor, und unten Maria, den heiligen Johannes, und den heiligen Sebastian. Auf dem Altar zur Linken vom Chor hat Cambiasi eine Anbetung der Könige gemalt.

In dem Schake der Sakristen wird eine berühmte smaragdene Schale (il Sagro Catino), die sechseckig ist, und vierzehn Zolle im Durchmesser hält, gezeigt. Sie hat einen Fuß, aber keine darin gegrabene Figuren, und ist nach dem großen Smaragd im Kloster Reichenau am Bodensee

**Genua.** wohl der größte, den man in Europa kennt. Daß diese Schale bey dem letzten Abendmahle Christi gebraucht worden, ist eine Legende, die keine Achtung verdient \*). Wir merken nur an, daß Herr von Condamine sie genau untersucht hat, und vermuthet, daß es eine Composition ist \*\*). In einer besondern Kapelle der Kirche wird die Asche Johannes des Täufers bewahrt, zu welcher die Genueser in großer Noth ihre Zuflucht nehmen, und sie in Proceßion herumtragen, wie die Neapolitaner das Blut des heiligen Januarius.

**L'Annunziata.**

L'Annunziata ist eine sehr weitläufige Kirche, und eine der prächtigsten in der Stadt, die von einer einzigen Familie, nämlich den Lomellini, aufgeführt worden. Das Schiff ruhet auf ionischen Säulen von weißem Marmor, und die Kannelirungen sind mit rothem Marmor eingelegt. Die übrigen Wände der Kirche sind mit rothem und weißem Marmor überzogen. Carlioni, ein mittelmäßiger genuesischer Maler, hat das Gewölbe gemalt. Die in diesem Gewölbe angebrachten Fenster sind klein, welches die Kirche dunkel macht. Die mittlste Navate ist nach Proportion der breiten Seitennavaten zu enge. Ueberhaupt wird das Auge in dieser Kirche durch die Verschwendung der Zierrathen ermüdet. Ueber der Thüre hängt das heilige Abendmahl vom Procaccini in einer schönen Manier

\*) Selbst vernünftige katholische Scribenten glauben es nicht. Inzwischen hat ein Genueser sich die vergebliche Mühe gegeben, es in einem gedruckten Werke zu beweisen. Il Sagro Catino di Smeraldo orientale, u. s. w.

\*\*) Memoires de l' Acad. des Sciences, 1757. à Paris, S. 340. Eben dieses glaubt man auch von dem Smaragde zu Reichenau.



Manier ausgeführt. Die Kuppel hat Valerio Ca- Genua.  
 stelli mittelmäßig ausgeführt, und die Malerey hat  
 sehr gelitten. Die übrigen Gemälde verdienen alle  
 keiner besondern Anzeige.

S. Maria di Carignano ist sowohl, als Maria di  
 die vor derselben liegende Brücke, von der Familie Carigna-  
 Sauli aufgeführt \*). Die Brücke ist ein merk-<sup>no.</sup>  
 würdiges Stück der Baukunst. Sie ruhet auf er-<sup>Brücke</sup>  
 staunlich hohen Bogen, welche aus der Tiefe her-  
 aufgeführt sind, um zween Berge dadurch mit ein-  
 ander zu verbinden, und der Kirche einen beque-  
 men Eingang zu verschaffen. Sie besteht aus ei-  
 nem kleinen und drey großen Bogen, die über neun-  
 zig Fuß hoch sind. Die in dem dazwischen befind-  
 lichen Thale stehenden Häuser von vier Stockwer-  
 fen gehen darunter durch. Es thut eine artige Wir-  
 kung, wenn man von der Brücke in die Häuser,  
 und zumal in die in der Tiefe liegende Gasse hinab-  
 sieht, und eine Menge kleiner Menschen bemerkt,  
 die ihre Geschäfte verrichten, und hin und wieder  
 gehen. Die Brücke ist funfzehn Schritte breit,  
 und hundert und siebenzig lang. Mit was für Au-  
 gen der Abt Richard auf seiner Reise gepflanzte  
 Bäume auf dieser Brücke gesehen hat, läßt sich  
 nicht begreifen. Der mittellste Bogen ist unten, wo  
 die Gasse durchgeht, über dreyßig Schritte weit ge-  
 spannt. Dem Erbauer dieser Brücke hat die Re-  
 publik in dem öffentlichen Pallaste ein Denkmal auf-  
 richten lassen.

Die Kirche di Carignano selbst ist nach dem  
 Risse des französischen Bildhauers Puget er-  
 H h h 5 bauet

\*) Diese merkwürdige Kirche ist auf zween Blättern  
 im Grund und Aufriß in Kupfer gestochen.

**Genua.** bauet \*). Der Plan ist artig angegeben, die Verhältnisse sind schön, und die Verzierungen mit kluger Wahl vertheilt. In den zwei Nischen unter der Kuppel bemerkt man ein Paar Statuen dieses Meisters, welchen die Franzosen für ihren Michael Angelo halten, und der ihnen auch in der That Ehre macht \*\*). Der Ausdruck in dem heiligen Sebastian ist vortrefflich. Man sieht ein geduldig-leiden der Marter, aber zugleich auch die menschliche Natur, welche den Schmerz nicht ganz verläugnen kann. Der Marmor scheint zu leben, das Sanfte der Muskeln, und das Elastische der Haut ist vortrefflich nachgeahmt.

Die zweite Statue ist der selige Alexander Sauli, ein Bischof aus der Familie, der Stifter dieser Kirche. Die Draperie ist natürlich und in einer guten Manier gefaltet, und das, was man vom Fleische siehet, kommt der ersten Statue an Schönheit völlig gleich.

Die merkwürdigsten Gemälde dieser Kirche sind folgende: Petrus und Johannes, welche den Sichtebrüchigen gesund machen, vom Domenico Piola,

\*) An der Vorderseite hält ein weißer marmorner Adler, welchen die Familie im Wapen führet, die Inschrift: Bordinellus Sauli Basilicam, Stephanus nepos pontem legavit, Dominicus abnepos perfecit. A. S. 1724.

\*\*) Petrus Puget war zu Marseille 1623 geboren. Er legte sich anfangs auf die Malerey, und bildete sich in Rom nach Peter von Cortona, ließ solche aber nach einer schweren Krankheit liegen, und ergriff die Bildhauerkunst mit so glücklichem Erfolge, daß er einer der besten neuern Meister wurde. Er ward zuletzt Oberaufseher des königlichen Schiffbaues, und starb zu Marseille im Jahre 1695.

Piola, einem Genueser. Die Anordnung ist gut, Genua.  
es wäre nur zu wünschen, daß der Meister eine  
leichtere Hand in seinen Werken zeigte. Die Mar-  
ter des heiligen Basilus von Carl Maratti hat  
viele einzelne Schönheiten, obgleich das Kolorit in  
das Rothe fällt, und der Ausdruck in den Köpfen  
besser seyn könnte. In dem heiligen Franciscus,  
welcher die Wunden empfängt, vom Guercino, ist  
die Zeichnung und Drapirung zu loben. Es ist be-  
kannt, daß dieser Meister in seinem Leben dreyer-  
ley Manieren gehabt; dieses Stück scheint zu der  
Zeit gemalt zu seyn, da er seine erste Manier mit  
der zwoten vertauschen wollen. Banni von Siena  
hat die heilige Maria Egiziaca, welche das Abend-  
mahl aus den Händen des heiligen Mariminus em-  
pfängt, in der Manier des Baroccio ausgeführt.  
Die Köpfe sind artig: die Landschaft fällt etwas zu  
klein aus. Ein todter Christus vom Cambiasi hat  
ein zu graues Kolorit, die Gewänder sind aber gut  
geworfen.

S. Siro war bis im Jahre 985. die Ka. S. Siro.  
thedralkirche, gehört aber jetzt den Theatinern. Die  
Kirche ist artig und mit Marmor bekleidet. Das  
Schiff ruhet auf gekuppelten ionischen Säulen, wel-  
che dem Gebäude ein zierliches Ansehen geben. Das  
Gewölbe hat Carloni gemalt, sich aber zu sehr sei-  
ner ausschweifenden Einbildungskraft dabei über-  
lassen. Ueberhaupt leidet der gute Geschmack durch  
die überhäuften Verzierungen, Vergoldungen und  
Bildhauerarbeiten.

S. Ambrogio bey dem Profeßhause der S. Ambro.  
Jesuiten. In dem rechten Kreuzgange hängt ein gio.  
großes Gemälde vom Guido, welches die Himmel-  
fahrt der Maria mit sechs und zwanzig Figuren  
vorstellt. Der Ausdruck in der Hauptfigur ist nicht  
edel,



**Genua.** edel, sonst bemerkt man eine schöne Anordnung, und eine mit vieler Kunst angebrachte Vertheilung des Lichts in dem ganzen Stücke.

Diese Kirche ist reich an Gemälden, welche Rubens bey seinem Aufenthalte in Genua gemalt hat. Auf dem Hauptaltare sieht man eine Beschneidung Christi von seiner Hand. Die Figuren sind schön gruppiert, man bemerkt insonderheit den Ausdruck des Mitleidens in drey weiblichen Figuren. Man erkennt hier schon den jungen Meister, der nachgehends in der Haltung und Vertheilung des Lichts so groß wurde. Im linken Kreuzgange hat er den heiligen Ignazius, welcher den Teufel aus einem Besessenen austreibt, und Kinder vom Tode auferweckt, abgebildet. Die Anordnung in diesem Bilde ist vortrefflich, Licht und Schatten sind mit vieler Geschicklichkeit vertheilt, und in den Köpfen bemerkt man schöne Charaktere. Der Ton des Kolorits ist besser als in dem ersten Stücke.

**S. Luca.**

Die ganze Kirche des Evangelisten Lucas ist von dem ältern Piola vermalte. Seine Manier hat etwas vom Peter von Cortona, und einige Köpfe sind im Geschmacke vom Rubens; aber die Zeichnung ist unrichtig, und das Kolorit nicht nach der Natur. In einer Kapelle auf der rechten Seite hängt ein Bild vom Benedetto Castiglione. Es ist meisterhaft angeordnet, die Köpfe sind schön und fein ausgearbeitet, das Vieh ist ungemein natürlich gemalt, obgleich der Ton zu sehr in das Rothe fällt. Allenthalben herrscht der gefällige Pinsel des Meisters.

Den Altar in der Kirche der *Madonna delle vigne* hat Puget angegeben. Man sieht die Symbole der Evangelisten, einen Engel, einen Adler,

ler, Löwen und Döfen daran. Die Arbeit ist des Genua-  
Meisters würdig.

**San Domenico.** Die Frescomalerey im San Do-  
Chor hat der Prete Genovese, oder der so genannte menico.  
Capucino verfertigt. Das Kolorit ist trefflich, es  
fehlt aber an einer richtigen Zeichnung, und an der  
Wirkung im Ganzen. In der ersten Kapelle auf  
der rechten Seite des Chors hat Procaccini eine  
Beschneidung gemalt; ein schönes Bild, gut ge-  
zeichnet, kräftig kolorirt, wiewohl es durch die Länge  
der Zeit zu schwarz geworden ist. Die Köpfe ver-  
dienen Lob, wiewohl der von der Maria edler sehn  
könnte. Linker Hand bemerkt man eine Enthau-  
pfung des Johannes von unbekannter Hand, aber  
schön ausgeführt. In der vierten Kapelle sieht  
man gleichfalls von einem Unbekannten den heili-  
gen Vincentius Ferrier, welcher ein Kind vom  
Tode erweckt. In dem Bilde herrscht ein gutes,  
wiewohl etwas zu dunkles Kolorit, und eine richtige  
Zeichnung.

Die Kirche der heiligen Magdalena hat  
Parmegianino ganz vermalte. Der Geschmack ist  
nicht sonderlich, das Kolorit falsch, und die Ge-  
wänder sind schlecht geworfen.

Wir übergehen eine Menge anderer Kirchen,  
welche ein Reisender wenigstens mit einem flüchti-  
gen Auge ansehen kann, weil sich in allen etwas  
Gutes findet. Ueberhaupt sind die genuesischen  
Kirchen prächtig, wozu die im Gebiete der Repu-  
blik befindlichen schönen Marmorbrüche vieles be-  
tragen. Sie sind aber gar zu sehr aufgepußt, und  
mit Vergoldungen und Stuccaturzierrathen über-  
häuft. In manchen findet das Auge nirgends  
Ruhe, sondern wird durch das viele Gold geblen-  
det, zu geschweigen, daß die vielen Schnörkel in  
den

**Genua.** den Verzierungen einen gothischen Geschmack ver-  
rathen. In den römischen Kirchen herrscht eine  
stillere Pracht, die kostbaren Zierrathen sind selte-  
ner angebracht, und heben sich besser. Man be-  
merkt sie weit mehr, anstatt daß sich in den genue-  
sischen bey der Menge vieles verliert, und gar nicht  
bemerkt wird; ja in einigen wird die Vergoldung  
zum Ekel.

In den nicht angeführten Kirchen sind einige  
Stücke vorzüglich zu bemerken, als die Kapelle der  
Familie Doria in S. Matteo; ein schönes Ge-  
mälde des van Dyck in S. Giovanni il Vecchio;  
die Taufe Christi vom Tintorett in S. Francesco di  
Castelletto. Auf dem Hauptaltare der Kirche S.  
Stefano alle Porte dell' Arco sieht man ein merk-  
würdiges Gemälde von der Marter des heiligen  
Stephanus auf dem Hauptaltare. Den untern  
Theil hat Raphael und den obern Julius Roma-  
nus gemalt. Es wurde zur Orgel einer Kirche in  
Rom gemalt, Pabst Leo X. schenkte es aber der  
Republik.

## Sechzigster Abschnitt.

Pallast des Doge, und andre Palläste, Do-  
ria, Balbi, Durazzo, Pallavicini,  
Brignole &c.

Jesuiten-  
collegium.

**D**as ehemalige Jesuitencollegium in der Strada  
Balbi ist ein schönes Gebäude \*). Bey dem  
Eingange liegen zween Löwen von weißem Mar-  
mor,

\*) Nach den Zeitungen von 1777. hat Mad. Ar-  
gentini Imperiale es an sich gebracht, um eine  
Erzie-



mor, welche aus einem Stücke und wegen ihrer Größe merkwürdig sind. Der innwendige Hof fällt wegen seiner doppelten Gallerien, die auf hundert Säulen von carrarischem Marmor ruhen, prächtig in die Augen. Die dabei befindliche Bibliothek ist nach Proportion des Reichthums dieses Ordens schlecht. Ueber dem Eingange steht eine heilige Familie vom Barotti in Marmor gehauen. Genua.

Der Kirche S. Filippo Neri gedenken wir nicht sowohl wegen des vielen darin befindlichen Marmors, insonderheit des Brocatello di Spagna, woran sie reich ist, als wegen der schönen Musik, welche alle Sonntage Abends im Winter darinn aufgeführt wird. Es ist meistens ein wohlgesetztes Oratorio, darauf folgt eine kurze Predigt und wieder eine kleine Musik. Die Absicht ist loblich; man sucht die vielen am Sonntagabende müßig gehenden Leute auf eine angenehme Art zu beschäftigen, und sie dadurch von allerley Unordnungen abzuhalten. S. Filippo Neri.

Es giebt in Genua eine große Menge geistliche Brüderschafte. Ein und zwanzig sind die vornehmsten, und heißen Casasse. Sie haben wieder kleinere unter sich, und eine jede hat ihre eigene Kapelle oder Bethaus. Jede Casassa hat ihre Cassa, das ist eine große Maschine oder Statue, welche nebst den Zubehörungen so schwer ist, daß dreißig Männer sie kaum tragen können. Am grünen Donnerstage stellen sie insgesammt eine Proceßion an, welches für einen Fremden einen sonderbaren Aufzug macht. Es muß Acht gegeben werden, daß sie auf ihrem Zuge in Ordnung bleiben, weil sonst

Erziehungsanstalt für junge Personen weiblichen Geschlechts darin anzulegen.

**Genua.** sonst in den engen Gassen von Genua leicht Verwirrungen entstehen.

**Pallast des  
Doge.**

Der Pallast des Doge, oder der Republik, ist sehr weitläufig, hat aber von außen ein schlechtes Ansehen. An der Treppe innwendig im Hofe stehen zwei schlechte Statuen von Marmor über Lebensgröße, welche die Republik zweien Helden aus der Familie Doria, als Wiederherstellern der Freiheit, zum Andenken setzen lassen. Sie sind in Harnischen, nach Art der römischen Helden, abgebildet. Das Ansehen des Andreas Doria mit dem großen Barte ist sehr martialisch. Die Statue seines Veters und Erbens steht gegen über. Sie sieht eben so kriegerisch aus. Der erste Saal ist derjenige, worinn den Gesandten Audienz gegeben, und der Doge erwählt wird. Die Frescomalereien sind vom Franceschini, und stellen verschiedene Thaten der Genueser vor. In dem einen sieht man den Krieg mit den Pisavern, in dem andern, wie die Genueser Jerusalem erobern, im dritten die Vertreibung der Mohren aus Spanien, im vierten, wie die Genueser den König von Arragonien, seine Gemahlinn und seinen Sohn in Freiheit setzen; im fünften die Eroberung des großen smaragdnen Gefäßes \*) zu Casarea. In der Mitte der Decke zeigt sich das triumphirende Genua auf einem mit Greifen bespannten Wagen, das Glück wird von ihr überwältiget. Alle diese Malereien sind frostig, doch ist die Perspektiv gut darinn beobachtet, und die letzte thut als Deckenstück eine gute Wirkung.

In

\*) Es ist dasjenige, wovon oben bey der Domkirche gehandelt worden.

In den Nischen dieses Saals stehen sieben Genua.  
große marmorne Statuen über lebensgröße von solchen Männern, die sich um die Republik sehr verdient gemacht haben. Sie sind aber in Ansehung der Kunst keiner sonderlichen Achtung werth. Die neueste ist dem Herzoge von Richelieu nach dem letzten Kriege gesetzt worden, weil er die Stadt gegen die Oestreicher beschützt, und sich während seines Aufenthalts in derselben mit vieler Klugheit aufgeführt hatte. Er wurde deswegen unter die Zahl des genuesischen Adels aufgenommen, in das so genannte goldene Buch eingeschrieben, und man beschloß, ihm diese Statue zum Andenken zu errichten.

Der zweite Saal ist derjenige, wo sich das Collegium der zweyhundert versammelt. An der Hinterwand ist der Sitz des Doge auf einem etwas erhöhten Platze. Vor ihm sitzen bey den Versammlungen zween Rathsherren, und auf jeder Seite fünf. Hier werden auch die geheimen Rathsversammlungen gehalten. Wer von den Nobili eine Sache vorzutragen hat, steigt auf eine Art von einem Katheder.

In diesem Saale befinden sich drey große Stücke vom Solimene \*). Eines dienet zum Deckenstücke, darinn aber die architektonischen Säulen nicht wohl angebracht sind, weil sich keine Architektur in der Luft schickt. Es stellt die Hinrichtung der Kinder des Giustiniani, welcher Herr von der Insel Cypern war, vor. Der türkische Kaiser, Solimann, hatte Befehl dazu gegeben.

Die

\*) Diese Gemälde des Solimene sind, nebst denen im ersten Saale, bey einem Brande im Jahre 1777. verbrannt.



Genua.

Die beyden andern Stücke befinden sich gegen einander über, und sind die besten, welche Solimene jemals gemalt hat. Das erste bildet den Christoph Columb ab, wie er bey seiner Ankunft in Amerika das Kreuz errichtet. Die Anlage des Bildes ist schön, und die Zeichnung verdienet Lob, weil die Mitteltinten zwischen Licht und Schatten roh und wenig ausgearbeitet sind, so sieht das Gemälde mehr einer fleißigen Skizze, als einem ganz ausgemalten Stücke ähnlich.

Auf dem zwenten sieht man, wie die Asche Johannes des Täufers mit großem Gepränge nach Genua gebracht wird. Die Anordnung ist sinnreich. Die verschiedenen Gründe sind wohl eingerichtet, und die Perspektiv ist so gut beobachtet, daß man glaubt, in dem Gemälde umher gehen zu können. Inzwischen fehlt es hier, wie bey den meisten Stücken des Solimene, an der gehörigen Vertheilung des Lichts. Die Gegenstände scheinen eher vom Monde, als von der Sonne, erleuchtet zu seyn.

Das Arsenal ist klein. Man zeigt in demselben, außer vielen alten Waffen, auch verschiedene Harnische genuesischer Damen, welche aus einem verkehrten Eifer, oder vielleicht aus Liebe zum Sonderbaren, im Jahre 1301 unter Pabst Bonifacius VIII. einen Kreuzzug in das gelobte Land thaten. Ueber der Thüre sieht man einen alten eisernen Schiffsschnabel (rostrum), welcher, wie die Inschrift sagt, 1547. bey Reinigung des Hafens gefunden worden. Dieser Schiffsschnabel ist bey nahe drey Spannen lang, und das untere viereckige Stück, ehe es als ein Schweinsrüssel vorne etwas spiziger wird, fast eine halbe Elle.

Wenige

Wenige Städte in der Welt haben so viele prächtige Palläste aufzuweisen, als Genua, und wenn es ihr auch einige darinn gleich thun, so trifft man doch nirgends so vielen Marmor, als hier, an. Die vornehmsten, in Ansehung der Architektur, sind folgende: der Pallast des Herzogs von Tursi, die beyden Palläste Brignole, nämlich der Palazzo rosso und Palazzo bianco, in der Strada nuova; der Pallast Pallavicini di Castellazzo an der Ecke der Strada nuova; der von dem Herzoge Pietro Spinola; die beyden Palläste Balbi, in der Straße dieses Namens; der von Marcellone Durazzo bey dem Jesuitercollegium, und diesem gegen über der vom Marcellino Durazzo. Das Jesuitercollegium selbst; der Pallast des Pietro Gentili bey der Loggia de' Banchi, darinn auch eine schöne Bibliothek ist; der Pallast Doria bey dem Thore des heiligen Thomas, u. s. w.

Viele von diesen Pallästen sind fürstlich, und mit solcher Pracht meubliret, daß man wenige Privatgebäude von dieser Art antreffen wird. Ein Liebhaber der Malerey findet in den meisten schöne Gemälde, weil es aber zu weitläufig seyn würde, alle durchzugehen, so wollen wir nur einige Stücke in den vornehmsten anführen, welche vorzüglich gesehen zu werden verdienen. Wer die andern Palläste nicht besehen will, kann sich auch mit folgenden fünfen begnügen lassen, welche am kostbarsten eingerichtet sind. 1) Der Pallast des Marcellino Durazzo, dem Jesuitercollegio gegen über. 2) Der della Robere bey S. Catarina. 3) Der von Rinaldo Brignole, in der Strada nuova, insgemein Palazzo rosso genannt. 4) Der vom Jacob Wilhelm Correga, in derselben Gasse. 5) Der vom Bartolomeo Saluzzo, welcher bey dem Plage der

**Genua.** Giustiniani liegt. Wir wollen die vornehmsten anzeigen.

**Pallast Doria.**

Der von allen Reisenden wegen seiner kostbaren Meublen so gerühmte Pallast Doria hat die herrlichste Lage, welche man sich nur gedenken kann. Er liegt unweit des Fanals, und hatte ehemals eine steinerne Brücke, von der man gleich zu Schiffe steigen konnte. Sie ist aber anjekt abgebrochen. Als Kaiser Carl V. hier einstens abgetreten war, ließ Doria eine bedeckte Gallerie bis an ein Schiff anlegen, und bewirthete seinen vornehmen Gast in einem Schiffe auf der See. So klug dieser Doria sonst war, so gab er doch bey dieser Gelegenheit ein lächerliches Beyspiel von Großpralerey. Alles silberne Geräthe, welches in erstaunender Menge vorrätzig war, wurde, so wie man es von der Tafel wegnahm, über Bord geworfen. Der Kaiser und alle Anwesende erstaunten über die Verschwendung, und wußten nicht, daß in einer gewissen Tiefe Netze um das Schiff gespannt waren, und also wenigens verloren gehen konnte. Einige Spanier ließen sich vernehmen, daß sie wegen der Menge des Silbergeräthes vermutheten, Doria habe vieles geborgt. Dieser setzte deswegen in spanischer Sprache an die Seite seines Pallastes gegen den Fanal eine noch daselbst befindliche Inschrift, welche so viel heißt: Durch die Gnade Gottes und des Königs ist nichts Entlehntes in diesem Hause.

Der kleine Garten des Pallastes stößt an das Ufer des Meeres. Die in demselben angebrachte Fontaine ist mit der kolossalischen Statue des Andreas Doria in der Gestalt des Neptuns geziert, welcher drey große Pferde und seinen Triumphwagen regiert. Die Figuren haben in Ansehung der Kunst



Kunst nichts Besonders. Um auch bey dem Regenwetter spazieren gehen zu können, ist eine Gallerie, oder bedeckte Kolonnade hundert und dreyßig Schritte lang angelegt. Man kann unter und über derselben auf einer Terrasse gehen, und hat zugleich die angenehmste Aussicht über das weite Meer. An den Wänden des Pallastes sieht man einige vom Pierin del Vaga gemalte Kinderspiele, welche aber ganz eingehen.

Eine kleine Brücke führt aus dem andern Stockwerke dieses Pallastes in einen großen Garten, welcher den Berg hinan angelegt ist. Man sieht darinn eine schlecht gearbeitete Statue des Jupiters über Lebensgröße, welcher seinen linken Fuß auf einen großen Hund setzt. Darunter lieset man eine läppische Grabschrift, woraus erhellet, daß dieses marmorne Monument einem Hunde zu Ehren errichtet worden.

Der Pallast Brignole ist mit schönen Meublen versehen, was ihn den Liebhabern aber noch schätzbarer macht, ist die herrliche Sammlung von Gemälden, wovon wir die vornehmsten anführen wollen. Drey stehende Bildnisse vom van Dyck, worunter zwey Frauenzimmer. Judith, welche den Kopf des Holofernes in einen Sack steckt, vom Paul Veronese. Der Ausdruck ist ein Meisterstück. In dem Gesichte der Judith sieht man Muth, und den ihrem Geschlechte so anständigen Abscheu für die That. Es ist schade, daß die Mohrinn, welche sie begleitet, das Ansehen einer Karicatur hat, und daß die Verkürzung des einen Arms fehlerhaft ist; die übrigen Schönheiten und das lebhaftte Kolorit ersetzen diese Fehler aber reichlich.

Ein alter Kopf mit einem Papier in der Hand vom Spagnolett. Ein großes Gemälde mit der

Genova. Maria und vier Stücke mit Aposteln bis auf den halben Leib vom Prete Genovese oder Capucino.

Zwei große Bilder vom Caravagio. Eins stellt Clorinde vor, welche die Sophronia und andere Christen von dem Scheiterhaufen befreiet. Die Figuren auf dem Vorgrunde sind nur bis auf den halben Leib. Die Maler bedienen sich dieser Freiheit oft, um Raum zu gewinnen, es ist aber alle Mal ein Fehler, und beleidiget das Auge auch in diesem Bilde. Das andere Stück stellt die Auferweckung des Lazarus vor, und ist voll Ausdruck, aber nur zu schwarz geworden.

Rubens hat sich selbst abgemalt, wie er die eine Hand auf den entblößten Busen seiner Frau legt, und mit der andern ihr eine Weinflasche raubt. Er hat die Figur eines Helden, den ein Satyr und ein Amor entwaffnen. Das Bild ist allegorisch und vortreflich gemalt, wenn der Einfall nur nicht etwas in das Niedrige fiele.

Eine heilige Familie in lebensgröße vom Procaccini. Eine Magdalena und verschiedene andere Köpfe, welche vom Tizian zu seyn scheinen, wenigstens schön gemalt sind, und viel von seiner Manier haben.

Maria auf dem Throne, nebst dem Evangelisten Johannes und einem Apostel kräftig und in einer großen Manier ausgeführt vom Guercino. Von eben diesem Meister die Vertreibung der Verkäufer aus dem Tempel. Man bemerkt vortrefliche Köpfe, und ein helles, wiewohl etwas röthliches, Colorit darinn. Es ist auf eine ganz andere Art, als die Maler diesen Gegenstand gemeiniglich ausführen, abgebildet.

Ein vortrefliches Stück mit Figuren zwanzig Zoll groß vom Castiglione. Ein heiliger Sebastian

stian und eine schöne Frau, welche schreibt, vom Genua.  
 Guido. Christus, welcher sein Kreuz trägt, bis  
 auf den halben Leib, vortreflich gemalt vom van  
 Dyck. Ein Paar große Stücke, der Sabiner-  
 raub und Apollo auf seinem Wagen von den Stun-  
 den begleitet, scheinen von einem Venezianer ge-  
 malt zu seyn. Das Kolorit ist maniert, aber bril-  
 lant, die Zeichnung hat viele Fehler.

Eine sitzende Frau mit einem Palmenzweig und  
 einem Pfeil in der Hand. Die Zeichnung ist rich-  
 tig, das Kolorit lebhaft, das Gewand gut gefal-  
 tet; mit einem Worte das Gemälde verdient allen  
 Beyfall, wenn man den Meister gleich nicht kennt.  
 Eine sehr schöne heilige Familie über einer Thüre  
 vom Andreas del Sarto. Das Kolorit ist nicht  
 so lebhaft, als in seinen meisterhaften Stücken,  
 welche man in Florenz sieht.

In einem Speisesaal bemerkt man gute Ma-  
 lereyen und Bildhauerverarbeit vom Parodi. Die  
 letztere besteht in ein Paar kleinen Kascaden, auf  
 der einen steht die Gruppe des Romulus und Re-  
 mus, welche aus einem Ey kriechen, das ein  
 Schwan bebrütet hat. Auf der andern säugt eine  
 Wölfinn diese beyden Zwillinge. Der Ausdruck  
 in dem letztern ist sehr naiv. Romulus scheint  
 bey dem Trinken eingeschlafen zu seyn, und Remus  
 hält den einen Fuß der Wölfinn, damit sie ihn  
 nicht berühre und aufwecke. An der Mauer zwi-  
 schen beyden Kascaden hat dieser Künstler den Pa-  
 ris gemalt, welcher der Venus den Apfel giebt.  
 Er ist aber ein besserer Bildhauer als Maler.  
 Sein Pinsel verräth mehr Geschmack, als Rich-  
 tigkeit und Kunst.



Genua.

Pallast  
Balbi.

Der Pallast des Marquis Franciscus Maria Balbi \*) in der Strada Balbi, ist einer der merkwürdigsten in Genua. Er hat zwei Reihen prächtiger Zimmer im andern Stockwerk, mit zwei offenen Gallerien dorischer Ordnung. Es ist sonderbar, daß der Architect mit den Säulen nicht abgewechselt hat. Diese beyden Reihen hängen durch zwey Zimmer und eine Gallerie, deren Decken Valerio Castelli, ein genuesischer Künstler, gemalt hat, zusammen. Das Kolorit ist kräftig, und hat viel von Rubens Manier.

Die vorzüglichsten Gemälde des Pallasts sind folgende: Joseph, welcher im Gefängnisse den Traum des Schenken und Bäckers vom Pharaon auslegt, in einer schönen Manier vom Castiglione ausgeführt. Ein Jahrmarkt vom Jacob Bassano mit artigen Weiberköpfen. Das Gemälde hat nicht Vertiefung genug, und der Hintergrund ist zu schwarz. Ein treffliches Porträt einer Dame aus dem Hause Balbi vom van Dyck.

Der heilige Johannes und Hieronymus, ein Paar große Stücke vom Guido, schön gezeichnet, aber von schwachem Kolorit. Noch ein Gemälde in der letzten Manier dieses Meisters, welches den heiligen Hieronymus vorstellt, und viel vom Caravaggio hat.

Die

\*) Der Besitzer hat das Verzeichniß seiner Gemälde auf einen Bogen drucken lassen, welches den Fremden gegeben wird. Es wäre zu wünschen, daß alle Besitzer von Gemäldesammlungen diesem Beispiel folgten, weil der größte Kenner unmöglich alles kennen kann, und diejenigen, welche ihn herumführen, insgemein nichts verstehen, und um einen Meister anzugeben, oft den ersten den besten nennen, der ihnen einfällt.

Die Frau des van Dyck mit ihrem Kinde auf dem Schooß, von ihm selbst gemalt. Der Ausdruck in der Mutter und in dem vergnügten Gesichte des Kindes ist unvergleichlich. Das Kolorit ist fein, und ungemein wohl erhalten. Noch zwey große und drey Bildnisse von Kindern von ihm. Genua.

Andromeda am Felsen von Guercino. Christus am Delberge vom Michael Angelo Buonaroti. Maria Magdalena von Augustin Caracci. Verschiedene Stücke vom Castiglione und andern guten Meistern, welche wir der Kürze halber übergehen.

Außer dem jetzt angeführten Pallaste Balbi liegt noch ein anderer in eben der Gasse, welcher mit jenem nicht verwechselt werden muß. Man nennt ihn zum Unterschiede Palazzo di Giacomino Balbi. Er verdient gleichfalls wegen seiner Gemälde gesehen zu werden. Die vornehmsten darunter sind: Zweiter  
Pallast  
Balbi.

Ein schöner heiliger Sebastian vom van Dyck in großem Geschmack gemalt; die halben Tinten sind nicht so fleißig beobachtet, als dieser Meister sonst zu thun pfeget, daher scheint es nicht so gut gerundet, als seine übrigen Stücke.

Zween Alte, ein Kind und eine Frau, welche besessen zu seyn scheint, vom Guercino sehr kräftig gemalt. Eine sonderbar angeordnete Auferstehung vom Tintorett.

Ein Triumph, welcher nicht ganz ist; die Hauptfigur, nämlich Bacchus, fehlt. Eine fleißig ausgeführte Skizze vom Rubens. Ein Paar sehr dreist gemalte Landschaften von eben diesem Meister. Sie thun eine große Wirkung, und stellen eine flache Gegend dar. Eine heilige Familie, gleichfalls von ihm vortreflich ausgeführt. Das Bildniß einer Nonne von großer Schönheit. Sie

Genua.

scheint zu leben. Der Meister ist aber nicht bekannt.

Drey große Stücke von Luca Giordano. Ein Sabinerraub, Perseus, welcher den Tisch umflößt, und seine Feinde durch den Medusenkopf in Stein verwandelt. Die Königin Isabel, welche von den Hunden gefressen wird. Der Gegenstand ist gut ausgeführt, so daß er nichts Ekelhaftes hat. Man bemerkt eine dreiste Hand, und viel Feuer darinn. Noch ein großes allegorisches Bild, worauf man eine Frauensperson mit ihrem Gefolge, einen Helden, eine Furie, einen Tiger, und dergleichen sieht. Diogenes, welcher Menschen sucht, gleichfalls von ihm.

Pallast  
Marcellone  
Durazzo.

Im Pallast Marcellone Durazzo, oder Silippo Durazzi, sieht man auch gute Gemälde, wenn er gleich in diesem Stücke den andern nicht beylömmt. Man trifft verschiedene Portraits des van Dyck darinn an. Als eine Mutter stehend mit ihrem Sohn, ein weiß gekleidetes Kind, und ein Stück, worauf mehrere Kinder sind. Democrit und Heraclit vom Spagnolet. Der Zinsgrotschen, und David, welcher dem Urias einen Brief giebt, beyde vom Guercino. Die Ehebrecherin vom Procaccio, vortreflich kolorirt. Marthas vom Paul Veronese. Die Schöpfung der Vögel, ein schönes Bild, vom Castiglione. Die heilige Cecilia vom Andreas del Sarto.

Marcellino  
Durazzo.

Der Pallast Marcellino Durazzo, welcher dem Jesuitercollegium in der Strada Balbi gegen über liegt, hat eine breite Vorderseite, und kostbar meublirte Zimmer, worinn es weder an Stuccaturarbeit, noch andern Verzierungen von Geschmack fehlt. Insonderheit sind die Spiegel schön, womit eine Gallerie geziert ist. In diesem Stücke thut er es allen genuessischen Pallästen zu-

vor.



vor. Er ist erst nach den letztern Unruhen mit den Genua. Desreichern in diesen kostbaren Stand gesetzt. Es fehlt auch nicht an guten Statuen und antiken Büsten. Unter den letztern ist das Brustbild des Kaisers Vitellius, als das beste, welches aus dem Alterthum übrig ist, berühmt. Unter den Gemälden sind folgende die besten: Olinth und Sophronia auf dem Scheiterhaufen. Sie sind mit dem Rücken an einander gebunden, wie Tasso die traurige Handlung abmalt:

Sono ambo stretti al palo stesso, e volto  
E il tergo al tergo, il volto ascosco al volto.

*Genes. lib. II. 32.*

So schön Tasso die Geschichte beschreibt, so rührend hat sie Giordano auf diesem Bilde ausgedrückt. Die Figur der Sophronia ist reizend; man kann sie nicht ansehen, ohne davon eingenommen zu werden. Das Kolorit könnte inzwischen angenehmer seyn, es fällt zu sehr in das Gelbe.

Das beste Stück in diesem Pallaste, und nach einiger Kenner Urtheil, in Genua, ist Magdalena zu den Füßen des Heilandes, ein herrliches Bild vom Paul Veronese. Ihr schöner Busen ist sehr entblößt; der Kopfschmuck gleicht dem von den italienischen Bauerweibern, und die Kleidung der Tracht der damaligen Frauen vom Stande. Der Meister hat sich diese Freyheit mit Hinterrückschuldung des Kostums in seinem meisten Gemälden genommen, und solche auch in dem gegenwärtigen Bilde glücklich genüßet. Das Kolorit kann nicht natürlicher seyn. Man sieht sich an den einzelnen Schönheiten des Gemäldes fast nicht satt. Will man ja etwas daran tadeln, so müßte es dieses seyn, daß der Schatten in den Figuren des Hintergrundes fast

Genua.

fast eben so stark ist, als bey den vordersten. Man sagt, daß die Besitzer dieses Pallasties eine so vollkommene Kopie dieses Meisterstücks haben, daß sie solche weder zeigen noch verkaufen, damit künftig nicht einmal ein Streit entstehe, welches von beyden das Original sey.

Perseus, welcher die Gefährten des Phineus versteinert, von Lucas Giordano, schön angeordnet, und von vortreflicher Wirkung. Adam und Eva, welche aus dem Paradiese vertrieben werden, in einer angenehmen Manier, und mit einem festen Pinsel ausgeführt, vom Julius Cäsar Procaccini.

Maria mit dem Kinde und der heiligen Catharina, ein herrliches Bild vom van Dyck. Ein Bildniß stehend, und ein anderes von einem Bischof, beyde von der Hand des van Dyck.

In der schönen Gallerie hat Parodi die Decke mit einem schlechten Kolorit gemalt. Man sieht hier außer den bereits erwähnten Antiken, die Statue eines Schäfers, vom Parodi; den Raub der Proserpina, vom Schiassino, unrichtig gezeichnet, maniert und übertrieben. Ein Paar schöne Stücke vom Jacob Bassano, zumal die Sündfluth. Zwen vortrefliche Bilder vom Castiglione. Eine Frau mit Thieren und Vögeln, von eben diesem Meister.

Zween Köpfe, ein Mann, der ein Licht anzündet, und eine Frau im Geschmack vom Tizian. Das Bildniß der Anna Bolenia, Gemahlinn Heinrichs VIII. Königs von England, schön kolorirt, aber von unbekannter Hand. Christus am Kreuze und Maria, von dem sanften und feinen Pinsel des Carlino Dolce. Ein großes Frauenporträt vom van Dyck, worinn die Hände aufgemalt zu seyn scheinen.

Juno,

Grund, welche die Augen des Argus in den Genua. Schwanz ihres Pfauen setzt, schön angeordnet und von vortreflicher Wirkung. Die Kinder sind zu roth gemalt. Der Meister ist Rubens. Ein Kopf mit einem Turban, ein meisterhaftes Bild vom Rembrand, und ein Phänomen in Italien, wo dieser Meister nicht sehr bekannt und geachtet ist.

Maria mit dem Kinde, zween Hirten und einem alten Manne, vom Tizian. Die Köpfe sind schön, und das Kolorit kräftig, wiewohl etwas trocken. Maria mit dem Kinde, dem kleinen Johannes und der Elisabeth, richtig und fest gezeichnet, vom Andreas del Sarto, etwas grau und nicht so frisch gemalt, als die Gemälde, welche man in Florenz von ihm sieht. Von der Terrasse dieses Pallastes hat man eine herrliche Aussicht über das Meer.

In dem Pallaste ist auch eine vortrefliche Bibliothek. An dem Pallaste hat der Besitzer ein Collegium für zwölf arme Adelige erbauen lassen, die darinn erhalten, und in allen nöthigen Wissenschaften unterrichtet werden.

Der Pallast Carega in der Strada nuova Pallast Carega hat auswendig ionische und korinthische Säulen. Die Architektur hat Michael Angelo angegeben. Er ist innwendig gut meublirt, und wegen der Gemälde zu besuchen. Eine Anbetung der Könige, vom Paul Veronese, ist schön, aber etwas schwarz geworden. Rubens von ihm selbst vortreflich ausgeführt. Coriolan, welcher seine Mutter empfängt, schön gemalt. Das Bild wird dem van Dyck zugeschrieben. Isaac, Jakob und Esau kräftig gearbeitet, vom Prete Genovese. Maria mit dem Kinde von dem gefälligen Pinsel des Cignani. Rachel, welche auf den Hausgötzen des Laban sitzt, um solche



**Genua.** solche zu verbergen, in einer guten Manier vom Cariglione ausgeführt.

Judith bis auf den halben Leib, und Jacob, dem man den Rock Josephs bringt, gleichfalls halbe Figuren, ein Paar meisterhafte Bilder vom Guercino. Herodias mit dem Haupte des Johannes, schön ausgeführt vom Tizian. Maria mit dem Kinde, ein schön kolorirtes Bild, vom Julius Caesar Procaccini, u. a. m.

**Doria und Tursi.**

In derselben Gasse liegt auch ein Pallast der Familie Doria, welcher einige sehenswürdige Gemälde hat. Der Pallast Tursi steht leer, weil der Herzog dieses Namens am Hofe zu Neapel die Stelle eines Kammerherrn bekleidet. Die Infantinn von Parma wohnte darinn, als sie im Jahre 1765. nach Genua kam, und die Infantinn von Spanien hielt sich im Pallast Spinola bey der Kirche der heiligen Catharina auf.

**Pallavicini.**

Der Pallast Pallavicini al Terbino, außerhalb dem Thore l'aqua sola, nicht weit von der Vorstadt Bisagno, ist nach dem Risse des Michael Angelo gebauet, und mit ionischen und korinthischen Säulen versehen. Die Architektur überhaupt, und die Eintheilung verdienen Beyfall. Unter den übrigen Gemälden sind zwey vorzüglich berühmt. Die Versuchung des ersten Menschen vom Guido. Eva giebt dem Adam einen Apfel, wozu die Schlange, welche einen Weiberkopf hat, sie überredet. Die Eva ist reizend und ein Meisterstück, die Figur des Adams ist vielleicht etwas zu akademisch. Das ganze Bild hat etwas ungemein Gefälliges. Das andere Stück ist vom Valentin, und stellt die Soldaten vor, welche um den Rock Christi würfeln. Die Wirkung des Lichts ist pikant,

lant, in den Charakteren herrscht viel Abwechse- Genua.  
lung und ein meisterhafter Ausdruck.

Ein anderer Pallast Pallavicini hat in Anderer  
dem Hofe eine artige Kaskade mit einer Grotte, Pallast  
woben zween Tritonen eine Terrasse in der Form ei- Pallavicini.  
ner Tribune halten. Diese Figuren sind in einer  
guten Manier ausgeführt, und werden dem Pu-  
get zugeschrieben.

Man sieht hier auch einige gute Gemälde,  
als die Venus bey dem todten Adonis, vom van  
Dyck vortreflich ausgeführt. Ein allegorisches  
Bild vom Stillschweigen, worinn der Kopf der  
Frauensperson vortreflich gerathen ist. Es wird  
für Rubens Arbeit ausgegeben, und hat auch wirk-  
lich viel von seiner Manier. Diana und Actäon  
vom Albani. Es ist mit dem ihm eignen gefälligen  
Pinsel gemalt, hat aber nicht das gelbliche Kolorit,  
welches seine Stücke charakterisirt, sondern es fällt  
vielmehr in das Graue. Eine heilige Familie und  
der heilige Hieronymus vom Tizian, ein Bild von  
herrlicher Wirkung. Eine Anbetung der Könige  
vom Tintorett, und andere mehr.

Liebhaber der Gemälde finden auch einige gute  
Stücke in dem Pallast des Duca di S. Piero,  
zum Exempel, Bildnisse vom van Dyck. Die  
Taufe Johannis vom Paul Veronese, ein todter  
heiliger Sebastian, und die Ehebrecherinn vom Ca-  
ravaggio, u. s. w. Ferner, in der Casa Ferrari,  
und in der Casa Senturioni. An dem letzten Orte  
sieht man den Mucius Scävola, welcher sich die  
Hand verbrennt, ein schönes Bild vom Guercino.

## Ein und sechzigster Abschnitt.

Armenanstalten, Regierungsform, Sitten  
der Einwohner &c.

Armenan-  
stalten, l'Al-  
bergo. **S** Albergo ist ein prächtiges Hospital, worinn  
über tausend franke und elende zur Arbeit un-  
tüchtige Personen unterhalten werden. Die etwas  
im Vermögen haben, bezahlen eine Kleinigkeit,  
die meisten aber gar nichts. Fiederliche Weibesbil-  
der, welche die Regierung wegnehmen läßt, (don-  
ne bandite) finden hier gleichfalls ihren Platz. Im  
Jahre 1743. hielt man hier viertausend deutsche  
Soldaten in der Gefangenschaft, weil es sehr fest  
gebauet, und leicht zu besetzen ist. Man brachte  
den Schatz aus der Bank des heiligen Georgius  
und die Bücher hieher. Während der Bombar-  
dirung unter Ludwig XIV. hielt sich der Doge in  
diesem Gebäude auf.

Der Stifter einer so löblichen Anstalt war ei-  
ner aus dem Hause Brignole, und nachgehends  
haben viele bemittelte Einwohner ansehnliche Sum-  
men daran vermacht, so daß es jezo ein reiches Ar-  
menhaus ist. Man sieht an den Treppen und in  
den Vorfällen die Statuen der vornehmsten Wohl-  
thäter in Marmor. Die ihr ganzes Vermögen  
dazu hergegeben haben, sind sitzend abgebildet, die  
über hunderttausend genuesische Lire vermacht haben,  
bekommen ganze Statuen, und die über fünf und  
zwanzigtausend Lire schenken, marmorne Büsten.  
Dieses ist eine artige Manier, das Andenken der  
Wohlthäter zu erhalten, und sie zugleich zu reichen  
Schenkungen zu ermuntern. Man erstaunet über  
die Summen, welche diese Stiftung nach und nach  
erhal-



erhalten, wenn man das Verzeichniß derselben Genua betrachtet.

In den vier Sälen für die Mannspersonen stehen sechshundert Betten. Jedes Geschlecht hat seine besondern Speisezimmer und einen abgesonderten Platz in der Kirche. Die Knaben lernen ein Handwerk, welches entweder im Schuhmachen, Weben, Wollarbeit, und andern bey dem Hospital erforderlichen Arbeiten besteht, und sie müssen, wenn sie älter werden, sich in der Welt fortzuhelfen suchen.

Das Gebäude ist groß und schön, und wird noch sehr viel kosten, ehe es zu Stande kommt, weil man den Felsen, gegen welchen es steht, wegräumen muß. Es ist noch eine ganze Seite übrig zu bauen, wenn der erste Plan ausgeführt werden soll. Die zu dem Hause gehörige Kapelle ist recht artig. Man bemerkt in derselben ein edles Basrelief vom Michael Angelo, welches eine Pieta, oder Maria, die den Leichnam Christi ansieht, abbildet. Auf dem Hauptaltar hat Puget die Himmelfahrt der Maria sehr mittelmäßig in Marmor gehauen. Der Kopf derselben ist nicht ohne Ausdruck, und die Engel sind nicht schlecht gemacht. Doch ist die Stellung der Maria nicht edel.

Außerhalb der Stadt wird bey Bisano noch ein Armenhaus oder Albergo angelegt, welches einer aus dem Hause Gieschi für drehundert Mädchen gestiftet hat.

Das große Hospital ist eine andere rühml- Großes  
liche Armenanstalt, wo alle Kranken, ohne Un- Hospital-  
terschied der Nation, aufgenommen werden. Ihre

**Genova.** Anzahl ist nie unter tausend \*). Hier werden auch alle Findelkinder ernährt. Die Knaben bleiben so lange darinn, bis sie sich selbst etwas verdienen können, die Mädchen aber lebenslang. Sie kommen, wenn sie über zwölf Jahre alt sind, in ein eigenes Conservatorium. Die Zahl der Findelkinder, welche in dem Hause selbst, und auf dem Lande erzogen werden, erstreckt sich gemeiniglich auf zweytausend.

Die Kranken haben ihre eigenen Säle, und jeder seine eigne Bettstelle von Eisen; diejenigen, welche in der Besserung sind, halten sich in andern Sälen auf, und zwar im obern Theil des Gebäudes, wo die Luft am frischesten ist. Zu dieser löblichen Anstalt, welche man in andern Hospitälern nicht bemerkt, gehört viel Platz, es fehlt hier aber nicht daran. Man hat noch erst vor einigen Jahren eine Vergrößerung des Gebäudes vorgenommen, welche über fünf Mal hundert tausend genuesische Lire gekostet hat, und durch freiwillige Beysteuer reicher Familien bestritten worden. Einige haben zehntausend, andere gar zwanzigtausend Lire dazu hergegeben. Alle diejenigen, welche diesem Hospital über hundert tausend Lire vermachen, bekommen, wie bey dem Albergo, eine marmorne Statue in Lebensgröße. Das Hospital ist von einem schwärzlichen Stein gebauet, welcher viele kalkartige Theile zu haben scheint. Es ist in demselben auch ein anatomischer Schauplatz mit guten Präparaten.

**Kleines  
Hospital.**

In dem kleinen Hospitale werden nur Genueser aufgenommen, sie mögen mit heilbaren oder unheilbaren Krankheiten behaftet seyn.

Das

\*) 1775 waren 680 Weiber, gegen 300 Männer, und 700 Kinder hier.

Das Haus Cambiasi, welches sich in 5 Aeste theilt, und ehemals große Reichthümer durch die Handlung erworben hat, giebt täglich allen Armen, die sich vor ihrer Thüre zeigen, und deren insgemein 3 bis 500 sind, auf jede Person 1 Zeller Suppe und 1 Pfund Brod. Jährlich bekommen die Armen, welche ein Attestat von ihrem Pfarrer bringen, einmal die nöthigen Kleidungsstücke. Die Suppe wird täglich von einem aus der Familie gekostet.

Genua.  
Armenver-  
pfliegung.

Bei dem großen Hospital zeigen die Genueser den Fremden mit Vergnügen einen Ort, der in ihrer Geschichte beständig merkwürdig bleiben wird. Er liegt in der Strada Porteria, wenn man in die Strada Julia gehen will, und ist mit Fleiß nicht ausgebeffert worden, um das Andenken der merkwürdigen Revolution zu erhalten, welche hier am 10 December 1746 den Anfang nahm. Die Gelegenheit dazu gab ein junger Mensch, der Bedienter in dem Wirthshause zum weißen Kreuze war, und Carbone hieß. Er starb 1763.

Zu S. Giorgio sieht man die Bank nebst ihrem Schatze, dem Archiv, und den Statuen dererzogenen, welche Kapitalien dazu vermacht haben. Es ist auch der Mühe werth die Einrichtung der Backöfen zum Brodbacken, welche dem Staat gehören, in Augenschein zu nehmen.

Genua kann ein Paar prächtige Gassen aufweisen, die wenige ihres Gleichen haben, weil sie aus den schönsten Pallästen bestehen. Sie heißen Strada Balbi und Strada Nuova. Die letztere könnte in gerader Linie bis zur ersten fortgeführt werden, wenn die dazwischen liegenden Häuser abgebrochen würden. Führte man alsdenn ähnliche Gebäude in dem Zwischenraume auf, so würde

Schöne  
Gassen.



**Genua.** man keine Stadt finden, die sich einer ähnlichen rühmen könnte. Eine etwas größere Breite würde sowohl die Strada Balbi als Strada nuova noch weit ansehnlicher machen.

Am Ende der Gasse Balbi liegt der Platz di San Spirito, welcher den Namen von einem Kloster führt, worinn die gefangenen österreichischen Officiers im Jahre 1746. eingesperrt wurden, gewöhnlicher aber acqua verde heißt. Etwas weiter liegen die öffentlichen Magazine, das Thor vom heiligen Thomas, welches die Oestreicher besetzt hatten, und der Pallast des berühmten Andreas Doria. Man geht darauf durch die Gasse der Laterne oder des Pharus. Es wäre in dieser Gegend noch viel zu ändern, wenn man den Eingang in die Stadt so breit und schön machen wollte, wie bey S. Spirito geschehen. An diesem Wege ist auch der Steinbruch anzutreffen, woraus die Steine zu dem Scoglio genommen werden. Die Genueser nennen Scoglio die aufgehäuften großen Felsenstücke, welche längst dem Wall in das Meer geschüttet werden, damit sich die Gewalt der Wellen daran brechen, und den Wällen und dem Mauerwerk keinen Schaden thun kann. Man bedient sich einer bequem eingerichteten Maschine, um die großen Felsenklumpen mit ziemlicher Hurtigkeit auf und abzuladen.

**Laterne.** Die Laterne oder der Pharus ist ein hoher Thurm, dessen Fundament ein altes Kastell ist, welches Ludwig XII von Frankreich bereits anlegen lassen. Er ist drehhundert und sechs und sechzig Stufen hoch. Es brennen alle Nächte sechs und drehzig Lampen in einer großen Laterne darauf, welche von weitem als ein großes Licht aussehen, und den Schiffen zum Wahrzeichen dienen. Wenn  
Die

die Wächter am Tage von der Höhe des Thurms Genna. ein Schiff in der See entdecken, hängen sie eine Kugel, sehen sie zween, so hängen sie zwei aus. Zeigen sich mehr als fünf, so wird ein Pavillon ausgestellt, zum Zeichen, daß eine Escadre in der Nähe ist \*). Auf diese Weise wissen die Genueser alle Mal, ob bald Schiffe ankommen werden, oder nicht. So bald Nachricht einläuft, daß sich eine Escadre von Kriegsschiffen im mittelländischen Meere befindet, werden alle Batterien mit Kanonen bepflanzt.

Hier fängt die prächtig gebauete Vorstadt S. S. Pietro d'Arena an, wo sonst die große Promenade für die Vornehmen war, sie ist jetzt aber nicht nach der Mode, man fährt lieber weiter in das freye Feld. Am Ende der Vorstadt führt die Brücke von Cornigliano, deren oben bereits gedacht worden, über die Polcevera. Sie ist im vorigen Jahrhunderte auf Kosten eines Genuesischen von Adel Benedetto Gentile erbauet worden.

Etwas weiter liegt die Brücke di Gestrì, welche Michael Imperiali nur für Fußgänger angelegt hat. Dieser Imperiali war ein reicher und sehr lustiger Mann, von dem man noch viel lächerliche und beißende Einfälle erzählt, die ihm aber oft theuer zu stehen kamen.

Die Brunnen auf der Morgenseite der Stadt werden durch eine Wasserleitung versorgt, welche von der Scuffara fünf italienische Meilen weit herkommt, und durch das Thor vom heiligen Bartholomäus läuft. Das Wasser treibt einige Mühlen,

Kff 3

\*) Man hat von dem Pharos eine herrliche Aussicht. Der Wärter desselben verfertigt Fernröhre zum Verkauf, deren man sich hier bedienen kann.

**Genua.** len, und theilt sich in verschiedene Arme, welche die Einwohner des östlichen Theils von Genua versorgen. Auf der Abendseite giebt es Quellen, Wasserbehältnisse und Cisternen. Das Regenwasser und das von den reißenden kleinen Strömen, welche von den Bergen herunter kommen, fällt in sechs Kanäle, die in gewissen Entfernungen liegen, und ihren Abfluß in den Hafen haben.

**Regie-  
rungsß.**

Der Rath, welcher den Staat von Genua regiert, besteht aus drenzehn Personen, dem Doge, welcher den Titel serenissimo Doge führt, und zwölf Besitzern oder Rathsherren, die eccellentissimi Governatori heißen. Dazu kommt die Kammer, la camera, welche das Finanzwesen der Republik besorgt. Sie besteht aus acht Personen, und allen denen, die ein Mal die Würde eines Doge geführt haben. Ihre Anzahl besteht zuweilen aus zwölf und mehrern Personen, welche eccellentissimi Procuratori heißen.

Diese beyden Collegia vereinigen sich, wenn es die auswärtigen Geschäfte betrifft. Sie geben den Gesandten Gehör, und besorgen alles, was mit fremden Höfen vorfällt, Kapitalverbrechen, als Hochverrath und Vaternord, ferner das Kriegswesen gehört hieher, und sie berufen den großen Rath zusammen, wenn sie es für nöthig finden.

**Kleiner  
Rath.**

Der Kleine Rath, Configlietto oder minor Consiglio, besteht aus zweyhundert Personen. Er wählt die Magistratspersonen, beschließt Krieg und Frieden, hat das Recht Geseze zu geben, wenn sie nur denen von 1576 nicht zuwider sind, und zwey Drittel dafür bestimmen. Sie können auch dem großen Rath neue Geseze oder Auflagen vorschlagen, wenn die Sache in ihrer Versammlung nur vier Fünftel der Stimmen gehabt hat.

Die-



Dieser kleine Rath regiert gemeiniglich den großen, Genua. weil sie bereits zweyhundert sind, und nebst ihren Söhnen, Enkeln und übrigen Anhang die meisten Stimmen im großen Rath ausmachen. Auf diese Weise wird ein Vorschlag, wenn er im kleinen Rath genehm gehalten worden, auch nachgehends gemeiniglich im großen durchgesetzt.

Der große Rath (il gran Consiglio), ist Großer die allgemeine Versammlung der Nobili, und bey Rath. diesem steht die höchste Gewalt und gesetzgebende Macht. Er allein kann Auflagen machen, und die Fundamentalgesetze des Staats ändern. Er ernennet die vornehmsten Bedienten des Staats, den Doge, die Staatssekretären, den Kapitän der Galeeren, und die Statthalter in dem genuessischen Gebiete.

Um in den großen Rath zu kommen, muß einer zwey und zwanzig Jahre alt, und wenigstens drey Jahre Bürger gewesen seyn, er muß in keinem üblen Ruf stehen. Man stellt deswegen jährlich eine neue Wahl an, wählt aber dieselben, das ist alle Nobili, wieder. In dem so genannten goldenen Buche, oder der Liste des großen und kleinen Rathes, welche jährlich gedruckt wird, waren vor ein Paar Jahren drehundert und zwey und vierzig Mitglieder.

Der Doge führt den Vorsitz in allen Rathversammlungen, und hat allein das Recht die Sachen, welche in Berathschlagung genommen werden sollen, vorzutragen. Darinn besteht aber auch sein größtes Ansehen. Er regiert zwey Jahre und nichts darüber, und die Ehre darf weder verlängert, noch gleich darauf einem aus seiner Familie aufgetragen werden. Nach zehn Jahren ist er wieder wahlfähig. Es ist aber noch keiner

Genua. zwey Mal zu dieser Ehre gelanget. Man kann Doge werden, ohne Senatore gewesen zu seyn, muß aber das funfzigste Jahr zurückgelegt haben. So wenig die Macht des Doge wichtig ist, so wünschen sich immer genug Nobili dieses Glück, und suchen oft die Stimmen der Armen mit vielem Gelde zu erkaufen. So lange einer Doge ist, hat er den Titel: Serenità, nachgehends muß er sich mit Eccellenza begnügen lassen \*). Der Doge wohnt in dem Pallaste der Republik nebst zweyen Rathsherrn oder Governatori, welche ein wachsames Auge auf seine Aufführung haben. Er trägt einen langen dunkelrothen Rock, der entweder von Sammt oder Seide ist, eine rothe viereckige Mütze, welche spikig zuläuft, und sich mit einer seidenen Quaste endigt. Seine Leibwache besteht aus hundert Schweizern, welche sein Zimmer und die Zugänge besetzen \*\*), und wegen der weiten Schweizerhosen

\*) Kenfler, der Abt Richard und andere berichten ohne Grund, daß der Sekretär oder Kanzler des Raths dem Doge nach Endiaung seiner Würde das Kompliment mache: weil ihre Serenità nunmehr die Regierung zurück gelegt hätten, so könnten ihre Excellenz aus dem Pallast der Republik in ihr eignes Haus zurück kehren. Der Doge erwartet dieses unhöfliche Kompliment nicht, sondern begiebt sich von selbst, in Begleitung des ganzen Adels, welcher ihm wegen glücklich geführter Regierung Glück wünschet, in seine Wohnung. Richard und Grosley haben überhaupt von Genua sehr viel falsches, und die schlechten Voyages histor. et politiques Frankfurt 1736 ausgeschrieben.

\*\*) Nach der Wahl wurde der Doge sonst gekrönt. Man setzte ihm wegen des Besizes des Königsreichs

zerhosen, die sie tragen, Schweizer heißen, sonst *Genua.* aber von allerley Nationen sind. Bey Solennitäten begleiten ihn 8 Pagen, welches bärtige schlechte Bürger sind, die über ihre ungekämmten und al-  
 lenthalben hervorguckenden Haare sehr weiße Peru-  
 ken aufsetzen, und in spanischer Tracht von reichem  
 Zeuge gehen.

Der Doge muß aus einer rechtmäßigen Ehe  
 geboren seyn. Wir merken dieses deswegen an,  
 weil es nichts Seltenes ist, daß die Nobili ihre außer  
 der Ehe erzeugten Söhne adoptiren, wozu der Rath  
 ausdrücklich seine Einwilligung und die Erlaubniß  
 giebt, daß der adoptirte Sohn das völlige Wapen  
 seines Vaters führen darf, ohne daß es ein Kenn-  
 zeichen der unächten Geburt hat, und daß sein Name  
 in das goldene Buch geschrieben werde. Der Va-  
 ter setzt ihm alsdenn ein Gewisses im Testamente  
 aus. Der Staat hat dieses zur Erhaltung der  
 Kfl 5 Fami-

reichs Corsica eine Krone auf, und gab ihm ei-  
 nen Zepher in die Hand. Ob diese Gewohnheit  
 nach dem Verluste desselben abgeschafft ist, kann  
 ich nicht sagen. Corsica hat den Genuesern von  
 jeher wenig genutzt, die Einkünfte wurden wieder  
 darauf gewendet. In den letzten Jahren kostete  
 es dem Staate viel Geld, die unruhigen Köpfe  
 im Zaume zu halten, und sie konnten doch nicht  
 gebändigt werden. Inzwischen thaten sich die  
 Genueser viel darauf zu gute, daß sie Besitzer ei-  
 nes Königreichs waren, und ein jeder dünkte sich  
 gleichsam etwas von einem Könige zu seyn. Die  
 Genueserinnen bildeten sich zumal etwas darauf  
 ein. Man erzählt, daß eine gewisse Dame vor  
 einigen Jahren, nach erhaltener Nachricht von  
 einem erfochtenen Vortheil der Genueser, voll  
 Vergnügen ausgerufen: *Siamo dunque ancora  
 un poco Regine.*



**Genua.** Familien eingeführt. Wenn ein solcher adoptirter Sohn eine genuesische Adelige heirathet, so sind seine Söhne zur Würde eines Doge wieder wahlfähig.

Nach geendigter Regierung kann jedweder den Doge in den ersten acht Tagen bey dem Sindicato dei Supremi verklagen. Die Sindicatori nehmen alle Beschwerden der Bürger gegen ihn an, und untersuchen, in wiefern sie gegründet sind. Fände sich, daß der Doge sich sehr vergangen, so verliert er das Recht, beständiger Procuratore zu seyn.

Zur Wahl des Doge werden funfzig Personen aus dem großen Rath durch das Loos gezogen, diese schlagen zwanzig vor, welche sie dieses Amts würdig halten. Von diesen zwanzigen wählt der große Rath funfzehn, und der kleine nimmt aus diesen sechs heraus, und von diesen sechs wählt endlich der große Rath einen. Wenn man wegen der Wahl eines neuen Doge nicht einig werden kann, wird solche von acht Tagen zu acht Tagen verschoben, und inzwischen regiert derjenige, welcher am längsten Senatore oder Rathsherr gewesen. Außer daß der Doge funfzig Jahr alt seyn muß, wird auch erfordert, daß er bemittelt sey, um standesmäßig zu leben, weil die Republik nicht so viel giebt, daß er die Kosten bestreiten kann.

Die Rathsherrn oder Governatori werden aus einem Topfe, Seminario genannt, durch das Loos gezogen. Es werden hundert und zwanzig Namen hineingeworfen, und aus diesem alle sechs Monate sechs herausgezogen. Sie müssen wenigstens funfzehn Jahre Bürger gewesen seyn, und sind erst nach fünf Jahren, die Procuratoren aber nach drey Jahren wieder wahlfähig.

Der kleine Rath wird nicht geändert; man *Genua.* schreitet zwar jährlich zu einer neuen Wahl, es ist aber nur zum Schein, denn man wählt immer dieselben Personen wieder. Diese Wahl geschieht um die Mitte des Decembers durch dreyßig Personen, welche der Rath selbst wählt. Man verfährt auf eben die Art, wenn eine neue ledig gewordene Stelle zu besetzen ist.

Unter den andern Magistratspersonen sind die *Supremi Sindicatori* die vornehmsten. Man kann sie mit den Ephoris der Lacedämonier vergleichen. Sie müssen auf die Beobachtung der Gesetze Acht geben. Sie sind an der Zahl fünfe, und man fürchtet sich für ihre Gewalt am meisten. Die sieben Staatsinquisitoren haben auf die Polizey ein wachsames Auge, und erkundigen sich, ob auch in den Familien etwas dem Staate Nachtheiliges vorgeht.

Unter den niedrigern Ehrenstellen sind die von den drey Staatssekretären die vornehmsten und einträglichsten. Eine jede trägt jährlich über sieben-tausend *Thaler* ein, und wer sie bekleidet, wird dadurch adelich, wenn er es noch nicht ist. Niemand darf solche länger als zehn Jahre bekleiden, nur selten wird sie einem auf drey Jahre verlängert.

Zu Richtern in Proceßsachen werden alle Mal *Richter* Auswärtige aus andern Staaten von Italien, sehr oft aber aus dem römischen Gebiete genommen. Sie dürfen es nicht länger als drey Jahre bleiben. Es sind ihrer drey in Civil- und vier in Criminalsachen. Man kann von ihrem Ausspruch in Civilsachen an drey genuesische Doctores, oder auch an zweyen Doctores und einen *Nobile*, welche sich die Parteyen wählen, appelliren.

Genua.

Das römische Recht liegt bey dem genuesischen zum Grunde; sie haben aber auch ihre besondern Statuten, Statuto Civile e Criminale, welche einen Band in Folio ausmachen \*). Die Gesetze vom Jahre 1576 sind die Fundamentalgesetze, worauf die Einrichtung des Staats ankommt. Sie bestimmen, was ein jeder Magistrat zu thun hat, wie viel ihrer seyn, und wie lange sie ihre Stellen bekleiden sollen. Wer die Einrichtung des Staats genau wissen will, muß solche hieraus lernen. Sie wurden unter öffentlicher Autorität in Ordnung gebracht, und feyerlich publicirt \*\*).

Inquisition.

Die Inquisition oder das geistliche Gericht besteht in Genua aus einem Dominikaner und zweeen ihm zugegebenen Senatoren, ohne deren Mitwissen er nichts vornehmen darf. Sie ist gar nicht strenge; kaum hört man davon reden. In ihrem Gefängnisse saß vor ein Paar Jahren niemand, als ein gewisser Arzt, Riva, welcher vor zwanzig Jahren einmal die Atheisteren vertheidigt hatte, und längst wieder auf freyen Fuß gestellt seyn

\*) Man hat einen schönen aber seltenen Commentar darüber: Bottini Collationes Iuris Caesarei ad Statutum Civile. Genovae, in Folio. Casareggio, Bosco und Veniessi haben solche gleichfalls erläutert. Ueber dieses hat man eine Menge besondere Decisiones der Rota.

\*\*) Der Titel des Buchs, worinn sie enthalten sind, ist folgender: Leges nouae Reipublicae Genuensis a Legatis summi Pontificis, Caesaris et Regis Catholici, in quos per Rempublicam collata fuerit auctoritas, conditae, et Genuae d. 17. Martii, 1576. publicatae, in Folio.



seyn würde, wenn er seine Meinungen hätte öffentlich widerrufen wollen \*). Genua.

Wenn man Nationen nach alten Sprichwörtern beurtheilen sollte, so wäre der Charakter der Einwohner sehr schlecht. Das Sprichwort sagt von Genua: Monte senza legno, mare senza pesce gente senza fede, Donne senza vergogna. Die Ligurier stunden bereits bey den Alten wegen ihrer Treue und Redlichkeit in schlechtem Credit, wie aus dem Silius Italicus, Ansonius und insonderheit aus dem Virgil \*\*) erhellet. Zu des Dante Zeiten müssen sie bey den Italienern eben so schlecht angeschrieben gewesen seyn, weil er den drey und dreyßigsten Gesang der Hölle sehr nachtheilig für sie beschließt:

Ahi Genovesi, uomini diversi  
D'ogni costume, e più d'ogni magagna,  
Perche non siete voi del mondo spersi!

Landini setzt in seiner Auslegung über diese Stelle hinzu: Degna et ben collocata esclamazione per molti rispetti, che sono noti quasi a tutti. Allein welcher vernünftiger Mensch wird dergleichen Na-

\*) Nach den Briefen der Madame Millar. B. I. S. 317. hegte Niva nicht so wohl artheistische, als protestantische Grundsätze, war aber 1770 auf freyen Fuß. Sie bringt noch Verschiednes von der Inquisition bey.

\*\*) Virgil sagt von ihnen: assuetum malo Ligurem, und in XI. Buche der Aeneide giebt er der Camilla folgende Worte in den Mund:

Vane Ligur, frustra que animis elate superbis,  
Nequicquam patrias tentasti lubricus artes.

**Genua.** Nationalbeschuldigungen für allgemein annehmen? Sie rühren gemeiniglich aus besondern Ursachen her, welcher dieser oder jener gehabt hat, ein so nachtheiliges Urtheil zu fällen. Man wirft den Italienern überhaupt vor, daß sie rachgierig, eigennützig und eifersüchtig sind. Es kann seyn, daß dieses bey dem gemeinen Manne mehr Statt findet, und daß dieser auch in Genua dergleichen Vorwürfe verdient. Aber unter den Bornehmen und in guten Gesellschaften hat man nicht Ursache sich darüber zu beschweren; wenigstens können Reisende bey einem gemeiniglich kurzen Aufenthalte in Genua die Einwohner nicht genug kennen lernen, um ein so nachtheiliges Urtheil von ihnen zu fällen. Die guten Gesellschaften sind hier so angenehm, als an irgend einem Orte in Italien, die Fremden werden höflich aufgenommen, und dürfen sich über das zurückhaltende Wesen der Genueser nicht beschweren. Der gemeine Mann ist ruhig, und mit seiner Lebensart zufrieden; er könnte vielleicht grausam und rachgierig werden, wenn er zu sehr unterdrückt würde. Von seinem Muth hat der Pöbel im Jahre 1746 eine Probe gegeben, sonst hat er bey den friedfertigen Zeiten, worinn sich die Republik seit einigen Jahrhunderten befindet, das Wilde und Barbarische, welches ihm in den mittlern Zeiten anhieng, bey nahe gänzlich abgelegt.

Die Regierung ist gelinde, man bestraft nur Diebstähle und Hauptlaster, bey andern Vergehungen, welche nicht gegen den Staat und die öffentliche Sicherheit sind, wird sehr nachgesehen. Der Parteyengeist zwischen den Adelichen und Bürgerlichen ist fast gänzlich erloschen. Die letztern leben ruhig, gehen ihren Geschäften nach,  
und

und lassen den Adel für die Regierung des Staates sorgen. Genua.

Der Adel ist umgänglich, und sieht, zumal im Herbst, die Fremden gern. Die Reichen leben alsdenn auf ihren Landhäusern herrlich, und wünschen, daß man ihre Pracht sehe und rühme. Die wenigsten haben viel Wissenschaften, und werden auch von Jugend auf nicht dazu angeführt. Ein guter natürlicher Verstand muß das Beste thun, denn für die Verfeinerung desselben wird nicht frühzeitig gesorgt, und bey reifern Jahren eben so wenig daran gedacht. Bey den Wenigen, die gereiset und bey öffentlichen Geschäften gebraucht worden, trifft man mehr Kenntniß der Welt an; die Uebrigen kennen außer ihrem Staat nicht viel, ob sie gleich das Ansehen großer Politiker haben wollen, und glauben, daß ihr Staat mit allen auswärtigen in genauer Verbindung stehe, und einen Einfluß auf die europäischen Höfe habe.

Nirgends sind die Cicisbeen in Italien mehr Cicisbeen Mode, als in Genua. Die Männer, man mag ihre Eifersucht noch so arg beschreiben, bekümmern sich nicht sehr um ihre Frauen, und sind zufrieden, wenn solche sich mit dem Cicisbeo beschäftigen. So bald eine adeliche Dame heyrathet, wird mit Genehmhaltung beyder Parteyen ein Cicisbeo gewählt. Man ändert solchen nicht leicht, und wenn gleich beyde, sowohl die Dame als der Cicisbeo, einander in der Folge überdrüssig werden, so bleiben sie doch in dieser Verbindung, die für den letztern eine sehr langweilige und leere Beschäftigung ist. Die Dame geht nie ohne ihn weder zur Messe, noch auf die Promenade, noch in Asseembleen. Man sieht in Genua fast keine andern als zweysitzige Wagen. Selten trifft man zwey Da=



**Genua.** Damen, sondern alle Mal eine mit ihrem Cicisbeo darinn an. Aller Cicisbeen ungeachtet sind die Processe wegen der Unvermögenheit nicht selten. Wenn ein Ehepaar nicht gut mit einander lebt, so hält die Ehescheidung nicht schwer, und können beyde Theile nachgehends entweder auf das Neue heyrathen, oder der Mann muß seiner Frau einen jährlichen Gehalt geben, und für die Erziehung der Kinder sorgen. Manche Damen suchen wohl gar die Gelegenheit dazu, um nachgehends desto mehrerer Freyheit zu genießen, wenn sie gleich bey ihrem jährlichen Gehalte auf keinem so großen Fuß leben können. Wenigstens ist es hier nicht gebräuchlich, daß sie sich, wie an manchen Orten nach der Ehescheidung in das Kloster begeben, oder sich bey ihren Aeltern aufhalten. Sie können leben, wie und wo sie wollen. Weil man dergleichen Fälle nicht voraussehen kann, so wird bey den meisten Ehestiftungen ausgemacht, daß die Frau alles, was ihr nach der Hochzeit durch Erbschaft zufällt, für sich behält.

Diese Gebräuche sind aber bey den Bürgerlichen nicht eingeführt. Die Männer leiden keine Cicisbeen, und leben mit ihren Weibern einig und ordentlich. Es giebt einige von den vornehmern Bürgerlichen, die es den Adelichen in diesem Stücke nachthun wollen, sie sind aber leicht zu zählen, und die Männer haben vielleicht besondere Ursachen, es zu gestatten.

**Spiel.**

Weil die Regierung der Republik den Adel nicht genug beschäftigt, und die wenigsten Wissenschaften lieben, so ist das Spiel ein herrliches Mittel die Zeit hinzubringen. Sie machen eine sehr ernsthaftige Beschäftigung daraus. Bey dem Pharaotisch gilt kein Ansehen der Person, wer Geld

zu

zu verspielen hat, ist willkommen, er mag ein Adellicher, oder Bürgerlicher, ein Kaufmann, oder Geistlicher, vom Lande oder aus der Stadt seyn. Doch erlaubt der Staat keine öffentlichen Spielhäuser, damit sich keine fremden Spieler einschleichen, und das Geld aus dem Lande ziehen. Die Genueser können aber unter sich spielen, so viel wie sie wollen. Man glaubt, das Geld bleibe doch alle Mal im Lande, und geht nur von einer Hand in die andere. Ob dieses eine richtige Maxime der Staatskunst sey, oder ob doch nicht manche Familien dadurch unglücklich und der Luxus durch ein hohes Spiel befördert werde, lassen wir dahin gestellt seyn.

Die Regierung erlaubt keine aus andern Ländern kommende Taschenspieler, Marionetten, mit einem Worte, nichts, wodurch wahrscheinlicher Weise Geld aus dem Lande geschleppt wird. Aus eben diesem Grunde machte der Rath vor einigen Jahren ein Gesetz, wie viel ein jeder an Porcellan besitzen sollte, und legte einen starken Impost auf die Einfuhre desselben, weil es Mode ward eine Menge von Porcellan in dem Zimmer aufzustellen, und bey der Tafel zu gebrauchen. Hingegen darf ein jeder so viel Silbergeschirr, worinn ein wahrer Werth steckt, haben, als er will. Daher trifft man auch wirklich sehr viel Silberwerk in den genuesischen Häusern an.

Die geistlichen Pfründen der Bischöfe und Aebte sind meistens sehr einträglich. Die Adellichen, welche nicht Lust haben zu arbeiten, und sich um die öffentlichen Geschäfte zu bekümmern, suchen eine solche Stelle, bey der sie ihr Leben ge-

**Genua.** mächlich und ohne von jemand abzuhängen, zubringen können. Die Weltpriester hingegen sind vielleicht an keinem Orte so wenig geachtet, und so armselig als in Genua. Ein Fremder darf sich deswegen nicht wundern, wenn er bey Besuchung der Kirchen häufig um ein Almosen von ihnen angesprochen wird, und seine Liebhaberey bey Besetzung dieses oder jenes Gemäldes, welches sie sorgfältig zudecken, mit einer Mancia oder einem kleinen Trinkgelde bezahlen muß. Uebrigens besteht die Religion hier, wie an vielen Orten Italiens, viel im Aeußerlichen. Wenn das Ave Maria geläutet wird, legen die Damen die Karten hin, verrichten in der Geschwindigkeit ihr Gebet, und setzen das Spiel fort.

**Kleidung.** Die Frauenspersonen, welche zu Fuß gehen, hängen in den sechs Monaten, da das Wetter am veränderlichsten ist, einen Schleyer (Mezzaro) von gutem seidenen Zeuge, nachdem sie wohlhabend sind, um. Er bedeckt den Kopf, die Schultern und Arme. Sie können nicht wohl darunter gesehen werden, sind vor üblem Wetter geschützt, und dürfen für ihren Kopfschmuck nicht sehr besorgt seyn. Die Damen, welche sich in der Stadt, wo die Kutschen wegen der engen Gassen nicht üblich sind, in Portchäsen tragen lassen, bedienen sich dieser Schleyer nicht.

Die Adelichen gehen in der Stadt, vermöge der Geseze, beständig schwarz gekleidet, aber auf dem Lande dürfen sie bunte und reiche Kleider tragen. Die Männer tragen niemals einen Degen. Sie führen den Titel von Herzogen, Grafen und Marquis, wenn sie im Neapolitanischen, oder sonst

Län=



Ländereyen besitzen, mit denen ein solcher Titel verknüpft ist. Die Damen kleiden sich in kostbaren Stoffen und sind insonderheit an Schmuck sehr reich. Genua.

Die angenehmste Zeit für einen Fremden ist zur Zeit der Wahl eines neuen Doge, wenn man seinen Aufenthalt daselbst auf diesen Zeitpunkt einrichten kann. Bey der Krönung des neuen Doge sieht man die Stadt und alle Familien in ihrer größten Pracht, einer sucht es dem andern bey dieser Gelegenheit an Festen und Lustbarkeiten zuvor zu thun. Die Gesellschaften des Adels in Genua sind überhaupt im Winter zahlreich und glänzend. Ohngefähr vierzig Häuser geben wöchentlich drey Mal Assemlen, so daß ein jedes seine Woche hat: man nennt solche daher auch Quaranta vigilie. Es werden in solchen allerley Leckerbissen bis zum Ueberfluß herumgegeben, und die Erleuchtungen der Säle sind prächtig und kostbar. Die Hauptsache ist das Spiel.

Genua hat zweyerley Schauspiele, eine Oper und eine Komödie. Jene wird entweder im Theater von S. Agostino, oder al Falcone im Pallast Marcellino Durazzo wechselweise aufgeführt, so daß wenn zwey Jahre in einem gespielt worden, das andere auch wieder zwey Jahre gebraucht wird. Große ernsthafte Opern werden seltener und nur im Frühjahr gespielt, und die komischen Opern im Karnenall, weil sie nicht so kostbar und mehr nach dem Geschmack der meisten Einwohner sind.

Für die Komödien ist das kleine Theater (Teatrino) bey der Börse bestimmt. Der Saal ist groß genug, hat aber kein gutes Ansehen. Die Logen

**Genua.** des ersten Ranges sind mit Gittern versehen, die man nach Belieben öffnen kann. Diejenigen, welche die Lüge nicht zumachen, haben an den Seiten Wachslichter, nach Art der Armleuchter bey den Spiegeln. Es werden meistens schlechte Stücke aufgeführt, woben man wenig einbüßt, wenn man sie nicht sieht.



## Zwey und sechzigster Abschnitt.

Macht und Einkünfte der Republik, Bank, Polizen, Handlung, Lotterie, Zustand der Wissenschaften u.

Macht der Republik.

**M**an rechnet für den sämlichen Staat von Genua ohngefähr vier Mal hundert tausend Einwohner, wovon beynähe der vierte Theil in der Hauptstadt wohnt. Die Republik unterhält in Friedenszeiten gegen drehtausend Mann reguläre Truppen, und kann im Nothfall zwanzigtausend auf die Beine bringen. Bey außerordentlichen Fällen, als in der großen Revolution vom Jahre 1746, ergrif alles die Waffen, und das Volk zwang so gar die Mönche auf die Wache zu ziehen. Die Miliz wird auf zwanzigtausend Mann gerechnet. Jeder District Landes hat seine Compagnie, und die Stadt ist gleichfalls in Compagnien eingetheilt, welche alle Monate einmal zusammenkommen und sich etwas in den Waffen üben müssen.

Seemacht u. Galeeren.

Die ehemals so berühmte Seemacht der Genueser macht jetzt eine schlechte Figur. Sie besteht aus vier Galeeren und einigen bewafneten Barken.

Jene

Jene dienen zu nichts, als etwa Getreide aus Si- Genua.  
cilien zu holen, oder die vornehmen Damen auf  
der See spazieren zu führen. Sie haben jede ohn-  
gefähr drehundert Ruderknechte, deren viere oder  
fünfe auf einer Bank sitzen. Diese sind dreyerley;  
einige arme Leute verdingen sich ein Jahr lang auf  
die Galeeren, andere sind Türkenflaven, und die  
dritten werden als Missethäter auf die Galeeren  
verdammt. In der Darsena oder dem Galeeren-  
hafen gehen sie frey herum, aber in der Stadt sind  
immer zwey zusammen geschlossen. Sie treiben  
meistens einen kleinen Handel mit selbst gestrickten  
Strümpfen, mit Kattun, Käse und dergleichen,  
wozu die Officiers ihnen das Geld vorstrecken, und  
dafür auch etwas vom Gewinnst ziehen.

Die Einkünfte der Republik betragen nicht Einkünfte.  
viel über eine Million Thaler. Die Bank von S.  
Giorgio nimmt zwar dritthalb Millionen Thaler  
von den ihr verpfändeten Einkünften des Staats  
ein, aber diese hat wieder einen großen Theil davon  
an andere Privatpersonen versetzt. Der Reichtum  
der Einwohner macht den besten Schatz für den  
Staat aus. Die Republik Genua ist der ärmste  
Staat von ganz Italien, sie hat aber die reichsten  
Bürger. Das macht ihrer Verfassung Ehre, und  
ist das wahre Glück eines jeden Staates, obgleich  
die meisten Kameralisten diesen Satz nicht begrei-  
fen können, oder vielmehr nicht begreifen wollen.

Die Städte an der Küste von Genua haben  
sich den Genuesern zum Theil freywillig unterwor-  
fen, und bezahlen nur sehr geringe oder beynähe  
gar keine Abgaben an Genua. Man nennt sie ins-  
gemein Popoli convenzionati.

Die Bank des heiligen George, insge- Bank v. S.  
memein la Casa di S. Giorgio genannt, ist eine Giorgio.



**Genova.** Handlungsgesellschaft, von der Art man keine andere hat. Sie genießt über dritthalb Millionen Einkünfte, muß aber auch große Kapitalien an Zinsen auszahlen. Ein Theil von den Einkünften des Staates ist ihr bey verschiedenen Gelegenheiten, wenn solcher Geld gebraucht hat, verpfändet worden; sie erhebt solche selbst. Die Bank hat ihre eigenen Gesetze, Versammlungen und Magistratspersonen, oder Deputirten, welche mit denen von der Republik in keiner Verbindung stehen. Man kann sie als einen kleinen Staat in einem größern ansehen, welcher aus den Interressenten der Bank, oder aus solchen, welche Actien (Luoghi) darinn besitzen, besteht.

Im Jahre 1746. mußte die Bank gegen fünf Millionen Thaler bezahlen, sie hat aber die dazu geborgten Kapitalien bereits wieder vertilgt. Der Handel mit diesen Banknoten ist ansehnlich, wie denn überhaupt der Wechselhandel in Genova stark getrieben wird. Die Nobili lassen auf die Art ihr Geld in Frankreich, England, in Rom und andern Orten rouliren. Der Rathsherr Marcellone Durazzo ist ein großer Banquier, und seine beyden Söhne sind bereits wieder Banquiers für sich. In einem Staate, wo so viel Geld ist, können keine hohen Zinsen seyn. Die Actien der Bank (Luoghi) geben drey Procent, und die liegenden Gründe werfen nicht einmal so viel ab.

**Polizey.**

Die Polizey wird in Genova gut verwaltet, in so weit sie die Versorgung der Stadt mit Lebensmitteln betrifft. Die Magistrati dell' Abondanza müssen dafür sorgen, daß die Stadt auf ein Jahr lang mit Getreide, Wein und Del versorgt ist. Im Genuessischen wächst wenig Getreide; die fruchtbaren Ebenen der Lombarden und Sicilien müssen

müssen das Fehlende ersetzen. Die Küste bringt Genua.  
 statt dessen Del und gute Weine hervor. Obge-  
 dachte Magistratspersonen setzen die Tare der Le-  
 bensmittel fest, nachdem es ein ergiebiges oder un-  
 fruchtbares Jahr ist. Diejenigen Bürger, welche  
 keine liegende Gründe besitzen, und also weder Ge-  
 treide, noch Del und Wein selbst erbauen, oder  
 die keine besondere Erlaubniß haben, müssen diese  
 drei Artikel aus den öffentlichen Magazinen neh-  
 men. Die Republik treibt einen ansehnlichen und  
 einträglichenden Handel damit. Das Brod wird in  
 ihren Oefen, welche ein besonderes Gebäude aus-  
 machen, gebacken. Der Staat gewinnt dadurch  
 jährlich 20000 Doppie. Die in der Stadt woh-  
 nenden Bäcker sind nichts weiter als die Verkäufer,  
 und müssen alles Brod von der Republik kaufen.  
 Insonderheit sind die Gastwirthe dazu verbunden,  
 sie dürfen nicht einmal viel Wein auf einmal einlegen.  
 Man trinkt daher nirgends in Italien schlechtern  
 Wein, als in den genuesischen Wirthshäusern.  
 Die durchlauchtige Republik führt selbst schlechte  
 Weine, um daran zu gewinnen, und der Gast-  
 wirth sucht auch seinen Vortheil, und verfälscht  
 ihn auf das neue \*).

Sonst sind die Seestädte in Italien mit Fi-  
 schen reichlich versorgt; der arme Mann kann fast  
 nichts wohlfeilers haben, als Fische, allein in Ge-  
 nua ist es umgekehrt. Wenn das bereits oben an-  
 geführte

\*) Die Weinkeller der Republik sind mit Wein bela-  
 dene Schiffe oder große Barken, welche im Hafen  
 liegen. Eine Tonne wird nach der andern abge-  
 zapft. Wie frisch der Wein im Sommer, da die  
 Schiffe in der freien Sonne liegen, seyn muß,  
 kann man sich leicht vorstellen.

Genua. geführte nachtheilige Sprichwort von Genua auch sonst große Ausnahmen leidet, so ist es doch wenigstens wahr, wenn man sagt: *mare senza pesce*. Die Küsten des mittelländischen Meeres sind sonst so fischreich; es wäre also der Untersuchung eines Naturkundigers würdig, ob vielleicht die Beschaffenheit der Küste, oder der Grund des Meeres selbst Schuld daran ist, daß die Fische diese Gegend fliehen, und nicht weit davon schon wieder häufiger angetroffen werden. Das Wenige, was man fängt, ist von keinem besondern Geschmack, und weder fett noch groß.

Das Fleisch und Flügelwerk ist in billigem Preise; hingegen leidet Genua Mangel am Holze. Die Berge sind davon entblößet. Das Clima ist aber sehr sanft; die in einiger Entfernung liegenden hohen Berge halten die Kälte ab, und die Lage der Stadt auf dem Rücken eines Berges macht, daß die Sonnerstrahlen desto besser darauf fallen können. Die Kälte ist daher so gelinde, daß man auch im Winter fast kein anderes Holz als in der Küche gebraucht.

Reisende müssen bey der Ankunft ihren Namen und die Anzahl der Bedienten angeben. Sie erhalten alsdenn aus dem Pallaste des Doge einen Erlaubnißzettel drey Tage lang in der Stadt bleiben zu dürfen. Wollen sie sich länger aufhalten, so wird der Zettel erneuert; wofür man eine Kleinigkeit entrichtet. Die Zollbedienten sind mit ihrer Besichtigung, wenn man ihnen ein Trinkgeld giebt, nicht scharf. Eigentlich soll den Fremden das Schießgewehr bey ihrer Ankunfte abgenommen werden, wenn man aber sagt, daß man keines hat, so



so sind sie mit der Versicherung zufrieden, und be- Genua.  
 kümmern sich nicht weiter darum.

Die Genueser sind fein, und verstehen sich Handlung. auf die Handlung. Wenn sie auch sonst nicht viel Talente besitzen, so sind sie doch klug genug, so bald es auf ihr Interesse ankommt, und lassen keine Gelegenheit vorbeigehen, wenn es etwas zu verdienen giebt. Man findet Kaufleute, die bey der Theuerung im Jahre 1764 und 65 auf das Getreide funfzig bis hundert tausend Thaler gewonnen haben.

Genua hat zwar selbst viel Seidenbau, er ist aber lange nicht hinlänglich, sondern es wird viele Seide in Piemont und der Lombarden für Rechnung der Genueser aufgekauft. Sie bekommen auch welche durch die Engländer aus der Levante. Diese führen ihnen überdieses viele Nankins und Tücher zu. Es giebt zwar auch Tuchfabriken in Genua, sie sind aber nicht hinreichend. Man trägt daher viele englische Tücher. Hingegen wird desto mehr Seide verarbeitet. Man rechnet längst der genuesischen Küste über funfzehnhundert Stühle, welche beständig im Gange sind.

Die wichtigsten Fabriken, weswegen die Genueser auch auswärts in großem Rufe stehen, sind die vom Sammt. Der schwarze wird vornemlich in ganz Europa nicht besser gemacht. Man kann ihm nirgends die schöne Schwärze und das Weiche geben, in Ansehung der Carmoisinfarbe ziehen einige den lionischen vor. Der Sammt wird aber nicht nur in der Stadt selbst, sondern auch von den Bewohnern längst der Küste fabricirt. Sie sind hier zugleich Bauern und Fabrikanten, wenn

**Genua.** die Arbeit im Felde vorbei ist, so arbeiten sie an ihren Stühlen. Fällt ein schlechtes Jahr ein, so nähren sie sich von diesen. Der schönste Sammt gilt der Palmo zween Gulden, welches die pariser Elle ohngefähr fünf Thaler macht.

Man verfertigt in Genua auch Damaste und Stoffe mit Blumen; hier fehlt es aber am Geschmack. Sie kommen den lionischen Stoffen weder in den artigen Mustern und leichten Zeichnungen, noch in den schönen Nuanzen der Farben bey. Ihre Farben fallen gemeiniglich hart aus, und passen nicht so gut zusammen. Die Genueser liefern viele seidene Strümpfe und Bänder, Papier und Seife. Man versendet davon viel nach Portugal und Spanien, und bekommt entweder Zucker und Cacao, oder baare Piaster dafür zurück.

Genua zieht viel Wolle und Baumwolle aus der Levante, Del aus Sicilien, Rosinen aus Calabrien. Die Engländer und Holländer führen ihnen Zucker, Cacao und Indigo, desgleichen auch viele andere Waaren zu, welche von hier wieder nach Spanien versendet werden, wofür das baare Geld nach Genua zurück kommt. Die Genueser bedienen sich, aus Furcht vor den Korsaren, gemeiniglich englischer oder französischer Kriegsfregatten zum Transport ansehnlicher Remessen von Piasters. Die Kapitäns übernehmen diese Bemühung gar gerne, weil ihnen die Kaufleute dafür ein Procent vergüten.

Die schönen Früchte, als Cedraten, Granaten u. s. w. welche der genuesische Boden hervor-

vorbringt, geben auch zu einer Art von Handlung Anlaß. Die hiesigen Confituren sind berühmt, und es wird daher jährlich eine unglaubliche Menge auswärts versendet. Sie sind in Genua selbst wohlfeil, und es giebt deren, die es verfertigen, eine solche Menge, daß man sich wundert, wie sie sich alle ernähren können.

So wie Neapel einen starken Absatz mit den großen Macaronen hat, so machen die Genueser hingegen die kleinen Sorten oder Nudeln desto feiner und schmackhafter. Sie werden in großer Menge durch ganz Italien, nach Spanien und Frankreich, als Fastenspeise verführt. Man hat deren viele Gattungen, welche nach ihrer Gestalt Stellini, Fedelini und andere Namen führen \*). Der Absatz, welchen sie von Schwämmen (Champignons) und Trüffeln nach Spanien haben, ist gleichfalls sehr beträchtlich, und beträgt im Jahr über 50000 livres.

Das Genueser Del ist berühmt, und wird von vielen dem aus der Provence vorgezogen. Das meiste wird im Meerbusen von Spezia erbauet. Je weißer und durchsichtiger das Del ist, desto besser ist es; man muß auch keinen Geruch und dicke Fetzigkeit daran spüren. Die gelbe Farbe ist ein Zeichen, daß das Del aus überreifen Beeren gepreßt ist, oder lange gelegen und alt geworden=

\*) Das Pfund kostet in Genua zweien Parpajoli, welches etwas über einen Groschen ausmacht. Es wird das feinste Mehl dazu genommen, und zu dem Ende aus Sicilien gebolet.



Genua. worden. Das Oglio vergineo ist das beste, und wird auch theuer bezahlt \*).

Es

\*) Der Delbaum bleibt immer grün, ohne Wartung nöthig zu haben, und gleicht einer Weide. Wenn sich die Frucht der Reife nähert, wird die Schaafe schwarz, aber der Saft und das Fleisch bleibt weiß. Je reifer die Frucht wird, desto mehr Del giebt sie. Man schüttet sie deswegen auf einige Zeit einer Hand hoch auf den Boden des Hauses, damit sie überreif werden. Dieser Handgrif giebt zwar mehr, aber auch schlechteres Del. Sonderbar ist es, daß eine so bittere Frucht, als die unreifen Oliven, gleichwohl, wenn sie zur Reife gelangt, einen süßen Saft von sich giebt. Die Frucht des Delbaumes reifet nicht zu einer Zeit. Ein Theil ist bereits im October reif, die andern gelangen erst zu Anfang des folgenden Jahres, oder wohl gar im April zur Vollkommenheit, daher man zuweilen die Blüthe und reifen Früchte auf demselben Baume wahrnimmt. Die reifen Beeren werden abgeschüttelt, und unter große Steine, welche vom Wasser oder von Eseln getrieben werden, gebracht, und nebst den Kernen zerquetscht. Alsdenn bringt man sie in einer Art von Körben unter starke Pressen, und begießt sie mit heißem Wasser, der herausgepreßte Saft läuft unten in ein Loch zusammen, und das oben auf schwimmende Del wird abgeschöpft.

Das beste Del, oder Jungfernöhl (oglio vergineo, welches bey den Alten grünes Del hieß) wird entweder aus reifen Beeren, oder aus grünen und unreifen verfertigt; jedoch gießt man bey dem Pressen kein heißes Wasser, oder nur ganz wenig darauf. Dadurch wird nicht so viel Herbes herausgezogen, und man bekommt zwar weniger Del, es ist aber weißer, und hat einen lieblichern Geschmack. Aus eben dieser Ursache muß es auch theurer verkauft werden. Die ausgepreßten Hülßen gebraucht man zur Feuerung;  
wenn

Es giebt über hundert genuesische Schiffe, Genua.  
welche unter englischer Flagge fahren, deren Ka-  
pitane, wenn sie gleich geborne Genueser sind, auf  
englischen Schiffen gedient, und dadurch Patente  
als englische Kapitane erhalten haben. Sie sind  
auf die Art für die barbarischen Seeräuber gesi-  
chert. Die hiesigen Kaufleute laden aber auch in  
holländische und schwedische Schiffe. Sie schicken  
viele Waaren nach Livorno und Marseille, um dort  
andere einzunehmen, welche sie alsdenn für ihre  
Rechnung wieder nach andern Häfen führen lassen.

Die vielen Marmorbrüche im Genuesischen Marmor.  
geben auch zu einer Art von Handel Gelegenheit,  
wenigstens nähren sich viele Menschen mit dem  
Sägen und Poliren desselben. Es ist der Mühe  
werth, eine dergleichen Werkstatt zu besuchen. Sie  
haben sehr bequeme Maschinen zur Richtung der  
Säge bey dem Schneiden, und zum Poliren des  
Marmors. Dieser kostbare Stein ist fast nirgends  
gemeiner, als in den Häusern zu Genua. Die  
schönsten Gattungen sind der Mischio, der Alaba-  
stro di Sestri, welcher sechs Meilen von der Stadt  
gebrochen wird; der grüne und rothe Marmor von  
Polcevera, welches ein mit Kalkspatadern durchzog-  
ner Gabbro oder Serpentinstein ist, und der car-  
rarische.

Der carrarische Marmor ist so berühmt, daß Von Car-  
wir einige Nachricht davon geben müssen. Carrara.  
ra liegt auf der einen, und Seravezza welches dem  
Groß-

wenn sie noch nicht getrocknet sind, geben sie ein  
schönes helles Licht.

**Genua.**

Großherzoge von Toscana gehört, auf der andern abhängigen Seite eines und desselben Gebirges. Das Korn des carrarischen Marmors ist krystallinisch und ziemlich großschuppigt, der Marmor von Seravezza ist viel kleinschuppigter und beynahe dicht, hat aber doch eine ähnliche Entstehung und Lage mit dem carrarischen, weil sie ein Gebirge ausmachen, der carrarische ist entweder milchweiß, und kommt alsdenn dem antiken parischen sehr nahe, oder grau, und heißt alsdenn Bardiglio oder Vigio di Carrara. Wenn im weißen oder grauen Marmor Streifen von Glimmer durchsetzen, wie in dem griechischen Marmo Cipollino, so heißt man diese Abänderung Cipollinaccio di Carrara. Der seravezzische Marmor ist sehr schön und von weißer und purpurfarbigt gemischter Farbe. Es giebt davon unterschiedene Abänderungen, welchen man die Namen der antiken roth und weiß gemischten Marmor, denen sie am nächsten kommen, beylegt, z. E. Fior di Persico, Pavonazzo, Africano, Africano fiorito, Mischio etc. di Seravezza. Bisweilen sind die rothen und weißen Flecken so genau von einander geschieden, daß der Marmor einer kalkigten Breccia ähnlich kommt, alsdann nennt man denselben auch Breccia di Seravezza, ob er gleich vielleicht eher Brocatello heißen sollte.

Der Marmor von Porto Venere, ist gelb und schwarz gemischt und sehr schön; Um Sestri und mehrern Orten dieser ganzen Küste brechen verschiedene andre Marmor.

Der Schiefer, welcher Lavagna heißt, ist sehr gemein in Genua, weil man ihn fünf und zwanzig Meilen von der Stadt an dem Orte, wo-  
von



von er den Namen führt, in solcher Menge antrifft, Genua. daß er nicht zu verbrauchen ist. Die Dächer in Genua und den umliegenden Orten sind damit gedeckt, und die Eisternen, darinn das Del auf die Art wie bey Livorno gedacht worden, aufbewahrt wird, werden damit ausgesetzt. Letzteres ist besser als bleyerne oder gemauerte Wände, weil die in Del verborgne Säure das Bley, und wenn der Gips nicht völlig von Bitriolsäure gesättigt ist, die freien Kalktheile angreift.

Man arbeitet auch sehr gut mit Lack, und verfertigt eine Menge Dosen. Es wohnte vor zwanzig Jahren ein Lackirer bey der Kirche der heiligen Magdalena, dessen Arbeit so berühmt war, daß man noch eine gewisse Art von Lackirung vernice della Magdalena nennt.

Der Schiffbau wird an der genuesischen Küste Schiffbau. ziemlich, insonderheit zu Sestri, getrieben. Man baut nicht nur Pincken und Barken von hundert und sechzig Tonnen und größer, welche zur Handlung von einem Hafen des mittelländischen Meeres zum andern dienen, sondern auch Kriegsschiffe von funfzig bis sechzig Kanonen. Die Genueser brauchen solche nicht für sich selbst, sondern bauen sie für Rechnung der Portugiesen und Spanier. Im letzten Kriege haben sie auch welche zum Behuf der französischen Marine geliefert. Man wirft ihren Kriegsschiffen vor, daß sie schwer zu regieren sind, und nicht leicht seegeln.

Der genuesische Fuß (il Palmo) hält beynahе Maaß und neun französische Zoll. Die Elle, (Canna) deren Gewicht man sich bey dem Bauen und Abmessungen bedient,

**Genua.** dient, hält zehn Palmi, die von den Zeugen und Stoffen aber nur neun Palmi. Das französische Pfund wiegt etwas über achtzehn genuesische Unzen. Ein Rubo wiegt fünf und zwanzig Pfund, a peso sottile, oder das Pfund zu zwölf Unzen gerechnet. Der Cantaro hält sechs Cubi oder dreihundert Pfund, welche hundert und vier und neunzig französische Pfund ausmachen. Der Wein wird nach Flaschen gemessen. Zween Amole machen einen Fiasco, fünf und vierzig Fiaschi gehen auf eine Barile, und zweien Barile machen ein Mezzarola.

**Münzen.** Eine genuesische Lira gilt ohngefähr vier Groschen. Sie hält zehn Parpajoli. Eine Genovina gilt beynähe einen halben Louis d'or. Man kann auch französische Schild-Louis d'or und Ducaten gebrauchen, doch sind die venezianischen Zechinen wegen des levantischen Handels die beliebtesten. Ueberhaupt ist Genua, ein Handelsort, wo das Geld als eine Waare betrachtet wird, und wo man alle Geldsorten gegen genuesisches umsetzen kann.

**Lotterie.** Die genuesische Lotterie hat zur Errichtung aller andern in Italien Gelegenheit gegeben, und ihre vortheilhafte Einrichtung für die Entrepreneurs hat seit einigen Jahren in Deutschland Nachahmer gefunden, ob sie gleich, im Grunde betrachtet, einem Staate alle Mal schädlich ist, und die Unterthanen und folglich auch den Landesherrn arm macht. Wir können inzwischen diese landverderbliche Erfindung nicht ganz mit Stillschweigen übergehen. Das so genannte lotto di Genova, oder Seminario, ist bereits im Jahre 1620 errichtet,

tet, und wird im Pallast der Republik jährlich zehn Mal gezogen. Die Pächter desselben geben dem Staate dreyhundert und sechstaufend genuesische Lire. Es heißt il Seminario, weil man zu den neunzig Nummern die Namen von neunzig Rathsherrn nimmt, welche aus dem Glückstopfe bey der nächsten Wahl der Governatori gezogen werden sollen. Bey den acht Ziehungen, da keine Veränderungen mit den Rathspersonen vorgehen, nimmt man an deren Statt neunzig Namen von Frauenspersonen. Genua.

Von den neunzig Nummern werden bey jeder Ziehung nur fünf herausgezogen. Man kann von eins bis neunzig fünf Zahlen wählen, wird alsdenn eine davon herausgezogen, so heißt es, man gewinnt einen Extract, kommen zwey heraus, so gewinnt man eine Ambe, und wenn drey herauskommen, welches aber ein außerordentliches Glück ist, eine Terne. Nach einer richtigen Proportion sollte ein Extract den Einsatz achtzehnfach, eine Ambe vierhundertfach und eine Terne eilftausend siebenhundert und acht und vierzigfach gewinnen, so aber bezahlt das Lotto in Genua den Extract dreyzehnfach, das zu Rom vierzehnfach, und das bey der Ecole Militaire in Paris funfzehnfach. Eine Terne wird in Genua zweytausend achthundert und sieben und funfzig Mal, in Rom fünftausend einhundert und zwey und vierzig Mal, und in Paris funftausend zweyhundert und acht Mal bezahlt, folglich ist die genuesische für die Einsetzenden unter allen am wenigsten vortheilhaft.

In dem Glücksrade, worinn die Namen der Rathsherrn befindlich sind, stecken ohngefähr

III. Band. M m m vier-



**Genua.** vierhundert Namen. Man hat als etwas Besonderes angemerkt, daß ein einziger, nämlich Benedetto Gentile seit 1620 kein einziges Mal herausgezogen worden, ob die Ziehung gleich alle Jahr zwey Mal geschieht. Es ist eben derselbe Gentile, welcher die Lotterie zuerst eingeführt, und die oben angezeigte Brücke von Cornigliano angelegt hat. Der gemeine Mann, welcher nicht begreifen konnte, daß dieser Name niemals erschiene, sagte, der Teufel müßte den Erfinder und seinen Namen geholt haben, und hatte vielleicht nicht unrecht, dieses von einem Manne zu glauben, der eine zum Unglück vieler Familien eingeführte Lotterie aufgebracht hatte. Als man aber einige Verbesserungen an dem Glücksrade vornehmen mußte, fand sich, daß der Name zwar nicht fehlte, aber niemals herausgekommen war.

**Berühmte  
Männer.**

Unter den berühmten Männern, welche aus dem genuesischen Staate entsprossen sind, steht Christophorus Columbus billig oben an. Er war aus dem kleinen Dorfe Cuculetto, welches funfzehn Meilen westwärts von Genua an der Küste liegt, gebürtig. Er wandte sich mit seinem Projekte, wegen der Entdeckung eines neuen Landes, an die Genueser; weil diese aber um das Jahr 1485. mit den Türken und Florentinern zu thun hatten, fand er kein Gehör. Eben so ward er in England und Portugall abgewiesen, bis ihm endlich Isabella, Königin von Castilien, ein Paar Schiffe gab, mit welchen er 1493. den 11ten October in Amerika landete.

Die Genueser können auch verschiedene Päbste aufweisen, von denen wir nur Innocentius den  
IV

IV. und Nicolaus den V. erwähnen. Jener wei- Genua:  
 hete zuerst die goldenen Rosen, und führte die ro-  
 then Hüte der Cardinäle ein, zum Zeichen, daß  
 sie bereit seyn sollen, ihr Blut für die Kirche zu  
 vergießen; und dieser war wegen seiner Wissenschaf-  
 ten in solchem Ansehen, daß er 1447. in einem  
 Jahre Bischof, Cardinal und Pabst ward.

Die Wissenschaften sind in Genua nicht sehr Zustand b.  
 geachtet, daher kann die Stadt auch wenig ge- Wissen-  
 lehrte Männer aufweisen. Die Handlung und schaften:  
 das Kartenspiel sind die Hauptbeschäftigungen der  
 Genueser, wenn man die Zeit wegnimmt, welche  
 diejenigen, die am Regiment sind, auf die Ver-  
 waltung des Staats wenden müssen. Es giebt  
 jedoch einige wenige Ausnahmen von dieser Regel;  
 dahin gehört der Marquis Comellino, welcher große  
 Kenntnisse in der höhern Mathematik besitzt. Er  
 ist zu gleicher Zeit ein glücklicher Poet. Man hat  
 vierzehn Sonette von ihm über gewisse Gegenstän-  
 de aus der Astronomie, worinn sich der gute Astro-  
 nom und der zierliche Dichter zeigt. Er hat auch  
 unter dem versteckten Namen Lemillo Caramicio  
 das schöne Gedicht des Watelet von der Malerey  
 im Jahre 1765. in einer italienischen Uebersetzung  
 herausgegeben. Er lebt eingezogen, und läßt  
 sich in die großen Spielgesellschaften gar nicht ein.

Ehemals hat die Akademie der Adornentati  
 gute Mitglieder gehabt. Sie hatten ihre Zusam-  
 menkünfte im Garten des Comellini. Jetzt kennt  
 man aber kaum den Namen davon.

Außer der bereits oben angeführten Jesuiten-Bibliothek  
 bibliothek zeigt Herr Bernoulli noch 3 öffentliche ken-

**Genua.** an, ob sie gleich so wenig besucht werden, daß man sie kaum kennt. 1) Des Abts Franzoni, eines edlen Genuesers, Strada de' Banchi, welche dem ganzen Tag von sehr frühe an bis in die späte Nacht offen steht, und deswegen 4, sich ablösende Bibliothekaren hat. 2) Des Abts Berio nel campo wohnend. 3) Der Missionarien bey S. Catarina.

Natürlicher Boden  
im Genue-  
fischen.

Die Flüsse im Genuesischen führen kleine Steine von Granit, Marmor, Porphyr und dergleichen bey sich, die Gebirge sind aber hauptsächlich schieferartig. Ganz Genua ist von schieferartigen Steinen gebauet, worinn man Adern von Spath und Quarz antrifft. Die Reihe der Gebirge von Genua bis Ottagio besteht aus dergleichen Steinen, und die Dörfer in dieser Gegend sind mit dem schönsten schwarzen Schiefer, welcher den in der Stadt Genua weit übertrifft, gedeckt. Der ganze Boden scheint also schieferartig zu seyn; man findet zwar auch kalkartige Steine, wovon die schönen Marmorbrüche ein Beweis sind, aber man kommt selbst in diesen Brüchen endlich auf schieferartige Steine.

Sechs Meilen von Genua auf der Seite von S. Pietro d' Arena trifft man einen schwarzen magnetischen Sand an, welcher insonderheit nach einem Sturme am Ufer der See gefunden wird. Butterfield \*) hat Versuche damit angestellt, und die vom Doctor Moulou mit einem ähnlichen Sande in Virginien wiederholt. Man findet auch dergleichen magnetischen und anziehenden Sand bey

\*) Philosophical Transactions. N. 244.



livorno. Die vielen darinn befindlichen Eisentheilen verursachen sogar eine Unordnung in den Compassen der Schiffe, wovon der Admiral Hawke Proben gehabt. Genua.

In dem Meerbusen von Spezia trifft man mitten im Seewasser eine süße Quelle an, die ihr Wasser in einem Umfange von etlichen Fuß behält, ohne sich mit dem Seewasser zu vermischen. Man findet hin und wieder dergleichen Phänomene in der Natur, so wie es auch heiße Quellen mitten im kalten Wasser giebt.

Die Landhäuser der reichen Genueser sind eben so prächtig und sehenswürdig, als ihre Palläste in der Stadt. Die vornehmsten sind der vom Marcellone Durazzo in Cornigliano. Die Häuser Imperiali, Spinola, Ambrogio Doria, Giovanni Battista Grimaldi, und Giuliano Pallavicino liegen in der Vorstadt S. Pietro d' Arena; und die von Giuseppe Brignole, Saluzzo und Giustiniani zu Albaro an der östlichen Seite von Genua. um Genua.

Zu Sestri, sechs Meilen von Genua, besitzt Maria Spinola ein Landhaus; Agostino Comellini, Pietro Francesco Grimaldi und der Prinz Doria die übrigen zu Pegli neun Meilen weit; Francesco Maria delle Rovere und Marcellino Durazzo zu Albisola dreißig Meilen von Genua, u. s. w.

Die Ufer des Flusses Polcevera, von Camponarone bis S. Pietro d' Arena, sind mit artigen Landhäusern besetzt, worunter das von Marcellino

Genua. cellino Durazzo, neun Meilen von Genua, das vornehmste ist.



### Drey und Sechzigster Abschnitt.

Reise von Genua nach Antibes, Savona, Finale Monaco, Nizza &c.

Reise von Genua nach Anti-  
bes. Wer von Genua nach Frankreich reisen will, thut am besten diese Reise zur See zu thun, und bis Antibes eine Felucke, wofür man zwölf Zechinen bezahlt, zu nehmen. Die Reise ist bey gutem Wetter überaus angenehm. Man rechnet ohngefähr hundert und zwanzig Meilen längst einer reizenden Küste, welche mit Städten und Dörfern gleichsam besäet ist. Hinter diesen erheben sich fruchtbare Berge, welche mit Pomeranzen- und Citronenbäumen besetzt sind, und der Küste das Ansehen eines ununterbrochenen Gartens geben. Insonderheit ist die Gegend bey S. Remo unvergleichlich. Dieser Ort treibt einen ansehnlichen Handel mit Pomeranzen und Citronen, welche in der Nachbarschaft wachsen. Die Einwohner führen große Beschwerden über die Bedrückungen, welche sie von den Genuesern leiden müssen, und haben solche vor wenigen Jahren auf dem Reichstage zu Regensburg anhängig gemacht.

Von Genua kommt man zuerst nach der Stadt Savona; darauf fährt man bey Noli, Finale,

Finale, Albenga, Oneglia, S. Remo, Bintimi-  
glia vorbehen. Genua.

Savona ist nach Genua die vornehmste Stadt der Republik; sie ist groß und befestiget, und hat überdieses eine Citadelle auf einem Felsen. Im Jahre 1745. lagen hier viele französische und spanische Fahrzeuge mit Munition, welche von den Engländern in den Grund gebohrt wurden.

Finale, eine Stadt mit einem Marquisate, zu dessen ruhigen Besiz die Genueser erst durch den achner Frieden im Jahre 1748. gelangten. Sie wurden deswegen zuvor in einen Krieg verwickelt, weil die Königin von Ungarn dem Könige von Sarbinien alle ihre Ansprüche darauf abgetreten hatte, und dieser sich in den Besiz von Finale setzen wollte. Die Genueser ließen sich, um solches zu verhindern, mit Frankreich in ein Bündniß ein, welches ihnen theuer zu stehen kam, weil ihnen der Krieg erstaunliche Summen Geldes kostete. Die Stadt hat viele schöne Kirchen, und liegt in einer sehr anmuthigen Gegend.

Monaco ist ein kleines Städtchen, mit einem Schlosse und einer französischen Besizung. Der Fürst lebt unter französischem Schutze, und hat von diesem Fürstenthum ohngefähr hundert tausend Thaler Einkünfte. Die vorbeifahrenden Schiffe müssen hier einen kleinen Zoll entrichten. Der Hafen ist klein, aber sicher. Das auf dem Berge liegende Städtchen hat eine reizende Lage.

Nizza, die Hauptstadt der Grafschaft dieses Namens, liegt in einer herrlichen Gegend,  
M m m 4
welche



Genua. welche eine Menge von Pomeranzen, Citronen, und alles, was man sich nur wünschen kann, hervorbringt. Weil es an diesem Orte wohlfeil und angenehm zu leben ist, so hält sich daselbst viel piemontesischer Adel auf. Der König von Sardinien hat den Hafen für einen Freyhafen erklärt, theils, um den Ort in mehrere Aufnahme zu bringen, theils, dem Handel von Genua dadurch Abbruch zu thun. Die Absicht hat bisher aber noch nicht gelingen wollen. Die Luft von Nizza wird für außerordentlich gesund gehalten, daher schwind-süchtige und fränkliche Leute diesen Ort zuweilen zum Aufenthalte wählen, und ihre vorige Gesundheit hier wieder erhalten. Der Engländer Smollet, welcher als Geschichtschreiber bekannt ist, hielt sich in solcher Absicht eine Zeitlang in Nizza auf, und schrieb daselbst seine elende Reise durch Italien, welche wir in der Vorrede angezeigt und beurtheilt haben. Die Gegend um Nizza ist sehr reich am Pflanzen. Die Liebhaber derselben finden solche in des D. Allioni zu Turin herausgegebenen Flora Niceensi.

---



# Verzeichniß

## der merkwürdigsten Sachen,

welche  
in allen drey Bänden dieser Nachrichten  
vorkommen.

Die römische Zahl bedeutet den Band, und die andere  
die Seite desselben.

### A.

Abano, warme Bäder,	III, 734
Abdankung vom Könige Victor Amadeus, Geschichte des- selben	I, 171
Abdrücke der Münzen, und Basreliefs in eine besondre Art von Tuf.	I, 791
Abteyen, berühmte, s. Monte Cassino. St. Justina III, 713. Grotta Ferrata	II, 922
Acheron	III, 281
Ackerbau, Einrichtung desselben überhaupt I, 92. elen- der Zustand im römischen Gebiet II, 788. in Neapel III, 225	
Ackerbaugesellschaften s. Oekonomische Gesellschaft.	
Aequapendente	I, 795
Aqua Zolfa, oder aqua Albulae, oder die Solfatara bey Tivoli (s. auch Pisciarelle)	II, 889
Addison, Urtheil über seine Anmerkungen von Italien Vorrede 15	
Aeolische Berge	III, 417
Agnadel, Schlacht bey diesem Orte	III, 826
Agnano, (See) III, 242. Stadt	ebend.
Agnesi (Maria Gaetana) ihre Analysis	I, 306
Agnus Dei, Beschreibung derselben	II, 780
Agrippina, des Nero Mutter, ihr Grabmal	III, 277
Aiguebelle, I, 147. die Einwohner haben meistens Kro- pfe	I 49
Aix in Savoyen, dessen Bäder und Triumphbogen	I, 141
M m m 5	Afa.

- Akademien in Italien, Menge und Verzeichniß derselben**  
 I, 72. zu Turin I, 225. zu Mailand I, 307. Parma I, 356.  
 Bologna I, 443. Academia Clementina I, 451. Der  
 Maler in Florenz. I, 572. botanische I, 608. ökonomi-  
 sche ebend. Platonische in Florenz I, 636. Del Cimento  
 I, 637. della Crusca I, 638. zu Siena I, 779. der Ar-  
 kadier II, 829. der Humoristen II, 829. der Lincei II,  
 834. zu Perugia III, 446. zu Cortona III, 456. fran-  
 zösische in Rom II, 316. zu S. Luca II, 549. auf dem  
 Capitol II, 540. zu Mantua III, 780. zu Brescia.  
 III, 808
- Alaunwerke zu Civita Vecchia II, 942. römischer Alaun**  
 ebend. Alaun aus der Solfatara III, 255
- Albaneta III, 398**
- Albano II, 926. See dabey und Emissario II, 929**
- Albano (der Berg) s. Monte cavo**
- Alberoni, Anekooten von diesem Kardinal I, 341**
- Alessandria I, 254. hat eine berühmte Messe ebend.**
- Allegrì, ein Musiker II, 386. 698**
- Allioni (Earl) ein Medikus I, 224**
- Alpen I, 154. ihre Höhe I, 164. Passage des Hannibal**  
 darüber I, 153
- Alterthümer, in Rom wird ein Handel damit getrieben,**  
 Fremde werden sehr damit betrogen II, 803
- Alterthümer zu Baiä III, 275. Capua III, 32. Puzoli**  
 III, 258. Formie III, 23. Herculaneum III, 309. Cora  
 III, 5. Cornetto I, 799. um Rom, siehe Rom. Ve-  
 rona III, 763. Man sehe auch die Artikel: Triumph-  
 bogen, Amphitheater, Brücken, Tempel.
- Alterthümer, (Sammlungen davon) zu Turin I, 198.**  
 Parma I, 357. Modena I, 409. im Institut zu Bologna  
 I, 449. in der Gallerie zu Florenz I, 564. zu Cortona  
 III, 456. Portici III, 309. im Capitol II, 521. Musea  
 im Rom s. Museum zu Verona III, 761
- Alterthumskenner, s. Antiquarii.**
- Ambrosianischer Ritus, wird in Mailand beybehalten**  
 I, 269.
- Amphitheater des Vespasians oder Coliseo in Rom II,**  
 181. ist durch des Geiz der Päbste sehr verdorben II,  
 183. Amphitheatrum Castrense II, 209. zu Capua III,  
 32. zu Cassinum III, 388. zu Puzoli III, 270. zu Verona  
 III, 759
- Anagni,**



Anagni, eine ehemals reiche Stadt	III, 400
Ancona III, 486. Handlung und Hafen, Triumphbogen	
487. Lazareth	489
Andes, s. Pietola, Vaterland des Virgils.	
Anneey, bischöfliche Stadt in Savoyen	I, 141
Antiken, s. Malerey. Studium der antiken Statuen I,	
51. Ergänzungen derselben I, 52. Antiken in Dresden	
kommen aus dem Pallast Chigi	II, 338
Antikensammlung zu Venedig	III, 589
Antiquario, s. Cicerone.	
Antiquitäten, s. Alterthümer.	
Antium, ansezt Nettuno III, 19. hatte einen berühmten	
Tempel der Fortuna	III, 19
Anxur, Hafen desselben bey Terracina	III, 8
Apocynum, Kultur desselben, welche der Prinz von San	
Severo erfunden III, 107. andre Art	III, 232
Apotheken, Schönheit, Menge und Mißbrauch derselben	
in Neapel	III, 53
Aquädukten, s. Wasserleitungen.	
Aquino, des Thomas Aquinas Vaterland	III, 400
Architekten, s. Baumeister und Baukunst.	
Arco felice.	III, 288
Ardea	II, 936
Arduino (Johann)	686
Aretino (Pietro) Nachrichten von ihm	III, 464
Arezzo	III, 461
Aricia	II, 936
Ariosto, der Dichter, sein Grab	III, 544
Arkadier, Nachrichten von dieser Schäfergesellschaft II,	
	829
Armenianstalten, in Genua	III, 882
Arona	I, 320
Arpino, des Cicero Vaterland	III, 400
Arqua, oder Arquato, Aufenthalt und Grab des Pe-	
trarch's	III, 735
Arsenal, s. Zeughäuser.	
Artimino Lustschloß des Großherzogs von Toscana I, 664	
Asciano, Wasserleitung und Gesundbrunnen	I, 572
	Affe.

Affemanni, verschiedne Gelehrte dieses Namens	II, 820
Affisi, Vaterland des heiligen Franciscus	III, 429. alte Malereyen von Cimabue, Giotto, 2c.
Asti	I, 253
Astura	III, 18
Asylum, s. Kirchenfreyheit.	
Atella, s. Aversa.	
Atellani ludi	III, 33
Audiffredi (Joh. Bapt.)	II, 821
Averno, ein See	III, 278
Aversa, eine Stadt	III, 33
Ausschrift, siehe Inscription.	
Ausstattung armer Mädchen, großer Mißbrauch dabey in Rom	II, 746. 760
Austrocknen der Moräste zwischen Bologna und Ferrara	III, 548. der Maremma di Siena
	I, 785

## B.

Baccano, Schwefelwerke	I, 806
Bäder, s. Mineralisches Wasser und Thermae. Zu Aix	
I, 141. zu Turin I, 203. zu Masino I, 326. Brennende	
Bäder zu Porretta I, 511. Bäder zu Pisa und deren	
Beschreibung I, 701. zu Siena I, 774. zu S. Filippo	
I, 791. zu Dianone I, 793. zu Ubano	III, 734
Bagnaia, ein schönes Landhaus	I, 802
Bais bey Neapel III, 273. Ruinen von Tempeln	275
Baf. s. Zumarren	
Baldassari (Joseph) Naturkundiger	I, 781
Baldo, der Berg	III, 773
Ballets, Anmerkungen über die italienischen	III, 174
Bandini (Ang. Maria)	I, 602
Bank von S. Giorajo in Genua	III, 903
Baretti, Urtheil über seine Nachrichten von Italien	
Vorrede	19
Basrelief, berühmtes, Attila von Algardi in der Peters- kirche	II, 84
Bassano, große Buchdruckerey daselbst	III, 737
Bassi (Laura)	I, 495
Battisterio, des Laterans	II, 92
Baufunst, für den Geschmack des Zubarra und Vater Guarini in Turin muß man sich hüten I, 180. von Vor-	

- romini II, 418. etruskische und toscanische Baukunst I, 593. Zustand der jetzigen Baukunst in Italien I, 55. 62. in Rom II, 839. in Neapel III, 190. des Palladio in Vicenza III, 740. in Florenz sind vorzüglich schöne Muster derselben I, 525
- Bauli, bey Neapel, soll von dem Ochsenstalle des Herkules den Namen haben III, 285
- Baumeister, die besten in Italien, Brunelleschi, sein Grab I, 527. Banvitelli III, 191. Palladio III, 740
- Beccari (Jac. Barthol.) I, 442
- Beccaria (Cesare) Marquis I, 305
- Beccaria, Vater, Ausmessung eines Grades um Turin, und elektrische Schriften I, 226
- Belgioioso III, 839
- Bello Squardo bey Florenz I, 567
- Belrespiro, oder Villa Pamfili II, 852
- Benedict III. Anmerkungen von ihm II, 792
- Benedict XIV. Anekdoten von ihm II, 700. 795. 239. 742
- Benevento III, 386
- Berge, Entstehung neuer III, 267. feuerspendende, siehe Etna, Vesuv und Vulkane. Fall eines Berges über eine Stadt I, 388. Berge in Piemont, Höhe verschiedener I, 164. geborstener Berg bey Gaeta III, 26. äolische Berge, daraus Wind kommt, III, 374. zu Ti voli II, 907. zu Belleja I, 388
- Bergamo III, 817. Kirchen 819. Palläste 822. Handlung der Stadt 824. la Fiera 819
- Bernini, Bildhauer, sein Pallast II, 331
- Bevölkerung von Lucca mit der in Frankreich verglichen I, 759
- Bianca Capello Anekdote von ihr I, 636
- Bianchi (Giovanni) III, 507
- Bibliotheken, Ambrosiana I, 271. zu Parma 380. zu Bologna I, 444. Brescia III, 798. Mediceo Laurentiana I, 601. der Pallast Pitti I, 632. der von Medicis I, 572. Modena I, 411. zu Neapel 63. 83. 84. 117. 124. zu Turin I, 198. die römischen siehe unter Rom.
- Bis, s. Jumarren.
- Bildhauer (berühmte) Donatello I, 527. Johann von Bologna I, 611. Michael Angelo, sein Haus I, 612. sein Grab I, 613
- Bildhauer



- Bildhauerkunst, Zustand der jetzigen in Italien I, 36. in  
 Rom II, 838. in Neapel III, 189  
 Blainville, Urtheil über seine Reise von Italien Borr.  
 17  
 Blumen (künstliche) werden nirgends schöner gemacht,  
 als in Rom II, 80  
 Blut, das Fließen des Bluts vom heiligen Januarius zu  
 Neapel III, 123. natürliche Ursachen desselben 124  
 Bocaz, sein Vaterland s. Certaldo I, 706  
 Boccage (Mad. du) Urtheil über ihre Briefe von Italien  
 Borrede 13  
 Bocchetta, enger Paß des genuesischen Gebirges III, 842  
 Boden, sonderbare Schichten desselben bey Modena I,  
 418  
 Bolca, Berg mit Petrefacten III, 753  
 Bologna I, 426. hohe Schule 493. Palazzo publico 437.  
 Akademie 443. Instituto, Sternwarte, Bibliothek, Mo-  
 delle, Instrumente, Naturalien, Antiquitäten, &c. in der-  
 selben 440. fg. bolognesische Malerschule, 453. Kirchen  
 432. und 456. Springbrunnen 436. Regierungsform 492.  
 Geschichte der Stadt und Anzahl der Einwohner 428.  
 Theater und Musik 504. Gelehrte Männer 493. Maaß  
 und Gewicht 506. Palläste 475. Merkwürdiger Thurm  
 431. Charakter der Einwohner 506. Handlung 500.  
 Kirchen um Bologna 486  
 Bologneser Stein, seine Eigenschaften, und wie er ver-  
 fertigt wird I, 503  
 Bolsena, der See I, 796. die Stadt 797  
 Borgo S. Donino I, 344  
 Borromea (Clelia) gelehrte Dame I, 308  
 Borromini, der Verderber des Geschmacks in der Bau-  
 kunst, soll nicht nachgeahmt werden II, 418  
 Boscowich, einer der größten Mathematiker I, 258. 283  
 Botanische Gärten zu Florenz I, 608. Pisa I, 690. Rom  
 II, 655. Padua III, 726. Turin I, 203. Bologna I,  
 446  
 Bracciano, ein See, ehemals ein Vulkan I, 807  
 Braccio forte Braccio III, 393  
 Brenta, Kanal von Padua nach Venedig III, 700. ist  
 mit vortheilhaften Pallästen besetzt, worunter der pisanis-  
 sche vorzüglich zu merken ebend.

Brescia	III, 722.	Geschichte der Stadt	793.	Sitten	807.	Gelehrte	808.	Handlung	810.	Kirchen	797.	Palläste	803.	Münzkabinett	805.	Regierungsform	806.	Bibliothek	798
Breval,	Urtheil über seine Reise nach Italien,	Vorrede	16																
Brücken, zu Beauvoisin	I, 142.	des Caligula zu Puzzo-																	
li	III, 264.	Brücke S. Trinita zu Florenz	I, 591.	Bars															
ni	III, 408.	Brücke zu Rimini	III, 506.	Ponte															
Molle	I, 808	s. die Artikel Rom und Veneig unter dem Worte; Brücken.		Ponte die Carignano zu Genua															
III,	859.	natürliche Brücke	III, 773																
Brunette (Fort la)	hat an Festigkeit wenig seines gleichen		I, 167																
Brydone Reise durch Sicilien		Vorrede	21																
Bucentaur, das Schiff in Venedig		III,	611																
Buchdruckerey, schöne, zu Parma	I, 381.	berühmte in																	
der Propaganda zu Rom	II, 326.	zu Mailand	I, 308.																
zu Lucca	I, 746.	zu Livorno	I, 724																
Buchhandel zu Venedig		III,	687																
Büffelochsen	II, 850.	Büffelfäse	III, 18																
Buonconvento		I,	790																
Burnet, Urtheil über seine Reise nach Italien,		Vorrede	15																
Barney musikalische Reise durch Italien		Vorrede	20																

## C.

Caffé, il, eine Wochenschrift	I, 307		
Cairo, hoher Berg bey der Abten Monte Cassino	III, 400		
Calcio (il) ein besonderes Fest zu Florenz	I, 629		
Caldiero	III, 773		
Camaldoli	III, 467		
Cambiatura	I, 86		
Camerino	III, 479		
Camiccia	III, 461		
Campagna di Roma, armseliges und edes Ansehen der-			
se ben	I, 806		
Campani, ein berühmter Opticus, seine Gläser	I, 448		
Campanische Gefäße, s. etruscische.			
Campidoglio, s. Capitol.			
Campus Martius in Rom	II, 354		
Canossa, Schloß der Gräfinn Mathildis, ist in der Ge-			
schichte merkwürdig	I, 395		
Capitolium,			

Capitolium, s. Kapitol.	
Capo di Monte bey Neapel	III, 64
Caprarola das Schloß	I, 803
Capri, Insel,	III, 373
Capua, die Stadt, III, 29. vortreffliche Gegend ebend.	
Ruinen von alt Capua	III, 32
Caracci (Hannibal) seine berühmte Gallerie	II, 445
Carrara, dasiger Marmor	III, 911
Case papali, wer sie sind	II, 747
Caserta, prächtiges Lustschloß, III, 377. Wasserleitung	383
Cascatelle zu Tivoli	II, 901
Casole entdeckte alte Gräber bey der Stadt	I, 785
Cassano	III, 826
Cassinum, alte Stadt III, 397. Amphitheater und Tempel	ebend.
Castel Gandolfo, päpstliches Lustschloß	III, 925
Castellazzo, Landhaus	I, 317
Castello, Lustschloß	I, 664
Castiglione in Toscana, Salzwerke	I, 788
Castiglione bey Brescia	III, 791
Castro Pales, dasige Grotte	III, 469
Catacomben in Rom III, 213. 594. in Neapel III, 75.	
Anmerkungen darüber, sie sind keine Wohnungen der ersten Christen gewesen	77
Catajo, ein Flecken	III, 735
Catharina von Siena, Nachrichten von dieser Heiligen	I, 776
Catolica, eine Stadt	III, 502
Cement (Lastrica) zu Neapel	III, 198
Cems oder Senis, Mont Senis, Passage über denselben, Lust auf demselben, dessen Höhe	I, 158
Cento, Vaterland des Guercino, dortige Gemälde III,	538
Cento camerelle bey Neapel	III, 283
Cerimonien, s. Gebräuche.	
Certaldo, Vaterland des Bocca	I, 706
Cervia, Veränderung ihres Platzes III, 517. Salzwerke	ebend.
Ceruti, (Hyacinth.)	II, 822
Cesena, eine Stadt	III, 533
Cesenatico, Flecken	III, 517
Cesi,	



Cesti, eine Stadt III, 409.	Windlöcher daselbst ebend.
Chambery, Hauptstadt von Savoyen, ist schlecht gebaut	I, 145
Chambre (la) ein Flecken	I, 152
Chartreuse (la grande)	I, 143
Charwoche, Cerimonien der Charwoche in Rom	II, 738
Chiana, ein Fluß	II, 791
Chiota, eine Stadt in den Lagunen von Venedig	III, 555
Chiusi, Clusium	I, 791
Cicero, sein Vaterland	III, 400
Ciceroni oder Antiquarii, was sie sind, und ob man in Rom einen nöthig hat	II, 23
Cicisbees I, 19. in Rom II, 752. sind hauptsächlich in Genua Mode	III, 897
Cimbrier, vorgebliche Kolonie derselben im Vicentinischen	III, 753
Cimini (lacus)	I, 804
Cinchiano, sonst Cynthianum	II, 935
Circello, ein Berg, bey dem ehemals die Stadt Circeum lag	III, 20
Circus Maximus II, 625. Agonalis II, 420. des Caracalla II, 596. des Flaminius II, 561. der Flora II, 243. des Heliogabalus II, 212. Anmerkungen über die Struktur der Rennbahnen	II, 596
Cirolò	III, 485
Cisterna	III, 7
Cisternen zu Venedig	III, 698
Citadellen (die vornehmsten in Italien), Mailand, I, 281. Suga I, 167. Turin	I, 175
Citta Leonina, warum ein Theil von Rom so heißt	II, 665
Civita Castellana	III, 402
Civita Lavinia	II, 936
Civita vecchia	II, 940
Classe, Städtchen bey Ravenna	III, 518
Clemens IX. X. XII. XIII. Anmerkungen über diese Päbste	II, 790 ff.
Clima von Neapel III, 217. Rom II, 843. Pisa	I, 700
Clitumnus, ein Fluß	II, 426
Clusium	I, 791
Cocagna, Fest zu Neapel	III, 176
Cochin, Urtheil über seine Reise nach Italien Vorrede I	
Cola di Renzo, Nachrichten von ihm	II, 513
III Band.	Nun Coliseo,

- Coliseo, s. Amphitheater.**  
**Colonna** II, 911  
**Colonnen, s. Säulen.**  
**Colorno, Lustschloß** I, 386  
**Columbaria, was sie gewesen** II, 210. 816. **der Familie**  
**Aruntia** ebend.  
**Comacchio, Thäler von, Sümpfe darinn und deren Aus-**  
**trocknung** III, 551. **ansehnl. Fischereyen darinn** ebend.  
**Comiti di Monte Luco, eine Art vom Eremitenorden** III,  
423  
**Conca** III, 503  
**Concilien, s. Kirchenversammlungen.**  
**Conclave, die dabey gebräuchlichen Cerimonien** II, 717.  
**Einzug der Cardinäle** II, 719. **Anekdoten der letztern**  
**Conclaven von 1724, 1730, 1740, 1758** II, 723 ff.  
**Confetti di Livoli** II, 889  
**Connetable von Bourbon, sein Grab** III, 20  
**Congregationen, in Rom, was sie sind** II, 702. **verschie-**  
**dene Arten derselben, vornemlich die Consistorialcongre-**  
**gation, die Consulta, del buon Governo** II, 704. **der**  
**Inquisition** II, 706. **bell' Indice** ebend. **der Sagri**  
**Riti** II, 708  
**Contradinus, seine Hinrichtung in Neapel** III, 138  
**Conservatorien für die Musik in Neapel** III, 141  
**Consistorium des Papstes, worinn es besteht** II, 702. **Con-**  
**sistorialadvokaten** II, 704. 708  
**Constantin (Kaisers) Erscheinung bey dem Ponte Molle**  
I, 808  
**Constellation, s. Himmelskugel.**  
**Consulta in Rom** II, 705  
**Conversationsen in Italien, insonderheit in Rom** II, 753  
**Cora, Alterthümer daselbst** III, 5  
**Cornetto, Alterthümer daselbst** I, 799  
**Cortona, eine Stadt** III, 450. **Kirchen** 453. **dasige Aka-**  
**demie der Alterthümer** 456  
**Costa (Stanislaus) seine Kapelle im Jesuiterkloster** II, 242  
**Cortunio, ein Arzt. Ductus Cortunianus** III, 180  
**Coyer (Abt) Urtheil über seine italien. Reise** Borr. 13  
**Cratere, der Meerbusen von Napoli** III, 39  
**Cremora, berühmter Bach** III, 402  
**Cremona, eine Stadt** I, 331. **Haus, worinn der Prinz**  
**Eugen den Marschall von Villeroi gefangen** ebend.  
**Cuma,**

Cuma, eine alte Stadt III, 268. Grotte der cumanischen  
 Sybille III, 279

D.

- Dante, der Dichter I, 640. Grabmal III, 529  
 Darmseiten in Neapel, wie sie verfertigt werden III, 208  
 Dattelmuscheln bey Pozzuoli III, 262. bey Ancona III,  
 491  
 Denina, Abt und Professor zu Turin I, 227  
 Diavolini in Neapel, was sie sind III, 193  
 Dichter (die vornehmsten in Italien) Aretino III, 464.  
 Ariost I, 399. III, 544. Boccaccio I, 706. Dante I, 640.  
 Frugoni I, 378. Marino III, 127. Metastasio II, 914.  
 Petrarca III, 735. Sannazario III, 238. Tasso III,  
 237. 544. Tassoni I, 413 Passeroni I, 306. Vida I,  
 332  
 Dichter aus dem Stegreif, s. Improvisatori. Die nea-  
 politanischen sind sehr schwülstig III, 184  
 Digentia, wo des Horaz Villa gelegen II, 908  
 Doccagne s. Dogana.  
 Doccia, Porcellanfabrik daselbst I, 556  
 Dogana und Douanne, Ursprung dieses Wortes III, 628  
 Doge zu Venedig s. Venedig.  
 Dolo III, 701  
 Dom zu Mailand I, 263. zu Parma vom Corregio I,  
 364. zu Florenz I, 526. zu Pisa I, 674. zu Siena  
 I, 756  
 Dominikaner, von diesem Orden hängt vieles in Anse-  
 hung des Zustandes der Wissenschaften in Rom ab II,  
 492  
 Donati (Vitell.) Nachrichten von ihm I, 200  
 Douanne, s. Dogana.  
 Druckerey s. Buchdruckerey.  
 Dünste (gefährliche) zu Laterina, wie die Bauern solche  
 zu nutzen wissen III, 466

E.

- Ebbe und Fluth im adriatischen Meerbusen III, 493  
 566  
 Echelles in Savoyen I, 143  
 Echo, merkwürdiges bey Mailand im Landhause Simo-  
 netti I, 324  
 E. 2 Egyptier,



**Ägyptier**, Monumente von ihnen II, 525. Statuen ebend.  
sie haben einen besondern Styl ebend. s. Hieroglyphis  
sche Figuren.

**Ehrenstellen**, sonderbare in Rom, Custode del Cavallo  
und Lettore di Livio II, 512

**Einseanen der Pferde und Schweine in Neapel** III, 143

**Einwohner**, die Anzahl derselben in einem großen Orte  
steht jedes Mal zu Anfange der Beschreibung desselben;  
in den sardinischen Staaten I, 229. Ihr Charakter zu  
Chamberi I, 138. 174. Turin I, 174. Mailand I,  
259. Placenz I, 333. Parma I, 347. Modena I,  
400. Bologna I, 428. Pisa I, 673. Lucca I, 726.  
Florenz I, 519. Siena I, 754. Rom I, 28. II, 10. 753.  
758. 763. 760. Brescia III, 807. Neapel III, 161. Vene-  
dig III, 655. 663. Genua III, 895

**Eisberge in Savonen, Schriften davon** I, 140

**Elastischer Stein** II, 364

**Eliseische Felder bey Neapel** III, 281

**Emissario des albanischen Sees** II, 929

**Empoli, ein Flecken** I, 670

**Engelsburg** II, 667

**Erde (grüne) von Verona** III, 774

**Erdfener, besonderes, bey Pietra Mala, Versuche mit  
demselben** I, 508

**Erdschwamm, s. Schwämme.**

**Erfahrungen, merkwürdige, s. Grotten, feuerspeyende  
Berge, Feuer, Quellen.**

**Ergänzungen der Antiken, s. Restauriren.**

**Erhaltung des Getreides** III, 227

**Estrich, besonders schönes in Neapel** III, 198

**Etna, oder Aetna (Mont Sibel) ist nicht mit dem Vesuv  
verbunden** III, 364

**Etruscische und campanische Gefäße** III, 127. 179. Des  
Hamilton III, 185. zu Pesaro III, 501

### S.

**Saenza, eine Stadt** III, 535. das falsche Porcellan, oder  
Fanance, hat den Ursprung daher 536

**Salerno, Salerner Wein der Alten** III, 28

**Sano** III, 496. Theater, Domkirche, Triumphbogen 497

**Sarnesische Kunkstammer wird aus Parma nach Neapel  
gebracht.** III, 66

Sayance,

- Fayance, (unächtes Porcellan) Ursprung desselben III, 536  
 Feldbau, in Piemont I, 257. Mailand I, 312. 327.  
 Bologna I, 502. Lucca I, 741. Toscana I, 515. im  
 Brescianischen III, 744. um Rom II, 788. 843  
 Ferber (Joh. Jac.) Briefe über die natürlichen Merkwür-  
 digkeiten Italiens Vorrede 29  
 Ferrara III, 540. Domkirche 543. Grab Ariosts 544.  
 Universität und Gelehrte 545. 546. eine Lustbarkeit  
 il Beglione genannt 546. Mangel an Menschen 547.  
 Moräste in dieser Gegend 548  
 Ferriere I, 156  
 Felsen, der tarpejische II, 507. ein gespaltener Felsen zu  
 Gaeta III, 26. zu Tivoli II, 901  
 Feuer (beständiges) eine Art davon, welche der Prinz San  
 Severo erfunden III, 105  
 Feuerspeyende Berge, s. Etna, Vesuv, Vulkan. Spu-  
 ren davon bey Radicofani I, 794  
 Fiesole I, 531  
 Filippo, (S.) dasige Bäder und Art, die Basreliefs ab-  
 zuformen I, 791  
 Finale III, 921  
 Fiorenzuola I, 512  
 Firmian (Graf) in Mailand; seine Sammlungen I, 299.  
 sein Lob 301  
 Fische (versteinerte) bey Verona III, 775  
 Fiumesino, die Landschaft III, 547  
 Fiumicino II, 940  
 Florenz, eine der schönsten Städte von Italien I, 524.  
 Zahl der Einwohner 519. Akademien in Florenz 636.  
 Feldbau 654. Baukunst 525. Arno 524. Zustand  
 der Künste und Geschmack 524. 572. 651. herrliche La-  
 ge 519. Bibliotheken 572. 601. 632. Domkirche 526.  
 Klima 518. Säulen 592. Handlung 652. Medicei-  
 sche Kapelle 599. Pferderennen 627. Gegend um die  
 Stadt 662. vornehmste Kirchen 526. 599. Feste 627.  
 Gallerie der Medicis 542. Regierungsform 622. Ge-  
 schichte der Stadt und der mediceischen Familie 520.  
 gelehrte Männer 644. botanischer Garten 608. Gar-  
 ten Boboli 587. Münzkabinet 570. Meridianlinie 529.  
 Menagerie 607. Sitten und Gebräuche 626. Münzen  
 658. Mosaik 573. Hospitäl 621. Schauspiele 625.  
 beste Palläste 592. 604. 618. Maaß und Gewicht 657.  
 Rnn 3 Brücken

- Brücken 525. Thore 525. berühmte Statuen 532.  
 534. 546. 557. die mediceische Venus 556. Theater  
 624. hohe Schule 617. Wettrennen mit Wagen 629.  
 Fest del Calcio 629. Abgaben 659. vortreffliches Mu-  
 seum von Naturalien und Instrumenten, welches der  
 jetzige Großherzog anlegt 631  
 Florentiner Arbeit, oder Pietre commesse, s. Mosaik.  
 Flüsse, ihre Unbequemlichkeit in der Lombardien I, 343  
 Soligno, eine Stadt III, 427. Bild vom Raphael da-  
 selbst ebend.  
 Sondi III, 20. schöne Gegend ebend.  
 Fontänen, s. Springbrannen.  
 Fontana (Felice) Vorsteher des großherzoglichen Museums  
 zu Florenz I, 632. seine vielen Schriften I, 650  
 Fontoni, Domherr II, 822  
 Forli III, 535  
 Forlimpopoli III, 534  
 Formia III, 23. Wein daselbst ebend.  
 Frascati, Beschreibung der Stadt und der dabey liegenden  
 Bille Aldobrandini, Ludovisi, Taverna, Mondragone,  
 Rufina, Bracciano II, 912  
 Fraueneisarbeit, s. Scagliola.  
 Frisi (Paul) Mathematiker I, 305  
 Frugoni (Carlo) Dichter I, 378  
 Fuß (römischer) alter und neuer II, 806. 807  
 G.  
 Gaeta III, 24. berühmter gespaltener Felsen daselbst III,  
 26  
 Gallerie von Malereyen. Die mediceische in Florenz I,  
 542. Im Pallaste Colonna II, 305. Im Pallaste Far-  
 nese II, 445. in Modena I, 406. von Gemälden im  
 Kapitol II, 537. Gallerie des Albani II, 334. im Pal-  
 laste Pamfili von Peter von Cortona II, 427  
 Galletti, (Petr. Ludov.) II, 822  
 Galliani (Marquis) III, 182  
 Garampi Joseph II, 823  
 Garten, s. Villa und botanischer Garten. Gärten zu  
 Turin I, 200 ff. Boboli zu Florenz I, 587. des Bel-  
 vedere im Vatikan II, 152. auf dem Monte Cavallo II,  
 301. Ludovisi II, 275. Garten des Pallastes Corsini  
 in Rom ist öffentlich II, 650. desgleichen der Villa  
 Medicis II, 370. 377  
 Gärten,



Gärten, Geschmack in den italienischen	I, 61
Gassen, die schönsten in Italien. Strada del Po und Nuova in Turin I, 178. il Corso in Rom II, 315. Strada di Toledo in Neapel III, 90. Strada nuova und Balbi in Genua	III, 885
Gavi	III, 842
Gaurus, der Berg	III, 266
Gazetten haben den Namen von einer venezianischen Münze	III, 599
Glasfenster der Alten	III, 308
Gebirge in Italien, ihre Beschaffenheit	III, 670
Gebräuche der Kirche zu Rom II, 735. bey der Uebergabe des Zelters	II, 738
Gefecht auf der Brücke zu Pisa	I, 694
Gelb, s. neapler Gelb.	
Geldmangel in Rom, Ursachen davon	II, 809
Gelehrte Männer, zu Turin I, 225 ff. Mailand I, 304. Parma I, 377. Modena I, 423. Bologna I, 493. Florenz I, 644. Pisa I, 697. Siena I, 779. Rom II, 821. Neapel III, 176. Venedig III, 683. Padua III, 724. Verona III, 770. Brescia III, 737. Pavia III, 837	
Gemälde (sehr berühmte in Italien), die Nacht des Corregio I, 408. die Maria mit dem heiligen Hieronymus vom Corregio I, 354. die Dido des Guercino II, 458. S. Cäcilia vom Raphael I, 469. Venus vom Tizian I, 568. Maria vom Raphael I, 432. 586. Madonna del Sacco vom Andreas del Sarto I, 610. letztes Gericht vom Michael Angelo II, 108. Vatikan vom Raphael II, 118. bis 134. Schlacht des Constantius II, 120. Plafond im Pallaste Barberini vom Peter von Cortona II, 282. Magdalena vom Guido II, 291. Aurora vom Guido III, 338. dieselbe vom Guercino II, 273. Hochzeit der Psyche vom Raphael II, 638. S. Petronilla vom Guercino II, 80. und 299. S. Romualdo vom Sacchi II, 314. Abnehmung vom Kreuze vom Volterra II, 366. Diana auf der Jagd vom Domenichino II, 390. Tod der heiligen Anna vom Sacchi II, 433. Communion des heiligen Hieronymus vom Domenichino II, 78. und 438. S. Cäcilia von ihm II, 437. Poussins Kindermord II, 567. Transfiguration vom Raphael II, 651. Sammlung zu Neapel III, 59. Vachanal	

chanal vom Tizian II, 320. Miniaturen vom Clodio III, 71. Maria vom Paul Veronese III, 593. Abendmahl vom Vinci I, 279. Gallerie vom Caracci II, 445. Gallerie des Albani II, 334. Petrus Martyr vom Tizian III, 601. Hochzeit zu Canaan des Paul Veronese

630

Gemälde, Nutzen der Kenntniß derselben I, 41. wie sie zu kennen und zu studiren I, 43

Gemäldehandel in Rom ist sehr betrüglich II, 805. und in Italien überhaupt I, 133

Gemäldesammlung, s. Gallerie. In Mailand I, 297

Gemälde (alte) s. auch Malerey: zu Portici III, 329. sind nachgemacht I, 135. III, 293

Gemmen, s. Steine, geschnittene.

Gensano II, 934

Genua, Geschichte der Stadt III, 844. Akademien 842.

Wasserleitung 887. Baukunst 853. Arsenal 870. schöne Künste 841. Bank 903. Lage der Stadt 852. Dom

847. Handlung 907. Doge 857. Gegend der Stadt

843. vornehmste Kirchen 848. Palläste 866. 870.

Macht 902. Policen 904. Regierungsform 888. Ge-

lehrte Männer 916. Hospitäler 882. Lotterie 914.

Sitten 895. Adel 846. Maas und Münzen 913.

Brücken 859. Hafen 854. Einkünfte 903. Theater

und Schauspiele 901. Charakter der Einwohner I, 23.

III, 895. Gegend um Genua III, 919. natürl. Boden 918

Gerbereyen im Neapolitanischen III, 213

Germano (S.) eine Stadt III, 386. Schwitzbäder III, 244

Gerüste zum Bauen (Ponti) zu Rom, die Italiener haben eine besondere Geschicklichkeit darin II, 352

Gerichtshöfe in Rom II, 709

Geschwindigkeit der Pferde beim Rennen II, 776

Gesundbrunnen, s. Mineralisches Wasser.

Getreide, dessen Erhaltung III, 227

Getreidehandel, schädlicher, des Pabstes II, 786

Gewicht in verschiedenen italienischen Städten, s. Maas.

Ginanni (Franc.) III, 530

Ginori, s. Porcellan.

Giovenazzi (Vito Maria) II, 823

Glasfenster der Alten III, 308

Glasmalerey wieder erfunden III, 106

Golfo, s. Meerbusen.

Gonzaga

- Gonzaga (Julia)** Nachrichten von ihr III, 22  
**Gottesacker** (berühmter) zu Rom II, 261  
**Grabmal** der Königin Christina II, 74. der Mathildis II, 75. vom Alexander VII. II, 85. Julius II. II, 226. Paul III. II, 82. Urban VIII. II, 83. August II, 359. Hadrian II, 667. des Uretino III, 64. des Ariosts III, 544. Cestius II, 85. Dante III, 529. Petrarca III, 669. Tasso und Alessandro Guidi II, 655. der Metella II, 599. der Familie Aruntia II, 210. des Aventinus II, 579. Tarius II, 579. Horatia II, 602. der Horazier, oder des Pompejus II, 927. Scipio II, 602. 670. III, 288. Theodoricus zu Ravenna III, 527. des Virgils III, 237. des Carl Maratti und Salvator Rosa II, 252. des Raphaels und Hannibal Caracci II, 350. des Domitianus II, 380. der Familie des Pontanus III, 111. des Marino III, 127. Cannazar III, 238  
**Grange (de la)** Mathematiker I, 225  
**Grosley**, Urtheil über seine Beschreibung von Italien unter dem Titel: Memoires sur l'Italie par deux Gentilshommes Suedois Vorrede 12  
**Grotta del Cane** bey Neapel, merkwürdige Versuche damit III, 244  
**Grotta Ferrata**, bey Rom, eine Abtey, worinn berühmte Gemälde des Domenichino anzutreffen II, 922  
**Grotten**, s. Höhlen.  
**Grüne Erde** III, 704  
**Guasco (Marchese)** Aufseher der Antiken des Kapitols II, 824  
**Gnastalla**, eine Stadt I, 394  

H.

**Hadrian (Kaiser)** seine Villa II, 892. sein Grabmal (Mausoleum) II, 667  
**Hamerani**, Nachricht von diesen berühmten Stempelschneidern II, 841  
**Hamilton**, englischer Gesandter zu Neapel, seine Schriften III, 185. vom Besuv III, 341  
**Handlung**, Zustand derselben in Bologna I, 500. Brescia III, 739. Florenz I, 652. Genua III, 907. Livorno I, 719. Lucca 743. Mailand I, 311. Neapel III, 193. Parma I, 384. Reggio I, 395. Rom II, 798. Siena I, 782. Turin I, 238. Venedig III, 693  

N n n 5 Haut



- Haut des Bragadeni III, 603  
 Herculaneum, Entdeckung dieser Stadt III, 296. Auf  
 was Art jcho daselbst gegraben wird 304. Theater,  
 das beste von allen alten 305. forum ebend. Glas-  
 fenster 308. Antiquitätenkabinet 309. Eßwaren 318.  
 alte Schriften 325. Gemälde 329. Statuen 313.  
 314  
 Etrurische Gefäße, s. Etruscische.  
 Hieroglyphen der Aegyptier, Erklärung einiger derselben  
 II, 423  
 Himmelskugel, eine antike mit Constellationen II, 453  
 Hochzeit (Mdobrandinische) II, 234  
 Höhlen, Hundshöhle bey Neapel III, 244. Schlangen-  
 höhle II, 941. zu Pausilippo III, 235. der Sybille  
 III, 279. Grotta Dragonara III, 284. zu Castro Pa-  
 les III, 469  
 Hohe Schulen, zu Rom II, 472. Bologna I, 493. Flo-  
 renz I, 617. Mailand I, 282. Padua III, 723. Pa-  
 via III, 835. Pisa I, 695. Siena I, 773. Turin I,  
 197  
 Holz, versteinertes, bey Rom II, 860. unverbrennliches  
 III, 424  
 Horaz, wo seine Villa gelegen II, 846  
 Hospitäler, von Spirito in Rom II, 673. Zu Turin I,  
 187. zu Mailand I, 289. zu Florenz I, 621. zu Ge-  
 nua III, 882  
 Hundskohl, s. Apocynum.  
 I.  
 Jacquier (Franc.) II, 824  
 Jagd der Lerchen mit der Schleuder III, 813. der Tauben  
 III, 410  
 Jahremarkt, berühmter, zu Bergamo, Padua und Geni-  
 gaglia I, 33. zu Reggio I, 396. jede Stadt in Italien  
 hat einen Jahrmarkt, zu welcher Zeit sie am lebhafte-  
 sten ist, und am liebsten von Fremden besucht wird I,  
 33. Geschmack der Italiener daran ebend.  
 Januarius (der heilige) sein Blut, s. Blut.  
 Jean de Maurienne I, 152  
 Illumination der Peterkirche II, 734  
 Imola, eine Stadt III, 536  
 Improvisatori, was sie sind I, 642  
 Incrustation des Leverone II, 889  
 Index

In der verbotenen Bücher	II, 707
Industria, alte Stadt, die daselbst gefundenen Alterthümer	I, 213
Innocentius XI. und XIII. Anekdoten von ihnen	II, 791.
	792
Inquisition ist in Rom nicht fürchterlich	II, 492. ihr Palast II, 673. Einrichtung derselben
	II, 706
Inskrift, s. Inscription.	
Inscription, lächerliche Gewohnheit der Italiener, über alles Inskriften zu verfertigen	II, 20. Sammlungen von Inskriften in Verona III, 761. im Vatikan zu Rom II, 138. zu Pesaro
	III, 500
Inseln, die borromäischen	I, 318
Institut zu Bologna, Beschreibung desselben	I, 440
Instrumente (musikalische) der Alten	III, 320
Instrumente, physikal. und mathematische Sammlungen davon zu Bologna	I, 447. in dem neu angelegten Museum zu Florenz
	I, 631
Intieri, seine Getreidedarren	III, 228
Ischia, eine Insel	III, 288
Isische Tafel	I, 198
Italien, Schönheit des Landes	I, 3. Fruchtbarkeit 5. Bevölkerung 7. Sitten 8. Menge der Klöster und der Geistlichkeit 12. politischer Zustand 22. Geschmack in den schönen Künsten 34. in den Wissenschaften 71. an dem Theater 74. allgemeiner Charakter der Einwohner 78. gangbare Münzen 83. Wege, Fuhrwerk, Zollhäuser
	86
Itri, eine Stadt in einer herrlichen Gegend	III, 22
Juden, führen den Haupthandel zu Livorno	I, 718. haben daselbst viele Privilegien und einen Magistrat aus ihren Mitteln ebend. jüdische Synagoge daselbst
	718
Jumarren, was es für Thiere sind, und Beschreibung derselben, heißen auch Bis oder Bas	I, 239
Justina (S.) berühmte Kirche in Padua	III, 713

## K.

Kabinette, siehe Antiquitäten, Naturalien, dergleichen Gallerien, Münzsammlung.	
Käse, Parmesankäse	I, 312. 342. von Brescia III, 815.
Arten desselben	I, 342
Kanal, zu Albano	II, 929. im Mailändischen
	I, 299
	Kapitol,

- Kapitol**, Tempel des kapitolinischen Jupiters II, 506. das heutige Kapitol II, 508. Sammlung von antiken Statuen II, 521. von Gemälden II, 537  
**Kapuzinerkirche** bey der Solfatara, Merkwürdigkeiten derselben in Ansehung der Naturgeschichte III, 257  
**Kardinäle**, ihr Ursprung II, 693. Anzahl 694. Kardinalbischöfe 694. Camerlengo 696. Segretario di Stato ebend. Prodatario ebend. Vicario 697. Kanzler, Auditore, Segretario de' Breui ebend. Begleitung der Kardinäle und ihr Aufzug II, 698. drey Mittel für einen Cardinal zur Erlangung der päpstlichen Krone II, 701. Stellen, wodurch einer Cardinal wird 701. In vorigen Zeiten hatten sie weit mehr Einfluß, als heutiges Tages 698. Einzug ins Conclave 719  
**Karneval** in Rom II, 774. in Venedig III, 668  
**Karthause** bey Pavia III, 827  
**Kascade** zu Terni III, 369. zu Tivoli II, 901. kleine Cascaden (Cascadelle) ebend.  
**Kastraten** in Italien, ihr Vaterland ist Neapel III, 168. wie man mit ihnen verfährt 169. sind eigentlich in Neapel verboten ebend.  
**Katakomben**, s. Catacomben.  
**Katzen** werden besonders in Rom gefüttert II, 349  
**Keyßler**, Urtheil über seine Reisen nach Italien Borr. 20  
**Kirchen**, Form der alten Kirchen II, 45. die vornehmsten in Italien, del Sudario zu Turin I, 181. la Superga ebend. I. 209. Dom zu Mailand I, 263. zu Florenz I, 526. Kapelle der Medicis I, 599. St. Peter zu Rom II, 40. St. Johann von Lateran II, 194. St. Maria maggiore II, 218. S. Maria degli Angiolii II, 251. S. Andrea della Valle II, 475. Il Gesu II, 497. Monte Cassino II, 390. Loreto III, 474. S. Vitalis zu Ravenna III, 523. S. Antonio und S. Giustina zu Padua III, 648. S. Marco zu Venedig III, 568. der Dom zu Siena I, 746. Karthause zu Pavia III, 755  
**Kirchenfreyheit**, Schädlichkeit und Unbequemlichkeit derselben II, 705. I. 250  
**Kirchenversammlung** zu Florenz I, 530. zu Pisa I, 684. zu Siena I, 763  
**Blöster**, ihre Freyheit in Venedig III, 667



**Körper (menschl.)** der auf dem Wasser schwimmt III, 184  
**Komödien, italienische, ihre Eintheilung** I, 74. III, 619  
**Korallenfabrik zu Livorno, Nachricht davon** I, 721  
**Korn (türkisches) woher es so heißt** I, 327  
**Kornhäuser, s. Magazin.**  
**Kröpfe in Savoyen** sind an einigen Orten allgemein, Ursachen derselben I, 149  
**Krone (eiserne) zur Krönung der deutschen Kaiser** I, 325  
**Künste, Zustand derselben in Rom** II, 837  
**Kupferstecherkunst, heutiger Zust. derselben in Ital.** I, 67  
**Kupferstichsammlung, im Pallaste Corsini** II, 649  
**Kupferstichwerke von Rom** II, 31  
**Kuppel von St. Peter in Rom** II, 69. die Struktur derselben II, 94. Kuppel des Doms zu Florenz verglichen mit der in der Peterskirche I, 527. die doppelten Kuppeln geben den Kirchen das beste Ansehen II, 175. berühmte Kuppel des Lanfranco zu S. Andrea della Valle II, 477.

L.

**Labat, Urtheil von seinen Reisen nach Italien** Vorrede II  
**Labyrinth zu Pozzuoli** III, 271  
**La Chambre** I, 152  
**Lacryma Christi, wo dieser Wein gebauet wird** III, 194  
**Lago di Garda** I, 325. III, 790  
**Lagunen von Venedig** III, 555  
**Lainate** I, 318  
**Lami (Joh.)** I, 644  
**Lande (de la) Urtheil über seine Reise nach Italien** Vorrede 14. 25  
**Landgüter, deren Einrichtung und Verwaltung** I, 92. verschiedene Arten und Benennungen ebend.  
**Landwirthschaft, s. Oekonomie.**  
**Laneburg in Savoyen** I, 158  
**Lanuvium** II, 936  
**Lapi, ein Naturkundiger zu Rom** II, 824  
**Lariccia oder Ariccia** II, 936  
**Lastrica, s. Estrich.**  
**Lava aus dem Vesuv** III, 360. woraus sie besteht ebend. von Albano II, 931  
**Lavagna, eine Art Schiefer** III, 912  
**Lavinium** II, 937  
**Laurentum** II, 937  
**Lauwinen, oder herunter stürzende Schneeklumpen** I, 148  
Lazaroni

- Lazaroni in Neapel, was sie sind III, 158  
 Lechi (Anton) Verdienste um die Hydrostatik I, 300. 305  
 Lecliternium, Form desselben bey den Alten III, 315  
 Leihhäuser, ihre Errichtung und Nutzen I, 188. zu Rom,  
 il Monte di Pietà II, 459. zu Neapel III, 97  
 Leitern, man weiß solche künstlich an einander zu hängen,  
 zumal in der Peterskirche zu Rom II, 353  
 Lentisco, der Mastixbaum III, 22  
 Le Selve I, 633  
 Leuchten des Meeres, Ursachen davon III, 241  
 Licenza, das Digentia der Alten, wo des Horaz Villa ge-  
 legen II, 908  
 Liebe (sonderbare) eines Spaniers zu einer Statue der  
 Religion in der Peterskirche II, 82  
 Lignum fossile, III, 424  
 Ligorius (Pyrrhus), seine Handschriften I, 191  
 Livius, der Arm dieses Geschichtschreibers in einer Kirche  
 zu Neapel III, 112  
 Livorno, Geschichte I, 707. Hafen 711. Handlung der  
 Stadt 719. Korallenfabrik 721. Synagoge der Ju-  
 den 718. Delmagazin 716. Buchdruckerey 724  
 Lodi, eine Stadt I, 330. in dieser Gegend wird der mei-  
 ste Parmesankäse gemacht I, 312  
 Lobgerbereyen in Neapel sind berühmt III, 213  
 Lombard, s. Leihhaus.  
 Lorbeerbäume auf dem Grabe Virgils III, 237. bey  
 Hause des Tasso zu Sorrento ebend.  
 Loretto, eine Stadt III, 473. das heilige Haus und des-  
 sen Reisen, Schatz 474. Arsenal, Weinkeller 483. Han-  
 del mit Rosenkränzen 484  
 Lotterien in Italien, insonderheit zu Genua nebst An-  
 merkungen über das Lotto di Genova III, 419. ist in  
 Rom auch eingeführt II, 341  
 Lucca, Geschichte der Stadt I, 726. Zahl der Einwohner  
 ebend. Domkirche 729. Volto Santo 730. S. Ma-  
 ria Corte Landini 731. das Arsenal 734. Regierungs-  
 form 735. Gonfaloniere 737. Bevölkerung 739. Ge-  
 biete der Stadt 741. Feldbau 741. Maaß und Ge-  
 wicht 744. Polizen 733. Handlung 743. Wissen-  
 schaften 744. Buchdruckereyen 746  
 Lucchesi (Padri), gute Einrichtung dieses Ordens III, 56  
 Lucullanum, oder Gärten des Lucullus III, 54  
 Ludi

- Ludi Atellani, ihr Ursprung** III, 33  
**Luft, ungesund, in Rom, oder malaria.** II, 846  
**Luoghi de Monti oder päpstliche Schulden** II, 782. **sind**  
**beträchtlich ebend. daher eingeführtes Papiergeld** II, 783  
**III.**  
**Maass und Gewicht in verschiedenen Städten, in Turin**  
**I, 251. Mailand I, 316. Parma I, 383. Florenz I,**  
**657. Lucca I, 744. Rom II, 806. Neapel III, 191**  
**Macaronen, wie sie gemacht werden** III, 201  
**Macerata, eine Stadt** III, 471  
**Maegno, s. Giesole, dessen Bestandtheile** II, 561  
**Magazine, die päpstlichen Kornmagazine** II, 259. **Del-**  
**magazin in Livorno** I, 716  
**Magnan (Domen.) Münzkenner** II, 825  
**Magnetischer Sand** III, 918  
**Mailand, Geschichte der Stadt** I, 260. **Anzahl der Ein-**  
**wohner 259. Banco di S. Ambrogio 311. Akademien**  
**307. S. Ambrosius 277. Alterthümer 262. Ambro-**  
**sianische Bibliothek 271. und andere 298. Dom 263.**  
**Kanäle 299. Charakter der Einwohner 308. Hospi-**  
**tal 289. Citadelle 281. Collegio di Brera 282. Hand-**  
**lung 311. Abgaben 310. vornehmste Kirchen 277.**  
**Regierungsform 301. Manufakturen 312. Maass und**  
**Gewicht 316. Sitten 308. Zeichenschule 315. Thea-**  
**ter 293. merkwürdige Gemäldesammlungen 274. 297.**  
**Vitus Ambrosianus 269. Gelehrsamkeit** 304  
**Malamocco, in den Lagunen von Venedig** III, 556  
**Malatesta, sonderbare Verse auf seinem Grabmale** III, 506  
**Maler, Albani I, 455. Corregio I, 350. Domenichino**  
**I, 454. III, 163. Spagnolet III, 188. Luca Giordano**  
**III, 188. Guercino I, 455. III, 482. Lanfranco I, 351.**  
**Parmegiano I, 351. Giotto** I, 528  
**Malerakademien, s. Akademien.**  
**Malerbildnisse, Sammlung davon in Florenz** I, 568  
**Malerschulen, allgemeiner Charakter derselben** I, 95. **die**  
**römische I, 98. die florentinische I, 108. die lombar-**  
**dische oder bolognesische I, 114. die venezianische I, 123**  
**Malerey, in Wachs** III, 105. **Betrachtungen über den**  
**jetzigen Zustand derselben in Italien** I, 38. **über die an-**  
**tiken Malereien** I, 48. **alobrandinische Hochzeit** II,  
**234. besondere, von pulverisirter Seide** I, 372. **auf**  
**Glas, von dem Prinzen von San Severo** III, 106  
**Malers**



- Malerkunst**, Zustand der jetzigen in Italien I, 38. in  
 Rom II, 837. in Neapel III, 188  
**Manna** (die calabrische) III, 194. bey Tivoli und Tolsa  
 II, 907. 942  
**Manni** (Domenico) I, 641. 644  
**Mantua**, Beschreibung der Stadt III, 777. der Pallast  
 und dessen Gemälde 784. Domkirche 780. andere Kir-  
 chen 781. der Pallast T. mit den Gemälden des Ju-  
 lius Romanus 786. Akademie der Wissenschaften 780  
**Manuscripte**, die zu Herculanum gefunden worden III,  
 325. des Leonhard von Vinci I, 276  
**Maremma di Siena** I, 785. Project zur Austrocknung 787  
**Mare morto** bey Neapel III, 281  
**Marforio**, Statue desselben II, 419  
**Marine**, s. Schiffswesen.  
**Marino** (S.) Republik, Nachrichten davon III, 509  
**Marino**, eine Stadt II, 923  
**Marino**, des Dichters, Grab III, 127  
**Marmor** und merkwürdige Steine, sonderbarer elastischer  
 III, 393. Verde antico II, 812. Porta Santa und Vi-  
 gio 813. Vidocchioso, Pavonazzetto, Saligno, Peco-  
 rella, Granit 813. Porphyre, s. Porphyre 814. Basalt  
 814. Travertino 815. Peperino II, 816. Marmor-  
 tuffo, s. Tuffstein, vom Carrara und Seravezza und an-  
 dre genuessische III, 911  
**Marmorarten**, Sammlung der römischen, Studiolo und  
 nöthige Vorsicht dabey II, 805. 811  
**Martini**, der Pater, ein großer Musiker I, 500  
**Marsigli**, Graf, Nachrichten von ihm und seinem Insti-  
 tut I, 441  
**Masaniello**, seine Verschwörung III, 37  
**Maschinen**, die Italiener haben sehr leichte Maschinen  
 oder Gerüste bey großen Gebäuden, zumal in der Pe-  
 terskirche II, 352  
**Masino**, Bäder zu, I, 326  
**Mastix**, ein Harz, welches die Sonne aus einem Baume,  
 Lentisco genannt, zieht III, 22  
**Mathematiker** (berühmte), Frisi I, 305. Vetchi I, 300.  
 Boscovich I, 258. III, 763. die Frau Agnesi I, 306.  
 Zanotti I, 496. Riccati I, 497. Torelli III, 702. des  
 Galilei Grab I, 616. Ximenes I, 649  
**Mathildis** (die Gräfinn) I, 395. II, 75  
**Maul**.

- Maulbeerbäume**, ihre Zucht, s. Seidenwürmer, bey Turin I, 241. Muriers roses I, 242. in Toscana I, 515  
**Mausolaea** s. Grabmale.  
**Mayland**, s. Mailand.  
**Maxentius**, seine Niederlage I, 808  
**Mazocchi**, ein Gelehrter zu Neapel III, 177  
**Mazucchelli**, Graf, III, 805  
**Mechaniker** berühmter) Zabaglia II, 835  
**Medaillenkabinett**, s. Münzsammlung.  
**Mediceische Familie**, ihre Geschichte I, 521  
**Medici**, s. Arzneygelehrte.  
**Meerbusen von Neapel** III, 39. Puzzoli III, 271  
**Meilen** (italienische), Unterschied derselben I, 507  
**Mengs**, der größte lebende Maler, ein Saal von ihm II, 882  
**Menla Iliaca** I, 198  
**Mercato del Sabbato** bey Neapel III, 281  
**Meridianlinie**, s. Mittagslinie.  
**Messen**, s. Jahrmarkt.  
**Metastasio**, sein Vaterland II, 914. Anmerkungen von ihm III, 173  
**Metauro**, ein Fluß, Schlacht bey demselben III, 495  
**Minafi** (Anton) Naturkündiger II, 805 III, 177  
**Mineralisches Wasser** zu Masino im Veltelin I, 326. zu Pisa I, 701. Acqua acetosa zu Rom II, 859. zu Viterbo I, 800. und Miniato al Tedesco I, 670  
**Miniaturmalerey** des Elvio III, 71  
**Minturnum**, Ruinen der alten Stadt III, 28  
**Mira** III, 701  
**Miseno**, Ueberreste der alten Stadt III, 284. Vorgebirge ebend.  
**Miserere**, wird bloß mit Menschenstimmen in Rom gesungen, und ist eine herrliche Musik II, 740  
**Misson**, Urtheil über seine italienische Reise Vorb. 10  
**Mittagslinie**, zu Bologna I, 433. Florenz I, 529. Rom in der Rathhäuserkirche II, 255  
**Moecia**, ein Gelehrter, sein Körper hat die Eigenschaft, daß er auf dem Wasser schwimmt III, 184  
**Modena**, Geschichte der Stadt I, 400. Anzahl der Einwohner I, 400. herzogl. Pallast 404. Gemälde 406.  
**Münzen** und Bibliothek 410. Kirchen 412. Secchia rapita 413. von den Einwohnern 418. Kanal 417.  
 III Band. Doo Gen.

- Sonderbarer Boden 418. Salsa di Modena 421. Elima 422. Zustand der Wissenschaften 423. neue Stra-  
 ße über Lucca nach Bologna 426
- Mönchsorden, s. Orden.
- Mofette, s. Dünste.
- Mola und die herrliche Gegend III, 23
- Monaco III, 845
- Moncallier, turinisches Lustschloß I, 253
- Montagnes maudites, ihre Höhe I, 141
- Mont Cenis, s. Cenis.
- Monte Cassino, Abtey III, 389. berühmte Kirche und  
 Gemälde 390
- Monte Cavo, dessen merkwürdige Beschaffenheit, ein al-  
 ter Vulkan II 930
- Monte Eolo III, 417
- Monte di Pietà, s. Leihhäuser.
- Montefiascone, dasiger Wein. Geschichte von Est. Est.  
 I, 797. I, 673
- Monte Mario II, 156
- Monte nuovo, bey Neapel III, 267
- Monte Porcio II, 921
- Monte Pulciano, Wein I, 791
- Monterosi I, 805
- Monte Rossi I, 799
- Montfaucon, Tagebuch von Italien Urtheil darüber, Vor-  
 bericht 10
- Montmelian, war sonst ein fester Ort I, 146
- Monza I, 325
- Moorbirse, deren häufiger Bau im Mailändischen I, 328
- Moräste, s. Sümpfe. Maremme
- Mosaik, wie es gemacht wird II, 677. Wiederherstellung  
 dieser Kunst II, 677. die schönsten in Rom 681. Pie-  
 tre commesse oder florentiner Arbeit I, 573. schön ein-  
 gelegter Fußboden des Doms zu Siena I, 758
- Münzen (gongbare), zu Florenz I, 658. Mailand I, 316.  
 Neapel III, 193. Parma I, 384. Rom 811. Turin  
 I, 251
- Münzsammlung zu Turin I, 198. zu Mailand in der  
 ambrosianischen Bibliothek I, 277. und im Collegio  
 Brera I, 282. des Abt Tribulzi I, 296. Modena I,  
 410. Florenz I, 571. Neapel III, 72. zu Rom im  
 Pallaste



- Pallasse Strozzi II, 495. im Vatikan II, 158. zu Brescia  
 III, 805. zu Verona III, 770  
 Miratori (Ludw. Ant.) Nachrichten von ihm I, 423  
 Muro torto, eingebildetes Wunderwerk mit demselben in  
 Rom II, 858  
 Muscheln (pinnae marinae) Verarbeitung ihrer Wolle III,  
 216  
 Museum, s. Alterthümersammlung. Münzsammlung.  
 Naturaliensammlung. Gallerie.  
 Museum Christianum II, 157. Kircherianum II, 487. Va-  
 ticanum II, 158. Clementinum II, 148. Capitolinum  
 II, 521  
 Musik, Zustand der jetzigen Musik in Italien I, 36. Zu-  
 stand der Musik zu Turin I, 237. Mailand I, 315. Bo-  
 logna I, 504. in Florenz I, 652. blühet am meisten in  
 Neapel III, 141. 167  
 Myrthenbaum, und seine Frucht bey Fondi III, 21

## N.

- Narni, eine Stadt III, 407. merkwürdige Brücke des  
 Augusts III, 408  
 Naturaliensammlung, Mailand I, 271. 306. Parma I,  
 382. des Aldrovandi im Institut zu Bologna I, 446,  
 498. vortrefliches Naturalienbinet oder Museum, wel-  
 ches zu Florenz angelegt wird I, 631. andre Rabinete  
 daselbst I, 646. zu Trinita de' Monti II, 369. in  
 Corrona III, 459. Pisa I, 691. Siena I, 781. des  
 Pater Kircher in Rom II, 487. zu Capo di Monte III,  
 71. Venedig III, 624. Verona III, 700. Padua III, 726  
 Naviglio grande, ein großer Kanal zur Handlung zwis hen  
 der Schweiz und Mailand I, 258  
 Neapel, ist die größte Stadt in Italien III, 44. Anzahl  
 der Einwohner III, 45. herrl. Lage III, 39. Frucht-  
 barkeit der Gegend 224. Geschichte III, 34. Ackerbau  
 225. Apotheke 53. Zeughaus 49. Zustand der Kün-  
 ste 188. Il Gigante III, 47. Bibliotheken 83. 63.  
 84. 117. 127. Charakter der Einwohner I, 27. III, 161.  
 Capo di monte 64 ff. Catacomben 75. Dom 118. Kar-  
 thause 60. Rastelle 48. 57. 60. Klima 217. Hand-  
 lung 193. Zustand des Adels 151. Menge desselben  
 162. Vorstädte 44. 57. Springbrunnen 51. Plata-  
 mons

mone 57. Chiaja ebend. Gemäldesammlung zu Capo  
 di Monte 67. Kornmagazin 84. Seggio, oder Ver-  
 sammlungsorter des Adels 86. 100. la Vicaria, wo  
 alle Tribunale sind 130. Kapelle des Conradins 138.  
 Conservatorien für die Musik 141. Zustand der Musik  
 167. Wasserleitungen und Aquädukte 146. Prozesse  
 und Advokaten 156. Unreinlichkeit der Gassen 157.  
 Mangel an Laternen 158. Schirren 158. Lazzaroni 159.  
 der Pöbel 160. Menge von Bedienten 162. Cicisbees  
 163. Zustand der Religion 165. Preis der Lebens-  
 mittel 198. Regierungsform 147. Tribunale 154.  
 Gerichtsbarkeit des päpstlichen Nuntius 90. 153. Men-  
 ge der Geistlichkeit 153. Auflagen 234. Markt 137.  
 Marine 51. Mauern 43. Kriegsverfassung 151. Münz-  
 sammlung 72 und 73. Maaß und Gewicht 191. Bun-  
 der des heiligen Januarius 123. Leihhaus 97. Thea-  
 ter 171. vornehmste Palläste: königlicher 46. 55. 84.  
 89. 96. 99. 109. Polizen 157. Hafen 50. Strada  
 di Toledo 90. Gelehrte 177. Assambleen 163. Schau-  
 spiele 171. il Tesoro oder der Schatz 120. Hohe Schu-  
 le 80. Triumphbogen 48. Säulen, elende öffentliche  
 92. 118. Sitten 147. Kirchen: S. Luigi 52. S.  
 Spirito 53. S. Francesco Xavierio 53. Maria Sole-  
 dad 54. S. Giacomo 56. Maria a Capella 58. S.  
 Teresa ebend. Madre di Dio 82. Mater Dei 80. Is-  
 fremo nuovo 83. la Pietà de Turchini 85. La Vitto-  
 ria 58. L'ascensione 58. Maria Piedigrotta 59. S.  
 Martino 60. La Sanità 74. S. Gennaro al Cimate-  
 rio III, 75. Maria della verità 83. il Sacramento 83.  
 S. Domenico 83. L'incoronata 86. Maria la nuova  
 87. Monte Oliveto 87. Anna de' Lombardi 89. Spi-  
 rito Santo 89. S. Giovanni di Fiorentini 91. Ma-  
 ria d'ogni bene ebend. S. Trinità ebend. Gesu nuo-  
 vo 92. S. Chiara 94. Gesu vecchio, oder jetzt, il Sal-  
 vatore 96. Maria del Pianto 145. Giovanni maggio-  
 re 99. S. Domenico grande 101. Pietà de' Sangri  
 103. Maria maggiore 110. S. Giovanni Evangelis-  
 ta 111. S. Paolo 112. S. Lorenzo 114. S. Filip-  
 po Neri 115. S. Gennaro oder der Dom 118. nebst  
 der Kapelle des Schatzes 120. S. Restituta 120. S.  
 Apostoli 125. S. Giovanni a Carbonara 128. Cata-  
 rina

rina a Formello 130. Hospital der Annunziata 130.	
Il Carmine 139. Il Seraglio ein Armenhaus 144	
Neapler Gelb, Verfertiigung desselben	III, 203
Nebel, merkwürdiger bey Livorno	I, 713
Nemi, ein See	II, 935
Nepotismo, was er ist, der eigentliche Depotismo ist ab- gekommen	II, 695
Nero's Bad	III, 251
Nettuno, mit den Ruinen des ehemaligen Antium	III, 179
Nisida, eine Insel	III, 259
Nizza	III, 847
Nocera	III, 470
Noja Carassa, der Herzog, seine Schriften, Münzkabi- nett	III, 179
Nola	III, 371
Noten (musikalische), Erfinder derselben	III, 465
Novalesa	I, 166
Novara	I, 257
Noventa	III, 702
Novi, eine Stadt im Genuesischen	III, 842
Nuntius (päpstlicher), hat eine besondere Jurisdiction in Neapel	III, 90
Obelisken, auf dem Petersplatze. Errichtung desselben von Fontana II, 51. bey S. Johann vom Lateran II, 202. bey S. Maria Maggiore II, 222. Horarius im Campo Marzo II, 354. bey der Porta del popolo II, 380. vor der Kirche alla Minerva II, 495. der Piazza Navona II, 421. des Pallastes Barberini II, 281. Anmerkun- gen über die Obelisken, und den Brüchen in Aegypten, woraus sie gehauen wurden	II, 203
Obscöne Antiken ein Priap.	I, 570
Observatoria, zu Bologna I, 443. Mailand I, 283. Par- ma I, 369. Pisa I, 690. Florenz	I, 604
Oekonomische, oder Ackerbaugesellschaft in Florenz I, 608. ökonomische Profession und Garten in Padua III, 728. in Urbine und Brescia. in Vicenza. in Cortona	III, 460
Öl, aus Weintraubenkernen III, 811. Steinöl, s. Petro- leum. Verfertiigung des Oels im Florentinischen I, 517. im Genuesischen III, 909. Jungfernoöl, oleo vergineo eb.	
Oelmagazin, verschiedes in Livorno	I, 716
Oerter, deren verschiedene Benennung in Italien	I, 91
Opern, Anmerkungen über die italiensichen	III, 173
Do 3	Orbes



- Orbessan**, (Marquis d') Urtheil über seine Briefe von  
 Italien, in seinen Melanges de Physique et de Litte-  
 rature, Vorrede 13  
**Orden**, (Geistliche, oder Mönchs) Bernhardiner II, 257.  
 der barmherzigen Brüder oder Fate ben Fratelli II, 72.  
 Congregation des heil. Hieronymus II, 581. Kreuz-  
 träger II, 336. Scuole pie II, 430. Somaſchi II,  
 396. Theatiner II, 475. Lucchesi III, 56  
**Oreste**, (S.) merkwürdiger Berg und Aufenthalt der Ein-  
 siedler, der Heilige ist aus Soracte entstanden III, 404  
**Orzeri** seine Briefe über Italien, Vorrede 17  
**Orvieto**, eine Stadt, die wegen des Weins berühmt ist  
 I, 797  
**Ostia** III, 449  
**Ostia**, ein höchst ungesunder Ort mit päbstl. Salzwerken  
 II, 939  
**Otricoli**, hat eine schöne Brücke III, 405

**p.**

- Paciaudi** (Pater Paul Maria) lebt jetzt in Turin I, 227.  
 Nachrichten von ihm I, 379  
**Paduanische Gebirge** III, 738  
**Padua**, Geschichte der Stadt III, 702. Lage 704.  
 Domkirche 705. Grab des heiligen Anton. von Padua  
 707. S. Justina 713. andere Kirchen 716. Paläste  
 722. Hohe Schule und nützliche Anstalten dabey 723.  
 Rathhaus 720. Gelehrte 724. Handlung 732.  
**Päpstliche Kleidung** II, 691. Krone II, 688  
**Päpste**, Chronologie der letzten Päpste und ihre Begräb-  
 nisse II, 14. Gefolge des Papstes II, 689. Wahl eines  
 Papstes. Einkünfte II, 778. welche Rom am meisten  
 verschönert II, 18. Der Papst lebt sehr gezwungen II,  
 690. Audienz beym Papste, und das Pantoffelküssen  
 II, 692. Papstwahl II, 729. Krönung II, 732. Il  
 Possesso II, 735. Streitigkeiten deswegen mit dem Her-  
 zoge von Parma II, 618. Anmerkungen über die letz-  
 ten Päpste II, 790. Vom Papst und seiner Hoffstaat  
 II, 687. Päbstl. Krone II, 688. Päbstl. Bullen und An-  
 naten II, 784. Getraidehandel II, 786  
**Päbstinn Johanna**, Anmerkungen darüber, ob es wirk-  
 lich eine gegeben I, 272

- Paestum**, Ruinen dieser alten Stadt bey Salerno III, 373.  
**Palestrina**, Beschreibung der Stadt II, 909. Berühmtes  
 Mosaik zu Palestrina 910  
**Palmen**, Austheilung derselben in Rom II, 738  
**Palladio**, hat viele herrliche Gebäude in Vicenza auf-  
 führt. Nachrichten von ihm III, 740 ff.  
**Palläste**, berühmte in Italien. Der öffentliche Pallast,  
 oder der Pallast des regierenden Herrn ist unter jedem  
 Ort zu suchen. Palazzo vecchio zu Florenz I, 533.  
 Pal. Pitti I, 577. Der Vatikan zu Rom II, 102.  
 Borghese II, 387. Barberini II, 281. Corsini II, 646.  
 Farnese II, 439. Giustiniani II, 463. Monte cavallo  
 II, 295. Rospigliosi II, 236. Altieri II 501. Palazzo  
 de Cesari der alten Römer II, 615. 619  
**Pallia**, (die päpstlichen) wo und auf was Art sie gewei-  
 het werden II, 261  
**Pandecten**, die Florentiner I, 540  
**Pantheon**, oder die Rotonda, der schönste alte Tempel  
 II, 346. antike Thüren II, 348. schönes Licht in dem-  
 selben, die Päbste haben vieles daraus entwendet  
 ebend.  
**Pantoffelholz** III, 8  
**Papier** (natürliches) zu Cortona, von einer Pflanze III,  
 460  
**Parma**, Geschichte I, 347. Anzahl der Einwohner ebend.  
 berühmte Maler daselbst 350. Kirche d' ogni Santi  
 351. Gemälde des Caracci 352. l' Annunziata 352.  
 Pallast des Herzogs 352. Berühmtes Gemälde des  
 Correggio 354. Der Dom nebst der Kuppel 364. an-  
 dre Kirchen 365. Illumination der Kirche und Kuppel  
 II, 734. Sternwarte 69. Citabelle 349. Palazzo  
 Giardino 371. Regierungsform 376. Vom jetzigen  
 Hofe 374. Charakter der Einwohner 376. Maler-  
 akademie 356. Maaß und Gewicht 383. Handlung  
 384. Theater 359. Wissenschaften 377. Bibliothek  
 380. vortrefliche Buchdruckerey 381. Die farnessische  
 Kunkstammer ist von hier nach Neapel gebracht III, 60.  
**Pasquino**, seine Statue in Rom. Nachrichten davon  
 II, 419  
**Passeri** (J. B.) III, 501

- passionei, (der Kardinal) Anekdoten von ihm II, 239  
 742. 797.  
 pastellfarben, wie sie fixirt werden III, 204  
 Pavia, Beschreibung der Stadt III, 822. Gelehrte 837.  
 vorgebliches Grab des heil. Augustinus 834. Hohe  
 Schule 835. Karthause 827  
 Pausilippo, Grotte III, 235  
 Peperino, s. Piverino  
 Perugia, eine Stadt, III, 435. Citadelle, Domkirche  
 und andere Kirchen 438. die Einwohner werden für  
 etwas roh gehalten 446. See bey der Stadt, hieß  
 sonst Lacus Trasymenus 449  
 Pesaro, eine Stadt III, 498. Domkirche ebend. Akade-  
 mie 501  
 Peschiera, eine Festung III, 790  
 Pesto, Ruinen III, 373. merkwürdige Tempel daselbst  
 III, 375  
 Peterskirche in Rom. Die schönste Kirche in der Welt  
 II, 40. Ausmessungen II, 64. Geschichte derselben  
 und gedruckte Beschreibungen davon II, 42. bis 50.  
 Ruppel II, 69. ihre Struktur II, 94. das Innwendige  
 der Kirche II, 65—93 Sakristen II, 92. Stuhl Petri  
 II, 81. Unterirdische Kirche II, 98. Reliquien II,  
 72. Platz, Kolonnade und Gallerie vor der Kirche II,  
 51. Obelisk vor derselben II, 51. Vorderseite dersel-  
 ben II, 55. Hauptaltar mit dem Grabe des Apostels  
 Petri und Pauli II, 67. Illumination der Kirche und  
 Ruppel II, 734  
 Petrefacten um Bologna I, 503. des Berges Volca III,  
 753  
 Petroleum, wie es gewonnen wird I, 385. Wirkungen  
 desselben I, 510  
 Pferde, ein vorgebliches Pferd des Virgils von Bronze  
 in Neapel III, 109. Antike in Venedia III, 572. Nea-  
 politanische III, 190. werden zu Neapel eingeseget  
 III, 143  
 Pferderennen, zu Florenz I, 627. Geschwindigkeit da-  
 ben I, 628. zu Rom II, 776  
 Pholaden s. Dattelmuscheln.  
 Phosphorus, von Bologna s. bologneser Stein.  
 Piacenza, Beschreibung der Stadt I, 333 Statue der  
 Farnesen 334. Malereyen von Ludwig Caracci 336.  
 Hers



- Herzogl. Pallast 339. Dom und andere Kirchen 336.  
 Campo Morto, wo Hannibal die Römer geschlagen 340
- Piemont, dessen politischer Zustand I, 22. Handlung  
 und Fabriken I, 238. Seidenbau I, 241
- Pienchen s. Pigni.
- Pietola, oder Andes Vaterland des Virgils III, 718
- Pietra Mala, Erdfeuer und Beobachtungen darüber I,  
 508
- Pietra serena und forte in Florenz I, 603.
- Pigni, die Frucht dieser Bäume wird unters Mehl und  
 ins Brod gemenet I, 516
- Pinna marina, Verarbeitung ihrer Wolle III, 216
- Piperino Beschaffenheit des Steins, ist aus Vulkanen  
 entstanden II, 816
- Piperno III, 5.
- Piramide, des Cestius II, 585
- Piranesi, Architect und Kupferstecher II, 826
- Pisa, Geschichte der Stadt I, 670. Zahl der Einwohner  
 673. Dom. 674. hängender Thurm 682. Stephans-  
 orden 686. Concilium zu Pisa 684. Campo santo  
 680. Sternwarte 690. Botanischer Garten 690.  
 Naturalienkabinet 691. Gefecht auf der Brücke 694.  
 Gelehrte Männer 697. Hohe Schule 695. Bäder  
 bey der Stadt 701. Beschreibung derselben 703
- Pisatello, ist der alte Rubicon III, 515
- Pisciarelle (acqua delle) III, 251
- Piscina mirabile, bey Neapel III, 282
- Pistoia I, 747. Der Dom, bischöfl. Pallast S. Prospero  
 mit der Bibliothek 749
- Po, Uberschwemmungen dieses Flusses III, 553. Schön-  
 heit der Ufer des Po, wie er bey zu befürchtenden  
 Durchbrüchen bewachtet wird ebend.
- Poeten s. Dichter.
- Poggibonsi I, 637.
- Poggio a Caiano, großherzogliches Lustschloß I, 750
- Poggio Imperiale, Lustschloß des Großherzogs von  
 Toscana I, 664
- Poggio Reale, Lustschloß bey Neapel III, 132
- Polcevera, ein herrliches Thal nicht weit von Genua  
 nebst einem gefährlichen Fluß, und kostbarer Straße  
 III, 843

Policey, Lucca ist das Muster einer guten	I, 738 ff.
Pompeii oder Pompeia, Ruinen dieser alten Stadt bey	III, 367
Neapel	
Pomptinische Moräste, s. Sumpfe.	
Pontanus, (Johannes Jovianus) seine Kirche in Neapel,	
und schöne Grabchriften auf seine Familie	III, 111
Ponte molle vor Rom	I, 808
Porcellan, zu Florenz, Fabrik des Ginori	I, 655. zu Ve-
nedig	III, 631
Porretta, brennende Wäder daselbst	I, 511
Porphyr, (schwarzer)	II, 814
Porta (J. B.) seine Physiognomie	III, 83
Portici, königl. Lustschloß bey Neapel	III, 290. Antiqui-
tätensammlung aus dem Herculaneum	III, 309
Portiuncula, eine berühmte Kirche	III, 433
Porto	II, 940
Posilippo, berühmte Höhle	III, 235
Possesso (il) merkwürdige Cerimonie des Papstes nach sei-	
ner Wahl	II, 735
Posten, ihre Einrichtung in Italien	I, 86
Pozzuoli, s. Puzzuoli	
Prato, die Stadt	I, 636
Pratolino, Lustschloß bey Florenz	I, 666
Priapen	III, 316. I, 570.
Procida, eine Insel	III, 289.
Propaganda s. Buchdruckerey.	
Puddingstone, wird bey Rom gefunden	II, 857
Purpurschnecken	III, 491
Puzzolana, eine Art von Erde zum Bauen	III, 817. wo
sie bey Rom gegraben wird	II, 587. Aehnlichkeit mit
dem Tarras	III, 242. woraus sie besteht
III, 269. 351	
Puzzuoli, Alterthümer daselbst	III, 258. Tempel des Ju-
piter Serapis	III, 261. Piedestal 263. Brücke des Ca-
ligula	264

## Q.

Quellen, (süße) in der See	III, 156. im Golfo di Spezia
	843
Quiers	I, 252
Quirico (San) merkwürdige Luffhügel	I, 791
Quirinal in Rom	II, 295

## X.

- Xadicosani**, Spuren ehemaliger Vulkane I, 793  
**Xaffei**, (Stef) Winkelmanns Nachfolger als Aufseher  
 der Villa Albani II, 827.  
**Ramasse**, aller à Ramasse, was es heißt I, 161  
**Xaphael**, sein Grabmal II, 350. sein Haus II, 671. be-  
 rühmte Gemälde im Vatikan II, 118. ff. im kleinen  
 farnesischen Pallast II, 638. Die Transfiguration,  
 das erste Gemälde in Rom II, 651  
**Ravenna**, eine alte, wegen der römischen Flotte und des  
 Erarchars berühmte Stadt III, 519. Domkirche 522.  
 S. Vitalis 523. Grab des Königs Theodoricus 527.  
 Des Dante 529. Der Placidia 525  
**Recanati** III, 472  
**Recoaro**, Bäder daselbst III, 752  
**Regen**, Menge des jährlichen Regenwassers in Italien  
 I, 422. III, 219. 356.  
**Reggio**, eine Stadt I, 395. Kirchen 396.  
**Regillus lacus**, III, 921  
**Reisbau**, verursacht eine ungesunde Luft I, 240. Art ihn  
 zu bauen I, 257. Gedicht davon I, 241  
**Religion**, Zustand derselben in Italien I, 9  
**Rennbahn** s. Circus.  
**Reno**, ein Fluß I, 428  
**Renzo** s. Cola.  
**Republiken**, man sehe Venedig, Genua, Lucca, und  
 S. Marino.  
**Restauriren**, der Antiken I, 52. Des Cavaceppi Werk  
 davon ebend.  
**Rezzonico**, Graf della Torre I, 359  
**Riccati** (Vinc.) und sein Bruder, Mathematiker I, 497  
**Richard**, (der Abt. Urtheil über seine Description histor.  
 et critique de l'Italie, Vorrede 13  
**Richardson**, Urtheil über seine Reise nach Italien, Vor-  
 rede 16  
**Ricina**, Ruinen der alten Stadt III, 472  
**Riedesel**, Reise durch Sicilien Vorrede 21  
**Rimini**, eine Stadt III, 503. Triumphbogen ebend.  
 Brücke 506. Hafen 507  
**Rindvieh**, (weißes) III, 425  
**Ritterorden**, der Annunziata und S. Maurice I, 216  
 von S. Stefano I, 686  
 Ritus



Ritus Ambrosianus, wird noch zu Mailand beobachtet	I, 269
Rivoli, Lustschloß bey Turin	I, 171
Rochemelon, ein hoher Berg, von dem Hannibal seinen Soldaten Italien gezeigt	I, 165
Rolandsturm	III, 25

## R O M.

Wie lange man sich hier aufhalten muß, um alles zu  
besehen II, 25. Ob man dazu einen Antiquario ge-  
brauche II, 23. viele Beschreibungen der Stadt II, 28  
Alterthümer, man sehe die Artikel Wasserleitungen,  
Triumphbogen, Säulen, und Obeliskten, Statuen,  
Tempel, Theater, Amphitheater nach. Aerarium II,  
176. 553. Ara maxima II, 574. Argiletum II, 573.  
Athendäum II, 507. 547. Altar des Evander II, 579.  
Zimmer vom Bad des Augusts. II, 619. Bäder  
s. *Thermae*. Basilica Porcia II, 552. Basilica Nemi-  
lii II, 554. des Caius und Lucius II, 210. Au-  
gusti 206. Bocca della Verita II, 578. Coriolans  
Lager II, 599. Castrum Prætorium II, 213. 249. Cam-  
pus Esquilinus II, 211. Campus Sceleratus II, 260.  
Campo di Fiore II, 412. Campus Martius II, 354.  
Campus Agrippae II, 316. Campus triumphalis II, 666.  
Kleiner Campus Martius II, 206. Campo Vaccino II,  
550. Capo di Bove II, 599. Circus siehe Circus.  
Höhle des Cacus II, 579. Clivus salutis II. 302. Ca-  
pitolinus II, 505. Cacer II, 615. Publicius II, 578.  
Scauri II, 607. Cloaca maxima II, 565. 629. Coliseo  
II, 181. Comitium II, 551. Curia Calabra II, 508.  
Curia Hostilia II, 551. 613. Domus aurea II, 615.  
Egeria ihre Quelle II 601. Equiria II, 421. Vicus  
Ruminalis II, 551. Forum Augusti II, 547. Boa-  
rium II, 625. Cæsaris II, 547. Neronis II, 167. Ner-  
væ II, 176. Oltorium II, 544. Piscatorium II, 631.  
Romanum II, 550. Salustii II, 276. Suarium II, 302.  
Trajani II, 174. Curtii See II, 555. Græcostasis II,  
551. Gärten des Lucullus II, 268. 324. Mæneas II,  
217. Nero II, 231. und 666. Salustius II, 276. Insula  
Tiberina II, 571. Lupercal II, 614. Meta Sudans II,  
184. Moles Adriani II, 667. Monti, Berge von  
Rom, die sieben vornehmsten sind: Monte Palatino  
II,

II, 613. Capitolino II, 505. Celio II, 603. Aventino  
 II, 579. Quirinale, Viminale und Esquilino II, 170.  
 Andre Berge sind: Monte Gianicolo II, 634. Citorio  
 II, 340. Mario II, 856. Testaceo II, 583. Vaticano,  
 II, 665. Mons sacer II, 263. Madonna del Sole  
 II, 576. Mausoleum s. Grabmale. Muro torto II,  
 858. Naumachia II, 363. Augusti II, 662. Nym-  
 phäum II, 63. Navalia II, 583. Odeum II, 332.  
 Pallazzo de' Cesari II, 615. Ruinen davon 619. Pala-  
 tiolum II, 673. Pantheon II, 346. Vila Horatia II,  
 555. Tiburtina II, 243. Porticus der Argonauten II,  
 343. Des Gordianus II, 364. Der Octavia und des  
 Metellus II, 325. 543. 566. Des Severus II, 566.  
 Der Europa II, 344. Prata Flaminia II, 516. Prata  
 Mutia II, 659. Prata Quinctia II, 672. Rostra II,  
 551. See des Curtius II, 555. Septa Julia II, 344  
 Censorium II, 207. Scala Gemoniana II, 546. Se-  
 cretarium Senatus II, 520. Senatulus II, 562. Sette  
 Sale II, 230. Stabula quatuor Factionum II, 545.  
 Stadium des Domitians II, 332. 363. S. Stefano  
 Rotondo II, 191. Suburbanum Phaontis II, 263.  
 Suburra II, 184. Tarpeischer Fels II, 507. Taberna  
 meritoria II, 662. Tabularium II, 507. 513. Taber-  
 nola II, 184. Tempel s. Tempel, Theater des Marcell-  
 us II, 632. Der Flora II, 215. Des Pompejus II,  
 412. Tigillum Sororium II, 178. Torre de Conti II,  
 178. Torre delle Milizie II, 233. Tribunal des Appius  
 II, 554. Des Aurelius II, 555. Trophäen des Ma-  
 rius II, 215. 364. 509. Velabrum II, 627. Via Sa-  
 cra II, 560. Collatina II, 213. Via Mamertina II,  
 547. Via lata II, 315. Via Appia II, 603. Via Aure-  
 lia II, 656. Via Vitellia II, 556. Via recta II, 401  
 Vicus Ciprius II, 178. Patricius II, 224. Sceleratus  
 II, 228. Tuscus II, 552. Sigillarius II, 316. San-  
 dalarius II, 621. Vivarium II, 213  
 Banco di S. Spirito II, 398. 459.  
 Berge der Stadt s. oben Alterthümer.  
 Bibliotheken, der Augustiner oder Angelica II, 480.  
 alla Minerva oder Casanatense II, 492. Im Pallast  
 Imperiale II, 176. Im Vatican II, 154. und 160.  
 Corsini II, 649. Barberini II, 292. Chigi II, 340.  
 Trinita de' Monti II, 368. Ara Coeli II, 542.  
 Bocca

Bocca della Verità	II, 578
Boden, dessen Beschaffenheit um die Stadt	III, 932
Bosco Parrasio	II, 650
Brücken über die Tiber II, 168. Aelius II, 666. E.	
Angelo oder Engelsbrücke 666. S. Bartolomeo II,	
572. Cestius II 572. Fabricius II, 570. Janiculus	
II, 650. Ponte Molle I, 808. II, 861. Pons Nomen-	
tanus II, 263. Quatre capi II, 570. Retto II, 574.	
di Eisto II, 650. Salario II, 263. Triumphalis II,	
666. Senatorius	II, 574
Charakter, der Römer I, 28. II, 753. ff. Der Röme-	
rinnen II, 758. Der Transteveriner II, 763. Des	
gemeinen Mannes	760
Campagna di Roma, ihres, armseliges Ansehen derselben.	
Ursachen davon	I, 806
Carneval II, 774. Catacomben II, 213. 594. Cerimon-	
nien II, 737. Camera Apostolica II, 715 Campo Vac-	
cino II, 550. Castello di S. Angelo oder Engelsburg	
II, 667. Cicisbees II, 752. Klima und ungesunde Luft	
von Rom und der Gegend II, 43. Conservatori di	
Roma II, 714. Conversazioni oder Assambleen II,	
753. Commerz II, 799. il Corso eine schöne Gasse	
	II, 315
Dogana, nebst den antiken Säulen	II 344
Einwohner, ihre Anzahl in Rom II, 10. Engelsburg	
	II, 667
Einteilung der Stadt,	II, 37
Fabriken	II, 801
Geldbau, in der Gegend von Rom II, 787. 843. Fonta-	
nen s. Springbrunnen. Gelehrte in Rom II, 820.	
Governatore di Roma	II, 712.
Gerichtshöfe. Sagra ruota II, 709. Segnatura	II, 711
Grabmale s. unter G. Grabmale.	
Größe, der Stadt und Einwohner	II, 5. 10.
Handlung, schlechter Zustand	II, 799
Hospitäler, S. Michele a ripa grande II, 659. Santo	
Espirito oder das Archiospedale	II, 673
Il Ghetto	II, 566
Inquisition, ihr Pallast II, 673. das Gericht 706. ist	
nicht fürchterlich	II, 492
Kammer, Apostolische	II, 714
Kapitol	II, 508
	Wir.



Kirchen, S. Adriano II, 556. S. Agnese außer der Stadt  
 II, 265. S. Agnese auf dem Platz Ravona II, 425.  
 S. Ambrogio II, 565. S. Alessio II, 581. S. Andrea  
 di monte cavallo II, 240. S. Andrea della via Flami-  
 nia II, 860. S. Andrea delle Gratte II, 331. S. An-  
 drea della valle II, 475. und Anastasia II, 625. S.  
 Maria de gli Angeli der Karthäuser II, 251. S. Ma-  
 ria dell' Anima II, 405. S. Anna II, 676. S. Apol-  
 linare II, 407. S. Apostoli II, 310. Ara coli II, 541  
 S. Atanasio II, 377. S. Agostino II, 408. S. Anto-  
 nio Abbate II, 217. Battisterio di S. Giovanni II,  
 192. und Balbina II, 606. S. Bartolomeo II, 571.  
 S. Bernardo alle Terme II, 257. S. Bibiana II, 214.  
 S. Maria in Campo Santo II, 672. S. Maria in  
 Campitelli II, 543. S. Catarina de' Funari II, 562.  
 S. Catarina di Siena II, 232. S. Cecilia II, 657. S.  
 Cesareo II, 604. S. Carlo alle quattro Fontane II, 244.  
 S. Carlo al Corso II, 358. S. Carlo a Catenari II,  
 432. Certosa die Karthause II, 251. La Chiesa nuova  
 II, 415. S. Clemente II, 185. Collegio Germanico  
 II, 407. Collegio Nazareno II, 267. Collegio Elemen-  
 tino II, 396. Collegio Romano II, 486. Concezione de'  
 Capucini II, 268. Concezione di Campo Marzo II, 357  
 S. Cosimo e Damiano II, 558. S. Cosimato II, 662.  
 la Consolazione II, 545. S. Costanza II, 261. S. Ma-  
 ria in Cosmedin II, 577. S. Croce II, 207. und S. Croco  
 de' Lucchesi oder in porcilibus II, 302. S. Domenico e  
 Sisto II, 231. S. Elena II, 212. S. Eligio II, 631.  
 S. Eusebio II, 215. S. Eustachio II, 461. S. Fran-  
 cesca Romana II, 178. S. Francesco a Ripa II, 661.  
 S. Galla II, 631. Il Gesu II, 497. Gesu und Maria  
 II, 378. S. Giovanni di Laterano II, 194. S. Gio-  
 vanni Colabita II, 572. S. Giovanni di Porta Latina  
 II, 603. S. Giovanni Baptistista decollato II, 630. S.  
 Giovanni de' Fiorentini II, 399. Und de' Maroniti II,  
 268. S. Giovanni e Paolo II, 612. S. Giorgio in ve-  
 labro II, 629. S. Girolamo della Carita II, 438. S.  
 Girolamo degli Schiavoni II, 387. S. Giacomo degl'  
 Incurabili II, 386. S. Giacomo de Spagnuoli II,  
 471. S. Giuseppe II, 325. S. Giuseppe de' falegna-  
 mi II, 545. S. Gregorio II, 697. S. Grisogono II,  
 657. S. Ignazio II, 483. Lateran (der) II, 194. S.

Loren-

Lorenzo Fuor delle mura II, 212. S. Lorenzo in Das-  
 maso II, 413. S. Lorenzo in Lucina II, 357. S. Lo-  
 renzo in Miranda II, 557. S. Luigi de Francesi II,  
 469. Madonna del popolo II, 381. Madonna del  
 sole II, 576. S. Margareta II, 657. S. Marcello  
 II, 323. S. Marco II, 503. S. Maria ara Coli II,  
 541. Maria in Cosmedin 577. S. Maria dell' Ani-  
 ma II, 405. S. M. degli Angioli II, 251. S. M. in  
 Campitelli II, 543. Maria in Dominica II, 187. S.  
 M. della Consolazione II, 545. S. Maria in Campo  
 santo II, 672. S. M. Egyptiaca II, 575. S. M. di  
 Loreto II, 175. S. M. liberatrice II, 622. S. M.  
 Maggiore II, 218. S. M. ad Martyres oder das  
 Pantheon, oder die Rotonda II, 347. S. M. de Mi-  
 racoli II, 384. S. M. nuova II, 178. S. Maria  
 del popolo II, 381. S. M. dell' orto II, 659. S.  
 Maria in Publicolis II, 566. M. delle Palme II, 602.  
 S. M. in Portico II, 543. S. M. del Sole II, 576.  
 Scala del Cielo II, 593. 664. S. M. Transpohtina  
 II, 670. S. Maria in Transtevere II, 662. S. M.  
 in Trivio II, 336. S. M. in via lata II, 322. S.  
 Maria Magdalena degl' infermi II, 352. S. Maria  
 Magdalena al Corso II, 333. S. Martina e Luca II,  
 547. S. Maria sopra la Minerva II, 489. S. Ma-  
 ria di Monte Santo II, 385. S. M. di Navicella II,  
 187. S. M. di Monte Serrato II, 436. S. Maria  
 della porta del Paradiso II, 386. Maria in Ballicella  
 II, 414. Maria della Vittoria II, 277. Maria in  
 Vinci II, 545. S. Michele a ripa grande II, 659. S.  
 Nereo e Achille II, 604. S. Nicolo de Lorenesi II, 407.  
 S. Nicolo in Carcere II, 631. Rome di Maria II,  
 176. La Nunziatella II, 177. S. Omobuono II, 631.  
 S. Onofrio II, 635. La Pace II, 403. S. Pancra-  
 zio II, 656. S. Pantaleo II, 178. und 430. S. Pao-  
 lo fuor delle mura II, 588. S. Paolo alle tre fontane  
 II, 592. S. Pietro s. Peterskirche II, 37. S. Pietro  
 in carcere II, 546. S. Pietro in Montorio II, 651.  
 S. Pietro in Vincoli II, 225. S. Prassede II, 223.  
 La propaganda II, 325. S. Pudenziana II, 224. Ro-  
 moaldo II, 319. Rocco II, 386. La Rotonda II, 347.  
 S. Saba II, 606. S. Sabina II, 580. Scala del  
 Cielo II, 593. 664. Scala santa II, 204. S. Seba-  
 stiano

fiano delle Catacombe II,	594.	S. Silvestro II,	235.
S. Silvestro in Capite II,	332.	Seminario Romano	
II,	345.	Madonna del Sole II,	576.
S. Spirito ein		Hospital II,	673.
Spedale di S. Luigi II,	471.	Spi-	
rito Santo II,	176.	S. Stigmatte di S. Francesco II,	496.
S. Stefano del Cacco II,	503.	Stefano roton-	
do II,	191.	S. Eufanna II,	280.
S. Teodoro II,	624.	S. Toto II,	624.
Trinita de' Monti II,	365.	de' Pellegrini II,	435.
S. Valentino II,	567.	La	
Vittoria II,	277.	S. Vincenzo ed Anastasio II,	267.
S. Urbano alla Caffarella		II,	601
Kirchengebräuche in Rom II,	737.	Cerimonien der	
Charwoche		II,	738.
Kornmagazine		II,	259
Künste, Zustand derselben		II,	837
Kupferstichwerke von Rom		II,	26
Luft oder mal' aria und Scirocco		II,	794
Monte di pieta		II,	459
Münze, päpstliche		II,	676
Päbste, Verzeichniß derselben II,	13.	welche Rom am	
meisten verschönert		II,	18
Palläste in Rom, Akademie di Francia II,	316.	Albani	
II,	244.	Altieri II,	501.
Alttempel II,	407.	Barbe-	
rini II,	281.	Bernini II,	331.
Boccapaduli II,	567.	ein andrer II,	568.
Borghese II,	387.	Bracciano II,	312.
Caffarelli II,	480.	543.	
Cavaliere II,	267.	Can-	
cellaria II,	414.	Campidoglio II,	508.
Cenci II,	462.	Chigi II,	338.
Cicciaporei II,	398.	Colonna II,	303.
de Conservatori II,	513.	della Consulta II,	239.
Con-		ti II,	336.
Corfini II,	646.	Costaguti II,	565.
Cu-		ria Innocenziana II,	341.
Doria II,	318.	Farnese	
II,	439.	Piccolo Farnese II,	638.
Falconieri II,	436.	Gabrielli II,	402.
Giustiniani II,	463.	del Gover-	
natore di Roma II,	471.	Imperiali II,	176.
dell'		Inquisizione II,	673.
Lancellotti II,	402.	Lante II,	462.
Lateran II,	202.	Madama II,	471.
S. Marco		II,	504.
Massimi II,	431.	Mattei II,	563.
Monte		Cavallo II,	295.
Muti II,	310.	Nicolini II,	387.
Ostini II,	633.	Pamfili al Corso II,	318.
Pamfili		in Piazza Navona II,	427.
Pichini II,	455.	Pio II,	413.
Quirinal II,	295.	Rondinini II,	309.
Rospig-		liosii II,	236.
Ruspoli II,	361.	Sapienza II,	472.
III Band.		Ppp	End



- Sacchetti II, 401. Salviati II, 636. Santa croce II,  
 434. Santobuono II, 429. Spada II, 457. Stroz-  
 zi II, 495. Valle II, 480. Vaticano II, 102. Zween  
 Walläste Verospi II, 322. 333. di Venezia II, 504.  
 Zucheri II, 369  
 Pescaria II, 565  
 Pferderennen II, 767  
 Plätze, (öffentliche) Colonna II, 337. di Pietà II, 344  
 Capranica II, 346. della Rotonda ebend. Petersplatz  
 II, 51. Monte cavallo II, 293. del Monte Citorio II,  
 340. del Campidoglio II, 508. ff. del Campo Vaccis-  
 no II, 550. Bocca della Verità II, 576. 578. delle  
 Fornaci II, 650. Barbarina II, 280. di Spagna II,  
 364. del Torre Sanguina II, 407. Navona II, 420.  
 Madama II, 471. Montanara II, 545. delle For-  
 naci II, 650. der 4 Fontänen II, 242  
 Polizey II, 712. Porto di Ripetta II, 387. il Priorato  
 II, 582. Promenaden II, 764  
 Quartiere der Stadt II, 39  
 Regierungsform II, 694  
 Ruota (sagra) II, 709  
 Säulen in Rom s. Säulen.  
 Schauspiele in Rom II, 768  
 Schriftsteller von Rom II, 27  
 Segnatura II, 711  
 Senatore di Roma II, 713.  
 Sitten der Römer II, 747. ihre vornehmsten Häuser  
 ebend. ihre Mahlzeiten II, 749. Neigung zur Satyre  
 II, 751. Cicisbeeen II, 752. Conversationen und Af-  
 fsembleen II, 753. Das Frauentzimmer II, 758. Les-  
 bensart des gemeinen Mannes II, 760. Müßiggang  
 wird durch die vielen Armenanstalten veranlaßt II, 761  
 Trastevernier II, 763  
 Springbrunnen, Fontana Paolina II, 654. di Termine  
 II, 257. di Trevi II, 264. di Piazza di Spagna II,  
 364. di piazza Navona II, 420. di Ponte Sisto II,  
 436. della Barchetta II, 364. delle quattro Fontane  
 II, 242. d'Egeria II, 601. di Mercurio II, 602  
 Thore II, 164. Capena II, 603. S. Giovanni II, 207.  
 Latina II, 603. S. Lorenzo II, 213. Maggiore II,  
 211. Pancrazio II, 656. S. Paolo II, 587. Pia II,  
 260. Pinciana II, 324. del popolo II, 379. Poste-  
 rula

rula II, 627.	Portese II, 660.	S. Sebastiano II, 603.
Trigemina oder Ostiensis II, 587.	Colimontana oder	
Asinaria II, 207.	Navia II, 211.	Fabiana und Præ-
nestina II, 211.	Esquilina oder Tiburtina II, 213.	Ro-
mentana oder Viminalis II, 260.	Collatina II, 324.	
Flaminia II, 379.	Carmentalis II, 545.	Janualis II,
554.	Porta di S. Spirito II, 635.	Settimiana II,
635.	Angelica II, 672.	di Castello II, 672.
de' Cas-	valleggieri II, 672.	Fabrica oder di S. Pietro II, 672
Torre de Speechi		II, 544
Tribunale, f. Gerichtshöfe.		
Trinkgelder		II, 767
Triumphbogen in Rom, f. Triumphbogen.		
Truppen des Papstes		II, 715
Ville, f. Villen.		
Universität, oder Sapienza		II, 472
Wasserleitungen, (Aquadukte) II, 169.	Acqua Appia II,	
169.	Claudia II, 170.	257.
Crabra II, 923.	Martia	
II, 169.	237.	Trajana II, oder Paola 654.
Virginis		II, 264
Romagna, von der Austrocknung der darinn befindlichen		
Moräste		III, 548
Romilly		I, 141
Rota Romana		II, 709
Ronciglione		I, 805
Rosinen in Neapel, wie sie gemacht werden		III, 195
Rubicon, ein Fluß, der in der alten Geschichte berühmt		
ist		III, 515
Rubiera		I, 399
Kuinen, f. Alterthümer.		

## S.

NB. Alle mit S. oder Sanct anfangende Namen der Heiligen sind unter dem wirklichen Namen zu suchen, als S. Drestre unter Drestre.

Sachsen, Abkömmlinge derselben im Vicentinischen III, 754

Säulen, des Trajans II, 171. des Antoninus 337 und 342. bellica des Aurelius 337. Columna militaris 562. Milliaris 554. 510. Rostralis 515. Lactaria 544

- auf dem Campo vaccino 545. des Jupiter Stator 622.  
 der Concordia II, 623. des Jupiter Fulgurator 624.  
 des Zollhauses 344. Säule mit einem Frosche und  
 Eidechse II, 215. der Kirche S. Paolo 589. Zu Nea-  
 pel und ihr barbarischer Geschmack III, 84. 108  
 Saiten (von Därmern), deren Verfertigung III, 186  
 Sal ammoniacum von der Solfatara s. Solfatara.  
 Sala bey Padua III, 733  
 Sala, Lustschloß, I, 387  
 Salsa di Modena I, 421  
 Salzwerke, zu Castiglione I, 788. zu Ostia II, 939. Cer-  
 via III, 517  
 Sand (magnetischer) bey Genua III, 843  
 Sandrart, der Prinz Giustiniani läßt seine Gallerie von  
 Statuen unter seiner Aufsicht in Kupfer stechen II, 463  
 Sannazars Grabmal, und Nachrichten von ihm III, 238  
 Sapienza, die Universität zu Rom II, 472  
 Sardinien (das Königreich), der König zieht keinen Vor-  
 theil davon I, 235  
 Sassuolo I, 421  
 Savanorola (Hieronymus), Nachrichten von ihm I, 607  
 Savona III, 845  
 Savoyen, Beschreibung davon I, 139. 142. die Einwoh-  
 ner wissen ihren Boden sehr zu nützen. Fleiß derselben  
 I, 155. Ihre Sitten I, 156  
 Scagliola, woraus die Arbeit besteht I, 576  
 Scala Santa, was sie ist II, 204  
 Scaliger, (die) Herren von Padua s. Padua.  
 Schafzucht, deren Einrichtung im Neapolitanischen III, 231  
 Schall, merkwürdige Fortpflanzung desselben I, 361  
 Schatz, zu Loreto III, 433. zu Mailand I, 268. zu Nea-  
 pel III, 120 päpstlicher in der Engelsburg II, 669  
 Schiffswesen, zu Genua III, 828. zu Venedig s. die Ar-  
 tikel von diesen Städten.  
 Schlachten, bey Guastalla I, 395. bey dem Flusse Metauro  
 III, 495. bey Pavia III, 825. bey dem trashmenischen  
 See III, 449. bey Agnabel III, 826  
 Schneeballen, das Werfen mit demselben, war sonst ein  
 Compliment in Siena I, 778  
 Schriften (alte), des Herculanium, wie solche in Portici  
 abgewickelt werden III, 325  
 Schulden



- Schulden des röm. Staats, s. Luoghi de' Monti.
- Schulen, s. Malerschulen, hohe Schulen.
- Schwämme, ein sonderbarer II, 933. Handlung damit  
in Genua ebend.
- Schwefel, Gefäße davon aus der Solfatara III, 254
- Schwefelöfen (besondre) III, 533
- Schweine, werden zu Neapel eingeseget III, 143
- Schwitzbäder, berühmte zu Germano III, 244
- Scipionis Grabmal II, 602. 670
- Scirocco, sonderbare Wirkung dieses Windes in Rom II,  
847. und Verschiedenheit mit der Tramontana II, 849
- Scorpionen, im Neapolitanischen III, 223
- Scrivia III, 841
- Scuole, so heißen gewisse Bruderschaften zu Venedig, als  
Scuola di S. Marco. Scuola di S. Rocco s. Venedig.
- Secchia rapita, ein Gedicht des Tassoni. Veranlassung  
dazu I, 413
- See, Menge der Seen in Italien I, 325. See von Ag-  
nano III, 220. Albano II, 929. Averno III, 250. Vol-  
fano II, 796. Bracciano II, 806. di Fondi III, 21. di  
Garda III, 790. Seen in der Campagna di Roma, Ec-  
lano, Cimini, Nemi, Regilla, Castiglione II, 933. 935.  
Vico I, 804. Des Vespasianus II, 603
- Seen, viele Seen um Neapel und im römischen Gebiete  
waren in uralten Zeiten Vulkane I, 804. 797
- Seidenbau, merkwürdiger in Piemont I, 243. verunrei-  
niget die Luft I, 246
- Seidenmühlen zum Zwirnen der Seide zu Bologna I,  
501
- Seidenpflanze, s. Apocynum.
- Seidenspinnerey zu la Tour I, 246. zu Parma und Sei-  
denhandel I, 384
- Seidenwürmer, s. Maulbeerbäume, Art, wie sie in Pie-  
mont gezogen werden I, 245
- Selce, ein Steinbruch, wird bey Statuen oft für Basalt  
ausgegeben II, 933
- Sellae Stercorariae, daß sie zur Untersuchung des Geschlechts  
der Päbste gebraucht worden, ist eine Fabel II, 200
- Selve (le) eine Villa I, 562
- Senigaglia, die Stadt ist wegen ihrer Messe berühmt  
III, 494
- Senis

- Senis (Mont) f. Cenis.**  
**Seravezza** III, 837  
**Settala, sein berühmtes Cabinet** I, 273  
**S. Severo, die chymischen Entdeckungen des Prinzen von S. Severo** III, 105  
**Sessa oder Sessa, eine Stadt** III, 28. **das Sinuessa der Alten.** ebend.  
**Sezze, eine Stadt** III, 7. **das Setinum der Alten, mit einem Tempel des Saturns** ebend.  
**Sharp, Urtheil über seine elende Reise nach Italien, Vorrede** 19  
**Sibylle, Höhle der cumanischen** III, 279  
**Siena, Geschichte der Stadt** I, 752. **Anzahl der Einwohner** 754. **Dom und Kapelle Chigi** 746. **Concilien in Siena** 763. **Pallast der Stadt** 765. **vornehmste Kirchen** 769. **hohe Schule** 773. **Bäder** 774. **S. Caterina di Siena** 774. **Fonte Blanda** 777. **Charakter der Einwohner** 778. **gelehrte Männer und Akademien** 779. **Handlung** 782. **Gegend um die Stadt** 783. **Naturaliensammlungen** 781. **Maremma** 785  
**Skelett, einer schönen Frau** I, 274  
**Smith, englischer Consul zu Venedig** III, 690  
**Smollet, Urtheil über seine Reise nach Italien** **Vorr.** 19  
**Soldaten, f. Kriegsverfassung.**  
**Solderubiera, f. Rubiera.**  
**Solfatara, bey Neapel** III, 252. **Beschaffenheit derselben** ebend. **bey Tivoli** II, 888  
**Soracte, der Berg S. Dreffe** III, 404  
**Spiegel, (venezianische und pariser Fabrik)** III, 695  
**Spiel, ist eine Hauptbeschäftigung der Genueser** III, 898  
**Spoletto** III, 421  
**Springbrunnen, (merkwürdige) des Neptuns zu Bologna** I, 436. **zu Florenz** I, 533. **zu Siena** I, 765. **Die römischen Springbrunnen f. unter Rom Springbrunnen.**  
**Sprache, italienische, Nothwendigkeit sie zu lernen** I, 79  
**Stabia, eine alte Stadt, deren Ruinen bey Neapel entdeckt sind** III, 372  
**Statuen, wie sie erhalten und geschützt werden** I, 588  
**Statuen, man zählt sechzigtausend in Rom** II, 22. **die berühmtesten in Italien. S. Teresa zu Turin** I, 185.  
**S. Borromeo bey Arona** I, 320. **die mediceische Venus**

nus I, 556. und fünf andre Statuen in der Tribune	
558. der Hermaphrodit aus der Gallerie zu Florenz	
569. S. Eufanna in Rom, von Duesnoy II, 175.	
Laocoon II, 141. il Torso II, 147. Apoll und Antinous	
II, 144. S. Bibiana von Bernini II, 214. Pferde auf	
dem Berge Cavallo II, 270. Uria und Pätus II, 272.	
S. Teresa von Bernini II, 278. Hercules Farnese II,	
441. Flora und Toro Farnese II, 442 453. Venus	
Callipngis II, 451. Pompejus II, 457. Christus von	
Michael Angelo II, 455. Seneca und der Hermaphro-	
dit II, 865. 817. Apollo und Daphne II, 868. Der	
Gladiator II, 871. Ein Centaur II, 496. 874. Nonius	
Valbus in Neapel III, 291. f. Ant. Ken. Statue der Re-	
ligion in der Peterskirche, worinn sich ein Spanier ver-	
liebt II, 82. Moses von Michael Angelo II, 226. Grup-	
pe des Papprius und seiner Mutter II, 271. Zwo der	
besten modernen Statuen nach Winkelmann 350. Niobe	
II, 374. Pasquino II, 419. des Marcus Aurelius auf	
dem Kapitol	II, 511
Statuen, ägyptische, auf dem Kapitol	II, 525
Statuensammlung, welche nach Dresden gekommen II,	
	338
Stay (Bened.) gelehrter Prälat	II, 827
Steine, f. Marmor.	
Steine, geschnittene, oder Cameen, Sammlungen zu Mo-	
dena I, 410. zu Florenz	I, 570
Steinöl, f. Petroleum.	
Steinschneider in Rom	II, 840
Stephansorden in Pisa	I, 583
Sternwarte, f. Observatoria.	
Storta	I, 807
Stra	III, 708
Stuccaturarbeit, wie sie gemacht wird	II, 685
Studiolo, von Marmorarten in Rom	II, 805. 811
Stunden, wie sie in Italien gezählt werden	I, 20
Stupinigi, königliches Lustschloß bey Turin	I, 207
Subiaco	II, 908
S. Sudario, Kavelle zu Turin	I, 181
Sümpfe, von Rom II, 845. pompinische Sümpfe III,	
10. Umfang derselben ebend Ursache II. Gefähr-	
lichkeit 12. Projekte zu ihrer Austrocknung und Hin-	
dernisse	



- dernisse III, 14. Sümpfe in Romagna zwischen Bologna und Ferrara und deren Austrocknung III, 548. s. Maremma.
- Superga, prächtige Begräbniskirche der Könige von Sardinien auf einem Berge bey Turin I, 209
- Susa, ein Paß in Piemont. Triumphbogen I, 167

## T.

- Tänze, in Italien, s. Ballers.
- Tanucci, gewesener erster Minister zu Neapel III, 150
- Tarantulu im Neapolitanischen III, 220
- Targioni (Giov. Luigi) I, 648
- Targioni, Tozzetti I, 514. 647
- Tarras, s. Pazzolana III, 270
- Tartini, berühmter Musikus in Padua III, 730
- Tasso (Torquato), sein Grabmal II, 635. sein Schreibzeug und irdener Topf ebend.
- Tassoni, von seinem Gedichte Secchia rapita I, 413
- Tempel (die vornehmsten) Tempel zu Baia III, 275. des Clitumnus III, 426. der Fortuna zu Minturn III, 15. zu Pestum III, 375. zu Pompeji III, 367. zu Puzzoli III, 261. des Antoninus und der Faustina zu Rom II, 557. des Remus II, 558. der Venus und Rom II, 526. des Serapis II, 503. des Aesculaps II, 210. 571. des Faunus II, 191. der Fortuna virilis II, 575. des Janus II, 554. der Diana II, 935. der Juno II, 936. Jupiter tonans II, 243. des Jupiter Capitolinus II, 506. des Jupiter Latialis II, 864. der Fauna II, 580. der Fortuna III, 16. der Isis II, 494. der Minerva II, 493. der Minerva Medica II, 210. des Friedens II, 559. des Quirinus II, 243. der Freyheit II, 579. der Vesta und des heiligen Feuers II, 552. 576. der Sonne und des Mondes II, 179. der Concordia II, 553. 586. des Saturnus III, 4. des Mediculus II, 599. der Fortunae Muliebris II, 599. des Bacchus II, 261. 564. des Mars II, 602. der Sibylle zu Tiboli II, 899. del Gigante III, 287
- Tenebren, berühmte, in Rom II, 748
- Terracina III, 8
- Teverone II, 588
- Theater

Theater (die berühmtesten in Italien),	Turin I, 194. 201
Mailand I, 293. Piacenza I, 339. Parma I, 359. Reg-	
gio I, 398. Bologna I, 504. Florenz I, 624. Lucca I,	
734. Rom; il Teatro d'Argentina II, 480. 769. del-	
la Valle II, 480. d'Aliberti II, 770. 378. Torbido-	
ne II, 771. und Capranica II, 346. 773. zu Vicenza III, 740.	
zu Siena I, 767. zu Padua III, 729. zu Verona III,	
762. zu Brescia III, 802. zu Genua III, 901	
Theater (alte) der Flora II, 225. des Marcellus II, 632.	
des Pompeius II, 413	
Therma, des Caracalla oder Antonius II, 604. des Con-	
stantinus II, 308. des Diocletianus II, 249. Domi-	
tianus II, 363. Nero II, 471. Titus II, 229. Pau-	
lus Aemilius II, 233	
Thurn, zu Cremona I, 331. zu Bologna I, 431. han-	
gender zu Pisa I, 682. Florenz I, 530. Siena I, 768	
Tiber II, 165. Ueberschwemmung ebend. Ursachen der-	
selben ebend.	
Tillot, (Herr von), ehemaliger Minister zu Parma I, 374	
Tiraboschi, Vater, I, 425	
Tivoli, Beschreibung der Stadt II, 896. Cascade von	
Tivoli II, 901. Gegend um die Stadt II, 906. Tem-	
pel der Sibylla, Wille des Nacens II, 899. 902	
Toaldo, seine Bitterungslehre III, 725	
Töpferarbeit von schönen Formen in Toscana I, 670	
Tolentino III, 470	
Tolfa II, 942	
Tor di quinto I, 807	
Torre, der Vater della, III, 178	
Torre di Patria III, 288	
Tortona I, 254. III, 841	
Toscana, Beschaffenheit des Landes I, 514. was 1771.	
in ganz Toscana erbauet worden 515	
Transfiguration von Raphael II, 651	
Trasymenus Lacus, Schlacht bey demselben III, 449	
Travertino, und dessen Beschaffenheit II, 829. 891	
Treppen, vorzüglich schöne, bey der Kirche S. Trinita di	
Monte II, 365. im Pallaste Ruspoli II, 361	
Triclinium des Pabstes Leo III. II, 205	
Trinkgelder in Rom II, 767	
Tritola, Schwigbäder daselbst III, 277	
III. Band. D q q Triumph	

**Triumphbogen**, zu Suza I, 167. zu Ancona III, 488.  
vom Kaiser Constantin II, 185. vom Domitianus, hieß  
sonst Arco di Portogallo II, 363. Titus II, 179. Septi-  
mius Severus II, 552. Gallienus II, 216. Janus II,  
627. der Goldschmiede oder vom Septimius Severus  
II, 628. vom Nero Claudius Drusus, oder Porta di  
S. Sebastiano II, 603. vom Dolabella II, 613. vom  
Liberius, welcher nicht mehr vorhanden II, 554. zu  
Fano III, 498. zu Rimini III, 503. Arco felice III,

288

**Trophäen des Marius** II, 509

**Trüffel**, Anmerkungen darüber I, 247

**Tuffstein**, besondre Art, Abdrücke von Medaillen und Bas-  
reliefs dadurch abzuformen I, 670

**Turin**, Geschichte der Stadt I, 173. Schönheit der Stadt  
I, 178. Arsenal mit einem mineralischen Cabinet 176.  
Bibliothek und Antiquitätenkabinet 198. Charakter der  
Einwohner 222. Kathedralkirche und Kapelle des  
Schweißstuches 181. Pallast des Prinzen von Piemont  
192. königliche Ritterschule 193. Collegio reale 194.  
Bäder 203. Citadelle 175. Handlung 238. der Hof  
zu Turin 220. Ausgaben und Einkünfte des Königs  
229. vornehmste Kirchen 180 ff. Gallerie des Königs  
191. Stadthaus 202. Abgaben 229. Maas und  
Gewicht 251. Kriegswesen 232. königlicher Pallast  
190. Pallast Carignan 201. Strada di Po 179. Ge-  
lehrte 224. Belagerung von Turin 176. 212. Zustand  
der Wissenschaften 224. das Antiquitätenkabinett und  
die Idische Tafel 198. das Theater 194. 201. die ho-  
he Schule 197. Hospitäler 187. Valentin 203. Ve-  
nerie 204. Stupinigi 207. la Superga 209. Bigne  
de la Reine 208. Ritterorden des Königs 216. Ge-  
richtstribunale 217. Zustand der Künste 236

## V.

**Val d'Arno** III, 468

**Valentin**, Lustschloß des Königs von Sardinien I, 203

**Vanvitelli**, Baumeister III, 191

**Vasen**, eine berühmte antike Vase der mediceischen Villa  
II, 371. die Töpfer bey Pisa verfertigen sie noch heu-  
tiges



- tiges Tages im Geschmack der alten Etrurischen I, 670.  
vortreffliche Sammlung davon in Neapel III, 185  
Vatikan, Pallast des Pabstes II, 102. Sala Regia II,  
104. Sixtinische Kapelle und jüngstes Gericht von Mi-  
chael Angelo II, 108. paulinische Kapelle II, 112. Lo-  
gen des Raphael's II, 113. Zimmer die Raphael gemalt  
(Stanze di Rafaello) II, 118. Sala di Constantino II,  
120. Schlacht Constantins II, 121. Saal des Helio-  
dors II, 123. Gemälde von der Messe II, 124. Atti-  
la II, 125. S. Petrus im Gefängnisse II, 125. Disput  
über das heilige Sakrament II, 128. der Parnassusberg  
II, 129. die Schule zu Athen II, 126. Incendio del  
Borgo II, 131. Anmerkungen über die Malereyen des  
Vatikans II, 133. Siebenter Saal II, 134. der neue  
Pallast II, 136. das Belvedere II, 136. prächtige an-  
tike Statuen ebend. Inschriftensammlung II, 135.  
Museum Clementinum II, 148. Garten des Vatikans  
II, 152. Bibliothek II, 154 und 160. Malereyen der-  
selben II, 156. Museum Christianum II, 157. Museum  
Vaticanum II, 158  
Ueberschwemmungen des Po zwischen Ferrara und Bo-  
logna III, 548. merkwürdige von Rom II, 398  
Veja, natürliche Brücke daselbst III, 773  
Veillane I, 171  
Velino, Fall desselben bey Terni III, 412  
Velleja, Geschichte vom Ruin dieser alten Stadt I, 388.  
was daselbst entdeckt worden 392  
Velletri III, 2. die kaiserliche und spanische Armee standen  
im Jahre 1744 bey dieser Stadt ebend.  
Venasfro war vor Alters wegen des Del's berühmt III, 400  
Venerie, königliches Lustschloß bey Turin I, 204  
Venedig, Geschichte der Stadt und Zahl der Einwohner  
III, 557. Architektur in der Stadt 566. Arsenal 585-  
606. Zustand der Künste und Fabriken 689. Advoka-  
ten 648. der Adel 651. Bälle 671. Bibliothek 588.  
Broglio 587. Bucentoro 611. Canäle 565. Charakter  
der Einwohner I, 25. III, 655 ff. 663. Casini 658. Kar-  
neval von Venedig 668. Patriarchalkirche 612. Ci-  
ciebeen 658. Cisternen 698. Säulen des Marcuspla-  
tzes 587. Komödien 679. Commerzwesen 693. Con-  
servatorien oder Hospitäler, Musik darinn 676. Con-  
figlio

figlio de' dieci 638. Wettlauf der Gondeln 674. Peo-  
ten 675. Curtisanen 660. Angeben bey der Regierung  
573. Beschreibung der Stadt 562. Gran consiglio  
637. Dogen in Venedig seit 1700. 561. Vermählung  
des Doge. mit dem Meere 672. Ansehen eines Doge  
640. Kleidertracht 661. Regatta 675. Gebiete von  
Venedig 561. Inseln von Venedig 557. 564. 636. Kir-  
chen in Venedig, S. Marco 568. S. Geminiano 591.  
S. Zaccaria 593. la Pietà 594. S. Sepolcro ebend.  
S. Stefano 595. S. Fantino nebst der Scuola das  
bey 597. S. Luca 597. S. Giovanni e Paolo 601.  
S. Pietro, oder das Patriarchat 612. S. Giuseppe  
613. S. Cassano ebend. S. Giacomo ebend. S.  
Solentini 614. S. Polo ebend. S. Sofia 621. S.  
Catarina 622. Gesuiti ebend. i Mendicanti 623. Ma-  
donna deil' orto ebend. i Servi 625. la Carità ebend.  
l'Umiltà 628. S. Sebastiano 633. S. Maria Mag-  
giore 634. S. Salvatore 598. S. Francesco della vigna  
604. Frari 617. Scalzi 625. La Salute 626. S.  
Giorgio maggiore 628. Redemptore 632. Umfang von  
Venedig 557. Ebbe und Fluth 566. Regierungsform  
637. Staatsinquisitores 638. der Löwe von S. Marc  
568. 608. Maas, Gewicht und Münzen 692. Kriegs-  
staat 650. Sitten und Gebräuche 644. 47. 51 ff. No-  
bili 651. Oper 679. Palläste: des Doge nebst den  
merkwürdigen Malereyen darinn 573. Cornaro 594.  
Pisani 595. Grassi 605. Barbarigo 616. die Mün-  
ze 589. Scuola di S. Marco 603 und di S. Rocco  
614. Marcusplatz 586. Policcy 665. Brücken 563.  
Masken 669. Anzahl der Einwohner 557. Gefäng-  
nisse 586. Pregadi 638. Procuratori 646. Procu-  
ratur 588. 590. Einkünfte der Republik 650. Ponte  
Rialto 599. Savi 642. Gelehrte 683. antike Sta-  
tuen 589. Theater 678. Schatz 571. Marcusthurm  
591. Justiztribunale 649. Gondeln und Gondelirer  
662. Zustand der Religion 665. Ridotto 669. Aus-  
stellung der Gemälde 615. der Ghetto 625. Dogana  
628. Gesellschaften 655. Klima 697. Glasarbeit und  
Korallen 696. Spiegel 695  
Vercelli, eine Stadt 1, 256

- Verona, Beschreibung der Stadt III, 754. Amphitheater 759. Gelehrte 770. Kirchen 764. Palläste 768. la Siera 768. Handlung 772. grüne Erde 774. versteinerte Fische 775. Kabinette 768 ff.  
 Veronica, Statue derselben, nebst einem beißenden Einsall darüber II, 71  
 Verri, gelehrte Grafen in Mailand I, 302. 305  
 Verschwörung des Masaniello III, 37. des Renzo II, 513. zu Venedig III, 503  
 Versteinerung, s. Petrefacten.  
 Verwesung des menschlichen Körpers, in Wachs vorgestellt I, 565  
 Vesuvius, Geschichte der Ausbrüche dieses Berges III, 341. Ausmessung 350. Ursache der Entzündung 357. Schlund 353. Materien, die er auswirft 360. Werke davon III, 341. Lava 360. Asche III, 363. ist nicht mit dem Aetna verbunden 364  
 Vetturini, wie man mit ihnen in Italien reiset I, 87  
 Via Appia II, 164. III, 6. Aurelia II, 656. Flaminia II, 858. Vitellia II, 656. Portuensis II, 661  
 Vicenza III, 738. Theater des Palladio 740. Palläste 743. Kirchen 744. Handlung 746. Charakter der Einwohner 747. Merkwürdigkeiten um die Stadt 748. Gebirge um Vicenza waren Vulkane 753  
 Vico, See, ein alter Vulkan I, 804  
 Viehzucht, vortrefliche, bey Brescia III, 742  
 Vigne de la Reine, bey Turin I, 208  
 Vignone, Bäder daselbst I, 670  
 Villa, s. Garten. Albani II, 878. Albriana II, 892. Al-dobrandini II, 233. und II, 914. Altieri II, 209. Bor-ghese II, 861. Bracciano II, 919. Barberini II, 673. Casali II, 191. Corsini II, 855. Estense II, 904. Vil-la Farnese II, 616. Villa Giraud II, 856. Villa Giu-stiniani II, 206. eine andere dieses Namens II, 858. Lanti II, 598. Ludovisi II, 269. eine andere dieses Na-mens II, 917. Madama II, 856. Mattei II, 188. di Mæcenate II, 840. Medicis II, 369. Mellini II, 857. Mondragone II, 917. Regroni II, 246. Pamfili II, 233. eine andere Villa Pamfili, vor der Stadt II, 852. eine dritte in Frascati II, 850. del Papa Giulio II, 859.  
 Sacchet-



Sacchetti II, 888. Spada II, 621. Strozzi II, 246.  
 Taverna II, 917  
 Vinci, (Leonh. da) seine Handzeichnungen und Maschinen II, 276  
 Virgils Vaterland III, 789. sein Grab III, 237  
 Viterbo, eine Stadt I, 799. mineralische Wasser I, 800  
 Universität, s. Hohe Schule.  
 Vögelsammlung, merkwürdige, des Vater Fourcaud I, 371  
 Voghera III, 840  
 Volto Santo in Lucca I, 730  
 Vulcane um Bologna I, 508. um Radicofani I, 794. zu  
 Albano II, 931. waren ehemals in Italien sehr häufig,  
 zu Tivoli um Rom, zu Viterbo, Radicofani I, 794.  
 wo jetzt der See Bracciano, Vico und viele kleine um  
 Neapel sind, waren sonst Vulkane I, 804. Monte tra-  
 verso auf halbem Wege zwischen Bologna und Florenz  
 I, 508. im Gebiete von Vicenza III, 753

## W.

Wachsmalerey, des Prinzen von San Severo übertrifft  
 die vom Graf Caylus III, 105  
 Wasser, s. Mineralisches Wasser.  
 Wasser, wie solches in Rom vertheilt wird II, 258  
 Wasserfall, berühmter, des Belino bey Terni III, 412.  
 ob solcher den Alten bekannt gewesen ebend.  
 Wasserleitungen, das dadurch mitgetheilte Wasser wird  
 auf eine sonderbare Art gemessen II, 809  
 Wasserleitungen in Rom, s. Rom. zu Caserta III, 383.  
 zu Neapel III, 146. zu Genua III, 887  
 Wässerung des Platzes Navona in Rom, welche zur Be-  
 lustigung des Adels dienet II, 424  
 Wässerung der Wiesen, kluge Einrichtung derselben bey  
 Brescia III, 815. III, 827  
 Wein, neapolitanischer III, 195. dessen Bau III, 229  
 Wettrennen mit Wagen I, 629  
 Wind, der aus Bergen kommt III, 409. aus den äoli-  
 schen Bergen III, 417  
 Winkelmann, einer der größten Antiquaren, Nachrichten  
 von ihm III, 244  
 Wissen.

Wissenschaften, Betrachtungen über ihren heuttigen Zustand in Italien 1, 71. ihr Zustand ist bey jeder Stadt zu suchen.

Wölfinn, welche den Romulus und Remus säugt, von Bronze, ist diejenige, welche bey'm Tode des Cäsars vom Blitze gerührt worden 11, 518

Wright, Urtheil über seine Reise nach Italien Borr. 16

Æ.

Ximenes (der Vater) ein Mathematiker, vortrefliche Anstalten desselben im Toscanischen 1, 649

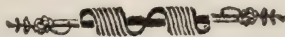
Ë.

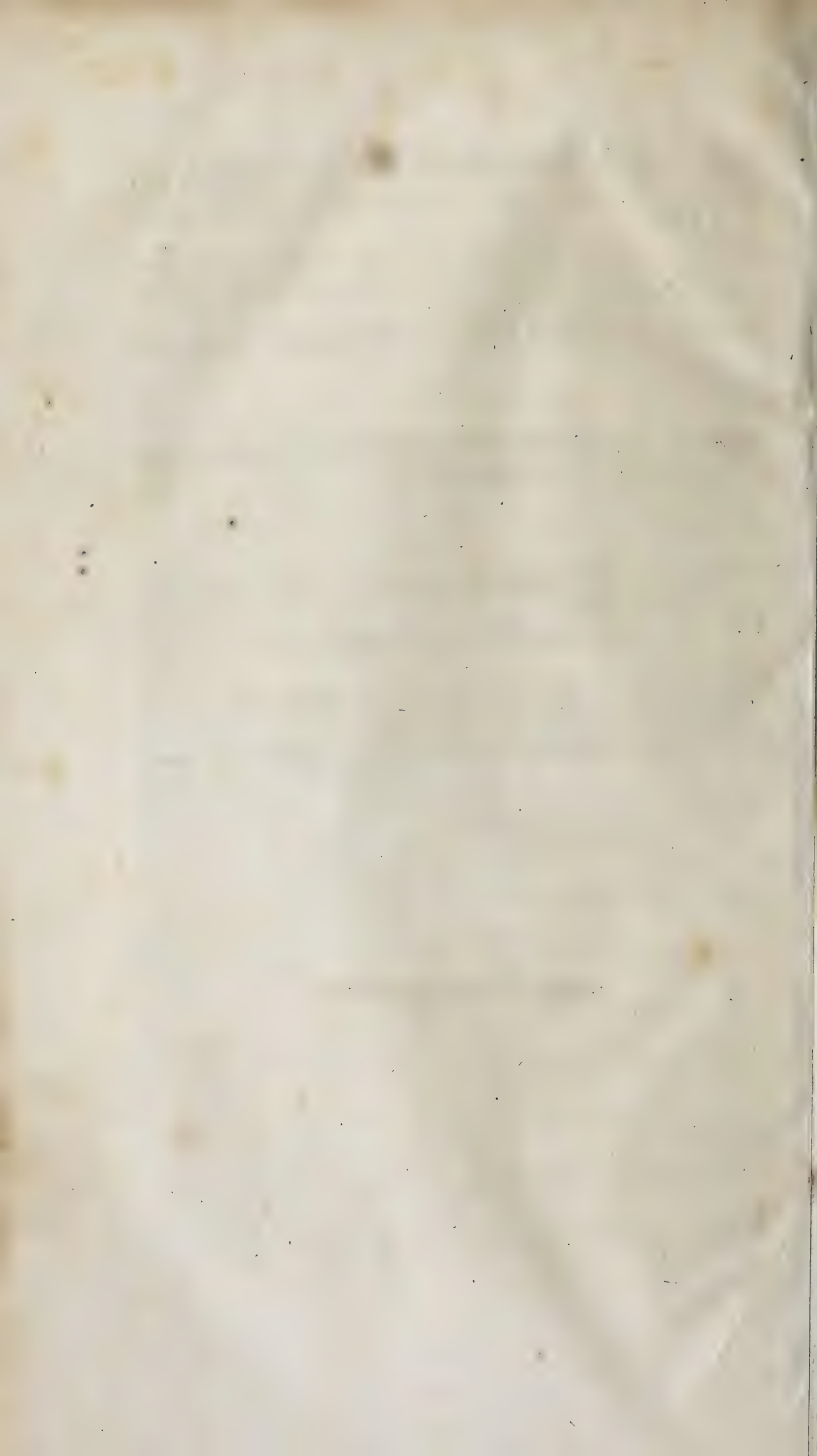
Zabaglia, ein berühmter Mechaniker 11, 835. einige seiner Erfindungen ebend.

Zanotti (Franz Maria) 1, 442. andre Gelehrte dieser Familie 1, 496

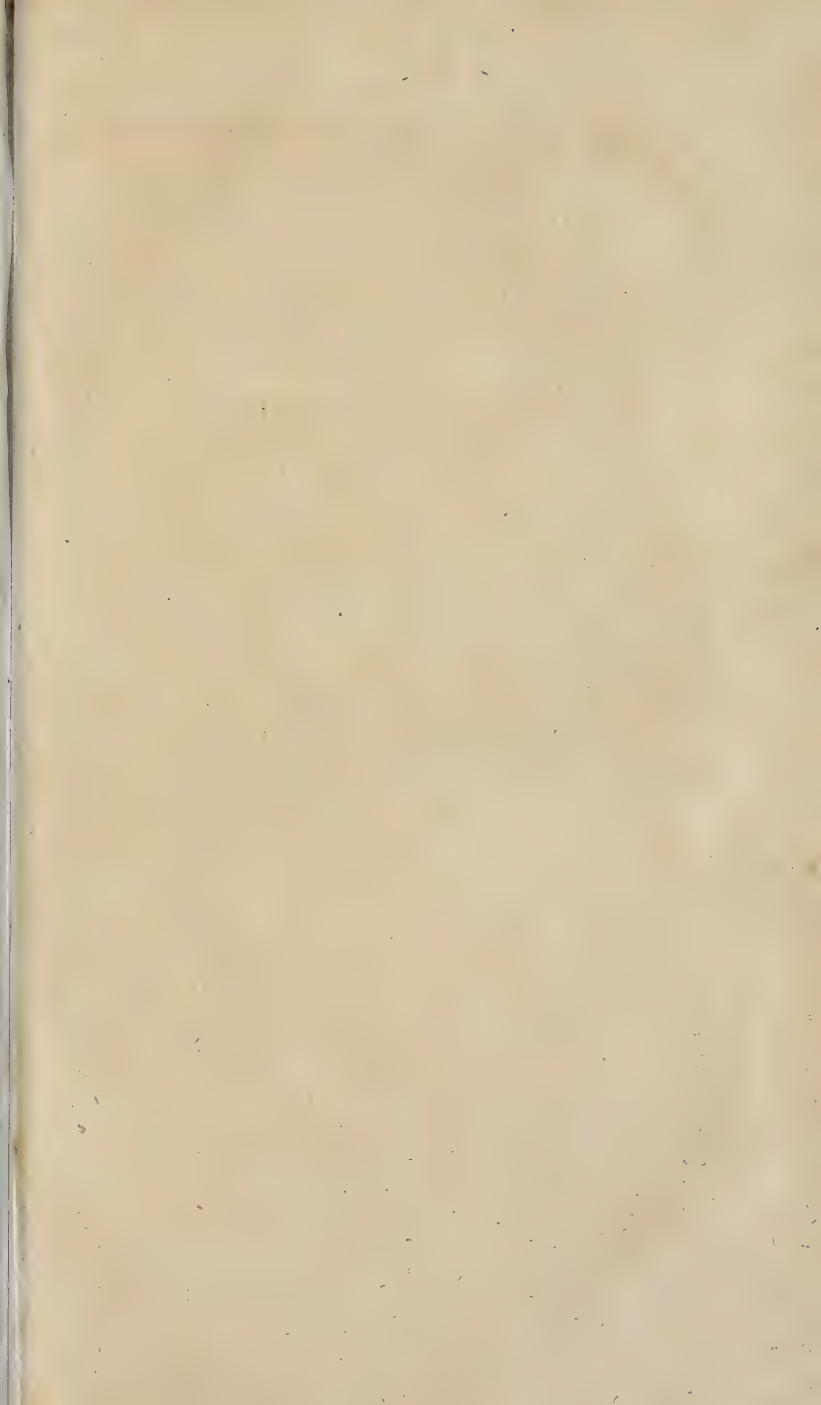
Zeichnungen berühmter Meister. Sammlung davon in der großherzoglichen Gallerie zu Florenz 1, 570

Zelter, neapolitanischer, Uebergabung desselben zu Rom 11, 738









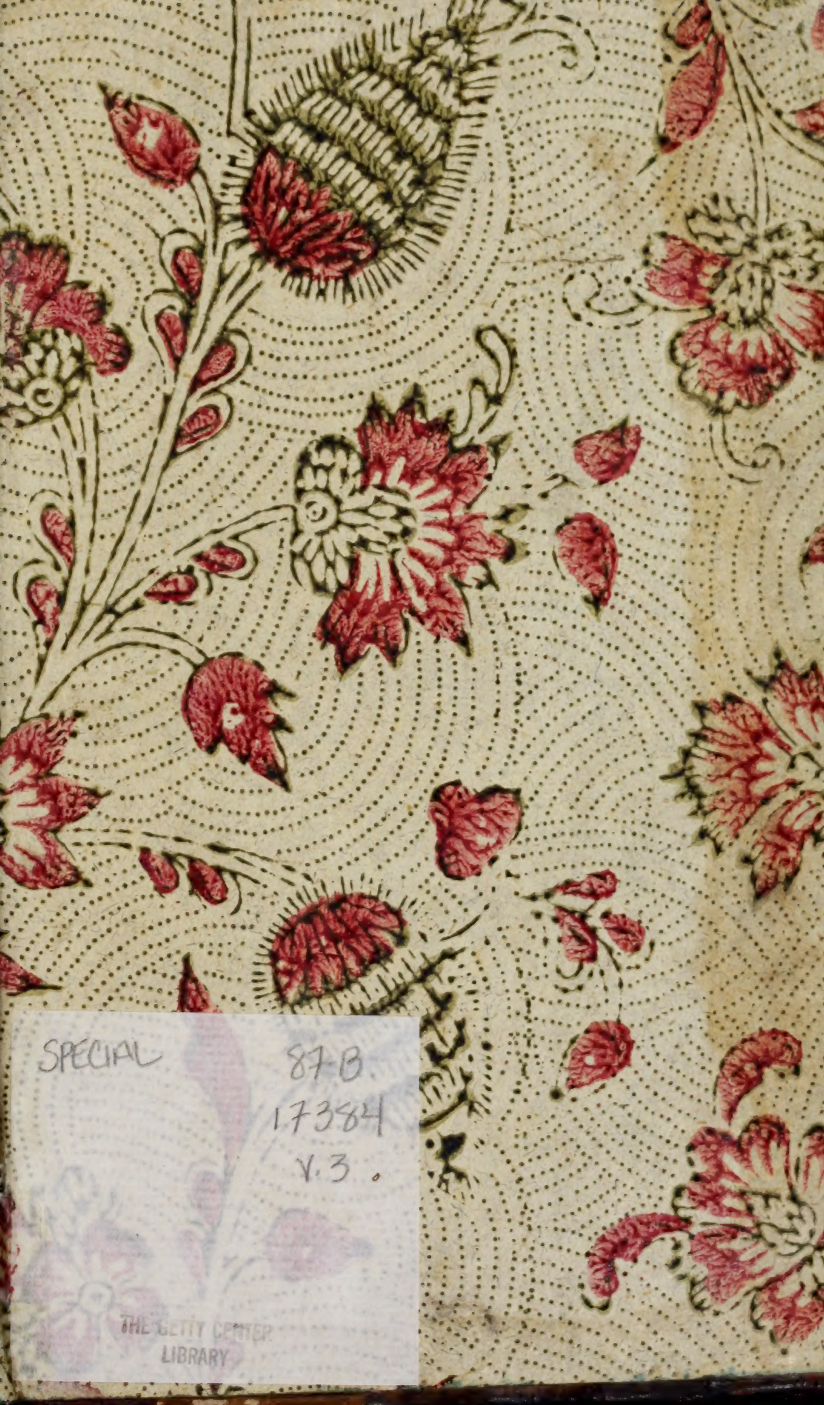












SPECIAL

87B  
17384  
V.3.

THE GETTY CENTER  
LIBRARY

